

# جنت کے پتے

نمرہ احمد







منکرہ احمد

لیپ ٹاپ تکیے رکھا تھا اور وہ اس کے سامنے  
کندوں کے بل اوندھی لیٹی تھی۔ اسکرین کی روشنی  
اس کے چہرے کو چکا رہی تھی۔ وہ ٹھوڑی تلیہ تھیلی  
رکھے دو سرے ہاتھ کی ایک انگلی لیپ ٹاپ کے پیڈ  
پر پھیر رہی تھی۔

لبے سیدھے سیاہ بال پیچھے کرپے پڑے تھے۔ اس  
کی آنکھیں بھی ویسی ہی تھیں۔ سیاہ پڑی بڑی مغلنی  
آنکھیں جن میں چاندنی کی سی چمک تھی اور چہرہ تو ملانی  
کا بنا لگتا تھا سفید ملام اور چٹنا سا۔

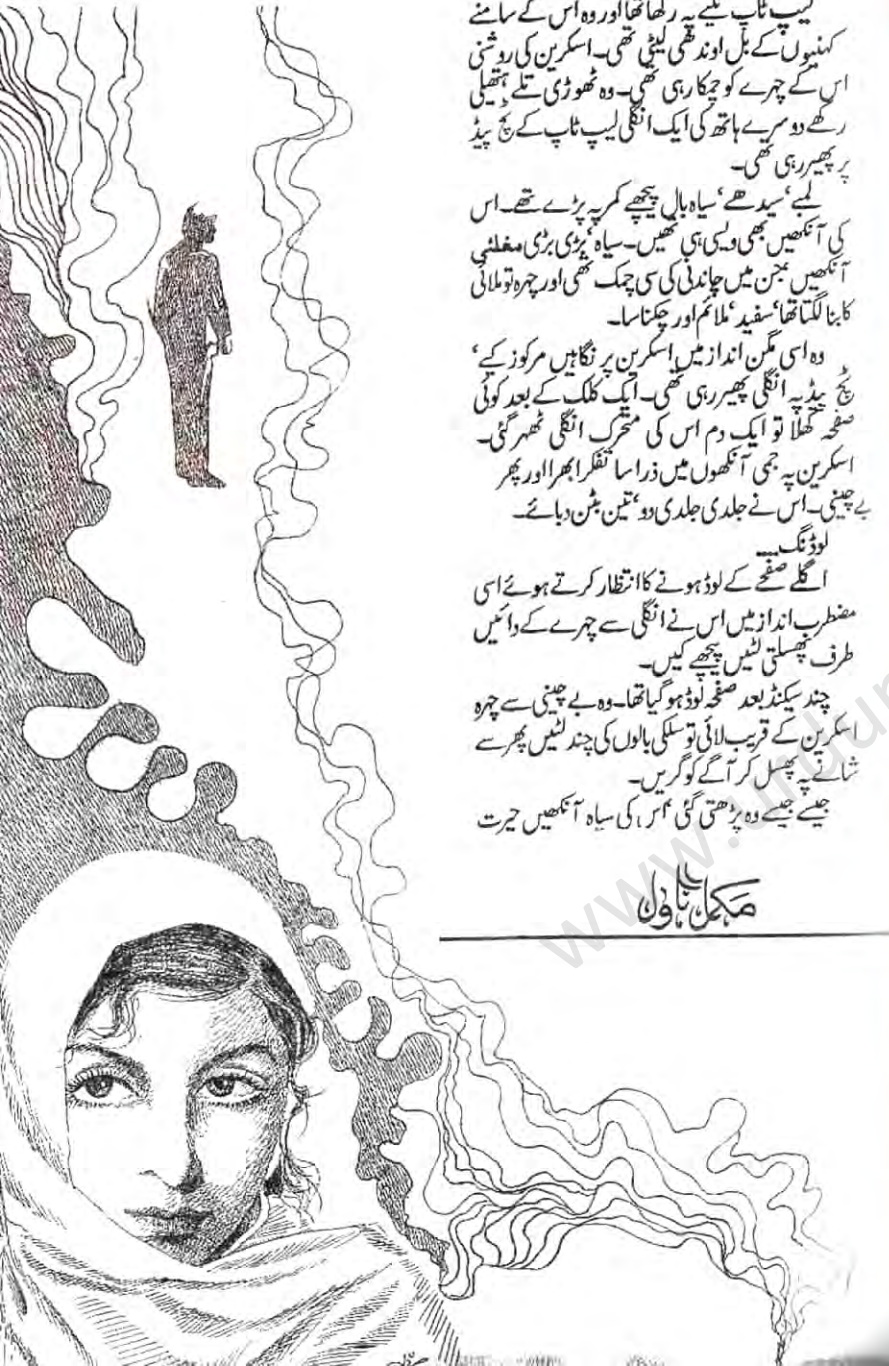
وہ اسی گن انداز میں اسکرین پر نگاہیں مرکوز کئے،  
پچ پیڈ پر انگلی پھیر رہی تھی۔ ایک کلک کے بعد کوئی  
صفحہ کھلا تو ایک دم اس کی متحرک انگلی ٹھہر گئی۔  
اسکرین پر جی آنکھوں میں ذرا سا نظر ابھرا اور پھر  
بے چینی۔ اس نے جلدی جلدی دو تین بٹن دبائے۔

لوڈنگ۔  
اگلے صفحے کے لوڈ ہونے کا انتظار کرتے ہوئے اسی  
مضطرب انداز میں اس نے انگلی سے چہرے کے دائیں  
طرف پھسلتی لیں پیچھے کیں۔

چند سیکنڈ بعد صفحہ لوڈ ہو گیا تھا۔ وہ بے چینی سے چہرہ  
اسکرین کے قریب لائی تو تسلی بالوں کی چند لیں پھر سے  
شانے پہ پھسل کر آگے کو گریں۔

جیسے جیسے وہ پڑھتی گئی اس کی سیاہ آنکھیں حیرت

مکمل ٹاؤن





سے پھلتی گئیں۔ لب ذرا سے کھل گئے اور پورا دھود بے یقینی میں ڈوب گیا۔ ڈھیر سارے لمحے لگے تھے اسے خود کو یقین دلانے میں کہ جو وہ بڑھ رہی ہے بالکل سچ ہے اور جیسے ہی اس کے ذہن نے یقین کی دھڑکی کو چھو ا وہ ایک جھٹکے سے اٹھ بیٹھی۔

اس کا سیل فون سائڈ ٹیبل پر رکھا تھا۔ اس نے ہاتھ بڑھا کر سیل اٹھایا اور جلدی جلدی کوئی نمبر ملانے لگی۔ رات کی مقدس خاموشی میں بنوں کی آواز نے ذرا سا ارتعاش پیدا کیا تھا۔ اس نے فون کان سے لگایا۔ دوسری جانب خشتی جاری تھی۔

”ہیلو زارا؟“ شاید رابطہ مل گیا تھا، تب ہی وہ دبے دبے جوش سے چکی۔ ”کیسی ہو؟ سو تو نہیں گئی تھیں؟“

حیا بول رہی ہوں۔“ دوسری طرف اس کی دوست کچھ کہہ رہی تھی۔ وہ لمحے بھر کو سننے کے لیے رکی پھر دھیرے سے ہنس دی۔ ”ساری باتیں چھوڑو زارا! میرے پاس جو بڑی خبر ہے وہ سنو!“ اب وہ عادتاً سیاہ بالوں کی ایک موٹی لٹ انگلی پھینکتی کہہ رہی تھی۔

”اور تم یقین نہیں کرو گی میں جانتی ہوں۔“ ”ارے نہیں،“ داور بھائی کی شادی کے متعلق نہیں ہے۔“ دوسری جانب زارا نے کچھ کہا تو اس نے فوراً تردید کی۔ ”بلکہ یوں کرو، تم گیس کرو کہ میں تمہیں کیا بتانے والی ہوں۔“

اس نے ایک ہاتھ سے لیپ ٹاپ پرے کیا اور نکلیے نکال کر بیڈ کراؤن کے ساتھ سیدھا لگایا، پھر اس سے ٹیک لگا کر پاؤں سیدھے کر لیے۔ ساتھ ساتھ وہ زارا کے کئے اندازوں کی تردید بھی کرتی جا رہی تھی۔

”نہیں، بالکل نہیں۔“ ”ایسا تو ہے ہی نہیں۔“

”ارے میری شادی بھی نہیں ہو رہی۔“ ”جی نہیں،“ ارم کی بھی نہیں ہو رہی۔“

”سیرپلسی زارا! تمہاری سوچ بس میں تک ہے۔ اب کان کھول کر سنو! تمہیں وہ ارسسس منڈس ایچینچر پروگرام

(Programme Erasmus Mundus Exchange) یاد ہے جس کے لیے ہم نے اپلائی کیا تھا؟ مین یو بیوٹ زارا! کہ مجھے یورپی یونین نے اسکالرشپ کے لیے سلیکٹ کر لیا ہے؟“ دوسری جانب زارا اتنی زور سے چیخی کہ موبائل کا اسپیکر آف ہونے کے باوجود اس کی چیخ سارے کمرے میں سنائی دی۔

”بالکل سچ کہہ رہی ہوں زارا! ابھی پندرہ منٹ پہلے مجھے یونیورسٹی کی طرف سے میل ملی ہے۔“ اس نے ساتھ ہی ایک ہاتھ سے برے بڑے لیپ ٹاپ کا رخ اپنی جانب موڑا اور سر آگے کر کے غور سے دوبارہ دیکھا۔

”ہاں، پندرہ منٹ پہلے، ٹھیک ساڑھے دس بجے سلیکشن کی میل آئی ہے۔ تم بھی فوراً چیک کرو، تم نے بھی اپلائی کیا تھا،“ نہیں بھی میل آئی ہو گی۔“ وہ فون ایک ہاتھ سے پکڑے دوسرے سے ٹٹن دبا کر لیپ ٹاپ آف کرنے لگی۔

”نہیں،“ اپٹین کی Deusto نے نہیں بلکہ ترکی کی ساجی یونیورسٹی نے ہمیں سلیکٹ کیا ہے اور اب ہم ایک سمسٹر پڑھنے پانچ ماہ کے لیے استنبول جا رہے ہیں۔“ لیپ ٹاپ کی اسکرین اندھیر ہوئی تو اس نے اسے ہاتھ سے دبا کر بند کیا، پھر مار نکال کر سائڈ ٹیبل پر رکھ دیا۔

”ہاں میں نے ساجی کو نیٹ پہ دیکھا ہے۔ بہت خوب صورت یونیورسٹی ہے،“ ”گھر۔“ وہ لمحے بھر کو خاموش ہو گئی۔ دوسری جانب سے غالباً استفسار کیا گیا تو وہ گویا ہوئی۔

”بس ایک چھوٹا سا مسئلہ ہے،“ لیکن ہم اس کے بارے میں اپنی فیملی کو آگاہ نہیں کریں گے۔“

دھیمی آواز میں بولتے ہوئے اس نے گردن موڑ کر بند دروازے کو دیکھا۔ ”دراصل ساجی میں لڑکیوں کے بیڈ اسکالرفر پابندی ہے۔ اوہر سر ڈھلنا منع ہے۔ گھر والوں کو بتا کر تنفر کرنے کی بجائے اس بات کو

گول کر جانا۔ ویسے بھی ہم دونوں میں سے کوئی اسکالرفر نہیں لیتا۔“ اسی پل کھڑکی کے اس پار کچھ کھڑکا تھا۔ وہ چونک کر دیکھنے لگی۔ قد آدم کھڑکیوں کے آگے بھاری پردے گرے تھے، البتہ پیچھے جالیاں کھلی تھیں۔ شاید اس کا وہم تھا۔ وہ سر جھٹک کر فون کی جانب متوجہ ہو گئی۔ ”ابا نے مجھے کبھی اسکالرفر لینے یا سر ڈھکنے پہ مجبور نہیں کیا،“ تھینک گاڈ۔ ہاں ارم گھر سے باہر اسکالرفر لیتی ہے، اس کے ابو تبا فرقان، ذرا سخت ہیں نا۔“ وہ پھر سے بیڈ کراؤن سے ٹیک لگائے، نیم دراز مگن سی بناتے لگی۔

”پرمیشن کا تو کوئی مسئلہ ہی نہیں۔ ابا اسپین جانے کی اجازت نہ دیتے مگر ترکی میں سین پھو پھور ہتی ہیں نا، سو وہ مان گئے تھے۔ ویسے بھی انہیں اپنی بیٹی پہ پورا بھروسہ ہے۔“

پھر وہ چند لمحے ایرپیس سے ابھرتی اپنی دوست کی بات سنتی رہی۔ زارا خاموش ہوئی تو اس نے نفی میں سر ہلایا۔

”کھل نہیں،“ داور بھائی کی مندی پر سوں ہے، تم آ رہی ہونا؟“

”اور ہاں میں اور ارم لہنگا پین رہے ہیں۔“ ”سارے کزنز بہت ایکساٹینڈ ہیں،“ خاندان کی پہلی شادی سے نا۔“

”اوکے تم اب جا کر میل چیک کرو، میں بھی سوچی ہوں، رات بہت ہو گئی ہے۔“ ”الوداعی کلمات کہہ کر اس نے موبائل کان سے ہٹایا اور تکیے پہ اچھال دیا۔ پھر جانے کے لیے اٹھ کھڑی ہوئی۔

باہر لاؤنج خاموشی میں ڈوبا تھا۔ حیا نے آہستہ سے اپنے کمرے کا دروازہ بند کیا اور ننگے پاؤں چلتی لاؤنج سے بکن کی طرف آئی۔ سیاہ لمبی قمیص اور سیاہ کھلے ڈاؤز میں اس کا قد مزید دراز لگ رہا تھا۔

بکن میں اندھیرا پھیلا تھا۔ وہ دروازے کے قریب دیوار اور ہاتھ سے دیوار پہ سوچ بود ڈٹھلا۔ ٹٹن دبنے کی

آواز آئی اور ساری بتیاں جل اٹھیں۔ اس نے آگے بڑھ کر فریج کا دروازہ کھولا اور پانی کی بوتل نکالنے کو چکی۔ جھکنے سے روشنی ہال کندھوں سے پھیل کر سامنے کو آگے۔ حیا نے نزاکت سے انگلی سے ان کو پیچھے ہٹایا اور بوتل نکال کر سیدھی ہوئی، پھر کاؤنٹر پر رکھے ریک سے شیشے کا گلاس اٹھایا اور بوتل اس میں انڈلی۔ پانی کی ندی سی گلاس میں گرے لگی۔ تب ہی اس کی نگاہ کاؤنٹر پر رکھی کسی سفید چیز پہ پڑی۔ وہ جیسے چونک اٹھی، بوتل وہیں سلیب پہ رکھ کر اس طرف آئی۔

وہ سفید ادھ کھلے گلابوں کا بکے تھا، جس میں کہیں کہیں سبز پتے جھلک رہے تھے۔ ساتھ ہی ایک بند سفید لفافہ رکھا تھا۔

حیا نے گلدستہ اٹھایا اور چہرے کے قریب لا کر آنکھیں موندے سو گنگام۔ دلفریب تازگی بھری مہک اس کے اندر تک اتر گئی۔ پھول بالکل تازہ تھے، جیسے ابھی ابھی توڑے گئے ہوں۔ جانے کون رکھ گیا ادھر؟ اس نے بند لفافہ اٹھایا اور پلیٹ کر دیکھا۔ اس پر گہرے کے پتے کے اور نمایاں سا ”حیا سلیمان“ لکھا تھا۔ پیچھے بیچنے والے کا پتہ تھا بس کو ریٹر سروس کی مرادور اسٹیکر لگے تھے۔ مہرے ایک روز قبل کی تاریخ تھی۔ اس کو کبھی کسی نے یوں پھول نہیں بھیجے تھے۔ کیا معاملہ تھا یہ بھلا؟

الچٹے ہوئے حیا نے لفافہ چاک کیا۔ اندر ایک موٹا کاغذ تھا۔ اس نے دو انگلیاں لفافے میں ڈال کر کاغذ پکڑا اور باہر نکالا۔

سفید کاغذ بالکل صاف تھا۔ نہ لکیر نہ کوئی ڈیزائن۔ بس اس کے وسط میں انگریزی میں تین لفظ لکھے تھے۔ ”Welcome to sabanci“ وہ سناٹے میں رہ گئی۔

یہ کیا مذاق تھا؟ بھلا خط بھیجنے والے کو کیسے پتا کہ وہ ساجی جا رہی ہے؟ خط پہ تو ایک روز قبل کی تاریخ تھی، جبکہ قبولیت کی وہ ای میل اسے ابھی پندرہ منٹ پہلے



موصول ہوئی تھی۔ جو بات اسے آفیشلی بتائی ہی  
عندہ منٹ قبل گئی تھی وہ اس شخص کو ایک روز پیشتر  
کیسے معلوم ہوئی؟

اگر زارا کو اس نے خود ابھی نہ بتایا ہوتا تو وہ سمجھتی  
کہ یہ اس کی حرکت ہے اور یہ خط سبائی یونیورسٹی کی  
طرف سے بھی نہیں آسکتا تھا کیونکہ اس نے ایک قومی  
سطح کی کوریجیشن کی مگر گئی تھی پھر کس نے بھیجا اسے  
یہ؟

پانی سے بھرا گلاس وہیں سلیپ پہ چھوڑ کر، کبے  
اور لفافہ اٹھائے وہ الجھتی ہوئی اپنے کمرے کی طرف  
چلی گئی۔

\*\*\*

اس نے چالی لاک میں گھمائی ہی تھی کہ گیٹ کے  
اس پار اسے زارا آتی دکھائی دی۔ وہ دروازہ کھول کر  
مسکراتی ہوئی سیدھی ہوئی۔

”حیا! مجھے تو کوئی میل نہیں آئی۔“ زارا نے اودھ  
کھلے گیٹ کو دھکیل کر اندر قدم رکھا۔ اس کے چہرے  
پہ اواسی تھی۔

”کوئی بات نہیں، ایک دو دن میں آجائے گی۔ تم  
فکر نہ کرو۔ ہم نے ساتھ ہی اپنی کیا تھا میرا سلیکشن  
ہو گیا ہے تو تمہارا بھی ہو جائے گا۔“

”مگر اسکا لرسٹ پروگرام کو آرڈینیشن کے آفس  
کے باہر آج جو لسٹ مل گئی ہے اس میں بھی میرا نام نہیں  
ہے۔“

”اور میرا؟“

”صرف تمہارا ہے ہمارے ڈپارٹمنٹ سے اور  
انوائزمنٹل سائنسز کی ایک لڑکی خدیجہ رانا کا ہے۔  
میرا خیال ہے میرا سلیکشن ہی نہیں ہوا۔“

”اوہ۔“ اسے واقفیت افسوس ہوا۔ رات فون کال  
کے بعد اس کی زارا اسے اب بات ہو رہی تھی۔

”نیز تم کیس جارہی تھیں؟“ زارا چہرے پہ دوبارہ  
بشاشت لاتے ہوئے پوچھنے لگی۔  
”ہاں مارکیٹ جارہی تھی ارم کے ساتھ۔ کل داور

بھائی کی مندی کا فنکشن ہے اور میرے لنگے کے  
ساتھ کی ہائی ہیلز تم ہو گئی ہیں۔ شاید کام والی اٹھا کر لے  
گئی ہے۔ اب بنے جوتے لینے برس گے۔ تم چلو گی؟“

وہ گاڑی سے کبھی نکالے فیصلہ نہ بنائے تھی۔ وہ  
بلکی آسانی لمبی قمیص اور تنگ چوڑی دارپاجامے میں  
ملبوس تھی۔ قمیص کا دارمن ٹخنوں سے زرا اوپر تک تھا۔  
ہم رنگ دوپٹہ گردن کے گرد لپٹا تھا اور بال کمر پہ گر  
رہے تھے۔  
www.urdu novels pdf.com

”ہاں۔ چلو پھر جلدی نکلتے ہیں۔“ زارا فوراً تیار  
ہو گئی اور فرنٹ سیٹ کی طرف بڑھی۔  
”ارم کو بھی لیتا ہے۔“ حیا نے اندر بیٹھ کر دروازہ

بند کیا۔

”دیے تمہارے سخت سے تباہ ارم کو یوں  
تمہارے ساتھ شاپنگ پہ جانے کی اجازت دے دیتے  
ہیں؟“

ارم ان دونوں سے جونیئر تھی اور اس کا ڈپارٹمنٹ  
بھی دوسرا تھا۔ موزار کی اس سے زیادہ ملاقات نہ تھی۔  
”ان کی سختی صرف اسکا راف تک ہے۔ ایسے ویسے  
نہیں ہیں وہ۔“

وہ کار باہر گیٹ پہ لے آئی۔ ارم کا گھر حیا کے  
ہمسائے میں تھا۔ دونوں گھروں کی درمیانی دیوار میں  
آنے جانے کا راستہ بھی موجود تھا، لیکن اسے جب بھی  
ارم کو یک کرنا ہوتا تو وہ اس کے گیٹ پہ بارن دیا کرتی  
تھی۔ اب بھی زور کا بارن دیا تو چند ہی لمحے بعد ارم باہر  
نکل آئی۔

کاسٹی لمبی قمیص اور ٹراؤزر میں ملبوس ہم رنگ  
دوپٹہ پھیلا کر سنے پہ ڈالے، چہرے کے گرد میچنگ  
کاسٹی اسکا راف پہنے وہ تقریباً ”بھاگتی ہوئی چھپلی سیٹ  
کے دروازے تک آئی تھی۔

”ہیلو حیا! ہیلو زارا!“ بے تکلفی سے چمکتے ہوئے  
اس نے اندر بیٹھ کر دروازہ بند کیا۔ حیا کے ساتھ  
آؤنگ کے پروگرام اسے یوں خوش کیا کرتے تھے۔  
”کیسی ہو ارم! تم سے تو ملاقات ہی نہیں  
ہو پاتی۔“ زارا نے تڑپتے ہوئے کمرس پہ پیچھے کو کیا۔

”آپ کا ڈپارٹمنٹ دور پڑتا ہے نائب ہی اور  
ہاں، حیا بتا رہی تھی آپ لوگوں کا کرسی کا سلیکشن آگیا  
ہے؟“

”میں سلیکٹ نہیں ہوئی، حیا ہو گئی ہے۔ خیر اس  
میں کوئی بستی ہوگی۔ تم نے نہیں اپلائی کیا تھا؟“  
”اپلا اجازت دیتے تباہ!“ وہ ادا اس ہو گئی۔  
”ویسے پیرنس کو اتنا سخت نہیں ہونا  
چاہیے۔“ زارا نے کہا۔

”حقانے تادیبی نظموں سے اسے گھورا کہ کہیں  
پہلے سے احساس کمتری میں مبتلا ارم مزید ادا اس نہ  
ہو جائے مگر زارا اگر دن موٹے پیچھے دیکھ رہی تھی اور  
ارم۔ ارم حسب توقع ادا اس ہو گئی تھی۔

”پا بھی پتا نہیں کس پہ چلے گئے۔ اتنی گرمی میں  
اسکا راف لینا آسان ہوتا ہے کیا؟ اور پھر کل مندی کے  
لنگے کی بھی آدھی آستین نہیں بنائے دی مجھے۔ حیا کی  
بھی تو آدھی آستین ہیں۔ اتنی اچھی لگتی ہیں، مگر باہر  
بھی سلیمان پچا کی طرح نہیں ہیں۔“

”ارم! نہیں آج کیا لینا ہے؟ میں نے تو جوتے  
لینے ہیں۔“ اس نے کوفت چھپاتے ہوئے بات کا رخ  
بدلا۔ ارم کا ہر وقت کا شکایتی رویہ اسے بے حد برا لگتا  
تھا۔

”چوڑیاں لینی ہیں، مگر لنگے کے بلاؤز کی فل سلویز  
کے ساتھ چوڑیاں آج بھی نہیں لگیں گی۔“ وہ منہ  
بوسرے پھرے شروع ہو گئی تو حیا نے سر جھٹک کر  
کیسٹ ہلیر آن کر دیا۔

عاطف اسلم کا گیت بلند آواز سے گونجنے لگا تو ارم کو  
خاموش ہونا پڑا۔  
مارکیٹ چنچ کر ارم تو چوڑیاں ڈھونڈنے نکل گئی،  
بلکہ وہ دونوں میٹرو آئیں۔

”یہ گولڈن والا جو تیرے نمبر پہ رکھا ہے، یہ  
لکھا ہے۔“ بہت دیر بعد ایک اونچی ہیل اس کی نظر  
میں پڑی تھی۔

”یہ والا میم؟“ سیلزمین نے پورا جوڑا نکال کر اس  
کے سامنے رکھا۔ وہ زمین پہ بیٹھ کر بل بیٹھا تھا جبکہ

حیا اور زارا سامنے کاؤچ پہ بیٹھی تھیں۔  
”پہنا دوں میم؟“ بہت مودب اور شائستہ انداز میں  
پوچھتے ہوئے سیلزمین نے ہاتھوں میں پکڑا جو تا اس  
کے پاؤں کے قریب کیا جو خوب صورت کولہا پوری  
چپل میں مقید تھے۔

”میرے ہاتھ نہیں ٹوٹے ہوئے، میں خود پہن سکتی  
ہوں۔“

”جی شیور یہ لیجیے۔“ سیلزمین نے مسکرا کر جوتا  
اس کی طرف بڑھایا۔ اس نے اسے یوں پکڑ رکھا تھا کہ  
اسے تھامتے ہوئے حیا کی انگلیاں لازماً اس کے ہاتھ  
سے مس ہوتیں۔

”سامنے رکھ دو میں اٹھا لوں گی۔“ اس کے روکھے  
لہجے پہ سیلزمین نے گنگناتے ہوئے جوتا سامنے رکھ  
دیا۔

ادارہ خواتین ڈائجسٹ کی طرف سے  
بہنوں کے لیے 2 خوبصورت ناول

دل کے موسم  
مریم عزیز  
قیمت 250 روپے

ٹھگے پاؤں  
نگہت سیما  
قیمت 250 روپے

منگوانے کا پتہ:  
مکتبہ عمران ڈائجسٹ: 37، اردو بازار، کراچی



چھلک گیا۔  
 کھلی کھڑکی پہ ایک عورت مسکراتے ہوئے جھکی ہوئی تھی۔ میک اپ سے اپنا چہرہ چمکتا ہوا انکی شیدو بھرتی ہوئی سرخی بالوں کا جوڑا، چیم کرتے پکڑے۔ وہ عورت نہیں تھی مگر وہ موبھی نہیں تھا۔  
 ”کیسے ہو سوہنیو!“ وہ اس کی کھڑکی پہ پورا جھکا کھڑا تھا۔ گلاس اس کے ہاتھ میں کلپنا، بے اختیار اس نے شیشہ اوپر چڑھانا چاہا، مگر اس کے ہاتھ درمیان میں تھے۔

”دور نہیں سوہنیو! میں تمہاری دوست ہوں، ڈولی کہتے ہیں مجھے۔“

”ہنو، ہنو، جاؤ۔“ وہ گھبرا گئی۔ خواجہ سرا کے وجود سے سستے پرفیوم کی تیز خوشبو اٹھ رہی تھی، اسے کراہیت سی آئی۔

”اچھا سوہنیو! ذرا بات تو سنو۔“ اس نے اپنا چہرہ مزید جھکایا اور اس سے پہلے کہ وہ آگے بڑھتا، حیا نے سلیش کا بھرا ہوا گلاس اس کے منہ پہ الٹ دیا۔ ٹھنڈی ٹھار برف چہرے پہ پڑی تو وہ بلبلاتا کر پیچھے ہٹا۔ اس نے پھرتی سے شیشہ اوپر چڑھالیا۔

”سنو جی۔“ وہ مسکرا کر چہرہ صاف کرتا، شیشہ بجانے لگا۔ بند شیشے کے باعث اس کی آواز ہلکی ہو گئی تھی اور اب وہ کوئی گیت گنگنانے لگا تھا۔

کپکپاتے ہاتھوں سے اس نے انگلیشن میں چالی گھمائی۔ اور گاڑی وہاں سے نکال لائی۔ بیکری کے داخلی دروازے کے سامنے کار لا کر اس نے پلٹ کر دیکھا۔

وہاں درختوں کے ساتھ وہ ڈولی نامی خواجہ سرا ابھی تک کھڑا تھا۔ وہ اس کے پیچھے نہیں آیا تھا اور اب گا بھی نہیں رہا تھا۔ بس خاموش گھری نظروں سے اسے دیکھ رہا تھا۔ اسے بے اختیار جھرجھری سی آئی۔

”کہاں رہ گئیں یہ دونوں؟“ اس نے جھنجھلا کر بارن پہ ہاتھ رکھ دیا، پھر گردن موڑ کر دوبارہ دیکھا۔ وہ ابھی تک اسے ہی دیکھ رہا تھا۔



ایک ہسپانوی یونیورسٹی میں بھی ساتھ ہی ایلانی کر دیا تھا اور اب بالآخر سبائی نے اسے منتخب کر لیا تھا۔  
 ساتواں سمسز پورا کر کے اسے پانچ ماہ کے لیے ترکی جانا تھا، جہاں اس کے اپنے مضامین (شریہ اینڈ لاء) تو نہ تھے کہ ترکی کا قانون پاکستان کے قانون سے مختلف تھا، سو پانچ ماہ کے لیے وہ اپنی مرضی سے کوئی بھی مضمون پڑھ سکتی تھی۔ پھر واپس پاکستان آکر اسے ایل ایل کی کاتھواں سمسز شروع کرنا تھا۔  
 ”کنتمارا آئے حیا! اگر کوئی رومانیک سا پنڈت سا، ہم سفر تمہیں مل جائے، تو تمہارا سفر کتنا خوب صورت ہو جائے گا۔“

”ہم سفر کوئی نہیں ملنے والا، کیونکہ پاکستان سے سبائی صرف ہم دو لڑکیاں ہی جاری ہیں اور پھر ہم ٹھہرے آل وینن یونیورسٹی میں پڑھنے والے۔“

”وہ خدیجہ رانا جو تمہارے ساتھ جاری ہے، اس سے کوئی بات ہوئی؟“

وینر نے شیشہ بجایا تو حیا نے گردن اس طرف موڑی، پھر شیشہ نیچے کرنے لگی۔

”نہیں۔ خدیجہ رانا کو تو میں جانتی بھی نہیں ہوں۔ معلوم نہیں کون ہے۔“ اس نے سلیش کے گلاس پکڑے۔ زارا کا اسے تھمایا اور ارم کا ڈیش بورڈ پہ رکھا۔ بے دھیانی میں وہ شیشہ بند کرنا کب بھولی، اسے علم نہ ہو سکا۔

دفعتا! زارا کا موبائل بجا۔ زارا نے سب لیتے ہوئے موبائل کلن سے لگایا۔  
 ”ہیلو اماں! جی؟ کیا؟ آواز خراب ہے، ایک منٹ۔“ زارا کے فون پہ غالباً ”گنگل ٹھیک نہیں آ رہے تھے۔ وہ سلیش کا گلاس ہاتھ میں پکڑے دروازہ کھول کر باہر چلی گئی۔

حیا اپنے گلاس سے چھوٹے چھوٹے سب لیتے زارا کو ونڈا سکرین کے پار سے دیکھتی رہی۔ اب یہ دور ایک درخت کے ساتھ ٹھہری فون پہ بات کر رہی تھی۔  
 ”ہیلو اماں! بیٹی۔“ کوئی ایک دم سے اس کے بہت قریب آکر بولا۔ وہ ڈر کر اچھلی۔ ذرا سا جوس کپڑوں پہ

”میرے لیے پائن ایل سلیش منگوانا نہیں ذرا بیکری سے کچھ لے لوں! ارم جھٹ پاہر کو لپکی۔ حیا نے گہری سانس لیتے ہوئے اپنی جانب کا شیشہ نیچے کیا۔ سرد ہوا کا تھپتھپا ہوا تیزی سے اندر آیا تھا۔ مگر اتنی سردی میں سلیش نے کا پائز اٹھا۔

وہ بارنگ لائٹ میں موجود تھیں اور ٹھنڈی ہوانے ساری جگہ کو گھیر رکھا تھا۔

”ارم خاصی کمپلیکسڈ لگتی ہے، نہیں؟“ ارم دور ہو گئی تو زارا اس کی طرف گھولی۔

”اور تم اس کے انہی کمپلیکسڈ کو ہوا دے رہی تھیں۔“ وہ اٹا اسی پہ خفا ہوئی۔

”تایا فغان صرف اسکارف کی ختی کرتے ہیں۔ وہ بس اسی بات پہ خود ترسی کا شکار ہے اور تم بھی اس کا ساتھ دے رہی تھیں۔“

”میں نے کہا کہ بے چاری۔“  
 ”نہیں ہے وہ بے چاری اب اس کو بھی یہی سمجھانا کہ خواجہ خاں کی خود ترسی نکل آئے۔“

وینر ہاتھ میں کارڈ پکڑے حیا کی طرف کھلے شیشے کے باہر آچکا تھا۔

”نہیں یاد ہے زارا! پچھلے سال جب یونیورسٹی والوں نے ہمیں ترکی کے ٹرپ کی آس دلائی تھی اور آخر میں پہنچ کر سارا پروگرام ہی کینسل کر دیا تھا۔“

آرڈر لکھو اگر وہ شیشہ اوپر چڑھاتے ہوئے یاد کر کے کہنے لگی۔

”میں تو اتنی پاپوس ہو گئی تھی کہ سوچا بھی نہ تھا کہ کبھی جاسکوں گی۔“ اس کی آواز میں آس جڑنے کی خوشی در آئی تھی۔

زارا اور وہ ایل ایل بی اے آنرز (شریہ اینڈ لاء) کے پانچویں سال میں تھیں۔ ان کا ساتواں سمسز درمیان میں تھا، جب یورپی یونین کی اسپانسرڈ اسکارلر شپ کا اعلان ہوا۔ جس کے تحت یورپ اور ایشیاء کی یونیورسٹیز کے مابین طلباء کا تبادلہ ہوتا تھا۔ جب یورپین یونیورسٹیز میں درخواست دینے کی باری آئی تو اسے ترکی کی سبائی یونیورسٹی کا فارم سب سے آسان لگا، پھر

پھر ایل کی ادائیگی کے بعد کاؤنٹر پہ کھڑے لڑکے نے بقیہ رقم اس کی طرف بڑھائی تو حیا نے دیکھا چند نوٹوں کے اوپر پانچ کا سکہ رکھا تھا اور لڑکے نے سکے کو یوں پکڑ رکھا تھا جیسے سبز میں نے جوتے کو۔

”شکریہ۔“ حیا نے نوٹ کنارے سے پکڑ کر کھینچے، سکہ لڑکے کے ہاتھ میں رہ گیا۔

”میم! آپ کا سکہ! لڑکے نے فاتحانہ انداز میں سکہ اس کی جانب بڑھایا کہ اب تو لازمی پکڑے گی اور۔۔۔

”یہ سامنے رکھے صدقے کے باکس میں ڈال دو۔“ وہ بے نیازی سے شاپر تھا، پلٹ گئی۔ زارا نے بے اختیار ترقیبہ لگایا۔

”اس لڑکے کی شکل دیکھنے والی تھی حیا!“  
 ”فل تو کر رہا تھا اس کی اسی شکل پہ شاپ کے

سارے جوتے دے ماروں معلوم نہیں ہمارے مردوں کی ذہنیت کب بدلے گی۔ یوں گھورتے ہیں جیسے کبھی لڑکی دیکھی نہ ہو۔“

وہ تنفر سے ٹاک سکھڑتی مغمسے میں بولتی زارا کے ساتھ سیڑھیاں اتر رہی تھی جب قریب سے آواز آئی۔

”تو اتنا بن سنور کر باہر نہ نکلا کرولی بی!“ وہ چونک کر آخری میڑھی پہ ٹھہر گئی۔ وہ ایک مغر خاتون تھیں، بڑی سی چادر میں لپٹی ہوئی، ناگواری بھری نگاہ اس پہ ڈال کر آہستہ آہستہ اوپر زینے چڑھ رہی تھیں۔

”ایک تو لوگوں کو روکنا چلتے تبلیغ کرنے کا بہت شوق ہوتا ہے۔“ زارا اس کو کہتی سے تھا، وہاں سے لے آئی۔ تب ہی ارم سامنے سے آتی دکھائی دی۔ اس کا سینے پہ پھیلا دوپٹہ اب سمٹ کر گردن تک آگیا تھا۔ اس نے کچھ خاص شاپنگ نہیں کی تھی۔ شاید وہ صرف ان کے ساتھ آؤٹنگ پہ آئی تھی۔ میٹرو سے وہ

”اسکوپ“ چلی آئی کہ کچھ ہلکا پھلکا کھائیں۔ رات کی دعوت تو تیار فرقان کی طرف تھی، جو وہ بیٹے کی شادی کے لیے جمع ہوئے خاندان والوں کے لیے دے رہے تھے۔



ارم اور زار کو ڈراپ کر کے وہ سیدھی اپنے کمرے میں آئی تھی۔ ڈنر کا وقت ہونے والا تھا۔ اس نے یہ کپڑے ڈنر کی مناسبت سے ہی پہنے تھے، مگر جوس پھلنے سے ذرا سداوغ پڑ گیا تھا۔ اس نے جلدی سے دوپٹے کا وہ حصہ دھو کر اسے استری کیا۔ اسے رہ رہ کر وہ خواجہ سرا یاد آ رہا تھا۔

اس برادری کے لوگ اکثر آکر میسے مانگتے تھے مگر ایسی حرکت تو بھی کسی نے نہیں کی تھی۔ اس خواجہ سرا کی عجیب نگاہیں اور انداز۔ اسے پھر سے جھرجھری آئی۔

پھر جب اپنی تیاری سے مطمئن ہو کر وہ باہر آئی اور لابی کا دروازہ کھولا تو پاؤں کسی چیز سے ٹکرایا، وہ چونک گئی۔

دروازے کے ساتھ فرش پر سفید ادھ کھلے گلابوں کا بکے پڑا تھا۔ وہ جھکی اور بکے اٹھایا۔ ساتھ میں ایک ہند لافافہ بھی تھا۔ وہ دونوں چیزیں اٹھا کر سیدھی ہوئی اور لافافہ کھولا جس پر ”حیاء سلیمان“ لکھا تھا۔

اندرونی سفید بے سطر پو کوڑ کاغذ تھا۔ اس کے وسط میں اردو میں لکھا تھا۔

”امید کرتا ہوں کہ آپ کا آج کا ڈنر اچھا گزرے گا۔“

اس نے لافافہ پلٹ کر دیکھا۔ کہیں بھی کچھ اور نہیں لکھا تھا، بس لافافے پر گزشتہ روز کی سرکلی تھی۔ یہ کون تھا اور کیوں اسے پھول بھیج رہا تھا؟ وہ بکے اور خط کمرے میں رکھ کر سارے معاملے پر الجھتی باہر آئی۔

تایا فرقان کے گھر خوب چل پھل لگی تھی۔ لاؤنج میں سب کزنز بیٹھے تھے۔ ایک طرف خواتین کا گروہ خوش گپوں میں مشغول تھا۔ مرد حضرات یقیناً ڈرائنگ روم میں تھے۔ ان کے خاندان میں کزنز کی بے تکلفی کو بری نظر سے نہیں دیکھا جاتا تھا۔

تایا فرقان چاروں بہن بھائیوں میں سب سے سخت تھے اور ان کی سختی بس ارم کے اسکارف لینے اور گھر سے باہر لڑکوں سے بات کرنے پر تھی۔ ارم اور

بائی کزنز بھی عموماً اپنے کزنز کے سوا باہر کسی لڑکے سے بات نہیں کرتی تھیں۔ حیا اور ارم تو پڑھتی بھی آل ویمن یونیورسٹی میں تھیں۔ ہاں دوسرے بچا اور خود سلیمان صاحب مستقبل میں اپنے بچوں کی شادیاں یقیناً ”مکسڈ گید رنگ“ میں رہیں گے، یہ سب کو معلوم تھا۔

ان کا خاندان زیادہ بڑا نہ تھا۔ وہ لوگ تین بھائی اور ایک بہن تھے۔ تایا فرقان سب سے بڑے تھے۔ اور ”فرخ“ سب سے چھوٹے۔ فرخ میڈیکل کرچا تھا اور آج کل پولی کلینک سے ہاؤس جاب کر رہا تھا۔ وہ چارے تین سال بڑا تھا۔ ”سج“ فرخ سے سال بھر چھوٹا تھا اور ایم بی اے کے بعد جاب کر رہا تھا۔ سب سے بڑے دو لڑکی شادی ہو رہی تھیں۔

تایا فرقان کے بعد سلیمان صاحب تھے۔ حیا ان کی اکلوتی بیٹی تھی اور روچیل اکلوتا بیٹا۔ روچیل پڑھائی کے سلسلے میں امریکہ میں ہوا تھا۔

پھر زہد چچا تھے۔ ان کی بڑی دو جڑواں بیٹیاں موش اور حشر تھیں۔ پھر بیٹا رضا انجینئر تھا۔ سب سے چھوٹی بیٹی شاولیول کر رہی تھی۔

اس وقت سوائے روچیل کے جو امریکہ میں تھا اور داور بھائی کے جو غالباً ڈرائنگ روم میں تھے، باقی تمام لڑکے لڑکیاں لاؤنج میں موجود تھے۔ لڑکیاں کاریٹ پر دائرہ بنا کر بیٹھی تھیں۔ ارم کے ہاتھ میں ڈھولک تھی۔ اس کا دوپٹہ سر سے ڈھلک کر کندھے پر آگیا تھا۔ (اگر ابھی تایا فرقان آجاتے تو وہ فوراً اس کو سر پہ لے لیتی) اور وہ موش، حشر اور شا کے ہمراہ سربراہی بھی جبکہ رضا، فرخ اور سج اوپر کرسیوں پر بیٹھے مذاقا لڑکیوں کی طرف فقرے اچھال رہے تھے۔

”ہیلو ایوری ون!“

وہ سینے پر ہاتھ باندھے چلتی ہوئی ان کے قریب آکر رکی، تو سب کی نگاہیں اس کی جانب اٹھیں۔ سپید چہرے کے دونوں اطراف میں کرتے سیدھے سیاہ بال اور بڑی بڑی کاجل سے لبریز آنکھیں۔ وہ بھی ہی آئی حسین کہ ہر انھی نگاہ میں ستائش اُٹھ آئی۔

”جیا! ایسی ہو؟“

”اُو چلو! ان لڑکوں کو ہراتے ہیں۔“

”اُو بیٹھو نا!“

بہت سی آوازیں اس سے ٹکرائیں، مگر اس نے بے بازاری بھری مسکراہٹ سے شانے اچکائے۔

”پہلے میں صائمہ تائی کی کچن میں پھلپ کروا دوں۔“ اس نے ارم کی امی کا نام لیا، جن کو اس نے آتے ہوئے اٹھ کر کچن کی طرف جاتے دیکھا تھا۔ صائمہ تائی نے یقیناً اس کو آتے نہیں دیکھا تھا۔ ورنہ اسے بلوائیں۔ ارم سے زیادہ سمجھ دار تو یقیناً ان کے، حیا تھی۔ صائمہ تائی کے پیچھے زہد چچا کی بیگم عابدہ چچی بھی چلی گئی تھیں۔ اب صوفے پر حیا کی امی فاطمہ بیگم تنہا بیٹھی تھیں۔

www.urdu novels pdf.com

”اماں! میں ذرا صائمہ تائی کے ساتھ پھلپ کروا دوں۔“ ان کو اپنی طرف دیکھتا پا کر اس نے اپنی بات دہرائی تو انہوں نے مسکرا کر سر ہلایا۔

وہ مطمئن سی آگے بڑھ گئی۔ راہ داری پار کر کے کچن کے دروازے کی سمت بڑھی ہی تھی کہ صائمہ تائی کی تیز آواز سماعت سے ٹکرائی۔

”جیسے میں جانتی ہی نہیں ہوں کہ یہ سارے رنگ ڈھنگ کس لیے ہوتے ہیں، ایک میرے ہی بیٹے ملے ہیں اس کو پاگل بنانے کے لیے۔“

وہ بے اختیار دو قدم پیچھے دیوار سے جا لگی۔ یہ صائمہ تائی کس کی بات کر رہی تھیں؟

”تب میں کہوں بھائی! کہ رضا کیوں ہر وقت حیا‘ حیا کر تا ہے۔“ وہ عابدہ چچی تھیں۔ اپنے نام پر وہ چونک ی گئی۔ وہ کہہ رہی تھیں۔

”جیجی! دفعہ جب ہم سلیمان بھائی کے گھر کھانے پر آئے تھے تو کیسے تک سب سے تیار بھر رہی تھی، تب سے رضا میرے پیچھے پڑا ہے کہ حیا کا رشتہ مانگیں۔“

”اس لڑکی کو لڑکوں کو متوجہ کرنے کا فن آتا ہے عابدہ! کتنی مشکل سے داور کے دل سے اس کا خیال نکلا تھا۔ میں نے اور فرقان نے۔ وہ تو اڑی گیا تھا کہ شادی کرے گا تو صرف حیا سے، مگر جب فرقان نے

خجی کی کہ بھلا ایسی بے پردہ اور آزاد خیال لڑکی کو اپنی بہو بنا کر ہم نے اپنی آخرت بگاڑنی ہے کیا تب کہیں جا کر وہ مانا، مگر اب فرخ۔ کیا کہوں اس لڑکے کا۔ یہ ابھی بھی اس طرح کیل کانٹوں سے لیس ہو کر آجائے گی اور فرخ پھر اس کے جانے کے بعد ضد پکڑے گا۔ اب میری ارم بھی تو ہے، بجل ہے کہ سر پہ دوپٹہ لیے بغیر گھر سے نکلے۔“

صائمہ تائی فخر سے کہہ رہی تھیں اور وہ دھواں دھواں ہوتے چہرے کے ساتھ بمشکل دیوار کا سہارا لیے کھڑی تھیں۔ اسے لگا اگر اس نے مزید کچھ سنا تو اس کے اعصاب جواب دے جائیں گے۔ بدقت اپنے وجود کو سنبھالتے وہ واپس پلٹ آئی۔

کسی بات پر ہنستے ہوئے فرخ کی نگاہ اس پر پڑی، جو راہ داری سے چلی آ رہی تھی تو اس کی ہنسی ٹھہم گئی۔ وہ بے اختیار مسکرا دیا۔ قبول صورت سا فرخ جس کی رنگت نف روئین کے باعث مزید سنو لائی تھی مگر مسئلہ اس کی واجبی شخصیت یا حیا کی بے پردگی کا نہ تھا، اصل بات تو وہ سب جانتے تھے۔ پھر بھلا اس کے بارے میں رضایا فرخ نے سوچا بھی کیسے؟

وہ ایک سپاٹ نگاہ فرخ پر ڈال کر چپ چاپ فاطمہ بیگم کے ساتھ صوفے پر آ بیٹھی۔

”کچھ نہیں اماں!“ وہ بدقت خود کو نارمل کر پائی۔ فاطمہ مطمئن ہو گئیں اور وہ صائمہ تائی کے بارے میں سوچنے لگی، جن کا ”حیا میری جان“ کہتے منہ نہ تھکتا تھا اور تایا فرقان کے لیے تو وہی بڑی بیٹی تھی، لیکن اندر سے ان لوگوں کے ایسے خیالات ہوں گے، وہ گمان بھی نہیں کر سکتی تھی۔

اور وہ پھول؟ وہ بھی رضایا فرخ میں سے ہی کسی نے بھیجے ہوں گے، مگر جس روز پہلی دفعہ پھول آئے تھے، تب تو فرخ شر سے باہر تھا اور رضاتھا تو اسلام آباد میں ہی، مگر ان دونوں میں سے کسی کو اس کے سہانگی کے سلیکشن کے بارے میں کسے علم ہوا؟ شاید جب وہ زارا کو فون پر بتا رہی تھی، تب کھڑکی کے باہر کچھ کھڑکا تھا۔



وہ جو کوئی بھی تھا، یقیناً اس نے کھڑکی کے باہر سے ساری بات سن لی ہوگی اور سن کر ہی وہ خط لکھ کر پھولوں کے ساتھ ادھر رکھا ہوگا، مگر اس پر تو کوئی مہر کی ایک روز قبل کی مہر تھی۔ شاید اس نے کوئی جعلی مہر استعمال کی ہو۔ مگر اتنے بھیلوں میں فرخ اور رضایہ جاب والے مصروف بندے کیوں پڑیں گے بھلا؟ اس کا دل کتنا تھا، یہ نہ فرخ ہے نہ رضا، بلکہ کوئی اور ہے۔ خیر، لعنت ہے اس پر وہ جو بھی ہے، ان دونوں کا دماغ تو ابھی ٹھیک کرتی ہوں۔ وہ تیزی سے اٹھ کر لڑکے لڑکیوں کے گروپ کے پاس چلی آئی۔

”ارم!“ سامنے کھڑے کھڑے اس نے مخصوص بے نیازی سے سینے پر ہاتھ باندھے ارم کو پکارا، تو سب رک کر اسے دیکھنے لگے۔

”کیا؟“

”تم لوگوں نے بین پھپھو کو شادی کا کارڈ بھیجا تھا تری؟“ نکلیوں سے اس نے فرخ اور رضا کے چروں کو ماند پڑنے دیکھا تھا۔

”سلیمان چاچا کو کارڈ دیا تھا ان کا؟ انہوں نے بھیجو دیا ہوگا اور بین پھپھو کو ابانے فون کر دیا تھا، وہ آئیں گی؟“

”آنا تو چاہیے، آخر قریبی رشتہ ہے، تم سے نہ سہی، ہم سے تو ہے۔“ اس نے قریبی رشتہ زور سے کر ایک جناتی نظر فرخ اور رضا پر ڈالی۔ ان کے چہرے پھیکے پڑے تھے اور دونوں اپنی اپنی سوچوں میں گم تھے۔ پھر کھانے کے وقت صائمہ مائی نے سب سے پہلے اسے بلایا۔

”جیا، میری جان! یہ ارم کسی کام کی نہیں ہے، تم سمجھ دار ہو، ٹیبل پر تم نے خیال رکھا ہے کہ جیسے ہی کوئی ڈش آدھی ہو، فوراً ”ظفر کلک“ کو اشارہ کرنا، ٹھیک؟“

”شیور تائی! میں خیال کروں گی۔“ وہ بدقت مسکراتی ہوئی سرو کرنے لگی۔

چند منٹ بعد سب ڈائننگ ہال میں کھڑے اپنی اپنی پلیٹوں میں کھانا نکال رہے تھے۔ ڈائننگ ٹیبل کے

اطراف سے کرسیاں ہٹا کر دور ایک دیوار کے ساتھ لگا دی گئی تھیں، تاکہ سب اپنی مرضی سے کھانا نکال کر ادھر ادھر ٹہکتے ہوئے کھائیں۔

”نایا جان! آپ نے سلاوا تمہیں لیا۔“ وہ رشید سلاوا سے بھرا شیشے کا بڑا پیالا اٹھائے نایا فرقان اور سلیمان صاحب کے پاس آئی، جو اپنے دھیان میں محو گفتگو تھے، اس کے کنارے پرچونگے۔

”تھینک یو نیٹا!“ نایا فرقان مسکراتے ہوئے سلاوا اپنی پلیٹ میں نکالنے لگے۔ وہ شلوار کرتے میں ملبوس تھے۔ کندھوں پر شال تھی اور بارعب چہرے پر موچھیں۔

سلیمان صاحب ان کے برعکس کلین شیو، ڈنر سوٹ میں ملبوس، خاصے اسٹارٹ اور پیئڈ سمرٹنگ رہے تھے۔ دونوں کی سوچ بھی اپنے حلیوں کی مانند تھی۔

”ابا! آپ بھی لیں نا۔“

”سلیمان! تم نے بین کو کارڈ پوسٹ کر دیا تھا؟“ نایا کو اچانک شاید اس کی شکل دیکھ کر یاد آیا۔

سلیمان صاحب کا چہرے میں سلاوا بھرتا ہاتھ ذرا ست ہوا اور چہرے پر کڑواہٹ پھیل گئی۔ بہت آہستہ آہستہ انہوں نے سلاوا سے بھرا چہرہ اپنی پلیٹ میں پلٹا۔

”کر دیا تھا۔“ ان کے لبے میں عجب کٹ تھی، جو حیا کے لیے نئی تھی۔

”ابا! بین پھپھو شادی پہ آئیں گی؟“ وہ پوچھتے بنا رہ نہ سکی۔

”کل مندی ہے، آنا ہو تا تو اب تک آگئی ہوتی۔“ تیس سالوں میں جو عورت صرف چند دفعہ ملنے آئی ہو، وہ اب بھی نہ آئے تو بہتر ہے۔“

حیا تو کیا فرقان نایا بھی دنگ رہ گئے۔

”سلیمان! کیا ہوا ہے؟“

”تھینک یو نیٹا!“ جواب دینے کی بجائے سلیمان صاحب نے اسے مخاطب کیا تو وہ اب ”تم جاؤ“ کا اشارہ سمجھ کر سر جھکائے وہاں سے چلی آئی۔ بہت آہستہ سے سلاوا کا پیالا میز پر رکھا اور اپنی آدھی بھری پلیٹ اٹھائی،

مگر اب کچھ بھی کھانے کو جی نہیں چاہ رہا تھا۔

یہ لایا تو کیا ہو گیا تھا؟ وہ پھپھو کے بارے میں ایسے گفتگو کیوں کر رہے تھے؟ پھر وہ رہ نہیں سکی۔ اپنی پلیٹ لیے اس ستون کے پیچھے آکھڑی ہوئی، جس کی دوسری جانب نایا اور ابا کھڑے تھے۔ بظاہر اپنی پلیٹ پر سر جھکائے، اس کے کان ان ہی کی طرف لگے تھے۔

”حیا کے لیے لغاری نے اپنے بیٹے کا پروپوزل دیا ہے۔“ سلیمان صاحب اپنے دوست کا نام لے کر کہہ رہے تھے اور اس کے ہاتھ میں پکڑی پلیٹ لرز گئی دل سم اٹھا۔

”یہ کیا کہہ رہے ہو؟“ نایا فرقان ششدر رہ گئے تھے۔

www.urdu novels pdf.com

”بھائی! اس میں حیرت کی کیا بات ہے؟ ولید اچھا لڑکا ہے، کل مندی پہ آئے گا تو آپ کو ملواؤں گا۔ سوچ رہا ہوں، حیا سے پوچھ کر کہاں کر دوں۔“

”مگر سلیمان! یہ کیسے ہو سکتا ہے؟“

”کیوں نہیں ہو سکتا بھائی!“

”تم حیا کی شادی یوں کیسے کر سکتے ہو؟“

”پاپ ہوں اس کا کر سکتا ہوں، فاطمہ بھی راضی ہے اور تجھے یقین ہے کہ حیا کو بھی کوئی اعتراض نہیں ہوگا۔“

”اور جہان! جہان کا کیا ہوگا؟“

”کون جہان؟“ سلیمان صاحب یکسر انجان بن گئے۔

”تمہارا بھانجا، بین کا بیٹا جہان جس سے تم نے حیا کا نکاح کیا تھا، تم کیسے بھول سکتے ہو؟“

”وہ اکیس سال پرانی بات ہے اور حیا اب بائیس سال کی ہو چکی ہے۔ بے وقوفی کی چٹھی میں نے کہ بین اعتبار کر کے اپنی بیٹی کا نکاح اس کے بیٹے سے کر دیا تھا۔ کیا ان اکیس برسوں میں بھی بین نے مزے کر پوچھا کہ اس نکاح کا کیا بیٹا ہے؟ زیادہ سے زیادہ وہ چھ ماہ میں ایک فون کرتی ہے اور تین منٹ بات کر کے رکھ دیتی ہے۔ آپ کو واقعی لگتا ہے کہ وہ لوگ اس رشتے کو قائم رکھنا چاہتے ہیں؟“

”مگر بین تو سکندر کی وجہ سے تم جانتے ہو وہ اگلے دماغ کا شخص ہے اور۔“

”میں کیسے مان لوں کہ صرف اپنے مغرور اور بد دماغ شوہر کی وجہ سے وہ اپنے بیٹے کا نکاح بھول سکتی ہے؟ اتنے برس بیت گئے، اس نے پھر کبھی رشتہ با شادی کی بات منہ سے نہیں نکالی۔ میں اس سے کیا امید رکھوں؟“

”مگر جہان تو اچھا لڑکا ہے، تم اس سے ملے تو نئے پچھلے سال جب تم استنبول گئے تھے۔“

”جی۔ جہان سکندر۔ اچھا لڑکا۔ مائی فٹ!“

انہوں نے تلخی سے سر جھٹکا۔

”اس کے تو مزاج ہی نہیں ملتے۔ وہ ترکی میں پیدا ہوا ہے، اس نے کبھی پاکستان کی شکل نہیں دیکھی۔ نہ اسے اردو آتی ہے، نہ پنجابی۔ کبھی ان تمام برسوں میں اس نے اپنے کسی ماموں کا حال پوچھا؟ کبھی فون کیا؟ میں یہ سب بھول جاتا مگر جب میں پچھلے سال استنبول گیا تو کیا آپ یقین کریں گے بھائی! کہ میں اٹھارہ روز وہاں رہا۔ میں روز بین کے گھر جاتا تھا، سکندر تو ملا ہی نہیں اور جہان۔ جہان آخری روز مجھ سے ملا اور وہ بھی پندرہ منٹ کے لیے بس۔ وہ بھی جب اس کی ماں نے میرا نام بتایا تو کافی دیر بعد اسے یاد آیا کہ میں اس کا کوئی دور پار کا ماموں ہوتا ہوں۔ پھر جانتے ہیں وہ مجھ سے کیا پوچھنے لگا؟ کیا پاکستان میں روز بم دھماکے ہوتے ہیں اور کیا وہاں انٹرنیٹ کی سولت موجود ہے؟ پھر اس کا فون آیا اور وہ اٹھ کر چلا گیا۔ میں کبھی حیا کے لیے کورٹ سے خلع لینے کے متعلق نہ سوچتا، اگر میں اس روز ایک ترک لڑکی کو جہان کو گھر ڈراپ کرتے نہ دیکھ لیتا، جب میں فلائٹ پکڑنے سے قبل بین کو خدا حافظ کہنے گیا تھا۔ اس لڑکی کے ساتھ اس کی بے تکلفی۔ اللہ اب وہ سکندر شاہ کا بیٹا ہے اور وہ اپنے باب کا بی پر تو ہے۔ میں سمجھتا تھا کہ اگر احمد شاہ جیسے عظیم انسان کا بیٹا ہو کر سکندر ان کے برعکس نکلا، تو ویسے ہی جہان بھی اپنے پاپ کے برعکس نکلا، اور ایک اچھا انسان ہوگا، مگر نہیں۔ وہ اسی مغرور آدمی کا



مغفور بیٹا ہے۔ جیا کون ہے، اس کا ان سے کیا تعلق ہے، یہ بات نہ جہان کو یاد تھی نہ بین کو۔ بین تو یہ ذکر ہی نہیں کرتی، اب میں اپنی بیٹی کو زبردستی ان کے گھر بھیج دوں گا؟ خیر! اکل وید سے ملواؤں گا آپ کو، اب جو رشتہ بھی اچھا لگے، میں جیا کی ادھر شادی کروں گا اور۔۔۔

اب اس میں مزید سننے کی تاب نہیں تھی۔ وہ سفید چہرے لیے پوچھل قدموں سے چلتی ان سے دور ہٹ گئی۔  
www.urdu novels pdf.com



جہان سکندر کو اس نے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ بس بچپن سے اپنے اور اس کے رشتے کے متعلق سنا تھا۔ وہ سال بھر کی تھی، جب بین پچھو پاکستان آئیں اور فرط جذبات میں اپنے آٹھ سالہ بیٹے کے لیے اس کا رشتہ مانگ لیا۔ جذباتی سی کارروائی ہوئی اور دونوں بس، بھائیوں نے بچوں کا نکاح کر دیا۔ تب آٹھ سالہ جہان ان کے ساتھ تھا۔ پھر وہ ترکی چلا گیا۔

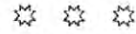
اکیس سال گزر گئے، وہ ترکی میں ہی رہا، کبھی پاکستان نہیں آیا اور اس وژٹ کے بعد تو بین پچھو چھی نہیں آئیں۔ نہ کبھی انہوں نے کوئی تصویر بھیجی، نہ خط لکھا۔

اگر کبھی کوئی ترکی چلا جاتا تو ان سے مل آتا، ورنہ ان سے رابطہ نہ ہونے کے برابر رہ گیا تھا۔ انٹرنیٹ وہ استعمال نہیں کرتی تھیں۔ اگر جہان کرتا تھا تو بھی اس کا کوئی ای میل، فیس بک، ٹویٹر، کسی کے پاس کچھ بھی نہ تھا۔ ارم وغیرہ اسے فیس بک سے سرچ کر کر کے تھک گئے تھے، مگر ترکی کا کوئی جہان سکندر انہیں نہیں ملتا تھا۔

شروع کے چند برس پچھو بہت فون کرتی تھیں، پھر آہستہ آہستہ یہ رابطہ زندگی کی مصروفیات میں کھو گئے۔ تین ماہ میں ایک فون ان کا آتا اور تین ماہ بعد ایک فون ادھر سے چلا جاتا۔ یوں چھ ماہ میں دو ہی دفعہ بات ہو پاتی۔ رمی علیک علیک، موسم کا حال،

سیاست یہ تبادلہ خیال اور پھر اللہ حافظ۔

ان تمام باتوں کے باوجود وہ خود کو ذہنی اور جذباتی طور پر جہان سے وابستہ کر چکی تھی۔ نکاح کے وقت کی تصاویر آج بھی اس کے پاس محفوظ تھیں۔ آٹھ سالہ بھورے بالوں اور سنہری رنگت والا خوب صورت سا لڑکا، جس کو اس نے اپنے روبرو کبھی نہیں دیکھا تھا اور شاید ترکی جانے کی ساری خوشی کی وجہ بھی یہی تھی، جس پر اپانے پانی پھیر دیا تھا۔ اس روز اسے رہ کر پچھو اور جہان پہ غصہ آ رہا تھا، جن کی بے رخی کے باعث اب یہ رشتہ ایک سوالیہ نشان بن کر رہ گیا تھا۔



”جیا! جیا! کدھر ہو؟“

وہ لابی میں آویزاں آئینے کے سامنے کھڑی ماتھے پر ٹیکا درست کر رہی تھی، جب فاطمہ بیگم اسے پکارتی آئیں۔

ہر طرف گہما گہمی تھی۔ ایک ناقابل فہم شور مچا تھا۔ ہندی کا فنکشن باہر شروع ہو چکا تھا۔ سب باہر جانے کی جلدی مچائے ادھر ادھر بھاگ رہے تھے اور وہ ابھی تک وہیں کھڑی تھیں۔

”کیا ہوا اماں؟“ وہ ٹیکے کے ساتھ الجھی ہوئی تھی جو ماتھے پر سیٹ ہو کر ہی نہیں دے رہا تھا۔ سونے کا گول کسے کی شکل کا ٹیکا جس کے نیچے ایک سرخ رونی لٹک رہا تھا۔ بار بار ادھر ادھر جھول جانا، ٹیکے کو ٹھیک کرتے ہوئے مسلسل اس کی کلائیوں میں بھری چوڑیاں ٹھنک رہی تھیں۔

”جلدی آؤ، تمہارے ابا بلارے ہیں، کسی سے ملو! نا ہے تمہیں۔“ ان کی آواز میں خوشی کی رقت محسوس کر کے وہ چونک کر ان کو دیکھنے لگی۔ بیس سی سلک کی ساڑھی اور ڈائمنڈز سے، وہ خاصی باوقار اور خوش لگ رہی تھیں۔ اس کی انگلیوں نے ٹیکا چھوڑ دیا۔ دل زور سے دھڑکا۔

”کدھر ہیں ابا؟“ وہ دھک دھک کرتے دل کے ساتھ ان کے پیچھے باہر نکل گئی۔ گیت کے قریب سلیمان،

کھڑے دکھائی دے رہے تھے۔ ان کے ساتھ ایک خوبصورت لڑکا کھڑا تھا، جس کے شانے پہ ہاتھ رکھے وہ کچھ کہہ رہے تھے۔ سامنے خالصے باوقار سے سوٹ میں ملبوس ایک صاحب اور ایک ڈینٹ سی خاتون تھیں۔

وہ دونوں پہلوؤں سے لہنگا ذرا سا اٹھائے، ہوئی ان کے قریب آئی۔

”یہ جیا ہے۔ میری بیٹی!“ سلیمان صاحب نے مسکرا کر اسے شانوں سے اٹھایا۔

”السلام علیکم۔“ اس نے نگاہیں جھکائے بدھم سا

سلام کیا۔  
”وعلیکم السلام بیٹا!“ وہ تینوں دلچسپی سے اسے دیکھنے لگے۔

اس نے ڈل گولڈن لہنگا اور کلاڈر بلاؤز پہن رکھا تھا۔ بلاؤز کی آستین اُدھی سے بھی چھوٹی تھیں اور ان سے نکلتے اس کے دودھیا بازو سنہرے موتیوں کی شعاؤں میں سنہرے دکھ رہے تھے۔ بھاری کلاڈر اوپنٹ اس نے گردن میں ڈال رکھا تھا۔ بال ہمیشہ کی طرح سیدھے کر کے کمرے گرا رکھے تھے۔ ٹیکے کے ساتھ کے سنہرے جھمکے کانوں سے لٹک رہے تھے اور ملائی سے بنا چہرہ ہلکے سے سنگھار سے مزید دلکش لگ رہا تھا۔ اس نے کاجل سے لمبز پلکیں اٹھائیں۔ وہ تینوں ستائشی نگاہوں سے اسے دیکھ رہے تھے۔

”اور جیا! یہ میرے دوست ہیں یوسف لغاری۔ یہ مناز بھائی بھی ہیں اور یہ ان کے صاحبزادے ہیں ولید۔“

اس کے دل پہ ایک بوجھ سا آگرا۔ آنکھوں میں بے اختیار نمکین پانی بھر آیا، جسے اس نے اندر تار لیا۔ ”ناٹس ٹو میٹ یو“ وہ۔ وہ مہمان آنے لگے ہیں، میں پھول کی بیٹیاں ادھر رکھ آئی تھی سب مجھے ڈھونڈ رہے ہیں تو میں۔۔۔“

”بابا! تم جاؤ، انجوائے کرو۔“ سلیمان صاحب نے آستین سے اس کے شانوں سے ہاتھ ہٹایا۔ وہ معذرت خواہانہ مسکراتی ہوئی گیٹ کی جانب بڑھ گئی۔ اہر آ کر اس نے بے اختیار آنکھوں کے ہیکے گوشے

صاف کئے۔

ان کے گھر کے ساتھ خالی پلاٹ میں شامیانے لگا کر ہندی کا فنکشن اہنچ کیا گیا تھا۔ مہندیاں دونوں گھرانوں کی الگ الگ تھیں۔

گیندے کے پھولوں اور موتیوں کی لڑیوں سے ہر کونا سجا تھا۔ روشنیوں کی ایک ہماری اتری ہوئی تھی۔ تقریب بیکریٹھک تھی۔ مرد الگ، عورتیں الگ۔ ہاں عورتوں والی طرف خاندان کے مردوں کا آنا جانا لگا تھا۔ میوزک سٹم کے ساتھ ڈی جے بیٹھا تھا اور موسیقی میکر کیمرے لے پھر رہا تھا۔ ارم بھی سلور کلاڈر لہنگے میں ادھر ادھر گھوم رہی تھی۔ وہاں ڈی جے ’موسیقی والے اور ریفرنشنٹ سرو کرتے ویزز‘ باہر کے مروتھے، مگر آج تو شادی کا ایک فنکشن تھا، پھر سر ڈھکنے کی پابندی کیسے ہوتی؟ شادیوں پہ تو خیر ہوتی ہے نا۔

”جیا! ڈانس شروع کریں؟“ ارم اپنا لہنگا سنبھالتی اس کے پاس آئی۔ داور بھائی یہ سارے ارمان نکال کر تمام رسمیں کر کے ان کو مردانے میں بھیج دیا گیا تھا۔

”بابا! ٹھیک ہے، تم گانا لکھو! او۔۔۔ یہ کون ہے؟“ وہ مصروف سے انداز میں ارم سے بولتی لحظہ بھر کو چوکی۔ سامنے والی کرسیوں کی قطار کے ساتھ ایک لڑکی کھڑی ایک کرسی پہ بیٹھی خاتون سے جھک کر مل رہی تھی۔ اس نے سیاہ عبایا اور اوپر اسٹول لے رکھی تھی۔ وہ عورتوں کا فنکشن تھا، پھر بھی عجیب بات تھی کہ اس لڑکی نے انگلیوں سے نقاب تمام رکھا تھا۔ اس کی آنکھیں اور ماتھے کا کچھ حصہ نقاب سے جھلک رہا تھا اس کی آنکھیں بہت خوب صورت تھیں۔ وہ جیسے مسکراتے ہوئے ان خاتون سے کچھ کہہ رہی تھی۔

”کون؟“ ارم نے پلٹ کر دیکھا، پھر گہری سانس لے کر واپس مڑی۔ ”یہ ایلین ہیں۔“

”کون؟“ جیا نے حیرت سے کہا۔

”ایلین! اے بھئی شہلا بھائی ہیں یہ۔ پوری دنیا سے الگ ان کی ڈیڑھ امیٹ کی مسجد ہوتی ہے۔ بس توجہ کھینچنے کے لیے فنکشنز پر بھی عبایا، نقاب میں ملتی ہیں۔ اب پوچھو، مہلا عورتوں کے فنکشن میں کس



سے پروہ کر رہی ہیں؟

”ہاں، واقعی، امین نہ ہو تو“ اس نے شانے اچکائے، وہ ان کے ایک سیکینڈ کزن کی وائف تھیں اور سال بھر پہلے ہی شادی ہوئی تھی۔

ڈی جے نے گانا سٹاپ کر دیا تھا۔ خوب شور مچا رہا تھا۔

انہوں نے مووی والے کو ڈانس کی مووی بیانے سے منع کر دیا اور پھر اپنا مہارت سے تیار کردہ رقص شروع کیا۔ ایک سنہری پیری لگ رہی تھی تو دوسری چاندی کی۔ جب باؤں دکھ گئے اور خوب تالیاں بجیں تو وہ ہنستی ہوئی واپس کر سبوں کی طرف آئیں۔

”السلام علیکم شہلا بھائی!“ وہ لڑکی بھی اسی میز پر موجود تھی۔ ارم نے فوراً ”سلام کیا“ حیانے بھی بیروی کی۔

”وعلیکم السلام، کیسی ہو تم دونوں؟“ وہ مسکرا کر خوشدلی سے ملی۔ ایک ہاتھ کی دو انگلیوں سے اس نے ابھی تک سیاہ نقاب تمام رکھا تھا۔

”بالکل ٹھیک، شہلا بھائی، نقاب اتار دیں، ادھر کون ہے؟“

شہلا نے جواباً ”مسکرا کر اثبات میں سر ہلایا، مگر نقاب اسی طرح پکڑے رکھا۔

”ناشاء اللہ تم دونوں بہت پیاری لگ رہی ہو۔“ وہ بات کرتے کرتے ذرا سی تر پھی ہو گئی۔ حیانے حیرت سے دیکھا۔ شاید اس طرف مووی والا فلم بنا رہا تھا، اسی لیے۔

”عجب عورت ہے، اتنی بھی کیا بے اعتباری؟ ہماری فیملی مووی ہے، ہم کون سا باہر کسی کو دکھائیں گے۔“ حیانے بڑبڑائی۔

پھر وہ جلد ہی معذرت کر کے وہاں سے چلی آئی۔ اماں جانے کہ دھر تھیں۔ کس سے پوچھتے کہ سبین پھپھو آئی ہیں یا نہیں۔ کافی دیر شش و پنج میں مبتلا رہی، پھر گھر چلی آئی اور لاؤنج میں ٹیلی فون اسٹینڈ کے ساتھ رکھی ڈائری اٹھائی۔ رقص کے باعث باؤں درد کرنے لگے تھے۔ وہ صوفے پر دھم سے مری، ایک ہاتھ سے

گولڈن ہائی ہینڈل کے اسٹریپس کھول کر انہیں اتار اور ننگے پاؤں ٹھنڈے ماربل کے فرش پر رکھ دیے۔ ساتھ ہی وہ ڈائری کے صفحات پلٹتی سبین پھپھو کا نمبر تلاش کر رہی تھی۔ اس نے کبھی ان کو یوں فون نہیں کیا تھا، مگر آج وہ دل کے ہاتھوں بارگشی تھی۔ ترکی کا وہ نمبر مل ہی گیا۔ اس نے ریسیور اٹھایا اور نمبر ڈائل کیا۔ ٹھنکی جانے لگی تھی۔ اس کے دل کی دھڑکن تیز ہو گئی۔ پانچویں ٹھنکی پہ فون اٹھا لیا گیا۔

”ہیلو۔“ بھاری مردانہ آواز اس کی سماعت سے ٹکرائی۔

”السلام علیکم۔“ اس نے خشک لبوں پر زبان پھیری۔

جواباً ”وہ کسی انجان زبان میں کچھ بولا۔“

”میں پاکستان سے بات کر رہی ہوں۔“ وہ گڑبڑا کر انگریزی میں بتانے لگی۔

”پاکستان سے کون؟“ اب کے وہ انگریزی میں پوچھ رہا تھا۔

اس کی آنکھوں میں پانی پھرنے لگا۔

”میں سبین سکندر کی بیٹی ہوں۔ پلیزان کو فون دے دیں۔“

”وہ جواہر تک گئی ہیں، کوئی مسیج ہے تو بتا دیں۔“ وہ مصروف سے انداز میں کہہ رہا تھا۔ اب یہ جواہر کیا تھا، اسے کچھ انداز نہ تھا۔

”وہ۔۔۔ وہ سبین پھپھو نے پاکستان نہیں آنا کیا داور بھائی کی شادی پر؟“

”نہیں، وہ بڑی ہیں۔“ شاید وہ فون رکھنے ہی لگا تھے کہ وہ کہہ اٹھی۔

”آپ۔۔۔ آپ کون؟“

”ان کا بیٹا۔۔۔ جہان!“ کھٹ سے فون رکھ دیا گیا۔ اس نے بھیجی آنکھوں سے ریسیور کو دیکھا اور پھر

زور سے اسے کریڈل پر پٹا۔ بے اختیار اُٹ آئے آنسوؤں صاف کرتی وہ جھک کر سینڈل پہننے لگی۔ آنسوؤں آنکھوں کا میک اپ ذرا سا خراب کر دیا تھا۔ وہ اسے سے ٹھیک کر کے کچھ دیر بعد باہر آئی ٹھیک کی طرف

سے ظفر چلا رہا تھا۔ اس کے ہاتھ میں سفید ادھ کھلے گاؤں کا بے تھا۔

وہ بے اختیار ٹھٹک کر رکی، پھر لنگا سنبھلاتی، ہر آدمے کے زینے اتر کر آئی۔

”یہ کیا ہے ظفر؟“

”ادھ قسمی اتھے ہو؟ یہ کورئیر والے نے دیا ہے لٹا دے لیے۔“ ظفر نے گلدستہ اور ایک بند لٹافہ اس کی طرف بڑھایا۔ وہ پچھلے سات سال سے تایا فرقان کا ملازم تھا۔ وہ گاؤں سے اسے لے کر آئے تھے، جب آیا تھا تو پختالی بولتا تھا، پھر ان سات برسوں میں اردو سیکھنے کی کوشش کی، مگر ناکام رہا۔ اب وہ کوئی درمیانی زبان بولتا تھا۔

”ٹھیک ہے، تم جاؤ۔“ اس نے بوکے کو بازو اور سینے کے درمیان پکڑا اور دونوں ہاتھوں سے بند لٹافہ کھولنے لگی۔

”سب معمول اس میں سفید سادہ کاغذ تھا، جس کے اہل درمیان میں اردو میں ایک سطر لکھی تھی۔

”اس لڑکی کے نام۔۔۔ جو کبھی کسی ان چاہے رشتے کے بننے کے خوف سے روٹی ہے، تو کبھی کسی بن چکے ان چاہے رشتے کے ٹوٹنے کے خوف سے۔“

وہ سن رہ گئی پھر گھبرا کر ادھر ادھر دیکھا۔

گٹ کھلا تھا۔ مہندی والی جگہ سے روشنیاں اور روشنی کا بے ہنگم شور یہاں تک آ رہا تھا۔ درمیان میں بہت سے لوگ آ جا رہے تھے۔ مہمان، نوکر چاکر اور۔۔۔ ایسے میں کیا کوئی ادھر تھا، جو اس کا بغور مشاہدہ کر رہا تھا؟

اس نے لفافے کو پلٹا۔ کورئیر کی مراہیک روز قبل کی تھی۔

ابھی دس منٹ قبل وہ جہان کے ساتھ پہلی دفعہ

”ابن چکان چارہ رشتہ۔“

اور کھٹ بھر پہلے ولید اور اس کے والدین سے ملی

اس نے ہاتھ کے بننے کا خوف۔۔۔

یہ کون تھا جو اتنا باخبر تھا؟ ایک دن قبل ہی اسے کیسے علم ہوا کہ وہ آج دو دفعہ روئے گی؟

وہ خوف زدہ سی کھڑی، بار بار وہ تحریر پڑھنے جا رہی تھی۔

www.urdu novels pdf.com

”یا اکل تو نہیں گئے؟“

وہ پرفیم کی بوتل بند کر کے سنگھار میز پر رکھتی، مخصوص بارن اور گیٹ کھلنے کی آواز۔ موبائل اور

پرس اٹھا کر باہر کو بھاگی۔ کافی دیر سے وہ گھر بازند کر کے بارات میں جانے کے لیے تیار ہو رہی تھی فاطمہ بیگم جلدی جلدی کا شور مچائے دس بار دروازہ بجا چکی تھیں۔ مقررہ وقت ہونے کو تھا اور سلیمان صاحب کو تو

سب سے پہلے ہال پہنچنا تھا اور اس کی ست رو تیار یوں سے بھی دو اُتف تھے۔

پوریج خالی تھا۔ تایا فرقان کے پورشن سے البتہ شور ستانی دے رہا تھا غالباً، وہاں پر ابھی سب نہیں نکلے تھے۔ اب کیا کرے؟ ابا کو فون کرے یا تایا فرقان کے گھر جا کر کسی سے لفٹ مانگے؟

وہ انہی سوچوں میں الجھتی اندر جانے کو پلٹتی ہی تھی کہ کھلے گیٹ۔ بارن ہوا۔ اس نے رک کر دیکھا۔

نیلی چمکتی آکارڈیا ہر کھڑی تھی۔ اس کی ہیڈلائٹس خاصی تیز تھیں۔ حیا کی آنکھیں چندھیا گئیں۔ اس نے بے اختیار ماتھے پر ہاتھ کا سایہ بنا کر دیکھنا چاہا، تب ہی ہیڈلائٹس دھیمی ہوئیں۔ ڈرائیونگ سیٹ پر بیٹھے شخص کا چہرہ واضح ہوا۔

وہ ولید لغاری تھا۔ ساتھ فرنٹ سیٹ پر اس کے والد تھے اور پچھلے والدہ۔

”السلام علیکم حیا!“ وہ دروازہ آدھا کھول کر باہر نکلا اور ایک نرم مسکراہٹ کے ساتھ اسے دیکھا۔

وہ دھیمی ہوتی ہیڈلائٹس کی روشنی میں ان کے سامنے کھڑی تھی۔ گہرے سرخ کا مدار بغیر آستینوں والا فراک جو پاؤں تک آتا تھا، اور نیچے، ہم رنگ تنگ پاجامہ۔ فراک بہت لمبا تھا، سو پا جانے کی چوٹیاں



بمشکل باشت بھری دکھائی دیتی تھیں۔ دوپٹہ گردن میں تھا اور کانوں سے لٹکتے لمبے لمبے آؤزے کندھوں کو چھو رہے تھے۔ کاجل سے لبریز سیاہ آنکھیں اور کمر پہ گرتے سیدھے بال۔

”ہمیں میرج ہال کا علم نہیں ہے، انکل ہیں؟“ وہ نگاہوں میں اسے جذب کرتے پوچھ رہا تھا۔

وہ متذبذب سی آگے آئی اور لغاری صاحب کے دروازے کے ساتھ رکی۔ ”انکل! پیراڈائز ہال جانا ہے اور اباشاید نکل گئے۔ مجھے تو پتا ہی نہیں چلا۔“ وہ واقعتاً پریشان تھی۔

”دوسرے تو آپ کے چچا وغیرہ؟“  
”وہ تو اب اسے بھی پہلے چلے گئے تھے۔ ٹھہریں! اب زیادہ دور نہیں گئے ہوں گے“ انہیں واپس۔۔۔

”ارے وہ کیوں واپس آئیں؟ ان کا جلدی پہنچنا ضروری ہے، آپ ہمارے ساتھ آجاؤ بیٹا! ہم نے بھی تو وہیں جانا ہے۔“

”ہاں بیٹا، آؤ!“ مسز ممتاز لغاری نے فوراً اپنی طرف کا دروازہ کھولا اور دوسری طرف ہو گئیں۔ وہ چند لمحے متذبذب میں کھڑی رہی۔

اب اگر اباکا انتظار کرتی تو آدھا فنکشن نکل جاتا اور اگر ان کے ساتھ جاتی تو۔۔۔ ابابرا نہیں مائیں گے۔ یہ تو اسے لیٹھن تھا۔

”چلیں ٹھیک ہے۔“ وہ ہچکچاتے ہوئے پچھلی سیٹ کی طرف بڑھ گئی۔

”تو ہماری بیٹی کیا کرتی ہیں؟“ راستے میں لغاری صاحب نے پوچھا تھا۔ (میں ان کی بیٹی کب سے ہو گئی؟)

”جی میں شریعہ اینڈ لاء میں ایل ایل بی آنرز کر رہی ہوں۔“

”یعنی کہ آپ اسلامی وکیل ہو؟“  
”جی!“ وہ پھیکا سا مسکرائی۔ یہ لوگ اتنی اپنائیت کیوں دے رہے ہیں مجھے؟

”تو یہ شریعہ اینڈ لاء کیسا سبکیکٹ ہے؟ کیونکہ میں بنیادی طور پر ایک انجینیئر ہوں اور انجینیئرنگ شروع

میں مجھے مشکل لگتی تھی بعد میں آسان ہو گئی۔“  
”مجھے بھی شریعہ شروع میں مشکل لگتی تھی بعد میں عادی ہو گئی۔“ وہ تیزو بٹ پڑے تو اسے احساس ہوا کہ اسے خواہ مخواہ ان کے ساتھ زیادہ بے تکلف نہیں ہونا چاہیے۔

”جی بیٹا! آپ کاشاوی کے بعد پریکٹس کا ارادہ ہے؟ کیونکہ میں اور آپ کے انکل تو کبھی اس معاملے میں زبردستی کے قائل نہیں رہے۔ ہم نے فیلڈ منتخب کرنے سے لے کر کیریئر بنانے تک ہر چیز میں اپنے بچوں کی مرضی کو مقدم رکھا ہے۔ خود ولید کو بھی شادی کے بعد بیوی کے جاب کرنے پر کوئی اعتراض نہیں ہے۔“

ممتاز کہہ رہی تھیں اور وہ ہانکا ان کو دیکھ رہی تھی۔ کیا معاملات اتنے آگے بڑھ چکے تھے یا وہ اس خوش فہمی کا شکار تھے کہ اب ان کو بھی انکار نہیں کریں گے؟

بمشکل ہوں ہاں میں ان کے سوالات کے جوابات دیتی وہ اس وقت پرسکون ہوئی جب میرج ہال کی بقایاں نظر آنے لگیں۔

”لفٹ کا شکریہ انکل۔“ وہ انکل اور آنٹی کے ساتھ ہی باہر نکلی تھی۔ اسی بل لغاری انکل کا موبائل بجاتا وہ محذرت کر کے ایک طرف چلے گئے، ممتاز بھی ان کے پیچھے گئیں۔

”جیانیے!“ وہ جانے ہی لگی تھی کہ ولید نے پکارا۔ وہ ابھی تک اندر اسٹیرنگ وکیل تھا بے ہوش تھا۔  
”مجھے آپ سے بات کرنی ہے۔“ وہ اپنی طرف اشارہ کرتے ہوئے اس سے مخاطب تھا۔

”مگر یہ مناسب نہیں ہے۔“  
”مگر مجھے اسی رشتے کے حوالے سے بات کرنا ہے۔“

اگر آپ دو منٹ اندر بیٹھ کر میری بات سن لیں تو۔۔۔ ساتھ ہی اس نے فرنٹ سیٹ کا دروازہ کھولا۔ روشنی کا ایک کوندا اس کے ذہن میں لپکا۔ مگر اچھا تھا۔ وہ اس کو اپنے نکاح کے بارے میں بتا کر اس معاملہ میں دبا سکتی تھی۔

”ٹھیک ہے، لیکن یہاں ہمارے رشتے دار ہیں۔“  
”ڈونٹ وری“ میں کاربیک سائیڈ پر لے جاؤں گا“  
www.urdu novels pdf.com

وہ متذبذب سی اندر بیٹھ گئی۔ زندگی میں پہلی دفعہ وہ یوں کسی لڑکے کے ساتھ تما بات کرنے بیٹھی تھی۔ اباکو پتا چلتا تو ان کی ساری وسیع الفنری بھک سے اڑ جاتی۔ اسے لپاس سینے کی آزادی تھی، سر ڈھکنے کی پابندی بھی نہ تھی مگر لوگوں سے بے تکلفی یا دوستی کی اجازت لینے کا بھی نہیں دی تھی۔ وہ بیٹھی تو ولید زن سے گاڑی بھاگ لے گیا۔

”آپ کو جو بھی کہنا ہے جلدی کیجئے، پھر مجھے بھی کچھ کہنا ہے۔“ وہ سر جھکائے گود میں رکھے ہاتھوں کی انگلیاں مروڑ رہی تھی۔ عجیب مضطرب حالت ہو رہی تھی اس کی۔

”پہلے آپ کہیے۔“ ولید میرج ہال کی پچھلی طرف ایک سنسنا“ سنسان گلی میں گاڑی لے آیا تھا۔  
”اؤکے۔۔۔ مجھے کچھ بتانا تھا۔“ وہ گردن جھکائے کہنے لگی۔ ”میرے ابا نے معلوم نہیں آپ کو بتایا ہے یا نہیں، مگر میں بتانا ضروری سمجھتی ہوں۔ میرا نکاح میری پھوپھو کے بیٹے سے بچپن میں ہی ہو گیا تھا۔ وہ لوگ ترکی میں ہوتے ہیں۔ کچھ خاندانی مسائل کے باعث میرے ابا ان سے زبرد ظن ہیں۔ اور اب مجھے لاٹوورس دلا کر میری شادی کیں اور کرنا چاہتے ہیں، مگر میں ایسا نہیں چاہتی۔“

اس نے سر نہیں اٹھایا۔ ولید کی خاموشی سے اس نے یہی مراد لی کہ وہ سخت شاک کے عالم میں ہے۔ ”میں اپنے شوہر کی وفادار ہوں مسٹر ولید! میں نے آپ کو جواب دیکھے ہیں اور ذہنی طور پر خود کو اسی سے وابستہ پاتی ہوں۔ اب کسی اور سے شادی کرنے کے بارے میں سوچ بھی نہیں سکتی۔“

اب بھی کچھ نہ بولا۔ جیاد میں رکھے ہاتھوں کو دھوئے بولتی جا رہی تھی۔  
”اپنے آپ انکار کر دیں۔ میں کسی اور کی بیوی

ہوں۔ نکاح پر نکاح نہیں ہو سکتا، پلیز امیں آپ سے درخواست کرتی ہوں۔“  
اس نے چہرہ اوپر اٹھایا۔ وہ ایک ٹک خاموش گہری نظروں سے اسے دیکھ رہا تھا۔ یہ اس کا وہ چہرہ تھا جو وہ سارا راستہ ڈرائیونگ کے دوران دیکھتی آئی تھی۔ یہ تو کوئی اور ہی شخص تھا۔

”پھوپھو! پھر آپ نے کیا سوچا؟“ اس کی آواز لڑکھاہٹ گئی۔ ولید کی آنکھوں میں کچھ ایسا ضرور تھا کہ اسے لگا وہ ایک سنگین غلطی کر چکی ہے۔ خطرے کا الارم زور زور سے اس کے اندر بجنے لگا۔

”کس بارے میں؟“ وہ بو جھل آواز میں بولا تو وہ دروازے کی طرف کھٹی۔ نامحسوس انداز سے اس کا ہاتھ ہینڈل پر رکھ گیا۔

”آپ کے اس رشتے سے انکار کے بارے میں۔“  
”ساری عمر بڑی ہے یہ باتیں کرنے کے لیے حیا!

ابھی تو ان لمحوں سے فائدہ اٹھاؤ جو میر ہوں۔“ وہ ایک دم اس پر جھکا۔ حیا کے لبوں سے چیخ نکلی۔ ولید نے دونوں ہاتھ اس کی گردن پر رکھنے چاہے، مگر اس نے زور سے ہینڈل کھینچ کر دروازہ دھکیلا۔ دروازہ کھلتا چلا گیا۔ وہ دوسرے ہاتھ سے ولید کو دھکا دے کر باہر نکلی۔ اس کا دوپٹہ ولید کے ہاتھوں میں آ گیا تھا۔ وہ تیزی سے باہر بھاگی تو ولید نے دوپٹہ کھینچا۔ دوپٹہ اس کی گردن کے ساتھ رگڑتا ہوا پیچھے ولید کے ہاتھوں میں رہ گیا۔ وہ بنا پیچھے مڑے دیکھے بھاگی جا رہی تھی۔

اسے ولید کے دروازہ کھول کر کوئی اونچی سی انگریزی گائی دینے کی آواز سنائی دی تھی۔ اس کے بھاگتے قدموں میں تیزی آگئی۔

گلیاں سنسان تھیں۔ جانے وہ کہاں لے آیا تھا۔ آج اتوار تھا اور دکانوں کے شٹر کمرے ہوئے تھے۔ وہ ادھر ادھر دیکھے بغیرید حواس سی دوڑتی ہوئی ایک گلی میں مڑ گئی۔

پیچھے کوئی دوڑتا ہوا آ رہا تھا۔ وہ بھاگتی ہوئی گلی کے دوسرے سرے تک پہنچی مگر یہ کیا؟ گلی بند تھی۔ ڈیڈ اینڈ۔



وہ بے ساختہ چلی۔ بھاگتے قدموں کی آواز قریب آ رہی تھی۔ وہ دوڑ کر گلی کے بند سرے تک گئی اور دیوار کی اینٹوں کو چھو کر ٹھٹھا۔ شاید اندر کوئی جاوولی دروازہ ہو۔ شاید میری بوڑھی کمانیاں بیچ ہوں گے۔ ”کیوں بھاگی ہو؟“ سرور سے انداز میں کسی نے پیچھے سے کہا تو وہ گھبرا کر چلی۔

ولید سامنے سے قدم قدم چلتا آ رہا تھا۔ اس کے لبوں پہ فاتحانہ مسکراہٹ تھی۔ وہ نہ ہال سی دیوار سے لگ گئی۔ اس کا دوشہ تو وہیں رہ گیا تھا۔ اب بغیر آستینوں کے جھلکتے بازو اور گلے کا گہرا گھاٹ۔ اس نے بے اختیار سینے پہ بازو لیئے۔

”مجھے جانے دو؟“ اس کی آواز بھرا گئی۔ پہلی دفعہ یہ غلطی کی تھی اور پہلی ہی دفعہ اتنی بڑی سزا؟

”لیے جانے دوں، پھر تم نے ہاتھ تھوڑا ہی اتنا ہے؟“ وہ چلتے چلتے اس سے چند قدم کے فاصلے پہ آکھڑا ہوا تھا۔ دور لگے اسٹریٹ پول کا بلب اس کے پیچھے چھب گیا تھا۔

”پلیز میں ایسی لڑکی نہیں ہوں۔“

”تو کیسی لڑکی ہو؟ مجھ سے لفت لے لی مگر شادی سے انکار ہے؟ تب ہی گاڑی میں اتنی بے رحمی دکھا رہی تھیں؟“ وہ اس کے بالکل سامنے آ کر۔

”پلیز۔“ وہ ہولے ہولے لرز رہی تھی۔ اس میں اتنی ہمت نہ تھی کہ اب ولید کو دھکا دیتی۔

”شش!“ وہ مسکراتے ہوئے آگے بڑھا۔ حیانے خنتی سے آنکھیں میچ لیں۔ اس کا سر جکرانے لگا تھا۔

تب ہی اس نے زور سے کسی ضرب لگنے کی آواز سنی اور پھر ولید کی کراہ۔ اس نے دھیرے سے آنکھیں کھولیں۔

ولید جکر کر نیچے گر رہا تھا اور اس کے پیچھے کوئی کھڑا نظر آ رہا تھا۔

شوخی نارنجی شلوار قمیص میں ملبوس میک اپ سے اتنا چھو لے، وہی اس روز والا خواجہ سرا، ڈولی اس کے ہاتھ میں ایک فرانکسپان تھا جو اس نے شاید ولید کے

سر پہ مارا تھا۔ وہ ساکت سی اس کو دیکھ رہی تھی۔ ڈولی نے پاؤں سے ایک ٹھوکرو لید کو ماری تو اس کا بے ہوش وجود زرا پرے ہوا۔ وہ دو قدم آگے بڑھا اور عین حیا کے سامنے رکا۔ اس کی سلور جیکبے آئی شینڈ سے الٹی آنکھوں میں ایسی کٹ تھی کہ وہ سانس روکے اسے دیکھے گئی۔

تب ہی اس نے ہاتھ بڑھایا اور حیا کو گردن کے پیچھے سے دبوچا یوں کہ گدی پہ گرے بال بھی اس کی گرفت میں آگئے۔ ڈولی کے ہاتھ اور حیا کی گردن کے درمیان اس کے بال تھے، پھر بھی اس کے ہاتھ کا کھردرا پن وہ محسوس کر سکتی تھی۔ لیکن لبوں سے کراہ تک نہ نکلی۔ اس کی گردن کیوں ہی پیچھے سے دبوچے ڈولی نے ایک جھٹکے سے اسے آگے دھکیلا۔ وہ بے اختیار کھانسی، گھروڈی کی بے رحم گرفت دھیلی نہ پڑی۔ وہ اسے اسی طرح پکڑے اپنے آگے آگے دھکیل کر چلا رہا تھا۔ وہ لڑکھڑاتے قدموں سے چل رہی تھی۔

گلی کے آغاز تک جہاں سے وہ آئی تھی وہ اسے لے گیا، پھر مخالف سمت میں مڑ گیا۔ سامنے ہی میرج ہال کا پچھلا حصہ تھا۔ وہ اسے اپنے آگے دھکیلتا پچھلے گیٹ تک لے آیا اور ایک جھٹکے سے اسے چھوڑا۔ حیا کو لگا اس کی گردن کے گرد سے ایک کھردرا طوق ہٹا ہے۔ اس نے پلٹ کر ڈبڈبائی آنکھوں سے ڈولی کو دیکھا۔

وہ ابھی تک لب بھینچے، تلخ کٹ دار نگاہوں سے اسے دیکھ رہا تھا۔

حیا کی آنکھوں سے آنسو گرنے لگے۔ اسے لگا وہ اب کبھی بول نہیں پائے گی۔ ”دفعنا“ ڈولی نے اپنی گردن سے لپٹا نارنجی دوشہ بھیجا اور اس پہ اچھالا۔ دوشہ اس کے سر پہ آن کھڑا، پھر تسکلی بالوں سے پھسلتا ہوا اٹھانوں پہ ڈھلک گیا۔ ڈولی چیختی ہوئی نظروں سے اسے دیکھتا ہوا، آہستہ سے بولا۔

”بے حیا!“

اس کے لمحے میں برجھی کی کٹ تھی۔ پھر وہ پلٹ گیا۔ وہ بھیگی آنکھوں سے اسے دور جاتے دیکھتی

رہی۔ نارنجی دوشہ اس کے کندھوں سے پھسل کر قدموں میں آکر اتوڑ چوکی، پھر تھک کر دوشہ اٹھایا۔ ریشمی بھڑکیلا نارنجی دوشہ جس پر سستا سا گولڈن ستاروں کا کام تھا۔ وہ کبھی اپنی مانی کو بھی ایسا دوشہ نہ دیتی مگر آج۔

اس نے اچھے طریقے سے خود کو اس دوشے میں لپٹا، تاکہ پہچانی نہ جائے اور پچھلے گیٹ کی طرف بڑھ کر۔

ہال میں جانے کی بجائے وہ ہاتھ روزمر کی طرف آئی اور اپنا حلیہ درست کیا۔ رونے سے کابل بہہ گیا تھا۔

ہال بھی گھرے تھے۔ موبائل اس چھوٹے سے کچ

میں تھا، جو اس نے اس سارے عرصے میں اپنے بائیں ہاتھ میں دبوچے رکھا تھا، شکر!

اندر فنکشن اپنے عروج پہ تھا۔

اسٹیج پہ دولہا، دلہن، رشتے داروں، عزیز اور دوستوں کے جلو میں مسکرا رہے تھے۔ سونا بھائی بہت اچھی

لگ رہی تھیں اور داؤد بھائی بھی۔ ارم فیروزی فراک

میں چمکتی ہوئی اوہر اوہر گھوم رہی تھی۔ اصولاً اسے

یہی وہیں ہونا چاہیے تھا، مگر وہ ایسی ذہنی حالت میں نہ

تھی کہ دو قدم بھی چل پاتی، سوبے دم سی ایک آخری

شہت پر گری ہوئی تھی۔

”بے حیا۔“

”بے حیا۔“

”بے حیا۔“

ڈولی کے الفاظ کی بارگشت ہتھوڑے کی طرح اس

کے دماغ پہ برس رہی تھی۔ وہ بے حیا تو نہیں تھی۔ وہ تو

بھی کسی لڑکے کی گاڑی میں نہیں بیٹھی تھی۔ اس

نے تو یہ غلطی پہلی دفعہ ہوئی تھی، پھر؟ سوچ سوچ کر

دماغ پھٹا جاتا تھا۔

وہ آدھے فنکشن کے بعد ہی طبیعت کی خرابی کا

ماہر لڑکے گھر چلی آئی تھی۔

\*\*\*

اور اور سونیا کی شادی کے چند روز بعد کا ذکر

ہوا۔

”یہ خدیجہ رانا ہے کون بھلا؟“ وہ سوچتے ہوئے اپنے منہ سے ہوتے ہاتھ آپس میں رگڑ رہی تھی۔ سردی سے اس کی ناک سرخ پڑ رہی تھی۔ لانا گھر اور ٹراؤزر پر اسٹائلیش سالانگ سویٹر پہنے وہ دروازے کے سامنے کھڑی تھی۔ ”دفعنا“ عقب سے کسی نے پکارا۔

”ایکسکوز می!“ وہ چونک کر چلی۔ پیچھے ایک لڑکی کھڑی تھی۔ کندھے پہ بیگ ہاتھ میں ڈائری اور پین اور آنکھوں پر بڑا سا چشمہ۔ وہ اس کو نام سے نہیں پہچانتی تھی مگر اس کو کوئی دفعہ یونیورسٹی میں دیکھا ضرور تھا۔ وہ لڑکی اسے خواجہاں ہی بہت بری لگتی تھی۔

”یہ حیا سلیمان کون ہے بھلا؟“ وہ چشمے کے پیچھے سے آنکھیں سکیڑے سوچتی ہوئی کہہ رہی تھی۔

حیا نے ایک طنزیہ نگاہ میں اس کا سر سے پیر تک

جاڑہ لیا، پھر زارو کے انداز میں بولی۔ ”میں ہوں!“

”اوہ!“ اس نے جیسے بمشکل اپنی ناگواری چھپائی۔

”میں آپ کے ساتھ ترکی جاری ہوں حیا! میں

خدیجہ ہوں، میری فریڈنڈ مجھے ڈی جے کتی ہیں، مگر

آپ میری فریڈنڈ نہیں ہیں سو خدیجہ جی کیسے گا۔“

”مجھے بھی جا صرف میرے فریڈنڈز کہتے ہیں۔ آپ

مجھے مس سلیمان کہہ سکتی ہیں۔“ وہ کہہ کر پلٹ گئی۔

عجیب بددماغ لڑکی تھی وہ خدیجہ رانا۔ اسے خواجہاں

ہی بہت بری لگتی تھی، اور اب اندازہ ہو گیا تھا کہ اس

کے بھی حیا کے بارے میں خیالات کچھ ایسے ہی تھے۔

وہ جیسے ہی گھر آئی ظفر سامنے آ گیا۔ بھاگتا ہوا، ہانپتا

ہوا۔

ہوا۔

ہوا۔

ہوا۔

ہوا۔

ہوا۔

ہوا۔

ہوا۔

ہوا۔

ہوا۔

ہوا۔

ہوا۔

ہوا۔

ہوا۔



”جیالیلی۔ جیالیلی“

”بول بھی چکوا! وہ گاڑی لاک کرتی کوفت زدہ ہوئی۔“

”آپ کو ارم ملی بیلا رہی ہیں۔“

”خیریت؟“

”خیریت نہیں لگتی۔ وہ بہت رو رہی ہیں۔“ ظفر نے رازداری سے بتایا تو وہ چوکی۔

”اچھا۔ میں آتی ہوں، تم میرا بیگ اندر رکھ دو۔“ وہ سیدھا ارم کے گھر کھلنے والے درمیان

دروازے کی جانب بڑھ گئی۔

لاؤنچ میں صائمہ تائی اور سونیا بیٹی تھیں۔ سامنے کوئی کاپڑا دوپٹہ پھیلا رکھا تھا اور دونوں اس کے ساتھ

اجبھی تھیں۔ آہٹ پہ سر اٹھایا۔ اسے دیکھ کر دونوں ہی مسکرا دیں۔

”جیالیسی ہو؟“

”بالکل ٹھیک، ارم کدھر ہے تائی اماں! مجھے بلاری تھی۔“

”اندر کمرے میں ہوگی۔“

”لوکے! میں دیکھ لیتی ہوں۔“ وہ مسکرا کر رازداری کی سمت بڑھ گئی۔

ارم کے کمرے کا دروازہ بند تھا۔ اس نے ڈور ٹاب گھما کر دھکیلا۔ دروازہ کھلا چلا گیا، بیڈ پر ارم اکڑوں بیٹھی تھی۔ سامنے لیپ ٹاپ کھلا پڑا تھا، چمکتی اسکرین کی روشنی ارم کے چہرے کو چمک رہی تھی، جس پہ آنسو

لڑیوں کی صورت ہمہ رہے تھے۔

”ارم! کیا ہوا؟“ وہ قدرے فکر مندی سے ارم کے سامنے آ بیٹھی۔

ارم نے سرخ متورم آنکھیں اٹھا کر حیا کو دیکھا۔

اس کی آنکھوں میں کچھ تھا جو اسے ٹھکانا گیا۔

”جیالی! ایک بات بتاؤ!“ اس کا رندھا ہوا لہجہ عجیب سا تھا۔

”بولو!“

”ہم شریف لڑکیاں ہیں کیا؟“

”ہے ہارے میں تو نہیں ہے مگر تمہارا معاملہ ذرا

مکھوک ہے۔“ اس نے ماحول کا بوجھل پن دور کرنے کو کہا مگر ارم مسکرائی تک نہیں۔

”نہیں جی! ہم دونوں کا ایک ہی معاملہ ہے۔“

”کیوں پسلیاں بھجوا رہی ہو؟ ہو کیا ہے؟“

”جیانیجھے بتاؤ کیا ہم مجرا کرنے والیاں ہیں؟“ وہ ایک دم رونے لگی تھی۔

”ارم!“ وہ شدید رو رہی تھی۔

”بتاؤ کیا ہم طوائفیں ہیں؟“ وہ اور زور سے رونے لگی۔

”ارم! بات کیا ہوئی ہے؟“

”جیالیو! بتاؤ ہم ایسی ہیں کیا؟“

”نہیں! بالکل نہیں!“

”چھب۔ بھریہ کیا ہے!“ ارم نے لیپ ٹاپ کی اسکرین کا رخ اس کی طرف کیا۔

”کیا یہ ہے؟“ اس نے ابجھن سے اسکرین کو دیکھا۔ ایک ویڈیو اپ لوڈنگ ویب سائٹ کھلی ہوئی تھی اور اس پہ ایک ویڈیو چل رہی تھی ویڈیو کا ٹیٹن

اوپر دو من اردو میں لکھا تھا۔

”شریفوں کا مجرا۔“

ویڈیو کسی شادی کے فنکشن کی تھی۔ ہر سو بچی سنوری خواتین اور درمیان میں ڈانس فلو رہے محور قص

دو لڑکیاں۔

ایک کالنگا کولڈن تھا اور دوسری کاسلور۔

پوری چھت جیسے اس کے سر پہ آن گری۔

”نہیں!“ وہ کرٹ کھا کر اٹھی۔ ”یہ کیا ہے؟“

”یہ شریفوں کا مجرا ہے جیالیو! اور یہ ہم نے کیا ہے یہ

دو اور بھائی کی ہمندی کی ویڈیو ہے، جو کسی نے ادھر انٹر نیٹ پر ڈال دی ہے۔ یہ پڑھو، ویڈیو ڈالنے والے نے

اپنا ای میل ایڈریس بھی دیا ہے، جس پہ میل کر کے پورے ڈانس کی ویڈیو حاصل کی جاسکتی ہے۔ یہ

دیکھو۔ اس ویڈیو کو تین دن سے اب تک سیکڑوں لوگ دیکھ چکے ہیں۔ جیالیو! ہم برباد ہو گئے ہیں، ہم کہیں کے نہیں رہے۔“

ارم پھوٹ پھوٹ کر رو رہی تھی اور وہ ساکت سی

اسکرین کو دیکھ رہی تھی۔ یہ کوئی بھیا نک خواب تھا۔

ہاں یہ خواب ہی تھا اور اب وہ جاگ جانا چاہتی تھی۔

اسکرین پہ رقصاں بریوں کے سراپے میں مختلف

موسم۔ کسی نے سرخ دائرے کھینچ رکھے تھے، جیسے

ای کوئی لڑکی کسی اسٹیمپ پہ بھکتی، گلے کا گہرا گھاٹ

اٹھاتا تو فوراً ”سرخ دائرہ ابھرتا۔“

اس کے کانوں سے دھواں نکلنے لگا۔

”نہیں۔ یہ میں نے نہیں کیا۔“ وہ ایک ایک قدم پیچھے ہو رہی تھی۔ اس کے لب کپکپا رہے تھے۔ ارم

اسی طرح بلک رہی تھی۔

”میں۔۔۔ میں مجرا کرنے والی نہیں ہوں، میں شریف لڑکی ہوں۔“ وہ قدم قدم پیچھے ہوتی دیوار سے

جاملی۔

”یہ ہم ہی ہیں جیالیو! ہم برباد ہو گئے ہیں۔“

اس کا سر چکرانے لگا۔ یہ سب کیا ہو گیا تھا؟ ویڈیو کے سیکڑوں ویوز لکھے آ رہے تھے کیا وہ پورے شریفیں

پیل گئی تھی؟ اور اگر اس کے خاندان والوں تک پہنچی تو۔۔۔

”ابا تو مجھے گولی مار دیں گے ارم!“

”مجھے تو زندہ گاڑ دیں گے۔“

”نہیں! ویڈیو کس نے بنائی؟ ہم نے تو موسوی والے کو

ہی منع کر دیا تھا۔“

”کسی نے چھب کر بنائی ہوگی۔ خاندان کی شادی پر

میں غور توں میں ڈانس کی اجازت لیا لوگوں نے دی تھی اگر انہیں پتا چلا کہ ہمارا یہ ڈانس پورے شہر کے

لڑکے انجوائے کر رہے ہیں تو کیا ہو گا؟“

”کچھ کرو ارم!“ اس کا سستہ ٹونا۔ تیزی سے ارم کے قریب آئی۔

”میں نے اس ویب سائٹ پر رپورٹ تو کی ہے لیکن

تو۔۔۔ اودھ دیا۔ ہم کیا کریں؟“

ارم نے بھی خود کو اسے کمرے میں بند کر لیا، اور وہ

بھی بس کمرے کی ہو کر رہ گئی۔ سوچ سوچ کر دل غم پھٹا

جانا تھا مگر کوئی حل ذہن میں نہیں آتا تھا۔

شام میں فاطمہ بیگم نے اس کے کمرے میں جھانکا۔

”جیالیو! اٹھو! کتنا سووگی؟ روجیل کا فون ہے امریکہ سے۔“

وہ جو چہرے پہ بازو رکھے لیٹی تھی، کرٹ کھا کر اٹھی۔

”رو جیل کا؟ کیوں؟ کیا کہہ رہا ہے؟“ اس کے ذہن میں خطرے کا الارم بجنے لگا تھا۔

”کہہ رہا ہے اسے تم سے بات کرنی ہے۔“ وہ کہہ کر آگے بڑھ گئیں اور وہ شل سی بیٹھی رہ گئی۔ سکون

کی ندی میں زور سے پتھر اگرا تھا۔

رو جیل امریکہ میں تھا اور وہاں پتو لوگ عموماً سارا

وقت ہی آن لائن رہتے تھے، پھر ایسے میں اس کی

نگاہوں سے اس ویڈیو کا گزر جانا عین ممکن تھا۔

خدا یا اب وہ کیا کرے؟

اس نے پیروں میں سپر زڈالے اور مرے مرے قدموں سے چلتی ہوئی باہر لاؤنچ میں آئی۔ کرٹیل کے

ساتھ انار بیور پڑا تھا۔ اس نے کپکپاتے ہاتھوں سے

ریسیور اٹھا کر کان سے لگا دیا۔

”ہیلو؟“

”ہیلو جیالیسی ہو؟“ روجیل کی آواز میں گرم جوشی

تھی، وہ کچھ اندازہ نہیں کیا پائی۔

”ٹھیک۔ تمہ تمہ ٹھیک ہو؟“

”ایک دم فٹ۔ میں نے تمہیں مبارک باد دینی تھی۔“ اس کا دل زور سے دھڑکا۔ کیا وہ طنز کر رہا تھا؟

”ٹھیک۔ کس بات کی؟“

”بھئی! تم ایچ پی پروگرام کے تحت ترکی جاری ہو اور کس بات کی بھلا!“

”وہ اچھا۔“ اس کی انکی ہوئی سانس بحال ہوئی۔ وہ

نڈھال سی دھپ سے صوفے پہ گری۔

”ہاں جاری ہوں۔ ٹھیک پو سوچ۔“ اس نے گزرے



تین دنوں میں وہ یہ بات بھلا چکی تھی۔  
 ”کب تک جانا ہے؟“ وہ خوشی سے پوچھ رہا تھا۔  
 ”جنوری کے اینڈ یا فروری کے شروع تک۔“  
 ”تو کیا تم ادھر تین پچھپھو کی فیملی سے ملو گی؟“  
 ”جانتا نہیں، ابھی سوچا نہیں ہے۔“ اس کے پاس  
 اس وقت سوچنے کے لیے زیادہ بڑے مسائل تھے۔  
 ”کیا بات ہے؟ تم اپ سیٹ لگ رہی ہو؟“ وہ ذرا  
 پریشان ہوا۔  
 ”رے نہیں۔“ وہ فوراً سنبھلی اور پھر ادھر ادھر  
 کی باتیں کر کے خود کو نارمل ظاہر کرنے میں کامیاب  
 ہوئی تھی۔

فون بند ہوا تو وہ ارم کی طرف چلی آئی۔ وہ تکیہ منہ  
 پہ رکھے لیٹی تھی۔  
 ”یوں سرمنہ پلٹ کر بیٹھنے سے کچھ نہیں ہو گا۔“  
 ”تو کیا کرے؟“ ارم نے تکیہ پھینک دیا اور اٹھ بیٹھی۔  
 ”سب سے پہلے تو دونوں گھروں کے تمام کچھ بوز پڑے  
 اس ویب سائٹ کو ہلاک کرتے ہیں تاکہ کم از کم گھر  
 والوں کو تو نہ پتا چلے، پھر اس کا کوئی مستقل حل سوچتے  
 ہیں۔“

”ٹھیک ہے، پاپا“ امید کا سرد دیکھ کر ارم اٹھ کھڑی  
 ہوئی۔ بنا کسی دقت کے جب وہ تمام کچھ بوز پڑے اس  
 ویب سائٹ کو ہلاک کر چکیں تو صائمہ مائی نے آکر بتایا  
 کہ رات میں ارم کو دیکھنے لیا فرقان کے کوئی فیملی  
 فریڈ منج خانداں اسے ہیں۔ رسمی کارروائی تھی،  
 کیونکہ وہ رشتہ تو ڈھکے چھپے الفاظ میں مانگ ہی چکے  
 تھے جیسا سب کچھ بھلا کر بوجھ ہو گئی۔

”ہمارے دو لہما بھائی بھی ساتھ ہی آئے ہیں۔“ جیا  
 ڈرا تنگ روم میں جھانک کر اندر کمرے میں آئی تو وہ  
 منہ لٹکائے بیٹھی تھی۔  
 ”تم ایسے کیوں بیٹھی ہو؟“

ارم نے آہستہ سے سر اٹھایا۔ سر پہ سلیپ سے دوپٹا  
 جمائے وہ پردھوے کے لیے تیار بیٹھی تھی۔ ہاں!  
 آنکھیں ذرا دیران سی تھیں۔  
 ”دفع کرو اسے۔“ او سب بلارہے ہیں۔ لڑکے کو

اس کی والدہ ماجدہ نے اندر بلایا ہے، تمہیں دکھانے کے  
 لیے۔“ او! ارم نے ہاتھ سے پکڑ کر اسے کھڑا کیا۔  
 ”اور آیا؟“ ارم کی آنکھوں میں ذرا سی پریشانی  
 اتری۔

”ان سے اجازت لے لی ہے، اور وہ باہر مردوں میں  
 بیٹھے ہیں۔“ وہ ارم کو ہاتھ سے پکڑے ڈرائنگ روم کی  
 طرف لے آئی۔ جالی دار پردے کے پیچھے وہ دونوں کچھ  
 بھر کور کی تھیں۔

اندر صوفوں پہ صائمہ مائی، فاطمہ بیگم اور سونیا  
 بھابھی بیٹھی تھیں۔ سامنے والے دو سنگل صوفوں پہ  
 ایک ٹینس سی خاتون اور ایک خوب رو سالو جوان بیٹھا  
 تھا۔ سامنے رکھی میز لوازمات سے سجی تھی اور سونیا  
 بعد اصرار مہمانوں کو بہت کچھ پیش کر رہی تھی۔

”بس بھابھی! ہمیں تو اپنے جیسی ہی بیٹی چاہیے۔  
 بھابھی! پھر وہ صوم صلوة کی پابند۔“ وہ خاتون مسکرا کر گھر  
 رہی تھیں۔

”ارے مسز کریم! ہماری ارم تو کبھی سر ڈھکے بغیر  
 گیٹ سے باہر نہیں نکلتی۔“

”اسلام علیکم۔“ وہ ارم کو ساتھ لیے اندر داخل  
 ہوئی۔ اس کے سلام پہ سب نے سر اٹھا کر دیکھا۔

گلابی پوری آستینوں والی شلوار قمیص میں  
 ہم رنگ دوپٹہ اچھی طرح پھیلا کر سر پہ لیے ارم بھی جھکی  
 نگاہوں سے سامنے ایک صوفے پہ آ بیٹھی۔

جیسا بھی ساتھ ہی تھی۔ کمرے پر گرتے سلکی بال گھرے  
 اے لائن شرٹ اور ٹراؤزر زیب تن کیے، دوپٹہ  
 کندھے پہ ڈالے ارم کے ساتھ ہی ٹانگ پہ ٹانگ  
 رکھے براعتا طور پر بٹے سے بیٹھ گئی ٹیٹھنے سے ٹراؤزر  
 کے پائنتیے ذرا اوپر کو اٹھ گئے اور گھرے قینچی چپلوں  
 میں مقید سپداؤں پنخوں تک جھلکنے لگے۔

بیگم کریم کی مشفق سی آنکھوں میں ارم کو دیکھ کر  
 پسندیدگی کی جھلک اتری تھی۔ انہوں نے تائیدی انداز  
 میں اپنے اسماٹ سے بیٹے کو دیکھا مگر وہ ارم کو  
 نہیں بلکہ بہت غور سے جیا کو دیکھ رہا تھا۔  
 ”اور بیٹا! آپ کیا کرتی ہو؟“ بیٹے کو متوجہ نہ پا کر وہ

مکمل کر ارم سے مخاطب ہوئیں۔  
 ”جی ہائز کر رہی ہوں انگلش لرنیچر میں۔“ ارم  
 نے جھکی جھکی نگاہوں سے جواب دیا۔  
 تب ہی جیا کو محسوس ہوا، وہ لڑکا مسلسل اسے دیکھ  
 رہا ہے۔ سائش یا پسندیدگی سے نہیں بلکہ غور سے،  
 چاقوشی پر کھتی نظروں سے۔

دفعتا! اس نے پاکٹ سے اپنا قیمتی موبائل نکالا اور  
 خاموشی سے سر جھکائے مٹن پریس کرنے لگا۔

خواتین آپس میں گفتگو میں مصروف تھیں مگر جیا  
 کچھ عجیب سا محسوس کرتی تھیں۔ اسی کو دیکھ  
 رہی تھی۔ جواب پہ فون پہ جھکا تھا۔ تب ہی ہولے سے  
 اس کے موبائل سے ”مائی نیم از شیلہ“ کی آواز گونجی  
 جسے اس نے فوراً بند کر دیا، مگر وہ سن چکی تھی۔ شیلہ  
 کے ساتھ شادیوں کا مخصوص شور بھی سنائی دیا تھا، اور  
 ارم نے بھی شاید کچھ سنا تھا، تب ہی چونک کر گردن  
 اٹھائی اور پھر قدرے بکی سے واپس جھکا دی۔

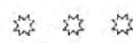
جیا کو اپنی جان جسم سے نکلتی محسوس ہوئی تھی۔ کیا  
 دیا اتنی پھول تھی؟

وہ اب موبائل پہ کچھ دیکھ رہا تھا، کبھی اسکرین پہ  
 لکھا اور کبھی جیا اور ارم کے چروں پہ نگاہ ڈالتا۔ صاف  
 ظاہر تھا وہ کچھ ملانے کی سعی کر رہا تھا یقیناً  
 اپنی تصدیق بیوقوف سب صاف ظاہر تھا۔

پھر ایک دم وہ اٹھا اور تیزی سے کمرے سے نکل  
 گیا۔ ایک شرمندہ سی خاموشی نے سارے ماحول کو  
 گھیر لیا۔

جیا نے سر جھکا دیا اسے اپنا دل ڈھپتا ہوا محسوس ہوا

www.urduovelspdf.com



وہ بہت بے چین سی بیٹھی تھی۔ پاؤں اوپر صوفے  
 پہ بیٹھا تھا میں ریموٹ پکڑے، وہ جھلائی ہوئی سی  
 دل بدل رہی تھی۔ مضطرب ہے بس پریشان۔  
 اسماٹ لی وی کی اسکرین پہ پورے میوزک کے  
 ساتھ اشتہار چل رہا تھا، وہ غائب دماغی سے اسکرین کو

دیکھ رہی تھی جہاں موبائل کمپنی کے لوگو کے ساتھ  
 ”غیر تصدیق شدہ سم کا استعمال قانوناً جرم ہے۔“ پی پی  
 اے لکھا آ رہا تھا۔ جانے کب pause کا بٹن اس  
 سے دیا اور اشتہار وہیں رک گیا۔ وہ اتنی دور بھٹکی ہوئی  
 تھی کہ بے بسی نہ کر سکی۔

دفعتا! دروازے میں فاطمہ بیگم کی شکل دکھائی  
 دی۔ وہ تھکی تھکی سی اندر داخل ہو رہی تھیں۔ جیا  
 ریموٹ پھینک کر تیزی سے اٹھی۔

”کیا بات تھی؟ صائمہ مائی نے کیوں بلوایا تھا؟“ وہ  
 بے چینی سے ان کے قریب آئی۔

”ارم کے رشتے کے لیے جو لوگ اس روز آئے  
 تھے۔“ وہ نڈھال سی کہتی صوفے پہ بیٹھیں۔

”ہاں کیا ہوا انہیں۔“ وہ دھک دھک کرتے دل  
 کے ساتھ ان کے نزدیک بیٹھی۔

”انہوں نے انکار کر دیا ہے، حالانکہ رشتہ مانگ چکے  
 تھے۔“

اور جیا کا دل بہت اندر تک ڈوب کر ابھرا تھا۔  
 ”کیوں؟“ جیوں انکار کر دیا؟“ اس کو اپنا سانس رکتا  
 ہوا محسوس ہو رہا تھا۔

”کوئی وجہ نہیں بتاتے۔ بس ایک دم پیچھے ہٹ گئے  
 ہیں، صائمہ بھابھی بہت پریشان تھیں۔“  
 ”مگر کچھ تو کہا ہو گا!“

”بس یہی کہا ہے کہ ہم نے کسی آزاد خیال اور  
 بے پردہ لڑکی کو سوینا کر اپنی عاقبت نہیں خراب کرنی۔“

وہ متحیر رہ گئی۔ چند روز قبل سنا مائی کا فقرہ ساعت  
 میں گونجا تھا۔

”جب فرقان نے سختی کی کہ بھلا ایسی بے پردہ اور  
 آزاد خیال لڑکی کو اپنی سوینا کر ہم نے اپنی آخرت  
 بگاڑنی ہے کیا تب کیس جاکر وہ مانا۔“

کیا اس کو مکافات عمل کہتے ہیں؟ کیا دوسروں کی  
 بیٹیوں پہ انگلیاں اٹھانے والوں کے اپنے گھروں پہ وہی  
 اٹھی انگلیاں لوٹ کر آتی ہیں؟ اتنی جلدی بدلے ملنے  
 لگتے ہیں؟ مگر وہ خوش نہیں ہو پائی۔ اگر بات کھل جاتی  
 تو اصل بدنامی تو اسی کے حصے میں آتی۔ ارم کو تو شاید



اس کی ماں ”حیائے اسے بگاڑا ہے“ کہہ کر درمیان سے نکال لیتی اور بات تو اب بھی کھل سکتی تھی۔ وہ ویڈیو تو اب بھی انٹرنیٹ پر موجود تھی۔  
فاطمہ بیگم اٹھ کر بچن کی جانب چلی گئی تھیں اور وہ صوفے پر گری گئی مٹی دی اسکرین پر وہ اشتہار ابھی تک رکھا ہوا تھا۔ وہ بس خالی خالی نگاہوں سے اسے دیکھ گئی۔

اب شاید ارم کے لیے کبھی کوئی رشتہ نہ آئے۔ آیا بھی تو یہی ہوگا جو اس دفعہ ہوا تھا اور ہر کوئی ان کی طرح تو نہیں ہوگا کہ بات دیا جائے۔ کسی نے منہ پر ساری بات کر دی تو خدا! وہ کدھر جائیں گی؟  
”غیر تصدیق شدہ سم کا استعمال قانوناً جرم ہے۔“  
پلی ایس۔

وہ بے خیالی سے اسے تکیے سوچوں کی الجھن سے نکل کر ایک دم چوکی۔  
”غیر تصدیق شدہ سم کا استعمال قانوناً جرم ہے“  
ٹی ایس۔

بجلی کا ایک کوندا اس کے ذہن میں لپکا تھا۔ وہ خدا یا یہ خیال اسے پہلے کیوں نہیں آیا؟  
وہ ایک جھٹکے سے اٹھی اور باہر لوپکی۔

”ارم۔ ارم۔“ بہت جوش سے چلاتے ہوئے حیائے اس کے کمرے کا دروازہ کھولا۔  
ارم موبائل پکڑے بیڈ پر بیٹھی تھی، دروازہ کھلنے پر ٹڑبڑا کر موبائل سائیڈ پر رکھا۔

”کیا ہوا؟“ ساتھ ہی ارم نے اپنا موبائل الٹا کر دیا تاکہ اسکرین چھپ جائے۔

”سنو وہ۔“ تب ہی رشتے والی بات یاد آئی۔ ”اوہ آئی ایم سوری“ ان لوگوں نے رشتے سے انکار کر دیا۔  
”وہ تو ویڈیو دیکھ کر کرنا ہی تھا“ خیر جانے دو، اچھا ہی ہوا۔“ وہ مطمئن تھی۔ حیا کو حیرت ہوئی مگر وہ وقت حیرت ظاہر کرنے کا نہیں تھا۔ وہ جلدی سے اس کے ساتھ آ بیٹھی۔

”ارم! میری بات سنو۔ تم نے کبھی موبائل کنکشنز کے اشتہاروں میں وہ عبارت پڑھی ہے کہ

غیر تصدیق شدہ سم کا استعمال جرم ہے؟“  
”ہاں تو؟“  
”تو کیا تمہیں معلوم ہے سم رجسٹر کروانا کیوں ضروری ہوتا ہے؟“  
”کیوں؟“

”تاکہ کوئی کسی سم کا غلط استعمال نہ کر سکے“ چاہے وہ دہشت گردی کی واردات میں ہو یا کسی کورانگ کاٹز کرنے میں یہ سب سائبر کرائم کے تحت آتا ہے۔“  
”سائبر کرائم؟“ ارم نے پلکیں جھپکا کر۔  
”ہاں اور ہر سائبر کرائم پاکستان میں کیونیکشن اتھارٹی کو رپورٹ کیا جاسکتا ہے۔“  
”کیا کہہ رہی ہو حیا! مجھے کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا۔“

”ارم۔ ارم۔“ ہماری پرسل ویڈیو انٹرنیٹ پر ڈال دینا بھی تو ایک سنگین جرم ہے سائبر کرائم۔ ہم اس کی رپورٹ کر سکتے ہیں۔“

”تمہارا دل غمگین ہے؟“ وہ فوراً بدکی۔ ”مگر کسی کو پتا چل گیا تو؟“

”پتا تو ب چلے گا جب ہم اس ویڈیو کو وہیں رہنے دیں، چار دن سے میں سوئی پہ لگی ہوں اب اس مسئلے کو ختم ہو جانا چاہیے۔“  
”مگر۔۔۔ مگر ہم کس کو رپورٹ کریں گے؟“ وہ نیم رضامند ہوئی تو حیا نے جھٹ اپنا موبائل نکالا۔

”پلی ایس کے دروازہ بند کرو، میں اپنے کنکشن کی ہیلپ لائن سے پلی ایس کا نمبر لیتی ہوں۔“

ارم دوڑ کر دروازہ بند کر آئی اور حیا نمبر ملانے لگی۔ پلی ایس کی ہیلپ لائن کا نمبر آسانی سے مل گیا مگر آریٹر نے نہایت شائستگی سے یہ کہہ کر معذرت کر لی کہ اس قسم کا سائبر کرائم کسی اٹھیلی جنس ایجنسی کے سائبر کرائم سیل کو رپورٹ کرنا ہوگا۔ حیائے ان سے ملک کی سب سے بڑی سرکاری ایجنسی کے سائبر کرائم سیل کا ای میل ایڈریس لے لیا، مگر اب وہ متذبذب بیٹھی تھی۔  
”یہ ایٹیلی جنس والے خطرناک لوگ ہوتے ہیں

”ارم۔“  
”مگر اب یہ کرنا تو ہے نا؟“  
اور واقعی کرنا تو تھا۔

ارم نے لیپ ٹاپ کھولا اور پھر بہت بحث و تحقیص کے بعد انہوں نے ایک کمپلیٹ لکھی اور اس پر پتہ پتہ بیچ دی جو پلی ایس سے ان کو ملتا تھا۔

بجلی کا پتہ منٹ ہی گزرے تھے کہ حیا کا موبائل بجا۔ اس نے موبائل اٹھا کر دیکھا۔ چنگی اسکرین پر انگریزی میں پراسیوٹ نمبر کاٹنگ لکھا آ رہا تھا۔ ساتھ کوئی نمبر وغیرہ نہیں تھا۔ اس کے موبائل پر نام اور نمبر دونوں آتے تھے اور اسے نہیں یاد تھا کہ کبھی کوئی نمبر اس نے پراسیوٹ نمبر کے نام سے محفوظ کیا ہو اور عجیب بات تو یہ تھی کہ نمبر تو سرے سے آ ہی نہیں رہا تھا۔

”یہ کون ہو سکتا ہے؟“ اس نے اچنبھے سے موبائل کان سے لگایا۔

”ہیلو۔“ دوسری جانب ذرا دیر کی خاموشی کے بعد ایک بھاری گھبر آواز سنائی دی۔  
”السلام علیکم مس حیا سلیمان؟“  
”جی۔۔۔ جی۔۔۔ آپ کون؟“

”میں میجر احمد بات کر رہا ہوں سائبر کرائم سیل سے۔ آپ نے ہماری ایجنسی میں رپورٹ کی ہے، ہمیں ابھی آپ کی کمپلیٹ موصول ہوئی ہے۔“

وہ جو بھی تھا، بہت خوب صورت بولتا تھا۔ گہرا، گہبہ، مگر نرم لہجہ جس میں ذرا سی چاشنی بھری تپش تھی۔ گرم اور سرد کا امتزاج۔

”تھنکس۔ میں نے کمپلیٹ میں اپنا نمبر تو نہیں لکھا تھا۔“ وہ دھک دھک کرتے دل کے ساتھ کہہ رہی تھی۔ ارم بھی حیرت بھرے خوف سے اس کو دیکھ رہی تھی۔ ”جواباً“ وہ دھیرے سے ہنس دیا۔

”نمبر تو بہت عام سی چیز ہے مس سلیمان! میں تو آپ کے بارے میں بہت کچھ جانتا ہوں۔“

”یہی کہ آپ سلیمان اصغر کی بیٹی ہیں۔ آپ کے

والد کا امپورٹ ایکسپورٹ کا بزنس ہے۔ آپ کا بھائی روجیل چارج میں یونیورسٹی میں زیر تعلیم ہے۔ خود آپ انٹرنیشنل اسلامک یونیورسٹی میں ایل ایل بی آنرز شریعہ اینڈ لاء کے پانچویں سیال میں ہیں۔ فروری میں آپ ایجنسی پروگرام کے تحت اسٹینل جا رہی ہیں، غالباً سبائی یونیورسٹی میں اور پچھلے ہفتے اپنے نزن داور فرقان کی منہدی کے فنکشن پر بننے والی ویڈیو کی انٹرنیٹ پر اپ لوڈنگ کو آپ نے رپورٹ کیا ہے۔ از ویٹ رائٹ نیم؟“

وہ جودم بخود سی سنتی جا رہی تھی، بمشکل بول پائی۔  
”جی۔۔۔ جی۔۔۔ وی ویڈیو۔“

”اب آپ کیا چاہتی ہیں؟“  
”یہی کہ آپ اسے اس ویب سائٹ سے ہٹا دیں۔“ اس کی آواز میں بہت مان، بہت منت بھر آئی تھی۔

”اوکے اور کچھ؟“  
”اور۔۔۔ اور جن لوگوں کے پاس اس کی سی ڈی ہے وہ بھی۔“ آگے اس کا گلا۔ ”رُندہ کیا احساس تو ہیں سے کچھ بولا بھی نہیں گیا۔“

”میں شر کے ایک ایک بندے سے وہ ویڈیو نکالوں گا، آپ بے فکر رہیے۔“ اور اسے لگانوں بوجھ اس کے اوپر سے اتر گیا ہو۔

”تھنک یو۔ میجر احمد۔“ اس کے انداز سے ظاہر تھا کہ وہ فون رکھنے ہی والی ہے کہ وہ کہہ اٹھا۔

”تھنک یو تو آپ تب کہیں جب میں یہ کام کروں اور اس کام کو ختم شروع کرنے کے لیے بھی مجھے آپ کا تعاون چاہیے۔“

”کیسا تعاون؟“  
”مادام! آپ کو ذرا سی تکلیف کرنی ہوگی، آپ کو اس ویڈیو کی باقاعدہ رپورٹ کرنے کے لیے میرے آفس آنا ہوگا۔“

”کیا؟ نہیں نہیں، میں نہیں آسکتی۔“ وہ پریشانی سے بکھلا گئی۔ ارم بھی فکر مندی سے اس کا چہرہ دیکھنے لگی تھی۔



”پھر تو یہ کام نہیں ہو پائے گا۔ ایسے اسٹیپ فون پہ نہیں لیے جاتے۔“ اسے لگا وہ محفوظ سا مسکرا رہا تھا۔  
 ”مم۔ مگر میں نہیں آسکتی۔“ اور وہ کیسے آسکتی تھی؟ کسی کو تپا چل جاتا تو کتنی بدنامی ہوتی۔  
 ”آپ کو اتنا پڑے گا میں گاڑی بھیج دیتا ہوں۔“  
 ”نہیں نہیں، اچھا خدا حافظ۔“ اس نے جلدی سے فون بند کر دیا۔  
 ”بھڑ میں گیا یہ اور اس کا سائبر کرائم سیل۔ اگر ایسا تیار فرقان کو تیار کیا کہ ہم ایک ایجنسی کے ہیڈ کوارٹرز گئے ہیں، وہ بھی پنڈی۔ تو ہماری ٹائلیں تو ڈیس گے وہ۔“

”میں تو پہلے ہی کہہ رہی تھی کہ رپورٹ نہ کرو۔“  
 پرائیوٹ نمبر سے پھر کال آنے لگی تھی۔ اس نے جھنجھلا کر فون ہی آف کر دیا۔ اس ویڈیو سے زیادہ۔ مگر احمد نے اسے بلک میل کیا ہے۔ یہ خیال پھر پورا دن اس کے ذہن میں گونجتا رہا تھا۔

www.urdunovelspdf.com

وہ بہت تھکی ہوئی پاسپورٹ آفس سے نکلی تھی۔ اسلام آباد سے پنڈی کا اتنا لمبا اور رش بھری سڑک پہ تھکا دینے والا سفر کر کے وہ آج پاسپورٹ آفس اپنا پاسپورٹ اٹھانے آئی تھی، مگر یہاں علم ہوا کہ چودہ جنوری کو ہی پاسپورٹ مل پائے گا اور ابھی چودہ جنوری میں ہفتہ رہتا تھا۔

واپسی پہ بھی اتنا ہی رش تھا۔ ہائی وے گاڑیوں سے بھری پڑی تھی اور گاڑیوں کا یہ سیلاب بہت ست روی سے بہہ رہا تھا۔ سگنل پہ اس نے گاڑی روکی اور شیشے کھول دیے۔ اس کا ذہن ابھی تک پاسپورٹ میں الجھا تھا۔

اگر چودہ جنوری کو پاسپورٹ ملے تو بھی ویرا لگتے لگتے بہت دیر ہو جائے گی۔ ابھی محسوس نہیں آئے تھے، مگر کچھ اندازہ تو تھا کہ فروری کے آغاز یا جنوری کے اختتام تک اسے ترکی جانا ہے، یعنی کم و بیش پندرہ دن اس کو ویزے کے لیے ملنے اور ترکی کا ویزا تو بھی پندرہ

دن میں نہیں لگ پاتا، پھر؟  
 وہ انہی سوچوں میں الجھی تھی، یکایک کوئی اس کا کھلی کھڑکی پہ جھکا۔  
 ”سوہنیو۔ کیا سوچ رہے ہو؟“  
 وہ بری طرح چونکی اور سر اٹھا کر دیکھا۔  
 وہ وہی تھا، ڈوٹی چم چم کرتے ہرے لباس میں بلور وگولے بالوں کا جوڑا اور شوخ میک اپ۔  
 ناگواری کی ایک لہر اس کے چہرے پہ سمٹ آئی اسے بھول گیا کہ کبھی ڈوٹی نے اس پہ کوئی احسان کیا تھا۔

”ہٹو سامنے۔“ وہ جھڑک کر بولی تھی۔ وہ کھلا کھڑکی میں کچھ یوں ہاتھ رکھ کھڑا تھا کہ وہ شیشے اونٹ کر ہی نہیں سکتی تھی۔  
 ”تو باجی! میں تو سلام دعا کرنے آئی تھی اور آپ غصہ ہو رہی ہو۔“ اس روز والے سخت تاثرات ڈوٹی کے چہرے پہ نہیں تھے، بلکہ اس کے میک اپ سے اسے چہرے پہ سادگی اور معصومیت تھی۔ کراہیت بھرے سادگی اور معصومیت!

”ہٹو سامنے سے ورنہ میں پولیس کو بلا لوں گی۔“ اسے غصہ آنے لگا تھا اور بے بسی بھی محسوس ہو رہی تھی۔ کچھ بعید نہیں تھا کہ وہ کوئی غلط حرکت کر ڈالے۔  
 ”ہائے باجی! آپ ڈوٹی سے ایسے بات کرتی ہو؟ او آپ کی ترفیض (تعریفیں) کر کر کے ڈوٹی نے میرا سرکہ لیا تھا۔“

اس نے آواز پہ گردن گھما کر دیکھا تو فرنیٹ سیٹ کا کھلی کھڑکی پہ ایک اور خواجہ سرا ہاتھ رکھ کھڑا تھا۔ ڈوٹی کی سیاہ رنگت کی نسبت اس کا رنگ ذرا صاف تھا۔ چہرے پہ البتہ اس نے بھی سوکھے آنے کی طرح فیر باؤڈر تھوپ رکھا تھا، مگر شوخ سرخ رنگ کی شلوار قمیص کی آستینوں سے جھلکتے بازوؤں پہ شاید وہ کچھ لگنا بھول گیا تھا وہ دونوں ہاتھ کھڑکی کی چوٹھ میں دبے جھکا کھڑا تھا۔

”یہ۔ کون ہو تم؟ ہٹو میری گاڑی سے۔“ اسے ٹھنڈے مچنے آنے لگے تھے۔ وہ تنہا بھی اور ٹریفک

ہالک سامنے کوئی ٹریفک پولیس میں بھی نظر نہیں آ رہا تھا۔  
 ”یہ جی میری بہن ہے پتلی۔ بڑا شوق تھا اسے آپ سے ملنے کا۔“

”گیٹ لاسٹ۔“ اس نے بازو بڑھا کر فرنیٹ ڈور کا شیشہ اونچا کرنا چاہا، مگر پتلی نے اپنا ہاتھ اندر کر دیا۔ ایک دم سے اس کی کلائی سامنے آئی تھی۔ جانیے دیکھا، پتلی کی کلائی پہ ایک گلابی سرخ سا ایک انچ کا کاٹنا بنا تھا، جیسے جلا ہو یا شاید برتھ مارک تھا۔

”ہٹو۔ آئی سے گیٹ لاسٹ۔“ وہ عالم طیش میں فرنیٹ ڈور کا شیشہ اوپر کرنے لگی، مگر پتلی نے اس پہ ہاتھ رکھ دیے تھے۔ شیشہ اوپر نہیں ہو پاتا تھا۔  
 ”باجی! تمسی کہتے سوہنے ہو، ایسے تو نہ کرو پتلی نال۔ اس کا ہاتھ زخمی ہو جائے گا جی۔“ ڈوٹی نے پیچھے سے کہتے ہوئے ہاتھ بڑھا کر اس کے کندھے پہ رکھا تو وہ تو را کر گھومی اور زور سے ڈوٹی کو دھکا دیا۔ وہ اس حملے کے لیے تیار نہ تھا، سولہ کھڑا کر دو قدم پیچھے ہٹا۔ اسے پند سینڈ مل گئے اور اس نے جلدی جلدی اپنی طرف کا شیشہ چڑھایا۔

”اب تم بھی ہو اوسر سے، ورنہ میں لوگو کو اکٹھا کر لوں گی۔“ وہ بازو بڑھا کر پتلی کی طرف والا شیشہ بند کرنے لگی، مگر وہ اڑی ہی گیا تھا۔

”باجی جی میں تو تمہانوں ڈوٹی کے دل کی بات بتانے آئی تھی اور سناں اس طرح کر رہے ہو، یہ جو ڈوٹی ہے، ہائے بڑا پیار کرتی ہے آپ سے، بڑا چاہتی ہے جی آپ کو۔“ پتلی مصنوعی انداز میں بن کر بولی رہا تھا۔

پیچھے ڈوٹی بند شیشہ بجائے لگا تھا۔  
 ”شٹ اپ اینڈ گیٹ لاسٹ۔“ وہ پوری قوت سے شیشہ اوپر چڑھانے لگی۔ پتلی کی انگلیاں جو شیشے کے کنارے سے نکلی تھیں، ساتھ ساتھ اوپر اٹھنے لگیں۔  
 ”باجی جی۔ کل تو سنو۔“ ڈوٹی کھوم کر پتلی کے ساتھ آٹھ رہا تھا۔

اسی آواز میں اشارہ کھل گیا۔ گاڑیاں آگے بڑھنے لگیں۔ حیا کی گاڑی رکی کھڑی تھی۔ عقب میں

گاڑیوں کے بارن بجنے لگے، مگر دور کھڑا پولیس میں خاموشی سے تماشا دیکھتا رہا، مدد کے لیے آگے نہ بڑھا۔  
 ڈوٹی نے پتلی کے کندھے پہ ہاتھ مار کر چلنے کا اشارہ کیا۔ پتلی نے لمبے بھر کو گردن موڑ کر ڈوٹی کو دیکھا تو اس کی گرفت شیشہ پہ ذرا ڈھیلی ہوئی۔ حیا نے عالم طیش میں فوراً شیشہ اوپر چڑھایا۔ پتلی نے چونک کر دیکھا، پھر انگلیاں کھینچتی چلیں، مگر وہ منقسم مزاجی سے شیشہ اوپر کس رہی تھی۔ پتلی کی انگلیاں پھنس کر رہ گئی تھیں۔  
 ”اوہ جھنڈو باجی جی!“ پتلی جھنجھلا کر ہاتھ کھینچ رہا تھا۔ مگر انگلیاں جھلک کر نہیں دے رہی تھیں۔

ڈوٹی نے غصے سے شیشہ بجایا، مگر حیا تفرے ان دونوں کو دیکھتے ہوئے بازو لمبا کیے شیشہ آخری حد تک لے گئی تھی۔ عقب میں گاڑیوں کی قطار بارن پہ بارن دے رہی تھی، کچھ گاڑیاں ساتھ سے نکلنے لگی تھیں۔  
 دفعہاً پتلی کے دائیں ہاتھ کی انگلی سے خون کی گوند ٹپک کر شیشہ پہ لڑھکی تو اسے جیسے ہوش آیا۔ ایک جھٹکے سے اس نے لیور نیچے کیا۔ شیشہ ایک انچ نیچے گرا۔ پتلی نے غصے سے اسے گھورتے ہوئے ہاتھ باہر کھینچے۔ گاڑی آگے بھاگنے سے قبل اس نے بہت غور سے پتلی کے ہاتھوں کو دیکھا تھا۔ دائیں ہاتھ جس کی کلائی پر کانٹے کا جلا ہوا نشان تھا، شہادت کی انگلی سے خون نکلا تھا اور باقی دونوں ہاتھوں کی انگلیوں کے اوپر پوروں کی قدرتی لکیر پہ موبی سی بھوری لکیر بن گئی تھی۔ یقیناً اس کے ہاتھ زخمی ہوئے تھے، مگر اسے پروا نہیں تھی۔

وہ زن سے گاڑی آگے لے گئی، پھر اس نے بیک ویو مرر میں دیکھا۔ وہ دونوں خواجہ سرا بار بار مرر مڑ کر اسے غصے سے دیکھتے سڑک پار کر رہے تھے۔ ڈوٹی نے پتلی کا زخمی ہاتھ تھام رکھا تھا اور غصے سے پلٹ کر حیا کی دور جاتی گاڑی کو دیکھتے ہوئے کچھ کہہ رہا تھا۔ اس نے سر جھٹک کر ایکسیس پیر پہ زور بڑھا دیا۔ کم از کم اتنی امید اسے ضرور تھی کہ اب وہ ڈوٹی اس کا پیچھا کرنے کی ہمت نہیں کرے گا۔

\*\*\*



”جیسا۔ جیسا!“ جیسے ہی وہ گھر میں داخل ہوئی، لاؤنج میں بیٹھے سلیمان صاحب تیزی سے اس کی طرف بڑھے۔ ان کے چہرے پہ غیظ و غضب چھایا تھا۔

وہ ڈر کر پیچھے ہٹی۔ تب ہی پیچھے کہیں فون کی گھنٹی بجی۔

”یہ ویڈیو تمہاری ہے؟ تم۔ تم مجھے کرتی ہو!“ رو جیل جو صوفے پہ بیٹھا تھا، ایک دم اٹھا اور بہت سی سی ڈیز اس کی طرف اچھالیں۔ وہاں سب موجود تھے۔ تابا فرقان، داور بھائی، رو جیل۔ سب۔ اور ایک طرف ارم زمیں پہ بیٹھی رو رہی تھی۔ دور کہیں فون کی گھنٹی مسلسل بج رہی تھی۔

”نہیں۔ نہیں۔“ وہ سر ہلاتے ہوئے خوف سے ان کو کہنا چاہتی تھی۔ اس کا منہ تو ہلتا تھا، لیکن آواز نہیں نکل رہی تھی۔ وہ سب اس کا خون لینے پہ تلے تھے۔

دفعتا! سلیمان صاحب آگے بڑھے اور ایک زوردار پھڑاس کے چہرے پہ دے مارا۔

”بے جیسا۔ بے جیسا!“ اسے تھپڑوں سے مارتے ہوئے سلیمان صاحب کہہ رہے تھے۔ ان کے لب لعل رہے تھے، مگر ان سے آواز ڈولی کی نکل رہی تھی۔ وہ سلیمان صاحب نہیں، ڈولی بول رہی تھی۔ ڈولی۔ ڈولی۔ چنگی۔ بے جیسا۔ چنگی کی انگلیاں۔ فون کی گھنٹی۔

وہ ایک جھٹکے سے اٹھ بیٹھی۔

کمرے میں اندھا تھا۔ اس نے ہاتھ بڑھا کر ٹیبل لیپ آن کیا۔ زردی روشنی ہر سو پھیل گئی۔

اس نے بے اختیار دونوں ہاتھوں سے اپنا چہرہ چھوا۔ وہ ٹھیک تھی۔ سب ٹھیک تھا۔ کسی کو کچھ علم نہیں ہوا تھا۔ وہ سب ایک بھیا تک خواب تھا۔

”اوہ خدایا۔“ وہ نڈھال سی بیڈ کراؤن کے ساتھ پیچھے جا گئی۔ اس کا تنفس تیز تیز چل رہا تھا۔ دل ویسے ہی دھڑک رہا تھا۔ پورا جسم پسینے میں بھیگا تھا۔ فون کی مخصوص ٹون اسی طرح بج رہی تھی۔ ہاں،

بس وہ گھنٹی خواب نہیں تھی۔ اس نے سائیڈ ٹیبل سے موبائل اٹھایا اور چمکتی اسکرین کو دیکھا۔

”پراسیوٹ نمبر کالنگ۔“ چند لمحے لگے تھے اسے ایک فیصلے پہ پہنچنے میں اور پھر اس نے فون کان سے لگایا۔

”مہاجر احمد! میں آپ کے آفس آکر رپورٹ کروانے کے لیے تیار ہوں، کل صبح نو بجے میرے گھر کی بیک سائیڈ پہ موجود گراؤنڈ کے انٹرنس گیٹ پہ گاڑی بھیج دیں، نو بجے تیار رہیں۔“

”شیور!“ اسے آفتانہ لہجہ سنائی دیا تھا۔ اس نے آہستہ سے فون بند کر دیا۔

کبھی بھی وہ کسی لڑکے سے یوں تنہا نہیں ملی تھی، ہم نہ ملنے کی صورت میں وہ ویڈیو کبھی نہ کبھی لیک ہو جاتی تو زیادہ برا ہوتا۔

اس نے بے اختیار جھرجھری لی۔ اس خوفناک خواب نے اسے یہ سب کرنے پہ مجبور کر دیا تھا۔ اسے لگا کہ اس کے پاس اور کوئی چارہ نہیں ہے۔

\*\*\*

پلے گراؤنڈ کے گیٹ کے ساتھ قوت کا تیار درخت تھا۔ وہ اس سے ٹیک لگائے منتظر کھڑی تھی۔ سرخ لمبی اے لائن قیص اور نیچے چوڑی داریا جامہ۔ اوپر اسٹائنلسی سا سرخ سویٹر جس کی لمبی آستین ہتھیلیوں کو ڈھانپ کر انگلیوں تک آتی تھیں اور کندھوں پہ براؤن چھوٹی سی اسٹول نمائشال۔ لمبے بال پیچھے کمرے پر گرے تھے، سردی اور دھند میں وہ مضطرب سی کھڑی، سرخ پڑنی ناک لیے دونوں ہاتھ آپس میں رگڑ رہی تھی۔

ارم یا زارا۔ اس نے کسی کو نہیں بتایا تھا۔ یہ خطر اس کو اکیلے مول لینا تھا۔

دفعتا! اس نے بے چینی سے کلائی سے سویٹر ٹرک آستین پیچھے ہٹائی اور گھڑی دیکھی۔ نو بجنے میں ایک منٹ تھا۔

اسی پل زن سے ایک کار اس کے سامنے رکی۔ سیاہ پرائی مرسیڈیز، اور کسی بت کی طرح سامنے سیدھ میں ڈیٹا ڈرائیور۔

وہ خاموشی سے سر جھکائے آگے بڑھی اور پچھلا دروازہ کھول کر اندر بیٹھ گئی۔ اس کے دروازہ بند کرتے ہی ڈرائیور نے گاڑی آگے بھگادی۔

تقریباً ڈیڑھ گھنٹہ بعد وہ سیف ہاؤس پہنچی۔ سفید دیواروں والا خالی کمر، درمیان میں لکڑی کی میز اور کرسی، جس پہ اسے بٹھایا گیا۔ میز پہ فقط ایک میلی فون رکھا تھا۔ باقی پورا کمر خالی تھا۔

وہ مضطرب سی گردن اوپر اُدھر گھما کر دیکھنے لگی۔ تین طرف سفید دیواریں تھیں، ان میں سے ایک دیوار میں وہ دروازہ تھا، جہاں سے وہ آئی تھی۔ البتہ

چوتھی سمت اس کے بالقابل دیوار شیشے کی بنی تھی۔ دراصل وہ شیشے کی اسکرین تھی جو زمین سے لے کر چھت تک پھیلی تھی۔ شاید وہ چھوٹا خالی کمر کسی بڑے کمرے کا حصہ تھا۔ جس میں شیشے کی اسکرین لگا کر پارٹیشن کر دیا گیا تھا۔

اس نے ذرا غور سے اسکرین کو دیکھا۔ اس کا شیشہ مکمل طور پہ دھندلا کر دیا گیا تھا۔ جیسے مشین پھیر کر بانڈ کیا جاتا ہے۔ اس دھندلے شیشے کے اس پار ایک دھندلا سا منظر تھا۔ ہر شے اتنی مبہم اور دھندلی تھی کہ وہ بالکل ایک خاکہ بنایا رہی تھی۔ یقیناً وہ شیشہ ایک کمرے کو دو حصوں میں تقسیم کرنے کے لیے درمیان میں لگایا گیا تھا اور اس کے پار کمرے کا باقی حصہ تھا۔

بس ایک دھندلا سا خاکہ سمجھ میں آتا تھا۔ شیشے کے اس پار کوئی بڑا، پر تعیش سا آفس تھا اور آفس ٹیبل کے نیچے ریو الونگ پیئیر۔ کوئی بیٹھا تھا۔ اس کا سرخ حیا کی جاپ ہی تھا۔ اس کا چہرہ واضح نہ تھا، بس ایک دھندلی سی آؤٹ لائن ہی بنتی تھی۔ خاکی یونیفارم، سر پہ کیپ، لہ لہا کر کرسی پہ بیٹھا، میز پہ رکھی کوئی چیز انگلیوں میں کھاتا، وہ کس طرف دیکھ رہا تھا، وہ فیصلہ نہ کر پائی۔ اس کا سر تو سامنے حیا کی جانب ہی تھا، شاید دیکھ بھی ایسی کو رہا تھا، مگر اس کی آنکھیں واضح نہ تھیں، واضح تھی تو

بس ایک چیز، اس آفسر کے گندمی چہرے کے دائیں طرف والے آدھے حصے پہ ایک بد نما سی کالک، جیسے آدھا چہرہ جھلس گیا ہو۔

دفعتا! وہ شخص آگے کو جھکا اور میز سے کچھ اٹھا کر کان سے لگایا۔ غالباً فون کار میور۔

”زن۔ زن۔“

ایک دم حیا کے سامنے میز پہ رکھا فون بجنے لگا۔ وہ چونکی۔ فون مکمل بج رہا تھا، کیا وہ شخص اسے کال کر رہا تھا؟ اس نے دھڑکتے دل سے ریسیور اٹھایا اور کان سے لگایا۔

”ہیلو!“

”السلام علیکم مس حیا سلیمان! دس ازیمبر احمد۔“ وہی بھاری، نرم گرم سا خوب صورت لہجہ۔

”و علیکم السلام!“ وہ فون ہاتھ میں پکڑ کر کان پہ رکھے، ایک ٹک سامنے اسکرین کو دیکھ رہی تھی، جس کے پار آدھے جھلے چہرے والا آفسر فون تھامے بیٹھا تھا۔ گویا وہی۔ مہاجر احمد تھا؟

”میں امید کرتا ہوں کہ ہم نے آپ کو زیادہ تکلیف نہیں دی۔“

”جی۔“ اس کو گھٹن محسوس ہونے لگی تھی۔

”میرے سامنے موجود لیپ ٹاپ پہ تمام سسٹم کھلا ہوا ہے۔ مجھے ایک کلک کرنا ہے اور آپ کی ویڈیو صفحہ ہستی سے یوں مٹ جائے گی جیسے کبھی بنائی ہی نہیں گئی تھی۔“

دیوار کے پار اس دھندلے منظر میں بیٹھے اس آفسر کے سامنے بھی ایک لیپ ٹاپ کھلا پڑا تھا، تو وہی۔ مہاجر احمد تھا؟ مگر سامنے کیوں نہیں آتا تھا؟

”اور شہر کے ایک ایک بندے سے میں یہ ویڈیو نکلوا چکا ہوں۔ بولے جیسا! میں کلک کر دوں؟“

”او۔ وہ رپورٹ؟“

”سمجھیں، وہ درج ہو گئی۔“ اسے لگا، وہ مسکرایا تھا۔

”مگر آپ نے کہا تھا کہ مجھے رپورٹ کے لیے۔“



آئی تھی۔  
”کبھی کوئی آپ کے لیے جنت کے پتے تو ذکر لایا ہے؟“

”ہم دنیا والوں نے جنتیں کہاں دیکھی ہیں میجر احمد!“ اس کے چہرے پر تلخی رمل تھی۔  
”سب ہی تو ہم دنیا والے جانتے ہی نہیں کہ جنت کے پتے کیسے دیکھتے ہیں۔ کبھی کوئی آپ کو لادے تو انہیں قہام بیچے گا۔ وہ آپ کو رسوا نہیں ہونے دیں گے۔“

اس کے چہرے کی تلخی سکوت میں دھلتی گئی۔ وہ ٹھہری گئی وہندی دیوار ابھی تک اس کے سامنے تھی کون تھا اس کے پار؟

”آپ سن رہی ہیں؟“  
”ہوں۔ جی۔ جی۔“ وہ چونک کر سنبھلی۔ ”میں چلتی ہوں۔“ وہ ریسیور کان سے ہٹانے ہی لگی تھی کہ وہ کہہ اٹھا۔

”ایک منٹ ایک آخری سوال کرتا ہے مجھے۔“  
وہ اٹھتے اٹھتے واپس بیٹھ گئی۔ ”جی پوچھیے!“  
”آپ مجھ سے شادی کریں گی؟“  
اسے زور کا دھچکا لگا تھا۔ وہ گنگ سی پھٹی پھٹی نگاہوں سے دھندی دیوار کو دیکھ گئی۔

”بتائیں مس جیا!“  
اس کے لب پہ بیچ بچ گئے حیرت اور شاک پہ غصہ غالب آیا۔  
”مس جیا نہیں، مسز جیا!“ چبا چکا کر ایک ایک لفظ بولتی، وہ پرس قہام کراٹھی۔ فون کا ریسیور ابھی تک پکڑ رکھا تھا۔

”کیا مطلب؟“ وہ واضح چونکا تھا۔  
”افسوس کہ میرے بارے میں اتنی معلومات رکھنے کے باوجود آپ میرے بچپن کے نکاح کے بارے میں لاعلم ہیں۔ وہ نکاح جو میرے نرن جہان سکندر سے میرے بچپن میں ہی پڑھا دیا گیا تھا۔ میں شادی شدہ ہوں اور میرا شوہر ترکی میں رہتا ہے۔“  
”وہ آپ کی وہ رشتہ دار فیملی جو کبھی پاکستان نہیں

”غلط کہا تھا، ایک سیکور بنایا تھا۔ بعض اوقات یہاں بنانے پڑتے ہیں، تب جب مزید صبر نہیں ہوتا،“

فون کو جکڑا، اس کا ہاتھ سینے میں بھیک چکا تھا۔ یہ شخص اتنی عجیب باتیں کیوں کر رہا تھا؟  
”آپ۔۔۔ کلک کریں۔“ بمشکل وہ کہہ پائی۔ وہ شخص جھکا شاید بٹن دبائے اور پھر واپس پیچھے ہو کر بیٹھا۔

”کر دیا!“  
”اوہ تھینک یو میجر احمد!“ اس کا گلارہ دھننے لگا تھا۔  
”ایک بات پوچھوں؟“  
”جی؟“

”کیا یہ ویڈیو جعلی تھی؟“  
”نہیں، تھی تو اصل۔“  
”تو آپ اتنی ڈر کیوں رہی تھیں؟“  
”ظاہر ہے یہ ہماری فیملی ویڈیو تھی اور شادیوں پہ ڈانس کی ویڈیو ہم نہیں بنواتے۔“

”کیوں؟“ وہ پے در پے سوالات کر رہا تھا۔  
”کیا مطلب کیوں؟ شادیوں کی ویڈیو سرکولٹ ہوتی ہیں ہر جگہ، کیا اچھا لگتا ہے ہماری ڈانس کی ویڈیو پر اے لوگ دیکھیں؟“

”مگر پرانے لوگ لائو تو دیکھ سکتے ہیں، غالباً اس ویڈیو میں مجھے ویٹرز، مووی میکر اور ڈی جے نظر آ رہے تھے، وہ بھی تو پرانے مرد ہیں نا؟ میں سمجھ نہیں پایا کہ اگر آپ اس طرح رقص کرنے کو صحیح سمجھتی ہیں تو ویڈیو کے باہر نکلنے پہ پریشان کیوں تھیں؟ چاہے مووی میکر ویٹرز ڈی جے دیکھیں یا انٹرنیٹ پہ موجود مرد، بات تو ایک ہی ہے اور اگر آپ اس کو غلط سمجھتی ہیں تو آپ نے یہ کیا ہی کیوں؟“

”میں آپ کے سامنے جوابدہ نہیں ہوں۔“ وہ درشتی سے بولی تو چند لمحوں کی خاموشی چھا گئی۔  
”ٹھیک کہا آپ نے، خیر!“ اس نے ایک گہری سانس لی۔ ”ایک بات پوچھوں؟“  
”پوچھیے!“ اب کے اس کی آواز میں اجنبیت در

”یہ جا کر اپنے میجر احمد کے منہ پہ دے مارو۔“ اس نے بوکے واپس سپاہی کے بازوؤں میں پھینکا اور دروازہ کھٹاک سے بند کیا۔ مسزین زن سے آگے بڑھ گئی۔

☆ ☆ ☆  
”جیالے جیالے۔“  
شام میں ارم بھاگتی ہوئی آئی۔ خوشی اس کے انگ سے پھوٹ رہی تھی۔  
”وہ ویڈیو اس ویب سائٹ سے ریموو ہو گئی ہے۔“  
اس نے فرط جذبات سے تقریباً ”بیڈ کراؤن سے ٹیک لگائے بیٹھی حیا کو جھنجھوڑی دیا تھا۔  
”مگر کیسے ہوا یہ سب؟“

”اس ویب سائٹ والے کو خوف خدا آگیا ہوگا،“  
مجھے کیا پتا۔“ وہ لاروائی سے انجان بن گئی۔  
”ہوں شاید مگر اچھا ہی ہوا، وہاں! اتھاری ترکی کی کب فلائٹ ہے؟“

”پتا نہیں، پہلے پاسپورٹ تو ملے، پھر ہی ویرا لگے گا۔“ اس کو ارم کی موجودگی سے کوفت ہونے لگی تھی۔ کچھ اس کے اثرات سے ہی ظاہر تھا، ارم جلد ہی اٹھ کر چلی گئی۔ وہ پھر سے اپنی سوچوں میں الجھ گئی۔  
میجر احمد اس کا آدھا جھلسا چہرہ سامنے نہ آتا۔ برے کے پیچھے سے بات کرتا۔ اور وہ اس کی عجیب فلسفیانہ باتیں۔ جنت وغیرہ کا تذکرہ۔ باز پرس کرتا۔ اور پھر شادی کا سوال، اوہ خدایا! کیا عجیب آدمی تھا وہ۔ اور اس کی ایک بات جس کے بارے میں وہ اس وقت شدید عالم طیش میں ہونے کے باعث سوال نہیں کر سکی تھی۔

”آپ کی پچھو کا خاندان جو ذلت اور شرمندگی کے مارے اب شاید کبھی اوہر کارخ نہیں کرے گا۔ آخر کار نامہ بھی تو بہت شرمناک سرانجام دیا تھا نا۔“  
کیوں کہی تھی اس نے یہ بات؟ کیسی ذلت و شرمندگی؟ کیا شرمناک کارنامہ؟

پچھو کا خاندان واقفاً ”پلٹ کر نہیں آیا تھا، تو کیا اس کی وجہ ان کی اپنے ملک اور خاندان سے بے زاری

آئی؟ جانتا ہوں، آپ کی پچھو کا خاندان جو ذلت اور شرمندگی کے مارے اب شاید کبھی اوہر کارخ نہیں کرے گا، آخر کار نامہ بھی تو بہت شرمناک انجام دیا تھا نا۔ ان کا انتظار کر رہی ہیں آپ؟ ارے بچپن کا نکاح تو کورٹ کی ایک ہی جیٹی میں ختم ہو جاتا ہے۔“

”سٹ اپ، جسٹ سٹ اپ۔ میجر احمد!“ وہ چلائی تھی۔ ”آپ کی ہمت بھی کیسے ہوئی یہ بات کرنے کی؟“  
ارے بھانڈیں جائیں آپ اور آپ کی وہ ویڈیو، آپ بھلے اسے لی وی پیہ چلوا دیں، مجھے پروا نہیں۔ میرا ایک کام کرنے کی اتنی بڑی قیمت وصولنا چاہتے ہیں آپ؟  
رہا جہان سکندر، تو وہ میرا شوہر ہے اور مجھے اس سے بہت محبت ہے۔ اس کے علاوہ میری زندگی میں کوئی نہیں آسکتا، مجھے آپ۔“

ریسیور واپس ٹخنے سے قبل اس نے دوسری جانب سے اس کا سوگواریت بھرا قفقہ سنا تھا۔ پیرچ کر وہ دروازے کی جانب بڑھی۔ اسی بل دروازہ کھول کر ایک سپاہی اندر داخل ہوا جو اسے اندر بٹھا کر گیا تھا گویا اسے فوراً اشارہ کر دیا گیا تھا۔ ملاقات ختم ہو چکی تھی اور حیا کے لیے وہ بے حد غمناک ہوئی تھی۔  
”گاڑی آپ کا انتظار کر رہی ہے میرا! آئیے۔“ وہ راستہ پچھو ڈکر ایک طرف ہو گیا۔ حیا نے گردن موڑ کر دیکھا۔

دھند کے اس پیارہ آدمی ساہ چہرے والا شخص میز پہ جھکا کچھ کر رہا تھا۔ شاید کچھ لکھ رہا تھا۔ اسے لگا اس نے اس کی میز پہ کسی سرخ شے کی جھلک دیکھی ہے۔ شاید سرخ گلابوں کے گلدستے کی یا شاید یہ اس کا وہم تھا۔

جس لمحے وہ اس پرانی مسزین کی پچھلی نشست پہ بیٹھی تو کھلے دروازے سے اسی سپاہی نے جھک کر ایک سرخ گلابوں کا بوکے اسے تنھایا۔ گوکہ اس کے ساتھ کوئی خط نہ تھا، اور وہ پھول ان سفید گلابوں سے قطعاً مختلف تھے، پھر بھی اسے یقین ہو گیا کہ وہ گنام خطوط پہنچنے والا میجر احمد ہی تھا اور وہ اسے بہت پہلے سے جانتا تھا۔



نہیں تھی، جیسا کہ وہ قیاس کرتی تھی، بلکہ کوئی اور تھی؟ کوئی ذلت آمیز کام جو انہوں نے سرانجام دیا تھا؟ اور انہوں نے کس نے؟ پچھو؟ ان کے شوہر؟ یا جہان سکندر نے؟ کیا گھٹی تھی بھلا؟ مگر مگر احمد سے وہ استفسار کر نہیں سکتی تھی، نہ ہی اس کا دوبارہ کوئی فون آیا تھا۔ پھر؟

اور وہ خطوط۔ وہ گلدستے۔ وہ بھی اسی نے بھیجے تھے۔ اسے اس کے سبائی جانے کا کیسے علم ہوا؟ یقیناً وہ اس کی کل شیپ کر رہا تھا جب زارا کو اس نے بتایا تھا اور وہ اس وقت یقیناً اس کے گھر کے باہر ہی ہو گا، مگر وہ گلدستہ تو بچن کی نیبل پہ رکھا تھا۔ تو کیا وہ ان کے گھر بھی داخل ہو سکتا ہے؟ اور اس کے کمرے میں بھی؟ خوف کی ایک لہر نے اسے اپنے حصار میں لے لیا۔ وہ اٹھ کر کمرے کا دروازہ لاک کرنے ہی لگی تھی کہ فاطمہ بیگم دروازہ کھول کر اندر آئیں۔

”جیسا۔ تمہارے ابا تمہیں بلارہے ہیں۔“  
”اوکے، آ رہی ہوں۔“ اس نے نیکی پہ رکھا دپٹہ اٹھا کر گلے میں ڈالا، پلیز زینے اور باہر آئی۔  
”ابا؟“ اس نے انگلی کی پشت سے ان کے کمرے کا دروازہ کھٹکھٹایا۔  
”آ جاؤ جی۔“

اس نے دروازہ دھکیلا تو وہ کھٹکا چلا گیا۔ سامنے بیڈ پہ سلیمان صاحب بیٹھے تھے۔ سوچ میں ڈوبے، متفکر، اس کے منتظر۔ ساتھ ایک طرف صوفے پہ فاطمہ بیگم موجود تھیں۔ ان کی خوب صورت آنکھیں سو گوار تھیں اور باوقار سراپے پہ افسردگی چھائی تھی۔  
”آپ نے بلایا تھا ابا؟“  
”ہاں، آؤ بیٹھو۔“

وہ خاموشی سے سر جھکائے چلتی ہوئی آئی اور بیڈ کی پائنتی پہ ٹک گئی۔ سلیمان صاحب چند لمحے خاموش رہے، شاید وہ کوئی تمہید سوچ رہے تھے، مگر جیسا کہ امید تھی کہ وہ تمہید کے ہی سیدھی بات کروا لیں گے۔  
”میں نے ایک فیصلہ کیا ہے۔“  
اس نے گردن اٹھائی۔ وہ بہت سنجیدہ دکھائی دے

رہے تھے۔

”اب تمہیں کورٹ کے ذریعے سین کے بیٹے سے خلع لے لینی چاہیے۔“ کوئی اس کے منہ پہ چابک دے مارتا، تب بھی شاید اسے اتنا درد نہ ہوتا جتنا اب ہوا تھا۔

”میں نے وکیل سے بات کر لی ہے۔ عدالت کی ایک پیشی میں علیحدگی ہو جائے گی اور جتنے بیزار وہ لوگ ہم سے ہیں، یقیناً انہیں اس بات سے بہت خوشی ہوگی۔“

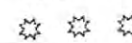
اس نے شاکی نگاہوں سے ماں کو دیکھا، تو انہوں نے بے بسی سے شانے اچکا دیے۔

”تمہارے ابا ٹھیک کہہ رہے ہیں۔“  
”اور اس کے علاوہ کوئی چارہ بھی تو نہیں ہے۔ ان کے رویے سے صاف اندازہ ہوتا ہے کہ وہ اس رشتے کو رکھنا ہی نہیں چاہتے۔“

”ابا! کیا یہ واحد حل ہے؟“ بہت دیر بعد وہ بولی تو اس کی آواز میں ٹوٹے خوابوں کا کھٹکا تھا۔  
”کیا اس کے علاوہ بھی کوئی حل ہے؟ جی! دنیا کا کوئی باپ اپنی بیٹی کا گھر نہیں توڑنا چاہتا اور میں بھی تمہیں یہ نہ کہتا، لیکن کس قیمت پر؟ کس قیمت پر ہم یہ رشتہ نبھانے کی کوشش کریں جب وہ کوئی امید ہی نہیں دلاتے؟“

”اگر آپ کو واقعی لگتا ہے کہ آپ میرا گھر سا ہوا دیکھنا چاہتے ہیں تو مجھے ترکی جانے دیں، وہاں میں اس کو ضرور ڈھونڈوں گی اور پوچھوں گی کہ اگر وہ گھر بنانا چاہتا ہے تو ٹھیک ہے، ورنہ مجھے طلاق دے دے۔ اگر نہیں دیتا تو وہیں کورٹ چلی جاؤں گی، مگر مجھے ایک آخری کوشش کر لینے دیں، پلیز ابا!“

وہ خاموش ہو گئے، شاید قائل ہو گئے تھے، وہ اٹھی اور بنا کچھ کے کمرے سے نکل گئی۔



وہ جھپٹی لڑکی اسے کلاس کے باہر ہی مل گئی تھی۔ وہ فائلیں سنبھالتی باہر جاری تھی، جب اس نے اسے

روک لیا۔

”سنیں مس سلیمان!“ وہ جیسے مجبوراً اسے مخاطب کر رہی تھی۔ جانے کون سا وقت سے پلٹ کر دیکھا۔ وہاں خدیجہ رانا کھڑی تھی۔ آنکھوں پہ بڑا سا چشمہ لگائے، بالوں کی لوپی پونی باندھے، سینے سے فائل لگائے ڈی جے۔ نئے ڈی جے صرف اس کے فریڈز کا کرتے تھے۔

”جی خدیجہ؟“ بابل خواہ اس نے ذرا موت سے جواب دیا۔

”آپ نے ویزا کے لیے اپلائی کر دیا؟“ دراصل میم فرخندہ نے کہا ہے کہ ہم دونوں کو جلد از جلد ویزا کے لیے اپلائی کرنا چاہیے کیونکہ فروری کے پہلے سقے میں ہم نے سبائی کو جوان کرنا ہے اور آج تیرہ تاریخ ہے۔ ہمارے پاس بس پندرہ دن ہیں اور ترکی کا ویزا پندرہ دن میں کبھی نہیں لگا کرتا۔“

وہ پریشانی سے تیز بولے جارہی تھی۔ اس کی بات کچھ ایسی تھی کہ حیا کو سنجیدہ ہونا پڑا، ورنہ ابھی تک وہ ابا کی گئی باتیں سوچ رہی تھی۔  
”اوہ۔ تو تب ہمیں کیا کرنا چاہیے؟“

”کل لازماً ٹرنش ایمجیسی جاٹرویز کے لیے اپلائی کرنا ہے۔ آپ کو پتا ہے ٹرنش ایمجیسی کا عجیب سا رول ہے کہ ہر روز سب سے پہلے آنے والے پندرہ امیدواروں کا ہی انٹرویو ہوتا ہے۔ ایمجیسی صبح سات بجے ہی کھل جاتی ہے اور وہاں لوگوں کی لائن لگی ہوتی ہے۔ اگر ہم ایک منٹ بھی لیٹ ہوئے تو وہ ہمیں اگلے دن پہ ڈال دیں گے۔ آپ سن رہی ہیں نا؟“

”ہوں۔ جی۔“ اس نے غائب دماغی سے سر ہلایا۔  
”پتا نہیں وہ کیا بولے جارہی تھی۔“  
”آپ مجھے اپنا نمبر لکھوا دیں، تاکہ ہم کو آرڈی نیٹ کر سکیں۔“

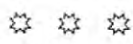
اس نے بے دلی سے اپنا نمبر لکھوا دیا۔ خدیجہ اسے اپنے فون پہ نوٹ کرتی گئی۔

”ٹھیک ہے، کل صبح ساڑھے چھ تک آپ ڈیوٹینک انکلیو تک پہنچ جائیے گا، میں وہیں ہوں

گی۔“

اس نے اچھا کہہ کر جان چھڑانے والے انداز میں سر ہلایا۔

”اور پلیز دیر مت کیجیے گا۔ یہ نہ ہو کہ آپ کی وجہ سے میرا بھی ویزا رہ جائے مس سلیمان!“ وہ ناک چڑھا کر یہ جتا گئی کہ آخر وہ بھی خدیجہ رانا ہے۔  
”کیا کمپنی ملی ہے مجھے؟“ وہ پیرچ کر آگے بڑھ گئی۔ ابا کی باتوں نے اسے اتنا ڈسٹرب کیا تھا کہ اس وقت ویزا وہ آخری چیز تھا، جس کے بارے میں وہ سوچ سکتی تھی۔



رات کی تاریکی کو دکانوں کی شیشی کی دیواروں سے جھلکتی روشنیاں روشن کیے ہوئے تھیں۔ زرد روشنیوں کا عکس سامنے لمبی سیدھی سڑک پہ بھی پڑا تھا۔ جس کے ایک طرف پارکنگ کی گاڑیوں کی لمبی قطار تھی۔ دوسری طرف ایک چھوٹا سا چوبرہ بنا تھا۔ چوبرے پہ دن میں بک فیر کے اسٹال لگا کرتے تھے، آج کل وہ بند تھے۔ یہ جناح سہ تھا اور وہ اس وقت زرد روشنیوں کے عکس سے چمکتی سڑک پہ چل رہی تھی۔

سیاہ جیکٹ کی جیبوں میں ہاتھ ڈالے، شانوں پہ بھستے لمبے بال لیے، سر جھکائے خود فراموشی کے عالم میں قدم اٹھا رہی تھی۔ ابا اور اماں کی کئی گئی باتیں دل و دماغ میں گونج رہی تھیں۔

جہان سکندر کون تھا؟ اس کا منکوح، کزن، شوہر۔ وہ شخص جس کے خواب اس نے ساری عمر دیکھے تھے، اتنی آسانی سے وہ کیسے اس سے دستبردار ہو جائے؟ کیا ابا، اماں نہیں جانتے تھے کہ خواب اگر اپنے ہاتھوں سے توڑے جائیں تو انگلیاں بھی زخمی ہو جاتی ہیں، پھر کیسے وہ خود کو زخم دے؟ اگر وہ جہان یا حسین پچھو کے لیے کوئی ان چار رشتہ تھی تو بھی ان کو صفائی کا ایک موقع دیے بغیر ہی کیسے خود کو ان سب سے الگ کر لے؟ یہ ممکن نہیں تھا جس سے بال نکالنا تھا۔ یہ تو



کانٹوں سے الجھا دامن تھا۔ اگر کھینچ کر الگ کیا تو امان پھٹ جائے گا اور اگر کاٹنے نکالنے کی کوشش کی تو انگلیاں زخمی ہو جائیں گی۔ مگر کیا پتا اس کانٹوں کے پودے یہ گلاب بھی کھلتے ہوں۔ سرخ گلاب۔ سبز پتے۔ رنگوں خوشیوں اور خوابوں کے۔ وہ سبکی کی تیز آواز بھی جس نے اسے خیالوں کے جہوم سے نکالا۔ اس نے چونک کر سر اٹھایا۔ وہ تین لڑکے تھے۔ جینز اور جیکٹس میں ملبوس، وہ مختلف سمتوں سے اس کی طرف آرہے تھے، یوں کہ ہر طرف وہی تھے، گھیرا۔ نرغسے۔ تنگ دائرے۔ جگہ قدرے سناں تھی۔ خالی چوڑا تاریکی میں ڈوبا تھا۔ جگہ گاتی روشن دکائیں ذرا دور تھیں، اس کا دل دھک سے رہ گیا۔

وہ تیزی سے پلٹی، مگر ادھر سے بھی ان کا ہی کوئی چوتھا آ رہا تھا۔

”ہوسے ہو۔ سوئی۔“

”برائی دو من۔“

”گور جس لیڈی۔“

وہ مبہم آوازیں نکالتے، معنی خیز اشارے کرتے اس کے ارد گرد گھیرا تنگ کر رہے تھے۔ دلی آوازوں کا شور اس کو گھیرنے لگا تھا۔ وہ قریب آتے دو لڑکوں کے درمیان سے تیزی سے سر جھکائے گزرنے لگی، مگر دائیں والے لڑکے نے سبک رفتاری سے اس کی کلائی کو تھام کر اپنی جانب کھینچا۔ ابھی اس کے لبوں سے چیخ بھی نہیں نکلی تھی کہ اس کی کلائی کو تھامنے والا خود بوکھلا کر پیچھے ہٹا۔ سن کی زوردار آواز کے ساتھ کسی نے اس لڑکے کے سر کے پیچھے جھپے کچھ مارا تھا۔

”مرن ہو گئے۔ باجی کو تنگ کرتے ہو، چھوڑو! گئی نہیں میں تمہیں۔“ وہ اونچی لمبی، ہنسی کٹی ڈولی ہاتھ میں پکڑا فرانتسکپان گھما گھما کر ان کو مار رہی تھی۔

جیا ہکا باکی دو قدم پیچھے ہوئی۔

جس کو لگا تھا وہ سر پکڑے بلبلاتا ہوا پیچھے بھاگا۔ باقی دو بھی ساتھ ہی دوڑے۔ ایک نے ذرا پھرتی دکھا کر ڈولی کولات مارنی چاہی، ڈولی نے اسی فرانتسکپان کی گھما کر

ایسی ضرب دی کہ اس لڑکے کا گھٹنا چنچ اٹھا۔ شاید ٹوٹ گیا تھا، مگر از کم اس کی چیخ سے تو حیا کو یہی لگا تھا اور وہ لنگڑا تا ہوا بھاگ اٹھا۔

”آئے بڑے سالے ڈولی سے پنگا لیتے ہیں۔“ وہ فاتحانہ ہاتھ بھاڑتے ہوئے اب جیا کی طرف مڑا۔

سفید آٹے سے گویا اٹا ہوا چہرہ، آنکھوں کے گرد لمبی کالی لکیریں کھینچ کر لائنوں لگایا ہوا اور آنکھوں میں نیلے سبز سے لینز، گالوں پہ سرخ خاؤڈر، بھڑکیلا آئی شیڈ اور سرخ چونچ کی طرح کی لپ اسٹک، بھورے گولڈن بالوں کی لٹیں، سر پہ لیے دوپٹے سے نکل رہی تھیں۔ یقیناً ”گگ بھی جیسے کے عمو“ ہوتی ہے۔

پہلی دفعہ جب اس نے ڈولی کو دیکھا تھا، اسے کراہیت آئی تھی۔ دوسری دفعہ خوف اور اس روز ٹریفک جام پہ اسے دیکھ کر غصہ آیا تھا، اور آج۔ آج کچھ بھی نہیں، وہ خاموشی سے تیز تیز سانس لیتی اس کو دیکھ رہی تھی۔

”چھوڑو جی ان حرام خوروں کو باجی! ان کا تو کام ہی یہی ہے، میں بھی بڑی دیر سے تاڑ رہی تھی ان کو، مگر مجھے کیا پتا تھا کہ اپنی باجی جی کو تنگ کر رہے ہیں، آئے بڑے۔“

وہ پوری بات سننے بغیر ہی پلٹ گئی۔ سینے پہ بازو لیے، سر جھکائے، تیز تیز قدموں سے چبوترے کی جانب بڑھنے لگی۔ ایک خواجہ سرائے کے ساتھ رات کے اس پھر سڑک پہ کھڑے ہونا قطعاً ”درست نہ تھا۔“

”ارے باجی جی۔ گل تو سنو۔“ وہ اس کے پیچھے لڑکا۔ جیا چلتے چلتے رکی اور پلٹ کر سنجیدگی سے اسے دیکھا۔

”کیا ہے؟“ اس کا موی چہرہ دکانوں کی زرد روشنیوں میں دمک رہا تھا۔

”ہائے رہا باجی جی، تمسی کتے سوہنے ہو جی۔“ وہ دونوں ہاتھ رخساروں پہ رکھے خوشی سے چمکا۔

اسے کراہیت آئی، نہ خوف، بس چپ چاپ اسے دیکھ گئی۔

”شکریہ ہی کہہ دو جی۔“

”شکریہ۔ اور کچھ؟“ اس کا انداز سناٹ تھا۔

”تمسی تے ناراض لگدے ہو جی۔“

”ڈولی! تم کیوں ہر جگہ میرے پیچھے آتے ہو؟“

”ہاں تو نیشنل تے نہیں دی تانوں، ہمیشہ مددای کیتی اے۔“

”تمہیں کس نے کہا ہے میری مدد کو؟ کس نے تمہیں میرے پیچھے لگایا ہے؟“

”ڈولی! کام نہ آدھا کھل گیا۔ لینز لگی آنکھوں میں پہلے حیرت، اور پھر آنسو تیرنے لگے۔“

”کسی نے نہیں جی۔“ بڑی دیر بعد وہ دکھ سے بولا۔

”مجھے آپ اچھی لگتی ہو، اس لیے آپ کا خیال رکھتی ہوں، آپ کو برا لگتا ہے تو نہیں آؤں گی۔“

دفعہ ”جیا کا فون بجا۔ اس نے چونک کر ہاتھ میں پکڑے موبائل کو دیکھا۔ اس پہ برائیت نمبر کا لنگ لکھا آ رہا تھا۔ وہ پیرخ کر چبوترے کی طرف آئی اور پیر لڑکا کر بیٹھ گئی۔ فون ابھی تنگ نہ رہا تھا۔ اس نے فون کان سے لگایا اور ڈولی کو دیکھا جو چھوٹے چھوٹے قدم اٹھاتا مسکتا ہوا اس تک آ رہا تھا۔

”ہیلو؟“

”ہیلو مس جیا۔ کیسی ہیں آپ؟“ وہ مجر احمد تھا۔ اس کی آواز کے پیچھے بہت شور تھا۔

ڈولی آہستہ سے اس سے ذرا فاصلے پہ چبوترے پہ بیٹھ گیا۔ سر جھکائے وہ ہیلی سے آنسو پوچھ رہا تھا۔

”خدا کے لیے مجھے فون مت کیا کریں اور یہ جو بندے آپ نے میرے پیچھے لگائے ہیں، تا میں ان میں سے ایک ایک کا خون کروں گی اور اس سب کے ذمہ دار آپ ہوں گے۔ میں شادی شدہ ہوں اور جلد ہی اپنے شوہر کے پاس چلی جاؤں گی، میرا پیچھا چھوڑ دیں،“

”بھئی آپ؟“

مزید کچھ سننے بغیر اس نے فون رکھ دیا۔

”تمسی گھریار والے ہو جی؟“ ڈولی نے چہرہ اس کی طرف اٹھایا۔

”ہاں، تمہارے اس میجر نے تمہیں بتایا نہیں کیا؟ اس نے میرے پیچھے لگایا ہے نا تمہیں؟“

”اللہ پاک کی قسم لے لو جی، مجھے کسی میجر نہ جرنے نہیں بھیجا، میں خود آتا ہوں۔ اللہ کی قسم جی۔“ وہ روتے روتے کہہ رہا تھا۔ جیا کے دل کو کچھ ہوا اسے لگا وہ چیخ بول رہا ہے۔

”میں کسی کو جا کر آپ کی باتیں نہیں بتاتا۔ مجھے برا پیار ہے جی آپ سے، قسم سے۔“ وہ لب بھینچے اسے دیکھے گئی۔ کچھ تھاس میں، پراسرار خوف زدہ کرنا، مگر ترس و ترحم آمیز۔

”ٹھیک ہے، ٹھیک ہے، عمت روؤ۔“

”میں جی بڑا پیار کرتی ہوں آپ سے۔ اسی لیے آتی ہوں، پر تمسی تے الزام لارے ہو۔“ وہ اب

سکتے ہوئے اپنا سر پٹنے لگا تھا۔

”چھا۔ اچھا۔ ناؤ اسٹاپ!۔“ وہ چپ چاپ بیٹھا اسے تکتا رہا، جبکہ وہ سامنے خلاؤں میں گھورتی رہی۔

www.urduovelspdf.com

”تمسی جارہے ہو کیسی؟“

جیا نے چونک کر اسے دیکھا۔

”تمسی فون میں کہہ جانا۔“ اس نے وضاحت کی۔

”ہاں میں یورپ جا رہی ہوں۔“

”وہ جہاں امریکہ ہے؟ وہ انگریزی فلیوں والا؟“ وہ رونا بھول کر خوشی سے چمکا۔ شاید وہ واقعی ایک عام خواجہ سرا تھا یا پھر کوئی بہت مکارا داکار۔

”ہاں وہی۔“ اس نے تردید نہیں کی۔

”ادھر کون ہے جی؟“

”میرا شوہر رہتا ہے وہاں۔“ وہ اب سامنے روشن دکانوں کی قطار کو دیکھ رہی تھی۔

”کیسا ہے جی تہاؤ شوہر؟“

”میں نہیں جانتی ڈولی۔ اگر میں جانتی ہوتی تو آج ادھر نہ بیٹھی ہوتی۔“

اس کی لانی پلکیں ذرا سی بھیگیں، بڑی بڑی سیاہ آنکھوں میں پانی تیرنے لگا تھا۔



بیوٹی بکس کا تیار کردہ

# سوہنی ہیر آئل

SOHNI HAIR OIL

گرے ہوئے بالوں کو روکتا ہے

نئے بال اگاتا ہے۔

بالوں کو مضبوط اور چمکدار بناتا ہے۔

مردوں، عورتوں اور بچوں کے لئے

یکساں مفید۔

ہر موسم میں استعمال کیا جاسکتا ہے۔



قیمت = 100 روپے

سوہنی ہیر آئل 12 جڑی بوٹیوں کا مرکب ہے اور اس کی تیاری کے مراحل بہت مشکل ہیں لہذا یہ تو قویٰ مقدار میں تیار ہوتا ہے، یہ بازار میں یا کسی دوسرے شہر میں دستیاب نہیں، کراچی میں دکنی خرید جاسکتا ہے، ایک بوسل کی قیمت صرف = 100 روپے ہے، دوسرے شہروں کے لئے ڈسٹریبیوٹر کرر جڑی بوٹیوں سے منگوانے والے نئی آڈراس حساب سے بجاائیں۔

2 بوتلوں کے لئے = 250 روپے

3 بوتلوں کے لئے = 350 روپے

نوٹ: اس میں ڈاک خرچ اور پیکنگ چارج شامل ہیں۔

منی آڈر بھیجنے کے لئے ہمارا پتہ:

بیوٹی بکس، 53- اورنگزب مارکیٹ، سیکٹر فلور، ایم اے جناح روڈ، کراچی  
دستی خریدنے والے حضرات سوہنی ہیئر آئل ان جگہوں سے حاصل کریں

بیوٹی بکس، 53- اورنگزب مارکیٹ، سیکٹر فلور، ایم اے جناح روڈ، کراچی  
مکتبہ عمران ڈاٹ نیچسٹ، 37- اردو بازار، کراچی۔

فون نمبر: 32735021

”پنا آئی ڈی کارڈ مجھے دس اور واپس جا کر پاسپورٹ آفس سے اپنا پاسپورٹ اٹھا کر لائیں۔ امید ہے آئی ڈی کارڈ سے آپ کی انٹری ہو جائے گی اور ہماری باری آنے تک آپ واپس پہنچ جائیں گی۔“  
”مگر مگر پاسپورٹ آفس تو پینڈی میں ہے اور مجھے تو جاتے ہوئے بھی ایک گھنٹہ لگ جائے گا اور پاسپورٹ آفس تو کھلے گا ہی نو بجے بجہ۔ اب بمبسی سات بجے کھل جائے گی۔“ اس نے فکر مندی سے کلائی پر بندھی گھڑی دیکھی۔  
”یہ ناممکن ہے۔ میں بھی اتنی جلدی واپس نہیں پہنچ پاؤں گی کہ پہلے پندرہ میں سے ہوسکوں۔“  
”جی! میں نے زندگی میں ایک ہی بات سیکھی ہے کہ انسان کو کوئی چیز نہیں ہرا سکتی جب تک کہ وہ خود بارہ مان لے۔ آپ ابھی سے ہار مان لینا چاہتی ہیں؟ کلا میں آئی ڈی کارڈ دس، مجھے ان انکل آئی سے پہلے پہنچنا ہے۔“ وہ اس کے ہاتھ میں پکڑا آئی ڈی کارڈ چھپ کر شٹل کی طرف دوڑتی ہوئی چلی گئی۔

اس نے آنکھوں کے کنارے پونچھے اور پھر کلائی پر بندھی گھڑی کو دیکھا۔ کیا اس کا وہ رنگ لگ جائے گا؟ یا ڈوبی کی بددعا پوری ہو جائے گی اور وہ کبھی ترکی نہیں جاسکے گی؟ اسے کبھی جہان سکندر نہیں مل سکے گا؟ مگر خدیجہ نے کہا تھا، انسان کو کوئی چیز نہیں ہرا سکتی جب تک کہ خود بارہ مان لے اور اس نے سوچا وہ اتنی آسانی سے ہار نہیں مانے گی۔

یہ دردی سے آنکھیں رگڑ کر وہ گاڑی کی طرف لپکی تھی۔

بہت ریش ڈرائیور کر کے وہ پینڈی آئی تھی۔ تقریباً ایک گھنٹہ اسے بند پاسپورٹ آفس کے باہر بیٹھنا پڑا خدا خدا کر کے نو بجے آفس کھلا تو وہ اندر اٹھائی۔ شاید اس کی ہمت دکھانے کا صلہ تھا۔ دس منٹ بعد وہ اپنا پاسپورٹ لیے آفس کی بیرونی سیڑھیاں اتر رہی تھی۔ تب ہی کسی غیر شاہنشاہی نمبر سے کال آئی۔ اس نے کسی خیال کے تحت فون اٹھالیا۔

”ہیلو؟“

تب ہی ایک عمر رسیدہ صاحب اور خاتون تیزی سے شٹل کی طرف بڑھتے دکھائی دیے۔  
”میری چھٹی حس کہہ رہی ہے کہ یہ انکل آئی ہم ٹرکس ایجنسی جارہے ہیں۔ جی! جلدی کریں، ہمیں پہلے پندرہ میں سے ہونا ہے۔“ وہ جیسا کہ تھکا ہوا بڑھی پھر خیال آنے پر پوچھ لیا۔ ”مندر آئی ڈی کارڈ سے انٹری ہوگی، آپ آئی ڈی کارڈ اور پاسپورٹ لاؤ ہیں نا؟“

اور جیسا کہ دماغ بھک سے اڑ گیا۔ وہ رات اتنی ڈسٹرب رہی کہ بھول ہی گیا کہ۔  
”پاسپورٹ۔ پاسپورٹ تو مجھے آج ملنا تھا۔ وہ نہ ابھی بنا ہی نہیں ہے۔“  
”جی! خدیجہ منہ کھولے ہکا بکا اسے دیکھ رہی تھی۔

”نہیں۔ آئی ایم سوری۔ میں۔۔۔ اودہ خدیجہ۔ آئی ایم ریلکی سوری، میرے پاس پاسپورٹ نہیں ہے۔“ اس کا سر گھومنے لگا تھا۔ وہ اتنی بڑی غلطی کیسے کر سکتی تھی؟

”آپ۔ آپ کے پاس پاسپورٹ نہیں ہے تو آپ خود گیل آئی ہیں ہاں؟ آپ کی وجہ سے میرا اسکا رٹپ بھی رہ جائے گا اتنا احساس ہے آپ کو؟“ وہ بھٹ بڑی تھی اور جیسا کہ اتنی مغرور اور خود پسند تھی جس کی شخصیت سے لباس تک ہر شے پرفیکٹ ہوتی تھی اور جس کی مثالیں اس کی کلاس فیلو دیا کرتی تھیں وہ ایک دم رو پڑی۔

”آئی ایم سوری خدیجہ۔ میرے کچھ پر اہم تھے میری لائف۔ میری لائف بہت ڈسٹرب ہو گئی ہے، میں۔۔۔ وہ جلدی جلدی بے اختیار المیہ آنے والے آنسو صاف کرنے لگی۔

”اس اوکے خدیجہ! آئی ایم سوری، مگر آپ جائیں، میں کل رات کر لوں گی۔“

خدیجہ چند لمبے خاموش رہی، پھر آہستہ سے بولی۔  
”پنا آئی ڈی کارڈ مجھے دیں۔“  
”جی؟“

انگلی کی نوک سے آنکھ کا کنارہ صاف کرتی سرک کی طرف جارہی تھی۔  
”ڈوبی کی آنکھوں میں بے پناہ اداسی اتر آئی۔  
”خدا کرے وہ تمہیں بھی نہ ملے جیسا لیمن۔ خدا کرے تم اس سے واپس ہو کر جلد ہی واپس آجاؤ۔“

وہ تیز قدم اٹھاتی آگے بڑھ رہی تھی، جب اس نے ڈوبی کو کہتے سنا۔ مگر نہیں، ڈوبی کی آواز نہیں تھی، وہ کسی مرد کی آواز تھی۔ بھرپور، خوب صورت اور اداس، ایسی آواز جو اس نے پہلے کبھی نہیں سنی تھی۔ وہ مجرا احمد کی آواز سے زیادہ خوب صورت تھی اور اس میں جہان سکندر کی انجیبی آواز جیسی بے رخی بھی نہ تھی۔

اس کے قدم زنجیر ہو گئے۔ تیزی سے اس نے گردن موڑی۔

دور اندھیرے میں ڈوبی چوتھہ خالی تھا۔ وہاں دور دور تک کسی کانام نشان نہیں تھا۔  
زندگی میں پہلی بار اس کے اندر ڈوبی سے دوبارہ ملنے کی خواہش نے جنم لیا تھا۔ اسے جانتا تھا کہ ڈوبی کون ہے، کیا ہے، کیوں ہے۔

☆ ☆ ☆  
اس رات وہ بمشکل دو تین گھنٹے ہی سو سکی تھی۔ پھر فجر کی اذان سے بھی پہلے تیار ہو کر وہ ڈیوٹی تک انکلیو پہنچ گئی کہ خدیجہ کی بار بار کال آرہی تھی۔  
”شکر ہے آپ آگئیں۔“ خدیجہ اسے باہر ہی مل گئی۔ اس کی عینک کے پیچھے چھپی آنکھیں فکر مند لگ رہی تھیں۔

جیسا ساہ شلو اقیص اور سیاہ جبکٹ میں ملبوس تھی۔ لمبے کھلے بال کانوں کے پیچھے اڑتے ہوئے وہ خدیجہ تک آئی۔

”آپ کدھر جانا ہے؟“

”اندر۔ یہ شٹل لے لیتے ہیں۔ یہ ٹرکس ایجنسی تک پہنچاؤ ہے۔“



”ہیلو جیا؟ میں خدیجہ بول رہی ہوں۔ میرا فون تو باہر بھائی کے پاس ہے، کیونکہ اندر سیل فون کی پریشانی نہیں ہے، ابھی ایسی سی کے گاڑے فون لے کر سو فٹیں کر کے کال کر رہی ہوں۔“ وہ ایک ہی سانس میں تیز تیز بولے گی۔ ”آپ کدھر ہیں؟“

”بس مجھے پاسپورٹ مل گیا ہے، میں آرہی ہوں۔ میری انٹری ہوئی؟“ اس نے گاڑی میں بیٹھ کر چابی انجین میں گھمائی۔

”شکر ہے میں نے تیز بھاگ کر ان انکل آنٹی کو پائی پاس کر لیا۔ میں چودہ نمبر پہنچی، اور آپ کی بھی انٹری گرا دی ہے، آپ کا پندرہواں نمبر ہے۔“

”وہ شکر!“

”لیکن انہوں نے ان انکل آنٹی کو روک رکھا ہے کہ اگر آپ نہ آئیں تو ان کا انٹرویو ہو جائے گا اور وہ آئی مسلسل تسخیر پڑھ رہی ہیں، حیا! آپ جلدی سے آجائیں۔“

”میں آرہی ہوں، بس ابھی آفس ٹائم ہے تا تو ٹریفک بہت ہیوی ہے۔“

”بس جلدی سے آجائیں، یہ بار بار پوچھ رہے ہیں کہ میری دوسری ساتھی کدھر ہیں۔“

”بس تھوڑی دیر اور! اس نے ایک سیل پر دباؤ بڑھا دیا۔“

ٹریفک حسب معمول بہت چھٹا ہوا تھا۔ بے پناہ رش ہارن کا شور، بند سگنل، بھنسی ہوئی گاڑیاں۔ وہ بار بار بار فکر مندی سے کلائی۔ یہ بندھی گھڑی دیکھتی اور پھر ست روپی سے چلنے ٹریفک کو، بمشکل مری روڈ سے نکل پائی تو سکون کا سانس لیا۔

معمول کی چیکنگ کے بعد وہ گیارہ بجے تک اس اوپن ایر لاونج میں پہنچ پائی جہاں خدیجہ بھی۔ ترک رگڑ، مخصوص ترک بلیو آئی (بول آئی) اور ترکی کے نقشوں سے وہ لاونج سجایا گیا تھا۔

خدیجہ ایک صوفے پر منتظر پریشان سی بیٹھی تھی۔ اسے دیکھتے ہی اٹھ کھڑی ہوئی۔

”شکر ہے آپ آگئیں حیا! انہوں نے سب کے

انٹرویو روک رکھے ہیں۔ پہلے ہمارا ہو گا۔“

”چھ! مگر کیوں؟“

لیکن کیوں کا جواب سننے کا وقت نہیں تھا اور پھر ان کو انٹرویو کے لیے کال کر لیا گیا تھا۔

وہ خوش شکل سا ترک ڈیپو میٹ ان کے انتظار میں بیٹھ تھا۔ وہ خدیجہ کے آگے چلتی ہوئی سامنے ہوئی اور اپنی فائل شیٹ کے کھڑکی کے سوراخ سے اندر دیکھا۔ اس کا دل زور زور سے دھڑک رہا تھا۔ اگر اس کا ویزا مستر ہو گیا تو؟

اس آفیسر نے ان کی فائل اٹھائیں، ان سے فارم نکالے اور فائل واپس بند کر کے رکھ دیں۔ اگر اس نے ویزا دیا تو ان کا انٹرویو کرتا، کچھ تو بڑھتا، کوئی سوال تو پوچھتا مگر وہ بس سرسری سا فارم کو دیکھ رہا تھا تو کیا واقعی اس کا ویزا مستر کر لے گا تھا؟

فارم پہ ایک نگاہ دوڑا کر اس نے سر اٹھایا اور سنجیدگی سے ان دونوں کو دیکھا جو بنا پلک جھپکے سانس روکے اس کو دیکھ رہی تھیں۔

”آپ کدھر تھیں؟ میں اتنے دنوں سے آپ کا ویزا کر رہا تھا۔“ اس نے ساتھ ہی میز پر رکھا ایک کانڈا اٹھایا۔ ”مجھے سبھی یونیورسٹی نے یہ لسٹ بھجوائی تھی، اس میں آپ کے نام ہیں، تاکہ میں آپ کا ویزا لگا دوں۔ خیر، ویزا کل تک اسٹیپ ہو جائے گا، آپ میں سے کوئی ایک کل آکر دونوں پاسپورٹ پک کر لے۔ شام چار بجے تک راسٹ؟“

”راسٹ!“ غرظ جذبات سے ان کی آواز نہیں نکل رہی تھی۔ دل یوں دھڑک رہا تھا گویا ابھی سینہ توڑ کر باہر آجائے گا۔ جیسے ہی اس کے آفس سے فائل ایک ساتھ رک گئیں اور ایک دوسرے کو دیکھا۔

”آئی ایم سوری حیا!“

”آئی ایم سوری خدیجہ!“

بیک وقت دونوں کے لبوں سے نکلا تھا، اور پھر وہ دونوں ہنسنے ہوئے ایک دوسرے کے گلے لگ گئیں۔

بالآخر اسے یقین آ گیا تھا کہ ہاں، وہ واقعی ترکی جاردی

ہے۔ وہ بھی پورے پانچ ماہ کے لیے وہ ترکی جہاں وہ رہتا ہے۔ وہ جو ہمیشہ سے اس کے دل کے ساتھ رہا تھا۔

”وہ ایک می او سبائی!“ (مجھے خوش آمدید کہو) سبائی!



”بھائی تو چلے گئے تھے مجھے ڈراپ کر کے، میں آپ کے سیل سے ان کو کال کر لوں کہ وہ مجھے پک کر لیں؟“ ڈیپو میٹ انکل سے نکلے ہوئے خدیجہ نے پریشانی ظاہر کی تو اس نے مسکراتے ہوئے سر جھٹکا۔

”نہیں، انکل میں آپ کو ڈراپ کر دوں گی خدیجہ!“

”آپ مجھے ڈی جے اور تم کہہ سکتی ہیں۔“

”دشیاور!“ اس نے پارکنگ میں کھڑی کار کا لاک کھولا۔ ”مجھے جناح سیر جانا تھا۔ یوں نہ کریں کہ کچھ شاپنگ کر لیں؟ آپ نے کچھ تو لینا ہو گا خدیجہ؟“ اس کی ٹائیکید کے باوجود وہ تکلف ختم نہ کر سکی۔

”سوئیٹر لینے ہیں، وہاں بہت سردی ہو گی۔“

”پھر وہیں چلتے ہیں۔“

”سائینز شور کے بالقابل چوترا خالی تھا مگر دن کے وقت وہ استاد ویران نہیں لگ رہا تھا، جتنا بچپنی رات لگا تھا اور وہ آواز۔ وہ سر جھٹک کر آگے بڑھ گئی۔“

”وہ میڈل امبیڈیشن پر سیل لگی ہے۔ آئیں، کچھ دیکھ لیتے ہیں۔“ وہ کافی دنوں سے سوچ رہی تھی کہ یہاں سے کوئی اچھا شرت پیں لے آئے اور آج تو سیل بھی لگی تھی۔ وہ اور خدیجہ آگے پیچھے شیشے کا دروازہ کھیل کر اندر داخل ہوئیں۔

شاپ کے اندر وہی مخصوص ماحول تھا۔ بیڑی گری اور باہر کی خنکی کا ملا جلا تاثر۔ زرد پائٹ لائٹس سے تاریک چست، اور ہر طرف شو کیسز پہ پھیلے کڑھائی والے کپڑے۔

وہ نوی اسٹینڈ پر لگے نمونے دیکھتی آہستہ آہستہ قدم بڑھا رہی تھی۔ سامنے ورک ٹیبل تھی جس کے کھڑا مستعد سیلز مین اسے دیکھ کر فوراً متوجہ ہوا۔

تھا۔

”جی میم؟“

”یہ پنک والا دکھائیں جس پہ وائٹ امبر انڈری ہے۔“ اس نے انگلی سے پیچھے رول کیے ہوئے تھان کی طرف اشارہ کیا۔ سیلز مین نے گردن پھیر کر دیکھا۔

”میم! یہ میں نے سامنے نکل رکھا ہے، یہ سامنے ہی پڑا ہے۔“ وہ اس سے چند فٹ بائیں جانب اشارہ کر رہا تھا جہاں ایک ٹیبل کھڑی اسی کپڑے کا معائنہ کر رہی تھی۔

”اوہ، بھینکس۔“ وہ چند قدم چل کر بائیں جانب آئی، جہاں میز پر وہ خوب صورت کڑھائی والا شرت کا فرنٹ پین پھیلا ہوا تھا۔ حیا کے بالکل بائیں طرف کھڑا ایک نوجوان سر جھٹکے ہاتھ میں کپڑے کو مسل کر چیک کر رہا تھا۔ اس کے ساتھ ایک نفیس معمر سی خاتون اور ایک کم عمر اونچی پونی ٹیل والی لڑکی کھڑی تھیں۔

”ممی! یہ پنک والا لے لیتے ہیں، ٹائیڈ بھائی کا کپلیکشن فیئر ہے، ان پہ سوٹ کرے گا، کیوں بھائی؟“ وہ اب نوجوان سے رائے مانگ رہی تھی۔ حیا نہ چاہتے ہوئے بھی ان کی طرف متوجہ ہو گئی۔ اسے بس یہی جلدی تھی کہ کب وہ شخص اس کپڑے کو چھوڑے اور وہ اسے دیکھ جائے۔ اس وقت بھی گلابی شرت کا کپڑا اس شخص کے ہاتھ میں تھا۔ اس نے اسے ہاتھ میں یوں پکڑ رکھا تھا کہ اس کی ہتھیلی والی طرف اوپر تھی۔ حیا اس کے ہاتھ میں پکڑے کپڑے کو دیکھ رہی تھی، جب دفعتاً اس کی نگاہیں کپڑے سے اس شخص کی کلائی پہ پھسل گئیں۔ وہ بری طرح چونکی۔

اس کی کلائی پہ کانٹے کا سرخ گلابی سا نشان تھا۔ جیسے جلا ہو۔ یا۔۔۔ کوئی برتھ مارک۔۔۔



”خدا! آپ نے اسے خواجہ سرا بنے رکھا تھا تو؟  
ہو سکتا ہے وہ جس صرف لیدو دگر کے لیے خواجہ سرا  
بنادو۔“  
”چلو گھر چلے ہیں۔“ وہ بے دلی سے ڈی سے  
مخاطب ہوئی۔ ایک دم ہی اس کا دل ہر شے سے اچلتا  
ہو گیا تھا۔



ان خاص جنوری کو اسے اتحاد اور انداز کا ٹکٹ مل  
میل کر دیا جس کا اس کو پرنٹ کوٹ لگنا تھا پھر  
اسی ٹکٹ پر اسے پانچ فرد کی سیلج اسٹول کے لیے  
ردانہ ہوا تھا۔

شام میں وہ ارم سے اس کا لپ ٹاپ مانگے آیا  
فرقان کے کمر کئی تھی۔ اس کا نیت نہیں گرا تھا،  
اور لا اچھی آئیں سے نہیں آئے تھے ورنہ اس کا  
استعمال کر سکتی۔ خدیجہ کا پیغام آیا تھا کہ سہاگی  
بیورو میں سے ہشل کا ایک شریک فارم پر کرنے کے لیے  
بجایا ہے سو وہ میل چیک کرے۔

”تیار فرقان لان میں بیٹھے اچھا دیکھ رہے تھے۔ اسے  
آدھ کچھ کر سکتا ہے۔“ انہوں نے مصطفیٰ سے ہونے نری  
سے پوچھا۔

”جی، وہ بظاہر مسکراتے ہوئے ان کے پاس چلی  
آئی۔ سورت اس روز کی صاف لگی کی بائیں اچھی تک  
فشر کی طرح چبھتی تھیں۔“  
”غلامت کب ہے؟“ وہ اچار پہ لگائیں مرکوز کیے

پوچھ رہے تھے۔  
”پانچ روز کی کو۔“  
”ہوں گنا خیال رکھنا۔ ویسے بیٹیوں کو تمنا اور  
گنجنا میں چاہیے۔ سلیمان کا جو صلہ ہے بھی اچتر کم  
ترکی میں اسے لپٹا اور اقدار کا خیال رکھنا۔“ سرے  
دہانہ ادا کرے۔ صبر ارم نہیں ادا کرتی۔ ”آخری تقویٰ  
ہوئے ان کے لیے جسے غرور تھا۔ کیا حیات کے طاق تک  
کڑواہٹ کھل گئی۔“

”جی، بھڑائی ذرا ارم سے مل لوں۔“ وہ جان چڑھا  
کر اندر آگئی۔  
کاش کہ وہ آیا فرقان کو بتا سکتی کہ مغربی لباس ہوا  
یہاں ان کی وجہ سے نہیں پڑتی یہاں ضرور پہنے گی۔  
اس نے بت سے ٹاپس اور جینز خرید کر اپنے سامان  
میں رکھ لیے تھے اور ہی سر ڈھکنے کی بات تو وہ خیرت  
سہاگی میں تھی۔ ”حرام! تمنا۔“ شکر  
ارم کے روم میں نہیں تھی۔ ہاتھ روم کا دروازہ بند  
تھا اور اندر سے پانی کرنے کی آواز آرہی تھی۔  
وہ بے دلی سے اس کے پیچھے بیٹھ گئی۔ ارم شاور  
لینے میں بہت دیر لگاتی تھی سو مجبوراً ”اسے انتظار کرنا  
تھا۔“

”لعلنا! تیل فون کی کھنٹی بجی۔“ حیا بونگی۔  
ارم کا سیل فون اس کے ساتھ ہی تھے۔ رکھا تھا۔  
اس نے گروں جھکا کر دیکھا۔ تیل فون کی روشن  
اسکرین پر ”ایک نیا پیغام“۔ ”جنگا با تھا۔ ساتھ ہی بیٹھے  
والے کا نام لکھا تھا۔ ”حیا سلیمان“  
وہ بے چینی سے فون کی اسکرین کو دیکھنے لگی۔ کیا کسی  
نے ارم کو فہر سے پیغام بھیجا تھا یا ارم نے کسی  
کا نمبر اس کے نام کے ساتھ محفوظ کر رکھا تھا؟

حیا نے مختار لکھا ہوں سے ہاتھ روم کے بند  
دروازہ کو دیکھا اور پھر فون پر ایک ”دو جین  
دبا۔ پیغام بھری پڑی کھل گیا۔  
”میں کھل کر لوں؟“ صبح سے بات نہیں ہوئی ”اب  
مزید انتظار نہیں کر سکتا۔ دل اتنا مضبوط نہیں ہے  
جان برائی!“

اس نے جلدی سے پیغام منایا اور سیل فون واپس  
دیکھے۔ رکھا۔ ایک لمحے میں اسے سب بھیج میں آیا  
تھا۔  
ارم۔ ”تیار فرقان کی اسٹارف والی“ سوچنے والی  
ہوئی۔ ایک عہدہ دوائے فریق کی مالک تھی جسے کوہوں سے  
چھپانے کے لیے اس نے ”حیا“ کا نام دے رکھا  
تھا۔ تب ہی وہ اس رشتے پر خوش تھی ”حیا کو یاد  
آیا۔“

وہ مزید بیٹھنا دیاں سے نکل آئی۔ لپ ٹاپ اس  
نے کیا فرقان سے مالک آیا مگر جاتے جاتے ایک طنز  
استرا بھری مسکراہٹ کے ساتھ ان کو ضرور دیکھا  
تھا۔ لپ ٹاپ وہ ارم کے جاب کا پل کھول سکتی تو کیا کی  
شکل دیکھنے والی ہوئی۔ جاب کا پل کھولنا ثابت کرنا درکار  
کی پستی کی علامت نہیں ہوتی ”اس نے بے اختیار  
سوچا تھا۔“

سہاگی نے اسے اس کے ہاتھ کے متعلق  
ترجیبات جاننے کے لیے ایک سوال نامہ بھیجا تھا۔  
لپ ٹاپ کو دیکھیں رشتے وہ بیڑہ پر اور ڈھکی سی  
سوالات پر ہمتی صرف اپنا مودہ بہتر کرنے کے لیے  
مستحق خیر و اب بھیجے تھے۔

”کیا آج ہی کسی ہم وطن کی بھینچھٹ اسٹوڈنٹ کے  
ساتھ کرنا شیر کرنا چاہی؟“  
”بھئی کچھ نہیں! اس کی انگلیاں جڑی سے لپ  
ٹاپ کی کیپول پر جڑ کر رہی تھیں۔“  
”کیا آپ اس کو ملگ کر کرتی ہیں؟“

”پاکل کرتی ہوں۔“  
”تورنگ کرتی ہیں؟“  
”وہ بھی کرتی ہوں۔“  
”آپ کس قسم کی طبیعت کی مالک ہیں؟“

”جست جگر اور اور خوار۔“  
وہ مسکراہٹ دیا۔ جواب لکھ رہی تھی۔ جب  
مصطفیٰ ختم ہوا تو اس نے ”ٹیکسٹ“ دیا۔ ”سوچ رہی  
تھی کہ اگلے کتنے کے جوابات دے کر اس فارم کو  
مستحق کر دے گی۔ اس فارم کو جمع کرانے کا اس کا  
قطعا۔ کوئی ارادہ نہ تھا مگر جب ٹیکسٹ دیا۔ پانے پانے  
کتنے کے جوابات۔“

”فارم خلی کرنے کا شری۔ ہم آپ کا ڈور و لائٹ  
کرے وقت آپ کی دی گئی ترجیبات کا خیال رکھیں  
گے۔“  
لکھا آیا تو اس کی مسکراہٹ غائب ہو گئی۔  
”دست ہو تم سب پر! وہ جھپٹا کر اچھی اور لپ  
ٹاپ ایک طرف رکھا فارم سہاگی کو چاکا تھا اور اس کا

پسلائی آؤتو گراہر ادا ہو گا وہ جانتی تھی۔  
اس کی بیٹنگ بھی کی مکمل تھی۔ اس نے ایک ٹکا  
کٹے سوٹ کپسوز اور بھری اسپرڈ والی جھپٹ کر سوچ کر  
پا کر لی۔  
لاؤنچ خالی تھا۔ جاتے جاتے ٹیلی فون اسٹینڈ پر رکھی  
واٹر کیڑی اٹھائی اور صفحے پلٹے گئی۔ ”ایس“ کے صفحے پر  
چار سطروں میں تین پیچھوے گھر کا پتا اور فون نمبر لکھا  
تھا۔ اس نے وہ صفحہ پھاڑا اور تہہ گھر کے صفحے میں  
دیا۔

ایک دفعہ جہان سکندر اسے مل جائے پھر وہ ان  
بیٹے کو دس سال کا حساب ضرور دے گی۔ بیڑہ پر آکر بیٹھی  
اور اپنے سامنے کھلے بڑے میل باس کو دیکھا۔ وہاں  
اب ایک نئی ای میل کا نشان جھکا رہا تھا۔  
”فریق سلیمان سہاگر سہاگر کرنا۔“

اس نے قدرے الجھ کر اس میل کو دیکھا اور  
گھولا۔ خطا اب سہاگر کرنا تم میل والے اس سے کیوں  
رابطہ کر رہے تھے؟

مستحق کھل گیا اور وہ جیسے جیسے پڑھتی گئی۔ اس کی  
آنکھیں جرت سے پھیلتی گئیں۔  
یہ ای میل سہاگر کرنا تم میل سے اس کی اس میل  
کے جواب میں آئی تھی جو چند روز قبل اس نے بطور  
شکایت بھیجی تھی اور جس میں اس نے وڈیو کا ذکر کیا  
تھا۔ اب اس کے جواب میں پہلے ایک ٹیکسٹ دیا۔  
اس کو ایک کا قاعدہ کھلنے کا فارم بھیجا تھا جس کو  
بھرنے کے ساتھ ساتھ اسے اپنا فون نمبر لکھ کر  
پیشانی پر ڈر وڈھکھو لکھ کر بھیجے تھے۔ فارم ایف  
آئی آر کے متروک تھا۔ سو قلم تفصیلات ضروری  
تھیں۔

وہ ایک تک اس فارم کو دیکھنے لگی۔ اگر سہاگر کرنا  
میل نے اسے جواب اب ہوا تھا تو وہ اپنی ٹیٹ نمبر سے  
آنے والی کال وہ منبر احمد کا آئیں۔ وہ سب کیا  
تھا؟ کیا اسے وہ وقف بتایا گیا تھا؟ کیا وہ اسکی منبر  
تھا؟۔ مگر پھر اس کے پاس اس وڈیو کو مکمل طور پر  
انٹرنیٹ سے ہولنے کی طاقت اور اثر و رسوخ کیسے



175

وہ اپنے ذہن کے ساتھ جلدی جلدی جواب مانگ کر نکلی۔ اسے سائبر کرائم سیل کو مختصر الفاظ میں یہ یقین دہانی کرنی تھی کہ وہ وہاں اب ٹھیک ہے، گمراہ اپنی شکایت واپس لے رہی ہے۔ اسے اب کوئی طور پر ان نفوذ والوں سے بچنا چاہنا تھا۔

میل ٹھیک کر اس نے ”میل“ کو وہاں گورو پر سوچ جانکوں سے اسکرین دیکھنے کی۔

میرا سر اسے متعلق سائبر کرائم سیل سے نہیں تھا، بات کا اس کو یقین ہو جانا تھا۔

تاکہ اگر آپ کا سالانہ کم بھی جو ہو جائے تو کم از کم  
 ڈاکومنٹس محفوظ رہیں۔  
 ”ہویرن بنی سالانہ جو ہو جائے“، ہسٹری کی پشت  
 سے آنکھ صاف کر کے ڈی جے نے فیسے سے کہا۔ وہ  
 سارا رونا بھول کر تھیں۔ ”مہم نے نیڈ کی سریشی میں اتنا تو بڑا  
 جنس اڑھانا۔“  
 ”مہم! اس میں بڑے سے ٹکے نہ کہ! بعض اوقات سالانہ مہم  
 بھی جو جایا کرتے ہیں، نہیں ہے۔ جو کہ بعد ازاں آپ  
 کسی مسئلے سے دوچار ہوں۔“  
 وہ اس طرح ایک لائن میں کام کرنے والی ایک  
 کاسٹلنی لوسی کوئی اور ان کے پہلی دفعہ بین الاقوامی  
 فائٹس لینے کے پیش نظر کمزور رہی اور حیا جان بھی  
 جاتی ٹھنڈی مہم بنی۔

”ہرگز نہیں“ ہم نے انکا ہمدردی چنہ لیری نہیں  
 اٹھانے۔  
 ”پلین میں آپ کو نہیں اٹھانا پڑے گا۔“ تفسیر کی  
 شاعری برہمن میں بدلتی گئی۔  
 ”پلین میں جانے تک دو اٹھانی پڑے گا۔“  
 ”پتھر تو کسی میں آپ پر اللہ ہی رحم کرے گا۔“ وہ دیر  
 چلنے چلی گئی تو وہی ہے جسے اپنی ستورم آنکھوں اور  
 فاتحانہ سربراہت کے ساتھ جاکو رکھا اور اسکی سے  
 عینک پیچھی کی۔  
 ”نارن کوئی چیز نہیں ہر اسکی“ جب کہ کہ وہ خود  
 رات نہ لے!

حاجبہ الغیار نس دی۔ اسے ڈی بے اچھی تھی۔  
 فلانت میں ان دونوں کو شفتیں ایک ہی قطار میں  
 لیں۔ درمیانی راستے کے دائیں طرف جڑی تین  
 شفتوں میں سے کھڑی کھڑی والی جا کو لی اور راستے  
 والی شفت وہی ہے کہ درمیانی شفت خالی تھی۔  
 یہی ہی مڑا آجائے جا لیا اگر اس سیٹ کو پیٹنٹ نہ  
 اور چارمنک سا لڑکے آگے۔ ”ڈی بے جے کے الفاظ  
 ادھورے ہو گئے۔  
 ایک بھاری بھر کم سے پاکستانی صاحب جو اپنے

لوٹیں میں جلد اپنے بھنے سے لگ رہے تھے۔  
 اطمینان سے چلے ہوئے آئے اور وہ پے ان  
 بھول کے درمیان بیٹھ گئے۔  
 جا زار غیر آرام دہ محسوس کر کے مزید کھڑکی کی  
 طرف جھکے گی اور دیر بے حجاب سمت۔  
 اپنی نگاہیں شہر کے اپنی شیخ عثمان شہر۔  
 عاری آوازوں و دھوکوں میں سے گویا ہوئے۔  
 "ہائس" کیا بظاہر اپنے بیٹھنے سے گولڈن کلچر کو  
 بھول کرچے تھیں کرنے لگی۔ یہ وہی چلچل تھا جو دار  
 بلکی کی مسند پر اس نے گولڈن لنگے کے ساتھ لیا

”گدا“ وہی ہے جسے میگزین افشا کر چہرے کے  
اُسے چسایا گیا۔  
”میں حُرکی سے آیا ہوں، دراصل وہیں رہائش پذیر  
اُس نے میری زندگی اور دنیا بانی کو دیکھ کر کہہ دیا۔“  
حیاض مزید اپنے چہرے پر جب تک اس کی اور وہی ہے جسے  
میگزین چہرے کے اُن کے قریب کر لیا کہ اس کی ناک  
فحش کو چھوئے تھی۔  
”مگر وہ میرا نہیں ہے، جانتی ہو وہ کس کا بیٹا  
ہے؟“

مزید نظر انداز کرتا ہے کہ کار تھا۔ حیاتے مرغ مٹھائی  
ہری جانب موٹو اور ڈی جے نے بیزاری سے میگزین  
چھ کر لیا۔  
”آہستہ آہستہ، کمر کا مٹا سے ہو“

عہد خیر و شہادۂ صدقوں کے سامنے حلاش  
 ہوا، راستانِ حیات فوراً ہی شروع کر بیٹھے  
 ہرے منسل تھکایاں روک رہی تھیں اور حیا شدہ  
 مخصوص کر رہی تھیں۔ وہ چھٹی تھکی جاتی تھی  
 اب اس منج کے سائے چار بج رہے تھے۔ اوپر  
 جہاز کا سفر اس نے ڈی جے کے سامنے ظاہر نہیں  
 تھا کہ وہ چلے جا رہا تھا۔ پتہ رہا ہے، آخر ڈی جے  
 سوچتی کہ کسی لڑکی سے، جسے وہ اپنی کاسٹری نہیں  
 رہا کیا تھی کہ کوئی ایسی صورت ہی نہیں بن

اس سب پستروان صاحب کی المکمل داستان  
موجود ہے، کچھ ایسے محکمے کے دو اور ان کی تکمیل میں  
میں سے ترکی میں راجش بن رہے۔ چک دو اوارہ نہیں  
تھی اس لیے انہوں نے عین صاحب کے ایک کزن  
کا بیٹا کو لے لیا تھا۔ وہ بیٹا کے جائزہ پر اسے خاسا کا  
کا تھا، سو اس صورت حال کو سنوارنے کے لیے  
نہوں نے اپنی بیٹی کے اس کارڈ پر لکھ کر دیا تھا  
میں نے انھیں بھیجی صاحبہ بہت خوش اور بیٹا  
سے تیار تھا۔ انھوں نے اسے پیش کر دیا ہے اس کا  
لو جی جان کرتے تھیں کاؤڈر

وہ دونوں پھر سے تازہ دم ہو گئیں۔ منوچہ پہلے نام  
بائے بچانے اور پھر اردو سے ملنے چلتے تھے۔  
”جیو اور دو سبز کلکٹس پیرسل فریڈی سٹیڈر اٹھا  
لکھی میرانی Sayadiat Samak ویو۔“  
جائے ذی بے کی طرف سوالیہ نگاہوں سے  
لیکھ۔ درمیان منوچہ بھاری بھر کمپوٹار کے باعث وہ  
بے ہو کر بیٹھی۔ ”کہہ دیجئے میں نہیں آ رہا تھا کہ آیا  
کون۔“  
”فریڈی فوٹ ڈراما سے ہوتا ہے اور ترک  
ہانے کے بہت متوجہ ہوتے ہیں“ میں بتاتا ہوں کہ  
”مکمل کو۔“

”دونوں نے ایک دوسرے کو دیکھا اور پھر مستند بن جانے لگے۔“

”بہت بڑا بتا رہے۔“ دوسری سانس لے کر چپچپے کر بیٹھ گئی۔

”پس تو Sayadiat Samak منگواتے ہیں۔“

”یہ روایتی ترک چاول ہیں، سفید چھلنی فریڈ ہیز کالکوس کے ساتھ۔“

”چاولوں میں کالکوس؟“ کیا کو سوچ کر ہی منہ ہونے

”مشرور! اندر چر آلیٹ، جبرو آلو۔“ وہ بہت اہماد  
کے لکھوائے گئے۔ مگر جب کھانا آیا تو حیا کا دل خراب  
نے لگا۔ کھانے کی خوشبو سونگھ کر ہی اس کا جی  
اڑنے لگا تھا۔

وہ دستاوردی ہے یہ تو خیال رکھنا اس لیے!  
 مسلمان صاف ستوڑی ہے کے مسلسل رونے پہ  
 گرفت ہونے لگی تھی۔ جب تک وہ ابلیس ہوئے نبی  
 ہے رونے جاری تھی اس کے آنسو تب جا کر گئے  
 جب اتحادِ لائبریری دیا کسٹانی خزانہ افسران کے پاس  
 آئی اور مبتدیانہ کتابوں کے لیے وہاں کتاب  
 ”میدانِ آبِ نوح“ کوک پیلر لائے ڈاکو منتیں اور پل  
 مائیں سوئٹ کیس سے نکال کر پینڈ کیری میں رکھ لیں۔



مٹوں شیر بڑے بڑے لٹے لٹے مزے سے کھا رہے تھے۔ ڈی بے بمشکل ایک پیچھے لے کر ہی وہ ہری ہوئی چابی پر مڑا ہوئی تھی۔ لٹا ہوا کھانا اس نے آج تک نہیں کھایا تھا۔

بمبشکل پیچھ کر انہوں نے برتن پر سے کود دیا۔

مٹوں شیر ابھی تک پوری دھڑکی سے کھا رہے تھے۔ عجیب سی خوشبو میں اس نے ہفتوں میں محسوس نہیں کی تھی۔ ترک فوڈ تھا تو اسے لگا تری تھی بلکہ پانچ ماہ وہ بھی رہی رہی۔

ایسا ہی آواز کا ڈنکوں میں سے بھی نہیں ملتا تھا۔ جسے اوسر ہو رہا تھا۔ وہ منہ پر دیا کرکھ کر سونگیا۔

اسام آتو سے پورے ڈھائی گھنٹے بعد انہیں ابو ظہبی ایر پورٹ پر اترنا تھا۔ وہاں پچھو دیر کا قیام تھا اور پچھو اسٹینڈ! ابو ظہبی اترنے سے قبل کھڑکی کے پار زمین کا گولائی میں لٹاؤ دکھائی دینے لگا تھا۔ زمین کا وہ کواٹا حسین تھا کہ اس کی ماری چوڑی اور نیند بھاگ گئی۔ وہ محو سی یک نکلہ منظر دیکھنے لگی۔

ابو ظہبی ایر پورٹ پر انہوں نے نمینل قہری لیدر کیا تھا۔ اسٹینڈ کی فائبر ایسٹوں نے نمینل دن سے پکڑنے لگے تھے۔ کھڑکی کے پار زمین کا وہ کواٹا حسین تھا کہ اس کی ماری چوڑی اور نیند بھاگ گئی۔ وہ محو سی یک نکلہ منظر دیکھنے لگی۔

ابو ظہبی ایر پورٹ پر انہوں نے نمینل قہری لیدر کیا تھا۔ اسٹینڈ کی فائبر ایسٹوں نے نمینل دن سے پکڑنے لگے تھے۔ کھڑکی کے پار زمین کا وہ کواٹا حسین تھا کہ اس کی ماری چوڑی اور نیند بھاگ گئی۔ وہ محو سی یک نکلہ منظر دیکھنے لگی۔

ابو ظہبی ایر پورٹ پر انہوں نے نمینل قہری لیدر کیا تھا۔ اسٹینڈ کی فائبر ایسٹوں نے نمینل دن سے پکڑنے لگے تھے۔ کھڑکی کے پار زمین کا وہ کواٹا حسین تھا کہ اس کی ماری چوڑی اور نیند بھاگ گئی۔ وہ محو سی یک نکلہ منظر دیکھنے لگی۔

چھوٹے بوٹھ پر ایک شخص ان کی طرف پشٹ کیے اپنا کاڈ ڈال رہا تھا۔ جاکو کو کھلی دیکھ کر اس نے ہر ایک کون سا طریقہ استعمال کر رہا ہے۔ سو وہ ڈی بے کا ہاتھ تھا اس کے سر پر پانی۔

وہ ریسپو کلن سے لگائے گئے کھربار ہا تھا۔

”جیے نہیں یہ کارڈ ڈالیں میں اسے ڈال نہیں رہی۔“ جیے نے کارڈ اس کی طرف برسیا۔ وہ چونک کر پٹا۔

وہ سیاہ رنگت، ہٹنگ لالے بالوں اور اونٹے قد کا ”فٹلا“ حبشی تھا۔ اس نے ایک ہاتھ سے کارڈ لیے ہوئے ان کو ڈول کر لڑکیاں دے لگاؤ ڈالے۔ ایک سیاہ ہاتھوں اور بڑی آنکھوں والی خوب صورت سی لڑکی جو جیکٹ کی جیبوں میں ہاتھ ڈالے کھڑی تھی۔ وہ صوفیہ بڑے جیسے اور وہ چلی پھری لڑکی تھی جس نے سوئیچ کر کے باؤں پر ڈال رکھا تھا۔ وہ دونوں شہر سی اسے دیکھ رہی تھیں۔

”اچھا میں ڈیال بات کروں پچھو۔“ اسے شاید کین سے لے کر ریسپو میں آواز آتی تھی ”جب ہی رخ موڑ گیا۔“

وہ دونوں اس طرح کھڑی اسے دیکھتی رہیں۔ ان سے وہ انگریزی میں خطاب ہوا تھا۔ گھمراہ فون پر عربی میں بات کر رہا تھا۔ ڈی بے تو پورے کوروا اور صوفیہ کی ہاتھ پر کھڑے ایڈوائس کے ہاتھ پر سوں سے جاکو کو کھلی اپنی طرح سے کھادی رہی۔ انٹر نیٹیشلسل اسلامک یونیورسٹی میں اسے اپنا ایل بی کے سکے پر سن کر کھلی ہی کھلی جاتی تھی اور ان کی کلاسز میں انگریزین اور مصری اساتذہ دین عربی میں ہی لیکچر دیا کرتے تھے۔

”میں اسٹینڈ آ رہا ہوں۔“ وہ ہار رخ پیچھے قدرے پریشانی سے کھڑا تھا۔ ”اے شام تک کھڑی جاؤں گا۔ تم نے حارت کو ڈاکٹر کو کھایا؟ چھاپا؟ کیا کاتہ ہے ڈاکٹر؟“

کروں گا پچھوں کا نظام؟ کما جو ہے بار بار ایک دو بات مدت دیر لگا کر ”بابل عورت“، ”طیش سے اس کو بل دلی سی آواز بوند ہوئی۔ ”بابل میری پاشا سے بات

ہوئی تھی، اسی کے کام کے لیے خورہ بار ہوں گم پاشا کو لہارہ رم نہیں دے گا۔ ایک جگہ اور بھی بات کی ہے۔“

اس نے رگ کر کچھ سا اور پھر مزید جھنجھار ہٹ سے ڈالا۔

”اچھا فون رکھ رہا ہوں؟“ ”اس نے کھانا سے فون رکھا اور ان کی طرف پٹا۔

”سواری کرلو“ بمبشکل چہرے پر رشاشٹ لائے ہوئے وہ اب ان کا کارڈ لگائے لگائے۔ چلی ہی کو کوش کامیاب ہو گئی۔ وہ شاید کارڈ کو انا کی پڑی تھی۔

”جیے۔“ جیے نام سے ریسپو راس کی طرف برسیا۔

بھروسے ہٹ کر چلا گیا۔

”بس ایک ایک منٹ کی کال کریں گے۔“ جیے نے لائے ہوئے ڈی بے کو سنو۔

سلمان صاحب نے بیٹی کی مفتی فون اخباریہ ”وہ چپ ہوئی کہ نہیں؟“ تو یہ کھتا تو دلی ہے۔“

بلدی کی اپنی تربیت بنا کر فون بند کیا۔ ڈی بے نے بھی بمبشکل ایک سی منٹ گھات کی۔ بعد میں البتہ رقم بھیجی تو بمبشکل ایک سی رو استعمال ہوا تھا۔ بلیا چار پورہ کا بیس انجی موجود تھا۔ وہ فون اپنی گلت، انجی چپ نوٹ پچھتا میں کہ اب ابو ظہبی سے نکل کر کوہ کارڈ کی سی کام کا نہیں تھا۔ جیے نے اسے اپنے کولن پانچ اب انہیں اپنا سامان لینا تھا۔ وہاں بہت سے ٹائزڈ بل سے تھے۔ پھر ہان پر بیٹھو اور سوٹ کس قطار میں رہنے لگے۔ آ رہے تھے۔ انہیں قطعا ”علم نہیں تھا کہ“

”بے بیٹھو کوا کھلا شمس؟“

وہ دونوں یہ حواس سی ایک ٹائز سے دوسرے کی طرف بھاگے تھیں۔ ڈی بے کو تھوڑی دیر میں ہی حنڈے سے آنے لگے اور اس کا کاساس پھول گیا۔

بھی جاکو ایک جگہ ایسٹ سوٹ کس کالمن زور تا ڈوہ ڈی بے کا ہاتھ کھینچ کر اوسر ہاتھ میں قریب سے کھینچے۔ وہ سی اور کا بیک کھٹا تو بھسی ڈی بے اپنے

بھروسے تھیلے کو پچھان کر چلتا ہے ہوئے ایک طرف دوڑتی گھمراہ سے کسی اور کماہر جوتہ۔

”جیے جیے اب بیٹھو کماہر سے ڈھونڈیں؟“ ”ڈی بے نے برطانی سے اسے دیکھا۔ اس کا کاساس جو کھلی کی طرح بیل رہا تھا۔ جیے نے بمبشکل تنوک ڈٹا اور چہرے سے بے جا کافوں کے نیچے اڑتے۔ اب جیے بولنے کا وقت تھا۔

”ڈی بے! میں نے زندگی میں پہلی دفعہ جہاز میں بیٹھی ہوں۔“

ڈی بے نے چند لمحوں اس کا چہرہ دیکھا۔ پھر اپنی ہتھیلی اس کے سامنے پھیلائی۔

”جیے! بارہا میں بھی آج پہلی دفعہ جہاز میں بیٹھی ہوں۔“

جیے نے زور سے اس کے ہاتھ پر ہاتھ مارا اور دونوں ہنس پڑیں۔ کٹانی دیر بعد ان کو ہانڈز کی سٹ نظر آئی۔ جس پر یہ فلائٹ کے مخصوص مائز کمر فہرست تھا۔ فہرست دیکھ کر سوٹ میں ہی اپنا مطلب پائزل کیا۔

سلمان نے کر حیا اتی تھک چکی تھی کہ دب ڈی بے نے وہیں ایک جگہ جھیکے فرش پر بیٹھ کر کماہر ڈالنا سارا خورہ اور غورہ بالائے طاق رکھ کر وہیں زمین پر بیٹھ گئی۔

اپنے بیٹھو کے ساتھ وہ دونوں اب مزے سے فرش پر کھینچ رہے تھے۔ کوہ دیکھ کر بھی انہیں اور ان کو ڈھونڈ نہیں لوگ حیرت سے ان کو دیکھتے ہوئے زور رہے تھے۔

”مٹوں! ان سے جو پر واز ان کو ملی اس میں بھی مٹوں شیر ساتھ ہی تھے۔ اپنی داستان حیات فراموش کر کے وہ اب ان کی طرف ہوتے ہوئے اور ان کا تھوڑا کرنے لگے۔

”کون ہو؟ کمال سے آئی ہو؟ کیوں آئی ہو؟ تری میں کدھر جانا ہے؟ کیوں جانا ہے؟“

”سباغی! اسپاکی! یونیورسٹی!“ انہوں نے اپنی بلند







ابلاک کھول کر یا ہنگامہ نہ تھا۔  
 حیائے اس خوب صورت اونچے بل کو دیکھا اور  
 سوچا کہ کتنے برس اسی بل سے گزر رہا ہوگا۔ کتنی ہی  
 دفعہ اس نے بوسخوس کے نیلے پتیلوں پر چاند کی یوں  
 کارکن دیکھا ہوگا۔ جب وہ اس سے ملے گا تو یوں  
 کی آنکھوں میں استنبیل کی سفید گھاس کی برف جی  
 ہوگی یا میرے کانپوں کا جوش ہوگا؟ اور کیا وہ بھی اس  
 سے ملے گا؟ اس خیال میں اس کا دل جیسے میرے  
 سمندر میں ڈوب کر کسی نئی پٹی کشی کی طرح ہولے  
 سے ابھرا۔  
 اس کے پاس سے ایک دروازہ لڑکی کا در  
 طرف چلی آ رہی تھی۔ چہرے کے گرد اس کا فہم لپٹے  
 بلے جینز کے اوپر کٹھنوں تک آ سفید کوٹ پہنے ہوئے  
 کوٹ کی بیویوں میں ہاتھ ڈالے سر جھکا کر پانی آ رہی  
 تھی۔ اس کی رنگت استنبیل کے سورج کی طرح شہری  
 اور آنکھیں بوجھل بالوں کی مانند سرخی تھیں۔  
 وہ لڑکی ان دونوں ترک لوگوں کے پاس پہنچی اور  
 مسکراتے ہوئے چغتائی کے ہاتھ سے چٹائی لی۔ رحمت  
 پیچھے کھڑی ہائی الیس کی جانب اشارہ کر کے بچھو گئے۔  
 وہ لڑکی اپنی نرم مسکراہٹ کے ساتھ سر ہلاتی تھی۔  
 پھر وہ دونوں چلے گئے اور لڑکی کا در طرف آئی۔  
 دروازہ کھولا اور دروازہ پر ایک سیٹ پر بیٹھ کر گردن پیچھے  
 گھمائی۔  
 ”اسلام علیکم۔“ وہ لڑکی میں خوش آمدید۔“ اس  
 کی انگریزی شہت اور انداز بے حد نرم تھا۔ حیائے  
 محسوس کیا کہ ترک السلام کے بجائے سلام علیکم تھے  
 تھے۔  
 ”میرا نام پلے نور ہے۔“ میرا تعلق روٹی قوم ہے  
 اسے لگا اس نے اتنا نرم ہاتھ بھی نہیں چھوا۔ وہ ہاتھ  
 نہیں لگایا کھس کا کھڑا تھا۔  
 ”میرا نام پلے نور ہے۔“ میرا تعلق روٹی قوم ہے  
 جب میں سائنسی سے موزن سائنس ایلڈا جینز رنگ  
 میں ایم ایس کر رہی ہوں۔ آپر یورٹ پر آپ کو لینے کے  
 لیے بھی بھیجے ہی آتا تھا۔ گھر میں میں جیسے تھی۔“

اس لیے نہیں اس کی بہت مقدرت۔“ اس نے ہر  
 دایں بوڑھی تھی۔  
 ”حیائیلین۔“  
 ”تھو بھارت۔“  
 ان کے تعارف کو بالے نور نے اپنی مخصوص  
 مسکراہٹ کے ساتھ سنا اور سر اٹھتے میں ہلایا۔  
 واقعی نور کا بالہ تھی۔ وہ دلی چاندنی  
 ”اب ہم انصاری خاندان جا رہے ہیں۔“ اس نے اندر نگہ  
 وکیل بھانجے ہوئے کہہ دی تھی۔  
 ”خدا؟ اور دو والا خاندان؟“ ڈوئی بنے دھیرے  
 سے سرگوشی کی۔  
 ”شابہ تب ہی تو کہتے ہیں کہ اردو ترک سے نفلی  
 ہے۔ تم نے بزرگ میں اردو زبان کے نمونہ میں اس  
 فقرے کا نام نہیں لگایا تھا کہ لفظ اردو ترک زبان سے  
 نکلا ہے جس کے معنی۔“  
 ”فکر کے ہیں۔“ ڈوئی بنے چنگ کر قہقہہ مکمل  
 کیا۔  
 ”ایوب سلطان جامعہ۔“ کے بیوی بازار کا نام  
 انصاری خاندان تھا۔ بے حد درش بہت سے لوگ اور ہر  
 سوائے جیسے کیوٹر وہ تینوں لوگوں کے درمیان  
 ہر شکل راستہ تاجیں مسجد کے احاطے تک پہنچی  
 تھیں۔  
 نماز سے فارغ ہو کر حیائے دیکھا وہاں جامعہ کا نام  
 Eyup Sultan Camii لکھا تھا۔ اس نے  
 سوچا کہ جامعہ میں لکھا ہے C لکھا ہے جو کہ  
 غلط لکھا تھا۔  
 ”ہمارے زین میں C کو J کی کواڑ سے بچا  
 جاتا ہے۔“ انصاری خاندان کے رش سے کرتے ہوئے  
 اس کی بیزت پہلے نہ بتایا۔ وہ مسکراتی ہوئی بڑے  
 اعتماد سے اپنے سفید کوٹ کی بیویوں میں ہاتھ ڈالے  
 چل رہی تھی۔ اس کی بات پر حیائے انصاری بھی  
 ”جینز ان کیوں ہو؟“ بالے نے وہ ترک کرنا شروع  
 اپنے جوتے پہنے ہوئے اسے دیکھا۔ وہاں مسجد میں  
 والٹھے کے وقت جو تہہ پر کھینے کے بجائے شاپرں

لگے اور ساتھ شاپر بہت وقت اٹھائے رکھنے کا رواج  
 تھا۔  
 ”یعنی اگر کسی کا نام جہان ہو تو وہ ترک جہوں میں  
 لے کیے گئے گا۔“ انارادہ اس کی یوں سے نکلا۔ پھر  
 فوراً لڑکی کوڑی سے کہہ دیا۔ وہ ذرا فاصلے کی توڑوں  
 کی تصاویر بھیج رہی تھی۔ اس نے نہیں سنا تھا۔  
 بالے خیار ڈسٹ میں بل پیکر کر سیدھی ہوئی  
 در مسکرا کر چنگ کر کے بتایا۔ (CITIAN)  
 ”ادو!“ اس نے خفیف سا سر جھکا کر تب ہی وہ اسے  
 بس کپکپ نہیں بلاتا۔ وہ اس کو Jihan لکھ کر  
 مونیٹی ری عمر وہ تو اپنے نام کو Cihan لکھتا  
 لکھتا۔  
 ”جی صاف تھری اور کشادہ تھی۔“ دونوں اطراف  
 ن وہاں کے دروازے کھلے تھے۔ آگے کر سیاں  
 دوس پہنچی تھیں۔ اردو گھر سے اسٹال لگے تھے۔  
 راک کے کناروں پر کھلے عام تھے۔ ٹھل رہے تھے۔ مگر  
 بھونکتے نہیں تھے۔  
 حیا کو بھوک رہی تھی اور وہ اب اس شربت سے  
 بے یور ہوئے تھی تھی۔ ہر شکل وہ تینوں اس رش  
 سے کھلے تھیں۔  
 ”پہنچنے آؤ۔“ اسٹوڈنٹ کو ان کا بسا کھانا ایک ترک  
 بان خاندان دیا۔ اس نے پوری عمر اسی میران  
 دھان کے گھر جا رہے ہیں۔  
 جب وہ کار میں بوسخوس کے بل پر سے گزری  
 ان کو بالے نے بتایا۔ کھانے کا سن کر اس پر چھائی  
 رستہ خراک ہوئی۔  
 مینان خاندان کا گھر استنبیل کے ایک پوش علاقے  
 واقع تھا۔ کشادہ سڑک خوب صورت بیگلوں کی  
 راکر بیگلوں کے سامنے تھی۔ جی پور۔  
 ان کے اس کار شب کو آڑی ٹیکر نے چند باتیں  
 لہذا تین تین کروائی تھیں کہ ترک میں جو تھے گھر  
 ماہر انارے ہیں گھاس پر نہیں چٹانا اور ملاقات  
 وقت ترک خاندان کے بڑے کاپتہ چومنا ہے۔  
 ”اس کی ضرورت نہیں تھی۔ اس کا تلفظ کو رہے

وہ۔“ ان دونوں نے گھر کے داخلی دروازے کے باہر  
 بیٹھے بیٹھے جوئے انارے کو انارے سے آتی وہ مشتاق  
 اور مہر خاتون یا بار بھری نقل سے بولی تھیں۔ سلطان  
 کوئی اصول نہیں ہوتے۔ اسلام علیکم اور ترک میں  
 خوش آمدید۔  
 ”آپ کے اصولوں کی پاسداری میں ہمارے لیے  
 فخر ہے۔“ حیائے مسکراتے ہوئے ان کا ہاتھ تھما اور  
 سر جھکا کر ان کے ہاتھ کی پشت کو یوں سے لگا۔  
 مہر خاتون مسرے مسرے کاپر خوشی سے دھک اٹھا۔  
 ”اندر آجیاد۔“ وہ راست دینے کے لیے ایک طرف  
 ٹپس۔ ان کی سرخ بالوں والی بیٹی آگے بڑھی اور  
 کاپرٹ شوڈ خاوردی کیلے کتے دونوں میں لگے۔ وہ  
 رسی کی پکڑ سے بے کٹ شوڈ کی شکل کے جوئے  
 تھے۔ دونوں نے جھک کر وہ جوئے پئے اور اندر داخل  
 ہو گئے۔  
 اس ترک گھر کا فرش گڑی کا بنا تھا۔ لوگ روم کے  
 فرش پر بہت خوب صورت قالیں بچھے تھے۔ وہ ہاتھ  
 دھو ہاتھ دھوئے آئی تو دیکھا وہاں تین اور نوٹنی وغیرہ  
 نہیں تھے بلکہ ایک طرف قطار میں تل گئے تھے۔  
 ہاتھ دھو کے فرش پر بھی رزنی لیا۔ (اور کالچ پیچھے  
 تھے سمیت انگیر۔)  
 وہ دایں آئی تو ڈانگہ بل میں کھانا لگایا جا رہا تھا۔  
 ڈوئی جب کھانا پیرے سر سفید لٹا کر چھ سالہ نواسی  
 عروہ سے کچھ نہ کہہ رہی تھی۔ وہ خاتون بہ مشکل  
 چھوٹا سا نیوہ تھا اور چونکہ وہ دونوں لڑکیاں تھیں سو  
 بالے نے ایسے ترک خاندان کا چٹا کھا تھا جس میں  
 کوئی مرنہ ہو۔ اسی لیے سر سفید لٹا سوپ کا بارہا سنا یا  
 اٹھائے آتے ہیں۔ بالے ان کی مستعدی سے مدد کو داری  
 تھی۔  
 ”تھریا کہہ رہی تھی تھریا یہاں رہتی تھی دار بھی  
 ہے؟“ انہوں نے سوپ کا ڈونڈا میز پر رکھا۔ حیائے  
 ایک نظر اس منلوپے کو دیکھا۔  
 ”جی۔“ یہی پچھو میں اور۔“ وہ سوپ کو زور دہ  
 لگا ہوں سے دیکھتے ہوئے بولی۔



”کہہ کر رہتی ہیں؟“

”اوجھڑا! اس نے جس سے وہ سزا خوار نکال رکھا کر ہالے کو کھینچا۔ ہالے نے ایک نظر اس کاغذ کو دیکھا اور پھر اثبات میں سر ہلایا۔

”کل میں ملوادی کی تحسین ان سے کھانا شروع کرو۔“ اس نے کاغذ واپس چابی کا جب بڑھاوا۔

”وہی ہے! ہم واقعی رشتی میں بیویوں میں سے اس لمبے کی شکل تو دیکھو۔“ سمجھتے تو چہرے مٹکی ہو رہی تھیں۔ ”اچھا جہاں“ سکرانے ہوئے ہوئے کے اردو میں بولیں۔ مسز عبداللہ نے نا سنجھی سے اسے دیکھا۔

”یہ کمرہ ہی ہے کہ ان خاتمن کا طغوس اسے شرمندہ کر رہا ہے۔“ وہی ہے نے جلدی سے تربتانی کرتے ہوئے تیز کے نیچے اس کا تیز زور سے چلا۔ ”وہ شکر ہے۔“ مسز عبداللہ سکر کر کھانا پیش کرنے لگیں۔

”سوپ دراصل سرخ مسوری وال کا شورہ تھا اور وہ بھی ترک میں اسے چوبہ کہتے تھے۔ وہ ڈالنے میں شکل سے بڑھ کر مدھا تھا۔ چند نگوں بعد یوں دونوں پاکستانی ایک پیچھے اسٹوڈنٹس کی برداشت جواب دینے لگی۔

”اچھا! اچھے اٹنی آئے ہوں۔“

”اور میں سرمنے کے قریب ہوں۔“ وہ بدقت سکر اپٹ چوڑے چائے چہرے بھر رہی تھیں۔ ترک خاتمن بہت مروتیت سے سوپ پی رہی تھیں۔

چوبہ قہم ہوا تو کھانا آیا۔ وہ اس سے بھی بڑھ کر بد مزہ ایک چاولوں کا یاغ تھا۔ پاکستان میں یاغ کو آپ کے اور پیش کے ساتھ بولا جاتا ہے، ”کمرہ مال اسے“ تلتے زہر کے ساتھ بولا جاتا تھا۔ یاغ شکل میں چاولوں سے مختلف تھ۔ قہم ساتھ پتے کا سامان اور مرغی کی گریبی پھونکن کی طرح تھی۔

وہ ذیہ دن کی بوجی تھیں اور اوپر سے یہ بد مزہ کھانے مزہ خات خراب کرتے۔

”خدیجہ! تمہاری دوست مجھے کچھ پریشان لگ رہی

ہے۔“ خیریت ہے۔“ مسز عبداللہ نے پوچھے ہی لیا۔ یاغ کا کچا بھی قسم ہو چکا تھا اور ہم آسٹریلیا میں یوں کے پتے کے ساتھ ہارے اسے دوبارہ بھرنے کے لیے دہری نہیں تھیں۔ وجہ ان کی خلوص کی کمی نہ تھی، بلکہ شاید یہی ان کا طرقت تھا۔

وہی ہے کہ گڑبڑا کر اسے دیکھا۔ سب کھانے سے ہاتھ روک کر اسے کھینچنے لگے تھے۔

”اور میری ماں کو خواب بہت آتے ہیں۔“ ان کی بیٹی نے گفتگو سے ان کو دیکھا۔

”یہ لڑکیاں سمجھتی ہیں! میری عقل میرا ساتھ چھوڑنے لگی ہے۔“

”ہاں! ٹھیک سمجھتی ہیں اور ایک پیچھے اسٹوڈنٹس! کلن کھل کر سن لو۔“ ہالے نے قدرے تھلا کر اخلاقت کی۔ ”استبل میں ایسا کوئی کرنام میں نہیں ہے۔ یہ سب پرانے عورتوں کے افسانے ہیں۔ یہاں کوئی بھارتی اسکر نہیں ہے۔“

”دونوں ترک لڑکیاں اپنے تئیں بیات ختم کر کے اب سوئٹ ڈنٹ کی طرف متوجہ ہو رہی تھیں۔ خدیجہ بھی ان کے اہاں۔“ مطمئن ہو کر شکر بارے کھانے لگی تھی۔

”میں نے یہ سب پرانے عورتوں کے افسانے ہیں۔ یہاں کوئی بھارتی اسکر نہیں ہے۔“

”میں نے یہ سب پرانے عورتوں کے افسانے ہیں۔ یہاں کوئی بھارتی اسکر نہیں ہے۔“

”کون پاشا؟“ وہی ہے نے الیجہ کر مسز عبداللہ کو دیکھا۔

”وہ جھیننی کا ایک اسکر ہے، یورپ سے ایشیا اسکر اسکل کر رہا ہے۔ استبل میں اگر چہ کا پتہ بھی لپٹا ہو جائے تو اس میں پاشا کا پتہ ہو جائے۔ یوسفوس کے سمندر میں ایک جزیرہ ہے، یوگ اولہ اس جزیرے پر اس باغی کاراج ہے۔“

”اور میری ماں کو خواب بہت آتے ہیں۔“ ان کی بیٹی نے گفتگو سے ان کو دیکھا۔

”یہ لڑکیاں سمجھتی ہیں! میری عقل میرا ساتھ چھوڑنے لگی ہے۔“

”ہاں! ٹھیک سمجھتی ہیں اور ایک پیچھے اسٹوڈنٹس! کلن کھل کر سن لو۔“ ہالے نے قدرے تھلا کر اخلاقت کی۔ ”استبل میں ایسا کوئی کرنام میں نہیں ہے۔ یہ سب پرانے عورتوں کے افسانے ہیں۔ یہاں کوئی بھارتی اسکر نہیں ہے۔“

”دونوں ترک لڑکیاں اپنے تئیں بیات ختم کر کے اب سوئٹ ڈنٹ کی طرف متوجہ ہو رہی تھیں۔ خدیجہ بھی ان کے اہاں۔“ مطمئن ہو کر شکر بارے کھانے لگی تھی۔

”میں نے یہ سب پرانے عورتوں کے افسانے ہیں۔ یہاں کوئی بھارتی اسکر نہیں ہے۔“

”کون پاشا؟“ وہی ہے نے الیجہ کر مسز عبداللہ کو دیکھا۔

”وہ جھیننی کا ایک اسکر ہے، یورپ سے ایشیا اسکر اسکل کر رہا ہے۔ استبل میں اگر چہ کا پتہ بھی لپٹا ہو جائے تو اس میں پاشا کا پتہ ہو جائے۔ یوسفوس کے سمندر میں ایک جزیرہ ہے، یوگ اولہ اس جزیرے پر اس باغی کاراج ہے۔“

”اور میری ماں کو خواب بہت آتے ہیں۔“ ان کی بیٹی نے گفتگو سے ان کو دیکھا۔

”یہ لڑکیاں سمجھتی ہیں! میری عقل میرا ساتھ چھوڑنے لگی ہے۔“

”ہاں! ٹھیک سمجھتی ہیں اور ایک پیچھے اسٹوڈنٹس! کلن کھل کر سن لو۔“ ہالے نے قدرے تھلا کر اخلاقت کی۔ ”استبل میں ایسا کوئی کرنام میں نہیں ہے۔ یہ سب پرانے عورتوں کے افسانے ہیں۔ یہاں کوئی بھارتی اسکر نہیں ہے۔“

”دونوں ترک لڑکیاں اپنے تئیں بیات ختم کر کے اب سوئٹ ڈنٹ کی طرف متوجہ ہو رہی تھیں۔ خدیجہ بھی ان کے اہاں۔“ مطمئن ہو کر شکر بارے کھانے لگی تھی۔

”میں نے یہ سب پرانے عورتوں کے افسانے ہیں۔ یہاں کوئی بھارتی اسکر نہیں ہے۔“



وہ تینوں کی برقی پٹری مشکل حیا کا سامان پر لا گئیں۔  
 "مگر اوتھ اچھا ہے، ہم یہاں رہیں گے" حیا نے  
 ہالے کی چھائی چالی سے دروازہ کھول کر دیکھا تو بے  
 اختیار ہوں سے نکلا۔  
 "ہم نہیں، صرف تم کیونکہ خدیجہ کا باپاک بی ٹو  
 ہے۔ وہ دو سال سے ہے۔" اس نے انگلی سے دور برقیے  
 میدان میں بیٹنی عمارت کی جانب اشارہ کیا۔  
 "ایسا مطلب نہیں اور کیا؟ وہ دو گھر رہی۔  
 یہاں بعد میں پیدا ہو سکتی ہو، نیزہ سے کہہ کر ابھی تم  
 آرام کرو، ہر کمرے میں چار اسٹونڈمیں ہوتے ہیں۔ ہر  
 اسٹونڈم کی پینل فون ایکسٹینشن اس کی میز پر ہوتی  
 ہے۔ کن کن چھایاں ہیں ان کو غریب علم علم اٹھ گئے  
 ہوئے ہیں۔ تمہارا اور خالے سے، مگر تمہارا اپنے اپنے پر  
 ہی سونا ترک لڑکیوں کے سترے کوئی سو جانے وہ ستر  
 برا مانا ہیں۔ کوئی مسئلہ ہو تو میرا لی فور میں ہے  
 لوگے؟" مسکرا کر وہ بولی تو حیا نے اسے دیکھا اور ہالے  
 ڈی سے نے بے چارے سے اسے دیکھا اور ہالے  
 کے ہزار میڑھیاں اترنے لگی۔ "ہالے! سنو! اس  
 عمارت کے پیچھے کیا ہے؟ کسی خیال کے تحت اس  
 نے پکارا ہالے مسکرا کر ٹپٹی اور بولی "بجٹل" "پھر وہ  
 دووں زینے اتر گئیں۔  
 حیا نے اندر کمرے میں قدم رکھا۔  
 کمرہ خوب صورتی سے آراستہ تھا۔ ہر دیوار کے  
 ساتھ ایک ایک ڈبل اسٹوری چنگ رکھا تھا۔ عموماً  
 ایسے پینکس میں نیچے ایک بیڈ اور اوپر بھی ایک بیڈ  
 ہوتا ہے، مگر اس میں نیچے بیڈ ہی سی رانٹنگ ٹیبل بنی  
 تھی۔ اس کے ساتھ ہی گھڑی کی میز پر اوپر جاتی  
 جہاں ایک آرام دہ بیڈ تھا۔ نیزہ ایک بیڈ فون رکھا  
 تھا۔ وہ چاروں پینکس کو دیکھتی اپنے نام کی میز کی کرسی  
 کھینچ کر بڑھائی بیٹھ گئی۔  
 وہ ایک تھا دینے والا دن ثابت ہوا تھا، مگر ابھی وہ  
 چٹکن کے بجائے عجیب سی اداسی میں لڑی تھی۔  
 غیر ملک، غیر خط، غیر جگہ اور تمنا کر۔ جس کے  
 پیچھے بجٹل تھا۔ اسے جانے کیوں بے چینی ہوئے گی۔

وہ فریش ہونے کے لیے انھی اور دروازے کی طرف  
 بڑھی تاکہ باہر نکلتی ہر دم چھوڑے، ابھی اس نے  
 دروازہ کھولا ہی تھا کہ وہ دکرے چھوڑ کر ایک کمرے کا  
 دروازہ کھلا۔ اس میں سے ایک لڑکیک اٹھانے نکل رہا  
 تھا۔  
 اس نے جلدی سے دروازہ بند کیا اور پھر مقفل  
 کر دیا۔  
 مگر ہاشل میں لڑکا؟ یا گارنٹاں میں ہوتی بقیہ؟  
 یہی سوچتی ہی تھی کہ بات تو سامنے کے ر اپنٹن میں پڑے  
 تھی کتنی کہ وہ کھلو ہاشل تھا۔ ثابت ایک کمرے کے  
 اندر صرف ایک صف والے افراد ہی رہ سکتے تھے۔  
 وہ بدل کی ہو کر پل کر سی پئی۔  
 سامنے والی دیوار پر ایک سفید اور سیاہ تصویر  
 آویزاں تھی، پینل سے بنایا یہ وہ خاکہ ایک کھانے کے  
 تھا جس کے چلنے سے خون کی پوندیں گر رہی تھیں۔  
 خاکہ پر رنگ تھا، مگر خون کے قطروں کو بے حد شرف  
 سرخ رنگ سے بنایا گیا تھا۔  
 اس نے تھمر جھڑی لے کر دوسری دیوار کو دیکھا۔  
 وہاں ایک لڑکی کے چہرے کا بے رنگ چٹل سے بنا  
 خاکہ لٹکا ہوا تھا۔ وہ تکلف کی شدت سے انہیں  
 بیٹھے ہوئے تھی اس کی گردن پر چھری چل رہی تھی  
 اور اوپر سے بڑھتے سرخ خون کے قطرے ٹپک رہے  
 تھے۔  
 وہ مضطرب سی اٹھ کھڑی ہوئی۔ ان تصاویر والی  
 دیوار کے ساتھ گئے چنگ کی میز پر بت سے چاکو اور  
 چھریاں قطار میں رکھے تھے۔ ہر ستر ہر ستر اور ہر  
 دھار کا چاکو تین کے لوہے کے پھل دم دھم دھم کی میں  
 بھی چپک رہے تھے۔  
 وہ ایک دم بت خوف زدہ ہو کر باہر لپکی۔  
 کوریڈور میں اندر آ تھا۔ وہ نیچے برف سے ڈھکے  
 میدان دکھائی دے رہے تھے۔ وہ تیزی سے میڑھیوں  
 کی جانب بڑھی، جیسے ہی اس نے پہلے زینے پر قدم  
 رکھا اور پھر پھت۔ یہ الگ ایک دم چل تھا۔  
 وہ تھک کر گئی اور گردن تھما۔ کوریڈور خالی تھا

وہاں کوئی نہیں تھا۔ پھر باپ کس نے جلیا؟  
 اس کی گردن کی پشت کے بال کھڑے ہونے لگے۔  
 دھڑکنے والے ساتھ وہ بٹنی اور زینے اترنے لگی۔  
 تب ہی ایک دم ٹھانڈی آواز کے ساتھ اور کوئی دروازہ  
 بند ہوا۔ اس نے چھترن جانے کے خوف سے پیچھے مڑ  
 کر نہیں دیکھا اور تیزی سے میڑھیاں پھٹا پٹی چلی  
 گئی۔  
 آخری زینے سے اتر کر اس نے جیسے ہی برف وار  
 پر رکھا اور پل بالوں میں چھتا پھٹا بچھا۔  
 باہر زور و شور سے برف گر رہی تھی۔ تازہ پڑی  
 برف سے اس کے قدم پھٹنے لگے تھے۔ سفید سفید  
 گالے اس کے بالوں اور جٹ پر آ ٹھہرے تھے۔ وہ  
 گھڑتے پڑتے ہی بے کے باپ کی ٹوٹی طرف بڑھ  
 رہی تھی۔ اسے اپنی فضا اپنی گالگی کی کسی یاد پیچھا  
 ہوا تھا۔ "خٹن! اچان! برف نہ پڑی۔"  
 ٹوٹی اور دوسری منزل کی باگلی میں وہ بے دم کو  
 رک۔ اسے منزل باگھی مگر کمرے کا ٹمبر کھول چکا تھا۔  
 اس نے ہونٹوں کے گرد باخوں کا پیالا بنا کر زور سے  
 آواز دی۔  
 "ڈی! جیسے تم کہاں ہو؟"  
 "ڈی! جیسے۔"  
 ایک دروازہ کھٹ سے کھلا اور کسی نے ہاتھ سے  
 پکڑ کر اسے اندر بٹھا پھا۔  
 "اگر تم موت مزید انجیر کر تیں تو میں مر چکی ہوتی  
 جاتا۔ ڈی! جیسے ہی اس کی طرح تھا۔ اور خوف زدہ لگ  
 رہی تھی۔ مگر اب اس کمرے میں آ کر جیسا کارا خوف  
 اڑن چھوڑ چکا تھا۔  
 "وہاں موت تمہارے لیے ہوئی ہو۔" جیسے پتا  
 تھا تم اپنا زور ہی ہوگی، دوسرا کیا ہے؟ میں تو تیس  
 بھی رہی ہوں۔" وہ لاہر پالی سے شانے پچا کر بولی  
 پھر بے اختیار جاتی ہوئی۔  
 "موت ڈی! میں سوئی کی گدھر؟"  
 "ان خیال میں شاید نہ ہو سکتے تھے۔ ہونے ہیں کیا؟"  
 "مہالے! کہ تھا کہ ترک لڑکیوں۔"

"فنی الحال میاں نہ ہالے ہے" نہ ہی ترک  
 لڑکیوں۔  
 "مگر اوتھ دیکھ رہا ہے؟" غیر ملک میں اس کا سوا ہوا  
 خوف تھا۔ جیسا کہ تھا تھا۔  
 "اور جیسے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ ہالے کو پتا نہیں  
 لگتے، وہ جگہ اب ستریں گھس اور سو جاوے خدا جانے  
 مجھے کس باپک لگتے ہے کا تھا؟ جو ترکی آگئی۔ آگے  
 جھیل پیچھے بجٹل آتی، حشت۔"  
 ڈی سے کہل میں بیٹے بڑھانے جاری تھی۔ نیند  
 سے وہ بھی بے حال ہونے لگی تھی سوڈی ہے کے  
 قریب بیک کی میڑھیاں پھٹا لگ کر اوپر کہل میں لیٹ  
 گئی۔  
 "حیا! وہ کتنی بچہ نہیں تھی حیا ڈی ہے نے  
 اسے پکارا۔  
 "ہوں؟" اس کی پلکیں اتنی بو جھل تھیں کہ وہ  
 انہیں کھول نہیں پاری تھی۔ "سامنے والے کمرے  
 میں وہ بے دم سے لوگے رہے ہیں؟ میں نے انہیں  
 کمرے میں جاتے دیکھا ہے۔"  
 "اچھا۔" اس کا ذہن غور کی میں ڈوب رہا تھا۔  
 "اور سنو وہ پلاؤ اتنا پرانی تھی حیا! میں صرف  
 ستر کی تھکوت کے باعث پرانگہ اور سنو۔"  
 مگر ڈی جے کی بات مکمل ہونے سے قبل ہی وہ  
 سوچنے لگی۔







وہ دیرپا ہی تھا جسے اپنے بچپن کی تصاویر میں لگا کر تھا۔  
تھا۔ وہی مجھ سے مکمل بال بولت اسائنمنٹ انڈاز میں  
ماتھے کرتے تھے۔ پرکشش آنکھیں، مٹھی ہوئی  
مغزور ہانگ، سنہری رنگت کے سینے نقوش۔ وہ ماتھے پر  
تیرہویں لپے آنکھیں کھینچے اسے دیکھ رہا تھا۔  
بائیں ہڈی سے بندھ گیا تھا۔  
”کس؟“ اس نے ترک میں کچھ پوچھا تو وہ  
چونکی۔  
”س۔ سین سکندر۔ سین سکندر کا گھر بھی  
ہے؟“  
”ہی کیسی ہے۔“ وہ انگریزی میں بتا کر سوالیہ جاچتی  
لگا ہوں سے اس کا چہرہ کھینچ لگا۔  
اسے لگا وہ پوسٹروس کے ملے پتیلیاں پھیلانے  
کھڑی ہے۔ اور نیلے پائیلوں کو چھو کر آئی ہوا اس کے  
ہال چپچپے کو آواز دیتی ہے۔ وہ کسی کمرے خواب کے زیر  
اثر تھی۔ حسین خواب کے۔  
”میں ان کی مہمان ہوں۔ پاکستان سے آئی  
ہوں۔“ وہ لہذا اٹک کر بول رہی تھی۔  
”کیسی مہمان؟“ اس کا نازا نکر اٹھا اس کا ساتھ  
وہ کسی ضروری کام میں مصروف تھا جس میں حیا نقل  
ہوئی تھی۔  
”میں حیا ہوں۔ حیا سلیمان۔“ اس نے پر امید  
لگا ہوں سے چہان سکندر کا چہرہ دیکھا کہ ابھی اس کا نام  
سن کر اس کی پرکشش آنکھوں میں شہسازئی کی کوئی  
رقعت۔  
”کون؟“  
اس کے قدموں تلے پوسٹروس کا پل شق ہوا تھا۔  
وہ بے دم ہی تھے کمرے نیلے پائیل میں جا کر ہی تھی۔  
”کون حیا سلیمان؟“ اسے آواز دہراتے ہوئے وہ سن  
سی ہوئی، اسے تنک رہی تھی۔ اس کی پٹلیکیں جھپکا  
بھول گئی تھیں۔ اس شخص کے چہرے پر ناؤں کی  
انجینئر اور پیری اسی پچھانے پچھانے کھٹو سوال  
پتی تھا۔ چہان سکندر کو اس سے واقف ہی نہ تھا۔  
”کون؟“ وہ نام؟  
اس نے قدرے آٹھا کر دیا۔

جائے خفیہ ماسٹر بن کر چار بجے پہنچنے لے۔  
 "میں سین پچھو سے ملنے آئی ہوں۔ ان سے  
 بجائی مسلمان کی بیٹی ہوں۔ وہ جاتی ہیں مجھے۔"  
 "اوکے" اندر آجائے۔" وہ شائے اچکا کر واپس بیٹ  
 گیا۔  
 وہ جھگڑ کر اور زینے پر چڑھی پاکستانی گود کھ کر رو  
 یا آتی اور "تورا" پیر جوٹوں سے نکالے اور لکڑی کے فرم  
 پہ قدم رکھا۔  
 فرش پہ حد سے دھواں اور دلداری کے اس بار  
 جہاں اس نے جہان کو جاتے دیکھا تھا وہاں سے  
 ہتھوڑی کی ٹمک ٹمک پھر سے شروع ہو چکی تھی۔  
 اور دلداری عبور کر کے بچن کے گلے کو رواڑتے ہیں  
 آنکھوں پر۔  
 امریکی بوڑھا بچپن فحاش سے آراستہ تھا۔ بیڑ  
 وسط میں گول میز کے گرد چار کرسیوں کا پھول جاتا تھا  
 ایک جانب گاؤں کے ساتھ دو حیالی طرف پشت  
 گاؤں تھا اس کے ہاتھ میں ہتھوڑی تھی جس سے  
 اوپر کینٹ کے گلے کو رواڑتے کے جوڑے زور دیتے  
 تھے ان کا ہاتھ۔  
 وہ دھنکے کے شش و پنج کے بعد دھنکے بن  
 آگے آئی اور قدرے آواز کے ساتھ کرسی چھینی۔  
 بے اختیار چونک کر پٹا۔  
 "وہ آٹک دوم میں۔" جیڑا۔" وہ ناگوری سے  
 پہنچنے کو واپس کینٹ کی طرف مڑا جس سے کیا  
 ہاتھ سے کینٹ کے رواڑے کے جوڑے کی شے  
 پکڑ کر اٹھا اور دوسرے سے ہتھوڑی مڑا رہا تھا۔  
 جاسطین نے زندگی میں کبھی اتنی تھکیل محسوس  
 نہیں کی تھی۔  
 "ہاں ہاں۔" چند لمحے گزرے تو وہ اسی طرف ا  
 کام کی طرف متوجہ پھرے پہ دو بیسوں سمجھ گئی  
 پکارنے لگی۔  
 وہ انگلیاں دھرتی کی ٹانگہ۔ ٹانگہ کے سر پر  
 بیٹھی تھی۔ رفتا چوٹ چوٹ۔ آہٹ ہوئی تو سر اٹھایا  
 رمداری سے برتن ہاتھ میں لیے سین چھپا۔

جان میں داخل ہوئی تھیں۔ کہہ جوں تک آئے  
ہاٹتے ہیں اور کھٹے لیے اسکرٹ کے اوپر سر مڑتی  
ہو کر کہنے لگی وہ بولتی آ رہی تھیں۔ اسے بیٹھو گھر کے  
سارے کچن۔

”جلد! میرا بچہ۔۔۔ تم کب آئیں؟“ بہترین کاکو نے پوچھا  
”اگر وہ اوروہ امانت انداز میں اس کی طرف نہیں دیکھیں وہ  
بلان کے پھر مڑنے سے بدلے کی بجائے کسی اور چیز کا  
بھی ہمت گرم ہو جاتی ہے۔“ گنگے کے لڑکے اس کی  
اس کی بیٹھنا چوٹی پہلے بعد محبت و اپنائیت بھری  
انہوں سے مسکراتے اس کا چہرہ دیکھا۔

”فائل سے بنایا خاکہ تم پہرہ روز تک آؤ گی ملے۔  
سوچ رہی تھی کہ تم خود اسے اٹار لو گے خود ہی تم  
ملے آؤ گی۔“ وہ سوچتا تھا کہ کسی باری ہو گی ہو۔“  
اب اس کے ساتھ والی کمر پر پہنچی محبت سے  
اپنا تھامے کہہ رہی تھیں۔

”میں ٹھیک ہوں! پچھو! آپ کیسی ہیں؟“ وہ بدقت  
ان کی اس کی طرح انگریزی میں منتقل کر رہی تھی۔  
”تم کیسی بڑی ہو گئی ہو۔“ انہیں دو بائیں سلیمان  
کہتی ہیں۔“

لوگ کہتے ہیں! یہی آپ کہیں میری اماں سے  
نا پچھو! وہ ایک داستان ہے۔

”جی نہیں تو تم میرے بھائی کا عکس گتے ہو۔“ اور  
لیے ہیں؟“ وہ ایک ایک کاجال پوچھتے ہیں۔ وہ  
ان کے خیر سے جتا کر رہی تھی۔

”پاپا اور بھائی کی شادی میں نہیں آئیں۔“  
”اور بھی تو بڑا بڑا ہو گیا ہے کہ ماشائے شادی بھی  
کیسی رہی شادی؟ میں نے دیکھو ویسے کبھی  
نہ۔“

”بچے چونک کر انہیں دیکھا۔  
ان کی بیٹھو؟ اس کا ساں سر کے لگے۔ ایک دم  
میں بہت تھکن ہو گئی تھی۔“  
”دو باروں کے دو بار پوپا اسے بھائی کی تھی۔ تم نے  
اک چہن رکھی تھی۔ میں نے روئیل کے شہس  
دیکھی تھی۔“

”وہ بیل سے کانٹے کاٹنے لگے۔ آپ کا؟“ اس کی سرکائی  
سانس ایک خوشحوار جیت کے ساتھ بحال ہوئی۔ ”اور  
آپ نہیں بیکوز کرتی ہیں؟“  
وہ ان دونوں کی جانب پشت کیے کینٹ گئے  
اور ان سے اسی طرح عرض کیا۔  
”ہاں، میں روٹیل کی البیو دیکھنے کے لیے کرتی  
ہوں۔“  
”دعیں، میں نے آپ پر عجیبوہ نظر ڈال دیا ہے۔ سوशल  
نیت ورس پینڈ نہیں ہیں، صرف آپ کی زندگی میں  
جھجکا رہا ہو گا ہے“ انسان کی کوئی پراسیدیسی ہی نہیں  
رہتی۔“  
”ہوں وہاں جہان سے ملیں؟“ یہ کہہ کر وہ خیال  
آئے۔ انہوں نے گردن پھیر کر اپنے بیل کو دیکھا۔ جو  
چپ سے پتھر پھینکتی تھی۔ اسے کام کی بات نہ تھی۔  
”جہان! آپ جہاں سے اپنے جوتے ملے ہیں؟“  
اور وہ بیل کی ہن سے تمہاری فرست گزن۔“  
”وہ بیل چل چکا۔“ وہ اب جھک کر دروازے  
کیل نکال رہا تھا۔  
”رشتہ دار یاں یاد رکھنے کے معاملے میں بات پور  
سے پورے کو ٹوش تو کرنا ہے اور اسے رشتہ دار بھی  
رہتے ہیں۔“  
”دراصل پچھو! انسان کو رشتہ تپا پور رہتے ہیں  
جب اس کے بال یا پلے رشتہ داروں سے۔ بچوں کا  
کیا قصور ہوتا ہے اور قصور والدین کا ہو گا ہے۔ اور والدین  
کیوں اولاد کو کبھی رشتہ داروں سے نہ طوائیں تو لازم کس  
کے سپر رکھا جائے؟“  
”تین پچھو کا بوجھ و خروش سے دیکھا چوبیچا پڑ گیا  
گر وہ اسی طرح سختی سے کبھی جا رہی تھی جہاں اب  
بھی کام میں مصروف تھا۔  
”علی! اب آپ کوک ہیں۔ آپ کئی دہائیوں  
سے اصرار تھیں ہیں اور شاید آپ واپس آئے اور اپنے  
قونی رشتوں سے ملنے کا دل ہی نہیں چاہتا ہے۔ ہاں یہ  
ان کی خبریں ہیں۔“  
”نہیں چہرہ سفید رہا تھا۔ لہجہ کی مانند سطر اور



پیر کا پھر وہ بدقت ذرا سا مسکرائیں اور ہولے سے سر جھٹکا۔  
 ”ٹھیک۔ ٹھیک کہہ رہی ہو۔ بس کبھی آپ نہیں سکتے۔“

جیسا جواب دیے بنا تغیر سے فریق کے اوپر اوندھے  
منہ گرے فریم کو دیکھ گئی اس کے ایک سوال  
جواب میں جس بد مزاجی سے جہان نے فریم گرہ لیا تھا  
ابھی تک اس پر تلک تھی۔

جی؟ وہ بمشکل بول پائی۔  
وہ یچن کے کھلے دروازے سے اندر آیا تو حیانے  
یکھا، اس کے ہاتھوں میں ایک ادھ کھلے گلابوں کا  
بکے اور ایک سفید کارڈ تھا۔

دور میٹ۔ اس کے ہوتے ہی کسی کو یہ علم نہ ہوا  
 نے ان میں پاؤں ڈالے تو دیکھا ایک فاطمہ ان کے گروہ  
 تھا۔ حاجی اور وہ فاطمہ اٹھیا۔ وہ کسی گروہ کو  
 رسید تھی غالباً جو شاید جہنم کے دروازے  
 پر پہنچنے والی تھی۔



رو کیا تھا) کے گاؤں چھٹی تھی۔ وہ فلسطینی لڑکے اور وہ اسرائیلی لڑکی ہر جگہ ساتھ ساتھ نظر آتے تھے۔ کیمپوں کی سڑکیاں بولیاں بائبل کا کلاں اور دم۔ وہ چاروں ساتھ ہی ہوتے۔

”ان کے پاس پورٹ چیک کروا دیا تو یہ اسرائیلی نہیں ہے یا وہ فلسطینی نہیں ہیں۔ اتنا اتحاد اور دوستی؟ تو یہ ہے بجٹی۔“ ڈی سے جب ہماری آنکھ ساتھ دیکھ کر آئی، ”یہ بھٹی کر چکی رہی۔“ حیانے اچھی آن لڑکوں کو نہیں دیکھا تھا۔ یہ اسے خوف تھا۔

تمام ممالک کے ایجنسیوں کو اس پر تیک پہنچ گئے تھے۔ سو کسی ایجنسی اس وقت کا نام معلوم نہیں ہوا تھا۔ کسی نے فلسطینی ہیں یہ چاہتا ہے یہ بارو بجی ہے۔ ڈی سے اور یہ دو لڑکیاں اسٹیل ہیں۔

ان کو ایک سے چار مضامین لینے کا اقتدار تھا۔ ڈی سے دو لڑکے جبکہ حیانے چار لڑکے۔ پانچ لڑکے اختتام پر احتجاج دینے کی پابندی تھی۔ اور پانچ لڑکوں کا خزانہ میں گزارنے کی پابندی تھی۔ پانی چاہے کلاس اسٹڈ کروا چاہے نہ کروا۔ چاہے ساری رات باہر گزارا۔ کوئی پوچھے والا نہ تھا۔ خوب مزے تھے۔

سباغی میں کلاس کے اندر لڑکیوں کے لڑکاپرف پابندی تھی۔

”تو یہ ہالے نور کیا کرتی ہوگی؟“ حیانے ڈی سے تہ پہنچا۔ جب وہ دونوں نماز کے زمانے کلاس میں دھکیلی جانے والی ترکی کی تعارف پر تین منٹ سے کھٹک کر آئی تھیں اور اب ہر تیرہاں میں بیٹھی پیمیں کھا رہی تھیں۔

”دوب لے لیتی ہے۔“ اور گردن میں مغلیا کبھی کبھی وگ لگائی ہے مگر سر نہ جھک کر جاتی ہے۔“

ڈی سے پیمیں کھڑے ہوئے بھاری تھی۔ وہ دونوں چوڑی مار کر کارپٹ پہ بیٹھی تھیں۔ ایک طرف الداری میں قرآن و اسلامی کتب کے نسخے تھے۔ دوسری طرف بہت سے اسکراف اور اسکرش ٹکٹے ہوئے تھے۔ جینز والی ترک لڑکیاں اسکرٹ پہن کر نماز پڑھ لیتیں اور پھر بعد میں وہ اسکرٹ وہاں لٹکا چلی

جاتیں۔ اسٹیل کے ہر زمانہ ہر تیرہاں میں ایسے اسکراف اور اسکرش لگے ہوتے تھے۔

”مڑے کی ہے ہالے نور۔“ وہ انگلی سے ہال چبھتے کرتے ہوئے کمری تھی۔ اس نے بھی بیو جینز کے اوپر گھائی سوئیٹر پہن رکھا تھا۔ پاکستان میں آیا قرآن کی وفات کے ڈر سے وہ جینز نہیں پہن سکتی تھی۔ لیکن شکر مہال دو لوگ نہیں تھے اور وہ زندگی اپنی مرضی سے لفٹ اندوز ہو کر گزار رہی تھی۔

”یہ سہل کر تہی پچھو کے کھڑکی نہیں۔ کیمپ پر رہا۔“

”جھما پچھو نے پاؤں بٹایا تھا۔ وہ واقعی اتنا بد مزہ کیا ان نہیں ہے۔“ حیانے ہم سمجھے تھے۔

”میں تو فلسطینی کمری تھی۔“

جب یہ تیرہاں میں بھی خوب بورو گئیں تو باہر نکل آئیں۔

”مردم ہو اوجی ہے میں بہرہی تھی۔ ہری بھری گھاس ہے سباغی کی کول می عمارت بورے وقار کے ساتھ کھڑی تھی جیسے ایک کولانی کی شکل میں۔“

کو بہت ہونا دی جا نہ شیشے کے اونچے داخلی دروازوں کے سامنے سڑکیاں تھیں۔ سڑکیوں کے دونوں طرف تھوڑے بڑے گھر تھے۔

وہ دونوں فاطمیں تھوڑے زینے اتاری تھیں۔ جب ڈی سے اسے کاشان ملایا۔

”یہ جو آخری زینے ہیں لڑکے کھڑے ہیں۔“ وہی فلسطینی لڑکے میں دیکھا۔ اچلی جلی ان کے ساتھ ہے۔

اس نے ہوا سے چرے آتے ہل چبھے ہٹائے اور دیکھا وہ بندھ اور خوش شکل سے لڑکے سڑکیوں کے کنارے کھڑے ہوا میں مصروف تھے۔

”آؤ ان سے ملے ہیں۔“

”مجھے کچھ نہیں ہے۔ تم آؤ مجھے ذرا کھم ہے۔“

وہ کھٹ کھٹ زینہ اتارتی آئی بڑھ گئی۔ ڈی سے نے اسے نہیں پکارا۔ وہ ان لکھنویوں کی جانب چلی گئی تھی۔ اور وہ یہی چاہتی تھی۔ ڈی سے ہے وہ جی اپنی

لکھنوی اہل وہ خوب آزادی سے اسٹیل کو کھینچتا تھا۔ کچھ اکیلی اور تھا۔

”حق یہ ہے مجھ بعد وہ اسے کمرے سے خوب تیار کر کھائی اور پھر تیرہاں میں چلے گئی۔“

اس نے بیو جینز کے اوپر ایک تنگ ٹائفلان سا رخ کوٹ پہن رکھا تھا۔ شدید سرخی کے باوجود تھے ایک میں بچا اچھی سرخ چٹیل تیل پتی تھی۔

”یہاں ہوا سے شاوہں ہے۔“ ڈی سے نے اور کمرے کے ان کے ساتھ رن بھری کی طرح سر پہ اسٹیل کے سے سرٹاپ اسٹیک بیش بہت پر کشش تھی اور

ج سے معلوم تھا کہ وہ بہت حسین لڑکی ہے۔ یہ جس اسٹاپ آگیا تھا۔ جب باہل دور سے کرے۔ یہ اسٹاپ پوینڈر تھی کے اندر ہی تھا۔ سباغی کی بون گورسل۔ اسے کورسل بس سروس۔ وہ سباغی کے حلقے کے لیے چٹائی تھی اور اسٹیل اسٹیل شہر سے لے جاتی تھی۔ ہالے اسے کورسل کا کاشیڈل ولایا تھا۔

”جس دن تمہاری کورسل چھوٹی ہوتی ہیں ہالے نور تہ یاد آئے گی۔“ اس نے جی سے گامید کرتے ہوئے اسٹاپ گورسل اسے مقررہ وقت سے ایک لمحہ غیر متنب کرتی تھی اور اسے آگے سینڈی میو سے لے کر کورسل کی۔ اب وہ گھٹنے بیٹھ کر اچھی کورسل کا غلار کریں۔

جب وہ کورسل میں بیٹھی تو آسمان پر سیاہی والے اگلے رہے تھے۔ جب کورسل نے پاسپورس کا تعلیم نالان میں پار کیا تو بیو جینز میں کورسل میں کورسی میں اور بعد وہ عام اسٹاپ کو اتاری تو اسٹیل بیک تھا۔

فاطمہ اسکاڑا اسٹیل کا ایک مرکزی چوک تھا۔ وہاں وہ وسط میں آٹارک سمیت درجنی شخصیات کے پتے نصب تھے۔ ”جمہر آزادی“ ایک طرف مزاجرا پارک تھا۔ اور دوسری طرف میوٹرین کا زبر زمین تھیں۔

وہ جس سے اتاری تو بارش ترا تیرہاں رہی تھی۔

موتے قطرے اس پر گر رہے تھے۔ وہ سینے پہ پاؤں لپیٹے خیر مزہ مرکب بار کرنے کی کھلی سڑک پہ اونچی تھیل سے بارش شروع ہو گیا تھا۔ چند ہی گھنٹوں میں وہ پوری طرح بھگ چکی تھی۔

زیر زمین میٹرو اسٹیشن تک جاتی وہ چوڑی سڑکیاں سامنے ہی تھیں۔ وہ تقریباً دو لڑکیوں کے کہانے تک پہنچی۔ یہی کچھ جی آواز آئی۔ وہ لکھنوی اور گرتے گرتے تھی۔ اس کی دایم میڈل کی تھیل درمیان سے اونچی تھی۔ وہ ٹوبا ہوا اور کھلا ہوا اسٹاپ تھا۔

اس نے خفت سے اوپر اوجھڑا۔ لوگ مصروف سے انداز میں پیمیں آئے۔ زور رہے تھے۔ شکر کہ کسی نے نہیں دیکھا تھا۔

بارش کی طرح برسی تھی۔ اس کے ہال موتی گیل لپٹا۔ اسے صورت چہرے کے اطراف میں چپک گئے تھے۔ اس نے کوفت سے ٹوبے ہوتے کے ساتھ زیر آتھا۔ مگر یا تا مکن تھا۔ بھنگا کر وہ جی دونوں جوتوں کے اسٹینس کھولے پاؤں ان میں سے نکالے اور جوتے اسٹینس سے پکڑ کر سیدھی ہوئی۔

پچھے بڑن کے کھینچے کا شوق گیا تھا۔ وہ بھاگتے ہوئے نہ تھکتے اترنے لگی۔ اس کے پھولیں گرتے ہاتھ سے لگے۔ وہ جوتے اوپر اوپر بھول رہے تھے۔

میٹرو کا ٹکٹ ڈیڑھ لرا کا تھا تھا۔ جس اسٹیشن پر بھی اترو۔ ٹکٹ لے کر جلدی سے بڑن میں داخل ہوئی تاکہ کسی کے محسوس کرنے سے قبل ہی متعین کر دیتے ہیں کر بیٹھ جائے۔

میں نقشیں کھولنے والوں کے ساتھ سیدھی نظا میں تھیں۔ کھڑے ہوئے والوں کے لیے اوپر راڈ سے ہٹنل لٹک رہے تھے۔ وہ ایک ہٹنل کو پکڑے۔ بیٹھیں ہیں سے راست بنانے لگی۔ اس کی نظر کوٹنے کی ایک غالی فٹسٹ پہ تھی۔ کمرے کے پتے شخص سے گویا رات دوک رکھا تھا۔ جب تک وہ کوٹے والی نشست پہ بیٹھا نہیں وہ آگے نہیں بڑھ سکتی۔ پھر اس کے پیٹھے ہی دھم سے اس کے برابر کی بکچہ آگئی۔









”تھک ہے، اس اوسے کافی کا شکر ہے اب ہمیں چلنا چاہیے۔“ وہ اٹھ کھڑی ہوئی۔ مل والی بات سے بھول کر نکل گئی۔  
”تھکنا تو ختم کرو۔“ وہ قدرے پریشانی سے کہتا ہوا۔

”رہنے دو، انتہائی بد مذہب و بیزار ہیں یہاں کے۔“ چلو۔“ وہ اپنی وہ اسے بیڑا اٹھائیں تک چھوڑنے آیا تھا۔ زین پر باقی بیڑیوں کے بدلنے سے وہ دونوں آگے ساتھ گئے تھے۔  
”تو دیکھنا تو نہیں آگے؟“

”نہیں وہ دفتر میں قریب ہی ہے جس کے کام کے سلسلے میں ملے گا تھا اس طرف۔“ جہان نے بازو اٹھا کر وہ ایک طرف اشارہ کیا۔ اس نے سفید شرت کی آستین پر ہی کتھنوں تک موڑ کر بھی اور کوٹ بازو ڈال کر اٹھا۔ غلی کی ناٹ اب تک ڈھکی ہو چکی تھی۔ وہ بیٹھنا اس کا ایک دو رنگ ڈسے خراب کر چکی تھی۔

”یہ تو تم کہا کرتے ہو؟“ وہ کوٹ کی بیٹیوں میں ہاتھ ڈالے کڑی گردن اٹھا لے دیکھ رہی تھی۔  
”میں ایک خریب سا ریٹائرمنٹ آؤز ہوں۔“ اسے اشتغال اسٹریٹ پر جو پیلا گر کر گئے۔ وہ کہتا ہے اشتغال اسٹریٹ انٹیم کے بالکل ساتھ ہے۔ دیکھتے تو تم نے؟“

”ہاں ہوں میں اس نے گردن دائیں سے بائیں اور بائیں سے دائیں پھرائی۔  
”تم اس دیکھ ایڈ پر گھر کو نہیں آجائیں؟“ مہی خوش ہوئی۔  
”اور تم؟“ بے سارفتہ لبوں سے پھیلا۔  
”میں تو ویک ایڈ پر بھی ریٹائرمنٹ میں ہوتا ہوں۔“

”پھر قافہ؟“ اس نے سوچا۔  
”کوٹش کروں گی۔“ وہ مسکرا دی۔ اس نے دایاں ہاتھ جب سے نکال کر پچھتے پھرتا ہے۔  
”تمہارا ہاتھ ابھی تک سرخ ہے اگر کسی دوست

نے پوچھا کیا تو کوئی؟“  
”گھر میں کی گئی برف کے ساتھ کچھ گھاس۔“ وہ پھل گئی۔ اس نے لاہر والی شالے اچھٹا کر۔ اب کزن کے ساتھ کافی پیئے ہونے سے تو رہی۔  
”پھل گئی تو تھیں رگڑی گئی؟“

”ہاں۔“  
”اور کتنے؟“ جہان نے مسکرا کر اس کی جینز طرف دیکھا۔  
”مطلب؟“ جہان نے ابڑا اٹھا۔

”نہی! گورا مسوری پوری بنایا کرو۔ اگر تم تھپتھاپ کے لیے پچھڑ پچھڑ کرو تو مولا۔“ تمہارے کتھنوں پر رگڑ کر اٹھا۔  
”پھر وہ چند قدم چل کر گھاس قطعی کی طرف ایک کھجک کر تین اکھنوں سے تھوڑے مٹی اٹھائی اور ایک کھجک کر اس کے سامنے۔  
”اسے اپنی جینز پر لگاؤ ورنہ تمہاری فریڈز نا نہیں کر سکیں گی۔“

”انتہائی مٹی غلی مزاج نہیں ہوا جہان سکند اس نے ہنس کر اسے لہو دیں۔ ذرا سی غلی غلی مٹی مل جبکہ کر کتھنوں کے اوپر جینز پر مل دی۔ پھر جہان نے اس کے ہاتھ پر ہنسی کی۔  
”میں کوٹش کروں گا کہ ہفتے کی مٹا سارا کاٹ کر کے گھر آؤں۔“ ہفتے کی شام میں ضرور آؤں۔“ پہلی بار اسے احساس ہوا تھا کہ وہ کم گوشت طبیعت کا لے لے رہے وہاں شخص ضرور ہے۔  
”مہی ہے اور جلدی کھانا کھا مٹی نہیں مٹا کر۔“ بہت خیال رکھتے والا بھی ہے اور باریک بین بھی معمولی ہاں وہ نظر انداز کر رہی تھی وہ جہان کی نرم نگاہوں سے بچتی نہیں رہتی تھیں۔

وہ حسب بائیں میں داہیں آگئی تو ڈی سے اوپر با ایک رسالہ کھولے کی طویل بحث میں مگن تھیں۔  
”ڈی سے کی نگاہ سب سے پہلے اس کے سرخ ہاتھ پر۔“  
”جہاں کیا ہوا ہے؟“

”ایک جگہ گلی برف کے ساتھ کچھ تھی۔“ جہاں نے برف کے ٹکڑے کی طرف اشارہ کیا۔  
”یہ بالکل نئی کون جانا ہے؟“ جیسے اس کے پیچھے جاؤ تو ہل جائے۔“  
”ہالے ٹوڑے اس کے کوٹ کو دیکھ رہی تھی اس کے سوال پر۔“ جہاں انکار اس کو دیکھا۔  
”اس میں کوئی شک ہے۔“ جہاں نے ہاتھ پر دھکی دیا اور وہیں کسی مکان کی موجودگی پر پتھر پڑا۔ وہاں بھی وہیں خود رول آگئی تھی۔“

”ان دروازوں کے نیچے ڈسٹ ہیں۔“ چوٹھ سے بڑے کارکتے ہیں تاکہ ہر وقت کی گناہاں سے طہائی مٹائی۔“  
”کہاں؟“ ڈی نے کچھ کر مرہایا۔  
”یہاں ہی بسٹلوں میں ایسا ناٹھ اور دوڑا۔“  
”نہیں ہوتے۔“ جہان نے ڈی سے ایک تیزی سے کہی۔  
”اور اب ہارو اٹھایا کرو مرہا بال نہیں ہے۔“  
”جہاں نے ہنسی ہوئی تھی۔  
”وہ ہوا ہر دیکھ گئی کسی اور اسے اسے بھل چکے تھے۔“

”وہاں ڈی نے بے احتیاجی گھورا۔“ ہالے ابھی کہ جاکا کوٹھڑی تھی۔ خیال ماری کی طرف پٹی لہجے لہری سانس لے کر گئی۔  
”پھر جہاں نے کسی ہینڈ لوکس سے کھان پانی؟“  
”وہ تو جوتی والا شاپر اٹھاری میں رکھ رہی تھی ہری۔“  
”جوتی کھان پانی۔“  
”نہیں۔“ کیوں؟“ جہاں نے تیزی سے بولی۔  
”کیوں؟“ جہاں نے کچھ بھی نہیں؟“  
”نہیں انگریزوں؟“

”تم عقل مند ہو جس کوٹ پھر کر مٹی تھیں شری نے انہیں میں اگر ان کا زیادہ سرخ رنگ پھر کر اور ایک آپ کے بارے لگا جائے تو اس کا ایک ہی سبب ہوتا ہے کہ۔“ ہالے نے مسکراتہ دیکھا کہ اور کھنگ فارا اسے ڈیٹ یا پھر جان بٹ اسٹینڈر

یہاں دو لوگ اہلستان اسے بھی سرخ پھر کر نہیں دیکھتے۔  
”انتہائی نہیں۔“ وہ اڑتہ ان کی طرف سے سرخ موز کر لیا۔  
”یہ دعوت کس خوشی ہے؟“  
”تمہارے اس خوب صورت کوٹ کی خوشی میں۔“  
”مارے تھک کے اس کے کٹھن سے وہاں ان کے لگے وہ جہان کی مسکرائیں وہ شائستگی اور سٹینڈرٹ کے بدلے سے۔“  
”میں تو جگہ۔“ جگہ وہ اسے کوئی ڈال پل بھرا تھا؟  
”خود کو پٹ میں رکھ کر جینز کرنے والی لڑکی؟“ جہاں نے دوسرے۔  
”اس کے دل سے بہت سے آنسو گر رہے تھے۔ جہان سکند روٹھ اس طرح اسے بہ عزت کر دیا کہ آٹھا۔“

”جہاں نے آہستہ وہ جہان سکندر کے احوال میں ایڈجسٹ ہو کر رہی تھی۔  
”ڈی نے کھینچ کر اسے اہلستان اسے عازت کر رہے تھے۔ ڈی نے کوزہ میں ٹھیک لگائی وہ انہیں بند کر کے سونے کے لیے تیار ہو جاتی اور پھر اس کا بھٹکنا۔“ جہاں نے کچھ ٹوٹا کھانے کوٹھڑی لگائی۔  
”اسے وہاں لاوارث ہونے کی رشتہ میں ٹوٹنے کے انکار کوٹھڑی تو پڑا۔“ ڈی نے کھلایا ہوا تھا۔ ہر چہ وہاں لاڑی سے کہ سرخ مارا کرتی تھی۔  
”یہ اور کچھ ہے؟“ جہاں نے کہہ کر تھک لگ جاتی۔  
”سہاٹی میں ان کا ایک مخصوص کٹی ڈی کارڈ تھا۔“  
”اس پر تصویر کھنڈوانے کی شرط سرور گردن کھلی رکھنا تھی۔“ وہ وہاں کے کسی کٹی ڈی کارڈ کی طرح گورگل کا ٹکٹ ڈی کارڈ پھینکی اور کم دو دوسرے کھانے کا ٹکٹ اسی کارڈ پر ادا ہوا تھا۔ اس میں کونسل کے ایڈیٹر کا ٹکٹ طرح ٹیکس ڈیوایا جاتا تھا۔ امیں ان پانچ دہائی ہر مہینے

ایک ہزار یوز کا اسرار رکھتا تھا مگر چند سیکنڈی مسائل کے باعث کسی بھی اسرار شب ایچ ایچ اسٹوڈنٹ کے فروری کے ایک ہزار یوز نہیں آئے تھے۔ امید تھی کہ مارچ میں آئے وہ ہزار بل جائیں گے اور پھر آگے برہنہ قاعدگی سے ملا کریں گے۔ تب تک پاکستان نے رقم سے گزارا کرنا تھا۔ سو آج کل سب ایچ ایچ اسٹوڈنٹس کا ہاتھ جھک تھا۔

وہ سہرا کا ٹھکانہ ساتھی کے ڈانٹنگ ہاں میں کھاتی تھیں۔ رات کا کھانا اپنے کمرے میں خریدنا پڑا۔ ہر بلاک میں ایک کچن تھا۔ پھانچا ہوا اسٹوڈنٹ اپنا کھانا رات کا کھانا بنا کر کھاتا تھا۔ مسئلہ یہ تھا کہ وہاں طلباء کے لیے مخصوص فرائض کر دے چلے تھے اس خیرے کے پیش نظر کہ کس کوئی بھائی میں ملن چلے جیسے کچھ رکھ کر بھول جائے یا میں کھلی چھوڑ دے اور نقصان نہ ہو وہ چلے آؤنگ تھے۔ ہر چند مٹ بعد جب چوسا خوب گرم ہو جاتا تو خود بخود بند ہو جاتا۔ پھر صبح صبح مٹ بند ہوا۔ رات کو بند ہونے سے روکنے کا کوئی طریقہ نہ تھا اور ایسے بے کار چہلوں پر دیکھی کھانے کا پانا ممکن تھا۔

ہاسٹل کے بلاکس کے قریب ہی ایک بہت بڑا گلڈری پر اسٹور "پاسا" تھا۔ "پاسا" اس کا نام تھا اور "پاسا" ترک میں اسٹور کو کہتے تھے۔ وہ دونوں بلا اسٹور راتیں روشن اور بلیں اڑھتا تھا۔ وہ بڑے کریمشیں۔ ایک رات حیا کھانا بنائی اور وہ بہت اچھا سا دیکھی کھانا ہوا۔ دوسری رات ذی ہے کہ باری ہوئی اور جو وہ بنائی وہ بھی بھری ہو یا کھانا نہ ہو گا۔

"ذی ہے! میں ہر تسمار سے اسٹوڈنٹ کی۔ وہ جب بغیر کسی بھی بات کی بڑی کسان دیکھی یا پھر ایسے چاروں بلینے آئیٹ کے گلے تو ذی ہے تو خوب چلایا کرتی تھی۔ اور پھر ترکی کے مسئلے۔ وہ اتنے پیسے ہوتے کہ حیا چار چار پیسے بھر کے سرخ سرخ ذاتی بھی زارا واقعہ آگے کھانے اس کے بھی پیسے ہوتے مگر ذی ہے سے بہتر تھے۔ اپنا اپنے کمرے میں روز بچ

ہوتی تو ذی ہے جب تک یہ میز چلائے پھلانگ کرنا پڑا۔ اسی طرح نہاد نہ کھڑی میں کھڑی ہو جاتی۔ پھر بلاک کھل کر باہر پھونکن کر دوسرے آواز لگتی۔ کسی بلاک سے ایک لڑکا دوسرے سے پکارتا۔ "کی ٹی ٹی ہے۔" غالباً "وہ ذی ہے کے الفاظ جھک سے نہیں آتا تھا۔ ذی ہے روز صبح چلی گئی تھی۔ اس کی ٹی ہے کئے کے بعد وہ پکارا۔ "ڈائے لیک" اور وہ لڑکا دیا کیا پلاتا۔

"ایس ڈی۔" اس کے بعد حیا کیل سے منہ ڈال کر کشن اٹھائی اور ذی ہے کو دوسرے سے مارتی۔ یوں اس کی اور اس ان دلچسپ لڑکے کی گفتگو اختتام پزیر ہو جاتی۔

کھروڑی بات ہو جاتی تھی۔ البتہ وہ سب کی ریزنیشن میں مسئلہ اور تھا۔ ذی ہے کا تو ریزنر ہو گیا۔ گھر گیا کے ساتھ وہاں اس کے پاس سپورٹس چیمپ انٹری کی باتیں پڑی فروری لکھی تھی وہاں اپنے آپ کے دستخط کے باعث پانچ کا بندہ۔ بظاہر پتہ لگ رہا تھا۔ آج کا ڈورا سافر مشکل پیدا کرنے لگا اور اس کا فنان ریزنر نہ ہو سکا۔ وہ ترک میں اس سے استعمال نہیں کر سکتی تھی کیونکہ ہفتے کے بعد غیر ریزنر فنان ہے۔ ترک سم بلاک ہو جاتی تو بلا ہے اسے اپنا ایک پرانا نام پڑا۔ سب بلا لایا اور دوسرا بصورت مومنے کے بعد سے نماز کو برداشت کرنے سے مجبور ہو گئی۔ وہاں سب بلا کے پے پاکستان گھر لائی تھی اور وہ درونک چھبک پڑا تھا۔

"میں سسلی جانا چاہتی ہوں، مشابہت وغیرہ کے لیے اور تم تو اپنی پیچیدگی کے گھر جاؤ گی؟" ذی ہے کو کئے کے سامنے میں سے تیل نکال کر دوسرے پالے میں ڈال رہی تھی۔ وہ یوں ہی ہر سامان میں سے تیل نکال کر لیتی تھی۔ کئی ہوتی چیزوں کو اخبار میں پلٹ کر دہاتی اور پھر کھاتی۔

"ہاں اور تم قریب کا ڈیوچا اسی ہے۔" حیا نے رک کر گارڈی سے اس کے عمل کو دیکھا۔ وہ بنا اثر لیے اور اپنا تیل دوسرے پالے میں اٹھاتی رہی۔ ڈانٹنگ ہاں سے بعد و بیع و عریض تھا۔ ہر سوز و روضاں بکھار رہی تھیں۔ وہاں وہ بھی سی قطاروں میں سٹھیل بیڑی کی تھیں اور دونوں قطاروں کے اردوں طرف کرسیوں کی سرحد بنی تھی۔ ہر طرف لکھا کئی ریش اور شور مچا تھا۔

"دھنسا" ہائٹ کے ساتھ رکھا حیا کامیاب بیج اٹھا۔ حیا نے پلٹ میں رکھا اور دیکھنے سے ہاتھ صاف رستے ہوئے چھٹی اسکرین کو دیکھا۔

تیا فزقان بوم کا گنگ۔ "دیکھو۔" اس نے فون اٹھایا۔ "حیا! ارم پزل رہی ہوں۔" "ہوں۔" کسی نے ہوا۔ "نوال منہ میں تھا" اس کی پاس کی چھٹی چھٹی سی آواز لگتی۔ "ٹھیک۔" تم سننا۔" ارم کی آواز میں ذرا بے چینی

لی۔ "سب خیریت ہے،" تم نوا۔ کوئی بات ہوئی ہے؟ "نہیں۔" ہاں۔ سنو۔ ایک بات تھی۔" ارم کی آواز بھی سرگوشی میں بدل گئی۔ "کوئیں سر دی۔" ہوں۔ "حیا نے آہستہ سے پیچھے ہٹا اور دیکھنے سے اپنا کو دیکھا۔ اس کے ذہن کے وہاں بے پروا ہو گئی۔

"وہ۔" حیا عجیب سی بات ہے مگر ہم اب وغیرہ کو نہ اصل میں کل شام جب میں یونیورسٹی سے واپس لوٹ کر قریب ایک۔ ایک خوابہ سراقا تھا۔

اس نے بچے دیکھا۔ حیا باہل کر سلام سے گئی۔ ملی بھر کا اسے ڈانٹنگ ہاں کی آوازیں آتا نہ ہوتی تھیں۔ اس کی سماعت میں صرف ارم کے الفاظ گونج رہے تھے۔ "سے تو میں ڈر گئی مگر اس نے کوئی غلط حرکت نہیں کی تو بچنے سہلی ہوئی۔ وہ بچھے سے تسمار اور پھر رہا کہ حیا پائیل کھل پڑ اور کسی کو؟ امریکہ کی "پینڈو" خیریت ہے؟ میں نے بتایا کہ وہاں ہمیں کتنی تری کی ہے۔ بچہ کئے لگا کہ میں نہیں اس کا ساما اور۔" وہ جھنجکی۔ "اور دعوے دوں۔"

"اور کچھ؟" "نہیں مگر تم باغیہ کو موت بتانا کہ میں نے ایک خوابہ سراقا سے بات کی ہے۔" "یہ بات نہیں اس سے مخاطب ہونے سے قبل سوچنی چاہیے تھی۔ ہر سال میں نہیں جاتی وہ کون ہے؟ کیا بتایا اس نے؟" "ذیل۔"

"تیا میں کون ہے۔ آئندہ ملے تو بات کرنا۔" بلکہ نظر ارم کے کئے کر چاتا۔ "میں چند باتیں کر کے اس نے فون رکھ دیا اور دوسرے پلٹ کی طرف توجہ ہو گئی۔ "دیکھ تسماری پھر چھو کر کوئی پینڈو سہاڑا ہے؟" ذی ہے نے نہیں کی سے ہاتھ صاف کر کے کمن سے انداز میں پھر تیری تھی۔

اس کا ہاتھ رک گیا۔ وہ چونک کر اسے دیکھنے لگی۔ "کیں؟" "تسماری چمک دک دک کر خیر کیا۔" ذی ہے نے سکر امٹ دیا تے اپنی میک الٹی سے پیچھے کی۔

حیا نے یوں ای چپہ چپہ کر کے گردن پھٹا کر خود کو دیکھا۔ وہ پائیل کو پیچھوئے تو ذرا فراق اور چوڑی دار پاجامے میں لباس تھی۔ فراق کی زرد شیٹوں کی تنگ چوڑی دار آستینیں کلائی تک آتی تھیں۔ شیٹوں کا ڈیڑھا اس نے گردن کے گرد لپیٹ رکھا تھا۔ بال حسب عادت سمیت گردن میں کدھے سے آگے کو



”شیور۔ انجم باجی۔“ وہی ہے ان کا مسلمان؟“  
 سن کر پھر سے خوش ہو گئی تھی۔ وہ نینوں کافی دیر دہاں  
 کھڑی باتیں کرتی رہیں اور جب وہی بے کویا و آتیا کہ  
 ”گورسل نکلنے میں پانچ منٹ ہیں تو انجم باجی کو جیل کی  
 سے خدا حافظ بول کر وہ اپنا کوٹ ہاتھوں میں پکڑے باجی

بھاگیں۔

www.urdu novels pdf.com



وہ ناظم کے پارک میں تنگی بیچ رہی تھی۔ اس  
 نے اپنا لمبا سفید اولی کوٹ اب زرد فرما کر پہن لیا تھا  
 اور سر جھکائے ہاتھ میں پکڑی شکن زدہ جیٹ پر سے  
 سین پیچو کا نمبر موبائل پہ مار رہی تھی۔ کمال خانہ میں  
 دیا کر اس نے وہ بعد اترک فون کان سے لگایا۔  
 وہاں دور تک سبز پھیلا تھا۔ خوش نما پھول اور  
 رنگوں، گلیوں کی بہتات، ہوا اس کے لمبے بال اڑا  
 رہی تھی۔ وہ موسم سے لطف اندوز ہوتے ہوئے فون  
 پہ جاتی کھنٹی سننے لگی۔  
 ”ہیلو۔“ بہت دیر بعد جہان نے فون اٹھایا۔  
 ”جہان۔ میں حیا۔“ اس کے انداز میں خفت  
 آئی۔ اس سے کہہ رکھا تھا اسی لیے آج جا رہی تھی  
 ورنہ اس صبح کوٹ نے تو اسے خوب بے وقت کیا  
 تھا۔

”ہاں حیا بولو؟“ وہ مصوف سالگ رہا تھا۔  
 ”وہ میں ناظم۔ ہوں تم مجھے یہاں سے پک کر کے  
 گھر لے جاسکتے ہو؟ آج دیک اینڈ تھا تو۔“  
 ”مسوری حیا! میں شہر سے باہر ہوں تم گھر می کو فون  
 کر لو نا۔“

”یہ تمہارے گھر کا نمبر نہیں ہے؟“ اس نے حیرت  
 سے جٹ کو دیکھا۔  
 ”تمہیں یہ تو میرا موبائل نمبر ہے۔“  
 تو کیا اس نے واور بھائی کی مسند می والے روز جہان  
 کے موبائل پہ فون ملا دیا تھا؟  
 ”او۔۔۔ مجھے پیچسو کا نمبر لکھوا دو۔“ جہان نے  
 فوراً ”نمبر لکھوا دیا۔“

ڈال رکھے تھے۔  
 ”ہاں“ ہے ایک بیٹا، مگر شادی شدہ ہے۔“ وہ  
 لاہروانی سے شانے اچکا کر پلیٹ میں پڑا کوٹ کاٹنے سے  
 توڑنے لگی۔

”او۔۔۔ سارا مزای کر کر کر دیا۔“  
 ”کوٹے وہی ہے! یہ کیا؟“ وہ وہی ہے کے پیچھے کچھ  
 دیکھ کر رہی تھی۔

”کوٹے ہے اور کیا۔“ وہی ہے نے کانے میں پھنسے  
 کوٹے کو دیکھ کر کہا۔  
 ”افو! اپنے پیچھے دیکھو۔“ اس نے جھنجھلا کر کہا تو  
 وہی نے گردن موڑی۔ وہاں ایک قدرے فریبی  
 مائل لڑکی چلی آ رہی تھی۔ حیرت انگیز بات یہ تھی کہ وہ  
 شلوار قمیض اور دوپٹے میں ملبوس تھی۔  
 ”سہائی میں ہم وطن؟“ وہی ہے نے بے یقینی سے  
 پلکیں جھپکیں۔ اگلے ہی بل وہ دونوں اپنے اپنے کوٹ  
 اٹھا کر کھانا پیچھڑ کر اس طرف لپکی تھیں۔  
 وہ لڑکی اپنی کتابیں سنبھالتی چلی آ رہی تھی۔ ان  
 دونوں کو دیکھ کر کھنٹی۔ وہ وہی ہے جی شلوار قمیض اور حیا  
 کا فرماک باجی۔ بے یقینی سے دیکھ رہی تھی اور وہ  
 دونوں اس کی شلوار قمیض۔

”آپ پاکستانی ہیں؟“ حیا پر جوش سی اس کے پاس  
 گئی۔ وہی ہے اس سے ذرا پیچھے تھی۔  
 ”نہیں میں انڈین ہوں۔“

وہی ہے دھیلی بڑی۔ ”رہے دو حیا! مجھے ابھی ورلڈ  
 کپ کا ٹیم نہیں بھولا۔“  
 اس نے سرگوشی کی۔ حیا نے زور سے اپنا پاؤں وہی  
 جے کے جوتے رکھ کر دیا۔

”ہم پاکستانی آئیچ پیج اسٹوڈنٹس ہیں۔ حیا سلیمان اور  
 یہ خدیجہ رانا۔ آپ؟“

”میں انجم ہوں۔ میں اور میرے بہن بھائی آج وہی  
 کر رہے ہیں اور ہم دونوں یہاں پڑھاتے بھی ہیں۔  
 ادھر فیکلٹی میں ہمارا ایئر منسٹ ہے وہیں رہتے ہیں  
 ہم، کبھی آؤ نا اور ہر۔“ انجم ان دونوں سے زیادہ پر جوش  
 ہو گئی تھیں۔

”اچھا میں ڈرائیو کر رہا ہوں، ہجرات ہوتی ہے۔“  
مزید کچھ نہ بغیر اس نے فون نہ کیا۔  
وہ فون مسون کر رہی تھی۔ عجیب! انہی سالانہ قاتلہ  
پھوپھو سے کب پہلے آئی تھی۔ وہ جو چند بار  
ان کی ہجرت کے بہار میں کب کے نہیں گئی تھی، خوب  
شرمندہ ہوئی۔  
”کاشی دہلی تھی تو باتیں میں تو اسے ہی۔“  
”گوئی تھیں نہیں، کاشی تو جہان کے پاس ہی ہوتی  
ہے۔“ اور وہ مزید شرمندہ ہوئی۔ پھر کون موٹر کو دھکی  
کے گا بہار وڑتے دو رشتہ کہنے لگی۔  
اسے چھوچکن میں ہی ہے۔ امیں۔۔۔ بے مروت  
وہ کا میں مصروف ہو گئیں۔  
”میں نے بے انتہا شہر بابائے کی، ضرورت  
تھی۔“ وہ ارد گرد پہلی اٹھا کر شہر کو نکلتا ہوئی۔  
”گوئی تھیں نہیں، تم میری بیٹی ہو، میرا ہاتھ باندھو گی  
اسی لیے میں نے یہ سب شروع کر لیا۔“ ”دونوں کے  
درمیان عجیبی بات چیت کے ناخوشوار انتقام کا کوئی تذکرہ  
نہ ہوا، جیسے کچھ ہوا نہ ہو۔“  
”پس اچھا جانے تو میں ہی جانتی ہوں، مجھے  
مسیحی چھائی جانے دو، تو نے بھی تیروں کی تیز اس  
چلاؤ کے بغیر ادھر رہی تھی۔“ وہ کورٹ اسٹینڈ پر  
لوٹ کر آستین کاٹتی سے ذرا پیچھے کرتی آگیاں آئی۔ وہ پٹیا  
اس نے آکر کر رکھی پر رکھنا تھا۔  
”میں نے تم پر کین کی بوٹیاں طاف دی۔“ انہوں نے  
ٹوکی میں کچھ سرگ کی طرف اشارہ کیا اور خود  
چلے گئے۔ چھٹی سٹیج میں پہنچے جاتے گئیں۔  
”چھٹی تو یہ پڑی ہے، تنگ بورڈ کاھر ہے؟“ وہ  
اوپر اُڑھ رہے تھے۔  
”تنگ بورڈ۔ اڈو۔۔۔ دو صبح سے نہیں مل رہا۔  
جہان بھی پٹیا نہیں پڑیں اٹھا کر کدھر کر دیتا ہے۔  
غصہ و ایل ایک پر ابھاروئے آئے اوپر اٹک ہے۔“  
”آپ رہنے پڑیں آئی ہیں، ایک ایک اوپر کس  
طرف ہے۔“  
”میں نے اسے اوپر رادار کی آخری سرے

”چنگر تھیں تھلیف ہوگی میں نوب۔“  
”آپ گوشت جو ہمیں ملے نہ جائے میں اس کی  
کٹی۔“ دیکھنا اس کی پستی پر لوگ دوسرے میں آئی۔  
میں بیڑوں کے ساتھ کھے گدے اور آگے میں اسے اور  
میں کھانسی یا تو ذرا سی مسکرای۔ قرش کو چھوٹے اور  
فراک میں اور تھلے پھول کی طرح کدو کی بھی کھے  
لحاح کھانا اور کھے کھانے۔ ہانے۔ چھوٹے  
سورن بھی کے چھوٹوں کی کس نیم وارے میں کھی  
نہی۔ پول لکنا خاص کی نوب صورت کی کرمان میں  
سورن بھی کے چھوٹوں کی سیلا ساہار۔ بابا اور  
نہ ایدوں سے فراک پھلوں سے اور آگیا اور  
پاؤں ٹھانی کے زبون۔ چھٹے کھی۔  
اوپر بار بار کے چھٹے کھی کرکے دہرو اور  
تھاشا یہ وہ جان کا کرا تھا۔ ابھی تھیں داخل ہو۔  
ہوئے چھوٹے کھی آگیا تھا۔  
وہ ایک نظر نہرو لائے۔ فال کرکے تھہر گئی۔  
فراک اب اس نے پاؤں سے چھوڑا تھا۔  
ایک میں کھی بہت سے صندوق اور دوسرے  
کاغذ کا کڑ اور کھانا۔ وہ تھہر پ کی اور کھی۔ تھی  
بڑے کھی تھی۔ اس نے دروازہ کھلا رہنے دیا باہر  
سے آئی روشنی کھلی تھی۔  
دہاں ہر مسلمان کھا تھا کھنگ بوڑھ نہ جانے کدو  
تھا۔ وہ اندازاً۔ آگے پوچی اور ایک کونے والے  
صندوق کا کھنڈا کڑ مکن اوپر اٹھایا۔  
کھی کدو مکن سے کڑ دروازہ کھلے اور نہ ہونے  
کی آواز آئی۔ ساتھ میں جہان اور چھوٹی کھی جلی  
آوازیں وہ مسکرا کر صندوق کھی۔  
اس میں الیکٹرک کا کوئی کڑ چھوٹا سامان رکھا تھا۔  
کھنگ بوڑھ اس نے تھا۔ حیا نے مکن بند کیا اور  
”فہستا“ زیادہ کونے میں رکھے صندوق کی طرف آئی۔  
اپنے عقب میں کر راہ راری سے کھی دروازے  
کے ہولے کھی کھی کھی کھی کھی۔ جہان کھی  
جلدی اور پیچھا کیا مڑوہ کھی کھی کھی۔ کھنگ  
کھنگ کھی کھی کھی کھی کھی کھی کھی کھی کھی

کے جاہلوں کی تہمت تھی۔  
اس نے چند چیزیں اس پلٹ کہیں تھے اختیار کرلو  
تحتوں میں تھنے تھنی۔ اسے ذرا سی کھاسی تھی۔ پورا  
ایک لکے سے صاف تھا۔ اسے ان کوٹے میں رکھے  
وہ عین صندوقوں کے جیسے انہیں زانوؤں سے نہ کھولا  
جاسکے۔  
اس کی پشت پر ایک کاؤد کھلا دو روزہ بولے  
سے کھلا۔ کوئی چوٹ میں آئے کھڑا ہوا تھا۔ اس کے  
رہاورداری سے آتی روشنی کا راستہ ترک کیا۔ بل جڑیں  
ایک۔ نیم ایک بولے۔  
وہ دیکھنے ہی کی بجائے صندوں میں کسی خالی سی  
جگہ دکھائی دی۔ اسے دووں ہاتھوں میں چکر کر  
تھا۔ وہ لکڑی کا تختہ نہیں تھا بلکہ ایک کڑا  
ہوا کڑا تھا۔  
جائے پر کھول کر سیدھا کیا۔ ایک پرائی کر دہاؤر  
خالی شہر۔ اوپر جے ستارے تھے اور ایک نام کی  
تھی۔  
اس نے چوٹ میں کھڑا شخص چھوٹے چھوٹے قدم  
تھا۔ اس کی طرف بڑھنے لگا۔  
جائے نیم اندھیرے میں انھیں بچاؤ بچاؤ کر دہ  
تھی۔  
وہ دیکھ کر رہا۔ اس نے بے اختیار رینگ دیکھا۔ وہ  
کرکلی نشان، سی کر رہا تھا۔  
وہ شہر تھا۔ اس کے پاس کچھ نہیں تھا۔ وہ کوئی اور تھا۔  
وہ ایک۔  
اس کے عقب میں جہاں نہیں تھا۔ وہ کوئی اور تھا۔  
وہ زانو، پینڈوں اور پینڈوں سے تھکے سفید بال  
ف نفوش، ٹانگ ٹانگ میں لبوس، وہ لکڑی کا بھوں  
سے اسے دیکھتے تڑپ اترے تھے۔  
وہ سانس روکے انہیں دیکھنے کی۔  
وہ عین اس کے سپرے اور ایک جھکے سے اس  
کرکلی اور بچے۔

[illegible]



[www.urdunovelspdf.com](http://www.urdunovelspdf.com)







”جی ہاں پاکستانیوں میں۔“ جانے سونے ہوئے برس میں ہاتھ والا تاکہ موبائل کے کچلکھو لنگر سے حساب کر سکے۔

”سات ہزار ایک سو پچاس پاکستانی روپے۔“ معتمد جبکہ کریمہ بڑی پلٹ سے ایک کھڑا اٹھاتے ہوئے بولا۔ جاکھڑس کو کھٹکا ہاتھ رک گیا۔ اس نے حیرت سے پوچھی ہے معتمد کو کھٹکا۔

”تم نے اتنی جلدی حساب کیسے کیا؟“

”میں میٹھس کا اسٹوڈنٹ ہوں۔“ وہ نیچے کر مگر ادا۔

”اور معتمد کا ایک ہی خواب ہے کہ وہ میٹھس میں فوٹو براؤز لے۔“ مومن حیا کے ہاتھوں کو دیکھتے ہوئے کہنے لگا۔ وہ تھوڑی تھوڑی بات بعد معتمد سے آگے بھاگ کر اس کے سرے کے جائزے لے لیتا تھا۔ حیا قدرے سن موڑ کر معتمد کی طرف متوجہ ہوئی۔

”میٹھس کے اسٹوڈنٹ اچلی سے بٹاؤ کہ اس معتمد کی کو خریدنے کے لیے اگر تم چاروں پیسے تقسیم کریں تو ہر ایک کے حصے میں کتنے۔“

”تو کئی لاکھ روپے اس کے حصے میں۔“

”اوکے!“ حیا نے مگر سانس ہی اور برس کھولا۔ ان کو پیسے انہوں نے زبردستی تھامے۔ مومن کو تو کوئی اعتراض نہ تھا، مگر معتمد اس سے رقم لینے کے متذہب تھا مگر یہ ایک ان کی بات تھی کہ بغیر کارڈ شے کے اسٹول جیسے منگے شریں وہ دبائیاں فوراً کر سکتے تھے۔

وہ تینوں جواہر کے لیے نکل رہے تھے۔ معتمد نے بتایا کہ وہ ابھی حسین سے نظر بچا کر گزری خرید لائیں گے ان کو بھی ساتھ پھینکے جیٹکشی کی اور ڈی سے جان کر نے ہی والی تھی کہ حیا نے اس کا ہاں اسے جوتے سے زور سے پھینکے پھر مگر تارے ہوئے انکار کر دیا۔

”میں آپ لوگ جاؤں، تم جن ہی ہو کر آئے۔“

وہ تینوں چلے گئے تو ڈی نے بے براس انداز سے بتا کر اسے دیکھا۔

”تم نے انکار کیا کیا؟“

”پاکل عورت! تم پاکستان سے آئی ہو یا نیویارک سے؟“ ان کی دھمکتے بغل کر لگی۔ یہ بات ہے اب ہم ان کے ساتھ سیر پاؤں پہ بھی لگی جاؤں نالغ ٹھیک ہے؟“

”دیکھو وہ ہمارے بھائی کی طرح ہیں۔“

”بچے ہمارے اصلی والے بھائیوں کو تپا جاتا تو کل ہی پاکستان واپس ہوا۔“ اس نے اپنی اوقات میں واپس آکر اور رات کے کھانے کی تیاری کر۔ وہ موبائل کے ساتھ سختی پیئرز فری کالوں میں لگاتے ہوئے بولی۔

”زہر ملا کر دیں گی تمہیں۔“ ڈی نے بھائی کوئی چیز نہ کر سکی۔

”اور اگر تم چاروں پیسے آلیٹ ڈال کر لائیں تو میں ساری ڈش تمہارے لیے اور آٹ ڈال دوں گی۔“

وہ وہیں صوفے پر کھینچی ”اب موبائل کے ٹیٹن اور دسی تھی۔“ جیما میوزک اس کے کانوں میں بیٹے لگا۔ ڈی نے شے میں بہت کچھ کٹی تھی مگر اسے سٹائی نہیں دے رہا تھا۔ وہ آنکھیں موندے ہوئے ہولے پاؤں جھلانے لگی۔

ڈی نے جیسے جیسے کھانا کھل گئی۔

\*\*\*

وہ رات وہ پلٹنا کی رات تھی۔ ڈی نے کامن روم میں منتقدہ اس کل کر لڑائی میں جا چکی تھی جو لوگوں نے کل کر دی تھی جبکہ حیا کہنے کے سامنے کھڑی اپنا کابل درست کر رہی تھی۔ اس کی تیاری مکمل تھی، لیکن جب تک وہ اپنی آنکھوں کے کونوں سے مگر نہ لیں گے اسے کسلی نہیں ہوتی تھی۔ ابھی وہ کابل کی سٹائی کی نوک آنکھ کے کنارے سے رگڑی رہی تھی کہ دروازہ کھلا۔

دھیمی دھمک اور پھر خاموشی۔

اس نے کابل کی سٹائی نیچے کی اور پلٹ کر دیکھا۔ یہ انداز ڈی سے کا تو تیس تھا۔ وہ یوں کابل پکڑے

آگے بڑھی اور باپ جھکا کر دروازہ کھولا۔

بہا کی پالٹوئی تارک ہو گئی۔ غالباً ”یہ بیٹوں کے اوپر لگا ہلکے بچے کھانا کھاؤ کی کوئی اگر کوئی پلٹ گیا تھا؟“

”ہاں!“ اس نے گردن آنکھ کے رگڑاوی میں دونوں سمت دیکھا۔ ہر خاموشی تھی۔ بھائی ویران تھی۔ وہاں سوئی تھی اور اندر کمرہ تھا۔

وہ چند لمحوں کی رات ہی بھر جڑے سے شانے اچکا کر پھینکے تھے تھی کھی۔

”اڑہ نہیں!“ اس کے لبوں سے ایک آگاہی ہوتی کر ادا تھی۔

چوتھ۔ اس کے قدموں کے ساتھ سفید کاپیوں کا پتہ اور ایک نہ لفظ دکھاتا تھا۔ وہ جھکی دونوں تیز اسٹائیں اور چار حنا انداز میں لٹائے کاغذ بھاڑا۔ اندر رکھا جو کور سفید کاغذ نکالا اور چرے کے سامنے کیا۔

”بھئی! پلٹنا ڈیٹے۔“

اس نے لب بھینچ کر ختم سے وہ خیر پر ڈی اور پھر بے حد غصے سے کاغذ موڑ کر گلے سے سمیت پوری قوت سے راہواری میں دے مارا۔

”کوئی!“ وہ لبوں میں نے لگتی تھی جب کسی کی بو کھائی ہوئی آواز سن۔ اس نے چونک کر پیچھے دیکھا۔ گلے سے لور کاغذ سیدھے ہاتھ والے کرے سے لٹکے معتمد کو جا لگے تھے اور اس سے ٹکرا کر اس کے قدموں میں پڑے تھے۔

”تیر کیا ہے؟“ وہ ہکا بکا کھڑا تھا۔

”کی! اچھی سوئی معتمد!“ وہ شدید بے زاری سے بوشکل ضبط کر کے بولا۔ معتمد کو وضاحت دینے کا سوچ کر اسے کوفت ہوئے لگی تھی۔

”میں نے تمہیں نہیں دیے بلکہ کسی فضول انسان نے مجھے بھیجے ہیں۔“ مگر برامت مانتا اور ان کو ڈسٹ بن میں ڈال دیا۔ وہ ایک ہاتھ دروازے پر رکھے دوسرے میں کابل پکڑے ذرا رکھائی سے بولی۔

معتمد نے جبکہ کہ کاغذ اٹھایا اور سیدھے ہوتے

ہوئے اس کی ٹانگیں درست کر کے چرے کے سامنے کیا۔ حیا کوفت ہوئے لگی۔

”میں کمرہ دسی ہوں!“ سو رہی۔“ اس نے قدرے آگے ہوتے انداز میں پھر معتمد کو کھار دیا جو بھوسیں کھڑے کاغذ کو دیکھ رہا تھا چونک کر اسے دیکھنے لگا۔

”میں اس لوک۔“ مگر۔۔۔ تمہیں کوئی سہانگی میں تنگ کر رہا ہے؟“ وہ خیر پڑے لٹائے تھیں سے پوچھ رہا تھا۔

”یہ بات نہیں ہے۔ بہت پہلے سے میرے پیچھے پڑا ہے۔ کئی کالمی ہے چائے۔“ اس کو کوڑے میں پھینک دیا۔ گدھا نہ۔“

وہ مزید موت کا کھار ہو کے بغیر دروازے کا کواڑ بند کرنے کی لگی کھی جب وہ بولے سے بولا۔

”تیر کیا کیوں ہے؟ تم روئی ہو؟“

کچھ تھا اس کی آواز میں کہ دروازہ بند کرتی حیا ٹھک کر رہی تھی۔ ”تو کوا کوا اور ہاں لکھنی میں قدم رکھا۔“

”میں کیوں روئی کی؟“ وہ کاغذ کو دیکھ کر بولی۔

معتمد کاغذ کے پچھلے دائیں طرف کے کنارے پر انگلی پھیر رہا تھا۔

”پھر یہ لٹا کیوں ہے؟ شاید پھولوں پہ پانی تھا؟“

حیا نے میکا کی انداز میں لکھنی میں گردن ہلائی۔

”تمہیں اس تو سوسے لٹائے میں مہربان تھا۔“

معتمد نے وہ خمد خاک کے قریب لے جا کر آنکھیں موندے سانس اندر کو کھینی۔

”سرسر؟“ کیوں؟“

”وہ معتمد کا سادیا کو دیکھنے لگا۔

”کیا کمرہ ہے؟“ مجھے کچھ بھیجیں نہیں آ رہا۔“

”کسی نے اس کے ٹھکانے کے کنارے کیوں کارس لگایا ہے۔“ پھر اس نے ذرا چونک کر حیا کو دیکھا۔

”تمہارے پاس ہاتھ ہے؟“

وہ جواب دے بنا لے قدموں پہ لگی اور دروازہ پورا کھول کر ایک طرف ہو گئی۔ معتمد قدرے بھجکا پھر کھڑے پکڑے اندر داخل ہوا۔



جیانے اپنی اور ڈی ہے کی میز کی کرسیاں کھینچ کر  
 آتے سامنے رکھیں اور پھر چٹائی کی میز پر چیرس الٹ  
 پٹ کرنے لگی۔  
 ”اے تمہی بچپن میں یہیوں کے رس اور آگ والا  
 کھیل کھیلنے تھے؟“ وہ اب میز کی دروازہ کھول کر کچھ  
 ڈھونڈ رہی تھی۔  
 ”معتصم چرے سے بڑا۔“  
 ”بہت کھیل کھیلے ہیں اور ان میں سے اکثر چٹ  
 والے ہوتے تھے۔ قلعہ میں بہت آگ ہے شاید  
 تم نہ سمجھ سکو۔“  
 ”چلو“ ان تینوں کے کھیل اسرائیلی آگ سے  
 کھیلنے ہیں۔“ وہ راز سے ایک سرٹ لائسنس نکال کر  
 اس کے سامنے کرسی پر آٹھنی اور لائسنس کی طرف  
 بڑھایا۔  
 ”معتصم نے لائسنس کا پیرا انگوٹھے سے دیکر تھمایا تو  
 آگ کا نازا زور ماسٹر بل اٹھا۔  
 ”انتقال ہے۔“ وہ یہ اعتبار کرنا اٹھی۔  
 ”معتصم نے جواب نہیں دیا۔ وہ خط کے نم حصے کو“  
 جواب تک سوکھ چکا تھا۔ شعلے کے قریب لایا۔ ذرا سی  
 تپش ملی اور الفاظ ابھرے۔ لگے بڑے بڑے کرسی  
 لکے انگریزی کے تین حرف۔ ”اے آر پی“  
 وہ حرف عین ”فرمان پور پولٹائن“ کے لیے بچے لکھے  
 تھے۔  
 وہ دونوں چتر لمبے کٹھن کے کٹاڑے پہ ابھرے  
 مجھ سے حرف کو تکتے رہے، پھر ایک ساتھ گردن اٹھا  
 کر ایک دوسرے کو دیکھا۔  
 ”اے آر پی اے؟ کیا یہ الفاظ ہے؟“ جیانے ممکن  
 ادا کیے کے دونوں طریقوں سے حرف کو لہا کر بھلا۔  
 ”شاید کوئی نام۔“  
 ”کیا آر پی کوئی ترکیب نام ہے؟“  
 ”معلوم نہیں۔“ معتصم نے شانے ادا کیا۔  
 جیا سوچی انہوں سے کٹھن کو کتنی رہی۔  
 ”یاشیں تمہاری کوئی دیگر کتاڑ ہے؟“  
 اس نے ایک نظر معتصم کو دیکھا، پھر نرم سا

مسکرائی۔  
 ”ہم کرکے ہو۔“  
 وہ ہونے مسکرا کر کھڑا اور کٹھن میں رہا۔  
 وہ جو بھی ہے جس اپنا نام بتانے کی کوشش  
 کر رہا ہے وہ کون ہو سکتا ہے؟ یہ تم بہتر سمجھ سکتی  
 ہو۔“ جیسے اب چلنا چاہیے۔  
 ”ہوں۔“ جیسے اب کھینچ کر۔  
 ”معتصم نے ذرا سی سر کو جھنجھکی اور باہر نکل گیا۔  
 دروازے کا کچھیر ست روی سے واپس چوٹ  
 تک جانے لگا۔  
 جیا چند لمبے میز پر رکھے کنارے سے مجھ سے  
 ہونے کھڑکھڑکے کی آہ پھر یہ اعتبار کر سکی کا کی عمل  
 کے تحت اس نے ہاتھ میں پکڑی کابل کی سلائی کو  
 سیدھا کیا اور بائیں ہتھیلی کی پشت پہ وہ تین حرف  
 اُتارے۔  
 ”اے آر پی“  
 دروازہ چوٹ کے ساتھ لگنے ہی والا تھا۔ ذرا سی  
 دور سے باہر داری میں گرا گلدستہ دکھائی دے رہا  
 تھا۔ ایک دیول حیرت زدہ اور زوردار ”شو“ کی آواز  
 کے ساتھ دروازہ بند ہو گیا۔  
 وہ اپنی ہتھیلی کی پشت پہ سیارنگ میں لکھے وہ تین  
 الفاظ دیکھ رہی تھی۔  
 ”اے آر پی۔“



”جیانی کا مقدار زیادہ ہے، چار چھ سرخ سرخ کے  
 ڈال دیتی ہوں شاید ذرا سا لاف۔ آج آجائے ٹھیک“ وہ  
 خود کافی سے انداز میں کہتی تو کرسی سے چھوٹا چھ  
 ڈھونڈنے لگی۔  
 ”بہن ٹھیک۔“ ”ڈی ہے بے ہتھیلی آکھیں اوپر اٹھا کر  
 اسے دیکھتے ہوئے زندگی کو آواز میں کامورا آکھیں سے  
 آکھیں رازیں۔“  
 جیا اب ڈی سے چھ بھر بھر کر دھوئیں اڑاتے تیل  
 میں ڈال رہی تھی۔ بالوں کا ڈھلا سا جواڑا اس کی پیچھے  
 گردن پہ جمنا رہا تھا۔ ساہ شوار قیص سے وہ ڈھلا  
 ڈھلا سا بڑو تھرتھرتے ہوئے تھی جس کی کستہیں  
 اس نے کستوں تک موڑ رکھی تھیں۔ وہ ڈھلا ایک  
 طرف دروازے سے لٹکا تھا اور چند میں جوڑے سے  
 نکل کر چرے کے اطراف میں لٹک رہی تھیں۔  
 ”گوشت میں پیچھا ہوا، بہت مصروف لگ رہی تھی۔  
 وہ دونوں اس وقت انجم پائی کے کچن میں موجود  
 تھیں۔ صبح انجم پائی ڈی سے کونڈا ٹنگ ہاں میں تین تو  
 شام اپنے گھر کھانے کی دعوت دے ڈالی ہو کہ ڈی سے  
 نے یہ کہہ کر قیل کر لی کہ وہ اور جیا ل کر پائی بائیں  
 کی باب سر شام ہی وہ دونوں ہالے کو لیے انجم پائی کے  
 پارٹمنٹ آگئی تھیں۔  
 ایک بڑے دوام لاؤنج اور کچن پہ مشعل وہ چو بائیں  
 لیے حد تقصیر اور سلیقے سے سما لار کمنٹ تھا۔ کون  
 انوں نے لائونج میں انجم پائی کے ساتھ بیٹھا رہنے دیا  
 اور خود ہی کچن میں آکر کام میں مصروف ہو گئیں۔  
 ”یہ پینٹنگ جو پینٹ لائے تھے انہوں نے“ اندر  
 لاؤنج میں انجم پائی کی ہالے کو مطلع کر لی آواز آ رہی  
 تھی۔  
 ”ڈی ہے! یہ جویدہ کیا ہے؟“ اس نے قدر سے  
 الجھ کر پوچھا۔  
 ”ان کا مطلب ہے، جیاوی۔ جی۔ ان کے پیڑیا۔“ ڈی  
 ہے نے سر کو ڈالی تو وہ مسکراہٹ والی پٹ اڑھتے  
 چلاؤں کو دیکھنے لگی۔  
 جس وقت انجم پائی اور ہالے کچن میں داخل

ہوئیں، جیا تیل کا ڈھکن اٹھا کر کھانا سے بند  
 کر رہی تھی۔ آہستہ بچہ پٹی اور مسکرائی۔  
 ”جس دوسرے ہی ہوں۔“  
 ”بہت خراب ہو تم دونوں مجھے اٹھنے ہی نہیں  
 دیا۔“  
 ”جس اب آپ کو کھانے کے وقت ہی اٹھنا تھا۔ وہ  
 بوجہ جیا ہی بھائی آگے؟“ وہ ہاتھ دھو کر تیلے سے  
 صاف کر لی ڈی سے کیا آئی۔  
 ”ڈی ہے! کالادار بھی کب عمل نہیں ہوا تھا۔ اب  
 کس جاہل مردلوں پہ پتی تھی۔  
 ”جس آنے والے ہیں لاؤ ایہ سلاطین مجھے بنانے  
 دو۔“  
 ”نہیں! میں کرلوں گی۔ تمہارا سارہ گیا ہے۔“ ڈی  
 ہے نے بڑی بے لگاری سے کہا تو جیانے اسے جاتی  
 نظروں سے گھورا۔  
 ”آپ نے اس تھوڑے سے بھی صبح کر دینی ہے“  
 لاؤنج سے، اور ٹیٹیں لگاؤ۔“ اس نے نماز اور چھری ڈی  
 ہے کے ہاتھ سے لے لی۔  
 ہالے آؤ خود نہایت چھرتی سے سارا پچھلا دیا۔  
 میں لگی تھی۔ وہ کیسے برتن اب تک میں بیچ کر رہی  
 تھی۔  
 ”ڈی جے کینٹ سے ٹیٹیں نکالے گی اور انجم پائی  
 راستہ بنانے لگیں۔  
 جیانے نماز کو ٹنگ بورڈ پہ بائیں ہاتھ سے پکڑ کر  
 رکھا اور چھری رکھ کر دوائی۔ وہ سرخ ٹکڑے الگ  
 ہو گئے اور ذرا سا سرخ رس اس کی بائیں ہتھیلی کی پشت  
 پہ بہہ گیا۔ جیا کابل سے لگے تین سے سے  
 حرف تھے۔  
 اے آر پی  
 وہ دونوں دوڑے اسی ”اے آر پی“ کے متعلق  
 سوچے جاری تھی ابھی کچھ سوچ کر اس نے گردن  
 اٹھائی۔  
 ”انجم پائی!“  
 وہی کونڈے سے پینٹیں انجم پائی نے ہاتھ دوک

کراس دیکھا۔  
 ”آپ نے کسی ”پرپ“ کے متعلق سنا ہے؟“  
 ”پرپ؟“ انجم باجی نے حیرت بھری الجھن سے  
 دوہرایا۔  
 ”جی ہاں پرپ۔ اے آر پی۔“ اس نے وضاحت کے  
 لیے جوج کرنا چاہا۔  
 ”وہ ناٹ آئین جانا“ ہلے جو سناک کے آگے  
 کھڑی تھی ”جی“ قدرے آگے نکل چلی۔ اس کے ہاتھ میں  
 جھگ بھرا ”سٹینچ“ تھا جسے وہ پینٹ پہ مل رہی تھی۔ ”تم  
 پچھو رہی موضوع لے کر بیٹھ گئی ہو؟“ اس کے انداز میں  
 خفا بھرا احتجاج تھا۔  
 ”مگر ہالے۔“ اب کہ وہ ابھی تھی۔ یہ موضوع تو  
 اس نے ابھی تک ہالے کے ساتھ ڈسکس نہیں کیا  
 تھا؟ مجھ؟  
 ”میں نے کہا تھا،“ یہ سب لے کار کیا باتیں ہیں۔“  
 ”مگر میں نے تو پچھا ہی کیا ہے؟“  
 ”اے آر پی۔ عبد الرحمان پشاور اور کون؟“ میں نے  
 بتایا تھا تا کہ یہ کھلو عورتوں کے افسانے سے زیادہ کچھ  
 نہیں ہے۔ یہ ”استول“ ہے، یہاں قانون کاراج ہے،  
 بانی کارائیں۔ اب اس کے بعد میں اس موضوع پہ کچھ  
 نہیں سنوں گی۔  
 ہالے اب چل کر جھگ سے بھری پینٹ کو پانی سے  
 گھٹکھل رہی تھی اور وہ۔ وہ حیرتوں کے سمندر میں  
 گھری کھڑی تھی۔  
 اے آر پی۔ عبد الرحمان پشاور۔ اوسے یہ خیال  
 اسے پسند کیوں نہیں آیا؟  
 ”لوگے لوگے“ وہ ڈھلپھر سر جو کٹے ٹرانز کانٹے لگی  
 گھراس کے ذہن میں بہت سے خیال گلدھہ ہو رہے  
 تھے۔ ہالے اور جہان دونوں ایک جیسے تھے اور اسے  
 استنبول کے دفاع کے علاوہ کبھی کچھ نہیں کیس سنے،  
 اسے یقین تھا مگر کسی کے پاس تو کچھ نہ سنے کے لیے ہو  
 گا اور اسے اس ”کسی“ کو خود بخود تھا۔  
 وہ نیز گاری جسے جب جالیہ بھائی آگئے  
 وہ بھی اپنی بی بی کی طرف سے اور سناٹائی میں

پرچاٹے بھی تھے۔ یہ حد لمسار مسافر اور خوش انظار  
 سے دیکھی سوچ رہے۔ اسے بائیں ڈراموں کے شوٹین  
 اور پرستار۔ لی وی کے ساتھ ریک میں ان کی  
 تنہائیاں، ”وہو پرپ“ کے ”آئین جیڑا“ الف لون  
 سمیت بہت سے کلاسک ڈراموں کی ڈی وی ڈیز قطار  
 میں کچی تھیں۔ ان دونوں میاں بوی کا ایک دوسرے  
 کے لیے طرز خطاب بہت سچ تھا۔ ”جوہلی کی“ اور  
 ”نوبی“ لدا سے بہت ہنس کٹی۔ پانی تینوں چکن میں  
 تھیں جبب جاپانی دیکھنے میں نہ آئی تو جالیہ بھائی کو تنہا  
 بیٹھ پایا۔ وہ کسی کتاب کی پوری کڑوا کر دے تھے۔  
 ”جوہلی جاپانی بھائی؟“ وہ لڑبڑ کر صبح کر لی ان کے  
 ساتھ کرسی پہنچ کر بیٹھی اور محتاط لہجوں سے بچن کے  
 دروازے کو دیکھا۔ ”ایک بات تو پچھی تھی آپ  
 سے۔“  
 ”جی جی۔ پوچھیے۔“ وہ فوراً کتاب رکھ کر سیدھے  
 ہو بیٹھے۔

”استنبول میں ایک انڈین مسلم رہتا ہے  
 عبدالرحمان پشاور نام رکھتا ہے اسے جانتے ہیں؟“ وہ  
 محتاط سی کرسی کے کنارے کھلی پوتے ہوئے بار بار بچن  
 کے دروازے کو دیکھ کر کہتی۔  
 کون سا؟ وہ بچ کر اوارا لگا؟  
 اور کیا لوگ اسے اس کے جواب ملتے والے ہیں۔  
 ”جی جی جی۔ وہ خاصا مشہور ہے۔“  
 ہاں سنا تو میں نے بھی ہے۔ بھوک ادا میں اس کا  
 کانی ہوئے۔ وہ مال امپورٹ ایکسپورٹ کرتا ہے۔  
 ”کیا وہ بانی کاراج ہے؟“ اس طرح اسکل کر رہا ہے۔  
 ”ایک وہ دیکھ کر کوئی کہہ دے کہ اسے کیا معلوم ہو گا  
 جانی؟“ وہ کھینچ کر سکر اسے۔  
 ”یعنی کہ وہ کوئی بانی کاراج نہ ہے اور آپ کو معلوم  
 بھی ہے مگر آپ اعتراف نہیں کرتا چاہو رہے۔ شاید  
 ایک اور ڈاکٹر اور ایم؟“ اس نے اندھیرے میں حیر چلایا  
 اور وہ میں نشانے نہ بیٹھا۔  
 ”ڈاکٹر ابراہیم؟“ شاید؟ انہوں نے سادگی سے  
 ہتھیار ڈال دیے۔

”لھنا؟“ بچن سے انجم باجی کی چیخ بلند ہوئی۔ وہ جو  
 کرسی کے کنارے پہنچی تھی، مگر ابھی اور بچن کی  
 طرف چلی۔  
 ”کیا ہوا؟“  
 انجم باجی سرخ چھو کا چوہ اور آنکھوں میں پانی لے  
 کھڑی تھیں۔ ان کے ہاتھ میں خلا بچو چھ تھا۔  
 ”مگر میں۔“ اتنی مریض جی۔  
 ”نہیں نہیں۔“ بچن کی مریضیں چپکلی ہوتی ہیں  
 تو میں نے صرف چار کچھ۔  
 ”چار کچھ؟“ ان کی آنکھیں پھیل گئیں۔ ”یہ  
 ترکی کی نہیں، خالص معینی کی مریضیں ہیں۔ میں  
 سارے سالے دیں سے لاتی ہوں۔“  
 ”وہ نہیں؟“ اس نے بے اختیار دل پہ ہاتھ رکھا۔  
 جبکہ ڈی بی بیس کر رہی ہو رہی تھی۔

سردی کا زور پہلے سے ذرا ٹوٹا تھا۔ اپنی صبح بھی  
 منہری سی دھوپ، ٹاسم اسکوڑا۔ کبھی صبح۔ مجسمہ  
 آزاد کے گرد ہر سو سونے کے درات چمک رہے  
 تھے۔ وہ دونوں دست دوی سے سروک کے کنارے چل  
 رہی تھیں جس میں ڈی بی بی نے چھا۔  
 ”جانیہ؟“ ٹاسم، نام کتنے مزے کا ہے اس کا  
 مطلب کیا ہوا؟  
 ”میں شری کھیتوں ہو جھٹے ہا؟“  
 ”میں نے میری گائیڈ بک میں لکھا تھا کہ ٹاسم عربی  
 کا لفظ ہے اور اس کے معنی شاید بانٹنے کے ہیں کیونکہ  
 یہاں سے نمرز نکل کے سارے شہر میں بٹ جاتی  
 تھیں۔“ ٹاسم عربی آتی ہے اس کے لیے پوچھ رہی  
 ہوں۔  
 ”عربی تو ٹاسم نام کا کوئی لفظ نہیں ہے“ اور عربی  
 میں بانٹنے کو ”تقسیم“ کہتے ہیں۔“ وہ ایک مریض کی اور بے  
 اختیار سر پہ ہاتھ مارا۔ ”وہ ٹاسم یعنی تقسیم کر  
 گوئی کی طرح منہ ترنھا کر کے پھر تو تقسیم ہا ٹاسم“  
 بن جانا ہے۔

”ٹاسم۔“ لوانہ۔ ”وہ دونوں اس بات پہ خوب ہنسی  
 ہوئی کہ بڑھتے گلیں۔ وہ شاہک کے اراوے سے  
 آج استقلال اسٹریٹ کی طرف آئی تھیں۔  
 استقلال جدید (سٹریٹ) ٹاسم کے قریب سے  
 نکلنے والی ایک جگہ کی گلی تھی۔ وہ کئی دووں اطراف  
 سے قدیم کرکسٹیکو، ہالی اوچی عمارتوں سے گھری  
 تھی۔ گلی سے حد بھی کئی دہائیوں کا ایک رش  
 بیٹھ چلا دکھائی دے رہا ہو۔ سب سے سامنے  
 چارہ ہوئے اور بہت سے آپ کی طرف آ رہے  
 ہوئے۔ ہر شخص اپنی دھن میں تیز تیز قدم اٹھا رہا  
 ہوتا۔  
 گلی کے درمیان ایک پڑی بنی تھی، جس پہ ایک  
 کاروباری سرخ رنگ کا چھوٹا سا رزم چلتا تھا۔ وہ  
 بدل انسان کی رفتار سے دگنی رفتار سے چلا اور گلی کے  
 ایک سرے سے دوسرے تک پہنچا تا اس گلی کو ختم  
 کرنے کے لیے بھی گھنٹہ تو چاہیے تھا۔  
 وہاں دونوں اطراف دکاؤں کے جھٹے بیٹھے اور اوپر  
 قہقہے لگے تھے۔ بازار ہائٹ کلیئر، ریسٹورنٹس، کافی  
 شاپس، ڈیزائنرز، عطر فروش، ہیرا پیرا، دکان وہاں سونہو  
 تھی۔ چند دھوپ کے دھڑا آئیں تو صرف وہ شاہک  
 میں ہی ڈھالی گھٹنے زور رکھے، اور تب بھی وہ استقلال  
 جدید کے درمیان چلی تھیں، سو تھک کر واپس  
 ہوئیں۔  
 ”جانی! آج نے دیکھا؟“ استقلال اسٹریٹ جیسے لاوارن  
 علاقے میں بھی ہر تھوڑی دور بعد پر تیراں ضرور  
 ہے۔  
 ”بڑے بیک ہیں، بھی ترکہ؟“ وہ قدرے طنز  
 ہنسی اور بھر پور تلاشی دکھاؤں سے ابھر کر دیکھنے لگی۔  
 استقلال اسٹریٹ آج کا کامل مقصد جہان سے ملنا تھا  
 اور وہ صرف اس لیے یہاں آئی تھی کہ وہ جہان سے ملنا جائے  
 اور ”میں یہاں سے زور دے رہی تو سچا ہے۔“ کہہ کر اس  
 سے مل لے۔ وہ دونوں ساتھ ساتھ تیز رفتاری سے  
 چل رہی تھیں۔ وہاں وہ بھی تھیں اور حیا کے گھٹے چل  
 اڑاؤ کر اس کے چہرے پہ آ رہے تھے۔ وہ بار بار گرت کی



جب سے ہاتھ نکاتی اور انہیں کانوں کے پیچھے اٹوسی  
تبی ہی اس نے برگرنگ کا بورڈ دیکھا تو ڈی سے کو  
بیانے بار بیٹھوٹ کے دروازے تک آئی اور اس  
سے پہلے کہ وہ دروازے پر ہاتھ رکھتی دروازے اندر سے  
کھلا اور کوئی باہر نکلا۔ وہ بے اختیار ایک طرف ہوئی۔  
وہ جہان تھا وہ اسے پہچان نہ سکی تھی وہ گمراہ کیا نہیں تھا۔  
وہ اس کے سامنے سے آتا ساتھ سے نکلی کر گزرا  
تو وہ پلٹ کر دیکھنے لگی ڈی سے اسے رستے میں  
دیکھا تھا وہ اپنی دھن میں دکانوں کو دیکھتی چلتی تھی اور  
لوگوں کے رستے میں آگے بڑھتی۔  
حیا ہوئی اپنے کھنوں تک آتے سیاہ کوٹ کی  
بیسوں میں ہاتھ ڈالے اس کے دیکھ رہی تھی اب وہ ہوا  
کے سر پہ کھڑی تھی تو اس کے بل پیچھے کی طرف  
اڑنے لگے تھے۔

جہاں اس سے دور جا رہا تھا۔ اس کے ساتھ ایک  
دراز قندیل بھی لگی تھی کوٹ اسکرٹ میں بلبوس مچنے  
سرخ ہوا کا لونہی پونی میں باندھے وہ لڑکی ناواری  
سے ہاتھ بالا کر رکھ کر رہی تھی۔  
جہاں نے اسے نہیں دیکھا اسے یقین تھا وہ دوڑ  
کر ان کے پیچھے کی۔ وہ دونوں بہت تیز چل رہے تھے۔  
ان کی رفتار سے ملنے کی سعی میں وہ انیشیائی لڑکی ہانچنے  
لگی کسی بیشکل وہ ان کے سین مقب میں پھنسی تھی۔  
لڑکی بلند آواز میں نفی میں سر ہلاتی پتھر کدہ رہی  
تھی۔ جہاں میں بھی خاصا پھنسا ہوا ہوا پتھر کا ہاتھ  
وہ ترک ہو کر رہے تھے ناگہانی دوسری زبان وہ ٹھٹھلے  
کر پائی شاید ترک نہیں تھی۔ وہ بہت لمبے لمبے  
غیر بے بول رہے تھے اور جتنی ترک جاب اب تک  
سنی تھی وہ لہی نہیں تھی ترک میں تھڑے چھوٹے  
ہوتے تھے۔ بے فعل استعمال کیا اور اس کے آگے  
پیچھے سامنے لاتے لگا لگا کر ایک بار سامانظ بول دیا جتنی  
میں کئی تھڑوں کے برابر وہ ایک۔  
”ہنسنے جلانے“ وہ شور اور دش میں بیشکل اتنی  
آواز سے اسے پکار پائی کہ وہ سن سکے اس کی تیسری  
پکار وہ رک رک لڑکی بھی ساتھ ہی رکہ دوں ایک

قہرے رخساروں پہ گرنے لگے سامنے کا منظر  
قدر سے واضح ہوا۔  
لگے بھر کی تاخیر سے اس کا تعاقب بار گیا تھا وہ  
دونوں پچھلے سے آہستہ آہستہ منظر کو چھٹی تھی۔  
آنسو ٹپ ٹپ اس کی ٹھوکی سے پیچھے گرنے پہ  
لوٹنے لگے۔

”جیسا کہ تمہیں تمہی؟“ ڈی نے بے مبالغہ سی  
اگراس کا نشانہ سمجھوا اس کا سامنا پھول دیا تھا اور  
وہ پلٹ رہی تھی۔ مگر حیا ابھی تک اس کی سمت دیکھ رہی  
تھی۔



اس نے ایک ہاتھ سے اوون کا ممکن کھولا  
دوسرے ہاتھ سے گرم ٹرے باہر نکلی۔  
ٹرے پہ چھوٹی سی گرم کرما گرم جینز پر تیار ہوئی  
تھی۔ اور ک کی ٹکلی کی خوشبو سارے بدن میں پھیلی  
تھی۔

وہ دوسرے ہاتھ سے جینز پر کچھ کچی کچی  
ہوئی اور ٹرے لار کا ٹرے پہ رکھی وہ سفید و سفیدی سی  
آٹھ سا ہانڈوں والی ٹی شرٹ اور کھلے سیاہ ٹائڈز میں  
بلبوس تھی۔ ہاتھوں کا ڈھیلے سا جوڑا کرکٹ پہ پڑا تھا اور  
اچھی اچھی سی ٹیس کپڑوں کو چھوڑی تھیں ٹیس ٹی شرٹ  
وہ اپنے اپنے لیجان پہ جگہ جگہ چاکلیٹ اور کریم کے  
دھبے تھے۔

مستقیم کھنڈر کے ایک طرف کڑا پیالے میں  
انڈے کی سفیدی پہ چھینٹ رہا تھا۔ ڈی سے دوسری  
طرف کھڑی سیٹوں کے لیے کی گئیں ”مفتی جیلی اور  
ہینڈ کے پلٹ کھول کھول کر پلٹ میں انڈیل رہی  
تھی۔ ہر رنگ کی ہینڈ کیڈز ہزاروں طرح کی ہینڈ کالویر  
لگ چکا تھا۔

آج سین کی سالگرہ تھی۔ روایتی طریقے سے  
کک بنانے کی بجائے جیاس کے لیے جینز پر ہاتھوں  
تیار کر دی تھی۔ ایک فٹ کا جینز پر بے ناخر جو  
چاکلیٹ گرم کر اور رنگ برنگی جلیبوز سے سجانا تھا وہ

پچھلے چار گھنٹے سے لگی ہوئی تھی اور اب ہاتھ اس کی  
جینز پر بے کچھ کے کچھ کچھ کھلے بیک ہو چکے تھے چار  
دواہوں کے لیے اور وہ غوطی پھٹ کے لیے۔  
”آؤ اب اس کو جوڑتے ہیں۔“ اس نے کہا تو  
مستقیم ہو آؤ سنگ بنا چکا تھا لار کراس کی طرف  
آئی۔ ڈی سے اب ایک دواہا اٹھا کر اس میں سے  
مستقیم دواہا نکال دیتی تھی۔

حیا اور مستقیم نے احتیاط سے دواہا میں متصل  
کھڑی کیں اور ان کے جوائنٹس ”بلورم“ مخصوص  
سیرپ بلدا۔ پھر بہت آہستہ سے دونوں نے اپنے  
ہاتھ ہلاتے۔

دواہا میں سیدی کھڑی رہیں۔ سیرپ نے ان کو چپکا  
دیا تھا۔

”زیست!“ وہ پرجوش ہو گئی اس کا گھر میں رہا  
تھا یہ خیال ہی اس کی ساری تھکاوٹ مٹا کر لے گیا۔  
وہ دونوں اب اعلیٰ دواہو جوڑنے لگے۔ جاکے کھاتے  
سے جھولتی لٹ پار دیا آنکھوں کے سامنے آئی وہ بار  
بار ہاتھ سے اسے پیچھے ہٹاتی۔ پورے لگے چاکلیٹ  
سیرپ کے دھبے اس کے رخسار پہ لگ گئے مگر پروا کسے  
تھی۔

چار دواہا ہی بنی تھی۔ اب انہوں نے وہ  
مستقیم کھنڈر کو اوپر اٹکے ”ڈی“ کی طرح رکھا اور  
جوڑ سیرپ لگایا۔ کافی دیر بعد انہوں نے اپنے ہاتھ  
اٹھائے۔

پھٹ پر قرار دی۔ سیرپ کو سکے لگا تھا۔ پھٹ  
مزید مضبوط ہوئی تھی۔

”حیا! تم کرہٹ ہو۔“ وہ بھورا سا گھر بنا رنگ یا  
آرا تھ کے بھی اتار دیا رنگ ہاتھ کا مستقیم بے اختیار  
سناٹا سے بولا۔

”تھکنا ہے۔“ وہ میرے ہنسی۔  
وہ تھیں اب لا لا کینز پر ہاتھوں گھور جلیبوز سے  
دواہوں کی سیٹوں کرنے لگے۔ وہ پھر کڑوٹھن کے  
گھڑے کے پیچھے ذرا ماسپ لگا کر اسے دواہا سے  
چپکا دیتے۔ بھورے کھرے جگہ جگہ سرخ نمبروز نلے

جین کی ہانڈ انھیں ابھرنے لگی تھیں۔ ذرا سی بریس گھر کی آگیا تھا۔ ذی ہے نے سفید کریم سے کھڑکیوں کی چوکور چٹھیں پائیں اور اندر نیکی کریم کارنگ بھریا۔  
 ”اسپ! استنبول کی برف پاری کا مزا اچھے کھو گئی پکھا میں۔“  
 حیا آتسنگ شوگر اور چٹھلی لے آئی۔ اس نے سفید سوکھے آٹے کی شکل کی آتسنگ شوگر چٹھلی میں ڈالی اور گھر کے اوپر کرسے چٹھلی آہستہ آہستہ پلانے لگی۔ چٹھلی کے سوراخوں سے سفید ذرے بیٹے گرنے لگے۔ بجورے گھر برفباری ہونے لگی اور ایک ہلکی سی سفید تر چاکلٹ سے ڈھکے گھر بیٹھے لگی۔ ”حیا تجریہ پاؤں! آتا تھا۔“  
 اس نے احتیاط سے نرے اٹھالی۔ گھر پر قرار ہوا۔ اس کی سارے چار ٹھنڈی کی جنت کا تر تھا۔ کسی سالگرہ کی تقریب سے پہلے جا سلیمان تک سب کے تیار نہ ہوئے۔ جیڑیا گھنیزا جنت کی گھر آج اس کی تیار ہی گھر کی تھا۔ اسے اپنے زلف طیلہ اپن اور چہرے پہ لگے جبوں کی پروا نہیں تھی۔ اس کی ساری توجہ نرے میں رگے، جھریہ پاؤں سے تھی۔  
 وہ ڈی بی سے اور معتمد کے پیچھے چلتی کامن روم میں داخل ہوئی۔  
 وہاں فاسلے فاسلے پہ گول میزوں کے گرد کرسیوں کے پھول سے تھہر رہی تھیں۔ معتمد اور حسین کا لایا ہوا ایک رکھا تھا۔ بارہ ممالک کے ایچ پیچ اسٹوئش آگئے تھے۔ وہ کوئی سربراہ نہ تھے۔ سو حسین بڑی بڑی پیچھے کھڑا تھا۔ سواٹا ہائی کالڈ لے لے کر شکر کر رہا تھا۔ نئے ٹال بار بار پیچھے کر رہی تھی۔  
 ”سربراہ! حیا نے پکارا تو بے جا اور دیکھا۔“  
 معتمد اور ذی بے کے پیچھے وہ چوکھت پہ کھڑی تھی۔ دونوں ہاتھوں میں اٹھالی نرے میں وہ لہری ٹیل پاؤں رکھا تھا اور حیا کو تھا وہ ہنسل اور گھٹل کے جھریہ پاؤں سے زیادہ خوب صورت تھا۔  
 ”واؤ! بے اختیار بہت سے لیوں سے ستاش نکلی۔“

”حیا! تم نے میرے لیے اتنا کیا؟“ حسین بے حد متاثر ہوا تھا۔  
 اس نے سکر تے ہوئے شانے ادا کائے۔  
 وہ دروازے میں کھڑی تھی۔ دروازہ کھولا تھا اور سردی اندر آگئی تھی۔  
 ”آؤ حیا! اسے میز پر لے آؤ۔“ معتمد بڑی میز پر گھٹھیں ٹیک اور دوسری ڈشز کے درمیان جیڑیاں بٹھا کر چکنا چکنا لگا۔  
 سوزی کی لہر دروازے سے اندر گھس رہی تھی۔ اس نے پائیں ہاتھ میں ٹرے پکڑے ڈالیاں ہاتھ بڑھا کر دروازہ کھولا تھا۔ وہ دھبہ فشتی کالہ تھا۔  
 دروازے کے بائیں کواں نے پھوای تھا کہ دروازہ زور سے پورا کھلا اور کوئی تیزی سے اندر داخل ہوا۔  
 کھٹکے دروازے نے اس کا پوٹھا پیچھے دھکیلا اور وہ توازن پر قرار نہ رکھ سکی۔ بے اختیار ایک قدم پیچھے ہٹی اور تپ سی اس کے پائیں ہاتھ میں پکڑی نرے سیرس ہوئی۔  
 ”لوہو! بہت سی بلندوز جھپٹیں بلند ہوئیں اور ان میں سب سے بل خراس اس کی اپنی جگہ تھی۔  
 الٹی ہوئی نرے اس کے ہاتھ میں نہ رہی۔ بلکی ی ٹھڈ کی آواز کے ساتھ جھریہ پاؤں زمین پہ جا گر۔ ہر ڈیوار ٹھڈوں میں بٹ گئی۔ ہینڈوز اور جھیلو ڈھرا دھر بھر گئیں۔  
 فرش پہ بڑی چاکلٹ گریم اور رنگ برنگی ہینڈوز کا ایک بڑا ہوا تھا اور وہ سب شانے کے عالم میں پھٹی ہوئی نگاہوں سے اسے دیکھ رہے تھے۔  
 نکتے ی بل وہ شاک کے عالم میں اس بلے کو دیکھے گئی، پھر اس کے پار نظر آئے تو گرز کو دیکھا اور اپنی شش درنگاں اور اٹھا نہیں۔  
 وہ جہان شکر تھا اور انہی بے ہوشی وہ شاک سے اس بلے کو دیکھ رہا تھا۔ حیا کے دیکھنے پہ بے اختیار اس نے ٹپکی میں سر ہلایا۔  
 ”حیا! آئی اہم سوری۔ میں نے جان بوجھ کر نہیں۔ مجھے نہیں پتا تھا کہ تم سامنے آؤ۔“

”تسٹ! تسٹ! تسٹ! کسے مارے وہ کچھ کہہ نہیں پایا تھا۔“  
 وہ جو پھٹی ہوئی نگاہوں سے اسے دیکھ رہی تھی ایک دم لب بلیج گئی۔ اس کی آنکھوں میں تھری کی جگہ سے لے لے خون کی سرخ ٹیکس اس کی آنکھوں میں اترنے لگیں۔ وہ ایک دم بجلی بڑی کاٹنا کریم میں نظر اٹھوا دیا اور سیدھے ہوتے ہوئے پوری قوت سے جہان کے منہ پر مارا۔  
 وہ اس غیر متوقع حملے کے لیے تیار نہیں تھا۔ کریم میں نظر اٹھوا کر اس کی گردن پہ لگا تو وہ بے اختیار دو قدم پیچھے ہٹا۔ کھوا اس کی شرت پر سے چھٹتا پچھلے قدموں میں جا گر۔  
 اس نے گردن پہ لگی کریم کو ہاتھ سے پھوٹا اور پھر انگلیوں کے پوروں کو بے ہوشی سے دھککا۔  
 ”حیا! میں نے جان بوجھ کر نہیں کیا۔“  
 وہ سرخ آنکھوں سے لب بلیج جہان کو دیکھ رہی تھی۔ اس نے لب اپنی جھٹکے سے پیچھے رکھے تھے کہ گردن کی ریش ابھرنے لگی تھیں اور پٹنی پہ ٹپکی لکیر نظر آ رہی تھی۔ وہ بالکل چپ کھڑی کرتے کرتے ماسے پہ رہی تھی۔  
 ”حیا! اسے ایک۔“ حسین پریشانی سے آگے بڑھا دی۔  
 ”حیا! میں نے واقعی نہیں دیکھا تھا کہ تم۔“  
 ”ٹسٹ! اسے جھٹکے شاپ! آؤ! ذی زور سے پٹائی! آگے بڑھنا حسین وہیں کر گیا۔“  
 ”بلے جاؤ تم میاں سے۔“ حسین جیسے بلے جاؤ مگر یہی نہ نکلا۔ سے نکل جاؤ۔ تم میرے لیے بے جاؤ اور بکھ کے کھڑے ہو گئی پچھلے لانے۔ ٹسٹ جہان کے کرے۔“ اس نے اردو میں پکارا کہ ایتھا۔ بارہ ممالک کے پیچھے اسٹوئش میں سے اردو کوئی نہیں سمجھتا تھا۔  
 ”واؤ! ذی بے کے کہہ کر وہ تمام متانت کھڑے طلبا مجھ گئے تھے کہ وہ کیا کر رہی ہے۔“  
 ”حیا! آج ان کی آنکھوں میں دکھ ابھرا۔“  
 ”میرا نام بھی ملو۔“ اس نے ٹکڑوں کے گرد

بڑے اپن کی ڈھوری ہاتھ سے لڑی، اپن ایک طرف اپن پچھلے گاؤر بھاگے ہوئے باہر نکلی۔  
 میڑجھوں کے اوپر گلاب اس کے آتے ہی جل اٹھا تھا۔ وہ تیزی سے پکڑوا رہی تھیں اترنے لگی۔  
 آنسو اس کے چہرے پر بہہ رہے تھے۔ آخری میڑجی پھانگ کر وہ اترتی اور برف سے دھکی کھاس پہ تیز تیز چلے گئی۔  
 باہر تیز سرد ہوا تھی۔ بالکا سا کریم پہ پھیلا تھا۔ وہ بیٹے پہ پادوسے کریم بھگتے روٹی ہوئی پٹنی جاری تھی اور اسے پتا تھا کہ وہ ایک جھریہ پاؤں کے لیے نہیں رو رہی۔  
 ہارڈ کی دھلان اتر کر سامنے ساٹھی کی مصنوعی جھیل تھی۔ جھیل اب خاص بیکل جھکی جھکی پھر جھکی فاسلے فاسلے۔ بڑے بڑے برف کے ٹکڑے تھہرتے نظر آ رہے تھے۔  
 وہ جھیل کے کنارے رک گئی۔ تیز دوڑنے سے اس کا سانس پھول گیا تھا۔ پٹنی شرت میں سردی لگنے لگی تھی۔ دھلان جو آدھا غل کر کریم کر گیا تھا۔  
 وہ دھکی باندی سی گھاس پہ بیٹھ گئی اور سیلیوڈ سے پاؤں نکال کر ٹھٹکے پٹائی میں ڈال دیے۔ وہ خود اپنی کی احتیاجی۔ وہ کھٹھوں کے گرد پادوسیت کر رہے تھے جھکا کر پھونٹ کر رہی۔  
 مصنوعی جھیل کا پانی رات کے اندر چرے میں چاندی کی رو رہی۔ سے جھکا رہا تھا۔ کیا چاندی کا ایک بڑا ساون سیاہی پانی پہ تھرا ہوا۔ دور بھلے سے ہرند کی آواز دھنکے دھنکے سے نکلتی رہی تھی۔ کئی نئے رت کی طرح جھل کر جھیل کی چاندی میں گھسے ہوئے ٹاس نے قدموں کی چاپ سی۔ کوئی اس کے ساتھ آگڑا ہوا تھا۔  
 اس نے پچھلے ہاتھ اور اٹھا دیکھا۔  
 وہ تیز کی پٹوں میں ہاتھ ڈالے گاٹا جھیدو ما اس کے ساتھ کھڑا تھا۔  
 ”سوری حیا! میں تو معذرت کرنے آیا تھا کہ اس روز کا کی پریشانی تم سے سہلی ہو کر گیا کہ۔“





منصف بعد خود ہی اصل مسئلے کا۔  
 "اے اچھا مکالمے!" اس جیسے کہتا ہوئی، پھر آخر  
 برتن کو نگاہ سے ہٹے وہ بار بار چلے گئے سوچتی نظروں  
 سے دیکھتا رہا۔ جب برتن ختم ہو گئے تو ہاتھ دھو کر  
 چولہے کی طرف آیا۔  
 "برتن اصل مسئلے کے ہمارے" اب تمہاری زندگی کے  
 اگلے مسئلے کو حل کرتے ہیں۔ اس کے بعد کون سا  
 مسئلہ ہے فوڈی تباؤ۔" وہ چولہے کو پھر سے جلائی  
 کوشش کرنے لگا۔  
 "میری زندگی کے مسئلے ٹوٹے کینٹ یا ٹھنڈا۔  
 چولہے کی طرح نہیں ہیں جو توم حل کرلو۔"  
 "اچھی سمجھی زندگی ہے تمہاری، کیا مسئلہ ہے  
 جس میں سوائے اس کے چلے گئے ہو تو اصل ہو  
 اس کا بھی۔" وہ نچلا ہوا بٹے جسکے سر پہ چھین  
 چھڑا کر اترتا تھا۔  
 "اس کا کوئی حل نہیں ہے۔"  
 "یہ ناممکن ہے کہ کسی مسئلے کا کوئی حل نہ ہو۔  
 خصوصاً ایسے کچھ کرتا ہوں۔" وہ بچپن کے کل نشانی

”اس منٹ ایک جرم ہے، ہم اس کے پولیس کے پاس جانے ہیں۔“ وہ کھوج سوچ کر بولا۔  
”کسی منٹ کا محل جہاں سکندر کے پاس نہ ہو  
ممکن تھا تھا؟“  
”جائے نہ۔ میں اسے زیادہ اہمیت نہیں دیتی  
ہی تھم کر روک جائے گا۔“ وہ مطمئن ہو کر  
تھم کر بولا۔ ”لیفٹ اس کا اور پھر کھول دیا۔  
جائے مباح کو سائلنگ کے لگا کر جب میں  
دیا۔ وہ اس تازک رشتے میں مزید بدگمانی کی  
تھی۔“  
”چلو کیا بند کر دیا؟ ابھی پکے دیتیں، میں  
کڑھو بیٹی چاہئے نہ کھا دی ہوں۔“  
”میں نے منٹ نہیں کیا، ابھی چپس“ ہر  
منٹ بدو منٹ کے لیے بند ہو جائے تو سو

پہلے سٹ کر رکھی تھیں 'اب وہ چھٹی رکھ کر چائے  
 پینے لگی تھی۔  
 "اس ویلک اینڈ ڈز کرکس ساتھ؟"  
 اس نے ایک جھٹکے سے سر اٹھایا، ڈزاسی چائے  
 چھنی کے دہانے سے پھسل کر پانی پکڑے اس کے  
 ہاتھ کرکھی، مگر وہ بے حد حیرت وہے بیٹنی سے جہان کو  
 دیکھنے لگی۔  
 "اچھا۔۔۔ اچھا۔۔۔ نہیں کرتے۔ ٹھٹلی سے کہہ  
 دیا۔" وہ بڑھے شرمندہ ہو گیا۔  
 "نہیں! نہیں! میرا مطلب ہے، ٹھٹک بے شیور،  
 مگر کہاں؟ وہ جلدی سے پوچھ رہا تھا وہ کچھ غلط نہ سمجھ  
 لے پھر اپنی جلد بازی پر بھی خفت ہوئی۔  
 "استحقاق جیسی کم میں بھی۔۔۔ نہیں، بس ناظم  
 پاؤ کرتی ہے؟" وہ جلدی سے اپنی بیانی اٹھا کر اسے اتنی تو  
 اس نے سر کے ڈز اسے اٹھاتے سے ساتھ تھمکی۔  
 "ہاں۔۔۔" وہ اپنی بیانی لے کر اس کے ہاتھ کاٹھلی  
 سلیب سے ٹیک لگائے کھڑی ہوئی اور چائے میں بیچ  
 ہلانے لگی۔  
 "بہر میں جس قسم ناظم سے پک کر لوں گا۔ پینے کی  
 رات،" ٹھٹک بے ٹھٹک؟"  
 "ٹھٹک۔۔۔" وہ ٹھٹک بھرتے ہوئے مسکرای۔  
 جب وہ اسے واپس جا کر پک چھوٹے آئی تو دونوں  
 کو اپنے پیچے پر اکرا لیتی تھی، کئی خود سے مل آگئی۔ وہ  
 بیڑھوں کی طرف بیڑھ ہی رہا تھا کہ وہ بولے کہ کہہ  
 آگئی۔  
 "آئی اوم ایمری، میں آج اور ریڈ ایک کر لیتی تھی  
 جہان نے پک کر اسے دیکھا۔  
 "مجن کے سارے برتن ہٹوا کر چلو، ٹھٹک کرو اور  
 اور چائے کے دو پک بنا کر تم نے ہاتھ خراب ہی کیا۔  
 بہت ٹھٹک رہا۔ اب میں سکون سے سو سکوں گا۔" وہ گویا  
 بہت ڈھنگ سے اور احسان مندی سے بولا تھا۔  
 "تو گفتگو سے نہ ڈری۔۔۔" ناٹا ناٹا۔  
 "سوری جیسے بھی کہتی جا رہی ہے، مگر وہ ڈز پر کر  
 وں گا اور حباب پینے کی شام آگئے بے شراب!"









روشنی تھی۔ وہیں لوگوں کی خوب چٹن چٹن تھی۔  
 ڈرائیور نے اسکو لڑکے کے مقابل ایک عمارت  
 بیوی بیار کے ساتھ گاڑی کھڑی کر دی۔  
 ”جہان سکندر ! اس نے اٹکی ہے اسی بیوار۔  
 ساتھ ساتھ دو اشارہ کیا، جہان کی سفید کار کھڑی  
 تھی۔ یوں کہ وہ بیوار کے اس کنارے پہنچی تو یہ  
 کار اس انارکے۔  
 اس نے دروازہ کھولا اور ایک تیل اکتا سے

یہ ایک بڑی بات تھی۔ تاہم اسکول بوس کی پہلی پسندیدہ  
تجربہ تھی۔

وہ اپنی گاڑی کے ساتھ ہی موجود تھا۔ بوسٹ سکول  
وہ تھک کر کچھ کارن جوڑ رہا تھا۔ سارا جیٹ اور جین  
میں بیٹوں بیٹش کے طرح عام سے طے میں۔  
وہ ٹنٹ کی جینوں میں ہاتھ ڈالے، صبح صبح چا  
اس ٹنٹ کی۔ وہ کچھ ٹھنڈے ہوئے ایک مار  
دوسری کے ساتھ جوڑ رہا تھا۔ ہیل کی ٹنگ ٹنگ  
اور گردن دھما گردن کیا۔  
”السلام علیکم!“ اسے دیکھ کر وہ مسکراتے ہو۔  
سید صاحبو۔

”ہو“

”میری کار ہر خاص موقع پر دعاؤں سے جاتی ہے“

”بھی مسئلہ کر رہی ہے“ ”خبر میں لکھن کرلوں گا۔“

”باتچہ جھاڑتے ہوئے لاؤ وہاں سے بولا۔

”وہ تو کم کر لو گے“ ”مجھے پتا ہے۔ جہاں سکندر۔

”پاس ہر مسئلے کا حل ہو اے۔“ ”وہ دیکھ رہے ہیں۔

”تم بتاؤ“ ”پورے اسکاؤنچ پر مجھے تلاشتے تھیں

”دیکھ گئی“ ”اور میں یہی آئی ہو“

”نہیں“ ”تمہاری بیٹی بھی مٹی شو فرودان کار میں آ

”ہوں۔“

وہ جھڑے سے ہنس دیا۔  
”یہ طنز کرنا کہاں سے سیکھ لے ہے تم نے؟ میں ا

وہ آغاز میں اسی دائیں طرف کی قطار میں بنائے  
ریٹورٹ میں چلے آئے۔  
زرد روشنیوں سے مزین چھت اور جگمگاتے  
فانوس نے ریٹورٹ کے ماحول کو ایک خواب ناک سا  
ناؤس دے رکھا تھا۔ اس کو وہاں غلیبیر کے ساتھ  
رکھے اسٹیوڈیو جابے کوٹ انارک اور لنگا جیو جران کے  
متبادل کر سی کھینچ کر بیٹھی۔ زرد روشنیوں میں اس کے  
فراک کے سہری کے چمکنے لگے تھے۔ اس نے دائیں

آزاد میں کولہاں تم؟  
 ”دعوتِ محمدیاری طرف سے ہے سب کو سہارا“  
 نے زرا سے شانے اٹھائے۔ جہان نے مسکرا کر سر کو  
 خمیا اور مینہوں کا درخشاں گولہ انہماک سے دے دیا۔  
 انہی بات کے مطابق وہ دے رہے ہوئے تھے۔

والت سے دیاے ہوئے تھا۔  
جیسے قدرے بے چینی سے پہلو ہلا۔ استقلال  
جسکے میں کتنی ہی لوگوں نے مرمر کو اس قدیم یونانی  
دیویوں کے سے سنگسار و لڑائی کو سنا تھا۔ وہ لکھا تھا،  
مگر یہ عجیب شخص تھا۔ کوئی تعریف نہیں ہوئی انتظار  
نہ۔ ان کے اعلقہ۔ رخصتی، ہجرت، اور ہجرت کے

ایک نظر میں سارے منظر کا باریک بینی سے جائزہ لے لیا کرتا تھا؟  
اے اپنی ساری تیاریاں گن جاتی ہوئی محسوس ہوئی تھی۔

آؤڑ کر چلنے کے بعد وہ میرے کہیں رکھے دونوں ہاتھ آپس میں پھنسائے حیا کی طرف متوجہ ہوا اور ذرا سا مسکرایا۔

”تم نے مجھ سے اس روز پوچھا ہی نہیں کہ میں تمہارے دُور ہلکا کیوں آیا تھا؟“

وہ مسکراتے ہوئے لٹتا اچھا لگتا تھا اس کے ہلکے سے سمورے بیڈ لے سیاہیل نو عمر لڑکوں کی طرح

باتے پر سیدھے کئے ہوئے تھے اور عموماً وہ دیکھ جگہ کیلے ہوتے تھے۔ پرکشش آنکھوں میں ایک نرم و صبراً ماثر لہے وہ اب انعام کو اور حفاظت میں لگنا تھا جتنا سکون کا تھا۔

”ظاہر ہے، کسی کام سے ہی آئے ہو گئے۔ مجھ سے ملنے بالخصوص آؤ، یہ تو ذرا مشکل ہی ہے۔“

”تم سے ملنے بالخصوص ہی آیا تھا اور اس کے لیے مٹی کو آستان خاطر آئی کو فون کر کے تمہارے ڈورم کا نمبر پوچھا رہا تھا، ورنہ تم نے تو ہمیں ایڈریس تک نہیں دے رکھا۔“

اور یہ بات تو اہل سے کل ہی فون پر بتادی تھی مگر ملے بھر کو اس نے سوچا تھا کہ دھونڈنے والے تو بنا جیتے کے بھی دھونڈتے ہیں، ”یہ وہ سفید گلاب اسے ہر جگہ تلاش کر لیتے تھے۔“

”تو پھر آپ کیوں آئے تھے مجھ سے ملنے؟“

”بس یو سی۔ مجھے کتا تھا کہ تم اس روز اشتغال اسٹریٹ میں مجھ سے فضا ہو گئی تھیں۔“

”ابھو تو آپ نے مجھ سے اس دن بچپان لیا تھا، ہو سکتا ہے وہ میری شکل کی کوئی لڑکی ہو؟“ وہ بہت جلدی بھلا دینے والوں میں سے نہیں سمجھی۔

”جیت سے کہنے کو کافی حد تک تمہارے ہی تھے۔“

”ایک بات ابھی کاہنہ کر لیتے ہیں جیسا؟“ وہ قدرے آگے کو بڑھتے ہوئے تنہائی سے بولا۔ ”میں بہت ایک پور نہیں ہوں، میں بھی لڑکی ہوں، میں کر سکتا۔“

میں پریشان سا دیکھ رہی تھی، ”ایسا آؤ، اس کو فکر معاش ہمیشہ میرے رہتی ہے۔ میرے پاس ہی یونیورسٹی کی ڈگری نہیں ہے، میں ایک ریسٹورنٹ چلا رہی ہوں، بس کی ملکیت میری اپنی ہے۔ میں کی سہاویں سے اس ریسٹورنٹ کی صفائی اور کھانا ہوں جو کہ پوری ہی نہیں ہو رہی۔ یہ جتنے جتن بہت پریشان رہتی ہے۔ وہ کہ لڑکی جو اس دن میرے ساتھ تھی وہ میرے ریسٹورنٹ کی عمارت کی اوڑھے اور اہل سے درمیان اس وقت بھی مسئلہ نہ رہا تھا، تم وہاں آئیں۔ جیسا میں اس دن اپنا پریشان تھا کہ تم سوچ بھی نہیں سکتیں۔ وہ

میری پر امنی ضبط کرنے کی بات کر رہی تھی اور اگر مگر اس کی رقم اور انہ کو دیا تو وہ ایسا کبھی کرے گی۔ اس پریشانی میں میں تمہارے ساتھ بھی بی بیو کر گیا۔ آئی ایم سوری فائنٹ کمرانی تمام پریشانیوں میں مجھے اپنے سے بڑے رشتوں کا احساس ہے، اور میں ان کی پروا کرنا ہوں۔“

جیسے نہ سمجھ کر باتیں میں سر ہلا دیا۔

”اب بھی فضا ہو اسی بات ہے؟“ وہ قدرے ٹوتھ سے بولا۔

”نہیں، میں نے تو تمہیں یہی معاف کر دیا تھا جب تم نے بچپن کے ساتھ بہت بڑی دھونڈتے تھے اور جو اب فکس کر کے آیا تھا۔“

وہ بے اختیار قہر سے بولا۔

”مگر وہ خالی باتیں ہیں۔“

اس سے کہ نہ رو دیا، ”چھ، کتنی اکیسویں اس کی طرف آیا تھا۔“

”میں بزم ملان؟“

جیسے چہرہ تھا کہ دیکھا اور ملے بھر کو بھڑکی ہوئی۔

”وہ ایک سفید گلابوں کا بوسہ میرے رکھ رہا تھا۔“

”یہ آپ سے لیے۔“ ساتھ ہی اس نے ایک دو دو تھریا کو اٹھانے کی طرف بڑھایا۔

”بچے، اہام۔“ وہ جو سات لگا ہوں سے گلے سے کو دیکھ رہی تھی، ”چو کی اور مضطرب سے انداز میں وہ کانڈ تھا۔ اس کے قدموں سے جان لگا چکی تھی۔ منسوب سا دھڑکنے والی ٹیٹ گیا۔ اس نے لپکائی آنکھوں سے کانڈ کی سس ٹھوکیں۔“

”یہ سب کانڈ کے عین وسط میں انگریز میں تین سطور لکھی تھیں۔“

”میری کار میں سفر کر کے یہاں آئے کا شکر ہے، لیکن اصولاً مجھ سے لفٹ لینے کے بعد آپ کو ڈر میرے ساتھ کرنا چاہیے تھا، کیا کہنے اُن کے ساتھ۔“

”فرام یور وولفٹائن!“

جہاں گلاس ہوں سے لگے ٹھونٹ ٹھونٹانی چڑا

گلے کیلے سیکڑے اس کے چہرے کے بدلے تو گلے کو دیکھ رہا تھا۔

”مکون بھیجتا ہے تمہیں یہ سفید پھول؟“ وہ خامے سر لہے میں بولا تو جیسے چوٹک کر چڑھا تھا۔ ”جیت لے، مگر کرم جو جی جہاں کی آنکھوں سے مفقود تھی۔“

”یہ کہ چہرے پر زانوں کی اجنبیت اور رکھائی چھائی تھی۔“

”یہ بہت تائیں۔“

”اور اسے کیسے ہوا کہ ہم ریسٹورنٹ میں ہیں؟“

اس کا بوجھ بھٹا ہوا تھا۔

وہ خالی خالی نگاہوں سے اسے دیکھنے لگی۔ کوئی جواب نہ ہی نہیں پڑ رہا تھا۔

”وہ کیا؟“ اس نے ہاتھ بڑھایا اور اب جیسا کہ اس نے رات میں نہیں تھا۔ اس نے کڑوا ہوا تھا۔ وہ کانڈ کے گلے کے ہاتھ پر رکھا۔

”جیسے جیسے وہ خبر پر دستا کی اس کی کپڑی شانی پر ٹھکنیں مٹی کیس۔“

”میں کسی کی گاڑی میں ناظم کی ہو؟“ اس نے نگاہ ڈال کر جیو کیا اور وہ ایک نگاہ سے سمجھا ہی گئی کہ وہ بے شرمی مڑو تھا۔ کیا فرق ان ”ایا اور دھول کی طرح کا نئی مڑو۔“

”یہ میں سمجھی وہ تمہاری کار اور ڈرائیور ہے۔“

”جیو کی تم نے ڈرائیور پر بھیجا ہے۔“

”میرا ڈرائیور؟“ جب دیکھا کہ تم نے میرے پاس ایسور؟“ اس نے خیرے کانڈ کو بھیجی میں مڑو دیا۔

”میں سمجھی اور اس نے کہا تمہارا نام کیا تھا۔“

”اس نے یہ کہا کہ اس کو میں نے بھیجا ہے؟“ اس نے نوک کو انداز میں پوچھا۔

”ہاں۔ نہیں۔“

”جیو کی کہ نہیں۔ اس نے نہیں بتایا کہ اسے کس نے بھیجا ہے اور تم اس کے ساتھ بیٹھ سکتی؟ یا حیا؟“

”میں نے کہا کہ میں سمجھی وہ تمہاری کار ہے۔“

”یہ کہ اسے اب اسے غصہ آئے گا تھا۔ بے قصور

ہوتے ہوئے بھی اسے اپنا آپ مجرم گناہ تھا۔

”میرے پاس تم نے وہی کار بک دیکھی؟ تم

”اگر تمہیں مجھ سے اتنی بے اعتباری ہے تو میں لعنت بھیجتی ہوں تم پر۔“ اس نے نیکی سے فوج پھینکا اور کرسی دھکیل کر اٹھی۔ ”جو شخص یہ حرکت کرے وہ مجھ سے پوچھ کر نہیں کرنا۔ اس میں میرا کیا قصور ہے۔ اگر مجھے ان کا ہی راز مجھے تو ہو چکا ہے، یہاں اگلے بیٹھو گئے کیا اور اس لیے ہو۔“

اس نے کپڑوں ہاتھ مار کر اٹھا کر کرشل کا گلہ ان میز سے لٹک کر کیٹے جا کر۔ جیت کے آواز کی اور وہ کریش میں ٹک گیا۔

جہاں شاید اس کے لیے تیار نہیں تھا مگر وہ اس کے کڑواوت دیکھنے کے لیے نہیں رہی۔ وہ تیزی سے میز کے ایک طرف سے گلی اسٹینڈ۔ لڈا کوٹ کار سے پڑ کر گھٹنا اور تیز تیز چلتی ہوئی باہر گئی۔

”آر وہ اس کے پیچھے آگئی جیسا تو ابھی تو قصاص وہ کر کے کسی کسی“ اسے پورا کر کے ہی آنا اور اس کار وہی میں اس سے متنت لگتے۔ اتنی دیر میں وہ اور جا چکی ہوئی۔

اشتغال اسٹریٹ میں لوگ اسی طرح چل رہے تھے۔ وہ اس رش کے درمیان میں ہی نہیں سمجھ اس کے کوٹ پر سائیں، ”بانو،“ ڈال دیا اور پھر دونوں بانڈ سینے پر لینے سے تیز تیز قدم اٹھائی چلی جاتی تھی۔ آسو متوازی اس کی آنکھوں سے گزرے تھے۔

وہ اس کے پیچھے نہیں آیا، ”آر اگر آیا بھی تو وہ اس شور اور رش میں نہ اسے دیکھ پائی نہ اس کی آواز سن پائی۔ بس اسی طرح چلتی رہی۔ اشتغال اسٹریٹ کا آخری کارنا مڑو کر وہ ناظم اسکوڈ میں داخل ہوئی اور بالکل سیدھ میں چلتی ہوئی ناظم پارک کی طرف بڑھ گئی۔

ناظم پارک کے ایک گوشے میں وہ کچلے ڈیورن پڑا تھا۔ وہ کرنے کے انداز میں اس پر بھیجی اور چہرہ دو فون ہاتھوں میں چھپا کر جھوٹ جھوٹ کر رو دی۔



وہ فون انہی کے پاس ہے۔" وائر نے فون پھونکی انگریزی میں بتایا۔

"اوہ اچھا۔" اس کے ہاتھ ہوئے اعصاب ڈھیلے پڑ گئے۔ ملنے کا ایک اور برائن۔ "وہ چلا گیا؟"

"جی ہاں بل بے کر کے فوراً" آپ کے پیچھے باہر دوڑے تھے۔ آپ کو نہیں ملے؟"

"نہیں۔ شکریہ!" وہ پھولوں کے متعلق کچھ پوچھنے کا ارادہ ترک کر کے باہر نکل آئی۔ استقلال اسٹریٹ پر قدم رکھتے ہوئے اس نے کوٹ پہن لیا۔ اب اسے کافی دیر تک ناقص اسکوٹر پر گورسل کے انتظار میں بیٹھنا تھا۔

www.urdu novels pdf.com



ڈی جے خاموشی سے موبائل کے ٹیٹن دہاتی نمبر ملا رہی تھی۔ پنشن کی ٹول ٹول نے ڈورم کی خاموشی میں ذرا سا ارتعاش پیدا کیا تھا۔ کال کا سبز ٹیٹن دہانے سے پہلے اس نے نظر اٹھا کر اپنے مقابل کرسی پر بیٹھی حیا کو دیکھا جو پوری سنجیدگی سے اس کی طرف متوجہ تھی۔

"مگر حیا! میں اسے کہوں گی کیا؟"

"یہی کہی کہ حیا کو اپنا موبائل چاہیے اور وہ اسے واپس کرے۔"

"مگر وہ واپس کیسے کرے گا؟"

"یہ اس کا مسئلہ ہے، تم کل ملاؤ۔" وہ جھنجھلا کر بولی۔

ڈی جے نے سر ہلا کر سبز ٹیٹن دہایا، اسپیکر آن کر دیا اور فون اپنے لبوں کے قریب لے آئی۔

"دوسری جانب طویل گھنٹیاں جا رہی تھیں۔ وہ دونوں دم ساوھے گھنٹیاں سن گئیں۔

"ہاں نہیں تمہارا موبائل کدھر پڑا ہو؟" اسی کے نمبر پر کر لیتے ہیں شاید اس پر وہ اٹھائے ہی۔ "تب ہی کال اٹھائی گئی۔

"ہیلو؟" وہ جہاں ہی تھا۔ انہی مصروف انداز۔

"السلام علیکم! میں ڈی۔۔۔ خدیجہ بول رہی ہوں۔"

انہی خودداری عزت نفس اور اپنی ذات کے وقار کے وہ سارے اسباق جو وہ ہمیشہ خود کو پڑھاتی اور یاد دلاتی رہی تھی، آج بہت ذلت کے ساتھ چمکتا چور ہوئے تھے۔ وہ شخص کب اس کو یوں ذلیل نہیں کرتا تھا یوں بے مول، بے وقعت نہیں کرتا تھا؟ اسے ایک موقع بھی یاد نہ آیا۔ ہمیشہ ہر دفعہ وہ یہی کرتا تھا یا پھر ایسا ہو جاتا تھا۔ آخر کب تک یوں چلے گا؟ بہت گرا لیا اس نے خود کو بہت جھکا لیا بہت بے مول کر لیا، اب وہ مزید نہیں جھکے گی۔ اب اسے جھکنا پڑے گا بس آج یہ ملے ہو گیا۔

اس نے بے دردی سے آنکھیں رگڑتے ہوئے سوچا، پھر ارد گرد پھیلی رات کو دیکھا تو واپسی کا خیال آیا اس نے گود میں رکھا ستی کچھ کھولا تاکہ موبائل نکال سکے، مگر۔۔۔ وہ موبائل تو اس میں پورا ہی نہیں آتا تھا، وہ تو اس نے مینے رکھا تھا اور۔۔۔

وہ کوٹ اٹھائے باہر بھاگی۔ اپنا ترکی والا بھدا موبائل وہ اس ریسٹورنٹ میں چھوڑ آئی تھی، اسے ہر حالت میں موبائل واپس اٹھانا تھا چاہے جہان سے سامنا ہو یا نہ ہو۔ چند منٹ بعد جب وہ باہر ہوئی واپس استقلال اسٹریٹ میں اس ریسٹورنٹ کا دروازہ دھکیل کر اندر داخل ہوئی تو کوٹنے والی میز خالی تھی۔ وہ دوڑ کر اس میز تک گئی اور اُدھر اُدھر گھوم کر چیزیں اٹھا اٹھا کر اپنا موبائل تلاش کیا، مگر وہ کہیں نہیں تھا۔ کرسٹل کے ٹوٹے گلدان کی کرسیاں بھی اب فرش سے اٹھالی گئی تھیں۔

"مر اے ایم میڈم؟"

وہ آواز نہ پہچانی تو وہی یاد رہی وائٹرس کی ٹاک۔ یہ موٹا سا قلم تھا متحضر سا کھڑا تھا، وہ بو کے اسی نے اسے لا کر دیا تھا۔

"میرا موبائل تھا اس میز پر۔" وہ پریشانی سے کھٹکھٹالی لٹیں کالوں کے پیچھے اڑتی ہوئی میز پر چیزیں پھر سے اُدھر اُدھر کرنے لگی۔

"جی ہاں پڑا تھا مگر جب آپ گلدان گرا کر گئیں تو آپ کے ساتھ جو صاحب تھے انہوں نے وہ موبائل رکھ لیا اور مجھے کہا تھا کہ اگر آپ آئیں تو میں بتا دوں کہ

”دس اوچان۔ خدیجہ! ایسے کہ یہ فون میرے پاس ہے، حائرٹھورٹ میں بھول لی تھی۔“ وہ مصروف سالگرہ تھا۔ پیچھے مت سے لوگوں کی بولنے کی آواز آ رہی تھی۔ شاید ریٹھورٹ میں تھا۔  
 ”پیچھے تھی؟“ اسی لیے بول لی تھی۔  
 ”اوکے!“ وہ میری سانس لے کر بولا۔ ”خیا کہہ رہے؟“  
 ”وہ۔ وہ ذرا مصروف تھی تو میں نے سوچا میں آپ سے بات کر لوں۔“ بات کرتے ہوئے ڈی جے نے ایک نظر چار ڈی جے جو دم ساہجہ کر کے کنارے پر آگے ہو کر بیٹھی اسے دیکھ رہی تھی۔  
 ”جی۔ کیسے۔“

”بات یہ تھی کہ میں اور حیا کل پرنسز کئی لیڈرز  
شیراز لوں کے زیرِ سایہ چلے جانے کو سوچ رہے تھے ان  
لیڈرز ہم پرنسز کئی لیڈرز کے سب سے بڑے  
جزیرے یوکاوا جا میں تھے۔  
جیسے نہ بھی ہے البتہ کرات دیکھا، پھر نچی میں  
سرہلا کرو کا نام نہ بھی ہے کے جاری تھی۔  
”اے تو آپ کو فون چاہیے۔“

ہوا اُن کے کھنکھانے سے اُسے دیکھ لیا۔ ”اُج کے گورور سے اُس کی  
 مکمل گھبراہٹ ہے کہ اس کا نچکا ہوا پورا لہر اسے اپنے لیے  
 ہو رہا ہے۔“ وہ پتا نہ چلا کہ میرا سوال یہ ہے کہ  
 لالچ اس کا کس سے بھی ہو تم اس کی انتہی تک نہیں  
 کر سکتے ہو۔“ یہی ہے یہ سحر کراہٹ دینے کے رسالے کی  
 طرف متوجہ ہو کر چلی۔

”یہ کہ اس کا نچکا ہوا لہر ہے ہوا اُتار۔“ وہ آہستہ  
 سے بول رہی تھی۔ یہ لے لے کر جھٹکے سے سر اُٹھا لیا۔

”یعنی اُنہی کاؤ؟“ تمہارا اس سے نکاح ہوا تھا تو  
 تو وہ تمہارا کیا کیا؟“

”جو سچا مایوس لاک۔“ وہ جڑ کر بولی اور اپنے پیکر کی

باری باری لوٹ لی دونوں بیٹیں شکایتیں پھر پھر پہنچ گئیں۔  
جیسے جب ساتھ والا اور چھٹا سا بھو امبیاں کی باہر نکلا۔  
اس کا پاکستانی سہ ماہی فون تھا۔ دو سو امریکا مل  
جہاں کے ہوتے کے باعث وہ آج کل اسے ہی  
استعمال کر رہی تھی۔  
پیشگی اسکرین پر تری کا کوئی غیر نمائرا لکھا آ رہا  
تھا۔ نمبر کس کا تھا؟ اسے دیکھا۔ یاد آیا۔ نمبر، راکے  
کے محلے میں وہ بہت چور تھی۔ اسے اپنے پاکستانی  
موبائل نمبر پر ایک آواز آئی۔ دینے سے بولے تھے اور  
تری والا نوٹیز مرے سے یاد تھا۔  
”ہیلو“ وہ فون کان سے لگائے ہوئے وہیں بیٹھی  
چ بیٹھی تھی۔ کندھے سے بیک ایما کر ایک طرف رکھا  
پیشگی اسکرین پر تری کا کوئی غیر نمائرا لکھا آ رہا  
تھا۔ نمبر کس کا تھا؟ اسے دیکھا۔ یاد آیا۔ نمبر، راکے  
کے محلے میں وہ بہت چور تھی۔ اسے اپنے پاکستانی  
موبائل نمبر پر ایک آواز آئی۔ دینے سے بولے تھے اور  
تری والا نوٹیز مرے سے یاد تھا۔





رہنور میں کے متعلق کچھ بتا رہا تھا۔  
 ”میں بہت زیادہ اقسام کے کباب ملتے ہیں، غالباً“  
 ڈیڑھ سو اقسام کے اور ہر رستہ واران یا تو سوپ فری دیتا ہے یا ٹھیلہ۔“  
 وہ بے توجہی سے ان کی باتیں سنتی تھی رنور تھا رہی تھی۔  
 اس جگہ سڑک دونوں اطراف سے رنور میں میں گھری تھی۔ ان کے دروازے کھلے تھے اور سامنے برآمدوں میں ٹیڈے کرپاں میز پر بھی کھیں۔  
 سیاہوں کا ایک جھوم ہر سو پھیلا تھا۔  
 سڑک کے وسط میں ایک جگہ شیش سا گنا تھا۔ وہ تینوں بھی سناقتا رہتے تھے کہ لیے رک گئے۔  
 سیاہوں کے جھوم کے درمیان گھسی وہ ایک باجی تھی سال کی خوب صورت سی ترک بچی تھی۔ وہ کمرے جاتی بغیر آئینہ ڈاک میں بلوں میں اور کھڑکیاں پال کھڑے تھے۔ آگے کو ڈالے ہوئے تھے۔ وہ بیڈ کمارٹ کھڑی کسی اور اکادہ کی طرح کمرے ہاتھ رکھے ایک مقصود سا پوز بنائے کھڑی تھی اور ارد گرد دوائے میں کھڑے سیاہ کھانکھ اپنے کمروں میں اس کی تصویریں متدیر کر رہے تھے۔  
 وہ ہر تصویر کے بعد ذرا مختلف انداز سے کھڑی ہو جاتی اور چہرے پر مصو بہت طاری کیے جاتے تھیں۔  
 پھیلتی تھی بھی غوغائی تے ہاتھ رکھتی، بھی مسکراتی، بھی ناگ سکون کی، شاید ایک دو سیاہ اس کی تصویر بناتے رکے ہوں کہ تو نہ کھا دے بھی۔ بیچ لگ گیا ہو گا۔  
 وہ اور ڈی سے بھی فوراً اپنے کمرے نکال کر تصویریں بناتے کھڑی ہو گئیں۔ اس بچے کے پوزاتے پیار سے تھے کہ تصویریں بنانا یہاں ان کا دل نہیں بھر رہا تھا۔ تو ڈی رو بہود جانے لے بھر کا توقف کرتے ہوئے چرواٹھا تو کچھ، جہاں ساتھ ہی کڑا لب بھیجے قدرے نکواری سے یہ سارا منظر دیکھ رہا تھا۔  
 وہ شانے انکا پھر سے سیاہوں کے جھوم میں گھری بچی کی طرف متوجہ ہو گئی۔

”یار! عمر کو کس کی؟ اور ایکشن کیسے باری ہے؟“  
 ڈی بیٹے ہوئے تصویریں کھینچ رہی تھی۔  
 ”دفعاً“ بیچ کو پھر کر ایک لڑکی تیری ہے آگے بروقتی دکھائی دی۔ اس نے لیے اسکرٹ اور کھلے سے سوئٹر کے اور ہجورا سادہ سا رنگ چہرے کے گرد لوٹ رکھا تھا۔ اس کی رنگت سنہری تھی اور آنکھیں بھوری۔ وہ سولہ ستوریں کی گلی تھی۔ بائیں کمرے۔ اس نے نوکری ڈال رہی تھی جس میں چنگی پھول تھے۔  
 وہ اچھے تیریاں لیے آگے بڑھی اور تھی سے اس کی کا بازو پکڑا۔  
 ”یہ کھرا کر گلی اور جیسے ہی اس لڑکی کو دیکھا اس کے لبوں سے ہولے ہوئے نکلا، ”ناشٹ کل!“  
 ”جیوا!“ وہ بھوری آنکھوں والی لڑکی ترک میں تھے سے کچھ کہتی ہوئیں اس کا بازو پکڑ کر بیچ میں سے راستہ بنا کر لے کر لے گئی۔ وہ لڑکی میں جو کمرے تھی وہ ایسا تھا کہ سیاہ فوراً پیچھے ہٹ گئے۔ رینے کا پٹ شو ختم ہو گیا تھا۔  
 بی بی اب رازت کرتی، چڑھنے بن سے کچھ کمرے کی۔ وہ لڑکی جس کا نام شاید عائشہ کی تھا مسلسل پوچھتی ہوئی اسے لے کر جاری تھی۔ اس کی بھوری آنکھوں میں غصہ بھی تھا اور دکھ بھی اور شاید تھی۔  
 جاکر ان موڈ کران کو جاتے، بیکٹری۔  
 ”او! انہیں اپنا بیوک ادا دکھانا ہوں۔“ جہان کی آواز وہ دھچکی پھر خفیف سا سر جھٹک کر اس کے ساتھ آگے بڑھ گئی۔  
 جہان نے ایک بھی روک دی تھی۔ ڈی بے نے برستے چارہ لڑائی کھنڈے کے حباب سے ساٹھ کرانے پہلے ہی کسی اور آپ وہ اسی پے سوار ہو گئی تھی۔ جیا کبھی کے قریب آئی تو جہان نے ایک طرف ہو کر راستہ دیا۔  
 وہ شانے سی بھی اور سے کھلی تھی۔ آگے ایک گھوڑا جاتا تھا اس کے ساتھ بھی ہان لگا تھا تے بیٹھا تھا۔ پیچھے ایک خوب صورت سی دو افراد کے بیٹھے تھے لے نفست بنی تھی جس پے سنہری نقش و نگار بنے

تھے۔  
 وہ احتیاط سے اور چڑھی۔ مٹھلیں، شاہی نشست نہایت کدرا تھی۔ وہ دونوں ایک ساتھ ہی اس پہ بیٹھے۔  
 کبھی ہان نے گھوڑے کو ڈاسر یا چاک بگائی تو وہ چل دیا۔ پھر کی سڑک۔ اس کے ہاٹوں کی آواز گونجتی تھی۔  
 ”پوچھا پاکستان کے اچھے لوگ کیسے ہوتے ہیں؟“  
 جیانے گردن اس کی طرف پھیری۔ وہ ہاتھ میں پکڑے اسٹارٹ فون پر لگا ہیں جتانے پوچھ رہا تھا۔ وہ اسے بھی کھلی توجہ نہیں دے گا تو تھوڑے تھا۔  
 ”پاکستان اور پاکستان کے اچھے لوگ!“ جیا گہری حاسن لے کر سامنے کو بیٹھے گئی۔  
 سڑک دو دو بہزور تھیں کی قطار سے گھری تھی۔ چند پینے زد تھے سڑک کے کناروں پہ کھڑے بڑے تھے درختوں کی دونوں قطاروں کے درمیان، کبھی ست روئی سے کچھ بڑھ رہی تھی۔  
 ”مہم بہت ترقی یافتہ نہیں ہیں بہت بڑے کچھ تھے نہیں ہیں۔“ وہ حو کو دی، درختوں کی نقل و دعوات اور بہت سی رباہوں میں بھی لوٹ ہیں۔ ہمارے ہاں ظلم کھلے عام کیا جاتا ہے اور مظلوم بھی جی نہیں ہوتے ہیں ہم پہمانہ بھی ہیں اور بہت ذہان کے بھی گھراس سب کے باوجود جہان سکندر راہیل کے برے نہیں ہیں۔ ہمارے دل بہت سادہ، بہت مقصود، بہت پیار سے ہوتے ہیں۔“  
 پھر وہ قدرے توقف سے بولی۔  
 ”کیا تم نے واقعی ایسے پوچھا تھا کہ پاکستان میں ہر روز ہم بلاست ہوتے ہیں؟“  
 ”میں نے؟“ وہ مباس کی اسکرٹن کو اٹھایاں میں پکڑے وہ ذرا سا چوٹا پھر ذریب مسکرایا۔ ”شاید“ کیا نہیں ہوتے؟  
 ”ہوتے تو ہیں۔“ ہماری انٹرنیشنل اسلاک یونیورسٹی کے کینے میں بھی بلاست ہوا تھا۔ اس دن ہماری ایک فیو لائیڈ تھی اور ہم فرینڈز بلاست سے دس منٹ پہلے کینے سے نکلی تھیں۔ بہت برا منظر تھا۔ وہ

خون ٹوٹا کچھ، مٹی ہلی دیواریں۔“ اس نے یاد کر کے جیسے جھرجھی لی۔  
 ”گنا توئی اور اسے کیا کرتے ہیں؟“  
 ”گنا توئیں کہ کچھ کرتے ہیں۔ خیر لڑکی کے لوگ کیسے ہوتے ہیں؟“  
 ”میں تو ایک غریب سا رنور ٹھکانا ہوں۔ در رنگ کا اس کا ایک منور صفت شخص جس کو مصروفیت کے باعث کھتے تھے پھر نے قادت بھی نہیں ملتا اور جیو اس کے کمرے کھڑے یوک ادا تھا۔ وہ کھنڈے کی سافٹ پے ہو گا میں تین سال بعد اور اصرار ہوں۔“  
 ”واقعی؟“ اس نے حیرت سے چلیں بھیجا تھیں۔  
 جہان نے شانے انکا لیے۔  
 ”وقت ہی نہیں ملتا۔ میں نے بچت کے لیے رنور میں درگزر سے کم رکھے ہوئے ہیں، سو کار کا بوجھ بہت بڑھ جاتا ہے۔“ وہ اسی طرح اسکرٹن کو دیا پھسل کر رہا تھا۔  
 کبھی سڑک کی دھلان سے نیچے اتر رہی تھی۔ ٹل کھاتی سڑک کے دونوں اطراف میں خوب صورت بنگلوں کی قطاریں تھیں۔ سڑک کے کنارے کتے کھلتے چہرے تھے۔  
 ”یہ تختہ کدور ہے۔“ ”دفعاً“ جہان نے اپنے جوگر سے نیچے موجود تختہ تختہ یا اور پھر چڑھا۔  
 ”پلین جہان! ساری دنیا کی فنی چیزیں تمہارا ہیڈک ٹیس ہیں۔“  
 ”اچھا!“ وہ جو تک رہا تھا قدرے تھکی سے سیدھا ہوا۔ وہ پھر سے مباس کی پچھ کھٹے لگا۔  
 ”فون رکھ دو گی۔“  
 ”ہلام!“ آپ ہی مت بھولا کریں کہ آپ ایک غریب رو کر کے ساتھ ہیں جو اگر ایک دن کا تلف لے گا تو سارے آڈر میں پھر پھر ہو جائے گی، کسواس کے چارے کو بہت سے کام ہوئی ان دن سو وہ بھگتا ہے بڑے ہیں اور وہ بھی جانتا ہے کہ ان تمام تھنوں کے باوجود وہ اگلے دس سال تک بھی یوک ادا کے ان



بنگلوں میں اس کو اچھا لگتا۔ بھی نہیں بتا سکتا۔  
اس کے کھینے چاہئے انٹاشوری طور پر سرک کے  
دونوں اطراف بنے بنگلوں پر۔ گھوڑوں والی اور ایک لمبے کو  
ٹھنک کر رکھی گئی۔  
دائیں طرف جہان کے اس جانب جس بنگلے کے  
سامنے سے بھی گزر رہی تھی، گھوڑا اتالیق اور خوب  
صورت تھا کہ نگاہ نہیں جاتی تھی۔

چار منزلہ سفید اونچے ستونوں پر وہ محل پر شاندار  
انداز میں کھڑا تھا جیسے کوئی برج۔ اپنے بچوں پر بڑا ہونا  
ہے۔ اس کے پھونسے سے باہر بچے کے آگے ایک  
کڑی کا سفید گھٹ تھا۔  
بہسی آگے بڑھی کی تو گردن موڑ کر دیکھنے لگی۔  
سفید محل کے کڑی کے کٹ سے ہم کی ایک تختی  
گئی تھی جس پر قدیم لاطینی جہوں کے انداز میں ترجمہ کار  
کے انگریزی میں لکھا تھا۔

”اسے آواز آتا۔“  
اس کے دل کی دھڑکن لمبے بھر کو تھی۔ اس  
کے انداز میں جہان نے لپٹ کر اس کو گھر کو دیکھا تھا۔  
”اب کیا تم ابھی سے میری جیب کا مقابلہ ان  
بنگلوں کے ساتھ کرنے لگی ہو؟“  
وہ چونک کر ہنسنے لگا اور اس کٹ کو دیکھا جواب دہرے  
جا رہا تھا۔

”میں تو۔۔۔“ وہ سر جھٹک کر آگے دیکھنے لگی۔  
پھر بھی ہی گولیوں سے وہ خاموشی سے گزرے،  
یہاں تک کہ ایک جگہ جہان نے ترک میں کچھ کہہ کر  
کوچوں سے بھی رکوادی۔  
”ہم نے پورے جزیروں کا چکر لگایا تھا۔ پھر ابھی  
سے کیوں رک گئے؟“ وہ اتارنے لگا تو جابلو اٹھی۔  
”تمراز! جہان نے سامنے مسجد کی جانب انگلی سے

اشارہ کیا۔  
”اچھا!“ وہ سر ہار کر اٹھی، ”ایک ہاتھ رڈ پر رکھا اور  
اضابطہ سے پاؤں نیچے پڑے۔ رکھ کر اتاری۔ جہان پہلے  
ہی اتر کر مسجد کے دروازے کی طرف بڑھ گیا تھا۔  
مجھ پھنسی کر صاف تھری سی تھی۔ جہان مردوں

والے حصے میں چلا گیا تو وہ وضو کر کے عورتوں کے برے  
ہاں میں آگئی۔ وہ فکر کا تھا تو انگریز سورج تھنڈا  
لگ رہا تھا۔  
ہاں کے ایک کونے میں ایک لڑکی بیٹھی تھی۔ اس  
کے سامنے ایک بچہ ایسا کے انداز میں بیٹھی وہ بھی آواز  
میں کچھ کہہ رہی تھی۔  
جہان نے کھینے والوں کی آستین نیچے کرتے ہوئے  
بغور ان دونوں کو دیکھتی رہی۔ وہ وہی دونوں لڑکیاں  
تھیں جو اچھی وہ بچیاں پسور کر سرک پر اسے نظر آتی  
تھیں۔ جہان کی ڈراما کی چھوٹی بچی اور دوسری  
بھورے اسکارف والی تینویں لڑکی۔

بچی منت بھرے شکایت انداز میں اس لڑکی کے کھنے  
کو بھجھوڑتی کچھ کے جاری تھی مگر وہ لڑکی اس کا کام  
شاید کا نشانہ نہ تھا۔ انجمنی میں سر ہلائی گویا سلسل اس  
کی تردید کیے جاری تھی۔ وہ دونوں بہت دھیمی آواز  
میں باتیں کر رہی تھیں۔ جاز اسٹول کو چرے کے گرد  
لپٹنے ہوئے ان دونوں کو دیکھنے لگی۔ انہوں نے اسے  
نہیں دیکھا تھا شاید وہ آپس میں مشغول تھیں۔

وہ جب نماز پڑھ کر اٹھی تو دیکھا، وہ بچی ابھی تک  
اس لڑکی کو متا رہی تھی اور شاید اپنی کوشش میں  
کا میاب نہیں ہو پا رہی تھی۔ اس کی آواز دھیمی اور  
زبان انجان میں مگر بھیسی جی۔ وہ بے بسی بھرے انداز  
میں سر گزرا اور اسے کا نشانہ کھ۔ ”پیارے! مگر واقعی  
تو کیا کوئی دے دیتا۔“

ایک نوری لڑکانہ دونوں پر ڈال کر وہ باہر آگئی۔  
مسجد کے برآمدے میں وہ نماز پڑھ رہا تھا۔ جہان  
کھنے پاؤں پٹائی ہوئی پر برآمدے تک آئی اور ایک ستون  
سے ٹیک لگ کر کھڑی ہو گئی۔ وہ اس کا سر پر لیا  
اسٹول سر کی پشت تک پھسل گیا تھا۔

سامنے چند قدم کے فاصلے پر وہ عیدے میں جھکا  
تھا۔ نیلی جینز اور سیاہ سوئیٹر جہان سکندر کا  
مخصوص لاپرواہا سلید۔ وہ ایک مسکراہٹ کے ساتھ  
سر ستون سے ٹکرائے دیکھنے لگی۔  
وہ اب جیسے سے اٹھ کر تشدد میں بیٹھ رہا تھا۔ ہر

بہت مسرت پھرتی سے کرتے وہاں جہان سکندر کی نماز بہت  
لمبی ہوئی اور پرسکون تھی۔ وہ چونکہ اس سے ذرا  
بچے کھڑی تھی۔ تو یہاں سے اس کا صرف ہلکا رخ ہی  
ظہر آتا تھا۔ گردن کی پشت اور چہرے کا زور اماں دایاں  
نہ۔ وہ گردن جھکا کر تشدد بھر رہا تھا۔ پھر اس نے  
بائیں رخ سلام کے لیے گردن موڑی تو تھکا ہوا  
اس کا چہرہ نظر آیا۔ وہ ذرا ب مسکراتے اسے دیکھے  
گئی۔

وہ سری جانب سلام پھر کر اس نے دونوں ہاتھ دعا  
کے لیے اٹھائے۔ چند لمبے وہ بچی بڑھاؤ لگاتا تھا پھر  
ایک کمری سانس لے کر ہاتھ چرے۔ پھر تادہ کڑا ہوا  
اور واپس مڑا تو اس ستون کے ساتھ کھڑے دیکھ کر  
مسکرایا۔

”تم انتظار کر رہی تھیں؟“ وہ زرا مسکرا کر کہتا ہوا  
اس کی طرف کیا تو جہان نے اثبات میں سر ہلا دیا۔ وہ  
دونوں ساتھ ہی باہر آئے تھے۔

”جہان! تو کھٹ پر جب کہ کھڑا تو گرہن  
رہا تھا تو جہان نے اسے پکارا۔

”ہو؟“  
”تو نہیں ہو؟“  
”تو اہمیت۔“ وہ تسمہ باندھ رہا تھا۔  
”تکے نہیں ہو۔“

تھیں کی گروہ لگتی اس کی انگلیاں تھیں اس نے سر  
اٹھا کر قدرت سے ہنسی سے جاکو دیکھا۔

”میں کیا کرتا کہ نہ بھنی لگا؟“  
”یہ تو تجھے نہیں پتا ہوئے تھے نہ مانیں کیا کیا؟“  
”میں نے زندگی مانگی!“ وہ تسمہ بند کر کے اٹھ کھڑا  
ہوا۔

”زندگی؟“ جہان نے اس کا چہرہ دیکھتے ہوئے ہر لیا۔ وہ  
اب جہان کو سوتیلی کستنیوں میں موز رہا تھا۔  
”انسان وہی چیز ہوتا ہے جس کی اسے کی گئی ہے“  
میں میں جیٹ زندگی ہاتھ پاؤں۔ اگر زندگی ہے تو سب  
خوب صورت ہے، نہیں ہے تو سب اندر ہے۔“ وہ  
دونوں سرک کے کنارے ساتھ ساتھ پٹنے لگے تھے۔

”خوب صورت کی بات ہو رہی ہے جہان!“  
یہ کہ اس کو سہوا اس کے ہل سے اڑانے لگی  
تھی۔ شل سر سے پھل کر اب گردن کے پیچھے ایک  
نئی تھی اور جب اپنے ٹھہرتے پاؤں دونوں ہاتھوں میں  
سمیٹتے ہوئے اس نے بے سوال پوچھا تو شاید خواہش  
کے بلکہ وہ وہ جانتی تھی کہ وہ خوب صورت کی سیلیان  
کی انکھیں ہیں۔ جیسی کوئی بات نہیں کے کا گم جو  
اس نے کہا۔ وہ جہان سلیمان کے لیے دھماکا ”غیر متوقع

تھا۔“  
”کسی؟“ اس نے ناہنجی سے جان کو دیکھا۔ وہ  
سامنے دیکھتے ہوئے قدم اٹھا رہا تھا۔

”میرے لیے خوب صورت علی کرامت کی ماں ہے۔“  
خیر ہو جاتی ہے۔ علی کرامت میرا ایک اسکول ٹیوٹر تھا۔  
ایک دفعہ میں اس کے گھر گیا تھا تب اس کی  
ماں کو دیکھا۔ وہ بہت خوب صورت خاتون تھیں۔ وہ

ڈاکٹر تھیں اور اس وقت ہسپتال سے آئی تھیں۔ وہ  
تھکی ہوئی تھیں اور اس وقت جرنل میں کھڑی نشو سے  
اپنا چوتھا تھسا رہی تھیں۔ جہاں وہ چہرہ اتنا مقدس ”اتنا  
خوب صورت تھا کہ میں بیان نہیں کر سکتا۔“ اس کی  
بات۔ وہ چند لمبے کے خاموشی سی ہو گئی۔  
”فدے ترک تھیں کیا کستنی؟“ بہت سیریلر دہری ہوئی۔

”وہ سیاف نام تھیں۔ مصری سیاف نام۔“  
اور جہان کے حلق تک میں گڑباز تھا۔ ”میں“  
اب بیٹھے پٹاشی سے اس کے ساتھ قدم اٹھاتی رہی۔  
یہ وہ واحد شخص تھا جس کے سامنے وہ جھک جاتی  
تھی خاموش ہو جاتی تھی، گڑباز سے خوف نہ لیتی۔  
اور۔ اور پھر جیسی مہم بن جاتی تھی۔ اگر کی بات سی  
اور نے کی ہوئی تو وہ ان سے اڑنے اڑنے ملنے سے اس کو اتنی  
نالی کہ اس کی بات کرنے کی وہ شخص دیکھا۔ جیسی بہت  
کرنا۔ حد ہوئی بھلا سیاف نام کہاں اتنے سین ہو سکتے  
ہیں۔ یا پھر شاید جہان کا مطلب ہے تھا کہ اسے جہا  
سلیمان کے مقابلے میں ایک بہ صورت ترین سیاف نام

عورت بھی خوب صورت لگتی ہے۔

وہ زندگی میں پہلی دفعہ کسی بد صورت عورت کو سوچ کر مسکراتا دکھائی دیا۔

سر پر ڈھلنے لگی وہ وہاں ہی کی تیار کر کے لگے۔

یہ وہ ایک جڑی کے گھیلوں میں چل چل کر اب اس کے پاؤں دھتے تھے۔ ڈی بے وہاں ہی پھرے۔

بالکونی میں کھڑے ہونے کے لیے قطعی راستہ نہ تھی اور اس کا پورا ارادہ فیری میں گھس کر چاہے ہمارے چاہے اور پھر کر مگر چھٹنے کے لیے لشت و صوفیہ کا تھا۔

جہان کو ٹھٹھ لینے میں خاصی دیر لگی۔ پانچ بجے والی فیری شام کی آخری فیری تھی۔

سارا انجم ٹٹھ ٹٹھ کر کھڑکی کے آگے موجود تھا۔ اب اس کے بعد اگلا چار اڑت اڑت بچے جانا تھا پھر اگلی صبح تک کوئی جہاز نہیں آتا تھا۔ جو رہ گیا وہ جزیرے پر

رات بسر کرے یا تھرک واپس جائے۔

”اکرم دونوں اسی رفتار سے چلتی ہیں تو فیری نکل جائے گی اور تھیں واپسی تیر کر واپس جانا پڑے گا۔“ وہ

ان دونوں کی ست روی ہے خلاصہ منجمد کر بولا تھا۔

جولیا ”وہ تو بے خوف تھے ذرا تیز چلے لگیں۔“

بندرگاہ پہنچ چھا سا حوں سے بھری تھی۔ وہ تینوں اس ریش میں سے مشکل راستہ بنائے آگے بڑھ رہے تھے۔

جہان آگے تھا اور وہ دونوں پیچھے۔ اسے اب اپنے پسرکوتہ کی فکر ہونے لگی تھی کیونکہ بابا رے وہاں سے آکر آنے لگی تھیں۔ پراپرٹی کی مالک

نے آکر پھرے کوئی ہنگامہ کیا تھا۔ جہان اسے اس سارے معاملے پر فڈرے پریشان و متحیر لگا تھا کہ وہ کہہ دینے تاثرات چھپانے کی عمل کو شش کر رہا تھا۔

گمراہ اس کا ہر رنگ اپ بچانے لگی تھی۔

وہ تینوں فیری کی طرف جاتے بورڈ کی جانب بڑھ رہے تھے جب کسی نے حیا کی ہنسی کو ڈرا سا چھوا۔

گرد و روں ہوا تھوں میں بہت سے ہار اور موتیوں کی لڑیاں ڈور یوں میں پائندہ کر اٹھائی تھیں اور اب وہ لڑیاں کا ایک کچھا چاہے کرے جس کے سامنے کر کے دکھانا تو فریب لگنے کی کو شش کر رہا تھا۔

وہ کبھی نہ رکتی گمراہ موتی اور ان کی چمک اتنی خوب صورت تھی کہ اسے گھمراہ ہی پڑا۔ وہ بے اختیار وہ لڑیاں انگلیوں میں اٹھا کر الٹ پلٹ کر دیکھنے لگی۔ وہ

پاؤں میں روکنے والی لڑیاں تھیں اور اتنی حسین تھیں کہ چند لمحے کے لیے وہ بے باؤں کی دلی لڑی اور گرد گرد و شش کر بیٹھی۔

”خدا۔۔۔“

جہان حوں اسے آواز سن دے رہا تھا۔ اس نے سر اٹھا کر دیکھا۔ جہان اور ڈی بے فیری کے تختے پر

چڑھ چکے تھے اور اب جھجھکا ہٹ بھری کوفت سے اسے مار رہے تھے۔

”کی۔۔۔“ وہ ٹٹھ شہادت اٹھا کر ان کو رکنے کا اشارہ کرتی پلٹ کر جلدی جلدی لڑیاں دیکھنے لگی۔

”ہا۔۔۔“ اس نے لڑیاں الگ کر کے پوچھا۔

”نہیں لڑا۔۔۔ میں لڑا۔۔۔“

”یہ تو بہت زیادہ ہیں۔“ اس نے خفگی سے بچے کو دیکھا۔ پیچھے جہان اسے گالاری مگرے انداز میں پھر

سے آواز دے رہا تھا۔

”تم جانا۔۔۔“ جگہ تلاش کرو میں دو منٹ میں آری ہوں! اس نے ان کو چھین کرنے کے لیے جانے کا اشارہ کیا۔ ان تک ان کی آواز شاید پہنچ نہ تھی تھی

ہی وہ دونوں سہارا مگرے اور فیری کے اندر دلی راستے کی جانب بڑھ گئے۔

فیری نکلنے میں ابھی تین منٹ تھے اور وہ ان تین منٹوں کو ضائع نہیں کرنا چاہتی تھی۔

”بیوں لڑا۔۔۔“ اس نے جھمی انداز میں لڑکے کو کہا اور پیچھے سے کٹنے کے لیے سبھی کچھ کھولا اس سے قبل کہ وہ ٹوٹ نکلتی۔ لڑکے نے ایک دم پر سہجنا اور

ب سمجھ گیا تو وہ۔

”کو۔۔۔“ میرا برس! چلائی ہوئی اس کے پیچھے لگی۔ جہان ”ڈی بے“ فیری اس افلا میں اسے

ب بھول گیا۔

لڑکا پھر تھی سے بھاگتا رہا تھا۔ سیاح افرو فیری میں ری کی طرف بڑھ رہے تھے کسی کے پاس توجہ کرنے

و وقت نہ تھا۔ وہ تیز قدموں سے دوڑتی اس لڑکے کے پیچھے آئی۔ وہ بازار کی طرف مڑ گیا تھا اور اب ایک

فلے کے تین وسط میں کھڑا تھا، جیسا ہے یہ بھاگتی ہوئی ہی میں داخل ہوئی۔ لڑکے نے چونک کر اسے دیکھا

پر چھٹے بھاگ کھڑا ہوا۔

”کو۔۔۔“ وہ غصے سے چلائی اس کے پیچھے دوڑ رہی تھی۔ لڑکا خامسا پھر تھلا گیا رہا تھا مگر وہ اتنا نہیں

مانتا تھا۔ تین گلیاں عبور کر کے وہ اس رہائی علاقے ہی داخل ہوا اور سر ہٹ دوڑتا ہوا داس طرف کی

نظارے کے بنگلوں میں سے ایک گلیٹ عبور کر گیا۔

وہ پانچویں ہوئی اس کی ٹٹھ تک آئی۔ یہ گلیٹ نیم اور تھا۔

لڑکا اندر ہی نہیں گیا تھا۔ دور رس تیری ناہنگی بچ رہا تھا

وہ تب اسے احساس ہوا کہ فیری نکل چکی ہے۔ ڈی

اور جہان جزیرے سے چلے گئے تھے اور وہ دوسرا

رہ گئی تھی۔ لیکن یہ وقت وہاں سوچنے کا نہیں تھا۔ اسے اپنا برس اور پیچھے واپس لینا تھے بہر صورت۔

اسے ہر حال اندر جانا تھا۔

ایک گمراہ راہ کر کے اس نے کندھے سے پستلی

شال درست کی اور دروازے کا سنہری باب کھلیا۔ وہ

قدیم وقتوں کی کوئی اسر ہوئی شہزادی تھی جو راستہ بھٹک کر اس جزیرے پہنچی تھی اور اب سلطان کے محل

کے سامنے کھڑی تھی۔

دروازہ چر کر اسے آواز کے ساتھ کھٹا چلا گیا۔ اندر ہرسو

اندرا تھا۔ اس نے چونک کر۔ قدم وحر۔

”ہیلو۔۔۔“ وہ قدم مزید اٹکے لٹی اور پکارا اس کی

آواز کی کوچہ پر دو دروازے۔ غرا کی پلٹ آئی۔

وہ کسی البانی کھڑی تھی۔ وہاں نیم نارنگی سی چھائی تھی۔

صرف کھلے دروازے سے آتی شام کی نیکیوں

روشنی میں آگے جاتی رانداری سی نظر آ رہی تھی۔

اس کا دل عجیب سی ہے پیچھے خوف میں گھرے لگا۔

”کئی ہے؟“ اب کے اس نے پکارا تو آواز میں ذرا

ارتعاش تھا۔ ایک دم اس کے عقب میں کھڑے کے ساتھ دروازہ بند ہوا اور کلک کے ساتھ لاک گھٹنے کی



ایک چنگ کا تار مچھرنے کے بعد یاد آ رہا کہ یہ لے لے روانہ ہوئی تھی اسلام آباد جاتے ہوئے لاہور میں انھیں عثمان بنیر نے پایہ وطنی انعام سے نوازا۔ ایک مٹی کی فون بوتھ پر ان کی مدد کرنا ہے۔ چنگائی اور دست انھیں ترکی میں رسید کرتے ہیں۔ پھر "ک" کی بائبل اعلیٰ سطح کی رہنمائی کرتی ہے۔ ترک روایت کے مطابق خدیجہ اور دنیا کی سیدہ عائشہ اپنے گھر میں آتی ہیں جو دنیا کو پاشا کے متعلق بتاتی ہیں مگر پاشا اس بیان کی تردید کر دیتی ہے۔ ہائے "کیا کو جان کے گھر" بتاتی ہے۔ جہاں سکندر مرمر مرزا سی سے حیات ملتا ہے جبکہ تین چھوڑتے ہیں۔ جہاں کے گھر میں حیات کو پھر سیدہ پھول ملتے ہیں جس پر جہاں تھا تو مائے۔

حیات کے ساتھ ساتھ ہوا کر اپنے باطن سے باہر نکلتی ہے تو جہاں مل جاتا ہے۔ وہ گزشتہ دن کے برعکس کافی خوش اخلاقی سے متاثر ہے اور اسے کھانا کھانا ہے۔ "تھکے کے دوران وہ کسی پاشا کے دروازے پر ٹکرا کر آتا ہے۔"

باطن میں خدیجہ اور حیات کو اس کا کھانا خورد و نگار مائے۔ یہ یورپی مٹی میں ان کی ملاقات انٹرنیشنل قانون سے ملاقات ہوتی ہے ان کے شو پر بنیاد پر یورپی مٹی۔ حیات اپنی چھوڑ کے گھر ان سے ملنے جاتی ہے تو کسی کام سے انٹور میں جانا پڑتا ہے۔ وہاں ایک شخص اگر حیات کی گردن دوڑاتا ہے۔

وہ حیات کے پھوڑا چھتے۔ جہاں نے آکر اس کی گرفت سے آزاد کر لیا۔ وہ حیات پر خاموشی ہوا کہ وہ اوپر کیوں آئی تھی۔ جہاں نے حیات سے بات کرتے ہوئے کسی مٹی کی یادوں کو، ہر ایک بات حیات کو پتا چلا کہ جہاں کو اس کا دور اپنا نفاذ کیا ہے۔ جہاں نے اسے بتایا کہ اس کا پاپ ملک کاغذ اور اسے اس پر شرمندگی ہے۔

وہ پاشا ان کی رات حیات کو حسب معمول خدیجہ کو ملنے کے اس کے دوست متعین مٹی کے گانڈے کے کنارے پر کیوں کارور کا گواہ ہے۔ اس نے فاشی کی مٹی کا گانڈہ کو پیش پختائی تو وہاں "اسے آری" لکھا ہوا نظر آیا۔

حیات جہاں سے ملنے کی تو وہ ایک لڑکی کے ساتھ تھا اس نے حیات کو نظر انداز کر دیا۔ حیات ناراض ہو کر آئی۔ جہاں نے اسے منانے کے لیے گزیرہ کو لیا۔

حیات کے نقلی توڑے ایک گاڑی لینے آئی۔ وہ اسے جہاں کی گاڑی سمجھ کر بیٹھ گئی۔ ہرگز کے وقت وینٹر نے حیات کو سفید پھول اور گاڑی میں سر کر کے پر شکر سے کاٹھا اور اسے اس پر جہاں حیات سے ناراض ہو گیا۔ حیات نے مٹی کی گھاس کا موٹا مل دیوں دیا۔ حیات نے ڈی سے سے موٹا مل کی دایاں کے لیے جہاں کو فون کر لیا تو اس نے جہاں کے ساتھ مل کر جزیرہ یوکے والی میر کا پور کر مٹا لیا۔

وہ جہاں وہاں سے تو حیات کو ایک بگ بگ ہے "اسے آری پاشا" لکھا نظر آیا۔

جزیرے سے واپسی کی شام کی آخری زبیری باقی تھی۔ جہاں اور ڈی سے اس میں سوار ہو گئے تو اس وقت ایک بچہ حیات کا برس چھٹ کر رہا تھا۔ حیات اس کے پیچھے کی توڑے اسے آری پاشا کے بگ بگ سے داخل ہو گیا۔ حیات کو مٹی کی توڑے اور سفید ہو گیا اور کسی شخص نے اسے عقب سے خوش آمدید کہا۔

## چوٹھی قیڑ

"شہر لوگوں کے جزیرے پر خوش آمدید۔"

کسی نے بہت آہستہ سے اس کے عقب میں کہا

تھا۔ وہ گزرتھ لگا رہی۔

لالہ نازیکہ صاحبہ البتہ اندر کی سمت مڑتی رہا اور

کے آخری سرے پر کوئی عثمانی کی زرد روٹی دکھائی

دی تھی۔ وہ آواز بھی دیتی ہے۔ آئی تھی۔

اس نے پلٹ کر آخری بار دروازے کی تاب کو

گھمایا۔ وہ جلد رہا۔ اسے اس محل سے نکلنے کا کوئی

دور راستہ تلاش کرنا تھا۔ جو بے وقوفی نہ ہو بلکہ کسی

اسے انعام تک پہنچائی تھا۔

وہ آنکھیں میچ کر اٹھ رہے تھے۔ وہ کبھی آگے

بڑھی۔ نازیکہ رہا اور اس کے اس بار کو رہا اور اس کا

شاید لوگوں کو ہم کھپ لے کر ہے۔ میں وہ زور سے ہوم

قیوں کی روٹیاں دوں اسے آری میں۔

"کون؟" اس نے پلٹ کر انداز میں پکارا۔ وہ لوگ

روم کی چوٹ پر آئے۔ کھڑی ہوئی کئی اور اس کو خوش

تقدیر ملنے لگی اور خوشیوں کے ساتھ ہی کھڑی۔

اسکرت اور سوئٹ میں ملیں اور چھوڑے کے گرد

کے لیے وہ چھوڑاں دوں چھوڑے والی ایک معمر قانون میں

لوگ۔ وہ روم کے دوسرے کھڑی ہاتھ میں پکڑی

موم ہوتی ہے اسٹینڈ پر رکھی موم بیٹوں کو جاری ہیں

ایک ایک کر کے سر پہ موم بیٹوں کو چلتے گئی تھیں۔

"آجائے۔ اندر آجائے۔" کئی موم بیٹے سے اوپر نیچے

انکی موم بیٹیاں ہاتھ دے انھوں نے اسی نرمی سے

کھاتا تھا۔

وہ اپنی جلد سے نہیں بلکہ ہمیں ہانک بیٹھنے اس

پر تیش لوگ روم کے وسط میں رکھی تیز کوٹھے گئی

جسم پر رکھا۔ سنسنی ساز اور لاچ موم بیٹوں کی مٹی زور

روٹی میں چمک رہا تھا۔

"یہ تمہارا پر ہے۔ تمہارے لے سکتی ہو۔ آگے۔

نہیں ہو گا کہ تم میرے پاس صرف میرے ملاوے پر

آجائے۔ تو میں اس کے کو۔" بیٹھتی۔ اسے معاف

کرنا۔ "اس کی تجویز تھی۔" آؤ بیٹھ جاؤ۔ کھڑی کیوں

ہو؟"

وہ ہاتھ میں پکڑی موم بیٹے علی اب سامنے رکھی

وہ ٹنگ ٹنگ کی طرف بڑھ گئیں۔ وہاں کئی ایک

براسا کا میٹل اسٹینڈ رکھا نظر آ رہا تھا جس کے اوپر تاج

جک موم بیٹیاں سیدھی کھڑی تھیں۔ وہ ایک ایک

کر کے ان موم بیٹوں کو بھی روٹن کر لگتی۔

حیات کی معمول کی طرح ہلنے سے آگے بڑھی اور

بڑے صوفے کے کنارے کی نشست پر جا گئی۔ اس کی

ہاتھیں ابھی تک قریب رکھی تھیں۔ دھڑلے اپنے سنسنی

کھاتے تھیں۔

"کچھ کھاؤ گی؟"

اس نے ہولے سے نفی میں سر ہلایا۔ بہت ساری

بہت جمع کر کے وہ مشکل کاہنہ۔ "آپ نے مجھے

یہاں کس لیے بلایا ہے؟"

"مجھے تم سے کچھ پوچھنا ہے اور پھر تمہیں کچھ بتانا

ہے۔ عبدالرحمن آن من کی لذت سے اندھا چلا گیا

ہے مگر جاتے جاتے اس نے یہ کلم میرے ذمے لگایا

تھا۔" وہ اب اس کی جانب پشت کی آخری موم بیٹ

جاری تھیں۔

وہ عبدالرحمن کے نام پر حیران نہیں ہوئی۔ اس

نے دیکھا کہ اس کے ہاتھ کے باہر گھڑے کی کھینچ دیکھ

لی تھی۔ اس کے باوجود وہ پچھ اس گھر میں داخل

ہوا تو وہ کئی بیٹے گئی۔ وہ صرف اپنے برس کے لیے

آئی تھی۔ یا کسی مجھے سے مل کے۔ کئی کسی بیٹے

پہنچنے سے قاصر تھی۔

"اب عبدالرحمن پاشا سے کیا رشتہ ہے؟" وہ بولی

تو اس کی آواز زور دیتی کی مانند دھم دھم آہستہ

آہستہ اس کا خوف زائل ہو رہا تھا۔

"میں عبدالرحمن کی ماں ہوں۔" انھوں نے ہاتھ

میں پکڑی موم بیٹے پر زور رکھی اور انگلی کی پوچھوں پہ

گوئی موم کھڑی پھر چلت کر اس کی طرف آئیں۔

"عبدالرحمن نے تمہیں ملنے کا کہا تھا لیکن جب

تم نے انکار کیا تو مجھے وہاں قبول اور سامنے کا صف نہ ہو،

دل کا اتنا تازہ ہے کہ وہ کر کا نہیں۔ البتہ جاتے جاتے

اس نے میرے ذمے یہ کام لگایا تھا کہ میں تم سے مل

لوں اور تمہیں ان سوالوں کے جواب دے دوں جو

تمہارے ذہن میں گھلے رہتے ہیں۔"

وہ دھم دھم سے خاموشی سے اس معمر عورت کو دیکھے

گئی۔ جو کھڑے ٹھہر کر بل رہی تھیں۔ ان دونوں کے

درمیان رکھی کارٹر ٹیل پر ایک فون فون رکھا تھا۔ اس

میں وہ چھوڑے تھے۔ ایک وہی کلم معمر قانون اور

دوسرا ان کے ساتھ ایک پیسٹنس، چھپس برس کا گھر

جس کے بل ٹھہرے اور تھے۔ آٹھوں پہ

موتے فریم کا پتھر تھا۔ چہرے پہنٹی سی واڑھی جس میں جگہ جگہ سفید بال جھلکتے تھے نہایت کمری سا رنگ رکھتا وہ شخص بہت ہی عام سا قیول صورت مرثا۔

”اس سے پہلے کہ میں کچھ بتاؤں تم اگر کچھ ہو چمٹا چاہتی ہو تو پھر لو۔“ حیات نے فوراً فوراً سے نگاہ پٹا کران کو دیکھا۔ ”خوشگواراتی پر شفقت نگاہوں سے اسے دیکھ رہی تھیں۔ وہ دروازہ بند ہو جانے پر ڈر نہ تھی مگر اب اس کا کاشٹ نہ تھا۔“

”عبدالرحمن پاشا مجھے پہل کیوں بھیجتا ہے؟ سفید پھول، جو دہائی کی علامت ہوتے ہیں۔“ اس کے سوال پر وہ بولے سے مکترا تھیں۔

”ہر شخص کا اپنا ایک انداز ہوتا ہے شاید وہ اس طرح پھول اس لیے بھیجتا ہے تاکہ تمہیں چوگانے تمہاری توجہ حاصل کرے۔“

”مگر وہ مجھے کیسے جانتا ہے؟“ اس نے وہ ابھمن سامنے رکھی ہو اس کو مسلسل پریشان کیے ہوئے تھی۔

”میں جنہیں یہی بتانا چاہتی تھی۔“ انہوں نے ایک کمری سانس لی۔

”خیر میرا میں نے کسی چیز کی ایونٹ میں شرکت کی تھی۔ وہ اسلام آباد میں اس وقت اسی فکشن میں تھا۔ وہاں اس نے تمہیں پہلی دفعہ دیکھا تھا اور اسی رات پہلی دفعہ پھول بھیجے تھے۔“

”ایک دم اس کی اس دو دھانی ہادی بے چینی کا اختتام ہو گیا۔ اسے فوراً“ سہار آیا۔ جس رات اسے سبائی کی طرف سے سلیکشن کی میل تھی اسی وہ ہراس نے وہ چہرہ پر لپٹا لپٹا ہوا دروازہ کی کرن کی کسی اسٹوڈنٹ فیزیشن کے تھکوں سے متعلق کیا گیا تھا۔ اس میں شرکے کی برنس میں اور دیگر باثر شخصیات نے شرکت کی تھی۔ وہ اور ذرا ابھی یو سی چل رہی تھیں ”یقیناً“ اسے عبدالرحمن پاشا نے وہیں دیکھا تھا۔ یہ ممکن تھا۔

”تمہیں وہ ڈولی مای خواجہ سرا تو یاد ہوگا۔ اسے عبدالرحمن نے ہی تمہارے تعاقب پر لگایا تھا۔ ڈولی اس کے آگے آئی کہ کارا ناخام ہے۔ برسوں سے ہمارے ساتھ ہے اور وہ صرف تمہاری مدد کے لیے تمہارے پیچھے آتا تھا۔ جہاں تک تعلق ہے اس میں کچھ کچھ کو تم نے اس کی بل اور کمرن کے سامنے بے عزت کیا تھا“ اس کی مددھی عبدالرحمن نے تمہاری ویڈیو ہوائے کے لیے سی لی تھی۔ یہ ایک بات ہے کہ اس وقت عبدالرحمن اس بات سے لاعلم تھا کہ وہ سب کچھ کرکٹ لیائی گا۔ یہ اس کے کرکٹ لیائی جاتی ہو گون ہے؟“

اس نے دھرجے سے نفی میں سر ہلایا۔

”کرکٹ لیائی وہ جس کو تمہارے پھوپھائے ملک چھوڑتے ہوئے اپنے کے میں بھجایا تھا۔ بے گناہ ہوتے ہوئے بھی کرکٹ لیائی نے کی سیل سزا کٹی اور کو کہ وہ بعد میں رہا ہو گئے تھے۔ انہوں نے قید کی صعوبتوں میں گئے والی بیاریوں کے ہاتھوں زندگی بار دی۔ اس سب کے شادی ہوئے والی ہے۔ اس نے تمہیں صرف اسے کسی ذاتی منصوبے کے لیے بھجایا تھا مگر کرتے بے فکر ہو وہ اب تمہیں شک نہیں کرے گا۔“

”تو یہ تھا سارا پھیل۔ ایک باثر شخص کے اپنی محبت کو پالنے کے لیے استعمال کردہ کچھ مہلوں کی گمانی۔ ساری خیتیں سلجھ گئی تھیں۔“

”اب آپ مجھ سے کیا چاہتی ہیں؟“ وہ ذرا سرد لہجے میں بولی۔

”مجھے یہ گھر دینی ہو؟“ یہ ایک اور اس وقت تکلی کا کوئی پل میں حرمت کے باعث کام نہیں کر رہا ماس علاقے میں بجلی بند ہے۔ ورنہ تم دیکھتیں گے جس گھر میں تم بیٹھی ہو وہ یہ ایک ادا کلب سے خوبصورت سب سے عالی شان محل ہے۔ یہ دولت ہے شان و شوکت یہ طاقت ہے سب کچھ اور ایک ایسا شخص جو تم سے واقف“ محبت کرتا ہے“ یہ سب تمہارا ہو سکتا ہے اگر تم اسے قبول کرو۔ اگر تم عبدالرحمن سے شادی

کرو۔ میں نے یہی کہنے کے لیے تمہیں ادھر لایا ہے۔“

”جیسے ایک کمری سانس اندر پھنکنے“

”آپ کو پتا ہے جب کوئی شخص کسی عورت کو انصت دیتا ہے اور اس کی بے عزتی کا باعث بنتا ہے تو کیا ہوتا ہے؟ وہ عورت اس شخص کی عزت کا پتھر ہے وہ دیتی ہے میں نے بھی تمہارا عزت کا پتھر عزت کرنا چھوڑ دی ہے۔ میں شادی شدہ ہوں“ اس لیے میرا جواب صاف انکار ہے۔“

”یاد ہے؟“ اس نے ایک معمولی سے ریمونٹ اونز کے پاس جو عبدالرحمن کے پاس نہیں ہے؟“ وہ ذرا حیران ہوئی تھیں۔

”اس کے پاس جاسیلینا ہے اور عبدالرحمن پاشا کے پاس جاسیلینا نہیں ہے۔“ وہ دست استہزائے چپا چپا کر بولی۔

”وہ خاتون لادہو اب سی خاموش ہو گئیں۔“

”اور اگر وہ نہ رہے تب بھی تمہارا جواب انکار ہو گا؟“ وہ ایک دم اندر تک کانپ گئی۔

”یہ کون ہے؟“

”نہیں، مجھ سے ایک سوال ہے۔“

”میرا جواب پھر بھی انکار ہو گا۔“

”ٹھیک ہے“ پھر تم بے فکر ہو جاؤ۔ عبدالرحمن زہرہ کی کا کاں میں نہیں ہے۔ نہ وہ شوق میں ہوگ لینے والا شخص ہے۔ وہ آج کے بعد تمہیں فون کرے گا۔ نہ تمہارا چہرہ کراوے گا۔ نہ ہی تمہارے راتے میں آئے گا۔ ویسے بھی وہ دو دھانی باوے میں اپنا ہے واپس نہیں آئے گا اور اس کے آگے تم باجی ہوگی۔ اس نے مجھ سے کہا تھا کہ اگر تمہارا جواب انکار میں ہو تو میں جنہیں اس چیز کی گارنٹی دے دوں کہ وہ تمہیں اب بھی پریشان نہیں کرے گا۔ تم جانتی ہو۔ آخری فیوری آٹھ بجے نکلے گی اگر تم چاہو تو کھٹ کے بیٹھے۔“

”محبت شکر ہے۔ میرے پاس پیسے ہیں۔“ اس نے

اپنا کھانا اور تیزی سے اٹھی۔

”ممنون! تم کچھ بھی لائی ہو۔“ بھی دوبارہ ہوگ ادا کیا تو ادا ہو ضرور آگے تھے سے مل کر خوشی ہوگی۔“

”نہیں مجھے نہیں ہوگی۔“ وہ واپس پلٹ گئی۔

”تم ایک بار ادرا کیے دو دوسرے سرے پر بنے دروازے کا تاب اس نے کھلیا تو وہ محل گیا۔ وہ دروازہ کھول کر دیکھا کہ ابھی پتھر بن جانے کے خوف سے اس کے منہ پر کڑواہٹ تھی۔

”یہاں ہر شے کی نینگوں وہ سختی ڈوب رہی تھی۔ ہر سہ اندھیرا چھانے کا تھا۔ وہ دروازہ بند کر کے آگے روش پہ آئی۔ اس کی باہر سے کسی نے سفید گٹ کھولا۔ تیم اندھیرے میں بھی اسے وہ دونوں صاف نظر آ رہی تھیں۔ وہ تری کی باتیں کرتے تھے میں ہاتھ والے چلی آ رہی تھیں۔ وہی گھرے جاسنی فراق والی پڑی اور پھر اس کا راف والی بڑی لڑکی جس کے بازو میں جھنگلی پتھول سے بھری ٹوکری تھی۔

”وہ کمن کی جی کا ہاتھ تھامے چلی آ رہی تھی۔ اسے سامنے سے آدھ کچھ کھٹھک کر رہی۔ حیات تیز قدموں سے چلتی آگے بڑھ گئی۔ پھر اسے اس کا راف والی لڑکی رک کر گردن موڑنے سے جالتے دیکھے گئی۔

”یہی ہے اسے جھجھو لاؤ تو جو کئی پھر سر جھٹک کر اندر کی طرف جاتے آتو سی دروازے کی جانب بڑھ گئی۔“

حیات تیز قدموں اٹھاتے ہوئے سرک کے کنارے چل رہی تھی۔ سمندر کی طرف سے آتی ہوا مزید سرد ہو چکی تھی۔ نینگوں سیاہ پڑنی شام ہو تو ذرا سی تھی۔ جب تک وہ واپس بندر گاہ پہنچی شام اندھیرے میں بدل چکی تھی۔

”ایک رات“ ویران سمندر پر اسرار بزمیہ اس کا دل چاہ رہا تھا کہ کوئی محفوظ جگہ ملے تو وہ پھوٹ پھوٹ کر رووے۔ ابھی تو وہ روئے کی بات بھی نہیں کر پاری تھی۔

”رات کی فیری کتنے بجے آئے گی؟“ اس نے



کٹ کی کھڑی سے بھاگتے آفسر سے پوچھا اس کا  
موبائل جہان ساتھ لایا تھا مگر وہاں نہیں لے سکی  
تھی اور جہان اور وہی بے کے موبائل ممبرز اسے زبانی  
یاد نہیں تھے۔ ورنہ نہیں سے کل کر سکتی۔ وہ چلے گئے  
ہوں گے اور کتنے پریشان ہوں گے۔ وہ اندازہ نہ کر سکتی  
تھی۔

”آٹھ بجے۔“ نکت چکر نے جواب دیتے ہوئے  
بغور اسے دیکھا پھر ساتھ رکھا تھا اٹھا کر دیکھا۔  
”آرہو جا سلیمان؟ پاکستان فورسٹ؟  
(فورسٹ؟)“ اس کے کہنے کے ساتھ وہ پرنٹ آؤٹ  
اس کے سامنے کیا جس میں اس کی اور ڈوے کے کی  
آن پیر کی کینجی تصویر پرنٹ کی تھی۔  
”نیک۔“ نکت ایک میری فیری نکل گئی تھی کیا  
میرے فرزند زہرا وہی ہیں؟“ فرزند جانتے ہی اس کی  
آنکھیں دھڑکیاں تھیں۔ اس نے سوچ بھی کیسے کیا کہ  
وہ اسے چھوڑ کر چلے گئے ہوں گے۔  
”پولیس اسٹیشن۔“ کم ٹوپولیس اسٹیشن۔“  
اور جب وہ دو پولیس آفیسرز کے ہمراہ پولیس  
اسٹیشن پہنچی تو اندر دھکی کرے میں اسے وہ دونوں نظر  
آگئے۔

ڈی جے کری۔ سرور دونوں باتوں میں تھامے بیٹھی  
تھی جبکہ جہان اٹھ اٹھا دستے کے سامنے بیٹھے  
آفیسر سے کچھ کہہ رہا تھا۔ آفسر جواب دیا۔ نفی میں سر  
ہلاتے ہوئے کچھ کہنے کی سعی کر رہا تھا مگر وہ نہیں سن رہا  
تھا۔

چو کھٹ سے آہٹ ہوئی تو وہ بولے بولے رکا اور  
گران موڑی۔ وہ دیکھی آنکھوں سے دروازے میں  
کھڑی تھی۔  
اس کی انھی انگی پیچہ گر گئی۔ ”ب“ بھیجے گئے۔ ایک  
وہی وہ کر سکتے تھے۔ نکل کر اس کی جانب آیا۔  
”مگر صحت مند۔“  
اس کی آنکھوں سے ٹپ ٹپ آنسو گرنے لگے۔  
”میں کھوئی تھی۔ وہ پچھ میرا سر کے کر رہا تھا۔“

”تو آؤ مجھے پوک ادا نہیں اس کے پیچھے  
بھاگتے دیکھ۔“ نکت چکر نے بھی نہیں دیکھا  
ایک پرس کے لیے تم اس کے پیچھے بھاگیں؟ فیری  
چھوٹ جانے کی یاد تھی۔ کوئی نقصان نہ پہنچاؤں  
تھیں اس بات کا کوئی خیال تھا؟“ وہ غصے سے چلایا

”کیوں نہ بھاگتی ہیں اس کے پیچھے؟ پرس میں میرا  
پاسپورٹ تھا۔ سبھی کا کارڈ تھا۔ پھر بعد میں پریشانی ہوئی  
تھی۔“  
”اور پریشانی نہیں ہوئی۔“ اس نے مزید بولے  
میں پاگوں کی طرح تھیں پورے پورے پیرے۔ وہ صوبہ  
رہے تھے۔ جاتی ہو تھیں کیا حالت تھی؟“  
ڈی جے جو اس کے چالنے کے باعث رگ رگ  
تھی اس کے پورے اور اس کے گھٹے لگ گئی۔  
”اس کا ہاٹل باکل ہو۔“ اس کی آنکھیں رونے  
سے سوز رہیں۔ وہ دونوں چھوڑنے لگی تھیں۔  
”وہ ہوئی ہے غیر زد۔ داری کی۔“ آئندہ میں تم  
دونوں کے ساتھ نہیں نہیں جاؤں گی۔ وہ جتنا کہہ رہا  
وہاں پولیس آفیسر کی جانب پلٹ گیا۔ وہ ابھی تک  
روئے جاری تھی۔ اسے پتا تھا اسے واپسی۔ جہان کی  
بست سی بائیں تختی پر کی۔

www.urduovelspdf.com

وہ دونوں کڑی کارور اندر کھیل کر اندر آئیں تو پروس  
اندھیرا تھا۔ چلتا چلتا لوگ روم سے عثمانی زرد روشنی  
جھانک رہی تھی۔  
”سنے!“ اس نے جھکی پھولوں کی ڈوڑھی لالی میں  
رکھے اسٹینڈ پر ڈھری اور پکی کا ہاتھ تھامے لوگ روم  
کی طرف آئی۔  
صوفے پر وہ معرعاتوں اسی طرح بیٹھی تھیں۔ ان  
کے ہاتھ میں چند نوٹ تھے۔ جو وہ گن کر علیحدہ کر رہی  
تھیں۔ ساتھ ہی وہی لڑکا کھڑا ان نوٹوں کو دیکھ رہا تھا۔  
”سلام علیکم آئے!“ ایسے ہو عبداللہ؟“ اس نے بی  
بی

کی انگلی چھوڑی اور کندھے سے پرس کی اسٹریپ  
اٹارتے ہوئے پوری میز کی طرف آئی۔  
”میں ٹھیک ہوں عائشہ۔“ لڑکے نے مضمون قرائت  
کے بعد بھاگے گئے نوٹ پکڑنے اور بار بار ہر جاکہ کیا۔  
وہ نوٹ نوٹ واپس نوٹ میں رکھنے لگیں۔  
”دیکھی والا پول ٹھیک ہوا؟“ ہذا بند کرتے ہوئے  
انہوں نے پوچھا۔

”والا بندے کامل کر رہے ہیں۔“ ابھی کئی میں  
واضح ہوتے ہوئے ہم نے دیکھا تھا۔ عبداللہ کیوں آیا  
تھا؟“ وہ میز کے ساتھ کھڑی اپنا پرس کھولتی کہہ رہی  
تھی۔

”میرا کام تھا۔“ انہوں نے بی بی کا ہاتھ تھامتے  
ہوئے سرسری جواب دیا۔ جواب ان کے ساتھ  
صوفے پر آ بیٹھی تھی۔  
”کچھ پتا تھا اور آئے اسے پیسے بھی دیے  
عائشہ کل!“ اس نے دیکھا وہ صبح قرآن پڑھنے تک سے  
نہیں آیا۔ یوز بھانے بنا دیتا ہے۔“ بی بی ناک سکونتی  
کہہ رہی تھی۔  
”اسے پرس کو کھانسی عائشہ نے پلٹ کر ننگی سے  
اسے دیکھا۔

”بی بی بات ہے ہمارے!“ اس کے پیچھے اس کا یوں  
کر نہیں کر رہے۔“ وہ ایک نظر اس پر ڈال کر واپس  
پہنچے پرس میں سے کچھ ڈھونڈنے لگی تھی۔  
”اور یہ وہی لڑکی تھی؟“ چند لمبے موم کی طرح  
چھل کر گرنے تو اس نے پرس کی جیسر ہاتھ سے  
بٹ پلیٹ کرتے ہوئے پوچھا۔ ”دوسریوں کئی  
تھی؟“

”یہ عبدالرحمن کے مسئلے ہیں؟“ وہ خود ہی پناے  
لے۔ انہوں نے پانا چاہا۔  
”آپ بھلا۔“ وہ اسی سے تھی۔ ”یعنی مسئلہ ابھی تک  
میں ہے کیا کہہ رہی تھی؟“  
”مسئلہ انکا۔“ انہوں نے کہہ کر ماسن لی۔  
”عبدالرحمن چلا گیا؟“ اس نے بات پلٹ دی۔

”ہاں آج صبح کی فلاسٹ تھی نا۔“  
”واپس کا نہیں بتایا؟“  
”ہاں تھا۔“ وہ تین ماہ گ جائیں گے اور شاید  
اس ماہ وہ واپس نہ آئے۔“

”بائے دو آئے۔“ وہ فرہادی کہتا ہے۔ ”وہ اسی  
سے ٹھیکر اہل۔“ ایسا ہاتھ سے ابھی تک وہ پرس کے  
اند پر کچھ چٹائی کر رہی تھی۔

”آئے!“ اس میں بابت عائشہ گل بھٹے سے ناراض  
”ہمارے اسے اپنے ننھے سے جوتوں کے ننھے  
کوٹھے ہوئے بتائے گئی۔ آئے نے حیرت سے میز  
کے ساتھ کھڑی عائشہ کو دیکھا جس کی ان کی طرف  
پشت تھی۔

”کیوں؟“  
”کیونکہ سات دن کی تربیت کے بعد آپ کی چیمپی  
پہ پہنڈا ہے۔“ آج بچہ بازار میں مین مین مین کے وسط  
میں کھڑی اپنا پونچھ کر لڑکے لڑکیوں کے کمرے میں  
تھیں۔ ”تو تم اسے سمجھاؤ نا یوں ناراض تو نہ  
ہو۔“

”کس کس کو سمجھاؤ؟“ میز پر اس کے ہاں  
باپ کو سمجھاؤ۔ اس کے ہاں باپ نہیں ہے سفیر کو  
سمجھاؤ۔ آپ جی ہیں ہمارے کو سمجھاؤ ہمارے  
کرتی ہے میں خود کو سمجھاؤ اور عبدالرحمن کہتا  
ہے۔“ وہ مسکراتے ہوئے پھر سر جھٹک کر پرس کی  
جیسر ایک ایک کر کے باہر نکالے گئی۔  
”عبدالرحمن کیا کہتا ہے؟“

”کچھ نہیں۔“ اس نے نفی میں سر ہلایا۔ پھر ذرا سی  
گردن موڑ کر ہمارے کو دیکھا جو چوہہ پتیلیوں پر  
کرائے آئے کے ساتھ بیٹھی تھی۔  
”آج تم نے مجھ سے پتا کیا ہے ہمارے امیں نے  
کہا تھا کہ اچھی لڑکیاں ایسے نہیں کرتیں۔“  
”تو اچھی لڑکیاں کیسے کرتی ہیں عائشہ گل؟“  
ہمارے سے منہ بگاڑ کر اس کی نکل لاری۔





قلعے میں کم ہو جائے گی اور میرا دل پرانے بڑا ہو گا۔“

”ایک دفعہ پھر سوچ لیں۔“

”لکھ کر دے دوں“ وہ کہتے ہوئے کھلوں کو ایک طرف ڈوڑی میں رہتے لگا۔ اس کے ہاتھ مشتیں انداز میں ہل رہے تھے۔

”جسٹ ایک بات تائیں، استقلال اسٹریٹ میں جب کمرات ہوتے ہیں نا؟“ ڈی جے نے اس کے سلور اسمرٹ فون کو دیکھتے ہوئے کہا جو قریب ہی چارنگ پور لگا تھا۔

”ہاں“

”تو ہمیں آپ کی ویب لٹ اپنی“ ڈی جے نے ہاتھ بھرا فون اٹھا کر ڈانڈی اور میاں کے ساتھ اٹھادی ہوئی۔

”ایا مطلب؟“ اسے شدید قسم کا ہنسا لگا تھا۔ وہ ہاتھ روک کر انہیں دیکھنے لگا۔

”مطلب یہ کہ اگر آپ ہمارے ساتھ ٹاپ کی بیس نہیں چلیں گے تو ہم اس میاں کو کچھ کر دواں جو اہر تو خرید ہی میں گے۔ ویسے فون اٹھا رکھا ہو ہے آپ نے۔“ وہ الٹ پلٹ کر سے موبائل دیکھنے لگی۔

”پاکستانی روپیوں میں دو“ وہ ڈھائی لاکھ سے کم کاو نہیں ہو گا۔“

وہ چار گھر کران کے سر پہ آ پڑا۔

”میرا فون واپس کرو۔“ ڈوڑی نگاہوں سے انہیں دیکھتے ہوئے اس نے ہاتھ برصاا۔

”مٹا ہی ہے تو واپس دے دوں گی۔ وعدہ!“

”مطلب تم لوگ مجھے پر غل بنا کر لے جاؤ گی؟“

”کوئی شک؟“ وہ ہولی دھابوئی۔

”ٹھیک ہے، مگر یہ آخری بار ہے پھر میں کبھی تم

دو فون دیکھی لڑکیوں کے ساتھ اپنا دن بڑا دیکھیں کروں گا۔“ وہ اپنی کرن سے اتارے ہوئے مسلسل بڑبا رہا تھا۔ ”اور اگر آج دو فونوں میں سے کوئی کوئی تو میں برت براؤں آؤں گا۔“ ہاتھ دھو کر جیکٹ پٹنا دہان کے ساتھ باہر نکلا۔

ٹاپ کی سرائے کے سامنے وہ سبزہ زار پہ ساتھ

ساتھ چل رہے تھے۔ حیارو میاں میں تھی اور وہ دوڑی

اس کے اطراف میں۔

”جہاں“ یہ ٹاپ کی سرائے کا مطلب کیا ہو تا ہے؟“

”میں ایک پر غل شدہ گائیڈ ہوں اور پر غل عوامی خاموش رہتے ہیں۔“ وہ جیکٹ کی بیسوں میں ہاتھ ڈالے چیخ چیخا پٹاٹے لگا کر بولا۔

”میں بتاتی ہوں“ ٹاپ کی ٹاپ و راسل اور دواں ٹاپ ہے، مجھے تعظیم کا سہنا دینے ہی ٹاپ ٹاپ بن گیا۔ کی کی کہتے ہیں کیٹ کو اور سرائے کو کیا محل سو

ٹاپ کی سرائے بنا ”Gate Palace“

Canon ”آئی ایم اے جینینس۔ یہ تاجمان؟“

”میں نہیں بول رہا۔“ وہ سخت خفا تھا۔

ٹاپ کی بیس چار سو سال تک مسلمان کا محل رہا تھا۔ سرخی قلم الشان قلعہ نما محل جہاں خاص کمروں کے پیرے دارگوئے، ہیرے ہوا کرتے تھے۔ تاکہ راز دواں روں کے باہر نہ لگیں۔ جس کے کون نما

مینار اور کواٹھے ہوئے تھے۔ سلطان کا عظیم درشا اور اثاثے۔ جیتی پور سلیم کے نیلے اور سفید رنگ کے

ایسے برتن جن میں اگر زہر ملا کھانا ڈالا جاتا تو برتن کا رنگ بدل جاتا۔ جیسا کہ قرطاس کے جواہر تے سرزن

سلطان کے شادی لباس لگا دیوں کو تیرہو تھے۔

”یہ منوس گارڈ ہمارے سرزن کھڑا ہوا تو میں کسی طرح دو چار ہیرے تو ڈوڑی لگتی۔“ ڈی جے ان

آنکھیں چندھیا دینے والے یعنی پھول کو دیکھ کر سخت ملال میں پھنسی گئی۔

پولیس آف ہوئی میٹل کے حصے میں دینی متبرکات تھیں۔

وہ ایک اونچا بل تھا۔ منش دو دواں اور رنگ برنگی ناظر سے جھکتے فرش باندو ہلا ستون۔ حیارو گرا

نگاہوں دوڑانی شیشے کی دواں روں میں متدیہ تاریخی اشیاء کو دیکھتی آگے بڑھ رہی تھی۔ دفعتاً ایک جگہ رکی اور

شوخی میں سے ایک متبرک کو دیکھا۔ وہ ایک بیڑھی رکھی ہوئی چمڑی تھی۔ جموری سی چمڑی جو شیشے میں

متدیہ تھی۔ وہ گردن تر چھی کر کے اس کو دیکھنے لگی۔ پھر

اوپر اوپر نگاہ دوڑائی۔ کیٹن سانسی کا تھا۔

”اسلاف آف موسیٰ۔“

(حضرت موسیٰ علیہ السلام کا عمامہ)

اس کی سیکڑ کو پڑھتی، نکلیں پوری محل آگئے۔

لب بھی نیم دوا ہوئے۔ پھر ہر بعد وہ دوڑی کھڑی بائی بنے

کا بازو قریباً کوچ کر اٹے اوپر اٹتی۔

”ڈی جے۔ یہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا عمامہ ہے۔“

”رہائی؟“ اس نے بے یقینی سے پچلیں پچلیں۔

”مگر یہ ان کے اس لیے پڑی؟“

وہ دونوں محوم پھر گر ہر زائے سے اس کو دیکھنے لگیں۔ جہاں بھی بیسوں میں ہاتھ ڈالے خاموشی سے

باتا تھا، مگر وہ دونوں تو بارے جوش کے راہری میں آگے پیچھے ایک ایک متبرک کی طرف لپک رہی تھیں۔

ناکے دوپٹے سروں پہ آگئے تھے۔

کعبہ کا کالا، حضرت داؤد علیہ السلام کی کھوار

حضرت یونس علیہ السلام کا کھوار، ابراہیم علیہ السلام کا

جن۔ آپ علی علیہ السلام کے قدموں کے نشان

ہیں۔ علی علیہ السلام کا لباس، رافت مبارک، آپ

ملی اللہ علیہ وسلم کی کھوار اور برت سے صحابی کی

لوار۔

”ڈی جے! یہاں شیشے کی دواں عاب نہیں ہو سکتی؟

برہم اس کھوار کو چھو نہیں سکتے؟“ وہ دونوں بیس پاک

ملی اللہ علیہ وسلم کی کھوار کے سامنے ٹھری تھیں۔

دلی ایسا قہقہا پسلی اثر تھا اس کھوار میں کہ متال کو

مدھ دتا تھا۔

”مگر تم اس قابل کہاں ہیں حیا؟“ خدیجہ نے

سفت سے سرھلایا۔

وہ ابھی کھلوں ہی اس کھوار کو دیکھ رہی تھیں۔

”اگر ہم اس کو چھو سکتے تو جانتی ہو کیا ہو تا؟ چودھ

ہاؤں کا فاصلہ ایک کس میں طے ہو جاتا مگر ہمارے

بے نصیب کہاں؟“

”جہاں! یہ سب متبرکات اصلی ہیں نا؟“

جہاں نے پھر سے شائے لگا کاٹے۔

”میں نے بھی نہ ان پر دیکھ لیا نہ کوئی دیکھ رہی

بڑھا۔ قوی امکان ہے کہ یہ سب اصلی ہیں۔ کتنے

والے لیتے تو ہیں کہ مسلمانوں کے دیکھیں (متبرکات)

بھی ایسی ہی ہیں جتنی ہتھے حیاوں کے مگر اللہ بہتر

جاتا ہے۔

”یہ اصلی ہیں“ میرا دل گواہی دے رہا ہے کہ یہ

سب ہمارے انبیاء سے وابستہ رہنے والی اشیاء ہیں۔

تحریک خافت انہی متبرکات اور مقامات مقدسہ کے

تفظ کے لیے یہ چٹائی کی تھی۔“

ٹاپ کی بیس میں خوب محوم پھر کعبہ دیا ہر لنگے

تو وہاں نے نا موٹل واپس مانگا۔

”یہ لیں! یہاں کو کس کے اور فکر نہ کریں، ہم نے

کوئی پیچھے چھا نہیں کی۔ سیکوری لاک کوئی پاس وڑا

ہو تا تو میں خولنے کی ضرور کوشش کرتی مگر آپ نے تو

فکر پورٹ انٹری کا کرچی ہے۔“ ڈی جے کے ہاتھ

سے فون ہٹے ہوئے وہ سرھلایا تھا۔

ٹاپ کی کے ساتھ ایک ریمٹورنٹ سے جہاں نے

ان کو سٹ ایجا سا کھانا کھایا۔ ترکی کباب تک کا ہر سرزن

کھانا اور کھانے کے دوران ہی خدیجہ سرور کی شکایت

کرنے لگی۔ جب تک کھانا ختم ہوا وہ برت مزہ دہی

لکھ لگی تھی۔ اس کا سر ایک دم ہی دودھ سے پھٹنے لگا

تھا۔

”میرا خیال ہے میں واپس دھرم میں جا کر رست

کروں۔ تم لوگ اکیلے محوم پھو۔“ اس کی طبیعت

واقعی خراب لگ رہی تھی۔ سوا نہوں نے اسے جانے

دیا۔ وہ چلی گئی تو وہ دونوں ٹاپ کی بیس کی پچلی طرف

آگئے۔

سفید منڈیر بنی تھی۔ وہاں کھڑے ہو کر منڈیر پر کھینچاں رکھ کر دھوکو تو بیچتا مگر مرا کا بھانگ اڑا یا سمندر دکھائی دیتا تھا۔ وہ جگہ اتنی خوب صورت تھی کہ دل چاہتا انسان صدیوں وہاں بیٹھا سمندر دیکھ کر کہے "بھنگ گئے ہو؟" وہ دونوں ستون کے ساتھ ٹیک لگائے چوتھے کمنار سے بیٹھے تھے۔ جب حیا نے وہ جھانپے چمن زراعت کا تھا کہ لکھا تھا۔

"تمہیں میں ٹھیک ہوں۔ ذرا سنا بخار ہے شاید۔"

اس نے خود ہی ادا ہاتھ چھو "پھر ایشیا میں سر ہلاتے ہوئے جیٹ کی جیب سے کوئیوں کی اپنی نکلے۔ وہ مسکن کھول کر دبی، پھیل پائی، دو کوئیاں بیچہ وہاں اور دبی بند کرتے ہوئے دونوں کوئیاں منہ میں ڈالیں، پھر اگل گیا۔

"میرے پاس کیا تھا۔" وہ اپنا پرس کھانے لگی۔

سدا نہیں کرتا چاہتا۔

"تمہیں میں ٹھیک ہے۔ تم لیٹ جاؤ۔ یہ شال لو۔" اس نے بیک سے شال نکال کر اسے بٹھائی۔ وہاں غنڈی ہوا بہت تیز تھی۔ یہ شال وہ اور دبی بے بطور چمک میٹ کے استعمال کرتی تھیں۔

"ٹھیکس۔" وہ ستون کے ساتھ فرش لیٹ گیا۔ آٹھوں پانڈرنگے وہ گردن تک شال کھلی کی طرح ڈالے، کب سو گیا اسے پتا نہیں چلا۔ یہ یقیناً بہت سردی لگ رہی تھی۔

وہ اس سے ایک زینہ نیچے آ بیٹھی تھی۔ چاند نے بعد وہ گردن موڑ کر اُپر لیٹے جہاں کو دیکھ لی تھی۔ وہ سو پکا تھا۔

سمندر کی لہروں کا شور وہاں تک سنائی دے رہا تھا۔ وہ اپنا تکی والا موبائل نکال کر پلوں ہی ان پاس بیچے کر کے لیٹا۔ وہاں چند دن پہلے کا ایک ایس ایم ایس ابھی تک پکا تھا۔ اس نے اس کا جواب نہیں دیا تھا اور کئی دفعہ پڑھنے لینے کے باوجود مٹایا نہیں تھا۔ وہ بیوگ سے واپسی کے اگلے روز انڈیا کے ایک غیر شناسا موبائل نمبر سے آیا تھا۔

"مجھے آپ کے جواب سے خوش نہیں ہوئی، مگر میں آپ کی رائے کا احترام کرتا ہوں۔ آج کے بعد آپ سے بھی رابطہ نہیں کروں گا۔ جو تکلف میں نے آپ کو پہنچائی اس کے بدلے میں اگر آپ مجھے معاف کریں تو یہ آپ کی بڑائی ہوگی اور اگر کسی آپ کو انتہوں میں کوئی مسئلہ ہو، سرکاری کام ہو یا غیر سرکاری، قانونی یا غیر قانونی مجھے صرف ایک ایس ایم ایس کو بھیجے گا آپ کا کام ہو جائے گا اسے آرہی۔"

اس پیغام کے بعد اس شخص نے واقعہ، کوئی رابطہ نہیں کیا تھا۔ وہ اب انتہوں میں بہت آزادی سے بہت مطمئن دل و دماغ کے ساتھ حکومتی کام سے پہلے کی نسبت اب اسے آرہی سے ڈر نہیں لگتا تھا مگر اس وقت وہ پیغام دوبارہ پڑھتے ہوئے اس کے ذہن میں ایک خیال گوندنے کی طرح چمک رہا تھا۔

اس نے پلٹ کر احتیاط سے جہاں کو دیکھا۔

انگھولیں پناؤ رکھے سو رہا تھا۔ وہاں سیدھی مٹی ہوئی اور برساتی کانٹن دیا۔ اس پیغام کا جواب اسے کبھی نہ بھی دینا پڑا تھا۔ اس نے سوچا تھا کہ خوب نورو اور کر کے کچھ ایسا لکھ کر بھیجے گی کہ وہ بھڑکے بھی نہیں اور دوبارہ اس کا پیچھا بھی نہ کرے "سوچا چکا اسے ایک عجیب سا خیال آیا تھا۔

جہاں کا حرف بخار نہیں تھا۔ وہ پریشان بھی تھا۔ اسے وہ بیوگ ادا والے ٹیپ کے متعلق بھی ذرا نورو اور تھا۔ گردش معاش کے عجیبوں میں بیٹھے اس انسان کی ادھائی ایکڑ مگر کتنی حق تو اس میں آخروج کی کیا تھا۔

وہ کافی دیر سوچتی رہی، پھر اس نے جواب ٹائپ کرنا شروع کیا۔

"آپ کی وسیع النظری کا شکر۔ مجھے واقعہ؟" شہیل میں ایک کام درپیش ہے۔ اگر آپ میری مدد کریں تو میں اسے آپ کی طرف سے پہنچائی جائے والی ذمت کا دارا سمجھوں گی۔"

اس نے پیغام بھیج دیا۔ اب وہ خاموشی سے بیٹھی سمندر کی لہروں دیکھنے لگی۔ وہ بیوگ ادا والے گھر بھی پہنچ چکی تھی اور جب دروازہ بند ہوا تھا تو اسے لکھا تھا وہ ایک عجیب غلطی کر چکی ہے۔ مگر اس غلطی کا نتیجہ اتنا اچھا دارا اطمینان بخش لکھا تھا۔ اسے احساس تھا کہ اب کسی اسے غلطی کی سے اور اس کا نتیجہ؟

ایک فون کی گھنٹی بجنے لگی۔ وہ چوکی اور موبائل ہاتھ میں لے کر باہر آئی۔ وہ انڈیا کا غیر شناسا نمبر تھا۔ وہ بھی فنی کی گیسٹ سے بات ہو جائے بہت سے گھراے نازہ نہیں تھا کہ وہ فون کر لے گا۔

وہ موبائل سمجھتی سمجھتی اندر کر سامنے منڈیر کے پاس لی آئی۔ اگر وہ یہاں کھڑے ہو کر بات کرے گی تو مان تک آواز نہیں سنے گی۔

"زیادہ؟ اس نے فون اٹھایا۔

"ہو جیسے زبہ نصیب۔ آج آپ نے میں کیسے یاد کر لیا؟" وہی عامیانا سا مسکراتا آواز۔

بے ادبی حرکت ہے شاید پشیمان ہوئی تھی۔

"مجھے ایک کام تھا۔" وہ اٹھا۔ اس نے کھانے گئے میں کئے گئے۔ "اور بہتر وہ کار نامہ کوئی ہے اور کیا تھا۔"

کرتے کے بجائے کام کی بات کریں۔

اس کے مرضی سے کام کی بات کریں۔

یہ کیا ہے؟ ورنہ عبدالرحمن پاشا نے قول کا بہت پکا ہے۔ "شاہد وہ طرز کر گیا تھا، کوئی نہ گی۔

"میرے کرن کا ریسٹورنٹ ہے، استقلال اسٹریٹ پر بزرگ کنگ اس کی شاپ کی فٹ پاتھیں ادا نہیں ہوئیں۔ ریسٹورنٹ کی مالکہ آج کل میرے کرن کو تنگ کر رہی ہے۔ کیا وہ اس سال، دو سال کی مسلت نہیں دے سکتی ہے؟"

"کون سا کرن؟" وہ جیسے چونکا تھا۔

"عجیب جہاں سکندر۔" وہ پکائی۔ اسے نہیں پتا تھا کہ وہ ٹھیک کر رہی ہے یا غلط۔ وہاں پہلے پتا تھا دھر کر کتنی اس پریشانی سے تھکتے بھی نہیں دیکھ سکتی تھی۔

"جھانپو۔ آپ جانتی ہیں کہ میں آپ کے کرن کا یہ مسئلہ حل کر دوں اور یہ کہ اس کی مالکہ پھر اسے تنگ نہ کرے؟"

"جی۔"

"میں کچھ کرتا ہوں آپ فکر نہ کریں۔"

اس نے فون رکھ دیا اور سوچنے لگی کہ وہ ہنساکوئل تھا؟

وہاں اگر جہاں کے ساتھ بیٹھ گئی۔ چند لمحے گئے تھے اسے تامل ہوئے میں اس نے وہی کبی اداوائے ٹھیک لگا تھا اور وہ ذرا مطمئن تھی۔

کافی دیر وہ وہیں ستون کے ساتھ ٹیک لگائے بیٹھی رہی۔ اس کے عقب میں ٹاپ کی کاغذی کل تھا اور سامنے مگر اس سمندر سے تھکتے سے کل کی دیواروں سے دیکھتے مگر اس کا ہاتھوں میں کھل گئے تو ایک دم جہاں کا موبائل بجایا۔

وہ جیسے کھٹکے سے اٹھ بیٹھا۔ شمال ہٹائی اور جب سے موبائل نکلا۔ تب تک کل کرنے والا شاید کل کاٹ چکا تھا۔



شیدف کو روک کر پوچھا۔ ”بوا! اس نے تاسف سے  
سر ہلایا۔“

اندر آئے اور پورا ریسورٹ الٹ دیا۔ اسے دو گوب بھی کیا۔ پولیس بھی بہت دیر سے پہنچی۔ "اگر کر آگے بڑھ گیا تو اس کا ٹلی چادر تھام چھوٹ بیٹھ کر رونا شروع کر دے۔ اس نے کیا کر دیا؟ کس شخص نے بھروسہ کر لیا؟" خدا باری۔ پولیس آفیسر کی کسی بات کے جواب میں کچھ کہتے

جیہاں کی نگاہ اس پہ پڑی۔ جو بمشکل آنسو روکے کھڑی تھی۔ اس نے اسے ہاتھ سے جانے کا اشارہ کیا۔ وہ وہیں کھڑی رہی۔ وہ اس کی طرف آیا۔

”تم جاؤ، ٹاسم سے بس پکڑ لینا“ ابھی جاؤ، میں تم سے بعد میں بات کروں گا۔“ وہ تھکا سہا کہہ رہا تھا۔ اس کا چہرہ پہلے سے زیادہ پر مہرہ اور تھکن زدگ رہا تھا۔

وہ مریا کر اسویتی پاٹ گئی۔  
 ”مے نے کیا کرو یا حیا جو اس کے پاس تھا اسے  
 بھی ضائع کر دیا؟ آئی بیٹ یو حیا۔۔۔ آئی بیٹ یو۔۔۔“

خود کو امامت لے لی وہ خاموش اسوؤں سے روئی  
واپس ناظم جاری تھی۔ ایک لمحے کو اس کا دل چاہا تھا  
کہ وہ فون کر کے اس شخص کو بے نقط ستائے مگر شاید

وہ یہی چاہتا تھا۔ رابطہ رکھنے کا کوئی بہانا۔ اس نے اس کو رگڑتے ہوئے سر جھٹکا۔ ”نہیں۔ اب وہ اسے کبھی فون نہیں کرے گی۔“

وہ گہری نیند میں تھی۔ سیاہ گھپ اندھیرے میں  
جس دور ایک چیخنے ہوئی آواز نے سماعت کو چرا لیا۔

اندھیرے میں دراز بڑی۔ دور سے آتی آواز قریب  
ہوتی گئی۔ اس نے پلکیں جدا کرنی چاہیں تو جیسے ان پر  
بست بوجھ تھا۔

بمشکل آنکھیں کھلیں تو چند لمحوں میں اسے حواس بحال کرنے میں لگے۔ اس نے ارد گرد دیکھا۔  
ڈھوم میں برسوں کی نیم تاریکی چھائی تھی، کوئی

کی کرسی صحنہ کریشی اور اپنے دواغص سے کامیاب  
دیکھ کر ڈی جے کے فون پر ہانے لگی۔ فون کھینچ کر  
سلمان کو کہہ کر زانیہ ہنسنے لگی۔

خاموشی کے بعد وہ نسوانی آواز ترکی میں کچھ کہنے لگی۔  
جس کا مطلب یہ تھا کہ وہی ہے ذیل کا کیلینئر، بھج، حتم

تھا۔ اس نے بھتیجا کو فون کلن سے ہٹایا۔ یورپی یونین کا سارا اسٹارلر شپ استقلال اسٹیٹ اور جو ابھر میں شانینگ - ارادے والیوں کے ساتھ ممی ہو جا رہا ہے۔

جسٹ سے کال اٹھائی۔

”ہیلو؟“  
 ”جیسا۔ تمہارے پاس اس نمبر کے علاوہ کون سا  
 دوسرا نمبر ہے؟“ وہ تاپا فرقان ہی تھے اور اتنے غصے سے

”جی۔ کیا؟“  
”جی! میرے ساتھ کبواس مت کرو، مجھے بتاؤ“

مہارے پاس دو سہرا کوئی نمبر ہے؟ وہ خیند سے جاگی تھی اور کبھی بھی اتنی حاضر دماغ نہیں رہی تھی۔ مگر ساری بات سمجھنے میں اسے لمحہ لگا تھا۔

”نہیں تیا ابا! میرے پاس یہی ایک نمبر ہے اور  
اسرا ترکی کا ہے۔“

”نہیں بتایا ابا! آپ بے شک ابا سے پوچھ لیں۔ یہ فہر ان ہی کے نام ہے اور میں نے دوسرا نمبر دکھ کر کیا

”چھا۔ ٹھیک ہے۔“ انہوں نے کھٹ سے فون  
مٹا کر دیا۔ اس نے گہری سانس لے کر موبائل کلن

تو ارم فرقانِ اصغر پکڑی گئی تھی۔

خاموشی کے بعد وہ نسوانی آواز ترکی میں کچھ کہنے لگی۔  
جس کا مطلب یہ تھا کہ وہی ہے ذیل کا کیلینئر، بھج، حتم

اسی پل فون پھر سے بجا۔ آیا فرقان کلنگ اس نے  
جھٹ سے کال اٹھائی۔

”جی۔ کیا؟“  
”جی! میرے ساتھ کبواس مت کرو، مجھے بتاؤ“

”نہیں تیا ابا! میرے پاس یہی ایک نمبر ہے اور  
اسرا ترکی کا ہے۔“

”چھا۔ ٹھیک ہے۔“ انہوں نے کھٹ سے فون  
مٹا کر دیا۔ اس نے گہری سانس لے کر موبائل کلن

سیرتِ اہل بیتؑ کی کوہِ جبال ہے جو بنا سرسبز ہے۔ اسی

گھر سے نکلی ہو۔“

گھر سے نکلی ہو۔“ وہ ارم کے لیے حریف بھی تھی اور گلزم بھی منہ  
دور اور بدل کے اس پوشہ خانے میں جو کوئی شخص دنیا  
کو نہیں دکھانا تھا۔ گھوڑی کی کمیسی کی خوشی بھی  
ہوئی تھی۔

ہوئی تھی۔  
 ”بہت اچھا ہوا آیا! اب اس دور کے خانے میں کسی نے کما کھا۔“ اب تو آپ کو بھی معلوم ہو گیا ہو گا کہ وہ دور کون سی بیڑیں، انگلیاں اٹھانے والے لوگوں کے اٹھنے کو بل، وہ انگلیاں لوٹ کرتی ہیں۔ بہت اچھا آیا! اب!

صبح سویرے اٹھ کر اسی ہی راستے پر ٹرک ٹوڑ کر ایک  
 ڈھلّا ڈھلا سا سڑک پر شمال کی طرف رخ کر دیا۔ "اسٹور  
 آئی۔ یہاں اس نے اب کی بکھر میں باندھ لیے تھے اور  
 بند ہو چکے تھے۔

اسٹور سے اس نے کاروبار خریدا اور چار دیواریں کیا اور  
مہاجس پر اہل کار نمبر دیا باہرینے کے پرانے میں  
بچھی کر پیسے کی بھجور کر بھیجی۔ وہاں فاسٹ فوڈ سے یہ گول  
میلوں کے پکڑیوں کے پھول بنے تھے اسٹور میں  
نوب صورت فوارے نصب تھا گول پکڑیوں سے سبائی کا  
جس کی پانی کی دھار سے اوپر جا کر پکڑی کرتی تھی۔

”اے شیخ بن فلان کیسے کیجیے؟“ فاطمہ ذرا غور مند ہو گئیں۔  
 ”تو کیا میں آپ کو ایسے یاد نہیں کر سکتی؟“ وہ آرام  
 دہ انداز میں ٹیک کر گھانگ پٹانگ رحمتی ذرا سختی سے  
 بولی۔

”اچھا! نہیں! نہیں! تو مجھ کو نہیں بتا جا۔“ وہ  
دیر اسی بات پر تبصرہ کرتی ہیں پھر ایک دم دبا دے  
یوں کہ۔ ”فحش نہ بتائی، بھول ہی ہموش کی شادی ہے  
ہوگئی ہے۔“ انہوں نے زبردستی اپنی کھانسی  
نہایت کمرے کے سامنے مائل زانو سے

”بس انا! لغزت ہی اتنی ہے گیا کریں۔“ وہ قہقہی چلوں میں مقید ہیر جاتے ہنس کر بولی۔

”ہاں یو رہی یو نہیں نے وہ ہزاروں یورو کا اسکالر

”اچھا؟“ اسے خوش گوار حیرت ہوئی۔ ”ری آتے وقت سناؤ تھا کہ اپریل کی کوئی تاریخ رکھیں گے مگر اسے بھول گیا تھا۔“

”ہفتہ ہو گیا ہے رکھے ہوئے“ جب یہی بات ہوتی ہے، بتانا بھول جاتی ہوں۔ ”پھر انہوں نے جو تاریخ بتائی وہ اپریل میں ان کی اسپرنگ بریک کے درمیان آتی تھی۔“

”تب توڑی ہے اور میں عظیم ترکیبی سر کر رہے ہوں۔“

”سین کو بلا تو ہے مگر کہہ رہی تھی کہ سکندر رحمانی کی طبیعت آج کل خراب رہتی ہے، وہ نہیں آسکے گی۔ میں نے کہا جن کو بھیج دو، اچھا ہے ساتھ حیام بھی آجائے گی، وہ تو شادی اینڈ کرلیں گے، مگر وہ کہہ رہی تھی کہ مشکل ہے۔“

اس نے فون کو کان سے ہٹا کر چھوڑا اور پھر جس ی۔ اے بھی کبھی کبھی لطفے سنا تی تھیں۔ وہ انتہائی غیر رومانٹک سے اے، مینا کہاں مانتے ایسے رومانٹک پکے لے؟

اس نے سر جھٹک کر موبائل کان سے لگا دیا۔ فاطمہ کہہ رہی تھیں۔ ”ایک تو تمہاری چھٹی تو کوئی بات میرے ہضم نہیں کرتی۔“

وہ سترے چاکلیٹ اور رنگ برنگے والوں سے بچے دو  
وٹس پلیٹ میں میز پر رکھے تو وہ الوداعی کلمات کہنے

www.urduhovelspari.com

جیوگ ادا ہے جیوگ ادا؟  
اس روزہ شام میں جلدی سو گئی تھی، موعشاء کے  
آگے آگے نکلی۔ چھو دیڑھ بجتی رہی، چھر ویل سے  
نکلا گئی۔ چہ خندہ برہا میں اس اور اسے  
کی کا سفر بنا کر خوب یورکا اور اب بمبو کی تو  
میں میں مٹی تھی۔ ڈبی سے اور اورا نے ہوا تھا جو  
ہاں کو آکر کوئی کلا لپائی اب دیکھ رہا تھا جس میں سفر  
ہو گیا۔ کمر کوئی دیکھ رہا تھا کہ وہ اسے  
ہو گیا۔ کمر کوئی دیکھ رہا تھا کہ وہ اسے  
کی کڑی ہے ہے پیچھے سے آکر تیا کر اس نے لے لے

اور انجمن ہائے کے ساتھ بیوک ادا جانے کا پروگرام بنایا ہے اور کل ریل میج چوبی کے گورنر شل پکڑی ہے۔  
 ”بیوک ادا“ پھر بیوک ادا؟“ وہ ادا کا کاروانہ بند کرتی چونک کر پٹری۔ بل بھر میں اس کی آنکھوں میں ناگوار سی ہٹ آئی تھی۔

”ہاں! اور اجمہابی نے پروگرام بنا کر مجھ سے پوچھا تو میں نے نہ ہی بھولی۔“ پانی کی بوتل کو کھڑے کھڑے منہ سے لگا کر ہونٹوں سے جے نے نشانہ اچکا کرے۔

”اور یقیناً“ میری طرف سے بھی بھولی ہوگی۔“

”ہاں!۔“

”میں کوئی نہیں جاری بیوک ادا میری طرف سے  
 ہم باہمی کو انکار کرو۔“ وہ پلٹ کر جیس اٹھانے کرنے  
 لگی۔ اندامس دا رخ جھنبلا ہٹھی۔  
 ”کیوں؟“ اکتا تو خوب صورت تیر ہو ہے۔“  
 ”مجھے نہیں جانا اوجھر، بس کہہ دانا۔“ وہ ریفر جیڑہ کا

دوہری فریئر کھولے چند پمکٹ ادھر ادھر کرنے لگی۔  
 بالوں کا ڈھیلا جوڑا اس کی گردن کی پشت پہ جھول رہا تھا۔

”وہ عبدالرحمن یا شاکا جزیرو ہے اور میں اس کوئی فیصلہ نہیں دیکھنا چاہتی۔“ اس نے دونوں کا ہلکے نکل کر فرخزاد کا ہاتھ اٹھ کر سے دیکھا۔ پلٹ کر ہلکا رکھا۔ جی ہوئی وہ دونوں نکلیں اور پیٹھ میں دھولیں۔ میں تھکے کی تھکے دونوں کا نام آئیں۔ دھولیں میں تھکے۔ ”استوریہ وہ فرخزاد نظر آئی تھیں اور آتی سمجھ کر آئیں۔“ اس نے کہا کہ انہیں بائیں طرف رکھ کر کھاتے ہیں۔ آداب سے وہ بھی دونوں کھارہی تھیں۔

ڈی ہے اس کے دلی اوون میں رکھنے تک کہ  
 باہر آجی تھی  
 ”عبدالرحمن پاشا؟ وہ جس کا ذکر ہماری ہوٹ  
 انہی نے کیا تھا؟“  
 ”ہاں ہونی کر م سکر!“  
 ”مگر اے کا ذکر ۱۲ لے ذکر تھا“





”پچھو کو تھو تاو تھاتا تھا“ نہ تو کہہ دو کہیں میں نے  
 ”اؤ اوائس میں نہیں کیا تھا۔“  
 ”ہاں ہاں کیا تھا۔“ اس نے سرگوشی میں ڈی بے  
 سے کہتے ہوئے دُور تیل بجائی۔ پچھو ان سے بہت  
 آگاہ ہے۔ میں۔ لوگ دوم میں بیٹھے تنگ سی تعارف  
 کا مزل قائم ہو گیا۔  
 ”کیا آج تم نے گھر میں رونق کوئی ہے۔“ وہ  
 اتنا بہت خوش تھیں۔ حیا ان کے گھر کو ابھی گھر کر  
 ہو سوں کو ساتھ لائی ہے، یہ خیال ہی ان کو بے حد  
 مسرت بخش رہا تھا۔  
 ”وہ اور میں نے ایک بار ہی پچھو کے گھر آئی تھی  
 اور پہلی دو دفعہ کے بعد ہرمان بھی نہیں آتا تھا۔ نہ ہی  
 وہ اسے تیار کرتی تھی۔ اس دفعہ تو اس نے باکل بھی  
 نہیں بلایا۔ وہ اندری نے اندر خود کو اس کا بھرم بھجھ رہی  
 تھی اس کے ٹوٹے ٹھکے رہے زور کوٹ کر اس کے کہے  
 اندری نے اندر خود کو ملاست کرتی تھی۔  
 ”آپ کا گھر بہت پارا ہے آئی!“ غم بجاتی نے  
 صوفے پر بیٹھے ہوئے سائیکائی انداز میں اوھر اوھر دیکھتے  
 ہوئے کہا تھا۔  
 ”اور یہ گھر تو بہت ہی پارے ہیں۔“ ہالے نے  
 فرش پر نیچے گر کر جانب اشارہ کیا۔  
 ”اور میری پچھو بھی بہت پارے ہیں۔“ وہ پچھو  
 کے شانوں کے گرد بازو حائل کیے غمزے سے بولی تو  
 پچھو ہنس دیں۔ ڈی بے نے آہستہ سے سرگوشی  
 کی۔ ”اور پچھو کا میٹھا بھی بہت پارا ہے۔“  
 حیا نے زور سے اس کا کاپڑ دیا۔ وہ بس ”سی“  
 کر رہ گئی۔  
 ”چلو تم لوگ اوھر بیٹھو میں بس ابھی آئی۔“ آج سے  
 میزبانوں کی طرح پچھو مکر کر کہتے ہوئے ریلواری  
 کی طرف گزری۔ جس کے دوسرے سرے پہ چکن  
 تھا۔ چکن کا زور دلا تھا صوفوں پہ بیٹھے ہوئے  
 انہیں چکن کا اوجھادہ نظر آتا تھا۔  
 ”پچھو!“ وہ ان کے پیچھے ہی چلی آئی۔  
 ”اے! تم کیوں آئیں گے؟ ان کو چینی دے۔“ وہ

فریزر سے کہتے ہوئے پکٹ نکال رہی تھیں۔  
 ”وہ ایک دوسرے کو کافی ہیں۔ آپ سنا ہیں؟“  
 اوپر ہیں؟ میں نے سوچا ان سے مل لوں۔ جب بھی ان کی  
 ہوں تو عموماً ان کے سونے کا وقت ہوتا ہے۔ بلا تقات  
 ہی نہیں ہوتا۔ ”وہ تو تمہیں کمر پائی کے چب بھی دے  
 تلی تھی؟“ چپووان کو دوا دے کر سلاؤتی تھیں تاکہ  
 کوئی بزدل نہ بنے۔  
 ”ہاں! شاید جاگے ہوئے ہوں۔ تم اوپر دیکھ لو۔“  
 ”اچھا! اب وہ چمن کے رینسٹورٹ کا کیا بنا؟ کچھ  
 لوگوں نے نقصان کر دیا تھا شاید۔“ میرا سر سری انداز  
 میں پڑ چھا۔  
 ”ہاں! اچھا خاصا نقصان ہو گیا ہے اس کا۔ کافی چڑ  
 چڑا رہے تھے۔ اس دن سے۔ بس دعا کرتا۔“ وہ پڑھ لیا  
 کعبے میں کتے ہوئے بکٹ سے کچھ نکال رہی تھیں۔  
 وہ دوا پس لیتی تو ذی سے اور ہالے پیپو کے کھرکی  
 آواز سن۔ بھرو کر رہی تھیں جبکہ انجیل باجی بہت غور  
 سے ذی بی۔ کارٹون ٹیٹورک دیکھ رہی تھیں۔ جس  
 کے کارٹون ٹرکی میں ڈپ کے تھے۔ تھوہہ تھوہہ  
 جو واحد سے ٹرکی میں ملتا تھا وہی ذی تھی۔  
 ان کو مصروف کارٹون دیکھنے چنے چنے گئے۔ گندھے سے  
 لٹکتے شیٹوں کے سبز روپے کا کنارہ زبوں پہ چھلکا اس  
 کے پیچھے اور آ رہا تھا۔  
 سکندر اٹکل کے کمرے کا دروازہ بند تھا۔ اس نے  
 ہولے سے اٹکل کی پشت سے دستک دے پھر دھڑ رناب  
 چھٹا کر دروازہ چلا۔  
 کمرے میں نیم تاریکی چھائی ہوئی تھی۔ باہر  
 صوب تھی گھر بھاری پردوں نے اس کا راستہ روک  
 رکھا تھا۔ سکندر اٹکل بہتر نہ لیٹے تھے مگر ان تک کابل  
 والا تھا؟ انکسین بند تھیں۔  
 ”نکل! کچھ نہیں ہے۔“  
 جس وحشت پر نہ رہے۔ وہ چند منٹ سے تھکے تھے ان  
 کا بڑھوہ بڑھوہ خود بخود ہستی رہی پھر ہولے سے دروازہ  
 کمرے کا باہر نکلی۔  
 وہ بیڑھوں کے وسط میں تھی جب بیرونی دروازہ

کھلنے کی آواز آئی۔ وہیں ریٹنگ۔ ہاتھ رکھے لوگ کر دیکھنے لگی۔ صوفوں پر آرام سے بیٹھی لڑکیاں بھی تیری طرح سیدھی ہوئی تھیں۔

دروازہ کھول کر جہان اندر داخل ہوا تھا۔ ایک ہاتھ میں برف تیس دوسرے بازو پر کوٹ ڈالے، غلی کی ٹاٹ ڈھیلی کیے، بجلی گرے تحفہ کی آستین کمندوں تک موڑے وہ بہت تھکا تھا کاسکالگ رہا تھا۔ پہلے سے کمزور اور مرجھا چکی ہوئی رنگت بدروازہ بند کر کے دہلیز پر ایک دم ٹھک کر رکا۔

”اسلام سیکم!“ وہ دہلیز میں جوں کے وسط میں کھڑی تھی، مسکرام کے ذریعے اشارے کرتی تھی۔ جہان نے جو تک کر سر اٹھایا، پھر اسے دیکھ کر سر کے اشارے سے سلام کا جواب دیا۔

”جیسو سے ملنا تھا تجنی فرینڈ۔“

”ہاں کسی نوٹس ہو۔“ ہنسی کسی منکراہٹ کے اس نے کھڑے کھڑے مولا کہا اور جواب کا انتظار کیے لیجان ہی سنجیدہ تاثرات کے ساتھ چہن کی طرف بڑھ گیا۔

”یہ؟“ نجم بیانی نے سوالیہ نگاہوں سے اسے دیکھا۔

”چھپو کا بیٹا جہان۔“ وہ قدرے نفقت سے تعارف کرواتے ہوئے آخری زیزہ اثر کو صوفے پر آ بیٹھی۔

وہاں سے بچن کا کوحا منظر دکھائی دیتا تھا۔ جہان کا کوٹ رابڈاری میں لگے اسٹینڈ پر لٹکا تھا اور برف کیس کاؤنٹر پر۔ وہ خود بھی کاؤنٹر سے ٹیک لگا کر کھانسی کی پول سے لگے لگے کھنٹ بھر رہا تھا۔ ساتھ ہی کچھ وہ کیبنٹ سے کچھ کھانسی دکھائی دے رہی تھیں۔

گھر کھوجو کا تھا اور رابڈاری مختصر سوچیں میں گفتگو کرتے افراد کی آوازیں صاف سنائی دیتی تھیں۔

”یہ نصن جلدی؟“ وہ پول رکھ کر ان کی طرف متوجہ ہوا۔

”حسن سہمی۔“

”جولہ! وہ ذرا اکھڑے انداز میں درشتی سے ترک

میں کچھ بولا تو ذی بے سے کچھ گنتی ہالے چوٹ کر  
 ہان کی طرف نکلا۔  
 ”جہان! پیچھو نے تینیں نگاہوں سے اسے  
 گھورا۔ اس نے جواب میں خاصی سختی سے کچھ کہتے  
 ہوئے بول بہرہ دیا۔  
 ہالے نے فوراً بے کوئی سے پہلو ہلا۔ جیاس  
 کے چہرے کے اگلے کھٹے اثرات بخورہ رہی تھی وہ کچھ  
 ریلوے ڈراموں کی طرح لگتا تھا۔  
 ”جی! اشتغال اسٹریٹ میں آج Levi's پہ سیل  
 گئی ہے جو چیک نہ کریں؟“  
 اٹھنے کا ایک ہمان۔ جیاس کی سانس لے کر کھڑی  
 ہو گئی۔ ڈی بے اور انور بانی بھی کچھ کچھ سمجھ پارہی  
 تھیں۔  
 ”ہاں! بیلیو میں ذرا پیچھو کو بتا دوں۔ وہ چہن کی  
 طرف آئی۔ باقی لڑائیں صوفوں سے اپنے اپنے ٹیک  
 اٹھنے لگیں۔  
 ”چھا پیچھو! ہم لوگ چلے ہیں۔ ہمیں آگے  
 شاپنگ چاہنا ہے۔“ چہن کی چوٹ میں کھڑے ہو کر  
 اس نے جہان سکندر کو قلعہ نظر انداز کرتے ہوئے  
 بتایا۔ وہ فریخ کاردارانہ کوئے کھڑا کچھ نکال رہا تھا۔  
 ”ارے! ابھی تو آئی تھیں۔ ابھی سے جاری  
 ہے؟“ پیچھو ایک ملاطبت زدہ نگاہ جہان سے ڈال کر تیزی  
 سے اس کی طرف آئیں۔ جہان اصرار کرتی رہیں مگر وہ  
 نہیں رکی۔ دوبارہ آگے بڑھ کر دوسرے خوش دلی  
 سے ان کو خدا خدا کر کے باہر نکلی۔  
 ڈور میٹ پر رکھتے اسے جوتوں میں پاؤں ڈالنے تک  
 اس کے چہرے سے مسکراہٹ غائب ہو گئی تھی اور  
 اس کی جگہ سیاہی سختی لے لی تھی۔ وہ ان عمارتوں  
 کے آگے خاموشی سے سرک کے کنارے چلنے لگی۔  
 جب وہ کافی کاؤنٹر مڈر کمری کی گلی میں داخل ہوئیں تو  
 تیزی سے ہالے کی جانب گھومی۔  
 ”ہالے! جہان نے پیچھو سے کیا کہا تھا؟“  
 ”جہانے دوجا! ہالے نے نگاہیں  
 ڈال کر اسے کھانکھان کر دیکھا۔ لڑا لڑا کر جہان  
 سے اس کا ہاتھ لے کر اسے پیچھو کی طرف لے گیا۔



تھا۔

"اے! اچھے بتاؤ اس نے کیا کہا تھا۔"

"جیہاں کسی اور بات پر اپنی مٹ ہوگے تم جھوٹو اس کہتے ہو۔"

"اے! اور یہ لگ لو ایں تم سے کچھ پوچھ رہی ہوں۔" اس نے کندھوں سے پکڑ کر ہالے کو جتھوڑتے ہوئے اس کا پورا نام لیا۔ جو پوچھنے کی اس کاؤں کی ہالے نور)

"جھاٹھیک سے پھر سنو۔ اس نے پہلے تو جھاکا یہ کب آئی تھی پھر کہا کہ ان کے اے اتنا پیرا لدا کرتے کی کیا ضرورت ہے؟ اور پھر اس نے کہا کہ میں سارا دن کتوں کی طرح اس لیے نہیں کہا کہ آپ یوں مشاغل کریں۔"

اس نے کندھوں پر رکھے حیا کے ہاتھ نیچے جا کر سب سے بہت آہستہ سے وہ پلٹ گئی۔  
"جیہاں پھر وہ! اے! تم بلی نے پیچھے سے کندھا تھپتہا کر اسے لگی دی۔"

"پچھو ڈھٹی تو رہا ہے۔ آج کے بعد میں کبھی پچھو کے گھر قدم نہیں رکھوں گی۔ میں اتنی اور ازل تو نہیں ہوں کہ میرے مفور رشہ دار میری یوں توہین کریں۔"

وہ گوٹ کی بیویں میں ہاتھ ڈالے سیدھ میں کھتے ہوئے ان کے آگے چلتی جا رہی تھی۔ آج اس کا دل بہت بری طرح دکھاتا تھا۔



رات ساٹھی کے گرد نواح پر اپنے پر پھیلائے ہوئے تھی۔ لہذا وہاں ہر جی برف پالی بن کر جمیل میں بھی جمی۔ ہمار کی ناند ہوا ہر سوچول کھا رہی تھی۔ ڈورم پلاس کی چوکور کونکلیاں باہر سے روشن دکھائی دتی تھیں۔ رات بیت چکی تھی مگر ہائل جاگ رہا تھا۔ اپنے پر یک شروع ہونے میں چند دن ہی تھے اور چھٹیوں سے پہلے ہی ان کی ڈورم میں آخری راتیں تھیں۔ پھر باری باری سب کو اپنے اپنے

ٹوپے لکل جاتا تھا۔

خدیجہ حیا مللی اور پتی کے ڈورم میں رونق لے عروج پہ تھی۔ جیہاں کرسی پر سو گز لینڈز کی سارا ایکسٹینشن کا ریسور کلن سے لگائے بیٹھی تھی۔ مگر اہٹ دہائے انگلی شہری باول کی کٹ پیٹنے ہوئے وہ کہہ رہی تھی۔

"میرا فورٹ کلر ڈیو ہے! اوہ! اتھار بھی بھی ہے مومن؟" وہ کہنے کے ساتھ ہنسل ہنسی روکے ہوئے تھی۔ مومن کافی دنوں سے اس کی توجہ لینے کی کوشش کر رہا تھا۔ مگر وہ اس کو دکھانے کے لیے ہالینے کے لطیف کے ساتھ نظر آتی تھی۔ لطیف خالص وچ اور کیسٹو کل تھا مگر انفاختن میں پیدا ہونے کے سبب اس کے بال باپ نے اس کا نام اپنے کسی انفاختن دوست لطیف کے نام پر رکھا تھا۔ یوں وہ تمام خلیفین کا بہت اچھا دوست بن گیا تھا۔ وہ مومن کے سامنے ڈی جے کی کرسی پر پہلے بیٹھی تھی اور اس کے متال کلچ پر اسٹین کی سینڈرا بھی وہ دونوں اپنے درمیان ایک میزین کھولے بنو کر کھڑی تھیں۔

"اس تقسیم کے ساتھ یہ کنٹراٹ کچھ اور گے گا۔" تھیں؟ "اے! تھلے تھلے ہی سینڈرا سے پوچھ رہی تھی۔"

چری اپنے بینک کی بیڑی کے ساتھ کھڑی اپنی kipoa آل کی آگوشی میں کھینچی ان کو دکھاتے ہوئے بار خفی میں سر ملاتے ہوئے "کئی ڈونٹ بیورس" کے جاری تھی۔ کسی لڑکی نے ہاتھ ڈورم میں رکھا اس کا تیل استعمال کر کے اوپر جٹ لگا کر معذرت کرنی تھی کہ "چو جب سے جلدی میں ہوں سو پوچھ نہیں سکی۔" اور چیری کو جب سے اپنی چند دنوں کا تمکھانے جا رہا تھا۔ "اے! ننہیوں کے دل بھی اپنے ہڈ کی طرح ہوتے ہیں۔ چھوٹے اور بہت۔"

ٹالی جو اوپر اپنے بینک۔ بیٹی حیا کو اسرا ملتی تھ۔ سناری بھی تھی پھر کوہت روگ کر چیری کو دیکھتے ہوئے بولی۔ پھر جھٹک کر پات کا وہیں سے اٹھا کر جیہاں

پچھو ڈھٹی تھی۔

"یو فہ! ان اسرائیل دی ہوج شرس۔" ٹالی کے نزدیک نیا کلب سے رسایا چل اسرائیل کا تھا۔ سب سے مٹھانی سب سے خالص شہد سب سے خوشبودار پھل اور سب سے سنا مومن اسرائیل کا تھا۔ وہ کہتی تھی "اسرائیل: جت ہے" مقدس اور بابرکت سر زمین ہے۔ "اور اس کے جت ہے" بی حیا اور ڈی جے اس کے فقرے میں یوں تریم کر لیں کہ "ملطین جت ہے۔ مقدس اور بابرکت سر زمین ہے۔"

اب بھی حیا جانتا تھا کہ وہ دونوں بہت بیویوں پہ چو کرانے اس کی باتیں سن رہی تھی۔ جو بھی تھا اسرائیل نامہ شتے میں مزالت آتا تھا۔

دھبی آواز میں بات کرنے کے بعد وہ ان سب کی آوازوں نے لی کر شور کر رکھا تھا اور اس سارے شور میں ڈی جے اپنے بینک کے اوپر بہترین بیٹی تھیک منہ پہ رکھے ہوئے تھی۔

ان کی آوازیں بلند ہوتی گئیں تو اس نے منہ سے تھیک بھایا اور چو اوپر کر کے بے ڈاری سے ان کو مخاطب کیا۔

"پلیر! ناشر مت کرو۔ میرے سر میں درد ہے۔ مجھے سونے دو۔"

"اوکے اوکے! ہالے نے فوراً! اثبات میں سر بلایا۔ سب نے "شش شش" کر کے ایک دوسرے کو چپ کر دیا اور دھبی دھبی چڑھا ہونوں میں بولنے لگیں۔

ڈی جے وہاں لیٹ گئی اور تھیک منہ پہ رکھ لیا۔ "ہاں چاند۔ میں چاند کو بھی کہہ رہی تھی۔" سارہ انو اپنی لٹ کو اٹھکی پر موڑتے "سکرانے ہوئے کہ رہی تھی۔ دوسری طرف پہ کرڈا گزرباتی۔ "اچھا! آج چاند نہیں نکلا؟" وہ۔ "اے! میں نے شاید پھر اپنے تصور میں دیکھا تھا۔"

"مجھے کھل کر اسکیم چاہیے اور اگر اس کے ساتھ میں پھول کر میں تو وہ جت کر جائیں گے پھر یہ رنگ۔"

سینڈرا میگزین کے صفحے کو ہٹ کر پیچھے سے کوئی دوسرا صفحہ لکل کر ہالے کو دکھانے لگی۔ آہستہ آہستہ ان کی آوازیں بگڑتے چلے ہوئے لگیں۔

چند منٹ بعد ڈورم میں پھر سے شور مچا تھا۔ "میں مردان پلیر! لٹ اپ؟" ڈی جے ضبط کو کر اٹھی اور ڈور سے پالی۔ وہ پلیر! دھبیوں میں کھنڈ ان کو خاموش ہونے کو کہہ چکی تھی مگر بار بار لڑکیوں کی آوازیں بلند ہو جاتی تھیں۔ لیکن اس کے یوں چلانے پر ایک دم سے ڈورم میں آوازیں فوراً بند ہو گئیں۔

"ہیں! اچھا آرام کرو۔ ہم چپ ہیں۔ اب سب آہستہ بولو اچھا!۔" حیا نے جلدی سے سکرانے کی لٹی دی۔ وہ کچھ بڑبڑاتے ہوئے وہاں لیٹ گئی اور کمرے میں سب دم سرگوشیوں میں باتیں کرنے لگے۔

چند منٹ مزید سر کے پھر۔ "اسرائیل میں ہمارا مقدس درخت۔" سب سے پہلے ٹالی کی آواز بلند ہوئی تھی پھر سارہ پھر ہالے اور پھر چیری جو ابھی تک سب کو متوجہ کرنے کی سعی کرتے ہوئے انہیں بول دکھا رہی تھی۔

"مطلب۔" کہیں کی اخلاقیات ہیں کہ کسی کا تیل اس سے پوچھتے بغیر استعمال کر لیا جائے۔ "شور وہاں لوٹ رہا تھا۔

ڈی جے ایک دم اٹھی مکمل اتار کر پچھا کہ بینک کی سرخیاں پھلانگ کر اتزی۔ اپنی میز پر رکھا سو میٹر گردن میں ڈالا ساتھ رکھی تین کتابیں اٹھاں تھ۔ گردہ بینک کھول کر آکھوں۔ لگتی اور خاموشی سے کسی کی طرف بھی دیکھے بغیر باہر نکل گئی۔ اس نے اپنے پیچھے دھڑام سے دروازہ بند کر رکھا۔

ڈورم میں ایک دم چٹا چٹا کیا۔ سب نے ایک دوسرے کو دیکھا۔

سارہ نے ہاتھ کے ریسور کر لیل پر رکھ دیا۔ چیری نے خفت سے اپنی بول وہاں بینک میں رکھی۔ ہالے اور سینڈرا نے میگزین بند کر دیا۔ بہت سی ٹائم لگا ہوں کے تپا رہے ہوئے۔

”وہ ناظر ہوا گئی ہے اب کیا کریں؟“ ہالے بہت آہستہ سے بولی۔

”نھرو! میں اسے مانتی ہوں۔“ حیانے کبل پر سے ہٹا دیا اور بینک کی بیڑھیاں اتر کر نیچے آئی۔ نیزہ رکھا اپنا ہونٹا اٹھایا اور چپٹل بنے ہوئے باہر نکل گئی۔ پیچھے کمرے میں ابھی تک سناٹا چھایا تھا۔

اسٹری ساتھ ہی تھی۔ اسے پتا تھا وہی ہے جسے وہ اس نے روزانہ دیکھا تھا وہ وہاں کھتا چلا گیا وہ سانسے رامنگ ٹیبل پر کتابیں پھیلے بیٹھی تھی۔ چوکٹ سے اس کا نیم رخ ہی نظر آتا تھا پھر بھی وہ دیکھ سکتی تھی کہ وہ دوری ہے۔ اس کا دل ایک دم بہت زیادہ دکھا۔ وہ بے قدم مٹلے ہوئے اس کے قریب آئی۔

”ڈی ہے!“

خدیجہ بایں کنبی کو انگلی سے ملے، ”چرو کتب پ جگتا ہے آٹھویں کی کوشش کر رہی تھی۔“

”ڈی ہے ڈی آ رہی سوری۔“ وہ کرسی کھینچ کر اس کے ساتھ بیٹھی اور اس کا ہاتھ تھامنا چاہا۔ ڈی نے جتنی سے ہاتھ چھڑا لیا۔ اسے بے حد ملال ہوا۔

”سوری یا رہا ہے تمہارا خیال نہیں کیا۔ تمہاری طبیعت تو تھیک ہے؟“

وہ جواب دے پاؤں ہی کنبی کو انگلی سے ملے، ”کتاب پھر جھگٹے بیٹھی رہی۔“

”سر میں درد ہے؟“ اس نے ہولے سے پوچھا۔

ڈی نے زبانت میں سر ہلایا۔

”ٹیسٹ بی ہے کوئی؟“

”ہاں!“ وہ پتیلی کی پیٹ سے ٹیکے رخسار مرگرتے ہوئے بولی تو آواز بھاری تھی۔

”صرف یہی بات ہے؟“ اس نے غور سے اس کا چہرہ دیکھا۔

”مجھے کھانا یاد آ رہا ہے۔“

”تو تو کین رہی ہو؟“ سسر ختم ہونے کے بعد ہم نے گھر کو چلے جانا ہے۔“

”سسر ختم ہونے میں بہت دیر ہے۔“ اس نے چوڑھا کر بے چاری سے اسے دیکھتے ہوئے کلمہ ٹیک

کے پیچھے اس کی آنکھیں آنسوؤں سے بھری تھیں۔

”دیر کہاں؟“ فوری میں ہم اصرار آئے تھے۔ نارنگ گزرتا گیا اپریل گزر جائے گا، مئی آئے والا ہے۔ جون میں ایکڑا ہوں گے اور جولائی میں ہم پاکستان ہوں گے۔ کو لیا چاہو تو ختم بھی ہو گئے۔“ ڈی بے بیگنی آنکھوں سے مسکرائی۔

”کیا زندگی اتنی جلد ہی ختم ہو جاتی ہے؟“

”اس نے وہ جلدی ختم ہو جاتی ہے۔ ہمیں بتا نہیں چلتا اور ہمارا وقت ختم ہو جاتا ہے۔ اختتام۔“

وی اینڈ۔ خلاصہ! اس نے ہاتھ بھاڑ کر جیسے بات ختم کی۔

ڈی نے چند لمحوں ڈیڈائی آنکھوں سے اسے دیکھتی رہی۔

”حیا! میں نے کل اپنی امی کو خواب میں دیکھا تھا۔ وہ تمہاری طرف دور رہی تھیں۔ اتنی بڑی طرح کہ میرا دل بڑھتا ہے۔“

”تو ہمیں گھر میں سب ٹھیک بھی چل رہا نہیں۔ میں گھر کا آخری پتہ ہوں اور آخری بچوں کے حصے میں بیش ہوئے ماں باپ آتے ہیں میرا دل ان کے لیے دکھتا ہے جا۔“

”میں سمجھ سکتی ہوں مگر یہ کیا کر سکتے ہیں۔ تین ماہ تو ہم نے یہاں گزارنے ہیں نا۔“

”ہمیں پاکستان چلے جائیں؟“

”تم جاتی ہو تو یہاں سے۔“

”مے کے کانٹریکٹ سائن کیا ہے۔ ہم پہاچ ماہ ختم ہوتے تک ترکی نہیں چھوڑ سکتے۔“

”میں مستقل جانے کی بات نہیں کر رہی۔ بس چند دن کے لیے۔“

”ایک سپر بریک میں ہم اسلام آباد چلے جائیں؟“

”جانیے ہمیں سناں لی۔“

”میری بھی کزن کی شادی ہے مگر میں اسے قریب کر رہی ہوں۔ صرف اس لیے کہ اگر ہم اپنی پاکستان گئے تو واپس آتے ہوئے ہمارا دل بہت خراب ہو گا اور پھر یوں ترکی میں ایکے کوٹھنے پھرے کا موقع ہمیں بھی نہیں ملے گا۔“

”اکیلے! ڈی نے بے استیاء سر ہٹا دیا۔“

”جہیں جتا ہے ہم دونوں نے۔“ اسکا رشب پروگرام کے لیے کیوں ایسا کیا تھا؟ کیونکہ ہم دونوں کو اکیلے آزادی سے وقت گزارنے کا شوق تھا۔ ایسی آزادی جس میں ابورہما بیویوں کی روک ٹوک نہ ہو۔ فرانسن آواز دتتی ہوئے ہوا ہے جب وہ تنہا ہوئے اور یہی تنہائی قدر کر لیتی ہے۔ ہر آزادی میں جھگڑا ہوتا ہے۔ جیسے اب ہم ترکی میں قید ہیں اور جیسے گلیا ہے ہم بھی پاکستان واپس نہیں جاسکتے گے۔“

حیانے جیسے آسف سے لٹی میں گردن ہلائی، پھر نگاہ میز پر رکھی ڈی نے کی موبی کی لٹریچر کی کتاب پر پڑی جس کے سروپ پے ستراق کی تصویر تھی۔ اس کی پیشانی پر لڑ بھگے۔

”چپے ہٹاؤ اس بڑے بابے کو۔ اس کو پڑھ کر تمہارا دل خراب ہوا ہے۔“

”ستراق کو کچھ کم لکھو۔“ ڈی نے بے تپ کر کتاب پیچھے کی۔

”افلاطون کو اب کے ستراق نے کس عظمت سے بھاری ہے ذہر کا پالا کیا تھا۔“

”میری تو سات نسلوں آسمان کیا تھا۔“ وہ تنگ کر کہتے ہوئے کھڑی ہو گئی۔ ”اور ہم کوئی پاکستان نہیں جا رہے۔ سات دن اور ترکی کے سات خیر ہے پروگرام ہے ہمارا۔“

”ڈن! ڈی نے مسکرائی۔“

”اور سنو! آتا نام چھینچ ہو گیا ہے۔ گھڑی ایک گھنٹہ آگے کرلو۔“

وہ ڈی کے کنارے ہوتا دیکھ کر ٹلی کا سراسر میل نامہ سننے واپس چلی گئی۔

”او! میں! میں! میں! شرف والا نانا نامہ! آنا نامہ! ڈی نے بے جھجکاوتے ہوئے کتب کھول لی۔ اسے نئے نامہ۔ ارانے نامہ سے زیادہ کوفت کسے سے نہیں ہوتی تھی۔“

نامہ اسکواڑ کا مجسمہ آزادی ہمارے کچھلوں کی

خوشبو میں بسا ہوا تھا۔ صبح کا وقت تھا اور جیسے کے گرد واٹر سے میں لگی کھاس پے سرخ نیلیوں کلمے تھے۔ فضا میں لگانہ کے پھولوں کی سبکی مسک تھی۔

وہ دونوں اس لمبائی، میٹھی ہوا میں ساتھ ساتھ جاتی۔ استقلال اسٹریٹ کی طرف بڑھ رہی تھیں۔ دونوں نے سیاہ کٹ پن ریسے تھے اور بازو میں بازو ڈال رکھا تھا۔ وہ اتنی رفتار استقلال اسٹریٹ پہنچی تھیں کہ بہت سی دکانیں تو انہیں حفظ ہو چکی تھیں۔ اس کے باوجود وہ آج تک اس طویل ترین گلی کے اختتام تک نہیں پہنچ سکی تھیں۔

ان کے تمام دوست اور دور دراز فیلوکل ہی اپنے نورز پہ نکل چکے تھے۔ انہوں نے آج سارا دن استقلال اسٹریٹ میں شاپنگ کر کے کل صبح کی بس سے Coddapodia جانا تھا۔ آج وہ خوب ہلاکوں کے شاپنگ کرنے کا پروگرام بنا کر کئی تھیں کیونکہ وہ دے بھی پاکستانی ساجوں کے لیے ترک فوراً نرغہ کر م دیتے تھے۔

”سات دن۔“ سات شہر اتنا مڑا آئے گا نا! ڈی بے نے چشم تصور سے خوب صورت ترکی کو دیکھتے آنکھیں بند کر کے کھولیں۔

”مرا تو چھوٹا ناظر ہے ڈی ہے! مجھے تو خود یہ رنگ آنے لگا ہے۔ کیا زندگی اتنی جتنی بھی ہو سکتی ہے؟“ وہ دونوں استقلال اسٹریٹ میں داخل ہو گئی تھیں۔ وہاں بیشہ کی طرح رش تھا۔ دونوں اطراف میں بنے رہنمور شس اور دونوں کی رونق عروج پے تھی۔

”ترکی کا نقشہ ہمارے پاس ہے۔ ہم روز ایک شہر جائیں گے۔ ایک رات اور قیام کر سں گے اور پھر وہاں سے قریب شہر کی بس پکڑ کر آگے چلے جائیں گے۔ یوں سات دنوں میں ہمارے سات شہر ہو جائیں گے۔“

”اور کسی شہر میں ہاٹ ایریلون کی فلاح بھی لیں گے۔ کتنا مڑا آئے گا کیا! جب ہم بیلیون کی نوکری میں بیٹھے اور فضا میں تیر رہے ہوں گے اور پورا ترکی ہمارے قدموں سے ہو گا۔“



وہ دونوں بہت جوش و جذبہ سے منصوبہ بناتے ہوئے آگے بڑھ رہی تھیں۔ ایک طرف برگرنگ کا پورچہ جگمگا رہا تھا۔ ڈی جے نے گردن موڑ کر اسے دیکھا۔

”نویا۔۔۔! جہاں کو بھی ساتھ چلے کو کہیں؟“

”اس کا نام بھی مت لو۔“ وہ سیدھ میں دیکھتے ہوئے اسے چٹائی تکی۔ ابھی وہ اس کے ریکٹورنٹ کی

شکل بھی نہیں دیکھا تھی کہ

”یار۔۔۔! معاف کرو نا وہ کسی اور بات پہ اپ سیٹ ہو گا۔“

”مگر میں اس بات پہ اپ سیٹ ہوں۔ کوئی ضرورت نہیں ہے اس سے ملنے کی۔“ وہ اسے بازو سے ذرا ہٹھکڑا کر آگے لے گئی۔

”ہیرا میگزین سارا ٹیپ خراب کرانے گا۔ نیپاٹ کی سچی کوئی فرق ہی نہیں پڑا۔“ ڈی جے کو پھرے سر میں درد ہونے لگا۔

”اور میرا ٹیپ میرا غیر جزو فون خراب کرائے گا۔“ اس نے گٹ کی جیب سے ہالے کا بھرا ترک فون نکال کر پائی سے اسے دیکھا۔ ”اس کی بیٹری

جلد ختم ہو جاتی ہے وہیل دوسرے شہروں میں پتا نہیں کیا حالت ہوں۔“ میں اپنے پاس کئی فون کو رجسٹر کرانی

لجی ہوئی۔

”فیک ہے! اگر پہلے جوتے دیکھ لیں۔“ وہ دونوں ایک شو اسٹور کا دروازہ دھکیلتے ہوئے اندر داخل ہوئیں۔ دروازہ ذرا بھاری تھا، مشکل سے کھلا۔ حیا

اچھی سے دروازے کو دیکھتے ہوئے آگے بڑھ گئی۔ عجیب بات تھی کہ جس اعلیٰ دکان پہ وہ گئیں، اس کا

دروازہ بھی زور لگا کر دھکیلتے پیچھے ہوا۔

”آج استعمال چکی ہے دروازوں کو کیا ہوا ہے؟“ ڈی جے ابھی محسوس کر کے ذرا رت سے بولی۔

وہی آواز تھی کہ دکان استقلال اسٹریٹ میں ذرا آگے جا کر گئی۔ وہ دونوں انٹھی چوکت تک آئیں اور

لاشعوری طور پہ تیزی سے اندر آتے ہوئے ایک دم بہت زور سے دروازے کو دھکیلا۔ وہ گلاس ڈور پر حد

پارک اور ٹازک شیشے کا بنا تھا۔ وہ گویا اڑتا ہوا جاں

مخالف سمت میں کھڑے اسٹینڈ سے غرایا۔ اور زور وار چمکانے کی آواز آئی۔ لوہے کے اسٹینڈ کا کوئی یک

نکلا ہوا تھا اس کی ضرب زور سے لگی اور دروازے کے اوپر جیسے سے شیشے کے ٹکڑے چھن چھن کرتے

قرش پہاڑ گئے۔

وہ دونوں ایک دم ساکت سی، آدھے ٹوٹے دروازے کو دیکھ رہی تھیں۔

کاؤنٹر کے پچھلے دروازے پر کچھ نکالنے سلازمین نے

چوکت کر سر اٹھا لیا۔ ٹوٹے دروازے کو دیکھ کر اس کا منہ پورا کھل گیا۔ وہ بکا کاسا کھڑا ہوا۔

”کاشے کر دی؟“ اس نے انگلی سے دروازے کی طرف اشارہ کیا۔

ڈی جے کا کتکھٹیلے ٹوٹا۔ وہ حیا کے قریب کھسکی اور ہولے سے سرگوشی کی۔

”حیا! اس نے ہمیں دروازہ توڑنے نہیں دیکھا۔“

”ہاں! اٹھک ہے ہم مگر جاتے ہیں۔“ وہ کھلا کتکھٹیلے سے، خود کو تاریل کرتے ہوئے آگے بڑھی اور اپنا کستانی فون اس کی طرف بڑھایا۔

”فون رجسٹر کروانا ہے۔“

”کاشے کر دی میڈم؟“ وہ فون کو دیکھ کر ابھی تک دروازے کی جانب اشارہ کرتے ہوئے پوچھ رہا تھا۔

”مجھے فون رجسٹر کرانا ہے۔“

”کاشے کر دی؟“

”ڈی جے! اب کیا یک رہا ہے؟“ وہ کوفت سے ڈی جے کی طرف بٹٹی۔

”اسے غالباً! نقش نہیں آئی اور یہ دروازے کے بارے میں پوچھ رہا ہے۔“

”تھو بھائی! وہ آگے آئی اور کاؤنٹر پہ کبھی رکھے بڑے اٹھکھٹیلے بولی۔ ”ہم نے کوئی دروازہ نہیں توڑا اور ہم نے تو تمہارا دروازہ دیکھا ہی نہیں تھا۔“

”پاکل! اہم نے تو سچی زندگی میں دروازے نہیں دیکھے۔ ہمارے ہاں کھڑوں میں دروازے ہوتے ہی نہیں ہیں۔ لوگ کھڑکیوں سے اندر پھسل جاتے ہیں۔“

حمران کی کوئی بات اس کی سمجھ میں نہیں آ رہی تھی۔ وہ اس صدمہ اور دکھ سے سینے پہ ہاتھ مارنے لگا۔ دروازے کو دیکھتے ہوئے ”اللہ اللہ“ کہنے لگا۔ ”کچھ بعض دفعہ شدید غم میں ہی کرتے تھے۔“

”اجما! میرا فون رجسٹر کرو۔“

”لو کچھ کتکھٹیلے ممکن و کیتھ پرور دکھاؤں سے اسے دیکھا ہاں پچھتاہ آگے بڑھایا۔“

”ہسپورٹ؟“ (”ہسپورٹ؟“)

ان دونوں نے ایک دوسرے کو ذرا تشویش سے دیکھا۔

”ہسپورٹ صرف فون کے لیے مانگ رہا ہے؟“

”نہیں! یہ ہمیں اندر کرانے کا ڈی جے! اسے پاسپورٹ نہیں دینا، وہ اس نے اپنا کاسا رجسٹر کرانا ہے کہ ہمارا ٹیپ خراب ہو جائے گا۔“

”ہسپورٹ نہیں ہے ہمارے پاس! ڈی جے نے ہاتھ ہلار زور سے کہا۔ وہ حیا سے چند قدم پیچھے تھی۔

”ہسپورٹ؟“ اس نے بازو بڑھائے پھر پاسپورٹ مانگا۔

”کمانا،“ نہیں ہے ہمارے پاس پاسپورٹ! حیا

جھنپائی ہے ہوئے انداز میں کمر رہی تھی۔ ”پاسپورٹ کے بغیر رجسٹر نہیں کر سکتے؟“ دیکھو! ہم کبھی نہیں چپے

اوپر۔“

”ایرو۔۔۔! ایرو۔۔۔! اس نے دہرائی دھن میں کے جاری تھی جب ٹوٹا ایک دم گھر کر گیا! اٹھا۔ اس نے نا بھجی سے اسے دیکھا پھر اس کی نگاہوں کے تعاقب میں گردن موڑ لی۔

”حیا۔۔۔! چپے کھڑی نہ پوچھ سر دونوں باتوں میں تھا۔ اندھنی گئی جاری تھی۔ اس کی آنکھیں بند ہو رہی تھیں اور وہ ایک تلف کی شدت سے وہی

دہلے نماز میں چلا رہی تھی۔

”لو کچھ کھڑکیوں کے پیچھے سے نکلا۔“

”ڈی جے۔ ڈی جے۔“ وہ فانی انداز میں چپے

ہوئے اس کی طرف لپکی۔

اس کی عینک پھسل کر قرش پہ جا گری۔ تیزی سے

## پیارے بچوں کے لئے پیاری پیاری کہانیاں



بچوں کے مشہور مصنف

## محمود خاور

کی لکھی ہوئی بہترین کہانیوں پر مشتمل ایک ایسی خوبصورت کتاب جسے آپ اپنے بچوں کو تحفہ دینا چاہیں گے۔

ہر کتاب کے ساتھ 2 ماسک مفت

قیمت - 300/- روپے  
ڈاک خرچ - 50/- روپے

بذریعہ ڈاک منگوانے کے لئے  
مکتبہ عمران ڈائجسٹ

37 اردو بازار، کراچی۔ فون: 32216361

اس کی طرف بڑھتے لڑکے کا جو اس پر تپا۔ کڑی کڑج کی آواز آئی اور ایک شیشہ دو حوصل میں ٹکرایا۔  
 ”ڈی ہے۔ ڈی ہے۔“ وہ اس پر جھلی دیا وہ اوارے پکار رہی تھی۔ ڈی ہے کی آنکھیں بند ہو رہی تھیں۔ ساری دنیا اندھیرے میں ڈوب رہی تھی۔



آہستہ آہستہ کاؤڈر سرد اور سردان تھا۔ سنگ مرمر کا فرش کسی مرد کے کی طرح تھا۔ سفید بے جان ٹھنڈا۔ وہ سچے پاگل سیدھی جی بھی تھی۔ ساکت، جامد۔  
 وہ اس میں کسی غیر مرئی شے۔ نگاہیں مرکز دیکھ کر اس کی آنکھوں سے آنسو مسلسل ٹوٹ ٹوٹ کر رو رہے تھے۔

جب سے ڈی نے پیرش ہسپتال میں جھپٹ کر تھی ”دہ یوں ہی اور تھی تھی۔“ ان دو بولی ڈاکٹر نے کچھ بتایا تھا کہ خندیدہ کے برین میں Berry aneurysm تھی۔ ایک پھولی ہوئی ایوریزم جو پھٹ گئی تھی۔ سب ارکان کا بھجھو۔ ڈاکٹر نے کہا تھا کہ میری ایوریزم پھٹنے والے مریضوں میں سے اسے نوے فیصد کی شے واقع ہو جاتی ہے۔ کم سے کم بھی دس فیصد کی امید تھی اور وہ اس دس فیصد کی امید کو تمام کر دیں سچے جی تھی۔

اس کا ذہن بالکل مفلوج ہو چکا تھا جیسے بھاری سل سے سر کو چلن دیا گیا ہو۔ پھر بھی اس نے کہیں سے ہمت جتھ کر کے ڈی ہے کے کھراولوں کو پاکستان فون کر دیا تھا۔ اس کے سب بھائی بیوی کی پریشانی میں کہیں آنسو وہ کچھ نہیں سمجھ پاری تھی۔ اس کی ہر حرکتی آنسو کی کوشش کر رہے ہیں اور اس کا کھانسی جو فرائس میں تھا تو وہ بھی رات تک بچ جائے گا۔ بس اس کی سمجھ میں یہ بات آئی تھی۔ بار بار کوئی نہ کوئی اسے فون انکار دہرے ہر بات کے جواب میں جھپکیں اواز سے اتارے ہی کہتا تھا۔

”مجھے نہیں پتا۔ ڈاکٹر بھر نہیں آئے۔“  
 اب وہ یوں ہی غصا لی سچے جی تھی۔ آنسو

لڑکیوں کی صورت اس کی آنکھوں سے گر رہے تھے۔  
 دس فیصد کی امید۔  
 اس نے گود میں رکھے موبائل کو دیکھا پھر اٹھا کر کھپکھپے ہاتھوں سے پیغام لکھنے لگی۔  
 ”میں ٹاسٹ فرسٹ ایف اے ہسپتال میں ہوں۔ ڈی ہے کو برین بھجھو۔ کو اسے ”تم فوراً“ آجیو۔“ اور جہان کو بھجھ گیا۔

ان کے درمیان اگر کوئی تلخی تھی بھی تو اسے یاد نہیں تھی۔ اگر یاد بھی تو صرف اور صرف خندیدہ۔  
 اذان کا وقت ہوا تو وہ اپنی اور وضو کر کے واپس ادھر آئی۔ گوٹ اس نے نہ جانتی تھی چوڑیا تھا اور اب نیلی قمیص کی آستینیں کیلے بازوؤں پر پیچھے کر رہی تھی۔  
 چہرہ دیکھ کر اور اسے یہ بات کہیں سے پتے کیلے تھے۔

”کیا زندگی اتنی جلدی گزر جاتی ہے۔“  
 ”اس سے بھی جلدی گزر جاتی ہے۔“ چند روز قبل کی دو لڑکیوں کی گفتگو اسے یاد آئی تھی۔  
 وہ سلام پھیر کر تشدد کی حالت میں بھیجی تھی۔ اس کا چہرہ مکمل طور پر گھبراہٹ اور بے وضو کا تھا۔ وہ دونوں تیلیسپا لمانے انہیں ڈیڈ پائی آنکھوں سے دیکھ رہی تھی۔

”میرے اللہ۔“ وہ بے آواز رو رہی تھی۔ ”آپ کو بتا ہے ڈی ہے میری ہسٹ فریو ہے۔ میری سب سے اچھی دوست۔ ارم۔ زارا۔ ان سب سے اچھی دوست۔ آپ اسے ہم سے مت بھیجیں۔ اس کے ہاں باپ۔ وہ دو ٹوٹے ہیں وہ مر جائیں گے آپ نہیں ایسے مت آنا میں۔ آپ میں ڈی ہے واپس کروں میری دس فیصد کی امید کو ہارنے مت دیں۔“ وہ ہتھیاروں پر جھکے ہوئے کھڑے ہوئے لڑکھڑکی شیفون کا ٹاپا دھنا سر سے پھسل کر گردن کی پشت تک جا کر اٹھا۔

”میں بہت آگلی ہوں۔ میرے پاس ابھی کوئی نہیں ہے سوائے آپ کے۔ میرے پاس بھانے کے لیے کوئی کھنٹی نہیں ہے۔ کھنکھانے کے لیے کوئی دروازہ نہیں ہے۔ ہانے کے لیے کوئی ذخیرہ نہیں ہے۔ میری

پہلی امید بھی آپ ہے“ آخری بھی آپ ہیں۔ اگر آپ نے میری بددلتی کو توکی میری بددلتی نہیں کرے گا۔ اگر آپ نے پچھتیں یا تو کوئی دے نہیں سکے گا اور اگر آپ دے دیں تو کوئی روک نہیں سکے گا۔ آپ ہمیں ڈی ہے کی زندگی واپس لوٹائیں۔ آپ ڈی ہے کو ٹھیک کر دیں۔“  
 اس کے دل پر گرا ہوا آنسو اندر ہی اندر داغ لگا رہا تھا۔ جتنا ٹھنڈا ہوا داغ۔ اس کا دل ہرل زخمی ہو جا رہا تھا۔

”اللہ تعالیٰ! میرے پاس کوئی نہیں ہے جس سے میں مانگ سکوں اور آپ کے علاوہ کوئی نہیں ہے جو مجھے بچ سکے۔ میری ایک دستان میں میں زندگی بھر بچھ نہیں مانگوں گی۔ کبھی کوئی خواہش نہیں کروں گی۔ آپ میں ڈی ہے کی زندگی واپس لوٹا دیں۔ میں ہر وہ کام کروں گی جو آپ کو راضی کرے اور راضی رہے۔ میں آپ کو کبھی ناراض نہیں کروں گی۔ آپ ڈی ہے کو ٹھیک کروں پتا۔“

وہ ہاتھوں میں چوڑیا کھچوٹ کھچوٹ کر رو رہی تھی۔ وہ زندگی میں کبھی اتنی آگلی نہیں ہوئی تھی، جتنی آج تھی۔ وہ بھی اتنی بے بس اتنی لاچار بھی نہیں رہی تھی، جتنی اس وقت تھی۔

”مجھے کتنے کتنے کتنی کھڑیاں بیتیں“ اسے کچھ یاد نہیں تھا۔ بس اتنا پھر اٹھا رہا تھا جب اس نے جہان کو تیز تیز قدموں سے چلنے اپنی طرف دیکھا وہ کھڑی بھی نہیں ہوئی سچے سچے جھپکی کران اٹھائے خالی خیالی اظہار سے اسے دیکھی تھی۔  
 ”تم نے مجھے پہلے کیوں نہیں بتایا؟“ کسی سے وہ ہوا کیا تھا؟ وہ پچھلی سانسیوں کے درمیان کہنے ہوئے اس کے ساتھ بیٹھا۔ وہ اتنی پریشان تھا، جتنی وہ۔  
 ”میری ایوریزم پھٹ گیا تھا جس کے نتیجے میں سب ارکان کا بھجھو۔“ اسے خود بخود سمجھ میں آیا تھا وہ بتانے لگی۔ بتا کر وہ پھر سے دونوں ہاتھوں میں سر دھپے دوئے لگی۔

”وہ ٹھیک ہو جائے گی، تم ایسے مت رو۔ تم نے

کچھ کہلیا ہے؟ تم مجھے ٹھیک نہیں لگ رہیں۔ میں کچھ لانا ہوں۔“ پھر وہ رک گئیں۔ تیزی سے اٹھ کر چلا گیا۔  
 ”واپس آیا ہوا تھا میں سینڈویچ کیکٹ اور دو کس کی بوتل تھی۔“  
 ”کچھ کھاؤ۔“ اس نے سینڈویچ نکال کر اس کی جانب بڑھایا۔

”مجھے سے نہیں کھایا جائے گا۔“ وہ نئی میں سر بلائے لگی۔ اپنی ہاں آپریشن ٹھیکے کے دروازے کھلے۔ وہ تڑپ کر اٹھی۔

”میں دیکھتا ہوں۔“ اسے وہیں رکنے کا کمرہ کروہ آگے گیا اور باہر آنے والے سرنجن سے ترک میں بات کرنے لگا۔ وہ بے قراری سے کھڑی ان دونوں کو بائیں کرتے دیکھنے لگی۔  
 ”اوکے اوکے!“ سرنگا ربات شتم کر کے وہ واپس اس کی طرف آیا۔

”کیا کچھ رباتا؟“ کسی سے ڈی ہے؟“  
 ”وہ آرام ہے۔ ابھی اسے شفت کر دیں گے۔ گرم ٹھیک نہیں ہو، اور پھر پتھو۔“ اسے واپس بچنے بٹھا کر اس نے سینڈویچ اس کی طرف بڑھایا۔ ”یہ کھاتو“

”اور جہان! وہ ٹھیک ہے۔ میری دعا قبول ہو گئی۔“  
 اس نے نہ جھال سے انداز میں سر ہوا رہے لگا دیا۔  
 ”کچھ کھاؤ جیسا۔!“ اس کے اصرار پر اس نے ہشکل آدھا سینڈویچ کھلیا اور تھوڑا سا جوس پیا، پھر بوتل پر سے ہٹائی۔

”جہان! امیری دعا اور نہیں ہوئی۔ میں نے اتنی دعا کی تھی۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ کوئی اتنی دعا کرے اور وہ پوری نہ ہو؟“ وہ کھوئے کھوئے انداز میں دور خلاؤں میں دیکھتے ہوئے کمرہ رہی تھی۔  
 ”جیسا! تھوڑا سا اور کھاؤ، ورنہ تمہاری طبیعت بگڑ جائے گی۔“

”تمہیں پتا ہے میں نے کبھی اتنے دل سے دعا نہیں مانگی جتنی آج تمہاری تھی پھر یہ کیسے ہو گا کہ وہ پوری نہ ہوئی؟“ اس کی آنکھوں سے پھر سے آنسو



ہنے لگے۔

وہ خاموشی سے اسے دیکھ گیا۔ اب وہ مزید کچھ نہیں کھائے گی؟ اسے اندازہ نہ پکا تھا۔

وہ اب سامنے دوپار کو دیکھتے ہوئے بیٹے آنسوؤں کے درمیان کر رہی تھی۔

”تمہیں بتا ہے، انسان کو کوئی چیز نہیں ہرا سکتی جب تک کہ یہ وہاں نہ مان لے اور میں نے آج امید نہیں ہاری تھی جہاں۔“

”مگر بعض دفعہ قسمت ہرا دیا کرتی ہے۔“

وہ دست و پیر سے بولا تو وہ چونکی۔ جہاں اسے ہی دیکھ رہا تھا ایک دم اس کا دل ڈوب کر ابھر۔

”جہاں؟“

”جیسا۔ ڈی ہے کی ڈنڈہ ہو گئی ہے۔“ کارڈیو کا سناٹا یکدم سے ٹوٹا۔ جیسے کسی اسٹرچر کے پیروں کے چلنے کی آواز سنائی آتی تھی۔

وہ بے باک ہنسنے لگا جہاں کو دیکھ رہی تھی۔ ہاتھ میں کپڑی ٹوٹی ٹیک۔ اس کی گرفت سخت ہو گئی تھی۔

پینے میں پھسل پھسل سے ٹیک کے شیشے پہ ہند چھائی جاری تھی۔

ٹھنڈی ٹھنڈی رند۔

\*\*\*

”میری فریڈز ڈی جی ہے کبھی نہیں، لیکن چونکہ آپ میری فریڈز نہیں ہیں اس لیے مجھے خندیدہ ہی کہیں۔“

شام کی دھندلی سی چارے پورے استنبول کو اپنی لپیٹ میں لے رکھا تھا۔ دھیریں دھیریں بارش ہوئی تھی اور آسمان اتنا کھل کر برساتا تھا کہ لگتا تھا ساری دنیا

بہہ جانے کی سب ڈوب جائے گا۔ وہ تب سے اسی طرح پھپھو کے لاکڑی کے صوفے پہ پاؤں اوپر کر کے بیٹھی ہنسنوں پہ سر رکھے روئے جاری تھی۔

”ابو سی ہی سلمان تم کہتے؟ ہم نے ہینڈ کری میں اتنا بوجھ نہیں اٹھاتا۔“

اس کی آنکھوں کے سامنے ڈی ہے کا آخری چہرہ

جیسے ثبت ہو گیا تھا۔ وہ منظر ہاں رہا جگہ جگہ تھا کہ اور کچھ نظری نہیں آ رہا تھا۔ بے جاں چہرے سارا خون چڑ گیا ہو بند آنکھیں اسٹریچر ڈالا بے حس و حرکت

وہ خود اس منظر میں مقید ہو گئی تھی۔

”ابو سی ہر فنڈز پرے خود پرفی بار دیکھ دیکھ کر آگیا کچھ ہیں ہمیں تو دیکھیں۔“

اسی رات ڈی ہے کا کاجلیا چنچ کیا تھا اور دونوں نکت کلیر نیس ٹی ٹی آج پھر وہ اس کی میت لے کر

پاکستان روانہ ہو گئے تھے۔ تب اسے جہاں اور پھپھو اپنے ساتھ لے آئے تھے۔ وہ اس وقت سے یوں ہی بیٹھی تھی۔ نہ کھاتی تھی نہ کوئی بات کرتی تھی، بس

روئے ہی جاری تھی اس کا غم بہت بڑا تھا۔

”سامنے والے کمرے میں بڑے ہینڈ م سے لڑکے رہتے ہیں۔ میں نے انہیں کمرے میں جاتے دیکھا ہے۔“

سارے دن میں اگر اس نے کوئی بات کی بھی تو یہ ہی تھی کہ مجھے پاکستان جانا ہے۔ میری سیٹ بک کروا دیں۔ میں سے لودھ نہیں رہتا۔“

چہن جہاں اور پھپھو ٹھکے بے بی بات کر رہے تھے ان کی دہلی آواز اس تک پہنچ رہی تھی کہ

وہ نہیں سن رہی تھی۔ اس کی دلچسپی ہر شے سے ختم ہو گئی تھی۔

”میں تمہیں کہے جا سکتا ہوں اس کے ساتھ؟“

”اور وہ اچھا کیسے جا سکتی ہے؟ اسے کل سے بخار ہے۔ حالت دیکھی ہے تم نے اس کی؟ میں اسے آگیا

میں جہاں تو اسے بھائی کو لیا تھا دکھائی؟“

”مگر میں آپ کو کیا کہتا ہے؟ نا؟ میں علم ہوا تو؟“

”تمہیں یہ بتائیں گے کہ تم آخر تک گئے ہو۔“

”جہاں امیر اچھا ضروری تو۔“

جہاں سمندر راجو جس کے کہا وہ تم سے سن لیا؟ تم کل صبح کی فلائٹ سے جاکے ساتھ جا رہے ہو۔“

وہ اسی طرح ہنسنوں میں سر دیے رو رہی تھی۔ اور گرد کیا وہاں تھا؟ اس میں پتا تھا اس کا دل ایسے بری طرح ٹوٹا تھا کہ ہر شے سے دلچسپی ختم ہو چکی تھی۔

”پاک ٹاور ڈائریکٹ کاسٹ سے بڑا شاٹنگ مل۔“

اس نے کون سا جا کر چیک کر لیا ہے، خود ڈا سٹ

مارے میں حرج ہی کیا ہے؟

جب بچپن سے آکر یہ بتایا کہ جہاں اس کے ساتھ

جائے گا چاہے وہ دن بھی ٹیکس تو بھی اس نے کوئی جواب نہیں دیا تھا۔ اسے فی الحال جہاں سمندر سے

کوئی سروکار نہ تھا۔

”وہیے تمہاری پھپھو کا کوئی ہینڈ م پتا دیا ہے؟“

تمہاری پھپھو کہہ کر یہ خیال آیا۔

ہر چیز پر سلووشن میں ہو رہی تھی۔ آواز سن رہی تھی۔ صرف حرکت دکھائی دے رہی تھی۔ وہ

اتار کر اپروٹ چھوئے چھوئے قدم اٹھائی چل رہی تھی۔ اس کے ساتھ کوئی اور بھی چل رہا تھا مگر وہ

اسے نہیں دیکھ رہی تھی۔

”رہنے دو جی! مجھے ابھی درلڈ کپ کا غم نہیں بھولا۔“

جہاں دھیرے دھیرے محو راز تھا کھڑی کے پار

مرمر کے سمندر پہ پائل تیرتے دکھائی دے رہے تھے۔

نرم روئی کے گالوں کی طرح سر سرئی پائل۔ ان میں اتنا

پانی لڑا تھا جتنا اس کی آنکھوں میں تھا شاید اس کے

آنسو زیادہ تھے۔

”اتنے ہینڈ م لوگوں کی بس بننے پر کم از کم میں تیار نہیں ہوں گی بھائی چارہ تمہیں ایسا مبارک ہو۔“

اس نے خود کو اپریٹ پرٹ اپا کے سینے سے لگاتے،

بے تحاشا روتے ہوئے محسوس کیا۔ وہ اس کا سر تھمتے

ہوئے کچھ کمرے تھے۔ کچھ ایسے کہ بس اب وہ ان

کے پاس رہے گی۔ اب وہ اس کو واپس نہیں بھیجیں

گے۔

”جہاں دقت ہوئی ہیں ٹوٹ جاتی ہیں بکھر جاتی ہیں“

روئے داکمی ہوتے ہیں صمدیوں کے لیے اپنا اثر چھوڑ

جاتے ہیں۔ انسان کو کوئی چیز نہیں ہرا سکتی جب تک کہ

وہ خود بان نہ مان لے اور تم نے آج ایک ٹوٹے ہوئے

جنگریہ ٹوکس سے بارمان لی؟“

وہ اماں کے ساتھ ڈی ہے کے گھر میں تھی۔ وہاں ہر

طرف کرام چاہا۔ اس کی امی اور بہنوں کا ایک بلک کر

روانا تھا۔ بین مسکروں کی آوازیں، جینس سے جوان

سوٹ لگی اور گویا پوری دنیا اوسر اٹھی ہو گئی تھی۔ وہ

کسی کو ادا نہ دے سکی تھی ایک کونے میں بیٹھی بے

آواز رہی تھی۔

”اچھا پھر سوچ لو۔ اب بھی شادی شدہ ہے؟“

نہاڑ جنازہ پھیل روزی ادا کی جا چکی تھی مگر غم ابھی

پرانا نہیں ہوا تھا۔ خندیدہ کی بیٹیں اس سے اس کے

پارے میں پوچھتی تھیں، مگر وہ کسی کو ہتا نہیں پا

رہی تھی۔ ساری باتیں ختم ہو گئی تھیں۔ دنیا برف کا

ڈھیر بن گئی تھی۔ مرمر کے سمندر پہ تیرتی برف کا ڈھیر۔

”ایسا زندگی اتنی جلد ہی گزر جاتی ہے؟“

”اس سے بھی جلدی گزر جاتی ہے۔ ہمیں بتا بیٹھی

نہیں جانا اور اوقات ختم ہو جانا ہے۔ اختتام سدی

اینگ۔“

(باقی آئندہ مہمان شاہد اللہ)

www.urduovelspdf.com

## خواتین ڈائجسٹ

کی طرف سے بہنوں کے لیے ایک اور ناول

حنا



نادرہ مختار کی

قیمت --- / 550 روپے
بقولہ: مہمان شاہد

کتبہ عمران ڈائجسٹ 37 - اردو بازار، کراچی۔

ترک روایت کے مطابق خدیجہ اور حیا کی سسر عبداللہ اپنے گھر دعوت کرتی ہیں جو حیا کو پاشا کے متعلق بتاتی ہیں۔ بہا کو جہان کے گھر لے جاتی ہے۔ جہان سکندر سردمزا جی سے حیا سے ملتا ہے جبکہ سبین چچو محبت سے ملتی ہیں۔ جہا گھر میں حیا کو پھر سفید پھول ملتے ہیں جس پر جہان خفا ہو تا ہے۔

جہان نے حیا سے بات کرتے ہوئے ماضی کی یادوں کو دہرایا تب حیا کو بتا چلا کہ جہان کو اس کا اور اپنا نکاح یا جہان نے اسے بتایا کہ اس کا باپ ملک کاغذار ہے اور اسے اس پر شرمندگی ہے۔

وہ یسنان کی رات حیا کو حسب معمول سفید پھول ملے تو اس کے دوست معصم نے محسوس کیا کہ کاغذ کے کنار لیوں کا رس لگا ہوا ہے۔ اس نے ماچس کی ٹیلی جلا کر کاغذ کو پیش پوچھائی تو وہاں "اے آرپی" لکھا ہوا نظر آیا۔

حیا جہان سے ملنے گئی تو وہ ایک لڑکی کے ساتھ تھا۔ اس نے حیا کو نظر انداز کر دیا۔ حیا ناراض ہو کر آگئی۔ جہان نے منانے کے لیے ذریعہ عمو کیا۔

حیا نے جہان کے ساتھ مل کر جزیرہ بیوک ادا کی سیر کا پروگرام بنایا۔

وہ تین وہاں گئے تو حیا کو ایک بنگلے پر "اے آرپاشا" لکھا نظر آیا۔

جزیرے سے واپس لانے والی آخری فیوری جاری تھی۔ جہان اور ڈی جے اس میں سوار ہو گئے تو اسی وقت ایک بچہ چھٹ کر بھاگا۔ حیا اس کے پیچھے گئی تو وہ اے آرپاشا کے بنگلے میں داخل ہو گیا۔ حیا اندر گئی تو دروازہ مقفل ہوا کسی شخص نے اسے عقب سے خوش آمدید کہا۔

بنگلے میں حیا کی ملاقات عبدالرحمن پاشا کی ماں سے ہوتی ہے۔ وہ حیا کو بتاتی ہے کہ پاکستان میں ایک جبریٹی عبدالرحمن پاشا نے حیا کو پہلی بار دیکھا تھا اور اسی رات پہلی مرتبہ وہ سفید پھول بھیجے تھے۔ منجرا احمد سے پاشا نے ہی کا ویڈیو بنائی تھی۔ منجرا احمد کرل گیلانی کا بیٹا ہے جسے جہان کے ابا نے پھنسا دیا تھا۔ عبدالرحمن پاشا حیا سے شادی کرنا ہے۔ حیا کہتی ہے کہ وہ شادی شدہ ہے اور عبدالرحمن سے قطعی شادی نہیں کر سکتی پاشا کی ماں وعدہ کرتی ہے کہ آئندہ حیا کے راتے میں نہیں آئے گا۔ پاشا کی ماں حیا کا دلچھ دے کر اسے جانے دیتی ہے۔ آیا فرقان کو ارم کے مغا۔ بھنگ پڑ جاتی ہے۔

حیا عبدالرحمن پاشا سے فون پر بات کرتی ہے کہ جہان کی اس طرح مدد کر دے کہ اس کی ریسٹورنٹ کی مالکن اسے مملت دے دے سیاست مان جانا ہے مگر کچھ ہی دور بعد جہان کے ریسٹورنٹ پر توڑ پھوڑ کی خبر ملتی ہے۔ حیا سخت شہ ہو جاتی ہے اور پچھتاہتی ہے۔ ڈی جے کے سر میں درد اٹھتا ہے کیا اسے اسپتال لے کر جاتی ہے مگر اسپتال میں ڈی انتقال کر جاتی ہے۔ اس کی میت کے ساتھ جہان اور حیا بھی پاکستان آ جاتے ہیں۔

## 5 پاینچ سین فیصلہ

www.urdu novels.pdf.com

مسنوح تصویر کے اونچے درختوں کے درمیان ہوا سرسراہٹ ہوئی گزر رہی تھی۔ وہاں ہر سو گھٹنا جنگل تھا۔ اونچے درختوں کے پتے سنہری دھوپ کو مٹی تک پہنچنے نہیں دیتے تھے۔ دوپہر کے وقت جی ادھر ٹھنڈی میٹھی سی چھایا تھی۔

ہمارے اسی چھایا میں ادھر ادھر بھاگتی بھول کے سفید پھول توڑ توڑ کر نوکری میز، بھر رہی تھی۔ عائشہ

پہلے ایک طرف اٹھتے ہوئے اس نے پکارا۔ "ہوں" اس نے ایک ہاتھ سے دھاگے میں سرخ پھول پڑتے دوسرے ہاتھ سے سفید پھولوں کا ڈھیر نئے پھولوں سے ایک طرف سیٹھ دیا۔

"سفید اتم سے لڑکیوں رہا تھا؟" وہ خلی نوکری رکھ کر اس کے سامنے اُلٹی پائی مار کے یوں بیٹھ گئی کہ اب دونوں کے درمیان پھولوں والا کپڑا بچھا تھا۔

"لڑ نہیں رہا تھا" اپنی بات سمجھانے کی کوشش کر رہا تھا۔

"تمہوہ اونچا اونچا کیوں بول رہا تھا؟" ہمارے دونوں ہتھیلیوں پر چہرہ کرائے ابھی ابھی سی چھ رہی تھی۔ گردن جھکا کر سوئی پھول میں ڈالتی عائشہ نے مسکرا کر سر جھٹکا۔

"جب انسان دوسرے کی بات نہیں سمجھتا چاہتا تو وہ بونہی اونچا اونچا بولتا ہے۔ تمہیں پتا ہے نا؟ وہ اس کے چہرے سے اس کی شادی اس کی پاکستانی لڑن سے طے کر دی ہے اور وہ اس سے شادی نہیں کرنا چاہتا۔"

"کیوں نہیں کرنا چاہتا؟"

"اس کی مرضی نہیں ہوگی!" اس نے سوئی کو پھول کی دوسری طرف سے نکال کر کھینچا۔ دھاگا کھینچتا چلا آیا۔ پھولوں کی لڑی لمبی ہوتی جا رہی تھی۔

"شادی مرضی سے ہوتی ہے نا؟"

"ہاں!" وہ اب ہمارے گئے سفید پھولوں کو ہاتھ سے ادھر ادھر ٹھل رہی تھی۔

"پھر جب میں بڑی ہوں گی تو میں عبدالرحمن سے شادی کروں گی۔"

"پھولوں کو سمجھتا اس کا ہاتھ رکا۔ اس نے ایک فکری بھری نگاہ ہمارے ڈالی۔

"بڑی بات ہمارے گل! اچھی لڑکیوں ہر بات نہیں کر لیں۔"

"مگر میں نے عبدالرحمن کو کہہ دیا تھا۔"

وہ ایک دم ٹھٹھک کر رک گئی اور بے یقینی سے اسے دیکھا۔

"کیا کہا تم نے؟"

"میں نے کہا کہ جب میں بڑی ہوں گی تو کیا وہ مجھ سے شادی کرے گا؟"

"تو اس نے کیا کہا؟"

"اس نے کہا، تمہیں ایسی بات کسی نے سکھائی؟"

"پھر؟" وہ سانس روکے سن رہی تھی۔

"میں نے کہا۔ عا۔ عائشہ گل نے! روائی سے بولتی ہمارے ایک لخت انگلی۔

"کیا؟" وہ ششدر رہ گئی۔ "تم نے اس سے جھوٹ بولا؟ تم نے وعدہ کیا تھا کہ اب تم جھوٹ نہیں بولو گی۔ خدا یا! وہ کیا سوچتا ہو گا میرے بارے میں۔" اس نے تاسف سے ہاتھ کو چھوا۔ ہمارے نے لاپرواہی سے شانے اڑکا۔

"مگر اسے پتا چل گیا تھا۔ اس نے کہا عائشہ گل اچھی لڑکی ہے اور مجھے پتا ہے اس نے ایسا کچھ نہیں کہا ہو گا۔"

اس کی بات پر عائشہ کے تنے ہوئے اعصاب ڈھیلے پڑ گئے ایک بے اختیار سی مسکراہٹ اس کے چہرے پر بکھر گئی۔ وہ ہونٹوں سے سر جھٹک کر پھول اٹھانے لگی۔

"مگر تم نے جھوٹ نہیں چھوڑا ناں۔"

"وعدہ اب نہیں بولوں گی۔"

"ہر دفعہ اللہ سے وعدہ کرتی ہو۔ وہ ہر دفعہ تمہیں ایک اور موقع دے دیتا ہے مگر تم پھر وعدہ توڑ دیتی ہو۔ اتنی دفعہ وعدہ توڑ دگی تو وہ تمہارے وعدوں کا اعتبار کرنا چھوڑ دے گا۔"

"آئندہ میں سچ بولوں گی اب کی بار منبھوڑ والا وعدہ۔"

"جلو ٹھیک ہے۔" وہ مسکرا دی۔ "اب تم نے ہمیشہ سچ بولنا ہے کیونکہ جب انسان بہت زیادہ جھوٹ بولتا ہے تو ایک وقت ایسا آتا ہے اس کے سچ کا بھی اعتبار نہیں رہتا۔"

پرندوں کا غول پھر بھڑاتا ہوا ان کے اوپر ت گزرا۔ عائشہ نے گردن اٹھا کر اور دیکھا۔ وہ برنڈے یقیناً



پورے بیوک ادا کا چکر کاٹ کر اب سمندر کی طرف مو  
پرواز تھے۔

عائشہ گل! "چند لمحے ان پرندوں کے پتھ کی  
مانند از کربانوں میں ہم ہو گئے تو ہمارے نے پکارا۔

"بولو۔" وہ کرنل جھکائے اپنی لڑی میں اب سرخ  
پھولوں کے آگے سفید پھول پرو رہی تھی۔

"تم تو ہمیشہ سچ بولتی ہو نا۔ ایک بات بتاؤ گی۔"

ہمارے ذرا ڈرتے ڈرتے کہہ رہی تھی۔

"پوچھو۔"

"عبداللہ کی بہن کسی کو کہہ رہی تھی کہ بیوک ادا  
کی پولیس بہت بری ہے۔ وہ عبدالرحمن پاشا کو کچھ

نہیں کہتی اور یہ کہ وہ جزیرے کا سب سے برا آدمی  
ہے۔ عائشہ! کیا عبدالرحمن واقعی برا آدمی ہے؟" وہ

رک رک کر متذبذب سے پوچھ رہی تھی۔

عائشہ سانس روکے اسے دیکھ رہی تھی۔ ہمارے  
خاموش ہوئی تو اس نے ذرا خشکی سے سر جھٹکا۔

"نہیں! وہ بہت اچھا آدمی ہے عبداللہ کی بہن کو کیا  
پتا؟ اور تم نے کسی سے جاکر عبدالرحمن کے بارے

میں کوئی بات نہیں کہنی۔ تمہیں اپنا وعدہ یاد ہے نا؟"

ہمارے نے کرنل اثبات میں ہلا دی۔

"مجھے یاد ہے۔"

عائشہ دھاکا دانت سے توڑ کر لڑی کے دونوں  
پنڈ کی آپس میں گرہ لگانے لگی۔ اس کے چہرے پہ

واضح اراسی بکھری تھی۔

وہ سہ پہر میں خدیجہ کے گھر سے واپس آئی تھی۔  
کچھ دیر کمرے میں لیٹی رہی۔ سرد رو سے پھٹا جا رہا تھا،

بجائے بھی ہو رہا تھا اور نیند تھی کہ 7 بجی نہیں رہی  
تھی۔ بند کمرے میں گھٹن ہونے لگی تو وہ گھبرا کر اٹھی

اور کھڑکیوں کے پردے دونوں ہاتھوں سے ہٹائے۔  
سامنے لان میں کرسیوں پہ ابابور اماں کے ساتھ

تایا فرقان اور صائمہ تائی چائے پیتے نظر آ رہے تھے۔  
مینہ اسٹینکس اور دیگر لوازمات رکھے تھے اور وہ لوگ

باتوں میں مگن تھے۔ صائمہ تائی بہت سلیقے سے سر پہ

دھنسا جمائے فاطمہ کی طرف چہرے کی کچھ کہہ  
تھیں۔ فاطمہ! تایا فرقان کے سامنے سر پہ دھنسا لے

تھیں جو پیچھے کیچھ تک دھلک جاتا تھا۔ ان  
آنکھیں حیا جیسی تھیں اور لوگ کہتے تھے کہ یہ

سال بعد حیا ایسی ہی ہوگی اور اب وہ سوچتی تھی کہ  
نہیں بیس سال بعد وہ ہوگی بھی یا نہیں۔

وہ شاور لے کر سناہ سفید ٹراؤز پر ٹخنوں کو چھ  
سفید لمبی قمیص پہنے بہم رنگ دھنسا سر پہ لیٹے باہر

ہلے عصر کی نماز پڑھی کہ نمازیں ان تین دنوں میں  
قریبا ساری بڑھ رہی تھی۔ خدیجہ کے لیے بہت

ساری دعا میں کر کے وہ اٹھی اور پھر دھنسا شانوار  
پھیلائے کھلے بالوں کو کھلا چھوڑے پٹن کی طرف

فاطمہ فریخ سے کچھ نکال رہی تھیں۔ اسے  
دیکھا تو فریخ کا دروازہ بند کر کے مسکرائی ہوئی اس

طرف آئیں۔ شانوں تک آتے بالوں کو کیچھو  
پاندھے، وہ عام حلیے میں بھی بہت جاذب نظر

تھیں۔

"میرا بیٹا اٹھ گیا؟" انہوں نے اسے گلے سے ڈ  
پھرا تھا چوہا۔

"جی! وہ مسکراتا چاہتی تھی مگر آنکھیں پھر  
گئیں۔

"بس صبر کرو۔ اللہ کی چیز تھی اللہ نے لے لی۔"  
"صبر اتنا آسان ہوتا تو کوئی دوسرے کو کرنے کو

کہتا ہاں! ہر شخص خودی کر لیتا۔ مگر میں کوشش کر  
گی۔"

"گڈ! اچھا باہر آ جاؤ! تایا تائی ملنے آئے ہیں۔"

"مجھ سے؟"

"ہاں اور جہاں سے بھی۔"

"اوہ ہاں! مگر ہر ہے وہ؟" اسے یاد آیا کہ وہ  
ساتھ آیا تھا۔

"بس کھانا کھا کر سو گیا تھا، ظاہر ہے تھکا ہوا تھا؟"  
میں نے دیکھا تو اٹھ چکا تھا کہہ رہا تھا بس آ رہا ہوں

دیے سین کا بیٹا ذرا۔۔۔" وہ کہتے ہوئے جھجکیں۔  
ذرا براؤڈ سا ہے، نہیں؟"

"نہیں! وہ شروع میں یونی ریڈر سار تھا ہے۔"

"اور بعد میں؟"

حیائے گہری سانس لی۔

"بعد میں بھی ایسا ہی رہتا ہے۔ اس شروع اور بعد  
کے درمیان بھی کچھ ناہل ہو جاتا ہے۔"

وہ باہر آئی تو اسے دیکھ کر تایا فرقان مسکرائے۔ وہ  
جب کہ کران دونوں سے ملی۔

"اتنے عرصے بعد ملا ہوں اچھی بیٹی سے اور وہ بھی  
ایسے موقع پر۔ تمہاری دوست گاجن کر بہت افسوس

ہوا اللہ اس کی مغفرت کرے۔"

"آمین! وہ سر کے اثبات کے ساتھ تعزیت  
وصول کرتی کرسی کیچھ کر بیٹھی۔

"ہو! کیا تھا اسے؟" صائمہ تائی نے تاسف سے  
پوچھا۔

"برین ہیمیرج۔"

چند لمحے کے لیے ملال زدہ خاموشی چھا گئی، جسے  
برآمدے کا دروازہ کھلنے کی آواز نے چیرا۔ وہاں سے

فاطمہ باہر آئی تھیں اور ان کے عقب میں جہاں بھی  
تھا۔

اس نے سیاہ ٹراؤز جس کے دونوں پہلوؤں پہ لمبی  
سفید دھاری تھی، کے اوپر آدھے بازوؤں والی سرمئی

ٹی شرٹ پہن رکھی تھی۔ آنکھیں خمار آلود تھیں،  
جیسے ابھی سو کر اٹھا ہو۔ چہرہ اور سامنے کے بال گیلے تھے

وہ شاید پانی کے چھینٹے مار کر تویے سے منہ خشک کیے بغیر  
ہی باہر آ گیا تھا۔

اسے آتے دیکھ کر سب اس کی طرف متوجہ ہو گئے  
وہ لان کے دہانے پہ پہنچا تو لمحے بھر کے لیے ذرا

متذبذب سے گھاس کو دیکھا، پھر ایک نگاہ سامنے بیٹھے  
افزا کے قدموں پہ ڈلی جو جوتوں میں متفید تھے، پھر ذرا

جھجک کر گھاس پہ چلتا ہوا ان تک آیا۔

حیا جانتی تھی کہ وہ کیوں جھجکا ہے۔ ترکی میں

گھاس پہ چلنا سخت معیوب سمجھا جاتا تھا اور موقع ملنے  
پہ وہ اور ڈی جے اپنی دلی تسکین کے لیے گھاس پہ ضرور

جوتوں سے چل کر دیکھتی تھیں۔

"شکر ہے تمہاری شکل تو دیکھی ہم نے۔" اس  
سے مل کر، رسمی انداز میں سب کا حال احوال پوچھ کر

تایا فرقان نے خنی مونچھوں تلے مسکراتے ہوئے کہا  
تھا۔

"تھینکس! وہ رسا" کبھی نہیں مسکرایا، اور اسی  
سرد انداز میں کہتا حیا کے مقابل کرسی کیچھ کر بیٹھا۔ وہ

یہاں آئے پہ قلعہ" راضی نہ تھا، وہ جانتی تھی۔

"سین نے تو گویا قسم کھا رکھی تھی کہ ہمیں اپنے  
بیٹے کی شکل نہیں دیکھنے دے گی۔ اسے کیسے خیال آیا

تمہیں بھیجے گا؟" اس کے لیے دیے سے انداز کا اثر تھا  
کہ تایا فرقان کے مسکراتے لہجے کے کیچھے ذرا سی

چھین در آئی۔

"ممی کو اپنی بیٹی کو اکیلے بھیجنا اور ڈلگ رہا تھا، سو  
مجھے آنا پڑا۔" بغیر کسی گلی لپٹی کے اس نے کہہ ڈالا۔

مگتیر، منگوجہ کے الفاظ تو دور کی بات، اس نے تو میری  
کزن تک نہیں کہا تھا، گویا رشتوں کی حدود واضح

کیں۔

سلیمان صاحب کے ماتھے پہ ذرا سی شکن ابھر آئی،  
اور صائمہ تائی کے لبوں کو ایک معنی خیز مسکراہٹ نے

چھو لیا۔ حیا بالکل لا تعلقی سی لان کی کیار یوں میں اگے  
پھولوں کو دیکھنے لگی۔ وہ اور ڈی جے ہمیشہ ٹاسم پارک

سے پھول چرانے کی کوشش کرتے تھے مگر وہ کیئر ٹیکر  
ان پہ بڑی سخت نگاہ رکھتا تھا۔

"اور تمہاری ممی کب آئیں گی؟" سلیمان صاحب  
نے چائے کا گھونٹ بھرتے ہوئے پوچھا۔

"ممی کی بیٹی اور تمہاری ممی۔" اس کے گھر کے  
مرد آج بہت تول تول کر الفاظ ادا کر رہے تھے۔

"کچھ کہہ نہیں سکتا۔" اس نے شانے اچکا دیے۔  
"جہاں! جس لوگے یا چائے، یا پھر کافی؟" فاطمہ

نے چائے کے خالی کپ ٹرے میں رکھتے ہوئے اس کو



مخاطب کیا۔ وہ مردوں کی بہ نسبت اس کو دایا والا پروکھول دے رہی تھیں۔  
”بس! اہل بی بہت ہے۔“ اس نے روانی میں کہہ دیا، مگر فاطمہ کی آنکھوں میں ابھری نا سنجھی دیکھ کر لمحے بھر کو متذبذب ہوا، پھر فوراً صبح کی۔  
”بس چائے!“

فاطمہ نے مسکرا کر سر ہلایا اور رُے اٹھائے اندر کی طرف بڑھ گئیں۔  
”توینا! آپ کی اسٹریز کھلیٹ ہو گئیں؟“ صائمہ تائی اب بہت فیکھے لمبے میں پوچھ رہی تھیں۔ وہ ہر کسی کے لیے اتنی میٹھی نہیں ہوتی تھیں، کچھ تھا جو اسے چونکا گیا۔

”جی! اب تو کافی عرصہ ہو گیا۔“  
”پھر کیا کر رہے ہو آپ؟“  
”میرا استقلال اسٹریٹ پہ ایک ریسٹورنٹ ہے وہی دیکھتا ہوں۔“

جواباً صائمہ تائی ذرا حیران ہوئیں، البتہ تایا فرقان نے متانت سے سر ہلاتے اپنے تاثرات چھپا لیے۔ وہ جانتی تھی کہ وہ لوگ استقلال اسٹریٹ کی قیمتی زمین کی اہمیت کو نہیں سمجھتے، اس لیے متاثر نہیں ہوئے اور گو کہ وہ اپنی لا تعلقی توڑنا نہیں چاہتی تھی، پھر بھی دھیرے سے بولی تھی۔

”استقلال اسٹریٹ پہ ایک ریسٹورنٹ کا مطلب ہے، لاہور کی ایم ایم عالم روڈ پہ دور ریسٹورنٹس۔“ وہ کہہ کر کمرے کیاریوں کو دیکھنے لگی۔  
”اوہ اچھا۔ گڈ!“ ان کے تاثرات فوراً ہی بدلے تھے۔

”والد صاحب کی طبیعت کیسی ہے اب؟“  
”جی ٹھیک ہیں۔“ وہ مختصر جواب دے رہا تھا۔ تب ہی فاطمہ اس کی چائے کا مک رُے میں لیے چلی آئیں۔

”کچھ لو تائی! اتم نے کچھ نہیں لیا۔“  
”جی“ میں لیتا ہوں۔ اس نے مک اٹھا لیا مگر دوسری

کسی شے کو چھوا تک نہیں۔  
تایا فرقان اور صائمہ تائی ادھر ادھر کی پھونٹی باتیں کر کے جلد ہی اٹھ کر چلے گئے۔ البتہ جاتے تو وہ جہان کے لیے دے جانے والے آج رات کے یہ سب کدو کر کے گئے تھے۔  
”تمہاری چھٹی کب تک ہے پھر؟“ ان کے چا کے بعد سلیمان صاحب جہان سے پوچھنے لگے۔  
”بس بی چاروں۔“

www.urdu novels pdf.com

”پھر تم اپنی فلائٹ بک کروانا تو حیا کی مت کرو وہ واپس نہیں جائے گی۔“ حیانے چونک کر بابا کو دیکھا۔  
”اوکے!“ جہان نے ایک سرسری نظر اسر ڈالتے ہوئے شانے اڑکا دیے۔

”مگر بابا۔۔۔ ہمارا کانٹریکٹ۔“ وہ ایک دم، پریشان ہو گئی تھی۔

”میں تمہارا میڈیکل سرٹیفکیٹ بنوا دوں، کانٹریکٹ کی فکر چھوڑ دو۔ اب میرا مزید حوصلہ ہے تمہیں باہر بھیجے گا۔ اس جی کا جنازہ بھگتا یا ہے نے۔ اتنی دور اکیلی پچاس بھینجا کمال کی عقل منہ ہے کل کو کچھ ہوا تو۔“

”ابا! اس کے برن میں اندر بہت پہلے۔“  
”حیا! جو میں نے کہا وہ تم نے سن لیا؟“ ان کا اتنا دو ٹوک اور سخت تھا کہ اس نے سر جھکا دیا۔

”جی ابا!“  
جہان لا تعلقی سا بیٹھا چائے کے گھونٹ بھر رہا تھا۔



تایا فرقان کے پورج کی بقیات رات کی تاریکی جگمگا رہی تھیں۔ وہ اور جہان، فاطمہ کے ہمراہ ہوئے برآمدے کے دروازے تک آئے تھے۔ سلیمان صاحب کا کوئی آئینہل ڈنر تھا، سو انہوں نے معذرت کر لی تھی۔  
دروازے کے قریب جہان رکا اور جھک کر لوٹا۔  
”تمہ کھولنے لگا۔ فاطمہ نے رُک کر اچھٹے سے ل

دیکھا۔

”پاکستان میں جوتے پہن کر گھر میں داخل ہوتے ہیں۔“ وہ اتنی کبیہ خاطر اور بے زار تھی کہ جہان سے مخاطب ہونے کا دل نہیں چاہ رہا تھا، پھر بھی کہہ لیا تھی۔  
”اوہ سوری!“ وہ ذرا چونکا، پھر جلدی۔ اسے کی کرہ لگا کر سیدھا ہوا۔ یہ پہلی بار صادق گفتگو تھی جو پاکستان آکر ان دونوں کے درمیان ہوئی تھی۔

”ترکی میں جوتے گھر کے باہر اتارتے ہیں اس لیے وہ رکا تھا۔“ اس نے ابھی سی کھڑی فاطمہ کے قریب سرگوشی کر کے وجہ بتائی اور آگے بڑھ گئی۔  
ڈانٹنگ ہال میں بہت پر تکلف کھانا جا تھا۔ صائمہ تائی نے خوب اہتمام کر رکھا تھا۔ جہان بہت مختصر گفتگو کر رہا تھا۔ کوئی کچھ پوچھتا تو جواب دیتا اور پھر خاموشی سے کھانے لگ جاتا۔

ارم، سونیا بھابی اور داور بھائی کے اس طرف بیٹھی تھیں۔ وہ حیا سے ذرا رکھائی سے ملی۔ اس کا ہنسا چھٹپا اور خاموش سا انداز حیا کو ساری وجہ سمجھا گیا مگر اس نے اثر نہیں لیا۔ وہ ڈی جے کا صدمہ اٹا کر لے رہی تھی کہ اسے اب ان باتوں سے فرق نہیں پڑتا تھا۔  
داور بھائی اور تائی فرقان، جہان سے ترکی کے متعلق چھوٹی چھوٹی باتیں یونی بر سبیل تذکرہ پوچھ رہے تھے اور وہ نے سے جواب دے رہا تھا۔  
”آگے کا کیا ارادہ ہے تمہارا؟“ کھانا درمیان میں تھا، جب تائی فرقان نے بہت سرسری سے انداز میں کہتے ہوئے گویا تاش کا پہلا پتہ پھینکا۔

حیا نے ذرا چونک کر انہیں دیکھا اور پھر فاطمہ کو، جو حیا کی طرح ہی چونکی تھیں۔ جو بات ان دو ماہ میں وہ خود اور اتنے عرصے سے اس کے ماں باپ، بہنیں، پیچھو یا جہان سے نہیں پوچھ سکے تھے، وہ تائی فرقان نے بڑے آرام سے پوچھ لی تھی۔

”کچھ سراپا جمع ہو تو آہر مال میں ایک ریسٹورنٹ کھول لوں گا۔“ بیچے اور کانٹے سے چاول پیٹ سے اٹھاتے ہوئے اس نے جواب دیا تھا۔

”تم داور سے سال بھر ہی پھونٹے ہو تا؟“  
اس نے اثبات میں سر ہلایا۔  
”بھئی داور میاں تو اب مزید اسٹیبلیش ہونے کے حق میں بالکل نہیں تھے اور صاحبزادے کا خیال یہ تھا کہ اس عمر میں فیملی شروع کر دینی چاہیے، سو ہم نے ان کی شادی کر دی۔ تمہارا کیا خیال ہے؟“

تایا فرقان چاول کی پلیٹ میں راستہ ڈالتے ہوئے پوچھ رہے تھے۔ حیا کے حلق میں نوالہ پھنسنے لگا اس نے جھکا کر سر مزید جھکا دیا۔

”داور کیسے اس کے والد کا اسٹیبلیشمنٹ بزنس تھا، سو وہ اس پوائنٹ پہ شادی انورڈ کر سکتا تھا۔“ جہان نے سلاوا کی پلیٹ سے کھیرے کا ایک ٹکڑا اپنی پلیٹ میں رکھتے ہوئے کہا۔

”کام تو خیر تمہارا بھی اسٹیبلیشمنٹ ہو گیا ہے۔“  
جواباً اس نے ذرا سے شانے اڑکا دیے۔  
”میرے اور ابھی کافی قرض ہے، وہ ذرا ہلکا ہو جائے تو ہی کچھ سوچوں گا۔“

حیا نے گردن مزید جھکا لی۔ کیا تھا اگر وہ اپنی لینڈ لیڈی کے قرضے کا ذکر نہ کرنا، کچھ بھرم تو رہے رہا۔

”یہ بھی ٹھیک ہے، انسان اس وقت ہی شادی کرے جب وہ اس ذمہ داری کو نبھاسکے۔ ذمہ داری نبھانا بھی مشکل کام ہوتا ہے۔ ہاں اگر والدین ساتھ دیں تو یہ مشکل آسان ہو سکتی ہے، مگر یہاں پاکستان میں تو اب اکثر شادیوں پہ والدین ناخوش ہی ہوتے ہیں، کیونکہ آج کل کے بچے ان کی پسند کو اہمیت نہیں دیتے اور اپنی مرضی کرتے ہوئے ان کے طے کردہ رشتوں کو رد جیکٹ کر دیتے ہیں۔ یہ تو میرے بچے ہیں کہ جوں باب نے کہا اس پر راضی ہو گئے، ورنہ تو۔“ انہوں نے معاشرے پہ ایک تبصرہ کرتے ہوئے تاسف سے سر جھکا دیا۔

سونیا بھابی نے بے چینی سے پہلو بدلا۔ فاطمہ کی پیشانی پہ ناگواری سی ٹخنیں ابھرتی تھیں، مگر وہ کچھ کہہ نہیں سکتی تھیں۔



”ویل۔۔۔ یہ ٹھیکہ کرتا ہے۔“ جہان نے کولڈ ڈرنک کے گلاس سے چھوٹا سا گھونٹ لیتے ہوئے کہا۔

”میرا خیال ہے، ماں باپ اگر اپنی مرضی مسلط نہ کریں تو چیزیں ٹھیک رہتی ہیں۔“

صائمہ مائی کی مسکراہٹ گہری ہوتی چلی گئی۔ فاطمہ کے چہرے پہ ایک تاریک سایہ لہرایا اور حیا کی گردن مزید جھک گئی۔ بھرے پنڈال میں گویا اس کی بے عزتی کردی گئی تھی۔

”یہ بھی ٹھیک ہے۔“ تایا فرقان نے سر ہلا کر تائید کی۔ ”تمہاری واپسی کب ہے؟“ جواب مل گیا تھا، سو بات بدل دی۔

”سومواری فلائٹ ہے۔“

”حیاتو نہیں جاری تا۔ شکر ہے سلیمان نے کوئی عقل کے ناخن لیے۔ ویسے میرا بھائی میری طرح بزدل نہیں ہے بلکہ کافی بہادر ہے۔ میری بیٹی نے بھی آکر اسی اسکا لڑکھپا کا کہا تھا، مگر میں نے اس کی ماں سے کہا کہ اسے سمجھاؤ! کسی لڑکی جب دوسرے ملک یوں تنہا جاتی ہے تو پورا خاندان انگلیاں اٹھاتا ہے۔ بھیجی جی جتنی احتیاط کرے، لوگ تو باتیں بناتے ہیں کہ کو ایجوکیشن میں پتا نہیں کیسے رہتی ہے، وہاں اکیلے باہر آنا جانا ہو گا، کس سے ملتی ہے، کس سے نہیں، پھر کوئی اونچ نیچ ہو جائے تو ماں باپ تو ہو گئے بدنام۔ خیر! ویسے ترکی تو اچھا مسلمان ملک ہے اور تمہاری فیملی ساتھ تھی تو ہمیں اپنی بیٹی کی طرف سے بے فکری رہتی تھی۔“

انہوں نے کہتے ہوئے مسکرا کر حیا کو دیکھا جو خاموشی سے پلیٹ میں دھرے چاول کانٹے سے ادھر ادھر کر رہی تھی۔ وہ کھا نہیں رہی، کسی نے محسوس نہیں کیا۔

”حیا! تم نے شادی کے کپڑے بنوا لیے؟“ صائمہ مائی نے گفتگو کا رخ اس کی طرف موڑا۔ اس نے ذرا سی لٹی میں گردن ہلائی۔

”ابھی دیکھوں گی۔“ اسے علم نہیں تھا کہ اماں نے

کپڑے بنوائے ہیں یا نہیں۔

”چلو تم تو تیزی میڈ بھی لے سکتی ہو، آسانی ہو جائے گی۔ سارا مسئلہ میری ارم کا ہو تا ہے۔ دیشا شیفلون کا نہ ہو، پتلا دیشا سرپ ہی نہیں ملتا، آستین باریک نہ ہو اور پھر جو اچھا جوڑا لگتا ہے اس کی آستینیں ہی غائب ہوتی ہیں۔ تمہاری تو خیر ہے، تم سب ہی کچھ پہن لیتی ہو، ساری مصیبت تو میری آئی رہتی ہے۔ بار بار درزی کے چکر لگانے پڑتے ہیں۔“

بات ختم کر کے انہوں نے ایک نظر جہان پہ ڈالی۔ وہ نشو سے ہاتھ صاف کر رہا تھا۔

”بس کیوں کردی بیٹا؟ اور لونا، کھانا ٹھیک لگا تمہیں؟“

”جی! ماما! کھانا تو بہت اچھا تھا، بس ذرا مرچ زیادہ تھی۔“ وہ پہلی دفعہ ذرا سا مسکرا کر بولا۔

جہاں مائی کی مسکان چھبکی ہوئی، وہاں سونیا بھابھی نے اپنی مسکراہٹ چھپانے کے لیے چہرہ جھکا دیا۔

☆ ☆ ☆

رات دیر تک جاگنے کے باعث وہ صبح دن چڑھے تک سوئی رہی اور آنکھ کھلی بھی تو موبائل کی آواز سے۔

اس نے مندی مندی سی آنکھیں کھولیں اور سائیڈ ٹیبل پہ رکھا اپنا پاکستانی موبائل اٹھا کر دیکھا۔ وہاں ”پراسیوٹ نمبر کالنگ“ جلتا، جھٹکا کھائی دے رہا تھا۔

”اف۔۔۔ یہ پھر پیچھے پڑ گیا۔“ اور اسے پتا تھا کہ جب تک اٹھائے گی نہیں وہ کال کرتا رہے گا۔

”ہیلو؟“ اس نے کمینوں کے بل اٹھتے ہوئے فون کان سے لگایا۔

”ویلمر بیک۔ کیسی ہیں آپ؟“ وہی دھیما، خوب صورت، نگہبیر لہجہ۔ اس کی پیشانی پہ بل پڑ گئے۔

”کیوں فون کیا ہے آپ نے؟“

”آپ کی دوست کا تھا، بہت افسوس ہوا۔“

”آئندہ آپ کو کبھی افسوس ہوا یا خوشی ہو، مجھے فون مت کیجیے گا۔“

”آپ اتنی بدگمان کیوں رہتی ہیں؟ آپ اگلے بندے کی پوری بات کیوں نہیں سنیں؟“ اسے جیسے غصہ آیا تھا۔

”دیکھیں! میں جانتی ہوں کیا آپ کون ہیں، میں یہ بھی جانتی ہوں کہ آپ کس کے بیٹے ہیں اور یہ بھی کہ آپ کا میرے خاندان سے کیا ایثو ہے، مگر بات جو بھی ہے اس کا مجھ سے کوئی واسطہ نہیں ہے۔ آپ آئندہ فون کریں گے بھی تو میں نہیں اٹھاؤں گی۔ خدا حافظ۔“

اس نے زور سے ٹن دیا کہ فون بند کیا اور نیکے پہ اچھال دیا۔ پتا نہیں کون سا گناہ تھا اس کا، جو وہ شخص اس کے پیچھے پڑ گیا اور اپنے ساتھ بہت سے مسئلے اس کے پیچھے لگا دیے۔

شام میں فاطمہ کے بے حد اصرار اور پھر ناراض ہونے کی دھمکی کے بعد حیا وہ کالڈار انار کھلی فراک پہننے کے پیچھے لگا دیے۔

راضی ہوئی جو رنگ کے فرق کے ساتھ تمام لڑکیوں نے مندی کے لیے بنوائے تھے۔ اس کا قطعاً تیار ہونے کو دل نہیں چاہ رہا تھا، مگر فاطمہ نے اس کی ایک نہیں سنی۔

”جو ہو چکا ہے، ہم اسے بدل تو نہیں سکتے۔ پھر لوگوں کو خود پہ تنسخر کرنے کا موقع کیوں؟ فریش ہو کر جاؤ ورنہ تمہاری مائی کوئی نہ کوئی قصہ بنا دیں گی۔“

لبا انار کھلی فراک گہرے سبز رنگ کا تھا اور اس پہ رے کا سلور کام ہوا تھا۔ ساتھ میں سونیا بھابھی نے اس کو اپنا سبز اور سلور پرانہ باندھ دیا کہ سب لڑکیاں پرانے پہن رہی تھیں۔ سلور ٹیکا بھی سونیا نے ہی اس کی پیشانی پہ سجایا، مگر کسی بھی قسم کے سنگھار کے لیے وہ قطعاً ”راضی نہ تھی۔“

”کاجل تو ڈال لو۔“ سونیا اس کے ساتھ میڈھیوں کے اوپر کھڑی بجٹ کر رہی تھی۔ وہ اس وقت تایا فرقان کے گھر میں تھیں۔ میڈھیوں سے نیچے لاؤنج میں ہر طرف رشتہ داروں کی چمپل پھیل تھی۔ موش اور سحرش کی چھوٹی بہن شا کیرا لیے ادھر ادھر بھاگ

رہی تھی۔ اس کا فراک سرخ کھڑکھا تھا۔ سونیا کا اپنی بری کاٹھا، لگا لگا ہوا۔

”نہیں رہنے دیں بھابھی!“ اس نے بدلتی سے چہرہ پیچھے ہٹایا۔ چاندی کے گول ٹیکے نے دھلے دھلائے چہرے کو سجا دیا تھا۔

سونیا تأسف سے سر جھٹک کر گویا اس پہ ماتم کرتی، میڈھیوں اتر گئی۔ اس نے ایک آخری نگاہ دیوار پہ آویزاں آئینے پہ ڈالی، کالڈار سبز دینا کندھے پہ ڈالا۔ اور دوسرا بلو بائیں بازو سے آگے نو نکال لیا اور پلیٹ کر میڈھیوں اترنے لگی۔ تب ہی اس نے جہان کو دیکھا۔ وہ سب سے لا تعلق سا اسنے موبائل کے کچھ پڑھتا سامنے سے چلا آ رہا تھا۔ فاطمہ اس کے لیے دو تین کرتے لے آئی تھیں اور اس وقت اس نے ان میں سے ایک سیاہ والا کرنا زیب تن کر رکھا تھا، جس کے گلے پہ سنہرے دھاگے کا ٹام تھا۔ آستین کمینوں تک موڑے وہ کوئی مسج لکھ رہا تھا۔

وہ سچ سچ کر باریک بہل سے زینے اترنے لگی۔ نا قسیم والا واقعہ اسے نہیں بھولا تھا۔ وہ آخری میڈھی پہ تھی، جب جہان نے سر اٹھایا، ایک لمحے کے لیے رگ کر اسے دیکھا، پھر اس کی طرف آیا۔

”حیا۔۔۔!“ وہ آخری زینے پہ ایک ہاتھ ریٹنگ پہ رکھے تھسری گئی۔

”میں نے اپنی سوموار کی فلائٹ بک کروائی ہے۔ تمہاری بنگ تو نہیں کروائی نا؟ تم واپس نہیں جا رہی رائٹ؟“ اس لا تعلق سے انداز میں وہ شخص کام کی بات پوچھ رہا تھا۔ اس کے گلے میں آنسوؤں کا گولہ اگلنے لگا۔

”نہیں، میں واپس نہیں جا رہی۔ اب ایک دفعہ فیصلہ کر لیں تو پھر وہ اسے نہیں بدلتے۔“ وہ آخری زینہ اتر کر اس سے چند قدم کے فاصلے پہ کھڑی ہوئی۔

”اوکے!“ وہ شانے اچکا تے ہوئے پلٹنے ہی لگا تھا کہ شا اس بل کیرا لیے ان کے سامنے آئی۔

”ایک منٹ جہان بھائی! ایسین کھڑے رہیں، میں



آپ دونوں کی پکچر لے لوں۔“ خوش دلی سے کہتے ہوئے اس نے کمر اپنے چہرے کے سامنے کیا۔

جہاں نے ذرا چونک کر ساتھ کھڑی حیا کو دیکھا اور پھر قدرے ناگواری سے وہ چند قدم آگے کو آیا۔ شاہو فوکس کر رہی تھی، نے ذرا حیران ہو کر کمر اپنے چہرے سے ہٹا لیا۔

”حسی کی پکچر بنانے سے پہلے اس سے پوچھ لینا چاہیے۔“ لب بچھتے، ذرا درحسی سے کہہ کر وہ آگے بڑھ گیا۔

شاہکارنگ مائدہ پر گیا۔ اس کا کمرے والا ہاتھ دھیلایا ہو کر پہلو میں آگرا۔ اس نے پلٹ کر راہداری کی سمت دیکھا، جہاں وہ جا تا دکھائی دے رہا تھا، پھر دبے دبے غصے سے سر جھٹکا۔

”میری توبہ جو کبھی ان کی تصویر بناؤں یا ان سے بات بھی کروں۔“ وہ خشکی سے بڑبڑاتے ہوئے آگے چلی گئی۔

حیا نے انگلی کی نوک سے آنکھ کا بیجا گوش صاف کیا اور سر کو خفیف سی جنبش دے کر آگے بڑھ گئی۔ اس کے پاس رونے کے لیے بہت سے غم تھے۔

مندى کا فکشن زائد پچا کے لان میں ہی منعقد کیا گیا تھا۔ لان کافی کھلا اور وسیع تھا، سوتلوں سے صرف اوپر کی چھت بتائی گئی، باقی اطراف کھلی رکھی گئیں۔ جہاں ہر سو دیواروں پر لڑیوں کی صورت بتیاں جگمگا رہی تھیں۔

اسٹیج پر رکھے لکڑی کے جھولے کو گیندے کے پھولوں سے آرائش کیا گیا تھا اور موش اس پر کسی ملکہ کی شان سے بیٹھی تھی۔ اس کا انارکلی فراک باقی لڑکیوں کے برعکس دور نگا تھا۔ سرخ اور زرد۔ ان ہی دو رنگوں کا پرانہ آگے کندھے پر ڈالے دوپٹا سر نکائے وہ مسکرا کر بہت براعتاً طریقے سے سب سے باتیں کر رہی تھی۔ اس اعتماد میں غرور کی جھلک بھی تھی۔ وہ خوب صورت نہیں تھی، مگر خوب سارا ایسہ اپنی تراش

خراش پر لٹانے کے بعد آب بے حد پر کشش لگ رہی تھی۔

پہلو میں بیٹھا اس کا ماموں زاد عفتان عام سی شکل، کینڈین ٹیٹل تھا مگر سننے میں آیا تھا کہ تازہ ماہر بے حد امیر ہوا ہے۔ ابھی یہ کہانی حیا نے پوری سنی نہیں تھی

وہ بالکل کونے میں رکھی ایک میز کے گرد کرسی پر بیٹھی تھی۔ وہاں جگہ جگہ ایسے ہی میزوں کے گرد کرسیوں کے پھول بنے تھے۔ کوئی اور وقت ہوتا تو وہ بھی اپنے ہنر فراک میں ادھر ادھر خوش باش پھر رہی ہوتی مگر تازہ اندر سے اتنی بے زار اور اداس تھی کہ وہیں بیٹھی سب کو خالی خالی نگاہوں سے دیکھنے لگی۔

ہر طرف لڑکیاں، لڑکے آ جا رہے تھے۔ شاہکارنگ اٹھائے، ماتھے پر جھوٹا ٹیپکا سنبھالتی، ادھر ادھر اٹھاتی تصویریں کھینچتی پھر رہی تھی۔ اسٹیج صائمہ تانی جھک کر موش کو مندی لگا کر اب مٹھائی کھلا رہی تھیں۔ ارم بھی وہیں تھی۔ اس کا انارکلی فراک ہلکا نیوزی تھا اور بھی وہ دھنکا گردن میں ڈال لی، تو کبھی سر نہ کرتی کہ خواتین اور مردوں کا ایک ہی جگہ انتظام تھا اور تیارا فرقان بھی آس پاس ہی تھے۔

زائد پچا روشن خیال تھے تو موش کے ماموں کا خاندان بھی آزاد خیال تھا، سو مندی کا فکشن مشترکہ رکھا گیا تھا۔ البتہ ان کے خاندان کے لڑکے اور مرد زرا الگ تھک چاند میزوں پر براعتاں تھے تاکہ برائے نام ہی سسی، مگر پائیشن ہو جائے، تیارا فرقان اور سلیمان صاحب سب وہیں تھے۔

وہ اسی طرح بیٹھی، پرانہ آگے کو ڈالے، غیر دلچسپی سے سب کچھ دیکھ رہی تھی۔ اس نے ایک سرسری سی نگاہ میں گرد پیش کا جائزہ لے کر جہاں کو ڈھونڈنا چاہا تھا اور وہ اسے نظر ابھی گیا تھا۔ دور، مردوں کی طرف، تیارا فرقان اور سلیمان صاحب کے ساتھ کرسی پر ٹانگ پر ٹانگ جمائے ہوئے آستین عاتقا، کینڈیوں تک موڑے وہ خالصا تعلق سا بیٹھا تھا۔ یقیناً وہ جی بھر کر رہ رہا

تھا۔ وہ تنہی سے سر جھٹک کر واپس اسٹیج کو دیکھنے لگی، جہاں اب فاطمہ موش کو مٹھائی کھلا رہی تھیں۔ ساتھ ہی اس کی جڑواں، ہمن، حشر بیٹھی مسکرا کر کمرے کو دیکھتی تصویر بنا رہی تھی۔ اس کا انارکلی فراک پستی رنگ کا تھا۔ دونوں بہنوں کی شکل و صورت سمیت سب مختلف تھا۔ مگر ہلے ہلے یہ مغرورانہ انداز یکساں تھے۔ شاہو تک چھوٹی تھی یا فطرتاً مختلف تھی، سو اس نے یہ اثر قبول نہیں کیا تھا۔

”حیا۔ ادھر بیٹھی ہو؟“ ارم اپنا نیوزی کلاہار دھنپا کر سہمے تھک سے جاتے ہوئے اس کے ساتھ کرسی پر آ بیٹھی۔ کل کی نسبت اس کا رویہ قدرے دوستانہ تھا۔ ”ہاں، تم سناؤ! تھک گئی ہو؟“ وہ بھی جواباً نرمی سے بولی۔

”ہاں بس، تھوڑی بہت۔ اچھا وہ۔“ لہجہ ذرا سرسری بنا کر وہ بولی، ”فون فارغ ہو گا کتنا؟ مجھے ذرا فصد کو کال کرنی تھی، کچھ نوٹس کا کتنا تھا۔ میرا فون خراب ہے آج کل۔“

حیا نے گہری سانس اندر کو کھینچ کر خارج کی۔ ”تو ارم سے اس کا فون بھی لے لیا گیا تھا۔“

”ہاں! فون فارغ ہے، جب چاہے لے لو، مگر کریڈٹ ختم ہے، جب سے آئی ہوں، ڈلوایا ہی نہیں ہے۔ دوپہر سے فون کو ڈھونڈ رہی تھی کہ وہ ملے تو اس کو پہنچ کر کارڈ منکواؤں۔“

اس نے تیارا فرقان کے کل وقتی لگ کا نام لیا۔ گو کہ یہ سچ نہیں تھا اور کریڈٹ اس نے جی جی ڈلوایا تھا مگر وہ ارم کو فون نہیں دینا چاہتی تھی۔

”اچھا۔“ ارم کے چہرے پر واضح مایوسی پھیلی تھی۔

”اماں! فون فارغ ہو گا، لے آؤں؟“ وہ ہنسنے لگی تو اس کی توقع کے عین مطابق ارم نے جلدی سے اس کا ہاتھ پکڑ کر روک دیا۔

”رہنے دو، میں بعد میں، اماں سے لے لوں گی۔ میرا

فون ذرا اچھونک کے لیے نہ گیا ہو تا تو۔ خیر تم سناؤ، ترکی میں سب تھک تھا؟“ وہ بات کا سرخ لپٹ گئی۔

”بس۔ وہاں کی تواب دنیا ہی بدل گئی ہے، اور یہ موش، حشر کے انداز اتنے بدلے بدلے کیوں لگ رہے ہیں؟“ اس نے پرانے کو ہاتھ سے پیچھے کر کے ڈالتے ہوئے حیرت کا اظہار کر رہی دیا۔ آخر وہ دونوں کزنز تھیں اور کبھی بہت اچھی دوستیں بھی ہوا کرتی تھیں۔

”دلغ خراب ہو گیا ہے ان دونوں کا۔“ ارم سرگوشی میں کہتے ہوئے ذرا قریب کھسک آئی۔ ”یہ جو عفتان صاحب ہیں نا، جن کو میں اپنا ذرا سہو بھی نہ رکھوں۔ انہوں نے کینڈا میں کسی رنفلشلیٹی وی شو میں حصہ لے کر ڈیڑھ ملین ڈالر جیتے ہیں اور ان سب کی جون ہی بدل گئی ہے۔ شاہے دونوں ہنسی مومن پہ یورپ کے ٹور پہ جا رہے ہیں۔“ ارم کے لہجے میں نہ حد تھا نہ رشک۔ بس وہ آگاہی ہوئی لگ رہی تھی۔

”جب سی میں کہوں!“ اس نے استہزائیہ سر جھٹکا۔ ارم کچھ دیر مزید بیٹھی، پھر اٹھ کر چلی گئی۔ اسے اگر کسی نے اسٹیج کی طرف بلایا تو بھی وہ نہیں گئی اور اصرار بھی کسی نے نہیں کیا۔ اس کے صدمے سے سب واقف تھے، مگر اس کی دوست کے غم میں کسی نے اپنا کام نہیں چھوڑا تھا اور وہ کسی سے ایسی توقع کر بھی نہیں رہی تھی۔ پھر بھی دل پہ ایک بوجھ سا تھا۔ کتنی بے حس تھی۔ دینا۔ کیسے جھوں میں لوگ ختم ہو جاتے ہیں اور یہاں کسی کا کچھ نہیں بگڑتا۔ سب کام جاری و ساری تھے اور۔

ایک دم سے بجلی غائب ہو گئی۔ باہری بتیاں گل ہو گئیں۔ ہر طرف اندھیرا اور سناٹا چھا گیا۔ صرف کمرے میں کے کیمروں کی فلیش لائٹس کی روشنی رہ گئی۔ پھر مایوسی، غصہ، پھری، متحیر سی آوازیں بلند ہوئیں۔ موبائل کی ٹانجوز آن ہوئیں، کسی نے بھاگ کر برآمدے کی یو پی ایس کی ٹیوب لائٹ جلائی تو مدھم سفید روشنی برآمدے میں پھیل گئی۔

رضا، فرخ، سچ وغیرہ کو ان کی ماؤں سے آوازیں دیں۔ جزیئر آؤمٹک تھا پھر کیوں نہیں چلا؟



”کوئی تو جزیرہ چلائے۔“ ہر حرف، ثابت بھری آوازیں سنائی دینے لگیں۔  
لڑکے بھاگ کر برآمدے میں آئے اور سچے جلدی سے آگے بڑھ کر جزیرہ چلانے کی کوشش کی مگر اس کا بچن مرہ زار رہا۔  
اتھ بھلے فنکشن میں بد مزگی سی ہو گئی۔ ہر طرف بے چینی اور اضطراب بڑھتا جا رہا تھا۔ ہر میز پر ایک عثمانی موبائل کی تاریخ جگہ گرا رہی تھی۔  
”جانتے نہیں اب! انیس چل رہا۔“ داور بھائی نے دو چار دفعہ کوشش کی، مگر بے سود۔ وہ ہاتھ جوڑ کر ایسی تکتے ہوئے کھڑے ہوئے۔

ابا اور تایا فرقان بھی برآمدے کے ستونوں کے پاس آن کھڑے ہوئے تھے۔ حیا کی میز پر تھکے برآمدے بہت قریب تھی، سو وہ گردن موڑ کر بیٹھی سب کچھ دیکھ رہی تھی۔  
”جاؤ، مینیک کو بلا کر لاؤ یا دوسرے جزیرہ کا بندوبست کرو۔ جلدی۔“ تایا فرقان رہی سے ڈانٹتے اپنے بیٹوں کو دوڑا رہے تھے۔ کوئی ادھر بھاگا، تو کوئی ادھر۔ ہر طرف ایک شرمندگی اور بے زاری پھیل گئی تھی۔

وہ ایک کہنی میز پر نکائے، ٹھوڑی ہتھیلی پر رکھے، گردن ترچھی کر کے برآمدے کو دیکھے مگر جہاں مدھم سی روشنی میں رکھا جزیرہ دکھائی دے رہا تھا۔ قریب ہی تایا فرقان اور سلیمان صاحب کھڑے قدرے متاسف سے آپس میں کچھ کہہ رہے تھے۔

دفعتا! وہ ذرا چونکی۔ اس نے جہاں کو برآمدے کے زینے چڑھتے ہوئے دیکھا۔ تایا فرقان اور ابا نے اسے نہیں دیکھا تھا وہ آپس میں مصروف تھے۔  
وہ خاموشی سے آستینیں مزید پیچھے موڑتے ہوئے آگے بڑھا اور جزیرہ کے سامنے ایک بچہ اور ایک گھٹے کے بل بیٹھا۔ نچلا اب دانتوں سے دبائے، وہ اب گردن اٹھانے کا جازہ لینے لگا تھا۔

پھر سر اٹھایا اور متلاشی نگاہوں سے ادھر ادھر

دیکھا۔ پھر قریب سے افرا تفری کے عالم میں گزرتی ٹٹا! اس نے آواز دی وہ ٹھنک کر کی۔ اس نے کچھ کہا تو ذرا حیرت سے سر ہلاتی واپس اندر چلی گئی۔ لکھوں بعد اس کی واپسی ہوئی تو اس نے چھری، بیچ کس اور ایسی چند چیزیں لا کر اس کے ساتھ رکھیں اور پھر خود بھی وہیں کھڑی ہو گئی۔

وہ جزیرہ کا کورا اتارنے لگا۔ تب ہی تایا فرقان کی نگاہ اس پر پڑی تو وہ چونکے۔ بغیر اپنے کرتے کی پروا کے زمین پر بیٹھا جزیرہ میں ہاتھ ڈال کر کچھ دیکھ رہا تھا۔ تایا فرقان کی نگاہوں کے تعاقب میں سلیمان صاحب نے بھی اس طرف دیکھا۔

”فیول والوں میں کچھ پھنس گیا ہے، ابھی صاف ہو جائے گا۔“ اس کی آواز مدھم مدھم سی حیات تک پہنچی تھی۔ ثابہت حیرت، بہت متاثر سی اس کے ساتھ کھڑی اس کو کام کرتے دیکھ رہی تھی جو بالکل کسی ماہر مینیک کے انداز میں بہت مہارت سے تاریں ادھر ادھر کر رہا تھا۔

چونکہ ہر سواندھیرا تھا اور روشنی صرف برآمدے میں تھی، سو برآمدے کا منظر سارے منظر پر چھانے لگا۔ لڑکیاں اور رشتہ دار خواتین مڑ مڑ کر اسے دیکھ رہی تھیں۔ ساحل پر چھائی بے چینی ذرا کم ہوئی۔

اس نے کورا واپس ڈالا۔ اس کے ہاتھوں پر کالک لگ گئی تھی۔ پھر اس نے جزیرہ کا لیور پھینچا اور پیچھے کو ہٹا تو ساتھ ہی ایک جھماکے سے ساری بقیان روشن ہو گئیں۔ اتنی تیز روشنی سے حیا کی آنکھیں لمبے بھر کو چند ہلکی سی آنکھیں اس نے بے اختیار انہیں پیچ کر دھیرے دھیرے ہٹا دی۔

ٹٹا خوشی اور تشکر سے کچھ کہتے ہوئے چیزیں اٹھا رہی تھی۔ وہ ہاتھ جھاڑتے ہوئے اٹھ رہا تھا۔ ٹٹا نے اس کے ہاتھوں کی طرف اشارہ کر کے کچھ کہا تو وہ اسی شجیدگی سے سر ہلا کر اندر چلا گیا۔ ٹٹا بھاگ کر اس کے پیچھے گئی۔

سلیمان صاحب جو قدرے دم بخود سے دیکھ رہے تھے، ذرا سنبھل کر واپس مڑ گئے۔ وہ متاثر ہوئے تھے

اور وہ اس تاثر کو چھپانے کی ناکام کوشش کر رہے تھے۔ حیا مسکراہٹ دیکھنے والی سی مدھم ہو کر بیٹھ گئی۔ جس شخص نے اندھیروں میں روشنیاں بکھیری تھیں، اس سے سب ہی متاثر تھے۔ البتہ وہ جانتی تھی کہ ابا نے بھی یہ توقع نہیں کی ہوگی کہ جہاں یوں زمین پر بیٹھ کر جزیرہ کھولنے لگ جائے گا۔ اس کے دل میں ایک بے پایاں سا خیر جاگا۔ اس کی اور یقیناً ٹٹا کی بھی خود ساختہ سی خفگی اب کہیں نہیں تھی۔

مہمانوں کے لیے ریفریوشمنٹ بھی اور ان کے جانے کے بعد گھر والوں کے لیے کھانے کا انتظام تھا۔ جب مہمان چلے گئے اور صرف وہی اپنے لوگ رہ گئے تو لان میں خواتین کا کھانا لگا دیا گیا جبکہ مردوں کا انتظام اندر تھا۔ مرد حضرات اور لڑکے وغیرہ اٹھ کر اندر چلے گئے تھے۔ لان خالی خالی سا ہو گیا تھا۔

وہ پانچوں کزنز اب اسٹیج پر چھوٹے اور ساتھ رکھی کر سیوں پر آ بیٹھی تھیں۔ موش تھوڑی دیر بیٹھی، پھر ”میں اب آرام کروں گی“ کہہ کر کزانت سے اپنا فراک سنبھالے اٹھ کر اندر چلی گئی۔

”جہاں بھائی تو بڑے کمال کے ہیں۔“ ٹٹا اپنی بھینز اتار کر دیکھتے چہروں کو ہاتھ سے سہارا رہی تھی۔ ”میں نے تو ان سے کہہ بھی دیا کہ جہاں بھائی! میں نے آپ کو پاس کر دیا۔“ پہلے تو حیران ہوئے، پھر ہنس بڑے۔ ”جی آئی، آپ کے فیانی ہیں بڑے اسارٹ۔“ ”اچھا۔“ وہ پھیکا سا مسکرا دی۔

”ان فیانی صاحب کو تو شاید خود بھی اپنی مقننی کا علم نہیں ہے۔ سلوک دیکھا ہے ان کا حیا کے ساتھ؟“ ارم جو قدرے بے زار سی بیٹھی تھی، تنک کر بولی ”دور جب سچ بھائی مینیک کو لا رہے تھے تو کیا ضرورت تھی بھرے بیچ میں الیکٹریشن بنے کی؟ لوگ بھی کیا سوچتے ہوں گے، ترکی سے یہی سیکھ کر آئے ہیں۔“

ٹٹا کے تو لکڑوں پر مٹی، سر پہ بھیجی۔ ”ارم آئی! بات سنیں، سچ بھائی کو الیکٹریشن لانے

میں پون مہینہ تو لگی ہی جانتا تھا، جبکہ جہاں بھائی نے چھ سات منٹ میں سارا مسئلہ حل کر دیا اور رات کی کیا بات ہے توگ تو امپریس ہی ہوئے ہوں گے۔“ ”ہاں، بہت امپریس ہوئے ہوں گے کہ ہمارا کزن کزن باورچی ہونے کے ساتھ ساتھ مینیک بھی ہے، ارم بڑے متخسر سے ہنس کر اٹھ گئی۔ ٹٹا نے غصے بھری نگاہوں سے گردن موڑ کر اسے جالتے دیکھا۔ ”ارم آئی! بھی نا، ہر وقت مرچیں ہی چباتی رہتی ہیں۔“

”اچھا جانے دو۔ اس کی تو عادت ہے۔ تم مجھے آج کی پکچر دکھاؤ، اس کے بعد کھانا کھائیں گے۔“ اس نے کہا تو ٹٹا سر ہلاتی اٹھ کھڑی ہوئی۔ وہ دونوں ساتھ ساتھ چلتی اندر آئی تھیں۔

لاؤنج میں سارے مرد حضرات بیٹھے تھے۔ جہاں بھی ادھر ہی تھا۔ ایک سنگل صوفے پر بیٹھا وہ غور سے داور بھائی کی باتیں سن رہا تھا جو وہ اپنے مخصوص انداز میں با آواز بلند کہہ رہے تھے۔ وہ دونوں تیز تیز چلتی لاؤنج کے سرے پر بنے دروازے تک آئیں۔ وہ باہر کھڑی رہ گئی جبکہ ٹٹا نے دھیرے سے دروازہ کھول کر اندر جھانکا۔ وہ موش کا کراہتا تھا، جس کے اندر ٹٹا کی کیرا رکھا تھا۔ ٹٹا لب کی مدھم روشنی میں بیٹھ، لیٹی، آنکھوں پر بازو رکھے موش نظر آ رہی تھی۔ ٹٹا دبے قدموں اندر گئی اور ڈرننگ رومل سے کیرا اٹھایا۔ آہٹ، موش نے بازو ہٹایا۔

”کیا ہے ٹٹا! سوئے دو نا مجھے۔“ وہ تنک کر بولی۔ ”سوری آئی! بس جاری ہوں۔“ ٹٹا کیرا اٹھا کر جلدی سے باہر آئی اور دروازہ بند کیا۔

”ایک تو موش آئی بھی نا۔“ وہ ذرا خفگی سے کہتی اس کے ساتھ چکن کی جانب بڑھ گئی۔ ایک دفعہ پھر لاؤنج سے گزر کر وہ دونوں چکن میں آئی تھیں اور حیا جانتی تھی کہ وہ بنامیک اپ کے بھی اتنی خوب صورت لگ رہی تھی کہ اس کے بہت سے کزنز نے نگاہوں کا زاویہ موڑ کر اسے دیکھا ضرور تھا، البتہ وہ ویسے ہی داور



بھائی کی جانب متوجہ تھا۔

وہ دونوں اب بچن میں کاؤنٹر سے ٹیک لگائے کھڑی  
ٹاکے ہاتھ میں پکڑے کمرے کی چمکتی اسکرین پہ  
گزرتی تصویر دیکھ رہی تھیں۔ جنہیں ٹاکوٹھ سے  
بٹن دہائی آگے کرتی جا رہی تھی۔ تب ہی دھاڑ سے  
دروازہ کھل کر بند ہونے کی آواز آئی۔ ان دونوں نے  
چونک کر سرائٹھایا۔

”دور بھائی! یہ کیا تماشا ہے؟“ وہ ضبط کھو کر چلانے  
والی موش تھی۔

لحے بھر کو تو وہ دونوں ساکت رہ گئیں، پھر ایک دم  
سے دوڑ کر چوٹ میں آکھڑی ہوئیں۔  
لاؤنج میں جیسے سب کو ساپ سوٹھ گیا تھا۔ سب  
ششدر سے موش کو دیکھ رہے تھے جو اپنے کمرے  
کے دروازے کے آگے کھڑی کمر پہ ہاتھ رکھے چلا رہی  
تھی۔

”یہ کون سی جگہ ہے تقریریں کرنے کی؟ کسی کو میرا  
احساس ہی نہیں ہے کہ میں نے آرام بھی کرنا ہے،  
کل سارا دن میرا پارلر میں گزرے گا، مگر آپ تو میرے  
سر پہ جیج رہے ہیں۔ آپ کو آہستہ بولنا نہیں آتا؟ حد  
ہوگئی۔“ وہ چیخ کر داپس مڑی اور اپنے پیچھے اسی دھاڑ  
سے دروازہ بند کیا۔

لاؤنج میں یک دم موت کا سناٹا چھایا تھا سب کو جھٹکا  
لگا تھا کہ بیان سے باہر تھا۔ پھر ایک دم سے جہان اٹھا۔  
”دور! فرخ! ابھی گھر ڈراپ کرو گے یا میں تم میں  
سے کسی کی کار لے جاؤں؟“

وہ تنے ہوئے نفوش کے ساتھ بہت قطعیت سے

پوچھ رہا تھا۔ اس کے سوال پہ سلیمان صاحب، تایا  
فرقان اور ان کے بیٹوں بیٹے ایک جھٹکے سے اٹھے۔ وہ  
جواب سننے کے لیے نہیں رک۔ تیزی سے بیرونی  
دروازے کی جانب بڑھ گیا۔ وہ سب اس کی معیت میں  
باہر نکل گئے۔ ذرا پریشان سے زائد چچا اور رضا بھی ان  
کے پیچھے لگے۔

”موش! آئی۔ آئی کانت بلو دوس!“ ٹانے بے  
جد تیر سے لٹی میں سر ملایا۔ اس کی آنکھیں ڈبڈبائی  
تھیں۔ جانے افسوس سے اسے دیکھا اور پھر خالی  
بڑے لاؤنج کو۔

”ابالوگ! بہت غصے میں گئے ہیں مجھے لگتا ہے وہ  
ہمیں چلنے کا کہیں گے۔“ اسی بل اس کا فون بجنے لگا۔  
اس نے موبائل سامنے کیا۔ ”ٹیا کالنگ“ باہر پہنچنے کا  
بلاد آ گیا تھا۔

”سوری ٹا!“ اس نے بے بسی سے شانے اچکائے  
پھر اس کا کندھا تھتھایا۔

”کل شادی کے فنکشن تک سب کا غصہ اتر چکا  
ہو گا۔ فکر نہ کرنا! اچھا! کمرہ کدہ تیزی سے باہر لگی۔



سب سوئے جا چکے تھے اور وہ اپنے کمرے میں  
آئینے کے سامنے کھڑی برائے کو الٹ پلٹ کر دیکھ  
رہی تھی۔ سونیا نے کافی سخت باندھا تھا مگر کھل کے  
ہی نہیں دے رہی تھی۔ بالا خرہ راندہ چھوڑ کر اس نے  
پیشانی پہ جھولنے نیکے کو۔ کھینچنے کے لیے چھوایا تھا  
کہ دروازے دستک ہوئی۔

اس نے ٹپکا چھوڑا اور پھر حیرت سے دروازے کو  
دیکھتی اس تک آئی۔ اہاں! باتو سونے چلے گئے تھے پھر

—  
اس نے دروازہ کھولا۔ سامنے جہان کھڑا تھا۔  
”سوری! تم سو تو نہیں گئی تھیں؟“ وہ قدرے  
جھجک کر بولا۔ سیاہ ٹراؤزر کے اوپر آومی آستین والی  
سفیدی شرٹ پہنے ہوئی تری والا جہان لگ رہا تھا۔  
”نہیں! تم تیار خیریت؟“

”ہاں! ابھی میں لاؤنج میں بیٹھا تھا تو وہ فرقان ماموں  
کی بیٹی آئی تھی۔“

”ارم؟“ اس نے ذرا حیرت سے سوالیہ ابرو اٹھائی۔  
”ہاں وہی۔ تمہارا فون اور پرس میز پہ رکھا تھا اس  
نے فون اٹھا کر مجھ سے کہا کہ اسے ایک کال کرنی ہے  
ابھی پانچ منٹ میں فون لاوے گی، مگر اب۔“ اس

نے کھائی پہ بندھی کھڑی دیکھی۔ ”اب میں منٹ  
ہونے کو آئے ہیں کمرہ واپس نہیں آئی۔ میں نے سوچا  
تھیں بتا دوں۔“

”اف! تم نے اسے میرا فون کیوں لے جانے دیا؟“  
جواباً جہان نے بے چارگی سے شانے اچکائے۔  
”اس نے مجھ سے اجازت نہیں مانگی تھی اور میں  
اسے کیسے روک سکتا تھا؟ مجھے تو فرقان ماموں کی فیملی  
سے ویسے ہی بہت ڈر لگتا ہے۔“

”کیوں؟“ وہ چونکی۔  
”کیونکہ وہ سرخ مرچ کا استعمال بہت زیادہ کرتے  
ہیں۔“ وہ کمری سانس لے کر بولا تو وہ بے اختیار من  
دی اور یہ ترکی سے آنے کے بعد پہلی دفعہ تھا جب وہ  
پوں پورے دل سے ہنسی تھی۔

”سرخ مرچ کا استعمال ہمیں بھی آتا ہے۔ تم ادھر  
ہی ٹھہرو، میں ذرا ارم سے فون لے آؤں۔“ اور آج تو  
وہ ہی ارم کی طرف اس کے بہت سے حساب اکٹھے  
ہو گئے تھے۔

”اچھا! میں انتظار کر رہا ہوں۔“ وہ مسکرا کر کہتا  
صوفیہ بیٹھ گیا اور وہ باہر چلی آئی۔

تایا فرقان کے لاؤنج میں سب ہی موجود تھے  
سوائے ارم اور سونیا کے۔ تایا ابابست بر ملا انداز سے  
نفی میں سر ملاتے کچھ کہہ رہے تھے شاید آج والے  
واقعے کا تذکرہ جب حیا کو آتے دیکھا۔

”او! آؤ بیٹا۔“ انہوں نے مسکرا کر اپنے ساتھ  
صوفیہ بیٹھنے کا اشارہ کیا اور پھر سونیا کو آواز دی۔  
”سونیا! حیا کی چائے بھی لے آنا۔“  
”جی! اچھا اب!“ سونیا نے جواباً کچن سے آواز لگائی۔

”نہیں تایا اب! میں چائے نہیں پڑوں گی، بس اب  
سوئے ہی جا رہی تھی۔“ وہ بے لطفی سے کہتی تایا ابابا  
کے ساتھ صوفیہ آ بیٹھی۔

ان کی گھلو سیاحتیں اور وقتی تندو تیکھی باتیں ایک  
طرف، تایا فرقان اس سے پیار بھی بہت کرتے تھے اور

آج موش کی بد تمیزی پہ جہاں وہ دیکھی تھے وہاں انہیں  
حیا کی قدر بھی آتی تھی۔  
”ابا سو گئے تمہارے؟“

”جی، کب کے میں بس ذرا ارم سے فون لینے آئی  
تھی۔“

”فون کیوں؟“ تایا ابابری طرح چونکے۔ صائمہ  
تائی بھی ٹھٹھک کر اسے دیکھنے لگیں۔

”ارم کو کوئی کال کرنی تھی تو وہ میرا فون لے کر مرنی  
تھی، مگر ابھی مجھے اپنی فریڈ کو مسیج کرنا ہے، سو سوچا  
فون لے لوں۔“ وہ بہت سادگی سے کہہ رہی تھی۔  
تایا کے چہرے کا رنگ فوراً ہی بدل گیا تھا۔ نری کی  
جگہ سختی نے لے لی۔

”ارم۔ ارم۔“ انہوں نے بلند آواز میں پکارا۔  
”جی اب!“ وہ دو ٹیٹا سنبھالتی بھاگتی ہوئی آئی، مگر حیا کو  
بیٹھ دیکھ کر اس کا رنگ ایک دم سے فق ہوا۔  
”حیا! کا فون اسے واپس دو۔“ تایا نے اسے کڑی  
نگاہوں سے گھورتے ہوئے بڑے ضبط سے کہا۔

”جج۔ جی وہ فضا کو مسیج کرنا تھا تو۔“ وہ ہٹکا  
گئی۔ تایا اتنی شعلہ بار نگاہوں سے اسے دیکھ رہے  
تھے کہ وہ رک نہیں۔ اگلے قدموں واپس مڑی اور چند  
ہی لمحوں بعد فون لا کر حیا کو تھا یا اور ساتھ ہی ایک کیبنہ  
توڑ نگاہ اس پہ ڈالی تھی گھوٹا کچا جانا چاہتی ہو۔ وہ  
جواباً سادگی سے مسکرا دی۔

”تھنک یو! میں چلتی ہوں، آپ لوگ چائے  
انجوائے کریں۔“ وہ فون لے کر وہاں سے اٹھ آئی اور  
وہ جانتی تھی کہ اب چائے انہوں نے خاک انجوائے  
کرنی تھی۔

واپس لاؤنج میں آتے ہوئے اس نے موبائل کا  
log چیک کیا۔ مسیج اور کال لاگ بالکل کلیئر تھا۔  
سارا کال ریکارڈ غائب۔

”ارم کی پٹی!“ اسے ارم پہ بے طرح سے غصہ  
آیا۔ کال ریکارڈ میں موجود تمام نمبرز اس کے پاس  
محفوظ ہی تھے، البتہ جب وہ ترک فون ریکورڈ میں



چھوڑ آئی تھی، بیوک ادا جانے سے قبل تو اس کے اسی پاکستانی موبائل پر عبدالرحمن پاشا کا فون آیا تھا۔ اس کا نمبر اس نے محفوظ نہیں کیا۔ وہ بس کل لاگ میں پڑا رہ گیا تھا۔ اب وہ مٹ گیا تھا۔ چلو خیر، اس نے کون سا کبھی اے آر پی کو کال کرتی تھی۔

جہاں صوفے پر اسی طرح بیٹھا تھا۔ اسے آتے دیکھ کر اٹھ کھڑا ہوا۔

”کیسے ملا؟ مرحلوں کے استعمال سے؟“ اس کی نگاہیں جیا کے ہاتھ میں پکڑے موبائل پر تھیں۔

”نہیں، جہاں شکر کے استعمال سے بات بن جائے، ہموں میں مرجھیں خالص نہیں کرتے۔“

”ویسے پاکستان کے لوگ دل کے بہت ہی اچھے ہیں۔ ایک کرن بغیر پوچھے فون اٹھا لیتی ہے، ایک بہت عزت سے بغیر کھانا کھائے گھر سے نکالتی ہے اور ایک کھانا بھی نہیں پوچھتی۔“

”وہ خدا یا! اس نے بے اختیار ہاتھ کو چھوا۔“ تم نے کھانا نہیں کھایا؟“

”کہاں کھانا؟ وہاں تو ابھی لگا ہی نہیں تھا اور یہاں گھر کی دونوں خواتین نے پوچھا ہی نہیں۔“ وہ اس کی بات مکمل ہونے سے قبل ہی بھاگ کر جلدی سے پین کی طرف آئی اور فریج کھولا۔

”آج وہاں کھانا تھا تو کچھ بنایا ہی نہیں۔ ہمارے ہاں رات کا سالن اگلے دن کوئی نہیں کھاتا۔ صبرو! میں انڈے بنالیتی ہوں۔“ اسے یاد آیا۔ کھانا تو اس نے بھی نہیں کھایا تھا مگر اسے اتنی بھوک نہیں تھی۔ انڈوں کا خانہ کھولا تو اندر دو ہی انڈے رکھے تھے۔ اسے بے پناہ شرمندگی ہوئی۔

”ان دو انڈوں سے تو کچھ بھی نہیں بنے گا۔“ اس نے خفت سے کہتے ہوئے فریج کا دروازہ بند کیا۔

جہاں نے جیسے اس پر افسوس کرتے ہوئے سرنفی میں ہلایا۔

”تمہیں شاید بھول گیا ہے کہ تم استنبول کے بہترین شیفس میں سے ایک سے بات کر رہی ہو۔

آرام سے بیٹھ جاؤ ادھر کرسی پر۔ میں خود بنالوں گا سب کچھ۔“

اس نے اپنا سلور اسٹار فون میز پر رکھا اور پھر آگے بڑھ کر فریج، فریزر، کمینٹس، ہر چیز کھول کھول کر ادا بابر نکالنے لگا۔ فروزن قیمہ، پاستا کا پکٹ، جے موزوں کا لفافہ، ’سائز‘ سبز یوں کے خانے سے چند سبزیاں چن لیں۔ وہ تمام چیزیں کاؤنٹر پر جمع کرنا جا رہا تھا

”تم اس وقت پاستا بناؤ گے؟“ وہ متعجب سی کرسی پر بیٹھی اسے دیکھ رہی تھی۔ وہ ابھی تک اپنے سبز فراگ پر اندے اور نیچے سمیت بیٹھی تھی اور اسے پکڑے تبدیل کرنا بالکل بھول گیا تھا۔

”ہاں اور مجھے کوکنگ کے درمیان نوک نامت۔ میں بہت برا مانتا ہوں۔“ مسکراتے ہوئے وہ سبزیاں دھو رہا تھا۔ ”اور تمہارا بخار کیسا ہے؟“

”اب ٹھیک ہے۔“ اس نے خود ہی اپنا ہاتھ چھوا۔ وہ کل کی نسبت قدرے ٹھنڈا تھا۔

”ویسے مجھے حیرت زاہد ماموں اور ان کے بیٹے پر ہے۔ اس لڑکی نے اتنی بد تمیزی کی اور انہوں نے اسے کچھ بھی نہیں کہا۔“ وہ واقعتاً حیرت سے کہتا سبزیاں کنگ بورڈ پر رکھ کر کھانا کھٹ کاٹ رہا تھا۔ اس کے ہاتھ مشینی انداز میں چل رہے تھے۔

”اس کی ایک دن کے بعد رخصتی ہے، شاید وہ اس کا دل برا نہیں کرنا چاہتے ہوں گے۔“ اس نے شانے اچکا گئے۔

”مگر اس نے بہت مس لی ہو کیا۔“ وہ افسوس سے کہتا پانی اٹنے کے لیے رکھ رہا تھا۔ دوسری جانب اس نے فریج میں ذرا سیٹیل گرم ہونے رکھ رکھا تھا۔

”اصل میں اس کے فیکسی نے کسی کینیڈین رینیٹیو شو میں ایک ڈیزھ ملین ڈالرجیتے ہیں، اسی پر اس کا دماغ ساتویں آسمان پر ہے اور وہ زینن، بغیر دماغ کے گھوم رہی ہے۔“ وہ نیک لگائے ٹانگ پر ٹانگ رکھے بیٹھی بتا رہی تھی۔

”کینیڈین شو میں ڈیزھ ملین ڈالرجیتے ہیں؟ بہت اچھی کور اسٹوری ہے۔“ اس نے ذرا سا بس کر سر جھٹکا۔ ساتھ ہی وہ فریج میں فریج ہوتی سبز یوں کو بجائے کفگیر سے ہلانے کے، فریج میں کینیڈین پکڑے دائیں بائیں تو بھی اوپر نیچے ہلا رہا تھا۔ سبزیاں چند رائج اوپر کو اڑتیں اور پھر واپس پین میں آگرتیں۔

”کیا مطلب؟“ اس نے نا سمجھی سے اسے دیکھا۔

”اگر کسی پاکستانی نے کینیڈین شو میں اتنی خطیر رقم جیتی ہوتی تو میڈیا پر ہر جگہ اچکا ہوتا۔ مجھے تو وہ لڑکا شکل سے ہی کمرشل لگ رہا تھا۔ تازہ تازہ آئی بلیک منی کوڈاٹ کرنے کے لیے کو بیٹا ہے اور کیا۔“

”اچھا! اسے تعجب ہوا۔ اس سچے تو اس نے سوچا ہی نہیں تھا! البتہ کمرشل سے اسے کچھ یاد آیا تھا۔

”جہاں! تمہارے رینسورنٹ پر جو حملہ ہوا تھا اس کا کچھ بتا چلا؟“

”نہیں۔“ وہ گردن ترچھی کیے سانس کی بوتل پین میں اندر رکھ رہا تھا۔ ”حالانکہ میری استنبول میں کسی سے کوئی دشمنی نہیں ہے۔ قوی امکان ہے کہ کسی اور کے دھوکے میں ان لوگوں نے میرا رینسورنٹ الشوہا۔“

ایک دشمنی تو خیر اب اس کی بن چکی تھی، مگر وہ تو خود بھی اس سے واقف نہیں تھا۔

”تم تو کہتے تھے کہ استنبول میں ایسا کوئی کرائم سین نہیں ہے؟“

”خیر، اب اتنے بھی برے حالات نہیں ہیں اور ڈارک سائڈ تو ہر روئے شمر کی ہوتی ہے۔“

وہ چوہلے کے سامنے کھڑا اس کی طرف پشت کیے، پین میں قیمہ بھون رہا تھا۔ نیچے اور شملہ مرچ کی، بھیننی بھیننی، آتشہا انگیزی، مک سارے میں پھلنے لگی تھی۔ اس کی گرم رشتہ بھوک ایک دم سے جاگ اٹھی۔

”تمہیں پاکستان آکر کیسا لگا جہاں!؟“ وہ ٹھوڑی تلے مٹھی رکھے اسے دیکھتی ساوٹی سے پوچھنے لگی۔ یہاں آنے کے بعد ان کی پہلی باضابطہ گفتگو تھی۔

”اچھا لگا بلکہ بہت اچھا لگا، مگر فرقان ماموں کی باتیں

میں نے تو خواب میں بھی نہیں سوچا تھا کہ میرے رشتے دار اتنی نیکی باتیں بھی کریتے ہوں گے۔“ اس نے جیسے جھرجھری لے کر سر جھٹکا۔ آج وہ سارا دن نیا فرقان کی کپنی میں رہا تھا تو یہ رد عمل فطری تھا۔

”وہ اتنے نیچے نہیں ہیں، اور بہت پیار کرتے ہیں ہم لوگوں سے جس ان کے اپنے نظریات ہیں جو اتنے سخت ہیں کہ اگر کوئی ان پر پورا نہ اترے تو وہ اس کی گریڈنگ بہت نیچے کر دیتے ہیں۔“

”واٹ ایور!“ وہ اب اپنی پاستا کے قیلے میں قیمہ اور ساس اینڈل رہا تھا۔ پھر ان کو اچھی طرح کس کر کے اس نے اسے دم پر رکھ دیا اور سنک کی ٹونٹی کھول کر ہاتھ دھوئے لگا۔ وہ بھی کب وہ اس کے پاس آکر بیٹھے تھا، مگر وہ ہاتھ دھو کر اب سارا پھیلاوا اٹھینے لگا تھا۔ جھوٹے برتن، سبز یوں کے چھلکے، خالی شاپر، وہ جلدی سے اٹھی۔

”میں کروتی ہوں۔“

”پلیز تم بیٹھی رہو، جتنی پھوڑ تم ہو، میں جانتا ہوں۔ اگر تم نے میری مدد کروائی تو تو مجھے لگ جائیں گے، جبکہ میں اکیلا کروں تو تو منٹ میں ہو جائے گا۔“

”ٹھیک ہے، خود ہی کرو۔“ وہ قدرے خشکی سے کہتی دوبارہ بیٹھ گئی۔

اور واقعی اس نے دو تین منٹ میں ہر چیز اپنی جگہ پر رکھ دی۔ چند ایک برتن چوکاٹنے کے دوران میلے ہوئے تھے، وہ دھل کر اسٹینڈ میں لگ گئے اور سلیب چوکاٹ لے گئے۔ وہ بندہ کمال کا تھا۔

”تم کب سے رینسورنٹ چلا رہے ہو؟“

”اب تو بہت عرصہ ہو گیا۔ اچھا۔ میں برتن لگاتا ہوں، تم سلیمان ماموں کو بلا لاؤ، انہوں نے بھی کھانا نہیں کھایا تھا۔“

”ارے ہاں!“ وہ ماتھے پر ہاتھ مارتی اٹھی، پھر نگاہ اس کے سلور اسٹار فون پر پڑی جو میز پر رکھا تھا۔

”تمہیں پتا ہے، ڈی جے کو تمہارا فون بہت پسند تھا۔ وہ ہمیشہ کہتی تھی کہ جہاں سے کہنا، جب اپنا یہ دو



ڈھائی لاکھ کافون پھینکنا ہوتا سہا جی کے باہری پھینکے۔  
وہ اداسی سے مسکرا کر بولی تو وہ ہنس دیا۔  
”ویسے یہ اس کے لگائے گئے جینے سے کیس زیادہ  
منگاہے۔“  
”اچھا۔“ اسے ذرا حیرت ہوئی۔ ”اتنا قیمتی فون  
کیوں خریداتے ہیں؟“  
”خرید انہیں تھا گفت ملا تھا۔ اس پیش مفت!“ وہ  
مسکرا کر جیسے کچھ یاد کر کے بولا۔  
”کس نے دیا تھا؟“

”سمون اسٹیکل! اچھا جاؤ۔ ابھی ماموں کو بلا لاؤ!“  
وہ ٹال گیا تو وہ شانے اچکانی وہاں سے چلی آئی۔ ابا کا  
دروازہ بجا کر وہیں سے بلا کر وہاں لاونج میں آئی تو وہ  
وہاں میز پر بیٹھیں اور گلاس رکھ رہا تھا۔ وہ بڑے صوفے  
پر بیٹھی اور ریموٹ اٹھا کر ٹی وی چلا دیا۔  
جس وقت ابازا حیران سے باہر آئے، جہاں پاستا کی  
ڈش اٹھائے کچن سے نکل رہا تھا اور وہ مزے سے اپنے  
کام دار جوڑے میں ٹانگ پہ ٹانگ رکھے بیٹھی چمیل  
بدل رہی تھی۔  
”ابا!“ ان کو دیکھ کر جلدی سے اٹھی اور جہاں کے  
ہاتھ سے ٹرے لی۔

”سوری ماموں! ہم نے آپ کو اٹھایا۔ آپ نے  
کھانا نہیں کھایا تھا سو۔“ وہ اوروں اچھوڑ کر اس  
نے ان کی طرف پلٹ کر بھائی۔  
”تھینک یو۔“ ابا نے قدرے نا سبھی سے کھانے  
کو دیکھا اور پھر حیا کو۔ ”یہ تم نے بنایا ہے؟“  
”نہیں، جہاں نے!“ وہ مسکرا ہٹ گیا۔  
”ویسے ماموں! یہ اٹالین ریسپی نہیں ہے، ذرا  
دسی اسٹائل میں بنایا ہے جیسے می بناتی ہیں، آپ کو  
پاستا میں قیصر پسند ہے نا، لمبی نے چاہا تھا۔“  
سلیمان صاحب چونک کر اسے دیکھنے لگے۔ اس کو  
دل توڑنے کافون آتا تھا تو ٹوٹے ہوئے دلوں کو دوبارہ  
سے جوڑ کر انہیں جیتنے کافون بھی آتا تھا۔  
وہ اپنی جگہ بیٹھی رہ گئی۔ اسے اب احساس ہوا تھا کہ  
وہ رف اور لف سائندہ تو بھوکا بھی سو جاتا مگر رات کے

ایک بجے اگر اس نے اتنا اہتمام کیا تھا تو صرف اور  
صرف ابا کے لیے کیونکہ اسے یاد تھا کہ ابا نے کھانا  
نہیں کھایا اور اسے شاید احساس ہو گیا تھا کہ وہ اس سے  
ذرا بچنے بچنے سے رہتے ہیں۔ اور حیا کو خود اب یاد آیا  
تھا کہ قیصر والا پاستا ابا کا پسندیدہ تھا۔ وہ جانتی تھی کہ اس  
عمل سے جہاں نے اپنے اور ابا کے درمیان حائل  
برف کو پگھلانے کی کوشش کی تھی۔

پاستا بہت مزے کا تھا۔ منہ میں جاتے ہی گھل  
جاتے والا۔ سلیمان صاحب نے تعریف نہیں کی مگر  
ان کے چہرے سے ظاہر تھا کہ انہیں اپنا یوں خیال کیا  
جانا اچھا لگا تھا۔ وہ خود بھی بہت شوق سے کھا رہی تھی۔  
ڈی جے کے بعد یہ پہلا کھانا تھا جو اس نے دل سے  
کھایا تھا۔

”کونیا میں دو لڑکیوں کا اغوا۔“  
ٹی وی اسکرین پر بی بی سی چل رہا تھا اور جو خبر نیوز  
کاسٹر نے پڑھی، اس پر ان تینوں نے چونک کر سر  
اٹھایا۔ کونیا ترکی کا شہر تھا۔  
جہاں نے بجلی کی تیزی سے ریموٹ اٹھایا اور چینل  
بدل دیا۔

”کیا کہا اس نے۔۔۔ کونیا؟“ ابا جو ہاتھ روک کر  
اسکرین کو دیکھنے لگے تھے چینل تبدیل ہونے پر ابھ کر  
جہاں کو دیکھا۔ وہ ساڈی سے مسکرایا۔  
”نہیں، کونیا نہیں، اس نے کہا تھا کینیا۔ اور لیں نا  
وہ ریموٹ ایک طرف رکھ کر انہیں پھر سے سرو  
کرنے لگا۔ ابا نے ذرا متذبذب سے سر ہلایا۔ گویا وہ اپنی  
سماعت کے دھوکا دینے پر اچھے ہوئے تھے۔ حیا نے  
جہاں کو دیکھا اور جہاں نے اسے پھر دونوں زیر لب  
مسکرایا۔

ابھی وہ ابا کے سامنے ترکی کا میچ سیو تازہ نوٹا دیکھنے  
کے متحمل نہیں تھے۔

بارت کے لیے وہ میز بال کی جانب رواں دواں  
تھے ابازا کیو کر رہے تھے اور آج وہ خاموش نہیں تھے

بلکہ فرنٹ سیٹ پر بیٹھے جہاں کو سڑک کے اطراف  
میں گزرتی جگہوں کے بارے میں مختصر فقروں میں  
آگاہی دے رہے تھے۔ وہ بھی جواباً کوئی مختصر سا  
جواب دے دیتا تھا۔ وہ آج بھی اتنا ہی کم گو تھا جتنا دو روز  
قبل تھا مگر وہ برف کی دیوار پر کھل گئی تھی۔  
وہ بچپنی نشست۔ بیٹھی لاٹھلی کی باہر دیکھ رہی  
تھی۔ اسے ڈی جے کے بغیر یوں ان خوشی کی تقارب  
میں شرکت کرنا سخت برا لگ رہا تھا۔ وہ اندر ہی اندر  
احساس جرم کا ڈنکار تھی۔ ابھی اسے پچھڑے دن ہی  
کتنے ہوئے تھے مگر مجبوری تھی۔ جانا تو تھا۔ وہ آج بھی  
خاص تیار نہیں ہوئی تھی۔

کاجل اور بچل لب اسٹک کے علاوہ کوئی میک اپ  
نہیں کیا، بال یومی گھلے چھوڑ دیے۔ جو لڑی بھی  
نہیں پہنی۔ ضرورت بھی نہیں تھی کہ اس کی لمبی  
ٹخنوں سے باشت بھر اپنی قیصر کے گھلے یہ کافی کام  
تھا۔ وہ شیفون کی قمیص تھی، اور اس کا رنگ آلو  
بخارے کے جھلکے کا سا تھا۔ قمیص کا گلا گردن تک بند  
تھا اور گردن سے لے کر وہ باشت نیچے تک سیاہ اور آلو  
بخارے کے رنگ کے چھوٹے بڑے ہر سائز کے  
Diamonties (نگ) لگے تھے۔ ان کی جھلکا ہٹ  
بہت خوب صورت تھی۔ نیچے ہم رنگ سلک کا جامد  
تھا اور آستینیں کلائیوں تک آتی چوڑی دار تھیں۔  
لیکن آج بھی اسے کل کی طرح اپنے لباس کی خوب  
صورتی سے قطعاً دلچسپی نہ تھی۔

میرج ہال کے باہر بارات ابھی ابھی اتری تھی۔  
داخلی دروازے پر خاصا رش تھا۔ سنی سنوری زیورات  
قیمتی لمبوسات اور خوشبوؤں میں رچی بسی لڑکیاں اور  
خواتین گاڑیوں سے نکل کر اپنے بال اور میک اپ  
ٹھیک کرتی دروازے کی جانب بڑھ رہی تھیں۔ رضا  
اور زائد چچا وہاں کھڑے خوش اخلاقی سے مسکراتے  
مسلمانوں کو دیکھ کر رہے تھے۔ اسے پتا تھا کہ موش کی  
کل والی بات کو آج بھلا کر سب شادی میں شرکت  
کیں گے اور واقعی یہ ہو رہا تھا۔

کارر کئے پر اس نے دروازہ کھولا اور باریک نیل باہر

## مشہور و مزاح نگار اور شاعر انشاء جی کی خوبصورت تحریریں

کارٹونوں سے مزین  
آفسٹ طباعت، مضبوط جلد، خوبصورت گرد پوش

کتاب کا نام قیمت

450/-	سفرنامہ	آوارہ گرد کی ڈائری
450/-	سفرنامہ	دنیا گول ہے
450/-	سفرنامہ	این لبط کے تعاقب میں
275/-	سفرنامہ	پلٹے ہوئے چین کو پیسے
225/-	سفرنامہ	معمری مری پھر اسافر
225/-	مذہب و مزاح	خدا گندم
225/-	مذہب و مزاح	آوردی آخری کتاب
300/-	مجموعہ کلام	اس ہستی کے کوچے میں
225/-	مجموعہ کلام	چاندگر
225/-	مجموعہ کلام	دل و دشتی
200/-	ایگریٹین پوائنٹ انشاء	اندھا کتواں
120/-	ایگریٹین پوائنٹ انشاء	لاکھوں کا شہر
400/-	مذہب و مزاح	باتیں انشاء جی کی
400/-	مذہب و مزاح	آپ سے کیا پوچھو

مکتبہ عمران ڈائجسٹ  
37، اردو بازار، کراچی



پتھر لی نہیں یہ رکھی۔ بے اختیار اسے اپنی ٹوٹی ہوئی سرخ بیل یاد آئی۔ سر جھٹک کر وہ باہر نکلے اور برس سنبھالتے ہوئے دروازہ بند کیا۔ ایسا جہان اور اماں ایک ساتھ میں جہاں کے داخلی دروازے کی جانب بڑھ رہے تھے اور وہ بھی وہیں چلی جاتی اگر جو اس کے پاؤں پہ وہ پتھر آکر نہ لگتا۔

”آؤج!“ اس نے کراہ کر پیر ہٹایا۔ وہ بجری کا چھوٹا سا ٹکڑا تھا۔ اس نے گردن اٹھا کر ادھر ادھر دیکھا۔ وہ مخالف سمت سے آیا تھا جہاں پارکنگ میں گاڑیاں کھڑی تھیں اور کسی نے بہت ناگ کر اسے مارا تھا۔ ان گزرے تین چار ماہ میں اسے اتنا اندازہ تو ہو گیا تھا کہ اس کے ساتھ اتفاقات نہیں ہوتے تھے۔ اس نے متلاشی نگاہوں سے اس سمت دیکھا اور پھر ٹھہری گئی۔ پارکنگ کے پیچھے سے ایک ہیولا سا نکلا اور اس کی جانب بڑھنے لگا۔ چند لمحوں میں وہ اپنی جگہ سے ہل نہیں سکی۔ رات کی تاریکی میں پارکنگ ایریا کو اونچے پولی کی زرد بتیوں نے مدھم مدھم روشنی بخش رکھی تھی۔ اس روشنی میں وہ صاف دکھائی دے رہا تھا یا دے رہی تھی۔

بھڑکتا ہوا نیلا زار تار دھپٹا ہم رنگ۔ جوڑے کے اوپر پہنے وہ ڈبے کا پلو چرے۔ ذرا سا ڈالے اسے دانتوں سے یوں پکڑے ہوئے تھا کہ دور سے اس پر کسی عورت کا گمان ہوتا تھا۔ چرے کو سفید پینٹ کیے گھرے آئی میک اپ، سرخ چونچ سی لپ اسٹک اور سنہرے بالوں کی ڈگ لگائے وہ اس کی طرف چلتا آ رہا تھا۔ وہ اسے ایک نظر میں ہی پہچان گئی تھی۔

”پنکی!“ اس نے ہراساں نگاہوں سے گردن موڑ کر درہال کی طرف کو دیکھا۔ ابائی کی جانب پشت تھی۔ وہ واپس ٹری تیب تک وہ قریب آچکا تھا۔

”کیسی ہو باجی جی؟“ وہ مسکرایا تھا۔

”آپ سے ملنے آئی تھی جی! پنکی کہتے ہیں مجھے۔ یاد ہے جی؟“ وہ مسکرا کر بولا۔

”اچھی طرح یاد ہے اور بھولی تو تمہاری ماں اور بہن بھی نہیں ہوں گی! اب ہوں میرے راستے سے“

”غصہ کیوں کر رہی ہو جی! میں تو آپ کو کچھ بتانے آئی تھی۔“

”ماں! فٹ! مسئلہ کیا ہے آپ کو۔ بھرا احمد؟“ وہ پیر پٹ کر بولی۔

”اتنے باوقار عہدے پہ فائز ہو کر کیسی حرکتیں کر رہے ہیں آپ؟“

”ٹوٹی۔ میں تو ڈنکی کا پیغام دینے آئی تھی مگر۔“

”کیسا پیغام؟“ وہ اسی رکھائی سے بولی۔

”ڈنکی کی حالت امید بخش نہیں ہے، پتا نہیں کتنے دن کی پائے۔“

”کیا ہوا اسے؟“ وہ ذرا چونکی۔

”اوہر ہسپتال میں ہے، خود چل کر دیکھ لیجے۔ آئیے! میں آپ کو لے جاتی ہوں۔“

”نہیں نہیں، مجھے کہیں نہیں جانا۔“ وہ بدک کر دو قدم پیچھے ہٹی۔

”ایک دفعہ تو اس سے مل لیں اس نے کچھ بتانا ہے آپ کو۔“

”آکھیں وہی تھیں۔ وہی گلاسز کے پیچھے سے جھلکتی آکھیں۔ اب آپ کی شینڈل کی چمکیلی تہ کے باوجود وہ انہیں پہچان گئی تھی۔“

”اس بات کا جواب تو بس ڈنکی کے پاس ہے جی اور اس نے مجھے یہی آپ کو بتانے کا کہا تھا۔“

”سلیکی کی دوستی بھاری ہوں میں تو جی! اور نہ میری جوتی کو بھی شوق نہیں ہے آپ جیسی بد زبان خاتون کے منہ لگنے کا۔“

چڑ کر کہتے ہوئے اس نے ڈبے کے اندر چھپے ہاتھ باہر نکالے۔ اس میں ایک چھوٹا سا لکڑی کا ڈبہ تھا۔

”یہ ڈنکی نے بھیجا ہے۔ اسے اسی طریقے سے کھولے گا جو اس نے لکھا ہے، مگر جب تک آپ اسے کھولیں گے تو شاید اس دنیا میں نہ رہے۔“

جیانے اس کے بڑھے ہوئے ہاتھوں میں پکڑے اس ڈبے کو دیکھا۔ اس کی کلائی پہ وہی کانٹے کا سرخ بھوسا نشان تھا۔

”یہ کیا ہے؟“ اس نے اچھٹے سے سر اٹھا کر پنکی کو دیکھا۔ وہ کمال کھڑی ہے اسے لمحے بھر کو بالکل بھول گیا تھا۔

”یہ ایک پہیلی سے کھلے گا، مگر یہ پہیلی صرف آپ ہی بوجھ سکتی ہیں اور آپ بوجھ ہی نہیں کی۔ یہ بہت آسان ہے، لیکن اس کے اندر موجود چیز نکالنے کے لیے اسے توڑنے کی کوشش مت کیجیے گا۔ اسے توڑنا تو وہ چیز آپ کے کام کی نہیں رہے گی۔“ پنکی نے مسکرا کر کہتے ہوئے ڈبہ اس کے مزید سامنے کیا۔ اس نے نہ چاہتے ہوئے بھی اسے تھام لیا۔

”اچھا باجی جی! رب راکھا۔“ وہ وہی خواجہ سراؤں والا لہجہ بنا کر لوٹا مسلمان جھاڑ کر وہ ڈبہ منہ پہ ڈالے پلٹ گیا۔

اس نے جلدی سے ڈبہ پر اس میں رکھا اور پیشانی پہ نمودار ہوئے سینے کے قطرے نشو سے تھپتھپاتی خود کو کیڑ کرکٹی ہال کی جانب بڑھ گئی۔

بارات کا فنکشن دوسرا ہی تھا جیسا کسی بھی شاندار شادی کا ہونا چاہیے۔ بقیہ نورینا ہال، بہترین سجاوٹ

دلہن کا قیمتی ڈیزائنر سوٹ اور جیولری مہوش کی نصابی کزنز کے گروپ ڈانسز، اور ہر ٹکلف طہام کی اشتہا انگیز خوشبو جو ابھی کھلا نہیں تھا۔ آج بھی مرد و خواتین اکٹھے تھے مگر یوں کہ آدھے ہل میں مرد اور بانی آدھے کی میزوں پہ خواتین براہمن تھیں تاکہ ایک حد تک علیحدگی رہے۔ ان کی فیملی کی کسی بھی لڑکی نے رقص میں حصہ نہیں لیا مگر موش کی کزنز ہر طرف چھائی رہیں۔

وہ آج بھی ایک الگ تھلگ کونے والی میز پہ بیٹھی رہی۔ اس کا دل اسٹیج پہ جاکر مودی بنوانے کو قطعاً نہیں چاہ رہا تھا۔ اس شریفوں کے مجھے نے اسے ایسا احساس عدم تحفظ بخشا تھا کہ وہ کسی بھی دوسرے کے کیمرے یا موبائل میں تصویر کھینچوانے سے احتیاط برت رہی تھی۔ یہ مودی اور تصاویر کہاں کہاں نہیں کھوٹی ہوں گی۔ اس نے بھر جھری لے کر سر جھٹکا۔

اتنے بڑے ہال میں کوئی بھی اس کی جانب متوجہ نہ تھا۔ وہ ویسے بھی اس میز پہ اکیلی بیٹھی تھی۔ اس نے چند لمحے کے لیے سوچا، پھر میز پہ رکھے برس سے وہ ڈبہ نکالا اور فانوس کی چکا چوند روشنی میں الٹ پلٹ کر دیکھنے لگی۔

وہ ایک ہاتھ جتنا لبا اور پانچ انچ موٹا مستطیل ڈبہ تھا۔ ڈبہ نہ بہت بھاری تھا نہ بہت ہلکا۔ وہ گہری لکڑی کا بنا تھا اور اس کے ڈھکن کے علیحدہ ہونے کی جگہ پر چھ خانے بنے تھے جن کے اندر A لکھا نظر آ رہا تھا۔ اس نے ایک A پہ انگلی رکھ کر نیچے کو گڑا تو A نیچے چلا گیا اور B سامنے آ گیا۔ وہ اسے نیچے کرتی گئی۔ ان چھ خانوں میں پوری انگریزی کے حروف تہجی لکھے تھے۔ جیسے عموماً بریف کسز پہ تین ایسی اسٹپس لگی ہوتی ہیں جو تین زید پہ کھل جاتی ہیں، ویسے ہی اس باکس کو کھولنے کے لیے کوئی چھ حرفی لفظ سامنے لانا تھا۔

پنکی نے کہا تھا کہ اسے کھولنے کا طریقہ اس ڈبہ پہ لکھا ہوا ہے۔ اس نے ڈبہ کو الٹ پلٹ کر دیکھا اور



لحظہ بھر کو ٹھنھکی۔ اسے دھکن کی اوپری سطح پر کچھ کھدا ہوا نظر آیا تھا۔ وہ چوڑے پہ چھکائے آنکھیں سکڑ کر پڑنے لگی۔ وہ بہت باریک انگریزی میں لکھا ایک فقرو تھا۔

”Into the same river  
no man can enter twice.“  
(ایک ہی دریا میں کوئی شخص دو دفعہ نہیں اتر سکتا۔)

اس نے الجھن بھرے انداز میں وہ فقرو دہرایا۔ کیا یہی وہ پہلی تھی جس کا ذکر بنگی نے کیا تھا؟ مگر یہ پہلی تو نہیں لگتی تھی۔ اس میں تو کوئی سوال نہ تھا۔  
”السلام علیکم جیا!“

آواز پر اس نے کثرت کھا کر گردن اٹھائی اور ساتھ ہی گود میں رکھ ڈبے دوٹاؤالا۔

سانے شہلا کھڑی تھی۔ سیاہ عبایا کے اوپر گمرے سبز اسکارف کا نقاب انگلیوں سے تھامے، اپنے انڈی نرم انداز میں مسکراتے ہوئے۔

”وعلیکم السلام شہلا بھابھی! کسی ہیں آپ؟ آئیں بیٹھیں۔“ وہ ذرا استنبھل کر انھی اور جلدی سے ڈبا پرس میں ڈال کر ان سے مل گئی۔

”میں ٹھیک ہوں۔ تم سناؤ مجھے علم نہیں تھا کہ تم آئی ہوئی ہو۔“ وہ رسلان سے کہتی ساتھ والی کرسی پر بیٹھی۔ ”پھر ابھی فاطمہ پچھو تمہاری فریڈ کا بتایا۔ رسلان سو ری فار ہر۔“

ڈی جے کے ذکر پر اس کے سینے میں ایک ہوک سی اٹھی۔ وہ پھر سے افسردہ ہو گئی۔

”پتا نہیں شہلا بھابھی! اللہ تعالیٰ کی کیا مرضی تھی۔ میری ایک ہی دوست تھی ترکی میں اور وہ میری تمام دوستوں سے بڑھ کر ہو گئی تھی۔ بہت دعا کی میں نے اس کے لیے مگر کوئی دعا قبول نہیں ہوئی۔“ نہ چاہتے ہوئے بھی شکوہ یوں پہ آگیا۔

”اللہ تمہیں صبر دے گا۔ ہم سب ہیں نا تمہارے ساتھ۔“ شہلا نے اس کا ہاتھ نرمی سے دبا دیا۔ ”سین انہی کا بیٹا بھی آیا ہے؟“

”جی وہ ادھر ہے۔“ اس نے نگاہوں کا زاویہ موڑا تو شہلا نے تعاقب میں دیکھ لیا۔

السیج کے قریب وہ سلیمان صاحب کے ساتھ کھڑا تھا۔ سیاہ ڈز سوٹ میں ملبوس اس کی مقناطیسی شخصیت بہت شاندار لگ رہی تھی۔ سلیمان صاحب اس کے شانے پہ ہاتھ رکھے کسی سے اس کا تعارف کروا رہے تھے اور وہ دیکھتے انداز میں مسکرا رہا تھا۔ آج وہ اس کے ساتھ اتنے مطمئن اور مسرور لگ رہے تھے گویا راجیل واپس آگیا ہو۔

”بہت اچھا! شاء اللہ۔“

”تھنکس۔“ شہلا بھابھی! ایک بات کہوں۔ آپ کی ساس نے آپ کی اتنی خوب صورت بری بٹائی تھی اور آج بھی آپ نے ان ہی میں سے کوئی سوٹ پہنا ہو گا، اس طرف تو عورتیں ہی ہیں۔ آپ کا عبایا۔ میرا مطلب ہے، آپ کے کپڑے تو نظر ہی نہیں آ رہے۔“ وہ رک رک کر ہنسی بچکچاتے ہوئے بولی تھی۔ ”اور بھائی کی مندی پر اس نے بہت کھٹک دار لہجے میں شہلا کو نقاب اتارنے کے لیے کہا تھا مگر آج اس کی آواز سے وہ کھٹک مفقود تھی۔

جواباً ”شہلا بہت تمکھن سے مسکرائی تھی۔“

”کیا فرق پڑتا ہے جیا! اتنے مردوں کو اپنے کپڑے دکھا کر تجھے کیا مل جائے گا؟“

”تو نقاب ہی اتار دیں۔“ اس کا لہجہ بہت کمزور تھا۔ اس نے نقاب ڈھیلا بھی نہیں کیا۔ حیانے پھر نہیں کہا۔ اس سے کہانی نہیں گیا۔

وہ تو خود دل سے نہیں چاہتی تھی کہ شہلا نقاب اتار دے۔ وہ تو بس اس کا جواب سننا چاہ رہی تھی۔ اسے شریفیوں کے مجھے کا وہ منظر اچھی طرح سے یاد تھا جب سنہری اور چاندی کی محو رقص پروں کے پیچھے کرسی پر ترجمی ہو کر بیٹھی کسی آنٹی سے بات کرتی شہلا نظر آ رہی تھی، مگر نقاب میں ہونے کے باعث اسے کوئی پہچان نہیں سکتا تھا۔ سو اس کے حصے میں وہ بدنامی نہیں آئی جو ان دونوں کے نصیب میں آئی تھی مگر آج وہ اتنی پرمشورگی اور تمکھن سے کیوں مسکرائی

تھی۔ یوں جیسے اس کا دل اندر تک زخمی ہو۔ وہ دکھ وہ تحکین وہ زخمی نگاہیں۔ اسے کسی نے پکار لیا اور وہ اٹھ کر چلی گئی مگر حیا کی نگاہیں کلنی دور تک اس کا تعاقب کرتی رہیں۔

پچھلی دفعہ اسے شہلا کو عبایا میں دیکھ کر عجیب کوئت بھرا احساس ہوا تھا مگر آج ایسا نہیں ہوا تھا۔ وہ اس کی ان دکھ بھری آنکھوں میں انک کر رہ گئی تھی۔ شہلا کو کیا غم تھا اتنی اچھی فیملی میں شادی ہوئی۔ اتنا پیئڈ سم شوہر! امیر کبیر! ہاں باپ کا اکلوتا بیٹا! پھر پھر اسے کیا دکھ تھا؟ وہ پھر سارا فکشن ہی سوچنے لگی۔

”تم انہیں مناسکتے ہو؟“  
”میں ایک اچھا شیخ اور اچھا مکینک ہونے کے ساتھ ساتھ ایک اچھا وکیل بھی ہوں۔ زانی می!“  
وہ گلاس رکھ کر ذرا سا مسکرایا۔

”ابا ایک دفعہ اڑ جائیں تو کبھی فیصلہ نہیں بدلتے۔ تم انہیں کیسے مناؤ گے؟“  
”وہ تو تمہارا دو بارہ استنبول جانا میرے مفاد میں قطعاً نہیں ہے کیونکہ اب تم ہر ٹورسٹ اٹرکشن دیکھنے جانے کے لیے مجھے ہی خوار کرواؤ گی، مگر مجھے لگا تم جانا چاہتی ہو۔ سو میں ماموں سے بات کرنے ہی جا رہا تھا اور وہ مان جائیں گے۔ بروقت کو نیا کو نیا نہ بنا تا تو شاید وہ کبھی نہ مانتے۔“

”ہاں استنبول تو بہت محفوظ شہر ہے اور پاکستان میں تو روز بزم و ہما کے ہوتے ہیں اور پاکستان میں تو ہوتا نہیں لوگوں کے پاس انٹرنیٹ کی سہولت موجود ہے بھی یا نہیں!“ وہ ذرا جل کر بولی۔ وہ بیٹا کچھ کے مسکراتا ہوا آگے بڑھ گیا۔

اگلا ایک گھنٹہ وہ کچن میں کرسی پر بیٹھی جہان کا انتظار کرتی رہی۔ بالا خرچ جب وہ ابا کے کمرے سے نکلا تو وہ تیزی سے اٹھی۔

”کیا ہوا؟“  
”پکینگ کرلو۔ ہم کل صبح کی فلائٹ سے واپس جا رہے ہیں۔“ وہ دھیمسا مسکرا کر بولا۔ ”مگر اس شرط پر کہ فی الحال اب تو تم ہمارے ساتھ رہو گی، بعد میں جب تمہاری اسپرنگ بریک ختم ہو جائے تو بے شک چلی جانا۔“



”ج“؟ وہ بے یقینی و خوشگوار حیرت میں گھری اسے دیکھ رہی تھی۔ ایک طمانیت بھرا احساس اس کے پورے وجود کو اپنی لپیٹ میں لینے لگا تھا۔ البتہ ایک بات وہ جانتی تھی۔ استنبول ڈی جے کے بغیر کبھی بھی ویسا نہیں ہو گا جیسا پہلے تھا۔

\*\*\*

”تمہارا دل غ درست ہے؟“ ہاشم نے بے یقینی سے اپنی بیوی کو دکھا جو بستر کے دوسرے کنارے پر بیٹھی اسے ہی دیکھ رہی تھی۔ ان دونوں کے درمیان حارث آنکھیں موندے سو رہا تھا۔ اس کا دایاں ہاتھ ہاشم کے ہاتھ میں تھا۔

”ایسا کیا غلط کہہ دیا ہے میں نے؟“ وہ جی بھر کر کوفت کا شکار ہوئی۔

”تم پاگل ہو گئی ہو، تمہارے حواس جواب دے گئے ہیں۔“ حیرت کی جگہ اب جھنجھلاہٹ نے لے لی تھی۔

”حواس تو تمہارے جواب دے گئے ہیں۔ میں تمہیں ایک سیدھا سا حل بتا رہی ہوں اس سارے مسئلے کا۔ تم روز کے چوبیس گھنٹے بھی کام کرو تو اس رقم کے آدھے لیزر بھی اکٹھے نہیں ہوں گے جو ہمیں حارث کی سرجری کے لیے چاہیے۔ اور ایسے مت دیکھو مجھے۔“ آخر میں وہ خفا ہو کر بولی۔

”پاشا مجھے جان سے مار دے گا۔ وہ اس کی لڑکی ہے۔“

”سہلی۔ میں ایسا نہیں کر سکتا۔“ اب کے قدرے تذبذب سے بولا تھا۔

”تو تم کر کیا کہتے ہو؟ اور کیا کیا ہے تم نے حارث کے لیے؟“

”میرا بیٹا مجھے بہت پیارا ہے۔“ اس نے سوہ ہوئے حارث پر ایک نظر ڈالی۔ ”مگر وہ بھی تو کسی کی ہے۔“

”میں بھی تو کسی کی بیٹی تھی مجھے اس ڈربے میں کر بل بل مارنے سے پہلے تم نے یہ سوچا؟“ وہ چادر گولایا کر ایک طرف جھنجکی جا رہا تھا انداز میں اس طرف آئی۔ ”تم مرد ہو کر ڈرتے کیوں ہو؟“

”تم پاشا کو نہیں جانتیں۔“

”میں بس اتنا جانتی ہوں کہ اگر میرا بیٹا مر رہا ہے اس کا ذمہ دار عبدالرحمن پاشا ہے۔ اگر وہ تمہیں تمہاری مطلوبہ رقم دے دیتا تو ہم کبھی یہ کرنے کا سوچتے۔ کوئی کمی تو میں ہے اس کو پیسے کی پھر بھی اس نے ہاتھ روک کر رکھا ہوا ہے۔ اب یا تو تم اس کا خیال کر لو، یا اپنے بچے کا۔ فیصلہ تمہارا ہے۔“ سہلی کے نقوش مدھم مدھنی میں مجڑے بگڑے دکھائی دے رہے تھے۔ اس وقت یوں تیز تیز بولتی وہ میک بٹھ کی چوٹھی جاو گئی لگ رہی تھی۔

ہاشم تذبذب سا اسے دیکھے گیا۔ وہ جو کہہ رہی تھی وہ اتنا مشکل تو نہ تھا مگر۔

\*\*\*

وہ جہان کے ساتھ سیدھی اس کے گھر آئی تھی پھر کھانا کھا کر اس نے اجازت چاہی۔ اس کا سارا سامان سبائی کے ڈورم میں رکھا تھا اور جس افرا تقری میں وہ مٹی تھی، سوائے چند چیزوں کے کچھ بھی نہیں اٹھایا تھا۔ پچھونے اصرار بھی کیا کہ وہ چٹیاں ختم ہونے تک ان کے پاس رک جائے مگر وہ کل آنے کا وعدہ کر کے اٹھ کھڑی ہوئی۔

”میں تو پھر کہوں گی کہ رک جاؤ۔“ پچھو ذرا خفا تھیں۔

”پچھو! میں کل آؤں گی ناں پر امس۔ اب چلتی ہوں۔“

”ٹھیک ہے مگر کل ضرور آنا۔“ جہان ٹشو سے ہاتھ صاف کرتے ہوئے ڈانٹنگ ٹینل سے اٹھا۔ اس کی آنکھیں اور ناک گلابی پڑ چکے تھے۔ سرد و گرم علاقوں کے مابین سفر کا موسمی اثر تھا کہ استنبول پہنچتے پہنچتے اس کا فلو بخار میں بدل گیا تھا۔

”تو میں تمہیں چھوڑتا ہوں۔“

”صرف تا تم تک چھوڑنا۔ آگے سے میں گور سل پکڑاؤں گی۔“

”میں سبائی تک چھوڑ دوں گا، نوپر اہلم۔“ وہ چابی پکڑے، جیکٹ پہنتے ہوئے بولا۔

”نہیں اس بخار میں تم سے پینتالیس منٹ کی ڈرائیونگ کروانی تو پینتالیس دن تک تم جتاتے رہو گے۔ ویسے بھی مجھ پر تمہارے احسان بہت جمع ہو گئے ہیں اتنے سارے لمبے اتاروں کی؟“ وہ اس کے سامنے بیٹے پہ بازو لینے کھڑی مسکراتے ہوئے کہہ رہی تھی۔

”اتارنے کے لیے کس نے کہا ہے۔“ وہ ذرا سا مسکرا کر دروازے کی جانب بڑھ گیا۔ وہ اس کی پشت کو دیکھے گئی۔ وقت گزارنے کے ساتھ ساتھ جہان کا رویہ اس کے ساتھ نرم پڑتا جا رہا تھا۔ پاکستان میں پہلے دو دن تو وہ لا تعلق رہا شاید اس لیے کہ وہ ان کو ٹھیک سے بات کرنے کا موقع ہی نہیں ملا تھا مگر پھر اس نے خود ہی کچھ محسوس کیا تھا تب ہی وہ خود آگے بڑھا اور ان کے درمیان کھڑی سرد پوار ڈھادی لیکن کیا وہ اس کے لیے وہ محسوس کرتا تھا جو وہ اس کے لیے کرتی تھی؟ کیا اسے ان کا وہ بھولا بسرا رشتہ یاد تھا جس کے متعلق اس گھر میں کوئی بات نہیں کرتا تھا۔ ابھی کچھ دن وہ اس کے گھر رہے گی تو ان سارے سوالوں کے جواب جاننے کی کوشش ضرور کرے گی۔

اس نے تہہ کر لیا تھا۔

پہ سن اور زردیولپ فیشول کے پوسٹرز لگے تھے جو ہر سال کی طرح اس موسم بہار میں بھی استنبول میں منعقد ہوتا تھا۔ یولپ کا پھول استنبول کا ”سمبل“ تھا، مگر ان کی دفتریب مہک میں ڈوبا ہوا ہاشم اسکو آڑ حیا کو خزاں آلودہ تھا۔ وہ بہار اب وہاں نہیں تھی جیسے ڈی جے نے نہیں تھی۔

”تم جارہی ہو، حالانکہ میں چاہتا تھا کہ تم کچھ دن ہمارے گھر رہو۔“ گاڑی روکتے ہوئے جہان نے چرو اس کی طرف موڑے سنجیدگی سے کہا تھا۔

”میں کل آ جاؤں گی مگر کل تک میں سبائی اپنا ڈورم ہلاک، بھیل اور ہر وہ جگہ جہاں میں اور ڈی جے اکٹھے گئے تھے، ایک دفعہ پھر دیکھنا چاہتی ہوں۔ اکیلے بالکل اکیلے۔ میں ان بے لکھوں کو پھر سے جینا چاہتی ہوں۔“

”مست کرو۔ تمہیں تکلیف ہوگی۔“

”بہت تکلیف سہیلی اب اس سے زیادہ تکلیف مجھے نہیں مل سکتی۔“ اس نے بھیگی آنکھ کا کونا انگلی کی نوک سے صاف کرتے ہوئے کہا تھا۔

”اوکے!“ اس نے سمجھ کر سر ہلادیا۔ اس کے چہرے پہ ابھی تک قہارت تھی۔

جہان چلا گیا اور وہ مجسمہ آزادی کے گرداگ لگھاس کے قریب جا کھڑی ہوئی۔ وہ لگھاس کا گول قطعہ اراضی دراصل یوں تھا جیسے کوئی چنار لگھاس سبز پھول ہو جس کی سبز پتیاں بنی ہوں، اور پتی کے درمیان ایک سیدھی روش تھی جو مجھے تک لے جاتی تھی۔

ہاشم کے ہر پھول، ہر پتھر اور ہر یاد پہ جیسے یادیں رقم تھیں۔ وہ اس کا اور ڈی جے کا زیرو پوائنٹ تھا۔

میں اشاپ۔ تقریباً۔ ہر دوسرے روز وہ ادھر آتی تھیں۔ گور سل انہیں یہیں جو اتار کرتی تھی۔ یہاں سے آگے وہ عموماً ”یہ ٹورن پکڑا کر لیتی تھیں۔ اس اسکو آڑ کا چپ چاپ انہیں یاد تھا اور ڈی جے کے بغیر سب کچھ ادھر رہا تھا۔

اور اس طرف استقلال اسٹیٹ تھی وہاں سے کی گئی ان کی ڈھیروں شاہنگ۔ جو ریٹائیل چلی گئی۔ استقلال



اسٹریٹ آج بھی ویسی ہی تھی، بہت طویل، نہ ختم ہونے والی۔ مگر زندگی ختم ہو گئی تھی۔

گورسل کی کھڑکی کے شیشے کے پار وہ باغورس کا عظیم الشان سمندر دیکھ رہی تھی۔ وہاں سے ایک فیری گزر رہا تھا۔ اسے یاد تھا جب پہلی دفعہ ان دونوں نے اسی جگہ میل پار کرتے ہوئے نیچے فیری تیرنا دیکھا تھا تو وہ تو خوشی اور جوش سے پاگل ہی ہو گئی تھیں۔ وہ کبھی بحری جہاز میں نہیں بیٹھی تھیں اور صرف اسے دیکھ کر ہی وہ رجوش ہو گئی تھیں پھر فیری وہیں رہ گیا اور زندگی ختم ہو گئی۔

وہ پہری ٹھنڈی ٹھنڈی دھوپ سبائی کے درودوار پہ پھیلی تھی۔ ڈورم بلاکس تقریباً "دیران پڑے تھے۔ اسپرنگ بریک ابھی ختم نہیں ہوئی تھی اور اسٹوڈنٹس اپنے اپنے ٹورز پہ تھے اسے کسی کو اطلاع دینے کا ہوش ہی نہیں تھا مگر پاکستان روانگی والے دن جانے والے کو کسی نے بتایا اور پھر سب کے فون آنے لگے تھے۔ معصوم، حسین، ثانی، سارہ، لطیف، انجم، یامی سب اسے برابر فون کرتے رہے تھے، مگر وہ سب یقیناً "ابھی واپس نہیں آئے تھے۔

وہ اپنے ڈورم بلاک کی گول چکر کھاتی میڑھیاں چڑھنے لگی۔ جب وہ سبائی آئی تھیں تو ان زینوں پہ برف جمی ہوئی تھی۔ اب وہ برف ہمارے گئی تھی۔ اس نے گردن اوپر اٹھا کر بالکونی کے بلب کو دیکھا اور پھر اداسی سے مسکرا دی۔ کتنا ڈر گئے تھے وہ اپنے پہلے دن کہ جتنا نہیں یہاں کون سے جن بھوت ہیں۔

"نکے ہم دی پاکستان کے پینڈو۔" ہالے کے یہ بتانے پر کہ یہ نیکالونی کا کرشمہ تھا ڈی جے اس کے جانے کے بعد کتنی ہی دیر افسوس کرتی رہی تھی۔ اس نے ڈورم کالا کھولا۔

کمر انسان پر اتھا۔ صاف ستھرے بنے ہوئے بستر، میز بہ ترتیب سے رکھی چیزیں، ڈی جے کے پیٹک کی میز البتہ خالی تھی۔ اس کی ساری چیزیں حیاتے اس کے بھائی کو یک کر کے دے دی تھیں۔ وہ کھڑکی میں آکھڑی ہوئی اور سلائیڈ کھولی۔

"گلد۔ گلد۔" اس نے کنا چاہا مگر آواز مگلے۔ انگ گئی۔ آنسوؤں نے اس کا گلابند کر دیا تھا۔ وہ کہیں کسی دوسرے بلاک سے ڈی جے کو جواب دے والے لڑکے نے اتنے دن کی غیر حاضری پہ کچھ تو سو ہو گا، مگر شاید وہ خود بھی اسپرنگ بریک نہ ہو۔ اب آئے گا تو اسے کوئی آواز نہیں آئے گی۔ اسے معلوم کہ اب ساری آوازیں ختم ہو گئیں۔

"گلد مارنگ ڈی جے!" اس نے کھڑکی میں کھڑ۔ بھیگی، بے حد مہم آواز سے ڈی جے کو پکارا۔ آواز اس کی پلکوں سے ٹوٹ کر چرے لڑھک رہے تھے۔ جواب نہیں آیا۔ اب جواب بھی نہیں آتا تھا۔ وہ پلٹ کر اپنے پیٹک کی طرف آئی اور شانے پر اس آثار کراچی میز پر رکھا، پھر زپ کھول کر اندر سے لکڑی کا وہ چھوٹا سا ڈیا نکالا۔ اس کا جواب بھی اسے ڈھونڈنا تھا۔

"وہ حیا۔ تم کب آئیں؟" آواز پہ وہ چونک کر پلٹی۔ کھلے دروازے میں معصوم کھڑا تھا وہ راہداری سے گزرتے ہوئے اسے دیکھ کر حیرت سے رکا تھا۔

"آج ہی آئی ہوں۔ تم سب واپس آگئے؟" اسے ایک گونا گونا طہانیت کا احساس ہوا۔ وہ ڈیا ہاتھ میں لے کر اس کی طرف آگئی۔

"نہیں، وہ سب تو ابھی کوئٹا میں ہیں۔ مجھے ذرا کا۔ تھا اس کے لیے آیا تھا۔" وہ راستہ لہہ بھر کر کہ۔ "مجھے ابھی تک یقین نہیں آ رہا کہ خدجی۔ اتنا چانک کیسے ہوا؟"

"اللہ کی مرضی تھی معصوم! اکثر کہہ رہا تھا کہ میری اینورزم مجھے تو ایسا ہی ہوتا ہے۔ اچانک سے انسان کو لپٹس کرتا ہے اور اچانک مر جاتا ہے۔ بہت کم لوگوں کو چند روز قبل سر درد شروع ہوتا ہے ڈی جے کو بھی ہوا تھا مگر اس نے میگزین سمجھ کر نظر انداز کیے رکھا اور پھر۔ پھر سب ختم ہو گیا۔"

"دوستوں کو کھونا بہت تکلیف دہ ہوتا ہے۔ میں سمجھ سکتا ہوں۔" وہ دونوں اسی طرح چوکھٹ پہ کھڑے تھے۔

"میں تو تب سے یہی سوچ رہی ہوں معصوم! کہ کیا زندگی اتنی غیر یقینی چیز ہے؟ ایک لمحے پہلے وہ میرے ساتھ تھی اور اگلے لمحے وہ نہیں تھی۔ موم بتی کے شعلے کی طرح بے ثبات زندگی جو ذرا سی پھونک سے بجھ جائے۔ لمحے بھر کا کھیل؟"

"یہی اللہ تعالیٰ کا ڈیزائن ہے حیا اور ہمیں اسے قبول کرنا پڑے گا۔ یہ کیا کوئی پزل باکس ہے؟" وہ اس کے ہاتھ میں پکڑے ڈب کو دیکھ کر زور سا چوٹا۔ اس نے نا سنجی سے ڈیا کی طرف بڑھایا۔

"چانٹنیز پزل باکس؟ تم نے یہ کہاں سے لیا؟" وہ ڈبا اسٹیلٹ کر دیکھنے لگا۔

"نہی نے دیا ہے مگر میں اسے کھول نہیں پا رہی۔ کیا تم اسے کھول سکتے ہو؟" اس نے پرامید نگاہوں سے معصوم کو دیکھا۔

"میں دیکھتا ہوں، غصہ۔" وہ اس کا اوپر نیچے سے جائزہ لے رہا تھا۔ "یہ قدم جائیز باکس کی طرز پہ بنایا گیا ہے۔ اس کے اوپر عموماً کوئی پزل بنا ہوتا ہے جس کو سالو کرنے سے یہ کھلتا ہے یا پھر کوئی پانچ حرفی لفظ لگانے سے ایک منٹ۔" اسے جیسے اچنبھا ہوا۔

"پانچ نہیں، اس پہ تو چھ حروف ہیں۔ اس طرح کی چیزوں پہ ہمیشہ پانچ حروف ہوتے ہیں، مگر شاید اس کا جواب کوئی خاص لفظ ہو جس پہ چھ حروف ہی پورے آتے ہوں۔"

"مگر اب یہ کھلے گا کیسے؟" وہ بے چینی سے بولی۔

"یہ تو جس نے دیا ہے اس کو ہی۔" وہ رکاوٹ اور کبھی سطر پڑھنے لگا۔

"ایک سی ڈیا میں کوئی شخص دو دفعہ نہیں اتر سکتا۔" وہ حیا! تمہارا واسطہ کسی جینینس سے پڑ گیا ہے۔ یہ ایک سیمیبل ہے اور اسے حل کرنا ہے۔"

"اور اس نے کہا تھا کہ اسے صرف میں ہی حل کر سکتی ہوں اور اگر اسے توڑا تو یہ میرے کسی کام کا نہیں رہے گا۔"

"جینینس وہ جانتا ہے کہ تم ماغ استعمال کرو۔ ویسے یہ فقرہ۔" وہ اس سطر پہ انہی پھیرتے ہوئے کچھ سوچ رہا تھا۔

تھا۔ "یہ فقرہ مجھے کچھ سنا سنا لگ رہا ہے۔ شاید۔ شاید۔" وہ جیسے یاد کرنے لگا۔ "اس دن جب ہم جیو انفارمیشن کی کلاس میں لکھ لکھ کر باتیں کر رہے تھے تب شاید برویسر نے یہ بولا تھا۔"

"نہیں، مجھے تو ایسا کچھ یاد نہیں۔"

"جانتا نہیں۔" اس نے نفی میں سر ہلایا۔ "انسان کی یادداشت چیزوں کو بہت کوریٹ کرتی ہے۔ ہمیں ایک چیز کو دیکھ کر اس سے متعلقہ چیز یاد آ جاتی ہے۔ مجھے بھی اس کو دیکھ کر وہی کلاس یاد آئی۔ خیر! جو بھی ہے، تم فکر نہ کرو، ہم اس کا کوئی حل نکال ہی لیں گے۔ ابھی تو میں کام سے جا رہا ہوں، دیر سے آؤں گا۔ تم دروازہ اچھی طرح لاک کر دینا، آج کل ڈورم بلاک تقریباً خالی ہے ٹھیک ہے؟"

اس کے یوں خیال کرنے پہ وہ زرب مسکرا دی۔ وہ چلا گیا تو اس نے واقعی کراچی طرح لاک کر لیا۔ سبائی اتنی دیر ان تھی کہ اسے انجانا سا خوف محسوس ہو رہا تھا۔ ناظم سے یہاں آنے تک اسے مسلسل محسوس ہوتا رہا کہ کوئی اسے دیکھ رہا ہے۔ کوئی اس کے پیچھے ہے۔ حالانکہ پیچھے مڑ کر دیکھنے پہ اسے سب کچھ معقول کے مطابق ہی نظر آتا تھا مگر کچھ تھا جو اسے بے چین کیے ہوئے تھا۔

رات بہت دیر تک لیٹے لیٹے وہ پزل باکس کو دونوں ہاتھوں میں پکڑے، انگٹھے سے حروف سنجی کی سلائیڈز اور نیچے کرتی رہی۔ اس نے حروف کے کئی جوڑے بنائے مگر وہ مفلح نہ رہا۔ اسے فینڈ نے کب گھیرا، اسے علم بھی نہیں ہوا۔ پزل باکس اس کے گرد۔ ایک طرف لڑھک گیا۔ وہ اب بھی ویسا ہی تھا۔ سرود جلد اور مفلح۔

صبح وہ دیر سے اٹھی۔ ناشتا کر کے رات والے شکن آلود لباس پہ ڈھیلا سا سویٹر پہنے، بالوں کو جوڑے میں باندھ گئی وہ نیچے آگئی۔ اس کا رخ یونیورسٹی میں فوٹو کاپیوں کی طرف تھا۔ وہاں سے اس نے کچھ نوٹس کئی



روز پہلے فوٹو اسٹینٹ کر دائے تھے اور انہیں اٹھانے کا موقع ہی نہیں مل سکا تھا۔

مج کی چٹیلی مگر ٹھنڈی ہوا سانچی کے سبزہ زار پہ بہہ رہی تھی۔ وہ فوٹو کاٹھنوں کے پاس آئی اپنے نوٹس اٹھائے سبائی کے کارڈسے ادا کی گئی کی اور پھر واپس جانے کے لیے پلٹی ہی تھی کہ اسے ایک میز پر رکھا لاوارث سار جڑار آیا۔ رجسٹر جانا پہچانا تھا۔ اس نے پہلا صفحہ پلٹا اس پر برا برا Dال لکھا تھا۔

”اوہ ڈی جے۔“ ایک اداس مسکراہٹ اس کے لبوں کو چھو گئی۔ ڈی جے کالسیان۔ وہ بیٹھ اپنا رجسٹر فوٹو کاٹھنوں پہ چھوڑ جایا کرتی تھی۔ اس نے رجسٹر اٹھالیا۔ وہ اب اس کا تھا۔ باقی چیزیں تو وہ ڈی جے کی فلیکی کو دے چکی تھی مگر اس کی ایک یادگار سنبھالنے کا حق تو اسے بھی تھا۔

وہ باہر آگئی اور گھاس پہ بیٹھ کر ڈی جے کے رجسٹر کے صفحے لکھنے لگی۔ وہ اس کا رن رجسٹر تھا جسے وہ زیادہ تر لکھ لکھ کے باتیں کرنے کے لیے استعمال کرتی تھی اور ایسی باتیں عموماً ”وہ آخری صفحے پہ ہی کیا کرتی تھیں۔ اس نے آخری صفحہ پلٹا تو دھیرے سے مسکرا دی۔

اس روز جو انفارمیشن سسٹم کی کلاس میں ان کی اور فلسطینیوں کی اسپرنگ بریک کی پلاننگ اس پہ لکھی تھی۔ وہ بہت محبت سے ڈی جے کے لکھے الفاظ پر انگلی پھیرتی انہیں پڑھ رہی تھی جب ایک دم وہ رک گئی۔ رجسٹر کے اس آخری صفحے کے اوپر برا برا کر کے ڈی جے کی لکھاٹی میں لکھا تھا۔

Into the same river no  
man can enter twice -  
Heraclitus 535-475.b.c

(ایک ہی دریا میں کوئی شخص دو دفعہ نہیں اتر سکتا)  
ہرا قلیطس ۵۳۵-۴۷۵ قبل مسیح

وہ بالکل شل سی سانس روکے، تیر سے اس سطر کو دیکھ رہی تھی۔ کیا یہ پزل باکس اسے ڈی جے نے بھیجا تھا؟

”جب تک آپ اسے کھول پائیں گی، وہ شاید وہ دنیا میں نہ رہے۔“  
وہ رجسٹر لیے ایک دم سے اٹھ کر ڈورم کی طرف بھاگی۔ اسے معقم کوڈو ہونہ تھا۔

\*\*\*

”ہرا قلیطس۔ یونانی فلسفی۔ یاد آگیا۔“ معقم نے وہ سطر پڑھتے ہوئے بے اختیار ماتھے کو چھوا۔  
ہرا قلیطس کا ایک قول ہے جیسے تم اس کے دوسرے اقوال سے ہوں گے مثلاً۔ ”وہ یاد کر کے بتاؤ لگا۔“ کتے اسی پہ بھونکتے ہیں جسے وہ نہیں جانتے ہوتے۔  
یا انسان کا کردار اس کی تقدیر ہوتا ہے۔“ وہ انگریزی کے چند مشہور اقوال بتا رہا تھا۔

”ہاں بالکل۔“ جیسا نے اثبات میں سر ہلایا۔ اس نے اس میں سے کوئی بھی قول نہیں سن رکھا تھا۔  
”تو ثابت ہوا کہ ہم اس پزل کے ٹھیک راستے پہ چل نکلے ہیں۔ اور اس راستے پہ اس شخص نے یقیناً بریڈ کرمبزر کرائے ہوں گے۔ اب ہمیں ایک ایک کر کے ہنسل اور گمشدہ کے ان بریڈ کرمبزر کو پھنسا ہے۔“

”شش!“ دور بیٹھی لائبریرین نے کتاب سے سر اٹھا کر عینک کے پیچھے سے ان کو ناکاری سے ٹوکا۔ وہ دونوں اس وقت لائبریری میں آئے سانسے بیٹھے تھے۔  
”سووری میم! جیائے گردن موڑ کر ایک معذرت خواہانہ مسکراہٹ ان کی طرف اچھالی اور واپس پلٹی۔

”جھااب کیا کرتا ہے؟“ وہ دھیمی سرگوشی میں پوچھ رہی تھی۔ ”اگر اس نے ہرا قلیطس کا ایک قول ڈبے کے اوپر لکھا ہے تو یقیناً“ اس کے کوڈورڈ کا تعلق اسی قول ہوگا۔“

”یا پھر شاید ہرا قلیطس کی ذات سے۔ ٹھہرو! میں ایک منٹ آیا۔“ وہ اٹھا اور چند لمحوں بعد جب وہ واپس آیا تو اس نے دونوں ہاتھوں میں موٹی موٹی چند کتابیں اوپر نیچے پکڑ رکھی تھیں۔

”یہ رہا ہرا قلیطس کا اعمال نامہ۔“ اس نے دھپ

کی آواز کے ساتھ کتابیں میز پر رکھیں۔  
لائبریرین نے چہرہ اٹھا کر اسے تمللا کر دیکھا۔  
”سو۔ ری!“ وہ دونوں ہاتھ اٹھا کر کہتا واپس کر سی بیٹھا۔

”میں لاء کی اسٹوڈنٹ ہو کر فلاسفی کی یہ اتنی وزنی کتابیں پڑھوں؟ یہ مجھ سے یہ نہیں ہوگا۔ میں ہرا قلیطس کو کو مگل کر لیتی ہوں۔ لیپ ٹاپ ادھر رکھاؤ۔“ اس نے ساتھ رکھے معقم کے لیپ ٹاپ کا سرخ اپنی طرف گھمایا اور کی بیڈ پر انگلیاں رکھیں۔  
”ف!“ جب اتنے دھیر سارے نیچے کھلے تو وہ بے زاری ہو گئی۔ اسے جلدی سے کوئی جواب چاہیے تھا اور بس جلدی سے وہ باکس کھولنا تھا۔ اتنے لمبے لمبے ڈاکو منٹس پڑھنے کا حوصلہ اس میں نہیں تھا۔

”ادھر لاؤ“ میں پڑھ کر تمہیں مین یوانٹنس بتاتا ہوں۔“ اس کی کوفت دیکھ کر معقم نے لیپ ٹاپ اپنی طرف گھمایا اور پھر اسکرین پہ لگا ہیں دوڑاتے ہوئے پڑھنے لگا۔

”ہوں۔“ اچھا۔ ہرا قلیطس کا تعلق ایشیا مینز سے تھا۔ خاصا بد مزاج فلاسفر تھا۔ اپنے علاقے میں چیف پریٹ بھی رہا ہے اور بہت خاندانی بھی تھا۔ بڑے بڑے فلسفیوں کو خاصی حقارت سے دیکھا کرتا تھا۔  
اس کے خیال میں فیذا عورت ہو مگر کو بھرے چوک میں لے جا کر درتے مارنے چاہئیں اور Hesoid اتنا جاہل ہے کہ اسے دن اور رات کا فرق نہیں پتا۔  
ہرا قلیطس کے مشہور اقوال یہ ہیں۔۔۔

”گدھے سونے پہ گھاس کو ترجیح دیتے ہیں، کتے ہر اس شخص پہ بھونکتے ہیں جسے وہ نہیں جانتے۔“ اور۔  
”بس کرو معقم! اور نہ میں باگل ہو جاؤں گی!“ اس نے جھنجھلا کر لیپ ٹاپ کی اسکرین ہاتھ سے دیا کر فولڈ کر دی۔  
”لطیف رات کو آگیا تھا۔ اس کا ایک سائیڈ کورس فلاسفی ہے اس کو ملتا ہوں۔“

لطیف کو ادھر آنے اور اس کو ساری بات سمجھانے میں پندرہ منٹ لگ گئے۔ اب وہ معقم کے ساتھ والی

نشست پہ بیٹھا سوچتے ہوئے اس پزل باکس کو دیکھ رہا تھا۔ وہ کتنو لگ اور خالصتاً ”ڈیج“ تھا مگر افغانستان میں پیدائش کے وقت اس کے ماں باپ نے اپنے کسی افغانی دوست لطیف کے نام پہ اس کا نام رکھا تھا اور چونکہ اس کو پہلی خوراک ایک مسلمان نرس نے دی تھی سو لطیف ذہنی اور اخلاقی طور پہ ان فلسطینی لڑکوں جیسا ہی لگتا تھا۔

”میں تو ہرا قلیطس نامہ سن کر تنگ آگئی ہوں“ اور اس کے یہ کتوں گدھوں اور۔“ جیسا نے باکس کی طرف اشارہ کیا۔ ”دریاؤں والے اقوال میری سمجھ سے تو باہر ہیں۔“

”ایک منٹ!“ لطیف ذرا چونکا۔ ”وہ کتوں اور گدھوں والے اس کے اقوال ہوں گے مگر یہ دریا والا صرف اس کا قول نہیں بلکہ اس کی مشہور زائد فلاسفی ہے۔ Flux فلاسفی تم نے سن تو رکھی ہوگی؟“

”میں ہرا قلیطس کا نام آج پہلی دفعہ سن رہی ہوں، کجا کہ اس کی فلاسفی۔“

”اور نہ۔“ تم نے بلکہ ہر کسی نے یہ فلاسفی سن رکھی ہے۔ یہ محاورہ تو تم جانتی ہو تاکہ پلوں کے نیچے سے بہت سہیلی گزر چکا ہے؟“

”ہاں!“ اس نے اثبات میں سر ہلایا۔ لطیف آگے ہو کر بتانے لگا۔

”یہ محاورہ دراصل ہرا قلیطس کی اسی فلاسفی کا نچوڑ ہے۔ وہ کہتا ہے کہ کوئی بھی شخص ایک ہی دریا میں دو دفعہ نہیں اتر سکتا۔ یعنی کہ جب انسان ایک دفعہ پانی میں قدم رکھ کر نکلتا ہے تو وہ پانی آگے بہہ جاتا ہے پانی اور انسان دونوں ہر لمحہ تبدیل ہوتے ہیں، وہ دوبارہ جغرافیائی لحاظ سے تو اسی دریا میں قدم رکھتا ہے مگر نہ وہ خود وہی پہلے والا انسان ہوتا ہے، اور نہ وہ دریا پہلے والا ہوتا ہے۔ سمجھ آئی؟“

”ہاں!“ اس نے اثبات میں سر ہلایا۔ اسے قطعاً سمجھ نہیں آئی تھی۔

”نہیں، تمہیں سمجھ نہیں آئی۔ دیکھو! جب استنبول میں پہلے دن تم نے باغورس کا سمندر دیکھا تھا“



تب وہ وہ سمندر نہیں تھا، جو تم نے دکھا۔ اب نہ تم وہ ہو، اور نہ سمندر وہی ہے۔ ہر چیز لحد بہ لحد بدل جاتی ہے یہ ہر اقلیطس کی فلاسفی آف چیئنج!“

”فلاسفی آف چیئنج!“ حیا نے اثبات میں سر ہلاتے باکس اٹھایا۔ ”اور تمہیں پتا ہے، چیئنج میں پورے چھ حروف ہوتے ہیں۔“

”وہ ہاں! معصوم نے ذرا جوش سے ڈیک پہ ہاتھ مارا۔

ادھر ادھر ٹیبلز پہ پڑھتے چند طلباء نے سر اٹھا کر دیکھا۔

”لاسٹ ٹائم! ایچ جی اسٹوڈنٹس!“ امبرین نے کڑی نگاہوں سے اسے دیکھتے انگلی اٹھا کر وارننگ کی۔ معصوم نے فوراً ”سر جھکا دیا۔

وہ دبے دبے جوش سے حروف کی سلائیڈز اوپر نیچے کر رہی تھی، یہاں تک کہ اس نے پورا لفظ چیئنج لکھ لیا۔

”اب یہ کھل جائے گا۔“

مگر بزل باکس جلد رہا۔

”اس کا مطلب ہے کہ کوڈ کچھ اور ہے۔ اور وہ کچھ ایسا ہے جسے صرف تم کھول سکتی ہو۔ کچھ ایسا جو صرف تمہیں ہی معلوم ہو گا۔“

”حیا! تم ہر اقلیطس کی مینا فرس میں تو انٹرنلڈ نہیں ہو،“ لطیف کچھ سوچ کر کہنے لگا۔

”نی الحال تو میں صرف ٹائم جانے میں انٹرنلڈ ہوں۔ میرا خیال ہے میں تیار ہو جاؤں۔“ وہ ہار مانتے ہوئے باکس لیے اٹھ گئی۔

”ہم نے بھی ناٹم جانا ہے اور ابھی گورسل نکلنے میں ڈیڑھ گھنٹہ تو ہے۔ تم تیار ہو جاؤ تو اکٹھے چلتے ہیں۔“

لکڑی کا وہ پیل باکس اس نے اپنے ڈورم کے لاکر میں رکھا، پھر اپنے پڑے کھنگالنے لگی۔ جس افرا تفری میں گئی تھی، یہ یاد کہاں تھا کہ لائبریری کو کپڑے نہیں دیے۔ اس وقت جو ایک واحد استری شدہ جوڑا بیٹنگر پہ لٹکا تھا وہ اس کا سیاہ فرائک تھا جس کی اوپری پٹی سنہری

سکوں سے بھری تھی۔ وہی جو وہ جہاں کے استقلال اسٹریٹ میں دیے جانے والے ڈرنپ پین کر گئی تھی فی الحال وہ پچھو سے پہلے اپنی ان میزبان آئی کے گم جاری تھی جنہوں نے پہلے روز ان کا کھانا کیا تھا چونکہ وہ ایک طرح سے ڈی جے کے لیے ہی جاری تھی سو یہ کام والا فراک مناسب نہ تھا لیکن وہ اوپر بہ کوٹ پین کے لیے تو کام چھپ جائے گا، اور نیچے سے فراک ساتھ ہی تھا۔ اس نے لیس بدل کر بال کچھ میں باندھے، پھر اپنے سنہری کلچ میں پاکستانی مسلم موبائل والا۔ کلچ چھوٹا سا تھا اس میں ترک بھدا اٹھا پورا نہیں آتا تھا سو اس نے ترک فون کوٹ کی جیب میں رکھ دیا اور کلچ کی زنجیر کو ایک کندھے سے گزارا دوسرے پہلو میں ڈال کر بڑی پن کے ساتھ فراک کی بیٹ سے نتھی نکھڑا۔ سنہری سکوں کے کام میں سنہری ستاروں والا پرس بالکل چھپ سا گیا تھا۔ کم از کم اب کوئی اس کا پرس پھین تو نہیں سکتا تھا۔

مسز عبداللہ کا پتا اس کے پاس تھا۔ ہالے سے ان نمبر لے کر ان کو فون بھی کر دیا تھا۔ جب سے وہ ترک آئی تھی، ان کے گھر پلٹ کر نہیں گئی۔ اب اسے لازماً جانا چاہیے تھا۔

گورسل میں وہ درمیانی راستے والی نشست پہ بیٹھ تھی۔ راستے کے اس طرف معصوم اور اس کے ساتھ لطیف بیٹھا تھا۔ حیا کے بائیں طرف کھڑکی کے ساتھ والی نشست پہ ایک ترک لڑکی موجود تھی۔

”تمہارا فلو ٹیلا فلیٹین کب سنبھے گا معصوم!“ وہ سیاہ کوٹ کی جیبوں میں ہاتھ ڈالے پیچھے گردن موڑ کر اس سے مخاطب تھی۔

”جون میں چیئنج جائے گا۔“

”اسرائیلی اسے داخل تو ہونے دیں گے نا؟“

”امید تو ہے کہ کوئیک یہ فلو ٹیلا ترک کی کا ہے، اور اس میں بہت سے ممالک کے وفد ہیں۔“ جواب لطیف نے دیا تھا۔

”اور اگر اسرائیلیوں نے ایسا نہ ہونے دیا تو؟ آخر فی اسرائیل سے کسی بھی چیز کی توقع کی جاسکتی ہے۔“

”تو پھر یہ یاد رکھنا کہ جتنے بنی اسرائیل وہ ہیں، اتنے ہم بھی ہیں۔ سو سامنے دیکھو! وہ اسرائیلی ایجینسی ہے! معصوم کے اشارے پر۔ ان دونوں نے گرد میں اوچی کر کے ونڈ اسکرین کے پار دیکھا، جہاں ایک جہنم والی عمارت دکھائی دے رہی تھی۔

”اگر فلو ٹیلا غرہ نہ پہنچا تو میں وعدہ کرتا ہوں کہ یہ ایجینسی استنبول میں دوبارہ نظر نہیں آئے گی۔“

”میں تمہارے ساتھ ہوں۔“ لطیف نے اس کے شانے پہ ہاتھ رکھا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔

”جی تو! حیا نے فوراً کہا۔



”عروہ! تم جیسا کہ کمپنی دو اور قادر گاڑسک! جب کوئی سہانہ آتا ہے تو بیوی نہیں دیکھتے۔“ اس نے جاتے جاتے خفگی سے بیٹی کو گھورا۔ عروہ گڑبڑا کر سیدھی ہوئی اور مرکز کر دیا کو دیکھا، پھر سادگی سے مسکرائی۔

”کوئی بات نہیں۔ تم بے شک کارٹون دیکھ لو۔ میں بور نہیں ہوں گی۔ ویسے کون سا کارٹون ہے؟“ اس نے کارٹون ذرا شناسا لگے تو آنکھیں سکیڑ کر اسکرین کو دیکھنے لگی۔

”کیپٹن ہلنٹ۔ آپ نے دیکھے ہیں کبھی؟“ عروہ دبے دبے جوش سے بتاتی سیدھی ہو کر بیٹھ گئی۔ ”ارے! یہ کیپٹن ہلنٹ ہیں؟ میرے فیورٹ! وہ ایک دم خوشی سے کتنی صوفے کے نشست پہ آگے کو ہوئی۔

”جیسے یہ بہت پسند ہیں اور لنڈا تو بہت ہی زیادہ ... عروہ! میری توجہ جان بھی کیپٹن ہلنٹ میں۔ میں

بچپن سے ہی ان کی بہت جتنی فین رہی ہوں۔ جب یہ سارے ہلنٹوں نے اپنی انگوٹھیاں فضا میں بلند کر کے فائر کرتے دھڑ دھڑلاتے تھے تو میرے اندر اتنی انرجی بھر جاتی کہ مجھے لگتا میں ابھی اڑنے لگوں گی۔“

وہ چھوٹے بچوں سے کبھی بھی اتنی بے تکلف نہیں ہو پاتی تھی مگر یہاں معاملہ کیپٹن ہلنٹ کا تھا۔

”پھر میرے بابا نے مجھے سمجھایا کہ آگ مٹی ہوا اور پانی ہمارے اس سہارے کو بنانے والے

چار اہم عناصر ہیں۔ تب پہلی دفعہ مجھے ان چار یونانی عناصر کا پتا چلا تھا۔“

”ہاں مجھے پتا ہے۔ ماما نے مجھے بتایا تھا کہ یہ یونانی عناصر ہیں۔“

”مجھے بھی تب ہی بابا نے بتایا تھا کہ کس طرح یونانی فلسفیوں نے یہ چار عناصر باری باری پیش۔“ وہ کہتے کہتے ایک دم رکی۔ لمحے بھر کو اس کے اندر باریاں لکل سنانا چھا گیا۔

”یونانی عناصر! اس نے بے یقینی سے زیر لب دہرایا۔ اسے یاد تھا یہ عناصر یونانی فلسفیوں نے پیش

کیے تھے کسی نے کہا دنیا بانی سے بنی ہے، کسی نے کہا ہوا سے۔ اور وہ ہر عنصر اس فلسفی کی پہچان بن گیا۔ ”ہر اقلیدس کا عنصر کون سا تھا؟“ وہ خود سے پوچھتے جیسے چونک اٹھی۔ عروہ منتظر لگا ہوں سے اسے دیکھ رہا تھی۔

”عروہ! مجھے ٹیٹ چاہیے، ابھی اسی وقت! وہ۔ چینی سے بولی تو عروہ سر ہلا کر اٹھی اور صوفے پر۔ ایک آئی بوڑھا کرا سے دیا۔

”یہ مٹی کا آئی بوڑھے لے لیں۔“

”تھینکس!“ اس نے آئی بوڑھو کو اس کا کمال تحفظ کیا اور جلدی جلدی کو گل گلنے لگی۔ ”تھیریا“ آدھ کھٹے بعد جب وہ ان کو خدا حافظ کر کے باہر آئی تو سڑک کے کنارے چلتے ہوئے اس نے کوٹ کی جیب سے اپنا ترک فون نکالا اور تیزی سے معقم نمبر ڈائل کرنے لگی۔

”جیا! خیریت؟“ وہ فون اٹھاتے ہی ذرا فکر مند ہی بولا تھا۔

”معقم! تمہیں پتا ہے یونانی فلسفیوں نے زمین کو تخلیق کی وضاحت کرنے کے لیے کچھ عناصر پیش کیے تھے کہ زمین ان سے مل کر بنی ہے؟“ چند لمحے کی خاموشی کے بعد وہ آہستہ سے بولا۔

”جیا! میرے خیال ہے تم ذرا تھک گئی ہو، تھوڑا رست کر لو، اس کے بعد تم نارمل ہو جاؤ گی۔“

”معقم! اس نے جھنجھلا کر زور سے کہا۔ ”میں سنجیدہ ہوں۔ یہی بات سنو! ہم خواہ مخواہ اس نیمیاگل آدی کی سوانح عمری پڑھ رہے تھے۔ ہمیں اس کی

فلاسنی چاہیے تھی۔ اس دور کے ہر فلسفی نے اپنا ایک عنصر پیش کیا تھا اور اس کے خیال میں زمین کی ہر چیز اس عنصر سے بنی تھی۔ کسی نے کہا وہ پانی ہے، کسی نے

کہا ہوا، اور یوں ان چاروں، بلکہ پانچوں عناصر کی فہرست مرتب ہوئی تھی۔ ہر اقلیدس کا عنصر ”آگ“ تھا اور یہی اس کی پہچان تھا۔“

”فائر؟“

”ہاں! فائر ہر اقلیدس کی دائمی آگ۔ اس نے آگ

کی بنیاد پر اپنی فلاسنی آف چیخ پیش کی تھی۔ معقم! انسان ایک دریا میں دو دفعہ کیوں نہیں اتر سکتا؟ کیونکہ انسان اور دریا دونوں ہر اقلیدس کے خیال میں آگ سے بنے تھے اور دنیا میں سب سے زیادہ تبدیل ہونے والی چیز آگ ہے جو ہر لمحہ بدلتی ہے۔ اور جو ہر چیز کو تبدیل دیتی ہے۔ اس بزل باکس پہ

لکھی بات ایک ہی لفظ کی طرف اشارہ کر رہی ہے جو ہے ”فائر“ وہ کالونی کے سرے پہ کھڑے ہو کر فون پہ کھد رہی تھی۔ رات گہری ہو رہی تھی اور اسٹریٹ پوڑ جل اٹھے تھے۔

”مگر جیا! فائر میں تو چار حروف ہوتے ہیں۔ یہ کوڑ کیسے ہو سکتا ہے؟“

”یہ کوڑ ہے بھی نہیں۔ اس کا مطلب ہے آگ! اصلی والی آگ، ٹیلی کالاسٹر، اسرائیلی آگ! یاد ہے تمہیں؟“

”اوہ ہائی!“ اسے ایک لمحہ لگا تھا سمجھنے میں۔ ”تمہارا مطلب ہے کہ اس نے آگ کی طرف اشارہ کیا ہے کیونکہ۔ کیونکہ اس خط کی طرح اس باکس پر بھی کچھ

لکھا ہو گا جو۔“

”جو صرف آج دکھانے سے ظاہر ہو گا۔“ اس نے مسکرا کر کہتے ہوئے اس کی بات مکمل کی۔

”خیریت ہے؟ یہ خیال مجھے کیوں نہیں آیا؟“

”کیونکہ تم کالی تھک گئے ہو، ذرا آرام کر لو، پھر تم ٹھیک ہو جاؤ گے۔“

وہ خوابا نہیں دیا تھا۔

”چلو پھر تم رات کو واپس آؤ گی تو اس باکس کو کھولیں گے۔“

”نہیں میں آج رات واپس نہیں آؤں گی۔ میں آئی کی طرف رکوں گی۔“

”تمہاری اپنی اپنی پھر وہ ہوسٹ آئی؟“

”میں۔“ عروہ اس کے لبوں میں رہ گیا۔ کسی نے اس کے کان۔ لگا فون زور سے کھینچا تھا۔ اسے مرنے یا چیخنے کا موقع بھی نہیں مل سکا۔ کسی نے اس کے منہ پہ ہاتھ رکھا اور کوئی سوئی کی نوک تھی جو اس کی گردن کے

آس پاس کہیں کبھی تھی۔ لمحے بھر کا عمل تھا۔ اس کی آنکھوں کے آگے اندر سے بادل چھانے لگے۔ وہ چیخا چاہتی تھیں۔ دل دماغ کے سن ہونے سے قبل جو آخری بات اس نے سوچی تھی وہ یہ تھی کہ کوئی اسے پیچھے کی طرف کھینٹ رہا تھا۔ اور پھر۔ ہر طرف اندھیرا تھا۔

www.urdu novels pdf.com



اس نے دھیرے سے آنکھیں کھولیں۔ بدقت پلکیں اوپر اٹھ کھینچیں، ان پہ جیسے بہت بوجھ سا تھا۔ ہر سواندھیرا تھا۔ گھب اندھیرا۔ ایسے پڑی تھی کہ گردن وار سے لگی تھی اور گھٹنے سینے سے۔ وہ جیسے ایک بہت تنگ و تاریک جگہ پر بہت سے سالان کے اندر کہیں پھنسی بیٹھی تھی۔

اس نے آنکھیں چند ایک بار جھپکائیں۔ منظور سا ہی رہا۔ اندھیرا تاریکی، بس اتنا احساس ہوا کہ وہ کسی تنگ سے کمرے میں ہے جہاں اس کے دونوں اطراف دونی چیزیں رکھی ہیں۔

اس نے کنبیوں کے بل ذرا سا اٹھنا چاہا تو دائیں ہاتھ میں کھینچاؤ تھا۔ اس نے ہاتھ کھینچا۔ ذرا سا لوہا کھنکا۔ اس کی دائیں کلائی میں ہتھکڑی ڈلی تھی اور وہ دیوار سے بندھی تھی۔ اس نے زور سے کلائی کو جھٹکا مگر بے سود۔

اس کے سرور کر میں بے تحاشا درد ہو رہا تھا، جیسے کوئی چوٹ لگی ہو۔ بمشکل وہ اپنے آپ پہ قابو پاتے ہوئے دوسرے ہاتھ کے سہارے ذرا سی سیدھی ہو کر بیٹھی بائیں جانب کوئی بوجھ سا اس کے اوپر گرنے لگا۔ اس نے آزاد ہاتھ سے اسے برے دھکیلا تو وہ نرم سا بوجھ دوسری جانب ذرا سا لڑھک گیا۔

جیانے گردن موڑی۔ دوسری ایک ٹیس بے اختیار اٹھی۔ اس کے لبوں سے کراہ نکلی۔ پیچھے دیوار لکڑی کے پھنوں سے بنی تھی اور پھنوں میں باریک سی درزیں تھیں۔ اب ذرا آنکھیں اندھیرے کی عادی ہوئیں تو اسے نظر آیا۔ ان درزیوں سے رات کی تاریکی



میں زردی روشنی جھانک رہی تھی۔ وہ مدت چہ اس درز کے قریب لائی اور آنکھیں سیکڑ کر جھانکا۔  
باہر ہر سو سمندر تھا۔ سیاہ پانی جو رات کے اس پہر زور و شور میں چمک رہا تھا۔ پل کی روشنیوں ہاں وہ پل ہی تھا۔ وہ باسفورس کے سمندر پر بنے اس پل کے آس پاس ہی کہیں تھی۔ مگر وہ باسفورس بن نہیں تھا، وہ ذرا مختلف لگ رہا تھا یا شاید وہ ٹھیک سے دیکھ نہیں پاری تھی۔

بائیں طرف موجود بوجھ پھر سے اس پر لڑھکنے لگا۔ اس نے کوفت سے اسے پرے دھکیلا تو اس کا ہاتھ نم ہو گیا۔ وہ نم ہاتھ چہرے کے قریب لائی اور دور سے آتی روشنی میں دیکھنا چاہا۔ اسے نمی کا رنگ تو نظر نہیں آیا مگر وہ خون تھا۔

وہ متوحش سی ہو کر ہاتھ اپنے کپڑوں سے رگڑنے لگی۔ اس کا کوٹ اس کے جسم پر نہیں تھا۔ جو واحد خیال اسے اس وقت آ رہا تھا وہ بہت تکلیف دہ تھا۔ اسے عبدالرحمن پاشا نے اغوا کر لیا تھا۔

زور زور سے وہ اپنا ہاتھ سنہری سکوں سے رگڑ رہی تھی جب اس کی انگلیاں ذرا بھاری سی چیز سے ٹکرائیں۔ وہ ٹھہر گئی اور اسے ٹھوٹا۔

اس کا چھوٹا سنہری کلچ جو فراک کی سیٹل کے ساتھ تھی تھا۔ اس کے سر میں درد سے تیس اٹھ رہی تھیں۔ ذہن میں اپنی اور پیچھو کی آخری گفتگو گونج رہی تھی۔ اس نے شام میں انہیں یقین دلایا تھا کہ رات کھانے پر وہ ان کے ساتھ ہوگی۔ اب جانے کون سا وقت تھا پیچھو نے اس کا انتظار کیا ہو گا اور اسے نہ پا کر کیا ان کے ذہن میں آیا ہو گا کہ وہ اغوا ہو گئی ہے؟

اس نے اپنے آزاد ہاتھ سے کلچ کھولا۔ اندر اس کا پتلا سا پاکستانی موبائل رکھا تھا۔ انہوں نے اس کا فون کیوں نہیں لیا، وہ سمجھ گئی تھی۔ اس کا ترک فون بھیج کر انہوں نے سمجھا ہو گا کہ وہ اسے رابطے کے ہر ذریعے سے محروم کر چکے ہیں اور فراک کے ساتھ تھی کلچ پر ہم رنگ ہونے کے باعث کسی نے غور

نہیں کیا ہو گا۔ انہیں معلوم نہیں تھا کہ اس کے پاس وہ فون تھے مگر عبدالرحمن پاشا کو تو معلوم تھا لیکن۔ اس نے اسکرین کو چھوا تو وہ روشن ہو گئی۔ بنا کمرے میں مدھم مدھم سی سفید روشنی جل اٹھی۔ اس موبائل میں مہوش کی منہدی کے روزی اس نے بیلنس ڈلوایا تھا اور یہ پاکستانی نمبر تھا جس کی رونگ آ رہی تھی۔ معلوم نہیں کتنے میسے بچے تھے، ایک کال کے ہوں گے۔ اس نے دھڑکتے دل کے ساتھ بیلنس چیک کیا۔ اس میں اتنے ہی روپے تھے کہ وہ ترکی کے کسی نمبر پر تیس سیکنڈ کی کال کر سکتی تھی۔ اتنی سی دیر میں بھی وہ جہان کو اپنی صورت حال سمجھا سکتی تھی۔

وہ جلدی جلدی فون بک نیچے کرنے لگی۔ ”جے“ میں جہان کا نمبر نہیں تھا اس نے ”سی“ میں دیکھا۔ وہاں بھی نہیں تھا۔ وہ ذرا حیرت سے سین پیچھو کا تلاش کرنے لگی۔ ان کا نمبر بھی غائب۔ بس پاکستانی نمبر تھے۔

”کیوں؟“ اس نے دیکھتے سر کے ساتھ سوچنا چاہا اور تب ایک جھماکے سے اسے یاد آیا۔ یہ پاکستانی موبائل تھا اور ترکی کے سارے نمبر اس نے اسے ترک فون میں محفوظ کر رکھے تھے۔ اب وہ گھر فون کر کے اپنے اغوا کا نہیں بتا سکتی تھی اور نہ اتنا بیلنس تھا کہ وہ انہیں فون کر کے جہان کا نمبر لیتی۔ تیس سیکنڈ کی کال اسے ضائع نہیں کرنی تھی۔

اس نے آنکھیں بند کر کے سر دیوار سے لگا دیا۔ وہ سوچنا چاہتی تھی، فراک کا کوئی رستہ مدد کی کوئی صورت اور تب ہی اس نے لکڑی کی اس دیوار کے پار وہ آوازیں سنیں۔ علی میں تیز تیز ہوتا ایک آدمی جیسے دور سے چلتا ہوا اسی طرف آ رہا تھا۔

”پاشا تمہیں جان سے مار دے گا اگر اسے علم ہوا کہ تم اس کی لڑکی اٹھائے ہو۔“  
”یہ بحری جہاز روانہ ہو جائے پھر میں یہاں سے بہت دور چلا جاؤں گا جہان پاشا کے فرشتے بھی نہیں پہنچ سکتے۔“ دوسری آواز ذرا جھجھلائی ہوئی تھی۔ وہ دونوں اسی دیوار کے پیچھے باتیں کر رہے تھے۔

”تم امید کرو اور تم اچھی امید کرو کیونکہ اگر پاشا کہے۔“ آوازیں دور جاری تھیں۔ اب وہ مبہم ہو گئی تھیں۔

اس نے ان کی باتوں پر غور کرنا چاہا۔ وہ پاشا کا ذکر کر رہے تھے کچھ ایسا جو اس کے علم میں نہیں تھا۔ بحری جہاز کی روانگی اور پاشا کی لاعلمی۔ تو کیا پاشا کے کہنے پر اغوا نہیں کی گئی تھی؟  
وہ جتنی ہی دیر اپنے درد کرتے سر کے ساتھ سوچنے کی کوشش کرتی رہی مگر کچھ سمجھ نہیں آ رہا تھا۔ اس نے ہاتھ میں پکڑے فون کو دیکھا۔

اس فون میں ترکی کا ایک ہی نمبر تھا۔ جب وہ ریسٹورنٹ میں اپنا ترک موبائل چھوڑ کر گئی تھی تو اسے اسی پاکستانی فون پر پاشا نے کال کیا تھا۔ اس نے وہ نمبر محفوظ نہیں کیا تھا مگر وہ کال لاگ میں پڑا تھا۔ اس نے کپکپاتی انگلیوں سے لاگ کھولا۔ وہ خالی تھا۔ صرف ایک کال تھی جو ترکی آتے ہی ابانے اس نمبر پر کی تھی۔ باقی لاگ ارم نے مٹا دیا تھا۔

اس کا سر کھوٹے لگا۔ ہر طرف اندھیرا تھا، ہر راستہ مسدود، ہر دروازہ بند، وہ یہ تیس سیکنڈ کی کال کس کو کرے؟ سارے ایمر جنسی نمبر ترک فون میں تھے اور ترکی کے دوسرے نمبر اسے زبانی یاد نہیں تھے۔ فون نمبر حیا سلیمان کو کبھی زبانی یاد نہیں رہتے تھے۔

بوجھ پھر سے اس پر لڑھکنے لگا۔ اس نے موبائل کی روشنی اس پر ڈالی اور ایک دم بالکل شل رہ گئی۔ وہ جیسے سنہری بالوں والی ایک لڑکی تھی۔ جو اس پر گری تھی۔ اس کے منہ اور کندھے سے خون نکل رہا تھا۔ بغیر آستین کی قمیص سے جھلکتے اس کے سنہری بازو۔ کچھ لکھا تھا۔ اس نے پھٹی پھٹی آنکھوں سے اسے دیکھتے ہوئے اس کے بازو پر موبائل کی روشنی کی۔ وہاں سیاہ رنگ سے انگریزی میں لکھا تھا۔ ”Natasha“  
”ناتشا۔“ شاید اس کا نام تھا، اور وہ اس کے نام کا ایک بد صورت سائیڈ تھا۔ یا جلا ہوا کوئی درخت۔

اس نے موبائل کی روشنی اوپر اوپر ڈالی۔ اس جھوٹے سے ڈرے میں ہر طرف لڑکیاں تھیں۔ ایک

دوسرے کے اوپر گری ہوئیں۔ بے ہوش، بے سندھ بڑی کسی کے چہرے پر نکل تھے، تو کسی کے بازوؤں پر خراشیں یا جھٹکا ہوا خون تھا۔

خون کی بو اور سر میں اٹھنا شاید درد۔ اس کا جی ایک دم سے متلائے لگا تھا۔ اسے محسوس ہوا، وہ پھر سے ہوش کھودے گی۔ اپنے ناکارہ فون کو کھلے کھج میں ڈالتے ہوئے اس کی نگاہ اندر پڑے کارڈ پر پڑی اس نے جلدی سے وہ کارڈ نکالا۔ اطلاعات کا گانگ کارڈ جو انہوں نے ابو ظہبی میں خریدا تھا، مگر اب وہ بے کار تھا۔ اس نے اندر انگلیاں ڈال کر ٹھوٹا اور پھر وہ تہہ شدہ کارڈ نکالا۔

کارڈ کو سیدھا کر کے اس نے گھٹنے پر رکھا اور موبائل کی روشنی اس پر ڈالی۔ آف وائٹ کارڈ پر کھسے سیاہ الفاظ روشن ہوئے۔  
”شیخ عثمان شہر۔“  
نیچے ترکی کے تین نمبر لکھے تھے۔ آفس، گھر اور موبائل کا۔ اس کا دل نئی امید سے دھڑکنے لگا۔

اسے ایک سٹیشننر یاد نہیں آ رہی تھی۔ کوئی تاریخ تھی۔ کوئی نشان، کوئی مشہور واقعہ۔ اس نے آنکھیں بند کر کے یاد کرنے کی کوشش کی۔ اسے یہ تیس سیکنڈ کی کال ضائع نہیں کرنی تھی۔ مگر اسے یاد نہیں آ رہا تھا۔ سر میں اٹھتا درد اب ناقابل برداشت ہوتا جا رہا تھا۔

اس نے آنکھیں کھول کر دوبارہ کارڈ کو دیکھا اور کچھ سوچ کر موبائل نمبر ملایا۔ گھر اور فون کلن سے لگایا۔ ترک میں ریکارڈنگ چلنے لگی تھی جس کا مطلب یہ تھا کہ فون بند ہے۔ اس نے ڈوبتے دل کے ساتھ گھر کا نمبر ملایا۔

گھنٹی جاری تھی۔ وہ بے چینی سے لب کاٹتی سنے لگی۔ اس کی امید کا دیباہ بار بار جلتا بجھتا جا رہا تھا۔ بند کردہ میں خون کی عجیب سی بو پھیلی تھی۔ اس سے سانس لینا دشوار ہو رہا تھا۔ دوسری جانب گھنٹی ابھی تک جاری تھی۔

”پلیز اللہ تعالیٰ، پلیز۔“ اس کی آنکھوں سے آنسو



گرنے لگے۔  
 ”اسلام علیکم۔“ اسی لمحے فون اٹھایا گیا۔  
 ”کون؟“ عثمان انگل؟“ وہ تیزی سے بولی۔  
 ”آہ۔“ نہیں میں ان کا بیٹا سفیر! وہ جو بھی تھا۔ ذرا  
 چونکا تھا۔

”میں حیا بول رہی ہوں۔ حیا سلیمان۔ میں عثمان  
 انگل کے ساتھ آئی تھی۔ اتحاد ایئر لائنز۔ ساٹھی  
 یونیورسٹی۔ ایجنجی اسٹوڈنٹ۔“ وقت کم تھا اور وہ اسے  
 تعارف میں ضائع نہیں کر سکتی تھی۔  
 ”کیا ہوا؟ آپ ٹھیک تو ہیں؟“

”نہیں، مجھے ان لوگوں نے اغوا کر لیا ہے، یہاں پر  
 کوئی کرا ہے میں اس میں بند ہوں یہاں چھ سات اور  
 لڑکیاں بھی ہیں۔ پلیر کسی سے کہیں میری مدد کرے۔“  
 وہ تیز تیز بولتی تھی۔

”ایک منٹ۔ مجھے بتائیں آپ کس جگہ پر ہیں۔  
 کوئی آئیڈیا ہے آپ کو؟ کسی کھڑکی وغیرہ سے باہر دیکھ  
 سکتی ہیں؟“

”ہاں، یہاں باہر سمندر ہے، مجھے ایک فیری نظر آ رہا  
 ہے اور اوپر ایل ہے، باسفورس برج۔ نہیں۔“

رابطہ کٹ گیا۔  
 اس نے بوکھلا کر اسکرین کو دیکھا اور پھر اس باریک  
 درز سے بھٹکتے منظر کو۔ اس نے باسفورس برج کیسے دیا  
 تھا جبکہ وہ باسفورس برج نہیں تھا۔ اب وہ پہچانی تھی۔  
 یہ سلطان احمد برج تھا۔ شہر کے دونوں حصوں کو  
 ملانے والا دوسرا ایل۔ اس نے اپنی لوکیشن ہی غلط بتائی  
 تھی۔ اب؟

وہ بے بسی سے موبائل کو دیکھ گئی بیلنس ختم ہو گیا  
 تھا اور اب وہ کال ریسیو کرنے سے بھی قاصر تھی۔  
 دروازے پر آہٹ ہوئی تالا کھلنے کی آواز۔ اس نے  
 جلدی سے فون کیچ میں ڈال کر اسے بند کیا اور گردن  
 ایک طرف ڈھکا کر آنکھیں موند لیں۔

دروازہ بھاری چرچاہٹ کے ساتھ کھلا۔ کوئی اندر  
 آیا، اس پر جھک کر اس کی ہتھکڑی چابی سے کھولی اور پھر  
 اسے بازو سے کسی جانور کی طرح ہٹیتے باہر لے جانے

لگا۔

اس کے لبوں سے بے اختیار کراہ نکلی۔  
 وہ آدی اسے بڑے کمرے میں لایا اور اب کرسی پر  
 بٹھا کر اس کے ہاتھ پاؤں کرسی سے باندھ رہا تھا۔  
 ”مجھے چھوڑ دو، مجھے جانے دو۔“ وہ منمنائی تھی۔  
 اس نے جواباً ”نپ کا ایک کلکروائٹ سے کاٹ کر اس  
 کے لبوں سے کس کر چپکایا۔

”اُم۔“ وہ گردن دائیں سے بائیں مارنے لگی۔  
 نپ سے اس کی آواز کھٹ کر رہ گئی تھی۔ وہ توجہ دینے  
 بنائے گئے بے ڈگ بھرتا باہر چلا گیا۔

اس نے نگاہیں پورے کمرے پر دوڑائیں۔ وہ  
 بڑا سا کمرہ تھا۔ ایک طرف بڑا صوف رکھا تھا اور دوسری  
 طرف آتش دان جس کے پاس وہ کرسی سے جیکڑی  
 بیٹھی تھی۔ آتش دان میں آگ بھڑک رہی تھی۔  
 ہر اقلیس کی دھمکی آگ۔ ساتھ ہی لوہے کی چند  
 سلاخیں بڑی لاڈ میں دھک رہی تھیں۔ ان کے سرے  
 انگریزی کے مختلف حروف لکھے تھے اور وہ حروف  
 دھک دھک کر سن گنگارے بن چکے تھے۔

آتش دان کے ایک طرف ایک چھوٹی انگلیٹھی  
 رکھی تھی۔ اس میں جلنے لگی تھیں۔ ایک برتن میں شہد  
 کی طرح کا گاڑھا سامان ابل رہا تھا۔ اس کی بوسارے  
 میں پھیلی تھی۔ شہد سے زیادہ بھورا مائع۔ وہ شاید  
 ویکس تھی۔

اس نے گردن گرا دی۔ اس کی ہمت ختم ہوتی  
 جا رہی تھی۔ وہ اب بہت دیر سے اس کمرے میں تھا۔  
 بڑی تھی اور یہاں سے نکلنے کا کوئی راستہ نہیں تھا۔  
 اسے لگ رہا تھا اس نے وہ کال ضائع کر دی۔ پتا نہیں وہ  
 کون تھا اور اسے اس کی بات سمجھ میں آئی تھی یا  
 نہیں اور وہ کچھ کرے گا بھی یا نہیں۔ اگر وہ گھر فون  
 کر لیتی تو شاید مگر نہیں، گھر فون کرنے کی صورت  
 میں بات پھیل جاتی اور اس سے تو بہتر تھا کہ وہ یہیں  
 بڑی رہتی۔ لیکن بات تو اب بھی پھیل جائے گی اور جو  
 ذلت جو بدنامی اس کا انتظار کر رہی تھی۔ اس کے  
 سامنے وہ بھولی بھری سی ویڈیو آگئی۔

شریفوں کا بھرا۔

”نہیں، پلیر اللہ تعالیٰ، پلیر میری مدد کریں۔“ وہ  
 بیٹھی آنکھوں کے ساتھ دعا مانگنے لگی۔ اس کی دعا پہلے  
 قبول نہیں ہوئی تھی، شاید اب ہو جائے شاید اب  
 اس کی مدد کر دی جائے۔

آتش دان کے قریب ہونے کے باعث تپش اس  
 تک پہنچ رہی تھی اور اس مسلسل حدت سے اس کے  
 پاؤں دھنسنے لگے تھے وہ زرد لالہ کو دیکھ رہی تھی جس کی  
 سرخ پلین انھیں اٹھ کر ہوا میں گم ہو رہی تھیں۔ گرمی  
 بڑھتی جا رہی تھی اس کا سارا وجود گولیا آگ میں دھک رہا  
 تھا۔ لمبے بال کرا اور کھنڈوں پہ بکھرے تھے، وہ ان کو  
 سمیٹنے پہ بھی قادر نہیں تھی۔ اس نے پورا زور لگا کر  
 کرسی کو پیچھے دھکیلتا چاہا مگر وہ نہیں ہلے۔ پسینے کی چند  
 بوندیں اس کی گردن اور پیشانی پہ چسک رہی تھیں۔

دفعاتاً دروازہ کھلا۔ اس نے گردن موڑ کر دیکھا۔ وہ  
 ایک پست قد، چینی نقوش کا حامل شخص تھا۔ اس کے  
 ہاتھ میں ایک چھوٹا ٹیگ تھا۔ جسے اس نے کمرے میں  
 داخل ہوتے ہی میز پر رکھا پھر اس کی طرف آیا اور ایک  
 ہاتھ سے کرسی کا سرخ اپنی جانب موڑا اور ہاتھ سے  
 ڈسٹ شپ کا کنارہ پکڑ کر کھینچ کر اٹارنا۔

”آہا، نشا!“ وہ قریب سے دیکھنے پہ کوئی روسی  
 لگتا تھا۔

”میں نشا نہیں ہوں، پلیر مجھے جانے دو۔“ ایک  
 امید سی بندھی کر وہ اسے کسی اور کے دھوکے میں پکڑ  
 لائے تھے۔

”تاؤ یو آر نشا۔ انگلش؟ انگلش؟ آل رائٹ، آل  
 رائٹ!“ وہ اثبات میں سر ہلا کر مسکراتا ہوا انگلیٹھی کی  
 طرف بڑھ گیا۔

”پلیر مجھے جانے دو۔“ وہ اس کی پشت کو دیکھتے  
 ہوئے منت بھرے لمحے میں بولی۔ وہ آگ کے سامنے  
 کھڑا تھا۔ تپش کا سر ترگ گیا۔ ذرا سا سکون ملا۔

”پور کٹھی، تو رست گرل، پور پچیل!“ وہ نفی میں  
 سر ہلا کر ایک سلاخ اٹھائے اسے الٹ پلٹ کر دیکھ رہا  
 تھا۔

”میرا باب امیر آدمی ہے، وہ تمہیں تانوں کی رقم  
 دے دے گا۔“

”مسو، نشا، یو وائٹ انگلش نیم؟“ وہ ٹوٹی پھوٹی  
 انگریزی میں کتا اس کی طرف پلٹا۔ وہ جواب دینے بنا  
 یک ٹک اس سلاخ کو دیکھ گئی جس پہ لکھا ”نیم“  
 دھک رہا تھا۔ یا شاید وہ ”ڈبلو“ تھا۔

وہ سلاخ کیوں دھک رہا تھا؟ کس لیے؟

ایک خوف سا اس کے اندر سراٹھانے لگا۔ اسے  
 بے اختیار اس کمرے میں بے سدھ بڑی لڑکی کا بازو یاد  
 آیا۔ وہ ٹیو نہیں تھا۔ وہ لمبے بھر میں جان گئی تھی۔  
 ”یو وائٹ انگلش نیم؟“ وہ اس کے بالکل سامنے  
 کھڑا ہوا تھا۔

”نہ۔ نہ۔“ وہ بے یقینی سے نفی میں سر ہلاتی  
 بیڑمائی۔

”تاؤ دس از یو ر نیم!“ وہ سلاخ کا دوپٹا لوہا اس کے  
 قریب دلایا۔

”نہیں۔ نہیں۔“ وہ گردن دائیں بائیں ہلاتی  
 زور سے چلانے لگی۔ وہ اسے اس گرم لوہے سے  
 داغنے لگا تھا۔ اس کا چہرہ خوف و دہشت سے سفید پڑ گیا  
 تھا۔

”یو ر نیم!“ اس نے جتا کر کہتے سلاخ حیا کے بازو  
 کے قریب کی جہاں فراک کی چھوٹی آستین ختم ہوتی  
 تھی۔ کندھے سے ذرا نیچے وہاں وہ سلاخ قریب لے  
 گیا۔ اسے دھتے انگارے کی حدت محسوس ہوئی۔ وہ  
 ترپ کر ادر ادر سر مارنے لگی۔

”نہیں پلیر۔ نہیں۔“

اس لمحے اس نے بہت دل سے دعا کی تھی کہ کوئی  
 آجائے اور اس پست قد روسی سے اسے نجات دلا دے۔  
 کوئی آجائے، چاہے وہ عبدالرحمن پاشا ہی کیوں نہ  
 ہو۔ کوئی تو۔

روسی نے دھکتا ہوا لوہا اس کے بازو کے اوپری حصے  
 پہ رکھ کر دیا۔ وہ بری طرح سے ہلکا تھی۔ اس کے  
 حلق سے ایک دل خراش جھنجھ نکلی تھی مگر وہ اسی طرح  
 زور دے کر سلاخ دبائے کھڑا تھا۔



اندر سے ماس چلنے لگا تھا۔ وہ روح میں اتر جانے والی زخمی کر دینے والی بدترین جلن تھی۔ وہ چیخ رہی تھی وہ رو رہی تھی۔

چند لمحوں بعد اس نے سلاخ اٹھالی۔ وہ مکمل طور پر جل گئی تھی۔

روسی دوبارہ پٹنا اور سلاخ رکھ دی۔ اس کے دائیں بازو کے اوپر پیچھے سیاہ جلا ہوا حرف لکھا تھا۔

روسی واپس اس کے سامنے آکھڑا ہوا۔ جانے متورم سرخ نگاہیں اٹھا کر اسے دیکھا اور دہل کر رہ گئی۔

اس کے ہاتھ میں دوسری سلاخ تھی جس پر HO لکھا تھا اور اوپر تلے لکھے دونوں حروف انگارہ بن چکے تھے۔

”نہیں۔“ ہمیں اللہ کا واسطہ نہیں۔“ وہ وحشت سے تڑپتی خود کو پیچھے دھکیلنے لگی مگر رسیوں نے اسے اتنی مضبوطی سے جکڑ رکھا تھا کہ وہ ہل بھی نہ پائی۔

”نہیں۔“ وہ خوف سے چلا رہی تھی۔ وہ مسکراتے ہوئے آگے بڑھا سیاہ داغے گئے حرف تلے سلاخ گاڑ دی۔

کھولتا ہوا گرم ورد دیکھتے انگارے، آگ اس کی تکلیف آخری حد کو چھوئے لگی۔ وہ ورد سے کھٹی کھٹی سی چیخ رہی تھی۔ اسے لگا وہ اس تکلیف سے مرنے والی ہے۔ وہ جسم کے اندر تک گھس کر جلا دینے والا درد تھا۔

چند لمحوں بعد اس نے سلاخ ہٹائی تو حیا کی گردن بے دم کی ہو کر ایک جانب ڈھلک گئی۔ اس کا تنفس آہستہ آہستہ چل رہا تھا۔ تکلیف سے وہ ہوش کھونے والی تھی۔ اس کا چہرہ آنسوؤں سے بھیجا تھا مگر مزید رونے کی سکت وہ خود میں نہیں پاتی تھی۔

روسی اب تیسری سلاخ اٹھا لیا تھا۔ اس پر RE لکھا تھا۔ حیا نے تکلیف سے بند ہوئی آنکھوں سے اسے دیکھا۔ اس میں مزید کچھ کہنے کی سکت نہیں رہی تھی، اپنی ساری زندگی ظلم کی طرح اس کی نگاہوں کے سامنے گھومنے لگی۔ بچپن کے دن یادیں اس کے ٹانا کا گھر اس کی ثانی اس کے لمبے بالوں میں گتھکی پھیر

رہی تھیں۔ منظر بدل گیا۔ وہ اور روحیل کار کی پیچھا سیٹ پہ بیٹھے تھے، اسکول بیگ لیے، وہ اسکول جارہے تھے روحیل کچھ تباہ تھا اور وہ ہنس رہی تھی۔ پھرام نے خود کو ایسا کی لائبریری میں دیکھا۔ وہ ان کی ایک مولا سی کتاب کھول رہی تھی جس میں سوکھا پھول رکھا تھا وہ اس نے خود ہی وہاں رکھا تھا۔ اب وہ تباہ فرقان اپنے عید کے کپڑے بیگ سے اٹھائے دکھا رہی تھی اور وہ اس کا جوش و خروش اور خوشی دیکھ کر مسکرا رہے تھے روحیل اس کے ساتھ لان میں بھاگ رہا تھا، ان کے آگے دو خرگوش دوڑ رہے تھے وہ دو ڈوڈو ڈوڈو کر تھکے گئی تھی۔ اس کے لمبے بال کمرے بکھرے تھے خرگوش گھاس پر دوڑ بھاگتے جا رہے تھے۔ سفید نرم نرم سے خرگوش۔

روسی نے گرم سلاخ اس کے بازو سے مٹس کی ایک کھولن سی اس کے اندر اترتی گئی۔ اگلے ہی لمحوں اس نے کرنٹ کھا کر سلاخ ہٹائی کہیں فون کی گتھکی بچ رہی تھی۔

خرگوش غائب ہو گئے۔ دو ہرٹے۔ غالب ہو گیا۔ وہ پہلی دو دفعہ سے کئی گنا زیادہ شدید درد تھا کہونکے سلاخ جلدی ہٹانے کے باعث جلد پوری نہیں جلی تھی اور حساب باقی تھیں۔ اسے لگتا تھا اس کی ہمت ختم ہو گئی ہے مگر وہ پھر سے رو رہی تھی۔

”فون؟ پور فون؟“ آواز کے تعاقب میں وہ آگے بڑھا اور اس کے فرائک کی بیلٹ سے لگا پرس نوچا۔ سیفٹی بن نوٹ گئی، کپڑا پھٹ گیا۔ اس نے تیزی سے پرس کھولا اور فون نکالا۔ وہ زور زور سے بج رہا تھا۔

شدید تکلیف میں بھی جو پہلی بات اس کے ذہن میں آئی تھی وہ یہی تھی کہ اس کا فون رو منگ پڑا تھا اور بیلٹس ختم پھر فون کیسے بجایا؟

روسی کبھی بے یقینی سے اسے دیکھا، کبھی فون کو پھر اس نے فون کان سے لگایا۔ دوسری طرف سے کچھ کہا گیا۔ اس پر اس نے جلدی سے فون بند کیا اور پوری قوت سے اسے دیوار پر دے مارا۔ فون کی اسکرین چمکتا چور ہوئی زمین پہ جاگری۔

”نوی کالڈ سمون؟“ وہ وحشیوں کی طرح اس پر چھپنا اور گردن کے پیچھے سے پال دو بوج کر اس کا چہرہ سامنے کیا۔ حیا نے نیم جاں بندھا لیا آنکھوں سے اس کو دیکھا اور پھر اس کے منہ پہ تھوک دیا۔

وہ بلبل کر پیچھے ہٹا۔ اس کے بال چھوڑے اور انگلیں پہ دھکتا برتن ہینڈل سے اٹھایا۔ کھولتی ہوئی دیکس۔

”نوی بوج؟“ وہ غصے میں مغلظات بکنا اس کے قریب آیا اور برتن اس کے سر پر اڑچا کیا۔

”نن۔ نو۔“ اس کی آنکھیں خوف سے پھیل گئیں۔ ”میرے بال۔“ اس کے لبوں سے بس اتنا ہی نکل پایا تھا کہ روسی نے برتن اس کے سر پر الٹ دیا۔

گرم کھولتی ہوئی دیکس تیزی سے اس کے بالوں کی مانگ پہ ماری اور ہر طرف سے بچے لڑھکنے لگی۔ اس کی دلخراش چیخ نکلی۔ اگلے لمحوں نے اس کے سر کی جلد کو گلا دیا تھا۔ بازو کا درد غائب ہو گیا، وہ وحشانہ انداز میں زور زور سے چیخ رہی تھی، اپنے ہاتھ چمڑانے کی کوشش کر رہی تھی اور وہ بھی چیخ رہا تھا۔ اور تب اس نے زور سے اس کی کمری کو دھکا دے کراٹ دیا۔ وہ کمری سمیت اووندھے منہ زمین پہ جاگری۔ آتش دان کے بالکل قریب۔

کمرے میں دھواں سا بھرنے لگا تھا۔ دیکس اس کے سر پر جھنسنے لگا تھا۔ اس کا سر بے حد زونی ہو گیا تھا۔ آنکھیں بند ہو رہی تھیں۔ اس کے منہ سے خون نکل رہا تھا۔ کمرے میں دھواں بڑھتا جا رہا تھا۔ آتش دان سے آگ کی لپٹیں لپک لپک کر اس کی طرف آ رہی تھیں۔

اس نے زمین پہ گرے پھل فرش پہ رکھے بند ہوئی آنکھوں سے اس دھندلے منظر کو دیکھا۔ دھوئیں کے اس پار کوئی اس روسی کا سر پکڑ کر دیوار سے مار رہا تھا۔ چیخیں، دھواں، آگ، خون۔ اس کا پورا جسم آگ میں دھک رہا تھا۔

جو آخری شے اس نے دیکھی وہ اس کا سیاہ فرائک کا دامن تھا، آگ کی ایک لپٹ نے اسے چھو لیا تھا۔ اس

نے سیاہ کپڑے کو زور سے شعلے میں بدلتے دیکھا۔ ہر طرف دھواں تھا اور وہ جانتی تھی کہ وہ مرنے لگی تھی۔ اس کے سفید خرگوش اس دھوئیں میں غائب ہو رہے تھے۔ وہ جل کر مرنے لگی تھی، ہر اقلیدس کی دائمی آگ ہر سو پھیل رہی تھی۔

اس نے دھیرے سے آنکھیں کھولیں۔ وہ سبز سفید چھت اس کی نگاہوں کے سامنے تھی جس پہ خوبصورت نقش و نگار بنے تھے۔ درمیان میں ایک قیمتی یونیفارم فائوس لنگ رہا تھا۔

اس کا سر ایک نرم گلداز کیسے تھا اور مخلیں کبل گردن تک ڈالا تھا۔ اس نے ایک خالی خالی سی نگاہ کمرے پر دوڑائی۔ وسیع و عریض، پر تعیش بند روم، ایک طرف دیوار گیر کھڑکی کے آگے برابر کیے گئے سفید جالی دار پردے جن سے صبح کی روشنی چھن چھن کر اندر آ رہی تھی۔

اس نے آنکھیں پھر سے موند لیں اور ان پہ بازو رکھ لیا۔ ان گزرے دنوں میں سوئی جاگتی کیفیت میں وہ بہت روئی تھی بہت چلائی تھی۔ یہ کمرہ اس نے دیکھا تھا۔

وہ ادھر ہی لائی گئی تھی۔ ہاتھ سے لگی ڈرپ اپنے بالوں میں نرمی سے چلتے اس سمجھوری آنکھوں والی لڑکی کے ہاتھ، وہ انجکشن قنیم بے ہوشی۔ اسے ٹوٹا ٹوٹا سا سب یاد تھا اور اس ڈوبتی ابھرتی نیند میں بھی وہ جانتی تھی کہ وہ بیوک اوامیں ہے، عبدالرحمن پاشا کے سفید محل میں۔

دروازے پر دھیرے سے دستک ہوئی اور پھر وہ ہلکی سی چڑچاہٹ کے ساتھ کھلا۔ قدموں کی نرم سی آواز بیدار کے قریب آئی۔ اس نے آنکھوں سے بازو نہیں ہٹایا۔ وہ جانتی تھی کہ یہ کون تھی۔

”صبح بخیر! نیند پوری ہو گئی ہے تو اٹھ جاؤ، ناشتا کرو۔“

باقی آئندہ شائع میں



اسلام آباد جاتے ہوئے فلانڈ میں انہیں عثمان شہر ملتے ہیں۔ ابو ظہبی ایر پورٹ پر ایک حبشی فون بوتھ پر کھڑے ہیں۔ چغتائی اور احمد انہیں ترکی میں رسیو کرتے ہیں۔ پھر ترک لڑکی ہائے بائل تک ان کی رہنمائی کرتی۔ ترک روایت کے مطابق خدیجہ اور حیا کی مسز عبداللہ اپنے گھر دعوت کرتی ہیں جو حیا کو پاشا کے متعلق بتاتی ہیں۔ حیا کو جہان کے گھر لے جاتی ہے۔ جہان سکندر سرزمینی سے حیا سے ملتا ہے جبکہ عین پچھو محبت سے ملتی ہیں۔ گھر میں حیا کو پھر سفید پھول ملتے ہیں جس پر جہان ٹھہرتا ہے۔ جہان نے حیا سے بات کرتے ہوئے ہاضی کی یادوں کو دہرایا تب حیا کو بتا چلا کہ جہان کو اس کا اور اچھا تذکرہ جہان نے اسے بتایا کہ اس کا باپ ملک کا نڈر ہے اور اسے اس پر شرمندگی ہے۔ ویلنٹائن کی رات حیا کو حسب معمول سفید پھول ملے تو اس کے دوست معصوم نے محسوس کیا کہ کانڈر ہے۔ لیون کا رس لگا ہوا ہے۔ اس نے ناچس کی نیلی جاکر کانڈر کو پیش پیشانی تو وہاں اسے آ رہی تھیں۔ لکھا ہوا نظر آیا۔ حیا جہان سے ملنے گئی تو وہ ایک لڑکی کے ساتھ تھا۔ اس نے حیا کو نظر انداز کر دیا۔ حیا ناراض ہو کر آگئی۔ جہان نے اسے منانے کے لیے ڈنڈہ دیا۔

حیا نے جہان کے ساتھ مل کر جزیرہ بیوک ادا کی سیر کا۔ مگر ام بنایا۔ وہ میو وہاں گئے تو حیا کو ایک بنگلے پر اسے آ رہا تھا۔ لکھا نظر آیا۔ جزیرے سے واپس لانے والی آخری فیری جاری تھی۔ جہان اور ڈی جے اس میں سوار ہو گئے تو اسی وقت ایک بچہ برس چھٹ کر بھاگا۔ حیا اس کے پیچھے گئی تو وہ اسے آ رہا تھا۔ بنگلے میں داخل ہو گیا۔ حیا اندر گئی تو دروازہ مقفل ہو گیا۔ کسی شخص نے اسے عقب سے خوش آمدید کہا۔

بنگلے میں حیا کی ملاقات عبدالرحمن پاشا کی ماں سے ہوتی ہے۔ وہ حیا کو بتاتی ہے کہ پاکستان میں ایک چیریٹی شو عبدالرحمن پاشا نے حیا کو پہلی بار دیکھا تھا اور اسی رات پہلی مرتبہ وہ سفید پھول بھیجے تھے۔ مگر احمد سے پاشا نے اسے دیکھو بھائی تھی۔ مگر احمد کرئل گیلانی کا بیٹا ہے جسے جہان کے باپ نے پھنسا دیا تھا۔ عبدالرحمن پاشا حیا سے شادی کرنا چاہتا ہے۔ حیا سستی ہے کہ وہ شادی شدہ ہے اور عبدالرحمن سے قطعی شادی نہیں کر سکتی پاشا کی ماں وعدہ کرتی ہے کہ آئندہ حیا کے راستے میں نہیں آئے گا۔ پاشا کی ماں حیا کا کلچر دے کر اسے دیتی ہے۔ آیا فرقان کو ام کے ساتھ بھٹک رہا ہے۔

حیا عبدالرحمن پاشا سے فون پر بات کرتی ہے کہ جہان کی اس طرح مدد کر دے کہ اس کی ریسٹورنٹ کی مالک بن جائے۔ مملت دے دے۔ ساتھ ساتھ جانا ہے مگر کچھ ہی دیر بعد جہان کے ریسٹورنٹ پر توڑ پھوڑ کی خبر ملتی ہے۔ حیا شرمزدہ ہو جاتی ہے اور بچھتا ہے۔ ڈی جے کے سر میں درد اٹھتا ہے حیا اسے اسپتال لے کر جاتی ہے مگر اسپتال میں ڈی۔ انتقال کر جاتی ہے۔ اس کی میت کے ساتھ جہان اور حیا بھی پاکستان آ جاتے ہیں۔

حیا کی والدہ کے علاوہ جہان سے ملتے ہوئے سب کے انداز میں سر دہری تھی۔ تاہم آخر میں سلیمان صاحب بھی جہان کے لیے پسندیدگی کے جذبات پیدا ہو جاتے ہیں۔ جہان انہیں حیا کو دوبارہ ترکی بھیجے پر راضی کر لیتا ہے۔ حیا کی شادی والے دن بنگلے کا کوڑی کی طرف سے ایک چھوٹا سا کڑی کا ڈیا دیتا ہے اور کہتا ہے کہ ایک پہیلی سے بنگلے کا جب تک کھلے گا تو ڈی اس دنیا میں نہیں ہوگا۔ وہ بیمار ہے۔ وہ چھ حنی کو ڈھونڈنے کی حیا نے بہت کوشش کی۔ جہان سے کھلو آتی ہے پھر ترکی لے آتی ہے۔

سلیما ہاشم کو پیسے اکٹھے کرنے کا ایک طریقہ بتاتی ہے۔ مگر ہاشم پاشا کے خوف سے متذبذب ہو جاتا ہے۔ حیا مختلف جگہوں پر گھومتے ہوئے خدیجہ کی یاد دہانہ کرتی ہے۔ وہاں اسے خدیجہ کا قبر سڑ مل جاتا ہے۔ وہ ڈاکھانے لے گیا، معصوم کی مدد دیتی ہے۔ ڈیے کا کوڑی بانی مفکر ہراقلیطس کے کسی فلسفے میں پوشیدہ ہے۔ وہ مسز عبداللہ کے گھر بکتے ہوئے معصوم کو فون کر رہی ہوتی ہے تو کوئی اسے اغوا کر لیتا ہے۔

حیا کے لیے اسے سائڈ نیبل پر ٹرے رکھنے اور آگنی۔ وہ ملی تک نہیں۔ حیا اچھی ہے لیکن زیادتی اگر اچھی چیز کی بھی ہو تو مان رہا ہوتا ہے۔ یہ گھیرے کا سوپ ہے اور ساتھ ساتھ حیا ہونڈ آنکھوں پر بازو رکھے لیٹی رہی۔

حیا نے عبدالرحمن کی کال ہے وہ تم سے بات کرنا چاہتا ہے۔ اس نے بازو چرے سے ہٹایا۔ سبزا سکارف چرے گرد لوپنے، نیچے سر مٹی اور گلابی پھول دار اسکرٹ پہ سفید سویٹر پہنے وہ ہاتھ میں پکڑا کارڈیس فون اس جہاں بھڑھائے ہوئے تھی۔

”تو بات کرلو“ اس کے کم عمر چرے پر ایک مومیت بھری شفافیت تھی اور اس کی آنکھیں جو ت میں حیا کو بھوری لگی تھیں صبح کی روشنی میں لگ رہی تھیں۔ وہ دنیا کا سب سے شفاف سبب و خواہش چہرہ تھا۔

”مجھے اس سے بات نہیں کرنی۔“ وہ بولی تو اس کی زبانی ہوئی تھی۔ بہت چپچپے کے باعث اب گلا بچوے گیا تھا۔

”کہہ رہی ہے اسے تم سے بات نہیں کرنی۔“ نے فون کان سے لگا کر نرم لہجے میں انگریزی میں

”کہہ رہا ہے ایک دفعہ اس کی بات سن لو۔“ اس سے کہو جو اس نے میرے لیے کیا میں اس احسان مند ہوں، شکر گزار ہوں، لیکن اگر اس کے لیے میں وہ مجھے یوں اذیت دینا چاہتا ہے تو میں ابھی وقت اس کے گھر سے چلی جاؤں گی۔“ وہ بے حد ملتی سے بولی۔ عانتھے گل کا چہرہ جو اب زرم شگاف رہا۔ اس نے سن کر فون کان سے لگایا اور ہلکی بات من و عن انگریزی میں دہرایا۔ پھر فون لپوٹا۔

”کہہ رہا ہے کہ وہ انڈیا میں ذرا بچھن گیا ہے وہ نہیں آسکے گا اور آئے گا بھی نہیں اگر تم یہ نہیں

چاہتیں اور تم جب تک چاہے اوھر رہ سکتی ہو۔ میں یہاں بیٹھ جاؤں؟“ اس نے کارڈیس میز پر رکھتے ہوئے کرسی کی طرف اشارہ کیا۔

وہ نہ اجنبیوں سے جلدی کھلتی ملتی تھی اور نہ ہی اسے پاشا کے گھر والوں سے راہ و رسم بڑھانے میں دلچسپی تھی، مگر اس لڑکی کا چہرہ اتنا نرم اور دستانہ تھا کہ خود بخود اس کی گردن اثبات میں ہل گئی۔

”شکر ہے۔“ وہ اسی دھڑ مسکراہٹ کے ساتھ کہتی کرسی پر نیک لگا کر بیٹھی، سفید سویٹر میں مقید کنڈیاں کرسی کے دونوں بازوؤں پر رکھیں اور ہتھیلیوں کو ایک دوسرے میں پھنسائے عادتاً اپنی انگوٹھی انگلی میں گھمائے لگی۔

”تمہاری طبیعت کیسی ہے؟“ ”تھک ہے۔“ وہ کہنی کے بل ذرا سی سیدھی ہو کر بیٹھ گئی تھی۔

”تم عبدالرحمن کی طرف سے پریشان مت ہونا اس نے کہا کہ نہیں آئے گا تو نہیں آئے گا۔ جو اس نے تمہارے لیے کیا، وہ اس کا فرض تھا۔ سفیر کی فیملی سے ہمارے پرانے تعلقات ہیں جب تم نے سفیر کو فون کیا تو اس نے فوراً عبدالرحمن کو اپروچ کیا یوں پولیس کی مدد کر دے کہ وہ تمہیں وہاں سے نکال لائے۔“ ”مجھے کس نے اغوا کیا تھا؟“ وہ بہت دیر بعد بس اتنا ہی کہہ پائی۔

”یہاں بہت سے ایسے گروہ ہیں جو روس، مالدووا اور یوکرین سے لڑکیاں اغوا کر کے یاد دھوکے سے اوھر لاتے ہیں، اس کے علاوہ ان ٹورسٹ لڑکیوں کو جن کا تعلق کسی ایسے غریب ملک سے ہو کہ ان کے گھر والے ترکی آکر زیادہ دیر تک کیس کا تعاقب نہ کر سکیں، ان کو بھی یہ اغوا کرتے ہیں۔ ایک دفعہ ان کے پاس بچپنے کے بعد سب لڑکیاں ”نتاشا“ بن جاتی ہیں۔ یہ ان نتاشاز کو آگے بچھ دیتے ہیں اور ان سے وائٹ سلیویری White Slavery کو روکی جاتی ہے۔“

اس نے تکلیف سے آنکھیں موند لیں۔ اسے یاد

ایسا تھا۔ مناسبتاً تری میں کام کرنے والی روسی کال کرل کو کہتے تھے۔

”تم چھوٹو یہ سب اپنے گھر فون کرلو۔ دو دن ہو گئے ہیں، تمہیں انہیں اپنی خیریت کی اطلاع تو دینی چاہیے۔“

اس نے جواب نہیں دیا۔ بس خالی خالی نگاہوں سے کھڑکی کے جالی دار پردے کو دیکھتی رہی جو ہوا سے ہولے ہولے پھڑپھڑا رہا تھا۔ اس کے پاس جواب تھا بھی نہیں۔

”میں اور ہمارے جنگل تک جا رہے ہیں، تم چلو گی؟“

اس نے بنا تردد کے نفی میں گردن ہلا دی۔ عانشیے کے چہرے پر ذرا سی اداسی پھیلی۔

”چلو، جیسے تمہاری خوشی۔ آج نہیں تو کل تم ضرور ہمارے ساتھ چلنا۔“ اس نے فوراً ”خود ہی نئی امید ڈھونڈ نکالی اور اٹھ کھڑی ہوئی۔ ”مناسبتہ ضرور کرنا“ مہمان بھوکا رہے تو میزبان کا دل بہت دکھتا ہے۔“ ٹھانڈی سی کتے ہوئے اس نے کرسی واپس رکھی اور باہر چلی گئی۔

حیائے کبیل اتار اور اٹھ کر پاؤں نیچے رکھے۔ نرم گداز قالین میں پاؤں گویا دھنسنے لگے۔ وہ اپنے پیروں پہ کھڑی ہوئی تو کمر میں درد کی لہر اٹھی۔ کرسی سمیت گرنے سے اس کے کندھوں، کمر اور گھٹنوں پہ بہت سی چوٹیں آئی تھیں۔

وہ قالین پہ ننگے پاؤں چلتی ڈرنک نیبل کے قد اور آئینے کے سامنے جا کھڑی ہوئی۔ اس کا عکس بہت تھکا تھکا، نقاہت زدہ سا لگ رہا تھا۔ متورم آنکھوں تلے حلقے، ایک آنکھ کے نیچے گہرا جامنی سائیل، پیشانی پہ چند خراشیں، ٹھوڑی پہ بڑی سی خراش، بوٹ کا دایاں کنارہ سوجا ہوا اور۔ اس نے انگلیاں اوپر سے نیچے اپنے بالوں پہ پھیریں۔

وہ دلے ہی تھے، اتنے ہی لمبے اتنے ہی گھنے، مگر ان کی چمک ہو گئی تھی۔ وہ ریمسی پن جو ہمیشہ ان میں چمکتا تھا، اب وہاں نہیں تھا۔

جیسے عانشیے نے وہ ویکس اتاری اور اس دوران کتنے بال ٹوٹے وہ نہیں جانتی تھی۔ ویکس دھل گئی تھی جو تکلیف اس نے سہی تھی، وہ ایسے نہیں دھل گئی تھی۔

پولیس یا پاشا کے بندے، جو بھی اس وقت دروازہ توڑ کر اندر آئے تھے، انہوں نے اس کے فراک کے دامن کو آگ پکڑتے ہی بجھا دیا تھا، مگر جتنا وہ بہتہ قد روسی اسے جلا چکا تھا، حیا کو لگا وہ جلن ساری زندگی تکلیف دیتی رہے گی۔

وہ اس وقت ڈھیلے ڈھالے اسپتال کے گاؤں میں تھی۔ اس نے دائیں آستین دوسرے ہاتھ سے اوپر کندھے تک اٹھائی۔ بازو کے اوپری حصے پہ اوپر سے نیچے سیاہ راکھ کی طرح کے لکھے تین حروف دئے ہی تھے ”WHO“ اس نے زیر لب دہرایا۔ وہ کون تھی؟ کیوں کسی دوسرے کے گھریلوں بڑی تھی، وہ بھی ایک ایسے شخص کے گھر جس کو وہ سخت ناپسند کرتی تھی۔ اس کا گھر کل کرنے یا واپس سبائی جانے کا دل کیوں نہیں چاہتا تھا؟

شاید اس لیے کہ اس رات پچھو اس کا انتظار کر رہی تھیں۔ انہوں نے اس کے نہ آنے پہ ان دو دنوں میں ہر جگہ پتہ کیا ہو گا اور اب تک پاکستان میں یہ بات پہنچ گئی ہوگی۔ کیا اب وہ کبھی واپس جاسکے گی؟ عزت سے جی سکے گی؟ کسی کو منہ دکھاسکے گی؟ کیا اب تیا فرقان اور صائمہ ثانی کا سامنا کر سکیں گے؟ یا اس نے اپنے ماں باپ کو سارے خاندان میں بے عزت کر دیا تھا؟ کون اس کی دہائی سنے گا کہ وہ بھاگی نہیں تھی، اغوا ہوئی تھی۔ اس کے خاندان میں اور اس کے ملک میں اغوا ہونے والی لڑکی اور گھر سے بھاگنے والی لڑکی میں کوئی فرق نہیں سمجھا جاتا تھا۔

اسے لگا ”شریفوں کا بچرا“ بھرے بازار میں چلا دیا گیا تھا۔ وہ واقعی بدنام ہو گئی تھی۔

وہ کھڑکی میں آکھڑی ہوئی اور جالی دار پردہ ہٹایا۔ پھر کھڑکی کے پٹ کھول دیے۔ سمندر کی سرد بریلی ہوا اس کے چہرے سے ٹکرانی اور کھلے بال پیچھے کو



اڑانے لگی۔

وہ دوسری منزل کی کھڑکی میں کھڑی تھی۔ نیچے اسے باغیچہ نظر آ رہا تھا اور اس کے پیار لکڑی کا گیت جسے ایک بیتی شام اس نے ہدیائی انداز میں بھانگتے ہوئے پار کیا تھا۔

باغیچے میں ایک خوبصورت مشابہ سی بھی کھڑی تھی۔ اس میں ایک چمنا سفید گھوڑا جاتا تھا۔ کبھی کے پیچھے ایک لکڑی کا صندوق نصب تھا جس کا ڈھکن کھولے کھڑی عائنہ گھاس سے چیزیں اٹھا کر اس میں رکھ رہی تھی۔ آگے کھڑے چاقو اور ایسے کئی اوزار۔ چھوٹی بچی ہمارے سرخ چمکتے پیپوں سے بھری نوکری لیے کبھی میں اور چڑھ رہی تھی۔ اندر بیٹھ کر اس نے نوکری کو دھو میں رکھ لی۔ وہ جس جھے میں بیٹھی تھی وہ حیا کے سامنے تھا۔ عائنہ صندوق کا ڈھکن بند کر کے پیچھے سے گھوم کر دوسری طرف آ بیٹھی۔

دفعنا ہمارے کی نگاہ اوپر کھلی کھڑکی میں کھڑی حیا پہ پڑی۔

”حیا!“ اس نے جلدی سے ہاتھ بلایا۔ اس کے پکارنے پہ اس کے بائیں جانب بیٹھی عائنہ نے آگے ہو کر چہرہ ہمارے کے کندھے سے اس طرف نکال کر حیا کو دیکھا اور مسکراتے ہوئے ہاتھ بلایا۔ وہ مسکرا نہیں سکی، بس تھوڑا سا ہاتھ اٹھا کر واپس گرا دیا۔

دفعنا عائنہ نے جھک کر ہمارے کے کان میں کچھ کہا تو بچی نے ”اوہ“ کہہ کر جلدی سے نوکری سے ایک سرخ سیب نکالا اسے اپنے فرائک سے رگڑا اور ”بیچ“ کہتے ہوئے اوپر کی سمت اچھالا۔ لاشعوری طور پہ اس نے ہاتھ بڑھائے، مگر اوڑھ کر آتا سیب اوپر بالکونی کی ریٹنگ میں اٹک گیا۔

”اوہ تو!“ ہمارے نے ہاوی سے گردن پیچھے کو پھینکی۔ اسی اثنا میں کبھی بان گھوڑے کو چاک مار چکا تھا۔ بھی گھوڑے کے پیچھے ہنپتی ہوئی گیت سے باہر نکل گئی۔

وہ کھڑکی سے ہٹ آئی۔ ہمارے کا سبب وہ ریٹنگ گرل کے ڈیران میں پھنسا رہ گیا۔ وہ کمرے کا دروازہ کھول کر باہر آئی۔ جیسی کے فرش کی چمکتی راہداری سنسن پڑی تھی۔ وہ کھٹ پھول چاتی آگے آئی۔ راہداری کے سرے پہ ایک سرسبز دروازہ نیم وا تھا۔ اس کے آگے جہاں راہداری ختم ہوتی تھی وہاں ایک گول چکر کھانا لکڑی کا کھنڈہ تھا جو نیچے لوٹک روم سے شروع ہو کر بالائی منزل کی راہداری جہاں وہ کھڑی تھی سے ہوتا ہوا نیچے منزل تک جاتا تھا۔ اس نے گردن اٹھا کر اس ہندو بالا سفید محل کو دیکھا۔ اگر بھی اسے اس محل سے بھانگا ہو تو سارے چور راستے اسے معلوم ہوں۔ اسے اب کسی پہ بھی اعتبار نہیں رہا تھا۔

حیا نے کمرے کا نیم وا دروازہ پورا کھول دیا۔ وہ ایک چھوٹا اسٹڈی روم تھا جس میں انہوی اور کھنڈری لکڑی کے یک شایف بنے تھے وہاں کئی کئی قیمت کتب نجی تھیں۔ وہ چھوٹے چھوٹے قلم اٹھالی اندر آئی۔

اسٹڈی کی دیواروں پہ چابجا بڑے بڑے فوٹو فریم نصب تھے۔ وہ ایک ٹرائس کی سی کیفیت میں انہیں دیکھے گئی۔ وہ سب اس کی تصاویر تھیں۔ کبھی کبھی کیسے لی کئیں وہ نہیں جانتی تھی۔ وہ تو بس مہبت کی انہیں دیکھ رہی تھی۔

وہ داور بھائی کی مہندی والے روز اپنے گیت سے نکل رہی تھی۔ ایک ہاتھ سے لینگ ڈرا سا اٹھائے دوسرے سے آنکھ کا کنارہ صاف کرتی ہوئی۔

وہ کار کی فرنٹ سیٹ پہ بیٹھی تھی۔ ریڈ فرائک میں ملبوس بال کانوں کے پیچھے اوستی مضطرب سی کچھ کتی ہوئی۔ داور بھائی کی شادی کی شام البتہ ساتھ فرنٹ سیٹ پہ بیٹھا ولید تصویر میں نہیں تھا۔

اور یہ تصویر جناح پر کی تھی۔ وہ سر جھکا کر جیکٹ کی جیبوں میں ہاتھ ڈالے اس نیم تاریک چہوڑے کے سامنے چل رہی تھی۔ سڑک پہ کانوں کی زرد روشنیوں کا عکس جھللا رہا تھا اور بھی ہٹ کر

تصویریں۔ بہت سے واقعات۔

وہ ایک دم پٹی اور بھاگتی ہوئی اپنے کمرے میں چلی گئی۔

www.urdu novels pdf.com

ہر سو گ چلی تھی۔ زرد سرخ پٹیں کسی اوڑھے کی زبان کی مانند لپک لپک کر اس کی جانب بڑھ رہی تھیں۔ وہ وسط میں کھڑی تھی اور اطراف میں دائرے کی صورت الٹو بھڑک رہا تھا۔ شعلے ہرگز رتے بل بڑھتے جارہے تھے ہر سو دھواں تھا۔ اس کے سیاہ فرائک کا دامن جل رہا تھا۔ دھواں سرخ شعلے ہر اقلیہ کی دماغی آگ۔

گرمی کی حدت ناقابل برداشت ہو گئی تھی۔ وہ بری طرح سے جل رہی تھی۔

”پانی۔ پانی ڈالو میرے اوپر۔“ وہ نکلے پہ بند آنکھوں سے گردن ادھر ادھر مارتی، ایک جھپٹنے سے اٹھ بیٹھی۔ اس کا سارا جسم پسینے میں بھیگا تھا۔ تنفس تیز تیز چل رہا تھا۔ گرمی۔ اسے گرمی لگ رہی تھی۔

وہ خلاف پھینک کر تیزی سے باہر بھاگی۔ لکڑی کا گول چکر کھانا زینہ اس نے دوڑتے قدموں سے عبور کیا اور بنا کسی طرف دیکھے باہر کا دروازہ پار کر گئی باغیچے میں اتر کر وہ گیت سے باہر نکل گئی۔

رات ہر سو چلی تھی۔ بارش تیز تر برس رہی تھی۔ ماہ آسمان پہ کبھی کبھی چمکی چمکی نمودار ہوئی تو بل بھر کو ٹرک اور سارے شعلے روشن ہو جاتے پھر اندھیرا چھا جاتا۔ وہ دونوں بازو پٹنے پہ لپیٹے اس برستی بارش میں ٹرک پہ چلتی جا رہی تھی آسمان کے تھیل گویا الٹ گئے تھے بارش تیز تر گرتی اس کو بھگور رہی تھی۔

اس کا ہاؤں کسی پتھر سے ٹکرا رہا تھا تو اسے ٹھوکر لگی۔ وہ ٹھنڈوں کے بل پھری زمین پہ گر گئی۔ ہتھیلیاں پھل لئیں، ٹھنڈوں پہ بھی خراشیں آئیں۔ اس نے قیامیں جھاڑتے ہوئے اٹھنا چاہا مگر شرمیلہ درد کی شدید راحی۔ وہ واپس بیٹھ گئی، ٹھنڈوں کے بل، سڑک کے سطح میں۔

پانی سے اس کا لباس جھیک چکا تھا۔ بال موٹی لٹوں کی صورت چہرے کے اطراف سے چپک گئے تھے اس کے اندر کی آگ سرد پڑنے لگی تھی۔ جامنی بڑے لب کپکپانے لگے تو وہ اٹھ کھڑی ہوئی۔ کسی معمول کی طرح چلتی ہوئی وہ واپس اس سفید محل تک آئی تھی۔ لونگ روم کی انگیٹھی میں دو لکڑیاں جل رہی تھیں۔ اندھیرے کمرے میں آگ اور اوپر لگے مدھم سے زرد بلب کی روشنی نے عجیب فصول طاری کر رکھا تھا۔ حالت ہوئے اس نے یہ سب نہیں دیکھا تھا مگر اب جو کھٹ پہ کھڑی وہ دیکھ رہی تھی۔ عائنہ بڑے صوفے پہ سر جھکا کر بیٹھی سامنے میز پہ رکھے کاغذ پہ پینے سے لکیر کھینچ رہی تھی۔ آہٹ پہ اس نے گردن موڑی۔

”آؤ بیٹھو۔“ وہ نرمی سے کہتی صوفے کے ایک طرف ہو گئی اور دونوں ہاتھوں سے وہ لمبا سا کاغذ رول کرنے لگی۔

”یہ آگ بجھا دو!“ وہ آتش دان میں بھڑکتے شعلوں کو دیکھتے ہوئے بولی تو اس کی آواز یوک ادا کی بارش کی طرح جل گئی۔

عائنہ بنا تڑد کے اٹھی اور آتش دان کے ساتھ لگا سوچ کھمایا۔ آگ بجھ گئی۔ مصنوعی انگارے سرخ رہ گئے جو دراصل بیٹر کے راؤ تھے جس سے بھڑکنے والی آگ اس مصنوعی لکڑیوں کے اوپر یوں ابھرتی گویا اصلی لکڑیاں جل رہی ہوں۔

”اب آؤ۔“ اپنی بات دہرا کر عائنہ رول کر کے لپیٹے کاغذ پہ رہنمائی چھانے لگی۔

وہ میکانیکی انداز میں چلتی آگے آئی اور صوفے کے دوسرے کنارے پہ ٹک گئی۔ اس کی نگاہیں بجھتے انگاروں پہ تھیں جو اپنا سرخ رنگ کھو رہے تھے۔

”اپنے کھ فون کر لو وہ لوگ پریشان ہوں گے۔“ مجھے ڈر لگتا ہے۔ میں سب کو کیسے فیس کروں گی؟“ آتش دان پہ نجی اس کی بڑی بڑی آنکھوں میں سراپیسگی تیر رہی تھی۔

”جس اللہ نے تمہاری پہلے مدد کی ہے، وہ اب بھی

ہو گئیں۔ میں پہلے تو اتنی پریشان رہی، سمجھ میں نہیں آیا کہ کیا کروں۔ جہاں کو پوری رات سخت بخار رہا، اس کو بھی نہیں اٹھا سکتی تھی۔ تمہارے دونوں نمبرز بھی بند تھے۔ صبح ہوتے ہی تمہارے ہاسٹل گئی تو وہ جو فلسفہ بی بیڑ کا ہے۔“

”مقتسم المرتضیٰ؟“

”ہاں وہی، اس نے بتایا کہ تم نے اپنی ہوسٹ آئی کے گھر رکنا تھا، مجھے بتا دیا ہوتا چاہیے، پچھو، فکر مند سی تھیں، مگر مقتسم وہ اس بزل میں اتنا الجھا ہوا تھا کہ اس کی سمجھ میں نہیں آیا تھا کہ حیائے پچھو کے گھر رکنا ہے یا ہوسٹ آئی کی طرف۔ ان کی کسی تشفی کروا کر، پرس میں پانی جانے سے دونوں فون خراب ہونے کی یقین دہانی کروا کر جب اس نے فون بند کیا تو عائشہ اسے ہی دیکھ رہی تھی۔“

”میں نے کہا تھا، سب ٹھیک ہو جائے گا۔ اب تم آرام سے دھیر سارے دن ہمارے ساتھ رہو۔ کل ہم تمہیں اپنے ساتھ جنگل لے جائیں گے، چلو گی نا۔“

”ہاں۔ چلوں گی۔“ وہ ذرا سا مسکرائی۔ اس کے بالوں کے سروں سے قطرے ابھی تک ٹپک رہے تھے۔

”آگ سے مت ڈرا کرو۔ آگ سے اسے ڈرنا چاہیے جس کے پاس اللہ کو دکھانے کے لیے کوئی ایسا عمل نہ ہو۔ تم تو اتنی اچھی لڑکی ہو، تم کیوں ڈرتی ہو؟“

اس نے ویران نگاہوں سے عائشہ کا چہرہ دیکھا۔ ذہن کے پردے پہ ایک ویڈیو لہرائی تھی اور اس کے نیچے لکھے کھنٹس۔

”میں اچھی لڑکی نہیں ہوں۔“

”کوئی لڑکی بری نہیں ہوتی، بس اس سے کبھی کبھی کچھ برا ہو جاتا ہے اور تم سے بہت کچھ اچھا بھی ہو جاتا ہے۔ تم نے ایک امیر اور طاقت ور شخص کے لیے اپنے شوہر کو نہیں چھوڑا، تم نے وفا نبھائی۔ اس سے بڑی اچھائی کیا ہوگی؟“

”میری دنیا تمہاری دنیا سے مختلف ہے، عائشہ ہم میں بہت فرق ہے۔“

کرے گا۔“

”تین دن ہو گئے ہیں، اب تک سب کو پتا چل گیا ہو گا۔“

”جب تمہارا قصور نہیں ہے تو ڈرو بھی مت۔“ عائشہ نے کارڈیس اس کی طرف بڑھایا۔ ”اگر انہوں نے کوئی غلط بات کی تو میں دوبارہ نہیں کہوں گی مگر ایک دفعہ کوشش کر لو۔“

اس نے کارڈیس پکڑتے ہوئے عائشہ کو دیکھا۔ سیاہ اسٹارف میں لپٹا اس کا چہرہ دم دم روشنی میں بھی دک رہا تھا۔ اب اس کی آنکھیں گہری لگ رہی تھیں۔ سیاہی مائل گہری۔

اس نے وال کلاک کو دیکھا۔ یہاں آدھی رات تھی تو وہاں نو، دس بجے ہوں گے۔ گھر کا نمبر اسے زبانی یاد تھا، وہ بھیگی انگلیوں سے مٹن ہش کرنے لگی۔ پھر فون کان سے لگایا۔

عائشہ اپنے پائے پر کار اور پنسل سمیٹ کر چھوٹی تھیلی میں ڈالتے لگی۔

”ہیلو۔“ وہ فاطمہ کی آواز تھی۔

”ہیلو اماں؟ میں جیسا۔“ اس کی آواز میں آنسوؤں کی نمی تھی۔ ”کیسی ہیں آپ؟“

”میں ٹھیک ہوں، سوری بیٹا! میں تمہیں اتنے دن فون ہی نہیں کر سکی۔ اصل میں مہوش کی دعوتیں ہو رہی ہیں آج کل پوری فیملی میں، کبھی کدھر تو کبھی کدھر۔ اتنی مصروف رہی کہ روز فون کرتا ہی رہ جاتا تھا۔“

”ابا! کدھر۔؟“ اس سے بولا نہیں جا رہا تھا۔

”وہ پچھلے ہی میٹھے ہیں، کراچی گئے تھے، آج ہی واپسی ہوئی ہے۔“ اماں اور بھی بہت کچھ کہہ رہی تھیں۔ اس کے سینے میں انکی سانسیں بالا خربحال ہوئیں۔ دیکھتے سر میں درد ذرا کم ہوا۔

”کسی کو پتا نہیں چلا تھا۔“

اماں سے پچھو کا نمبر لے کر اس نے انہیں کال کی۔

”اچھی بھتیجی ہو تم بھی۔ کھانے کا کہہ کر عائشہ ہی



”چلو پھر تم دھیر سارے دن میری دنیا میں رہو اور پھر تم مجھے بتانا کہ امید اور انجام کے اعتبار سے کس کی دنیا زیادہ اچھی ہے؟“ ساتھ ہی اس نے مسکرا کر نرمی سے حیا کا ہاتھ دبایا۔

”تم کون ہو عائشہ؟ میرا مطلب ہے تمہارا۔۔۔؟“ اس نے فقرہ اوجھڑا اور چھوڑ دیا۔

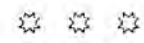
”میں اس گھر کی مالکن ہوں۔ ہمارے میری بہن ہے اور آنے میری دادی کی سگی بہن ہے۔ آنے ترک ہے مگر اس کا شوہر انڈین تھا۔“

”آنے عبدالرحمن پاشا کی ماں؟“ ”ہاں ویں۔ مگر ہم آنے کو آنے کہتے ہیں، دادی وغیرہ نہیں۔“

”تو پاشا تمہارا چچا لگا؟“ وہ سوچ سوچ کر کہہ رہی تھی۔ جو اب وہ سادگی سے مسکرائی۔

”چچا باپ کا سا بھائی ہوتا ہے، اس لحاظ سے وہ میرا اور ہمارے کا چچا ہے، نہ ہی محرم۔ خیر اب تم سو جاؤ صبح ملے ہیں۔“

وہ سر ہلا کر اٹھ کھڑی ہوئی۔ اسے واقعی نیند کی ضرورت تھی۔



عائشہ گل نے کہا تھا کہ اس سفید محل کی مالکن وہ ہے، اس لیے وہ ادھر رک گئی تھی۔ ذہنی اور جسمانی طور پر وہ قطعاً اتنی صحت یاب نہیں تھی کہ واپس جاتی ابھی وہ اکیلی نہیں رہنا چاہتی تھی۔ اسے کوئی سہارا چاہیے تھا اور اس نے ان تین عورتوں کو اپنا سہارا بنالیا۔ آنے آج کل استنبول گئی ہوئی تھیں اور پیچھے گھر میں صرف وہ دونوں بہنیں اس کے ساتھ تھیں۔

صبح اس نے عائشہ کا لایا ہوا لباس زیب تن کیا۔ پوری آستینوں والی پاؤں کو چھوٹی آف وائٹ میکسی جس کا لگا کر دن تک بند تھا اور جگہ جگہ سفید ننھے ننھے موتی لگے تھے۔ بال چرے کے ایک طرف ڈالے وہ دونوں پہلوؤں سے میکسی ذرا سی اٹھائے لکڑی کے

زینے اتر رہی تھی جب اس نے عائشہ کی آواز سنی۔ وہ نیچے اپنے بیڈ روم کے اوپر کھلے دروازے سے کھنکھاتے ہوئے گئے ہوئے ہمارے کو آوازیں دیتی نظر آ رہی تھیں۔

”ہمارے گل، اٹھ جاؤ۔ اور کتنا سووگی؟“ فیروز علی اسکارف اور اسکرٹ بلاؤز پہ لباسو میٹر پہنے، وہ باہر جانے کے لیے تیار تھی۔

”بس پانچ منٹ اور عائشہ گل!“ مکمل سے ہمارے کی آواز آئی۔

”ہماری امت کے صبح کے کاموں میں برکت ہوتی ہے ہمارے! جو علی الصبح روزی کی تلاش میں تھے ہیں، ان کا رزق برصا ہے جو پڑھتے ہیں، ان کا علم برصا ہے اور جو سوتے رہتے ہیں، ان کی نیند بڑھ جاتی ہے اور پھر وہ سارا دن سوتے ہی رہتے ہیں۔“

ہمارے منہ بسورنی مکمل پھینک کر اٹھ کھڑی ہوئی۔ عائشہ اس کا مکمل بھی تہہ کرنے لگی۔

”تم ہمارے ساتھ چلو حیا؟“ ہمارے نے منہ مندی آنکھوں سے اسے چوٹ میں کھڑے دیکھا تو پوچھا اٹھی۔

”ہاں، ابھی تم جنگل جاؤ گی؟“ ”نہیں، پہلے ہم سفیری کمی کی طرف جائیں گے“

مجھے ذرا کام تھا ان سے۔ ٹھیک ہے نا؟“ عائشہ نے تائید چاہی۔

”شیوہ!“ اس نے شانے اچکائیے۔ وہ خود کو ان دونوں کے رحم و کرم پر چھوڑ چکی تھی۔

”یہ سب کس لیے؟“ عائشہ بھی کے صندھق میں چپکتے ہوئے اوزار رکھ رہی تھی تو حیا پوچھ اٹھی۔

”ہم جنگل لکڑیاں کاٹنے جاتے ہیں۔ یہاں لکڑیاں کاٹنے کی اجازت ہے تو نہیں مگر ہمارے پاس خصوصی پرمٹ ہے۔ ہم لکڑی کی چیزیں بنا کر بازار میں بیچتے ہیں۔“

”تو بڑے گھر کی مالکن کو بوھتی بننے کی کیا ضرورت ہے؟“ وہ کبھی میں چڑھتے ہوئے مسکرا کر پوچھتی تھی۔

”میں جانتی ہوں۔ مجھے اچھا لگا کہ تم حیا کو ساتھ لاتی ہو۔“ وہ مسکرا کر عائشہ کے ہاتھ کی پشت پر اس پرے کر رہی تھیں۔ حیا جواباً ”مسکرائی“ پھر ہمارے کے قریب بہت دھیمی سی سرگوشی کی۔

”یہ کیا کر رہی ہیں؟“ ”آج چاند کی انڈیاں تاریخ ہے نا، آج عائشہ اپنا خون نکھوائے گی۔ ابھی دیکھنا، آئی اس کے ہاتھ میں بیڈ سے کٹ لگاں گی۔“

اس نے بے یقینی سے ہمارے کو دیکھا، اور پھر قدرے فاصلے پر بیٹھی عائشہ اور حلیہ آئی کو۔ وہ اس کے ہاتھ کی پشت پر کچھ لگا رہی تھیں۔ عائشہ کی اس کی جانب کمر تھی سو وہ ٹھیک سے دیکھ نہیں سکتی تھی کہ وہ کیا کر رہی ہیں۔

”قرباً“ پانچ منٹ بعد عائشہ اٹھی تو اس کے ہاتھ کی پشت پر ایک گول، سرخ نشان سامنا تھا۔ وہ ایک تک اس کے ہاتھ کو دیکھے گئی۔

”یہ کیا ہے؟“ اس نے نا سمجھی سے عائشہ کو دیکھا۔

”بہت عرصہ ہو گیا میں نے Cupping (میکنگی لگوانا) نہیں کروائی تھی، سو چا آج کروا لوں۔ تم نے کبھی کروائی ہے یہ بھڑائی؟“

اس نے نفی میں سر ہلاتے ہوئے لاشعوری طور پر اپنا ہاتھ پیچھے کر لیا۔

”تم۔ کیوں کرواتی ہو یہ؟“ وہ ابھی تک دزدیدہ نگاہوں سے عائشہ کے ہاتھ کو دیکھ رہی تھی۔

”میں یہ اس لیے کرواتی ہوں کیونکہ جب رسول اللہ معراج پر گئے تھے تو ادھر فرشتوں نے انہیں ہماری امت کے لیے جو بہت پر زور تاکید کی تھی، وہ کہنگی کروانے کی تھی۔ اللہ نے اس میں بڑا سکون رکھا ہے۔ تم آئیے باتیں کرو تب تک میں اور ہمارے گل بہار باغ سے پھول توڑ لیں۔“

وہ دونوں باہر چلی گئیں۔ تو وہ قدرے ہچکچاتے ہوئے اٹھ کر ان کے سامنے آئیں۔ انہوں نے نرمی سے مسکرا کر اسے دیکھتے ہوئے ہاتھ بڑھایا تو بلا ارادہ حیا نے اپنا ہاتھ ان کے ہاتھ میں دے دیا۔ تب اسے

”یہ حیا ہے، میں نے بتایا تھا نا؟“ عائشہ قائلین پر اس کے سامنے دو زانو ہو کر بیٹھ گئی، دونوں کے درمیان سے چھوٹی میز تھی جس پر عائشہ نے اپنا ہاتھ رکھ دیا۔

حیا اور ہمارے ایک طرف بیٹھ گئیں۔

”یہ حیا ہے، میں نے بتایا تھا نا؟“ عائشہ قائلین پر اس کے سامنے دو زانو ہو کر بیٹھ گئی، دونوں کے درمیان سے چھوٹی میز تھی جس پر عائشہ نے اپنا ہاتھ رکھ دیا۔

حیا اور ہمارے ایک طرف بیٹھ گئیں۔

محسوس ہوا کہ انہوں نے شفاف پتلا دستانہ پس رکھا تھا۔

”تم اچھا محسوس کرو گی۔ یہ تمہاری اداسی لے جائے گا۔“

”مجھے نہیں لگتا کہ میری اداسی ان چیزوں سے دور ہو سکتی ہے۔“ وہ ان کے ہاتھ میں دیے اپنے ہاتھ کو دیکھ رہی تھی جس کی پشت پہ وہ کوئی اسپرے کر رہی تھیں۔

”وہ کیوں؟“

”میری زندگی بہت پیچیدہ اور مسئلوں سے بھری ہے۔“ اس نے اداسی سے کہتے ہوئے نفی میں سر جھٹکا۔ کھڑکی سے چھن کر آتی صبح کی روشنی اس کے چہرے پہ بڑے نیلوں کو واضح کر رہی تھی۔ ”میری ہیسٹ فرینڈ میرے سامنے دم توڑ گئی اور میں کچھ نہیں کر سکی۔ میں نے بہت دعا کی تھی حلیمہ آئی مگر وہ پھر بھی مجھے چھوڑ کر چلی گئی۔“

”وہ نہ مرنے توکل کو تم خود ہی اسے چھوڑ جاتیں۔ بعض چیزیں ہمیں ناگوار لگتی ہیں مگر وہ ہمارے لیے اچھی ہوتی ہیں۔ اگر وہ اس بیماری سے بچ جاتی مگر معذور ہو جاتی اور کسی بھی وجہ سے اس کا گھر چھوٹ جاتا، وہ تمہارے آسرے پر آ پڑتی اور تمہیں ساری زندگی اس کی خدمت کرنی پڑتی تو تم چند ماہ یہ کہاتیں پھر تنگ آ کر خود ہی اس کو چھوڑ دیتیں۔ بعض دفعہ موت میں بھی ایک ریلیف ہوتا ہے۔“ وہ اس کے ہاتھ کی پشت پر زیتون کا تیل ملتے ہوئے کہہ رہی تھیں۔

”مگر میں نے اسے اللہ سے ویسا ہی مانگا تھا جیسی وہ تھی!“

”وہ تمہیں اگلے جہاں میں اسے ویسا ہی واپس کر دے گا، اور وہی تم دونوں کے لیے بہتر ہو گا۔“ وہ رسان سے کہتے ہوئے اب ایک شیشے کا کپ جس کے پینڈے پہ کوئی آلہ لگا تھا، الٹا کر کے اس کی پتیلی کی پشت پر رکھ رہی تھیں۔

”مگر میں اس غم کا کیا کروں جو میرے اندر سلگ رہا ہے؟“

”غم؟“ سر جھٹکائے، اٹنے رکھے کپ کو دبا تے ہوئے انہوں نے نفی میں گردن ہلائی۔ ”ہم مرنے والے کے لیے تھوڑی روتے ہیں، بچے! مرنے والے کے لیے کوئی بھی نہیں روتا۔ ہم سب تو اپنے نقصان پہ روتے ہیں ہمارا غم تو بس یہی ہوتا ہے کہ وہ ”ہمیں“ اگلا چھوڑ کر چلا گیا۔“

وہ ڈبڈبائی آنکھوں سے انہیں دیکھے گئی۔ اسے اپنے ہاتھ پہ کپ کا دباؤ محسوس نہیں ہو رہا تھا۔ وہ چند لمحوں کے لیے ہر شے سے دور چلی گئی تھی۔

”میری زندگی میں اتنے مسئلے کیوں ہیں حلیمہ آئی؟“

”تمہیں لگتا ہے جیسا کہ صرف تمہاری زندگی میں مسئلے ہیں؟ باقی سب خوش و خرم زندگی گزار رہے ہیں؟ تمہیں بچے! یہاں تو ہر شخص دکھی ہے۔ ہر ایک کا دل ٹوٹا ہوا ہے۔ سب کو کسی ”ایک“ چیز کی طلب ہے۔ کسی کو مال چاہیے، کسی کو اولاد، کسی کو صحت تو کسی کو رتبہ۔ کوئی ایک محبوب شخص یا کوئی ایک محبوب چیز، بس یہی ایک مسئلہ ہے ہماری زندگی میں۔ ہم سب کو ایک شے کی تمنا ہے۔ وہی ہماری دعاؤں کا موضوع ہوتی ہے، اور وہ ہمیں نہیں مل رہی ہوتی۔ وہی چیز ہمارے آس پاس کے لوگوں کو بے حد آسانی سے مل جاتی ہے اور ہم ان پہ رشک کرتے رہ جاتے ہیں، یہ جانے بغیر کہ ان لوگوں کی خاص تمنا وہ چیز ہے ہی نہیں۔ وہ تو کسی اور چیز کے لیے دعا میں کرتے رہتے ہیں۔ یوں ہم اس ایک شے کے لیے اتار روتے ہیں کہ وہ ہماری زندگی پہ حاوی ہو جاتی ہے اور یہ شے وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ بدلتی رہتی ہے۔ تم مجھے ایک بات بتاؤ، تمہاری زندگی میں بہت سے مسئلے آئے ہوں گے۔ لمحے بھر کو اپنے سارے مسئلے یاد کرو۔“

اس نے آنکھیں بند کر لیں۔ وہ اب کپ ہٹا کر اس گول نشان کے اندر موجود جلد میں نشتر کی سوئی سے کٹ لگا رہی تھیں۔ اسے تکلیف نہیں ہوئی۔ وہ کچھ اور یاد کر رہی تھی۔

”سفید پھول۔ شریفوں کا بھرا کی ویڈیو۔ ارم کے



رشتے کے لیے آئے لڑکے کا انہیں پہچان جانا۔ ولید کی بد نظری۔ ترکی کا ویران ملنا۔ پھر یہاں آکر پھولوں کا سلسلہ۔ اس کا بیوک اور اس قید ہو جانا۔ پھر اس کا اغوا۔ اور آگ کا وہ بھرتا لاؤٹ۔ اس نے آنکھیں کھول دیں۔

اس کی پھیلی کی پشت پر خون کے ننھے ننھے قطرے نمودار ہو رہے تھے۔ حلیمہ آئی نے کپ والپس پھیلی پر رکھ کر دیا تے ہوئے اس کو دیکھا۔

”اب بتاؤ ان مسکوں کا کیا بنا؟“

”کیا بنا؟“ وہ غائب دماغی سے کپ کو دیکھ رہی تھی۔ اوپر لگا Sucker اندر سے خون کھینچ رہا تھا۔ شیشے کا کپ سرخ ہوئے لگا تھا۔

”میں تمہیں بتاؤں ان مسکوں کا کیا بنا؟ وہ مسئلے حل ہو گئے۔ سارے مسئلے ایک ایک کر کے حل ہوتے گئے مگر ان مسکوں نے تمہیں اتنا الجھا دیا کہ تمہارے پاس ان بھولے بسرے مسکوں سے نکلنے پہ اللہ کا شکر ادا کرنے کا وقت ہی نہیں رہا۔“

وہ بے یقینی سے انہیں دیکھ رہی تھی۔ واقعی اس کے وہ سارے مسئلے تو حل ہو گئے تھے۔ اس نے کبھی سوچا ہی نہیں۔

”ہر شخص کی زندگی میں ایک ایسا لمحہ ضرور آتا ہے جب وہ تباہی کے دہانے پہ کھڑا ہوتا ہے اور اس کے راز کھلنے والے ہوتے ہیں اور اس وقت جب وہ خوف کے کوہ طور تلے کھڑا کچکا رہا ہوتا ہے تو اللہ اسے بچا لیتا ہے۔ یہ اللہ کا احسان ہے اور اسے اپنا ایک ایک احسان یاد ہے، ہم بھول جاتے ہیں وہ نہیں بھولتا۔ تم اپنے حل ہوئے مسکوں کے لیے اس کا شکر ادا کیا کرو۔ جو ساری زندگی تمہارے مسئلے حل کرتا آیا ہے، وہ آگے بھی کروے گا، تم وہی کرو جو وہ کتاب ہے، پھر وہ وہی کرے گا جو تم کہتی ہو۔ پھر جن کے لیے تم روتی ہو، وہ تمہارے لیے روئیں گے، مگر تب تمہیں فرق نہیں پڑے گا۔“

کپ کا شیشہ سرخ ہو چکا تھا۔ اس میں اوپر تک خون بھرتا جا رہا تھا۔

”میں۔۔۔ میرا لائف اسٹائل بہت مختلف ہے۔ میں ان چیزوں سے خود کو ریلیٹ نہیں کیا کرتی۔ لمبی لمبی نمازیں، تسبیحات، یہ سب نہیں ہو ناٹھ سے۔ میں زبان پر آئے طنز کو نہیں روک سکتی میں عائشے کی طرح کبھی نہیں بن سکتی۔ میں ان چیزوں سے بہت دلبر آئی ہوں۔“

”دور ہمیشہ ہم آتے ہیں۔ اللہ وہیں ہے جہاں چھوٹا تھا۔ فاصلہ ہم پیدا کرتے ہیں اور اس کو مٹانا بھی ہمیں ہوتا ہے۔“ انہوں نے خون سے بھرا کپ سیدھا کر کے ایک طرف رکھا اور نشو سے اس کا ہاتھ صاف کیا۔ ہاتھ کی پشت پر گول دائرے میں جگہ خاصی اونچی ابھر گئی تھی، کسی جیک شدہ کیک کی طرح جس کا درمیان کناروں سے زیادہ اونچا ابھرتا ہے۔

”حلیمہ آئی! کیا میرے سارے مسئلے حل ہو جائیں گے؟“

”پہلے جس نے حل کیے تھے، وہ اب بھی جس کروے گا۔ حیا! لوگ کہتے ہیں کہ زندگی میں یہ ضروری ہے اور وہ ضروری ہے۔ میں تمہیں بتاؤں زندگی میں کچھ بھی ضروری نہیں ہوتا۔ نہ مال، نہ اولاد، نہ رتبہ، نہ لوگوں کی محبت۔ بس آپ ہونے چاہئیں، اور آپ کا اللہ سے ایک ہر مل بڑھتا تعلق ہونا چاہیے۔ باقی یہ مسئلے تو بادل کی طرح ہوتے ہیں۔ جہاز کی کھڑکی سے کبھی نیچے تیرنا کوئی بادل دیکھا ہے؟ اوپر سے دیکھو تو وہ کتنا بے ضرر لگتا ہے مگر جو اس بادل تلے کھڑا ہوتا ہے نا، اس کا پورا آسمان بادل ڈھانپ لیتا ہے اور وہ سمجھتا ہے کہ روشنی ختم ہو گئی اور دنیا تاریک ہو گئی۔ غم بھی ایسے ہوتے ہیں۔ جب زندگی پہ چھاتے ہیں تو سب تاریک لگتا ہے، لیکن اگر تم اس زمین سے اوپر اٹھ کر آسمانوں سے پورا منظر دیکھو تو تم جانو گی کہ یہ تو ایک ننھا سا ٹکڑا ہے جو ابھی ہٹ جائے گا۔ اگر یہ سیاہ بادل زندگی پہ نہ چھائیں نہ حیا، تو ہماری زندگی میں رحمت کی کوئی بارش نہ ہو۔“

انہوں نے تیل لگا کر اس کا ہاتھ صاف کر دیا تھا۔ اس نے ہاتھ چہرے کے قریب لے جا کر دیکھا۔

”میں اتنا جلی ہوں آئی! کہ مجھے لگتا ہے میرا دل ہی مر گیا ہے۔“

”جلنا تو پڑتا ہے بچے۔ حلیمہ کبھی سوئیا کندن نہیں بننا۔“ ان کی بات پہ وہ آرزو سے مسکرائی۔

”یہ ابھی ٹھیک ہو جائے گا، اور تم بھی ٹھیک ہو جاؤ گی۔“

”ٹھیک ہو آئی! مجھے اب سے بات کر کے بہت اچھا لگا۔ ایک آخری بات کہنا یہ اتفاق تھا کہ عثمان انکل اور ہم ایک ہی فلائٹ میں آئے تھے؟“

”اس دنیا میں اتفاق کم ہی ہوتے ہیں۔ میرا خیال ہے عثمان کو عبدالرحمن نے ایسا کہا تھا۔“ وہ سمجھ کر سر ہلا کر اٹھ کھڑی ہوئی۔ کبھی اسے لگتا، اسے زندگی میں سب سے زیادہ تکلیف پاشانے دی ہے اور کبھی لگتا کہ اس کے احسان اس کی دی گئی اذیت سے زیادہ ہیں۔

کبھی سڑک پہ رواں دواں تھی۔ رات کی بارش اب سوکھ چکی تھی اور ہر جگہ نکھری نکھری دھلی دھلائی لگ رہی تھی۔ سبز ہوا، سرمئی سڑک، چھوٹا سا جزیرہ جنت کا ٹکڑا لگتا تھا۔ وہ کبھی کی ٹھکری سے باہر دیکھتی ان باتوں کو سوچ رہی تھی جو حلیمہ آئی نے اس سے کہی تھیں۔

”عائشے۔۔۔“ اس نے کچھ کہنے کے لیے گردن ان دونوں کی طرف پھیری تو ایک دم ٹھہر گئی۔ درمیان میں پیچھے ہمارے اپنے گلابی پرس سے کچھ نکال رہی تھی۔ حیا بالکل ساکت ٹھہر کر اسے دیکھنے لگی۔

وہ حیا کا بھورے رنگ کا کٹڑی کا پزل پاس تھا۔ ”ہمارے سے یہ تم نے کہاں سے لیا؟“ وہ بنا پلک جھپکے اس پاس کو دیکھ رہی تھی۔

”یہ مجھے عبدالرحمن نے میری برتھ ڈے پہ گفٹ کیا تھا اس میں میرا گفٹ ہے، مگر ابھی یہ مجھ سے کھلا نہیں ہے۔“ وہ ہلوسی سے بتاتی اس کی سلائیڈ پہ انگلی پھیر رہی تھی جس میں پانچ حروف تھے۔ جس کے اوپر دو حکن کی سطح پہ انگریزی میں ایک لمبی سی نظم کھدی گئی۔ یہ حیا کا پاس نہیں تھا، ٹھہرے بالکل اس جیسا تھا۔

”یہ۔۔۔ یہ اس نے کہاں سے لیا؟“

”ہم سے ہی لیا تھا۔ عائشے نے بتایا نہیں، ہم جنگل سے لکڑیاں کاٹ کر یہی پزل پاسز تو بناتے ہیں۔ بہت مہنگے بیٹے ہیں یہ۔ ان میں فائو لکڑی لگتا ہے جس کے بغیر یہ نہیں کھلتے۔“

عائشے مسکرائی ہوئی ہمارے کی بات سن رہی تھی۔

”سنو۔۔۔ وہ بہت دیر بعد بولی۔ اس کی نگاہیں ابھی تک اس پاس پہ تھیں۔“ تم نے کبھی کوئی ایسا پاس بنایا ہے جس میں چھ حروف کا کوڈ ہو؟“

وہ دونوں ایک دم چونکیں۔

”ہاں میں نے بنایا تھا۔“

”کس کے لیے؟“ وہ بے چینی سے بولی۔

”عبدالرحمن کا کوئی ملازم تھا اس نے چھ حرفی کوڈ بار کا آرڈر دیا تھا تو میں نے بنایا۔“ مینہ پیلے کی بات ہے۔ ”وہ سوچ کر بتانے لگی۔“

”تو اس کا کوڈ تم نے ہی رکھا ہو گا۔ تمہیں وہ یاد ہے؟“

”یا۔۔۔“ عائشے زرا جھینپ کر ہنسی۔ ”چھ حروف کا کوئی لفظ ذہن میں نہیں آ رہا تھا تو میں نے اس کا کوڈ Ayeshe رکھ دیا۔ عائشے میں چھ حروف ہوتے ہیں نا۔“

ادارہ خواتین ڈائجسٹ کی طرف سے بہنوں کے لیے آئیہ سلیم قریشی کے 3 دلکش ناول

کتاب کا نام	قیمت
وہ جھپٹی سی دیوانی سی	500/- روپے
آرزو دکھرائی	450/- روپے
تھوڑی دور ساتھ چلو	400/- روپے

ناول نگار کے لئے کتاب ڈاک خرچ 45/- روپے

32735021 فون نمبر

”جو شخص یہ تم سے خریدنے آیا تھا اس کو جانتی ہو تم؟“ چند لمحے کے توقف کے بعد وہ ذرا سوچ کر پوچھنے لگی۔

”میں اس کا نام تو نہیں جانتی مگر وہ اونچے قد کا حبشی تھا اور اس کے بال ہلکے گھنگھریالے تھے۔“

”اچھا!“ حیا نے ہمارے کو اس کا پزل یا کس واپس کر دیا۔ اب وہ اپنے بزل یا کس کے بارے میں سوچ رہی تھی جو اس کے کمرے میں رکھا تھا۔ اگر وہ وہی یا کس تھا جو عائشہ نے بنایا تھا اور اسے عبدالرحمن کے ہی کسی آدمی نے عائشہ سے خرید لیا تھا اور قوی امکان تھا کہ اس نے وہ ”ڈولی“ کے پاس بھجوا دیا تھا تو کیا عبدالرحمن اس بات سے واقف تھا؟ یا پھر عائشہ سے خریدنے والا شخص ہی ڈولی تھا کیونکہ ڈولی بھی تو پاشا کا خاندانی ملازم تھا۔ کچھ ایسا ہی بتایا تھا اے آرپی کی ماں نے اے۔

”سنو! کیا عبدالرحمن پاشا کو معلوم ہے کہ تم نے اس کے کسی ملازم کے لیے یا کس بنایا ہے؟“

”حیا! مجھ سے بہت سے لوگ بزل یا کس خریدتے ہیں، میں ہر ایک کی خبر عبدالرحمن کو نہیں کرتی اور اس نے تو مجھے عبدالرحمن کو بتانے سے منع کیا تھا۔ تمہیں اس لیے بتا رہی ہوں کیونکہ اس نے صرف عبدالرحمن کو بتانے سے منع کیا تھا۔“ عائشہ ذرا سا مسکرا کر بولی۔

حیا نے اثبات میں گردن ہلا دی اور بارہو کہنے لگی۔  
”بھئی اس بل کھاتی سڑک پہ اوپر چڑھ رہی تھی۔ وہاں دونوں اطراف میں سرسبز اونچے درخت تھے مری میں عموماً سڑک کے ایک جانب ایلے اونچے درخت ہوتے تھے اور دوسری جانب کھائی، مگر یہاں دونوں جانب ہی گھنا جنگل تھا۔

بالاخر ایک جگہ بھئی بان نے بھئی روک دی۔ عائشہ نیچے اتری اور بھئی کے پیچھے مرصع صندوق سے اوزاروں کا بھاری تھیلہ نکالا۔ حیا اور ہمارے بھی اس کے پیچھے اتر آئیں۔ اب آگے انہوں نے پیدل چلنا تھا۔

”تم چل لو گی؟“ عائشہ نے تھیلہ اٹھاتے ہوئے ذرا فکر مندی سے اسے دیکھا۔

”ہاں، میں بہتر محسوس کر رہی ہوں۔“ اس نے دھیمی مسکراہٹ کے ساتھ عائشہ کو تسلی دی۔

ہمارے سب سے آگے اچھلتی، کودتی، ذرا لہک لہک کر کچھ گاتی چل رہی تھی۔

”کائنات وہ ہے جسے تو نے بنایا

اور سیدھا رستہ وہ ہے جسے تو نے دکھایا

پس تو قدموں کو پھیر دے

اپنی رضا کی طرف

اے بلند یوں کے رب!“

وہ ایک علی گیت گنگنائی ادھر ادھر یوں پاتھ مارتی چل رہی تھی۔ عائشہ اس کے عقب میں تھی اور سب سے پیچھے جا تھی جو اپنی سفید میکسی کو دونوں پہلوؤں سے اٹھائے سچ سج پھروں پہ پاؤں رکھ رہی تھی۔

وہاں ہر سو سرخ صنوبر، اور بھول کے درخت تھے۔ کچھ ایسے درخت بھی تھے جن کو وہ نہیں پہچانتی تھی۔

سرخ اور جانی پھولوں کی جھاڑیاں بھی جا بجا تھیں۔

جنگل میں کافی آگے جا کر عائشہ ایک جگہ رکی۔

وہاں ایک درخت کا کٹا ہوا تار پڑا تھا۔ اس نے تھیلہ

زمین پہ رکھا اور اندر سے کلباڑے نکالنے لگی۔

ٹھنڈی ہوا صنوبر کے پتوں کو ہولے ہولے جھلا

رہی تھی۔ حیا ایک بڑے درخت سے ٹیک لگا کر بیٹھ

گئی اور عائشہ کو کٹے ہوئے تنے پہ کلباڑے سے

ضرر نہیں مارتے دیکھتی رہی۔ اس کی آنکھوں کی تھکن،

نقاہت اور بیماری حلیمہ آنٹی کے شیشے کے پیالے میں

رہ گئی تھی۔ وہ اب خود کو بہت ہلکا پھلکا اور تازہ دم

محسوس کر رہی تھی۔ نیا چہرہ نئی روح نئی زندگی۔

ہمارے بھی اس کے ساتھ آکر بیٹھ گئی۔ حیا کے

بال ہوا سے اڑ کر اس کے چہرے کو چھونے لگے۔ اس

نے اپنے چھوٹے چھوٹے ہاتھوں سے نرمی سے ان کو

سمیٹا۔

”تمہارے بال کتنے خوب صورت ہیں حیا۔“



اس نے گردن ذرا سی موڑ کر مسکراتے ہوئے ہمارے کو دیکھا۔ وہ بہت محبت سے اس کے بالوں پہ ہاتھ اوپر سے نیچے پھیرتے کہہ رہی تھی۔  
”میرا بھی دل چاہتا ہے کہ میرے بال اتنے ہی لمبے اور ملائم ہوں اور میں انہیں ایسے ہی کھولوں مگر۔۔۔“  
جوش سے کہتے کہتے اس کا چہرہ بھی سا گیا۔ ”مگر عائشہ کہتی ہے، اچھی لڑکیاں بال کھول کر باہر نہیں نکلتیں۔“

ہمارے کی بات پہ اس نے ایک نظر عائشہ کو دیکھا جو کوٹ کی آستینیں موڑے رکوع میں جھکی لکڑی پہ کھٹا ڈال رہی تھی۔ ہر ضرب کے بعد وہ سیدھی ہوتی اور پیشانی پہ آیا پسینہ آستین سے پونچھ کر پھرتے جھک جاتی۔

”وہ تمہیں منع کرتی ہے؟“  
”نہیں، وہ کہتی ہے ہمارے تمہاری مرضی، جب تم میں جانیہ رہے تو جو جی چاہے کرو۔“ اس نے عائشہ کے خفگی بھرے انداز کی نقل کر کے دکھائی۔  
”تم ساری دنیا میں سب سے زیادہ عائشہ کی بات مانتی ہو؟“

”نہیں، پہلے عبدالرحمن کی، پھر عائشہ کی!“  
”تم عبدالرحمن کو بہت پسند کرتی ہو ہمارے؟“ وہ اپنی حیرت چھپاتے ہوئے استفسار کرنے لگی۔ کیا یہ بنشیں عبدالرحمن کی شہرت نہیں جانتیں؟ یا یہ اسے لوگوں سے زیادہ جانتی ہے۔“

”بہت زیادہ۔ وہ ہے ہی اتنا اچھا۔“ وہ اس کے بالوں کو ہاتھ میں لیے بہت محبت سے کہہ رہی تھی۔ جیانے اپنے کھلے بالوں کو دیکھا اور پھر ہمارے کی نفاس سے بندھتی گھومنے لگی۔

”میں بال باندھ لوں ہمارے؟ مجھے ہوا تک کر رہی ہے۔“ اس نے جیسے خود کو وضاحت دی کہ وہ عائشہ کی اچھی لڑکیوں والی نشانیوں کا اثر نہیں لے رہی۔ ہوا کی وجہ سے بال باندھنا چاہ رہی ہے۔

”میں باندھ دوں۔ میرے پاس فالتو پونی ہے۔“  
اس نے اپنے گلابی پرس میں ہاتھ ڈال کر جھٹ

سے ایک سرخ رنگ کا بند نہ نکالا۔ جیانے ذرا سا براغ موڑ لیا۔ ہمارے اس کی پشت پہ گھٹنوں کے بل اونچی ہو کر بیٹھ گئی۔ اور اپنے نرم ہاتھوں سے اس کے بال سمیٹنے لگی۔ جیانے آنکھیں بند کر لیں۔

”عثمانی سلطنت کی شہزادیاں تمہاری طرح خوب صورت ہوتی ہوں گی جیا! ہے نا؟“ وہ نرمی سے اس کے بالوں میں انگلیاں چلاتی اس کی ایک ڈھیلی سی چوٹی بتا رہی تھی۔ بند باندھ کر اس نے چوٹی حیا کے کندھے پہ آگے کو ڈال دی۔ جیانے اپنی موٹی سیاہ چوٹی پہ ہاتھ پھیرا اور گردن موڑ کر منونیت سے ہمارے کو دیکھا۔  
”میری اماں کہتی ہیں کہ میں اتنی خوب صورت نہ لگی اگر میں اپنی گردن تک اپنی محنت نہ کرتی۔ تمہارا اور عائشہ کا شکر یہ، ورنہ میرے بال نہ نکلتے۔“

”دوست کس لیے ہوتے ہیں؟“ ہمارے نے مسکرا کر شانے اچکائے۔ اس نے اور عائشہ نے کن جو کھوں سے اس کے بالوں سے دیکس اتاری تھی۔ یہ رو داد ہمارے اسے سنا چکی تھی۔ دیکس بال ضائع تب کرتی اگر کھینچ کر اتاری جاتی، جبکہ انہوں نے اسے پھلکا کر نرم کر کے اتارا تھا۔

”اچھا اپنا پزل باکس دکھاؤ، میں اس کی پہیلی دیکھوں۔“ ہمارے گل نے سر ہلا کر بیگ سے باکس نکال کر اسے تمہارا۔ اس کا گلابی بیگ ایک زنبیل تھی جس میں ہر شے موجود ہوتی تھی۔

”ہمارے! تم نے حیا کا گفٹ نہیں بنایا؟“ عائشہ نے ہاتھ روک کر رکوع میں جھکے جھکے سر اٹھا کر خفگی سے اپنی بہن کو دیکھا۔

”وہ ہاں، میں ابھی آئی۔“ ہمارے ہاتھ پہ ہاتھ مارتی انھی بڑے تھیلے میں سے ایک خالی نوکری نکالی اور درختوں کے درمیان اچھلتی پھدکتی آگے بھاگ گئی۔

عائشہ واپس کام میں مصروف ہو گئی۔  
جیا سرتے سے نکائے باکس کو چہرے کے سامنے لا کر دیکھنے لگی۔ اس کے دھکن انگریزی میں چند فقرے کھدے تھے جو شاید ایک نظم تھی۔

A creamy eye in silver chest  
Sleeps in a Salty depth  
Rises from a prison grain  
Shines as its veil is slain

پزل باکس کے کوڈار میں پانچ چوکھٹے تھے۔ حیا نے عین چار دفعہ اس نظم کو پڑھا تو اسے وہ پانچ حرفی لفظ سمجھ میں آ گیا۔ جو اس باکس کی کتنی تھا۔ چوبلی آسمان تھی مگر ظاہر ہے، وہ ہمارے کو جواب نہیں بتا سکتی تھی وہ ہمارے کا تحفہ تھا اور اسے خود ہی کھولنا تھا۔

مگر کون لکھتا تھا یہ نظمیں؟ یہ پہیلیاں؟  
باکس گود میں رکھے، اس نے آنکھیں موند لیں۔

اس کے جسم کا سارا درد دھیرے دھیرے غائب ہو رہا تھا۔ ہر سو مٹھی نیند تھی بہت دنوں بعد اس نے سکون سا پھا رہا تھا۔ وہ علیمہ آنٹی کی باتوں کو سوچتی، اپنے حل ہوئے مسکوں کو یاد کرتی، کب سو گئی، اسے پتا نہیں چلا۔ جب اس کی آنکھ کھلی تو وہ جنگل میں اکلی تھی۔  
عائشہ اور ہمارے وہاں نہیں تھیں۔ وہ بڑبڑا کر انھی۔  
”عائشہ۔۔۔ ہمارے۔“ وہ متوحش انداز میں ان کو پکارتی درختوں کے درمیان آگے کو بھاگی۔

”حیا! ہم ادھر ہیں۔“ عائشہ نے کہیں قریب سے کارا۔ وہ آواز کا تعاقب کرتی اس نے جھنڈ تک آئی تو دیکھا عائشہ ان درختوں کے پاس کھڑا پکڑے کھڑی تھی۔ ساتھ ہی ہمارے زمین پہ بیٹھی تھی۔ کٹا کٹا ساتھ ہی رکھا تھا۔

”تم سو گئی تھیں تو مجھے لگا، ہماری آوازیں تمہیں شہر نہ کریں، سو ہم سب کچھ ادھر لے آئے۔“

”خیر تھی عائشہ۔“ اس نے خفت سے ان دونوں کو دیکھا۔ ”تا، لکڑیاں، اوزار وہ ہر چیز نا آواز پیدا کیے ہاں سے لے گئی تھیں، وہ بھی صرف اس کے خیال سے۔ اسے ان دوپریوں کی طرح مصوم لڑکیوں پہ بے

مددیار آیا۔  
”تم بتاؤ، تمہاری طبیعت کیسی ہے؟“  
”بہت بہتر۔“ وہ ہمارے کے ساتھ خشک گھاس پہ بیٹھ گئی۔

ہمارے کی گود میں سفید پھولوں کی لڑی رکھی تھی۔ وہ دونوں ہاتھوں میں ایک موٹی سبز نشی پکڑے، اس کے دونوں سرے ملا کر ان کو باندھ رہی تھی کیوں کہ وہ ایک گول سبز سارنگ بن گیا تھا۔  
”تم کیا کر رہی ہو؟“  
”تمہارا آگٹ بنا رہی ہوں۔ تمہیں پہلی سمجھ میں آئی؟“

”فورا“ ہی آگئی۔ بہت آسان تھی۔ ”اور کم از کم اس کے لیے اسے کسی سنگی فلاسفر کے گدھوں اور کتوں والے اقوال زریں نہیں پڑھنے پڑے تھے۔“  
”عائشہ کی بھی سمجھ میں آئی تھی مگر یہ مجھے نہیں بتائی۔“

”ٹھیک کرتی ہوں۔ یہ تمہارا تحفہ ہے اور تمہیں خود نکالنا ہے۔ تحفہ خوشی کے لیے ہوتا ہے، اگر تم اسے خود بوجھ کر نکالو گی تو تمہیں اصلی خوش ہوگی ورنہ تو ذکر بھی نکال سکتی ہو۔“ عائشہ نے کہا۔

”عائشہ ٹھیک کہہ رہی ہے، دیے یہ پہیلیاں کون لکھتا ہے؟“

”عبدالرحمن کے پاس ہر کام کے لیے بہت سے بندے ہوتے ہیں۔ اس نے کسی سے لکھوا لی ہوگی۔“ ہمارے نے شانے اچکا کر کہا۔ گویا عبدالرحمن سے بہت محبت و عقیدت کے باوجود اس کا خیال تھا کہ وہ اس نے خود نہیں لکھی تھی۔ تو پھر شاید وہی نے۔۔۔؟

ہمارے بہت مہارت سے سفید پھولوں کی لڑی کو سبز نشی پر پلٹ رہی تھی۔ یہاں تک کہ سبز رنگ ایک سفید پھولدار حلقے میں تبدیل ہو گیا تو اس نے دونوں ہاتھوں سے وہ تاج حیا کے سر پہ رکھا۔

”ہمارے گل اور عائشہ گل کی طرف سے!“  
اس کے انداز پہ کام کرتی عائشہ نے مسکرا کر اسے دیکھا۔

”ہمارے گل اور عائشہ گل کا بہت شکریہ!“ اس نے مسکراتے ہوئے سر پہ پنے تاج کو چھوا۔ مری میں ایسے تاج بکثرت ملتے تھے مگر ان میں سے کوئی تاج اتنا خوب صورت نہ تھا۔ کوئی تاج اتنا خوب صورت ہو

بھی نہیں سکتا تھا۔

چونکی۔

”وہ کیوں؟“

”ہم سمندر پہ سیپ چنے جا رہے ہیں، مگر کوئی ڈاکو نہیں ہے۔ میرے کسی سیپ سے موتی نہیں نکلتا اور عائنہ کے ہر سیپ سے موتی نکلتا ہے۔“

”اچھا؟ وہ کیوں؟“

”عبدالرحمن کہتا ہے، عائنہ کے سیپ سے موتی اس لیے نکلتے ہیں کیونکہ وہ ہمیشہ بچ بولتی ہے۔“

”نہیں، یہ کوئی پیمانہ نہیں ہے۔ ہمارے کے سیپ سے موتی اس لیے نہیں نکلتے کیونکہ ہمارے ہمیشہ اللہ سے برا گمان رکھتی ہے۔ جس دن ہمارے اچھا گمان رکھے گی اس دن موتی نکل آئیں گے اور ایک دفعہ تو موتی نکلا بھی تھا۔“ آگے چلتی عائنہ نے گردن موڑے بغیر کہا۔ اس کی آخری بات پہ حیانے سوالیہ نگاہوں سے ہمارے کو دیکھا، تو اس نے اثبات میں گردن ہلادی۔

”ہاں۔ بس ایک ہی دفعہ موتی نکلا تھا، سفید موتی اور وہ بہت خوب صورت تھا۔ میں نے وہ عبدالرحمن کو گفٹ کر دیا۔“

”وہ اس کا کیا کرے گا؟ تم اپنی پاس رکھتیں نا!“ جواباً ہمارے نے ملال بھری ”تم نہیں سمجھ سکتیں۔“ والی نظروں سے اسے دیکھا اور سر جھٹکا۔

ساحل کا یہ حصہ قدرے سنسان بڑا تھا۔ نیلے سمندر کی لہریں انڈا کر پتھروں سے سرچٹیں اور واپس لوٹ جاتیں۔ ساحل کی ریت گلی تھی اور اس پہ قطار میں بہت سے پتھر بڑے تھے۔ گراجی کا ساحل ریت والا ہوتا تھا، مگر یہ ساحل پتھروں والا تھا۔

وہ چیزیں محفوظ جگہ پہ رکھ کر، جوتے اتار کر ننگے پاؤں چلتی پانی میں آکھڑی ہوئیں۔

”اوہر سمندر اکثر سیپ ڈال دیتا ہے، مگر روز نہیں۔“ عائنہ پاؤں پاؤں بھر پانی میں چلتی کہہ رہی تھی۔

لہریں انڈا کر تیں، اس سے ٹکراتیں اور اسے گھنٹوں تک بھگو کر واپس چلی جاتیں۔ وہ تینوں ایک

ہمارے اب پزل یا کس اور سوئی دھاگہ احتیاط سے اپنی گلابی زنبیل میں رکھ کر عائنہ کے ساتھ کام کروانے لگی تھی۔ اس نے بھی اٹھنا چاہا، مگر عائنہ نے روک دیا۔

”تم مہمان ہو اور تمہاری طبیعت بھی ٹھیک نہیں ہے۔ جب ٹھیک ہو جائے گی تو کرو الینا۔“

پھر کام ختم کر کے ہمارے نے چٹائی بچھائی اور بڑی باسکٹ سے پانی کی بوتل نکال کر حیا اور عائنہ کے ہاتھ دھلائے۔ پھر بچ باکسز کھول کھول کر چٹائی پہ رکھنے لگی۔

”یہ تلی ہوئی مچھلی ہے، یہ سلا دے اور یہ مرغابی کا سالن ہے۔“ کھانا ابھی تک گرم تھا اور اس کی خوشبو بہت اشتہا انگیز تھی۔

اسے یاد تھا، شروع شروع میں وہ اور ڈمی بے ترک کھانے سے کتنی متغیر ہو گئی تھیں، مگر چند ہی روز بعد ان کو ترک کھانے سے اچھا کھانا کوئی نہیں لگتا تھا۔

یوں سنسان جنگل میں درختوں کے بیچ زمین پہ بیٹھے ٹھنڈی سی دھبہ میں وہ اس کا ہسلا کھانا تھا۔ استنبول کی چمپل پیل اور ہنگامہ خیز زندگی سے دور ایک تنہا جزیرے پہ، جہاں وہ خود کو فطرت سے زیادہ قریب محسوس کر رہی تھی۔

کھانا کھا کر، چیرس سمیٹ کر وہ لکڑیوں کے چھوٹے چھوٹے گٹھے سروں پہ اٹھائے ڈھلان سے اتر کر واپس کبھی تک آگئیں۔ عائنہ نے ساری لکڑیاں اور اوزار صندوق میں رکھے اور پھر وہ کبھی کو ہیں چھوڑ کر دوسری سمت چل دیں۔ اس نے نہیں پوچھا تھا کہ اب وہ کدھر جا رہے ہیں۔ وہ خود کو ان دو بہنوں کے رحم و کرم پہ چھوڑ چکی تھی۔ پھر بھی عائنہ خود سے ہی بتانے لگی۔

”اب ہم ساحل کی طرف جا رہے ہیں۔“

”مگر فائدہ کوئی نہیں ہے۔“ اس کے ساتھ چلتی ہمارے نے ذرا خفگی سے سرگوشی کی۔ وہ جو دونوں پہلوؤں سے میکسی ذرا سی اٹھا کر چل رہی تھی، ذرا



دوسرے سے فاصلہ پہ کھڑی اپنی اپنی نوکریاں اٹھائے  
سیپ ڈھونڈ رہی تھیں۔

پانی بچ رہا تھا، اور ہوا سرد تھی۔ اس نے پلٹ کر  
دیکھا تو عائشے اور ہمارے ریت سے سیپ اٹھا اٹھا کر  
اپنی نوکریوں میں بھر رہی تھیں۔ مگر اسے اپنے پاس  
کوئی سیپ نظر نہیں آیا۔ وہ متلاشی نگاہوں سے پانی کی  
تہ تلے جھلکتی ریت کو دیکھتی آگے بڑھ رہی تھی۔ تب  
ہی ایک تیز لہرائی تو وہ لڑکھڑا کر پھلکی اور کمر کے بل  
ریت پہ جاگری۔ صد شکر کہ پتھروں کا ساحل چند قدم  
دور تھا۔ لہرواپس پلٹ گئی۔ وہ ریت پہ گری پڑی تھی۔  
مکمل طور پہ بھگی ہوئی۔ اس کی چوٹی بھگ گئی تھی  
پیروں کے انگوٹھوں میں گہلی ریت پھنس گئی تھی۔  
ریت کے ذرے سفید لباس پہ جا بجا لگے تھے۔ وہ درد  
سے دھکتی کمر کو سہلائی بمشکل اٹھ کر کھڑی ہوئی۔  
عائشے اور ہمارے نے اسے گرتے دیکھا نہ اٹھتے۔  
اس نے بھی دایمانہ کیا۔ پانی کا ورد، آگ کے درد سے  
کم ہی ہوتا ہے۔ وہ برداشت کر گئی۔

اسے گرانے والی لہراں کے قدموں میں ایک سیپ  
ڈال گئی تھی۔ اس نے جھک کر سیپ اٹھا لی۔ وہ ایک  
شامی کباب کے سائز جتنا تھا اور اس کا خول سفید،  
سرمئی اور گلابی رنگوں سے بنا تھا۔

”اوہ تم تو بھیک گئیں، ٹھہرو، یہ شال لے لو۔“  
پتھروں کے پار چٹائی پہ بیٹھتے ہوئے عائشے نے  
فکر مندی سے اسے دیکھا اور ایک شال نوکری سے  
نکال کر دی جو اس نے شانوں کے گرد لپیٹ لی۔

”چلو اب سیپ کھولتے ہیں۔“ وہ تینوں کھون کی  
صورت بیٹھی تھیں۔ اپنی اپنی نوکریاں اپنے سامنے  
رکھے۔ عائشے نے بڑے سے چنبھے بلڈ والا چھرا اٹھایا  
اور اپنی ایک سیپ نکال کر پھر اس کے خول کے دونوں  
حصوں کی درمیانی درز میں رکھ کر ”بسم اللہ“ پڑھتے  
ہوئے سیدھا سیدھا چھرا چلا دیا۔ چننے کی ذرا سی آواز  
آئی۔ عائشے نے چھرا ایک طرف رکھا، اور دونوں  
ہاتھوں سے سیپ کے خول کو یوں کھولا جیسے کوئی کتاب  
کھولتے ہیں۔

اندروں موجود سمندری جانور کا گودا خون آلود تھا۔ وہ  
چکا تھا، مگر اس کے اوپر ایک مٹر کے دانے جتنا سفید  
موتی جگمگا رہا تھا۔

عائشے نرمی سے مسکرائی اور ہلکرا (plucker)  
سے موتی اٹھا کر ایک تھیلی میں ڈالا۔ وہ مسکور  
سی یہ سارا عمل دیکھ رہی تھی۔ ہمارے البتہ الٹی بات  
مارے بیٹھی، ہتھیلیوں پہ چوہ گرائے منہ بسورت  
عائشے کو دیکھ رہی تھی۔ عائشے نے ایک کے بعد ایک  
اپنے ساتوں سیپ کھولے۔ سب میں سے موتی  
نکلے۔ سات موتی اس کی تھیلیں تھلی میں جمع ہو چکے  
تھے۔

پھر اس نے چھرا ہمارے کی طرف بڑھایا۔  
”اب تم کھولو۔“

ہمارے نے بے دلی سے چھرا پکڑا اور ایک ایک کر  
کے اپنے پانچوں سیپ کھولے۔ ان کے اندر سوائے  
خون آلود Mollusk کے، کچھ بھی نہ تھا۔

”کوئی بات نہیں۔ سات تو نکل آئے ہیں، یہ بھی  
تمہارے ہیں۔“ عائشے نے نرمی سے اس کا گل  
تھپتھپایا۔ وہ خفا خفا سی بیٹھی رہی۔

جانے چھرا پکڑا اور سیپ کے دونوں حصوں کی درز  
میں رکھا پھر دل مضبوط کر کے چھرا چلا دیا۔ لمحے بھر کو  
اسے یوں لگا جیسے اس نے کسی نرم سے گوشت کو کاٹ  
دیا ہو۔ ہمارے اور عائشے منتظر سی اسے دیکھ رہی  
تھیں۔ اس نے سیپ کے دونوں حصوں کو پکڑے  
رکھے، کسی کتاب کی طرح اسے کھولا۔

سمندری جانور کے خون آلود لوٹھڑے کے سوا  
سیپ میں کچھ نہ تھا۔ وہ موتی سے خالی تھا۔

اس نے ہمارے کی سی بے دلی سے سیپ ایک  
طرف ڈال دی۔

”تم دونوں نے پہلے سے سوچ لیا تھا کہ تمہارا موتی  
نہیں نکلے گا۔ کل سے تم اچھے مکان کے ساتھ سیپ  
چنوکے۔“

عائشہ نے بے بسی سے انہیں دیکھ کر کہا۔ وہ دونوں  
یونہی خفا خفا سی بیٹھی رہیں۔

رات بیوک ادا پہ سیاہ چادر تان چکی تھی جس میں  
ملا تے سے تارے نکلے تھے۔ اس کے کمرے کی  
دیوار کے جالی دار پردے بٹے ہوئے تھے اور ان سے  
ش کی وہ سیاہ چادر صاف دکھائی دے رہی تھی۔  
وہ گردن تک کھل ڈالے، پہلو کے بل لیٹی تھی۔  
ہال تکیے پہ کھجے تھے۔ نگاہیں کھڑکی سے نظر  
نے آسمان پہ تھیں۔

صبح اس نے عائشے سے کہا تھا کہ اب وہ واپس جانا  
قی ہے، مگر ان دونوں بہنوں کے چرے پہ اتنی اداسی  
ہی اور انہوں نے صرف چند دن کے لیے جب تک  
ہی خراشیں اور سارے زخم مندمل نہیں ہو جاتے  
رنیل غائب نہیں ہو جاتے اس سے رکنے کو کہا تو وہ  
گئی۔ اسے بیوک دا اچھا لگا تھا یا پھر شاید اسے یہ  
تھا کہ ابھی سا بچی — میں لوگ اس کے  
بے کے زخموں کے متعلق استفسار کریں گے۔ وہ  
پر فضا مقام پہ مکمل صحت مند ہو کر پہلے جیسا چہرہ  
لہ کر واپس پہنچا چاہتی تھی اور پھر بیوک ادا اسے کھینچتا  
رہا تھا۔ اس سفید گل میں کوئی متناظر سی کشش تھی  
ان بہنوں کا خلوص تھا جو اسے باندھ رکھ رہا تھا۔

وہ کھر عائشے گل کا تھا، یہی وہ دل سے سارے بوجھ  
روینے والا احساس تھا جس کے باعث وہ ادھر رک  
لا تھی۔ سبائی کا کیا تھا۔ ایچھیچھ پروگرامز بھائی سے  
وہ بین الممالک ہم آہنگی کے لیے ہوتے تھے۔  
انجی میں ایچھیچھ اسٹوڈنٹس کے لیے حاضری مارک  
نے والا کوئی کسٹم نہ تھا۔ بھلے پانچ ماہ یونیورسٹی نہ آو  
ن آخر میں ایگزیمز نہ لازمی تھا۔ تو اگر وہ چند دن وہاں  
لے گی، تو اس سے کوئی کچھ نہیں پوچھے گا۔ ابھی  
ہی جانا، دوسروں کو اپنے بارے میں مشکوک کرنا ہو

ایک لمحے کے لیے اس نے اپنے دل کو ٹٹولا۔ کہیں  
س گھر میں اس لیے تو نہیں رک گئی کہ اس کا تعلق  
والدین پاشا سے ہے؟ مگر نہیں اس کے دل میں تو

جہاں سکندر کے علاوہ کسی کی گنجائش نہ تھی۔ ٹھیک  
ہے پاشا نے اس پہ بہت بڑا احسان کیا تھا اور وہ اس کی  
ممنون تھی مگر اس کے دل میں پاشا کے لیے کوئی نرم  
گوش نہیں بدراہو تھا۔ وہ ہی نہیں سکتا تھا۔

اس نے ابھی تک موبائل نہیں لیا تھا۔ عائشے  
نے کہا تھا کہ کل تک ان کے ہونٹ کا ملازم موبائل  
اور سم پچھانے کا بل سمیت۔ اس نے اب اسے کچھ  
پیسے عائشے کے اکاؤنٹ میں منگوا لیے تھے تاکہ وہ  
اپنے اخراجات خود اٹھا سکے۔ البتہ نہ اس نے اماں ابا  
اور نہ ہی جہاں کو بتایا تھا کہ وہ کدھر رہ رہی ہے۔ وہ پہلے  
ہی ان سے دور تھی جہاں بھی رہے کیا فرق پڑتا تھا اور  
پھر اسٹینڈل میں عید الرحمن پاشا کی رہائش سے بڑھ کر  
محفوظ جگہ کوئی نہ تھی اس کا اندازہ اسے ہو چکا تھا۔

مگر جہاں۔ جانے وہ کیسا ہو گا۔ اتنے دنوں سے  
اس سے بات بھی نہیں ہوئی۔ آخری دفعہ اسے تب  
دیکھا تھا جب وہ اسے تقسیم پہ چھوڑنے آیا تھا۔ تب  
بخار کے باعث اس کی آنکھیں اور ناک سرخ تھی۔

”پتا نہیں اس کا بخار ٹھیک ہی ہوا یا نہیں۔“ وہ اسے فون  
کرنے کا سوچ کر اٹھی اور باہر آکر گول چکر زینہ اترنے  
لگی۔

آخری سیر بھی۔ اس کے قدم ست پڑ گئے۔ لونگ  
روم میں انیکٹھی دھک رہی تھی، اور اس کے سامنے  
عائشے گل صوفے پہ پاؤں اوپر کیے بیٹھی تھی۔ حیا کی  
جانب پشت کیے، وہ ہاتھوں میں قرآن پکڑے پڑھ رہی  
تھی، مدھر، دھیمی، خوب صورت آواز جو آیات کے  
ساتھ اوپر نیچے ہوتی تھی۔

”اور آگ والے جنت والوں کو پکار پکار کر کہیں گے  
کہ ڈالو ہم پر پانی میں سے یا اس میں سے جو اللہ نے  
تمہیں بخشا ہے۔ وہ کہیں گے، بے شک اللہ نے ان  
دونوں کو حرام کر دیا ہے انکار کرنے والوں پر۔“

وہ وہیں ریٹک پہ ہاتھ رکھے، ساکت سی کھڑی رہ  
گئی۔ ایک دم سے وقت پانچ روز پیچھے چلا گیا۔ وہ کرسی  
سے بندھی ہوئی اسی کمرے میں گری پڑی تھی جس  
میں بہت سی آگ تھی۔ الاؤ، انیکٹھی، ابلتا ویس،

دینی سلاخیں۔ اسے اپنی بیٹیوں سنائی دے رہی تھیں۔ ”پانی ڈالو مجھ پر۔ پانی ڈالو مجھ پر۔“ وہ اگلے تین روز سونے جاگتی کیفیت میں پئی چلائی رہی تھی۔  
عائشہ اسی طرح بڑھ رہی تھی۔  
”بے شک اللہ نے ان دونوں کو حرام کر دیا ہے انکار کرنے والوں پر وہ لوگ جنہوں نے اپنے دین کو خفیل اور کھیل بنالیا تھا۔“

وہ بے دم سی ہو کر وہیں آخری میڑھی پہ بیٹھتی چلی گئی۔  
”وہ لوگ کہ جنہوں نے اپنے دین کو خفیل اور کھیل بنا لیا تھا اور ان کی دنیا کی زندگی نے دھوکے میں ڈال رکھا تھا۔“  
انگلیٹھی میں جلتی مصنوعی لکڑیوں سے چنگاریاں اٹھ اٹھ کر فضا میں گم ہو رہی تھیں۔ وہ ایک ننگ گم صم سی دھکتی لکڑیوں کو دیکھ گئی۔

”تو آج کے دن ہم بھلا دیں گے ان کو جیسا کہ وہ اپنی اس دن کی ملاقات کو بھول گئے تھے اور وہ ہماری نشانوں کا انکار کیا کرتے تھے۔“ (الاعراف 50-51)

دفعۃً عائشہ نے کسی احساس کے تحت گردن موڑی۔ اسے یوں آخری زینے پہ بیٹھے دیکھ کر اس کی آنکھوں میں فکر مندی ابھری۔ اس نے قرآن بند کیا اور اٹھ کر احتیاط سے شیاف کے اوپری خانے میں رکھا، پھر اس کے ساتھ زینے پہ آ بیٹھی۔

”ایسے کیوں بیٹھی ہو حیا؟“ وہ نرمی سے پوچھ رہی تھی۔

حیا گم صم سی اس کا چہرہ دیکھے گئی۔ اس کا ف میں لپٹا عائشہ کا چہرہ ہم اندھیرے میں بھی دمک رہا تھا۔ اس کی آنکھیں اب سیاہ لگ رہی تھیں۔ یہ لڑکی اتنی پرسکون اتنی نرم کیسے رہتی تھی ہر وقت؟ اس کے چہرے پہ کوئی دھول، کوئی دھند، کوئی مبہم پن کیوں نہیں ہوتا تھا؟ صاف شفاف اجلا چہرہ۔ معصومیت، کم عمری۔

”حیا!“ اس نے دھیرے سے حیا کی بند بٹھی پہ اپنا ہاتھ رکھا۔ حیا نے چہرہ ذرا سا پھیرا تھا اس سے روشنی

نہیں دیکھی جارہی تھی۔ اس کی آنکھیں اندھیرے کی بہت عادی ہو چکی تھیں۔  
”یہ دنیا دھوکے میں کیسے ڈالتی ہے عائشہ؟“ وہ اب بالکل بھی اسے نہیں دیکھ رہی تھی۔ وہ لالہ کو دیکھ رہی تھی جس سے سرخ دانے اڑاؤ کر فضا میں تحلیل ہو رہے تھے۔

”جب یہ اپنی چپکنے والی چیزوں میں اتنا گم کر لیتی ہے کہ اللہ بھول جاتا ہے۔“  
”کیا مجھے بھی دنیا نے دھوکے میں ڈال رکھا ہے؟“  
”پہلی دفعہ دھوکا انسان بھولہن میں کھاتا ہے مگر بار بار کھائے تو وہ اس کا گناہ بن جاتا ہے۔ اور اگر احساس ہونے کے بعد نہ کھائے تو اسے ایک بری یاد سمجھ کر بھول جانا چاہیے اور زندگی نئے سرے سے شروع کرنا چاہیے۔“

”نئے سرے سے؟ ایسے یوٹرن لیتا آسمان ہوتا ہے کیا؟ انسان کا دل چاہتا ہے کہ وہ خوب صورت لگے، خوب صورت لباس پہنے، کیا یہ بری بات ہے؟“ اس کی آواز میں بے بسی دور آئی تھی، جیسے وہ کچھ سمجھ نہیں پا رہی تھی۔ کیا غلط تھا کیا صحیح، سب گنڈھ ہو رہا تھا۔

”نہیں! اللہ خوب صورت ہے اور خوب صورتی کو پسند کرتا ہے۔ یہ چیزیں زندگی کا حصہ ہونی چاہئیں۔ مگر ان کو آپ کی پوری زندگی نہیں بننا چاہیے۔ انسان کو ان چیزوں سے اوپر ہونا چاہیے۔ کچھ لوگ میری طرح ہوتے ہیں جن کی زندگی لکڑی کے کھلونے بنانے، پھل پکڑنے اور سچے موتی چننے تک محدود ہوتی ہے اور کچھ لوگ بڑے مقاصد لے کر جیتے ہیں۔ پھر وہ چھوٹی چھوٹی باتوں کو لے کر پریشان نہیں ہوتے۔“

حیا نے غیر ارادی طور پہ ایک نگاہ اپنے کندھے پہ ڈالی جہاں اسٹین کے نیچے Who لکھا تھا۔  
”اور جن کی زندگی میں بڑا مقصد نہ ہو، وہ کیا کریں؟“

”وہی جو میں کرتی ہوں۔ عبادت! ہم عبادت کے لیے پیدا کیے گئے ہیں، سو ہمیں اپنے ہر کام کو عبادت بنا لینا چاہیے۔ عبادت صرف روزہ، نوافل اور تسبیح کا نام



نہیں ہوتا۔ بلکہ ہر انسان کا فیلنٹ بھی اس کی عبادت بن سکتا ہے میں بہارے کے لیے پھولوں کے ہار اور آنے کے لیے کھانا بناتی ہوں۔ میری یہ صلہ رحمی میری عبادت ہے۔ میں پزل باکسر اور موتیوں کے ہار بناتی ہوں، میرا یہ رزق تلاش نامیری عبادت ہے یہ چھوٹے چھوٹے کام کرتے کرتے انسان بڑے بڑے مقاصد پا لیتا ہے۔

”اور انسان ان چیزوں کے لیے مضبوطی کہاں سے لائے؟“

”جی! مجھے لگتا ہے ہم لڑکیوں نے اپنے اوپر Fragile (نازک) اسٹیکر لگا رکھے ہیں۔ فرجائل اسٹیکر سمجھتی ہوتا؟ وہ جو نازک اشیاء کی پیننگ کے اوپر چسپاں ہوتے ہیں کہ ”ہینڈل دو کیر“۔ وہی اسٹیکر ہم لڑکیاں اپنی پیشانی پہ لگائے رکھتی ہیں۔ پھر کسی کا ذرا سا طنز ہو یا بے جا بڑی ڈانٹ، ذرا سا کانٹا چبھ جائے یا دل ٹوٹ جائے، ہم گھٹنوں روٹی ہیں۔ اللہ نے ہمیں اتنا نازک نہیں بنایا تھا، ہم نے خود کو بہت نازک بنا لیا ہے اور جب ہم لڑکیاں ان چیزوں سے اوپر اٹھ جائیں گی تو ہمیں زندگی میں بڑے مقصد نظر آجائیں گے۔“ عائشہ خاموش ہو گئی۔ اب لوگ روم میں صرف لکڑیوں کے چھتے کی آواز آرہی تھی۔

”عائشہ گل، تم بہت پیاری باتیں کرتی ہو۔“ وہ تھکان سے ذرا سا مسکرا کر بولی تو عائشہ دھیرے سے ہنس دی۔

”اور عائشہ! میں کل سے تم دونوں کے کمرے میں سو جایا کروں؟ مجھے اوپر والے کمرے میں تنہائی محسوس ہوتی ہے۔“ ٹھیک ہے پھر ہم کل اپنے کمرے کی سیٹنگ بدل دیں گے۔ بڑا والا ڈبل ہیڈ کیسٹ روم سے ادھر لے آئیں گے۔“ عائشہ اکتے ہوئے بولی۔ اس نے مسکرا کر دھیرے سے سر ہلایا۔ عائشہ کی باتیں اس کے دل کو بہت الجھا دیا کرتی تھیں۔ وہ بھی بھی زندگی میں ایسے تذبذب اور شش و پنج میں مبتلا نہیں رہی تھی جس سے اب گزر رہی تھی۔



اگلے روز اسے موبائل گریڈ (وہ بول نہیں پوک ادا میں اسے آریا شا کا گڑھ سمجھا جاتا تھا) کے ایک ملازم نے سم سمیت لا دیا۔ مگر یہ وہ شخص نہ کر سکیں کہ وہ کھل نہیں رہا تھا۔ انہوں نے یہ کام ایک دن کے لیے ملتوی کر دیا۔ سورات کو جب وہ سہنے لگی تو اوپر اپنے کمرے میں اگلی ہی تھی۔ آنکھیں بند کرتے ہی اس کے ذہن کے پردوں پہ وہی رات کو کبھی سلاخیں اور بھرکتا لاؤ چھانے لگا تو وہ مضطرب ہو گئی۔ وہ رات اس کا پیچھا نہیں چھوڑتی تھی۔ اس کے مسئلے ختم ہونے کا نام ہی نہیں لیتے تھے۔ اگلے دو سفید پھول اور پاشا کا تعاقب اور اب یہ یادیں۔ مگر وہ اس روز اگلی مسز عبداللہ کے گھر سے نہ نکلی ہوئی اور اگر پانچ چھ ماہ قبل وہ اس چربی پیچھے اس فامیو سار ہوٹل میں نہ گئی ہوئی تو یہ مسئلے پیش نہ آتے۔ اس نے بہت اضطراب سے سوچا تھا۔

یقیناً ”پاشا اسی چربی پیچھے یہ مدعو ہو گا۔ اسے اس سفید گل میں جگہ جگہ پاشا اور آنے کی تصاویر اور بڑا نظر آئی تھیں اور اب تک تو اسے عبدالرحمن شاکی شکل حفظ ہو چکی تھی۔ اس نے آنکھیں بند کر کے یاد کرنے کی سعی کی۔ کیا اس نے اس لہجے پاشا کو دیکھا تھا

اسے فون نمبر یاد نہیں رہتے تھے کیونکہ وہ نہیں یاد رکھنے کی کوشش نہیں کرتی تھی۔ ہاں اس کے بچپن میں ہوتا تھا۔ وہ ڈائری پہ نمبرز لکھنے اور زبانی یاد کرنے کا رواج، مگر جب سے موبائل کلچر عام ہوا تھا، اس نے فون بک میں نمبرز محفوظ کر کے انہیں یاد کرنا چھوڑ دیا تھا۔ البتہ چرے، مناظر، چھوٹی چھوٹی جزئیات، چیزوں کے ڈیزائن پوری تفصیل کے ساتھ اسے یاد رکھتے تھے اور اسے نہیں یاد تھا کہ اس نے پاشا کو اس پیچھے دیکھا ہو۔ وہاں بہت سے لوگ تھے۔ وہ یقیناً ”وہاں ہو گا“ مگر حیا کی نگاہ ہی اس پہ نہیں پڑی ہوگی ورنہ شاکی تصویر دیکھ کر اسے وہ چہرہ جانا پہچانا لگتا۔ اس لہجے کوئی ایسی بات نہیں ہوئی تھی جو معمول سے ہٹ کر ہو، سوائے اس لڑکی کے جس کی ٹرے میں چار کپ تھے۔

اس نے قدرے اچھے سے آنکھیں کھولیں۔ وہ لڑکی کیوں یاد آئی تھی؟ ہاں میں نہیں، البتہ کی لالی سے ہو کر جب وہ ریسٹورنٹ سے گزر بھی تب وہ اسے ملی تھی۔ حالانکہ حیا اسے نہیں بھی گھراس نے کہا تھا کہ وہ اس سے پونیورسٹی میں ملی ہے۔ حیا کو ایسا کوئی واقعہ یاد نہ تھا، مگر وہ لڑکی جی کہ وہ مل چکی ہیں۔

اس نے آنکھیں موند کر دوبارہ وہ منظر یاد کرنے کی لی۔ وہ زارا کے ساتھ چلتی ہوئی جا رہی تھی کہ نے سے ٹرے میں چار کپ لیے وہ دراز قد لڑکی چلتی آئی، پھر اس کے خنجر میں نخل ہونے والی آواز لی تھی۔ اس نے کوفت سے آنکھیں کھولیں اور وہ دیکھا، ہاں پاکستان کا نمبر لکھا آ رہا تھا۔

یہ تو یہ نمبر اس نے کسی کو نہیں دیا تھا، پھر؟

”ہیلو؟“ اس نے فون کان سے لگایا۔

”نچال۔ میجر احمد ہیرا“ وہی بھاری خوب صورت، یہ آواز۔ اس نے گہری سانس لی۔ یہ لوگ اس کا نہیں چھوڑیں گے، وہ جتنا ان کو پرے دھتکارے، ہاں کاسے کی طرح تعاقب کرتے رہیں گے۔

”کیسے؟“ اس لیے فون کیا ہے آپ نے؟“ اس کی میں خود بخود رکھائی در آئی۔ یہ پوچھنا بے سود تھا کہ

”جہ کو اس کا نمبر کیسے ملا اور فون بند کرنا بھی بے سود وہ پھر فون کر لے گا۔ اور کرتا ہی رہے گا۔ اسے

”اور طرح سے اب اسے ڈیل کرنا ہو گا۔

”کیا ہم کچھ دیر کے لیے بات کر سکتے ہیں؟“ اس کی بوجھل تھی۔ تھکان سے بھری۔ غم سے لبریز۔

حیا نے لمحے بھر کو سوچا، اس کا ذہن چند خیالات کو پھیلنے لگا تھا۔

”دیکھیں میجر احمد۔“ اس نے سوچ سوچ کر کہنا

”ایک۔“ اگر تو آپ کوئی ایسی بات کرنا چاہتے ہیں

”ی شادی شدہ عورت سے کرنا غیر مناسب ہے تو

”مجھے۔“ لیکن اگر آپ کوئی باہمی مفاد کی بات کرنا

”چاہتے ہیں تو میں آپ کو سن رہی ہوں۔“

وہ چند لمحے خاموش رہا، پھر اس کی آواز فون میں ابھری۔

”مجھے اس سب کا بہت افسوس ہے جو آپ کے ساتھ ہوا۔“ وہ ایک دم بالکل ساکت ہو گئی۔ اس کے اغوا کی خبر پھیل چکی تھی۔

”تو کیا وہ سب راز نہیں رہا؟“ ایک بوجھ سا اس کے دل پہ آن کر اٹھا۔

”فکر نہ کریں پاکستان میں کسی کو علم نہیں ہوا۔“ وہ اس کے کچے پہ غور کرنے لگی۔ یہ کیا کوئی دھمکی تھی کہ وہ چاہے تو پاکستان میں سب کو علم ہو سکتا ہے؟

اس کے پاس یقیناً ”اس کی ویڈیو بھی اور پاشا کے پاس اس کی بہت سی تصاویر۔“ بلیک میلر!

”میں نے آپ سے کہا تھا، اگر زندگی میں کوئی آپ کو جنت کے پتے لا کر دے تو انہیں تمام بیچے گا۔ وہ آپ کو رسوا نہیں ہونے دیں گے۔“ اس کی آواز میں دل کو چیرتا ہوا درد تھا۔

”اور میں نے بھی آپ سے کہا تھا کہ ہم دنیا والوں نے جتنیں کہاں دیکھی ہیں۔“

”آپ نے میری بات نہیں مانی۔ مجھے اس واقعہ نے جتنی تکلیف دی، شاید زندگی میں کسی اور شے نے اتنی تکلیف نہیں دی۔“

”میں اغوا ہوئی، ظلم میرے ساتھ ہوا، تو آپ مجھے کیوں قصور وار ٹھہرا رہے ہیں؟“

”وہ ہر کسی کو نہیں اغوا کرتے۔ خوب صورت لڑکیوں کو کرتے ہیں۔“

”میں خوب صورت ہوں تو اس میں میرا قصور ہے؟“ وہ حیران نہیں ہو رہی تھی، وہ پوچھ رہی تھی۔

”انہیں یہ پتا چلا کہ آپ خوب صورت ہیں، اس میں آپ کا قصور ہے۔“ وہ قہمی طنز نہیں کر رہا تھا، بس معصوم انداز میں کہہ رہا تھا۔

”تو اب میں کیا کروں؟ اب ان سارے مسائل سے کیسے جان چھڑاؤں؟“

”کون سا مسئلہ ہے؟ مجھے بتائیں، آپ مجھے ہمیشہ اپنا خیر خواہاں ہیں گی۔“

”وہ چند لمبے خاموش رہی، پھر ایک فیصلے پر پہنچ کر کہنے لگی۔“  
 ”اگر کوئی آپ کو بلیک میل کرنے لگے، تو کیا کرنا چاہیے؟“

”بلیک میلر ایک بے انتہی بیل کی طرح ہوتا ہے جی! اس سے بھائی گئی تو وہ آپ کا تعاقب کرے گا اور تھکا تھکا کر مار دے گا۔ سو اس سے کمر کر کے بھاگنے کے بجائے اس کا سامنا کریں اور آگے بڑھ کر اس کو سینکڑوں سے پکڑ لیں۔ دنیا کا کوئی ایسا بلیک میلر نہیں ہے جس کی اپنی کوئی ایسی کمزوری نہ ہو جس پر اسے بلیک میل نہ کیا جاسکے۔“  
 ”آپ کی کمزوری کیا ہے؟“

”ہمت سی ہیں۔ کمزوریاں پوچھی نہیں، تلاشی جاتی ہیں، لیکن میں بلیک میلر نہیں ہوں۔“  
 ”اگر مجھے آپ کی کمزوری تلاشی ہوتی تو پوچھتی نہیں۔“ اس نے ذرا محفوظ سے انداز میں جواب دیا۔  
 ”ویسے وہ پزل باکس مجھے کس نے بھیجا تھا؟“ وہ جواباً خاموش رہا۔

”میجر احمد! میرا خیال ہے اب ہم یہ ڈمب، گم بند کر دیں اور یہ بات تسلیم کر لیں کہ آپ مجھ سے ایک خواجہ سرا بن کر ملتے رہے ہیں۔“ اس نے پکی تکی بجائے خواجہ سرا کا مناسب سمجھا۔  
 ”میں تسلیم کرتا ہوں۔“

”آپ پکی تکی نمکروٹی کون تھا؟“  
 ”اے آر پی کی ماں نے بتایا تو تھا آپ کو۔“  
 ”کیا میں نے بھی ڈولی کا اصلی چہرہ دیکھا ہے؟“  
 ”نہیں، آپ اسے نہیں جانتیں۔“

”وہ باکس مجھے ڈولی نے بھیجا ہے، مگر اس کی پہلی وہ کس نے لکھی تھی؟ کون لکھتا ہے یہ پہیلیاں؟ کیا آپ لکھتے ہیں؟“ وہ خاموش رہا۔

”میجر صاحب! مجھے سچ بتادیں۔ ویسے میں جانتی ہوں کہ وہ آپ ہی لکھتے ہیں۔ آپ جیسے لوگ منظر عام پر آنے کے بجائے پس منظر میں بیٹھ کر عقل کی ڈوریں ہلاتے رہتے ہیں۔“

”جی، وہ میں ہی لکھتا ہوں۔“  
 ”وہ کربھی آئی؟“ ڈولی پہلی بھی آپ نے لکھی تھی، بلکہ آپ سے لکھوائی گئی تھی؟“  
 ”جی، وہ میں نے ہی لکھی تھی۔ ویسے میں باکس کھول لیا آپ نے؟“ اس نے پہلی دفعہ میجر احمد کی آواز میں ایک سرسری سا جھٹکا محسوس کیا۔ کیا اس کی کمزوری اس کے ہاتھ میں آنے لگی تھی؟  
 ”جی، کھول لیا اور مجھے وہ مل گیا جو ڈولی مجھ تک پہنچانا چاہتا تھا۔“

وہ بالوں کی لٹ انگلی پہ لیٹتی بڑے اطمینان سے کہہ رہی تھی۔ اپنی بات کے اختتام پر اس نے واضح طور پر کرسی کے پیروں کی آواز سنی جیسے ربو الونگ جیپر ٹیک لگا کر بیٹھا، میجر احمد کمرٹ کھا کر آگے گھبراہٹ واقعہ؟“ اس کی آواز میں محتاط سی حیرت تھی۔

”جی! پہلی آسان تھی۔ میں نے بوجھ دی۔ ویسے جو اس میں تھا، وہ اس وقت میرے ہاتھ میں ہے اور اس نے مجھے ایک بہت حیرت انگیز انکشاف کیا ہے۔“  
 ”جو باکس میں تھا، وہ آپ کے ہاتھ میں ہے اور اس نے آپ پر ایک انکشاف کیا ہے؟“ وہ رک رک کر اس کے الفاظ دہرا کر جیسے تصدیق چاہ رہا تھا۔  
 ”جی بالکل!“

”جو با!“ وہ دھیرے سے ہنس دیا۔  
 ”نہیں! آپ سے ابھی تک وہ باکس نہیں کھلا، لیکن مجھے آپ کا ہون ذہن استعمال کر کے مجھے گھیر کر کچھ اگلوانے کی کوشش اچھی لگی۔“  
 ”جی! تھملا کر موبائل کو دیکھا۔ اسے کیسے پتا چلا کہ وہ جھوٹ بول رہی ہے؟“

”اچھا مجھے نیند آ رہی ہے۔“ وہ ذرا بے زاری سے بولی۔

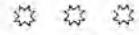
”آپ بے شک سو جائیں مگر میز فون بند مت کیجے گا۔“ وہ جیسے اتھا کر رہا تھا۔  
 ”جب میں کچھ بولوں گی ہی نہیں تو آپ کیا سنیں گے؟“

”میں آپ کی خاموشی سنوں گا۔“



”میں سو رہی ہوں سہائے!“ اس نے تکیے سے سر رکھتے ہوئے ”جان چھوڑو“ والے انداز میں کہا مگر پھر اس نے واقعی موبائل بند نہیں کیا۔ ایک ہاتھ سے فون کان پہ سے لگائے دوسرا بازو آنکھوں پہ رکھے وہ کب سو گئی اسے علم نہیں ہوا۔  
صبح اٹھتے ہی اس نے موبائل چیک کیا تو مہاجر احمد کی کال کا دورانیہ تین گھنٹے اور بیس منٹ لکھا آ رہا تھا۔ وہ دم بخود رہ گئی۔ اس نے تو بمشکل دس منٹ مہاجر احمد سے بات کی تھی تو کیا تین گھنٹے وہ اس کی خاموشی سنتا رہا تھا؟ عجیب آدمی تھا یہی!

www.urdu novels pdf.com



پھر جس روز اس نے عائشہ کے ساتھ ان دونوں بہنوں کے کمرے کی سیٹنگ تبدیل کرنے کا پروگرام بنایا اس صبح اس نے جہان کو اپنا نمبر میسج کر دیا بغیر کسی بات کے۔

جب وہ عائشہ کے ہمراہ براہ بندہ اندر رکھ کر اور چھوٹا بندہ باہر نکال کر مشاور لینے کے بعد تو لیے سے بال تختہ کشا کر سکھاتی باہر آئی تو بندہ پہ رکھا اس کا موبائل بج رہا تھا۔

”جہان کاننگ۔“

اماں سے جب اس نے جہان کا نمبر لیا تھا تو صرف موبائل میں محفوظ ہی نہیں کیا بلکہ زبانی یاد بھی کر لیا۔ اگر کبھی دوبارہ۔۔۔

”السلام علیکم!“ اس نے ایک دلنشین مسکراہٹ کے ساتھ فون کان سے لگایا۔ دوسرے ہاتھ سے وہ تولیہ نرمی سے گیلے بالوں میں رگڑ رہی تھی۔

”وعلیکم السلام۔ کیسی ہو؟“ وہ بھی دوسری طرف جیسے بہت اچھے موڈ میں تھا۔

”بہت اچھی اور تم؟“

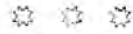
”جیسا پہلے تھا۔ اور تم فون ٹھیک کر لیا۔؟ می کہہ رہی تھیں تمہارا فون خراب ہو گیا تھا۔“

”ہاں بہت کچھ خراب ہو گیا تھا۔ ویسے ابھی ایک دو روز پہلے نیا فون لیا ہے۔“ وہ تولیہ کرسی کی پشت پہ

ڈالتے ہوئے بولی۔  
”پھر تو بہت جلد ہی نمبر دے دیا تم نے۔“  
”مجھے توقع نہیں تھی کہ کسی کو مجھ سے بات کرنے کی جلدی ہوگی اسی لیے۔“  
”اچھا! اپنے یہ طنز چھوڑو، مجھے بتاؤ تم اور میں ہو؟ میں ذرا مضامین میں آیا ہوا تھا تمہارے کیمپس سے دس منٹ کی ڈرائیو پہ ہوں۔ چلو پھر ساتھ چل کر رہے۔“  
اسی پل عائشہ کچھ لینے کمرے میں داخل ہوئی تو اس کے چہرے کے تاثرات دیکھ کر رک گئی۔ وہ متذہب کی فون پہ کمرہ رہی تھی۔  
”نہیں میں۔ ابھی کیمپس تو۔“

عائشہ نے لمحے بھر کو غور سے اسے دیکھا پھر جسے سمجھ کر سر ہلاتی آگے آئی اور اسٹینک ٹیبل پہ رکھے مک میں سے پین نکالا۔ نوٹ بیڈ کے اوپر کی گئی کچھ لکھ کر اس نے بیڈ سے اٹھایا۔ پھر خوبصورت ہنسی لگائی جیائے رک کر صفحے پہ لکھے الفاظ پڑھے۔  
”جج سے بہتر جواب کوئی نہیں ہوتا۔“  
”حیا؟“ دوسری جانب وہ پوچھ رہا تھا۔  
”جہان! میں بیوک ادا میں ہوں۔“ وہ بیڈ پہ کولے اس پہ لکھی تحریر کو دیکھتے ہوئے بولی۔  
”وہ“ فریڈنرپ تھا کوئی؟ مجھے پہلے بتا دیتے تو۔“  
”میں اوھر کچھ دن سے رہ رہی ہوں۔ میری فریڈ کا گھر ہے اوھر۔ اور پھر تمہیں کیا بتانی؟ تم تو بیش مصروف ہوتے ہو۔“ اس نے حملے کا رخ بدلا دیا۔  
”پوزیشن میں آ گیا۔“  
”اتنا مصروف کہاں ہوتا ہوں؟“  
”پھر کل ملتے ہیں۔ تم کل بیوک ادا آ جاؤ گی۔“  
”میں تو چند دن اپنی فریڈز کے ساتھ اوھر ہی رہوں گی۔“  
”کل میں مصروف ہوں۔“  
”اچھا رسوں؟“  
”میں اگلا سارا ہفتہ مصروف ہوں۔ تم اپنی فریڈز کے ساتھ انجوائے کرو، میں کام کرتا ہوں۔ اللہ حافظ۔“ اس نے ٹھیک سے فون رکھ دیا تھا۔

جہان! اس نے جھنجھلا کر موبائل کان سے اس شخص کا کوئی پتا نہیں چلتا تھا کہ اسے کب کیا جائے۔  
ہرے ہمارے پھرے آواز میں دینے لگی تھی۔  
”حیا! یہ کرسی آئی کیا ہے؟ کوئی ہنڈے دو۔“  
”جو پوچھے گا گفت اسی کا ہو گا۔“ اس نے جواباً سے آواز دی۔ ہمارے فوراً خاموش ہو گئی۔  
رجن کا تحفہ کسی دوسرے سے شیئر کرنے کا بھی اس کے لیے سوہان روح تھا۔



صبح وہ ابھی گہری نیند میں تھی جب موبائل بجنے لگا۔ چمکتی اسکرین پہ جہان کا نام جل بجھ رہا اس نے شمار آلود سا ہیلتے ہوئے فون کان سے

میں فیری سے بیوک ادا آ رہا ہوں تم پورٹ پہ پہنچ لیا؟“ وہ ایک جھٹکے سے اٹھ بیٹھی۔ ”تم آ رہے اس کے کچے میں سارے زمانے کی خوشی در آئی

ہاں میں نے سوچا بندے کو توتا مصروف بھی ہونا چاہیے۔“ وہ ہنس کر بولا۔  
الحاف پھینک کر باہر کو بھاگی عائشہ کچن میں کام انظر آ رہی تھی۔ ہمارے کرسی پہ بیٹھی ناشتہ کی تھی۔  
”آج تم جنگل نہیں جاؤ گی، بس میں نے کہہ دیا آئی نے کہا ہے کہ تمہیں پورا سبق دوبارہ یاد دینی کی ضرورت ہے۔“

مگر عائشہ۔۔۔ ہمارے نے منہ بسور کر پلٹ دیا۔  
عائشہ! مجھے پورٹ جانا ہے۔“ وہ بھاگتی ہوئی

”میرا کزن آ رہا ہے۔ استنبول ٹھیک ہے، پھر ہم پہلے پورٹ چلے جائیں گے۔“

پھر تھوڑی دیر ہی وہ رک پائی کہ اسے جنگل جانا تھا۔ وہ چلی گئی تو وہ دونوں بندہ گاہ سے ہٹ کر سڑک کی طرف آ گئے۔ میون اور نیلے رنگ میں ملبوس وہ سڑک کے کنارے چلتے بالکل ایک سے لگ رہے

”ٹھیک!“ وہ اپنی خوشی چھپاتی تیار ہونے والے واپس بھاگ گئی۔

دو روز قبل حلیمہ آئی نے عائشہ کے ہاتھ اس کے لیے ایک میون رنگ کاشیشوں کے کام والا کرتا بھیجا تھا۔ اس نے نیلی جینز پہ وہی گھنٹوں تک آنکرا پین لیا اور نیلے بال کھلے چھوڑ دیے۔ کندھوں پہ اس نے عائشہ کا میون پونچھ پین لیا تھا۔

ہمارے کو حلیمہ آئی کے پاس چھوڑ کر وہ دونوں فیری پورٹ پر آ گئیں، فیری ابھی پانچ منٹ قبل پہنچا تھا۔ نور سنس نما ایک بحر بکراں اس سے اتر رہا تھا۔ وہ آنکھوں پہ ہاتھ کا سارے کے فیری سے اترتے لوگوں کو متلاشی نگاہوں سے دیکھنے لگی تب ہی اسے جہان نظر آیا۔

وہ نیلی جینز کی جیبوں میں ہاتھ ڈالے سامنے سے چلتا ہوا آ رہا تھا اس نے بھی اوپر میون سوسٹر پین رکھا تھا جہان کو اپنے قریب کچھ کر وہ بے اختیار مسکرا دی۔

”جہان! اوور ہینر!“ اس نے ہاتھ اونچا کر کے ہلایا۔ جہان نے دیکھ لیا تھا تب ہی دھیمسا مسکراتا ان کی طرف آیا۔

”واؤ! تم تو ٹائم پہ پہنچ گئیں۔“  
”تھینکس۔ یہ میری فریڈ ہے عائشہ گل۔ میں اسی کے ساتھ رہ رہی ہوں اور عائشہ! یہ میرا کزن ہے جہان سکندر۔“

”السلام علیکم!“ عائشہ نے اپنے نرم، انلی خوش اخلاق انداز میں سلام کیا۔  
”وعلیکم السلام!“ اس نے مسکراتے ہوئے سر کو جنبش دی۔ ”تو تم ان کی بن بیلانی مہمان بنی ہوئی ہو؟“

”ارے نہیں بن بیلانی کیوں؟ ہم نے تو خود حیا کو بصد اصرار چند دن اوھر رکھنے کا کہا تھا۔“ عائشہ ذرا جھینپ گئی۔

پھر تھوڑی دیر ہی وہ رک پائی کہ اسے جنگل جانا تھا۔ وہ چلی گئی تو وہ دونوں بندہ گاہ سے ہٹ کر سڑک کی طرف آ گئے۔ میون اور نیلے رنگ میں ملبوس وہ سڑک کے کنارے چلتے بالکل ایک سے لگ رہے



تھے۔

”تمہارا فون اتنی افراتفری میں آیا کہ میں ہلٹ بھی نہیں کر سکی۔“ مین بازار میں ریٹورنٹس کے کھلے فرنیس سے اشتیاء انگیزی خوشبو باہر آرہی تھی۔ ”پھر جاؤ اور میرے لیے بھی ناشتہ لے آؤ۔“ مگر پے میں کروں گا۔“ اس نے والٹ نکال کر چند نوٹ نکالے۔

”ترک رسم ذرواج کے مطابق ادائیگی ہمیشہ میزبان کرتا ہے اور ادھر میزبان میں ہوں جہاں!“ ”چھوٹو ترک رسوم کو۔ ہم پاکستانی ہیں۔“ ”شکر۔ تمہیں یاد تو رہا۔“ اس نے نوٹ پکڑے اور ریٹورنٹس کی قطاری سمت چلی گئی۔

وہاں سڑک کے ایک طرف ریٹورنٹس تھے تو دوسری طرف قطار میں بیچ اور میزس ایسے لگی تھیں جیسے کسی چرچ میں لگی ہوئی ہیں۔ درمیان میں کھلی سرسٹی بڑک تھی جو گزشتہ رات کی بارش سے ابھی تک نم تھی۔

جہاں ایک بیچ پے بیٹھ گیا اور کہنیاں میز پر رکھ کر دونوں مٹھیاں باہم ملا کر ہونٹوں پر رکھے اسے دیکھنے لگا جو سڑک کے پار ایک ریٹورنٹ کے سامنے گھڑی تھی۔ چند ثانے بعد جب وہ پٹی تو اس کے ہاتھ میں ٹرے تھی جس میں کافی کے کپ اور سینڈوچز رکھے تھے اس نے سڑک پار کی اور ٹرے میز پر جہاں کے سامنے رکھی۔

”شکریہ۔“ اس نے مسکرا کر کہتے ہوئے ایک کپ اٹھالیا۔

”اور اب تم واپس استنبول آجاؤ۔ بہت رہ لیا ادھر۔“

”کیوں؟“ کافی کا کپ لبوں تک لے جاتے ہوئے وہ بے ساختہ رکی تھی۔

”مئی تمہیں یاد کر رہی تھیں۔“

”صرف مئی؟“ اس نے آزدگی سے سوچا، پھر سر جھٹک کر پچھلے سا مسکرائی۔

”تو پھر جہاں سکندر ایک گھنٹے کی مسافت طے

کر کے مجھ سے ملنے آنے کا احسان کتنے دن تک جتا نہیں گئے۔“

”قرباً۔“ جہاں مسکرا کر کچھ کہتے کہتے رکھا اس کی آنکھوں میں الجھن ابھری۔

”تمہاری آنکھ یہ کیا ہوا ہے؟“ اس کی نگاہیں ج کے چہرے پر سے چھلتی گردن پر جا گئیں۔ ”اور ہونٹ اور گردن پر؟ تمہیں چوٹ لگی ہے؟“

”ہاں بہت گہری چوٹ لگ گئی تھی۔“ ”کیسے؟“ وہ ذرا فکرت سے کہتا آگے کو ہوا اور کپ میز پر رکھا۔

”میں مگر گئی تھی۔ بہت بری طرح سے مگر گئی تھی۔“ وہ اس کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے بھی نہیں دوڑ چلی گئی تھی۔

”اوہ اب ٹھیک ہو؟“ ”جیائے جو بابا“ اثبات میں سر ہلادیا۔

”اور یہ تم نے اپنی عمر سے اتنی چھوٹی لڑکی سے دوستی کرنا کب سے شروع کر دی؟“

”جب سے اپنی عروالی ساتھ چھوڑ گئی۔“

ایک بوجھل جی خاموشی دونوں کے درمیان جا مکمل ہو گئی۔ ایک نہ ختم ہونے والے کرب نے سڑک کنارے لگے ہینجز کی قطار کو گھیرے میں لے لیا۔ قریب میں ایک بچہ تین گیندیں جو موٹے موٹے زرد لیٹوؤں سے مشابہ تھیں یوں اچھالتے ہوئے چلا آ رہا تھا کہ کوئی گیند کرنے نہ پاتی تھی۔

”خیر۔ دو بیٹھیں عمر میں اتنی چھوٹی نہیں ہیں۔ بس چہرے سے لگتی ہیں۔ عائشے بیس سال کی ہے اور چھوٹی ہمارے نو سال کی۔ انہوں نے میری مدد کی تھی یوں ہماری دوستی ہو گئی۔“

”کیسی مدد؟“

”میرے بالوں پر کچھ گر گیا تھا، حادثاتی طور پر، وہ عائشے نے اتار دیا۔ مگر تم فکر نہ کرو اب سب کچھ چھلے جیسا ہو گیا ہے۔“

”مگر کچھ تو بدلا ہے، جی!“ وہ کافی کے گھونٹ لیتا ذرا الجھن سے اس کو دیکھ رہا تھا۔

”ہاں، کچھ تو بدلا ہے۔“ وہ اثبات میں سر ہل کر دل کا کرب دکھاتے لڑکے کو دیکھنے لگی۔

ایک ڈوبی تھا جو کسی نگران فرشتے کی طرح اس کا سپرہ بنا تھا، ایک بیچر اچھ تھا جو اس کی خاموشی سننے کے ثمن گھٹنے تک فون کان سے لگائے رکھتا تھا، ایک

لوہن تھا جو دوسرے ملک میں ہونے کے باوجود لی مدد کے لیے آتا تھا اور ایک جہاں سکندر تھا

کی ایک وضاحت یہ مطمئن ہو جاتا تھا۔ جو اس برس کے زخم تو کچھ سکتا تھا مگر ان کے پیچھے اس

ماہولی روح اسے نظر نہیں آتی تھی۔ جو نظر آتا وہ تو سب دیکھ لیتے ہیں۔ جو نہیں نظر آتا وہ کوئی

ی دیکھ سکتا ہے اور جہاں ایسے لوگوں میں شامل تھا۔

”ہنا“ مسیح فون جی تو جہاں نے موبائل جیب الا اور دیکھا۔

ی کو بتا کر نہیں آیا تھا، اب ان کی تفتیش شروع ہے۔ ”وہ پیغام کا جواب ٹائپ کرتے ہوئے مسکرا لگا۔“

”جتنی ان کی مانتے ہو، میں جانتی ہوں۔“

”مجھ سے کچھ متواتی نہیں ہیں، ورنہ شاید میں ان ہامانا۔“ اس نے پیغام بیچ کر سیل فون وہیں میز

یا۔ حیائے ایک نظر اس کے فون کو دیکھا۔ وہ سمون اسپیشل کون تھا جس نے تمہیں یہ فون

لیا تھا؟“ جہاں نے موبائل اٹھا کر اس کی طرف

تم رکھ لو، میں اور لے لوں گا۔ اتنے سوال ہونا تم میرے فون کے بارے میں۔“ حیائے

کے ہاتھ سے لے کر واپس میز پر رکھا۔

ت کو ٹالو مت۔ میرے سوال کا جواب دو۔“

”تم فکر نہ کرو، کسی لڑکی نے نہیں لیا تھا۔ یہ ٹل فون تھا، میری جاب کا فون۔ میرے پاس

مارا پاس؟“ اس کی آنکھوں میں الجھن

”ہمیشہ سے تو اپنا کام نہیں کرتا تھا۔ یہ ریٹورنٹ تو

ڈیڑھ دو سال پہلے کھولا تھا اس سے پہلے تو بہت سی جابز

کی ہیں۔“ وہ زرد گیندیں اچھالتے ہوئے کو دیکھ کر دھیما

سا مسکرا کر کہہ رہا تھا۔ اس وقت اس کی آنکھوں میں

کوئی ایسا نرم سا اثر تھا جو حیائے صرف ایک دفعہ پہلے

دیکھا تھا۔ جیسے وہ کچھ یاد کر رہا تھا۔ کوئی گم گشتہ قصہ۔

”ایک بات کہوں جہاں؟ مجھے لگتا ہے کہ تمہیں

اپنی جاب اور اپنا پاس بہت پسند تھا۔“ وہ بغور اس کے

چہرے کے تاثرات کو دیکھتے ہوئے بولی تو جہاں نے بری

طرح سے چونک کر اسے دیکھا۔

”تمہیں ایسا کیوں لگا؟“

”کیونکہ ابھی اپنے پاس اور جاب کا ذکر کرتے

ہوئے تمہاری آنکھوں میں جو چمک اور جو محبت دور آتی

ہے نا، یہ میں نے پہلے تب دیکھی تھی جب تم ہمارے

کچن میں مجھے اس اسپیشل گفت کے بارے میں بتا

رہے تھے اور اب بھی یہ سب کہتے ہوئے تمہارا چہرہ

ایک دم سے اتنا glow کرنے لگ گیا کہ مجھے لگا



”میں سوچتی ہوں جہاں اوروں جلاوطن شہزادے اپنے پرانے شاہانہ دور کو کتنا یاد کرتے ہوں گے۔“  
 ”اور جو خود کو خود ہی جلاوطن کرتے ہیں، ان کی یاد میں تکلیف بھی در آتی ہوگی۔“ پھر اس نے دھیرے سے سر جھکا۔ ”تو سمندر پہ چلتے ہیں۔“

کچھ دیر بعد وہ دونوں ساحل سمندر پہ پتھروں کی قطار چل رہے تھے۔ ہوا سے حیا کے بال اڑاڑ کر جہاں کے کندھے سے ٹکرا رہے تھے مگر وہ انہیں نہیں سمیٹ رہی تھی۔ وہ بھی خاموشی سے جینز کی جیبوں میں ہاتھ ڈالے سر جھکائے قدم اٹھا رہا تھا۔  
 ”تمہارا ریسٹورنٹ کیسے جا رہا ہے؟“

”نیو یارک میں کروا رہا ہوں اور میری لینڈ لڈی بھی کوئی لائبریری (وکیل) کر رہی ہے میرے خلاف۔ میری یہ سمجھ نہیں میں آتا کہ اس کے پاس ایک دم سے خود کا اتنا پیسہ کہاں سے آگیا کہ وہ اتنا بڑا کالیر کر سکے۔“

حیا کا دل آزدگی کے سمندر میں ڈوب کر ابھرا۔ وہ جانتی تھی کہ اچانک سے اس کے پاس اتنا پیسہ کہاں سے آیا تھا۔ وہ سب اس کی غلطی تھی۔  
 ”تو تم اب کیا کرو گے؟“

”آج کل بس چھپا ہوا ہوں، اسی لیے ریسٹورنٹ سے بھاگ کر ادھر آگیا ہوں۔ ذرا لو پر فائل رکھی ہوئی ہے۔“ وہ دھیرے سے ہنس کر بولا۔  
 ”تم اس سے اتنا ڈرتے ہو؟“

”ڈرتا تو میں فرقان ماموں اور صائمہ ماما کے سوا کسی سے نہیں ہوں۔“ سمندر کی ایک تیز لہر آئی اور ان کے قدموں کو بھگو کر واپس پلٹ گئی۔

”اوہ فرقان ماموں کی بیٹی کی منگنی ہو رہی ہے۔“ اسے اچانک یاد آیا۔ حیا حیرت سے رک کر اسے دیکھنے لگی۔

”ارم؟ کب؟ کس سے؟“  
 ”کل رات ماما کا فون آیا تھا می کو۔ انہوں نے ہی بتایا تھا۔ فنکشن تو معلوم نہیں کب ہے، البتہ رشتہ طے ہو گیا ہے۔“  
 ”مگر کس سے؟“

”فرقان ماموں کے کسی دوست کی فیملی ہے زیادہ تفصیل مجھے نہیں معلوم۔“ وہ شانے اچکا کر بولا۔ وہ دونوں پھر سے چلنے لگے تھے۔  
 (ارم نہیں مانی ہوگی، تیا نے زبردستی کی ہوگی) یہی سوچ رہی تھی۔

”تمہیں پتا ہے جہاں اماں آیا اور تیا، تانی کی بڑی خواہش تھی کہ ارم کا رشتہ رو حیل سے ہو۔ اب پتا نہیں آیا، تانی نے کیس اور کیوں کر دیا رشتہ۔“  
 ”مگر رو حیل تو۔“ وہ کچھ کتے کتے ایک دم رکا۔ زندگی میں پہلی دفعہ اسے لگا کہ جہاں کے لبوں سے کوئی بات غیر ارادی طور پر پھسل گئی تھی۔  
 ”مگر رو حیل کیا؟“ وہ چونک کر اسے دیکھنے لگی۔

”رو حیل کی تو ابھی کافی اسٹڈیز رہتی ہیں۔“ وہ بات بدل گیا تھا، وہ شرطیہ کہہ سکتی تھی۔  
 ”رو حیل کی بڑھائی ختم ہو چکی ہے، جب میں پاکستان واپس جاؤں گی، وہ تب آنے والا ہی ہوگا۔“

جواباً ”جہاں نے ایک گہری پرکھتی نظر اس پر ڈالی۔  
 ”تمہارا رو حیل سے رابطہ ہے جہاں؟ پچھو نے ایک دفعہ بتایا تھا کہ تم لوگ ان لچ ہو۔“ اس نے اپنی پرانی الجھن کو الفاظ پستانا دیے۔

”ہاں بھی کبھی بات ہو جاتی ہے۔ میں اس سے ملا تھا امریکہ میں۔“

”اچھا؟ کب؟ اس نے تو نہیں بتایا۔“ وہ خوشگوار حیرت سے اسے دیکھنے لگی۔

”پرانی بات ہے۔ تین سال تو ہو ہی گئے ہیں۔“ وہ شانے اچکا کر بولا۔ اسے بہت حیرت ہوئی تھی۔

ایک توچہ نہیں اس کے گھر والوں کو ہر بات اپنے تک محدود رکھنے کا شوق کیوں تھا۔ ابھی پاکستان میں اس نے اماں سے سکندر انکل کے کیس کا پوچھا تھا اسے معلوم ہوا کہ اماں ابا کو سب پتا تھا اور اب رو حیل جہاں سے مل بھی چکا تھا مگر اس نے کبھی نہیں بتایا۔  
 آج تو وہ رو حیل سے ضرور پوچھے گی۔ اس نے تہہ کر لیا تھا۔

لہر اس طرح اٹھ اٹھ کر ان کے پیر چھو رہی تھیں۔

”جہان! تم نے کبھی سیپ پئے ہیں؟“  
 ”یہاں سیپ ہوتے ہیں؟“ وہ ذرا حیران ہوا۔  
 ”ہاں، تمہیں نہیں پتا؟ آؤ سیپ چھتے ہیں۔ ان سے  
 موتی لکھیں گے؟“  
 ”واقعی؟“

”اب دیکھتے ہیں کہ تمہارا موتی نکلتا ہے یا نہیں۔“  
 وہ چیلنجنگ انداز میں مسکراتی آگے بڑھ گئی۔

ان دونوں کو ایک ایک سیپ ہی ملی۔ جیانے دور  
 بیٹھے نورسٹس کی ایک ٹولی سے ایک بڑا چھرا لیا جو وہ  
 فروٹ کانٹے کے لیے لائے تھے اور جہان کے پاس  
 واپس پھروپ اپ آئی تھی۔

پہلے اس نے اپنی سیپ کھولی۔ وہ خالی تھی۔  
 مولسک پہ خون کے قطرے لگے تھے اس نے مایوسی  
 سے چھرا جہان کی طرف بڑھا دیا۔

جہان نے بلیڈ سیپ کے خول کے درز میں رکھ کر  
 احتیاط سے اسے کاٹا اور کتاب کی مانند اسے کھول لیا۔  
 جیانے گردن آگے کر کے دیکھا۔

مولسک کے خون آلود لوٹھڑے کے عین اوپر  
 قطار میں مڑ کے دائوں جتنے تین سفید موتی جگمگا رہے  
 تھے۔

وہ متحیر سی ان چمکتے موتیوں کو دیکھ رہی تھی۔ جہان  
 نے چھری کی نوک سے موتی اکھاڑے، ان کو پانی سے  
 دھویا اور جیب سے ایک نشو نکال کر ان میں پلینا۔  
 ”یہ تمہارے ہوئے۔“ اس نے نشو حیا کی طرف  
 بڑھایا۔

اس نے دھیرے سے نفی میں سر ہلایا۔  
 ”تم اتنے قیمتی موتی کسی دوسرے کو کیسے دے سکتے  
 ہو؟“ وہ ابھی تک اسی لمحے کے زیر اثر تھی۔

”یہ لڑکیوں کے شوق ہوتے ہیں۔ میں ان کا کیا  
 کروں گا۔“ وہ لا پرواہی سے بولا تھا۔

”تمہیں نہیں معلوم کہ اگر یہ ہمارے گل کے  
 نکتے تو اس کے لیے کتنی قیمتی ہوتے۔ اس کی زندگی کا  
 واحد ”مسئلہ“ موتی ہیں جو اس کی سیپ سے بھی نہیں  
 نکلتے۔“ اس نے بے دلی سے نشو تھام لیا۔ اسے اپنے

نکلے موتیوں سے زیادہ خوشی کوئی شے نہیں دے سکتی  
 تھی۔



شام میں وہ عائشے کے لیٹ ٹاپ کے سامنے بیٹھی،  
 رو جیل سے اس کا منہ پتہ بات کر رہی تھی۔ جہان دوسرے  
 میں ہی واپس چلا گیا تھا اور وہ اس کے بعد سیدھی گھر  
 آگئی تھی۔

جب تک رو جیل آن لائن نہیں ہوا وہ سوچتی رہی  
 تھی کہ تین سال پرانی بات رو جیل نے کبھی کیوں نہیں  
 بتائی۔ تین سال پہلے کیا بھی اس نے اشاروں کتابوں  
 میں بھی بتایا کہ اسے سین پچھو کا میٹلا تھا۔ اس کی ہر  
 سوچ کا جواب نفی میں تھا۔ تین سال پہلے ان کی  
 زندگیوں میں کیا ہو رہا تھا؟ وہ شریہ اینڈ لاء کے  
 دوسرے سال میں تھی۔ ان کے ایک دور کے چچا کی  
 شادی ہوئی تھی، اور۔ اور۔ رو جیل نے ایک دن بہت  
 ہنگامی انداز میں کال کر کے اباسے پیسے مانگے تھے۔

وہ ایک دم سے چوکی۔ تین سڑاڑے تین سال  
 قبل ایک دن رو جیل کا اچانک ہی فون آیا تھا اس نے  
 اباسے دو یا تین لاکھ روپے منگوائے تھے۔

”ابا! میں جھوٹ نہیں بول رہا، مجھے واقعی ضرورت  
 ہے۔“

اور ہر ”کیوں“ کے جواب میں وہ یہی کہتا کہ پاکستان  
 اگر تباؤں لگا۔

حیا کو اس کی پریشانی دیکھ کر یقین تھا کہ اس نے  
 کسی دوست کی کوئی قیمتی شے گم کر دی ہے اور اسی کی  
 قیمت بھرنے کے لیے مانگ رہا ہے۔ پھر پتا نہیں  
 رو جیل نے ابا کو وجہ بتائی یا نہیں مگر اب سارے  
 معاملے کو دوبارہ یاد کرتے ہوئے وہ سوچنے لگی کہ کیا ان  
 دو واقعات کا کوئی باہمی تعلق تھا؟ سید حاسد ہا پوچھا تو  
 رو جیل شاید چھپا جائے، سواسے اندھیرے میں نشانہ  
 پاندھنا پڑے گا۔

رو جیل آن لائن آگیا تھا، اور اب اس کا چہرہ  
 اسکرین پر نظر آ رہا تھا۔ رسمی باتوں کے بعد اس نے بغیر

کسی تمہید کے پوچھا۔  
 ”تم نے جہان کا کون سا نقصان بھرنے کے لیے ابا  
 سے پیسے منگوائے تھے؟“

”مجھے بھر کو تو رو جیل کی سمجھ میں نہیں آیا کہ وہ کیا  
 کہہ رہی ہے، پھر وہ ذرا حیرت سے بولا۔

”تم سے کس نے کہا ہے؟“

”تم پہلے میرے سوال کا جواب دو۔ تم سے جہان کا  
 کوئی نقصان ہوا تھا؟ جب وہ تمہارے پاس امریکہ آیا  
 واثقا تو تم نے ابا سے پیسے منگوائے تھے۔“ اندر رہی  
 مدد وہ خود بھی گڑبڑا رہی تھی کیا پتا ایسی کوئی بات ہی نہ

و۔  
 ”تم سے یہ جہان نے کہا ہے؟“ وہ اچھبے سے پوچھ  
 پاتھا۔

”جس نے بھی کہا ہو، تم میرے سوال کا جواب  
 دو۔“

وہ چند لمحے خاموش رہا جیسے شش و پنج میں ہو۔  
 ”تم جہان سے کیوں نہیں پوچھ لیتیں؟“

”وہ سب کچھ بتا چکا ہے مگر تم سے اس لیے پوچھ  
 ہی ہوں تاکہ یہ جان سکوں کہ میرا بھائی مجھ سے کتنا

صوف بول سکتا ہے؟“ تن لہجے میں کہہ کر اس نے  
 رو جیل کے چہرے کو دیکھا۔ وہاں واضح تھلاہٹ در  
 تی تھی۔ جذباتی بلیک میلنگ کام کر گئی تھی۔

”بات جھوٹ بولنے کی نہیں ہے اور مجھے پتا ہے  
 اس نے تمہیں کچھ نہیں بتایا، وہ بتائے گا بھی نہیں

لیونکہ اس نے مجھے بھی منع کر رکھا تھا۔ پھر بھی میں  
 میں بتائے دیتا ہوں۔“ پھر وہ ذرا توقف سے بولا۔

وہ ایک رات کے لیے بہت اچانک میرے پاس آیا  
 ”اس کے بائیں کندھے پر گولی لگی تھی، اور اسے  
 وقت طبی امداد چاہیے تھی، مگر وہ اسپتال نہیں جانا  
 ہوا تھا، سواسے کہنے سے میں نے اپنی ایک ڈاکٹر فرینڈ  
 و بلایا جو تب اپنی ریزیڈنٹ کر رہی تھی۔ اس نے  
 ہرے پارٹمنٹ پہ جہان کو مرٹ کیا، اور جینز پر وغیرہ

پلا۔ پھر جہان نے مجھے بس اتنا بتایا کہ اس کے پیچھے  
 وئی ہے اور وہ کسی سے بھگتا پھر رہا ہے۔ اس کے پاس

ترکی کے ٹکٹ کے لیے پیسے بھی نہیں تھے سواسے  
 پیسے مانگنے۔ میں نے ابا سے کہہ کر راتوں رات پیسے  
 اسٹیج کیے تھے۔ وہ صبح ہوتے ہی واپس ترکی چلا گیا پھر  
 ہفتے بعد ہی اس نے پیسے واپس بھجوا دیے۔ بس یہی  
 بات تھی۔“

وہ حق و بے حق سے جاری تھی۔

”ابا کو پتا ہے اس بات کا؟“

”نہیں،“ اور تم مت بتانا۔ وہ پہلے ہی جہان سے

متفر رہتے ہیں۔ یہ بات بتائی تو۔“

”وہ تو بس جہان کی لا پرواہی کی وجہ سے اس سے  
 کچھ نہ کہنے سے تھے، مگر اب ایسا نہیں ہے۔“

”نہیں، وہ کسی اور بات سے اس سے برعکس تھے اب  
 مت پوچھنا کہ وہ کیا بات تھی۔ میں ابھی جلدی میں

ہوں، بعد میں بتا دوں گا۔ مگر اتنا یقین رکھو کہ وہ جس  
 زخمی حالت میں میرے پاس آیا تھا مجھے وہ اسی دن سے

اچھا لگنے لگا تھا۔ اور میں یہ وثوق سے کہہ سکتا ہوں کہ  
 وہ صبح بول رہا تھا جب اس نے اس رات مجھے کہا تھا کہ

رو جیل، آئی ایم ناٹ دی بید گائے، بلکہ جو میرے پیچھے  
 ہیں، وہ کہہ سکتا ہیں۔“

”اور وہ دوسری بات؟“ اس نے اصرار کرنا چاہا مگر  
 رو جیل اسے کوئی موقع دیے بغیر میز سے اپنی چیزیں

سمیٹنے لگا۔ اسے باہر جانا تھا اور وہ جلدی میں تھا۔  
 جیانے بے دلی سے لاگ آؤٹ کیا۔ اس کا دل ایک

دم بہت بو جھل ہو گیا تھا۔  
 اس کے گھر والے اس کو چھوٹا سمجھ کر اس سے اتنی  
 باتیں چھپاتے کیوں تھے آخر؟



عائشے نے لیٹتے ہوئے ہمارے پہ کبل برابر کیا، پھر  
 ایک نظر اسے دیکھا جو ہمارے کے اس طرف لٹتی  
 چھت کو تنگے جاری تھی۔ وہ تینوں یوں سوئیں کہ  
 ہمارے درمیان میں ہوئی۔

”عائشے!“ اس نے عائشے کی نگاہوں کا ارتکاز  
 محسوس کیا تھا یا شاید وہ اسے پکارنے کا ارادہ پہلے سے



رکھتی تھی۔  
 ”کو! عانشے پہلو کے بل لیٹی نرمی سے ہمارے  
 کے گھٹکھ پالے بالوں کو سلار رہی تھی۔  
 ”میری سیب سے موتی کیوں نہیں نکلتے؟ میں اتنا  
 جھوٹ تو نہیں بولتی۔“ وہ چھت کو کھتی کھتی گئی۔  
 ”تم ہمارے کے غلے کو ذہن سے نکال دو۔ یہ تو  
 رزق ہوتا ہے۔ کبھی نکل آتا ہے تو کبھی نہیں۔“  
 چند لمحے کمرے کی تاریکی میں ڈوب گئے جس میں  
 سبز پائٹ بلب کی مدھم مدھم روشنی پھیلی تھی۔ ہمارے کی  
 بند آنکھوں سے سانس لینے کی آواز ہولے ہولے  
 ابھرتی رہی تھی۔  
 www.urdu novels pdf.com

”کو! عانشے سانس لینے کو لکھ بھر کے لیے رکی۔  
 ”فاسلہ بے بی اسٹینس سے عبور کیا جاتا ہے۔  
 چھوٹے چھوٹے قدم اٹھا کر چلی پہنچا جاتا ہے۔ کبھی  
 بھی درمیان میں پلٹ کر نیچے اترنا چاہو گی تو پرانی زندگی  
 کی کشش نقل کھینچ لے گی اور قدم اترتے چلے جائیں  
 گے اور اوپر چڑھنا اتنا ہی دشوار ہو گا، مگر ہر اوپر چڑھتے  
 قدم پہ بلندی ملے گی۔ سو بھاننا مت بھست لگانے کی  
 کوشش بھی نہ کرنا۔ بس چھوٹے چھوٹے اچھے کام  
 کرنا اور چھوٹے چھوٹے گناہ چھوڑ دینا۔“  
 عانشے گل کا چہرہ مدھم سبز روشنی میں دمک رہا تھا۔  
 وہ اتنا نرم بولتی کہ لگتا جیسے گلاب کی ہنکھڑیاں اوپر  
 سے گر رہی ہوں، جیسے شہد کی ندی بہہ رہی ہو جیسے  
 شام کی بارش کے ملائم قطرے ٹپک رہے ہوں۔  
 ”تو میں کیا کروں؟“  
 ”تم اپنی کوئی بہت محبوب شے اللہ تعالیٰ کے لیے  
 قربان کرو۔“  
 اس کی بات پر حیا نے لمحے بھر کے لیے سوچا۔ اس  
 کے پاس ایسی کون سی شے تھی؟  
 ”سباغی کے ڈوم میں میرے پاس ایک ڈائننڈ  
 رنگ بڑی ہے، وہ بہت قیمتی ہے۔“  
 ”قیمتی چیز نہیں، محبوب چیز قربان کرو۔ ضروری  
 نہیں ہے کہ تمہاری محبوب چیز قیمتی بھی ہو۔“ وہ مسکرا  
 کر بولی۔ ”اور میں بتاؤں کہ تمہاری محبوب ترین شے  
 کیا ہے؟“

”پتا نہیں۔ مجھے لگتا ہے جیسے میں بہت دور نکل  
 آئی ہوں، اتنی دور کہ میں ان باتوں سے خود کو ریلیٹ  
 نہیں کر پاتی، جو تمہاری زندگی کا حصہ ہیں۔“  
 ”حیا! دور ہمیشہ ہم جاتے ہیں۔ اللہ دور نہیں  
 جاتا۔“  
 وہ نگاہوں کا زاویہ موڑ کر عانشے کو سوالیہ انداز میں  
 دیکھنے لگی۔  
 ”مگر تمہیں لگتا ہے کہ دوریاں بہت بڑھ گئی ہیں تو  
 انہیں ختم کرنے کی کوشش میں پہل بھی تمہیں کرنی  
 ہوگی۔“  
 ”کیسے؟“ وہ بے اختیار بول اٹھی۔  
 ”تم کیا کرنا چاہتی ہو؟“  
 ”میرا بازو مجھ سے روزیہ سوال کرتا ہے کہ میں کون  
 ہوں، میں چاہتی ہوں کہ میرے پاس اس کے سوال کا  
 کوئی اچھا جواب ہو۔ میں زندگی میں کچھ اچھا کرنا چاہتی  
 ہوں۔“  
 ”اس لیے تاکہ تمہاری سیب سے موتی نکل  
 آئیں؟“  
 ”نہیں۔“ وہ ذرا خفت زدہ ہوئی۔ ”بلکہ اس لیے

”کیا؟“

”تمہاری انا۔ تم اسے قربان کرو۔“

”مگر کس کے لیے؟“ وہ زحمت سے بولی۔

”اپنے بچا کی کسی بیٹی کے لیے۔ تمہارے کوئی بچا اور ان کی بیٹیاں ہیں؟“ حیانہ دھیرے سے اثبات میں سر ہلایا۔

”تم ان کے لیے وہ کرو جو تم کبھی نہیں کرتیں۔ سب سے مشکل قربانی دینا چاہے بچوں کے لیے ہوتا ہے، کیونکہ سب سے زیادہ مقابلہ ان سے رہتا ہے، اور سب سے زیادہ ناقدرے بھی وہی ہوتے ہیں۔“

”میں ان کے لیے کیا کروں؟ میں ان سے کبھی زیادتی نہیں کرتی۔ بس میں ان کے طعنے کے جواب میں زبان پہ آئے طعنے کو روک نہیں پاتی۔“

”حیا! یہ جو چھوٹے چھوٹے طعنے اڑاتے ہوئے ہیں نا، ان سے بچا کرو۔ کدہ میں چند بڑے بڑے سردار تھے جو بونہی چھوٹے چھوٹے طعنے اڑاتے تھے۔ پھر کیا ہوا؟ یہ بدر سے پہلے چھوٹی چھوٹی تکلیفوں سے مر گئے۔ کوئی خراش سے مرا تو کوئی چھوٹے سے پھوڑے سے۔ تم اپنی کرنز کے لیے اپنی انا کی ضرب کو بھول جاؤ۔“

”میں کوشش کروں گی۔ ویسے عانشے! وہ ذرا سا مسکرائی۔ ”تم بہت پیاری ہو۔“

”جواباً عانشے دھیرے سے ہنس دی۔ ”تم بھی بہت پیاری ہو حیا!“

”اور میں بھی بہت پیاری ہوں۔“ ہمارے نے بند آنکھوں سے کہا تو وہ دونوں چونک کر اسے دیکھنے لگیں۔

”گندہ بچی! تم جاگ رہی تھیں؟ چلو سو جاؤ۔ صبح کام پہ بھی جانا ہے۔“

عانشے نے ہمارے کو مصنوعی خفگی سے ڈانٹتے ہاتھ برہا کر نیل لیپ آف کیا، سبز روشنی غائب ہو گئی۔ کمرہ تاریکی میں ڈوب گیا۔



صبح سویرے کچن سے باتوں کی آوازیں آ رہی تھیں۔ وہ کھلے بال انگلیوں سے سمیٹ کر جوڑے میں لپیٹی جو کھٹ تک آئی۔

عانشے کرسی پہ بیٹھی تھی اور اپنے آگے کھڑی ہمارے کے بال بنا رہی تھی۔ آج گھر کے کام تھے۔ ہنسل جھگ نہیں جاتا تھا تو ہمارے باہر جسک (گلی) میں بچوں کے ساتھ کھیلنے جارہی تھی۔

”اب ہمارے محل اکیلی جائے گی تو اچھی لڑکی بن کر جائے گی، ٹھیک ہے نا؟“ عانشے نرمی سے تاکید چاہتی اس کی چوٹی گوندھ رہی تھی۔

”ٹھیک! ہمارے نے اثبات میں سر ہلادیا۔ ”اور اچھی لڑکیاں جب بازار سے گزرتی ہیں تو نظریں جھکا کر گزرتی ہیں۔“

”یہ اگر ٹھوکر لگ جائے تو؟“ عانشے نے دھیرے سے مسکراتے ہوئے چوٹی کے آخری بل ایک دوسرے میں گوندھے۔

”جو لڑکی اللہ کی بات مانتی ہے، اسے اللہ ٹھوکر لگنے نہیں دیتا۔“

”اور جو نہیں مانتی؟“ ”اسے لگنے دیتا ہے۔“ اس نے پونی باندھ کر نیچے بالوں کو برش کیا۔ پھر شانوں سے تمام کمر ہمارے کا رخ اپنی جانب کیا۔

”اور اچھی لڑکیاں جب باہر نکلتی ہیں تو کیسے چلتی ہیں؟“ ہمارے کی بیہوشی کے بال نرمی سے سنوارتے اس نے روز کا ڈھیرایا جانے والا سبق پھر سے پوچھا۔

”وہ ان دو لڑکیوں کی طرح چلتی ہیں جو کنوئیں پہ موسیٰ علیہ السلام کے پاس آئی تھیں۔“

”اور وہ دو لڑکیاں کیسے چل رہی تھیں؟“ اس نے ہمارے کی بھوری ٹھنکریالی لٹ کان کے پیچھے اڑی۔

”حیا کے ساتھ۔“

”اور عمر بن خطابؓ نے کیا کیا تھا۔ حیا والی لڑکیاں کیسی ہوتی ہیں؟“

”وہ ہر جگہ نہیں چلی جاتیں، ہر بات نہیں کر لیتیں۔ ہر کسی سے نہیں مل لیتیں۔“ ہمارے نے

انگلیوں سے تینوں نکلتی جلدی جلدی دہرائے، جیسے اسے بھانسنے کی جلدی ہو۔

”اور یاد رکھنا کہ جب تم میں حیانہ رہے، تو پھر جو جی چاہے کرنا۔“ بظاہر نرمی سے کہتے عانشے کی آنکھوں میں وہ تنبیہ ابھری جو ہمارے کو سیدھا رکھتی تھی۔

ہمارے نے اثبات میں سر ہلایا اور آگے بڑھ کر عانشے کا رخسار چوما۔

”عانشے گل! ہمارے گل تم سے بہت پیار کرتی ہے۔“

وہ بھاگ کر دروازے میں آئی، تو حیا اس سے ملنے کے لیے جھکی، اس نے اسی طرح حیا کا گل چوما۔

”حیا سلیمان! ہمارے گل تم سے بہت پیار کرتی ہے۔“ کدہ کو باہر بھاگ گئی۔

”تم بہت محنت کرتی ہو، اس کی ذہن سازی کے لیے۔“ وہ آگے چلی آئی۔ وہ جب تک بیلہ ہوتی تھی وہ دونوں ہمیں حلیمہ آئی کے گھر سے قرآن پڑھ کر آچکی ہوتی تھیں۔

”کتنی بڑتی ہے۔ چھوٹی لڑکیاں تو نرم مٹنی کی طرح ہوتی ہیں۔ جہاں موٹو، مٹ جائیں گی، اگر وقت گزرنے کے ساتھ مٹنی رنگ بدل لے، سوکھ بھی جائے تو بھی اس کا رخ وہی رہتا ہے، مگر جو بڑی لڑکیاں ہوتی ہیں نا وہ گالچ کی طرح ہوتی ہیں۔ اسے موٹو تو مڑنا نہیں ہے،

زبردستی کرو تو ٹوٹ جاتا ہے۔ گالچ کو ترشنا پڑتا ہے اور تب تک اس کی کچیاں نہیں ٹوٹتیں اور اپنے ہاتھ زخمی نہیں ہوتے، وہ مرضی کے مطابق نہیں ڈھکتا۔“

”صحیح کہہ رہی ہو۔“ اس نے اثبات میں سر ہلایا۔ ”جھا فون کدہ ہر ہے؟ میرا کریڈٹ ختم ہے۔ پاکستان وٹن کرنا تھا۔“

”اوہ سوری! یہ پڑا ہے، عبدالرحمان کا فون آیا تھا تو میں نے اوہ رہی رکھ دیا اور یہ تمہاری چائے۔“ اس نے کارڈ لیس فون اور حیا کے ناشتہ کا واحد جز چائے اس کے سامنے رکھی۔

”کیا کہہ رہا تھا؟“ بے اختیار ہی وہ پوچھ اٹھی۔

حالا نکہ اسے پشامیں کوئی دلچسپی نہ تھی۔

”بس! کچھ پیپر ز کا کچھ رہا تھا۔ اس کے کمرے میں رکھے تھے۔“

”ہمارے تو خوش ہوئی ہوگی اس سے بات کر کے۔“

ناشتے کے برتن سمیٹتی عانشے کے ہاتھ ذرا سست پڑے۔ ایک آزدگی اس کے چہرے پہ بکھر گئی۔

”تم ہمارے کو مت بتانا۔ میں نے بھی اسے نہیں بتایا۔ وہ اس سے بات کرنے کے لیے فون نہیں کرتا، اپنے کام کے لیے کرتا ہے بس۔“ وہ اداسی سے سر جھٹک کر کام کرنے لگی۔

حیا خاموشی سے فون اور چائے کا کپ لیے باہر آگئی۔ گھاس پہ غنیم کے قطروں کی چادر چڑھی تھی۔ ہمارے پھول ہر سو خوشبو بکھیرے ہوئے تھے۔ وہ گھاس پہ بیٹھ کر چائے کے گھونٹ بھرتی تیا فرقان کا نمبر ڈائل کرنے لگی۔

فون ارم نے ہی اٹھایا۔ ”وعا سلام اور رسمی سے حال احوال کے بعد وہ بہت چپختے ہوئے کنبے میں بولی۔

”تمہیں آج کیسے خیال آیا فون کرنے کا؟“

عام دلوں میں حیا کو اس فقرے سے زیادہ تب کسی شے سے نہیں چڑھتی تھی۔ انسان جب کسی کو فون کرے، چاہے سال بعد ہی کسی، تو وہ اگلے کا خیال کر کے ہی فون کرتا ہے۔ اس پہ کسی گھلے سے بات کا آغاز کرنا مخاطب کو یہ کہنے کے برابر ہے کہ آئندہ یہ خیال کرنے کی ضرورت بھی نہیں ہے، مگر اس نے اب زندگی میں اتنی تکلیف سمجھ لی تھی کہ اسے محسوس نہیں ہوا یا پھر خود ہی نظر انداز کر گئی۔

”ٹھیک کہہ رہی ہو، میں بھی بس مصروفیت کے باعث کر رہی نہیں پاتی۔ تم سناؤ کیسی ہو؟ اور ہاں، منتقلی کی بہت مبارک ہو۔“

”بہت شکریہ! ارم کا لہجہ خاصا روکھا تھا۔

چند چھوٹی چھوٹی نرمی سی باتیں کر کے اور ارم کی چھوٹی چھوٹی تند باتوں کو نظر انداز کر کے اس نے فون رکھا تو اس کا دل پہلے سے بہت ہلکا تھا۔



اس شام عائشہ اور ہمارے گھر پہ نہیں تھیں۔ وہ اپنے جانے والوں میں کسی کی فوجی پہ گئی تھیں۔ جی نے گھر ٹھہرتا زیادہ مناسب سمجھا۔ مگر اب تنہائی کاٹ کھانے کو در زبانی تھی۔

وہ سارا دن اکٹھی ہوتی تھیں۔ پھر رات کو ہوٹل گرینڈ کے گاؤڈ گیٹ پہ اور دو گاؤڈ جیسی (گلی) کے سرے پہ آکر پروہ دیتے تھے تو ایک تحفظ کا احساس گھیرے رہتا تھا۔ البتہ اب وہ بہت تنہائی محسوس کر رہی تھی۔

پہلے تو وہ اوپر اسٹڈی روم میں آگئی، جہاں اس کی تصاویر دیواروں پہ آویزاں تھیں۔ اسے یوں اپنی تصاویر ادھر دیکھ کر ہوش بہت کوفت ہوتی تھی۔ وہ میٹرو اسٹیشن کی سیڑھیوں کے دہانے پہ ذرا سی اونکھڑائی تھی۔ ٹوٹی سرخ جوتی پاؤں سے لنگ رہی تھی۔

وہ اپنے سر کی سکوں والے فراک میں پاشا کی سیاہ کار سے نکل رہی تھی۔

وہ دیوار کو کھول کر اس نیم تاریک محل میں داخل ہو رہی تھی۔ اس وقت جب وہ اس بچے کے پیچھے بھاگتی اپنا پر لینے آئی تھی۔

اور بھی ترکی اور پاکستان کی بہت سی تصاویر پاشا کے بندے ہر بل اس کا تعاقب کرتے تھے۔ اسے یقین تھا۔ وہ بے دلی سے باہر آگئی۔ اس کو بلیک میل کرنے کے لیے اس نے بہت سا سامان اکٹھا کر رکھا تھا۔ مگر کوئی کمزوری تپاشا کی بھی ہوگی۔

کچھ سوچ کر اس نے گردن اکٹھا کر اوپر دیکھا۔ گول چکر کھانا لکڑی کا زینہ تیسری منزل تک جاتا تھا۔ وہاں پاشا کا کمرہ تھا۔ ہمارے بات بے بات ذکر کرتی۔ راہ داری کا آخری کمرہ۔ وہ ادھر گئی تو نہیں تھی۔ مگر جانے میں حرج بھی نہ تھا۔ اسے اس گھر کے بارے میں جتنا پتا ہوتا تھا۔

وہ ننگے پاؤں زینے چڑھتی اوپر آئی۔ چابیوں کا کچھا

اس نے عائشہ کی دروازے سے نکل لیا تھا۔ آخری کمرے کا دروازہ بند تھا۔ اس نے ایک ایک کمرے چابیاں لگائی شروع کیں۔ چوٹی چابی پہ لاگ کھل گیا۔ اس نے دھیرے سے دروازہ کھلیا۔

وہ بہت شانہ طرز کا بیڈ روم تھا۔ اونچی چھت، جھللا تافانوس۔ دیوار گیر کھڑکی کے بلکے سرمئی جھلیں پردے۔ قالین بھی سرمئی۔ سارا کمرہ گہرے نیلے اور سرمئی شیدائیں آراستہ کیا گیا تھا۔

کمرے میں پرفیوم کی خوشبو پھیلی تھی۔ خوشبو پرفیوم کے بے حد قیمتی ہونے کی چغلی کھاری تھی۔ اس نے ڈریسنگ ٹیبل پہ رکھی نازک شیشیوں کو دیکھا۔ ایک سے ایک ہنگام پرفیوم ادھر رکھا تھا۔

وہ ادھر ادھر کمرے میں شعلی ہر شے کا جائزہ لیتے ہوئے الماریوں کی طرف آئی۔ ایک ایک کمرے اس نے پانچوں بٹ کھولنے کی کوشش کی۔ پہلے چار لاکھ تھے۔ آخری کھلا تھا۔ اس نے بٹ کھولا تو اندر بہت سے قیمتی نفیس تھری پیس سوٹ ڈیزائنر میں لٹکے تھے۔ نچلے خانے میں ایک بلیف کیس رکھا تھا۔

اس نے احتیاط سے بلیف کیس اٹھایا اور بیڈ پہ بیٹھی۔ بلیف کیس لاکھ نہیں تھا۔ حیائے اسے کھولا۔

اندر چند فائلز رکھی تھیں اور اوپر ایک نوٹ پیڈ پہ سیاہ روشنائی سے ترکی میں کچھ نام فہرست کی صورت میں لکھے تھے۔ وہ فہرست اکٹھا کر پڑھنے لگی۔ تب ہی بلیف کیس میں سے ہسپ کی آواز آنے لگی۔ وہ چونکی اندر کچھ نہ رہا تھا۔ اس نے گھبرا کر جلدی سے کافتہ اندر ڈالا تو انگوٹھے پہ ایک حرف کی سیاہ روشنائی لگ گئی۔ بہت تیزی سے بلیف کیس کو واپس رکھ کر بستر کی چادر کی شکن درست کرتی وہ باہر نکل آئی۔

کمرہ لاک کر کے جب وہ زینے اتار رہی تھی تو لاؤنج کا فون بج رہا تھا۔ وہ تقریباً "بھاگتی ہوئی نیچے آئی اور فون اٹھایا۔"

"ہیلو؟" جو اب "لے بھر کو خاموشی بھائی رہی۔ پھر ایڑ پیس میں سے عبدالرحمن پاشا کی آواز گونجی۔

"عائشہ کدھر ہے؟"

"وہ دونوں کسی کے گھر گئی ہیں۔" وہ ذرا سنبھل کر بولی۔

"آپ کیوں پوچھ رہے ہیں؟"

چند لمحے کے لیے وہ خاموش رہا۔ پھر بولا تو اس کی آواز بے حد سرد تھی۔

"اسندہ اگر آپ میرے کمرے میں گئیں یا میرے بلیف کیس کو کھولنے کی کوشش کی تو اپنے پیروں پہ گھر نہیں جا سکیں گی، سمجھیں؟ بہت ضبط سے بولا تھا۔

حیا کے قدموں تلے سے زمین سرگ گئی۔ اس نے گھبرا کر ریسور کرپٹل پہ ڈال دیا۔ پھر انگوٹھے پہ لگے مانی کے دھبے کو پڑے سے رگڑ کر گویا شوت مٹانے کی کوشش کی۔

عبدالرحمن کو کیسے علم ہوا؟ اس کا دماغ کچھ بھی مجھے سے قاصر تھا۔ البتہ اس کے اندر کوئی اسے کہہ رہا تھا کہ اب اسے یہاں سے چلے جانا چاہیے۔ لیکن ہر بیوک ادا اور ان دو بہنوں کی کشش۔ وہ عجیب محضے میں پڑ گئی۔

\*\*\*

"یہ ادا چائے کے کھیت ہیں۔" اس روز عائشہ نے اسے اپنی ایک عزیزہ کبریٰ بھلول کا ہلا تاہوا کھیت کھاتے ہوئے بتایا تھا۔

"ادا چائے کیا ہوتی ہے؟" اس نے اس پودے کے کی نام کا مطلب پوچھا۔

"اد یعنی جزیرہ اور چائے یعنی بیٹی۔"

"وہ اچھا۔ ہم بھی بیٹی کو چائے ہی کہتے ہیں۔" وہ برے سے ہنس پڑی۔ کبریٰ بھلول ایک معترفاتون میں۔ ان کی فصل تیار تھی۔ مگر ان کے پاس کوئی لہو نہ تھا جو ان کے ساتھ فصل چتا، سوعائشہ کے منے پہ حیا نے لکڑیاں کاٹنے کے بجائے کبریٰ بھلول نے ساتھ ادا چائے کے پتے چنے شروع کر دیے۔ چمکتے

رج اور ٹھنڈی ہوا کے امتزاج میں کام کرنا مشقت ب تھا۔ مگر وہ اس فطرت کے قریب ماحول میں خوش

تھی۔ کبریٰ بھلول سے وہ چھوٹی چھوٹی باتیں پوچھتی رہتی تھی اور جو باتیں وہ عبدالرحمن پاشا کے بارے میں کر جاتی تھیں، وہ انہیں ذہن میں محفوظ کرتی جاتی۔ اسے ہوٹل گرینڈ کے معاملات میں دلچسپی ہونے لگی تھی۔ وہ اب تنہا کس آتی جاتی نہیں تھی۔ ورنہ کئی دفعہ اس کا بیٹی ہوٹل گرینڈ کا چکر لگانے کو چاہتا تھا۔ واپس جانے کا ارادہ اس نے فی الحال ملتوی کر دیا تھا۔ اس کی چھٹی حس کہتی تھی کہ بیوک ادا میں کچھ ہے۔ کچھ ایسا جو اسے اگر معلوم ہو گیا تو اس کے پاس ایک قیمتی ہتھیار آجائے گا جو مستقبل میں اس کے کام آسکتا ہے۔

اس شام وہ تینوں ساحل کنارے چٹائی پہ بیٹھی تھیں۔ عائشہ کو آج دو سیپ ملے تھے۔ سو وہ انہیں کھول رہی تھی۔ حیاب بڑے سیپ نہیں چلتی تھی۔ بلکہ بادام کے سائز کی سیپوں کے خالی خول ریت سے اٹھا لیتی اور اب ان ہی کے ڈھیر کو لیے وہ ایک مالا میں پرو رہی تھی۔ ساتھ ہی ہمارے اپنے پزل باکس کے سلائیڈز کو اور بیچے کر رہی تھی۔

"جی۔۔۔ میں اسے کبھی نہیں کھول پاؤں گی۔" اس کا لہجہ مایوس کن تھا۔ حیائے ننھے خول کو سوئی میں پروتے سراٹھا کر اس کا اواس چہرہ دیکھا۔ پھر گردن آگے جھکا کر اس پہ لکھی نظم کو پڑھا۔ "یہ بہت آسان ہے ہمارے ٹھموس۔ میں تمہیں ایک ہنٹ دیتی ہوں۔"

اس نے دوبارہ سے وہ نظم پڑھی۔ پھر سمجھ کر بولی۔ "یہ ایک سفید چھوٹی سی آٹھ ہے جو چاندی کے صندوق میں بند ہوتی ہے اور وہ صندوق نمکین گہرائی میں رکھا ہوتا ہے۔ ہمارے اوہ کون سی گہرائی ہے جو نمکین ہوتی ہے؟"

ہمارے جو اداس نظروں سے پزل باکس کو دیکھ رہی تھی۔ ایک دم چونکی۔

باقی ایشہ شمار لے میں



اپنے نکاح کا علم ہے۔ اپنے باپ کے غدار ہونے پر اسے شرمندگی ہے۔ ویلنٹائن کی رات حسب معمول حیا کو ملے والے سفید پھولوں کے ساتھ کاغذ پر حیا کے دوست مختصم کو لیو کا رس لگا محسوس ہوتا ہے۔ وہ ماچس کی تیلی جلا کر کاغذ پر چش پینچا ہے تو وہاں ”اے آر پی“ لکھا ہوا ہے۔ حیا، جہان اور ڈی جے جزیرہ ہوک ادا کی سیر جاتے ہیں۔ وہاں ایک بنگلے پر اے آر پاشا لکھا ہوا ہے۔ ایک بچہ حیا کا پرس چھین کر اسی بنگلے میں داخل ہو جاتا ہے۔ حیا اس کے پیچھے پیچھے اس بنگلے میں داخل ہو جاتی ہے، جہاں اس کی ملاقات عبدالرحمن پاشا کی ماں سے ہوتی ہے۔ وہ حیا کو بتاتی ہے کہ پاکستان میں ایک چینی شہر میں پاشا نے پہلی بار حیا کو دیکھا تھا اور اسی رات پہلی مرتبہ سفید پھول بیٹھے تھے اور ہجر احمد سے پاشا نے تو کہہ کر دیوڑ بھائی تھی۔ ہجر احمد کو نرل کیلانی کا بیٹا ہے، جسے جہان کے ابا چھڑا کر تری چلے گئے تھے۔ پاشا حیا سے شادی کر چاہتا ہے۔ حیا کہتی ہے کہ وہ شادی شدہ ہے۔ پاشا کی ماں وعدہ کرتی ہے کہ وہ اب بھی حیا کے راتے میں نہیں آئے گا اور اسے اس کا بچہ دے کر جانے دیتی ہے۔ حیا پاشا سے جہان کے ریسٹورنٹ کے لیے بددعا لگتی ہے۔ تھوڑی ہی دیر بعد اسے جہان کے ریسٹورنٹ میں توڑ پھوڑ کی خبر ملتی ہے۔ حیا سخت پیچھتاتی ہے۔ ترکی میں ڈی جے مر جاتی ہے۔ اس کی میت کے ساتھ حیا اور جہان بھی پاکستان آجاتے ہیں۔ جہان سے حیا کی والدہ کے علاوہ تمام لوگ سرد مہری سے ملتے ہیں، تاہم آخر میں سلمان صاحب کے دل میں بھی جہان کے لیے پسندیدگی کے جذبات پیدا ہو جاتے ہیں۔

موش کی شادی والے دن پہلی حیا کو ڈولی کی طرف سے ایک چھوٹا سا لکڑی کا ڈبہ دیتا ہے، جو ایک پہلی سے کھلے گا اور جب تک وہ کھولے گی، ڈولی اس دنیا میں نہیں ہوگا۔ وہ چھ حقی کو ڈھونڈنے کی حیا بہت کوشش کرتی ہے، جہاں سے بھی کھنڈر ہے، پھر ترکی لے جاتی ہے۔ ڈبہ کھولنے کے لیے حیا، مختصم کی مدد لیتی ہے۔ ڈبے کا کوڑا ہونائی مقرر ہر اقلیطس کے کسی فلسفے میں پوشیدہ ہے۔ مسز عبداللہ کے گھر سے نکلے ہوئے کوئی اسے اغوا کر لیتا ہے۔ وہاں ایک روسی حیا کے سر پر گرم گرم ویکس ڈالتا ہے اور گرم سلاخوں سے اس کے بازو پر who لکھ دیتا ہے۔ حیا، عثمان شیر کے بیٹے سفیر کو فون کرتی ہے۔ وہ باخ کو اطلاع دیتا ہے اور حیا وہاں سے پاشا کے بنگلے پر پہنچ جاتی ہے جہاں عائشہ اور ہمارے اس کی خدمت کرتی ہیں اور ان کی دوستی ہو جاتی ہے۔ مختلف پہیلیوں پر رکھے گئے کوڑا والے وہ ڈبے عائشہ اور ہمارے بناتی ہیں۔ حیا کے اغوا سے سب بے خبر ہیں سوائے ہجر احمد کے۔ ہجر احمد حیا کو بتا رہا ہے کہ وہی پہلی ہے اور ڈبے پر پہیلیاں بھی وہی لکھتا ہے۔ جہان حیا سے ملنے ہوک ادا آتا ہے۔ باتوں میں حیا کو پتا چلتا ہے کہ جہان اور رو جیل ایک دوسرے سے رابطے میں ہیں۔ وہ رو جیل سے تصدیق کرتی ہے۔ وہ اقرار کر لیتا ہے کہ جہان کو گولی لگی تھی اور اس نے جہان کی مدد کی تھی۔ ارم کی منتہی ہو جاتی ہے۔ عائشہ اور ہمارے کی غیر موجودگی میں حیا، پاشا کے کمرے کی تلاشی لیتی ہے۔ اسی وقت پاشا کا فون آتا ہے اور اس کے کمرے میں جانے پر حیا کو ڈانشتا ہے۔

## قسط ۷

”سرمرا۔ سمندر۔ نمکین پانی۔“

عائشہ نے مسکرا کر ان کو دیکھتے ہوئے چہرہ اپنے سیپ کے ایک طرف رکھا۔

”ہاں تو ہمارے وہ کیا چیز ہے جو پانی کے اندر ایک صندوق میں ریت کے ذرے سے بنی ہے؟“

”حیا۔ حیا۔ وہ مٹی کے ذرے سے بنتا ہے۔ اور اس کا صندوق جب قتل کیا جاتا ہے تو۔“

چہرا گھونپ کر قتل۔ ”وہ جوش سے بے ربط جملے بولتی عائشہ کے ہاتھوں کو دیکھ رہی تھی جو ایک چاندی سے چمکتے سیپ میں چہرا چلا رہی تھی۔ سیپ کا خول چٹکا۔ عائشہ نے کتاب کی طرح سے اسے کھولا۔ اندر دم توڑتے جانور۔ ایک سفید موتی جگمگا رہا تھا۔

”موتی۔ پرل۔ پورے پانچ حروف۔“ ہمارے خوشی سے چلائی اور پھر جلدی جلدی ڈبے کے کوڈبار کی

سلائڈز اوپر نیچے کرنے لگی۔ وہ اب اس پر Pearl لکھ رہی تھی۔

حیا اور عائشہ بے اختیار اپنا کام چھوڑ کر آگے ہو کر اسے دیکھنے لگیں۔ جیسے ہی ہمارے آخری حرف ”ہیل“ سامنے لائی، ہلکے کی آواز کے ساتھ باکس کے سائڈ سے دروازہ ہر کو کھلی۔ حیا کی توقع کے برعکس وہ باکس اوپری ڈھکن کے بجائے سائڈ کی دروازے کھلتا تھا۔

دراز میں سیاہ مٹھلیں کپڑا بچھا تھا اور اس پر ایک نازک سائیکلس رکھا تھا۔ نیکلس دراصل ہلینیم کی زنجیر تھی۔ جس پر ہر دو کڑیاں چھوڑ کر ننھے ننھے ہیرے لٹک رہے تھے۔ زنجیر کے بالکل وسط میں ہیرے کے بجائے تین کڑیاں لٹکتی تھیں۔ جن کے آخر سر پر ایک سفید موتی پرویا ہوا تھا۔

وہ تینوں مہسوت سی اس پیش قیمت، جگمگاتے ہوئے نیکلس کو دیکھ رہی تھیں۔

”ہمارے! یہ تو وہی موتی ہے جو تمہاری سیپ سے نکلا تھا۔ جو تم نے عبدالرحمن کو دے دیا تھا۔“ عائشہ شہر سی اس موتی کو دیکھتے ہوئے بولی تھی۔

”ہاں یہ تو وہی ہے۔ عبدالرحمن نے وہ مجھے گفت کر دیا۔“

”اور وہ بھی اتنے خوب صورت انداز میں۔“ حیا بس اتنا ہی کہہ سکی۔ اسے اس تحفے اور اس تحفے کو دینے کے انداز نے بہت متاثر کیا تھا۔

ہمارے نے اپنی ننھی انگلیوں سے نیکلس اٹھایا اور گردن سے لگایا۔ پھر چہرہ اٹھا کر ان دونوں کو دیکھا۔

”یہ کیسا لگ رہا ہے؟“ اس کا چہرہ خوشی سے دمک رہا تھا۔

”بہت بہارا۔“

”عبدالرحمن نے مجھے کتنا پیارا گفت دیا ہے۔ اللہ اللہ مجھے یقین ہی نہیں آ رہا۔“ وہ اپنے پرس سے آئینہ نکال کر اب ہر زاویے سے اس کو اپنی گردن سے لگا لگا کر دیکھ رہی تھی۔

”تم عبدالرحمن کو ضرور تنہا کرنا۔“

”اللہ! اللہ! ہمارے کی خوشی بیان سے باہر تھی۔“ حیا! میں تم سے بھی خوب صورت لگ رہی ہوں، تم نے۔“

”ہاں! تم مجھ سے بھی خوب صورت لگ رہی ہو۔“ وہ مسکرا کر اسے تسلی دیتی سیپ کے خول اٹھانے لگی۔ ابھی اسے پوری مالا پانی تھی۔

”حیا! تم میری تصویر کھینچو۔ میں اسے سر پہ کراؤن کی طرح پہنتی ہوں۔ کیونکہ میں پرس ہوں۔“ وہ نیکلس اپنے سر پہ تاج کی طرح پہنے اٹھ کر ساحل پہ جا کھڑی ہوئی۔ اس نے وہ تحفہ دو ڈھائی ماہ بعد کھولا تھا۔ سو آج اس کا دن تھا۔

”دھیان سے ہمارے! ہوا تیز ہے۔“ سمندر کی طرف پشت کیے کھڑی ہمارے نے عائشہ کی بات نہیں سنی تھی۔ حیا نے موبائل نکال کر کیرا آن کیا۔ پھر موبائل چہرے کے سامنے لا کر ہمارے کو فونس کیا۔

”پرس! اب تم ذرا مسکراؤ۔“

ہمارے بڑے معصوم انداز میں مسکرا دی۔ اسے بے اختیار ہوک ادا کے بازار میں سڑک کے وسط میں کھڑی ہمارے یاد آگئی۔ جس کے گرد سیاحوں کا جمگھٹا لگا تھا۔ ریڈ کارپٹ شو پیر سے شروع ہو گیا تھا۔

اسی لمحے ہوا کا ایک تیز جھونکا آیا اور ساتھ پانی بھی۔ اس سے پہلے کہ ان میں سے کسی کی کچھ ننھی سمجھ میں آتا، ہمارے کے سر سے نیکلس اڑنا ہوا پانی میں جا گرا۔ وہ بوکھلا کر پٹی اور پھر اس کی چیخیں ہر سولہ ہویں۔

حیا تیزی سے اٹھی۔ گود میں رکھی لڑی گر گئی۔ مٹیوں کے خول بکھر گئے۔ وہ بھاگ کر پانی میں آئی۔ ہمارے چپٹی ہوئی پانی میں ہاتھ مارتی اپنا نیکلس تلاش کر رہی تھی۔ جو لہر اس کا نیکلس چھین کر لے گئی تھی۔ وہ واپس جا رہی تھی۔ حیا ننھے پیر بھاتی ہوئی لہر



کے پیچھے گئی۔ مگر پانی جیت گیا، لہریٹ گئی۔ ہار پانی میں گم ہو گیا۔ ہمارے زور زور سے روتے ہوئے بیچ رہی تھی۔

”میرا نیکلس۔۔۔ حیا۔۔۔ میرا نیکلس۔۔۔“ عائشہ پیچھے سے اسے بازوؤں میں لیے پکڑنے کی کوشش کر رہی تھی۔ مگر وہ کسی بے آب پھلی کی طرح تڑپتے ہوئے خود کو چھڑا رہی تھی۔

”حیا۔۔۔ آگے مت جا۔۔۔ پانی گرا ہے۔۔۔ وہ گم جائے گا۔“ عائشہ اسے آواز میں دے رہی تھی۔ مگر وہ سب کچھ بھلائے ہو کر او کی شہزادی کا تاج ڈھونڈ رہی تھی۔ ساحل کی ٹیلی رست پانی، سمندر، دیو پانی میں ہاتھ مارنی پوری طرح ٹھیک چلی تھی، مگر نیکلس نہیں نہیں تھا۔ اس نے تھک کر اپنے عقب میں دیکھا، جہاں عائشہ بمشکل آنسو روکے، تڑپتی، بلکتی ہمارے کو پکڑے کھڑی تھی۔

”عائشہ! میرا نیکلس۔۔۔ عائشہ! مجھے نیکلس واپس لا دو۔“ وہ پھوٹ پھوٹ کر روئی عائشہ کے بازو خود سے ہٹانے کی سعی کر رہی تھی۔

نیکلس وہاں کہیں بھی نہیں تھا۔ اسے نمکین گہرائی واپس اپنے اندر لے گئی تھی۔ ہمارے کی زندگی کا پہلا اور واحد موتی اس سے کھو گیا تھا۔

”ہمارے! میں نے بہت ڈھونڈا مگر دیکھو، جو اللہ کی مرضی۔“ وہ واپس آئی اور اپنے گیلے ہاتھوں میں ہمارے کے ہاتھ تمام کر کہا۔ ہمارے کچھ نہیں سن رہی تھی۔ وہ گردن اوڑھ کر ہمارے چلی جا رہی تھی۔

”مجھے نیکلس واپس لا دو۔ کوئی مجھے نیکلس واپس لا دو۔“ وہ انگریزی اور پھر ترکی میں ایک ہی بات دہرائی بلک بلک کر رو رہی تھی۔

حیا کے گلے میں آنسوؤں کا پھندہ اڑ گیا۔ اسے لگا وہ خود بھی ابھی رو دے گی۔ وہ بمشکل لب بچھینچ کر ضبط کیے ہوئے تھی۔ پاکر کھو دینے کا دکھ وہ پہچانتی تھی۔ جب اس کا جگر بریڈ ہاؤس ٹوٹا تھا۔ جب استقلال اسٹریٹ کی اس شاہ میں ڈی جے سر پکڑ کر گر گئی

تھی سا کر کھو دینے سے بڑا کرب کوئی نہیں ہوتا۔ اس شام وہ دونوں بمشکل ہمارے کو سنبھالتی، مگر واپس لانی تھیں اور اب لوگ روم میں بڑے صوفے پر بیٹھی تھیں۔ یوں کہ ہمارے درمیان میں تھی اور اسے حیا نے اپنے ساتھ لگایا ہوا تھا۔

شام ڈھل چکی تھی اور گھر کیوں کے پار اندھرا اتار آیا تھا۔ آتش دان میں مصنوعی لکڑیاں بھڑک رہی تھیں۔ ہمارے اسی طرح روئے جاری تھی۔ اس کے پاس آنسوؤں کا مرمرا تھا جو ختم نہیں ہو سکتا تھا۔

”ہمارے! میں تمہیں اور نیکلس لا دوں گی۔“ وہ اسے اپنے ساتھ لگائے بھلانے کی کوشش کر رہی تھی۔

”مگر وہ ایسا نہیں ہو گا۔“ وہ نفی میں سر ہلاتی روئے جا رہی تھی۔

”بالکل اس جیسا لا دوں گی۔ پرامس!“

”مگر وہ عبدالرحمن کا لکٹ نہیں ہو گا۔“

”عبدالرحمن تمہیں خود ویسا ہی نیکلس لکٹ کرے گا میں اسے کہوں گی۔“

”مگر اس میں میرا موتی نہیں ہو گا۔ عائشہ۔۔۔ می۔۔۔“ وہ روتے روتے اپنی ماں کو یاد کرتی، تو بھی عائشہ کو پکارتی۔ عائشہ سر گھٹنوں پر رکھے مغموں کی بیٹھی تھی۔

”تمہارا جب دوبارہ موتی نکلے گا تو میں اسے نیکلس میں پروں گی۔“ مگر ہمارے اس کی کوئی بات نہیں مان رہی تھی۔ اس کے لیے اس نیکلس کا متبادل کچھ بھی نہیں ہو سکتا تھا۔ ہر شے کا متبادل نہیں ہوا کرتا۔

”ہمارے! اب بس کرو۔“ جب وہ سرخ سرخ کر مزید بلند آواز میں رونے لگی تو عائشہ نے برہمی سے ڈانٹا۔ ”وہ کب سے تمہیں منار دی ہے اور تم ہو کہ بد تمیزی کیے جا رہی ہو؟“

جواباً ہمارے نے غصے اور پانی سے بھری آنکھوں سے عائشہ کو دیکھا۔

”تم میں ہو عائشہ۔۔۔ تمہیں اچھا نہیں لگتا کہ عبدالرحمن مجھے لکٹ دے۔“

”ہاں؟“ عائشہ ہکا بکا رہ گئی۔ ”میں۔۔۔ میں ایسی ہوں؟ تمہیں پتا ہے تم کیا کہہ رہی ہو؟“

”ہاں تم میں ہو۔“ وہ آگے بڑھ کر اپنی چھوٹی چھوٹی مٹھیوں سے عائشہ کے گلے کے مارنے لگی۔ حیا نے پیچھے سے اسے بازوؤں میں لپیٹے ہوئے ہٹایا۔

”میں نے کیا کیا ہے؟“ عائشہ رہائی ہو گئی۔

”تم۔۔۔ تم لڑ رہی تھیں عبدالرحمن سے۔ وہ اسی لیے اندھا چلا گیا ہے، کیونکہ تم اس سے لڑ رہی تھیں۔“

تم نے اسے تھکڑ بھی مارا تھا اور تم نے اس سے کہا تھا کہ وہ ہمارے گلے سے بے تکلف نہ ہوا کرے۔ وہ تمہاری وجہ سے یہاں سے گیا ہے۔ میں نے خود دیکھا تھا سو راز ہے۔“

عائشہ کا چہرہ یک دم سرخ ہو گیا۔ اس کی آنکھوں میں جیسے بہت سے زخم ابھرے۔

”سنو ہمارے! وہ آگے بڑھی اور ایک دم بے حد جارحانہ انداز سے ہمارے کے کندھے دبوچ کر اس کا چہرہ سامنے کیا۔

”عبدالرحمن ہمارا نہیں ہے اور وہ جلد یا بدیر ہمیں ہمیشہ کے لیے چھوڑ کر چلا جائے گا۔“

”تم گندی ہو تم جھوٹ بول رہی ہو۔“

”میں جھوٹ نہیں بولتی، میں بھی جھوٹ نہیں بولتی۔ اب میری بات غور سے سنو۔“ اس نے غصے سے ہمارے کو جھٹکا دیا۔ ”عبدالرحمن مر گیا ہے ہمارے لیے۔“ ایک جھٹکے سے اس نے ہمارے کے کندھے چھوڑے اور تیزی سے سیڑھیاں پھلانگتی اوپر چلی گئی۔

ہمارے کے آنسو ایک دم سے رک گئے۔ وہ بالکل ساکت و جامد ہو چکی تھی۔ لب آپس میں پیوست کیے، وہ گویا سانس روکے بیٹھی تھی۔

”ہمارے! اس نے تاسف سے اسے پکارا۔

وہ ایک دم اٹھی اور بھاگتی ہوئی کمرے میں چلی گئی۔

حیا نے گردن موڑ کر دیکھا۔ ان کے مشترکہ بیڈ روم کا دروازہ کھلا تھا اور ہمارے بیڈ پر چت لیٹی نظر آ رہی تھی۔ ابھی اسے پتھر یا مناسب نہیں تھا۔ سو وہ عائشہ کی تلاش میں سیڑھیاں چڑھنے لگی۔

عائشہ چھت پر تھی۔ وہ ٹیس کی ریڈنگ سے ٹیک لگائے بیٹھی تھی۔ اس کے پیچھے کھلا سیاہ آسمان تھا اور نیچے جدی کے اونچے پونز کی مدھم بتیاں۔ اندھیرے میں بھی وہ اس کے سیاہ اسکارف میں دکتے چہرے پہ لڑھکتے آنسو دیکھ سکتی تھی۔ اسے بے اختیار ڈیڑی سے یاد آئی، جب وہ ان سے ناراض ہو کر اسٹڈی میں چلی گئی تھی۔

”عائشہ! وہ دکھی دل سے کہتی اس کے ساتھ آ بیٹھی اور ہولے سے اس کا ہاتھ تھاما۔ عائشہ نے ہاتھ نہیں چھڑایا۔ وہ بس اپنے گھٹنوں کو دیکھتی بے آواز روئے گئی۔

”عائشہ! یوں مت روؤ۔ وہ بچی ہے۔ اس نے یوں ہی کہہ دی وہ بات۔ مجھے پتا ہے ہم کسی سے نہیں لڑ سکتیں۔“

”ہمارے ٹھیک کہہ رہی تھی۔ میں واقعی عبدالرحمن سے لڑی تھی۔ مگر صرف اس وقت جب میں بہت پریشان تھی۔ لیکن وہ میری وجہ سے واپس نہیں گیا۔ وہ ہماری وجہ سے کچھ نہیں کرتا۔ وہ سب کچھ اپنی مرضی سے کرتا ہے۔ لیکن میں کیا کرتی؟ مجھ سے آنے کی تکلیف نہیں دیکھی جانی۔“

”کیا ہوا آنے کو؟“ عائشہ نے بھیگی نگاہیں اٹھا کر اسے دیکھا۔

”کیا تمہیں عبدالرحمن نے بتایا ہے کہ اس کا ایک بھائی بھی ہے؟“

”نہیں! وہ بری طرح سے چوونکی۔

”میں اور ہمارے اپنے والدین کے ساتھ اناطولیہ کے ایک گاؤں میں رہتے تھے۔ ایک سال پہلے ہمارے والدین کا ایک ایکسیڈنٹ میں انتقال ہو گیا تو ہماری سب سے قریبی عزمہ، یعنی ہماری وادی (آنے) ہمیں



ادھر لے آئیں۔ یہ گھر آنے کا اپنا نہیں تھا۔ یہ گھر آنے کے شوہر کے بھائی کی ملکیت تھا۔ بعد میں یہ نسل در نسل چلتا میرے باپ اور پھر مجھ تک آیا۔ آنے کے دونوں بیٹوں نے اس سے اپنا حصہ نہیں لیا۔ سو آنے نے قانونی کارروائی کے بعد اسے میرے نام کر دیا۔ جب ہم یہاں آئے تھے تب یہاں صرف آنے اور عبدالرحمن رہتے تھے۔ مگر مجھے یاد تھا کہ آنے کا ایک اور بیٹا بھی تھا۔ تب آنے نے بہت دکھ سے بتایا کہ ان کا دوسرا بیٹا ہمارے آنے سے چند ماہ قبل گھر چھوڑ کر چلا گیا تھا۔ کیوں؟ کیسے؟ عبدالرحمن لاعلم تھا۔ مگر آج سے تین ماہ قبل مجھے کسی نے بتایا کہ وہ عبدالرحمن کے آفس میں جاتے دیکھا گیا ہے اور یہ کہ وہاں سے کسی جھگڑے کی آواز آرہی تھی۔ تب میں عبدالرحمن سے بہت لڑی تھی۔ وہ جانتا تھا کہ اس کا بھائی کدھر ہے۔ مگر اس نے ہم سب سے جھوٹ بولا۔ آنے کو تو ابھی تک نہیں معلوم کہ عبدالرحمن اس کے بارے میں جانتا ہے۔

”مگر اس کا بھائی کہاں گیا؟“

”یہی تو میں نے عبدالرحمن سے پوچھا تھا۔ مگر وہ کسی بات کا ٹھیک جواب دے تب نہ وہ اُمتا سے اس نے اپنے بھائی کو نہیں نکالا، وہ خود سب کچھ چھوڑ کر گیا ہے۔ پہلے تو ان دونوں کی بہت دوستی تھی۔ عبدالرحمن پانی کی طرح اس پہ پیسہ بہایا کرتا تھا۔ پھر ایک دم سے وہ کیوں سب کچھ چھوڑ کر چلا گیا۔ یہ میری سمجھ سے باہر ہے۔ آنے اس کو بہت یاد کرتی ہیں۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ میں کیسے ان کے لیے کچھ کروں۔“

”تم نے دیکھا ہوا ہے ان کے دوسرے بیٹے کو؟“

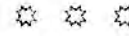
”جب میں گیارہ سال کی تھی تب آخری بار اسے اپنے سامنے دیکھا تھا۔ پتا نہیں وہ اب کہاں ہوگا۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ وہ استنبول میں ہی ہے۔ مگر ہوں گریڈ میں عمومی تاثر یہی ہے کہ وہ یونان چلا گیا اور وہاں پہ ہوں گریڈ کی چین میں کام کر رہا ہے۔ مگر

یقین مانو، یونان میں ہمارے ہوٹل کی کوئی شاخ نہیں ہے۔“ وہ اب رو نہیں رہی تھی۔ مگر اس کی آواز آنسوؤں سے بوجھل تھی۔

”عائشہ! تم اور ہمارے عبدالرحمن کی اتنی تعریفیں کرتے ہو، میں نے تم سے کبھی یہ نہیں کہا۔ مگر آج مجھے یہ کہنے دو کہ وہ استنبول میں خاصا بدنام ہے۔ لوگ اسے اچھا آدمی نہیں سمجھتے۔“

”میرا دل ان باتوں کو نہیں مانتا۔ لوگ مجھے بھی اگر یہ باتیں کہہ دیتے ہیں، مگر میں جانتی ہوں کہ وہ بہت اچھا ہے۔ میں سچ کہہ رہی ہوں۔ وہ واقعی بہت اچھا ہے۔ بس اس نے ہمارے ساتھ اچھا نہیں کیا۔ اس نے ہمارے ساتھ بہت غلط کیا ہے۔“ وہ عائشہ کی بات نہیں سن رہی تھی۔ اس کا دل اسی ایک نکتے پہ مرکوز ہو گیا تھا۔ عبدالرحمن پاشا کا ایک گمشدہ بھائی۔ کوئی بھی شخص یوں ہی اتنا بد بزنس چھوڑ کر نہیں جاتا، کوئی تو بات بھی۔ بالآخر اسے عبدالرحمن کی ایک کمزوری مل گئی تھی۔

”اب آئے گا اونٹ پھاڑ کے نیچے۔“



”جیا۔ جیا۔“ صبح وہ عائشہ کے زور سے چلانے پہ بڑبڑا کر اٹھی تھی۔

”کیا ہوا؟“ اس نے پریشانی سے عائشہ کو دیکھا۔ جس کے چہرے پہ ہوائیاں اڑ رہی تھیں۔

”ہمارے گھر نہیں ہے۔ وہ کہیں بھی نہیں ہے۔ ساری میری قلمطی ہے۔ میں نے کل اسے ڈانٹا تھا۔“ عائشہ بس رو رہی تھی۔

وہ ایک جھگڑے سے بستر سے نکل رہی تھی۔ باہر کھڑے گاڑی نے بتایا کہ اس نے ہمارے کو باہر جاتے نہیں دیکھا۔

”وہ پچھلے دروازے سے نکلی ہوگی۔ اس گھر میں ایک پچھلا دروازہ بھی ہے۔ عبدالرحمن کی عنایات۔ وہ ہر گھنٹے میں بیک ڈور رکھتا ہے۔“ عائشہ نفی سے

ہر دہائی اس کے ساتھ باہر نکلی۔

”عائشہ! مجھے پتا ہے وہ کدھر ہوگی۔“ اسے یقین تھا کہ وہ سمندر پہ گئی ہوگی۔

جب وہ اس ویران ساحل پہ پہنچی تو وہ انہیں دور سے ہی نظر آئی۔ وہ وہیں اس پتھر پہ بیٹھی تھی جہاں وہ تینوں گل چٹائی ڈالے بیٹھی تھیں۔ اس کے ہاتھ پالے پال ہوا سے اڑ رہے تھے اور وہ خالی خالی نگاہوں سے سامنے سمندر کو دیکھ رہی تھی۔ اس کے ایک ہاتھ میں سیپ اور دوسرے میں چھرا تھا۔

”ہمارے! عائشہ بمشکل آنسو روکتی بھاگتی ہوئی ہمارے کے گلے لگ گئی۔“ تم ایسے کیوں آگئیں؟ میں اتنی پریشان ہو گئی تھی۔“

ہمارے نے ویران سی نگاہیں اٹھا کر اسے دیکھا۔ پھر ہاتھ میں پکڑی سیپ عائشہ کے سامنے کی۔

”عائشہ! میرا سیپ پھر خالی نکلا۔“ اس نے بہت دکھ سے سیپ کھول کر دکھائی۔

”تم میرے سارے موتی لے لیتا، میں انہیں اب بازار میں نہیں بیچوں گی، تم جیہا کے تینوں موتی بھی لے لیتا جو اس کے گزن کے لٹے تھے۔ مگر اب تم روو گی نہیں۔“

”نہیں عائشہ! ہمارے نے نفی میں سر ہلایا۔“

”میرا موتی کھو گیا ہے، وہ اب کبھی واپس نہیں آئے گا۔“

جیسا ہمارے کے سامنے دو زانو ہو کر بیٹھی اور اس کے نیلے ہاتھ تمام کراس کی آنکھوں میں دیکھ کر کہنے لگی۔

”جیہا س واقعی ہوتی ہیں، ٹوٹ جاتی ہیں، بکھر جاتی ہیں۔ روئے واپسی ہوتے ہیں۔ صدیوں کے لیے اپنا اثر چھوڑ جاتے ہیں۔ انسان کو کوئی چیز نہیں ہرا سکتی۔ جب تک کہ وہ خود بار نہ مان لے اور آج تم نے ایک کھوئے ہوئے موتی سے ہار باندھی؟“

ہمارے نے دھیرے سے نفی میں سر ہلایا۔ وہ جیسے کچھ کہہ نہیں پاری تھی۔

”اپنے دکھ میں دوسرے کا دل نہیں دکھاتے ہمارے! میں تمہیں بالکل ویسا ہی نیکلس لادوں گی، پراس!“

اور پھر شام میں اس وعدے کو پورا کرنے کے لیے اس نے عائشہ سے کہا کہ جب عبدالرحمن کا فون آئے، وہ اسے بتائے، سو جب اس کا فون آیا تو عائشہ نے کارڈ لیس اسے تھما دیا اور خود دوسرے کمرے میں چلی گئی۔

”السلام علیکم!“ وہ بہت دھیمی آواز میں بولی تھی۔

”وعلیکم السلام۔ خیر بہت؟“ وہ جیسے بہت حیران ہوا تھا۔

”جی۔ وہ۔ مجھے کچھ کام تھا۔“ اسے یاد تھا کہ آخری دفعہ اس نے جب عبدالرحمن کو کام کہا تھا تو اس کا نتیجہ بہت بھانک نکلا تھا۔ مگر اب وہ اسے ایک اور موقع دے رہی تھی۔

”کیسے؟ آپ کو ہم سے بات کرنے کا خیال صرف کام کے وقت ہی آتا ہے، مگر کیسے؟“

دل تو اس کا چاہا کہ فون دیوار پہ دے مارے، مگر برواشت کر گئی اور ساری بات کہہ سنائی۔ آخر میں بولی۔

”آپ مجھے اس شاپ کا نام بتا سکتے ہیں جہاں سے آپ نے وہ نیکلس لیا تھا؟“

”وہ میرا گفٹ تھا۔ سو مجھے ہی دوبارہ لینا چاہیے، لیکن چونکہ میں ابھی ملک سے باہر ہوں تو میرا بندہ اس شاپ کے واؤچر ز آپ کو دے جائے گا۔ آپ جو اہر کی اس شاپ سے وہ نیکلس خرید کر ہمارے کو دے دیجیے گا۔ السلام علیکم۔“

بے لچک اور خشک انداز میں کہہ کر اس نے فون رکھ دیا تھا۔ جیہا نے ایک متفرنگ کارڈ لیس پہ ڈالی اور تہہ کیا کہ آئندہ وہ کبھی اس شخص سے دوبارہ بات کرنے کی زحمت نہیں کرے گی۔

اس کا خیال بہت جلد غلط ثابت ہونے والا تھا۔





ہوئل گرینڈ کا ملازم وادچر نے کر آیا۔ مگر تب جب وہ تینوں اسٹینول جانے کی تیاری کر رہی تھیں۔ عانثیہ کو بینک میں کوئی کام تھا۔ سو وہ اور ہمارے اس کے ہمراہ چل رہی تھیں۔ جانے وادچر نے کر کرے میں رکھے۔ مگر فیری کے لیے روانہ ہوتے وقت وہ انہیں اٹھانا بھول گئی۔ سو اسٹینول آکر وہ جواہر نہیں گئی۔ فیکسل پھر بھی خرید لے لی، کیونکہ اس میں پروتا تو ہمارے کاموں ہی تھا جو جانے کب نکلے، مگر سیاحتی کے دھرم میں جا کر وہ اپنا پزل باکس ضرور اٹھالائی تھی۔ وہ صبح کی کلاسز کا نام تھا اور دھرم خالی پڑا تھا۔ سو نہ وہ کسی سے خود ملی نہ ہی کسی سے سامنا ہوا۔

پزل باکس اور چند ضروری چیزیں لے کر جب وہ باہر آئی تو عانثیہ کے کاموں میں اتنا وقت ہی نہیں ملا کہ استقلال اسٹیٹ جاسکتی۔ وہ دسپسٹر تک ہی واپس آگئے۔ اپنا پزل باکس اس نے احتیاط سے الماری میں کپڑوں کے نیچے رکھا۔ اب اس نے جلد از جلد اسے کھولنا تھا۔

رات وہ عانثیہ اور ہمارے کے سونے کے بعد پزل باکس نکال کر وہ قدموں میں چلتی باہر آئی۔ اس کا رخ پلن کی طرف تھا۔

کاؤنٹر سے ٹیک لگا کر کھڑے اس نے کوڈ باری سلائڈز اوپر نیچے کرنا شروع کیں۔ پہلے اس نے Ayeshe لکھا، مگر باکس جلد رہا۔ اسے یہی توقع تھی۔ یقیناً "باکس لیتے ہی خریدار نے پاس ورڈ بدل دیا ہوگا۔ پھر اس نے yangin لکھا جو "آگ" کو ترکی میں کہتے ہیں۔ باکس جوں کا توں رہا۔ اسے یہی امید تھی۔ اب اسے وہ کرنا تھا جس کی طرف ہراقلیطس کا قول اشارہ کر رہا تھا۔ "آگ، اصلی والی آگ۔"

اس نے ہاچس اٹھائی، اور تیلی سلاگر باکس کے قریب لائی، مگر آج لکڑی کو سیاہ کرنے لگی اور شعلہ تیلی کو کھا کر اس کی انگلی تک پہنچنے لگا تو اس نے جھنجھلا کر تیلی پھینکی۔ چند لمحے وہ کچھ سوچتی رہی، پھر باکس لیے باہر آئی۔

لوئگ روم کا آتش دان سرد پڑا تھا۔ اس نے ہاتھ پھیر کر آگ لگائی تو مصنوعی لکڑیوں والا بیڑ جل اٹھا۔ باکس کو دونوں ہاتھوں میں پکڑے اس جگہ کے قریب لائی جہاں صرف کچھ انگارے تھے۔ شعلے نہ تھے۔ بیڑ کی تیش اس کی انگلیوں کو چھوئے لگی۔ وہ کر کے باکس پکڑے بیٹھی رہی۔ بار بار نگاہوں کے سامنے وہ تکلیف دہ رات ابھرتی۔ الاؤ کھولنا مانع و سلاخص۔ اس نے سر جھٹک کر توجہ پزل باکس طرز مرکوز کی۔ اس نے اسے ذرا ترچھا پکڑ رکھا تھا یوں کہ اس کی دو اطراف انگاروں کے سامنے تھیں جو طرف زاریا وہ سامنے تھی۔ اس پر حروف ابھر شروع ہو گئے تھے۔

حروف۔ بلکہ الفاظ۔ فقرے۔ اس نے حیرت سے باکس کی اس سائیز کو دیکھا۔ کارنگ تیش کے ساتھ سیاہ ہو رہا تھا اور اوپر سنہری الفاظ ابھر رہے تھے۔ وہ شاید لاسٹوری طور پر کسی حنی لفظ کی توقع کر رہی تھی، مگر سال تو۔ جانے باکس آگ سے جٹا کر دیکھا۔ اس پر لکھے وہ فقرے وار تھے۔ وہ کوئی نظم یا شعر تھا۔

Marked on Homers doubts  
A Stick with twin sprouts  
(ہو مرس کے شبہات پر نشان زدہ ایک چھڑی جس کا دو نوکیں ہوتی ہیں۔)  
وہ ابھی ان الفاظ پر ٹھیک سے الجھ بھی نہ سکی کہ اس کی نگاہ اس سیاہ ہوتی طرف سے متقل طرف پڑی۔ جو ذرا سی تیش اس جگہ کو ملی تھی اس نے وہاں چھ اودھورے حروف ظاہر کیے تھے۔ جانے وہ طرف آگ کے سامنے کی۔ اودھورے الفاظ مکمل ہو کر ایک شعر میں ڈھل گئے۔

Around the emerald crusified  
And the Freedom Petrified  
(مصلوب زدہ زمرہ اور ٹھہری ہوئی آزادی کے گرد۔)  
کسی احساس کے تحت اس نے تیسری متقل دیوار

کو آج دکھائی۔ باکس کی تیسری طرف بھی کسی جاوٹی ایڑی طرح سیاہ پڑنے لگی اور اوپر جیسے کوئی ان دکھا قلم سنہری روشنائی سے لکھنے لگا۔

Snapped there a bloody pine  
Split there some tears divine  
(ادھر خون میں ڈوبا صنوبر چٹختا تھا اور آفاقی آنسو بکھرتے تھے)

اب کوڈ بار سے متقل دیو دیواریں اور تیسری جو کوڈ بار کے بالکل متوازی تھی، حروف سے بھری جا چکی تھیں۔ باقی اوپر و سکن کی سطح جہاں ہراقلیطس کا قول لکھا تھا، وہ بھی تیش یا پھر پلن کی طرف۔ اس نے دونوں کو آج دکھائی، مگر کچھ نہ ہوا۔ اب صرف کوڈ بار والی طرف بچی تھی۔ جانے احتیاط سے اس کو انگاروں کے قریب گیا۔ جیسے جیسے تیش لکڑی کو چھوئی گئی کوڈ بار کے چھ چوکنوں کے اوپر ایک شعر ابھرا گیا۔

A Love lost in symbolic smell  
Under which the line  
(متنی خوشبو میں ایک پیار کھو گیا جس کے نیچے خط لکھا ہوا ہے۔)

پزل باکس کا آخری شعر۔  
اٹھ مصرعوں کی نظم مکمل ہو گئی تھی۔ اب یہ نظم کس طرف اشارہ کر رہی تھی۔ یہ اس کو ابھی سوچنا تھا۔  
پہلی بار اسے بری طرح سے معتمد کی کمی محسوس ہوئی تھی۔

ہمارے پھول چنے کے لیے جمی تھی اور اب نیچے درختوں میں ادھر ادھر بھاگتی پھر رہی تھی۔ فیکسل کا غم اب تک اسے بھول بھال چکا تھا۔ وہ عانثیہ کے ساتھ ایک درخت تلے چٹائی پر بیٹھی اس کی ہدایت کے مطابق ہاتھ میں پکڑے لکڑی کے ٹکڑے کو تراش رہی تھی۔ سہ پہر کی نرم سی دھوپ، سرخ صنوبر کے درختوں سے چھن چھن کر ان پر گر رہی تھی۔

ایک پزل باکس بنانے کے لیے پانچ سو سات (507) لکڑی کے چھوٹے بڑے ٹکڑے درکار ہوتے تھے۔ خاصا محنت طلب کام تھا۔ عانثیہ نے اپنا طویلہ کے ایک گاؤں میں کسی معمر چینی کاری کر سے یہ فن سیکھا تھا۔

”تمہیں وادچر ز منگوانے کی ضرورت نہیں تھی۔ عبدالرحمن کی تو یقینی تحائف دینے کی عادت ہے۔ یوں ہی ہمارے کی عادتیں بگڑتی جائیں گی۔“

اس کی بات پہ جانے سے اٹھایا۔ اس نے ڈھیلی چوٹی باندھ کر آگے کو ڈال رکھی تھی اور چند لکڑی چرے کے اطراف میں بھول رہی تھیں۔

”میں تو اپنی طرف سے دینا چاہتی تھی۔ مگر اس نے میری پوری بات ہی نہیں سنی۔ اب لے ہی آیا ہے تو واپس کیا کرنا۔“ وہ سر جھکا کر رندا لکڑی کے ٹکڑے۔ آگے پیچھے رگڑنے لگی۔ لکڑی کے باریک رول شرہ چس سے نیچے گر رہے تھے۔

”اور ہاں ہمارے نے تمہارے لیے کچھ خریدا تھا۔ اسے لگا اس نے تم سے اس دن بہت بدتمیزی کر دی تھی۔“

”جھا؟ کیا خریدا ہے؟“ وہ مدھم مسکراہٹ کے ساتھ پوچھنے لگی۔

”ایک ریٹی اسکارف ہے۔“  
”مگر میں تو سہ اسکارف نہیں لیتی۔“ بے اختیار اس کے لبوں سے نکلا۔ پھر پچھتائی، کسی کے تحفے کے لیے ایسے تو میں کہنا چاہیے۔

”کوئی بات نہیں، تم کروان میں لے لیتا۔“  
”ہاں، یہ ٹھیک ہے۔“ وہ مسکرا کر دوبارہ رندا لکڑی پہ رگڑنے لگی۔

”تمہیں بتا رہے عانثیہ! جب میں چھوٹی تھی تا دس ہزار سال کی عیب مجھے اسکارف پہننے کا بہت شوق تھا۔ میرے ابا اور نانا فرقان دونوں مجھے اکثر سر ڈھانپنے کو کہا کرتے تھے۔ انہیں ایسے بہت اچھا لگتا تھا۔ میری اماں بھی چاہتی تھیں کہ میں سر ڈھکا کروں، تاکہ میرے چہرے پہ نور آجائے اور میں اللہ تعالیٰ کے بہت قریب



ہو جاؤں، انہوں نے مجھے قرآن حفظ کرنے کے لیے ایک اسلامک اسکول میں بھی داخل کرایا، مگر میں وہاں سے تیسرے روز ہی بھاگ آئی۔ تب میرا اسکارف پہننے کا بہت دل چاہتا تھا۔

”تو کیوں نہیں لیا؟“

جواباً: ”جیسے جیسے سے شام نے اچکائے۔“

”مجھے آہستہ آہستہ سمجھ آگئی کہ میرا فیس کٹ ایسا ہے کہ میں اسکارف میں اچھی نہیں لگوں گی۔“ وہ کہہ کر سر جھکائے کام کرنے لگی۔ عائشہ اسی طرح ہاتھ روکے اس کو دیکھ رہی تھی۔

”کس کو؟“

”ہاں؟“ اس نے نا سمجھی سے سر اٹھا کر عائشہ کو دیکھا۔

”تم کس کو اسکارف میں اچھی نہیں لگو گی؟“

”لوگوں کو۔“

”اور؟“

”اور کمرے کو مثلاً“ تصویروں میں۔“

”اور؟“

”اور خود کو۔“

”اور اللہ تعالیٰ کو؟“ عائشہ دھیرے سے مسکرائی۔

اس کی سبز آنکھیں نرم دھوپ میں سنہری لگ رہی تھیں۔ ”ہو سکتا ہے تم اللہ تعالیٰ کو اسکارف میں بہت اچھی لگتی ہو۔“ وہ ایک دم بالکل سن ہوئی عائشہ کو دیکھنے لگی۔

”تم نے ایک دفعہ مجھ سے پوچھا تھا حیا! کہ میں ہر وقت اسکارف کیوں پہنتی ہوں۔“ عائشہ سر جھکائے لکڑی کے ٹکڑے کا کنارہ تراشتے ہوئے کہہ رہی تھی۔ ”میں تمہیں بتاؤں، میرا بھی دل کرتا ہے کہ میں وہ خوب صورت ملبوسات پہنوں جو بیوک ادا میں استنبول یا انٹلی اور اچین کی لڑکیاں پہن کر آتی ہیں۔ بالکل جیسے ماڈلز پہنتی ہیں اور جب وہ اونچی ہیل کے ساتھ ریمپ پہ چلتی آ رہی ہوتی ہیں تو ایک دنیا ان کو مسکور ہو کر دیکھ رہی ہوتی ہے۔ میرا بھی دل کرتا ہے کہ میں بھی ایسے اسکارٹ اور ٹریڈی ڈیزائنوں لباس پہن کر

جب سڑک پہ چلوں تو لوگ مسکور و متاثر ہو کر مجھے دیکھیں۔ لیکن۔۔۔“ وہ سانس لینے کو رک کر حیا بنا چکے جیسے سانس روکے اسے دیکھ رہی تھی۔

”لیکن۔۔۔ پھر مجھے ایک خیال آتا ہے۔ یہ خیال کہ ایک دن میں مرتاؤں گی جیسے تمہاری دوست مرئی تھی اور میں اس مٹی میں چلی جاؤں گی جس کے اوپر میں چلتی ہوں۔ پھر ایک دن سورج مغرب سے نکلے گا اور زمین کا جانور زمین سے نکل کر لوگوں سے باتیں کرے گا اور لال آندھی ہر سو چلے گی۔ اس دن مجھے بھی سب کے ساتھ اٹھایا جائے گا۔ تم نے بھی اولمپکس کے وہ اسٹینڈیز دیکھے ہیں جس میں بڑی بڑی اسکرین نصب ہوتی ہیں؟ میں خود کو ایک ایسے ہی اسٹینڈیم میں دیکھتی ہوں۔ میدان کے عین وسط میں کھڑے۔ اسکرین پہ میرا چہرہ ہوتا ہے اور پورا میدان لوگوں سے بھرا ہوتا ہے۔ سب مجھے ہی دیکھ رہے ہوتے ہیں اور میں اکیلی وہاں کھڑی ہوتی ہوں۔ میں سوچتی ہوں حیا! اگر اس وقت میرے رب نے مجھ سے پوچھ لیا کہ انا طویلہ کہ عائشہ گل! اب بتاؤ تم نے کیا کیا؟ یہ بالی! یہ چڑیہ! یہ جسم! یہ سب تو میں نے کس دیا تھا۔ یہ نہ تم نے مجھ سے مانگ کر حاصل کیا تھا اور نہ ہی اس کی قیمت ادا کی تھی۔ یہ تو میری امانت تھی۔ پھر تم نے اسے میری مرضی کے مطابق استعمال کیوں نہیں کیا؟ تم نے اس سے وہ کام کیوں کیے جن کو میں ناپسند کرتا ہوں؟ تم نے ان عورتوں کا رستہ کیوں چن لیا جن سے میں ناراض تھا؟“

میں نے ان سوالوں کے بہت جواب سوچے ہیں مگر مجھے کوئی جواب مطمئن نہیں کرتا۔ روز صبح اسکارف لینے سے پہلے میری آنکھوں کے سامنے ان تمام حسین عورتوں کے دلکش سراپے گردش کرتے ہیں جو نیوی پہنے ہیں۔ میں نے کبھی دیکھی ہوئی ہیں اور میرا دل کرتا ہے کہ میں بھی ان کا راستہ چن لوں، مگر پھر مجھے وہ آخری عدالت یاد آ جاتی ہے، تب میں سوچتی ہوں کہ اس دن میں اللہ کو کیا جواب دوں گی؟ میں ترازو کے ایک پلڑے میں اپنا وہ سراپا ڈالتی ہوں جس میں میں خود کو

اچھی لگتی ہوں اور دوسرے میں وہ جس میں میں اللہ تعالیٰ کو اچھی لگتی ہوں۔ میری پسند کا پلڑا بھی نہیں جھٹکتا۔ اللہ کی پسند کا پلڑا بھی نہیں اٹھاتا۔ تم نے پوچھا تھا کہ میں اسکارف کیوں لیتی ہوں؟ سو میں یہ اس لیے کرتی ہوں کیونکہ میں اللہ کو ایسے اچھی لگتی ہوں۔“

اب چیمبرے کی نوک سے لکڑی کے کنارے میں

لڑکیاں سمندر کی ریت کی مانند ہوتی ہیں حیا! عین بڑی ریت اگر ساحل پہ ہو تو قدموں تلے روندی جاتی ہے اور اگر سمندر کی تہ میں ہو تو کچھ بڑبن جاتی ہے۔ جیسے اسی ریت کا وہ ذرہ جو خود کو ایک مضبوط سیپ میں ڈھک لے، وہ موتی بن جاتا ہے۔ جو ہری اس ایک موتی کے لیے کہتے ہی سیپ چناتے اور پھر اس موتی کو نکالیں ڈبوں میں بند کر کے محفوظ بخوروں میں رکھ دیتے۔ دنیا کا کوئی جوہری ایجنی دکان کے شوکیس میں اٹلی بیوٹری نہیں رکھتا۔ مگر ریت کے ذرے کے لیے موتی بننا آسان نہیں ہوتا، وہ ڈوبے بغیر سیپ کو کبھی نہیں پاسکتا۔“

حیا اب اسے نہیں دیکھ رہی تھی۔ وہ سر جھکائے ایک مال لکڑی کے ٹکڑے پر لکڑی چھٹی لکڑی کی گنگھو پالی پتیاں اتار کر کھینچ رہی تھیں۔ اس کے اندر بھی کچھ ایسا ہی چھ رہا تھا۔ کیا؟ وہ سمجھ نہیں پاتی تھی اور بھی کبھی اسے لگتا وہ کبھی نہیں سمجھ سکے گی۔

کبریٰ ہسلوں کے گھر اور ان کے کھیت میں کام کرتے آوا جائے کے پتے چھتے ان کی مرغایوں کو دانہ ڈالتے وہ اب ان سے جھوٹے چھوٹے بظاہر بے ضرر سے سوال کثرت سے پوچھنے لگی تھی۔ وہ عائشہ کے بتائے گئے دو کو کبریٰ ہسلوں کے دو سے جمع کر کے دیکھتی تو جواب چار کے بجائے چار سو لگتا۔ اب اسے پھر سے عبدالرحمن پاشا کے فون کا انتظار تھا۔ کب وہ فون کرے اور وہ اپنے پتے چھٹکے کھیل پاشا نے شروع کیا تھا۔ اسے ختم ابہ کرے گی۔

چندی روز میں اسے یہ موقع مل گیا۔ فون کی کھنی

کچی تو اس نے کارڈلیس اٹھایا اور اوپر اسٹڈی میں آئی۔

”ہیلو؟“ اس نے بظاہر سادگی سے کہا۔

”دوسری جانب چند لمحوں کی خاموش چھائی رہی، پھر اس کی بھاری کھڑکی آواز سنائی دی۔“

”حیا! لی۔۔۔ کیسی ہیں آپ؟“

”میں ٹھیک ہوں، آپ سنا کیے۔“

”بی اللہ اللہ۔۔۔ آپ کیا کر رہی تھیں؟“ وہ محتاط لہجے میں پوچھ رہا تھا۔ جیسے اس کا فون اٹھانے کا مقصد نہ سمجھا ہو۔

”میں ایک کمالی لکھ رہی تھی، کس تو سناؤں؟“

اب کی بار دوسری جانب متذہب خاموشی چھائی رہی، پھر وہ کمری سانس لے کر بولا۔ ”جی، سناؤ مجھے۔“

”تین سال پہلے کی بات ہے، انڈیا کا ایک عام سا اسٹور اینی ماں اور بھائی کے پاس بیوک ادا آتا ہے۔ اس کا بھائی ادا میں ایک بہت کامیاب ہوٹل چلا رہا ہوتا ہے۔ نووارو بھائی اس کے ساتھ ہوٹل کے کاموں میں دلچسپی لینا شروع کر دیتا ہے۔ بظاہر اسے اپنے بھائی کا بہت خیال ہے۔ مگر آہستہ آہستہ وہ ہوٹل پہ قبضہ کرنے لگتا ہے۔ وہ اپنے بھائی کے تعلقات استعمال کر کے اپنے تعلقات وسیع کرتا ہے۔ مافیا کے ساتھ رواب بنھاتا ہے اور تو اور، اس کی ایک عالمی دہشت گرد تنظیم سے بھی رواب ہیں۔ پھر آج سے ٹھیک دو سال پہلے وہ اپنے بھائی کو کچھ یوں ہراساں کرتا ہے کہ ایک روز بے چارہ بھائی چپ چاپ ہوٹل چھوڑ کر چلا جاتا ہے۔ لوگوں کو یہ بتایا جاتا ہے کہ وہ یونان میں ہے، عمر وہ درحقیقت کہاں ہے، یہ اس بڑے بھائی سے بہتر کوئی نہیں جانتا اور اس سے باز پرس کرنے والا کوئی ہے بھی نہیں سوائے ایک بوڑھی عورت اور دو معصوم لڑکیوں کے، یوں وہ عام سا اسٹور اینٹہول کے بار سوئچ ترین افراد میں شامل ہو جاتا ہے، اب بتائیے کیسی کی کمانی؟ کہتے ہیں تو پبلشنگ کے لیے دے دوں؟“

اس نے بہت معصومیت سے پوچھا تھا۔



”میں اس ساری بکواس سے کیا مطلب لوں؟“  
 ”یہی کہ میرے بارے میں ذرا احتیاط سے کام لیجئے  
 گا، ورنہ پیر کے نیچے دباؤ تو چوٹی بھی کاٹ لیتی ہے۔“  
 ”بہت احسان فراموش لڑکی ہو۔ تمہیں بھول گیا  
 ہے کہ اس رات تمہیں اس بخری جہاز سے نیم مرنہ  
 حالت میں کون ادھر لایا تھا؟“  
 لمحے بھر کو وہ بالکل چپ رہ گئی۔

”میں پرسوں بیوک آوا واپس آ رہا ہوں۔ تم نے  
 جب تک ادھر رہنا ہے، تم رہو، میں ادھر نہیں آؤں  
 گا، ورنہ ہی تمہارے راستے میں آؤں گا، سو تم بھی  
 میرے راستے آنے کی کوشش مت کرنا۔“ ڈھمکی  
 آمیز لہجہ اس بات کا غماز تھا کہ اس نے وہیں ہاتھ رکھا  
 ہے جہاں سب سے زیادہ درد ہو تھا۔  
 ”میں نے کیا کرنا ہے اور کیا نہیں اس کا فیصلہ ابھی  
 نہیں کیا میں نے۔“ اس نے محفوظ سے انداز میں کہہ  
 کر فون رکھ دیا۔  
 اس نے بجز احمد کا شکریہ ادا کیا جس نے اسے ایک  
 دوسرے نہج پہنچنا سکھایا تھا۔



”اور کیا قربان کر سکتی ہو تم اپنا فاصلہ گھٹانے کے  
 لیے؟“ رات سونے سے قبل یہ آخری بات تھی  
 جو عائشہ نے اس سے پوچھی تھی۔ اس نے نیند میں  
 ڈوبی آنکھیں کھول کر سوالیہ نگاہوں سے عائشہ کو  
 دیکھا ہوئی کچھ نہیں۔

”میں بتاؤں؟ تم اپنی نیند قربان کرنا سیکھ لو۔“ وہ کہہ  
 کر لیٹ گئی تو جیانیے بو بھل ہوئی آنکھیں بند  
 کر لیں۔ صبح فجر کی آذان کے ساتھ ہی ہمارے اس کا  
 کندھا جھجھوڑ جھجھوڑ کر اسے اٹھا رہی تھی۔

”اٹھ جاؤ! عائشہ نے کہا ہے آج سے تم بھی  
 ہمارے ساتھ قرآن پڑھنے جاؤ گی۔“

”میں؟“ اس نے کسل مندی سے آنکھیں ذرا  
 کھولیں۔ ”مجھے نیند آرہی ہے۔“  
 ”نہیں، نہیں، اب تو تمہیں بھی جانا پڑے گا۔ یہ

نارچہ تم بھی سونائے۔ میں اکیلے کیوں برداشت  
 کروں؟ اب اٹھ جاؤ۔“ دم کئی لومڑی دوسری کی دم  
 پھندے میں پھنسنے دیکھ کر بہت خوشی خوشی اچھلتی  
 کودتی تیار ہو رہی تھی۔  
 حیا دقت تمام کسل پھینک کر اٹھی۔ اسے اور ڈی  
 بے کو صبح فیزی کی عادت تو تھی مگر ان کی صبح فجر قضا  
 ہونے کے بعد ہوتی تھی اور پھر بھانگ بھانگ کیس کی  
 تیاری۔

اس نے اپنا لیوں کے رنگ کا زرد فرک پہنا جو  
 ایک دفعہ جہان کے گھر پن کر گئی تھی اور کیلے بال کھلے  
 چھوڑ کر سنگھار میز کے سامنے آکھڑی ہوئی۔ ابھی اس  
 نے برفیو کی شیشی اٹھائی ہی تھی ہمارے عقب میں  
 نور سے پہنچی۔

”یہ کیا کر رہی ہو؟“  
 ”کیا؟“ وہ اس کے اچانک چلانے پر ڈر کر پلٹی۔  
 ”تم باہر جانے سے پہلے برفیو م لگا رہی  
 ہو؟“ ہمارے نے بے یقینی سے پوری آنکھیں کھول  
 کر اسے دیکھا۔

”آہاں۔ کیا ہو؟“  
 ”عائشہ کل کتنی ہے اچھی لڑکیاں باہر جانے سے  
 پہلے اتنا تیز برفیو نہیں لگاتیں۔ تم یہ یاڈی اسپرے  
 لگاؤ، مگر برفیو نہیں۔ اللہ تعالیٰ ناراض ہوتا ہے۔“ وہ  
 بہت خشکی سے ڈانٹتی حیا کے ساتھ آکھڑی ہوئی اور پھر  
 ایدیاں اونچی اٹھا کر خود کو آئینے میں دیکھتی سر پہ  
 اسکارف لپٹنے لگی۔

حیا نے ایک ہاتھ میں پکڑے برفیو کو دیکھا اور پھر  
 ذرا سخت سے اسے واپس رکھ کر یاڈی مسٹ اٹھالیا۔  
 حلیمہ آنٹی کے لان میں چاندنی پچھی تھی۔ وہ  
 مرکزی جگہ پہنچی تھیں اور سارے چھوٹے بوٹے  
 بچے ان کے گرد نیم دائرے کی صورت بیٹھے تھے۔ وہ  
 تینوں جس وقت داخل ہوئیں ایک جگہ سے بچوں  
 نے فوراً ”جگہ چھوڑ کر دائرہ بڑا کر دیا، حلیمہ آنٹی نے  
 ایک نرم مسکراہٹ ان کی طرف اجمال کر سر کو جنبش  
 دی۔ وہ تینوں ساتھ ساتھ بیٹھ گئیں۔

”میں پناہ مانگتا ہوں اللہ کی دھتکارے ہوئے  
 شیطان سے۔ اللہ کے نام کے ساتھ جو بہت مہربان اور  
 بار بار رحم کرنے والا ہے۔“  
 قرأت کرنے والا بچہ سنہرے بالوں والا ترک تھا  
 جس نے سر پہ جالی دار ٹوپی لے رکھی تھی۔ بانی بچے  
 خاموش تھے وہ اپنی باریک مدھر آواز میں پڑھ رہا تھا۔  
 ”آپ ایمان لانے والی عورتوں سے کہہ دیں کہ وہ  
 اپنی رنگاہیں جھکا کر رکھ کریں اور اپنے قابل سزا عصا کی  
 تھامت کیا کریں۔“

وہ جو ہماری روکتی ادھر ادھر دیکھ رہی تھی ایک دم گڑبڑ  
 کر سیدی ہو بیٹھی۔  
 ”اور وہ اپنی زینت ظاہر نہ کیا کریں، سو اس کے جو  
 خود ظاہر ہو جائے۔“

کم سن بچے کی آواز نے سارے ماحول کو اپنی لپیٹ  
 میں لے رکھا تھا۔ ہر سو ایک سحر سا طاری ہو رہا تھا۔ حیا  
 نے بے اختیار سر پر لوڑھے دوپٹے سے کان ڈھکے جن  
 میں اس نے موتی والی بالیاں پن رکھی تھیں۔ وہی  
 موتی جو جہان کے سپ سے نکلے تھے۔ ہمارے نے  
 اسے ایک ایک موتی دونوں بالیوں میں پرو دیا تھا۔ تیسرا  
 موتی حیا نے سنبھال رکھا تھا۔

”اور انہیں چاہیے کہ اپنی اور زمینیاں اپنے  
 گریبانوں پہ ڈالے رکھا کریں۔“

کسی معمول کی سی کیفیت میں اس نے گردن جھکا کر  
 دیکھا۔ اس کا شیغون کا دوپٹا سر پہ تھا مگر گردن پہ اس  
 نے مقل کی طرح لپیٹ رکھا تھا۔ قدرے خفت سے  
 اس نے دوپٹا کھول کر شانوں پہ ٹھیک سے پھیلا کر لیٹا  
 اس وقت سوائے حکم ماننے کے اسے کوئی چارہ نظر  
 نہیں آیا تھا۔ یہ عائشہ گل کی باتیں نہیں تھیں جن  
 پہ اٹھ کر ان کو ذہن سے جھٹکا جاسکتا تھا۔ یہ حکم بہت  
 اوپر آسمانوں سے آیا تھا۔ وہاں سے جہاں انکار نہیں  
 سنا جاتا تھا۔ جہاں صرف سر جھکا جاتا تھا۔

ترک بچہ اپنا سبق ختم کر چکا تھا۔ حلیمہ آنٹی نے  
 ہمارے کو اشارہ کیا۔ وہ اپنا قرآن سامنے کیے، تعویذ پڑھ  
 کر اپنا سبق پڑھنے لگی۔

”اللہ نور ہے آسمانوں کا اور زمین کا۔“  
 اس کے نور کی مثال ایک طاق کی طرح ہے جس  
 میں چراغ ہیں۔  
 چراغ فانوس میں ہے۔  
 فانوس گویا ایک جھلکتا ہوا تارہ ہے۔  
 وہ ایک بابرکت زمین کے درخت سے روشن کیا  
 جاتا ہے۔

نہ مشرقی ہے اور نہ مغربی۔  
 قریب ہے کہ اس کا تیل روشن ہو جائے۔  
 اور اگرچہ اسے آگ بھی نہ چھوئی ہو۔  
 نور ہے اور نور کے۔

اللہ اپنے نور کی طرف راستہ دکھاتا ہے، جسے وہ چاہتا  
 ہے۔“

لان میں ایک دم بہت سی روشنی اتر آئی تھی۔ جسے  
 چمکتا چاند پورے آفتاب چھا گیا ہو۔ جیسے سونے کے  
 پٹیلے ہر سو آہستہ آہستہ پھیلے گر رہے ہوں۔ جیسے نیلا  
 آسمان سنہری قدیلوں سے جگمگا اٹھا ہو۔ وہ اس ظلم  
 میں گھری سمجھ زدہ کی ہوئی ہے جاری تھی۔

ہمارے بڑھ رہی تھی۔  
 ”اور وہ لوگ جنہوں نے انکار کیا۔“

ان کے اعمال ایک چٹیل میدان میں سراب کی  
 مانند ہیں۔

پہا ساس کو پانی سمجھتا ہے۔  
 حتیٰ کہ جب وہ اس کے قریب آتا ہے تو اس کو کچھ  
 بھی نہیں پاتا۔

اور وہ وہاں اللہ کو پاتا ہے۔  
 پھر اللہ اس کو اس کا پورا پورا حساب دیتا ہے۔  
 اور اللہ جلد حساب لینے والا ہے۔“

نیلا آسمان ان دیکھی مشعلوں سے روشن تھا۔  
 چاندی کی مشعلیں وہاں روشن نہیں تھیں، مگر وہاں  
 روشنی تھی۔ نور تھا اور نور کے۔

”یا ان کی مثال سمندر کے گہرے اندھروں کی مانند  
 ہے۔“

پھر اسے ایک لبرڑھانپ لیتی ہے۔ اس کے اوپر

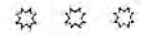


ایک اور لہر۔ اس کے اوپر بادل۔ ان میں سے بعض کے اوپر بعض اندھیرے ہیں۔ اتنا اندھیرا کہ جب وہ شخص اپنا ہاتھ نکالتا ہے تو اسے بھی نہیں دیکھ پاتا۔ اور جس کا نہیں بنایا اللہ نے کوئی نور۔ تو نہیں ہے اس کے لیے کوئی نور!"

ہمارے اپنا سبق ختم کر چکی تھی۔ دور مر مرا کی لہریں کناروں پر سرخ رخ پر لپٹ رہی تھیں واپس اپنے اندھیروں میں۔ کلاس کا وقت ختم ہوا تو سحر نونا۔ قدیلیں غائب ہو گئیں۔ صبح کی روشنی میں آسمان کے چراغ چھب چھب گئے۔

بچے اٹھ اٹھ کر جانے لگے۔ حلیمہ آنٹی ان کی طرف ہی آ رہی تھیں۔ مگر وہ اپنی جگہ سن سی بیٹھی کیں۔ بہت اندر گم تھی۔ اپنی ذات کے اندھیروں میں۔ اندھیری لہر کے اوپر ایک اور لہر اور اس کے اوپر غم کے بادل۔ اتنا اندھیرا کہ مشکلوں کا سرا بھائی نہ دیتا تھا اور جس کا نہیں بنایا اللہ نے کوئی نور، تو نہیں ہے اس کے لیے کوئی نور!

وہ بالکل چپ سی اپنی جگہ پہ اسی طرح بیٹھی تھی۔



ہوٹل گرینڈ ہوٹل ادا کے ایک نسبنا "ویران ساحل کے قریب واقع تھا۔ جزیرے کے بازار کے رش اور سیاحوں کے شور و ہنگامے سے دور وہ ایک بہت پرسکون سی جگہ تھی۔ ہوٹل کی بلند دیوار عمارت کی کھڑکیوں سے مرمر کا سمندر بالکل سامنے دکھائی دیتا تھا۔ وہ ادا کا سب سے بڑا سب سے مزگ ہوٹل تھا۔

"دیمت فردوس" پچھلے ساڑھے تین سال سے ہوٹل کے مالک کی پرسنل سیکرٹری تھی۔ اس کا عہدہ ساڑھے تین برس میں وہی رہا تھا البتہ اس کا لباس ایک دفعہ ضرور بدلا تھا۔ جب وہ تازہ تازہ از میر (ترکی کا ایک شہر) چھوڑ کر استنبول آئی تھی اور کئی جگہ نوکری کے لیے دھکے کھانے کے بعد اسے استنبول سے دور اس جزیرے پہ پہ جاب ملی تھی، تب دیمت کا لباس عبدالرحمن پاشا نہیں تھا۔ اس وقت وہ اس کے

چھوٹے بھائی کی سیکرٹری تھی مگر ان پچھلے تین برسوں میں بہت کچھ بدلا تھا۔

اس نرم سی صبح میں اپنے ڈیسک کی کرسی سنبھالتے پرس اتار کر میز پر رکھتے ہوئے بھی وہ بیکو سوچ رہی تھی کہ ہوٹل گرینڈ اب بہت بدل گیا تھا۔ اس کا پچھلا لباس بہت خوش خلق اور سادہ لوح سا آؤ تھا۔ ایسا آدمی جس میں کوئی بناوٹ نہیں ہوتی۔ وہ ہوٹل کا مالک ہونے کے باوجود اکثر نیچے ریسٹورنٹ کے کچن میں کام کرتا پایا جاتا تھا۔ اس کے عام سے چیلے کو دیکھ کر کوئی کہہ نہیں سکتا تھا کہ یہ شخص ہوٹل کے

ریسیوں میں سے ہے۔ پھر وقت بدلتا گیا۔ دیمت عبدالرحمن پاشا کو پہلے کبھی بیکار اور پھر اکثر ہوٹل میں اپنے بھائی کے ساتھ آتے دیکھتی رہی۔ یہاں تک کہ آہستہ آہستہ ہوٹل کا کنٹرول اور وہ آفس عبدالرحمن کی دسترس میں چلا گیا۔ عبدالرحمن نے کیسے سب کچھ اپنے قابو میں کیا کہ کوئی جوں بھی نہ کرے گا اور اس کا بھائی کہاں چلا گیا وہ کبھی نہیں جان سکی تھی۔ وہ اس کی سیکرٹری ہو کر بھی اپنے اور اس کے درمیان موجود فاصلے کو نہیں پاٹ سکتی تھی۔ اسے عبدالرحمن کے

سوائے چھوٹے موٹے دفتری کاموں کے علاوہ کچھ بھی کرنے کو نہیں دیا جاتا تھا۔ کبھی کبھی دیمت کو شک گزرتا کہ اے آرٹی نے اپنی کوئی اور سیکرٹری رکھی ہوئی ہوگی جو اس کے معمولات سے باخبر ہوگی ورنہ اس کے باور آفس میں کیا ہوتا ہے، وہ اس سے قطعاً بے خبر تھی۔ یہ الگ بات ہے کہ پچھلے چند ماہ میں اس نے محسوس کرنا شروع کر دیا تھا کہ ہوٹل گرینڈ میں کچھ اور بھی ہو رہا ہے کچھ ایسا جو غلط تھا۔ کچھ ایسا جو ایک ذمہ دار شہری ہونے کے ناتے اسے کبھی ہونے نہیں دینا چاہیے تھا، مگر کیا۔ وہ سمجھنے سے قاصر تھی اور کھوج لگانے کی ہمت اس میں نہیں تھی۔

اپنی دروازے سے ایک فائل نکالتے ہوئے اس نے یونہی ایک سرسری سی نگاہ سامنے۔ اس بند دروازے پہ ڈالی جس پہ اسے آ رہا تھا کی سختی لگی تھی اور ٹھنک کر رک گئی۔

دروازے کی چمکی درز سے روشنی بھانک رہی تھی۔ کیا عبدالرحمن واپس آیا ہے؟ کب؟ اسے پتا ہی نہیں چلا۔

وہ خوش گوار حیرت میں گھڑی جلدی جلدی اپنی چیزوں کو ترتیب دینے لگی۔ دنیا چاہے جو بھی کہے وہ عبدالرحمن پاشا کی سب سے بڑی پرستار تھی۔ اس نے زندگی میں کبھی اتنا خراگیز اور شان دار آدمی نہیں دیکھا تھا۔ بات ہند سم ہونے یا نہ ہونے کی نہیں تھی۔ بات اس وقار اور مقناطیسیت کی تھی جو اس آدمی کی شخصیت کا خاصا تھی۔

اسی لمحے اندر کام کی گھنٹی بجی۔ اس نے جلدی سے فون اٹھایا۔  
"ییس سر؟"

"دیمت! رنگ می اے کافی!" اس نے بھاری بارعب انداز میں کہہ کر اس نے فون رکھ دیا تھا۔ وہ انسا سارا کام چھوڑ کر نہایت مستعدی سے کافی تیار کرنے لگی۔ اس کا لباس تین ماہ بعد انڈیا سے لوٹا تھا۔ وہ بہت خوش تھی۔ کافی کی ٹرے اٹھائے، اس نے دروازہ ذرا سا بجا کر کھولا۔

عبدالرحمن پاشا کا آفس نہایت شان دار اور پر تعیش انداز میں آراستہ کیا گیا تھا۔ اپنی شیشی کی چمکتی سطح والی میز کے پیچھے ریوالونگ چیر پہ ٹیک لگا کر بیٹھا وہ کھڑکی سے باہر پر سوچ نگاہوں سے دیکھتے ہوئے سگریٹ لیوں میں دبائے ہوئے تھا۔ ہلکی ہلکی بڑھی شیو میں وہ پہلے سے زیادہ باوقار لگا رہا تھا۔ دنیا کو وہ اچھا لگے یا برا، دیمت کو اس جیسا کوئی نہیں لگتا تھا۔

اس نے کافی میز پر رکھی۔ "اسلام علیکم سر! نیو۔ ملکم ہیک۔" وہ مسکرا کر اپنے لباس کو خوش آمدید کہہ رہی تھی۔

"ہوں تھینکس!" عبدالرحمن نے ایک سرسری نگاہ اس پہ ڈالی اور پھر آگے ہوتے ہوئے سگریٹ انگلیوں میں پکڑ کر ایش ٹرے میں جھنک دیا۔ وہاں راکھ کے بہت سے ٹکڑوں کے اوپر ایک اور ٹکڑا آن گرا یا تھا اس کے متعلق ایک بات وہ جانتی تھی، وہ اتنی بے تحاشا

اسم کو گنگ شد بد پریشانی و نظر کے عالم میں کیا کر تا تھا۔ "سر! آپ کچھ اور یس گے؟" وہ مؤدب کھڑی پوچھ رہی تھی۔

"میرے کوٹ پہ داغ لگ گیا ہے، اسے صاف کرلاؤ۔" اس نے میز کے دوسری جانب رکھی کرسی کے کندھوں پہ ڈالے کوٹ کی جانب اشارہ کیا۔ خود وہ ٹائی کی ٹانٹ ڈھیلی کے گھرے شرٹ کے کف کھولے بیٹھا تھا۔ اس کا لباس بھی اس کی شخصیت کی طرح ہوتا تھا۔ نفیس اور شان دار۔

"جی سر!" دیمت نے احتیاط سے کوٹ اٹھایا اور باہر نکل گئی۔ تقریباً پندرہ منٹ بعد جب وہ سیاہی کا دھبہ صاف کر کے لائی تو پاشا کا آفس سگریٹوں کے دھوئیں سے بھرا تھا۔ اس کی کافی جوں کی توں رکھی تھی البتہ ایش ٹرے میں راکھ کے ٹکڑے بڑھ چکے تھے۔

"سر! سب ٹھیک تو ہے نا؟ کیا میں آپ کی کوئی مدد کر سکتی ہوں؟" اس نے صرف پیشہ ورانہ تکلف میں نہیں بلکہ دلی فکر کے باعث پوچھا۔ اسے معلوم تھا کہ جواباً "وہ اسے نو تھینکس کہہ کر واپس جانے کو کہے گا۔ وہ اپنے معاملات کسی سے شہر نہیں کرتا تھا۔

"ہوں۔ نیٹھو!" اس نے کرسی کی طرف اشارہ کیا۔ اس کے اس ہاتھ میں دوسونے کی قیمتی انگوٹھیاں تھیں جو وہ ہمیشہ پہنے رکھتا تھا۔ دیمت حیرت چھپائی بیٹھ گئی۔

"دیمت!" وہ سگریٹ کے کش لیتے کھڑکی کے باہر ٹھاٹھیں مارتے سمندر کو دیکھتے ہوئے بولا تو اس کا لہجہ بے لک اور سرد تھا۔

"کسی غیر ملکی کو ترکی سے واپس بھیجنا ہو تو کیا کیا جائے؟"

"(تنی سی بات؟)" "سر! کوئی غیر ملکی اگر ترکی میں رہ رہا ہو تو وہ یقیناً کسی وجہ سے رہ رہا ہوتا ہے اسے جس چیز کی کشش ترکی میں نظر آ رہی ہو اس چیز کو ختم کر دینا چاہیے۔"

"اور اگر وہ کشش کسی انسان کی ہو مثلاً 'ہیزینڈی' تو؟"

"تب اس کشش کو ختم کرنا چاہیے۔"



”اور وہ کیسے؟“ عبدالرحمن نے ذرا مسکرا کر اسے محظوظ انداز میں دیکھا۔

”سرا کوئی عورت اپنے شوہر کو صرف تب چھوڑتی ہے جب اسے یہ لگتا ہے کہ اس کے شوہر نے اسے دھوکا دیا ہے۔ شدید بدگمان ہوئے بغیر عورت اپنے شوہر کو کبھی نہیں چھوڑتی۔“

”تمہارا مطلب ہے کہ کوئی اس عورت کو اس کے شوہر کے خلاف برکائے؟“ انہوں نے ناگواری سے سر ذرا سا جھکا۔ ”وہ کیوں کسی کی بات پہ یقین کرے گی؟“

”جی سرا وہ کسی دوسرے کی بات پہ یقین نہیں کرے گی۔ وہ صرف اپنے شوہر کی بات یقین کرے گی۔“

”اور کوئی شوہر اپنے دھوکے یا اپنی بد اعمالیوں کی داستان اپنے منہ سے اپنی بیوی کو کیوں سائے گا؟“

”میں نے یہ تو نہیں کہا کہ وہ یہ سب اپنی بیوی کو کہے۔“ اب کے دیمت ذرا معنی خیز انداز میں مسکرائی تھی۔ ”وہ یہ سب کسی اور سے کہے گا، اور اگر ٹانمنگ صحیح رکھی جائے تو اس کی بیوی اس کے علم میں لائے بغیر اس کی باتیں سن لے گی۔ ایک معصوم سا اتفاق۔“ بات ختم کر کے دیمت نے ذرا سے شانے اچکائے۔

عبدالرحمن کی آنکھوں میں ایک چمک در آئی۔ اس نے سگریٹ کا ٹکڑا ایش ٹرے میں پھینکا اور ذرا آگے ہو کر بیٹھا۔

”مگر دیمت! کوئی آدمی کسی دوسرے کے بھی سامنے اپنے کسی بد عمل کا ذکر کیوں کرے گا؟“

”میں نے کہا تا سرا! ٹانمنگ صحیح رکھی جائے تو سب ٹھیک رہے گا۔ وہ آدمی اپنے بد عمل کی داستان نہیں سناے گا۔ وہ عمل کوئی بھی ہو سکتا ہے۔ بعض کام ایسے ہوتے ہیں جو کسی کو ہیرو بنا دیتے ہیں لیکن اگر سیاق و سباق کے بغیر پیش کیے جائیں تو وہ ہیرو کو ولن بھی بنا دیتے ہیں۔“

عبدالرحمن پاشا کی مسکراہٹ گہری ہوتی چلی

گئی۔ اس کے چہرے پہ چھائی فکر غائب ہو رہی تھی۔ ”دیمت! جو کام میں پچھلے پانچ مہینوں میں صبر کر سکا وہ تم نے پانچ منٹ میں کر دیا ہے۔ تمہیں یہ سوچ۔“ ”وہ اتفاقاً اس کاہت ممنون تھا۔“

دیمت کا دل خوشی سے بھر گیا۔ وہ بہت مسرت سے انہی تھی۔ گو کہ اندر سے وہ جانتی تھی کہ عبدالرحمن کسی بیوی کو اس کے شوہر سے بدظن کرنے کی کوشش کرے گا، اور وہ یہ بھی جانتی تھی کہ یہ غلط کام تھا مگر عبدالرحمن کا شکر ہر شے پہ چھانے لگا۔

”تمہارا شوہر کیا ہے تمہیں تک دینا ہے؟“ ”جی سرا“ ”کریسی سے اٹھتے ہوئے اس نے مقبوم انداز میں بتایا۔ ایک حادثے کے بعد اس کا شوہر کچھ عرصے سے وینٹیلیٹر پہ تھا، اور یہ پورا ہو مل گرینڈ جانا تھا۔“

”ایڈوانس سیکری چلے ہیے ہو تو بتا دینا۔“ ”تمہیںک یو سرا“ ”وہ پورے دل سے مسکرائی۔ عبدالرحمن اسے ”لڑاچ“ دے رہا تھا۔ یہ اس کے مشورے کا انعام تھا۔ وہ بہت فرحت سے واپس جانے کے لیے مڑی تھی۔

”تمہارا بھنوا انا کل اچھا ہے دیمت!“ عبدالرحمن نے اس کے عتب میں پکارا تھا۔ اس کے قدم زنجیر ہو گئے۔ وہ بہت الجھن سے واپس پلٹی۔ عبدالرحمن اب ایک فائل اٹھا کر اس کی ورق گردانی کر رہا تھا۔ وہ نظر ہر اس کی طرف متوجہ نہ تھا مگر اس نے یہ بات کیوں کہی؟ پچھلے تین برسوں میں تو اسے کبھی دیمت کے مالوں کا خیال نہیں آیا تھا۔ یہ وہ عورتوں سے شغف رکھنے والا بندہ تھا۔ پھر اس نے یہ کیوں کہا؟

”تمہیںک۔ تمہیںک یو سرا“ ”وہ ذرا تذبذب سے بولی۔

”ویسے تمہارا پچھلا بھنوا انا کل بھی اچھا تھا۔“ ”پچھلا؟“ اس نے بہت الجھ کر اپنے ہاں کو دکھا۔

وہ کیا کہہ رہا تھا۔ دیمت نے تو پچھلے تین برسوں میں سوائے اس کتنگ کے، دوسری کوئی کتنگ نہیں کرائی

تھی۔ ”ہاں جو انا تالہ کے ساحل پہ تھا۔ تم پہ گھنگھریالے سرخ بال اچھے لگتے ہیں۔“ ”وہ فائل کی طرف متوجہ بہت سرسری انداز میں کہہ رہا تھا۔

دیمت کے قدموں کے نیچے زمین سرک گئی۔ وہ پتھر کا پت بنی رہ گئی۔ ایک دم کمرے میں محض بہت بڑھ گئی تھی۔ اسے سانس نہیں آ رہا تھا۔ وہ بدلت تمام باہر نکلی اور اپنی کریسی پہ ڈھے سی گئی۔

انتالیہ کا ساحل سرخ گھنگھریالے بال۔ چھ سال پہلے اس نے ایک ایس ریٹ میگزین کے لیے ماڈلنگ کی تھی۔ وہ بدنام زمانہ میگزین صرف انتالیہ میں چھپتا تھا اور وہاں سے باہر نہیں جا کر تھا۔ مگر تب اسے اپنے چاہیے تھے، اور وہ نشے میں تھی۔ بعد میں وہ شرمندہ تھی۔ اس نے وہ شر وہ جگہ سب کچھ چھوڑ دیا تھا۔ اس کے خاندان اس کے دوستوں سمجھی کسی کو اس میگزین کی ان چند کلیر کا علم تک نہیں ہوا تھا۔ وہ میگزین تو شاید اب ردی کا ڈھیر بن کر اس دنیا سے ہی غائب ہو گیا ہو۔ تو پھر عبدالرحمن پاشا کو کیسے پتا چلا؟

وہ سرودنوں ہاتھوں میں گرائے بیٹھی تھی۔ اس کی بے لک آواز کی دھمکی وہ سمجھتی تھی۔ اگر اس نے یہ گھنگھو کسی کے سامنے دہرائی تو وہ میگزین منظر عام پہ آجائے گا اور اس کا کھر بچے زندگی سب تباہ ہو جائے گا۔

اس نے چہرہ اٹھا کر بے بس متغیر نگاہوں سے اسے آربی کے آنس کے بند دروازے کو دیکھا۔

”ٹھیک سیر!“ اس کی آنکھوں میں بے اختیار آنسو پڑ آئے تھے۔ اسے آج علم ہوا تھا کہ عبدالرحمن پاشا نے کیسے ہر شے کو اپنے قابو میں کیا تھا۔

بند دروازے کے اس بارہ کھڑکی کے سامنے کھڑا تھا اس کے ہاتھ میں اس کا قیمتی موبائل تھا جس میں کوئی نمبر ڈھونڈ رہا تھا، ایک نمبر پر آکر اس کا ہاتھ ٹھم

یادو نمبر اس نے انگریزی میں ”Dearest“ کے نام سے محفوظ کر رکھا تھا۔

اب اس نمبر پر رابطہ کرنے کا وقت آ گیا تھا۔ اگر ہر

جزویسے ہی ہوتی جائے جسے وہ سوچ رہا تھا تو اس نے مسکرا کر اس نمبر کو دیکھا اور پھر اس کے نام پیغام لکھنے لگا۔

”میں اندیا سے واپس بیوک ادا آچکا ہوں۔ کیا ہم مل سکتے ہیں؟“

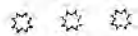
پیغام جانے کے پورے ڈیڑھ منٹ بعد اسی نمبر سے جواب آیا تھا۔

”جنم میں جاؤ تم۔ میں تمہاری شکل بھی نہیں دیکھنا چاہتا۔“

وہ پیغام پڑھتے ہوئے محظوظ سے انداز میں ہنس پڑا۔ پھر مسکرا کر سر جھٹکتے ہوئے جوابی پیغام لکھنے لگا۔

”میں جنم میں بعد میں جاؤں گا، پہلے تم سے تول لوں۔ تم ہو مل گرینڈ آؤ گے یا میں استقلال اسٹیٹ میں برگر لنگ پہ آجاؤں؟“

سینڈ کاٹن دباتے وقت وہ جانتا تھا کہ اس کے برادر ڈیرے کا جواب ان دونوں جگہوں میں سے ہی کوئی ہو گا۔ وہ انکار نہیں کرے گا۔ اس نے آج تک عبدالرحمن کو ”نہ“ نہیں کی تھی۔ وہ اسے نہ کبھی نہیں کر سکتا تھا۔



جی اس صبح جب حلیہ آنٹی کے گھر سے واپس آ رہی تھی تو اس کے موبائل پہ جہان کا پیغام آیا تھا۔

بکھی سے اترتے ہوئے اس نے پیغام کھول کر پڑھا۔

”سنو! میں ابھی ذرا کام سے بیوک ادا آ رہا ہوں۔ دوپہر میں ملتے ہیں۔ پنج ساتھ کریں گے ٹھیک!“

جہان نے حیرت سے ٹائم دیکھا۔ صبح کے سات بجے تھے۔ اگر وہ ابھی چلا ہو تو آٹھ ساڑھے آٹھ تک پنج بجے جائے گا۔ پھر وہ دوپہر تک بیوک ادا میں کیا کرے گا؟ اس کا تب سے اس جزیرے میں کوئی کام ہونے لگا؟ وہ ابھی اندر آئی تھی۔



ٹیک بند رہ رکھتے ہوئے اس نے موبائل پر جہان کا نمبر ملایا۔ نمبر بڑی جا رہا تھا۔ اس نے فون رکھا اور چوٹھ میں آکھڑی ہوئی۔ سامنے عائنہ اور ہمارے اپنی چیزیں اٹھنی کرتی نظر آ رہی تھیں۔ انہوں نے اب جنگل جانا تھا۔

”آج میں تمہارے ساتھ نہیں جاسکوں گی عائنہ، جہان آ رہا ہے۔“ وہ ذرا ابھی ابھی سی تار ہی تھی۔

”شیور! عائنہ نے سمجھ کر سر ہلا دیا اور ہتھیلے باہر چلی گئی۔ پھر آٹھ بجے کے قریب وہ سنگھار میز کے سامنے آکھڑی ہوئی۔ جہان آ رہا تھا اسے ڈھنگ سے تیار ہو جانا چاہیے۔ اس نے پلکے پلکے نم بالوں میں برش بھیرا پھر ایک دراز سے وہ پٹیلی نکالی جس میں اس کا تیسرا موتی رکھا تھا۔ ہمارے ہی سلور چین میں اس نے وہ موتی ویسے ہی پروں جیسے وہ دونوں ہمیشہ پروتی تھیں اور چین گردن سے لگا کر دونوں ہاتھ پیچھے لے جا کر یکبند کیا۔ تنگ زنجیر گردن سے چپک گئی تھی اور درمیان میں انکا موتی مزید چمکنے لگا تھا۔

اب اس نے پھر سے جہان کا نمبر ملایا، ہتھنی جاری تھی۔

”ہیلو؟“ جہان بولا تو پیچھے بازار کا مخصوص شور تھا۔

”جہان تم پہنچ گئے؟“

”ہاں میں تم سے دوپہر میں ملتا ہوں۔“

”تو دوپہر تک کیا کرو گے اوھر؟“

”میں وہ۔۔۔“ وہ ذرا رکا۔ ”میں ایک دوست سے ملنے آیا تھا ابھی اس کے پاس جا رہا ہوں۔“

”کون سا دوست؟“ عائنہ نے پوچھتے ہوئے اسے احساس ہوا کہ جہان نے سوائے علی کرامت اور اس کی ماں کے، کبھی اپنے دوستوں کا ذکر نہیں کیا تھا۔ کیا اس کا کوئی دوست نہیں تھا یا وہ اپنے دوستوں کا ذکر مستور رکھتا تھا؟

”بے کوئی تم نہیں جانتیں۔ اچھا۔ میں فارغ ہو کر کال کر رہا ہوں۔“ وہ جگت میں لگ رہا تھا۔

”اوکے!“ اس نے فون کان سے ہٹایا، پھر سوچا کہ سچ پر۔۔۔ ہی پوچھنے کی کیونکہ وہ جہان کو۔۔۔ اس سفید

محل میں نہیں ملانا چاہتی تھی۔ سو جلدی سے فون کلن سے لگا کر ”ہیلو جہان؟“ لکھا کہ مبادا اس نے فون بند نہ کر دیا ہو۔

جہان بھی فون بند کرنے کے بجائے کان سے ہٹا کر دوسری طرف کسی سے بات کرنے میں مصروف تھا۔ اس نے یقیناً ”جیا کا ہیلو نہیں سنا تھا۔ وہ ترکی میں کچھ کمرہ رہا تھا۔“

”کوئی مبسم سا فقرو جس میں حیا کو صرف ”اول گرینڈ“ سمجھ میں آیا تھا۔ ساتھ ہی رابطہ منقطع ہو گیا۔

”اول گرینڈ؟ یعنی ہوٹل گرینڈ؟ جہان نے ہوٹل گرینڈ کا ذکر کیا؟ یعنی وہ ہوٹل گرینڈ جا رہا تھا؟“ وہ حیران ہونے کے ساتھ ساتھ پریشان بھی ہوئی۔ کیا جہان کو علم نہیں کہ وہ عبدالرحمن پاشا کا ہوٹل ہے اور پاشا تو اب بیوک اور واپس آ گیا ہے۔ ”لوگ عموماً“ ریسٹورانس میں ہی ملتے ہیں اس لیے اس نے یقیناً اپنے دوست کو وہی مقام بتا دیا ہو گا۔ اور جہان تو سرے سے کسی عبدالرحمن پاشا کو نہیں مانتا تھا۔ پھر؟

”اچھا چھوڑو سب۔ دوپہر میں اس سے ملنا تو پوچھ لیتا۔“

سارے خیالات ذہن سے جھٹکتی، وہ پزل باکس لے کر اٹھی اور اسٹڈی میں آئی۔ کچھ دیر تو وہ باکس کو الٹ پلٹ کر دیکھتی رہی، پھر ایک دم ایک سوچ پہ پہنچ کر وہ باکس میز پر رکھ کر اٹھی اور تیزی سے میز پر پھلا گئی۔ نیچے آئی۔ زرد بے فراک ہے اس نے ہورا اسٹول شانوں کے گرد تختی سے لپیٹ لیا بال بونہی کھلے رہنے دیے اور پرس میں کالی مرچ کا سپرے رکھ کر وہ باہر نکل آئی۔

اسے معلوم تھا کہ وہ اب جب تک جہان کو اور ہوٹل گرینڈ کو دیکھ نہیں لے گی اسے بے چینی رہے گی اب چاہے اس کے لیے اسے تنہا کیوں نہ سفر کرنا پڑے۔ ویسے بھی جزیرہ چھوٹا سا تھا۔ ہوٹل گرینڈ اور اس کی عقبی پھولوں کی مارکیٹ اس محل سے قریباً پندرہ منٹ کی بارس رائیڈ پہ تھی۔ مگر بند رگاہ سے اس

جگہ کا فاصلہ پانچ کوس منٹ اوپر تھا۔

”کیا تم مجھے دس منٹ میں پھولوں کی مارکیٹ پہنچا سکتے ہو؟“ اس نے پانچ لیرا کے دو کڑے کڑاتے نوٹ کبھی بان کے سامنے کر کے سنجیدگی سے پوچھا۔ کبھی بان نے ایک نظر فونوں کو دیکھا اور دوسری نظر اس پر ڈالی۔ ”شیور!“ اگلے ہی لمحے اس کی کبھی کے دونوں گونے پتھریں سرک رہی تھیں۔

وہ ایک لمبی سیدھی سڑک تھی جو دروہ درختوں سے گھری تھی اور اس کے آخری سرے پر ہوٹل گرینڈ کی بلند وبالا عمارت کھڑی تھی۔ عمارت کے پیچھے ساحل تھا وہ وہاں سے نظر نہیں آتا تھا۔ عمارت پورے کالونی میں ممتاز دھتی کیونکہ اس پاس چھوٹے موٹے کیفے تھے یا پھر پھولوں کی دکانیں۔ پھولوں کی مارکیٹ یہاں سے شروع ہو کر ہوٹل کے عقب میں پچیس گلی تک پھیلی تھی۔

www.urdu novels pdf.com

وہ پھولوں کے ایک اشال پہ جا کھڑی ہوئی اور یونہی بے توجہی سے پھول اٹھا اٹھا کر دیکھنے لگی۔ بے چین نگاہیں بار بار اٹھ کر ہوٹل کے دروازے کا طوائف کرتیں۔ پتا نہیں جہان نے اتنا بھی تھا یا اس نے یونہی اس ہوٹل کا تذکرہ کیا تھا؟

تب ہی گلی کے سرے پر ایک بھٹی رکتی دکھائی دی۔ اس میں سے نیچے اترنے والا بلاشبہ جہان ہی تھا۔ اس نے سر پہ سرخ نی کیپ لے رکھی تھی اور اب وہ والٹ سے پیسے نکال کر بھٹی بان کو دے رہا تھا۔

حیا جلدی سے ایک اونچے شافٹ کے پیچھے جا کھڑی ہوئی جس پہ کھلے رکھے تھے گسٹوں اور پھولوں کی جھمکی شبنموں کی درمیانی درزوں سے اسے وہ منظر نظر آ رہا تھا۔

پیسے دے کر وہ آگے بڑھ گیا۔ وہ اب ہوٹل کی ٹائٹ سمت میں سر جھکا کر عینوں میں ہاتھ ڈالے تھا جا رہا تھا۔ اس کا رخ ہوٹل کی عقبی گلی کی جانب

”بے چارہ آیا ہو گا کسی دوست سے ملنے، وہ کیوں کے پیچھے پڑ گئی ہے؟ وہ کیوں اس کا تعاقب کر رہی

ہے؟“ اس نے جھنجھلا کر خود کو کوسا۔ جہان کے آس پاس سڑک پر بہت سے لوگ دو سری سمت میں جا رہے تھے۔ وہ بھی اس ریلے کے پیچھے چل دی۔ اب جہان کو پکارنا بے وقوفی کے سوا کچھ نہ تھا۔ بس وہ کہیں کسی کیفے میں چلا جائے تو وہ واپس چلی جائے گی۔

گلی کے دوراں پہ پھولوں کا ایک بڑا سا اشال لگا تھا۔ وہ اس کے سامنے آکھڑی ہوئی اور ایک فلورل میگزین اٹھا کر چرے کے سامنے کر لیا۔ میگزین کے اطراف سے اسے گلی کا عقی حصہ نظر آ رہا تھا، جہاں دور آخری سرے پر ہوٹل گرینڈ کی پشت تھی۔ وہاں ایک چھوٹا سا پرائیویٹ پارکنگ لٹ جاتا تھا اور مستعد گارڈز سپرہ دے رہے تھے۔ یقیناً وہ ہوٹل کے مالکان کے لیے تھا اور یقیناً وہاں پر کوئی پرائیویٹ لفٹ بھی ہوگی جو ہوٹل کے اعلیٰ عہدیداران کو ڈائریکٹ اپنے فلور تک پہنچا دیتی ہوگی۔

اس نے میگزین کے کور کا کنارہ ذرا سا موڑ کر دیکھا۔ جہان اسی طرح سر جھکائے چلتا ہوا سامنے جا رہا تھا۔ ہوٹل گرینڈ کی عقبی طرف۔

میگزین اب اس سے ”کیا چاہیے؟“ پوچھ رہا تھا۔ ”یوہس۔۔۔ سبز رنگ کا ٹیول مل سکتا ہے؟“ اس نے ارد گرد ٹیول کے پھولوں کو دیکھتے ہوئے وہ رنگ پوچھا جو استنبول گیا کہ ارض پہ بھی شاید ہی ملتا۔ اس کے خیال میں!

”سبز رنگ کا ٹیول؟“ دکان دار ذرا حیران ہوا پھر بولا ”مل جائے گا۔“

”تسے زیادہ کیوں ہوتے ہیں یوہس استنبول میں؟ جہاں دیکھو، یوہس ہی نظر آتے ہیں۔“ اس نے جلدی سے دوسرا سوال جھاڑا۔ کن انھیوں سے اسے جہان اب پارکنگ لٹ تک پہنچتا نظر آ رہا تھا۔ وہاں رک کر اس نے والٹ نکال کر گارڈ کو کچھ دکھایا، شاید اپنا آئی ڈی کارڈ۔ نفی میں سر ہلا کر جواباً ”کچھ کہہ رہا تھا۔“

”یوہس تو استنبول کا سبیل ہیں۔ کیا آپ نے یوہل فیشنیل کے بارے میں۔۔۔“



دکان دار جوش و خروش سے اسے فیصلہ کے بارے میں بتانے لگا۔ جس میں اسے قطعاً 'کوئی' کیجی نہ تھی۔ وہ بظاہر سہرا کر سستی 'گا'ے لگاتے ایک نگاہ ہوئی کے عقبی کنارہ پر لٹ پڑا لیکن جہاں وہ ابھی تک کھڑا گاڑے کے کچھ کہہ رہا تھا۔ جب تک وہ وہاں اپنا 'حیا' اسٹول۔ بیٹھ کر میگزین چیرے کے سامنے کیے پھولوں میں کیونڈنڈاں بوٹی بیچتی تھی۔ اب بس جہاں چلا جائے تو وہ بھی خاموشی سے نکل جائے گی۔

اسی نے نرمی سے میزین اس کے ہاتھ سے  
کھینچا۔ اس نے چونک کر دیکھا۔  
”جب اپنا چرو پھانے کے لیے میزین اس کے  
سامنے کرتے ہیں تو اس کو انٹائمنس پکڑتے“  
عین اس کے سر پہ کھڑے جہان بیکہرے نرم سی  
مسکراہٹ کے ساتھ کہہ کر میزین سیدھا کر کے اسے  
تھمایا۔

اگر زمین میں کڑ جائے سے زیادہ مبالغہ آمیز محاورہ ہو تا تو وہ اس وقت حیا سلیمان پر صادق اترتا۔ وہ قدرے بے پو کھلا کر کھڑی ہوئی۔  
 ”اوہ۔ تم؟ تم؟ تم؟ تم؟ تم؟ تم؟ تم؟ تم؟“  
 جواباً ”جہان نے مسکراہٹ دبائے سوالیہ ابرو اٹھائی۔“

”نہیں، بلکہ میں۔۔۔ میں ادھر کیا کر رہی ہوں۔“  
 وہ زراخت سے مسکرائی۔  
 ”میں ایک کام سے آیا تھا اور تم شاید میرے  
 پیچھے۔“ وہ مسکرا کر بولا، مگر اس کا چہرہ زراستہ ہو اگ  
 رہا تھا۔

”نہیں، تمہارے پیچھے کیوں؟ میں بھی ایک کام سے آئی تھی۔“ وہ سنبھل کر مسکرا کر بولی، ”البتہ دل ابھی تک یونہی دھک دھک کر رہا تھا۔“

”واضح ہے؟“  
 ”ہاں، میں اس علاقے پر ایک رپورٹ لکھ رہی ہوں۔ ہمارے لیے ایک جرنلسٹ دوست کے لیے بہت دلچسپ ہے۔“  
 جہان نے جواباً ”میں بھی جھکا کر اس کے خالی ہاتھوں

پورے چڑھنے لگی۔ ٹھنڈی ہوا سے اڑتی شمال کو اس نے  
 جتنی سے شانوں کے گرد لپیٹ کر پکڑ رکھا تھا۔  
 ”جہان سکندر رجب بیوک ادا تمہارے اور ڈی جے  
 کے ساتھ آیا تھا تو اس وقت وہ دو سال بعد اوھر آیا  
 تھا۔“

”اس نے بعد میں بتایا تھا۔“  
وہ مڑی نہیں مگر اسے حیرت ہوئی تھی کہ جہان کو  
تنی پرانی بات اتنی جزئیات سے یاد تھی۔  
نیکسی نیکسی (سے کی پہاڑی) کی چوٹی پہ وہ نیکسی  
چوٹی چوٹی باتیں کرتے پہنچ ہی گئے تھے۔ پہاڑی کی  
وادی کسی سرسبز لان کی طرح چنی اور گھاس سے ڈھکی  
تھی۔ وہاں فاسلے فاسلے بہت اونچے درخت لگے تھے  
وہاں جیسے کسی یونیورسٹی کے کمپس کا لان ہو۔ دور دور  
وہاں میں لوگ بیٹھے تھے۔

وہ دونوں ایک درخت تلے آ بیٹھے۔ جہاں تھے  
ایک لگلی، جبکہ جہاں اس کے قریب ہی کسی کے  
گھاس پہ نیم دراز ہو گیا۔ اسے بے اختیار توپ جی  
عقبی برآمدے کا منظر یاد آیا جب وہ دونوں اسی  
جگہ بیٹھے تھے لمحے جزیرے کی ہواؤں سے چھلنے،  
کی کی قدم عمارت پہ گر رہے تھے بویا، نئے لے ان  
قطرے ہوں۔

”جہان — کبھی تم نے اپنی جلد پہ جلنے کا زخم محسوس کیا ہے؟“ وہ دوسرا لالو کو دیکھتی پوچھ رہی تھی۔

میں نے کہا کہ یہ تو سب سے پہلے ہونا چاہیے۔  
 میں تمہارا گھر ہے، اور جس روز تمہارا پاکستان سے آئے  
 تھے ہمیں نے دیکھا تھا۔ ایک سے بڑھ کر  
 ایک فنی gadget تمہارے کمرے میں رکھا تھا۔  
 بے سبب تو تمہیں گفت نہیں ملے تھے۔“  
 ”تم زخم کی بات کر رہی تھیں۔ تمہاری گردن کا  
 زخم ٹھیک ہوا؟“ وہ بغیر شرمندہ ہوئے بہت ڈھٹائی  
 سے موضوع بدل گیا۔

”تمہاری رپورٹ کہاں تک پہنچی؟“ وہ مسکراہٹ  
 لے کر اے دیکھتے ہوئے پوچھنے لگا جیسے اسے ابھی تک  
 سننے نہیں ہو کہ ”حیا“ اتفاق سے پھولوں کی ماریٹ  
 بن گئی۔

”ہاں تم نے اس بے چارے دکان دار سے پھولوں  
معلق کون سا راز اٹھوایا ذرا میں بھی تو سنوں۔“ وہ  
س کے بل ذرا اور کوہر مچھتے ہوئے بولا۔  
”میں پھولوں کے متعلق نہیں عبدالرحمن! اشا  
کے گمشدہ بھائی اور ہوٹل گرینڈ کے متعلق  
ٹلکھریہ، ہولہ!“

اور زندگی میں پہلی بار اس نے جہان کے چہرے سے رنگ اڑا دیا تھا۔ وہ ایک دم سیدھا ہو کر بیٹھا۔  
”تم مذاق کر رہی ہو؟“

”نہیں، مگر اب تم یہ مت کہنا کہ استنبول میں عبدالرحمن پاشا نامی کوئی بندہ نہیں ہے۔ وہ ہے اور وہ ہوئل گریڈ کا مالک ہے۔ لیکن تم جانتے ہو اس ہوئل کا اصل مالک کون تھا؟“

جہان نے جواباً سوال نہیں کیا، وہ بنا پلک جھپکے اسے دیکھ رہا تھا۔

”اس کا چھوٹا بھائی۔ عبدالرحمن کا ایک چھوٹا بھائی تھا جو اچانک ڈیڑھ دو سال قبل منظر عام سے غائب ہو گیا۔ اگر آج وہ ادھر ہو تا تو عبدالرحمن پاشا اتنا مضبوط اور ناقابل شکست نہ بننا بیٹھا ہوتا۔ میں وہ وجہ تلاش کر رہی ہوں جس کے باعث اس کا بھائی یوں روپوش ہوا ہے۔“

”تم یہ سب جان کر کیا کرو گی؟“ وہ بہت الجھن سے اسے دیکھ رہا تھا۔

”میں یہ استوری ہالے کو دوں گی، اور وہ اپنی صحافی دوست کو۔ یوں معصوم سی یہ کہانی اخبار میں چھپے گی اور اگر یہ چیز ایک دفعہ میڈیا کے ہاتھ لگ جائے تو پریشر کے باعث یا تو عبدالرحمن اپنے بھائی کو ڈھیونڈ نکالے گا یا میڈیا۔“ وہ بہت جوش سے بولتی جا رہی تھی۔

”اگر یہ اتنا آسان ہو تا تو کوئی پہلے ہی کر چکا ہو تا اور تم۔ تم اس کے بھائی کو منظر عام پہ لا کر کیا کرو گی؟“

”میں چاہتی ہوں کہ لوگ اس غلط فہمی سے نکل آئیں کہ عبدالرحمن پاشا کسی Voldemort

Lard کا نام ہے۔ تم یقین کرو جہان! میں نے جتنی اس معاملے پہ تحقیق کی ہے، اتنا ہی مجھے اندازہ ہوا ہے کہ پاشا کچھ بھی نہیں ہے۔ یہ محض ایک جعلی پروپیگنڈا مہم ہے۔ بعض لوگ خود کو طاقت ور کہلا کر اپنی انا کو تسکین پہنچاتے ہیں۔ میں قانون پڑھ رہی ہوں، مجھے ان پارکیوں کا پتا ہے۔“

”اچھا ہوا تم نے بتا دیا۔ تم قانون پڑھ رہی ہو، ورنہ میں تو اب تک بھول ہی چکا تھا۔“

”بات مت بدلو۔ تم سوچ بھی نہیں سکتے کہ جب میڈیا میں یہ بات آئے گی کہ ہوئل گریڈ کا اصل مالک یونان نہیں، بلکہ کہیں کسی چھوٹی سی جگہ پہ گمنامی کی زندگی بسر کر رہا ہے، تو اس بات کو کتنا اچھلا جائے گا۔“

”اسٹاپ دس جی! وہ ایک دم جھنجھلا یا تھا۔“ تم ہم کیا ضرورت ہے تمہیں پرانے مسئلے میں پڑنے کی؟ ضروری تو نہیں ہے کہ پاشا نے اپنے بھائی کو نکالا ہو، ہو سکتا ہے وہ خود گیا ہو، ہو سکتا ہے ان دونوں کے درمیان کوئی سیٹل منٹ ہو۔ ہزار ممکنات ہو سکتی ہیں۔“

”اور ہو سکتا ہے اس نے خود اپنے بھائی کو واپس آنے سے روک رکھا ہو۔ اگر اخبارات اس خبر کو اچھالیں گے تو عبدالرحمن پاشا کی اس خود ساختہ شہرت کے غبارے سے ساری ہوا نکل جائے گی۔“ وہ بہت مزے سے بولی تھی، پھر جہان کے تاثرات دیکھ کر اچھنچھا ہوا۔ وہ بہت مضطرب اور کوفت زدہ سا لگ رہا تھا۔

”عبدالرحمن پاشا کو کوئی فرق نہیں پڑے گا، فرق پڑے گا تو اس کے بھائی کو حیا! بہت سے لوگ نئی زندگیاں شروع کر لیتے ہیں وہ خود ہی اپنی پرانی زندگی میں نہیں لوٹنا چاہتے۔ اس طرح اس کو ایکسپوز کر کے تم اس کی زندگی مشکل میں ڈال دو گی۔ خواہ مخواہ مت پڑو ان لوگوں کے مسئلوں میں۔ چلو چلتے ہیں، مجھے واپس کام پہ بھی پہنچنا ہے۔“

وہ ایک دم ہی اٹھ کھڑا ہوا۔ اس کے انداز میں واضح اضطراب تھا۔

”تم کو اپنے دوست سے نہیں ملنا؟“ جہان نے رک کر ایک نظر اسے دیکھا پھر نفی میں سر ہلادیا۔

”نہیں، پھر کبھی مل لوں گا۔“

”مجھے سامان پیک کرنے میں ذرا وقت لگے گا، تم پورٹ پہ میرا انتظار کر سکتے ہو؟ میں تب سامان لے کر سیدھی دوں گا۔“

”میں تمہارے ساتھ ہی چلتا ہوں، تمہاری دوست کے گھر۔“

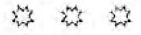


”نہیں، تم بور ہو جاؤ گے، مجھے ساتھ والی آنٹی سے کچھ چیزیں لینیں، وقت لگ جائے گا۔ میں تمہیں پورٹ پہ ملوں گی۔“ وہ جہان کو عائشہ کے گھر کے باہر لگ گیا، آہ آہ پاشا کی سختی دکھانے کی تحمل ہرگز نہیں تھی۔

”ارے!“ اس نے زور نہیں دیا۔ وہ شانے اچکا کر سر جھکائے نیچے اترنے لگا۔ وہ کسی اور بات پہ الجھا ہوا لگ رہا تھا۔



گھر آکر اس نے جلدی جلدی سامان پیک کیا، فون کر کے عائشہ سے معذرت کی اور دوبارہ آنے کا وعدہ کر کے، ابائی آمد کا تکرار جب وہ اپنا بیگ لیے نہایت عجلت میں بندرگاہ جانے کے لیے نکلی تو اسے بھول چکا تھا کہ اس کا پزل باکس اوپر اسٹڈی کی میز پر پارہ گیا ہے۔



دوپہر کی سرنی بیوک ادا کی اس سرسبز درختوں سے گھری گلی پہ چھا رہی تھی۔ بلند و بالا عثمانی محل کے سفید ستون سنہری روشنی میں چمک رہے تھے۔ عبدالرحمن ٹائی کی ٹاٹ ڈھیلی کرنا گول چکر دار زینے اوپر چڑھ رہا تھا۔ اس کے جوتوں کی دھک سے کچن میں کام کرتی عائشہ کے سبزی کاٹنے ہاتھ رک گئے۔ گھر میں جوتوں سمیت صرف عبدالرحمن ہی گھوما کرتا تھا۔ وہ مل کلاس ترکوں کی طرح گھر سے باہر بھی جوتے نہیں اتارتا تھا بلکہ استنبول کی ہالی ایلٹ کی طرح قالین پہ بھی جوتے پن کر بہت تقاخر سے چلا کرتا تھا۔

عائشہ نے صبح ہی اسے ایم ایس ایم کر دیا تھا کہ حیا کل چلی گئی ہے اور رات میں آنے بھی آگئی تھیں، وہ چاہے تو کھر آسکتا ہے۔ سوہ آلیا تھا۔ اس نے جلدی سے سنک کی نوٹی کھولی، ہاتھ دھوئے اور انہیں خشک کیے بنا باہر نکلی تو اسے عبدالرحمن بالائی منزل کی راہداری کے پہلے دروازے

میں داخل ہوتا دکھائی دیا تھا۔ وہ اسٹڈی میں جا رہا تھا۔ عائشہ تیز قدموں سے اس کے پیچھے زینے چڑھنے لگی۔

اسٹڈی روم کا دروازہ پورا کھلا تھا۔ عبدالرحمن ایک بک شیلف کے سامنے کھڑا کتابیں الٹ پلٹ کر دیکھ رہا تھا۔

”السلام علیکم!“ اس نے چوکھٹ میں رک کر سلام کیا۔

”ہوں وعلیکم!“ وہ ہاتھ میں پکڑی کتاب کے صفحے پلٹ رہا تھا۔ وہ اتنے دن بعد گھر واپس آیا تھا، مگر اس کا انداز وسای تھا۔

”تم کب آئے؟“

”ابھی۔“ وہ کتاب رکھ کر اسٹڈی ٹیبل کی طرف آیا اور دروازہ کھول کر اندر رکھی اشیا ادھر ادھر کرنے لگا۔

”کیا ڈھونڈ رہے ہو؟“ عائشہ کو بے چینی ہوئی۔

”کچھ پیپرز تھے، اور ایک کتاب بھی۔“ وہ اب کھٹے کے بل زمین پہ بیٹھا کچلی دروازہ کھول رہا تھا۔

”تم ابھی تک مجھ سے ناراض ہو؟“ وہ اداسی سے بولی۔

”نہیں!“ وہ بتا پلٹے بولا تھا۔

”میرا وہ مطلب نہیں تھا۔ میں نے جو بھی کہا تھا، آنے کے لیے کہا تھا۔ اتنا عرصہ ہو گیا ہے مگر تم نے اس دن کے بعد مجھ سے کبھی ٹھیک سے بات نہیں کی۔“

”عائشہ! میرے معاملات میں مت بولا کرو!“ اس نے مڑ کر ایک سخت نگاہ عائشہ پہ ڈال کر کہا اور واپس پلٹ گیا۔ ”تم نے اپنی دوست کو میرے سوا کالڈ بھائی کے بارے میں بتایا ہے نا، اس نے مجھے خصوصاً“ یہ بتانے کے لیے فون کیا تھا، تمہیں یہ نہیں کرنا چاہیے تھا۔“

”میں تمہارے حکم کی پابند تو نہیں ہوں عبدالرحمن!“ عائشہ نے نرمی سے مگر خفا جے میں کہا۔ ”ہمارے ہمارے لڑائی کا ذکر کیا تو میں نے پوری بات بتادی۔ اس سے کیا ہوتا ہے۔“

”آنے کدھر ہیں؟“ وہ اب ٹیبل پہ رکھی کتابیں

اٹھا اٹھا کر کچھ ڈھونڈ رہا تھا۔

”وہ سوری ہیں۔“ وہ کہہ کر پلٹ گئی۔ جاتے وقت اس کا چہرہ بہت خفا اور اداس تھا۔ وہ چلی گئی تو عبدالرحمن نے پلٹ کر دیکھا پھر رہی سے سر جھکا۔

”یہ لڑکی حوا کے لڑکی کی دن۔“

سرخ جلد والی کتاب ایک فائل تلے رکھی تھی اس نے گہری سانس لے کر کتاب اٹھائی۔ اس کے اندر وہ کاغذات بڑے تھے جو اس نے پہلے وہاں رکھے تھے۔ کتاب اٹھا کر وہ پلٹنے ہی لگا تھا کہ اس کی نگاہ ایک شے پہ رک گئی۔

وہ ایک سیاہی مائل پزل باکس تھا جس کی چاروں اطراف جلی ہوئی لکٹی تھیں اور ان پہ سنہری حروف ابھرے ہوئے تھے۔

عبدالرحمن نے کتاب واپس رکھی اور آہستہ سے وہ باکس اٹھایا، پھر اس کو الٹ پلٹ کر دیکھ کر وہ سطور دیکھنے لگا۔ ایک شعر تلے ڈوبار کے چھ چوکھٹے بنے تھے اور ان میں متفرق حروف ابھرے ہوئے تھے۔

وہ باکس پلڑے باہر آیا۔ عائشہ کچن سے اسی وقت نکلی جب وہ یہ خبر حیاں اتر رہا تھا۔ عبدالرحمن نے نا محسوس انداز میں باکس والا ہاتھ پیچھے کر لیا۔ عائشہ نے اسے نہیں دیکھا تھا، وہ سیدھی اپنے کمرے میں چلی گئی۔

وہ راہداری سے گزر کر پچھلے دروازے سے ہوتا ہوا عقی بیانیچے میں آگیا۔ وہاں کوئے میں عائشہ کی ورک ٹیبل رکھی تھی، جس پہ ہمارے کوئی ٹکڑنگ بک رکھے رنگ بھر رہی تھی۔ ہمارے سے وہ آتے ہوئے مل چکا تھا، سوا ب اسے آتے دیکھ کر وہ ساڈی سے مسکرا دی۔

”ہمارے!“ وہ دم مسکراہٹ لبوں پہ سجائے اس کے قریب آیا اور پزل باکس اس کے سامنے کیا۔ ”یہ کس کا ہے؟“

”اوہ یہ تو حیا کا ہے، وہ یہیں بھول گئی؟“ وہ حیرت سے بولی۔ ”کل اس کا کزن آیا تھا تو اسے جلدی میں جانا پڑا۔ تمہیں بتا ہے اس کا کزن بہت جینڈ سم ہے۔“

”یہ حیا کا ہے؟“ عبدالرحمن نے اس کی آنکھوں

میں دیکھتے ہوئے دہرایا۔

”ہاں! اسے کسی نے دیا تھا۔“

”کس نے؟“ وہ ہنا پلنگ جھپکے ہمارے کی آنکھوں میں دیکھ رہا تھا۔

”یہ تو مجھے نہیں پتا۔“ ہمارے نے شانے اچکا دیے۔

”کیا عائشہ نے بنایا ہے؟“

”ہاں، مگر تم اس سے پوچھنا نہیں۔ اس کے خریدار نے تمہیں بتانے سے منع کیا تھا۔“ ہمارے کی آواز سرگوشی میں بدل گئی۔ وہ مسکرا دیا۔

”اسی لیے تو میں تم سے پوچھ رہا ہوں۔ کیا تم اس کو کھول سکتی ہو؟“

”نہیں!“ اس کی پیلی ابھی حیا نہیں حل کر سکی تھی۔ تم کر سکتے ہو؟“ ہمارے کی آنکھیں چمک اٹھیں۔

”شاید مگر ہمارے گل!“ وہ ذرا سا جھکا اور دھیرے سے بولا۔ ”یہ باکس میرے پاس ہے، یہ بات میرے اور تمہارے درمیان راز رہے گی۔ تم حیا یا عائشہ کو نہیں بتاؤ گی اس بارے میں۔ ٹھیک؟“

”ٹھیک!“ ہمارے نے اچھٹے ہوئے سر ہلادیا۔ ”مگر تم اس کو توڑنا نہیں۔ تو ذکر کھولنے سے اس کے اندر کی موجود شے تمہارے کام کی نہیں رہے گی۔“

وہ سر ہلا کر واپس پلٹ گیا۔ ہمارے اپنی ٹکڑنگ بک چھوڑ کر اس کے پیچھے آئی۔ وہ جب تک اندر آئی، عبدالرحمن اوپر جا چکا تھا۔ وہ دبے پاؤں زینے چڑھنے لگی۔

تیسری منزل پہ عبدالرحمن کے کمرے کا دروازہ نیم وا تھا۔ ہمارے نے چوکھٹ کے قریب سر نکال کر جھانکا۔

عبدالرحمن پزل باکس الماری میں رکھ رہا تھا۔ الماری کا پٹ بند کر کے اس نے لاک لگایا اور چابی اپنے بیڈ کی سائیڈ ٹیبل کے دراز میں ڈال دی۔ ہمارے جلدی سے پیچھے ہٹ گئی اور ملی کی چال چلتی واپس اتر گئی۔



عبدالرحمن نے وہ باکس کیوں رکھ لیا اس کا ذہن کچھ بھی سمجھنے سے قاصر تھا۔



ابا آج صبح بچے تھے اور اب وہ ”مرمر ہول“ میں تھے، ”مرمر ہول“ خاتم میں واقع تھا۔ حیا اور ڈی جے نے غریب عوام کی طرح وہ شان دار ہوٹل باہر سے ہی دیکھا تھا۔ اگر ڈی جے ہوتی تو وہ دونوں اس بات کو بہت انجوائے کرتیں کہ ابا اب اسی ہوٹل میں رہ رہے تھے۔ اس کا وہ دم ڈی جے کے بغیر بہت ادھورا سا تھا۔ ڈی جے ابھی تک وہیں تھی، وہ تو جیسے کہیں گئی ہی نہیں تھی۔ ہالے نے کل وہ دم بدل لیا تھا، اب وہ ڈی جے کے بنگ سے منتقل ہو گئی تھی۔ البتہ ان دونوں نے اس بنگ سے ملحقہ میز پر ڈی جے کی ٹوٹی ٹینک ٹیپ سے جو ذکر رکھ دی تھی۔

رات، انجم بائی اور ہالے اسی کے پاس رک گئی تھیں۔ وہ تینوں گھنٹوں ڈی جے کی باتیں کرتی رہی تھیں۔

”جب ہم پہلی دفعہ آپ سے ملے تھے تو اسے آپ کے انڈین ہونے پر بہت اعتراض تھا۔ اسے پاکستان کا ٹی ٹوئنٹی فائنل میں آخری بال پر مصباح کے آؤٹ ہونے کا بہت دکھ تھا۔ اس نے اس کے بعد کرکٹ دیکھنی ہی چھوڑ دی تھی۔ بعض دکھ اصل واقعات سے بڑے ہو جاتے ہیں۔ جیسے ڈی جے کی محبت سے ڈی جے کا دکھ بڑھ گیا ہے۔“

”اور استقلال اسٹیٹ میں جب۔“

اس کے اور ہالے کے پاس بہت سے واقعات تھے۔ وہ یادوں سے نکل کر جب سوئیں تو صبح دیر سے اٹھیں۔ آج چھٹی تھی اور اب اسے ابا سے ملنے جانا تھا۔ سو اب وہ اسی لیے تیار ہو رہی تھی۔

جو گرامر سز فراک اس نے پسنا تھا۔ یہ وہی تھا جو وہ ڈی جے کے ساتھ آخری دفعہ چھپو کے کھڑپن کر گئی تھی۔

”بالکل پاکستان کا جھنڈا لگ رہی ہو۔“

کچھ یاد کر کے وہ اداسی سے مسکرائی اور پرفیوم اٹھایا۔ ابھی اس نے اسپرے نوئل پر انگوٹھا رکھا ہی تھا کہ ہمارے کہیں آس پاس سے چیخ تھی۔

”یہ کیا کر رہی ہو؟ ابھی لڑکیاں اتنا تیز پرفیوم لگا کر باہر نہیں جاتیں۔“

وہ ایک دم رک گئی۔ ”اف“ غانٹھے مگل اور اس کی ”اچھی لڑکی!“ اس نے ان باتوں کو اپنے ذہن پر حاوی نہیں کرنا چاہیے۔ اس نے دوبارہ نوئل دبا نا چاہا مگر بتا نہیں کیوں اس نے پرفیوم واپس رکھ دیا۔

اپنے بازو کے اوپری حصے پر داغے گئے الفاظ وہ پہلے ہی اس کے کمر کا جینز پر لگا چکی تھی۔ فراک کی شیڈوں کی آئینوں سے بازو جھلکتے تھے۔ کمر جینز پر نے ان کو ڈھانپ لیا تھا۔ اس نے سبز پٹہ ٹھیک سے شانوں پر پھیلا یا اور کھلے بالوں کو کندھے کے ایک طرف ڈالتی باہر نکل آئی۔

”اچھی لڑکیاں بال بھول کر باہر نہیں نکلتیں۔“

وہ اپنے ذہن میں گو نجی آوازوں کو نظر انداز کرتی پڑھیاں اتر رہی تھی۔

”اچھی لڑکیاں اللہ تعالیٰ کی بات مانتی ہیں۔“

وہ سر جھٹکتی آخری زینہ پھلانگ آئی۔

”اچھی لڑکیاں۔ اچھی لڑکیاں۔“

اس نے اپنا سر اٹھا کر آسمان کو دیکھا۔ اندھیرے پر اندھیرے۔ لہر بہ لہر صبح کے وقت بھی اسے ہر طرف اندھیرا لگنے لگا تھا۔ اس کی روشنی کہاں تھی؟

وہ بلی سے چھوٹے چھوٹے قدم اٹھاتی انجم بائی کے اپارٹمنٹ کی طرف آگئی۔ انجم بائی اپنا چارجر اس کے کمرے میں بھول گئی تھیں۔ ان کا چارجر لوٹا کر اس نے اب ملے جانا تھا مگر بتا نہیں کیوں رک گئی۔

”انجم بائی! میرے بالوں کی فریج بریڈ بنا دیں گی؟“

اس نے خود کو کہتے سنا۔

”ہاں شیور۔ ادھر بیٹھو۔“ انجم بائی پرش لے کر اس کے بال سنوارنے لگیں۔

”حیا! تمہارے بالوں کو کیا ہوا ہے؟“ فرانیسی طرز کی چوٹی کے باریک بل باندھے ہوئے وہ حیرت سے

کہہ اٹھیں۔ وہ ذرا سی چونکی۔

”تمہاری scalp کی جلد کارنگ ایسا سرخ بھورا سا ہو رہا ہے مجھالے ہوئے تھے بالوں میں؟“

”نہیں ایک شیمپوری ایکٹ کر لیا تھا۔ بس چند دن پہلے ٹھیک ہو جاؤں گے۔“ اس نے ان سے زیادہ خود کو بچائی۔

چوٹی بناتے ہوئے بال کھینچ رہے تھے اور سر کی جلد درد کر رہی تھی، مگر وہ برداشت کر کے بیٹھی رہی۔ غانٹھے نے جب وہ ویکس اتاری تھی تو اس کے بالوں کو اتنا نقصان ہوا کہ کتنا نہیں، غانٹھے نے تفصیل اسے سمجھی نہیں بتائی تھی۔ اسے نہیں معلوم تھا کہ کبھی وہ اس سارے واقعے کی تفصیل دوبارہ سے سنے گی۔

اس نے انجم بائی کے اپارٹمنٹ سے نکلنے سے قبل خود کو آئینے میں نہیں دیکھا۔ اسے پتا تھا وہ فریج بریڈ میں بہت اچھی نہیں لگ رہی ہوگی۔

حسین اور مومن گورسل فٹنل سے اتر رہے تھے۔

”بہوہ اسٹاپ۔“

”معتصم سے کہنا مجھے اس کو کچھ دکھانا ہے۔“ وہ نرم مسکراہٹ کے ساتھ حسین سے کہہ کر بس میں چڑھ گئی۔ وہ واپس آجائے پھر معتصم کے ساتھ مل کر پہل باکس کی پہلی حل کرنے کی کوشش کرے گی۔

”مرمر ہول“ خاتم ڈسٹرکٹ میں واقع تھا۔ تیشوں سے ڈھکی بلند دیلا عمارت، گویا کوئی اونچا سا ٹاور ہو۔ اندر سے بھی وہی جھلکتا، آنکھوں کو خیرہ کرنا منظر۔

وہ چلتی پھلتی سے براعتاؤں انداز میں چلتی لالی میں آئی تھی۔ ایانے بتایا تھا کہ وہ لالی میں ہی ہوں گے اور وہ اسے دور سے ہی نظر آگئے تھے۔ ان کا اس کی طرف نیم رخ تھا۔ وہ کھڑے کسی سے جو ہنسنے لگے تھے۔

وہ ان کی طرف بڑھنے ہی لگی تھی کہ نگاہ ابا کے ساتھ کھڑے دونوں افراد پر پڑی۔ ایک دم سے اس کے پاؤں برف کی سل بن گئے۔

ایا کے ساتھ کوئی اور نہیں، ان کے کاروباری شراکت دار لغاری انکل اور ولید لغاری تھے۔

گویا کرنت کھا کر حیا مڑی اور تیزی سے ایک دوسری راہداری میں آگے بڑھتی چلی گئی۔ صید شکر۔ ان میں سے کسی کی نظر ابھی اس پر نہیں پڑی تھی۔

یہ قابل نفرت شخص کہاں سے آیا؟ وہ اس کا سامنا کیسے کرے؟ وہ کیا کرے؟ اسے کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا۔ بس وہ بنا دیکھے لیڈر رست روم کی طرف آ گئی۔

وہاں آئینے سے ڈھکی دیوار کے آگے قطار میں بیٹھ گئے تھے۔ ایک طرف ہاتھ دوز کے دروازے تھے۔ ایک ترک لڑکی ایک مین کے سامنے کھڑی آئینے میں دیکھتی لب اسٹاک درست کر رہی تھی۔

حیا اس سے فاصلے پر آئینے کے آگے کھڑی ہو گئی۔ اپنے عکس کو دیکھتے ہوئے اس نے بے اختیار گردن پر ہاتھ رکھا۔ جب ولید نے اس کا دیکھا تو اس کی گردن پر رگڑ آئی تھی۔ ڈولی کا کھدرا ہاتھ، اس کا فرائنک بین مگر یہاں کوئی ڈولی نہیں تھا۔ جو اس کے لیے آجائے۔ وہ اکیلی تھی۔ کس سے مدد مانگے اس سے جو کسی مشکل میں اس کے ساتھ نہیں ہوتا تھا۔ مگر شاید اب کی بار۔

اس نے جلدی سے موبائل پر جہان کا نمبر لایا۔ طویل گھنٹیاں جاری تھیں۔

”اٹھا بھی چکو!“ وہ فون کان سے لگائے کوفت زدہ سی کھڑی تھی۔ آئینے میں جھلکتے اس کے چہرے پر اب تک زخموں کے نشان مندمل ہو چکے تھے۔

پانچویں گھنٹی پر جہان کی شمار آلود آواز گونجی۔

”آپ کا مطلوبہ نمبر اس وقت سو رہا ہے۔ براہ مہربانی“

فلٹی ویر بعد رابطہ کریں۔ ”شکریہ۔“

”جہان! اٹھو اور میری بات سنو!“ وہ جھلا سی گئی تھی۔

”میں بہت تھکا ہوا ہوں، مجھے سونے دو، میں نے ریسٹورنٹ۔“

”جنم میں گیا تمہارا ریسٹورنٹ۔ تم ابھی اسی وقت مرمر ہول پہنچو۔ ایانے بولے ہیں اور ساتھ ان کے دوست وغیرہ بھی ہیں، مجھے اکیلے ان سے ملنا



اچھا نہیں لگ رہا۔“ اس کی آواز میں بے بسی اور آئی تھی۔

ساتھ کھڑی لڑکی اب بالوں کو اونچے جوڑے میں باندھ رہی تھی۔

”میں نہیں آ رہا، مجھے آرام کرنے دو۔“

”ٹھیک ہے، جنم میں جاؤ تم اور تمہارا ریسٹورنٹ۔ وہ جن لوگوں نے تمہارے ریسٹورنٹ میں توڑ پھوڑ کی تھی تا انہوں نے بہت اچھا کیا تھا، تم ہو ہی اسی قابل۔“ اس نے زور سے بٹن دبا کر کال کالی۔

”ترک لڑکی اب مین کی سلیپ پر رکھا اسٹارف اٹھا کر چہرے کے گرد پلٹ رہی تھی۔ چہرے کے تحت بے خیالی میں تھکتی رہی، پھر کسی میکا کی عمل کے تحت اس نے شانوں پہ پھیلا دیپٹہ اتارا اور سر پہ رکھ کر چہرے کے گرد تنگ ہال بنا کر پلو بایں کندھے پہ ڈال لیا۔ سبز دیپٹہ پر کنکل جارحیت کا تھا اور چاروں اطراف سفید موٹی پانی ہوئی تھی۔ پاکستان کا جھنڈا۔ کندھے، آستین، کلاہیاں تک دیپٹے میں چھپ گئی تھیں۔ مگر کیا وہ ابھی بھی لگ رہی تھی؟ شاید نہیں۔ لیکن کس کو؟ کسی نے اس سے پوچھا اور ایک دم سے اس کا دل سکون ہو گیا۔ اس وقت وہ لوگوں کو اچھی لگنا بھی نہیں چاہتی تھی۔ وہ یہ سب اللہ کو راضی کرنے کے لیے نہیں کر رہی تھی، وہ تو شاید صرف اپنا دفاع کر رہی تھی۔ نیکی، اللہ کا خوف، اسے اب بھی ان میں سے کچھ محسوس نہیں ہوا تھا۔

”ابا! ان کے عقب میں جا کر اس نے ان کو پکارتا تو وہ تینوں ایک ساتھ ہلنے۔

”اوہ مائی چائلڈ! ابا خوشی سے آگے بڑھے۔ وہ ایک رسمی مسکراہٹ لیوں پہ سجائے ابا سے ملی اور لغاری انکل کو فاصلے سے سلام کر لیا۔

”بٹنا! یہ لغاری ہیں، میرے دوست، اور یہ ان کے صاحبزادے ہیں ولید۔“

”مجھے تو آپ جانتی ہو گی، ہم پہلے مل چکے ہیں۔“

ولید ایک محفوظ مسکراہٹ کے ساتھ اسے دیکھتے ہوئے بولا تھا۔

”مجھے یاد نہیں، میں ہر کسی کو یاد نہیں رکھتی۔ ذرا رکھائی سے کہہ کر وہ ابا کی طرف مڑی اور اپنی بات کا رد عمل آنے سے قبل ہی بولی۔

”آپ کو کدھر لے کر جاؤں ابا! اسٹینول کی سیر آپ کہاں سے شروع کرنا چاہیں گے؟“

”میرا خیال ہے انکل! استقلال اسٹریٹ چلتے ہیں، اس کی رونق کے بارے میں بہت سنا ہے۔“ ولید کی مسکراہٹ ذرا کم گئی تو تھی مگر وہ ابھی بھی مایوس نہیں ہوا تھا۔ استقلال اسٹریٹ کی رونق سے اس کا اشارہ اس جگہ کے بارڈر اور ٹائٹ کلبز کی طرف ہی تھا۔

”جہاں تم کو، تم زیادہ جانتی ہو گی اسٹینول کو۔“ ابا مسکرا کر بولے تھے۔

”میرا خیال ہے ابا، ہم بلیو موسٹ (نیلی مسجد) چلتے ہیں۔ میں جہاں کو بھی بتا دوں۔“ وہ سارا پروگرام بنا کر موبائل پہ جہاں کو مسجج کرنے لگی۔ جان بوجھ کر بھی جہاں کا نام لینے کے باوجود ان باپ بیٹے نے نہیں پوچھا کہ کون جہاں؟ اسے مزید کوفت ہوئی۔ اسی کوفت زدہ انداز میں اس نے مسجج لکھا۔

”ہم بلیو موسٹ، آیا صوفیہ اور توپ پی جا رہے ہیں تم اسی جگہ آ جاؤ، اور اگر تم نہ آئے تو میں تم سے کبھی بات نہیں کروں گی۔“

”یہی بات اسٹامپ پیپر پہ لکھ کر دو!“ فوراً جواب آیا تھا۔

”فائن۔ اب میں تم سے واقعی کبھی بات نہیں کروں گی۔“

”تو کیا نیکسٹ کرو گی؟“ ساتھ ایک معصوم سا مسکراتا چہرہ بھی تھا۔ اس نے جواب نہیں دیا، اگر وہ سامنے ہوتا تو وہ اس کی گردن بوج لیتی۔

آیا صوفیہ اور توپ کبھی بلیس ساتھ ساتھ ہی واقع تھے اور ان کے سامنے سڑک کی دوسری جانب اسٹینول

کی مشہور زمانہ نیلی مسجد تھی پچھلی دفعہ اگر ڈی جے اور پھر جہاں کی طبیعت خراب نہ ہو جاتی تو وہ لوگ نیلی مسجد ضرور جاتے مگر اب سب بدل چکا تھا۔

نیلی مسجد (سلطان امت مسجد) کا رنگ نیلا نہیں تھا مگر اس کی اندرونی ازبک ٹائلز نیلی تھیں۔ باہر سے اس کے گنبد یوں تھے گویا جھوٹے جھوٹے پیالے لٹے رکھے ہوں۔ مسجد کے احاطے کے آگے گیٹ تھا اور اس کے باہر قطار میں بیچ لگے تھے یوں کہ ہر دو ہینچو کے درمیان ایک میز تھی۔

بیچ پر وہ اور ابا میز کے ایک طرف جبکہ ولید اور لغاری صاحب دوسری طرف بیٹھ گئے تھے۔ موبائل جیائے گود میں رکھا ہوا تھا گو کہ اب وہ جہاں کی طرف سے مایوس ہو چکی تھی۔

وہاں ہر سو کو تر پھر پڑتے ہوئے اڑ رہے تھے۔ ہوا سے اس کا دیشا بھی پھسلنے لگا، وہ بار بار اسے دو انگلیوں سے پیشانی پہ آگے کو کھینچتی۔ آج اسے اپنے سر سے دیشا نہیں کرنے دینا تھا۔ آج نہیں۔

رات کے سینار کے بعد یوں کرتے ہیں کہ عمیر خان سے مل لیں گے۔ ابا اور لغاری انکل آپس میں خود گفتگو تھے۔ ولید اسے نظروں کے حصار میں لیے اس کے مقابل بیٹھا تھا۔ وہ گردن موڑ کر لاٹعلق سی اڑتے کو تر دیکھ رہی تھی۔

دفعنا! اس نے ابا اور لغاری انکل کو اٹھتے دیکھا۔ چونک کر اس نے گردن موڑی۔

”تم لوگ بیٹھو، ہم ابھی آتے ہیں۔“ اسے بیٹھنے کا اشارہ کر کے وہ دونوں آگے بڑھ گئے۔

انہیں کچھ دیکھنا تھا یا کوئی مل گیا تھا یا پھر شاید ولید نے اپنے باپ کو کیمرہ دیا تھا۔ وہ نہ چاہتے ہوئے بھی بیٹھی رہی۔ دل کی عجیب کیفیت ہو رہی تھی۔ ابا کو بھی ترکی آکر اتنا تک کا اثر ہو گیا تھا۔ پاکستان ہوتا تو وہ کسی یوں اپنی بیٹی کو دوست کے بیٹے کے ساتھ تنہا چھوڑ کر نہ جاتے۔

”تو میں آپ کو واقعی یاد نہیں؟“ وہ محفوظ انداز میں

مسکراتے ہوئے اسے دیکھ رہا تھا۔ جیائے گردن پھیر کر سنجیدگی سے اسے دیکھا۔

”میرے ابا کے دوستوں کے پاس بہت سے کتے ہیں، مجھے بھی کسی ایک کتے کا بھی نام یاد نہیں رہا۔“ وہ جواباً اسی طرح مسکرائے گیا۔

”بہت نیک ہو گی ہیں آپ مگر اس سرخ رنگ میں آپ بہت اچھی لگتی تھیں۔“

وہ لب بھینچے رخ موڑے بیٹھی رہی۔

”کچھ کھائیں گی آپ؟ کیا پسند ہے آپ کو کھانے میں؟“

”آپ کو کیا پسند ہے کھانے میں؟ فرانزینگی پنن، اب کدو بھی تمہارا مسکرا کر بولی تھی۔ وہ پھر بھی ڈھٹائی سے مسکراتا رہا۔

”گاڑی نہیں ہے آپ کے پاس ادھر؟ آپ کے ساتھ ڈرائیو پہ جانا چاہئے اچھا لگتا۔“ وہ اسے یاد دلایا تھا۔ ایک عقلمن غلطی جس کا بار وہ کبھی بھی کھول سکتا تھا۔ لے بھر کو وہ اندر تک کانپ گئی تھی۔

”اپنی حد میں رہیں ولید صاحب! جو رات کے اندھیرے میں آپ کو فرائنگ پنن کی ایک ضرب سے زمین بوس کر سکتا ہے، وہ دن کی روشنی میں تو اس سے بھی بدتر کر سکتا ہے۔“ کسی احساس کے تحت اس نے چہرہ موڑا تھا۔

دور سے جہاں نے مسکرا کر ہاتھ بلایا۔ وہ ان ہی کی طرف آ رہا تھا۔ نیلی جینز پہ سفید ٹی شرٹ میں بلبوس، اس کے چہرے سے لگ رہا تھا، وہ ابھی ابھی سو کر اٹھا ہے۔

جیا کی انکی سانس بحال ہوئی۔ اسے زندگی میں کبھی جہاں سکندر کو دیکھ کر اتنی خوشی نہیں ہوئی تھی، جتنی اس وقت ہو رہی تھی۔

وہ بے اختیار ابھی گود میں رکھا موبائل زمین پہ جا گرا۔ وہ چونکی اور جلدی سے جھک کر فون اٹھایا۔ اس کی اسکرین پہ بڑی سی خراش پڑ گئی تھی۔

”کیا ہوا؟“ اس کی نگاہوں کے تعاقب میں دیکھتے

ہوئے ولید بھی ساتھ ہی اٹھا تھا۔  
 ”جی میڈم! آپ اپنی بات پہ قائم ہیں؟“ وہ مسکرا کر  
 کہتا اس کے قریب آیا۔ ”پھر نگاہ ولید پہ پڑی تو اس  
 نے سوالیہ نظروں سے حیا کو دیکھا۔

”جہاں! یہ ابا کے دوست کے بیٹے ہیں، ابا ان کے  
 والد کے ساتھ ابھی۔۔۔ وہ آگئے۔“ ابا اور لغاری انکل  
 سامنے سے چلے آ رہے تھے۔ جہاں کو دیکھ کر ابا کے  
 چہرے پہ خوشگوار حیرت ابھری۔

”سوری ماموں! میں امرپورٹ نہیں آسکا۔ مہی نے  
 بتایا تھا کہ آپ نے خود منع کر دیا تھا۔“ ابا سے مل کر وہ  
 مدھم مسکراہٹ کے ساتھ بتا رہا تھا۔ لغاری انکل اور  
 ولید سے بھی وہ اسی خوش دلی سے ملا تھا، البتہ وہ دونوں  
 استفہامیہ نظر دے سلیمان صاحب کو دیکھ رہے تھے۔  
 ”اٹس اوکے، آفیشلی پک کر لیا گیا تھا، ہمیں،“ اسی  
 لیے میں نے بین کو منع کر دیا تھا۔“ جہاں نے مسکرا کر  
 سر کو جنبش دی، پھر نگاہ لغاری انکل کے سوالیہ تاثرات  
 پہ پڑی تو جیسے جلدی سے وضاحت دی۔

”میں جہاں سکندر ہوں، سلیمان ماموں کا بھانجا اور  
 اما۔۔۔ حیا کا بھینڈ!“

”تم ان دونوں کو ہوٹل ڈراپ کر کے ابا کو گھر لے  
 جانا، میں خود ہی گھر آ جاؤں گی۔ ابھی مجھے یہاں کچھ کام  
 ہے۔“ واپسی کے وقت اس نے جہاں سے دھیرے  
 سے کہا تھا۔ وہ شانے اچکا کر بنا اعتراض کے ساتھ چلا  
 گیا۔

ان کے جانے کے بعد وہ نیلی مسجد کے گیٹ کے  
 اندر چلی آئی۔ اسے یہاں کوئی کام نہیں تھا، اسے بس  
 کچھ وقت کے لیے تنہائی چاہیے تھی۔

مسجد کے احاطے میں سبز و زار پہ پانی کا فوارہ ابل رہا  
 تھا۔ اونچے گنبدوں پر چھاؤں سی چھائی تھی۔ وہ سر  
 جھکائے روش پہ چلتی اندر جا رہی تھی۔

”اندھیروں پہ اندھیرے، اس کے اوپر لہر اس کے  
 اوپر بادل۔“

اس کے قدموں میں تھکاوٹ تھی۔ اس شخص کی  
 سی تھکاوٹ جس کا سر اب اسے اندھیروں میں دھیل  
 دیتا ہے۔ زندگی کے بامیں برس ایک دھوکے میں گزار  
 دینے کے بعد اس کو آج پہلی بار لگا تھا کہ وہ سب صرف  
 ایک سراب تھا۔ چمکتی ریت جسے وہ آب حیات سمجھی  
 تھی۔

”اور نہیں بنایا جس کے لیے اللہ نے نور، تو نہیں

مر مرا کا سکندر ایک دم آسمان تک اٹھا اور کسی تھال  
 کی طرح اس پہ انڈیل دیا گیا تھا۔ وہ اس بوجھاڑ میں  
 بالکل سن سی ہوئی جہاں کو دیکھ رہی تھی جس رشتے کے  
 متعلق نہ پوچھنے کی اس نے قسم کھا رکھی تھی، اس  
 رشتے کا اقرار یوں اس منظر نامے میں ہو گا، اس نے  
 کبھی تصور بھی نہیں کیا تھا۔

”واما؟ اوہ آئی سی!“ لغاری انکل نے بمشکل مسکرا  
 کر سر ہلایا، پھر ایک نظر ابا پہ ڈالی، جو لمحے بھر کو گنگ رہ  
 گئے تھے مگر جلدی ہی سنبھل گئے تھے۔

”مجھے خوشی ہے جہاں! کہ تم آئے۔“ حالانکہ وہ  
 اس کے آنے کے بجائے کسی اور بات پہ خوش تھے۔  
 ”سوری ماموں! مجھے پہلے آنا چاہیے تھا اور اگر اب  
 بھی نہ آتا تو حیا نے مجھ سے ساری زندگی بات نہ کرنے  
 کا ارادہ کر لیا تھا۔“ اس نے مسکرا کر کہتے حیا کو دیکھا وہ  
 جواباً دھیرے سے مسکرائی۔ جیسے وہ دونوں ہمیشہ سے



ہے اس کے لیے کوئی نور۔“  
اندر اس عظیم الشان ہال میں وہ گھنٹوں کے گرد بازوؤں کا حلقہ بنائے، ٹھوڑی ان پہ جمائے ساری دنیا سے لاطین بیٹھی تھی۔  
”تو نہیں ہے اس کے لیے کوئی نور۔“

اس نے بیٹھ اپنی مرضی کی تھی۔ اس نے ہمیشہ اپنی مرضی کر کے غلط کیا تھا۔ اس نے بدعت اللہ کو ”نیاں“ کی تھی۔ اسے کبھی اس بات سے فرق نہیں پڑا تھا کہ اللہ اسے کیسا دیکھنا چاہتا ہے۔ وہ ہمیشہ وہی بنی رہی جیسے وہ خود کو دیکھنا چاہتی تھی۔

”وہ سمجھتا ہے اسے اپنی یہاں تک کہ وہ اس کے قریب پہنچتا ہے تو وہاں کچھ نہیں پاتا اور وہ اس کے قریب اللہ پوچھتا ہے۔“  
اس نے آنکھیں بند کر کے چہرہ گھنٹوں میں چھپا لیا۔

جن دنوں اس کا تازہ تازہ یونیورسٹی میں ایڈمیشن ہوا تھا اس نے دیپٹ بالکل گردن میں لیٹا شروع کر دیا تھا۔ کتنا ڈانٹتے تھے نایا فرقان اور اب بھی شروع شروع میں کچھ کہہ دیتے مگر جب وہ خاموشی سے ان کی بات سنی ان سنی کر کے آگے نکل جاتی تو رفتہ رفتہ سب نے کہنا چھوڑ دیا اور پھر اس سفر کی نوبت کہاں آپہنچی؟ اس کی ویڈیو جو مجھے کانام دیا گیا ایک بدنام زانہ آدمی اس کے پیچھے پڑا تھا صائمہ نائی اس کے بارے میں آگے پیچھے ہر جگہ نازیبا باتیں کہتی پھرتی تھیں اور ایک انگو کار شخص نے اس کے بازو پہ وہ نام داغ دیا تھا جو شرفاء اپنے منہ سے نہیں نکالا کرتے تھے۔

اس نے دھیرے سے سر اٹھایا۔  
”اللہ نور ہے“ آمانوں اور زمین کا۔“  
لوگ کہتے ہیں مسجدوں میں سکون ہوتا ہے کوئی اس سے پوچھتا تو وہ کہتی مسجدوں میں نور ہوتا ہے نور اور نور۔

اس نے آستلی سے گردن موڑی۔ اس کے بائیں طرف ایک تیرو چودہ سال کا ترک لڑکا آ بیٹھا تھا جس کے ایک بازو پہ پلستر چڑھا تھا وہ گم صم کی نگاہوں سے

اوپر مسجد کی منقش چھت کو دیکھ رہا تھا۔  
”نور کیا ہوتا ہے؟ تم جانتے ہو؟“ وہ اتنے ہولے سے بولی تھی کہ اپنی آواز بھی سنائی نہ دی۔  
”نور وہ ہوتا ہے جو اندھیری سرنگ کے دوسرے سرے پہ نظر آتا ہے گویا کسی پہاڑ سے گرتا پھلے سونے کا چشمہ ہو۔“ وہ اسی طرح چھت کو دیکھتے ہوئے کہہ رہا تھا۔

”اور کیسے ملتا ہے نور؟“  
”جو اللہ کی جتنی مانتا ہے اسی اتنی نور ملتا ہے کسی کانور پہاڑ جتنا ہوتا ہے کسی کا درخت جتنا کسی کا شعلہ جتنا اور کسی کایاؤں کے انگوٹھے جتنا۔“  
لڑکے نے سر جھکا کر اپنے پاؤں کو دیکھا۔

”انگوٹھے جتنا نور جو جلتا بجھتا بجھتا جلتا ہے یہ ان لوگوں کو دیا جاتا ہے جو کچھ دن، بہت دن لگا کر نیک عمل کرتے ہیں اور پھر کچھ دن سب چھوڑ چھاڑ کر ڈپریشن میں گھر کر بیٹھ جاتے ہیں۔“  
”اور انسان کیا کرے کہ اسے آسمانوں اور زمین جتنا نور مل جائے؟“

”وہ اللہ کو کہنا چھوڑ دے۔ اسے اتنا نور ملے گا کہ اس کی ساری دنیا روشن ہو جائے گی۔“ وہ پھر سے گردن اٹھا کر مسجد کی اونچی چھت کو دیکھنے لگا تھا۔  
اسے محسوس ہوا اس کا چہرہ آنسوؤں سے بھیگ رہا ہے وہ دھیرے سے اٹھی اور باہر کی طرف چل دی۔  
”سنو!“ وہ پیچھے سے بولا تھا حیا لمیے بھر کو رکھی۔  
”دل کو مارے بغیر نور نہیں ملا کرتا۔“

وہ پلٹے بغیر آگے بڑھ گئی۔ دل تو بار بار پڑتا ہے مگر ضروری تو نہیں ہے کہ ٹھوکر بھی کھائی جائے انسان ٹھوکر کھائے بغیر، زخم لیے بغیر، خود کو جلانے بغیر بات کیوں نہیں مانتا؟ پہلی دفعہ میں ہاں کیوں نہیں کہتا؟ نیلی مسجد کے کبوتروں کی طرح اور اڑنا کیوں چاہتا ہے؟ ہلکے حکم پہ سر کیوں نہیں جھکا تا؟ ہم سب کو آخر منہ کے بل گرنے کا انتظار کیوں ہوتا ہے؟ اور گرنے کے بعد ہی بات کیوں سمجھ میں آتی ہے؟

اس نے پھیلی کی پشت سے دھیرے سے آنکھیں

رگڑیں اور بار بار نکل آئی۔  
ایک فیصلہ تھا جو اس نے نیلی مسجد کے گنبدوں کو گواہ بنا کر کیا تھا۔ اب اسے اس فیصلے کو نبھانا تھا۔

پچھو اور ابالو اونچ میں بیٹھے بیتے دنوں کی باتیں کر رہے تھے۔ پچھو بہت خوش تھیں۔ یار بار نام آنکھیں پچھتیں۔ وہ بچن میں چائے بنا رہی تھی جہاں ایک ٹرے میں سیٹ کر رہا تھا۔ آج اس نے کون سا اعتراف کیا ہے۔ وہ سب یوں ظاہر کر رہے تھے گویا انہیں یاد ہی نہ ہو۔

”تمہاری پڑھائی کا حرج تو بہت ہو گیا ہو گا؟ اتنے دن لگاؤ لے اوالا میں، دُورم آفسر نے طلبی کی ہو گی؟“  
وہ ایک پہ کچھ جھڑکتے ہوئے پوچھ رہا تھا۔  
”نہیں، دُورم میں حاضری مار لنگ کا کوئی نظام نہیں ہے۔ ہاں کلاسز کا حرج ہوا تو ہے، پانچ دن تو اسپرنگ بریک میں شامل ہو گئے تھے۔ اوپر کے چھ دن کی غیر حاضری مل گئی ہو گی۔ اب مزید صرف ایک چھٹی کی گنجائش ہے میرے پاس!“ وہ کیتلی میں چائے ڈالتے ہوئے بولی تھی۔ دونوں ایک دوسرے کو نہیں دیکھ رہے تھے۔

”انکر امز اکب ہیں؟“  
”منی کے آخر سے جون کے پہلے ہفتے تک۔“  
”اور پاکستان تم نے پانچ جولائی کو جانا ہے نا؟ یہ آخری مینہ تو شاید صرف ترکی کھونٹنے کے لیے ہے۔“

”ہاں مگر ایچ پی اسٹوڈنٹس کی کوشش ہوتی ہے کہ قریبی ممالک بھی دیکھ لیں۔ کوئی قطر جا رہا ہے تو کوئی بیڑس۔“ وہ ٹرے اٹھا کر جانے کے لیے مڑی۔  
”ہم لندن چلیں؟“

حیا نے پلٹ کر حیرت سے اسے دیکھا۔ وہ اوون سے اسٹیکس کی پلیٹ نکالتے ہوئے دھیرے سے مسکرایا تھا۔  
”ہم لندن جا رہے ہیں کچھ عرصے تک، ابا کے

علاج کے لیے تم بھی چلو۔“  
”آئیڈیا تو اچھا ہے سوچوں گی۔“ وہ جواباً مسکرائی اور ٹرے لیے باہر آگئی۔

”میری بہت خواہش تھی بھائی کہ یہ سب پاکستان میں سب رشتے داروں کے ساتھ ہو لیکن شاید ایسا جلد ممکن نہ ہو اور پھر ہم دونوں ہیں تو یہاں اس لیے میں نے سوچا کہ غیر رسمی انداز میں رسم کر لیں۔“  
پچھو شاید ابا سے بات کر چکی تھیں تب ہی وہ مسکرا رہی تھیں، وہ جو کارپسٹ ہے بچوں کے بل بیٹھی ٹرے سے ہالیاں نکال کر میز پر رکھ رہی تھی نا کبھی سے انہیں دیکھنے لگی۔

پچھو مسکراتے ہوئے انھیں اور چند لمحوں بعد چھوٹی سلور ٹرے لیے آئیں جس میں سرخ فستق رکھا نظر آ رہا تھا۔ حیا نے نا سمجھی سے ٹرے کو دیکھا پھر بچن سے ٹرائی دھکیل کر لاتے جہاں کو وہ بھی پچھو کے ہاتھ میں ٹرے دیکھ کر کا، پھر سوالیہ نگاہوں سے ان کا چہرہ دیکھا۔

”جہاں سکندر! آپ کو کوئی اعتراض تو نہیں؟“  
پچھو نے بظاہر مسکراتے، آنکھوں ہی آنکھوں میں اسے متنبہ کیا۔ وہ شاید راضی نہیں تھا مگر نہیں، ”کہہ کر ٹرائی آگے لے آیا۔ حیا نے میز پہ ہی چھوڑ کر اٹھ کھڑی ہوئی۔ اسے اب نظر آیا تھا سرخ فیتے کے دونوں سروں پہ ایک ایک انگوٹھی بندھی تھی۔

”شادی کا وقت تو ظاہر ہے ہم بعد میں ڈیٹائیڈ کریں گے، مگر ہر ماں کی طرح میری بھی خواہش ہے کہ میں اپنی ہو کو نسبت کی انگوٹھی پہنا دوں۔ غلطی بھی ہوئی تو کتنا اچھا ہوتا۔ وہ دونوں انگوٹھیوں کو پکڑے ان دونوں کے پاس آئیں۔

ان کے ہاتھ بڑھانے پہ حیا نے کسی خواب کی سی کیفیت میں اپنا ہاتھ آگے کیا۔ انہوں نے مسکراتے ہوئے اس میں انگوٹھی ڈالی۔ وہ ایک سادہ پلٹینیم بینڈ تھا۔ سرخ رتن کے دوسرے سرے سے بندھا بینڈ انہوں نے جہاں کی انگلی میں ڈالا، پھر ٹرے سے چھوٹی قینچی اٹھا کر رتن درمیان سے کاٹا۔ دونوں کی انگوٹھیوں



سے بندھ رہی ان کی انگلیوں کے ساتھ جھوٹا رہ گیا۔  
ترکی میں منگنی شاید اسی طرح ہو اکرئی تھی۔

جانے سن ہوئے داغ کے ساتھ سر اٹھایا۔ جہان  
پچھو کو دیکھتے ہوئے مسکرا رہا تھا اور وہ اس کی پیشانی  
چوم کر دعا دے رہی تھیں۔ ابابھی انھہ کر اس کو گلے  
سے لگائے دعا دے رہے تھے۔ وہ سب کتنا حسین تھا،  
کسی خواب کی طرح۔ دھنک کے سارے رنگوں سے  
مزن کوئی بلبلہ جو کشش ثقل سے آزاد ہو کر اوپر اڑتا  
جارا ہو۔ اوپر۔ اور اوپر۔

”تم کیوں چپ بیٹھے ہو پر خوردار؟“ اباشاید جہان  
سے پوچھ رہے تھے۔

”میں سوچ رہا ہوں میں وہ پہلا آدمی ہوں گا جس کی  
منگنی اس کی شادی کے بعد ہوتی ہے۔“

وہ دھیرے سے ہنس کر بولا تھا۔ وہ نچلا لب دباے  
جلدی سے ٹرے لیے پکچ میں آگئی۔ اس کا ست رنگا  
بلبلہ اوپر بہت تیرتا جا رہا تھا۔

شام میں دیر سے جہان ابابو واپس چھوڑے گیا اور  
پچھو اپنے کام پھانے لگیں تو وہ لاؤنج میں آ بیٹھی۔  
اپنی انگلی میں پستی انگوٹھی سے بندھے رن کو دیکھتے  
ہوئے وہ زرب لب مسکرا رہی تھی۔ تب ہی لینڈ لائن  
فون کی گھنٹی بجی۔

”ہیلو؟“ اس نے ریسور اٹھایا۔ دوسری جانب کوئی  
نسوانی آواز تھی۔

”کیا میں مشر جہان سکندر سے بات کر سکتی ہوں؟“

”نہیں“ وہ ذرا باہر تک گئے ہیں۔ کوئی پیغام ہو تو  
دے دیجئے۔“

چند لمحے کی خاموشی کے بعد وہ بولی۔

”جہان کو کتنا اس نے جو پارسل مجھے بھیجوایا تھا، وہ  
کھو گیا ہے۔ کسی غلط ایڈریس پہ چلا گیا ہے شاید۔ میں  
اسے رات میں کال کروں گی۔“

اس کے ساتھ ہی اس نے فون رکھ دیا تھا۔

جیانے ایک نظر ریسور کو دیکھا اور پھر شانے  
اچکاتے ہوئے اسے کیریل پہ ڈال دیا۔

جہان جب واپس آیا تو وہ لاؤنج میں شکر بیٹھی  
تھی۔ پچھو اب تک سونے جا چکی تھیں۔ حیا کا ارادہ  
تھا کہ وہ لندن کے ٹرپ کا پروگرام جہان سے ڈسکس  
کرے، اور بھی بہت سی باتیں تھیں مگر پہلے اس کا  
پیغام۔

”ماموں صبح ہوٹل سے ہی ایر پورٹ چلے جائیں  
گے، ہمیں آنے سے منع کر دیا ہے۔ تم یوں کو تو  
کپ کافی بنا لاؤ، میں کچھ نئی موویز لایا تھا۔ دیکھتے  
ہیں۔“

وہ بہت اچھے موڈ میں کہتے ہوئے ٹی وی کے فیچے  
بنے ریک کی طرف آیا تھا۔

”اوکے لاتی ہوں اور ماں تمہارے لیے فون آیا  
تھا۔“ وہ اٹھتے ہوئے بولی۔ ”کوئی لڑکی تھی، نام تو نہیں  
بتایا مگر کہہ رہی تھی کہ تمہارا پارسل اسے نہیں ملا،  
کسی غلط ایڈریس پہ چلا گیا ہے۔ شاید وہ رات میں کال  
کرے۔“

وہ تیزی سے مڑتے ہوئے اٹھا تھا۔

”میرا پارسل اسے نہیں ملا اور کیا کہا؟“ وہ بے یقینی  
سے اسے دیکھ رہا تھا۔

”کچھ نہیں۔ کافی لاؤنس؟“

”نہیں رہے دو۔“ وہ دھڑلے سے مضطرب انداز میں  
کہتے ہوئے صوفے کی طرف آیا اور فون اٹھا کر سی ایل  
آئی چیک کرنے لگا۔ اس کی انگلی میں انگوٹھی اب بھی  
تھی مگر رن نہیں تھا۔

”تمہیں صبح کمپس بھی جانا ہوگا، تم یوں کو  
سو جاؤ۔ میں بس تھوڑا کام کروں گا۔“ وہ اچھے اچھے  
مشکر انداز میں سی ایل آئی چیک کرتے ہوئے بولا۔

ست رنگا بلبلہ بچھ گیا تھا۔

سارا موڈ غارت سارا پلان ختم۔

وہ ”اچھا“ کہہ کر بے دلی سے کمرے میں چلی آئی۔

اس کا گھر لاؤنج سے ملحقہ تھا۔ دروازے کی ہلکی سی  
درز اس نے کھلی رہنے دی۔ جب تک وہ سون نہیں گئی  
اسے جہان صوفے پہ مضطرب سا بیٹھا فون کو دیکھتا نظر  
آتا رہا تھا۔

وہ صبح فجر پہ اٹھی تو دیکھا، جہان اسی طرح صوفے پہ  
بیٹھا، فون کو دیکھ رہا تھا۔ اس کی آنکھیں رت جھکے  
سے سرخ ہو رہی تھیں۔ اس لڑکی کا فون نہیں آیا تھا  
شاید۔ انتظار لا حاصل۔ اس کے دل پہ بہت سا بوجھ  
آتا رہا تھا۔  
www.urduovelspdf.com

☆ ☆ ☆

کارس میں وہ سر سے دوپٹا اتار کر گئی تھی اور بالکل  
پچھو بیٹھی رہی۔ باہر نکلے ہی اس نے دوپٹا پھر ٹھیک  
سے سر پہ لے لیا۔ کامن روم میں واپس آئی تو معقم  
مل گیا۔

”حیا کی کیا حال ہے؟“ حسین اور معقم اس  
کے لیے کھڑے ہو گئے تھے۔ ڈی جے کی کھالی گئی

اردو۔ وہ اس مسکراہٹ کے ساتھ ان کی پاس آئی۔

”میں ٹھیک ٹھاک ہوں اور آپ کی خیریت ٹھیک  
چاہتی ہوں۔ مجھے تمہیں کچھ دکھانا تھا۔“ آخری فقرہ  
اس نے انگریزی میں ادا کیا۔

”ہیلو باکس؟“ وہ کھلا؟“

”نہیں، مگر اس پہ لکھی سیل مل گئی ہے۔ ٹھہرو  
میں لے آؤں۔“ وہ اٹے قدموں واپس پلٹ گئی۔

کمرے میں آکر اس نے بیک کھونا، کپڑے جوتے،  
سوئٹرز، پیرس، ہر چیز الٹ پلٹ کی، مگر ہیل باکس وہاں  
نہیں تھا۔

”کہہ رہا تھا؟“ میں تو تھا۔ آخری دفعہ کہاں رکھا تھا  
اس نے؟“ وہ سوچنے لگی۔ ”ہاں اسٹڈی میں؟“ جب وہ  
جہان کے آنے کا انتظار کر رہی تھی۔ ”اوہ، خدا نہ  
کرے وہ پاشا کے ہاتھ لگے۔“

اس نے جلدی سے موبائل اٹھایا اور اس کی ٹیٹی  
اسکرین کو دیکھتے ہوئے عائشے کا نمبر ملائے لگی۔

☆ ☆ ☆

سفید محل کے عقبی باغچے میں سہ پہر اتری تھی۔  
عائشے اسٹول پہ بیٹھی، ورگ نیل پہ نکڑی کا گھڑا  
رکھے، نوکدار چھترے سے اس کو چھید رہی تھی۔ اس  
کی آنکھیں محل اپنے کام پہ مرکوز تھیں۔

”عائشے! حیا کی کال!“ ہمارے اس کاموبائل  
پکڑے بھاٹی ہوئی باہر آئی تھی۔ عائشے نے ہاتھ روک  
کر اسے دیکھا، ”پھر موبائل تمام لیا۔“  
”سلام علیکم حیا۔“ اب وہ فون کان سے لگائے اذلی  
خوش دلی سے رکھی باتیں کر رہی تھی۔ ہمارے ساتھ  
ہی کھڑی ہو گئی اور ہلکی سی مسکراہٹ کے ساتھ باتیں  
سننے لگی۔

”ہیل باکس؟“ عائشے کی مسکراہٹ ذرا سسکی  
بھنوس اچھن سے سکڑیں۔ ”تمہارا والا کدھر رکھا تھا؟“

ہمارے نے چونک کر اسے دیکھا۔ اس کا دل اس  
لمحے زور سے دھڑکا تھا۔

”میں نے کل ہی پوری اسٹڈی کی صفائی اسے  
سامنے کروائی ہے۔ اگر ہو تا تو مل جاتا۔ ہو سکتا ہے تم  
ساتھ لگتی ہو؟“ اچھا تم فکر نہ کرو۔ میں دوبارہ دیکھ کر  
کہتی ہوں۔“ اس نے موبائل بند کر کے میز پہ رکھا۔

”ہمارے اٹنے کا کارنل باکس تو نہیں دیکھا؟“

”نہیں!“ ہمارے نے ہولے سے نفی میں سر  
ہلایا۔

”چلو پھریوں کرتے ہیں کہ مل کر تلاش کرتے ہیں۔  
مہمان کی چیز میزبان کے گھر میں کبھی کھوئی نہیں  
چاہیے۔ بہت شرمندگی کی بات ہوتی ہے۔“

وہ چیزیں سمیٹتے ہوئے اٹھ گئی۔ ہمارے سر جھکائے  
اپنی بڑی ہنس کے پیچھے چل دی۔ اس کے ذہن کے  
پر سہے صرف ایک آواز گونج رہی تھی۔

”یہ باکس میرے پاس ہے۔ یہ بات میرے اور  
تمہارے درمیان راز رہے گی۔ تم حیا عائشے کو نہیں  
بتاؤ گی اس بارے میں۔ ٹھیک؟“

”ٹھیک عبد الرحمن!“ اس نے بے دلی سے زیر  
لبہ ہرایا تھا۔

☆ ☆ ☆

☆ ☆ ☆

☆ ☆ ☆

☆ ☆ ☆

☆ ☆ ☆



آئی ہوئی تھی۔

نماز جمعہ پہ جامعہ میں خصوصی اہتمام کیا جاتا تھا۔ ترک رسم کے مطابق کم سن بچے جمعے کی نماز پڑھنے سلطان کے مخصوص لباس میں آئے سنہری چڑی سنہرا اور سفید زرد تار لباس، میان میں تلوار، کلدار جوتے پہنے وہ تھے سلاطین اپنی ماؤں کی انگلیاں تھامے ہر جگہ پھر رہے ہوتے۔ انصاری محلے میں ہالے کے ساتھ چلتے ہوئے اسے بے اختیار اپنا اور ڈی جے کا ترکی میں پہلا دن یاد آیا تھا۔ سو دن جو بہت طویل تھا۔ اب ان ساڑھے تین ماہ میں کتنا کچھ بدل چکا تھا۔

انصاری محلے میں استنبول کے بہترین اور سستے اسکارف ملا کرتے تھے وہ اب سر ڈھکے بغیر باہر نہیں نکلتی تھی، مگر اس کے سارے دوپٹے شیفون کے یا ریشمی ہوتے جو سر پہ نہیں نکتے تھے اب وہ میاں ایسے اسکارف لینے آئی تھی جو سادہ اور ایک رنگ کے ہوں نہ کہ ایسے شوخ اور کام دار کہ ہر کسی کی توجہ گھیریں۔ اسے اب کسی کو اپنی طرف متوجہ نہیں کرنا تھا۔ جہاں اس کا تھا اسے اور کچھ نہیں چاہیے تھا۔ وہ اپنے چند جوڑوں کے ساتھ ہم رنگ اسکارف پیک کروا رہی تھی جب مہینے نوں بجی۔ اس نے فون نکال کر خراش زدہ اسکرین کو دیکھا۔ عائشہ کا پیغام جگمگا رہا تھا۔

”میں نے سارے گھر میں ڈھونڈا، مگر نہیں ملا۔ تم خود کسی دن آجاؤ دوبارہ مل کر ڈھونڈ لیتے ہیں۔“ اس نے ویک اینڈ پہ آنے کا وعدہ کر کے موبائل پرس میں رکھ دیا۔

”واپسی پہ جو اہر چلتے ہیں، مجھے فون کی اسکرین ٹھیک کروالی ہے۔“ ”شیور!“ ہالے نے ہاں پھیل دی۔ وہ ڈی جے کے بعد اس کے ساتھ ساتھ ہی رہا کرتی تھی۔ ہالے ان لوگوں میں سے تھی جو بد سروں کی مدد کے لیے ہمہ وقت تیار رہتے ہیں اور بدلے کی توقع کے بغیر مدد کرتے رہتے ہیں۔ ترکی کے پر خلوص لوگ!

تاقیم سے انہوں نے اندر گراؤنڈ میٹرو پکڑی۔ پہلا اسٹاپ چھوڑ کر وہ دوسرے پہ اتر گئیں۔ اسٹیشن سے باہر سامنے ہی جواہر شاہنگ مال تھا۔ بلند دیوالا گھجور کے درخت، عیش چمکا مال، روشنیوں کا سمندر۔ ہالے کچھ کھانے کے لیے ٹیک اوٹ کرنے ایک ریسٹورنٹ میں چل گئی اور وہ بالائی فلور پہ فون پنٹرنگ شاپ پہ آگئی۔

”پانچ دس منٹ کا کام ہے میم! آپ کاؤچ پہ بیٹھ جائیں۔ میں ابھی کر دیتا ہوں۔“ جس ترک دکان دار لڑکے نے اس سے فون لیا تھا، وہ فون کا معائنہ کر کے بولا۔

وہ سر ہلا کر سامنے کاؤچ پہ آ بیٹھی اور ریک سے ایک میگزین اٹھا کر یونیورسٹی ورک گردانی کرنے لگی۔ لڑکا اب شوکیس کے پیچھے کھڑا، اس کے موبائل کے کلرزے الگ کر رہا تھا۔ کیمسنگ تار کر اس نے بھٹوئی نکالی تو ایک دم رک گیا اور سر اٹھا کر قدرے تذبذب سے حیا کو دیکھا۔

”میڈم!“ اس نے ذرا الجھن سے پکارا۔ حیانے میگزین سے سر اٹھا کر اسے دیکھا۔ ”کیا ہوا؟“ ”یہ لگا رہے دوں؟“ ”کیا؟“ وہ رسالہ رکھ کر اس کے قریب چلی آئی۔ ”آپ کے فون میں جی بی ایس زیر ہے۔ اسے لگا رہے دوں؟“ ”نہیں؟ میرے فون میں زیر ہے؟“ وہ سانس لینا بھی بھول گئی تھی۔

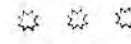
”اوہ! آپ کو نہیں معلوم تھا اور جس نے یہ زیر ڈالا ہے وہ تو ہمہ وقت آپ کی لوکیشن نہیں کر رہا ہو گا۔“

اس سے فون کا مائیک آن کر کے آپ کی گفتگو بھی سن سکتا ہے۔ اب اس کا کیا کروں؟“ وہ چند لمحوں کے لیے دیکھے گئی۔ اس کا ذہن تیزی سے کام کر رہا تھا۔

”اسے لگا رہے دو۔“ ”رہی؟“ لڑکا حیران ہوا تھا۔ ”ایک ٹریسر نکالوں گی تو وہ دس اور ڈال دے گا۔ اس لیے بہتر ہے میں اس کو اسی ٹریسر سے دھوکا دیتی رہوں۔ میں ہر جگہ اسے ساتھ نہیں لے کر جاؤں گی۔ خصوصاً اس جگہ نہیں جہاں میں نہیں چاہتی کہ اس کو پتا چلے۔“

”اوہ ویری اسٹارٹ!“ لڑکا مسکرایا۔ ”میں آپ کو کسی چھوٹی سی ڈبلی میں یہ ڈال دیتا ہوں تاکہ آپ کو اسے بار بار فون سے علیحدہ نہ کرنا پڑے۔“ وہ اب احتیاط سے وہ تنہا سائبر نکل رہا تھا۔ حیا ابھی تک ہنسیک جھپکے اسے دیکھ رہی تھی۔

عبدالرحمن پاشا۔ وہ کیا کرے اس آوی کا؟ وہ اپنا اتنا وقت اور توانائی اس پہ کیوں صرف کرتا تھا؟ کیا یہ اندھی محبت تھی؟ شاید کچھ اور؟



اندھیرے کمرے میں مدھم سبز نائٹ بلب کی روشنی بکھری تھی اور جزیرے کے ساحل سے سر نکلانی لہروں کی سرسراہٹ یہاں تک محسوس ہوتی تھی۔ عائشہ آنکھوں پہ بازو رکھے قریباً ”نیند میں جا چکی تھی۔ جب ہمارے نے پکارا۔“

ہمارے نے چونک کر اسے دیکھا۔ عائشہ کی آنکھوں پہ بازو تھا۔ شکر کہ وہ ہمارے کا چہرہ نہیں دیکھ سکتی تھی۔

”ایچنا اس کھر؟ آسمانوں پہ؟“ ”ہاں! آسمانوں پہ۔“ ”کیا اس کے نام کے ساتھ ”جھوٹا“ کسی بڑے پوسٹر پہ لکھا جاتا ہے؟“ ”شاید ایسا ہی ہو۔ اب سو جاؤ۔“

”عائشہ! اگر اللہ تعالیٰ وہ پوسٹر آسمان پہ بچھا دے تو کیا سب کو اس کے نام کے ساتھ جھوٹا لکھا نظر آئے گا؟ اس کی آواز میں انجانا سا خوف تھا۔ چشم تصور میں اس نے دیکھا یا ہر تاریک آسمان پہ سرخ انگاروں سے لکھا تھا۔

”انا طولیہ کی ہمارے گل۔ بہت جھوٹ بولنے والی۔“ ”ہاں! سب کو ہر جگہ سے وہ نظر آئے گا۔“ ”جو گھر کے اندر، کمرے کے اندر ہو گا سے بھی؟“ ”ہاں! اب سو جاؤ نیچے! صبح کام پہ بھی جانا ہے۔“ ”اور اگر کوئی بند کے نیچے کھس جائے تو وہاں سے بھی آسمان نظر آئے گا؟“

”ہاں اور ہمارے گل! تم اب بولیں تو میں تمہیں ٹرنک میں بند کر دوں گی۔“ عائشہ جھنجھلا کر بولی تھی۔ اس کی نیند بار بار ٹوٹ رہی تھی۔ وہ سارے دن کی تھکی ہوئی تھی۔ ہمارے ذرا سی عائشہ کے قریب تھکی اور چہرہ اس کے کان کے قریب آئی۔



لے اسکو اڑے مجھے کی طرف آگئی۔ ”استقلال یمنی“  
 (مجسمہ آزادی)  
 مجھے کے گرد گھاس کے گول قطعہ اراضی کو مثبت  
 کے نشان کی طرح دو گزر گاہوں نے کاٹ رکھا تھا جس  
 سے گول قطعہ چار برابر خانوں میں بٹ گیا تھا۔ کپاس  
 کے چار خانے۔ ہر سو پوس کی منک تھی۔  
 بہادر جرنیل اب مجسم صورت اس کے سامنے  
 کھڑے تھے۔ اتارک مصطفیٰ کمال پاشا۔ یہ وہ دوسرا  
 پاشا تھا جس سے اس کو شدید نفرت ہونے لگی تھی۔  
 صرف اس کی وجہ سے وہ روز کلاس میں اسکارف  
 اتارتی تھی اور ٹالی اس کو ایک استہزائیہ مسکراہٹ کے  
 ساتھ دیکھا کرتی۔ اس ایک آدمی نے اسے ہرا دیا تھا مگر۔

اس ذلت سے نہیں گزرے گی۔ اللہ کی حدود مذاق  
 نہیں ہوتیں۔ اب وہ اسکارف پن کر رہی پڑھے گی  
 دیکھتے ہیں کون روکتا ہے اسے۔ اس کی ماں اسے  
 روئے!  
 اتارک کے مجھے کو دیکھتے ہوئے اس نے عہد کیا  
 تھا کہ وہ اسے زندگی بھر اپنے اسکارف پہ بھجوتا نہیں  
 کرتا۔ وہ نقاب نہیں کر سکتی وہ برقع نہیں اوڑھ سکتی  
 مگر اسکارف اوڑھنا سہ ایک کام ہے جو وہ کر سکتی ہے  
 تو پھر اسے روکنے کا حق کسی کو نہیں ہے۔ کوئی رستہ تو  
 ہوگا۔  
 ”رستہ ضرور ہوتا ہے“ میجر احمد نے کہا تھا۔  
 رستے ڈھونڈے جاتے ہیں۔ اسے بھی رستہ  
 ڈھونڈنا تھا۔

”Haya! what colour is your  
 hair today? blue?”  
 حیا بنا کچھ کہہ اندر کی جانب بڑھ گئی۔ پیچھے سے  
 آتے قہقہے کو اس نے نظر انداز کر دیا تھا آج کل جہاں  
 ان لڑکیوں سے سامنا ہوتا وہ اسے متحیر سے عرب  
 لڑکی کہہ کر پکارا کرتی تھیں۔ بدترین نہ ہوں تو۔  
 آج وہ بنا اسکارف اتارے کلاس میں چلی آئی اور  
 دوسری رفتار میں بہت اعتماد سے بیٹھ گئی۔ چند ہی لمحوں  
 بعد ٹالی اس کے ساتھ آئی تھی۔  
 ”تم نے اسکارف نہیں اتارا؟ کیا ابھی سب کے  
 سامنے اتارو گی؟“  
 جواباً اس نے بہت اعتماد سے مسکرا کر ٹالی کو  
 دیکھا۔  
 ”دیکھتے ہیں!“ جتنا تے والے انداز میں کہہ کر وہ  
 کتابیں جوڑنے لگی۔ اندر سے اس کا دل بھی عجیب  
 انداز میں دھڑک رہا تھا۔ آج کیا ہوگا؟ وہ اسے نکال  
 دیں گے کیا؟  
 پروفیسر بارصا نے ابھی لیکچر شروع بھی نہیں کیا  
 تھا کہ ان کی نگاہ حیا پہ پڑ گئی۔  
 ”مس! میرا نہیں خیال آپ کو کلاس روم میں  
 اسکارف کرنے کی اجازت ہے۔“ وہ براہ راست اسے  
 مخاطب کر کے بولے۔  
 بہت سے طلباء و طالبات گردنیں موڑ کر اسے دیکھنے  
 لگی۔ جو ساری بڑی بڑی باتیں احادیث آیات  
 اقوال اس نے اس موقع کے لیے یاد کر رکھے تھے وہ  
 سب اسے بھول گئے۔ اسے سمجھ میں ہی نہیں آیا کہ  
 کیا کہے وہ بالکل خالی خالی نگاہوں سے پروفیسر کا چہرہ  
 دیکھنے لگی۔ ٹالی بھی مسکراہٹ دبائے اسے دیکھ رہی  
 تھی۔  
 ”مس! آپ ہیڈ کو رنگ دیکھو کریں۔“ انہوں  
 نے نہ ہرایا۔  
 ”جو اللہ سے ڈرتا ہے اللہ اس کے لیے راستہ نکال  
 دیتا ہے۔“  
 غائبانہ نے ایک دفعہ کہا تھا۔ مگر اسے سارے

راستے بند نظر آ رہے تھے۔ سب اسے ہی دیکھ رہے  
 تھے۔ اس نے کچھ کہنے کے لیے لب کھولے تب ہی  
 پیچھے سے کوئی ترک لڑکی بول اٹھی۔  
 ”سر! یہ ایسی ہیج اسٹوڈنٹ ہے۔ مہمان۔ اور یہ  
 رول مہمانوں پہ ایسا نہیں ہوتا۔“ اس نے جلدی  
 سے اپنے پروفیسر کو کچھ یاد دلایا تھا۔  
 ”اوہ سوری! آپ مہمان ہیں؟ پلیز تعریف  
 رکھیے۔“ پروفیسر بہت شائستگی سے معذرت کر کے  
 لیکچر شروع کرنے لگے۔  
 ٹالی کے لبوں سے مسکراہٹ غائب ہو گئی۔ حیا نے  
 ایک نظر اسے دیکھا اور دھیرے سے مسکرائی پھر  
 گردن موڑ کر پیچھے اپنی محنت کو دیکھنا چاہا لیکچر شروع  
 ہو چکا تھا، تمام سر جھکنے لگے تھے۔ وہ اس لڑکی کو دیکھ  
 نہیں پائی، سوچو وہ ایس موڑ لیا۔ اس کے دل و دماغ سن  
 سے ہو چکے تھے۔ کسی خواب کی سی کیفیت میں اس  
 نے لکھنا شروع کیا۔ سب اتنا آسان ہو گا اس نے بھی  
 تصور بھی نہیں کیا تھا۔

”انسان کو کوئی چیز نہیں ہر اسکتی جب تک کہ وہ خود  
 بار نہ مان لے۔“ ڈی ہے کہیں دور سے بولی تھی۔  
 وہ چند قدم مزید آگے چل کر آئی۔ اس نے مجسم  
 ہوئے جنگجو کی پتھر آنکھوں میں دیکھا۔ یہ آدمی کیوں  
 جیتا؟ کیونکہ یہ لڑنا جانتا تھا، کیونکہ اس نے شکست  
 تسلیم نہیں کی تھی۔ کیونکہ وہ لڑنا رہا تھا یہاں تک کہ  
 اسے قتل مٹی اور ایک جنگجو کو کیسے ہرایا جاتا ہے؟ اس  
 نے میجر احمد سے دل ہی دل میں پوچھا تھا۔  
 ”اس سے مقابلہ کر کے۔ اس سے تب تک لڑ کے  
 جب تک فتح نہ مل جائے یا جان نہ چلی جائے۔“  
 جواب فوراً آیا تھا۔ اگر وہ غلط ہو کر اتار پڑا تھا تو  
 وہ صحیح ہو کر رہا تھا کیوں نہیں تھی؟ وہ غلط ہو کر جیت  
 سکتا ہے تو وہ صحیح ہو کر کیوں نہیں جیت سکتی؟ وہ کیوں  
 اتارے اسکارف؟ وہ ان لوگوں کے پیچھے اللہ کو کیوں  
 مان کرے؟ زیادہ سے زیادہ سبائی والے نکال دیں گے  
 تو نکال دیں۔ مگر کیوں نکال دیں؟ نہیں وہ نہ اسکارف  
 اتارے گی نہ میدان چھوڑے گی۔  
 وہ اتارک کے مجھے کو بھی اسکارف لپیٹ کر سبائی  
 کے کلاس روم میں بیٹھ کر پڑھ کر دکھائی۔ مسجد میں  
 جو فیصلہ میں نے کیا تھا اسے بس اب پورا کرنا ہے  
 ۔ طیب اردگان کو قانون بدلنا پڑے۔ سو پڑے۔ وہ مزید

آئینے میں اپنے عکس کو دیکھتے ہوئے اس نے  
 اسکارف کو ٹھوڑی تلے پن سے جوڑا پھر سامنے کے  
 دو تنکوں پلوں میں سے ایک کو مخالف سمت چرے  
 کے گرد لپیٹ کر سر کی پشت پہ پن سے لگا دیا۔ اسکارف  
 خاصا بڑا تھا۔ دوسرے پلوں نے سامنے سے اسے ڈھک  
 دیا۔ نیچے سیاہ اسکرٹ پہ اس نے پوری آستینوں والا  
 میوون پھول وار بلاؤز پن رکھا تھا۔ موقع کے  
 برخلاف میوون اسکارف کے ہالے میں دیکھا اس کا چہرہ  
 کافی اچھا لگ رہا تھا۔  
 کتابیں اٹھائے، بیک کندھے پہ ڈالے جب وہ  
 سبائی کی مرکزی عمارت کی سیڑھیاں چڑھ رہی تھی  
 سامنے ہی ٹالی چند پور پن اسٹوڈنٹس کے ساتھ آئی  
 دکھائی دی۔ وہ گزرتے گزرتے آج کل حیا کے  
 اسکارف پہ کوئی تبصرہ کر دیا کرتی تھی۔ اب بھی حیا  
 آتا دیکھ کر اس کے لبوں پہ استہزائیہ مسکراہٹ  
 ابھری۔  
 ”حیا! اس نے زور سے آواز دی۔  
 حیا اسے نظر انداز کر کے تیز تیز سیڑھیاں چڑھ  
 گئی۔ آج اس کی پہلی کلاس ٹالی کے ہی ساتھ تھی۔

”مس! آپ ہیڈ کو رنگ دیکھو کریں۔“ انہوں  
 نے نہ ہرایا۔  
 ”جو اللہ سے ڈرتا ہے اللہ اس کے لیے راستہ نکال  
 دیتا ہے۔“  
 غائبانہ نے ایک دفعہ کہا تھا۔ مگر اسے سارے

”یہیں رکھا تھا، کہاں جاسکتا ہے۔“ وہ ویک اینڈ پہ  
 بیوک ادا آئی تھی اور اب عائشہ اور ہمارے کے  
 ساتھ مل کر ساری اسٹوڈنٹس چھان کر باؤسی سے کہہ رہی  
 تھی۔ ”وہ بہت قیمتی تھا۔ میں اسے کھونے کی متحمل  
 نہیں ہو سکتی۔“  
 ساتھ کھڑی ہمارے کا چہرہ زرد اور سر جھکا ہوا  
 تھا۔ اس کے ہاتھ بہت دھیرے سے چل رہے تھے  
 آج شاید بیمار تھی۔  
 ”تمہیں کیا ہوا ہمارا کا پھول؟“ وہ ہمارے کا یہ  
 پشمرہ انداز کالی دیر سے محسوس کر رہی تھی سو پوچھے  
 بنانہ رہ سکی۔  
 ہمارے نے گردن اٹھا کر خالی خالی خاموش نظروں  
 سے اسے دیکھا۔  
 ”وہی پرانا سلسلہ، صبح ہمارے کو ایک سیب ملا جس  
 میں موتی نہیں تھا۔ حالانکہ مجھے تو آج ایک بھی سیب



نہیں ملا۔“ عائشہ نے اپنے کھرے پرل باکس کھول جانے پر بہت اداس تھی۔

”اب میرے سب سے موتی کبھی نہیں نکلے گا۔“ ہمارے برادر بڑا بڑا سہہ دونوں محسوس کیے بنا اسٹڈی ٹیبل کے دروازے کھول کھول کر دیکھ رہی تھیں۔

”وہ باکس عبدالرحمن کے ہاتھ نہ لگ جائے، مجھے اسی بات کا ڈر ہے۔ وہ باکس اس کو نہیں ملنا چاہیے عائشہ!“

ہمارے کی جھکی گردن مزید جھک گئی۔

”ملازمہ کبھی چوری نہیں کرتی“ اس نے بھی باکس نہیں دیکھا۔ کہاں ڈھونڈیں۔“

حیا تھکے تھکے سے انداز میں کرسی پر گہری گئی۔

اس کا دل بہت برا ہو رہا تھا۔

”آئی ایم سوری حیا!“ عائشہ نے آزدگی سے کہا۔ اسی بل کمرے میں دبی دبی سسکیاں گونجنے لگیں۔ حیا نے چونک کر ہمارے کو دیکھا۔ وہ سر جھٹکے ہوئے ہوئے رو رہی تھی۔

”ہمارے! کیا ہوا؟“ وہ دونوں بھاگ کر اس کے پاس آئیں۔ ہمارے نے بھیجا چہرہ اٹھایا۔

”وہ باکس عبدالرحمن کے پاس ہے۔ اس نے مجھے تمہیں بتانے سے منع کیا تھا۔“

”کیا؟“ وہ سانس لیتا بھول گئی۔ عائشہ خود شذر سی کھڑی رہ گئی۔

”مگر مجھے پتا ہے کہ اس نے وہ کدھر رکھا ہے۔ میں تمہیں لادیتی ہوں۔“ ہمارے ایک دم اٹھی اور باہر بھاگ گئی۔ وہ دونوں بالکل ساکت، شذر سی اپنی جگہ کھڑی تھیں۔

پانچ منٹ بعد ہی ہمارے واپس آئی تو اس کا بھگچہ چہرہ خوشی سے دمک رہا تھا۔ اس کے ہاتھ میں پرل باکس تھا۔ وہ حیا کا پرل باکس ہی ہے اس میں کوئی شک نہیں تھا۔

”یہ لو۔ تمہاری امانت۔“ اس نے باکس حیا کی طرف بڑھایا۔

”ہمارے گل! حیا سلیمان تم سے بہت پیار کرتی

ہے۔“ اس نے بے اختیار جھک کر اس بھی پرسی کے دونوں گال چومے۔ اور تم اس کو ڈانٹنا مت سوجھ بولنے۔ کسی کو ڈانٹنا نہیں کرتے۔“ اس نے ساتھ ہی عائشہ کو کہہ دیا تھا جو ہمارے سے ذرا سی خفا گل رہی تھی مگر اس کی بات سمجھ کر مسکرا دی۔

آنے کسی کے گھر گئی ہوئی تھیں۔ کھانا کھانے کے بعد وہ حیا کو واپس چھوڑنے کے لیے گھر سے نکل آئیں۔ ہمارے قریبی کلب سے عبدالرحمن کا گھوڑا لے آئی تھی اور اب اس پر بیٹھی ان دونوں کے عقب میں چلی آ رہی تھی۔

”اے عبدالرحمن نے رائیڈنگ سکھائی ہے۔ ہمارے سے ابھی رائیڈنگ پورے ادا میں کوئی بھی نہیں کر سکتا۔“

وہ بس مسکرا کر رہ گئی۔ عبدالرحمن کا نام وہ آخری نام تھا۔ جو اس وقت وہ سننا چاہتی تھی۔ اس نے اس کا باکس کیوں رکھا وہ یہی سمجھنے سے قاصر تھی۔

”تم یہ یہ اس کا رف بہت اچھا لگتا ہے حیا! اے کبھی مت چھوڑنا۔“

”نہیں چھوڑ دوں گی۔ میں سہانگی سے جیت گئی میں اتنا ترک سے جیت گئی مجھے اور کیا چاہیے۔“

”تمہیں کچھ سہی چھوڑنا پڑے“ اسے مت چھوڑنا!“ عائشہ نے دہرایا۔ حیا نے مسکرا کر سر ہلادیا۔

ان کے عقب میں گھوڑے کی پیٹھ پر بیٹھی ہمارے نے اپنے سب سے عائشہ کو دیکھا تھا۔ اس کی بہن اتنے اصرار سے اپنی بات دہرائی تو نہیں تھی پھر اب کیوں؟

معتصم نے جلی ہوئی اطراف والے پرل باکس کو الٹ پلٹ کر دیکھا، پھر ایک بڑے ڈبے کی طرف اشارہ کیا جو اس کے ساتھ گھاس پر بڑا تھا۔

”پہلے فلوئٹا کے لیے فنڈوز۔“

”وہ شیور!“ وہ گھاس پر بیٹھے ہوئے پرس سے پیسے نکالنے لگی۔ چند نوٹ ڈبے کی درز میں ڈال کر اس نے

دیکھا اس نے جلی حروف میں لکھا تھا۔ ”فریڈم فلوئٹا! 2010۔“

وہ مئی 2010 تھا، اور اسی ماہ کے آخر تک فلوئٹا نے غرہ کے لیے روانہ ہونا تھا۔ یہ بات اب تک فلسطینی بہت دفعہ دہرا چکے تھے۔

گھاس کے آگے مصنوعی جمیل دوپہری کرنوں سے جڑ رہی تھی۔ معتصم اس چمکتی دھوپ میں باکس چمکے گا لیکن اب تک اسے الٹ پلٹ کر کے دیکھتا رہا۔

”یقین کرو! مجھے کچھ سمجھ میں نہیں آیا مگر اس ”ہومر“ والی پسیلی کو حل کرنا آسان ہوگا۔ ٹھہرو! کو شش کرتے ہیں۔“ اس نے جلی لکڑی پر لکھے شہرے خوف پڑھے۔

Marked on homer's doubts  
A stick with twin sprouts

”ہومر وہی فلسفی تھا جس کے بارے میں ہر اقلیطس نے کہا تھا کہ اسے درے مارے جانے چاہئیں؟“

اس کے کہنے پر معتصم نے سر اٹھا کر خفگی سے اسے دیکھا تھا۔ وہ شانے اچکا کر رہ گئی۔ یونانی فلسفہ وہ آخری شے تھی جو اسے دلچسپ لگتی تھی، مگر شاید یہ میرا احمد کا حساب لانا تھا۔

”ہومر کے شبہات پر نشان زدہ اسٹک۔ یہاں کسی نشان کی بات ہو رہی ہے۔ ہومر کے شبہات مگر کیسے شبہات؟“ وہ سوچنے لگا۔

”معتصم! نشان تو کسی کے لکھے ہوئے کلام ہی لگایا جاسکتا ہے نا تو کیا ہومر کے لکھے ہوئے کلام میں کسی کے شکوک و شبہات کا ذکر ہے؟“

”یہ تو مجھے نہیں پتا، مگر اس کے اپنے کلام میں جو حصہ بعد میں آنے والے ناقدین کو مشکوک لگتا ہے، اسے مارک ضرور کیا گیا ہے۔“

”کیسے مارک کیا گیا ہے؟“ وہ چونکی۔ ”کسی خاص نشان سے؟“

”مجھے بس اتنا معلوم ہے کہ ہومر کے کلام میں مشتبہ حصہ ہوتا ہے اس پر Obelus کا نشان لگا کر مارک کیا

جاتا ہے۔“

”Obelus کیا ہوتا ہے؟“

”تمہیں اوپلس کا نہیں پتا؟ یہ ہوتا ہے اوپلس!“ اس نے رجسٹر کے صفحے پر ایک سیدھی لکیر کھینچی اور اس کے اوپر اور نیچے ایک ایک نقطہ لگا دیا۔

”یہ تو تقسیم کے سمبل ہے۔ اس طرح کوٹا۔“ اس نے پرل باکس کی سلائیڈ اوپر نیچے کیں، یہاں تک کہ پورا لفظ ”وپلس“ لکھا گیا، مگر باکس جلد رہا۔

”یہ صرف پہلی پسیلی کا جواب ہے حیا! ہمیں ان چاروں کے جواب تلاش کر کے ان میں سے مشترک بات ڈھونڈنی ہے۔“ اس نے یاد دلایا۔

حیا نے بدلتی سے پرل باکس اسے تھما دیا۔ وہ اس وقت خود کو ہمارے کی طرح محسوس کر رہی تھی اپنے تحفے کے اتنے قریب مگر اتنی ہی دور اور بے بس۔ بہت بے بس۔



شام کا اندھیرا استقلال اسٹریٹ پر اتر آیا تھا۔ گلی کی رونق اور روشنیاں اپنے عروج پر تھیں۔ وہ اور ہالے کلنی دنوں بعد استقلال اسٹریٹ آئی تھیں۔ امتحان قریب تھے سو نکل ہی نہیں پائی تھیں۔ اب نکلیں تو ڈی بے کی یادیں تازہ ہو گئیں۔ خرید انہوں نے کچھ نہیں، بس دنڈو شاپنگ کرتی رہیں۔ وہ آٹھ بجے والے گورسل سے آئی تھیں۔ گورسل کو واپس رات کے ڈیڑھ بجے جانا تھا، سو تب تک ان کا ارادہ خوب اچھی طرح سے جدی میں گھونٹے کا تھا۔

”پہلے تو برگر کنگ میں ڈنر کر لیتے ہیں، ٹھیک؟“ وہ اس روز کے بعد جہاں سے بھی نہیں ملی تھی سو چاہا مل لے۔

”تمہاری صلح ہو گئی اس سے؟“ وہ برگر کنگ کے دروازے پر تھیں۔ جب ہالے نے پوچھا۔ حیا نے ذرا حیرت سے اسے دیکھا۔ پھر ہنس پڑی۔

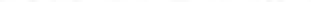
”وہ بات تو بہت پرانی ہو گئی۔ اب تک بہت کچھ بدل چکا ہے۔“ وہ مدھم مسکراہٹ کے ساتھ بولی۔ سیاہ



نہیں۔ لیجئے بھر کو اس کے گرد جگمگاتا اسکوائر ہوا میں

”Taksim“ پورے چھ حروف ”اس کی آنکھوں

لڑی کی پشت پہ ہاتھ رکھ لڑکھڑے اس نے



مکتبہ عمر انوار انجمن: 37 - اردو بازار، کراچی۔ فون نمبر: 32735021



اپنے تلامذہ کا علم ہے۔ اپنے باپ کے غدار ہونے پر اسے شرمندگی ہے۔ ویلنٹائن کی رات حسب معمول حیا کو اپنے والے مقید پھولوں کے ساتھ کاندھ پر حیا کے دوست فہیم کو لے کر اس کا سر لگا محسوس ہوتا ہے۔ وہاں حیا کی تیلی جلا کر کاندھ کو پیش کیا جاتا ہے تو وہاں "اے آر پی" لکھا ہوا ہے۔ حیا بہان اور ڈی جے جزیرہ ہو کر ادا کی سر جاتے ہیں۔ وہاں ایک نکلے پر اسے آریا شالہا ہو گیا ہے۔ ایک بچہ حیا کا پس جین کر اس کی نکلے میں داخل ہوا ہے۔ حیا اس کے پیچھے پیچھے اس نکلے میں داخل ہو جاتی ہے۔ جہاں اس کی طاقت مجید ابراہیم پاشا کی ماں سے ہوئی ہے۔ وہ حیا کو بتاتی ہے کہ پاکستان میں ایک جڑی شویں پاشا نے پہلی بار حیا کو دیکھا تھا اور اسی رات پہلی مرتبہ سفید پھول پیچھے تھے اور بھراجمہ سے پاشا نے ہی کہہ کر دیکھ بولنا لگی۔ بھراجمہ کو اس کیلانی کا بیٹا ہے، جسے جہاں کے ابا بھٹا کر دڑی چلے گئے تھے۔ پاشا حیا سے شادی کرنا چاہتا ہے۔ حیا کہتی ہے کہ وہ شادی شدہ ہے۔ پاشا کی ماں وعدہ کرتی ہے کہ وہ اب بھی حیا کے راستے میں نہیں آئے گا اور اسے اس کا پیچھے دے کر جانے دیتی ہے۔ حیا پاشا سے جہاں کے رہنمورنٹ کے لیے دعا مانگتی ہے۔ تمہاری سہیلی اور بعد اسے جہاں کے رہنمورنٹ میں توڑ پھوڑی جڑ لیتی ہے۔ حیا سخت پیچھتاتی ہے۔ تری میں ڈی جے مر جاتی ہے۔ اس کی میت کے ساتھ حیا اور جہاں بھی پاکستان آجاتے ہیں۔ جہاں سے حیا کی والدہ کے علاوہ تمام لوگ سوہمی سے ملتے ہیں، تاہم آخر میں سلیمان صاحب کے دل میں بھی جہاں کے لیے پسندیدگی کی جذبات پیدا ہو جاتے ہیں۔

موسیقی کی شادی والے دن پہلی حیا کو ڈولی کی طرف سے ایک چھوٹا سا ٹکڑی کا ڈارٹا ہے جو ایک پہیلی سے نکلے گا اور جب تک وہ کھولے کی ڈولی اس دنیا میں نہیں ہو گا۔ وہ چھوٹی کو کھولنے کی حیا بہت کوشش کرتی ہے، جہاں سے بھی کتنی ہے پھر تری کے جاتی ہے۔ ڈی اے کھولنے کے لیے حیا پیچھے کی مدد لیتی ہے۔ ڈی اے کا کوڑا بونانی مقرر ہر اقدیس کے کسی قفسے میں پھینک دیتا ہے۔ سرخشاہ اندک کے کمرے سے نکلے ہوئے کوئی اسے اغوا کر لیتا ہے۔ وہاں ایک روسی حیا کے سر پر کرم کرم ویکس ڈالتا ہے اور کرم سلاخوں سے اس کے بازو، who لکھ دیتا ہے۔ حیا سمجھتا ہے کہ اسے سیر کو فون کرنی ہے۔ وہ پاشا کو اطلاع دیتا ہے اور حیا وہاں سے پاشا کے نکلے پر پہنچ جاتی ہے جہاں عائشہ اور ہمارے اس کی خدمت کرتی ہیں اور ان کی دوستی ہو جاتی ہے۔ مختلف پہیلیوں پر رکھے گئے کوڑا لے وہ ڈی اے عائشہ اور ہمارے بناتی ہیں۔ حیا کے اغوا سے سب بے خبر ہیں سوائے بھراجمہ کے۔ بھراجمہ حیا کو بتاتا ہے کہ وہی ہو گئی ہے اور ڈی اے پہیلیاں بھی وہی لکھتا ہے۔ جہاں حیا سے ملنے ہو کر آتا ہے۔ باتوں میں حیا کو پتا چلتا ہے کہ جہاں اور رو جیل ایک دوسرے سے رابطے میں ہیں۔ وہ رو جیل سے تصدیق کرتی ہے۔ وہ اقرار کر لیتا ہے کہ جہاں کو کوئی گلی گئی اور اس نے جہاں کی مدد کی تھی۔ ارم کی پہیلی ہو جاتی ہے۔ عائشہ اور ہمارے کی غیر موجودگی میں حیا پاشا کے کمرے کی تلاشی لیتی ہے۔ اسی وقت پاشا کا فون آتا ہے اور اس کے کمرے میں جہاں پر گیا کو اٹھاتا ہے۔

## قسط 8

پاشا کے لیے یہ حملہ قلعہ غیر متوقع تھا۔ گوکہ وہ قتل کے طور پر اس نے چہرہ خورا پیچھے کیا تھا اس کے باوجود کافی اس کے رخسار کو جھلسا گئی تھی۔  
**"جھپک جھپک"** (جلدی، جلدی) ہالے  
 نے اس کا ہاتھ تھما اور دوسرے ہی سے وہ دونوں باہر نکالی گئیں۔  
 کافی کرم تھی اور اس نے پاشا کا چہرہ سرخ کر دیا تھا۔  
 وہ بلبلہ آکر چہرہ اچھوں سے صاف کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔ دوسرے گاہک اور دیگر زاس کی جانب لگے تھے۔  
 یہ وہ آخری منظر تھا جو حیا نے باہر نکلنے سے پہلے دیکھا تھا۔  
 "وہ نہیں آ رہا، جلدی چلو!" گلی میں لوگوں کے رش میں سے رستہ بناتے ہوئے تیز قدموں سے دوڑتے،  
 ہالے باہر گریں موز کو دیکھتے تھے۔

"بڑے رنگ سامنے ہی ہے، جلدی سے اس میں چلے جاتے ہیں اس سے پہلے کہ وہ باہر نکلے۔"  
 "کافی اتنے کی کیا ضرورت تھی؟"  
 (پچھلے حساب اتارنے تھے)  
 "تم خود ہی تو میرے کپ کی طرف اشارہ کر رہی تھیں۔"

"میرا مطلب تھا کہ کپ چھوڑو اور باہر نکلو۔"  
 وہ مزید بحث کیے بنا ہاتھ سے ہالے کو ساتھ کھینچتی رہ کر رنگ کا گلاس ڈور وکیل کر اندر داخل ہوئی۔ وہ دونوں ایسے اندھا دھند طریقے سے دوڑتی آئیں اور استیلا کاؤنٹر پر آکر دم لیا کہ وہاں موجود لا کا قدرے بولکھا گیا۔

"کیا ہوا؟ جہاں نہیں ہے اور۔" وہ سمجھا وہ دوبارہ جہاں کے لیے آئی ہیں۔  
 "ٹھیک ہے، ٹھیک ہے۔" حیا نے پھولے شخص کے درمیان ہاتھ اٹھا کر کہا۔ "تمہارے بچن میں کوئی دروازہ ہے جو پھیل گئی میں لکھتا ہوں؟"

"بچن میں نہیں، مگر پیشانی میں بیک ڈور ہے۔ آپ میرے ساتھ آئیں۔" شاید وہ سمجھ گیا تھا کہ وہ دونوں کسی سے بچنا چاہ رہی ہیں، سو بہت کوئی مزید سوال کیے وہ انہیں اپنی رہنمائی میں پیشانی میں لے آیا۔  
 پیٹری مستطیل سی گئی اور اس میں استورج شلٹ اور بڑے بڑے فریزر رکھے تھے۔ کچھ دوسرا کاٹھ کیا بھی تھا۔

"وہ رہا دروازہ۔" اس نے ایک دروازے کی جانب اشارہ کیا اور ایک مشکوک نظر لرن پہ ڈالنا واپس پلٹ گیا۔

ہالے نے پیشانی سے بچن میں کھلنے والا دروازہ بند کیا اور پھر قدرے تذبذب سے پھیل گئی کے دروازے کو دیکھا۔

"ابھی باہر نکلنے کا فائدہ؟ مگر سل توڑ بھجے آئے۔"

پلاٹنگ کی کرسیاں اٹھالائی اور کمرے کے وسط میں فرش پر آئے سامنے رکھیں۔  
 "ویسے اب میں سوچ رہی ہوں کہ تم نے ٹھیک ہی کیا؟ استقلال چدکی میں اکثر ایسے ڈرنک لوگوں سے ٹکراتے ہو جانا ہے جو عجیب حرکتیں کرتے ہیں۔"  
 "تب ہی میں نے کافی اتنی" تاکہ وہ فوراً"

ہمارے پیچھے نہ آسکے۔  
 وہ کرسی پر نہیں بیٹھی، بلکہ دروازے کے قریب پہلی آئی تھی۔ دروازے کے ساتھ ایک چکر کو کھڑکی نما روشن دان تھا۔ وہ بہت اونچا نہیں تھا، بلکہ حیا کے چہرے کے بالکل برابر آتا تھا۔ اس نے روشن دان کی ٹیشے کی سلائیڈ ایک طرف کی تو صفائی ہوا اور پھیل گئی کی آوازیں اندر آئے لگیں۔

وہ استقلال اسٹریٹ کی بنگلی گلی تھی۔ استقلال اسٹریٹ کی دونوں جانب ایسی ہی گلیاں تھیں جو ذرا تنگ اور چھوٹی مگر دونوں اطراف سے عمارتوں سے گھری تھیں۔

"تب تم مجھے بتاؤ،" مقلی کا کیا قصہ ہے؟ ذرا سکون کا سانس ملا تو ہالے کو ادھوری بات یاد آگئی۔ وہ پرجوش سی کرسی پر آگئے ہو کر بیٹھی۔

حیا نے پلٹ کر دیکھا اور مسکرا دی۔ جو تھوڑا اور پریشانی وہ تھوڑی دیر قبل محسوس کر رہی تھیں، وہ پیشانی کی فضا میں ٹھیل ہو جا رہا تھا۔

"بتائی ہوں۔" وہ کرسی پر آگئی اور گور سل شٹل آئے تک وہ سارا قصہ سنا چکی تھی۔ بس میں بھی سارا راستہ وہ دونوں ہی باتیں کرتی رہیں۔

"مگر وہ جانتا تھا تو اس نے پہلے اظہار کیوں نہیں کیا؟"

"اب کہو،" یہی بہت ہے۔ وہ بہت پریشانی اور کم گوسا آدمی ہے۔ اس سے وابستہ توقعات میں نے اب کم کر دی ہیں۔ اس نے شانے اچھا کر رکھا تھا۔

کمرے میں آکر ہالے تو سونے چلی گئی۔ ٹالی اور جہر، ابھی تب تک سوچیں گے۔ جبکہ اس نے پہلے تو



اپنی ہنریک دراز میں اس دھاک کی تصدیق کی جس میں  
 سواکس شاپ کے لئے کسی بی بی ایس نہیں ڈال کر دیا  
 تھا۔ وہ دراز میں ہی رکھی تھی۔ جہاں وہ چھوڑ کر گئی تھی  
 پھر شاؤ کو کہے جانا کہ وہ کہاں ہے؟ ہو سکتا ہے اس کی  
 کسی اور جگہ میں بھی نہیں ہو گیا ہو۔ وہ جس شخص اتفاق ہو  
 لیکن اس کے اتفاق تو کم ہی ہوتے تھے اتنا تو اسے  
 یقین تھا۔  
 جو بھی ہے وہ ہر شے کو ڈھونڈنے سے جھٹک کر اپنا پزل  
 باکس نکال کر دے قد مولاں باہر آئی۔ بالکنی کی جتنی  
 اسے دیکھنے ہی محل آئی۔ وہ وہاں پہلے پہلے پہنچے۔ بیٹھ گئی  
 اور پزل باکس پھر کے سامنے کیا۔  
 چاروں پسیاں ایک چوکور کی صورت میں باکس کی  
 چاروں اطراف پر لکھی تھیں۔ چوکور اسکو اڑتا نام  
 اسکو اڑا۔  
 دھرتے دل اور غم ہتھیلیوں کے ساتھ وہ سلائیڈز  
 اوپر نیچے کرنے لگی۔ Takeim کا آخری حرف  
 ائم جیسے ہی جگہ پر آیا۔ ٹکک کی آواز کے ساتھ باکس  
 کی دراز اسپرنگ کی طرح جاہر نکلی۔  
 وہ پتا پلک جھپکے بے یقینی سے باکس کے اندر دیکھ  
 رہی تھی۔ اس نے مہراجہ کا پزل حل کر لیا تھا۔ وہ  
 باکس کھول چکی تھی۔  
 دراز میں ایک سفید مستطیل کاغذ رکھا تھا۔ وہ کاغذ  
 پوری دراز پر فٹ آ رہا تھا۔ اس نے وہ انگلیوں سے پکڑ  
 کر کاغذ باہر نکالا۔ بالکنی کی مدد ہم روشنی میں وہ کاغذ پر  
 لکھی تحریر کا کسی وقت کے پڑھ سکتی تھی۔  
 Two full stops under the key  
 (چال کے نیچے دو فل اسٹاپس)  
 اس نے بے یقینی سے وہ سطر پڑھی جو کاغذ کے  
 اوپری حصے پر لکھی تھی۔ کیا یہ کوئی مذاق تھا؟ اپریل  
 فل اسٹاپ کاغذ کے ٹکڑے کے لیے اس نے اتنی محنت  
 کی؟  
 کاغذ کے چاروں کونوں میں چھوٹا چھوٹا سا جھجکا  
 (6) کاغذ پر لکھا تھا۔ اس کاغذ پر لکھا تھا۔

بہت اچھا کیا اس نے کلنی الٹ کر۔ وہ اسی قابل  
 فطرت میں اپنے رویہ و پاشا کو دیکھتے ہوئے اسے  
 تصدیق سے ہنسنے لگا تھا۔ اس کاغذ کلنی اور کیا تھا۔ چھ فٹ  
 سے بھی اوپر اور لباس بھی مناسب تھا۔ آنکھوں پر بغیر  
 فریم کی گلاسز لگائے اور دراز اور اسی بڑھی بیٹھ۔  
 وہ رویہ دیکھنے میں بس ایسا تھا کہ مقابل اس کی  
 عزت کرے۔ مگر اس سے بڑھ کر کچھ نہیں۔ ہنڈ سم تو  
 وہ اسے کبھی نہیں لگا تھا۔ نہ ہی اس کی شخصیت میں کوئی  
 سحر تھا۔ جس کی باتیں ہمارے کرتی تھی (وہ دیکھنے میں  
 بس ایک درمیانے درجے کا آدمی لگتا تھا یا شاید  
 استقلال اسٹیٹ میں چل قدمی کرنے کے لیے اس  
 نے خود کو ایک عام آدمی کی طرح ڈھیس اپ کر کے کیوں  
 فلاح کر رکھا تھا۔ شاید یہی بات ہو۔  
 وہ ان ہی سوچوں میں گھری کب غیند کے سمندر میں  
 ڈوب گئی اسے غم ہی نہ ہو سکا۔  
 \*\*\*  
 اس نے چال کی ہول میں گھٹائی اور پھر الماری کا  
 پت کھولا۔ سامنے والے خانے میں جہاں چند کاغذات  
 کے اوپر اس نے چلی ہوئی اطراف والا پزل باکس رکھا  
 تھا۔ اب وہ وہاں نہیں تھا۔ اس کے ذہن نے انھوں  
 میں کڑیوں سے کڑیاں ملائیں۔ اگلے ہی پل وہ پت بند  
 کر کے باہر آیا تھا۔  
 "ہمارے گل! میٹر جیوں کے دہانے پہ کھڑے  
 ہو کر اس نے آواز دی۔  
 ہمارے کلنی دونوں سے اس آواز کی منظر تھی مگر  
 عبدالرحمن کو اپنی مصروفیت میں الماری کھولنے کا موقع  
 شاید آج ملا تھا۔ اس لیے اب آواز سن کر وہ جوتی دی  
 کے سامنے بیٹھی تھی۔ تاجدار سے انھی اور سر  
 جھکائے مودب انداز میں میٹر چیاں چڑھنے لگی۔  
 تیسری منزل کے دہانے پہنچ کر اس نے جھکا سر  
 اٹھایا۔ وہ اس کے سامنے کھڑا تھا۔ وہ ابھی ابھی ہوٹل

سے آیا تھا۔ سوٹائی کی ٹاٹ وٹھلی کے ٹوٹ کے بغیر  
 تھا۔ اسے متوجہ کر عبدالرحمن نے سوالیہ ابرو اٹھائی۔  
 "کیا ہمارے گل مجھے اتنا پسند کریں گی کہ وہ چل  
 باکس کھلی ہے؟"  
 "نہیں پسند کھلی گی۔" ہمارے نے سوٹ کی  
 اہلیت میں گھون جلائی۔ "میں نے وہ حیا کو دلوں  
 کر دیا۔"  
 وہ چند لمحے کچھ کہہ ہی نہیں سکا۔ اس کا چہرہ  
 تار تھا۔ مگر ہمارے جانتی تھی کہ اسے چپکا گا ہے۔  
 "کس کی اجازت ہے؟"  
 "وہ تمہاری چیز نہیں تھی عبدالرحمن! جس کی  
 تھی میں نے اسے دے دی۔"  
 وہ چند لمحے اسے دیکھتا رہا پھر اس کے سامنے ایک  
 بچے کے بل فرس پر بیٹھا اور سیدھا ہمارے کی آنکھوں  
 میں دیکھا۔  
 "کیا تم نے مجھ سے رازداری کا وعدہ نہیں کیا تھا؟"  
 "میں رحمن کے بندے کو خوش کرنے کے لیے  
 رحمن کو ناراض نہیں کر سکتی تھی۔ میں جھوٹ نہیں  
 بول سکتی تھی۔" اس کی بڑی بڑی آنکھیں بھیگ  
 گئیں۔  
 "جو جتنا اچھا جھوٹ بولتا ہے ہمارے! یہ دنیا اسی کی  
 ہوتی ہے۔"  
 "لیکن پھر اس کی آخرت نہیں ہوتی یہ عائشے گل  
 کہتی ہے۔"  
 وہ زخمی انداز میں مسکرایا۔  
 "پھر تو مجھے تمہارے دوسرے وعدے کا بھی اعتبار  
 نہیں کرنا چاہیے۔"  
 "نہیں! آخر واقعی جزیرے پہ کسی سے تمہارے  
 بارے میں بات نہیں کرتے۔"  
 "وہ نہیں! ایک اور وعدہ بھی تھا ہمارے درمیان  
 ہمارا الٹل بیکرٹ۔"  
 ہمارے کے کندھوں پہ ایک دم بہت بھاری بوجھ  
 سا آگرا۔ اس نے اواسی سے عبدالرحمن کو دیکھا جو



مختصر سالہ ہی دیکھ رہا تھا۔ ست پہلے عبدالرحمن نے اس سے عہد لیا تھا کہ اگر وہ مر گیا تو وہ اسے جتنا وہ بھی دے گی اور اس کی میت کو لون بھی کرے گی۔  
 "تم کو بونے والی مبارک ہو گی۔ اعتبار کر سکتے ہو۔ پورا لو لارہ۔ بلکہ پورا تری جس میں چھوڑ دے مگر ہمارے گل جس میں نہیں چھوڑے گی۔"  
 "اور ہو سکتا ہے کہ ایک وقت ایسا آئے جب تم مجھے پہچاننے سے بھی انکار کرو۔ تم کو کون عبدالرحمن کہاں کہ عبدالرحمن؟"  
 "تم ایک باتیں مت کیا کرو مجھے دکھ ہوتا ہے۔"  
 "اور اس بارے میں بھی عائشہ گل کی کوئی کمالات ضرور ہوگی۔ وہ زار سا مسکرایا۔  
 "میں کو چھوڑ دو۔ تو مت کچھ کہتی رہتی ہے۔ میں دوسرے کان سے نکل رہی ہوں۔" اس نے ناک پہ سے مٹکی اڑا کر گویا عبدالرحمن کو اپنی وفاداری کا یقین دلایا۔  
 "وہ تو مجھ سے اپنی خفا ہوئی تھی کہ میں نے تم سے شادی کی بات کیوں کی۔" عائشہ گل بھر کو رک کر ہمارے ذرا تشویش سے بولی۔ "میں مجھ سے شادی کرو گے تا عبدالرحمن؟" ساتھ ہی اس نے گردن موڑ کر ارد گرد دیکھ بھی لیا۔ عائشہ قریب میں کہیں نہیں تھی۔  
 وہ میرے سے ہنس دیا۔

"مگر میں تمہاری نئی دوست میں دلچسپی رکھتا ہوں۔"

"وہ تم سے شادی کیوں کرے گی؟ وہ اپنے کزن کو پسند کرتی ہے اور اس کا کزن بہت پسند سم ہے۔" ہمارے کو جیسے بہت فضا آتا تھا۔

"اور تمہاری دوست کو عبدالرحمن جیسا کوئی بہ صورت نہیں لگتا ہوگا؟" ہمارے

"یہ کی ہے اسے تم بالکل پسند نہیں ہو مگر مجھے تم سے زیادہ کوئی پسند نہیں لگتا۔"

"مگر اسے ہونے لگا کھڑا ہوا۔ ہمارے

"منسلوہ جاکے پل باکس۔ یہ پو پو پو کھدی تھی وہ کس نے کھسی تھی؟" وہ جاتے جاتے ذرا چونک کر واپس پلٹا۔  
 "مجھے کہنے علم ہو سکتا ہے؟ میں نے تو ابھی تک اس باکس پر غور ہی نہیں کیا تھا۔"  
 "جیسے اور اصل میرے باکس کی پو پو اور حیا کی پو پو بالکل ایک سی لکھی تھیں۔ تب ہی حیا نے مجھ سے پوچھا تھا کہ میری پو پو کس نے کھسی ہے؟"  
 وہ واقعتاً چوٹا تھا۔ اس نے یہ محسوس کیوں نہیں کیا؟ وہ یہ بات نظر انداز کیوں کر کیا؟  
 "پھر تم نے کیا کیا؟ بلکہ ٹھنڈا؟ تم نے کہا ہو گا کہ عبدالرحمن کے پاس ہر کام کے لیے بہت سے بندے ہوتے ہیں۔"  
 ہمارے کانٹ کھل گیا۔ "جہیں کیسے پتا؟"  
 "ہمارے گل! میں تمہاری سوچ سے بھی زیادہ اچھے طریقے سے جہیں جانتا ہوں۔" وہ کہہ کر رکا نہیں۔ ہمارے نے آڑ دی سے اسے جاتے دیکھا۔ وہ اس سے خفا تھا وہ جانتی تھی مگر عائشہ کتنی بھی بندہ خفا ہو جائے بغیر ہے جس رحمن خفا ہو۔  
 "فدا!" اس نے سر جھٹکا۔ "عائشہ گل کی کمالتیں!!"



آئیووریم اسٹوڈنٹس سے کچھ کچھ بھرا تھا۔ پاکستان بال کا میچ جاری تھا۔ کورٹ میں لڑکے تاریکی گیند اچھالتے اوپر اوپر بھاگ رہے تھے۔ تماشاویوں کی نگاہیں بھی گیند پہ لگی تھیں۔ مخصوص شور مچا رہا تھا۔ رش۔

حیا ان سب سے بے نیاز اپنا بیگ تھامے کر سیوں کی قطاروں کے درمیان۔ رستہ بناتی آگے بڑھ رہی تھی۔ امتحان قریب تھے اور ان دنوں وہ اتنی مصروف رہی تھی کہ معصم سے بات کرنے کا موقع نہ مل سکا۔

آئیووریم بھی اب وہ فلسطینی لڑکوں سے بات چیت میں ڈرا احتیاط کرتی تھی۔  
 "میں نے تو ویسے ہی ڈینٹ اور بھائیوں جیسے تھے۔ نہیں وہ تو ویسے ہی جانتی تھی کہ اب وہ مکر وہی نہیں ہے۔ سو اس کے نام کے ساتھ کوئی غلط انکشاف نہیں ہے۔ سو اس کا ساکارف ہو گا۔ اس لیے اس بات جزی تو بدنام اس کا معصم یا حسین وغیرہ سے تشابہ کی کوشش ہوئی کہ وہ معصم یا حسین وغیرہ سے تشابہ میں نہ ملے بلکہ کسی ایسی جگہ پہ ملے جہاں سب سامنے ہی ہوں۔"

وہ تیسری قطار میں بیٹھا تھا۔ نگاہیں کھیل پہ مرکوز کیے کر رہی آگے ہو کر بیٹھا وہ کچھ کی طرف متوجہ تھا۔ اس کے بائیں طرف دو کرسیاں خالی تھیں۔ وہ ایک کرسی اپنے اور اس کے درمیان چھوڑ کر بیٹھ گئی اور بیگ سے پزل باکس نکال کر اس کے سامنے کیا۔ وہ چونکا۔

"میں نے اسے کھول لیا۔ اس کا کوڈ 'تاسم' تھا۔ کیا تم آگے میری مدد کر سکتے ہو؟"

"اوہ سلام! تمہو" میں دیکھتا ہوں۔" معصم نے دروازہ کھولی اور کھنڈہ لکھی تحریر بھی پھر اسے پلٹا۔  
 "بار کوڈ؟ بار کوڈ تو اس کے پاس کس سے لگا ہوتا ہے؟" اسے کوئی مشین ہی ڈی ٹیکٹ کرتی ہے۔ یہ بار کوڈ بھی کسی مشین کے لیے ہے تاکہ وہ اسے پہچانے مگر کہہ رہے ہوں۔ شاید اس سفر سے کوئی مدد ملے۔ وہ پھر سے کھنڈہ پلٹ کر سفر پڑھنے لگا پھر لٹری میں سر ہلا کر دروازے چلی اٹھائی۔

"بظاہر تو یہی لگتا ہے کہ یہ سطر اس چابی تلے لکھے دو نقطوں اور اس لفظ کی طرف اشارہ کر رہی ہے۔"

"اور یہ لفظ کسی نام کی طرف اشارہ کر رہا ہے۔"

ویسے emanet کہتے کسے ہیں؟" اس نے ذرا الجھن سے پوچھا۔

"یہ الامت ہے نا ہمارا والا الامت ترک میں بھی اس کو یہی کہتے ہیں۔ اس نے بے اختیار گہری سانس

ایک تو ترک اور اردو کی مماثلت! مجھے یہ لگتا ہے جیسا کہ اس نے تمہاری کوئی الامت کہیں لاک لگا کر رکھی ہے اور اس کی چابی تمہیں دی ہے۔ ہو سکتا ہے یہ کوئی عظیم الشان ساحل ہو یا کوئی براؤن نیو گاڑی۔" وہ اپنی بات پہ خود ہی دھیرے سے ہنسا۔

"مجھے ایسا کچھ بھی نہیں لگتا۔" "ہو سکتا ہے اس باکس میں کوئی یادیدہ لکھائی ہو اور آج دکھانے سے۔"

"میں کوشش کر چکی ہوں۔ اس ایک لفظ الامت کے سوا اس میں کچھ نہیں لکھا ہے۔" اس نے باکس میں ساری چیزیں واپس ڈالیں اور اسے بند کر کے جانے کے لیے اٹھ کھڑی ہوئی۔ معصم مزید اس کی مدد نہیں کر سکتا تھا اب جو بھی کرنا تھا اسے خود کرنا تھا۔

"استخوانوں کے بعد کچھ سوچوں گی۔ ابھی تو اس قفسے کو بند ہی کر دیتے ہیں۔" جواباً معصم نے مسکرا کر شالے اچکا دیے۔

وہ آئیووریم سے نکل رہی تھی جب اس کا موبائل بجا۔ اہل اس وقت تو فون نہیں کرتی تھیں پھر؟ اس نے بیگ سے موبائل نکال کر دیکھا۔ یہ وہی پاکستان کا نمبر تھا جس سے پہلے بھی بھراجم نے فون کیا تھا۔

"ہیلو!" کرسیوں کی قطار سے راستہ بناتے وہ ذرا اونچا بولی تھی۔ ارد گرد کے شور میں بھراجم کی آواز بے شکل سنائی دے رہی تھی۔

"اسلام علیکم! کیسی ہیں آپ حیا؟" وہی نرم، خوبصورت، ٹھہرا ہوا انداز۔ اسبہ اس سے چڑنی نہیں تھی بلکہ ذرا احتیاط سے بات کر رہی تھی۔

"و علیکم السلام! میری خیریت تو آپ کو پتا لگتی ہی رہتی ہوگی۔" وہ باہر کارڈر میں تیز تیز چلتی جا رہی تھی۔ جواباً وہ دھیرے سے ہنسا۔

"اب ایسا بھی نہیں ہے آپ کو لگتا ہے مجھے آپ کے علاوہ کوئی کام نہیں ہے؟"

"مجھے لگتا تو نہیں ہے کہ آپ کو اور پشاکو میرے







خطاب کی زندگی بھر کی جیوں کے برابر ہوتی ہیں۔ مگر ہر  
 شخص ابو بکر نہیں بن سکتا۔ ابو بکر صرف ایک ہی ہوتا  
 ہے۔ پہلوں میں پہل کر سنے والا۔  
 اس کی باری باری کی تو وہ جوگی۔ پھر سلام کر کے  
 اٹھ کھڑی ہوتی۔ اسے لب اس لڑی سے کچھ نہیں کہتا  
 تھا۔ اس کا ذہن صاف تھا۔ ان کروڑوں فٹ کے تاریکی  
 میں کی طرح شفاف اور صاف، مگر وہ جانتی تھی کہ وہ  
 بھی اپنا پنہا نہیں لپیٹ سکتی۔ اس تصور سے ہی اس کا  
 دم ٹھٹھا تھا۔  
 ایک ریم کے پانی میں اسی طرح جلیے ہیں اور مٹ  
 رہے تھے۔ دونوں پھیلیاں جیسے ایک دوسرے سے  
 پیچھے وائرنے میں دوڑ رہی تھیں۔ دائرہ جس میں  
 آواز اور اختتام کی تفریق مٹ جاتی ہے۔  
 استقلال جدیدی میں معمول کی چل پل تھی۔  
 لندن کی دو سو پچاس گلی کی دونوں اطراف میں اگلی قدم  
 ٹماروں پر گری تھی گویا سنہری برف ہو۔  
 وہ جہاں کے ساتھ ساتھ چلتی گلی میں آگے بڑھ  
 رہی تھی۔ پھر اتفاق ہوا تھا کہ اس نے سیاہ اسکرٹ اور  
 سیاہ اسکرٹ کے ساتھ گرسے پلاؤز پہن رکھا تھا اور  
 جہاں نے سیاہ جینز پہ کرے آدھی آستین والی بی  
 شرت۔ آج جب وہ دوسری آدھی تھی تو اس نے خواہش کی  
 تھی کہ وہ استقلال اسٹریٹ کو ختم کرنا چاہتی ہے۔ اسے  
 اس گلی کا انت رکھنا تھا۔ اب وہ اسی لیے چلتے جا رہے  
 تھے۔  
 ”کچھ بولی؟“ جہاں نے رک کر پوچھا۔ پھر جواب کا  
 انتظار کیا۔ بنائیک کہنے میں چلا گیا۔ جب باہر آیا تو اس  
 کے ہاتھوں میں دو سپوز میل گلاس تھے اور بغل میں  
 رول شدہ اخبار۔  
 ”شکریہ۔“ اس نے مسکراتے ہوئے گلاس تھا۔  
 جھاک سے بھرا پینا کولاڈا۔ ٹاریل اور انیس کی رسی  
 خوشبو اور دور تا دور اسکوٹز سے اٹھتی نیولیس کی  
 مسک اس نے آنکھیں بند کر کے سانس اندر

کھینچی۔ جہاں سکندر کا استقبال بہت خوب صورت  
 تھا۔  
 ”ہوں؟“ چھا۔ ”وہ خود ہی تبصرہ کرنا ہونٹ بھر  
 رہا تھا۔ جیسے اس کے گلاس پلاؤز ہاتھ کو دھکا  
 اس نے وہ پلاٹینم جینز میں پہن رکھا تھا۔ یہ ان کی  
 منگنی کے بعد پہلی ملاقات تھی اور اس میں اپنی اپنی  
 تھی کہ اسے خود سے بھی اس موضوع کو نہیں چھیڑنا  
 تھا۔  
 ”تم اس روز وہ دفعہ تکی تھیں؟ بیک دور کی  
 ضرورت کیوں پڑ گئی؟“ وہ سرسری انداز میں پوچھ رہا  
 تھا۔ یقیناً اس کے ور کرنے سے پوری رپورٹ دینی  
 ہوگی مگر جواب اس کے پاس تیار تھا۔ عائنہ گل نے  
 بے شک کہا تھا کہ آج سے بہتر جواب کوئی نہیں ہو گا مگر  
 اس وقت عائنہ گل کوں سا دیکھ رہی تھی  
 ”کوئی جاننے والا نظر آیا تھا۔ ہلے اور میں نے  
 اس سے غرا نے سے بہتر سمجھا کہ وہ سری گلی میں ملے  
 جائیں۔ ویسے بھی شعل کے آنے تک ہمیں انتظار تو  
 کرنا تھا۔“  
 ”مگر کبھی پچھلی گلی میں کوئی جاننے والا ملے اور  
 تمہیں استقلال میں آنا پڑے تو بے شک پر گرتے  
 کے اسی دروازے کو استعمال کر لیتا۔ اس کے پچھلی  
 طرف کھنٹی گئی ہے۔“ گلاس خالی کر کے جہاں نے  
 کچرے دان میں اچھال دیا۔ حیا کا ابھی آدھا گلاس باقی  
 تھا۔  
 ”تم بتاؤ! تمہیں لندن کب جانا ہے۔“ وہ کافی بلند  
 آواز میں بول رہی تھی۔ قریب سے گزرتے تاریکی  
 سم ٹرام میں سوار سیاحوں کا گروہ اونچی اونچی سسٹیل  
 بجارہا تھا۔ جس کے باعث کلن پڑی آواز سنائی نہ دیتی  
 تھی۔  
 ”اگلے ماہ کا سوچ رہے ہیں۔ تب تک تم بھی فارغ  
 ہوگی۔ باقی ایک سوچنا سٹوڈنٹس کہاں جا رہے ہیں؟“  
 ”کچھ ترکی میں ہی گھومیں پھریں گے۔ اور کچھ قطر  
 پیرس ڈینی وغیرہ جا رہے ہیں۔“  
 ”تو تم ہمارے ساتھ لندن چلو۔ پھر جولائی میں

وہیں آکر ٹائیپس کروانا اور پاکستان چلی جانا۔“  
 ”میں اپنی دوستوں کے ساتھ بیوک ادا میں رہتا  
 ہوں۔ یہاں تو کچھ جہاں کے ساتھ لندن جانے کا  
 چاہتی ہوں۔ شوش تھا۔ مگر اس نے فوراً ہائی بھرتا  
 خیال کافی بھجھا۔  
 ”میں ڈیوٹ نیل جی کہ تم ابھی تک وہی رپورٹ  
 لکھ رہی ہو۔“  
 جہاں نے ہاتھ ہلا کر گویا تاک سے کبھی الٹا۔ حیا  
 نے گردن پچھ کر اسے دیکھا۔ ہلے کی دوست چھانے  
 کے لیے تیار تھی مگر جہاں کے منع کرنے اس نے وہ  
 رپورٹ بند کر دی تھی۔ آج صبح ہی جب وہ اس بارے  
 میں سوچ رہی تھی تو اسے لگا اسے یہ سب کسی ہاتھو  
 شخص سے شیر کرنا چاہیے اور۔ مگر احمد سے بڑھ کر کسی  
 اعتبار نہیں تھا۔ تب ہی صبح اس نے مگر احمد کو  
 ٹیکس کیا تھا کہ وہ ہلت کرنا چاہتی ہے مگر کوئی جواب  
 نہیں آیا تھا۔  
 ”نہیں! میں نے اسے ذہن سے نکل دیا ہے۔“  
 ”مگر کون؟“ وہ ایک دم اس کے بالکل منقطع آکھڑا  
 ہوا۔ ”یوں کہ حیا کا سامنے کا منظر چھپ گیا۔ وہ نا بھی  
 سے اسے دیکھنے لگی۔  
 ”بعض دفعہ جو ہم دیکھتے ہیں وہ ہو نہیں رہا ہوتا اور  
 جو ہو رہا ہوتا ہے وہ ہم دیکھ نہیں رہے ہوتے۔“  
 کہتے ہوئے اس نے رول شدہ اخبار کھولا اور پھر  
 اسے لپیٹنے لگا۔ یہاں تک کہ کون آئس کریم کی سنہری  
 کون کی طرح اس نے اخبار کو رول کر دیا۔ پھر اس نے  
 حیا کا گلاس لینے کے لیے ہاتھ بڑھایا۔ حیا نے نا بھی  
 سے گلاس اسے پکڑ لیا۔  
 ”ایک چیز ہوتی ہے۔ نظر کا دھوکا۔ لوگ وہ نہیں  
 ہوتے جو وہ نظر آتے ہیں اور جو وہ ہوتے ہیں اسے وہ  
 چھپا کر رکھتے ہیں۔“ اس نے گلاس کون گھے منہ میں  
 اندر لے دیا۔ جس دھار کی صورت اخبار کی کون میں  
 گرنے لگا۔ جہاں نے خالی گلاس حیا کو تھمایا اور اخبار  
 کی کون کو مزید لپیٹنا شروع کیا۔ پھر اس کا منہ بند کر دیا  
 اور مخالف سمت سے اخبار کھولنے لگا۔ تمہیں کھلتی

کھینچی اور پورا اخبار سیدھا حال کر سامنے آیا۔  
 ”سوچتے تھے اور ہوس جانتے۔“  
 ”زیادہ است؟“ وہ مسکراتے ہوئے تکی پہلے لگی۔  
 وہ جانتی تھی کہ یہ کوئی ترک تھی۔ اس نے قہقہہ لگا کر  
 مہارت سے جوس کہیں اس پاس گر لیا تھا یا پھر کچھ  
 اور کیا ہو گا۔ مگر حال اس کا انداز متاثر نہ تھا۔  
 وہ دونوں پھر سے ساتھ چلتے گئے تھے۔ جہاں نے  
 اخبار اب دودھ یہ تہہ کر کے ہاتھ میں پکڑ لیا تھا۔  
 ”دفعہ“ حیا کا فون بجایا۔ اس نے جوس سے مہیا اس  
 نکل کر دیکھا۔ مگر احمد کی کل آری تھی۔ اس نے کل  
 کاٹ دی اور فون رکھ دیا۔ جہاں کا منہ اب تو تھا کہ کوئی  
 سوال نہ کرنا۔ مگر وہ خود ہی جانتا چاہتی تھی۔  
 ”مگر احمد کی کل تھی؟“ پھر نام تھا۔ ”وہ چلتے  
 ہوئے سرسری انداز میں بولی۔ یہ سراسر جہاں تھا۔ جہاں  
 کے مود کا کچھ بھروسہ نہ تھا۔ مگر وہ اس پہ بھروسہ کرنا  
 چاہتی تھی۔  
 ”مگر احمد کون؟“ اس نے نا بھی سے حیا کو دیکھا۔  
 ”پاکستان میں ہوتے ہیں۔ ساہیہ کراٹم سیل میں  
 انٹیلی جنس آفسر ہیں۔ تمہارے ابا کو بھی جانتے  
 ہیں۔“ وہ ذرا رکی۔ ”میں ان سے بات کر دلی تو نہیں  
 برا تو نہیں لگے گا نا؟“  
 ”آف کورس نہیں! اس نے شانے اچکا دیے۔  
 ”کون کتنا قاتل اعتبار ہے؟ یہ فیصلہ تم خود کر سکتی ہو۔“  
 کیونکہ میرے نزدیک تو سب لوگ ایک جیسے ہی  
 ہوتے ہیں۔“  
 ”جی ہاں؟“ جہاں نے بھی نہیں ہوتی جہاں ا۔  
 ”رنگی؟“ جیسے نہیں نہیں ہے کہ تمہارا جوس میں  
 نے کہیں گر لیا تھا؟“ وہ پھر سے اس کے منقطع آکھڑا  
 ہوا اور گلاس لینے کے لیے ہاتھ بڑھایا جو جانے کیوں  
 ابھی تک وہ پکڑ کھڑی تھی۔  
 ”یقیناً تم نے ایسا کیا ہو گا۔“ اس نے گلاس جہاں  
 کو تھمایا۔ تب تک وہ اخبار کو دوبارہ کون کی شکل میں  
 لپیٹ چکا تھا۔ گلاس نے کراس نے اخبار کی کون کا کھلا  
 منہ گلاس میں اٹھا۔ پینا کولاڈا ایک دھار کی صورت



گلاس میں کر کے لگا۔  
وہ اپنے گھلی سے رات کھڑی دیکھ رہی تھی۔  
”جہنم کے لیے کیا؟“ میں نے خود کھا  
تھا کہ انہیں سوکھا تھا۔ چربی تو اس کیل سے کیا؟“  
”مگر جلد کرانی زک کے فوراً بعد ہی راز تارے  
تو کیا لگاؤ؟“ یہی فرحت میں بتاؤں گا کہ یہ کیسے ہوں۔  
البتہ اگر تم میری جگہ پر کھڑی ہو کر دیکھو تو جان پائیں  
کہ میں نے یہ کیسے کیا ہے جب تک انسان دوسرے  
کی جگہ پر کھڑا ہو کر نہیں دیکھتا اسے پوری بات سمجھ  
میں نہیں آتی۔“

”تم عجیب ہو جان! اس نے جہنم سے سر جھٹکا  
”ان دونوں چیزوں کو نہیں میں پیٹھ تک دو تیری پیاس  
مرگئی ہے۔“  
وہ جس پرانا۔ ”میں! تمہاری پیاس ڈر گئی ہے۔“  
پھر شجودہ ہارے دونوں چیزیں ایک قہریلی پھرے دان

میں اچھل رہی تھی۔  
وہ سامنے قحطی کے اختتام پر ایک اونچا بلور تھا۔  
جس نے گلی کا ہاتھ بالکل ہلاک کر رکھا تھا جیسے زمین  
سے الگ آیا ہو۔ وہ یوں تھا جیسے پاکستان میں اوپنی گول  
سی اینٹوں کی بجلی ہوئی ہے۔ ویسا ہی سنڈر نما بلور جس  
کا گنبد کون کی شکل کا تھا۔

”یہ رہا وہ انت۔ Galata بلور (غلط بلور)  
جسے جاننے کا ہمیں تجسس تھا۔“ اس نے بلور کی  
طرف اشارہ کیا۔

”اور انت جاننے کا سب سے بڑا نقصان پتا ہے کیا  
ہوتا ہے جان؟“

”جہنم نے سوالیہ نظروں سے اسے دیکھا۔  
”انسان کا سفر ختم ہو جاتا ہے۔“ اس نے ہماری  
سائیں لی اور پلٹ گئی۔ وہ شانے اپکا کر اس کے پیچھے  
ہو گیا۔



”ترکی والوں کو سلام۔“ واپسی پر مورسل میں بیٹھے  
جس نے میرا احمد کو کل بیک کی اور جواباً احمد نے

نکل کٹ کر خود سے فون کیا تو اس کا بیلو سنتی وہ جیسے  
کسی خوشگوار حیرت کے زبر اثر ہوا تھا۔  
”زندگی میں پہلی دفعہ آپ نے میرا احمد کو خود یاد کیا  
ہے مگر جب آپ نے کل میں اضافی تو میں سمجھا کہ  
وہ ٹیکسٹ آپ نے قحطی سے کیا ہو گا۔“

”یہ بات نہیں ہے۔ میں اس وقت جہنم کے  
ساتھ تھی۔ سوچا بعد میں تفصیلی بات کروں گی۔“  
”اچھا۔“ وہ جیسے چپ ہو گیا۔ شاید اسے جہنم کا  
ذکر کا اور گزرا تھا۔

”میں نے جہنم کو آپ کے بارے میں بتایا مگر وہ  
آپ کو نہیں جانتا تھا۔“  
”کیوں؟ آپ نے کیوں بتایا؟“ وہ مدت جہنم ہوا۔  
”شوہر کو علم ہونا چاہیے کہ اس کی بیوی کس سے  
بات کرتی ہے۔“ وہ ذرا اجڑا کر بولی۔ جانتی تھی کہ اس کا  
استحقاق سے شوہر کی بات کرنا احمد کو کتنا برا لگتا تھا۔  
”شوہروں کا بھروسہ نہیں ہوتا۔ احتیاط کیجیے گا سب  
چھٹی بند نہ جائیں۔“

”غلط کام تو نہیں کر رہی کہ پھنسلوں۔ بہر حال اہم  
کام کی بات کریں؟“ اس کا لہجہ بے لگب ہو گیا۔ ساتھ  
ہی جو کچھ بیوک اوامیں وہ جان پائی تھی اس لہجہ احمد  
کو بتایا۔

”میں وہ رپورٹ شائع کرنا چاہتی تھی مگر جہنم نے  
منع کر دیا۔“ روانی میں وہ کہہ گئی ”پھر ایک دم خاموش  
ہو گئی۔“

”وہ تو منع کرے گا اس کا سب سے کچھ داؤد جو لگے گا۔  
خیر! آپ بالکل وہ رپورٹ شائع کروائیں مگر حیا! اس  
سے کوئی فرق نہیں پڑے گا۔“

”کیا مطلب؟“ وہ جہنم والی بات نظر انداز کر گئی۔  
وہ ذاتی عنوان کے باعث کہہ رہا تھا یقیناً۔“

”ایک رپورٹ سے اسے آر پی جیسے بندے کا کیا  
بگڑے گا؟ ہائی کے ایک ایک آدمی کے پیچھے پوری کی  
پوری نیٹ ورکنگ ہوتی ہے۔ عبدالرحمن جیسے  
”شہرت زدہ“ مرے تو صرف لی کا کام کرتے ہیں۔  
ایسے کہ اپنے دامن پر کوئی چھینٹا نہ پڑے۔ سوان کے

تھانہ نہ جوت ہوتے ہیں نہ بھی فائز حلقی ہیں۔“  
”مگر میں نے سنا ہے کہ اس کے ہائی دست گرد  
”جیہوں سے تھی۔“  
”اس سے سنا ہے؟“ وہ بات کٹ کر بولا۔  
”جیہی کی برائی ہے۔ اداوار میں۔“  
”بہر حال! یہ دوسری دنیا کے لوگ ہیں۔ آپ ان  
معاہدوں میں مت پڑیں۔“

”تو پھر یہ پشامیرے پیچھے کیوں پڑا ہے آخر؟“ وہ  
نقا ہو کر بولی۔  
”مجھے تو لگتا ہے حیا! کہ اس نے آپ کا پیچھا چھوڑ  
دا ہے اب صرف آپ اس کے پیچھے بڑی ہیں۔“  
وہ ایک دم چپ ہو گئی۔ اس کے پاس کوئی جواب  
نہیں تھا۔

”ویسے ضروری نہیں تھا کہ آپ جہنم سکندر کو  
میرے بارے میں بتائیں۔ انسان کو کچھ باتیں اپنے  
تک بھی رکھنی چاہئیں۔“

”بس پاسپورٹس جتن چڑ سے گزر رہی تھی اور وہ کھڑکی  
سے باہر ملتے بیٹا سمندر دیکھ سکتی تھی۔ وہیں حسب  
معمول ایک فیوی تیر رہا تھا۔  
”میں نہیں چاہتی تھی کہ کوئی میرے اور آپ کے  
اس رابطے کو بھی بھی غلط طریقے سے استعمال کر کے  
مجھے رسوا کر سکے۔“

”لگتا ہے آپ کو رسوا نہیں کرے گا حیا! جنت کے پتے  
تھانے والوں کو اللہ رسوا نہیں کرے گا۔“  
اسی لمحے دور نیچے سمندر کے کناروں پر بگلوں کا  
ایک غول پھڑپھڑاتا ہوا اڑا تھا۔ وہ دیکھیں ان کے  
بھورے سفید پرلوں پر مرکوز کیے بالکل تھمری گئی  
تھی۔

”آپ جنت کے پتے کسے کہتے ہیں؟“  
”احمد نے ہماری سائیں لی اور کہنے لگا۔  
”آپ جانتی ہیں جب آدم علیہ السلام اور حوا  
جنت میں رہا کرتے تھے اس جنت میں جہان نہ بھوک  
تھی نہ پیاس نہ دھوپ اور نہ ہی بریلی۔ تب اللہ نے  
انہیں ایک ترغیب دلاتے درخت کے قریب جانے

سے روکا تھا۔ تاکہ وہ دونوں صحیبت میں نہ پڑ جائیں۔“  
وہ سانس لینے کو رکھا۔  
”بس اب ہل کے آخری حصے پر تھی۔ بگلوں کا غول  
فیوی کے اوپر سے پھڑپھڑاتا ہوا اڑ رہا تھا۔ سمندر پر چھپے  
کو جا رہا تھا۔  
”اس وقت سلطان نے ان دونوں کو ترغیب دلائی  
کہ اگر وہ اس حلقی کے درخت کو چھو لیں تو فرشتے بن  
جائیں گے یا پھر ہمیشہ رہیں گے۔ انہیں بھی نہ پالی  
ہوئے والی بلا شہادت ملے گی۔“  
”میں پیچھے رہ گیا۔ گورسل اب پرانے شہر (ایطالیہ) یا  
ایشیائی حصے میں داخل ہو رہی تھی۔ وہ ہر شے سے  
بے نیاز نہ ہو سکی تھی۔  
”مساہدوں نے درخت کو کچھ لیا۔ حد پار کر لی۔ تو  
ان کو فوراً“ بے لباس کر دیا گیا۔ اس پہلی رسوائی میں جو  
سب سے پہلی شے جس سے انسان نے خود کو ڈھکا تھا  
وہ جنت کے پتے تھے“ ورق البنت۔“  
پرانے شہری سڑک پر کوئی ٹیکسٹ جام تھا۔ گورسل  
بہت ست روئی سے چل رہی تھی۔ سڑک کنارے  
چلتے لوگ اور دکانوں پر نگارشی اسے کچھ دکھائی نہیں  
دے رہا تھا۔ وہ بس سن رہی تھی۔  
”آپ جانتی ہیں! ہمیں نے انسان کو کس شے کی  
ترغیب دلا کر اللہ کی حد پار کروائی تھی؟ فرشتہ بننے کی اور  
ہمیشہ رہنے کی۔ جانتی ہیں حیا! فرشتے کیسے ہوتے  
ہیں؟“

اس نے نفی میں گردن ہلائی مگر وہ جانتی تھی کہ وہ  
اسے نہیں دیکھ سکتا۔  
”فرشتے خوب صورت ہوتے ہیں۔“ وہ لمحے بھر کو  
رکھا۔ ”اور ہمیشہ کی بلا شہادت کے قحطی ہے؟ کون ہمیشہ  
کے لیے امر ہو جاتا ہے؟ وہ جسے لوگ بھول نہ سکیں جو  
انہیں مسخ کر دے ان کے دلوں پر قبضہ کر لے۔  
خوب صورتی اور امر ہونے کی چاہ! یہ دونوں چیزیں  
انسان کو دھوکے میں ڈال کر ممنوع حد پار کرائی ہیں اور  
پھل کھانے کا وقت نہیں ملتا انسان سمجھتے ہی بھری  
دنیا میں رسوا ہو جاتا ہے۔ اس وقت اگر وہ خود کو ڈھکے تو



اسے دیکھنے والے جنت کے پتے ہوتے ہیں۔ لوگ اسے کہنے کا غرور نہیں یا کچھ اور میرے نزدیک یہ وہی جنت ہے۔

پرانے شہر کی قدیم اونچی عمارتوں پر سے دھوپ رکتی تھی اور اب چھائوں کی ٹیلا لٹ اپ نہ چھا رہی تھی۔ سانس روکے موبائل مکان سے لگائے دم سارے بیٹھی رہی تھی۔

جنت کے پتے صرف اسی کو ملے ہیں جس نے ترغیب کو چھیننے کی کوشش کی ہوئی ہے اور ان کا سفر ان کو خود پلگ لٹنے کے بعد ختم نہیں ہو جاتا، کیونکہ ان کو قضا سے پہلے انسان جنت میں ہوتا ہے۔ قضا کے بعد وہ دنیا میں لار دیا جاتا ہے، بخشش مل جاتی ہے مگر دنیا شروع ہو جاتی ہے اور پھر۔

وہ جیسے دھڑلے سے مسکرایا۔  
”دنیا والوں نے جنت تو نہیں دیکھی ہوتی بارہواں کو معلوم ہی نہیں ہو گا۔ جنت کے پتے ایسے دیکھتے ہیں۔ سو وہ ان کے ساتھ سلوک بھی وہی کرتے ہیں جو کسی شے کی اصل جانے بغیر اس کے ساتھ کیا جاتا ہے۔ آپ دنیا میں اترنے کے بعد دنیا والوں کے رویے سے پریشان مت ہوئے گا۔“

وہ خاموش ہوا تو کوئی طلسم ٹوٹ۔ سحر کا ایک جلد جو اس کے گردن چکا تھا پھٹ کر ہوائیں تحلیل ہو گیا۔  
”تھینکس میجر احمد“ وہ گہری سانس لے کر بولی۔ اس وقت وہ کچھ زیادہ کہنے کے قابل نہیں تھی۔  
”آپ اچھے انسان ہیں، اچھی باتیں کرتے ہیں۔“  
”شکریہ میں اب فون رکھتا ہوں۔ اپنا خیال رکھیے گا۔“ اس نے فون کلن سے ہٹایا۔ اس کا کلن سن ہو چکا تھا۔

قدیم شہر کی عمارتوں سے اس کو ابھی تک میجر احمد کی باتوں کی بازگشت سنائی دے رہی تھی۔

”ہائیلین شی میں ایک سیمینار ہے، چلو گی؟“

ہالے نے ڈورم کے دروازے سے جھانک کر اسے قلاب کیا۔ وہ اپنی کرسی پر بیٹھی میز پر پھیلی کتابوں میں منہمک تھی چونکہ کرسی۔

”ابھی تو ممکن نہیں ہے میرے پورے وہ چھوڑ رہ گئے ہیں۔“ چائے کھاتے آگے پلٹ کر دیکھا اور کمر لٹی میں گردن ہلاتی۔

”تھانکس میجر احمد، کتاب ساتھ لے چلو۔“

”آج ضروری کیا ہے؟“

”تم پچھتاؤ گی نہیں۔ لکھ کر رکھ لو۔“ ہالے منہ پر

ایک میں ڈال لیا اور بھی مونگ پھلی کا ٹیکٹ جو کل ہی دیا اسٹور سے لائی تھی ہاتھ میں پکڑ لیا۔

”کپڑے ٹھیک ہیں؟“ اس نے گردن جھکا کر صبح کے پہنے لباس کو دیکھا۔ گہرے اسکرٹ کے ساتھ لائٹ گرین بلاؤز اور اوپر گہرے اسکارف جو ابھی ابھی پہن

اپ کیا تھا۔

”ہاں! ٹھیک ہیں چلو۔“ ہالے نے پرس اور چابی سنبھالی۔ یہ اس کا خوش قسمت دن تھا کہ آج اس نے پاس کار بھی۔

وہ سیمینار ہوٹل کے جس ہال میں تھا وہ ہال سب سے اوپر والے فلور پر تھا۔ اس کی دو متوازی دیواریں

گلاس کی بنی تھیں۔  
”ہاں چھا“

کچھ بھرا تھا۔ لڑکیاں، عورتیں اور بے حد معر خواتین خالص نسوانی ماحول تھا۔

ان دونوں کوشش کی دیوار کے ساتھ جگہ ملی۔ چاکا

کر سی قطار کی پہلی کرسی تھی سو اب اس کے دائیں

طرف گلاس وال بھی اور بائیں جانب ہالے درمیان

میں اس نے مونگ پھلی کا ٹیکٹ کھول کر رکھ دیا تھا۔

وہی ڈی جے کے ساتھ بچ گلاس میں کھانے کی عادت۔

رو سٹرم کے عقب میں دیوار اس خوب صورت بینر سے ڈھکی تھی جس پر انگریزی میں چھپا تھا۔

Face veil mandatory or recommended (ہرے کا حجاب واجب یا مستحب؟)

اس نے دو انگلیوں اور انگوٹھے کو پیکٹ میں ڈال کر

چند دانے نکالے اور منہ میں رکھے۔ وہ اسکارف

کے لہے۔ اس کے تھکے، اکا، انا تھا۔ سو اب چہرے

کے لہے۔ اس کے تھکے، اکا، انا تھا۔ سو اب چہرے

کے لہے۔ اس کے تھکے، اکا، انا تھا۔ سو اب چہرے

کے لہے۔ اس کے تھکے، اکا، انا تھا۔ سو اب چہرے

کے لہے۔ اس کے تھکے، اکا، انا تھا۔ سو اب چہرے

کے لہے۔ اس کے تھکے، اکا، انا تھا۔ سو اب چہرے

کے لہے۔ اس کے تھکے، اکا، انا تھا۔ سو اب چہرے

کے لہے۔ اس کے تھکے، اکا، انا تھا۔ سو اب چہرے

کے لہے۔ اس کے تھکے، اکا، انا تھا۔ سو اب چہرے

کے لہے۔ اس کے تھکے، اکا، انا تھا۔ سو اب چہرے

کے لہے۔ اس کے تھکے، اکا، انا تھا۔ سو اب چہرے

کے لہے۔ اس کے تھکے، اکا، انا تھا۔ سو اب چہرے

کے لہے۔ اس کے تھکے، اکا، انا تھا۔ سو اب چہرے

کے لہے۔ اس کے تھکے، اکا، انا تھا۔ سو اب چہرے

کے لہے۔ اس کے تھکے، اکا، انا تھا۔ سو اب چہرے

کے لہے۔ اس کے تھکے، اکا، انا تھا۔ سو اب چہرے

کے لہے۔ اس کے تھکے، اکا، انا تھا۔ سو اب چہرے

کے لہے۔ اس کے تھکے، اکا، انا تھا۔ سو اب چہرے

نہیں چھپائیں، سوائے اس کے کہ جو خود ظاہر

ہو جائے تو اس ”وہ جو خود ظاہر ہو جائے“ میں سر ہ

انگوٹھی، نیوے کے ساتھ چوڑی شامل ہے۔

چڑیا چڑیا لڑائی ہوئی کب کی اڑ چکی تھی۔ وہ مونگ

پھلی چباتے ہوئے سرشات میں ہلاتی مقررہ کون رہی

تھی۔ وہ مزید چند دلائل دے کر اپنی کرسی پر واپس

جا چکی تھیں اور تب تک وہ مطمئن ہو چکی تھی۔ اسے

ان کی ساری بات ٹھیک لگی تھی۔

”میں ڈاکٹر فریڈ سے اختلاف کی جسامت کروں

گی۔“ ڈاکٹر نے آئے والی گرے اسکارف والی مقررہ

اپنی بات شروع کر رکھی تھیں۔ وہ دراصل بحث تھی۔

چیا اور ہالے باری باری پیکٹ میں انگلیاں ڈال کر

مونگ پھلی نکالتے ہوئے پوری طرح ان کی طرف

متوجہ تھیں۔

”ری اسابت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ والی

حدیث اس کی تشریح تو مجرم رشتوں کے لحاظ سے

بھی کی جاسکتی ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کی سالی تھیں اور اسی حدیث سے ہم سب لیتے ہیں کہ

ہونوئی سے چہرے کا پرہ نہیں ہوتا اور حضرت افضل



تفسیر بھی تھی تو آپ نے اپنی چادر سر پہ لپیٹ کر  
 ہل کر کے دکھائی کہ اس ایک آگہ و آفاق تھی۔  
 آیت تاج میں اللہ نے اسے ایمان والا کہہ کر حکم  
 دیا ہے اور جب اللہ تعالیٰ مومن کو اس کے ایمان کا  
 واسطہ دے کر حکم دے گا تو وہ حکم بے حد اہم ہوتا  
 ہے۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ صرف سر اور جسم  
 و احشاء واجب نہیں بلکہ چہرہ و احشاء بھی واجب ہے۔  
 وہ کہوں ذرا سی پچھلے شیشے کی دیوار کو دیکھ رہی  
 تھی۔ یہاں تھوڑی سی دیر میں بہت سے پردے  
 کھلائے تھے۔ کیا فرق تھوڑے تھے کہ پردے ہوں اس  
 لیے کرتے ہیں کیونکہ وہ دیکھنے والے ہیں۔ اب وہ  
 گزرتے تھے تو وہ غارت دہلی نہیں تھی۔ اب وہ  
 راستے اپنی روشنی اڑتے جارہے ہوتے ہیں تو فکر  
 کتنے معلوم ہوتا ہے کہ راستہ پاک ہے۔ معلوم  
 نہیں تھا کیا کی فلاسفی کتنی درست تھی مگر وہ ہوش نیا  
 تفسیر شہدی تھا۔ شاید وہ واقعی پردوں کی گزر گاہ کے  
 درمیان بن گیا تھا۔

”مستحب اور واجب“ بحث بہت پرانی ہے۔  
 دانش پہ ایک سیاہ عیال اور سیاہ اسکارف والی درواز  
 تہ شد ونگ آنکھوں والی خاتون آچکی تھیں۔ خوب  
 صورت، شفاف چہرہ نرمی مسکراہٹ سب بہت  
 توجہ سے انہیں سن رہے تھے۔

”آپ نے مستحب والوں کے دلائل سنے“ آپ کو  
 لگا ہو گا کہ وہ ٹھیک کہتے ہیں۔ آپ نے پھر واجب والوں  
 کا بیان سنا تو لگا کہ وہ ٹھیک کہتے ہیں۔ اب آپ کہیں  
 گے کہ دونوں ٹھیک کہہ سکتے ہیں؟ تو وہی لطیفہ ہو جائے  
 گا کہ آپ بھی ٹھیک کہتے ہیں۔“

ہل میں بے اختیار قہقہہ بلند ہوا۔ شیشے کی دیواریں  
 بھی مسکرائیں۔

”ایسا ہے کہ میں ان دونوں میں سے کسی گروہ کی  
 حمایت یا مخالفت کرنے کے لیے نہیں آئی۔ میں کچھ  
 اور کہنا چاہتی ہوں۔“

وہ سنے پھر کو کہیں پورا ہل بہت دلچسپی سے سن رہا  
 تھا۔

”ہم عموماً دنیا اور آخرت کی مثال کسی کالج انجیلزم  
 سے دیتے ہیں۔ راسخ؟ تو وہی مثال لے لیتے ہیں۔ دنیا  
 اور آخرت کے کسی بھی اسکول یا کالج کا جب بھی سوچا  
 کیا جاتا ہے تو اس میں چند سوال بہت آسان رہتے  
 جاتے ہیں۔ جو کوئی اوسط درجے کا طالب علم بھی حل  
 کر کے 333 سے زیادہ نمبر لے کر پاس ہو سکتا ہے۔  
 پھر چند سوال ذرا مشکل ہوتے ہیں جو صرف اچھے طالب  
 حل کر کے ”سترا“ سی فیصد نمبر لے جاسکتے ہیں اور آخر میں  
 ہر چیز میں کچھ سوال بہت پیچیدہ دار۔ اور مشکل  
 دئے جاتے ہیں۔ وہ سوال یونیورسٹی ہولڈرز کا فیصلہ  
 کرتے ہیں اسی لیے عموماً یونیورسٹی ہولڈرز کے کہیں  
 میں چند نمبر زیادہ مستحق کے ذرا سے مناسب کا فرق ہوتا  
 ہے۔ یہ سوال ”مستحب“ ہوتے ہیں۔ ہم عموماً سمجھتے  
 ہیں کہ مستحب وہ ہوتا ہے کہ جب پانچ میں سے چار  
 سوال حل کرنے ہوں، تو چاروں میں سے کوئی غلط  
 ہونے کے ڈر سے پانچواں بھی فیصلہ کر دیا جائے۔  
 ایک سو سوال جبکہ وہ مستحب نہیں ہوتا۔“

وہ اب کر رہی تھی ذرا آگے ہو کر بیٹھی غور سے سن  
 رہی تھی۔ استنبول کی خوب صورت عورتوں کی خوب  
 صورت باتوں کا بھی ایک اپنا تجربہ تھا۔

”اب ہوتا یہ ہے کہ۔“ شفاف چہرے والی ڈاکٹر  
 شائستہ کہہ رہی تھیں۔ ”کہ اس مسئلے پر واجب  
 والے مستحب والوں پہ الزام لگاتے ہیں کہ آپ اپنی  
 مرضی کا دین چاہتے ہیں اور خواہشات کی پیروی  
 کر رہے ہیں۔ جبکہ مستحب والے انہیں کہتے ہیں کہ  
 آپ شدت پسند ہو رہے ہیں۔ الزامات کی اس جنگ  
 میں لڑکیوں کے پاس ہمانہ آجاتا ہے کہ انہیں حقیقی  
 ضرورت نہیں ہے۔ وہ ایسے ہی ٹھیک ہیں کیونکہ یہ تو  
 ثابت ہی نہیں ہے کہ اسلام میں چہرے کا پردہ ہے بھی  
 یا نہیں۔ جبکہ یہ غلط تاثر ہے۔ بحث نقاب کے  
 ”ہونے“ یا ”نہ ہونے“ کی نہیں ہے بلکہ بحث اس  
 کے واجب یا مستحب ہونے کی ہے۔ آسان الفاظ میں  
 کہتی ہوں میں یہ سب راضی ہیں کہ نقاب کرنے پہ  
 ثواب ہے، جبکہ اختلاف نقطہ یہ ہے کہ کیا نقاب نہ

کرنے پر تہنہ بھی ہے یا نہیں؟“  
 اس نے اسکارف کے چہرے کو دیکھتے انگلیاں پکٹ  
 میں دائیں تو ہوں نے خالی پاسک کو پھولا۔ مونگ  
 پہلی کب کی قسم ہو چکی تھی۔ اس نے انگلیاں نہیں  
 دکھائی۔ وہ ویسے ہی پوری یکسوئی سے استیج کی طرف  
 دیکھ رہی تھی۔

”میں سوچتی ہوں کہ تھوڑی دیر کے لیے اگر ہم  
 اسلامی نقطہ یعنی اللہ ہے یا نہیں۔“ چھوڑ دیں اور  
 صرف ”مستحق نقطہ“ غور کریں تو اس مسئلے کا حل  
 نکل سکتا ہے۔ ”ہمانہ“ تو چھوڑ دیں۔ ”کامین پوائنٹ  
 دیکھیں کہ نقاب کرنا ایک نیکی ہے بہت بڑی نیکی۔ تو  
 کیا جو چیز مستحب ہوتی ہے اسے فالتو سمجھ کر چھوڑ دیا  
 جاتا ہے؟ یہی مسئلہ مستحب والے کرتے ہیں۔ وہ نقاب کو  
 غیر واجب قرار دے کر اس کی ترویج کو تبلیغ کرنا ہی چھوڑ  
 دیتے ہیں۔ ہم سمجھتے ہیں کہ صرف 33 فی صد  
 والے جواب دے کر کسی فالتو سوال کے بغیر ہی ہم پاس  
 ہو جائیں گے؟ کیا ہمیں یقین ہے کہ ہمارا 33 فی صد  
 صواب کا جواب تہہ ہی درست لکھا گیا ہے؟“

ان کے سوال پہ ہل میں خاموشی چھائی رہی۔  
 مرغوب سی خاموشی۔

”اگر ہم سب غور کریں اور لڑکیاں ہی موجود ہیں۔  
 ایک بات کون آپ سے؟ ہم میں یہ چند باتیں ضرور  
 ہوتی ہیں۔ ساری باتیں تو کچھ تو ضرور ہی۔ ہم جلد  
 جھلس ہو جاتی ہیں کسی کے پیچھے اس کی برائی بھی  
 کر سکتی ہیں۔ منہ سے جھوٹ بھی پھل جاتا ہے۔  
 نماز میں ہم پوری پڑھتی نہیں۔ جو پڑھیں گن میں بھی  
 دھیان نہیں اور ہوتا ہے۔ ان کا بھی پتا نہیں کتنا  
 پانچواں، تو اس کا سوال حصہ لکھا جاتا ہو گا۔ رمضان  
 کے روزے رکھ لیں تو چھوٹے روزوں کی تقاضا یا بھول  
 جاتے ہیں۔ یہ قضاہ 33 فی صد پر ہے۔ یہ کتنا اچھا ہم  
 حل کر رہے ہیں۔ ہم جانتے ہیں۔ پھر بھی ہمیں لگتا  
 ہے کہ ہمیں کسی ایک سو سوال کی ضرورت نہیں؟ مالکی  
 فیر لہندہ زبانت صرف خواہش کرنے سے نہیں مل  
 جاتی۔ کیا آپ کو معلوم ہے کہ آدم کی اولاد میں ہر ایک

ہزار میں سے 999 جنم میں ڈالے جائیں گے اور  
 صرف ایک جنت میں داخل کیا جائے گا؟ یہ میں نہیں  
 کہہ رہی، یہ بخاری کی حدیث ہے۔ کیا ہم اس عمل  
 ثلث کے ساتھ اس ”ٹھیک“ میں شامل ہو سکتے ہیں؟“  
 وہ بائیں ساکت بیٹھی، ہلکا ہلکا جھپکے مقررہ گو دیکھ  
 رہی تھی۔ ”جنم“ کے لفظ نے اس کی آنکھوں کے ساتھ  
 ایک فلم چلا دی تھی۔

ہر اقلیدس کی دائمی آگ، ہر نرگس آتش واپن دیکھتے  
 انگارے۔

”آج ہم بحث کرتے ہیں کہ نقاب واجب ہے یا  
 نہیں۔ میں سوچتی ہوں کہ حل کو قیامت کے دن جب  
 ہم ایک ایک نیکی کی تلاش میں ہوں گے تب ہم شاید  
 رو رو کر کہیں کہ آخر اس سے کیا فرق پڑتا تھا کہ حجاب  
 واجب تھا یا مستحب تھا تو ٹھیک محل۔ تھا تو ٹھیک ہی تھا؟  
 تو ہم نے کیا نہیں کیا؟“ انہوں نے رک کر ایک کمری  
 سانس اُپر کو کھینچی۔ ”یقین کریں! میں واجب والوں  
 اور مستحب والوں کسی کی حمایت یا مخالفت نہیں  
 کر رہی۔ میں بس ایک بات کہہ رہی ہوں کہ حجاب  
 کرنا نیکی ہے، سوچا ہے آپ اسے واجب سمجھ کر کریں  
 یا مستحب سمجھ کر۔ اسے کریں ضرور اور اسے  
 پہچانیں بھی ضرور۔ ہمارے جھوٹ، خیانتیں اور  
 دھوکے ہمارے لیے جو آگ تیار کر رہے ہیں اس سے  
 دور ہونے کے لیے جو کرنا پڑے کریں اور ایک آخری  
 بات۔ وہ پھر سانس لینے کو کہیں۔ ہل میں اسی طرح  
 مکمل خاموشی تھی۔

”آپ حجاب کے جس بھی درجے پہ ہوں، صرف  
 اسکارف لیں یا عیال بھی لیں یا ساتھ میں نقاب بھی  
 کریں، کو بھی کریں میں اس پہ قائم ہو جائیں۔ اس سے  
 نیچے بھی نہ جائیں اور پھر اس کے لیے لڑنا پڑے تو  
 لڑیں۔ مرنا پڑے تو مرں، مگر اس پہ چھوڑنا بھی نہ  
 کریں۔ مجھے نہیں معلوم کہ حجاب واجب ہے یا  
 مستحب میں بس یہ بات چاہی ہوں کہ یہ اللہ کو پڑے تو پھر  
 یہ مجھے بھی پسند ہونا چاہیے۔“

وہ استیج سے اتریں تو ہل کیلیوں سے گرج اٹھا۔



مرے اسکارف والی اور بیرون اسکارف والی دونوں  
خواتین متعلق انداز میں مسکراتے ہوئے سہلہ کرکلی بجا  
دی تھی۔  
"ہاں کل چپ خاموشی بیٹھی تھی۔ دل و دماغ  
جیسے بالکل خالی ہو گئے تھے۔ جیسے وہ سیاہ علیا والی  
ڈاکٹر شائستہ پہلائی دروازے کی طرف بڑھیں۔ وہ ایک  
جھٹکے سے اٹھی اور ان کی جانب لپکی۔  
"میرا وہ حیرت زدہ منہ سے چلے ہوئے ان تک آئی۔

"بس؟" وہ پٹیں۔ ساتھ ہی وہ ایک ہاتھ میں اپنا  
فون پکڑے تیز تیز چل پٹ کر رہی تھیں۔  
"فون میں بھی۔ میں بھی کرتا چاہتی ہوں  
غائب۔ مگر۔" اس کی سمجھ میں نہیں آیا تھا کہ وہ  
کیسے اپنی بات سمجھائے۔ "مگر میں کیسے کروں؟"  
"بہت آسان۔" وہ ڈاکٹر شائستہ نے موبائل بیگ میں  
ڈالا اور پھر آگے بڑھ کر اس کے اسکارف کا سامنے کو گرا  
دیاں نکوتا پلا اٹھیا۔ اسے پہلے پائیں گل کے ساتھ  
اسکارف کے ہالے میں اڑا پھر کچھ حصہ دائیں گل  
کے اس طرف اڑا پائیں کہ اس کے چہرے کو ایک  
نیس سے غائب نے ڈھانپ دیا۔  
"بس۔ اتنی ہی بات تھی۔" مسکرا کر کندھوں کو  
ڈرای جھٹکے دے کر وہ موبائل نکالنے کے لیے پرس  
کھنگالتے ہوئے لپٹ گئیں۔  
اتنی ہی بات تھی؟ وہ اپنی جگہ منجمد سی کھڑی رہ  
گئی۔

بس؟ اتنی ہی بات تھی؟ اس کا سانس گھٹا نہ دل  
تک ہوا نہ ہی نگاہوں کے سامنے اندھیرا چھایا۔ سب  
ویسای تھا۔ بس اتنی ہی بات تھی؟

اظہار کے بازار میں چل تہی کرتے ہو اور سل کی  
نشت سے کھڑی کے باہر دیکھتے۔ سبائی کے کیسپس  
میں واپس بس سے اترتے۔ ہر جگہ اس نے لوگوں کو  
دیار میں کو مٹا کر کھو جانے کی سنی کی۔ کیا کوئی فرق پڑا  
تھا؟ مگر اسے احساس ہوا کہ سب ویسای تھا۔ اس میں  
بہت نہیں تھی کہ وہ ڈاکٹر شائستہ کا سامنا کر لے۔

کتنی سو وہ انتظار میں اسی کتاب کے ساتھ بے تابی  
رہی۔ ہر کیس کوئی محض "کوئی تھی نہ تھی۔ انسان دنیا  
اپنی آنکھوں سے دیکھتا ہے کہ رشتہ راناک "موقوفی  
یا جانشینی سے "سوان کے ڈھکے ہونے کے باوجود مسخر  
وہی رہتا ہے پھر کیسی پریشانی؟

لیکن پھر بھی اسے عجیب سی خفت ہو رہی تھی۔  
پلو جو اس کے ہالے کا انداز ویسای تھا، جیسا پہلے تھا۔  
دورم کی میز چیاں چڑھتے ہوئے اسے حسین اور  
مستقیم اترتے دکھائی دیے۔ حسین بس لمبے بھر کو  
ٹھٹکا تھا، پھر دونوں مسکرا کر سلام کرتے ہوئے اپنے  
گلے سب پہلے جیسا تھا۔

"اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم آپ کہہ دیا اپنی  
بیویوں سے اور اپنی بیٹیوں سے اور اہل ایمان کی  
عورتوں سے کہ وہ اپنے اوپر اپنی چادریں اٹکالیا کریں  
تاکہ وہ بچپان کی جائیں اور وہ ستانی نہ جائیں۔ سب نے  
اللہ بخشے والا امیران ہے۔"

وہ اپنی کرسی پر بیٹھی کتاب۔ جھکی ڈھنسی طور پر ابھی  
تک اسی ہال میں تھی، جہاں قیشے کی دیواروں سے  
برندے لٹکا چایا کرتے تھے۔ جب واپسی کے وقت  
پس منظر میں کسی نے یہ آیت چلا دی تھی تو وہ اس کے  
ٹراس سے باہر ہی نہ آسکی۔ اسے لگا کہ وہ بھی اس کے  
اثر سے نہیں نکل سکے گی۔ لمبے بھر میں اس کی کچھ  
میں آیا تھا کہ وہ آج تک حجاب یا غائب کیوں نہیں  
پہن سکی تھی۔ پلو جو اس کے کہہ گیا اور وہ چل بھی  
اسے بہت تاکید کرتے تھے۔ وہ یہ نہیں کر سکی۔ اس  
لیے کیونکہ انہوں نے بیٹ اپنی ہی کی۔ کسی اللہ کی بات  
سنائی ہی نہیں۔ جبر کی طرح اپنی بات مسلط کرنی چاہتی  
اور اکثر پاپ بھائی ہی تو کرتے ہیں۔ اپنی ہی کہتے رہتے  
ہیں پھر شکایت کرتے ہیں کہ بچیاں مانتی کیوں نہیں  
ہیں؟ کسی اللہ کی سنوا کر تو دیکھتے پھر علم ہو تاکہ مسلمان  
لڑکی چھوٹی ہو یا بڑی نرم نشی ہو یا سخت کاغذ دل اس کا  
ایک ہی ہوتا ہے۔ وہ دل جو اللہ کی سن کر جھک ہی جاتا  
ہے پھر کسی وعظ، تقریر یا درس کی ضرورت نہیں

ایک آیت۔ ایک آیت زندگی بدل دیتی ہے۔ بس  
ایک آیت۔

ایک ایک کے اواکے ساحل پر نہیں پتھروں سے سرخ رہی  
تھی۔ ان کا شور اس اونچے سفید قصر عثمانی کے اندر  
تک سنائی دے رہا تھا۔ محل اندھیرے میں ڈوبا تھا راہ  
داریاں تاریک تھیں۔ صرف وہ سری مثل کی اسٹڈی  
میں نیم روشنی سی چھائی تھی۔ اندر ایک دم سب سابل  
جل رہا تھا یا پھر میز پر لٹکا ہوا عبدالرحمن کا لپٹ ٹاپ  
البتہ وہ اسکرین کی طرف متوجہ نہیں تھا۔ وہ ریو الوٹ  
چیز کی پشت پر سرگراں تھی سوچتی نگاہوں سے پھٹ کو  
دیکھ رہا تھا۔ اس کی دونوں سونے کی انگوٹھیاں اور  
سوتے قریم کے گلاسز میز پر لپٹ ٹاپ کے ساتھ رکھے  
تھے۔

بے خیالی میں اس نے ہاتھ بدھا کر سگریٹ کی ڈبیا  
اٹھائی۔ اسے دیکھا اور پھر ذرا کوفت سے واپس میز پر  
پینکٹ لیا اس سگریٹ فوٹی سے اسے چھٹکارا لے لیا  
چاہے تھا اب تک۔ بلکہ اور بھی بہت چیزوں سے۔  
اس نے آنکھیں بند کر لیں اور انگلیوں سے  
کپٹیوں کو دھیرے دھیرے ملنے لگا۔ اس کے سر میں  
کالی دیر سے دوڑ تھا، شاید بہت سوچنے کے باعث  
اعصابی دباؤ۔

اول ہوں۔ اس نے نفی میں سر جھٹکا۔ اس کے  
اعصاب بہت مضبوط تھے اور وہ بھی بھی اس قسم کے  
دباؤ سے نہیں ہار سکتا۔ اس نے خود کو مین دلایا۔ ویسے  
بھی سب کچھ ٹھیک ہو رہا تھا۔ ہر شے حسب فضا  
جاری تھی۔ جو تاش کے پتوں کا گھر اس نے بنا رکھا تھا  
وہ اپنے آخری مرحلے میں تھا۔ کامیابی بہت نزدیک  
تھی۔ جو وہ چاہتا تھا سب ویسے ہی ہو رہا تھا۔ مگر اب  
اسے زیادہ توانائی اور زیادہ احتیاط کی ضرورت تھی۔  
پچھلی دفعہ کھیل آخری مرحلے میں بگڑ گیا تھا۔ ہر شے  
دھب سے اس پر آگری تھی اور وہ بھی اس دوست  
کے قفل "دوست" دھوکا دے، اس سے بڑھ کر

تکلیف دہ شے کوئی نہیں ہوتی۔ کچھ مل کے لیے وہ  
لذت ناک دن اس کی نگاہوں کے سامنے اترے تھے۔  
اپنے قابل سے قابل دو ستوں اور جانے والوں کو چھوڑ  
کر وہ اس قابل نفرت آدمی کے پاس گیا تھا۔ دے کے لیے  
اور اس نے جو کیا وہ بہت برا تھا۔

عبدالرحمن نے نفی سے سر جھٹکا۔ اس وقت کم از  
کم وہ اس واسطے اور اس شخص کو یاد نہیں کرتا چاہتا تھا۔  
جس نے اس کی بیٹھ میں چھرا کھونا تھا۔ اللہ ضرور اسے  
موقع دے گا کہ وہ اس سے اپنا انتقام لے اور وہ کبھی وہ  
موقع ضائع نہیں کرے گا۔ اس نے قسم کھا رکھی تھی۔  
مگر اس وقت اسے وہ سب بھلا کر ان مواقع پر توجہ  
مرکوز تھی تھی جو اس کے سامنے تھے۔ عبدالرحمن  
نے بھی موقعوں کا انتظار نہیں کیا تھا۔ اس نے موقع  
بیٹھ خود پیدا کیے تھے اور پھر اپنے کام لگوائے تھے۔  
اب بھی وہی کردار تھا۔

مگر اس سب سے پہلے اسے اس جھوٹے سے مسئلے  
کو پایہ تکمیل تک پہنچانا تھا جو چار پانچ ماہ قبل اس نے  
خود کھڑا کیا تھا۔ کو کہ ہر چیز ویسے نہیں ہوتی تھی جیسے اس  
نے سوچا تھا۔ بڑی غلطی ہوئی اس سے باہم یہ اعتبار  
کر کے مگر پھر بھی اس سب کا اختتام ویسے ہی ہو گا  
جیسے اس نے سوچا تھا۔ جیسے اس نے پلان کیا تھا جیسے  
دیرت فروس نے مشورہ دیا تھا۔

ایک اتفاق موقع اسے مزید سیدھا کر رہا تھا۔  
اس نے میز پر رکھا اپنا فون اٹھایا اور فون بک کھولی۔  
وہ نمبر ابھی لوگوں کے اصل نام سے محفوظ نہیں کرتا  
تھا۔ یہ نمبر بھی اس نے ایسی ہیج اسٹوڈنٹ کے نام سے  
محفوظ کر رکھا تھا۔

کچھ سوچتے ہوئے وہ اس نمبر پر مسیج لکھنے لگا۔  
تھیں مئی سے سہ ماہی میں احتمالات کا موسم چھا  
گیا۔ اس شخص موسم کو فوجان تک جاری رہتا تھا۔  
تاہم کا جھمٹ۔ استقلال جلدی کے چکر بجا رہی  
شاپنگ اور پزل باکس کی پسیلیاں اسے سب بھول گیا



تھا۔ اور اگر میں رکھنے کے باعث ہونے والا نقصان تو وہ پورا کر چکی تھی مگر یہاں صرف اس نہیں ہوتا تھا بلکہ فیکشنل فیکشن بھی تھی۔ اس کا رزلٹ برا ہوا تو پاکستانی ایکشن اسٹوڈیو میں کی باکالی ہوئی اور رزلٹ اچھا آیا تو پاکستانی ایکشن اسٹوڈیو کی کامیابی ہوئی۔ وہ حسیلیان کو بھلا کر صرف اور صرف "پاکستانی ایکشن اسٹوڈیو" نہ مانتی تھی۔

انہیں مٹی کی جگہ استنبول پہ کسی قہری طرح نازل ہوئی تھی۔ وہ رات و رات دیر تک رہنے کے بعد فجر کے قریب سوئی تھی کہ آج کچھ بھی مگر صبح ہی سنبھلے کسی آندھی طوفان کی طرح دھوم میں بھاتی آئی تھی۔ "جیل۔ جیل۔ انھوں" وہ ہالے کے دور دور سے پکارنے پر بڑا کراٹھ بیٹھی۔

"کیا ہوا؟" نیچے اپنے بینک کی سیڑھی کے ساتھ کھڑی ہالے کے حواس پختہ چہرے کو دیکھ کر اس کا دل جیسے کسی نے مٹی میں لے لیا۔ وہ لحاف پھینک کر تیزی سے نیچے اترتی۔

"جیل۔" ہالے کی آنکھیں جھپکنے کو بے تاب تھیں۔ جانے بے اختیار اس کے ہاتھ پکڑے جو سرد ہو رہے تھے۔

"ہالے؟"

"جیل۔ فریڈم فلوٹیل۔ جو غزہ جا رہا تھا۔ اسے روک دیا گیا ہے اسرائیل نے اس پہ ایک کر دیا ہے۔ پتا نہیں کتنے فلسطینی اور ترک مارے جا چکے ہیں۔"

"اٹھ! اس نے بے اختیار دل پہ ہاتھ رکھا۔ مگر وہ ایسا کیسے کر سکتے ہیں؟ ان خری جہازوں میں تو خوراک بھی دوایا نہیں۔"

"وہ کہتے ہیں کہ ان میں اسلحہ تھا اور دہشت گرد بھی۔ پھر انہیں پوچھو والا کون ہے؟"

"تدلیا! معصوم وغیرہ کتنے پریشان ہوں گے۔ ان کے تو دوست بھی تھے مسافر بردار جہاز میں۔" اسے بے اختیار یاد آیا۔

پہلے ان کے باپ جانا جا رہا تھا۔

اس نے جلدی جلدی ہل دوڑے میں لیپے اور پھر لباس بدل کر اسٹارک لپسٹ کر اور نقاب طاقت سے سیٹ کر کے وہ ہالے کے ساتھ باہر آئی۔ کاسن روم کے راستے میں اس نے موبائل چیک کیا تو حرارت کے کسی ایک سپر ترک موبائل ممبر سے پیغام آیا ہوا تھا۔

"میرے پاس آپ کے لیے ایک سربراہ ہے۔" اسے آ رہی۔

اور جسم میں جانے اے آ رہی۔ وہ اس وقت اس پریشانی میں اے آ رہی کا سربراہ کے بارے میں کھل سوچتی۔

کاسن روم میں پانچوں فلسطینی لڑکے چپ چاپ بیٹھے تھے۔ میز پر لپ پائس کھلے پڑے تھے اور موبائل ہاتھوں میں لیے وہ سب اپ ڈیٹس کے منظر تھے۔ ان کے چہرے دیکھے تو وہ افسوس کے سارے الفاظ بھول گئی۔ اس کی سمجھ میں ہی نہیں آیا کہ کیا کہ۔ وہ اور ہالے خاموشی سے ایک کونے میں بیٹھ گئیں۔

"اٹنی ایم سوسوری معصوم! اس کے کہنے معصوم نے نظر اٹھا کر اسے دیکھا۔ ہلکی سی پچھلی مسکراہٹ کے ساتھ سر کو جنبش دی اور دوبارہ اپنے جوتوں کو دیکھنے لگا۔ وہ اس کی تکلیف محسوس کر سکتی تھی بلکہ نہیں وہ کیسے محسوس کر سکتی تھی سوائے اس کے کہ وہ خود کو ان کی جگہ پہ رکھ۔ وہ تصور کرے کہ (اس نے لمبے بھر کو آنکھیں میچ کر سوجا) اگر خدا انخواستہ اسلام آباد میں جنگ جاری ہو پورا شہر اپنے گھروں میں محصور ہو۔

اس کے گھر والے بیمار اور زخمی ہوں اور پھر وہ اور حررتی سے ایک فلوٹیل۔ انہیں دوایاں اور خوراک بھیجے مگر وہ فلوٹیل کراچی کے ساحل پہ روک لیا جائے اس میں سوار کچھ لوگوں کو مار دیا جائے اور اس کے گھر والے تڑپے رہیں۔ ہاں لہاں نے تکلیف سے آنکھیں کھولیں۔ اب وہ محسوس کر سکتی تھی۔ جب تک اپنے ملک اور اپنے گھر پہ بات نہ آئے کسی دوسرے کا درد محسوس ہی نہیں ہوتا۔

کاسن روم کا دروازہ کھلا کر غلام اندر داخل ہوئی۔

سوگ اور اسے دل کو لاتی تھی۔ کچھ میں نہیں آتا تھا کہ کیا کریں اس سے انصاف نہیں۔

"بھلا کتنا تھا میں چاہتا تو تمام بیویوں کو مار دیتا تھا۔ میں نے بہت سوں کو بچھڑا دیا تاکہ دنیا جان سکے کہ میں نے ان کے بھائی بھول کو کیوں مارا تھا۔"

اور اس عجیب و غریب بحث ہی "ملاو جی" اسٹوڈیو میں اپنی شراں پہ لکھ کر پٹے محوم رہے تھے۔ وہ اور ہالے بھی سارا دن سٹائے میں ڈوبی راہ داریوں میں بے مقصد چلتی رہی تھی۔

پاکستان میں اسٹوڈیو میں بیٹھے ریگوت پکڑے ٹی وی پر فریڈم فلوٹیل کی خبر ملتا اور افسوس کر کے جھٹھل جیل دتا اور بات بھی ٹھہرتی تھی میں دیکر اس ساری اذیت و تکلیف کا حصہ نہ دوسری بات تھی۔

وہ ایک ہی کسین طاقت حسین کا شو کبھی بھی نہیں دیکھتی تھی۔ جرمی بات کہ وہ بھی ان سیکڑوں لوگوں کے ساتھ قید تھے بہت دل کھانے والا تھا۔ وہ چہرہ جارتھے۔ تین کار کو اور تین مسافر بردار۔ یہ سب مختلف جگہوں سے آکر مرزا میں ایک مقام پہ اکٹھے ہوئے تھے۔ وہاں سے یہ پورا فلوٹیل غزہ کی جانب گھوم رہا تھا تاکہ غزہ کے محصورین کو اندر پہنچا سکے۔ جب فلوٹیل غزہ کے قریب پہنچا تو اسرائیلی فوج نے جہازوں پر حملہ کر دیا۔

کتنے ہی لوگ شہید کر دیے اور بلی سب قید۔ دوسرے میں وہ اور ہالے باہر سبائی کے کیفے کے فوارے کے ساتھ کرسیوں پہ بیٹھی چائرس اور پلے کارڈز بنا رہی تھیں۔

انہوں نے سنا تھا کہ پورا استنبول سڑکوں پہ کھل آیا ہے۔ (سبائی شہر میں نہیں بلکہ دور مضامین میں واقع تھی) سوان کا ارادہ بھی آج جا کر اس اسٹیج میں شامل ہونے کا تھا۔

مٹی کے آخری دھوپ فوارے کے پانی سے اٹھ رہی تھی وہ کنڈیاں میز پر کھائے سر جھکا کر پوٹو میں رنگ کر رہی تھی۔ اسٹارک کے ایک پلے سے طاقت سے کیا گیا نقاب اس کے چہرے کا حصہ بن گیا تھا۔ صرف پیش بلی سیلہ آنکھیں نظر آتی تھیں جو پلے سے

میا اور ہالے نے ایک نظر اسے دیکھا اور پھر ایک دوسرے کو ملی چلتی ہوئی سامنے آئی۔ وہ لاکوں کو دیکھ رہی تھی۔ انہوں میں سے کسی نے بھی اس کی طرف نہیں دیکھا۔

"معصوم اپنے جوتوں کو دیکھ رہا اس نے جیسے سنا ہی نہیں تھا۔" وہ حسین کے قریب صوفی پہ بیٹھی۔ اس کا بیٹھا گویا کسی گزشت کا جوتھا تھا۔ حسین تیزی سے اٹھا۔ ساتھ ہی چاروں لڑکے اٹھے اور وہ سب آہستہ باہر نکل گئے۔

ٹالی لب کانتے ہوئے انہیں جاتے دیکھتی رہی۔ وہ نہیں جانتی تھی کہ وہ ان اس کی اور فلسطینیوں کی مثالی دوستی کا آخری دن تھا۔

ان کے نظریے دوسری طرف سے لطیف کمرے میں داخل ہوا۔ آہٹ پہ ٹالی اور ان دونوں نے کمرے موڑ کر دیکھا۔ لطیف نے جینز پہ سفید فی شرٹ پہن رکھی تھی جس پہ کالے مارکر سے فلپاں کر کے لکھا تھا۔

"شیم آن یو اسرائیل!"

ٹالی نے وہ تحریر پڑھی۔ اس کے چہرے کا رنگ تبدیل گیا۔ ہالے نے زیر لب مسکرائی اور حیا کو دیکھا۔ وہ بھی جویا "مسکرائی۔"

"ٹالی۔ ٹرسٹ می" یہ صرف۔ "لطیف ہاتھ اٹھا کر بہت دھیمے انداز میں اب ٹالی کو سمجھا رہا تھا کہ اس کی یہ تحریر صرف اسرائیلی حکومت اور اسرائیلی فوج کے لیے تھی۔ اسے ٹالی سے کوئی مسئلہ نہیں تھا اور نہ ہی وہ اس سے ناراض تھا۔ ٹالی پچھلی مسکراہٹ کے ساتھ سر ہلاتے ہوئے مجھے والے انداز میں سنتی رہی۔ لطیف کیتو لک تھا۔ فوج تھا۔ وہ یہ سب کہہ سکتا تھا، مگر فلسطینیوں کی بات اور تھی۔ جو انہوں نے کیا ہالے اور حیا کو وہ بالکل درست لگتا تھا۔

وہ ماتم کا دن تھا۔ گو کہ یونیورسٹی میں سارے کالم معصوم کے کہنے سے تھا۔



فرمانہ چھینے ہو گئی تھی۔ انسان ایک ہی دریا میں وہ  
 مرجع نہیں اس لئے کہ وہ ایک ہی آب و ہوا میں ایک ہی  
 دریا کی دو پاروں پر کھڑی تھی۔ وہ آہستہ آہستہ  
 پانچوں طرف سے جاتی جا رہی تھی۔  
 ایک فلسفے کو اس کا زمانہ صبح آئے یہ کام کی جانب  
 جھٹک گیا۔  
 "تو سن سارے انہ؟ کیا سرور انہ؟ خیر! عید الرحمن  
 کی ہر بات ہی سرور انہ ہوتی تھی۔ اب تو اس نے حیران  
 ہو رہی تھی۔  
 بے کارڈ اور بے سٹریٹ کر جب وہ کاسن روم میں  
 آئی تو سینٹر راجہ کی اور سارہ کتا کی گود میں رکھ لی گئی  
 دیکھ رہی تھی۔ ہلے میز پر رکھے اپنے بیک میں کچھ  
 چرس ڈال رہی تھی اور فلسطینی لڑکے بھی افزا نفری  
 کے عالم میں آ جا رہے تھے۔ سب کو احتجاج کے لیے  
 استہیل جاتا تھا۔  
 "کیا تم لوگ کو گے سارہ؟" اس نے فی وی میں  
 گلی تھیں لڑکیوں کو مخاطب کیا۔  
 "نہیں۔" سارہ نے اسکرین پر نگاہیں جمائے  
 بے نیازی سے شائے اپنا کپڑے چری اور سینڈرائے تو  
 اسے دکھانے لگی۔ وہ اسی طرح کھڑی مگر کمران  
 کے چہرے دیکھے گئی۔  
 ہلے اور فلسطینیوں کے ساتھ سلمان پیک  
 کو انے اور احتجاجی شورشیں پھیل کر اس کا دروازہ میں  
 شامل ہونے کے لیے بہت سے ترک اسٹوڈنٹس بھی  
 آ گئے تھے۔ وہ لڑکیاں تھیں جو گریمری، سروی، ہر موسم  
 میں مٹی اسکرٹس میں ملبوس ہوتی تھیں۔ وہ لڑکے جن  
 کا دین مذہب سے کوئی دور دور کا واسطہ بھی نہ تھا  
 کاتوں میں جلی اور قاتل اعتراض تصاویر والی شورش  
 اور جینز پہنے والے لڑکے اب سب ایک ہو گئے تھے۔  
 گمراہ لڑکیاں چری سارہ سینڈرائے کی وہ جن کے ساتھ  
 حیا اور ڈی جے رات کو گھنٹوں باتیں کرتی تھیں، بو  
 ساتھ کھابی جیتی، سوئی جاتی، ہنسی بولتی تھیں، اب وہی  
 لڑکیاں ابھی بنی بیٹھی تھیں۔

"یہ لوگ کیوں نہیں چل رہے؟" سب واضح تھا  
 پھر بھی اس نے انہیں بھرے انداز میں ہلے سے  
 دھیرے سے پوچھا۔ ہلے نے سارہ کو لایا بے نیازی سے  
 شائے ادا کیا۔  
 "کیونکہ وہ مسلمان نہیں ہیں حیا؟"  
 وہ بالکل جب کھڑی رہ گئی۔ ان چاروں میں انہیں  
 ترک پاکستانی فلسطینی مارو بچن ڈیجیٹل سرائیکی  
 اور ایسی ہی درد منوں نفرینات میں بٹا گیا تھا مگر ان  
 قومیت کے سارے فرق مٹ گئے تھے۔ یہودی،  
 صیانی، بدھسٹ، سب ایک طرف ہو گئے تھے اور  
 مسلمان اسٹوڈنٹس ایک طرف۔  
 اور وہ بھی کن سرایوں کے پیچھے دوڑا کرتی تھی؟  
 اسے بھی کن لوگوں کا لباس، کن کارڈ، کن سمن اچھا لگتا  
 تھا؟  
 انجمنی اور جاوید بھائی سمیت وہ سب جب باہر  
 پہنچے تو وہ پانچ منٹ کے لیے معذرت کر کے تیزی  
 سے استقبال اسٹوڈنٹ کی طرف چلی آئی۔ اسے جہان کو  
 بھی اپنے ساتھ لیتا تھا۔ جتنے زیادہ مسلمان ہوں، اتنے بہتر  
 تھا۔ برگر کنگ پہ معمول کی گھما گھی تھی۔ وہ  
 ریسٹورنٹ کی میزوں سے ہٹ کر اندر جانے والے  
 دروازے میں داخل ہو گئی۔ کچن میں ایک ترک لڑکی  
 اور ایک نیا لڑکا کام کر رہے تھے۔ دونوں شیفت تھے۔  
 "سلام! جہان کہاں ہے؟" اس نے اردو کرو لگا لیا  
 دوڑاتے ہوئے لڑکے کو مخاطب کیا۔  
 "وہ ابھی تو یہیں تھا۔ گوشت کٹ رہا تھا۔ اب  
 شاید۔" لڑکے نے مزکر ایک دوسرے دروازے کی  
 طرف دیکھا۔ "شاید ڈرننگ روم میں ہو یا پھر کھانا روم  
 میں۔"  
 اسی بل ڈرننگ روم کا دروازہ کھلا۔ حیا نے بے  
 اختیار گردن موڑ کر دیکھا۔ جہان اندر داخل ہو رہا تھا  
 یوں کہ سر جھٹکائے وہ آنکھوں کو انگلیوں سے رگڑ رہا  
 تھا۔  
 "جہان! اس نے پکارا تو جہان نے چونک کر گردن

اٹھائی۔ اس کی آنکھیں پتیلی اور سرخ سی ہو رہی  
 تھیں۔ وہ بالکل مسکرایا اور سلیب کی طرف آیا۔  
 "اسلام! علیکم! تم کب آئیں گے؟" وہ اس سے نظر  
 ملائے بغیر گردن جھٹکا کر نئے سے گوشت کے ٹکڑے  
 اٹھائے لگا۔  
 "جی۔ تم تھک ہو؟" وہ فوراً اس کا ہاتھ دیکھ  
 رہی تھی۔  
 "ہاں! بس نیاز کائنات سے آنکھوں میں تھوڑی  
 جلی ہو رہی تھی تو ابھی منہ دھوئے کیا تھا۔ اتنی لمبی  
 وضاحت؟ وہ بھی جہان دے؟ اور یہاں اس نے  
 اردو کرو لگا لیا تو کہیں نہیں تھی۔  
 "تم تھک آئیے آئیں؟"  
 "وہ ہم اسٹوڈنٹ پروٹسٹ کے لیے جا رہے ہیں،  
 قریم فلوٹیلہ حملے کے خلاف۔ تم چلو گے؟"  
 "نہیں تھا؟" ان جہانوں میں اسطو  
 "اسطو؟ نہیں جہان! ان میں دو اور خوراک  
 تھی۔" اس نے انجمن سے جہان کو دیکھا۔ کیا وہ لگا  
 بے خبر تھا؟  
 "یہ تو تم کہہ رہی ہو۔۔۔ اسطو نہ ہوتا تو اسرائیلی  
 کیوں روکتے اسے؟" وہ لاہوائی سے کہتے ہوئے  
 گوشت کے ٹکڑے کھانا کھٹ کٹ رہا تھا۔  
 "جہان! کیا جہانیں لگتا ہے کہ ان کو کسی وجہ کی  
 ضرورت ہے؟"  
 "یہ ان کی آپس کی جنگ ہے حیا! یہ فلسطینی بھی  
 اتنے سیدھے نہیں ہوتے۔ یہ جھگڑا تو کچھ نہیں  
 ہوتا۔ سب دہشت گردی کی قسمیں ہیں۔ ہو سکتا ہے  
 کہ فلوٹیلہ کو واقعی باجائزہ دیا گیا ہو مگر فلسطینیوں  
 سے زیادہ فلسطینی بننے کی ضرورت نہیں ہے۔ یہ ہمارا  
 مسئلہ نہیں ہے۔"  
 "جہان! یہ کیسے ہمارا مسئلہ نہیں ہے ہمارے  
 دلچسپ کو ہماری ضرورت ہے۔"  
 "ہمارا دلچسپ ہمارے پیدا ہونے سے پہلے بھی

تھا اور ہمارے مرنے کے بعد بھی ہے۔ گناہ سے بھاری  
 لکھا۔ ضرورت نہیں ہے اور پھر تم اس گھمبیر قسم  
 اور ان کے رویے سے لگتے ہو۔"  
 وہ بہت بے نیازی سے گردن جھٹکائے کام کرتے  
 ہوئے گھر رہا تھا۔  
 "یہ کیا چاہتے کہ بڑے ہی باپ کو چھوڑ کر  
 بدلتی اٹھائے لکھ جاتا تو وہ ہوتا ہے جو ایک کوئی  
 اپنے گھر والوں کے لیے شفقت کر کے رہائی لگاتا ہے۔  
 تو میں کرنا ہوں انہ اس رہنمائی میں میرے ورکرز  
 کہتے ہیں۔"  
 "جہنم میں گیا تمہارا یہ شور تھ۔ ہر حال میں تم  
 سے متعلق نہیں ہوں۔ اور اگر تم لکھا ہو تو اسے  
 پراعتہ ہو سکتے ہو تو میں صحیح ہو کر پراعتہ کیں نہ  
 ہوں؟" وہ جی سے کہہ کر پلٹ گئی۔  
 جہان نے ایک غصے سے جلتے دیکھا پھر سر جھٹک  
 کر کام کرنے لگا۔  
 مسلمان اسٹوڈنٹس کا دوسرے ترک پاسیوں کے  
 ساتھ اسٹوڈنٹ پروٹسٹ جاری تھا۔ بے کارڈ اور سٹوڈنٹ  
 اٹھائے وہ کمرے بند کرتے آگے بڑھ رہے تھے۔ ایک  
 شخص زور سے پکارتا تھا "ڈاؤن ڈاؤن؟" تو بقی لوگ ہم  
 تو آ رہے ہو کر "سرائیل!" چلاتے۔ ہر طرف  
 "Down with Israel" کے نعروں کی  
 گونج تھی۔ پاکستان میں ایسے مظاہروں میں عموماً  
 مردوں، عورتوں کے درمیان تفریق ہی ہوتی تھی مگر  
 ترکی میں دونوں صنف اکٹھے ہی رہتی ہیں جس لیے  
 تھے۔ یوں بہت سی لڑکیاں پڑا تھیں اس کا زمانہ ابھی  
 تک جہان میں اٹھا تھا۔  
 ہر ایک کے سیاسی تجربات الگ ہوتے ہیں۔ سب کو  
 اپنی رائے رکھنے کا حق ہے۔ پھر اسے کیوں بار بار وہ  
 — آ رہا ہے اور وہ کیوں بار بار اپنے آنسو، ہشکل  
 روک رہی ہے؟  
 وہ اسرائیلی لیسنس کے قریب بھی نہیں پہنچ  
 سکے۔ مقیم کا وعدہ پورا نہ ہو سکا مگر ان کا احتجاج شہن  
 249







اسکارف سے کیے گئے غلب میں دیتی تھی اور اب اسے اپنے اسی چہرے کی علامت ہوتی جا رہی تھی۔ کتھ سے یہ بیک انکائے اور سینے سے فاضل لگا کر بازو لپیٹہ وہ سرفراہ کرست اچھو سے جب سہانگی کی راہداری میں چلتی تو اسے ٹالی اور اس کی دوستوں کی آوازوں کی پروا نہ ہوتی۔

ٹالی ابھی بھی اسے استہزیائے انداز میں "Arap bacı" کہتی تھی۔ (عرب بائی) یہ اردو والا بائی ہی تھا کہ ترکوں کا "C" جیم کی آواز سے پڑھا جاتا تھا۔ البتہ ٹالی اور فلسطینی لڑکوں کے درمیان قریم غولشا کی کھینچی گئی لیکر ہنوز قائم تھی کہ وہ ڈی جے اپنی دل خواہش کی تکمیل دیکھنے کے لیے زندہ نہیں تھی۔

تو جن کو امتحان ختم ہوئے تو الوداعی دعوؤں کا آغاز ہو گیا۔ پچاس ممالک کے ایک ہیچ اسٹوڈنٹس میں سے کچھ آخری مہینے میں دوسرے ممالک جا رہے تھے جبکہ کچھ ترکی میں ہی رہ رہے تھے وہ عائنہ کے پاس بیوک ادا جانا چاہتی تھی مگر وہاں عبدالرحمن تھا اور ابھی کافی تو اسے یاد ہوگی وہ بدل بھی لے گا مگر اسے پروا نہیں تھی۔ بس چند دن ہیں پھر وہ پاکستان چلی جائے گی تو نہ وہاں عبدالرحمن ہو گا نہ آوازے کئے والی ٹالی وہاں اس کے جاب کی عزت ہوگی۔ پہلی دفعہ اسے تیار فرقان کے نظریات برے نہیں لگے تھے وہ ٹھیک سی ارم پر روک ٹوک کرتے تھے۔ ابالور تیا کتے خوش ہوں گے اس کے جاب پر۔ مگر نہیں اسے ان کی خوشی سے فرق نہیں پڑنا چاہیے۔ وہ کسی کی ستائش کے لیے تو یہ سب نہیں کر رہی۔

"ستائش کے لیے اگر کوئی جاب لے تو جلد ہی چھوڑ دے گیونکہ یہ وہ کام ہے جس میں ریا ہو ہی نہیں سکتی۔" عائنہ نے اس کی بات پر ہنس کر کہا تھا۔ وہ اتنے دنوں بعد آج بیوک ادا آئی تھی اور اب وہ تینوں ساحل کے کنارے ایک اوپن ایر کیفے میں بیٹھی تھی۔

آئی کی طرف بھی ہو آئی تھی۔ آئی، مہین اٹھل اور سفر کے ساتھ کہیں نکل رہی تھیں۔ بس وہ اسے یہی کھڑے کھڑے سلام دعا ہو سکی۔ مہین اٹھل ویسے ہی تھے بھاری بھر کم اور خوش مزاج۔ ڈی جے کا افسوس کرنے لگے تو علوانا "بولتے ہی چلے گئے اور ہمارے محل برے برے منہ بنا کر سننے لگی۔ ایک دہی بھی جو اپنے تاثرات نہیں چھپایا کرتی تھی سیر سے البتہ ہمارے اور عائنہ دو دنوں بور نہیں ہوتی تھیں۔ وہ اکثر اس کا ذکر کرتی تھیں اور اب حیا کی سیر سے سرسری سی ملاقات بھی ہوئی تھی۔ وہ تیس چوبیس برس کا خوش مزاج سا لڑکا تھا جیسا کہ یورپ میں مقیم پاکستانی لڑکے ہوتے ہیں۔

اس کی شادی اس کے والدین پاکستان میں زبردستی کرنے کے خواہاں تھے اور یہ قصہ ہمارے اپنی دفعہ دہرا چکی تھی کہ وہ حیا کے لیے اہمیت کو چھوڑا تھا۔ وہ دونوں باپ بیٹا ہو مل کر بند میں کام کرتے تھے اور اس دس منٹ کی ملاقات میں بھی چند ایک بار سفیر کے یوں سے "عبدالرحمن بھائی" ضرور نکلا تھا۔ وہی ستائش فخر سے نام لینے کا انداز جوان دونوں بہنوں کا بھی خاص تھا۔ پتا نہیں گن سب کو عبدالرحمن میں کیا نظر آتا تھا۔

جانے سے قبل اس نے ایک دفعہ سوچا کہ مہین شہر سے پوچھ لے کہ جہاز میں انہوں نے اگلی نشست نیکی ترنگ عورت کو کیا کہا تھا کہ وہ خفگی سے واپس مڑتی تھی مگر پھر اس نے جانے دیا۔ بعض باتیں ادھوری ہی رہیں تو بہتر ہوتا ہے۔

"اور ریا کاری کی ایک پہچان ہوتی ہے حیا! عائنہ کہہ رہی تھی۔ "بعض دفعہ بندے کو خود بھی علم نہیں ہوتا کہ وہ دکھاوا کر رہا ہے مگر ایسے کام کی پہچان یہ ہوتی ہے کہ اللہ اس پر بھی ثابت قدمی عطا نہیں کرتا۔" ساحل کے کنارے پر سیاہوں کا خاصا رشت تھا۔ بیوک ادا استنبول والوں کا "مری" تھا۔ موسم گرما شروع

ہو رہے، سرسری چوں والے سمندری جگے بھی ساحل کی بنی کے ساتھ ساتھ اڑ رہے تھے۔ ہمارے کے ہاتھ میں روٹی تھی اور وہ اس کے ٹکڑے ٹکڑے کر کے بگلوں کی طرف اچھال رہی تھی۔ ایک ٹکڑا بھی زمین پر نہ گرتا، جگے فضا میں ہی اسے چوچ میں دیا لیتے۔

"جابت قدمی واقعی مشکل ہوتی ہے عائنہ! میری ساتھی اسٹوڈنٹس اکثر مجھ پر آوازیں کس کر پوچھتی ہیں کہ میں نے اس برس سے اسکارف کے اندر کیا چھپا رکھا ہے؟"

"تم آگے سے کہا کرو خود کش ہم چھپا رکھا ہے۔" ہمارے نے اس کی طرف گردن جھکا کر آواز داری سے کہا تھا مگر اس کی بہن نے سن لیا۔

"بری بات ہمارے! عائنہ نے خفگی سے اسے دیکھا۔ "جب اچھی لڑکیاں کوئی فضول بات سنتی ہیں تو اسے بت بلا قار طریقے سے نظر انداز کر دیتی ہیں۔" ہمارے نے اتنی ہی خفگی سے سر جھٹکا اور روٹی کے ٹکڑے توڑنے لگی۔

"خیر ہے ہمارے! اس جولاہی میں میں واپس چلی جاؤں گی اور وہاں نہ ترک حکومت کی سختی ہوگی نہ اسرائیلی طعنے میں اوپر پوری آزادی کے ساتھ جاب لے سکوں گی۔"

"ضرور مگر خندق کی جنگ میں ایک نو قہطلہ مل ہی جاتا ہے حیا!"

"مطلب؟" اس نے نا سمجھی سے ایڑا اٹھائی۔

جواباً عائنہ نے اپنے خاص انداز میں مسکرائی جیسے اس کے پاس دکھانے کے لیے کوئی خاص جواہر ہو۔

"تم نے کبھی سوچا ہے حیا کہ آیت جاب سورۃ احزاب میں ہی کیوں آئی ہے؟" اس نے جواب دینے کے بجائے ایک نیا سوال کیا۔

اس نے ذہن پر زور دیا پھر نفی میں سر ہلا دیا۔

"شاید اس لیے کہ یہ حکم غزوہ احزاب کے قریب ہی اترتا تھا۔"

بھگلوں جو سب کو نظر نہیں آتا؟ مہین کو یہ صحیحی تمہارے چل پالنے کی پالیسیاں سے زیادہ دلچسپ ثابت ہوگی۔

حیا لا شعوری طور پر کرسی پر ذرا آگے ہوئی۔ ہمارے برے برے منہ بھائی روٹی کے ٹکڑے اچھال رہی تھی۔ وہ بول نہیں سکتی تھی کہ عائنہ سن لگی اور سب کے سامنے وہ بیٹھ عائنہ کی وفادار رہتی تھی۔ لیکن اس نے ایک قدم لوک کمانی میں پڑھا تھا کہ مرمرا کے بگے ان کی باتیں بھی سن لیتے ہیں سو اس نے دل ہی دل میں ان پر پھرتا رہے بگلوں کو مخاطب کیا تھا۔

(عبدالرحمن ٹھیک کہتا ہے میری بہن کو بچہ دینے کے علاوہ کچھ نہیں آتا کیا تم نے سنا میں نے کیا کہا؟)

"اللہ چاہتا تو کسی اور سورہ میں یہ حکم نازل کر دیتا یا اس سورۃ احزاب کا نام کچھ اور دیتا مگر یہی حکم کیوں؟"

ایک پھونٹے بگے نے فضا میں ہی ہمارے کا پھینکا ٹکڑا اچھا اور پر پھرتا ہوا ہونے لگا۔ ہمارے نے گردن اٹھا کر اسے اور اڑتے دیکھا کیا اس نے سنا تھا جو وہ اس سے کہہ رہی تھی؟

"تمہیں پتا ہے احزاب کہتے ہیں گروہوں کو اور غزوہ احزاب دراصل غزوہ خندق کا دوسرا نام ہے مجھے معلوم ہے کہ تم یہ سارا واقعہ جانتی ہو کہ کس طرح مسلمانوں نے خندق کھودی، مگر پھر بھی میں تمہیں یہ یاد دلاتا چاہتی ہوں۔"

(میری بہن حیا کو بور کر رہی ہے اگر عبدالرحمن اوپر ہوتا تو یہی کہتا کیا تم نے اب سنا؟) مگر بگے بس روٹی جو ٹھوس دھار جاتا تھا۔

"تمہیں پتا ہے مدینہ میں سود کے ساتھ مومنین کا معاملہ تھا کہ مدینہ حملہ ہوا تو مل کر دفاع کریں گے مگر یہود تو پھر سود ہوتے ہیں۔ نو قہطلہ یہود کے گروہ نے اگلے مکہ سمیت کئی گروہوں کو جابا کر اکسلیا کہ مدینہ پہ حملہ کریں وہ ان کے ساتھ ہیں۔ پول و ب ہمارے گروہوں نے لشکر کی صورت مدینہ کے باہر لڑو تو مل دیا











ہوں گی۔ وہ تو اصرار بھی مس فٹ لگے گی۔ یوں اس  
لیلوے میں خود کو پیچھے الگ تھک "خاموش سی"  
لوگ تو اسے پاگل کہیں گے۔ اتنی جیسی کہیں گے۔  
اس لوگوں کی باتوں سے فرق نہیں پڑتا تھا، مگر خود اس  
کو سارا منظر بہت اجنبی اجنبی سا لگ رہا تھا۔ وہ جیسے  
انگریزی میں کہتے ہیں "لوڈن آؤٹ" وہ وہی من چکی  
تھی۔

مخبرین پہنچے تھے تھی۔ اسے لگا اگر وہ کچھ دیر مزید بیٹھی  
تو رو دے گی۔ اسے یہاں سے کہیں بہت دور چلے جانا  
چاہیے، کسی جنگل میں، جہاں وہ اجنبی نہ ہو۔ وہ تیزی  
سے آگے اور دروازے کی طرف بڑھی۔ راستے میں  
چلی، وہ لوگوں کے ساتھ کھڑی نہیں ہنس کر باتیں کر  
رہی تھی اسے آتے دیکھ کر وہ شرارت سے مسکرائی۔  
"جیا! تم نے اپنے اسکارف میں کیا چھاپ رکھا ہے؟"

دور تپ گھماتے ہوئے حیاتے پلٹ کر دیکھا اور  
سجھتی سی بولی۔  
"خود کش! ہم! کیا دکھاؤں؟" اس نے سوالیہ ابو

اٹھائی۔  
چلی کی مسکراہٹ غائب ہو گئی۔ وہ اس کے سنبھلنے  
کا انتظار کیے بغیر پھر نکل آئی۔

اپنے دُور دم میں آکر اس نے زور سے دروازہ بند کیا  
اور پھر دروازے سے کمر لگائے آنکھیں بند کئے، تیز  
تیز سانس لینے لگی۔ چند ثانیے بعد اس نے آنکھیں  
کھولیں۔ کمر خالی تھا۔ چاروں ڈبل اسٹوری بینکس  
غامت سے بے خبر پڑے تھے۔

وہ اسی طرح دروازے سے لگی زمین پہ بیٹھتی گئی۔  
اسکارف کی پن لوج کر اتاری اور اسے اپنی میز کی  
طرف اچھالا۔ وہ کرسی پہ جا کر ایک پلو لٹکتا ہوا زمین کو  
چھوئے لگے۔ وہ اسے اٹھانے کے لیے نہیں اٹھی۔ بس  
نہم آنکھوں سے اسے دیکھتی گئی۔

وہ تو بھی محفل کی جان ہوتی تھی۔ اتنی سحرانگیز کہ  
اسے کوئی نظر انداز نہیں کر سکتا تھا۔ پھر اب؟ اب وہ  
کیسے ایک دم سے اجنبی بن گئی تھی؟

ہب کی آواز کے ساتھ باکس میں رکھا ہوا تھا اس  
نے فون نکال کر ڈیٹائی آنکھوں سے دیکھا۔ مگر اس کا  
مسیح آیا تھا۔

"کیسی ہیں آپ؟" بس تین الفاظ۔ شاید اس کے  
دل نے اسے جہاد بٹھا کر وہ بہت فنی ہوئی، پٹھری ہوئی  
سی ہے اس وقت یہ کوئی جی بی بی ایس ٹی وی کی نہیں تھی۔  
وہ وجود ان کا تعلق تھا۔ خیال کا رشتہ۔  
وہ جواب "ناپ" کرنے لگی۔

"مجھے جنت کے ان چوں نے دنیا والوں کے لیے  
اجنبی بنادیا ہے۔ مگر احمد!"

پیغام چلا گیا۔ آنسو اسی طرح اس کے چہرے پہ  
لوٹھکتے رہے۔ اسے رانی زندگی یاد نہیں آ رہی تھی۔  
اسے نئی زندگی مشکل لگ رہی تھی۔ اجڑا ہوا کی جنگ  
کی یہ خندق تو بہت گہری بہت تاریک تھی۔ اس میں تو  
دم گھٹتا تھا۔ وہ کیسے اس پہ قائم رہے گی؟

احمد کا جواب آیا تو اسکرین جھٹکا اٹھی۔ اس نے  
پیغام کھولا۔

"اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا۔  
اسلام شروع میں اجنبی تھا۔

عقرب یہ پھر اجنبی ہو جائے گا۔  
اور

سلام ہو ان اجنبیوں پہ!"

اسکرین پہ شپ شپ اس کے آنسو گرنے لگے۔ وہ  
اللہ! اس نے بے اختیار دونوں ہاتھوں میں سر گرالیا۔

وہ کیوں نہیں سمجھ سکی تھی۔ اجنبی پن تو اسلام تھا۔  
ایسی ہی تو ہوتی ہیں اچھی لڑکیوں۔ عام لڑکیوں سے

الگ، منفرد، مختلف۔ وہ دنیا میں کم لے فکری سے  
توجہ لگاتی، پٹروں، کھوتوں اور ڈراموں میں مگن لڑکیوں

جیسی تو نہیں ہوتیں۔ اجنبیت ہی ان کی شناخت ہوتی  
ہے۔ وہ ساحل کی کچھڑ پہ چھٹکنے والا الگ ساموتی ہوتی

ہیں۔ اجنبی موتی۔  
وہ دھیرے سے مسکرائی اور ہتھیلی کی پشت سے

آنسو رگڑے۔ وہ ایک مضبوط لڑکی ہے، اسے اتنی  
جلدی ہار نہیں مانتی۔ وہ اسی اجنبی طریقے سے اس دنیا

میں سر اٹھا کر سب کے درمیان جیسی اور وہ دنیا والوں  
میں سر کے دکھائے گی۔ آئندہ۔ وہ کوئی بائبل پھوڑ  
کر نہیں آئے گی، وہ پورے احمقوں کے ان میں بیٹھے

گی۔  
وہ اٹھی اور اپنا اسکارف اٹھایا۔ پھر فون پہ غائبے کا

نمبر ملانے لگی۔ اجنبی لڑکیوں کو اپنے جیسی اہل سنت سے  
زیادہ سے زیادہ ان لہجے میں بات چیت ہے۔ تاکہ جب خندق

کھودتے کوئی اپنے دل پہ رکھا ایک پتھر دکھائے تو آپ  
اسے اپنے دو پتھر دکھا سکیں۔

"اسلام علیکم حیا! دوسری جانب ہمارے چمکی تھی۔  
"میں ابھی تمہارے بارے میں ہی سوچ رہی تھی۔"

"اچھا کم کیا سوچ رہی تھیں؟" وہ آنکھوں کے سامنے  
کھڑی ہاتھوں کا جوڑ دکھونے لگی۔ نرم نرم لہجے میں ہلکے

کر کر کے گرتے چلے گئے۔ وہ اب بھی اتنی ہی خوب  
صورت تھی جتنی پہلے تھی۔

"میں سوچ رہی تھی کہ میں نے تم سے پوچھا ہی  
نہیں کہ تمہارا پاس کھانا نہیں؟"

"ارے ہاں! وہ کھل گیا۔ مگر اس میں صرف ایک  
چالی تھی۔"

"کھل گیا؟ تم نے بولی بوجھ لی؟" ہمارے ایک دم  
سے بہت پر جوش ہو گئی۔

"ہاں میں نے بوجھ لی۔"

"تو اس پاس کی؟" کیا تھی؟ کون سا لفظ تھا؟  
ہمارے کو بہت بے چینی تھی۔ اس نے بھی حیا کے

پاس پہ زور آزمائی کی تھی مگر سب اس کے اوپر سے  
گزر گیا تھا۔

"اس کی Key تاحم ہے۔" اس نے مسکراتے  
ہوئے بتایا۔ غائبے اور ہمارے پاس کے کوڑ کو عموماً

"کی" کہا کرتی تھیں۔ مقتل پاس کی چالی۔  
ہاتھوں میں برش چلاتی وہ ایک دم ہاتھل ٹھہر گئی۔ اس

کے ذہن میں روشنی کا کون سا پکا تھا۔  
"کی؟" اس نے بے چینی سے دہرایا۔ "ہمارے!"

میں تمہیں بعد میں کھل کرتی ہوں۔ ابھی کچھ کام کن  
پڑا ہے۔" اس نے جلدی سے فون بند کیا اور اپنے

دراز سے پہلے پاس نکالا۔ بہت تیزی سے اس نے  
سلائیڈ زلوپر کیے کیس تاحم کا لفظ سامنے آیا تو مقتل  
پاس کھل گیا۔ مقتل پاس کی تھی تاحم تھی۔

اندرونی کھنڈ پہ لکھی غمزدار تھی۔  
چالی کے نیچے وہ لٹا نہیں۔

چالی! وہ خدا یا۔ اسے پہلے کیوں سمجھ میں نہیں آیا۔  
چلی نے کہا تھا تو ذکر کھونٹے پہ کسی کلمہ کا نہیں

رہے گا۔ اس نے وہ خبر تو ذکر کھونٹے والے کے لیے  
لکھی تھی تاکہ وہ سمجھے کہ "چالی" سے مراد وہ لوہے کی

چالی ہے جبکہ پہلی بوجھ کر کھونٹے والے کو کلمہ ہو گا کہ  
چالی سے مراد "تاحم" ہے۔

تاحم کے نیچے وہ لٹا نہیں لگنے سے کیا ہوا تھا؟  
وہ سوچنا چاہتی تھی مگر لڑکیوں والیں آئیں تو اس کی

یکسوئی متاثر ہونے لگی۔ اس نے پاس لیا اسکارف  
لیٹا اور اسٹڈی روم میں آگئی۔ وہاں ان کے دُور دم

ہلاک کی وہ ترک اسٹوڈیو میں بیٹھی پڑھ رہی تھیں۔  
بھی ایک کرسی پہ آ بیٹھی اور ایک کھنڈ پہ لکھا "تاحم"

پھر اس کے نیچے پہلی ہتھوں پہ قلعے کا کردار کچھ مگر کچھ  
نہیں بن رہا تھا۔ انگریزی حروف میں لکھا تب بھی کچھ

نہیں ہوتا۔  
"سنو" اس نے ان دونوں لڑکیوں کو مخاطب کیا۔

دونوں سر اٹھا کر اسے دیکھنے لگیں۔  
"تاحم کے نیچے کئی میں تاحم اسکو اڑ کے نیچے آکر

ہم قتل اسٹاپس لگا میں تو نہیں کیا تے گا؟"  
ایک لڑکی ابھ کر اسے دیکھنے لگی۔ جبکہ دوسری نے

بہت بے نیازی سے شانے اچکائے۔ "نگلے سے آکر  
تمہارا مطلب فریول کرنا ہے تو پھر سلی!"

"ہاں؟" حیا کو کچھ نہیں آیا۔  
"تاحم کے نیچے اگر تم یہ منو لائن پہ دو پڑے

اسٹاپ فریول کرو تو سسلی کا اسٹاپ کسے لگتا؟"  
وہ بالکل شانے میں رہ گئی۔

"اور وہ تاحم لفظ کی بات کر رہی ہے اسلئے والے  
اسکو اڑ کر نہیں۔" دوسری لڑکی نے اپنی سامنے کی طرف

تھا۔ بولا۔ اس لڑکی نے سوالیہ لگا ہوں سے حیا کو  
2017



بھوکا نہیں رہتا پڑے گا۔ منہاب فلسطینی اور یروشلم

اس کے نیچے ایک سیاہ سلک کالیڈو رکھا تھا۔ اس نے وہ اٹھایا تو وہ نرم نرم چمکی سا کپڑا لکڑیوں سے چھلنے لگا۔ سیاہ لہجہ اُٹھایا ہو "حیر" کا تھا۔ وہ عام رشم نہیں تھا بلکہ ذرا مختلف تھا۔ اس میں بہت ہلکی سی چمک تھی جتنی چاہتا سلک کے ڈوپٹے میں ہوتی ہے۔ آستین پر کلاسیوں کے گرد مونے مونے سبز پتھر لگے تھے کسی بس کی طرح وہ پادام کے سائز کے تھے اور بالکل زمر

یہ سب کچھ سن کر وہ بے بسی ہو گیا۔ اس نے کہا: "میرے پاس تو کچھ نہیں ہے۔" اس نے کہا: "میرے پاس تو کچھ نہیں ہے۔" اس نے کہا: "میرے پاس تو کچھ نہیں ہے۔"

یہ تو بہت مزہ لگ رہا ہے، تمہیں بتا ہے یہ انہوں نے ضرور جواہر سے لیا ہو گا۔ وہاں ایک شاپ سے جواہر کے امپورٹڈ عیبیا ملتے ہیں، یہ وہی ہے اور مارے پاکستانی روپیوں میں یہ دس چندہ ہزار سے کم کا میں ہو گا۔" ہاتے سانس سے اس خوب صورت لڑکی کو دیکھتے ہوئے کہہ رہی تھی۔ "نور ان کی خاص بات ہے کہ ان میں گر، فیسبل، ٹیکسٹ، سائنس کیا

”واقعی!“ وہ بہت متاثری عیبا کو الٹ پلٹ کر دیکھ کر کہہ رہے تھے۔ یہ انتخاب صورت اور بوقار تھا کہ لگا

آئینے کے سامنے کھڑے ہو کر مین بند کرنے لگی۔

کار کشی بہار ہو۔ ایک بہت شاہانہ سی جھلک تھی۔

ہوئے ہیں۔ "تم سب کے اسباب و کائنات میں شریک  
 کوئی نہیں ہے۔"  
 جس کے بعد وہ سب نے بیٹھ کر اس کی بات  
 سن لی۔ اس نے کہا کہ میں نے ان کو اس  
 کی کوئی کوئی بات نہ کہی تھی۔

پانی ٹھٹھکا کر پیو۔

”میںم! یہاں اس اسٹاپ میں تو کوئی لاکر نہیں

۴۴ کیا مطلب؟ یہاں کوئی لاکر نہیں ہے ۴۵ میں نے  
اپنی سے ارد گرد کا نظارہ دیا۔

اس اسٹاپ کوئی لاکر نہیں ہے۔ شاید پہلے ہوتے ہوں۔ آپ کو ہمارے ہاں ایجنٹ کے بعد یورپ کے بہت سے ریلوے اسٹیشن سے لاکرز ختم کر دیے گئے تھے۔ ہمعصر تک کلرک نے تصدیق کی۔

”اچھا! اس کا دل میری میں ڈوب گیا۔“  
میرٹھ میں سوار ہونے کے بعد وہ پہلے آئینہ میں  
اتری اور دوسرے یعنی سسلی پر اتر گئی۔  
میرٹھ لائن کا کھنڈر اب تو آقا میرٹھ کی سی سمت میں جاتی  
تھی۔ سو وہ پورے تھک کر اس کا انتظام سسلی پر ہی کر دیا۔

پھر بعد میں لے آئے گئے۔ وہ جانے لگی کہ ہرگز نہیں آئے۔

2012 اکتوبر 250



ہوا پر سے ذرا سی شاہنگ کرتی ہے، میں مہینہ کر لوں گی۔ اس کی آواز میں واضح سی تھی۔

"ابھارت اب جاہر جاری ہیں؟ تو پھر آپ سنا لیں وہیں رکھوا دیجئے گا۔ بلکہ۔ وہ ذرا سار کا۔" ہوا پر میں لہانت لا کر زور ہوتے ہیں۔ وہ انٹرنس کے قریب ہی بنے ہیں۔

"واقعی؟" وہ ہنسنے سے دہلیس پٹی تھی۔ "لہانت لا کر زور؟" ہوا چلی سے کھلتے ہیں؟

"ارے نیم اور نہانے گئے، جب لا کر زور چلی سے کھلا کرتے تھے۔ سلطنت ترکی اب بہت ترقی کر چکا ہے۔ ترک بوڑھے نے فخر سے گردن اٹھا کر کہا۔

"ہمارے لہانت لا کر زور کوڑے سے کھلتے ہیں۔"

"آف کورس!" حیات نے گہری سانس لی اور مسکرائی۔ "اللہ ترقی یافتہ سلطنت ترکی کو سلامت رکھے لپار کوڑا!" اس نے ہنسنے سے سر ہلایا۔

بالآخر اسے سارے بریڈ کر میوز ملنے جا رہے تھے۔ نسلی کے اسٹاپ سے ایک ڈائریکٹ ایگزٹ تھی جو جو اہر مال میں کھتی تھی۔ وہ مال میں آئی اور تیزی سے ان لا کر زور کی طرف لپکی جو داخلی حصے کے قریب ہی بنے تھے۔ ایک دیوار پر پھیلے تاریکی لا کر زور جیسے چمن کیبنشن ہوں۔ سب سے ایک ایک نمبر لکھا تھا۔ اس نے پرس سے چابی اور بار کوڑا سلپ نکالی، اور پورے احموت سے چلتی لا کر زور کے قریب آئی وہاں کھڑا گاڑو بے اختیار اسے دیکھنے لگا۔

حیات نے وہاں لا کر زور کی مشین کا طریقہ دیکھا۔ اسے پہلے لا کر نمبر ٹاپ کرتا تھا۔ وہاں بننے کی پیڈ پر اس نے 6 کا نمبر دیا۔ یہی نمبر اس کی بار کوڑی رسید کے چار کونوں میں لکھا تھا۔ یہی لا کر نمبر ہو سکتا تھا۔

مشین کی سیاہ اسکرین پر چھ لکھا تھا، پھر اس نے بار کوڑا ٹانگا۔ حیات نے بار کوڑا والی طرف سے کاغذ شناخت کے لیے مشین کے سامنے کیا۔ نوں نوں کی آواز آئی اور اسکرین پر سبز عبارت ابھری سبار کوڑا غلط تھا۔

اس نے بے یقینی سے رسید کو دیکھا اور پھر مشین کو، شاید کوئی غلطی ہوئی ہو۔ گاڑو اب پوری گردن موڑ

کر مشکوک نگاہوں سے اسے دیکھ رہا تھا۔ حیات نے جلدی سے مشین ری سیٹ کی اور 6 اگلی رکھی پھر بار کوڑا سامنے کیا سبز عبارت بھرے ابھری۔ کچھ غلط تھا۔

گاڑو کی نظرس اور سب سے بھری پریشانی۔ وہ کسی پاتی انگلیوں سے تیسری دفعہ مشین ری سیٹ کرنے لگی تو رسید ہاتھ سے پھل کر فرش پر جا گری۔ وہ تیزی سے اسے اٹھانے کے لیے جھکی۔

رسید کا کاغذ اٹا کر اٹھا، یوں کہ الفاظ سر کے بل اٹنے نظر آ رہے تھے۔ چاروں کونوں میں لکھا 6 اب اٹا ہو کر 9 لگ رہا تھا۔ کاغذ اٹھا کر اس نے گردن اٹھا کر دیکھا۔ 9 نمبر لا کر اوپر والی قطار میں سب سے آخری تھا۔ کچھ سوچ کر اس نے مشین کے کی پیڈ پر 9 پر اگلی رکھی، پھر بار کوڑا سامنے کیا۔ یہی کی آواز آئی اور سبز رنگ کی عبارت ابھری۔ 9 نمبر لا کر کھل گیا تھا۔

وہ جلدی سے آگے بڑھی اور 9 نمبر لا کر کا دروازہ کھولا (جیسے چمن کیبنٹ کو کھولتے ہیں) اندر ایک چو کوری تجوری رکھی تھی جو پیچھے کہیں سے چکی تھی۔ (یہ وہ تجوری تھی جس کی دھات کی تھوں میں شیشے کی تہ ہوتی ہے، اور اگر اسے غلط طریقے سے کھولنے کی کوشش کی جائے تو اندر دینی شیشہ ٹوٹ کر تجوری کو جام کر دیتا ہے۔) اس نے تجوری کے کی ہول میں وہ چابی ڈال کر کھائی۔ تجوری کھل گئی۔ حیات نے جلدی سے اسے کھولا۔ اندر ایک چھوٹی سی سیاہ پیمائشیں ڈلی رکھی تھی جیسے انگوٹھی کی ڈلی ہوتی ہے۔ اس نے وہ ڈلی مٹھی میں دہائی اور اس احتیاط سے اپنے کھلے بیک کے اندر کر دیا کہ پیچھے کھڑا گاڑو نہ دیکھ سکے۔

وہ منٹ بعد وہ مال کے باہر کھڑی تھی۔ اس نے بیک کو مضبوطی سے پکڑ رکھا تھا۔ ترکی اور ترکی کے ایڈوینز۔ کبھی وہ ان پر ایک کتاب ضرور لکھے گی اس نے مفکراتے ہوئے سوچا تھا فی الحال اسے ایک ایسی جگہ کی تلاش تھی جہاں بیٹھ کر وہ آرام سے وہ ڈلی کھول سکے۔

دفعہ 12، کامیاب نظر رہا۔

"آپ کا سر انڈر کرنگ کی پیٹری میں کب کا اٹھا کر رہا ہے؟" اسے آگے لے کر دیکھا۔ وہ طور کا وہ مختصر سا بیٹم اس کو سن کر گھبرا گیا۔ کہیں عبدالرحمن جہان کے پاس تو نہیں چلا گیا؟ اس کی نگاہوں کے سامنے جہان کا ٹوڈا چوٹا سا نمونہٹ کھڑا تھا۔ وہ نہیں۔

وہ وہاں زیر زمین میٹرو کی طرف نکلی تھی۔ پر کرنگ میں معمول کا شور اور رش تھا۔ وہ قریب دوڑتی ہوئی جان میں آئی تھی۔

"جہان کہاں ہے؟" اس کے حواس باختہ انداز پر وہاں شیفت لڑکے نے ہاتھ روک کر اسے دیکھا۔ وہ پیٹری میں ہے، مگر فہمیں، آپ لو حرن جائیں۔ وہ پیٹری کی طرف بڑھی تو وہ لڑکا سامنے آ گیا۔

"نکمر۔"

"میسر پلیز، اس لاکھنی مہمان آیا ہے وہ اندر ہے، اس نے کہا ہے۔ کسی کو اندر نہ آنے دوں، ورنہ میری نوکری چلی جائے گی۔"

"کچھ نہیں ہو گا مجھے دیکھنے دو۔"

"پلیز مجھے سسٹر کی فیس دینی ہے، آپ اور حرمت جائیں، وہ مجھے واقعی جان سے ماروے گا۔ اگر آپ کو اندر جانا ہی ہے تو آپ پچھلی گلی سے چلی جائیں، پچھلے دروازے کی تختی بجا دیجئے گا اور۔" اس کی بات مکمل ہونے سے قبل ہی وہاں پرکھ چکی تھی۔

دس منٹ بھی نہیں لگے تھے اسے پچھلی گلی سے پیٹری کے دروازے تک پہنچنے، اگر عبدالرحمن اوپر آیا تو وہ اسے جان سے ماروے گی اس نے سوچ لیا تھا۔

پیٹری کا روشن دان کھلا تھا۔ وہ حیات کے چہرے برابر آتا تھا۔ اس سے اندر کا منظر اور آواز میں صاف سنائی دے رہا تھا۔ وہ جو تختی بجائے ہی گئی تھی، بے اختیار رک گئی۔

جہان بیجنز کی جیبوں میں ہاتھ ڈالنے حیات کی طرف پشت کیے کھڑا کہہ رہا تھا۔

"آواز نیچر رکھو۔ یہ تمہارا والار نہیں ہے جہاں

www.urdu novels.pdf.com

میں تمہاری ساری ہوا اس چپ کر کے سترہوں کا۔ یہ میری جگہ ہے۔"

اس کے چہرے نے اندر سے اندر میں سر ہٹا دیا۔

سرمئی برساتی، آگے بڑھ کر وہ چلی فراموش ہو کر جس چند روز قبل اس نے کالی لٹی تھی۔ وہاں کا چوٹی کی جیبوں میں کھلی تھی۔

"ہا! تمہاری جگہ! امت جہان کو کہہ جگہ میں نے جیسے وہی تھی جب جیسے وہاں اسے قرار ہو کر مجھے کی جگہ چاہیے تھی مگر تمہارے سب سے بڑے احسان فراموش ہو جہاں!"

وہ دبا کر اسے گئی، پھر لا جھمکتی رہی۔ استقلال اسٹینٹ کا شور وہاں تک پہنچا۔

"میرا بھی اپنے بارے میں یہی خیال ہے۔" وہ جواہر مکمل بے لیاکری سے شانے لپکا کر دیا تھا۔

"اور میرے کام کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟ کیا وہ آواز تائیں گھنٹے میں ہو جائے گا؟"

"نہیں۔" جہان اسی رنگی سے بولا تھا۔ "کیونکہ پہلی بات تو یہ ہے کہ میں تمہارے باب کا لازم نہیں ہوں اور وہ میری یہ کہ تمہارے لایق کے باتوں ہے میرے ہونے کے بجائے تمہارا انتظار کرو تو بہتر ہو گا۔"

"لائی؟" پشائے بے یقینی سے دہرایا۔ "میرا سب کچھ دلوں گا، اور تم کہتے ہو کہ میں لاپبی ہوں؟"

جہان نے لاہروالی سے شانے لپکا کر دیا۔

"تمہارے لئے جراثیم کی مڑا ہے میرا کیا قصور؟"

"اور تمہیں تمہارے جراثیم کی سڑا کب ملے گی جہان سکندر؟" وہ لب پیچھے اتنی تھی سے ہول رہا تھا کہ جڑے کی رگیں تن گئی تھیں۔ "یاد رکھا جس دن میں نے زبان کھولی اس دن تم میرے چھائی چڑھو گے۔"

جہان بے اختیار فیس ڈال۔

"اور تمہیں گتا ہے کہ میں پالمی چڑھ کر نہیں اولار میں پیش کرنے کے لیے چوڑا چلوں گا؟ لائی فیری میں تھی گھر کے پوٹا پشائے؟"

بے ترک میں صاحب اسٹر کے لیے استعمال ہوتا



”تم ایک دفعہ پہلے بھی مجھے دھوکا دے چکے ہو میں اس دفعہ تمہارا اعتبار نہیں کروں گا۔“

اس نے بمشغل اہانت میں مگروں ہلائی وہ ان کا  
پلے اعتبار نگاہوں سے چمک جیسے بتا چکا کہ کو دیکھ رہا تھا  
تھی۔ وہ کون تھا؟ نہیں جانتی تھی۔  
”اب بتاؤ، جن امیر اکرام اڑنالیس گھنٹوں میں ہو  
جائے گا تمہیں؟“ وہ مسکرا کر پوچھ رہا تھا۔ چنانچہ  
اسے دیکھا، پھر اس کی پیشانی پر ریش تین نکلیں۔ وہ  
آگے بڑھا اور اسے سامنے تو کمر بین سے پکڑ لیا۔  
”میری بات سن کھول کر من لو۔ میں تمہارا کام  
کر دوں گا۔ اڑنالیس گھنٹوں سے بھی پہلے لیکن اگر تم  
نے میری بیوی کو آٹھ اشاکر بھی دیکھا تو اشتیاق کے  
کتوں کو کھانے کے لیے تمہاری لاش بھی نہیں ملے گی۔“

ایک جھٹکے سے اس نے ایشا کا گریبان چھو ڈالا۔ اس کی آنکھوں میں وہ خون اتر اٹھا کہ حیا و وقار قدم بجھے ہوئی س نے واضح طور پر محسوس کیا کہ ایشا کی منکرانہٹ مٹ گئی تھی۔

”بجھے تمہاری بیوی سے کوئی مسئلہ نہیں ہے نہ میں نے پہلے اسے کچھ کہا نہ اب کہوں گا۔ مجھے صرف پتہ کلم سے غرض ہے۔“

”ہو جائے گا۔ ٹائٹ لاسٹ!“ وہ بہت مضبوط سے اٹھا۔

پاشا نے اپنی برساتی کا کالر ٹھیک کیا اور پھر ہر کسی کو دیکھے باہر نکل گیا۔ دیا ابھی تک بغیر پلک جھپکے جہان کو دیکھتی دروازے میں کھڑی تھی۔

”تم اسے کیسے جانتی ہو؟“ میں نے پوچھا۔

اس کے قریب آیا تو وہ بے اختیار دو قدم مزید پیچھے ہٹی۔

وہ زک گیا۔

”میں نہیں جانتا کہ تم نے کیا بنا مگر تم نے اودھوری باتیں سنی ہیں۔ میرا اس آدمی سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ چاہے تم، تمہیں مجھ پر اعتبار ہے، تاہم میری بات سنو!“ وہ بے بسی سے کچھ کھتا چاہ رہا تھا مگر اب دست دیر ہو چکی تھی۔ اسے اب جہان سکندر کی کسی بات کا اعتبار نہیں رہا تھا۔

”میری لینڈ لکڑی نے خوب ہلکے کیا۔ میں آج  
 اس سے چھپتا پھر رہا ہوں۔ یہاں کوئی  
 عبدالرحمن شافعی نہیں ہے۔ یہ نئی کسی شاپنڈ ہے  
 میں آؤں پس پھیلائی ہوں گی۔“

”جھوٹ۔ جھوٹ تھا۔ سب قریب تھا۔“

اس کی آنکھوں سے کرتے چلاب کو جھک رہے تھے۔  
 ایک لمحہ بس ایک لمحہ لگتا ہے اعتبار ٹوٹے میں اور  
 سب ختم ہو جاتا ہے۔

وہ اسے مسلسل قتل کر رہا تھا۔ محمود میں سن رہی تھی۔ سباشی واپس پہنچنے تک وہ فیصلہ کر چکی تھی۔ اسے معلوم تھا کہ اسے جہان کی بات سن چکی ہے۔ ایک دفعہ اسے وضاحت دینے کا موقع ملا جیسے محمود خوف 'ب' اعتباری کے دکھ سے بڑھا تھا جو اسے اپنا لپیٹ میں لے چکا تھا۔ پاشا نے اسے ہرے کے طور پر استعمال کیا۔ ایک بلیک میننگ، احتیاج کے طور پر۔ سب جرم کی دنیا کے سامنے تھے۔ گرفتار۔ اسے ان کے درمیان نہیں رہنا تھا اب اس نے فیصلہ کر لیا تھا۔ پہلے دفعہ اسے استنبول سے برست ڈاک تھا اسے بھلا کر چلے واپس پاکستان پہنچنا تھا اس کا گھر دنیا میں ان واحد محفوظ جگہ تھی۔

بالے اس سے پوچھ رہی تھی چنگوڑ پہنچے ہیں یا نہیں۔  
 بغیر مسلسل بے آواز روئی مسلمان پیک کر رہی تھی۔  
 نہ پوک اوا نہ لندن اسے اپنا آخری مہینہ پاکستان  
 میں گزارنا تھا۔ پھر جلالی میں دو دن کے لیے وہ اگر  
 کلکتہ نہیں کر وائی گی۔

فلاںٹ رات کی ملی گورت تک ہر مرحلے پر ہائے  
نے اس کی بہت مدد کی۔ سہائی کو وہ ایسے چھوڑے گی  
اس نے بھی نہیں سوچا تھا۔ سب کچھ احوار وہ گیا  
تھا۔ وہ لڑکا بھی کبھی نہیں ملا جو وہی جے کے گڈ مارنگ  
کا جواب دیا کرتا تھا۔ احوار یادیں۔ پورے دکھ۔  
اس نے ایسا کو مختلف رہا تاکہ غرض آف کر دیا تھا۔ وہ  
واقعی بہت زیادہ ڈر گئی تھی۔ اسے بس جلد از جلد دیکھ

[illegible]

حضرت دل کے ساتھ اس نے ایک ہاتھ میں دلی  
پکڑ کر نہ سر سے ہاتھ سے اس کا ممکن کھولا۔  
(بلی آن سکول ان شادمانہ)

ادارہ خواتین ڈائجسٹ کی طرف  
سے بہنوں کے لیے خوبصورت مادل

পাউ ডাউ

مکتبہ اسلامی لاہور

مکتبہ عمران ڈاکھٹ  
32735021

الطبعة شعاع 265 أكتوبر 2012



اپنے نکاح کا علم ہے۔ اپنے باپ کے خدار ہونے پر اسے شرمندگی ہے۔ ویلنٹائن کی رات حسب معمول حیا کو ملنے والے سفید پھولوں کے ساتھ کاندھ پر حیا کے دوست متعصم کو لمبوں کا رس لگا محسوس ہوتا ہے۔ وہ دھچک کی تیلی جاکر کاندھ کو چسپاں ہوتا ہے تو وہاں "اے آر پی" لکھا ہوتا ہے۔ حیا جہان اور ڈی جے جزیروہ کی ادائیگی سیر جاتے ہیں۔ وہاں ایک منظر پر اسے آ رہا لکھا ہوتا ہے۔ ایک چچا کا پرس چپن کر اسی منظر میں داخل ہو جاتا ہے۔ حیا اس کے پیچھے پیچھے اس منظر میں داخل ہو جاتی ہے، جہاں اس کی ملاقات عبدالرحمن پاشا کی ماں سے ہوتی ہے۔ وہ حیا کو بتاتی ہے کہ پاکستان میں ایک جرنیٹ شو میں پاشا نے پہلی بار حیا کو دیکھا تھا اور اسی رات پہلی مرتبہ سفید پھول پیچھے تھے اور بچراجم سے پاشا نے ہی کہہ کر دیوہ بولنا ہی تھی۔ بچراجم کو رٹل کیلانی کا بیٹا ہے، جسے جہان کے ابا بچراجم کو رٹل چلے گئے تھے۔ پاشا حیا سے شادی کرنا چاہتا ہے۔ حیا سستی ہے کہ وہ شادی شدہ ہے۔ پاشا کی ماں وعدہ کرتی ہے کہ وہ اب کبھی حیا کے راستے میں نہیں آئے گا اور اسے اس کا کچھ دے کر جانے دیتی ہے۔ حیا پاشا سے جہان کے ریسٹورنٹ کے لیے مدد مانگتی ہے۔ تو ڈی جے ہی وریو اسے جہان کے ریسٹورنٹ میں توڑ پھوڑی جبریتی ہے۔ حیا سخت بچپاتی ہے۔ ترکی میں ڈی جے مرچا ہے۔ اس کی میت کے ساتھ حیا اور جہان بھی پاکستان آجاتے ہیں۔ جہان سے حیا کی والدہ کے علاوہ تمام لوگ سردھمی سے ملنے ہیں، نام آخر میں سلیمان صاحب کے دل میں بھی جہان کے لیے پسندیدگی کے جذبات پیدا ہو جاتے ہیں۔

موش کی شادی والے دن بھی حیا کو ڈولی کی طرف سے ایک چھوٹا سا کڑا لگا دیتا ہے، جو ایک پہلی سے کھلے گا اور جب تک وہ کھولے گی، دلی اس دنیا میں نہیں ہو گا۔ وہ چھ مڑی کو کھولنے کی حیا سے کوشش کرتی ہے، جہان سے بھی کہتی ہے، پھر تڑی لے جاتی ہے۔ ڈی کھولنے کے لیے حیا، متعصم کی درہنچ سے ڈبے کا ڈیوہ بٹائی منظر پر قلعے سے کسی فلسفے میں پوشیدہ ہے۔ مسز عبداللہ کے گھر سے نکلتے ہوئے کوئی اے اغوا کر لیتا ہے۔ وہاں ایک روئی حیا کے سر پر گرم گرم ویکس ڈالتا ہے اور گرم سلاخوں سے اس کے بازو پر who رکھ دیتا ہے۔ حیا عثمان شیر کے بیٹے سفیر کو فون کرتی ہے۔ وہاں حیا کو اطلاع دیتا ہے اور حیا وہاں سے پاشا کے منظر پر پہنچ جاتی ہے جہاں عافشہ اور ہمارے اس کی خدمت کرتی ہیں اور ان کی دوستی ہو جاتی ہے۔ مختلف پہلوئیں پر رکھے گئے کوڈلے وہ ڈبے عافشہ اور ہمارے بناتی ہیں۔ حیا کے اغوا سے سب بے خبر ہیں سوائے بچراجم کے۔ بچراجم حیا کو بتا دیتا ہے کہ وہی بچی ہے اور ڈبے پر پیلیمانی بھی وہی لگھتا ہے۔ جہان حیا سے ملنے بیوک ادا آتا ہے۔ باتوں میں حیا کو پتا چلتا ہے کہ جہان اور درجیل ایک دوسرے سے رابطے میں ہیں۔ وہ درجیل سے تصدیق کرتی ہے۔ وہ اقرار کر لیتا ہے کہ جہان کو گولی لگی تھی اور اس نے جہان کی مدد کی تھی۔ ارم کی سبکی ہو جاتی ہے۔ عافشہ اور ہمارے کی غیر موجودگی میں حیا پاشا کے کمرے کی تلاشی کرتی ہے۔ اسی وقت پاشا کا فون آتا ہے اور اس کے کمرے میں جانے پر حیا کو ڈالنا ہے۔

ہمارے کا پریل باکس کھل گیا۔ اس میں سے نیکلس لگتا ہے مگر وہ سمندر کی لہروں میں بہہ جاتا ہے۔ حیا کو پتا چلتا ہے کہ پاشا کا ایک چھوٹا بھائی بھی ہے جو بظاہر یونان میں ہے۔ پاشا اپنی بیک بٹری ڈیمت سے اپنے منظر پر مشورہ کرتا ہے۔ ساتھ ہی اسے زبان بند رکھنے کے لیے اس کے ایک راز سے اپنی واقفیت بھی ظاہر کرتا ہے۔

جہان بیوک ادا آتا ہے۔ حیا اس کا پیچھا کرتی ہے مگر کچھ جان نہیں پاتی۔ اخبار میں جھانسنے کے لیے ایک کمانی وہ جہان اور پاشا کو سناتی ہے۔ جہان اسے شائع کروانے سے منع کرتا ہے جبکہ پاشا بھوکا اشتہا ہے۔ پاشا بیوک ادا آتا ہے تو اسے حیا کا پریل باکس ملتا ہے۔ وہ اسے چھپا لیتا ہے۔ ہمارے کو علم ہوتا ہے پھر جب عافشہ کل اور حیا سے ڈیوہ بٹائی تو ہمارے چپکے سے اسے لا کر دے دیتی ہے۔ اس پر پاشا ہمارے سے ناراض ہوتا ہے۔

سلیمان صاحب ترکی آتے ہیں۔ حیا بولٹ مرمر میں ملنے جاتی ہے تو ان کے ساتھ ولید لغاری اور اس کا - باپ موجود ہوتا ہے۔ حیا جہان کو فون کر کے بلا لیتی ہے۔ وہاں جہان اپنا تعارف حیا کے شوہر کی حیثیت سے کروا تا ہے۔ حیا اپنا موبائل مرمت کرانے جاتی ہے تو درکان والا بتاتا ہے کہ اس کے فون میں ٹریسر لگا ہے۔ حیا اسے لا کر رہنے دیتی ہے۔ سلیمان

صاحب اپنی بہن کے ساتھ مل کر حیا اور جہان کی باقاعدہ منگنی کرتے ہیں۔ عافشہ کل کے کئے پر حیا اس کا رفا پنا شروع کر دیتی ہے۔ ایک کافی شاپ میں پاشا سے سامنا ہوتا ہے تو حیا اس کے مزہ پر کافی ہینک پرکھاگ جاتی ہے۔

ایک سیر میں شرکت کرنے کے بعد حیا باقاعدہ نقاب لینا شروع کر دیتی ہے۔ حیا کا پریل باکس کھل جاتا ہے مگر اندر ایک اور پہیلی لگتی ہے۔ جس کے سلسلے میں وہ کسلی امانت لا کر جاتی ہے۔ وہاں اسے پاشا کا میسج ملتا ہے کہ مگر کنگ میں ایک سربراہ ہے۔ وہ سب چھوڑ کر جہان کے ریسٹورنٹ پہنچتی ہے۔ وہاں پاشا اور جہان ایک دوسرے سے جھگڑ رہے ہوتے ہیں۔ حیا جہان کا پاشا سے تعلق نگلنے پر بے حد خفا ہوتی ہے اور ترکی چھوڑ کر فوراً پاکستان آجاتی ہے۔

www.urdu novels pdf.com

## ۹

دھڑکتے دل کے ساتھ اس نے ایک ہاتھ میں ڈلی پکڑ کر دوسرے ہاتھ سے اس کا ڈھکن کھولا۔ اندر سیاہ غلج ہے ایک چھوٹی سی فلیش ڈرائیو رکھی تھی۔ اس نے فلیش ڈرائیو اٹھا کر کھولی۔ ڈرائیو کا سلور میو ایس بی پلگ چبک رہا تھا۔ حیا نے ڈھکن بند کیا، اور اپنے پیچھے اسے الٹ پلٹ کر دیکھا۔ انگلی کے دو دھڑکنے پر برابر بھی سی ڈرائیو کا کوریوہاں کہیں کچھ نہیں لکھا تھا۔ اس میں کیا ہو سکتا تھا جھلا؟ تصاویر؟ ڈاکو منٹس؟ کرتائیں؟ وہ نہیں جانتی تھی کہ اس کی میموری کتنی ہے کیونکہ اس کے اوپر لکھا نہیں تھا، مگر یہ تو واضح تھا کہ اس میں دنیا جہاں کی چیزیں سما سکتی تھیں۔ اندر تو بھی تھا وہ سب ہی لکھا تھا۔ جب وہ اسے سپیڈرےسے جوڑتی اور سپیڈرےسے ادا۔ لڈی سے کو خراج دیتے ہوئے وہ لب ٹاپ اپنے پاس نہیں رکھ سکتی تھی۔ اب اس میں جو بھی تھا، وہ اسے گھر پہنچ کر ہی دیکھ سکتی تھی۔

اس نے فلیش ڈرائیو واپس ڈیبا میں ڈالی اور احتیاط سے پرس کے اندر ڈلی خانے میں رکھ دی۔ یہ قیمتی چیز تھی اور اسے اس کی حفاظت کرنی تھی۔ حیا نے سریت کی پشت سے ڈکا دیا اور بلاتی آنکھیں موند لیں۔ صبح کے واقعات اور اس ہنگامہ خیز فیصلے و تباہی نے اسے تھکا دیا تھا۔ بخار، سردرد اور ٹکان، ان سب کی تکلیف اس تکلیف سے کہیں چھوٹی تھی جو آج جہان نے اسے دی تھی۔ وہ کچھ بھی دھڑکتے دل کے ساتھ اس نے ایک ہاتھ میں ڈلی پکڑ کر دوسرے ہاتھ سے اس کا ڈھکن کھولا۔ اندر سیاہ غلج ہے ایک چھوٹی سی فلیش ڈرائیو رکھی تھی۔ اس نے فلیش ڈرائیو اٹھا کر کھولی۔ ڈرائیو کا سلور میو ایس بی پلگ چبک رہا تھا۔ حیا نے ڈھکن بند کیا، اور اپنے پیچھے اسے الٹ پلٹ کر دیکھا۔ انگلی کے دو دھڑکنے پر برابر بھی سی ڈرائیو کا کوریوہاں کہیں کچھ نہیں لکھا تھا۔ اس میں کیا ہو سکتا تھا جھلا؟ تصاویر؟ ڈاکو منٹس؟ کرتائیں؟ وہ نہیں جانتی تھی کہ اس کی میموری کتنی ہے کیونکہ اس کے اوپر لکھا نہیں تھا، مگر یہ تو واضح تھا کہ اس میں دنیا جہاں کی چیزیں سما سکتی تھیں۔ اندر تو بھی تھا وہ سب ہی لکھا تھا۔ جب وہ اسے سپیڈرےسے جوڑتی اور سپیڈرےسے ادا۔ لڈی سے کو خراج دیتے ہوئے وہ لب ٹاپ اپنے پاس نہیں رکھ سکتی تھی۔ اب اس میں جو بھی تھا، وہ اسے گھر پہنچ کر ہی دیکھ سکتی تھی۔



”اتنا ہراسرازا!“ اسے ہاتھوں سے بال پیٹتے ہوئے لڑبڑ میں آتے دیکھ کر فاطمہ نے مسکرا کر کہا۔ صبح سو رہی تھیں اور ان کی ملاقات اب ہو رہی تھی۔

”ہاں!“ وہ آگے بڑھ کر ان کے گلے لگ گئی۔ گھر‘ تحفظ کمان۔ اس کے آسوا لیا مل کر آ رہے تھے۔

”سین پریشان ہو رہی تھی کہ اتنی اچانک حیا کیوں چلی گئی؟“

اپنے بیٹے سے پوچھنا تھا!

”جہان کو بچا تھا، وہ شاید بچتا بچول گیا ہو۔ کچھ کھانے کو ہے؟“ وہ نگاہیں چرا کر بچن کی طرف جانے لگی۔ وہی سہانگی سے بڑی ہر کام خود کرنے کی عادت۔ فاطمہ نے ہاتھ سے پکڑ کر واپس بٹھایا۔

”ارام سے بیٹھو۔ اور بانو کھانا ہی رہی ہے۔“ پھر ذرا چوکیں ”تمہیں بخار ہے۔“ جب وہ گلے لگی تھی اس وقت اتنے عرصے بعد ملنے کے جوش میں انہیں محسوس نہیں ہوا تھا شاید۔

”نہیں، سفر کی وجہ سے۔“ اس نے دھیرے سے ہاتھ چھڑایا۔

”بھولی دفعہ جب وہ پاکستان آئی تھی تب بھی اسے بخار تھا۔ تب اس نے استقلال اسٹریٹ میں ڈی جے کو کھویا تھا۔ اب بھی اسے بخار تھا۔ اور اس دفعہ شاید اس نے جہان کو کھویا تھا۔ اسی جگہ استقلال اسٹریٹ میں۔ آزادی کی گلی۔ جس سے وہ کبھی اپنی زندگی آزاد نہیں کر سکتی تھی۔

شام میں جب وہ عصر پڑھ کر جانے نماز تہہ کر رہی تھی تو لڑائی کی کچھک پھٹا۔ تباہ فرقان نے ہولے سے دستبرد دی۔ وہ چونک کر مڑی پھر مسکرا دی۔

”نایا! ا!“ وہ آگے بڑھ کر ان سے ملی۔

”ارے یہ تری والے کہاں سے آگئے؟“ انہیں جیسے اس کا نماز کے انداز میں لیا وہ غایت اچھا لگا تھا۔

”بس انگریز ازم تم ہو گئے تھے۔ آخری مینڈ تری گھونٹنے کے لیے تھا۔ میں نے سوچا اس میں پاکستان

آجاتی ہوں“ پھر جولائی میں کلینٹرس کروانے چلی جاؤں گی۔“ اس نے رمان سے وہ وضاحت دی جو اب اسے بہت سی جگہوں پہ دینی تھی۔

”یہ تو بہت اچھا کیا۔ اب کہہ رہیں تمہارے؟ کچھ کام تھا۔“

”جہاں میں؟“ ان میں ہوں گے۔ تو نہیں ہیں۔“

”اچھا! اس کا کل کر لیتا ہوں۔“ وہ کہہ کر مڑنے لگے تو وہ جانے نماز رکھ کر ان کے ساتھ ہی چلی آئی تاکہ سب سے مل لے۔

صائمہ ثانی اپنے خضہ بھ ”مسکراتے“ انداز سے ملیں۔ ارم کرے میں تھی۔ اسے دیکھ کر ذرا حیران ہوئی۔

”ہی! اچھا! اب کم از کم تم میری“ متکلی“ تو اٹھ کر رہی ہو گی۔“ خج مسکرا کر اس کے ساتھ وہ بولی گمراہ خوش گوار سی حیرت ہوئی۔

”تمہاری متکلی، کب؟“

”ایک ڈیڑھ ہفتے تک ہے۔ ان کے کچھ رشتے دار باہر سے آئے ہوئے ہیں۔ ان کی روانگی سے پہلے ہی فنکشن ہو گا۔“ ارم بہت ناخوش لگ رہی تھی۔ وہ زیادہ دیر اس کے پاس بیٹھ نہیں سکی اور باہر آ گئی۔

سوچنا پڑا کہ میں بھی۔ اس سے اپنے فطری خوش خلق انداز میں ملی۔ بیٹھنے کو کہا مگر وہ بیٹھنا نہیں چاہتی تھی۔ پاکستان اور خاندان والے۔ وہی پرانی زندگی لوٹ آئی تھی۔ تری اور تری کے وہ چارہ کامی ست رتنے بلبلے کی طرح ہوا میں تحلیل ہو گئے تھے۔



اسٹڈی روم کی کونہی کے سامنے کڑا وہ نیچے نظر آتی گئی کو دیکھ رہا تھا۔ پتھر کی سڑک پہ ایک کبھی سیاحوں کو لیے جا رہی تھی۔ اولاد کی سب سے شالہ سواری۔

گمراہ کچھ بھی اچھا نہیں لگ رہا تھا۔

گلے دروازے سے عائشہ اندر آئی۔ اس کے ہاتھ میں پرچ پیالی تھی۔ بگنی آواز کے ساتھ اس نے

اسٹڈی ٹیبل پر پیالی رکھی۔

”عبدالرحمن! تمہاری کافی۔“

عبدالرحمن نے ذرا سی گردن موڑ کر اسے دیکھا۔ عائشہ سے ایسی دیکھ رہی تھی۔ روٹی روٹی سبز آنکھیں اس کے دیکھنے پہ اس نے نگاہیں پھینکا دیں۔ اس کا مطلب تھا اسے مطلع کر چکی تھیں اور وہ دھکی تھکی۔

”میں امید کرتا ہوں تم میرے ساتھ تعاون کرو گی۔“ وہ اپنے انہی خشک انداز میں کہتے ہوئے کھڑی ہے باہر دیکھ رہا تھا۔ ”آئے کو ان کا بیٹا واپس مل رہا ہے، اس سے زیادہ بڑی خوشی ان کو کبھی نہیں مل سکتی۔ تم ان ماں بیٹے کے فاصلے میں ان کا ساتھ دے کر ان کی خوشی ختم کر دو گی۔ تمہیں جانتا ہوں کہ تم ایسا نہیں کرو گی۔“

عائشہ نے بیٹنگی پلکیں اٹھا کر اسے دیکھا۔

”میں جانتی ہوں کہ مجھے اور ہمارے کو وہیں رہنا ہے۔ جہاں آئے کو رہنا ہے۔ اگر وہ اولاد نہیں آ سکتا۔ اور یہ ضروری ہے کہ ہم سب یہاں سے چلے جائیں تو میں رکاوٹ نہیں ہوں گی۔ میں نے پکینگ شروع کر دی ہے۔“ وہ کچھ بھڑک کر۔ ”کیا واقعی سب ایسا ہی ہو گا جیسا کہ کہہ رہے تھے؟ کیا واقعی باہر جا کر وہ ہمارے ساتھ رہیں گے؟“

”ہاں! اور تم جانتی ہو میں تمہیں دھوکا نہیں دے سکتا۔“ وہ اب بھی کھڑی ہے باہر دیکھ رہا تھا۔

”ٹھیک ہے! میں ہمارے کو کھانا دوں گی۔ وہ کوئی مسئلہ نہیں کرے گی۔ ہم اتنی ہی خاموشی سے تری سے چلے جائیں گے۔ جتنی خاموشی سے تم چاہتے ہو۔“

”شیور! اب تم مجھے اکیلا چھوڑ سکتی ہو؟“

عائشہ سر ہلا کر گھٹ گئی۔ عبدالرحمن نے گردن موڑ کر اسے دیکھا۔ اور پھر دیکھتا رہا یہاں تک کہ وہ کارپڈر کے سرے کے آگے غائب ہوئی۔ پھر اس نے ہماری سانس لی اور بولا۔

”ہمارے گل! کیا تم میرے نیچے سے ٹکنا نہ پڑ کر دو گی؟“

اور اسٹڈی ٹیبل تلے بیٹھی، کان لگا کر باتیں سنتی ہمارے گل نے بے اختیار زبان واپس تلے دہائی تھی۔ اللہ! وہ ہر بار کیوں پکڑی جاتی تھی؟ جب وہ دونوں باتیں کر رہے تھے تب وہ اتنی خاموشی سے دے قدموں آئی تھی اور میرے پیچھے لگی تھی۔ زمین تک لٹکتے میز بوتل نے چاروں اطراف سے اسے ڈھانپ دیا تھا مگر عبدالرحمن پھر بھی جان لیا تھا۔

”ہمارے گل! وہ ذرا سختی سے بولا تو وہ رہ گیتی ہوئی باہر نکلی۔ اسے اپنی طرف دیکھتے جا کر وہ مصیبت سے مسکراتے ہوئے کڑے جھانکی اٹھی۔

”کیا کر رہی تھیں تم؟“

وہ خرمندہ سی مسکرا کر اس کے ساتھ ہاتھ باندھے خاموشی سے اس کے سامنے آکھڑی ہوئی۔

”کچھ بولو گی نہیں؟“

”ہمارے نے نفی میں سر ہلایا۔

”کیوں؟“

”کیونکہ ہمارے گل جب زیادہ اچھی لگتی ہے۔“

عبدالرحمن سر جھٹک کر واپس کھڑکی کی طرف مڑ گیا اور باہر دیکھنے لگا۔ وہ جیسے کچھ سوچ رہا تھا یا شاید پریشان تھا۔

”میں اور بیٹھ جاؤں؟“ ہمارے نے اسٹڈی ٹیبل کی ریلو والنگ چیر خرس کے ساتھ ہی عبدالرحمن کھڑا تھا کی طرف اشارہ کیا۔ اس نے دھیرے سے گردن اٹات میں ہلائی۔ وہ بڑی سی کرسی پہ بیٹھ گئی اور میری سطح پہ اپنے دونوں ہاتھ رکھے۔

”جب جیسا اور بھی تو وہ بیٹھ کر اپنے پنل پاس پر غور کیا کرتی تھی۔“ وہ چونکا۔

”وہی طبعی؟“

ہمارے نے سر اٹھا کر اسے دیکھا۔ اس کی بڑی بڑی بھوری آنکھوں میں حیرت پنل تھی۔

”کہاں؟“

”اے ملک واپس۔“

”مگر کون؟ اس نے بتایا بھی نہیں۔ میرا نیٹکس بھی نہیں خریدا۔ میں اسے فون کروں؟“

”میں! بالکل نہیں۔“ وہ سختی سے بولا تو ہمارے کرسی سے اٹھتے اٹھتے گھر کی

”اور اب تم اس سے کوئی رابطہ نہیں رکھو گی۔ سمجھیں؟“

”میں نے کیا کیا ہے؟“ اس کے چہرے پر اداسی اتر آئی۔ وہ ان ہی سخت بیہودہ بھری نگاہوں سے اسے دیکھ رہا تھا۔

”بس! اکر دیا تو کمر دیا۔“

چند لمبے دوٹوں کے درمیان خاموشی چھائی رہی۔ پھر وہ جیسے روتے روتے آہستہ سے بولی۔

”کیا ہم کہیں جا رہے ہیں؟ نہیں! میں نے کچھ نہیں سنا۔ میں تو بس دیکھ رہی تھی کہ تمہاری میز پر کچھ سے کیسی لگتی ہے۔ بس! چھوڑا سا خود بخود سنائی دیا تھا۔“ وہ جلدی سے وضاحت کرنے لگی۔

”تمہارا ’خود بخود‘ سمجھتا ہوں میں اسی طرح۔“ اسے گھور کر وہ واپس جاہر دیکھنے لگا۔ ہمارے کی سمجھ میں نہیں آیا اس کاموڈکس بات پر خراب تھا۔

”ہمارے! میری بات غور سے سنو۔ بعض دفعہ انسان کو اپنا گھر بھڑک، سب چھوڑنا پڑا ہے۔ قربانی

دینی پڑتی ہے۔ میں تم سے ایک قربانی مانگ رہا ہوں۔ میں تمہارے انکل کو واپس لے آیا ہوں۔ وہ اب تمہارے ساتھ رہے گا۔ مگر اس کی مجبوری یہ ہے کہ وہ اولاد میں نہیں رہ سکتا۔ اس لیے اس نے ایک

دوسرے ملک میں تم سب کے رہنے کا انتظام کیا ہے۔ وہ ادھر ہی ہے اور تمہارے عائشہ اور آنے کے لیے گھریت کروا رہا ہے۔ اسی ہفتے تم لوگ ادھر چلے جاؤ گے اور پلڑا نہ روٹی، نہ بی شور ڈالو گی، نہ تم مجھے تنگ کرو گی۔ تم اولاد چھوڑ دو گی اور میرے خلاف

جانے کی ضد نہیں کرو گی، سمجھیں؟“ وہ جاہر دیکھتے ہوئے بے چلک، سرو انداز میں کہتا گیا۔ ہمارے کا چہرہ

بجھتا چلا گیا۔

”یہ ہمارا پاسپورٹ۔“ اس نے کوٹ کی اندرونی جیب سے ایک شخصی کتاب نکال کر ہمارے

کو دکھائی۔ ہمارے بے بدلے سے اسے کھولا۔ اندر اس کی تصویر لگی ہوئی تھی۔

”ہم یہاں کیوں نہیں رہ سکتے؟“

”سوال نہیں کرو گی تم شامت کرتے؟“

ہمارے کا سر مزید جھک گیا۔ وہ پھر دنگی سے پاسپورٹ کے صفحے پلٹ رہی تھی۔ ایک جاہر وہ گھری رہی۔ وہ نہ پاسپورٹ کے رنگ کو دیکھ رہی تھی نہ ہی دوسری تفصیلات کو۔ وہ صرف ان دو حرف کو پڑھ رہی تھی جو وہاں نمایاں کر کے لکھے تھے۔

”Hannah Kareem“

”عبدالرحمن! غلطی ہو گئی ہے۔ میرا نام غلط لکھ دیا ہے۔ جہنہ کرم۔ یہ تو میرا نام نہیں ہے۔“ وہ حیرت اور الجھن سے لٹی میں سر ہلا رہی تھی۔

”یہ آپ کی تمہارا نام ہے۔“

ہمارے حیرت زدہ رہ گئی۔ کبھی اس پاسپورٹ کو دیکھتی تو کبھی عبدالرحمن کے بے اثر چہرے کو۔ اسے کچھ بھی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا۔

”اور ایک آخری بات۔“ وہ اس کی طرف مڑا اور ساتھ انداز میں بولا۔ ”میں تمہارے ساتھ نہیں جاؤں گا۔“

سفید محل، اولاد، ’ترکی‘ اپنا نام، شافت، ہمارے گل ہرچیز چھوڑ سکتی تھی مگر اس آخری بات نے تو اس کی سانس ہی روک دی تھی۔ وہ فکر فکر عبدالرحمن کا چہرہ دیکھنے لگی۔

”تمہارے تمہارے ساتھ نہیں رہو گے؟“

”نہیں! اور تم کوئی روٹا نہیں ڈالو گی۔“

”مگر تمہیں ایسے نہیں چھوڑ سکتے۔ تمہیں۔ تمہیں میری ضرورت ہے۔“ اس کی آنکھیں جھپک گئیں۔

”وہ کم آں! مجھے تمہاری بالکل بھی ضرورت نہیں ہے۔“ وہ برہمی سے کہتے ہوئے مڑا اور جاہر نکل گیا۔

ہمارے کو ایسے اندر سے ایک آواز آئی تھی۔ جیسی مرمرا کے پانی میں پتھر پھینکنے کی ہوتی ہے۔ جیسی دل ٹوٹنے کی ہوتی ہے۔

آنسو لڑیوں کی صورت اس کے رخساروں پہ گرنے لگے۔ عبدالرحمن کو اس کی ضرورت تھی تب ہی تو اس نے اس سے وعدہ لیا تھا کہ اگر وہ مر گیا تو ہمارے اس جنازہ دے گی اور اس کا ساتھ بھی نہیں چھوڑے گی۔ چاہے پورا ترکی اسے چھوڑ دے، ہمارے گل اسے بھی نہیں چھوڑے گی۔

اس نے اپنی کمر سے بندھے گاٹی پرس کو کھولا اور پاسپورٹ اس میں ڈال دیا۔ پھر وہ کرسی سے اترتی اور دے قدموں میز کے پیچھے چلی آئی۔ چاروں طرف سے گرتے میز پوش نے پھر سے اسے ڈھک دیا۔

وہ کٹوری کی ٹانگ سے سر نکائے بیٹھی ہوئے ہونے لگی۔ وہ سب کچھ چھوڑ سکتی تھی مگر عبدالرحمن کو نہیں۔ پھر اب کیوں؟ آنسو اس کی گردن سے پھرتے ہوئے فراک کے کالر میں جذب ہو رہے تھے۔ اس نے دیکھنا چاہا کہ پیچھے سے میز کیسی لگتی ہے، مگر وہ اسے دھندلی ہی دکھائی دی۔

”بھئی! آنسوؤں سے لہری۔“ عبدالرحمن نے جاہر فلفٹے ہوئے جب آخری دفعہ گردن موڑ کر دیکھا تو ہمارے اسے کرسی پر کن سی بیٹھی ہے آواز روتی دکھائی دی تھی۔ وہ اس سے زیادہ نہیں دیکھ سکتا تھا، سو تیزی سے جاہر گیا۔

پچھلے جاہر غیب میں وہ عائشہ کی ورک ٹیبل کی کرسی کھینچ کر بیٹھا اور یوں ہی آسمان کو دیکھنے لگا۔ اس کا اپنا دل جیست بہت دھکی تھا۔ ان دونوں بنوں کو اس کی وجہ سے اتنی تکلیف اٹھانی پڑے گی اس نے کبھی یہ نہیں چاہا تھا، مگر وہ جانتا تھا کہ وہی اس سب کا ذمہ دار ہے۔ اس کی اور اس کے کاموں کی وجہ سے یہ سب ہوا تھا، مگر پھر بھی وہ بے قصور تھا۔ ہمارے سے سختی اور سرو مہی سے بات کر کے اس نے اپنے تئیں ان کی روانگی

آسمان بنانے کی کوشش کی تھی، شاید یوں کرنے سے ہمارے اس سے محبت کرنا چھوڑ دے اور پھر جلد اسے بھول جائے۔ یہ سب آسمان نہیں ہو گا، مگر عائشہ سنبھال لے گی اسے۔

اور اپنے کمرے کی کھڑکی سے اسے باغیچہ میں بیٹھے دیکھ کر عائشہ نے بے اختیار سوچا تھا کہ ہمارے کو تو وہ سنبھال لے گی مگر خود کو کیسے سنبھالے گی؟ چندہاہ قبل اس کی اور عبدالرحمن کی شدید لڑائی کے بعد اسے علم ہو گیا تھا کہ جلد یا بدیر وہ عبدالرحمن سے الگ ہو جائیں گی۔ وہ ان کا بھی نہیں تھا۔ وہ ان کے لیے بنائی نہیں تھا۔ وہ ایک غیر فطری زندگی گزار رہے تھے مگر اب وہ فطری طریقے سے واپس آجائیں گے۔ وادی، چچا، چھوٹی بہن۔ عائشہ کے عین ساسی بیٹیلی ممبر۔ اصل زندگی، حقیقی محل، محل فعلی۔

اس نے انگلی کی نوک سے آنکھ کا کچھ گوشہ صاف کیا اور الماری کی طرف برہہ گئی۔ آنے سے تیاری میں لگی تھیں۔ وہ بہت خوش تھیں، مگر اب بھی اب تیاری مکمل کرنی چاہیے۔

رہی محبت۔ تو وہ ابھی لڑکیوں کو بھی وہی جانتی ہے، لیکن جب انہیں یہ پتا چل جائے کہ وہ محبت انہیں مل ہی نہیں سکتی، تو وہ خاموش رہتی ہیں۔ اچھی لڑکیاں خاموش ہی اچھی لگتی ہیں۔

دھکی دل کے ساتھ اس نے دروازے سے اپنی قیمتی چیزیں نکالنی شروع کیں۔ وہ ان سب کو ایک چوڑی باکس میں ڈال رہی تھی۔ سب سے اوپر اس نے اپنی انگلی سے انگوٹھی اٹا کر رکھی۔ یہ اسے عبدالرحمن

نے اس کی سالگرہ پہ تحفے میں دی تھی اور وہ اسے کبھی نہیں اتارتی تھی۔ جواب میں اس نے عبدالرحمن کو اپنی سالگرہ کیا دیا تھا۔ اس نے اپنے چوڑی باکس کی سب سے آخری، چھوٹی سی دروازہ کھولی۔ وہ خالی تھی۔ کبھی اس میں دے ہوئی تھی جو اس نے عبدالرحمن کو دے دی تھی۔ مگر اس بے رحم آدمی نے اس کے تحفے کے ساتھ کیا کیا؟







بیوفٹی بکس کا تیار کردہ

Herbal

سوہنی شیمپو

SOHNI SHAMPOO



اس کے استعمال سے چند دنوں میں خشکی ختم

گرہتے ہوئے بالوں کو روکتا ہے

بالوں کو مضبوط اور چمکدار بناتا ہے

قیمت 75/- روپے

رہنمائی سے منگوانے پر ادنیٰ آڈر سے منگوانے والے

دو بوتلیں 200/- روپے

تین بوتلیں 275/- روپے

اس میں ڈاک خرچ اور پیکنگ چارج شامل ہیں۔

پٹریمینڈ ڈاک سے منگوانے کا پتہ

بہن کس 53 اور گھنگرہ دیکھ ایم کے جی این روڈ گراہٹی۔

دفتر خریدنے کے لیے۔

کتیہ عمران ڈاکسٹ 37 اور دروازہ گراہٹی۔

فون نمبر 32216361

کے لیے کبھی بھی کچھ نہیں رہا تھا وہ مطمئن تھی۔  
www.urdu novels pdf.com



اس شام وہ کچن میں کھڑی سلا تیار کر رہی تھی۔  
فاطمہ بھی ساتھ ہی کالم میں مصروف تھیں۔ نور بانو  
برتن دھو رہی تھی۔ ابالائونج میں لی وی کے سامنے  
بیٹھے اخبار پڑھ رہے تھے۔ وہ ذرا بلند آواز میں ان  
تینوں افراد کی مصروفیت سے بے نیازان کوڑکی کی بائیں  
سنا رہی تھی۔ جب اپنے اندر کی اداسی جہان کی  
خاموشی اور یادوں سے تنگ آجاتی تو اسی طرح بولنے  
لگ جاتی اور آج کل تو اس کی ہر بات تری سے شروع  
ہو کر تری پر ختم ہوتی تھی۔ ستر نامہ استنبول یہ وہ  
موضوع تھا جس سے کھ والے اب بور ہو چکے تھے۔  
مکدہاں پروا کے تھے۔

اپنے کھر میں یہ سہولت تھی کہ کوئی مودلازم نہ  
تھا۔ تیار کرتان کالک ظفر بہت ہی کم ادھر آیا کرتا تھا۔  
ان کا خاندان ویلے بھی روایتی تھا۔ مایا کی تربیت تھی  
کہ روہیل نہیں ہے تو ان کے بیٹوں کو ادھر نہیں آتا  
اور نہ بہت کم سوائے کسی کام کے ادھر نہیں آتے  
تھے۔ سو وہ لکھنے میں آزادی سے گھوم پھر سکتی تھی۔  
”چتا ہے نور بانو! وہاں توپ قہی بیل کے پیچھے  
والے ریموٹ کنٹرول میں کیا ملتا تھا؟“

اب نور بانو کے نو فرشتوں کو بھی نہیں پتا تھا کہ توپ  
قہی بیل کس جگہ کا نام ہے۔ وہ بے چارگی سے کئی  
میں سر ہلائے کئی۔ مگر وہاں جواب کا انتظار کروں رہا  
تھا۔ وہ ٹینگ بورڈ پر سبزیاں کھٹ کھٹ کاٹتی ہوئے چلی  
جاری تھی۔

”وہاں ایک مشروب ملتا تھا! ان نام کال بالکل لسی  
کی طرح ہوا تھا۔ اتنا مزے دار کہ جس کی کوئی حد  
نہیں۔ میں دسبھی لاتی ہوں۔ بھی مل کر بتائیں  
گے۔“

لاؤنج میں رکھا لیڈ لائن فون بجنے لگا تو ابانے ہاتھ

اپ کا ہوا۔ آخر اس نے جہان کی طرف کی کہانی تو  
نہیں سنی تھی۔ ابھی پورا مہینہ جاگتا تھا اس کی اور  
جہان کی ملاقات میں۔ تب تک وہ۔۔۔  
”حیا؟“ وہ چونکی پھر سر جھٹکا۔

”یہ جو آپ کی خلیش ڈرائیو پیس اور وہ ہے اسے  
کھول کر کوئی اور پزل بھی نکلے گا کیا؟“  
”نہیں! یہ آخری لاک ہے۔ پھر میری امانت آپ  
دیکھ لیں گی۔“

”اور اس کا پس رو کیا ہے؟“  
”وہ آپ جنسی ذہین خاتون کو چند منٹ میں ہی مل  
جائے گا۔“

”اچھا! آپ طنز کر رہے ہیں؟“ وہ بے اختیار ہنس  
دی۔  
”نہیں! اچ کہہ رہا ہوں۔ بہت ہی آسان ہے۔  
مجھے یقین ہے کہ آپ میرے پزل کا آخری ٹکڑا ابھی  
جوڑ لیں گی۔“

”ٹھیک ہے! اگر مجھے مزید آپ کی ضرورت نہیں  
ہے تو پھر آپ آئندہ مجھے کال مت بھیجے گا۔ میں مزید  
آپ سے کوئی تعلق نہیں رکھنا چاہتی۔“ اس کا لہجہ  
بہت خشک ہو گیا تھا۔ چند ثانیے وہ کچھ کہہ نہیں پایا۔  
”مگر آپ کے شوہر کو علم تو ہے بھروسہ؟“

”میں بغیر کسی ضرورت کے آپ سے بات نہیں  
کرنا چاہتی اور اب مجھے ضرورت نہیں رہی۔ اس لیے  
آئندہ میں آپ کی کال ایمنڈ نہیں کروں گی۔ خدا حافظ۔“

کس لمبی بحث سے بچنے کے لیے اس نے از خود فون  
بند کر دیا۔ احمد نے فوراً دوبارہ کال کی تھی۔ اس نے  
نہیں اٹھائی۔ اب اسے احمد کی مزید کال نہیں اٹھانی  
تھی۔ کل کو کوئی اونچ نیچ ہوئی تو سب سے پہلے اس کا  
جواب دیا نام ہو گا۔ وہ جانتی تھی کہ اب اسے بہت محتاط  
رہنے کی ضرورت ہے۔

اس نے موبائل نکلیے پہ ڈال دیا۔ احمد سے قطع  
تعلق کر کے اسے کوئی افسوس نہیں ہوا تھا۔ وہ اس

کیا تھا۔ اپنی پرانی رسم وہ نکلا چکی تھی۔ ابھی دھنسنے ہی  
گزرے تھے کہ فون بجنے لگا۔ وہ جولیپ ٹاپ پر اپنی اور  
ڈی کے کی تصاویر دیکھ رہی تھی چونک کر سیدھی ہوئی  
جلتی جھپتی اسکرین پر چمکتے الفاظ دیکھ کر ایک کہی  
سانس اس کے لبوں سے آزاد ہوئی۔

”خبر مل گئی آپ کو میجر صاحب؟“ فون کان سے  
لگاتے ہوئے بولی۔  
”مل توئی ٹھیکر میں کافی حیران رہ گیا۔ آپ واپس  
کیوں آئیں؟“ یہی نرم ڈھیمہ اشارتہ انداز وہ جیسے  
اس کے انداز پر مسکرا رہا تھا۔

”جرت ہے“ آپ کو پہلی دفعہ پوری بات کا علم  
نہیں ہوا۔  
”لگتا ہے آپ بہت غصے میں ہیں۔ کیا ہوا ہے؟“

”چتا نہیں۔“ وہ بے زار سی بولی۔ پہلی بار اسے  
شدید احساس ہوا کہ وہ میجر احمد سے مزید بات نہیں کرنا  
چاہتی۔

”آپ کی آواز کوئی بوجھل لگ رہی ہے۔ اداس  
بھی اور پریشان بھی۔ اگر آپ دوجہ نہیں بتائیں گی  
تو میں اصرار نہیں کروں گا۔ بس اتنا بتائیں! آپ ٹھیک  
تو ہیں؟“ وہی فکر مندا انداز۔ وہ کیوں کرتا تھا اس کی اپنی  
فکر۔

”جی! میں ٹھیک ہوں اور کچھ نہیں ہوا۔“ اگر اسے  
نہیں معلوم تھا تو وہ خود اپنے شوہر کی کسی کمزوری  
سے اسے آگاہ نہیں کرے گی۔

اور بتاتی بھی تو کیا، کہ اس نے عبدالرحمن کے  
ساتھ دیکھا ہے جہان کو؟ اور وہ ان کی باتیں؟

ان ساری باتوں کو از سر نو یاد کرتے ہوئے وہ ٹھہری  
گئی۔ عبدالرحمن نے اسے ٹیکسٹ کر کے بلا یا تھا۔  
جب وہ پیشہ کی کھڑکی کے قریب پہنچی تو اسے وہاں  
سے پاشا کا چہرہ سامنے دکھائی دے رہا تھا۔ ہو سکتا ہے  
اس نے اسے آتے ہی دیکھ لیا ہو۔ ہو سکتا ہے وہ جہان

بوجھ کر یہ سب کہہ رہا ہو تاکہ وہ بدل ہو جائے اور  
جہان کو چھوڑ دے۔ ہو سکتا ہے اس نے جاکو ”سیدت



سب بہت متاسف اور غمزہ سے تھے۔ گھر میں خاموشی نے سوگواریت طاری کی ہوئی تھی۔

اکل روز قتل تھلہ گھر میں کچھ کرنے کے بجائے تیا اور اپنے دی کی کیا تھا، جس کا رواج آج کل اسلام آباد میں چل نکلا تھا۔ تمام عمر مزد و آفتاب کو کسی فائو اسٹار ہوٹل میں ڈنر کے لیے ٹیکسی واؤچر ڈے دے دیے گئے کہ برج خاندان جا کر ڈنر کریں اور مرحوم کے ایصال ثواب کے لیے دعا کریں۔ اسلام آباد بھی ایسی جگہ تھی کہ استیصال جتا جا رہا ہے اس سے زیادہ ہوا کے لوگوں کے سوال اور گڑے مرے اٹھائے جاتے نہ کیا اور یا محفوظ رہے۔ مگر جانے سوچا ضرور کہ تیا فرقان کے اسلام کو آپ کیا ہوا؟

فاطمہ فون سننے انھیں تو وہ کلانی کاک پے پیچھو کے پاس آگئی۔ وہ اکیلی بیٹھی تھیں۔ خاموش، سبکی ہوئی۔ ایک سفر تھا جو تمام ہوا۔ ایک مشقت تھی جو ختم ہوئی۔

”تھنک یو میٹا!“ اس نے کپ بڑھایا تو وہ چونکیں، پھر بیٹھی آنکھوں سے مسکرائیں اور کپ تمام لیا۔

”تمہارے ساتھ بیٹھ ہی نہیں سکی۔“  
”شرمندہ مت کریں پیچھو! میری ہی غلطی ہے، میں نے سوچا، جہان کو میرا مہم سچ لگیا ہو گا اور وہ آپ کو تباہے گا۔“ ایک ہنس مٹی وضاحت دے کر وہ اپنا کپ لیے ان کے ساتھ آئی تھی۔

”میں! وہ کہہ رہا تھا، تم بڑھنے سے جلی ہو۔ بہت پریشان تھا۔ شاید کوئی غلط فہمی ہوئی ہے۔“  
”وہ۔۔۔ کیا کیوں نہیں؟“ سرسری سے انداز میں اس نے پوچھ ہی لیا۔

”وہ چند سچے سے دیکھتی رہیں، جیسے فیصلہ نہ کر پاری ہوں کہ وہ کتنا جانتی ہے۔“

”وہ ترکی سے باہر گیا ہوا تھا۔ فلائٹ کامنڈ تھا کچھ ابھی ایک دور ویش آجائے گا۔“

”پھر آپ کو تو بہت مشکل ہوئی ہوگی، اکیلے سب

سے کلانی آگے تھا دیوڑیوں پر تھکا کر کے ڈالنے سے گل، ہونٹ ناک سب چھپ گیا تھا۔ یہ اس کا غیر محسوس سا انتخاب تھا۔ اب اگر وہ آفتاب کرتی تھی تو منافقت کیسی کہ باہر کے مردوں سے کرے اور کرنز سے نہ کرے؟ ایک فیصلہ کیا ہے تو اسے صحیح سے بھائے بھی۔

مرد باہر چلے گئے تو وہ آگے بڑھ کر پیچھو کے گلے لگی۔

”جیسا۔۔۔ تم کہاں چلی گئی تھیں؟ جہان بہت اب سیٹ تھا۔“ بے آواز آنسو بہاتی پیچھو اس سے الگ ہو کر آہستہ سے بولی تھیں۔ وہ سخت شرمندہ ہوئی۔ کیا تھا کہ پیچھو کو ایک فون ہی کر لیں؟ اس نے جواب نہیں دیا۔ جواب تھا بھی نہیں۔

پھر جب وہ اپنی جگہ پہ آکر بیٹھی تو لگا کہ کپ پھسل گئی۔ باہر کے جمع میں وہ جہان کو کھونچے لگی اور پھر ایک دم وہ چونکی۔

اس نے بہت سی باتیں سوچی تھیں۔ جہان اتنا غیر متوقع تھا کہ اس سے کچھ بعید نہیں تھا کہ وہ اس کے ساتھ کیسا رویہ رکھے گا نہ کہ جو جہان نے کیا، وہ سوچ بھی نہیں سکتی تھی۔

جہان سکند پاکستان آیا ہی نہیں تھا۔  
”جہان نہیں آیا چچی! فرخ بتا نہیں کہ انڈر آیا تھا اور قریب ہی کھڑا فاطمہ کو تاربا تھا۔“ پیچھو بتا رہی تھیں کہ وہ کاموں میں پھنسا ہوا ہے۔

فرخ تباہ کر کے بڑھ گیا۔ فاطمہ تو فاطمہ، وہ خود بھی شہر در رہ گئی۔ ایسی بھی کیا بخجوری کہ ہندو پاپ کے جنازے پہ بھی نہ آئے۔ وہ اتنی تران تھی کہ گھٹیاں بھی نہیں باری پاری تھی۔ وہ ایسا کیسے کر سکتا تھا! صرف جا کا ساتھ دینے وہ ڈی بے کے وقت آسکتا تھا تو اپنے آپ کے ساتھ کیوں نہیں؟

”جب تک انسان دوسرے کی جگہ پہ کھڑا ہو کر نہیں دیکھتا کہ پوری بات سمجھ نہیں آتی۔“

ابیس دور سے جہان کی آواز ابھر رہی تھی۔ شاید وہ وضاحت اس نے اسی لمحے کے لیے دی تھی۔

بیٹھنے کا انتقام کیا کیا تھا۔ جبکہ خواتین اندر لاؤنج میں تھیں، جہاں فرخ پر ہٹا کر چاند نیچا دی گئی تھیں درمیان میں سمجھوڑ کی گھٹیاں کا ڈھیر تھا۔ رشتے دار خواتین ساتھ حلوں میں تھیں مگر عایدہ بچی، حشری اور ثناء پائل سفید، نئے لباس پہن کر آئی تھیں۔ پتا نہیں یہ رواج کہاں سے چل نکلے تھے۔ اس نے البتہ چاکلیٹیں رنگ کی لمبی قمیص، جوڑی دار کے ساتھ پہن رکھی تھی۔ ہم رنگ دوپٹا ٹھیک سے سر پہ لیے، گھٹیاں بڑھتے وہ لا شعوری طور پہ ایسی جگہ پہ بیٹھی تھی جہاں سے کھڑکی کے باہر لان صاف نظر آتا تھا۔ ہاں والوں کو اندر نہیں نظر آتا تھا کہ وہ پر کاؤت تھا۔ لان میں خاندان کے مرد جمع تھے۔ لایا، لایا اور کچھ کرنز البتہ نہیں تھے۔ وہ لوگ پیچھو اور میت کو لینے آ رہے پورٹ گئے تھے۔ آج کل روز بروز سکندر انکل کی باڈی کلینر نس حاصل کر کے اپنے ملک لائی جا رہی تھی۔ اور وہ صرف یہ سوچ رہی تھی کہ وہ جہان کا سامنا کیسے کرے گی؟

خیر! خفت اسے ہونی چاہیے، نہ کہ حیا کو۔ وہی قصور وار تھا، وہی پشا کا سا بھی تھا اور اتنی تو وہ مضبوط تھی ہی کہ اپنے اثرات چرے پہ نہیں آنے دے گی۔

جو بھی ہو گا، دیکھا جائے گا۔ اس کے باوجود جب باہر شور مچا اور وہ لوگ پیچھے گئے تو اس کا اتنی زور سے دھڑکنے لگا کہ وہ خود حیرت زدہ رہ گئی۔

اتنے برس بعد پیچھو آئیں تھیں، وہ بھی تباہت کے ساتھ۔ لاؤنج کے دروازے پہ خواتین ان سے ملتے ہوئے رو رہی تھیں۔ اونچائیں، بلند سکیاں۔ وہ دور دراز کی رشتہ دار عورتیں جو ہر شادی میں سب کی طرف سے گاتی اور ہر فون میں سب کی طرف سے روٹی تھیں، سب آگے تھیں۔

پیچھو بہت بڑھال رہی تھیں۔ بیٹگی آنکھوں کے ساتھ وہ فاطمہ سے مل رہی تھیں۔ وہ سب ہی کھڑے ہو چکے تھے۔ لوگ تباہت اندر لا رہے تھے حیا زرا ایک طرف ہو گئی۔ اور دو بے کاپڑوڑا تھا کر کے چرے پہ ڈال کے، ہاتھ سے پکڑ لیا۔ دوپٹا پٹیلی

بڑھا کر ریسور اٹھایا۔ جانے گردن اٹھا کر ان کو دیکھا۔ لاؤنج اور چن کی درمیانی دیوار اوپر سے آدھی کھلی تھی، سو وہ ان کو آسانی دیکھ سکتی تھی۔  
”ہاں بیٹن! ایسی ہو؟“ وہ اب مسکرا کر بات کرنے لگے تھے۔

اس کا دل زور سے دھڑکا۔ لمبے بھر کو اسے توپ فچی اور ایران بھول گیا۔ وہ پائل چپ سی ہوئی، ذرا سخت روی سے ہاتھ چلانے لگی۔ ساعت اوہ رہی لگی تھی۔

”کیا۔۔۔ کب؟“ اب کے اثرات بدلے۔ وہ ایک دم سیدھے ہو کر بیٹھے۔

اس نے چھری کا جڑ میں لگی پیچھو ڈوی اور پریشانی سے لایا کو دیکھا۔ بس کچھ غلط تھا۔

”انا اللہ وانا الیہ راجعون!“ وہ بہت دکھ سے کہہ رہے تھے۔ فاطمہ بھی جیسے گھبرا کر رہ گئی۔ تب تک اپنا فون رکھ چکے تھے۔

”کیا ہوا؟“ فاطمہ پریشانی سے پوچھ رہی تھیں۔ حیا اسی طرح مجسمہ بنے کھڑی، سانس روکے ان کو دیکھ رہی تھی۔

”سکندر کا انتقال ہو گیا ہے۔“  
اب کے الفاظ نے پورے لاؤنج کو سکٹے میں ڈال دیا۔

ملاں بھڑے سکٹے میں۔ حیرت، شاک، دکھ۔ وہ ہی جلی کیفیات میں گھری کھڑی تھی۔

”وہ لوگ دو ایک روز میں باڈی لے کر آرہے ہیں۔ میں فرقان بھائی کو بتاؤں۔“ اپنا ناسف سے کتے فون اٹھا کر بھڑانے لگے۔

ایک لمحے، بس ایک لمحہ انسان سے اس کی شناخت چھین کر اسے باڈی بنا دیتا ہے۔

اس کے اندر کہیں بہت سے آنسو گرے تھے۔ بے اختیار اسے ڈی بے یاد آئی تھی۔



سلیمان صاحب کے بنگلے پہ فوننگی والے گھر کی سوگواریت چھائی تھی۔ لان میں فٹات لگا کر مردوں کے

کچھ سینچ کرنا۔

”جی! میں نے ساری زندگی سب کچھ تنہا ہی سینچ کیا ہے۔ میرے ساتھ تب بھی کوئی نہیں تھا، جب میں اور میرا بیٹا جلاوطن کی طرح رہے تھے۔“ وہ آہستہ آہستہ نرمی سے کہہ رہی تھیں۔ ”اور اب تو میں اتنی مضبوط ہو چکی ہوں کہ اپنے مسئلے حل کرنے کے لیے مجھے اپنے خاندان کے مردوں کے سارے کی ضرورت نہیں رہی۔“

وہ بس ان کو دیکھ گئی۔ ان کے چہرے کی لکیروں میں برسوں کی مشقت کی داستان تھی، جسے دھننے کی آنکھ جاکے اس میں نہیں سمجھتی۔

”تمہیں بھی اتنی مضبوط بنانا چاہیے۔“ ان کی آخری بات پر بے اختیار وہ چوٹ مارتی تھی۔ یہ ماں بیٹا بعض اوقات کتنی مبہم باتیں کر جاتے تھے۔



وہ گہری نیند میں تھی، جب کوئی آواز سنی کی طرح اس کی سماعت میں گونجی۔ کالی دیر بعد اس نے بھاری پونے میں شکر اٹھائے اور اندھیرے میں جلتے بجھتے روشنی کے منبع کی طرف دیکھا۔

موبائل۔ بدقت اس نے بازو بڑھا کر بچتا ہوا موبائل اٹھایا۔ جہاں کالنگ۔

اس کی ساری نیند اڑ گئی۔ رات کے تین بج رہے تھے۔ وہ ایک دم سے اچھ بھٹی اور کالی پکی کی ساری ناراضی رات کی خاموشی میں تحلیل ہو گئی تھی۔ ”جہاں؟“ اس کی آواز ابھی نیند سے بوجھل تھی۔

”جی!۔“ وہ رکا، ”کیسی ہو؟“

”میں ٹھیک ہوں اور تم؟“ بیڈ کراؤن کے ساتھ ٹیک لگاتے ہوئے اس نے زیوٹ اٹھا کر اسے آف کیا۔ کمر بٹ کمپنڈا ہو چکا تھا۔ ”فائن سو رہی تھیں؟“

”ہاں!“

اس وقت میں فٹ بال تو کھیلنے سے رہی اس نے سوچا۔

”مٹی سو رہی ہیں؟“

”ظاہر ہے! اٹھاؤں انہیں؟“

”نہیں نہیں! ان کو ڈسٹرب نہیں کرنا چاہتا۔ ماموں ہیں یا ڈاڑھیور؟“ وہ جیسے سوچ سوچ کر بول رہا تھا۔

”نہیں! ایسا اور لیاں شام میں لاہور گئے ہیں۔ کوئی فوٹو بھی ہو گئی تھی۔ صبح ہی اجاں گئے کیوں؟“ وہ ایک دم چوٹ مارتی۔ ”مگر کہاں ہو؟“

”میں اپنا پورٹ پہنوں اور مجھے تمہارے گھر کا راستہ معلوم نہیں ہے تم مجھے لینے آسکتی ہو؟“ ”وہاں! اہم روک۔ میں آ رہی ہوں۔“ وہ خلاف پیمینک کر تیزی سے سڑک پر اتری۔

منہ دھو کر عیالیاں بن کر وہ چلی گئی خاموشی سے باہر نکل آئی۔ ذرا سیر لپکا کے ساتھ گیا تھا۔ ویسے بھی وہ پارٹ ٹائم تھا۔ ایسے میں وہ خود جائے اس کے علاوہ کوئی دوسرا محل نہیں تھا۔

اسلام آباد کی خوب صورت، صاف ستھری سڑکیں خالی پڑی تھیں۔ ابھی رات باقی تھی۔ اسٹریٹ پولی زور دوختی سڑک کو جگہ گرا رہی تھی۔ امیر پورٹ پہ پہنچ کر اس نے جہاں کو کال کر کے آنے کا پیغام دیا۔ اس کا ترکی کا نمبر وہ منگ رہا تھا۔

”السلام علیکم؟“ چند ہی منٹ بعد وہ دروازہ کھول کر فریڈ سیٹ پہ بیٹھا۔ ایک چمڑے کا بھورا دستی بیگ اپنے قدموں میں رکھا اور سیٹ بیٹھ لے لگا۔ ”وہ علیکم السلام! گمشدہ میں چالی گھنٹے ہوئے جیانے ذرا کی ذرا اچھا پیچہ کر اسے دیکھا۔ وہ سیاہ بیٹھ پہ آوے آتین والی گرےٹی ٹرٹ پہنے ہوئے تھا۔ وہی ماتھے پر گرتے ذرا اچھے بھرے سے ہال۔ اپنا پورٹ کی پتیاں اپنے گھر میں اس کے چہرے کو نیم روشن کیے ہوئے تھیں۔ وہ اسے سے ذرا کمزور لگا۔ اسے ترکی سے آنے ڈیرھ ہفتہ بھی نہیں ہوا تھا، مگر پھر بھی

فرق واضح تھا۔

کار سڑک پر رواں دواں تھی۔ دونوں خاموش تھے۔ آخری ملاقات کا بوجھل پن اور تناؤ ابھی درمیان میں حاکیں تھا۔

”جی! انہیں تو نہیں؟“

”نہیں!“ وہ ذرا دیر کر کی۔ ”تم آئے کیوں نہیں؟ سب سوچ رہے تھے۔“

”موصوف تھا۔“ وہ گردن ذرا ترچھی کیا باہر دوران اندھیری سڑک کو دیکھ رہا تھا۔ وہ خاموش ہو گئی۔ کہنے کو جیسے کچھ نہیں تھا۔

”گیا تمہیں پہلے قبرستان لے جاسکتی ہو؟“

جیانے سر ہلا دیا۔ قبرستان گھر سے زیادہ دور تھا۔ جلد ہی وہ پہنچ گئے۔ باہر نیلا سا اندھیرا چھایا تھا۔ سولہ نشان کی صورت بنے سات، بس بھائی ستارے آسمان پہ چمک رہے تھے۔

”چھو بھائی قبر قبر آپ کے دادا کی قبر کے ساتھ ہی ہے، جیانے اسے بتایا۔“

احاطے میں جہاں کے والد اور دادا کی قبریں داخل دروازے کے ساتھ ہی ایک طرف تھیں۔ ایک درخت اس کے دادا کی قبر سے سایہ کر رہا تھا۔ وہ سینے پہ بازو لینے قبرستان کے داخلی دروازے پر ہی کھڑی ہو گئی۔ یہاں سے وہ جہاں کو پہ آسانی دیکھ سکتی تھی۔ جہاں آہستہ آہستہ قدم اٹھا تو دونوں قبروں کے پاس آیا پھر دو چہرے سے وہ سکندر شاہ کی قبر کے سامنے بچوں کے بل بیٹھ گیا۔ دونوں ہاتھ دعا کے لیے اٹھائے اب وہ دعا مانگا رہا تھا۔ جیاس کے عقب میں تھی عموں کا چہرہ نہیں دیکھ سکتی تھی۔

دعا کے بعد وہ کافی دیر سر جھکائے، ایک لمحے کے بل قبر کے سامنے بیٹھا۔ انگلی سے وہ مٹی پہ لکیریں کھینچ رہا تھا پھر جب وہ اٹھا تو جیانے کے لیے لپٹ گئی۔ گھر آ کر وہ اندر داخل ہوا تو جیانے آہستہ سے لاؤنج کا دروازہ بند کر دیا اور دو انگلیوں سے نقاب نیچے چھپتے ہوئے آٹا۔

”تم آرام کرلو۔ میں اوپر کمر دکھاتی ہوں۔“ وہ

اجنبی سے انداز میں کہتی بیڑھیاں چڑھنے لگی۔ جہاں خاموشی سے اس کے پیچھے اوپر کیا۔ دستی بیگ ہاتھ سے پکڑ کر کندھے ڈال رہا تھا۔

جیانے دروازہ کھول کر ایک طرف کھڑی ہو گئی صاف ستھرا سا کپڑا روم۔

”کچھ کھاؤ گے؟“ اس نے جو کھٹ پہ کھڑے کسی رسمی میزبان کے کنبے میں پوچھا۔ جہاں نے بیگ بیڈ پہ رکھا اور ساتھ بیٹھا۔

”بس! ایک کپ چاہیے۔ میرے سر میں درد ہے۔“ وہ جھک کر جو گڑے کے کھول رہا تھا۔

وہ اٹنے قدموں واپس پلٹی۔ چند منٹ بعد جلدی جلدی چائے بنا کر لائی۔

وہ بیڈ پہ نیم دراز آ کھولیں بازو رکھے ہوئے تھا۔ ”چائے!“ اس نے کپ سائیڈ ٹیبل پہ رکھا۔ وہ ہلا تک نہیں۔

”جہاں!“ مگر وہ سوچا تھا۔

جیا کی نگاہیں اس کے پاؤں پہ پھیلیں۔ جو گڑے کے تھے کھول چکا تھا، مگر آٹا رہے نہیں۔ پتا نہیں کیوں اسے ترس سآیا۔ شاید وہ تھکا ہوا تھا۔ شاید بیمار تھا۔ اس نے اسے آن کیا اور دروازہ بند کر کے باہر آ گئی۔

صبح وہ دیر سے اٹھی۔ لاؤنج میں آنی تو فاطمہ اور پچھو چو چائے پی رہی تھیں۔ کیا رنج تھے تھے۔

”تو رونا، میرا بھائی! تو رونا تو کیا کر رہا ہے ان کے پاس آ بیٹھی۔ فاطمہ لاہور والوں کا تیز کر رہی تھیں۔“

”کب لوگ آئے؟“

”صبح آئے تھے۔ بچے پہنچ گئے تھے۔ تم سو رہی تھیں۔“ فاطمہ مسکرا کر کہنے لگیں۔

”جہوں!“ اچھا! جہاں اٹھ گیا؟“ جیا کی نگاہ بیڑھیوں کے اوپر پھرتی تو یونی بیوں سے نکلا وہ دونوں ایک دم اسے دیکھنے لگیں۔

”جہاں؟“

”اوہ!۔“ وہ ایک دم سیدھی ہو گئی۔ ”وہ صبح پہنچ گیا تھا۔ اوپر کرے میں ہے۔ آپ کو نہیں پتا چلا؟“

”نہیں۔۔۔ وہ آگیا؟“ سیتن سکندر کے چہرے پہ



وہ حیا سلیمان تھی۔ وہ عانشے گیل کی طرح ہر بات نرمی سے مسہد جانے والی نہیں تھی۔ جب وہ اپنے زمانہ جاہلیت کے لباس پہ کسی کو بولنے کا موقع نہیں

”نئی چٹھی ہے تمہاری؟“ ابا کھانے دوران پوچھنے لگے۔ وہ سر جھکائے، کانٹے سے سلاڈ کا ٹکڑا اٹھاتے ہوئے بولا۔

☆ ☆ ☆

صبح فجر بڑھ کر سونے کی بجائے وہ اوپر آگئی۔ جہان کے کمرے کے سامنے سے گزرتے ہوئے ایک نظر اس نے بند دروازے پر ضرور ڈالی تھی۔ کچھ چیزیں

”جیسا! کیا تم فارغ ہو؟“ وہ بہت دوستانہ انداز میں پوچھ رہا تھا۔

نما کہ وہ بستر پر چلی اس کی کتابیں دیکھ کر جان لے کہ وہ ہرگز بھی فارغ نہیں ہے۔  
 ”اوکے! تم فارغ ہی ہو ٹھیک۔“ اس نے سمجھ کر سر ہلایا۔ ”بہن! تم میرے ساتھ مارکیٹ چل سکتی ہو؟“  
 ”شیدو! اس نے شانے اچکا دیے۔  
 حالانکہ اسے اس پر بہت غصہ تھا۔ وہ اس سے مخاطب بھی نہیں ہونا چاہتی تھی۔ اس نے ہمیشہ غلط بیانی ہی کی تھی۔ اسے جہاں سے بہت کچھ تھے مگر پھر بھی جانے کے لیے تیار ہو گئی۔ وہ اسے انکار نہیں کر سکتی تھی۔  
 ”کیا خریدنا ہے؟ تاکہ اسی حساب سے مطلوبہ جگہ پہ جائیں۔“  
 ”پکڑے وغیرہ۔ جلدی میں نکلا تھا۔ زیادہ مسلمان نہیں اٹھا۔ کا۔“  
 ایک خوبصورت مہذب اور شائستہ ہوا تھا تو اس سے زیادہ نرم خوئی نہیں تھی۔ وہ اندر ہی اندر تلملائی ہوئی باہر آتی تھی۔ کوئی اور نہیں ملا تھا اسے ساتھ لے جانے کے لیے۔ اسے ضرور گھنٹنا تھا۔ اپنے ساتھ۔  
 شاپ پر اس کا ساتھ دینے کے لیے وہ بھی ریک پر کپڑوں کے بیگمزد الٹ پلٹ کے دیکھتی رہی۔ جہاں ایک کرتے کا بیگمزد کھڑے سے لگاتے ہوئے سامنے قد اور آئینے میں خود کو دیکھ رہا تھا۔ حیا اس کے قریب ہی کھڑی تھی۔ سو آئینے میں وہ بھی نظر آ رہی تھی۔ اس کا عکس دیکھتے ہوئے جہاں ذرا سا مسکرایا۔  
 ”تم نے وہ کارٹون دیکھے ہیں؟ نیما ٹرٹلو؟“ وہ مسکراہٹ دیا۔ سنجیدگی سے پوچھنے لگا تو اس نے سادگی سے سرٹاٹ میں ہلادیا۔  
 ”ہاں تو؟“ وہ جواب دے بنا بے ساختہ اند آتی مسکراہٹ دیا۔ پھر قد اور آئینے میں اپنا عکس دیکھا تو چند لمحوں کے بعد بھی کھڑی رہی۔ سمجھ میں نہیں آیا کہ وہ کیا کرنا چاہتا تھا۔ پھر قد اور آئینے میں اپنا عکس دیکھا تو فوراً سمجھ میں آ گیا۔ غصے کا شدید ابل اس کے اندر اٹھا تھا۔ بمشکل ضبط کرتے ہوئے اس نے نگاہوں سے جہاں کو تلاشا۔ وہ وہی کرتا لے گا ٹرٹلو کی طرف جا رہا

تھا۔  
 وہ بد تمیز انسان اس کے نقاب کو خباثت ٹرٹلو کی آنکھوں کی پٹی سے تقسیم ہونے لگا تھا؟ اس کا موڈ واپسی کا سارا راستہ آف رہا۔ وہاں پروا کے تھی۔  
 \* \* \*  
 بچن میں شام کی چائے دہ چڑھی تھی۔ لالچئی اور تلے کبابوں کی لمبی لمبی خوشبو سارے میں پھیلی تھی۔ وہ نور بانو کے سر پر کھڑی ٹرٹلو میں برتن رکھوا رہی تھی۔ ذمہ دار وہ پہلے تھی مگر ترکی سے آنے کے بعد ہر کام اپنے ہاتھ سے کرنے لگی تھی۔ اب بھی نور بانو سے زیادہ وہ کام کر رہی تھی۔  
 باہر لاؤنج میں آیا فرقان اور صائمہ ٹائی آئے میٹھے تھے۔  
 اماں! ہا! پیچھو اور جہاں بھی وہیں تھے۔ کام کرتے ہوئے مسلسل اسے احساس ہوا تھا کہ جہاں اسے دیکھ رہا ہے مگر جب وہ رک کر گردن موڑ کر دیکھتی تھی تو وہ کسی اور جانب دیکھ رہا ہوتا۔  
 جہاں کے ساتھ ایک ہی گھر میں وہ وہ دفعہ رہی تھی۔ ایک جب ڈی بے کی بار وہ آنکھیں پاکستان آئے تھے تب اسے اپنے غم سے وقت نہ ملا تھا۔ وہ سر اجب اپنی ”مفتی“ کی رات وہ پیچھو کے گھر رک گئی تھی اور تب جہاں کو اپنی فون کال کے انتظار سے وقت نہ ملا تھا۔ یوں اب نارمل حالات میں پہلی دفعہ وہ ایک بھٹت تلے تھے اور اسے اب احساس ہوا تھا کہ وہ بہت بے ضرر“ خاموش اور وہیہ سال انسان تھا۔  
 یہ اس کا اپنی بیوہ نہیں، غمضرت تھی۔ اس کے پاس سے گزرتے ہوئے وہ سلام کھاتا، حال احوال پوچھتا اور بس۔ ہاں! گھر میں فارغ رہ رہ کر وہ آتا جاتا تو نور بانو کے ساتھ بچن میں بھی برتن دھونے لگ جاتا تو کبھی اسے سبزیں کاٹ کر دیتا۔ نور بانو بے چاری حق دق رہ جاتی۔ اگر باہر جانا تو بیچ جا لگے۔  
 اسے پہلی دفعہ معلوم ہوا تھا کہ وہ جا لگے، واک، ورزش! ان چیزوں کا بہت خیال رکھتا تھا، پھر جب گھر

میں بہت بور ہو گیا تو ایک دفعہ فاطمہ کے کہنے پہ حیا اسے باہر لے گئی۔ مگر وہ اتنا تنگ کر دینے والا تھا۔ یہاں سے مڑ جائے وہاں سے لے جائے، اب پیچھے چلو۔ لیفٹ سے کیوں مڑ رہی ہو، وراثت سے مڑو، اب اس نے اپنی گاڑی کی چابی جہاں کو دے دی تھی۔ جہاں جانا ہے، خود چلے جاؤ مجھے تاثرات کے ساتھ۔ اس کے پاس انفرنٹیل لائنیں تھیں تو سو مسئلہ نہیں تھا۔  
 اب وہ کبھی بھی باہر نکل جاتا۔ گھر کے قریب اس نے ہم بھی دھونڈ لیا تھا۔ جہاں کے ساتھ رہنے میں ایک مسئلہ تھا۔ وہ اتنی خاموشی سے بنا چاہیہا کہ گھر میں داخل ہو تاکہ نہ پایا نہ چلا اور وہ آپ کے پیچھے کھڑا ہو نا تھا اب آتے جاتے چند ایک رکی باؤں کے علاوہ ان کی بات نہ ہوتی۔ چاندی کے ہتھکڑے یا تو بچے تھے یا بالکل پتھر جکے تھے۔  
 آج بھی وہ اسے دیکھ رہا تھا، مگر وہ اسے پکڑ نہیں پائی تھی۔ وہ کچھ کہتا نہیں ہے۔ اسے الجھن ہوئی۔ وہ اسے بے اعتبار قرار دے کر چھوڑ آئی تھی۔ وہ گلہ کیوں نہیں کرتا صفائی نہ دے، مگر شکایت تو کرے۔ لیکن وہاں اپنی خاموشی تھی۔  
 وہ ڈرائیو دھلیٹی لاؤنج میں لائی۔ وہ پٹا شانوں پہ پیچھا کر اس نے لمبے بالوں کو سمیٹ کر کندھے پہ آگے کو ڈالا ہوا تھا۔  
 ”واقعہ! بل تو نہیں کرتا۔ سکندر بھائی گھگھے ہفتہ بھی نہیں ہوا، مگر وہ لوگ سمجھتے ہی نہیں۔ جلدی چائی ہوئی ہے۔“ سامنے ٹائی کہہ رہی تھیں۔ شاید ارم کی مفتی کا معاملہ تھا۔  
 حیا بچوں کے بل کا پٹہ پہنچی۔ چائے کے کپ پرچ میں رکھ کر باری باری سب کو پکڑا لے گئی۔  
 ”بھابھی! آپ بالکل کلر نہ کریں۔ جب ہمیں اعتراض نہیں ہے تو لوگوں کا کیا ہے۔ آپ اللہ توکل کر کے فنکشن کی تیاری شروع کریں۔“ پیچھو بہت رمان سے واضح کر رہی تھیں کہ انہیں کوئی اعتراض نہیں ہے۔  
 ”اصل میں اسجد کے بھائی اور بھابھی باہر سے آئے

ہوئے ہیں۔ ان کی موجودگی میں وہ فنکشن کرنا چاہتے ہیں تھیں۔“  
 تبا نے مسکرا کر اس سے کپ پکڑا تو وہ واپس آئی اور آخری کپ جہاں کی طرف بڑھایا۔ وہ جو غور سے اب ٹائی کی بات سن رہا تھا، ذرا نگاہ اٹھا کر اسے دیکھا اور کپ پکڑ لیا۔  
 ”وہ ای! اتوار کا کہہ رہے تھے۔“  
 ”تو بھائی! آپ کہاں کر دیں نہ! مجھے خوشی ہوگی۔“  
 ”اتوار کا فنکشن!“ حیا نے سوچا۔ کیا بچے کی؟ وہ چائے سے فارغ ہو کر کمرے میں آئی اور الماری کھول کر کپڑے الٹ پلٹ کرنے لگی۔ کوئی سلویس تھا۔ کسی کی آستینیں شیفوں کی تھیں۔ کسی کا دوپٹا باریک تھا۔ اس کا ایک جوڑا بھی ”آئیڈیل جالبی لباس“ پہ پورا نہیں اٹھتا تھا۔  
 دوسری الماری کو لاک لگا تھا۔ اس نے چابی نکالنے کے لیے پرس میں ہاتھ ڈالا تو انگلیاں نمکسلی ذلی سے نکرائیں۔ وہ مسکرا اٹھی۔ میجر صاحب کا چھینچ ڈوئی کی امانت۔  
 اس نے ذلی کھولی۔ سیاہ یو ایس بی فلیش اندر محفوظ رکھی تھی۔ پزل پاس کھل گیا۔ جواہر کالا رکھی کھل گیا، مگر اس لاک کو کیسے کھولے؟ آخری لاک اس کی تو پہلی ہی نہیں تھی، مگر پہلی چابی اسے تھی۔ میجر صاحب نے پہلی کے بغیر بھی کوئی پزل اسے نہیں دیا تھا۔ وہ تالے کے ساتھ اس کی چابی بھی ہمیشہ دیا کرتا تھا۔  
 ”وہ! ذلی تو میں نے دیکھی ہی نہیں۔“ ایک دم اسے خیال آیا۔  
 وہ بدیہہ! آئیڈیل اور فلیش باہر نکلی۔ وہ صاف تھی۔ کوئی لفظ نشان وغیرہ نہیں۔ اب اس نے ذلی اوپر نیچے سے دیکھی۔ کچھ بھی نہیں۔ اس نے اندر رکھے نمکسلی فوم کو انگلیوں سے پکڑ کر ہر نکالا۔ نیچے کیل کے پینڈے سے سیاہ نمکسلی کا ایک اور ٹکڑا رکھا تھا۔ اس نے ٹکڑا نکال کر لیٹ کر دیکھا۔  
 وہاں سنہری دھماگے سے دو الفاظ سلے تھے۔



”اشوری سوئے؟“ اس نے اچھٹے دہرایا۔ یہ فلیش ڈرامی کی پہلی تھی۔ اس کو حل کر کے یہ آخری کالا کھول سکتی تھی۔ مگر اس سطر کا مطلب کیا تھا۔ کہ کہانی کو ”swap“ کرنے سے کیا مراد ہو چلا؟ کیا یہ سطر انگریزی گرامر کے لحاظ سے درست بھی تھی؟ اول بدل کی گئی کہانی؟ کہانی کو swap کرنے سے مراد تو یہی ہوتا ہے تاکہ اپنی کہانی کسی کو پڑھنے دے اور وہ جواب میں اپنی کہانی آپ کو پڑھنے دے۔ اس عجیب سی سطر کا یہی مطلب لکھنا تھا۔ مگر کون سی کہانی؟

شاید پروفیسر کو گلے کچھ کر سکے۔ یہی سوچ کر اس نے کہیں ویران کیا اور گولے پے یہی الفاظ لکھ کر ڈھونڈا مگر لاحقہ حاصل۔ وہ متفق ہے الفاظ تھے جن کو اچھے جمع کر دیا تھا۔ یہ کل بارہ حروف تھے، سو ایسا دھونس ہو سکتے تھے ہیکس ورڈان میں ہی میں چھپا تھا۔ رات سوئے سے پہلے تک وہ ان ہی وہ الفاظ کو سوچتی رہی تھی۔ مگر کسی بھی نتیجے پہنچنے سے قبل ہی نیند آئی۔



ارم کی متکفی کا فنکشن تباہ قربان کے لان میں منعقد کیا گیا تھا۔ فنکشن خواتین کا تھا۔ مردوں کا انتظام بارہا تھا، مگر تیار ہوتے وقت وہ جانتی تھی کہ یہ فنکشن بھی انتہائی سیکرٹ (مطلوبہ ہوگا) جتنا اور بھائی کی مندی کا فنکشن تھا۔ برائے نام ”زمانہ حصہ“ جہاں ویٹر، مووی میکر، لڑکے، کزنز، سب آ جا رہے ہوں گے۔ چائیں، پھرے چارے پانی مردوں کو علیحدہ کیوں بٹھایا جا تھا؟ یا پھر ایسی شادیوں کو سیکرٹ کینڈے کی منافقت کیوں بھی؟ سوسائٹی کے

معایات۔ جن بہ کوئی انگلی نہیں اٹھا سکتا تھا۔ اس نے اپنی بائیس سالہ زندگی میں کبھی کوئی مکمل طور پر سیکرٹ کینڈے شادی نہیں دیکھی تھی۔ تباہی کی تختی تھی کہ متکفی بہ دلا میں آئے گا، انکو بھی سانس پسانے کی، مگر جو خاندان کے لئے کام کے بہانے چکر لگا رہے ہوں

گے ان پر کوئی باندی نہیں تھی۔

بارہوہ علیا تھی۔ اصولاً اسے اوہ بھی عیالینا چاہئے تھا مگر متکفی کا فنکشن برائے نام ہی سہی تھا تو سیکرٹ کینڈے، لڑکے وغیرہ تھے، مگر وہ ذرا دور تھے۔ وہ مکمل طور پر مگد گریڈنگ نہیں تھی۔

”علیاء! متقد زینت پھانا اور چو پھانا ہی تھا تو وہ یہ کام اپنے لباس سے بھی کر سکتی تھی۔ سو اس نے علیاء نہیں لیا، مگر لباس کا انتخاب علیاء کے متبادل اور متوافق کے طور پر کیا۔

کچے سیب کے رنگ کا بنیادوں کو چھوٹا فاک، نیچے ٹراڈر اور کلائی تک آتی آستین۔ یہ ایک مشہور برانڈ کا جوڑا تھا اور اس کے ساتھ نیٹ کا دوپٹا تھا، سو اس نے الگ سے بڑا سا دوپٹا بنا لیا تھا، کچے سیب کے رنگ کا۔ یوں گلے کا کام دوپٹے میں چھپ گیا۔ چہرے کے گرد بھی دوپٹا یوں لپیٹا کہ وہ پیشانی سے کافی آگے تھا۔ کان بھی چھپ گئے۔ سہولت تھی کہ کسی آدمی کو دیکھتے ہی وہ تھوڑی سی انگلی سے دوپٹا پکڑ کر اوپر لے جا کر نقاب لے سکتی تھی۔ یوں علیاء کے بغیر بھی زینت چھپ گئی، نقاب بھی ہو گیا اور اچھا لباس بھی پہن لیا۔ ابھی وہ ذرا کونے کی میز پر تھی۔

گلابی پھولوں سے آراستہ اسٹیج پر ارم کا دلہا گلابی لباس میں کمرن اونچی گئی اور گلابیں جھکائے بیٹھی تھی۔ وہ ارم کو جانتی تھی۔ اسے معلوم تھا کہ وہ زبردستی بٹھائی گئی ہے۔ اس کی سانس اب اسے انگوٹھی پیٹا رہی تھی۔ مووی میکر مووی بنا رہا تھا۔ پتا نہیں یہاں کیا کہ کیا ہو گیا تھا، ویٹر، مووی میکر، یہ بھی تو مروتے مروتے سوسائٹی کے دہرے معیارات۔ نقاب پکڑے کا ایک ٹکڑا تو نہیں ہوتا۔ یہ تو ایک مکمل الگ طرز زندگی ہوتا ہے۔ اور یہ طرز زندگی اتنا آسان نہیں تھا۔ اسے جلدی اندازہ ہو گیا۔

”تھنے دوپٹا سارے کیوں لے رکھا ہے؟“  
”مکمل کام ہی نظر نہیں آ رہا۔“

”چہرے سے تو ہٹاؤ۔“ مووی میکر بولتا رہا تھا، سو وہ چہرے کو ڈھکنے رخ موڑنے بیٹھی تھی اور فاطمہ جو

ذرا دیر کو اوہر اٹھیں، اپنی حیرت ظاہر کرنے میں سامی خواتین کے ہمراہ لگتی تھیں۔

”میں ہنسائی لیزر بائیں اب نقاب کرتی ہوں۔“  
وہ رسا سے جواب دے رہی تھی مگر پھر۔

”کیوں؟ اور یا رلفنکشن یہ تو خیر ہوتی ہے۔“  
”خیر؟ مجھے سے پوچھو کہ کتنا بڑا شر ہو آ ہے۔“ وہ اب بدولت ہو رہی تھی۔ نقاب سے میں لوگوں سے۔  
”انڈا لوگ خاموش کیوں نہیں رہتے؟ انٹا کیوں سوال کرتے ہیں؟“

حشر، ٹائوڈر سید کی ہمیش اب ڈانس کی تیاری کر رہی تھیں۔ انہیں کوئی نہیں ٹوک رہا تھا، سلیکوس پینے پھرتی کسی لڑکی کو کوئی نہیں ٹوک رہا تھا، مگر چابی لڑکی سب سے پیچھے رہ گئی تھی۔

”کیا لوگوں کی آنکھوں سے اسے کچھ لپے چلے گئے کہ ہم ایمان لائے اور وہ آواز نہ پڑ جائیں گے؟“

وہ اپنے آئینہ اندر ہی آئینہ اندر رہی۔ لڑکیاں رقص کے لیے ڈانسز سنبھالے کھڑی تھیں۔ مووی میکر کا کیمرہ لڑکی تھا۔ اس نے رخ موڑ لیا۔ لڑکی اندر رہی لڑکی تھا۔ وہ کسی کو منع نہیں کر سکتی تھی۔ اس کی کوئی نہ سنتا۔

تباہی۔ تباہی کتنی قریب تھی اور سب نے خبر تھی۔ ہر اقلطس کی داغ بیل آگے بڑھنے والا ڈھکنے انکار سے انسان بھی خودی اپنے لیے کیا کیا کر لیتا ہے؟

اور باؤں بھی کتنی عجیب ہوتی ہیں۔ جب بندہ اندھیرے سے نور میں آتا ہے تو ہر شے سمجھ میں آنے لگتی ہے۔ اسے یاد آ رہا تھا، طریقہ ایڈولٹ کے دوسرے سسٹم میں اصول الدین پٹارمنٹ کے ہی ایک پروفیسر ڈاکٹر عبدالباقی نے یوٹیوب ایک قصہ سنا تھا۔ اسے وہ قصہ آج پوری جزئیات کے ساتھ یاد آ رہا تھا۔

”میری بیٹی کی جب شادی ہوئے گی تو میں نے اسے منع کیا کہ بیٹا مووی اور فوٹو سیشن وغیرہ مت کروانا، مگر وہ مجھ سے بہت خفا ہوئی۔ وہ مجھ سے لڑتی رہی کہ ابائیں سے ہوش پر وہ کیا۔ آپ کی ساری باتیں مائیں۔ اب میری زندگی کی سب سے بڑی خوشی یہ مجھے

بدولت نہ کریں۔ میں خاموش ہو گیا۔ اصرار نہیں کیا کہ میں زبردستی کا قائل نہیں تھا۔ شادی ہوئی۔ اس کی سرال نے فوٹو سیشن کا مکمل انتظام کروا رکھا تھا۔ میں چپ رہا۔ شادی کے چوتھے روز میں اپنے کمرے میں آرام کر رہی۔ بیٹھا تھا کہ میری بیٹی آئی اور میرے قدموں میں بیٹھ کر چپ چاپ روئے لگی۔ میں نے بہتیرا پوچھا کہ کیا ہوا ہے۔ اس نے کچھ نہیں بتایا۔ بس یہی کہا۔

”اب! آپ ٹھیک کہتے تھے۔“  
میری بیٹی کے آئینہ میرے دل پہ اس دن سے گڑ گئے ہیں اور میں بھی سوچتا ہوں کہ پتا نہیں ہم اپنی خوشی کے موقع پہ اللہ کو ناش کیوں کر دیتے ہیں؟“  
جب ڈاکٹر عبدالباقی نے وہ قصہ سنا تھا اس نے چند چابی لڑکیوں کی آنکھوں سے اسے کچھ لپے گئے تھے تب کندھے اچکا کر وہ حیران ہو کر سوچتی تھی کہ یہ کیوں ہو رہی ہیں؟

اب اسے پتا چلا تھا کہ وہ کیوں ہو رہی تھیں۔ فنکشن ختم ہونے تک اس کا دل اجاٹ ہو چکا تھا۔ رات اپنے کمرے میں ڈرننگ ٹیبل کے سامنے وہ بائیاں اٹارنے کے ارادے سے بے دلی سے کھڑی تھی۔ کچے سیب کے رنگ کا دوپٹا کندھے پہ تھا اور بال کھول کر آگے کو ڈال رکھے تھے۔ ہمارے بھی اس کی نقل میں ٹھیکریاں پونی آگے کو ڈال لیتی تھی۔

”پتا نہیں؟“ وہ ہمیش فون کیوں نہیں اٹھاتیں اور میل کا جواب بھی نہیں دیتیں۔ خیر، دوپٹے کی توریہ گئے تھے، چاکر پوچھ لوں گی۔

دروازہ پہ دستک ہوئی تو وہ جو کچھ پھر آگے بڑھ کر دروازہ کھولا۔ وہاں جہان تھا۔ دم زور تک کرنا اور سفید شلوار پہنے۔ پتا نہیں کہاں سے کرنا خرید کر لایا تھا، مگر اچھا تھا۔ آستین عاراً، کمینوں تک موڑے وہ ہاتھوں میں دو کچھ لپے کھڑا تھا۔

”کافی پیو گی؟“ وہ پھر سے وہی دوستانہ سے انداز والا جہان سکندر بن چکا تھا۔  
”میں سوئے سے پہلے کافی نہیں پیتی۔“ کہہ دینے



”کیا ہے؟“ اسے جھکا لگا۔ ”عائنہ سے اور ہمارے چلی گئیں؟“  
”ہاں! مزید میں کچھ نہیں جانتا، اس لیے اس موضوع کو ختم کرو۔“

”اور سب اور وہ اس کا بھائی؟ وہ کہاں چلا گیا؟“  
”میں نہیں جانتا، وہ اب کہاں ہے۔“ اس نے شائے اچکا دیے۔ وہ جیسے اس موضوع سے بچتا چاہتا تھا۔ پھر حیات دیکھا، اس کا سایہ اٹھ کر ہوا تھا۔ پودوں کے اوپر سے ہوا پوری دیوار پر پھیل گیا۔ اس نے سائے میں اس کا چہرہ تلاشنے کی کوشش کی مگر ناکام رہی۔ کتنا عجیب تھا، کتنا بھٹوٹ سائے میں سب گڈ مڈ ہو چکا تھا۔

”تم کیا کرتے پھرتے ہو جان! مجھے یقین ہے کہ تم کرمفل نہیں ہو مگر تم ایسے لوگوں سے تعلق بھی نہ رکھا کرو کیلئے۔“

”جو آپ کا حکم،“ سایہ مسکرا تھا۔  
وہ بس بسف کر رہا تھا۔ اس کی ساری کھانسن کر بھی وہ اپنی دفعہ پھرست کچھ بھینچا تھا۔ اور عائنہ سے ہمارے، وہ کہاں چلی گئی تھیں؟ وہ دونوں آگے پیچھے زبے اترتے بیچے آ رہے تھے، جب اس نے ابا کو لاؤنچ میں کھڑے اپنی جانب متوجہ پایا۔

”جہان!“ وہ صرف جہان کی طرف متوجہ تھے۔ ”جی ماموں!“ وہ رسکون انداز میں قدم اٹھاتا بیڑھیوں سے نیچے ان کے سامنے جا کھڑا ہوا۔  
”مجھے کچھ پوچھنا ہے تم سے۔“ وہ بہت سنجیدہ لگ رہے تھے۔ وہ چوٹی بیڑھی پر رنگ پگ پاتھر رکھے کھڑی ان کو دیکھنے لگی۔

”میں سن رہا ہوں۔“  
”تم روئیل سے ان لےج ہو، یہ میں جانتا ہوں مگر کیا کوئی ایسی بات ہے جو تم مجھے بتانا چاہو؟ جو کہ میں نہیں جانتا؟“ جہان نے لمبے بھر کی خاموشی کے بعد لٹی میں سر ہلایا۔

لیتے اور گھر سے نکلے یہ پابندی لگا دیتے۔ ترکی تو جانے کا سوال ہی نہیں تھا۔ ویسے بھی میں جانتی تھی کہ جو میرے گھر کے اندر پھول رکھ کر جا سکتا ہے، میرے فون میں نمبر لگا سکتا ہے اس کے خلاف ابابھی کچھ نہیں کر سکتے اور ابابوہتا نے کام طلب تھا کہ تایا فرقان کو بھی بتا دیتا ہے۔ یعنی پورے خاندان میں تماشہ کیا گیا، ابابوہتا میں یہ نہیں ہو سکتا اور اتنی مبادرتیں بھی ہی کہ خود اپنے مسائل حل کر سکتی۔  
”موتو ہے!“ اس نے سر ہلایا۔ ”استراف کیا۔“ کیا تم واقعی جانتا چاہتی ہو کہ میں پاشا ہے کو کیسے جانتا ہوں؟“  
”دیکھ لو! تم نے بھی بتاؤ، میں نے جان تب بھی لینا ہے۔ تمہارے پاس کوئی دوسرا آپشن نہیں ہے۔“  
”اللہ! اللہ! یہ اہمات۔“ وہ چلی دفعہ خفا تھا۔ وہ بولے مسکرائی۔

”اصل میں، میں نے کچھ عرصہ ہوٹل گرینڈ پر کام کیا ہے۔ اس لیے میں ان سوگلاڑھیوں کو فریب سے جانتا ہوں۔ یہ گئے بھائی نہیں ہیں۔ یہ مافیا بھائی ہیں، ایک ہی باغیا چلی کا حصہ، مگر یہ بات اداوار میں اگر کوئی میرے علاوہ جانتا ہے کہ وہ گئے بھائی ہیں تو وہ امت اللہ حبیب پاشا ہیں۔ خیر! میرا پاشا ہے سے کچھ مسئلہ ہو گیا اور میں استقلال اسٹریٹ پر آ گیا۔ وہ رہنمونیٹ اپنا تھا، اس کا بیوہ عورت جس کو میں اپنی لینڈ لڈی بتاتا ہوں، اس کو وہی سمجھتا ہے۔ وہ اس کی سائیڈ شیئر ہو لڈر ہے۔ وہ مجھے رہنمونیٹ کی قسطوں کے لیے تنگ نہیں کرتا۔ یہ میں نے جھوٹ بولا تھا۔ سو رہی! آج اس نے میرے ذمے ایک کام لگایا تھا جو میں کر نہیں سکا، جس کی وجہ سے اس روز ہماری تنگ کلائی ہوئی تھی۔“

”گوں سا کاہ؟“ وہ چوٹ کی۔  
”وہ اپنی فیملی کو بیرون ملک شفٹ کروانا چاہتا تھا۔ اس کے لیے اسے اس ملک کی جعلی دستاویزات اور دینی شاخخص چاہیے تھیں۔ میں اپنے ایک دوست سے اس کے لیے وی بیٹا ہوا تھا۔ اینڈ تھنکس تو لیو! میں نے اب وہ نوا دیے ہیں اور اس کی فیملی ترکی سے جا

اس نے آنے کا پورا نام لیا۔ وہ ذرا تنگ کر اسے دیکھنے لگا۔

”بس! بس! تم کیسے؟“  
”جی کہانی ہے۔ سنو گے؟“ اس نے بے نیازی سے شالوں کو ہینڈل دے کر پوچھا۔ وہ سامنے دیوار پر ہی دیکھ رہی تھی۔ اس نے دوسرے سائے کو اثبات میں سر ہلایا تو دیکھا تو وہ مٹا شروع ہوئی۔ اپنے سائے کے پلے لب دکھائی نہیں دیتے تھے۔ نہ ہی کان میں پڑی ہائی کے موٹی کی چمک۔ اگر دکھائی دے رہی تھی تو وہ پرباشی، اذیت اور اضطراب ہے وہ پچھلے پانچ ماہ سے اپنے دل میں چھپائے ہوئے تھی۔ جس کا ایک حصہ اس نے ڈی جے کے ساتھ بانٹا بھی تھا اور اب اس نے پورا ہی بانٹ دیا۔ سبائی کی طرف سے میل وصول ہونے والی رات جب پہلی دفعہ پھول آئے تھے۔ لے کر اس روز کے واسطے تنگ، اس نے سب کمرہ بنایا۔ وہ بالکل خاموشی سے سنتا رہا۔ اگر بولا تو صرف اس وقت جب اس نے استقلال جدیسی میں پاشا کے چہرے کاٹنے کا واقعہ بتایا۔  
”اچھا! تم نے پاشا بے کے اور کافی الٹیوی؟“  
”ہاں! اتم سے پاشا نے کیوں کہتے ہو؟“  
”اسے سب پاشا ہے کہتے ہیں، مہم پاشا۔ شوق ہے خود کو سڑکوں کے کاک۔“  
کافی کے کمرے خالی ہو کر زمین پر بڑے تھے۔ دیوار پر سائے ویسے ہی چپکے چپکے، ساری داستان سننے رہے۔ پودے بھی متوجہ تھے۔ جب وہ خاموش ہوئی تو وہ جیسے سوچتے ہوئے بولا۔  
”یعنی کہ اس نے تمہارے بارے میں معلومات حاصل کیں، مجھے بلک میل کرنے کے لیے مگر میں صرف ایک بات نہیں سمجھ سکا۔ اتنا سب کچھ ہو اور تم نے بھی اپنے پیرش کو نہیں بتایا۔ کیوں؟ تم نے کسی سے مدد کیوں نہیں لی؟“  
”میں کبھی بھی ان کو یہ سب نہیں بتا سکتی جہان! اب تو معاملہ ختم ہو گیا ہے، مگر جب یہ شروع ہوا تھا تو مجھے ترکی جانا تھا۔ اگر میں بتاتی تو وہ مجھ سے فون لے

کے بعد اسے لےجی کر سرد مری کا احساس ہوا تو رکی پھر زبردستی مسکرائی۔  
”ہاں! لیکن اگر استنبول کے بہترین شیفت مکینک اور کارپینٹر نے بتائی ہے تو ضرور ہوں گی۔“  
”تم ایک لفظ کا اضافہ کرنے کے رہے نہ تھیں۔“  
کرمفل۔ ”وہ مسکرایا تو جی کی مسکراہٹ غائب ہوئی۔“  
”کیا مجھے اس لفظ کا اضافہ کرنا چاہیے؟“  
”ہم اس بارے میں بات کر سکتے ہیں؟“  
دو بیٹے بعد اسے بالآخر اس کے متعلق بات کرنے کا خیال اتنی کیا تھا۔  
”ٹھیک ہے! بھتہ چلتے ہیں۔“

اس نے کانوں سے پالیٹاں نہیں اتاریں، جن میں موتی پورے تھے۔ جہان کے موتی۔ وہ بیچ میں بولتا تھا تو اس کے موتی کیسے نکل آئے؟ وہ ان دو بیٹوں میں بی سوچی رہی تھی۔ یہ خاموش طور پر بھی وہ عبدالرحمن پاشا سے متعلق تھی کہ وہ ”بچے موتی“ ہی تھے۔ مگر جہان کو تو یہ یاد نہیں ہو گا کہ یہ وہی موتی ہیں۔  
چھت پے اندر ہوا تھا۔ دور بیچے کالونی کی قیاس جل رہی تھیں۔ وہ دونوں منڈر کے ساتھ لگے جھولے آہٹھے۔ بالکا بالکا جھولا ان کے بھٹنے سے بالکل ختم گیا۔ حیات نے کافی کانگ یوں لے لگایا۔  
”ہو! اچھی تھی ہے۔“  
”آخر! استنبول کے بہترین شیفت مکینک اور کارپینٹر نے بتائی ہے۔“  
”وہ! اتم نے بھی کرمفل کا اضافہ نہیں کیا۔“  
”کیونکہ میں کرمفل ہوں، بھی نہیں۔ کیا تمہیں میرا اعتبار ہے؟“

”ہاں!“ اس نے سوچنے کا وقت بھی نہیں لیا۔ سامنے دیوار پر اب کے گملوں سے اوپر ان دونوں کے سائے گر رہے تھے۔ پودوں کی ٹہنیوں سے اوپر وہ عجیب سی ہیئت بنا رہے تھے۔  
”ٹھیک ہے! پھر تم مجھے بتاؤ کہ تم اس شخص کو کیسے جانتی ہو؟ جو اس روز میرے ساتھ تھا؟“  
”عبدالرحمن پاشا؟ امت اللہ حبیب پاشا کا بیٹا؟“

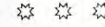


”نہیں! میں اس معاملے میں نہیں پڑنا چاہتا۔“  
 ”یعنی کہ کوئی بات ہے؟“  
 ”ہاں! میں دوسروں کے معاملے میں مداخلت کبھی نہیں کرتا اس لیے خاموش رہوں گا۔ البتہ آپ اپنے طور پر کسی سے بھی پتا کر سکتے ہیں۔“  
 ”چاہے کیا تھا۔ تم سے نصرت کو چاہ رہا تھا بہرحال مجھے اپنا جواب دل گیا ہے۔ تم آرام کرو۔“  
 اس کا شانہ چھتہا کر وہ آگے بڑھ گئے۔ ان کے چہرے کی شبیہ کی اور اعطراب پہلے سے بڑھ چکا تھا۔ جہاں واپس میز صیحاں چڑھ کر اوپر آیا کہ اس کا کمر اوپر تھا۔ وہ بھی تنک ہوئی کھڑی تھی۔

”کیا ہوا؟“  
 ”جواباً جہان نے ذرا سے شانہ اچکا۔“  
 ”تمہیں بتا چل جائے گا۔ اب ذہن پڑو رست دو“  
 ”سو جاؤ۔“ وہ اپنے کمرے کی طرف بڑھ گیا۔ سایہ غائب ہو گیا۔ روشنی بچاں تھی۔  
 وہ ابھی ہوئی واپس کمرے میں آئی تھی۔ جہان کے ساتھ رہنے کا مطلب تھا انسان بہت سے رازوں کے ساتھ رہے اور پھر صبر سے ان کے کھلنے کا انتظار کرے۔  
 وہ تمام سوچوں کو ذہن سے جھٹک کر عائشہ کو ای میل کرنے لگی۔

جہان نے ٹھیک کہا تھا۔ اسے چاہی جانیے گا مگر حیا کا مذہب نہیں تھا کہ اسے اتنی جلدی بتا چل جائے گا۔ اس رات وہ ابھی جی پی پی میں ہی تھی کہ عین چھپو نے پریشانی کے عالم میں سمجھو ڈرا سے اٹھایا۔  
 ”جیسا۔ جلدی! بھو۔“  
 وہ ہڑا کر اٹھ بیٹھی۔ سمجھو ہی میں نہیں آیا کہ کیا ہو رہا ہے۔  
 ”تمہارے ابا کو ہارٹ اٹیک ہوا ہے۔ چلو! اسپتال چنانے۔“  
 وہ چٹکی چٹکی نگاہوں سے چھپو کو دیکھ گئی۔ زندگی

ایک دفعہ پھر استقلال اسٹریٹ میں پہنچ گئی تھی۔ اس کے سامنے ڈی جے گری تھی اور کسی کا جوتا اس کی ٹیکٹ پہ آیا تھا۔ ایک آواز کے ساتھ ٹیکٹ ٹوٹی تھی وہ آواز جو کالج ٹوٹنے کی ہوتی ہے۔ وہ آواز جو زندگی کی ڈور ٹوٹنے کی ہوتی ہے۔



سلیمان صاحب کو شدید قسم کا دورہ پڑا تھا۔ وہ سی یو بلو (کارڈیٹ کیئر پوسٹ) میں تھے اور ان کی حالت ٹھیک نہیں تھی۔ باقی سب کہاں تھے؟ اسے کچھ نہیں پتا تھا۔ وہ تو بس دیوہوں ہاتھوں میں سر تھا ہے۔ پیٹھی روئے جا رہی تھی۔ کارڈیور میں کون آ جا رہا تھا؟ اسے ہوش نہ تھا۔ وہ پھر سے آٹم فرسٹ ایڈ اسپتال کے سروسز کے سامنے جیسے کارڈیور میں پہنچ گئی تھی۔

”وہ اب ہمت ہیں۔ یقین کرو! وہ ٹھیک ہو جائیں گے۔“ جہان اس کے ساتھ پیچ پیٹھتے ہوئے بولا۔  
 رات سے وہی تھا جو ساری ہنگام دوڑ کر رہا تھا۔ تایا وغیرہ تو جمع آئے تھے اور اب تک پورے خاندان کو وہ بچہ بچہ، پتا چل چکی تھی جو اب کیا بیماری کا باعث بنی تھی۔

روہیل نے شادی کر لی تھی۔  
 ٹھیک سے! بہت سے لڑکے ان کا شکیں شادی کر لیتے ہیں۔ سب کے والدین کو ہارٹ اٹیک نہیں ہوا تھا مگر روہیل نے دو سال سے شادی کر رکھی تھی۔ اور سب سے بڑھ کر اس نے ایک نیپالی بڑھسٹ سے شادی کی تھی۔ ابا قدرے روشن خیال تھے، مگر اپنی اقدار اور مذہبی حدود کا پاس انہیں بہت تھا۔ روہیل کے حوالے سے انہوں نے بہت خواب دیکھے تھے۔ بہت مان تھا ان کو اس پر۔ وہ ایک دفعہ کتنا توسی مگر اس نے خود ہی سارے فیصلے کر لیے۔ شاید وہ جانتا تھا کہ کہنے کا فائدہ نہیں ہے۔ کیونکہ وہ لڑکی بدھ مت کی بیوہ کا تھی۔ مسلمان تو چھوڑو وہ تو اہل کتاب بھی نہ تھی کہ ایسی شادی جائز ہوتی۔ وہ مسلمان ہونے کو تیار

نہ تھی اور روہیل اس کو چھوڑنے پر راضی نہ تھا۔ اپنی حدود مذاق بنانے پر ابا کا وہ الگ۔ جہاں سے نصرت کر لینے کے بعد انہوں نے روہیل کو فون کر کے جب باز پرس کی تو پھر تنکا کی سے ہوئی ہوئی بات باپ بیٹے کے ایک کلین کھمڑے تک پہنچ گئی۔ ابا نے غصے میں اسے سخت پر ہلکا لہا اور پھر تعاقب توڑا مگر فون کال کی ڈور ٹوٹنے سے قبل ہی وہ غصے گئے۔ چھپو اور فاطمہ اس سارے معاملے کی گواہ تھیں۔ معلوم نہیں وہ کیوں سوئی رہ گئی۔

”جب میں روہیل کے پاس رات رہا تھا تب اس لڑکی نے مجھے نہ ٹینٹ مندی تھی۔ انہوں نے کچھ نہیں بتایا مگر میں جان گیا تھا کہ ان کے درمیان کیا ہے۔ اس کے کوئی سال ڈیڑھ بعد انہوں نے شادی کی تھی۔ یہ مجھے بعد میں امریکا میں میٹم ایک دوست نے بتایا۔ کتنی دیر ایسی باتیں چھتی ہیں۔ ماموں کو کبھی کسی عزیز سے خبر مل ہی گئی۔“

وہ تم آکھوں سے سہا تھوں میں دیے سنتی پڑی۔  
 اسے روہیل یا اس کی بیوی میں کوئی دلچسپی نہ تھی۔ اسے صرف ابا کی فکر تھی۔ ڈھالی ماہ محل کا واقعہ پھر دہرایا جانے لگا تھا کیا؟ وہ پھر علامتی خوشبو میں ایک محبت کو کھونے لگی تھی کیا؟

جب بمشکل انہیں باس ملنے کی اجازت ملی تب وہ غوغائی میں تھے اور وہ ان کے قریب بیٹھی اندر ہی اندر دور رہی تھی۔ انہیں خشک ہو چکی تھیں مگر پھر آنسو آنکھ سے نہیں گرنا۔ شاید ابا کے دوست و نشان انکل ملنے نہ آئے ہوتے تو وہ آنکھوں سے بھی رونے لگ جاتی مگر ان سب کے سامنے خود کو مضبوط ظاہر کرنا تھا۔ فاطمہ بڑھ چلی تھیں، مگر عین چھپو بہت بہت سے کام لے رہی تھیں۔

”سلیمان بہت مضبوط ہے بیٹا! فکر نہ کرو وہ ٹھیک ہو جائے گا۔“  
 و نشان انکل کو چھوڑنے وہ فاطمہ کے ساتھ باہر تک آئی تو وہ تسلی دینے لگے۔  
 وہ ابا کے سب سے اچھے دوست تھے۔ وہ ان کو زیادہ

نہیں جانتی تھی مگر فاطمہ واقف تھیں۔ ان کے ساتھ ان کی بیٹی بھی تھی۔ پندرہ سولہ سالہ راجا جو قد اور ذہنی طور پر اپنی عمر سے پیچھے تھی۔ قدرے ایتنا ریل کی جو ٹھنکھٹے بالے بالوں والا سر جھکائے مسلسل اخبار پر فلم سے کچھ لکھتی رہی تھی۔

”جا بہت ڈین ہے۔“ اس کی نگاہوں کو اپنی بیٹی پر پڑا کر و نشان انکل منکھڑا کر بتانے لگے۔ ”وہ ڈیڑھ چل اور کراس وڈز کھیلنے کا بہت شوق ہے۔ پورا چارٹ حل کرنے میں کئی دن لگاتی ہے۔ مگر کر لیتی ہے۔“  
 وہ پھسکی سی مسکراہٹ کے ساتھ سنتی رہی۔ وہ اپنی بیٹی کو بیٹھ اسے ساتھ رکھتے تھے۔ چاہے کھر ہو یا آنسو محبت تھی یا فکریا پھر دونوں۔

ان کے جانے کے بعد وہ کچھ دیر کے لیے گھر آئی تھی۔ گھر پر وحشت اور ویرانی چھائی تھی۔ جیسے سب کچھ ختم کیا ہو۔ وہ ابھی عیالیا اندری رہی تھی کہ فون بجنے لگا۔ پراسیوٹ نمبر کا کالنگ۔

اس روز کے بعد میجر احمد نے آج کال کی تھی، مگر اس نے کال کاٹ دی۔ وہ بار بار فون کرنے لگا، مگر جیہا نے فون بند کر دیا۔ وہ اس آوی سے کوئی رابطہ نہیں رکھنا چاہتی تھی۔ ضرورت ہی نہیں تھی۔

ابا ابھی اسپتال میں تھے۔ آج عین چھپو اور فاطمہ ان کے پاس تھیں۔ سوہو اور جہان گھر پہنچے۔ وہ شام کا وقت تھا، مگر روشنی باقی تھی۔ جا ہیجت پر منڈیر کے ساتھ لگے جھولے۔ یہ بیٹھی ابا کے گھلوں کو دیکھ رہی تھی۔ آج ان پر سائے نہیں گر رہے تھے۔ مگر وہ پھر بھی مر جھائے ہوئے لگ رہے تھے۔ ان کا اس گھر میں خیال رکھنے والا جو تھا وہ اب خیال رکھنے کی پوزیشن میں نہیں رہا تھا۔ اس نے بہت سے آنسو اپنے اندر اتارے۔ ابا کے پودے اکیلے ہو گئے تھے۔

”کیسی ہو؟“ جہان ہو لے اس کے ساتھ آکر بیٹھا۔  
 ”تمہارے سامنے ہوں۔ تم نے کھانا کھا لیا؟“  
 ”ہاں! نور پانویا میرا کھانے لگی تھی۔ اور تم نے؟“



# Art with You

Paint with Water Color & Oil Colour

First Time in Pakistan  
a Complete Set of  
5 Painting Books  
in English



Water Colour I & II  
Oil Colour  
Pastel Colour  
Pencil Colour

آپ آرٹ کے طالب علم ہیں یا پروفیشنل آرٹ  
پرس چاہتے ہیں؟ یہ سب کتابیں آپ کے لئے  
ہیں ایک مکمل آرٹ

بہترین آرٹسٹ کے ساتھ آرٹ کی کتاب  
جس میں پیشہ ورانہ معلومات



Art with You

شان ہوگی ہے

قیمت 350/- روپے

بذریعہ ڈاک منگوانے کے لئے

مکتبہ عمران ڈائجسٹ

37 اردو بازار، کراچی۔ فون: 32216361

”اے پادشاهِ آفتابانی! میں نے سوچا؟“  
”ہاں! کیوں نہیں؟ کیا فرقان، کیا بھائی ہیں  
آخر! جہان نے مجھے افسوس سے اسے دیکھا۔“  
”امام! ایک بات کہوں؟ جب باپ کسی قابل  
نہیں رہتا تو اولاد کے لیے زندگی بدل جاتی ہے۔ یہ جو  
آج تمہارے ساتھ ہیں، ان کا ایک دفعہ کاروبار تمہارے  
ہاتھ سے گیا تو تمہیں کنارا سے لگتا دے گا۔“  
”ہر کسی پر شک مت کیا کرو جہان! وہ بے زار  
ہوئی۔“

”فرقان! ماموں ہی ہیں، ناجن کی ہمہ پات کر رہے  
ہیں؟ تمہیں کھولواؤ، تمہیں اپنے باپ کی کرسی  
تیں دے سکتیں جی! اور دیکھو! وہ دوسری آرہے  
ہیں۔“

وہ بے اختیار چوکی۔ وہ دونوں حضرات واقعی تیز  
قدموں سے درمیان دیوار کے منقش کلوئی کے  
دروازے کی جانب بڑھ رہے تھے۔ وہ ذرا سیدھی  
ہوئی۔ جہان کے لبوں پر ہلکی سی فاتحانہ مسکراہٹ  
تھی۔

”مگر جہان! ایسا کیسی غیر موجودگی میں ان کے علاوہ  
کون سنبھال سکتا ہے کاروبار؟ مجھے تو پرنس  
ایڈمنسٹریشن کا کچھ نہیں پتا۔“ وہ مضطرب سی کھڑی ہو  
گئی۔

”لایا اے بھئی، بھائی۔ نور بانو کچن سے نکل کر  
دروازہ کھولنے بھاگی۔“

”جیسا ہو یا نہ ہو، تم انہیں اپنی کرسی نہیں لینے دوگی  
اپنی جگہ بھی نہیں چھوڑنے۔ ہوش کر لینا! مثال  
یاد رکھو۔“ وہ اٹھ کھڑا ہوا۔ جھولا دھیرے دھیرے ہلنے  
لگا۔

”اب چلو! وہ اندر آرہے ہیں۔“  
وہ انجھی انجھی جہان کے ساتھ بیڑھیاں اترتی  
نیچے گئی۔ لایا اب وکیل صاحب کو پار چھوڑ کر خود لاؤنج  
میں آکھڑے ہوئے تھے ان کے ہاتھ میں فائل تھی  
مگر حیا کو تب بھی لگ رہا تھا کہ جہان کے اندازے غلط  
ہیں۔

جیسے بے اختیار جہان کے جوتوں کو دیکھا اس کے  
سیاہ کسے والے بوتے پیڑھیوں کے دروازے کی سمت  
تھے۔

”اس فائل میں کیا ہو سکتا ہے؟“ اب وہ ذرا الجھتے  
ہوئے کہہ رہا تھا۔ جیسے گردن پھرے منڈیر کی  
جانب موڑی۔ نیچے وکیل صاحب اپنے برف کیس  
سے ایک فائل نکال کر لایا اب کو کھارہے تھے۔  
”سلیمان ماموں! جینی کے ایم ڈی ہیں نا؟“  
”ہاں! اور پانی لوگ شیئر ہولڈرز ہیں۔“

”ہوں! اس کا مطلب ہے کہ ماموں کی بیماری کے  
باعث کچھ کام کر گئے ہوں گے، ماموں! شیئر ہولڈرز  
ان سے کچھ دستخط کروانا چاہتے ہوں گے۔ ماموں! کپادور  
آف انٹارنی کس نے پاس ہے۔“

”میرے پاس!۔“ وہ بے اختیار بولی۔ جہان ذرا سا  
چوٹکا۔

”اصل میں بہت پہلے امانے مجھے اپنا انٹارنی ان  
فیکٹ بنایا تھا اور وہ صرف اس صورت میں جب وہ  
خدا نخواست کام کرنے کے اہل نہ رہیں۔“  
”یعنی کہ میں اس وقت اسٹریٹس مین کی ایم ڈی سے  
مخاطب ہوں۔“ وہ مسکرایا۔

”ارے نہیں! میں تو بس انٹارنی ان فیکٹ ہوں۔  
ایا ٹھیک ہو جائیں گے تو خود سنبھال لیں گے۔ سب  
کچھ۔“

”اور جب تک وہ ٹھیک نہیں ہوتے؟“  
”تب تک لایا فرقان سنبھال لیں گے۔ اس نے  
کنے کے ساتھ نیچے دیکھا۔ لایا فرقان اب سمجھتے  
ہوئے اثبات میں سر ہلاتے فائل کے صحفے پلٹ رہے  
تھے۔

”اس کے لیے انہیں سلیمان ماموں کا پادور آف  
انٹارنی چاہیے ہو گا۔ اور شاید وہ اسے اسی بے دستخط  
کروانا چاہتے ہوں گے۔“  
”جہان! ہو سکتا ہے، یہ ان کا کوئی دوست ہو اور  
تمہارے سارے اندازے غلط ہوں۔“

”اور اگر میرے اندازے درست ہوں تب؟ تم

”موا نہیں ہے۔“ وہ ابھی تک گلوں کو دیکھ رہی  
تھی۔  
وہ اسے سرزنش کرنے ہی لگا مگر رک گیا۔ منڈیر  
کے سوراخ سے اسے جیسے کچھ نظر آیا تھا۔

”منو! اب کوئی کون ہے؟“  
”کون؟“ جیسے ذرا چونک کر گردن پھیری۔ منڈیر  
کے سوراخ سے نیچے لایا کے لان کا منظر واضح تھا۔ وہ  
اپنے ڈرائیو وے پر کھڑے ایک صاحب کے ساتھ  
بائیں کر رہے تھے جو سیاہ سوٹ میں ملبوس، برف  
تیس کپاس ہاتھ میں لیے ہوئے تھے۔ وہ انہیں نہیں پہچانتی  
تھی۔

”پتا نہیں۔“ اس نے لا تعلق سے شانے  
اچکائے۔

”یہ خیال ہے، وکیل ہے۔“  
”تمہیں کیسے پتا؟ اس کے سوٹ کا رنگ تو سہیل

بلیک ہے، گلارڈو لاؤ نہیں ہے۔“  
”مگر غلطی دیکھو! جیٹ بلیک ہے۔ وکیل کی مخصوص  
ٹائی۔“ وہ آنکھوں کی پتلیاں سکڑے ان کو دیکھتے  
ہوئے کہہ رہا تھا۔ ”اور میرا خیال ہے وہ ابھی ادھر  
آنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔“ جیسے ذرا حیرت سے اسے  
دیکھا۔

”وہ اپنے ڈرائیو وے پر کھڑے ہیں، تمہیں کیسے پتا  
کہ ان کا کیا ارادہ ہے؟“

”غور سے دیکھو! فرقان ماموں کے جوتوں کا رخ  
کس طرف ہے؟“

جیسے گردن ذرا اونچ کر کے دیکھا۔ لایا اب کے  
جوتوں کا رخ نا محسوس سے انداز میں ان کے کھروں  
کے درمیان دروازے کی طرف تھا۔

”انسان جدھر جانے کا ارادہ رکھتا ہے، اس کے  
پاؤں خود بخود ادھر ہی مڑ جاتے ہیں، چاہے وہ ساکن کھڑا  
یا بیٹھا ہی کیوں نہ ہو۔ اگر دوران گفتگو تمہارے  
مخاطب کے جوتے تمہاری مخالف سمت ہوں تو اس کا  
مطلب ہو تا ہے کہ وہ پورہ رہا ہے تم سے۔“

www.urdunovelspdf.com



”حیا۔! تیا نے غلت بھرے انداز میں اسے پکارا۔ ”تمہارے اباس کنڈیشن میں سائن کر سکتے ہیں؟“

”اوہ! نہیں تیا! اباس! میں آپ سب کو اپنی وجہ سے زحمت نہیں دوں گی۔ کسی کو ادھر نہیں آنا پڑے گا۔ میں کل سے خود ہی آس آ جاؤں گی۔“

”انٹرٹنگ!“ آخری زینے سے مطمئن سے بیٹھے تماشائی نے دلچسپی سے انہیں دیکھا جو آئے سامنے کھڑے تھے۔

”تم۔۔۔ تم آس آؤ گی؟ تمہیں کیا پتا بزنس ایڈمنسٹریشن کا؟“ دے دے غصے سے انہوں نے ہاتھ سے گویا ناک سے کھسی اڑائی۔

”کیا فرق پڑتا ہے تیا! یاد اور بھائی جب پولیٹیکل سائنس میں تحصیل ایم اے کر کے آج بورڈ آف ڈائریکٹرز میں شامل ہو سکتے ہیں تو پھر چندن کے لیے کیا کر سکی ہیں، یہی سنہیال سکتی ہوں۔“

وہ لب لباب کچھ بے شکل مضطرب رہ گئے۔

”ہمارے خاندان کی بیٹی اب آس آئے گی“ لوگ چیت سے منع کیا ہے۔ وہ راست بھر کھو روگی۔

”آپ مجھے بتادیں تیا! اباشاید میں آپ کی مدد کر سکوں۔“

آخر میں اباشی انٹارنی ان فیکٹ ہوں۔“

تیا فرقان کو جیسے جھکا لگا۔ وہ حیرت بھری الجھن سے اسے دیکھنے لگے۔

”تم؟“ سلیمان نے تمہیں کب انٹارنی ان فیکٹ بتایا؟“

”بہت سہلے ابانے اپنا ڈیور ایبل (durable) یاد آف انٹارنی مجھے دیا تھا اور اس کے مطابق میں اباشی جگہ کام کر سکتی ہوں۔“ پر اعتماد وہ ہمیشہ سے تھی اور اب بھی تیا فرقان کی بار بار شخصیت کے سامنے کھڑی بہت اطمینان سے انہیں بتا رہی تھی۔ خلاف توقع وہ ایک دم غصے میں آ گئے۔

”دماغ خراب ہے سلیمان کا۔ وہ اس طرح کیے کر سکتا ہے؟“

”اب تو وہ کر چکے ہیں۔ آخر! میں ان کی بیٹی ہوں۔“

انہیں مجھے بھروسہ ہے۔“

”کیا مذاق ہے یہ؟“ وہ جیسے جھنجھلائے تھے۔ ”اب

سارا کام کیسے چلے گا؟ کیا میں ذرا اور اسی بات کے لیے تمہارے پاس ادھر آتا ہوں گا؟“

”اوہ! نہیں تیا! اباس! میں آپ سب کو اپنی وجہ سے زحمت نہیں دوں گی۔ کسی کو ادھر نہیں آنا پڑے گا۔ میں کل سے خود ہی آس آ جاؤں گی۔“

”انٹرٹنگ!“ آخری زینے سے مطمئن سے بیٹھے تماشائی نے دلچسپی سے انہیں دیکھا جو آئے سامنے کھڑے تھے۔

”تم۔۔۔ تم آس آؤ گی؟ تمہیں کیا پتا بزنس ایڈمنسٹریشن کا؟“ دے دے غصے سے انہوں نے ہاتھ سے گویا ناک سے کھسی اڑائی۔

”کیا فرق پڑتا ہے تیا! یاد اور بھائی جب پولیٹیکل سائنس میں تحصیل ایم اے کر کے آج بورڈ آف ڈائریکٹرز میں شامل ہو سکتے ہیں تو پھر چندن کے لیے کیا کر سکی ہیں، یہی سنہیال سکتی ہوں۔“

وہ لب لباب کچھ بے شکل مضطرب رہ گئے۔

”ہمارے خاندان کی بیٹی اب آس آئے گی“ لوگ چیت سے منع کیا ہے۔ وہ راست بھر کھو روگی۔

”آپ مجھے بتادیں تیا! اباشاید میں آپ کی مدد کر سکوں۔“

آخر میں اباشی انٹارنی ان فیکٹ ہوں۔“

تیا فرقان کو جیسے جھکا لگا۔ وہ حیرت بھری الجھن سے اسے دیکھنے لگے۔

”تم؟“ سلیمان نے تمہیں کب انٹارنی ان فیکٹ بتایا؟“

”بہت سہلے ابانے اپنا ڈیور ایبل (durable) یاد آف انٹارنی مجھے دیا تھا اور اس کے مطابق میں اباشی جگہ کام کر سکتی ہوں۔“ پر اعتماد وہ ہمیشہ سے تھی اور اب بھی تیا فرقان کی بار بار شخصیت کے سامنے کھڑی بہت اطمینان سے انہیں بتا رہی تھی۔ خلاف توقع وہ ایک دم غصے میں آ گئے۔

”دماغ خراب ہے سلیمان کا۔ وہ اس طرح کیے کر سکتا ہے؟“

”اب تو وہ کر چکے ہیں۔ آخر! میں ان کی بیٹی ہوں۔“

انہیں مجھے بھروسہ ہے۔“

”کیا مذاق ہے یہ؟“ وہ جیسے جھنجھلائے تھے۔ ”اب

پتا۔“ اب پہلی دفعہ اسے فکر ستانے لگی۔ تیا کے سامنے جو بڑے بڑے دعوے کیے تھے، ان کو ثابت کرنے کے لیے وہ کیا کرے گی؟ ایک دم سے بہت سا بوجھ اس کے کندھوں پر آگرا تھا۔

”حیا! جب تم نے اس رات مجھے وہ ساری باتیں بتائی تھیں تو میں نے تمہارے بارے میں وہ آراء قائم کی تھیں۔ پہلی یہ کہ بولوی کسی کی مدد لیے بغیر اتنا کچھ خود ہی تنہا سستی ہے، وہ بہت مضبوط لڑکی ہوتی ہے۔ شاید چند ماہ قبل تم اتنی مضبوط نہ ہو، مگر اب ہو گئی ہو۔“

وہ نرمی سے کہتا اس کے سامنے اکھڑا ہوا۔ وہ ابھی تک دروازے کو دیکھ رہی تھی۔

”اور دوسری یہ کہ تم نے اس آفیسر کا پرل حل کر لیا جس سے مجھے لگا کہ تم ایک سمجھ دار اور اونٹ لڑکی ہو، جو معمولی سی باتوں سے بھی اپنے مسائل کے حل ڈھونڈ لیتی ہو۔ لیکن کرو! بزنس سنبھالنے کے لیے کسی ڈگری سے زیادہ کامن سینس، مضبوط اعصاب اور ذہانت کی ضرورت ہوتی ہے اور وہ سب تمہارے پاس ہے، پھر فکر کیسی؟“

اس نے دروازے سے نگاہیں ہٹا کر جہان کو دیکھا۔

”کیا تم میری مدد کرو گے؟“ بہت پر امید انداز میں اس نے پوچھا تھا۔

”بالکل بھی نہیں۔ جو کرتا ہے، کیسے کرو اور خود کرو کیونکہ تم کسی کمپر ہو۔“ ایک لالچیل سا تبسمو کر کے وہ دروازے کی طرف بڑھ گیا۔

اس نے تملکارا سے جاتے دیکھا۔ آخر! اس نے مدد مانگی تھی کیوں اس آوی سے؟ جو چاہی کیسے کہ وہ اس کی مدد کرے گا؟ وہ تو جہان تھا، وہ تو ہمیشہ سے اسے تنہا چھوڑ کر بیٹھے جانے کا نادمی تھا۔

اب وہ کیا کرے گی؟ سر ہاتھوں میں تھا وہ صوفے پر گری گئی۔ اس کی اتنا کساواں تھا۔ تیا کے سامنے اتنے دعوے کر کے وہ پیچھے نہیں ہٹ سکتی تھی۔ پیچھے ہٹنا کاراستہ اب بند تھا۔ اسے کل سے واقعی آس جانا پڑے گا وہ جانتی تھی۔

”چندن کی ہی توبت ہے۔“ اس نے خود کو تسلی دی۔

www.urduovelspdf.com

رات وہ اباسے ملنے گئی۔ جب فاطمہ قریب نہیں تھیں تو ان کا ہاتھ پکڑ کر نرمی سے انہیں اس نے اپنے فضلے کا تیا۔ ساری بات سن کر وہ خائف سے انداز میں ہلکا سا مسکرائے۔

”باقر صاحب سے مل لینا، وہ تمہیں کام سمجھا دیں گے۔ بہت دھبی آواز میں وہ بس اتنا سا کہہ پائے تھے۔“ اور ڈیشان میرا دوست ہے۔ کوئی مدد چاہیے ہو تو اسے کہہ دینا۔“

پھر انہوں نے آنکھیں موند لیں۔ بیماری واحد شے نہیں ہوتی جو انسان کو ڈھکا سکتی ہے۔ دکھ زیادہ زور آور ہوتے ہیں۔ وہ بھی ٹوٹ چکے تھے۔ اسے رو پیل پہلے سے بھی زیادہ غصہ آیا۔

فاطمہ سے سامنا ہوا تو بس سرسری سا بتایا۔

”کل میں اباس کے آس جاؤں گی۔“ انہوں نے حیرت سے اسے دیکھا۔

”کیوں؟“

”ابانے کہا تھا۔ اچھا! آپ یہ کاروباری باتیں ان سے مت سلجھنے لگے گا۔ ڈاکٹر نے منع کیا ہے۔“

وہ نگاہ بجا کر پاس سے نکل گئی۔ وہ فاطمہ کو جانتی تھی اسے معلوم تھا کہ وہ اس کے فضلے بہت خوش نہیں ہوں گی اور خوش تو شاید وہ خود ہی نہیں تھی۔ وہ خود بھی ایسا نہیں چاہتی تھی۔ یہ تو جہان تھا جس نے اسے بھنوا لیا تھا اور پھر خود پیچھے ہٹ گیا تھا۔

\*\*\*

سلیمان صاحب کا آس نہایت برقیں انداز میں آراستہ کیا گیا تھا۔ گرے اور گمرے نچلے کی کتھیم کے ساتھ چمکتے ٹائلو، تھیں پردے شانہ نہ سافر جیوراس اونچی سیاہ جھونٹے والی کرسی کی توشان ہی الگ تھی، جس پر وہ اس وقت بیٹھی تھی۔

اپنے مسلک کے سیاہ علبا میں بلوس، دونوں کنہیاں



کری کے ہتھ پہ جمائے، انگلیوں سے دوسرے ہاتھ میں جو دو پلاٹینم گھماتے ہوئے، ٹیک لگا کر بیٹھی وہ سچیدگی سے سرلاہی باقر صاحب کی ہینڈنگ سن رہی تھی۔ نفاس سے کیے گئے نقاب میں سے جھلکتی آنکھیں توجہ انداز میں سکڑی ہوئی تھیں۔ وہ اوپر عمر اور شریف النفس سے انسان لگتے تھے اور اب پوری جانفشانی سے اسے اپنی کنٹریشن کمپنی کے بارے میں آگاہی دے رہے تھے۔ بورڈ آف ڈائریکٹرز، شیئر ہولڈرز، کمپنی کے زیرِ تعمیر پروجیکٹس، ٹینڈرز وہ سن سب رہی تھی مگر بعض اصطلاحات بہت مشکل تھیں۔ اسے سب سمجھ میں نہیں آ رہا تھا۔ وہ رہ کر اسے کاروباری معاملات میں اپنی کم علمی کا افسوس ہو رہا تھا۔ وہ خود کو سمجھاری سمجھی کہ اب افسوس بھی کم علمی کا ہے، نہ کہ تیا کو یوں پہنچنے کرنے کا، مگر شاید آخر الذکر پہ اسے زیادہ افسوس تھا۔

”کمپنی میں چالیس فیصد شیئرز آپ کے والد کے ہیں مِم! اب میں فیصد فرقان صاحب کے نہیں فیصد زاہد صاحب کے اور دس فیصد سیدھی صاحب کے ہیں۔“

”اور آخری دس فیصد؟“

”پہلی دفعہ اس نے زبان کھولی اور ساتھ ہی آفس کا دروازہ کھلا۔ حیائے چونک کر دیکھا اور پھر ناگواری کی ایک لہر نے اسے سر سے پاؤں تک گھیر لیا۔ اگر اسے تھوڑا سا بھی خیال آنا کہ آخری دس فیصد شیئرز ہولڈر ولید لغاری ہو سکتا ہے تو وہ کبھی آفس نہ آتی۔

”اوہ! آپ۔۔۔ آفس آئی ہیں؟“ وہ ”آپ“ یہ زور دیتا، طنزیہ منکر اہٹ کے ساتھ بہت اعتماد سے چلتا اندر آیا۔ باقر صاحب کے چہرے پہ ناگواری ابھری، غمزدہ خاموش رہے۔

”تو سلیمان انکل کی سیٹ آپ سنبھال لیں گی؟“

اس کے سامنے کرسی بیٹھ کر وہ ٹانگ پر ٹانگ رکھ کر بیٹھا۔ ”کیا برنس ایڈمنسٹریشن میں ڈگری آپ نے تری سے لی ہے؟ مگر کیا کو تو آپ نے بتایا تھا کہ آپ ایل ایل بی کر رہی ہیں؟“

”تم سناؤ انداز میں کہتا وہ واضح طور پہ اس رات کا

حوالہ دے رہا تھا۔ بڑے تھا کہ پہلی دفعہ نقاب میں دیکھ کر آکر فوراً ”سے بچان کیا تھا تو وجہ یہی تھی کہ اس نے باہر اسٹاف سے اس کی آمد کے بارے میں سنا تھا“ تب ہی وہ اتنے ہی اعتماد سے دھڑکے اس آفس میں داخل ہوا تھا، جس سے وہ غالباً ہمیشہ ہوا تھا۔

”مؤذیم ایم ڈی! کیا ارادے ہیں آپ کے؟ کیا آپ آفس میں طلباء تائزیشن رائج ہوجائے گی؟“ وہ جو خاموشی سے لب بچھنے اس کی بات سن رہی تھی اس نے داخل آفس میں ابرو سولہ اٹھائی۔ سیاہ نقاب سے جھلکتی آنکھوں کی جھجکی واضح تھی۔

”میں نے آپ کو پچانا نہیں۔ آپ کی تعریف؟“

باقر صاحب! صاحب کون ہیں؟“

”مِم! یہ لغاری صاحب کے۔۔۔“

”بچان تو خیر آپ گئی ہیں۔ مجھے نہیں لگتا، آپ کبھی بھول پائیں گی۔ ولید لغاری کہتے ہیں مجھے اور۔۔۔“

”ولید صاحب! مِمی ایک بات کا جواب دیں۔“

”موازنہ لےجے میں بات کاٹتے ہوئے وہ آگے کو ہوتی اور ایک دوسرے میں پھنسے ہاتھ میز پر رکھے۔ وہ جو استہزائیہ انداز سے بولے جا رہا تھا، رک گیا۔

”ولید صاحب! کیا میں نے آپ کو اپنے آفس میں بلایا تھا؟“ ولید نے ہنس کر سر جھٹکا۔

”مؤذیم جی! بلکہ مزید! اب جب آپ کو اوپر کام۔۔۔“

”ولید صاحب! کیا میں نے آپ کو بلایا تھا؟“ وہ پہلے سے بلند اور درشت گواہ میں ہوئی۔ ولید کی جھنوسیں سکڑیں۔

”سلیمان انکل کے آفس میں آنے کے لیے مجھے اجازت۔۔۔“

”ولید صاحب! کیا میں نے آپ کو بلایا تھا؟“

وہ بے حد اونچی گواہ میں کبھی کبھی سے اٹھ کر کھڑی ہوئی۔ باقر صاحب بھی ”آجڑا“ ساتھ ہی اٹھے۔

تبادلہ داری کا ثبوت۔ وفاداری کا احساس۔ ولید کی پیشانی کے بل گھرے ہو گئے۔ وہ تیزی سے اٹھا۔

”سلیمان انکل میرے ساتھ یہ سلوک کبھی برداشت نہ کرتے۔“

”میں آپ کے ساتھ اس سے بھی بدتر سلوک کر سکتی ہوں۔ باقر صاحب! ان صاحب کو باہر جانا ہے۔ پلیز! اور دروازہ کھول دیں۔“

باقر صاحب نے ذرا تندی سے اسے دیکھا، پھر پلٹنے لگی تھی کہ ولید نے ہاتھ اٹھا کر انہیں روکا۔

”میں دیکھتا ہوں! آپ آفس میں کتنے دن رہتی ہیں۔“ ایک خشمگین نگاہ باقر صاحب پہ ڈالتا وہ تیزی سے پلٹا۔

حیائے نہ کریں یہ واپس پیٹتے ہوئے انٹرکام کا ریسپورڈ اٹھایا۔

”درخواست! اگر یہ آدمی مجھے دوبارہ اجازت اپنے آفس میں داخل ہوتا نظر آیا تو آپ کی جھنسی۔ سن گیا آپ نے!“ اور سنایا تو اس نے ولید کو تھا، جو اس کی بات ختم کرنے کے بعد ہی باہر نکلتا تھا۔

”جی جی مِم! کیا ایک سیکریٹری بولھا لگی تھی۔“

”بیٹھے!“ ریسپورڈ واپس رکھتے ہوئے اس نے باقر صاحب کو پچھنے کا اشارہ کیا۔

”باقی دس فیصد شیئرز ان کے پاس ہیں مِم! باقر صاحب نے سلسلہ کام دوپہن سے جوا بے تب تک وہ چند گھرے سانس لے کر خود کو کمپوز کر چکی تھی۔

”پہلے عمید لغاری آفس آیا کرتے تھے مگر گردشہ ایک ماہ سے وہ علاج کے سلسلے میں بیرون ملک ہیں۔“

چند مزید تفصیلات کے بعد وہ اسے بورڈ آف ڈائریکٹرز کی آج متوقع میٹنگ کے بارے میں بتانے لگے۔

”مِم! ایک ٹیڈ سینٹر کا پروجیکٹ ہے۔ ہمیں وہ حاصل کرنا ہے اور۔۔۔“

”یعنی کہ ٹینڈر کی بنیادی ہے اور ہمیں بنیادی جیتی ہے؟“ اس نے دے دے جوش سے ان کی بات کاٹی۔

گزرے گزرے تھی کوئی سوپ سیریل دیکھتی تھی تو اس میں عموماً ”ٹینڈر کی بنیادی ہو رہی ہوئی اور مخالف کمپنیاں بولی گا رہی ہوتیں۔ سو کم از کم کچھ تو پتا تھا“

اسے کنٹریشن کمپنی کے متعلق۔

باقر صاحب لمحے بھر کو خاموش ہوئے، پھر نفی میں سر ہلایا۔

”نہیں مِم! ٹینڈر کی بنیادی کا معاملہ نہیں ہے۔“

”اچھا!“ اس نے نفرت جھپٹتے ہوئے سر ہلایا۔

اب وہ درمیان میں نہیں بولے گی۔ خاموش رہ کر بس سنے لگی۔

”صل میں ایک گروپ ٹیڈ سینٹر بنانا چاہ رہا ہے۔ وہ اس کے لیے مختلف کمپنیوں کے آئیڈیاز دیکھنا چاہتے ہیں کہ کون ان کی زمین کو بہترین طور پہ استعمال کر کے ٹیڈ سینٹر بنا سکتا ہے۔ اگر ہمارا آئیڈیاز ابرو ہو گیا تو پروجیکٹ ہمیں مل جائے گا۔ میں بیٹھ کر آرکھیٹیکٹ کو بھیجتا ہوں۔ وہ آپ کو مزید بریف کر دیں گے۔“ باقر صاحب صوبہ انداز میں اٹھتے ہوئے بولے۔

پہلے آرکھیٹیکٹ رضوان بیک صاحب درمیانی عمر کے تجربہ کار انسان تھے، مگر ان کا انداز یوں تھا کہ ان کے سامنے کوئی ان پڑھ لڑکی بیٹھی ہو، جس کو بریف کرنا وہ اپنی شان میں توہین سمجھتے ہوں۔ جان بوجھ کر مشکل اصطلاحات استعمال کرتے ہوئے وہ بہت لاپرواہی سے اس کو اپنا کام دیکھا رہے تھے۔

”یہ ٹیڈ سینٹر ہے، یہ پارکنگ لاٹ ہے، یہاں ہم یوں کریں گے، یہاں یوں۔۔۔“ حیائی انداز میں کمر سیٹ سے نکلتے ہتھ پیالہ ملائے، پیٹی بہت محل سے ان کی بات سن رہی تھی۔

”اب آپ کو کونانا پتا نہیں ہو گا مِم! ہر سال بے اتنا شان دار پروجیکٹ ملان ہے کہ عمارت دیکھتی ہی گاہک فوراً سے گا اور ہپارک کرے گا اور شاپنگ شروع کر دے گا۔“

”خیر! میں تو اس موت کے کنوین میں کبھی کار پارک نہ کروں۔ کار کو کچھ ہو گیا تو ریل بھی نہیں چھوڑے گا کہ وہ اس کی کار بھی منگوا کر تو ریل نے بہت کچھ چھوڑ دیا۔ اور کار تو جہاں کے پاس تھی۔ پتا نہیں، وہ اس وقت کیا کر رہا ہو گا۔“ حیائی کام پہ توجہ دو۔۔۔“



نے رک کر انہیں دیکھا۔  
 ”پتا تو کوئی نہیں ہو تاں ابا! وہ کزنز ہیں۔ سگے بھائی تو نہیں۔ اب جب کرتی ہوں نقاب تو تھیک سے کروں نا۔“ اسے سر کے پچھلے حصے سے دروازے بازو تک بڑھتا ہوا محسوس ہو رہا تھا، یوں جیسے اس کی ان دیکھی انگلیاں ہوں اور وہ اس کے سر کو آہستہ آہستہ اپنے شکم میں لے رہا ہو۔  
 ”نہی اگل ہو گئی ہو؟ تم فنکشن میں برقع اوڑھو گی؟“

”برقع نہیں اوڑھ رہی۔ بڑے دوشے سے ہی کام چلا لوں گی۔ مکسڈ گید رنگ جو ہے۔“ اس نے حتی الوسع کچھ کو نرم اور دھیمے کی کوشش کی۔  
 ”مکسڈ گید رنگ میں بھی مردوں اور عورتوں کی ٹیبلز الگ الگ ہوتی ہیں جی! اور دوڑتے ہیں۔“  
 ”دور کہاں! سامنے ہی تو بیٹھے ہوتے ہیں سب۔ درمیان میں اسکرین تو نہیں حائل ہوتی۔ اور پھر جو دیگر عورتوں کی طرف پھرے ہوتے ہیں اور اسل کے بھائی۔۔۔ وہ تو ہمیشہ ہی عورتوں کی طرف ہوتے ہیں۔“

”وہ تو بچے ہیں جی!“  
 ”میں بیس سال کے بچے ہیں؟“  
 ”تم بحث کیوں کر رہی ہو؟“

درد کی لمبی انگلیاں اب اس کی کتینی سے ہوتی، پیشانی کو اپنے سینے میں لے رہی تھیں۔ تکلیف ہر بل بڑھتی جا رہی تھی۔  
 ”نہیں اماں! بحث تو نہیں کر رہی صرف وضاحت کر رہی ہوں اپنے نقاب کی۔“  
 ”اچھا! پہلے تو تم نقاب نہیں لیتی تھیں۔ پہلے تو تم بہت ماؤرن تھیں۔“  
 وہ چپ ہو گئی۔ زمانہ جاہلیت کا طعنہ کسے جاہک کی طرح لگتا ہے۔ کاش! یہ طعنہ دینے والوں کو معلوم ہو سکے۔

”جی! میں پہلے نہیں لیتی تھی، لیکن اگر اب کرتی ہوں تو مجھے پراپر طریقے سے کرنا چاہیے۔“

مسلل کلام کے باعث اس کے ہاتھوں میں درد ہو رہا تھا۔ سر کے پچھلے حصے میں بھی ٹپسی ٹپسی اٹھ رہی تھیں۔ اس کا رادہ کام ختم کر کے دوالے کر سونے کا تھا۔

”جی! فاطمہ اسے یار کرتے ہوئے کمرے تک آئیں۔“  
 ”جی! اب کو کھڑے شفت گرو یا گھاس جس کے باعث اب وہ بالآخر سب ایک جھٹ تلتے تھے۔“

”کیا کر رہی ہو؟“ اس کے گرد گھنٹوں، فالنگز اور لب ٹاپ کو دیکھ کر فاطمہ نے افسوس سے سر ہلایا۔  
 کیا ضرورت تھی یہ سب کرنے کی؟ صائمہ بھابھی بہت خفا ہو رہی تھیں کہ جب نایا کی موجودگی میں تم خود یہ کرو گی تو سب میں گئے کہ ان پہ بے اعتباری ظاہر کی جا رہی ہے۔“

”مجھے بھی بہتر لگتا تھا اماں! ابا نے مجھے اپنا اتارنا ان فیکٹ بنایا تھا تو کچھ سوچ کر ہی بنایا ہو گا۔“ وہ اسکرین سے لگا ہنسنے لگی۔

”اچھا! کل ارسل کا لیمہ ہے۔ کیا بیٹو گی؟“  
 ”آف! کیہ شایاں۔“ جب سے لایا پار ہوئے تھے، ان چیزوں کا دل ہی نہیں کرتا تھا۔ ارسل ان کا سینڈ کزن تھا، پھر بھی مندی و شادی یہ وہ اور فاطمہ نہیں سمجھتی تھیں۔ اب لیمہ ہے جانا ضروری تھا۔

”کچھ بھی پین لوں گی۔ مکسڈ گید رنگ ہو گی؟“  
 اس کی انگلیوں سے دروازے بازو تک سرایت کر رہا تھا۔

”ہاں! مکسڈ ہی ہے، مگر کیلے اس دن کی طرح دوپٹا مت لپیٹا۔“ فاطمہ اس کے قریب بیٹھ پہ پچھلی نونٹے بن سے بولیں۔

”ر اماں! مکسڈ گید رنگ جو ہے۔ نقاب تو کرنا پڑے گا۔“ وہ ابھی تک اسکرین کی جانب متوجہ تھی۔ اسے پتا نہیں چلا کہ اس نے کس شے کو دعوت دے ڈالی تھی۔

”نقاب کس لیے؟ کیا ہو گیا ہے تمہیں؟ وہاں کس سے کرنا ہے نقاب؟ کزن کی شادی ہے۔ وہاں سب اپنے ہی ہوں گے۔ وہ حیرت اور غصے سے بولیں۔ جی

وہ سر جھٹ کر ان کی طرف متوجہ ہو گئی۔ ڈیرائن کی اسے واقعی کچھ سمجھ نہیں تھی، لیکن اگر وہ اتنے قابل آ کر ٹیکسٹ اس کی اتنی تعریف کر رہے تھے تو یقیناً ”وہ بہت اچھا ہو گا“ وہ قائل ہو گئی تھی۔  
 بورڈ آف ڈائریکٹرز کی میٹنگ اس کی توقع سے زیادہ بری رہی۔ جب وہ کانفرنس روم میں داخل ہوئی تو لمبی کانفرنس میبل کے دونوں اطراف کریسوں کی قطاروں یہ سوئڈ بوڈ افراد منظر سے بیٹھے تھے۔ سربراہی کرسی خالی تھی۔ وہ فائل منبھالے تیز تیز قدموں سے چلتی کرسی تک آئی۔ کوئی اس کے لیے کھڑا نہیں ہوا۔ اس نے میز پر سر رکھا اور کرسی منبھالے ہوئے فائل کھولی۔ پھر گردن اٹھا کر دیکھا تو سب مرد حضرات اسی کی طرف متوجہ تھے۔ آیا فرقان؟ زاہد چچا؟ اور بھائی، ولید؟ چند غیر شاہراہ سے گئے پھر کو اس کا اعتماد ڈالوں ڈول ہوا۔

”جو لڑکی اتنا بھگتہ تھاسی ہے۔ وہ بہت مضبوط لڑکی ہوتی ہے۔“ اس نے فوراً ”سے خود کو سنبھال لیا۔

تمہید کے بعد وہ اپنے انہی پر اعتماد اور دو ٹوک میں انداز میں کہنے لگی۔  
 ”سلیمان! مغربی اتارنا ان فیکٹ ہونے کے ناتے ان کی صحت یا بل تک میں ان کی سیٹ سنبھالوں گی۔ مجھے امید ہے کہ کسی کو اعتراض نہیں ہو گا۔“

”اعتراض تو خیر ہے، مگر کیا کیا جا سکتا ہے؟“  
 فرقان نے ناگواری چھپانے کی کوشش کیے بغیر ہاتھ جھلا کر کہا۔ اس نے گردن موڑ کر بہت سنجیدگی سے انہیں دیکھا۔

”جی سر!“ میں جانتی ہوں کہ بہت سے لوگوں کو اعتراض ہو گا مگر چونکہ آپ میرے ساتھ ہیں، اس لیے مجھے ان کی پروا نہیں ہے۔ اب کام کی بات ہے آتے ہیں۔“

ان کو کچھ اس طرح سے گھیرا کہ نہ وہ ہاں کر سکے نہ ہی نہ۔ وہ میٹنگ کے مقاصد کی طرف اپنی اس کی غلط فہمی تھی کہ ولید دوبارہ اس کے راستے میں نہیں آئے گا۔ ولید سمیت قریباً ”سب ہی“ تھی کہ

بیٹھ لپ ٹاپ کے سامنے بیٹھی کی بیڑیہ انگلیاں تیز تیز چلائی وہ پورے انتہاک سے اپنے کام کی طرف متوجہ تھی۔ پریزنٹیشن کے لیے وہ مکمل تیار تھی جانا چاہتی تھی تاکہ کوئی اس پہ انگلی نہ اٹھا سکے۔





”تم شادی پہ نقاب لوگو تو لوگ کیا کہیں گے؟“ وہ جھنجھلا کر۔  
 ”میں لوں گی تو اللہ تعالیٰ کیا کہے گا؟“  
 ”کچھ نہیں ہو جائیگا! ایسے بھی تو تھے گناہ کر لیتے ہیں۔ غیبت کئے یہ سب گناہ نہیں ہوتا؟ کیا صرف نقاب نہ کرنا گناہ ہے؟“  
 ”درو کی فولادی گرفت اس کے سر کو بکڑ لینے کے بعد اب گردن تک جمی جاتی رہی تھی۔ اسے کندھوں پہ شدید دباؤ محسوس ہونے لگا۔“  
 ”اماں! میں نے کب کہا کہ میں بہت نیک ہوں یا کوئی گناہ نہیں کرتی، لیکن اگر میں کوئی نیک کام کرتا چاہتی ہوں تو مجھے مت روئیں۔“ اسے لگا وہ اٹھا کر رہی ہے محنت کر رہی ہے۔ وہ وہ قہقہہ سے مت کر رہی ہے۔“  
 ”اچھا! پہلے تو تم نے کبھی احساس نہیں کیا گناہ ثواب کا۔ جب اماں بولا کہتے تھے تب تو تم میں مانتی تھیں۔“ پھر وہی پہلے کا طعنہ۔  
 ”تو اماں! اگر میں تباہ کے کہنے سے اللہ کی مانتی تو میں قابل قبول ہوتی، مجھے شاباش بھی ملتی اور وہاں بھی، لیکن اگر میں اپنی مرضی سے اللہ کی مانوں تو میں قابل قبول نہیں ہوں؟“ اس نے دکھ سے انہیں دیکھا۔ وہ ماس کو بر بھی کی طرح زنجی کرتی لذت کندھوں سے گزرتی، سینے میں اتاری رہی تھی۔  
 ”مجھے بے کار کے دلا کر مت دو۔ اپنا اہل اہل بی مجھے بہت مت آنا۔“ ارم کی مٹکی پہ تھوڑے لوگ تھے، بات دہکتی گئی، لیکن اگر اب اسے بڑے فنکشن پہ نقاب لٹو تو جانتی ہو لوگ کتنی باتیں بنائیں گے؟“  
 ”آپ لوگوں سے ڈرتی ہیں، جبکہ اللہ زیادہ حق دار ہے کہ اس سے ڈرا جائے۔ اور لوگوں کا کیا ہے۔ صائمہ تائی تو پہلے بھی مجھے یہ باتیں بتاتی تکی ہیں۔“ ہنر فاطمہ سے زار ہو چکی تھیں۔  
 ”جی! اشاریوں پہ لون چاہ لیتا ہے؟“  
 ”میں لیتی ہوں۔ اور میں لے کر دکھاؤں گی۔ نہیں! میں کوئی دغا نہیں کر رہی، لیکن اگر میں اپنے

خاندان کی وہ پہلی لڑکی ہوں جو شادیوں میں کسی حجاب لے۔ تو میں وہ پہلی لڑکی ہوں گی اماں!“  
 ”تکلیف اب اس کی شراٹوں میں کسی سیال داوے کی طرح تیر کی اندر سب کچھ جلاتی دل میں قطرہ قطرہ گرے لگی تھی۔“  
 ”جی! اشاریوں پہ تو خیر ہوتی ہے۔“  
 ”میں اماں! اشاریوں پہ ہی قسم ان تقریبات سے ہی تو خیر کر اور شہزادہ بٹتے ہیں۔“  
 ”تو برا لگے گا تم نقاب میں بیٹھی ہوگی؟“ نہیں وہ کہہ کر اس کی عقل پہ افسوس ہو رہا تھا۔  
 ”دس کو برا لگے گا لوگوں کو؟ مگر اللہ تعالیٰ کو اچھا لگے گا۔“  
 ”اچھا! یعنی ہم جو نقاب نہیں کرتے تو ہم سب کافر ہوئے۔“ ہاں! ہم سب بہت برے ہوئے؟“  
 ”میں نے یہ کب کہا ہے اماں؟ میں خود نقاب لیتی ہوں، ہنر کی دوسرے پر تو تنقید نہیں کرتی۔ میں تو کسی سے کچھ بھی نہیں کہتی اماں!“  
 اس کی آواز ٹھیک تھی۔ درو اب اس کے دل کو کاٹ رہا تھا۔ اپنی چھری سے ذبح کر رہا تھا۔ خندق کی کوئی جنگ ہو قہقہہ کے بغیر نہیں لڑی جاتی۔ اسے بھی بنو قہقہہ مل گیا تھا اور وہاں سے ملا جھال سے اس نے کبھی تصور بھی نہیں کیا تھا۔  
 ”تم مت کہو مگر تمہارا حجاب چوچ کر رہی کہتا ہے کہ میں بہت اچھی ہوں اور باقی سب برے ہیں۔“ انہوں نے ہاتھ اٹھا کر جبکہ کہہ رہے تھے اس نے اپنی ایک مندرجہ اور تعلیم یافتہ خاتون میں لگ رہی تھیں۔  
 ”اماں! اگر کوئی ایسا سمجھتا ہے تو یہ اس کے اپنے اندر کی ان سیکوٹی ہے۔ میرا کیا تصور؟ میں تو کسی کو برا نہیں سمجھتی میں تو بس اگ سے بچنا چاہتی ہوں۔“  
 ”تو یہ سب پہلے کیوں نہیں کرتی تھیں؟ بچپن سے علم تھا کہ جس شخص کی آگ کا پانی نہیں علم تھا؟“  
 ”پہلے صرف تم کا پانی! اب میں نہیں آگیا۔“ اس نے بہت سے آنسو اپنے اندر اتارے۔

کیا لوگوں نے واقعی سمجھ لیا ہے کہ وہ کہیں گے ہم ایمان لائے اور وہ آنا نہ نہ جائیں گے؟  
 ”اچھا! صرف یہ نہ کرنا گناہ ہے، ماں کی بات نہ ماننا گناہ نہیں ہے؟“ کیا قرآن نہیں پڑھا تم نے کہ والدین کو کاف بھی نہیں کرتے؟“  
 اس نے جواب میں ایک گہری سانس لی۔  
 ”اماں! آپ کو بھی پتا ہے اور مجھے بھی پتا ہے کہ آپ اس آیت پہ غلط جگہ پہ غلط طریقے سے کٹ کر رہی ہیں۔ میں آپ کو ناراض نہیں کرنا چاہتی مگر میں اللہ تعالیٰ کو بھی ناراض نہیں کر سکتی۔“  
 ”بس کو اپنا ہے مجھے یہ سب تم جہاں کے لیے کر رہی ہو۔ وہی ہے ایسی دنیوی سوچ کا حامل۔ ترکی میں رہ کر بھی فرق نہیں پڑا اسے۔ دیکھتی میں ہوں، ہنس طرحوں جو رجز مجید جا رہا ہے۔“  
 ”اماں! کوئی لڑکی اپنی مرضی سے حجاب لینے لگے تو سب یہ کیوں فرض کر لیتے ہیں کہ وہ کسی کے دباؤ میں آکر یہ کر رہی ہے؟ کوئی یہ مانے کو تیار کیوں نہیں ہوتا کہ اس لڑکی کا اپنا ہی کچھ کہہ سکتا ہے؟“  
 ”دیکھ پہلے تو تم نہیں کرتی تھیں نا۔“ وہ غصے سے کہتی تھیں۔ ”اور کرو! جس سے بھی کرتا ہے نقاب میں ملن ہوتی ہوں کچھ کہنے والی۔“ وہ تن کرتی باہر نکل گئیں۔  
 اپنی چھری ابھی تک اس کے دل کو کاٹے جا رہی تھی۔ خون کے قطرے اندر ہی اندر گر رہے تھے۔ سانس بھی بعض دفعہ کتا دل دکھاتی ہیں مگر انہیں کبھی احساس نہیں ہوتا۔  
 اس نے آنکھوں کو پھٹیلی کی پشت سے رگڑا مگر آنسو پھر بھی ابل پڑے۔  
 ”جناڑے اور بھوک کی تکلیف میں خندق کو ہونا کٹھن ہوتا ہے۔ بنو قہقہہ کی بے وفائی سنا؟ اس نے خود سے پوچھا۔“ اور گریہ دونوں ساتھ مل جائیں تب؟“  
 اس کا دل ابھی تک تکلیف سے رس رہا تھا۔



پر رنجش اچھی چلی گئی، جبکہ وہ کافکشن اس سے بھی اچھا۔ آج اس نے نیوی بلو سا پیرا تھا اور بڑا سا دونا پیسے ہی ایسے ارم کی مٹکی پہ لیا تھا۔ بیٹھی بھی ذرا الگ تھی مگر یہ نہیں کہ کٹ کر رہی، بلکہ ہر ایک سے ملی۔ وہی سوال و جواب کا سلسلہ البتہ جاری رہا۔  
 ”چرے سے تو بڑا ڈر۔“ یہ وہ فقرہ تھا جو حیرت اور اچھٹے سے بہت سے لوگوں نے آکر پڑا اور جواب میں وہ ایک سادہ مسکراہٹ کے ساتھ کہتی رہی۔  
 ”تھینک یو! میں بالکل ٹھیک ہوں۔“  
 البتہ سب کی باتیں دل پہ بہت زور سے لگتی تھیں۔ فاطمہ نے کتنی ہی دفعہ اسے آنکھ سے اشارہ کیا کہ چرو پورا کھول کے مر وہ جواب میں وہ ہر دے پیچھے کی طرف اشارہ کرتی جہاں مووی میکر مووی بنا رہا تھا۔ وہ جھنجھلا گئیں۔  
 ”اوہ! اپنی ویڈیو ہے۔ اپنوں میں ہی رہے گی۔ باہر تھوڑی دکھائیں گے۔“  
 ”بالکل!“ وہ اثبات میں سر ہلا کر دوسری جانب دیکھنے لگی۔  
 صرف شملہ تھا جو اسے یوں ملی جیسے کوئی تبدیلی ہی نہ آئی ہو۔ اس کی آنکھیں البتہ اب بھی لڑکی ہی اداس اور ٹکان سے بھر پور تھیں۔ مگر اب حیا کو جگہ جانے کی ضرورت نہیں رہی تھی۔ اس نے ابھی ایک دو فنکشن حجاب میں امیڈ کے تھے کل فاطمہ سے بحث کی تکلیف کا اثر ابھی تک دل پہ تھا اور شملہ لاٹو پچھلے دو پیرس سے ہر غمی خوشی میں اسی طرح شرکت کرتی رہی تھی۔  
 اور پھر جب انسان کہتا ہے کہ وہ ایمان لایا ہے تو وہ آزمایا بھی ضرور جاتا ہے۔ جانے شملہ کی تکلیف کتنی تھی اور کب سے تھی۔  
 ”سلام ہو ہم اجنبیوں پہ!“ اس نے گہری سانس لیتے ہوئے سوچا۔  
 شادی کے لیے دوسرے شہروں سے آئے کچھ رشتہ دار نیا فرقان کے گھر کھڑے ہوئے تھے۔ تباہ



گرد گئے مجمع کی نظرسن، تحقیق نظر زلت۔ اس نے کیا  
کچھ محسوس نہیں کیا تھا۔  
”سب کو کیا ہو گیا ہے؟“ وہ بولنا چاہتی تھی مگر  
لبوں سے کس کی نکلا۔  
”تایا! آپ کو توجاہ بہت بند تھا۔ آپ تہ۔“  
”کیواس امت کو میرے سامنے اور میری بات  
کان کھول کر سن بول کر غم آئندہ میرے گھر آؤ کی تو منہ  
لینے بغیر آؤ کی۔ اگر جنہیں میرے بیٹوں کو اس طرح  
ذیل کرتا ہے تو میرے گھر میں آئندہ قدم مت  
رکھنا۔“  
انگلی اٹھا کر متنبہ کرتے وہ سرخ چہرے بولے  
۔ اس سے مزید کھڑا نہیں ہوا کیا۔ وہ ایک دم جلی اور  
اپنے کھر کی طرف دوڑتی چلی گئی۔  
پھر تماشائیوں کے مجمع میں کیں فاطمہ بھی تھیں  
بگڑوہ تھی اس کا ساتھ دینے کے لیے آگے نہیں بڑھی  
تھیں۔ ان سب نے اسے اندھیری خندق میں غما  
چھوڑ دیا تھا۔  
اپنے لالان میں وہ پردے کی میزچیوں سے بی گرنے  
کے سے انداز میں بیٹھ گئی۔ اس کے ہاتھ کالج رہے  
تھے اور قدموں میں سکت نہیں رہی تھی۔ آنکھوں  
سے گرم گرم آنسو ابل کر گرتے جا رہے تھے۔  
اسی زلت اتنی تحقیق؟ اتنا تماشاً؟  
یہ کیا فرقان تھے۔ ساری عمر اس حجاب سے ہی  
اختلاف رکھنے والے تیا فرقان اب حجاب ہی اس  
کے خلاف ہو گئے تھے۔ ان کا دین، شریعت سب  
کدھ کیا تھا؟  
اس کی گردن گھٹنوں پہ جھکی تھی۔ وہ روئے چلی  
جاری تھی۔ پورے خاندان کے سامنے تیا نے اسے  
ذیل کیا تھا۔ لگاؤ وہ اب بھی سر نہیں اٹھا کے گی۔  
گاڑی کے اندر آنے کی آواز آئی پھر کوئی اس کے  
ساتھ آ بیٹھا۔  
”راج میرا چالان ہوتے ہوتے بچا۔ پوچھو  
کیوں؟“ کسی اور ہی دھن میں محفوظ سائبر تھا۔  
وہ ایک دم کھڑی ہو گئی۔ جہان سے حیرت سے سر

رات میں سب کا کھانا کیا تھا۔ اس وقت بھی ان کا گھر  
مہمانوں سے بھرا ہوا تھا جب وہ پر نشین کھانا نے ان  
کی طرف آئی۔  
لالان میں اندر اتر آیا تھا۔ تیا پردے کے آگے میں ہی  
کھڑے تھے۔ اندر جانے والا دروازہ کھلا تھا، مگر اس  
پاس کوئی نہ تھا۔ اندر سے البتہ کما کما اور رونق کی سی  
آوازیں آرہی تھیں۔  
”آج پر نشین اچھی ہو گئی ہے۔ امید ہے  
پروجنیک نہیں ہی ملے گا۔“  
وہ نرمی و شائستہ سے بتا رہے تھے۔ جو دوسری کی دیوار  
ان دونوں کے بیچ در آئی تھی۔ وہ اسے گرا نا چاہتی  
تھی۔ جو بھی تھا اسے فطری طور پر اپنے تیا سے بہت  
محبت تھی۔  
”خیر! مجھے تو اتنی امید نہیں ہے۔ بتائیں تم ٹھیک  
سے کر کے بھی کئی ہوا نہیں۔“ وہاں ہنوز رکھائی  
تھی۔ وہ بہت اکلے کھڑے سے لگ رہے تھے۔  
”نہیں تیا! اب سب بہت اچھا ہو گیا۔ میں پورا ہوم  
ورک کر کے کئی گئی۔“  
وہ خاموش رہے۔ تھے ہوئے ابز اور دامتھے کے بل  
۔ وہ اس سے خوش نہیں تھے۔ اس نے ایک اور  
کوشش کینی چاہی۔  
”اچھا! باق صاحب بتا رہے تھے کہ سائٹ بی میں  
وینڈر کچھ مسئلہ کر رہا ہے۔ سپلائی روک دی ہے۔ میں  
سوچ رہی تھی کہ اگر میں خود۔“ وہ ایک دم رکی۔  
دروازہ کھول کر داور بھائی باہر آ رہے تھے۔ حیا کسی  
مکان کی عمل کے تحت دوپٹا دو انگلیوں سے تھوڑی سے  
اٹھا کر تاک تک لگی۔ تیا نے چونک کر اس کی  
حرکت کو دیکھا اور پھر اندر سے آتے داور بھائی کو بچو  
اسے دیکھ کر رک گئے تھے۔ جیسے متعجب ہوں کہ کھڑا  
رہوں یا واپس چلا جاؤں۔  
”یہ تم کس سے پردہ کر رہی ہو؟“ تیا نے کڑے  
توروں سے اسے دیکھا۔ لمبے بھر کو اس کی سمجھ میں  
کچھ نہیں آیا۔  
”جی؟“



تھے۔ اسے دیکھ کر ذرا سے مسکرائے۔

”کیا علم کا جارہا ہے؟“

”سب ٹھیک ہے! اس نے بہت سے آنسو اپنے اندر تار لیے اور نظا ہر مسکرا کر بولی۔

”بہت محنت کر رہی ہے یہ لڑکی!“ پچھو مسکرا کر کہتی ناشتے کے برتن اٹھا رہی تھیں۔ پتا نہیں، انہیں رات کے واقعے کا علم تھا یا نہیں۔ پھر بھی ان سے نگاہ نہ ملا سکی۔

\*\*\*

آفس میں ایک بری خبر اس کی منتظر تھی۔ ٹریڈ سنٹر کا پروجیکٹ انہیں نہیں ملا تھا۔ اس بات نے تو اسے مزید شکست دل کر دیا۔ اس نے باقر صاحب کو بلوایا تاکہ ان کو اپنے ارادے سے آگاہ کر دے اور وہ کیل صاحب کو بلوائے تاکہ اس نے بے اختیار یہی وہ تکلیف دہ موضوع خود ہی اٹھالیا۔

”مٹی اچھی پریزنٹیشن دی تھی، پھر ہمیں پروجیکٹ کیوں نہیں ملا؟“ رات کے واقعے کی آکھن اور اذیت اس کی آنکھوں میں اتر آئی تھی۔

”میں ہمارا پلان پسنڈ نہیں آیا۔ وہ شاید کچھ اور چاہتے تھے۔“

”اچھا!“ وہ خاموش ہو گئی۔ کچھ سوچ کر اس نے باقر صاحب سے کوئی بات نہیں کی اور انہیں بھیج دیا۔ ان کے جانے کے بعد اس نے سارا پروجیکٹ پلان نکالا اور از سر نو جائزہ لینے لگی۔ ٹھیک ہے کہ وہ آج آفس چھوڑ دے کی اور یہ بھی ٹھیک ہے کہ اس نے معاملات کا کوئی تجربہ نہیں، مگر وہ صرف یہ دیکھنا چاہتی تھی کہ اس سے غلطی کہاں ہوئی۔

تمام خاکے اچھے تھے۔ بقول آر کیٹکٹ بے حد شان دار۔ مگر جب اس نے پہلی دفعہ ان کو دیکھا تھا تو اس کے ذہن میں کیا بات آئی تھی؟ کچھ غیر آرام دہ لگا تھا اسے۔ اس نے ذہن سے زور دیا اور ایک دم کسی بہتی ندی کی طرح وہ خیال اٹھ آیا۔

موت کا نواں۔

اور اگلے ہی لمحے اسے غلطی نظر آئی۔

دو اور بھائی کی شاہی کی کچھ شایگ خاطر اور اس نے لاہور سے کی تھی۔ کسی کام سے وہ شاہ عالمی مارکیٹ چلے گئے۔ غلطی یہ کہ کراچی کا رنگ لگ گیا وہاں ایک ملٹی اسٹوری پارکنگ بلڈنگ میں کار پارک کرنا پڑی وہ بھی چوتھی منزل پر۔ گول گول خوشنویزی میں تنگ تاریک جگہ، گاڑی اور پڑھانا گویا بون تھا جسے موت کے کنوئیں میں ڈرا رہی کرتی تھی۔ اسے ملٹی اسٹوری پارکنگ عمارت بہت بری لگتی تھیں اور اب اس کے پلان میں ٹریڈ سنٹر کی پارکنگ ایک چھوٹے رقبے پر ملتی اسٹوری بھائی کی تھی۔

اسے تعمیراتی کاموں کا تجربہ نہیں تھا۔ مگر شایگ کا ایک طویل اور وسیع تجربہ تھا، پھر یہی بتی غلطی اسے پہلے کیوں نہیں ملتی تھی؟ شاید اس لیے کہ وہ پہلے خود کو ”مگر علم سمجھ کر آر کیٹکٹ پر بھروسہ کر رہی تھی۔ اندھی تقلید، مگر اب اپنی عقل سے سوچا تو چونک گئی۔ لوگ ایک گھلاور ”منہ منی“ پارکنگ لائٹ پسنڈ کرتے ہیں اور ملٹی اسٹوری پارکنگ بلڈنگ تو دوسرے ہی بنی ہیں۔ پھر آر کیٹکٹ نے ایسا کیوں کیا؟

وہ جاہی رہی ہے تو ذرا ان صاحب سے دو ٹوک بات تو کر لے۔ یہی سوچ کر وہ باہر آئی۔ ٹرولر سے اس نے دو چل کر جانا سیکھا تھا۔ وہاں کسی سے راستہ پوچھو تو وہ آپ کے ساتھ چل کر اخیر منزل تک چھوڑ آئے تھے۔ سو وہ خود آر کیٹکٹ صاحب سے ملنے چلی آئی، لیکن کوریڈور کے سرے پر وہ ایک دم پیچھے ہوئی۔

ولید اور آر کیٹکٹ رضوان صاحب کسی بات پر ہنستے ہوئے اندر جا رہے تھے۔ وہ اپنے قدموں واپس آئی۔ ایک منہ منی چلنے بچھنے لگی تھی۔ کہیں کچھ غلط تھا۔ کوئی گزیر ہو گئی۔

واپس اپنی سیٹ پر بیٹھی وہ کتنی ہی دیر سوچتی رہی۔ پھر اپنے برس میں موبائل کے لیے ہاتھ ڈالا تو وہ عمل کا کلوا بھی نظر آ گیا جس پر سنہری دھماگے سے دو الفاظ لکھے تھے۔ وہ اسے دو انگلیوں میں گھمائی، الٹ لیٹ کرتی، مچوٹی رہی۔ فرار ہر مسئلے کا حل نہیں ہوتا۔

مسکوں کا حل وہ میڈیا پڑتا ہے، راستہ تلاش کیا جاتا ہے۔ یہ میجر احمد کا سبق اسے یاد تھا۔

چند منٹ میں اس نے اپنا ارادہ بدل دیا۔ وہ پھر سے کام کرنے کے لیے تیار تھی۔ کوئی اس کے باپ سے غدار کر رہا تھا۔ اسے ساری گزیروں کے منہ کو ڈھونڈنا تھا۔

\*\*\*

کانفرنس روم میں سب جمع تھے۔ وہ بنا کسی کو دیکھے سربراہی کر رہی تھی، مگر سر اٹھا کر آیا فرقان، داور اور زاہد چچا کو دیکھنا، ان سے نگاہ ملا کر کتنا اذیت ناک تھا۔ اسے اندازہ نہیں تھا۔ رات کے زعموں سے پھر سے خون رنے لگا تھا۔ مگر وہ نکتے آرام سے اس کے سامنے بیٹھ گئے تھے۔ کچھ دیر وہانی نہ ہو۔

”تو آپ نے پروجیکٹ پار دیا۔“ تایا فرقان نے سخت بھری تنبیہ کی اسے مخاطب کیا۔ اس نے اپنا جھکا ہوا سر اٹھایا۔ وہ تایا فرقان کی بیٹی کی طرح رات گئے پکڑی نہیں گئی تھی۔ (جس کا تباہی ایک دفعہ اسے فون کیا تھا) کہ وہ سر اٹھانہ کتنی نہی وہ زاہد چچا کی بیٹی کی طرح پورے خاندان میں بیچ چلا کر داور بھائی کو بے عزت کرنے کی بھڑ تھی۔ زاہد چچا نے اسے سخت سناتے ہوئے اپنی بیٹی کی حرکت کو کیوں فرموش کر دیا؟ اور تایا نے بھی کبھی داور کی اس بے عزتی پر باز پرس کی؟ پھر آپس۔ مگر وہ چالی لڑکی تھی اور کوئی چچا کی لڑکی تو کتنا ہی پچھڑا چھلنے کی خوش کرے اسے میلا نہیں کر سکتا تھا۔

”جی سر! میں نے پار دیا۔“ تایا کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر اس نے سب ائیر میں کہا۔ ”کیا آپ دوچہ پتا بنا سکتے ہیں؟“ ولید کی بات پر اس نے گردن موڑ کر اسی تنبیہ کی اسے دیکھا۔ ”میں آپ کو جواب دے نہیں ہوں ولید صاحب۔“ ”درست! آپ میری آپ کو مطلع کرنا چاہوں گا کہ ہم گرین ہاؤس اسکیم والا پروجیکٹ ڈیلی (Delay) کرنے پر مجبور ہو چکے ہیں۔“

”کیوں؟“ وہ چونکی۔ اسے معلوم تھا کہ وہ کتنا اہم پروجیکٹ تھا۔

”کیونکہ بجٹ نہیں ہے۔ فنڈز کم پڑ رہے ہیں۔ ہمارے پاس اس کو کیوری آن کرنے کے لیے اتنا پیسہ نہیں ہے۔“ اس نے ایک کانٹہ حیا کی طرف بڑھایا، جس پر ایک لمبا سا فیسکی لکھا تھا۔

اپنی رقم کا انتظام کیسے ہوگا؟ وہ جج میں مضطرب ہو گئی۔ ”مگر اس طرح پروجیکٹ بند کرنے سے تو بہت نقصان ہوگا۔“

”پھر کیا کریں؟“

”یہ میرے ابا کا پروجیکٹ تھا۔ ہم اس کو یوں کال آف نہیں کر سکتے۔“ فکر مندی سے کہہ رہی تھی۔ ”تم ہمیں یہ امائونٹ لاؤ۔ ہم اس کو جاری رکھیں گے، بات ختم۔“ زاہد چچا نے بے زاری سے کہا۔ وہ دونوں بچا اسے بول مخاطب کرتے تھے گویا وہ ان کے بھائی کی بیٹی نہیں ملازمہ ہو۔

”واقعہ؟ اگر میں آپ کو یہ امائونٹ لا دوں تو آپ کام جاری رکھیں گے؟ کیا آپ زبان دے رہے ہیں؟“ اس کا لہجہ تیز ہو گیا۔ ان کا چیلنج کرنا، مافوق ادا انداز اسے پہلے سے زیادہ برا لگا تھا۔ رات کے ذہم پھر سے کھینچنے لگے تھے۔

”ہاں!“ تایا فرقان نے شانے جھٹکے۔ ”ٹھیک ہے! میں پیری صبح آپ کو اپنے فیصلے سے آگاہ کر دوں گی۔“ وہ فائل بند کرتے ہوئے مٹی انداز میں بولی۔

پھر جب وہ اپنے آفس واپس آئی تو موبائل پر بج رہا تھا۔ اس نے کر رہی تھی۔ کچھ کچھ انداز میں کرتے ہوئے فون اٹھایا۔ نمبر جہاں کا تھا۔

”کیسی ہو؟“ وہ پچھوئے ہی فگر مندی سے پوچھنے لگا۔ ”ٹھیک ہوں۔“ اس نے انگلیوں سے پیشانی مسلتے ہوئے جواب دیا۔ بے خوابی کے باعث سر بے حد درد کر رہا تھا۔



”جلو! پھر چلنے ساتھ کرتے ہیں۔ میں نے ایک چھوٹا سا اٹالین ریٹورنٹ دیکھا ہے۔ تمہیں ایڈریس سمجھاؤں؟“

سارے دن میں وہ پہلی دفعہ ہنسی تھی۔  
”یہ میرا شہر ہے جہاں بے! اچھے اس کے سارے راستے معلوم ہیں۔ ریٹورنٹ کا صرف نام بتاؤ۔“ وہ بھی ہلکا سا ہنس دیا۔  
”اوہ سوری! ایف ٹین میں اٹالین اوون پہ آجاؤ۔“



کار ڈرائیور چلا رہا تھا۔ وہ پچھلی نشست پہ بیٹھی سیل فون پہ خبر لاری تھی۔ اس نے لبا کی سختی پہ عمل کرنے کا سوچا تھا۔ کال ملا کر اس نے فون کان سے لگایا۔ صد شکر کہ انہوں نے کال ریسیور کر لی۔  
”السلام علیکم دیشان انگل! میں حیات کر رہی ہوں۔“

کار ٹریفک کے ساتھ ہنسی چلی جا رہی تھی۔ اسی طرح اس کے تھے، پریشان اعصاب ڈھیلے پڑتے جا رہے تھے۔ ان سے بات ختم کی تو آؤس نے فون اُٹھا۔ وینڈر مال کی سلائی کھولنے سے تیار نہ تھا اور پرانی قیمت پر تو ہرگز نہیں۔ سراسر بلیک میلنگ تھی اور بلیک میلرز تو اسے نفرت تھے۔

”قل! میری میننگ اریج کرواؤں وینڈر۔ میں ان صاحب سے خود بات کرنا چاہوں گی۔“ اس نے بند کر دیا۔ کار ریٹورنٹ کے سامنے آگئی موبی تھی۔ وہ اطالوی ریٹورنٹ کی بالائی منزل کی سیڑھیاں چڑھتی اوپر آئی۔ دوپہر کا وقت تھا۔ تمام میز خالی تھیں۔ ہال کی ایک دیوار شیشے کی بنی تھی، جس سے بیچے ڈبل روڈ اور اس کے پار گرین ہیلڈ کے درخت و سبز نظر آ رہا تھا۔ شیشے کی دیوار کے ساتھ کونے کی میز پر وہ بیٹھا تھا۔ اسے آنے دیکھ کر وہ دھیرے سے مسکرایا۔ وہ بنا کسی وقت کے اسے نقاب میں بھی پہچان لیتا تھا۔ پہلی دفعہ جب وہ نقاب میں اس کے پاس آئی تھی تو فریم قلو ٹیلا کے احتجاج کے دن، تب بھی اس نے کوئی جیڑی

ظاہر نہیں کی تھی۔ شاید وہ حیران کم ہی ہوتا تھا۔  
”سلیہ فیعلہ کر لو کہ پچ کس کی طرف ہے؟“  
کرسی کھینچ کر بیٹھے ہوئے اس نے میز پر اپنا پرس رکھا۔

”آف کورس! تمہاری طرف سے ہے۔“ اصفریڈ سنز کی قائم مقام اہم ڈی مجھ غریب آدمی کو لچ کر دیا ہی سکتی ہے۔

”شیر!“ اس نے بٹاشٹ سے کہتے ہوئے موبائل پرس میں رکھنے کے لیے پرس کھولا۔ جمل کا کلوا اندرونی جیب میں ہزار کے ایک نوٹ کے ساتھ رکھا تھا۔

ہزار کا نوٹ؟ وہ زپ بند کرتے ہوئے چوکی۔ پھر ہنا محسوس سے انداز میں پرس کو اندر سے دیکھا۔ اس کا دیوول والا پانچ آؤس میں ہی رہ گیا تھا۔ اب سوائے اس لاوارث سے ٹپلے نوٹ کے اس کے پاس کچھ نہیں تھا۔ اللہ! اللہ! کارویاری! انجھوں میں پانچ آؤس اٹھانا دیتی نہیں رہا۔ اب کیا کرے؟

”کیا ہوا؟ اہم ڈی صاحبہ! ایسے تو نہیں بھول آؤس؟“ وہ مسکراتے ہوئے اسے دیکھ رہا تھا۔ ایک تو اس آدمی کی عقلمانی نظریں اس نے مچھل کر پرس بند کیا۔

”تم اہم ڈی صاحبہ سے ایسی غیر ذمہ دارانہ حرکت کی تو قہر کر گئے ہو؟“ بظاہر مسکراتے ہوئے وہ سیدھی ہوئی۔

”نہیں!“ فیر! آؤر کر۔ تمہارا شہر ہے۔ تمہیں زیادہ بتاؤ گا۔“ وہ ہنسنے ہو کر بیٹھا گیا۔

جہانے ”شیر“ کہتے ہوئے مینو کا ڈانٹا لیا۔ اس کو لچ کر آؤس تھا اور وہ بھی ہزار کے اس نوٹ سے۔ اسے بی ایچ بھی پانچ میں تھا اور وہ کوئی ایسی حرکت نہیں کر سکتی تھی جس سے جہان کو تپا چلے کہ وہ شیہ واقعی بھول آئی ہے۔ ورنہ ادائیگی کروے گا۔ سوال اٹا تھا۔

”لیکن ایک ہزار میں اسے اطالوی چائے کیے کرواؤں؟“ اس نے قدر سے اضطراب سے فرست دیا۔  
”منو! صرف مین کورس منگوانا۔“ ملازم اشارہ زور

ڈر ٹمس کے فالو اخراجات مجھے پسند نہیں ہیں۔“ وہ کرسی کی پشت سے ٹیک لگائے مسکرا ہٹ بوائے اسے بغور دیکھتا مگر رہا تھا۔

”اوکے! مجھے تو کوئی خاص بھوک نہیں ہے، دل ہی نہیں چاہ رہا۔“ آؤر دے کر اس نے کارڈ رکھ دیا۔ جہان نے مسکرا ہٹ دیا۔تے ہوئے سمجھ کر سر ہلادیا۔ چند لمحے خاموشی کی نذر ہو گئے۔ وہ شیشے کی دیوار سے باہر دیکھنے لگی۔ اس شیشے سے کوئی پرندہ نہیں آکر لایا تھا۔ شاید پرندے تعمیر کے بعد صرف پہلے موسم میں کراتے ہوں۔ بعد میں عادی ہو کر راستے بدل لیتے ہوں۔ راستہ پرندوں کو ہی بدلانا پڑتا ہے ڈرائیو کی ہنسی رہتی ہے۔

”کل کیا ہوا تھا؟“  
جہانے تھک مٹے ہوئے مڑ کر اسے دیکھا۔  
”تب تک تم نے پتا تو نہ کرتی لیا ہو گا۔ سہرا مال! آٹا یا نے سارے خاندان کے سامنے میرے پردے کی وجہ سے مجھے بے عزت کیا! تمہارا بایا اور ہر سے نکال دیا۔ اس کے علاوہ کچھ خاص نہیں۔“

جہان نے قدرے ناسف سے نفی میں سر ہلادیا۔  
”بائی عاتیل آسانی سے نہیں جاتیں۔ اس طرح لوگوں کو ذلیل کرنے کے وہ عادی ہیں۔ کتنا آسان ہے ان کے لیے اپنی ان کے پیچھے رشتے توڑ دینا۔“

”جو بھی ہے میں لبا کی کرسی ان کے لیے خالی نہیں کروں گی۔ یہ فیصلہ میں نے کر لیا ہے۔ اب اس قصے کو بند کر دیتے ہیں۔ تم بتاؤ! تم نے تری واپسی کا کیا سوچا ہے؟“

”تب مجھ سے یہی پوچھتے ہیں کہ واپسی کا کیا پروگرام ہے۔“ لگتا ہے مجھ سے تنگ آگئے ہیں۔ دل کرتا ہے میرا کہ ”ماہ“ کی طرح کو تین کر کسی غار میں چھپ جاؤں۔“ اس نے غائب! کوئی ترک محاورہ بولا تھا۔

”خیر! ایسی کچھ دن ادھر ہوں۔ تمہیں کب جانا ہے؟“  
”جولائی شروع ہو چکا ہے۔ مجھے پانچ جولائی کے بعد

کلیرنس کروانی ہے لبا کی طبیعت ذرا منبھل جائے“ پھر جاکوں گی۔

”چ! آٹا تو وہ اپنے نقاب سے بہ آسانی چھری کاٹنے کی مدد سے کھانے لگی۔ پھر کسی خیال کے تحت پوچھا۔“ جہان! تمہیں میرا نقاب۔“ میرا مطلب ہے تمہیں اچھا لگتا ہے میرا نقاب لیتا؟“

وہ ذرا چونکا تھا۔  
”آہ ہاں! اٹیک ہے۔“ اس نے ذرا الجھتے ہوئے شانے اچکائے۔ وہ مطمئن ہو کر کھانے لگی مگر وہ چند لمحے اسے دیکھتا رہا تھا۔

بل آیا تو اس نے ایک مطمئن سی سانس اندر کو اتاری۔ تو سوچا پس صرف وہ مین کورس منگوانا۔ اتھے اس لیے ثابت ہوا کہ اگر پیسے کم ہوں تو بندے کو لڈ ڈکس، مسلا اور اشارے جیسے فالو لوازمات سے پرہیز کرنا چاہیے۔

ایک ایک کسی خیال کے تحت وہ چوکی۔  
”فالو لوازمات؟“ اس کا ذہن آؤس کی طرف بھٹک گیا۔ جہان نے تری سے اس سے مل لیا۔  
”میں بے کردوں گا۔“

وہ چوکی۔ ”میں یہ تو سمجھتے۔“  
”میں مذاق کر رہا تھا“ جی میری طرف سے تھا۔“ وہ بتا ایک لفظ سے فائل میں پیسے رکھنے لگا۔ اس نے اصرار نہیں کیا۔ اس کا ذہن کسی اور ہی طرف الجھا تھا۔  
”فالو لوازمات؟“



ادھیڑ عمر صاحب نے آگے بڑھ کر دروازہ کھولا اور پھر ایک طرف ہٹ گئے۔ وہ پراعتاد اور سب قدموں سے چلتی اندر آئی۔ دروازے سے جمی صاحب (وینڈر) کی کرسی میز کا فاصلہ کافی زیادہ تھا۔ وہ سیدھ میں چلتی میز تک آئی اور بیٹھنے کے لیے کرسی کھینچی۔

جمی صاحب نے انگلیوں میں پکڑی سگریٹ بولوں میں دبا کر سانس اندر کو کھینچی اور سر سے پاؤں تک سیاہ عبا میں مٹوس دراز قدر لڑکی کا جائزہ لیا جو بہت اطمینان



اس نے انگلی سے اشارہ کیا تو باقر صاحب نے چند کلنڈرات میز پر رکھے۔ نجی صاحب ان کو اٹھانے کے لیے آگے نہیں بڑھے۔ وہ بمشکل ضبط کرتے ہوئے بولے۔

”بھھہ پتاہہ ڈالنا تا آسمان نہیں ہے۔“  
”ارے؟“ اس کی سیاہ آنکھوں میں حیرت ابھری۔  
”آپ کی بات کس نے کی؟“ پھر ذرا سا مسکرائی۔  
”میں تو اپنی سلائی کی بات کر رہی تھی۔ کل بشت ہے۔ میں امید کرتی ہوں کہ سوموار کی صبح مجھے اپنی کنسرکشن سائٹ پر سلائی کی بحالی کی خبر مل جائے گی۔“ باقر اس اٹھاتے ہوئے وہ کھڑی ہوئی۔  
”اور وہ بھی میری پرانی قیمت پر۔“ چلیں باقر صاحب۔“

وہ مزید کچھ کہنے پہنچی اور پھر عمر صاحب نے آگے بڑھا کر دروازہ کھولا۔ وہ ان ہی سبک قدموں سے چلتی باہر نکل گئی۔

سکریٹ نے نجی صاحب کی انگلی کو جھلیا تو وہ چونکے، پھر غصے سے اسے الٹ کر مٹے میں پھینکا اور میز پر رکھے کلنڈرات اٹھا لئے۔  
جیسے جیسے وہ انہیں ہاتھ جارہے تھے ان کی پیشانی پر چینے کے قطرے نمودار ہونے لگے تھے۔



”مجھے آپ کو ایک اچھی خبر دینی تھی جنٹلمین!“  
میٹنگ کے آغاز پر اس نے مسرور و مطمئن انداز میں انہیں مخاطب کیا جو اپنے سابقہ رویے کو برقرار رکھے اس کی طرف متوجہ تھے۔

”ابھی ابھی چلا ہے کہ وہ میٹر عارف نجی نے سلائی بحال کر دی ہے اور وہ بھی پرانی قیمت پر۔“  
”واقعہ؟“ فرقان کیا حیران ہوئے تو زاہد چچا سیدھے ہنسیں۔

”مگر اس نے تو اس روز فنانس ڈیپارٹمنٹ کے رؤف صاحب سے خاصی بدتمیزی کی تھی اور وہ سراسر بلیک میلنگ ہے۔“ اترہا تھا۔ میں نے خود اسے فون کیا تھا

ڈالنا ہاتھ نیچے کر دیا ان کے تھے اعصاب ڈھیلے رہتے تھے اور وہ پوری طرح سے اس کی طرف متوجہ تھے۔  
”آپ اس اور ہڈ سے دو میل دامن چلے جائیں۔ تو ایک سکس اشارہ ہوٹل زیر نظر آئے گا اس کی تحلیل آخری مراحل میں ہے مگر اس کے مالکان کو یہ علم نہیں ہے کہ اس کی روفنگ (roofing) اور وائر فوننگ میں سب اسٹینڈرڈ میٹریل استعمال کیا گیا ہے۔ بے حد سستا اور کھپا میٹریل۔“ اس کی مسکرائی آنکھوں کی چمک بڑھ گئی تھی۔  
نجی صاحب نے کچھ کہنے کے لیے لب کو لے مگر اس نے ہاتھ اٹھا کر روک دیا۔

”میری بات ابھی ختم نہیں ہوئی۔“ وہ لب بھیج کر رہ گئے۔ پیشانی بولوں کا اضافہ ہونے لگا۔  
”ایک روڈ بھی حال ہی میں مکمل ہوئی ہے اور اس کا بھی ان دونوں پروجیکٹس سے تعلق ہے۔“  
انگاہیں ان پر جمائے وہ مسکراتے ہوئے کہہ رہی تھی۔  
”جو تعلق ہے وہ آپ بتا رہے ہیں، میں تو اس اتنا جانتی ہوں کہ اس سڑک کے اطراف کو سیمنٹڈ (Cemented) نہیں کیا گیا اور اندر بولر چھوڑ دیے گئے ہیں۔ وہ کون سا مسئلہ ہو گا جو سب سے پہلے چند دن میں منظر عام پر آئے گا باقر صاحب؟“  
نجی صاحب کو اپنے سابقہ انداز میں دیکھتے ہوئے اس نے اپنے ساتھی کو مخاطب کیا۔ وہ اسی تابع داری سے بولے۔

”ڈورن ان کا مسئلہ میم!“  
”بالکل ڈورن ایچ کا مسئلہ۔ مگر سب سے برا مسئلہ کون سا ہو گا؟“ انپش کاسٹل۔ چار انپش نہیں ان تینوں پروجیکٹس کو چند روپے رشوت کے کراہو کر چل جائیں، لیکن وہ کیا ہے، نجی صاحب! کہ جو ہمارا میڈیا ہے نا وہ ذرا سی رشٹنگ کے لیے ایسی خبروں کو خوب اچھا ہے اور یوں اس وینڈر کی ساکھ تباہ ہو کر رہ جاتی ہے، بالخصوص تب جب ان کے ہاتھ ڈاکو منٹس پر وہ بھی لگ جائے۔ باقر صاحب!“

سے کرسی کھینچ کر بیٹھ رہی تھی۔ انہوں نے سکریٹ ہٹائی، زوہیں کا مرغولہ اذکر فضا میں تحلیل ہوا۔  
”میں جاسلمیان ہوں، اسٹریٹسز کی ٹیننگ ڈائریکٹر۔“ کرسی کی پشت سے ٹیک لگا کر ٹانگ پر ٹانگ رکھے کہیں ہاتھ پر ہمارا ہتھیلیا ملائے بیٹھی وہ بہت تنہا کی گئی۔  
نجی صاحب نے کندھوں کو ذرا سی جنبش دی، یعنی وہ جانتے ہیں، آپ آگے بات کرے۔ اور پھر عمر صاحب اس لڑکی کے پیچھے ہاتھ باندھے مڑوب سے آکھڑے ہوئے تھے۔ ان کے لیے دوسری کرسی موجود نہیں تھی۔ نجی صاحب نے کرسی منگوانے کی ضرورت بھی نہ تھی۔

”ہماری سائٹ پر سلائی آپ نے روک رکھی ہے جس سے ہمارا بوجھلٹ آئیر کا شکار ہو سکتا ہے۔“  
”دیکھیں لی بی بی، میں نے اپنی ذمہ داری اٹھائی۔“  
”میری بات ابھی ختم نہیں ہوئی، نجی صاحب!“  
اس نے ہاتھ اٹھا کر ایک دم بہت سخت لہجے میں انہیں روکا۔ اس کی آواز میں کچھ تھکا کہہ رہا تھا۔  
”چند باتیں ہیں جو میں آپ کو بتانا چاہتی ہوں۔“  
ان کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر کیا کسی تمہید کہہ رہی تھی۔

”آپ کے پیچھے جو کھڑی ہے، اس سے جھانک کر دیکھیں تو دائیں جانب دو کرسیں ایک زیر تعمیر منصوبہ دکھائی دے رہا ہے۔ کس چیز کا منصوبہ ہے وہ باقر صاحب؟“ لڑکی نے رک کر پیچھے کھڑے آدمی کو مخاطب کیا، مگر دیکھ وہ ابھی تک نجی صاحب کو رہی تھی۔

”دور ہڈ سے میم!“ انہوں نے فوراً بتایا۔  
”بالکل! اور ہڈ تعمیر ہو رہا ہے وہاں اور کیا آپ جانتے ہیں کہ اس میں سیٹل (sand) اور سلیٹ (Slit) استعمال ہو رہا ہے، اور وہ بھی کس کی جگہ؟  
Crasher میٹریل کی جگہ!“  
نفیس سے نقاب سے جھلکی اس کی بڑی بڑی، سیاہ آنکھیں مسکرائی تھیں۔ نجی صاحب نے سکریٹ



کھتم الہ علوم (کاتب)

کھتم الہ علوم، مدظلہ العالی، کاتازہ محمود شاہ، ہوا کیا ہے۔

سویٹن رائی گیت نگاری میں ایک بڑا نام ہیں، انہوں نے گیت کے کیڑوں کو بڑی وسعت اور کشادگی عطا کی ہے، انہوں نے نثر نگیت کے موتوں سے گیت کی نئی دنیا میں تخلیق کی ہیں۔  
افتخار عارف

گیتوں کی قدیمی روایت میں جوش نظر گیتوں کے دل کی دھڑکن اور معاشرتی شعور کا نرم و نازک اسلوب سوہن رائی کا افسانہ علوم ہوتا ہے۔

ڈاکٹر فاخر حسین

بذریعہ ڈاک منگوانے کے لئے

مکتبہ عمران ڈائجسٹ

37 اردو بازار، کراچی فون: 32216361

Idara-e-Adab London

63 - Hamilton Avenue Surbiton, Surrey, KT67PW. U.K.

Phone: 0044-0208-397-0974



واقعا "غور" سے سن رہے تھے۔

"مستقبل کے پروجیکٹس جو ابھی طے نہیں اور جن پہ کام کرنے کے لیے ہمارے پاس پیسے نہیں، ان کے لیے ہم اپنے حالیہ پروجیکٹ کو قربان نہیں کر سکتے۔ میں نے مارکیٹنگ بجٹ کو گھٹا کر پانچ فیصد کر دیا ہے۔ یوں ہم بہ آسانی وہ رقم آہستہ آہستہ اس پروجیکٹ میں منتقل کر سکتے ہیں۔ کیا کسی کو کوئی اعتراض ہے؟"

پچھلے ٹیک لگا کر بیٹھے ہوئے اس نے ذرا مسکرا کر خاموش بڑے کانفرنس روم میں نگاہ دوڑائی۔ وہ جانتی تھی کہ اب کوئی اس پر اعتراض نہیں کر سکتا تھا۔ وہ آہستہ آہستہ اپنا انتخاب درست ثابت کر رہی تھی۔



آج تایا فرقان کے گھر حیا کے دادا کی برسی کی قرآن خوانی تھی۔ خیرات کی دیکھیں الگ تھیں۔ سب مدعو تھے، سوائے اس کے۔ اس کو جانے خواہش بھی نہیں تھی۔

وہ مغرب پڑھ کر لاؤنج میں آئی تو فاطمہ، جہان سے کچھ کہہ رہی تھیں۔ اسے آتے دیکھ کر خاموش ہو گئیں۔

"اچھا! میں جا رہی ہوں۔" سرسری سامطع کر کے وہ باہر نکل گئیں۔ پچھو پہلے ہی جا چکی تھیں۔ ابا کمرے میں سو رہے تھے۔ ان کے پاس نرس تھی۔

وہ خاموشی سے صوفے پر آٹھنٹھی اور بیوی کا ریموٹ اٹھایا۔ کنکھیوں سے اس نے لاؤنج کی بڑی کھڑکی کے پار ایل کو لان عبور کرتے دیکھا۔ وہ اس سے ناراض نہیں تھیں، بات بھی ٹھیک سے کرتیں، مگر ایسے جیسے کہ انہیں بہت دکھ پہنچایا گیا ہو۔

باہر بجلی زور کی چمکی۔ پل بھر کو کھڑکیوں کے باہر سارا لان روشن ہو گیا۔ پھر اندھیرا چھا گیا۔

وہ کچھ سوچتے ہوئے اس کے سامنے آ بیٹھا۔ حیا نے لیوی نہیں چلائی۔ وہ ریموٹ پکڑے بیٹھی بس اس کو دیکھتی رہی۔ وہ کچھ کہنا چاہتا تھا شاید۔

مگر وہ تو سیدھے منہ بات کرنے کا روادار بھی نہیں تھا۔

"پھر آپ کو بلیک میلرز سے سنپٹے کا فن سیکھ لینا چاہیے سہرا یونکہ میں نے اس سے بات کی ہے اور وہ غیر مشروط طور پر سپلائی بحال کرنے پر راضی ہو گیا ہے۔"

زائد پچاس خاموش ہو گئے۔ ان کے لیے یہ سب خاصا غیر متوقع تھا۔ اگر سلیمان صاحب ان کو آگرتائے کہ انہوں نے وینڈر کو راضی کر لیا ہے تو انہیں حیرانی نہ ہوتی، کیونکہ وہ اس قابل تھے تب ہی تو اپنے بڑے بھائی سے زیادہ مضبوط شیئر ہولڈر اور ایم ڈی تھے، مگر حیا نے؟ یہ بات لگنا بھی دشوار تھا۔

"آپ کو گرین ہاؤس اسکیم کے لیے بجٹ کم پڑ رہا تھا؟ اس لیے میں نے بجٹ کوری شیپ کیا ہے۔" وہ اپنے کانڈنات آگے پلٹ کرتے لگی۔ "ہمیں جتنی رقم چاہیے، وہ ہمارے بجٹ کے اندر ہی پوری ہو سکتی ہے، اگر ہم فالٹو لوانز کو نکال دیں۔"

"مطلب؟" تایا فرقان نے براؤ اٹھائے۔

"ہم ہر سال تمام شیئر ہولڈرز کو سالانہ پروفٹ کا ایک منقسم حصہ دیتے ہیں، جبکہ بہت سی کمپنیاں شیئر ہولڈرز کو سالانہ پروفٹ dividend دینے کے بجائے اس کو ری انویسٹ کرتی ہیں۔ ہم بھی اس دفعہ شیئر ہولڈرز کو وہ حصہ دینے کے بجائے اسے اس پروجیکٹ میں لگا دیں گے۔"

"مگر اس طرح تو مطلوبہ رقم پوری نہیں ہوگی۔"

"ولید! آپ ان کو بات مکمل کرنے دیں۔" سیٹی صاحب نے پہلی دفعہ ولید کو ٹوکا۔ پہلی دفعہ بورڈ میٹنگ میں اس کی سائیڈ لی گئی تھی۔ سب خاموش ہوئے تو اس نے کہنا شروع کیا۔

"ہم اپنے بجٹ کا پندرہ سے بیس فیصد حصہ

مارکیٹنگ اور ایڈورٹائزمنٹ پر خرچ کرتے ہیں۔ ہم

فی الحال بھی یہی کر رہے ہیں۔ ہم مارکیٹنگ کر رہے ہیں

تاکہ مستقبل میں ہمیں پروجیکٹس ملیں۔" وہ تھے

بھر کوری۔ لی میز کے گرد موجود تمام ایگزیکٹوز اب

تڑا تڑا کرتے قطروں کی اب آوازیں آنے لگی تھیں۔  
”دوسروں کو چھوڑو، تم اپنی بات کرو جہاں۔ کیا تم  
بھی میرے حجاب سے خوش نہیں ہو؟“ وہ اس کی  
آنکھوں میں دیکھتے ہوئے بولی تو اس کی آواز بہت دھیمی  
تھی۔

”اگر میں کہوں کہ میں نہیں ہوں، تب؟ اگر میں  
کہوں کہ تم میرے لیے اسے چھوڑ دو، تب؟“  
دور کہیں زوردار آواز آئی تھی۔ جیسے بجلی گرنے کی  
ہوتی ہے۔ جیسے صدمہ پہنچنے کی ہوتی ہے۔

”کیا تم مجھے چو انکس دے رہے ہو؟“ یکایک اس کی  
آواز میں سرد مری در آئی۔

”اگر میں کہوں ہاں، تب؟“  
وہ ابھی اور چھوٹے چھوٹے قدموں سے چلتی دیوار  
میر کھڑکی کے پاس جا کھڑی ہوئی۔ اس نے سیاہ مٹی  
قیص اور چوڑی داری پن رکھا تھا۔ بال بھی سیدھے کمر  
پر گر رہے تھے۔ قیص اور بالوں کے رنگ کافرق غیر  
واضح تھا۔ سیاہی جس کا نہ آٹا تھا نہ اختتام۔

”مجھے بھی کسی نے کہا تھا کہ خندق کی کوئی جنگ  
بنو قریظہ کے بغیر وجود میں نہیں آئی اور تب میں نے  
سوچا تھا کہ میرے سارے قربات دار تو میرے ساتھ  
ہی ہوں گے۔“ وہ بھیکتے شیشے کے پار تاریک لان کو  
دیکھتی کہ رہی تھی۔

”تایا ابا، حجاب کے سب سے بڑے علم بردار، اماں  
جن کی ہمیشہ سے خواہش تھی کہ میں اللہ تعالیٰ کے  
قرب ہو جاؤں اور میرا شوہر جو روز صبح فجر پڑھنے مسجد  
جاتا ہے، لیکن آج مجھے پتا چلا ہے کہ عائشہ ٹھیک کتنی  
شبی۔ خندق کی جنگ بنو قریظہ کے بغیر وجود میں آئی  
نہیں سکتی۔“

بارش کے ٹپ ٹپ گرتے قطرے شیشے سے  
لڑھک کر زمین پر گر رہے تھے جب بجلی چمکتی تو پل بھر  
کو ان میں قوس فرخ کے ساتوں رنگ جھلکتے اور پھر  
اندھیرا چھا جاتا۔ وہ صوفے سے نہیں اٹھا تھا۔ بس  
گردن موڑ کر اسے دیکھنے لگا۔

”اگر میں لوگوں کے لیے حجاب لیتی ہوتی تو لوگوں

”اماں کیا کہہ رہی تھیں؟“ اس نے بظاہر سرسری  
سے انداز میں پوچھتے ہوئے بات کا آغاز کیا۔ جہاں نے  
سر اٹھا کر اسے دیکھا۔ نیلی جینز پر سیاہی سی شرٹ پہنے،  
گلیے بالوں کو پیچھے کئے، وہ جیسے نہیں جانے کے لیے  
تیار لگ رہا تھا۔

”وہ چاہتی ہیں کہ میں تمہیں سمجھاؤں کہ تم یہ برقع  
وغیرہ چھوڑ دو۔“ وہ سنجیدگی سے کہنے لگا۔ اس کی پشت  
یہ لاؤنج کی دیوار گیر کھڑکی پر ٹپ ٹپ قطرے گرنے  
لگے تھے۔ تاریک پڑا آسمان پہلے ہی بالوں سے ڈھک  
چکا تھا۔

”تو تم نے کیا کہا؟“ وہ اسی طرح مطمئن سے انداز  
میں ٹانگ پہ ٹانگ رکھے بیٹھی تھی جیسے وہ اپنے آفس  
میں بیٹھا کرتی تھی۔

”بات تو ٹھیک ہے ان کی۔ تم ایک برقعے کے لیے  
اپنے اتنے رشتے نہیں کھو سکتیں۔“  
ماہر بادل زور سے گرجے تھے کھڑکی کے شیشوں پر

ادارہ خواتین ڈائجسٹ کی طرف  
سے بہنوں کے لیے خوبصورت ناول

نئی آنی لگی ہے



فرحت اشتیاق

قیمت - 300 روپے

منگوانے کا پتہ:

مکتبہ عمران ڈائجسٹ

فون نمبر:  
32735021

37، اردو بازار، کراچی



اور میں سوچتی تھی کہ نور کیا ہوتا ہے؟ جانتے ہو نور کیا ہوتا ہے؟“ آنسوؤں نے گلے میں پھنسا ڈالا تھا، دم گھونٹنے والا پھندا۔

”نور قرآن ہوتا ہے۔ اللہ کا حکم جن کو پورے کا پورا لیا جاتا ہے۔ ایک حصہ لے کر دوسرے سے انکار نہیں کیا جاتا جہاں! میں ہمیشہ سوچتی تھی کہ اللہ کیوں کہتا ہے کہ اگر وہ قرآن کو پھاڑے نازل کرنا تو وہ ٹوٹ جاتا۔ مجھے کبھی اس بات کی سمجھ نہیں آئی تھی۔ مگر آج آگئی ہے۔“

گرم، اچلتے آنسو اس کی ٹھوڑی سے پھسلے ہوئے، گردن تک لڑھک رہے تھے۔ وہ کھڑکی کے باہر دیکھ رہی تھی اور وہ اسے۔

”جانتے ہو پھاڑ کیوں ٹوٹتا؟ کیونکہ وہ قرآن کو پورے کا پورا لیتا۔ اور جو شخص قرآن کو پورے کا پورا اپنے دل پہ اتارتا ہے نا اسے ایک بار ٹوٹنا پڑتا ہے۔“ اس نے جلتی آنکھیں بند کیں۔ اب ہر طرف ایندھیرا تھا۔ پل بھر کو بجلی چمکتی بھی تو اسے پروا نہیں تھی۔

”لوگوں نے مجھے اس لیے چھوڑا کیونکہ میں نے اللہ کو نہیں چھوڑا۔ تو مجھے واقعی ایسے لوگوں کا ساتھ نہیں چاہیے۔“

اس نے آنکھیں کھولیں۔ وہ واپس پلٹ رہا تھا۔ اس نے دھندلی بصارت سے گردن موڑ کر اس شخص کو میڑھیاں چڑھتے دیکھا جس سے اس نے زندگی کا ایک حصہ محبت کرنے میں گزارا تھا۔ وہ اوپر چلا گیا، مگر جیسا ہی طرح میڑھیوں کو دیکھتی رہی۔

چند منٹ بعد وہ اترتا دکھائی دیا۔ اس کا دستی بیگ اس کے ہاتھ میں تھا۔ وہ بنا اس کی طرف دیکھے، بنا کچھ کہے، باہر نکل گیا۔ اس نے اسے نہیں روکا، آواز تک نہیں دی۔ دے ہی نہیں سکی۔ آنسوؤں نے ہر راستہ روک دیا۔ وہ جا رہا تھا۔ وہ جانے کے لیے ہی تو آیا تھا۔

(باقی آئندہ ماہ ان شاء اللہ)

www.urdu novels pdf.com

کے کہنے پہ چھوڑ بھی دیتی، لیکن میں اب نہیں چھوڑ سکتی۔“ آنسو اس کی آنکھ سے ٹوٹ کر گال پہ پھسلتا گیا۔

”کیوں؟ میں یہی نہیں سمجھ پا رہا کہ آخر کیوں؟“ وہ اس کے پیچھے اٹھڑا ہوا تھا۔ بادل ابھی تک گرج رہے تھے۔

حیائے جواب نہیں دیا۔ اس نے ایک نظر جہاں کو دیکھا اور پھر آگے بڑھ کر کونے میں رکھی مٹی پلائٹ کی سبز بوتل اٹھائی۔ پودے کی تیل جھٹک کر نکال پھینکی اور بوتل کو ہاتھ سے پکڑے ہوئے دیوار پہ مارا۔ کایج ٹوٹا۔ ٹکڑے کرتے گئے اور ایک نوک دار بڑا ٹکڑا اس کے ہاتھ میں رہ گیا۔

”یہ پکڑو۔“ اس نے بوتل کی گردن کا وہ ٹکڑا جہاں کی طرف بڑھایا۔ ”اور جا کر اپنی ماں کی گردن اتار دو۔“

”حیا!“ اس نے بے یقینی سے اسے دیکھا۔ حیائے افسوس سے سر نیچی میں ملایا اور آخری ٹکڑا باقی ماندہ کرچیوں پہ پھینک دیا۔

”نہیں کر سکتے نا؟ کاب اٹھتا ہے نادل؟ لگتا ہے نا جیسے آسمان پھٹ پڑے گا اگر تم نے ایسا سوچا بھی؟“ اس نے گردن موڑ کر بھیگی آنکھوں سے باہر برستی موسلا دھار بارش کو دیکھا۔

”مجھے بھی ایسا ہی لگتا ہے۔“ وہ بولی تو اس کی آواز آنسوؤں سے بھاری تھی۔ ”مجھے بھی ایسا ہی لگتا ہے جہاں! اللہ نے امانت کو آسمان وزمین پہ پیش کیا تھا، مگر دونوں نے اسے اٹھانے سے انکار کر دیا تھا اور اسے انسان نے اٹھا لیا تھا۔ تمہاری ماں، ایک انسانی جان تم پہ امانت ہے۔ ایسے ہی مجھ پہ میرا وعدہ امانت ہے۔ میں نے زندگی میں بس ایک دفعہ کوئی وعدہ کیا تھا اللہ تعالیٰ سے۔ کوئی مجھے اسے نبھانے کیوں نہیں دیتا؟“

بجلی نے اپنی چاندنی پھر سے سرسبز بھیج دی۔ بس لمحے بھر کی چاندنی اور پھر۔ اندھیری رات چھا گئی۔

”مجھے کسی نے کہا تھا کہ دل مارے بغیر نور نہیں ملتا

ہکا جا رہا تھا۔ وہ جانے کے لیے ہی تو آیا تھا۔

اس نے بھیگا چہرہ کھڑکی کی طرف موڑا۔ وہ اب اسے تیز بارش میں سبک قدموں سے لان عبور کرتا نظر آ رہا تھا۔ بوچھاڑ اسے بھگور ہی تھی مگر اس نے اس سے نہ کہنے کو اپنے سر پر کچھ بھی نہیں مانا تھا۔ گیٹ کے قریب پہنچ کر وہ لمحے بھر کور کا اور پلٹ کر دیکھا۔

حیا کا دل ڈوب کر ابھرا۔ رخسار پہ بہتے گرم آنسو مزید تیزی سے نیچے لڑھکنے لگے۔ جہان نے آخری بار پلٹ کر اسے نہیں بلکہ اوپر اپنی ماں کے کمرے کی کھڑکی کو دیکھا تھا۔ چونکہ پھپھو ادھر نہیں تھیں، سوائے ہی پل جہان نے گرون ذرا سی تایا فرقان کے گھر کھلنے والے درمیانی دروازے کی طرف موڑی اس کی ماں



وہاں تھی۔

اس بات بھی صرف اپنی ماں کی فکر تھی۔ پھر وہ مڑا اور گیسٹ کھول کر بار نکلیں گی۔ جیالٹے کی تیب ہی اس کو بارہری میلان دروازے کی آوت میں کچھ غائب ہوتا دکھائی دیا۔ گالی اور بیلا آچل۔ ارم کا وہ بیٹا جو وہ بچپاتی تھی۔ یقیناً "ارم" ادھر آئی تھی اور وہ سب سن چکی ہوگی۔ اس نے کہی، تھکی تھکی سی سانس اندر کو کھینچتی۔

ارم کس سلسلے میں ادھر آئی تھی؟ وہ نہیں جانتی تھی نہ ہی یہ کہ جہان نے اسے دیکھا تھا یا نہیں مگر وہ اتنا ضرور جانتی تھی کہ واپس جا کر وہ تمام رشتے داروں کے پیچھے ہو کر سارا قصہ مزے سے بھر دے گی۔

قرآن خوانی کی تقریب میں گویا رنگ بھر جائے گا۔

گو سب کا نیک نامی موضوع۔

لاؤنگ روم کا دروازہ ابلی پورا بند کر کے نہیں گئی تھیں، سو اسے یہ خام خیالی ہرگز نہ تھی کہ ارم نے کچھ نہ سنا ہو گا۔ بس چند ہی منٹ بعد پورے خاندان کو پتا چل جائے گا کہ جہان کو گٹھا دیا ہے وہ جیا کے پردے سے تنگ آ کر اسے چھو ڈر چلا گیا ہے۔

وہ تھکے تھکے سے انداز میں واپس صوفے پہ آری۔ کنکری کے ساتھ سبز بول کی کرسیاں ابھی تک بکھری تھیں۔ اس میں انہیں اٹھانے کی ہمت نہیں کی۔ اس میں ابھی کسی شے کی ہمت نہیں تھی۔



وہ ارم ہی تھی اور اس نے وہی کیا جو حیانے سوچا تھا۔ فاطمہ واپس آئیں تو تخت متاسف تھیں۔ وہ سین پھیپھوں کی بات سن ہی نہیں رہی تھیں جو بار بار کہہ رہی تھیں۔

"جہا بھی! وہ اس وجہ سے نہیں گیا اس نے صبح مجھے بتا دیا تھا کہ وہ آج چلا جائے گا۔ اس نے ویسے ہی چلے جانا تھا۔"

پہچھو کو ارم سے بھی شکوہ تھا۔ انہوں نے ارم کو بلکا

ساڈاٹ بھی دیا تھا کہ وہ غلط بات ہے۔ رے مگر فاطمہ کا انداز بتا رہا تھا کہ انہیں یقین نہیں ہے ان کے نزدیک اگر کوئی اس سب کا ذمہ دار تھا تو وہ جیالٹے جس نے اپنی "سند" کے پیچھے سب کچھ کھو دیا تھا۔

جب بتائے اسے بے عزت کر کے گھر سے نکالا تھا تب وہ روئی تھی، لیکن جب جہان چلا گیا تو اس نے اپنے آنسو پونچھ لیے تھے۔ خند کی جنگ میں صرف بنو قوطہ، تو میں ہونا تا۔ اس میں جاؤں کی جتنی بھی ہوتی ہے وہ سردی اور خشکی جو لوگوں کے رویوں میں در آئی ہے۔ رشتے سروہر ہو جاتے ہیں اور اس میں بھوک کی جنگ بھی ہوتی ہے۔ معافی دے دو اور فکر بھی ہوتی ہے۔ وہ اب پروا کیے بنا کا اپنے لیے ابلی کی ساری باتیں سن رہی تھی اور آگے نکل جاتی۔ آفس میں البتہ اب رہ رہ کر دباؤ تھا۔ اس کی بات سنی جاتی تھی، کبھی کبھار تانید بھی ہو جاتی۔ وہ کارپڈور میں چل کر جا رہی ہوتی یا فالت کے انتظار میں کھڑی ہوتی ہوگی اور ادھر ادھر جہاں جاتے۔ اس کے لیے رستہ چھوڑ دیتے۔ اس کے لیے کڑے ہو جاتے۔

بیڈ آرکٹیکٹکٹ رضوان بیگ کو اس نے اگلے ہی روز اپنے آفس میں بلایا تھا۔

"بھٹھ" اپنے مخصوص انداز میں پاور سیٹ پہ ٹیک لگا کر بیٹھے ہوئے اس نے ہاتھ سے سامنے کرسی کی جانب اشارہ کیا۔ وہ بیٹھ گئے البتہ ان کے چہرے پہ ذرا الجھن تھی۔

"کچھ بتیں گے؟"

"کافی ٹیک رہے گی!"

"شیور! اس نے انٹرکام کارمیور اٹھا۔

"ایک اچھی کڑوی سی بلیک کافی اندر بیچیں بغیر چینی کے!"

رضوان صاحب ذرا چونکے۔ ریسورر رکھ کر وہ ابلی کرسی پہ بیٹھے ہو کر بیٹھی اور سیدگی سے ان کو دیکھا۔

"بیگ صاحب! ادھر آپ نے فون کی مٹی اسٹوری پارکنگ دیکھی تو آپ کو لگا کہ اس ٹریڈ سٹریٹ میں اسے

ہونا چاہیے۔

"میرا خیال تھا کہ وہ ایک منفرد آئیڈیا ہے جس میں کم جگہ پر ایک بہت بڑی پارکنگ بن سکتی تھی۔"

"آپ کے ساتھ اور کس کا خیال تھا یہ؟"

رضوان صاحب نے ابرو اٹھائی۔

"آپ مجھے یہ الزام لگا رہی ہیں؟" بنا گھر لے وہ قدرے ناآوری سے بولے۔

"بیگ صاحب! آواز نیچی رکھ کر بات کریں کیونکہ آپ کے پارتنر نے ایک وجہ بہت فخر سے آپ کا اور اپنا کارنامہ بیان کیا ہے، میں تو پھر آپ سے بند کرے میں پوچھ رہی ہوں۔"

"قدیر! کوئی پارتنر نہیں ہے، یہ دھکیلا آپ کسی اور کو دے۔ ایک مگر مگر زری سے کارپورٹ ورلڈ میں آپ کی طرح ذرا فٹ میں کرسی نہیں کی۔"

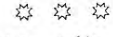
استیئر آئیڈیا انڈاز میں کہتے وہ تھے۔

"مگر میرا آئیڈیا ان کو پسند نہیں آیا تو اس کی ذمہ داری ہم دونوں پر ہے میں نے ڈیزائن بنایا، آپ نے پیش کیا کہ کوئی مسئلہ تھا تو اس وقت آپ کی سمجھ داری کدھر تھی؟ جو آپ نے تب کچھ نہیں کیا؟ اب اپنی ناکامی جھپانے کے لیے آپ پھر پھر الزام لگا رہی ہیں۔ مائی فٹ! وہ سر جھٹک کر تیزی سے مڑے اور باہر نکل گئے۔

اس نے جیسے سمجھتے ہوئے سر ہلایا اور فون کا ریسورر اٹھا۔ ایک نمبر ڈائل کر کے وہ پھر سے بولی۔

"عمران صاحب! پورے آفس میں میپائل جھجھ آن کریں جیسا کہ ہم نے پہلے بات کی تھی اور بیگ صاحب کے آفس فون کی ایک لائن مجھے ٹرانسفر کر دیں۔"

ریسیور واپس رکھتے ہوئے ایک طویل سانس اس کے لبوں سے آزاد ہوئی تھی۔ وہ جانتی تھی کہ اس نے رضوان بیگ کو آکسایا ہے۔ وہ اب اپنی کال اسے ہی کرے گی جو ان کا سامنا تھا۔ اخلاقی حرکت تھی یا غیر اخلاقی اسے ہی درست تھا تھا۔



سمندری بنگے ساحل کنارے پھر پھرتے ہوئے اڑ رہے تھے۔ بخلا خوبصورت بانسورس آن صبح بہت ہی پرسکون تھا۔ وہ بارہر کے قریب سڑک پہ ڈرائیو کر رہا تھا۔ اس کی توجہ سمندری طرف تھی نہ موسم کی جانب۔ وہ قدرے تشویش کے عالم میں ایک ہاتھ سے میپائل پہ نمبر لگا رہا تھا جب سلسلہ ملا تو اس نے فون کان سے لگایا۔

"ہاں بولو شیوا! کیا مسئلہ ہوا ہے؟" دوسری جانب سے آواز سن کر وہ جھنجھوٹ کر بولا تھا۔

"عبدالرحمن بھائی! میں نے بت کو خوش کی مگر معاملہ میرے ہاتھ سے باہر ہے۔ میں۔"

"سفر لے! مجھے تمہید سے نفرت ہے۔ سیدھی بات کرو۔" وہ ذرا بے زاری سے بات کاٹ کر بولا تھا۔ کار کی رفتار اس نے قدرے آہستہ کر دی تھی۔ اس کے تپے ہوئے اعصاب پوری طرح فون کی طرف متوجہ تھے۔

"بھائی! میں۔ اصل میں ہمارے مسئلہ کر رہی ہے اس نے پہلے ہمیں کہا کہ وہ آخری فلاٹ سے جانے لگی سب کے جانے کے بعد۔ اس نے سب کو راضی کر لیا کہ اسی شرط پہ وہ بغیر کوئی شور ڈالے آرام سے چلی جائے گی۔"

"پھر وہ نہیں جاری؟" اس نے بمشکل اپنی ناگواری چھپاتے ہوئے پوچھا۔

"صرف یہی نہیں اس نے اپنا اسپورٹ بھی چلا دیا ہے اور اس کا کہنا ہے کہ جب تک آپ نہیں آئیں گے اس کے پاس وہ نہیں جائے گی۔"

ہمارے خانقے اور آنے کے جانے کے بعد عثمان شہیر کے گھر پہ تھی اور وہ یقیناً کوئیں اسے بلاری تھی۔

"سفر! میں نے تمہیں ایک کام کہا تھا وہ بھی تم سے نہیں ہوا۔ بہت اچھا!" وہ برہمی سے گویا ہوا۔

"سوری بھائی!" وہ نادم تھا۔



”چراپک آپ آئیں گے؟“  
 ”میں کیوں آؤں گا؟ اتنا فارغ ہوں میں کہ ایک  
 ضدی بچے کی مرضی پہ چلا آؤں؟ اسے ہوں اس نے  
 جانا ہے تو جائے، نہیں تو نہ جائے مجھے بروا نہیں ہے  
 اور سنو! اب اتنی غیر باتوں کے لیے مجھے تنگ مت  
 کرنا۔“ قریباً بھڑکتے ہوئے اس نے فون بند کیا اور  
 ڈیٹا بورڈ پر ڈال دیا۔  
 مسائل پہلے کہ تھے جو یہ ایک نیا مسئلہ کھڑا ہو گیا  
 تھا۔ اب اس کا سپورٹ پھر سے نونا پڑے گا۔ اور یہ  
 ہمارے کی شرائط ذرا ایک دو کام کر کے پھر پچھڑا گا  
 اس ٹانگ برابر لڑی ہے۔  
 ناگوار سے سر جھکتے ہوئے اس نے سوچا۔ اس  
 کے سر کے پچھلے حصے میں پھر سے درد اٹھنے لگا تھا۔

\*\*\*

وہ لاؤنج میں صوفے پر پیرا لپکے بیٹھی تھی۔ اس  
 کے ہاتھ میں دھسلیں کی ڈبی تھی جس میں سے وہ وہ  
 انگلیوں پر کریم نکال کر انگوٹوں پہ مل رہی تھی۔ قافلہ  
 اور بین شام کی چائے کی کراچی ابھی اٹھی تھیں۔  
 ارم کے سرال والے آئے تھے، شادی کی تاریخ رکھی  
 جاری تھی۔ سوان کاہل ہونا ضروری تھا۔ جیسا کہ وہ بھی  
 نہیں چاہا کہ وہ وہاں ان کے ساتھ ہو جائے، وہ بہت  
 پتھریل ہو گئی تھی، یا بہت مضبوط جو دل پہ لگنے والی  
 چوٹوں کو ہٹا سکی تھی۔

دروازہ ہولے سے بجاتا تو اس نے چونک کر سر  
 اٹھایا۔ سونیا دروازے میں کھڑی تھی۔

”بھابھی! آئیے، پلیز۔“ وہ خوشگوار جرت سے  
 مسکراتی تھی اور دھسلیں کی ڈبی بند کر کے میز پر رکھی۔  
 ”تھنکس!“ سونیا خوش دلی سے مسکراتی صوفے  
 پہ آ بیٹھی۔ چائے نوشیا اس کے شوٹنگل کراہتھ پونچھے  
 اور اس کے قریب آ بیٹھی۔ سونیا بظاہر مسکراتی تھی  
 مگر اس کے انداز میں قدرے ہچکچاہٹ تھی، جیسے وہ  
 کچھ کرنا چاہتی ہو مگر متذبذب ہو۔

”کے بھابھی؟“ وہ غوراً غور کو دیکھ رہی تھی۔  
 ”اصل میں جی! میں تمہیں لینے آئی تھی۔ میں  
 چاہتی ہوں کہ تم اگر لیا سے معافی مانگ لو، ان کی  
 ناراضی دور ہو جائے گی اور ہم سب پھر سے ساتھ مل کر  
 بیٹھ سکیں گے۔ دیکھو اب سب ادھر ہیں مگر تمہاری  
 کئی پھر بھی محسوس ہو رہی ہے۔“

جیسے سمجھتے ہوئے سر ہلایا۔ ”آفس سیٹ پیڈل کر  
 جس طرح وہ معاملات کا تجزیہ کرتی تھی ویسے ہی اس  
 کے دل میں فوراً ”کڑیاں ملانی شروع کیں۔ غظ اور  
 دوسرے ملازموں کے ہوتے ہوئے بھی مہمانوں کی  
 دیکھائی ملتی سارا کام سونیا سے کروائی تھیں۔ اس کو لگے  
 پھر کئی بھی فرصت نہیں ہوتی تھی۔ سو بہت طے تھا کہ وہ  
 خود سے اپنی تائی سے پھپک کر نہیں آتی تھی، مطلب  
 اسے تائی نے ہی بھیجا تھا۔ تاکہ وہ جیسا کہ وہاں کلین اور  
 ان کی اٹا کی تسکین ہو سکے۔ دوسری طرف اسے  
 ”محافظ“ کر کے لایا اور تائی ایثار اور عظمت کا چہرہ بند  
 کریں گے۔ زبردست۔

”میں تیار ہوں بھابھی!“ وہ بولی تو اس کا دل بے تاثر  
 تھا۔ ”میں لایا اسے ہر اس وقت کی معافی مانگنے کو تیار  
 ہوں جب میں نے ان کا دل دکھایا۔ جب میں نے کوئی  
 گستاخی کی یا مجھ سے کوئی بدگیزی سرزد ہوئی۔ ان سے  
 ہر کچھ میں پوری دنیا کے سامنے معافی مانگنے پہ تیار  
 ہوں۔ وہ بڑے ہیں، میں چھوٹی۔ مجھے بھلنا چاہیے،  
 میں جھک جاؤں گی لیکن۔ لیکن بھابھی! لایا ابا نے  
 ایک شرط رکھی تھی۔“

”اور وہ شرط یہ تھی کہ میں ان کے گھر ان کے بیٹوں  
 سے منہ لپیٹ بغیر داخل ہوں گی ورنہ نہیں ہوں گی۔  
 میں ان کی اس بات کا بھی مان رکھوں گی۔ میں ہر بات  
 کی معافی مانگ لوں گی سوائے اپنے خراب کے۔ یہاں  
 میں ٹھیک ہوں، وہ غلط ہیں۔ میں ان کے گھر میں داخل  
 نہیں ہوں گی۔ یہ بات آسان کو بتا دیں۔“  
 ”جی!“ سونیا نے بے کسی سے اسے دیکھا۔ ”اب

اتنا بھی کہہ رہا؟“ وہ دیکھو اس دن ڈاکٹر ڈاکٹر ٹانگ کہہ رہے  
 تھے کہ۔“

”بھابھی! پلیز، کوئی میرے حق میں بات کرے یا  
 خلاف، مجھے فرق نہیں پڑتا۔ بہت سی لڑکیاں صرف  
 اسکا ریل پٹی پر چڑھیں، ڈھکیں کیونکہ انہوں نے  
 اللہ سے انتہائی وعدہ کیا ہے۔ سو جتنا وہ کرتی ہیں،  
 اس پہ قائم رہتی ہیں اس سے نیچے نہیں جاتیں۔ میں  
 نے بھی ایک وعدہ کیا تھا کہ جو حکم میں لوں گی اور اس پہ  
 دل کھل جائے گا۔ اپنا پناہوں گی۔ اب میرا دل نقاب  
 کے لیے کھل چکا ہے۔ پلیز مجھے اسے بھانپے دیں۔“

وہ بات کرنے کے ساتھ ساتھ ایزی پہ لگائی چٹائی  
 کو انگلیوں سے مل بھی رہی تھی۔ ذرا سی خست پڑی  
 ایزی اس کی پوروں کو کھدوری محسوس ہو رہی تھی۔  
 ”دیکھو! تمہاری بات ٹھیک ہے۔ مگر حیا! تم جانتی ہو  
 پورا خاندان ان باتیں بنا رہا ہے کہ جہاں تمہیں صرف اس  
 لیے ٹھکرا کر رکھا گیا ہے کیونکہ تم نے اپنی دنیاوی ضد  
 نہیں چھوڑی۔“

”بھابھی! جب ارم نے یہ بات سماع کی تھی تب  
 پچھو نے یہ کہا تھا کہ وہ صرف اپنی چھٹی چھوٹے پہ  
 واپس کیا ہے مگر لوگوں نے ان کی بات پہ یقین نہیں  
 کیا۔ انہوں نے ارم کی بات پہ یقین کیا۔ لوگ اسی  
 بات پہ یقین کرتے ہیں جس پہ وہ یقین کرنا چاہتے  
 ہیں۔“

ساری کریم ایزی میں جذب ہو گئی تھی، اس نے  
 میز پر رکھی پٹی کھولی۔ انگلی اندر ڈال کر پورے پڑے ذرا سی  
 دھسلیں نکالی اور پھر سے کھدوری ایزی پہ لگانے لگی۔  
 ”دور اگر جہاں سے واقعی تمہیں اسی وجہ سے چھوڑا  
 ہو، تب تمہیں کیا کریں؟“ وہ جیسے بہت فرصت سے اسے  
 سمجھانے آئی تھی۔ ”یقیناً! اسے بھیجا گیا تھا۔“

”بھابھی! میرا اور اس کا مسئلہ ہے، جسے ہم بینڈل  
 کر لیں گے۔ میں نیفیکسٹ ویک ٹری جاری ہوں تا  
 بات کر لوں گی اس سے۔ پورے خاندان کو اس بات کی  
 کیوں اتنی فکر ہے، میں سمجھنے سے قاصر ہوں۔“ وہ

غصے سے نہیں بلکہ بہت نرمی سے، وہ ہمارے لیے میں بول  
 رہی تھی۔ بات کرنے کے ساتھ ساتھ اس کی انگلیاں  
 ایزی کا سانچہ بدستور کر رہی تھیں۔  
 ”مگر حیا! تم یہ بھی کو دیکھو کہ کزنز سے پردہ کون کرتا  
 ہے۔ میری ایک فرینڈ کا قلعہ بہت سخت قسم کی چھان  
 پھیل ہے، سہرا کے ہاں بھی کزنز سے چہرے کا پردہ  
 نہیں لایا جاتا۔ ٹھیک ہے، وہ سب اسلام کا حصہ ہے مگر  
 اب اس سب کو دنیاوی سمجھا جاتا ہے۔ زمانہ بہت  
 آگے بڑھ گیا ہے۔“

اس نے بہت دکھ سے سونیا کو دیکھا۔  
 ”اگر میرے اور آپ کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم آج ہمارے سامنے ہوتے تو کیا ان کی موجودگی  
 میں بھی آپ یہی بات کہہ سکتیں؟“

سونیا ایک دو بالکل چپ ہو گئی۔  
 ”جی! میں نا بھابھی! ان کے سامنے آپ سے پوچھا  
 جاتا تو آپ ان کے ہاتھ سے ہوئے اصولوں کو سپورٹ  
 کرتیں یا اپنے ساس سر کو؟“

سونیا نے لب کھولے، مگر کچھ نہیں کہہ سکی۔ اس  
 کے پاس سارے الفاظ ختم ہو گئے تھے۔ حیا نے ڈبی  
 سے ذرا سی مزید دھسلیں نکالی اور دوسری ایزی پہ  
 دھیرے دھیرے رگڑنے سے ہونے لگی۔

”کیا آپ جانتی ہیں کہ دارو بھائی پہلے مجھ سے  
 شادی کرنا چاہتے تھے؟“ سونیا کی آنکھیں حیرت سے  
 ذرا سی کھلیں۔ دھیرے سے اس نے نفی میں سر ہلایا۔  
 ”بالکل ایسے جیسے فرخ چچہ عرصہ پہلے تک مجھ سے  
 شادی کے لیے تائی لال کو تنگ کر رہا ہے، ویسے ہی  
 دارو بھائی نے بھی بہت اصرار کیا تھا۔ یہ بات میں نے  
 تائی کے منہ سے آپ کی شادی سے دو روز قبل سنی  
 تھی۔ جانتی ہیں دارو بھائی ایسا کیوں چاہتے تھے؟“

وہ کچھ نہیں بولی۔ وہ بس پتا نہ پتہ جیسے شک کے  
 عالم میں اسے دیکھ رہی تھی۔  
 ”دیکھو کہ میں، ہمیشہ بہت تیار رہا کرتی تھی۔ اب بھی  
 رہتی ہوں۔ میرے پرے جوتے، بال ناخن۔ میں



زارا کا کمرہ کارڈور کے آخری سرے پر تھا۔ گھر میں خاموشی تھی۔ کمرے سے باتوں کی آوازیں آرہی تھیں۔ فارینڈہ اور مشال کی آوازیں اس کی کلاس فیلوز اور فرینڈز وہ یقیناً ”اتجھے دوت ہے“ آتی تھیں۔ ان سے بھی مل گئی۔ یہی سوچ کر وہ چند قدم آگے آئی مگر اس سے پہلے کہ مانیٹ پیدا کرنے کے لیے کوئی آواز دیتی آدھٹکے دروازے سے آتی آوازیں نے اسے روک دیا۔

”خیا کو مت بلانا پلیر!“ بے زاری سے بولتی وہ زارا تھی۔ وہ بے اختیار دو قدم پیچھے ہٹی دیوار سے جا لگی۔ سانس بالکل روکے۔ وہ اب ان کی گفتگو سن رہی تھی۔ ”کیا یارا! اکتھے ہو جائیں گے تو مڑا آئے گا۔“

فارینڈہ زارا پر انہوں نے ”تم اس سے ملی نہیں ہوتا تری سے واپسی“ اسی لیے کہہ رہی تھی۔ ورنہ وہ اتنی پور ہوئی کہ کونئی حد نہیں۔ تمہیں بتا ہے اس نے برق پینٹا شروع کر دیا ہے۔ اینڈ آئی مین ریکل برقع!“ وہ ”ریکل“ پر زور دے کر پیچھے بے یقینی کا اظہار کر رہی تھی۔

”برقع؟ ڈونٹ ٹیل می زارا!“

”ہاں، میں نے اسے بولا، تم تری سے آئی ہو یا عمر ہے۔“

یہ جھوٹ تھا۔ زارا نے کبھی اسے ایسے نہیں کہا تھا۔ وہ دم سادھے تھے۔

”میں اس کا کلا طالبان والا برقع نہیں دوا اینڈ کر سکتی۔ پلیرا سے کمال کرتا۔ اسے دیکھ کر میرا دم گھٹتا ہے۔“ تاہم اس نے اپنا احوال ہوتا ہوا گواہ کیا۔

”دیکھ جا کو میں جتنا جاتی ہوں، اس لحاظ سے اس نے برقع بھی ڈیزائن کیا ہوگا، براؤنڈ برقع۔ شاید فیشن میں کر رہی ہو۔“

اب مزید کہنے سے ناخود کو ذلیل کرنا تھا۔ وہ باجپ پیدار کے واپس پلٹ گئی۔ باہر گت کیپ کے قریب وہ رکی۔

”زارا کو بتانا کہ میں اتنی تھی مگر جاری ہوں۔ وجہ پوچھیں تو کہنا انہیں معلوم ہے۔“ ختی سے دو ٹوک انداز میں کہہ کر وہ باہر کار کی طرف بڑھ گئی۔

”پلیر اور کس دورے جاوے۔ میں ذرا دور جانا چاہتی ہوں۔“ کچھ سیٹ پر بیٹھنے سے اس نے گھٹے گھٹے انداز میں ڈرائیور سے کہا، جس نے سر ہلا کر کار اشارت کر دی۔

اس نے سریت کی پشت سے ٹکرا کر آنکھیں موند لیں۔ کرون کے چپٹے حصے اور کندھوں پر عجب دباؤ سا محسوس ہوتا تھا۔ جیسے اب اعصاب تھکان کا شکار ہو رہے ہوں۔ وہ انسان ہی تھی۔ اس کی قوت برداشت اور اعصاب کی مضبوطی کی بھی ایک حد تھی۔ اس سے زیادہ پریشوہ نہیں لے سکتی تھی۔ ہر دروازے سے دھنکارے جانا ہر جگہ سے ٹھکرائے جانا، ہر دوست کا چٹوٹ جانا، کیا مشکلات کی کوئی حد تھی؟ صبر صبر صبر۔ انسان کتنا صبر کرے؟ ایک کتاب ہی تو کرنا شروع کیا تھا اس نے، ایک دم سے اتنے چروں سے نقاب کیسے اتر گئے تھے؟

ڈرائیور نے مقصد سڑکوں پر گاڑی چلا نا گیا۔ بہت دیر بعد جب اس کا سر دوسرے گھٹنے لگا تو اس نے ٹھکے چلنے کا کہا۔

ایک کمرے میں تھے۔ آج ایک لگا کر بیٹھے، ٹینک لگائے اخبار دیکھ رہے تھے۔ اس نے دروازے کی درز سے ان کو دیکھا۔ ایک تھکی تھکی سی مسکراہٹ اس کے لبوں پر نمودار تھی۔ پھر وہ بنا انہیں نگاہ کیے اپنے کمرے میں چلی آئی۔

زارا کی باتوں نے اتنا ڈسٹرب کیا تھا کہ وہ رات کا کھانا بھی نہیں کھا سکی۔ فاطمہ نے پوچھا۔ ان کا رویہ ذرا بہتر تھا۔ آخر میں۔ مگر اس نے بھوک نہ کھنے کا بہانہ کر دیا۔ پھر وہ اور چھت پہ چلی آئی۔

کین کا بھولا منڈیر سے لگا ویران پڑا تھا۔ وہ اس پر آہٹھی تو دیکھ رہے تھے۔ بہت سی یادیں سامنے دوبار سے لگے اب کے گملوں کے اوپر سامنے بن کر اترنے لگیں۔

آج چاند کی روشنی کافی تیز تھی، بوہوں کے پتے چمک رہے تھے۔ اسے سبائی میں جھیل کنارے پر چھائی چاند کی تہہ یاد آئی اور چاندی کے جھنڈے اور اسی جگہ بیٹھا وہ شخص جو خاموشی سے اس کی کہانی سن رہا تھا۔ ان کی نہیں سنائی تھی۔ واپس جا کر فون بھی نہیں کیا۔ وہ تھکائی ایسا پھر بھی وہ اس سے امید وابستہ کرتی تھی۔ پاگل بھی وہ۔

بہت دیر وہ جھولے پہ بیٹھی اب کے گملوں کو دیکھتی رہی۔ وہ پہلے سے زیادہ مر جھانکے تھے۔ اب ہمارے تو ملازموں نے بھی ان کا خیال رکھنا چھوڑ دیا تھا۔ وہ منڈیر کے سامنے والی دیوار کے ساتھ رہتے تھے۔ ان کے اور منڈیر کے درمیان قریباً چار گز پورا تھا۔ وہ چھت کا پچھلا حصہ تھا۔ میریں دوسری طرف تھا۔ وہ اب میریں پہ نہیں بیٹھتی تھی کہ وہاں پہلے دنگ بولی تھی سامنے گھروں میں نظر آتا تھا اللہ اللہ پھر پھر۔

اس نے بدلتی سے سر جھٹکا نہیں، وہ اپنے پردے سے تنگ نہیں پڑ رہی مگر پھر وہ بے زاری کیوں محسوس کر رہی ہے؟

اپنی سوچوں سے آگاہ کر وہ ایک دم کھڑی ہوئی اور اندر جانے کے لیے دروازے کی طرف بڑھی مگر پھر رک گئی۔ گملوں اور منڈیر کے درمیان کچھ تھا۔ کچھ تھا۔

”کون؟“ وہ ذرا چونکی ہو کر پیچھے ہوئی۔ ”کوئی ہے؟“

وہاں ہر طرف ناتھا خاموشی۔ اندر اب کچھ بھی نہیں تھا۔ پھر شاید اس کا وہم ہو۔ اس نے سر جھٹک کر پھر سے قدم اندر کی جانب بردھانے چاہے مگر کھٹے بھوکو پھر سے کچھ چکا۔

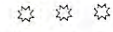
”کون۔ کون ہے؟“ وہ بالکل ساکن کھڑی بلکیں سکیرے اس جگہ کو دیکھنے لگی۔ اسے ڈر نہیں لگتا تھا۔ وہ بالکل بھی خوف نہیں ہے۔ اس نے خود کو بتانے کی کوشش کی مگر فطری خوف نے اسے چھوڑا تھا۔ پھر بھی وہ کچھ سوچ کر آگے بڑھی۔ گملوں کی قطار

ہر چیز آج بھی اتنی ہی تڑا ش خراش کر سکتی رہتی ہوں جتنا پہلے کر سکتی تھی۔ فرق بس اتنا ہے کہ اب میں باہر نکلنے ہوئے خود کو ڈھک دیتی ہوں۔ جانتی ہیں اس سے کیا ہوتا ہے؟ بس اتنا کہ دوسری عمر لوگوں کے شوہر میری طرف متوجہ نہیں ہوتے اور یوں اپنی بیوی سے ناخوش ہونے کی کوئی وجہ نہیں رہتی ان کے پاس۔“

ایڑی میں ساری چکنائی جذب ہو چکی تھی۔ وہ اب بھی پینٹ کی طرح کھردری تھی مگر وہ جانتی تھی کہ یہ چکنائی ایک دم سے اتر نہیں کرتی۔ آہستہ آہستہ وہ کھردے بن کر نرم کرے گی اور یوں پھٹی ہوئی جلد دیکھی جائے گی۔ جیسا کہ اسے ہونا چاہیے۔

”کیا اب اب بھی مجھے غلط سمجھتے ہیں؟؟“ نشوے ہاتھ پوچھتے ہوئے اس نے بہت اطمینان سے دیکھا۔ وہ جو بالکل صدمہ سمی تھی، کچھ کے ہاتھ بٹھا کھڑی ہوئی۔

حیاتیہ دور تک سونا کو جالتے دیکھا اور پھر اپنی بیٹی ایڑیوں کو۔ آہستہ آہستہ یہ نرم پڑ جائیں گی۔ وہ جانتی تھی کچھ چیزیں کافی وقت لیا کرتی ہیں۔



اس دن اس نے صرف اتنی غلطی ہوئی کہ وہ بغیر بتائے زارے سے ملے چلی آئی تھی۔ آج آٹس میں زیادہ کام نہیں تھا، ویسے بھی باقر صاحب کو وہ اپنی ٹاپ heirarchy کو از سر نو تشکیل دے کر عمران بنا چکی تھی، سو اس پہ کام کا بوجھ ذرا کم تھا۔ فراغت ملی تو سوچا زارا سے مل لے جائے۔ جولائی اگر گزر بھی چلی گئی۔ اب اس کو اسی ہفتے واپس تری جا کر کلینر لے کر والی اسی اسی سوچوں میں غلطی وہ اس کے کھر آئی۔

”زارا اندر کمرے میں ہے، فارینڈہ وغیرہ آئی ہوئی ہیں۔ تم اندر چلی جاؤ۔“ زارا کی می می اسے دروازے پہ ہی لگ گئیں۔ وہ نہیں جانے کے لیے نکل رہی تھیں۔ خوش اخلاقی سے بتا کر وہ باہر نکل گئیں۔ وہ سر ہلا کر اندر



کے ساتھ چلتی وہ آخری گلی تک پہنچی جس میں لگا میں پلانٹ ہنڈی کی مدد سے قریب چھ فٹ اونچا تھا۔ وہاں کچھ بھی نہیں تھا مگر کچھ تھا۔ کسی احساس کے تحت وہ ذرا سی آگے ہوئی اور پھر ایک دم رک گئی۔

”خدا یا۔“ وہ جیسے کرنت کھار کر وہ قدم پیچھے ہٹی اور پھر بے نتیجی سے چھٹی چوٹی نگاہوں سے گردن اونچی کر کے دیکھا۔

اوپر جسکی پلانٹ سے لے کر چھت کی منڈر تک ایک ان کیسی بھی دیوار سی بنی تھی کمزری کے جالے کی دیوار۔ جیسے کسی بید منحنی کورٹ میں جالی دار نیٹ لگا ہو۔ اب وہ چھ فٹ اونچا اور بے حد لاسا جالا بے حد خوبصورت اور حرا گیز تھا۔ اس کے تانے بانے بہت نفاست سے بنے تھے کو کہ وہ بہت پتلا تھا، پھر بھی چاند کی روشنی کسی خاص زاویے سے پڑتی تو دھنک کے ساتوں رنگ جھلکتے

وہ اسے حقیر سے دیکھتی اُلے قدموں پیچھے آئی۔ اگلے ہی بل وہ اندر میزبھوں کے دہانے پہنچے سے نوربانو کو پکاری تھی۔

”جی ہئی آئی۔“ نوربانو جو کچن میں کھانے کے برتن سمیٹ رہی تھی کھانچا ہوئی باہر گئی۔

”جاؤ کوئی کھانا ڈالے کر آؤ۔ اسنے جالے لگے ہیں چھت۔“ تم صفائی یوں نہیں کرتیں ٹھیک ہے؟“ پتا نہیں اسے کس بات پر زیادہ غصہ چڑھا تھا۔ اس کے تیز رو دیکھ کر نوربانو بھاگتی ہوئی لمبی والی جھاڑو لیے اوپر آئی۔

”انتا برا جالا یہاں بنائی کیسے؟“ جب نوربانو اس کے ساتھ باہر چھت پر آئی تو وہ حیرت اور اچھلے سے جیسے خود سے بولی تھی۔

”جیانیابی! دیکھیں تا یہاں کی صفائی کی ذمہ داری نرسن (نرسنگی ملازم) لگا ہے، وہ روز چھت صاف نہیں کرتی۔“ شے تو لگتا ہے کئی دن سے اوھر سے گزری بھی نہیں ہے۔ گزری ہوئی تو جالا نہ بننا۔ یہ مڑکیاں جالے اوھر ہی بناتی ہیں جہاں کچھ عرصہ کچھ گزرا نہ ہو، چاہے بندہ چاہے جھاڑو۔ جتنے اتار لو

جالے تو کچھ روز بعد نرسن ہی جاتی۔ سدا کی کلام چور ہے نرسن۔“ ذرا سا کلام نہیں ہو سکتا یہ جالا دیکھنے میں لگتا برا تھا۔ مگر جھاڑو ایک دفعہ لڑی اور اتر گیا۔ اتنی سی بات تھی۔“

نوربانو جھاڑو ہوا میں اوپر نیچے بارتی جلدی جلدی وضاحتیں دے رہی تھی۔ جیانے دھیرے سے اثبات میں سر ہلایا۔ وہ درست کہہ رہی تھی۔ وہاں سے کافی دنوں سے کوئی نہیں گزرا تھا۔ وہ بھی اوھر آئی تو جھولے پیٹھ کر تھوڑی دیر بعد اندر چلی جاتی۔ اسی لیے تو جالا بنا تھا۔ اسی لیے تو جالے بنے ہیں۔ اس کے دل میں بھی بن گئے تھے۔ اب اسے ان کو صاف کرنا تھا۔ کیسے؟ کچھ پھر بعد ہی اس کے دل نے اسے جواب دے دیا تھا۔

اب اسے صبح کا انتظار تھا۔

\*\*\*

انٹرنیشنل اسلامک یونیورسٹی ویسٹ بی خود بصورت اور پسرکون بھی جیسی وہ چھوڑ کر گئی تھی۔ لہذا تاہم کشفہ سڑکیں اور کیسے کے سرخ اینٹوں والے بلاکس۔ کیسوں میں ریش بہت کم تھا۔ وہ بیانا کچھ دیکھے سیدی ڈاکٹر ابراہیم حسن کے آفس آئی تھی۔ خوش قسمتی سے اسے ان کا نمبر مل گیا تھا اور چونکہ وہ ان کی ایک اچھی اسٹوڈنٹ تھی اس لیے انہوں نے ملاقات کا وقت طے کر لیا تھا۔

”السلام علیکم سراء۔“ اجازت ملنے پر ان کے آفس میں داخل ہوتے ہوئے وہ بولی۔ وہ ممبر کمپرو وقار سے استاذ تھے۔ مگر اتے ہوئے اس کے لیے کئے تھے، اور ”و علیکم السلام“ کہتے ہوئے سامنے کرسی کی طرف اشارہ کیا۔

”بہت شکریہ آپ نے ٹائم دیا۔ میں کچھ پریشان تھی سوچا آپ سے ڈسکس کر لوں، شاید کوئی حل نکل آئے۔“ کرسی کھینچتے ہوئے اس نے شہناز بات دہرائی جو فون پر کی تھی۔ اسے سیاہ عیال اور نفاست سے لیے گئے نقاب میں وہ بہت چمکی تھی لگ رہی

تھی۔

”شیور۔ آپ بتائیے اور چائے لیں گی یا۔؟“ ”نہیں نہیں سر پائیز، کچھ بھی نہیں۔ بس میں بلونا چاہتی ہوں۔“ ایک سماع چاہیے۔“

انہوں نے سمجھ کر سر ہلایا۔ وہ منتظر تھے۔ جیانے ایک گرمی سانس لے کر ٹیک لگا کر بیٹھی کنیاں کر سکی تھے ہتھی پر رکھے۔ ہتھیالیاں مالاے، وہ پلانٹیم کی انگوٹھی انگلی میں تھامتے ہوئے کہنے لگی۔

”میں جانتی ہوں کہ ایک مسلمان کا بہترین ساتھی قرآن ہے تو اسے اور اسے اپنی تمام کوششیں (ادبیت) اللہ تعالیٰ سے لینی چاہیے۔ گناہاں مسند صرف اللہ تعالیٰ کے سامنے رکھنا چاہیے۔ لیکن اگر یہی کافی ہو تو اللہ سورہ عصر میں یہ نہ فرما کہ ”انسان خسارے میں ہے“

ہوئے ان کے جو ایمان لائے اور اچھے کلام کیے اور ایک دوسرے کو جن کی تقنین کی اور ایک دوسرے کو صبری تقنین کی۔“ سر رابہ جو نوا و صوابصوبہ ہوئے تا، یہ بندے کو بندوں سے ہی چاہیے ہوئے تا، ”خصوصاً“

انہوں نے اثبات میں سر ہلایا۔ کرسی پر قدرے آگے ہو کر بیٹھے۔ دست توجہ سے اسے سن رہے تھے۔ ”آپ مجھے جانتے ہیں، آپ کو معلوم ہے کہ میں بوش سے ایسی نہیں تھی۔ میرے لیے دین کبھی بھی لائف اسٹائل کا حصہ نہیں رہا تھا، پھر بھی میں ایک بری لڑکی کبھی بھی نہیں تھی۔ ہر انسان اپنی کمائی خود سامنے ہوئے خود کو مار جن دے دیا کرتا ہے، شاید میں بھی دے رہی ہوں۔ پھر بھی میں سے شک تجاب نہیں لیتی تھی، مگر ان لوگوں سے بات نہیں کرتی تھی۔ میری کسی لڑکے سے خفیہ دوستی نہیں تھی۔ میں دکان دار کے سے پیسے پکڑتے ہوئے بھی احتیاط کرتی تھی کہ ہاتھ نہ چھوئے۔ میرا انکچن میں ہوا تھا اور میں اس وقت افادار تھی کہ اگر کبھی کسی لوگ سے ملوں تو اسی نکاح کو بچانے کے لیے۔“

وہ کمر رہی تھی اور ہر لفظ سے سے تکلیف عیال تھی۔ دل میں جیسے کانٹے ان لذت نہیں دیتے تھان ان

کو نوچ کر نکالنے کا عمل ازیت دیتا ہے۔

”پھر میں باہر چلی گئی۔ وہاں بھی دین میرے لیے بس انتہائی تھا کہ میلاد الٹینڈ کر لیا اور توب قبی میں متبرکات دیکھ کر سر ڈھانپ لیا، اس توب مل گیا، پھر جو چاہے کرو۔ مگر پھر میں نے محسوس کیا کہ میری عزت نہیں ہے۔ میں نے خود کو بے عزت اور رسوا ہوتے دیکھا۔ میری نیت کبھی بھی غلط نہیں ہوتی تھی، پھر بھی میں رسوا ہو جاتی تھی۔ تب میری سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ یہ کیوں ہوتا ہے۔ پھر بھی اللہ نے وہ قسم کے عذاب پچھلے۔ روحانی اور جسمانی۔ پہلے میں نے موت دیکھی، اور پھر موت کے بعد کا جہنم۔“ درد سے اس نے آنکھیں پٹی کھینچ لی۔ پھر کتا لاؤ، دیکھنے انکار ہے۔ سب کچھ سامنے ہی تھا۔

”میری جلد پہ آج بھی وہ زخم تازہ ہیں جو اس بھیا تک حادثے نے مجھے دیے اور تب مجھے سمجھ میں آ گیا کہ اللہ تعالیٰ کی رضا صرف تمنا اور خواہش سے نہیں ملتی۔ اس کے لیے دل مارنا پڑتا ہے۔ محنت کرنی پڑتی ہے اور میں نے دل مارا۔ تاکہ میری کامیابی اور دل میں اور وہ خود میں نور داخل ہو جائے اور میں نے اور سب کرنا چاہا جو اللہ تعالیٰ چاہتا تھا کہ میں کروں مگر تب مجھے کسی نے کہا تھا کہ قرآن کی یہ پیلیاں زیادہ دلچسپ ہوتی ہیں اور یہ کہ ”حزب“ میں آیت تجاب ترنا بھی ایک پہلی ہے۔ اس نے اس پہلی کو یوں حل کیا کہ تجاب لینا خندق کی جنگ کو دعوت دینے کے مترادف ہے۔ جہاں کسی عہد میں بندے ہو تو قطعاً ساتھ چھوڑ جاتے ہیں، جہاں جائزے کی سختی اور بھوک کی سختی ہوتی ہے اور پھر میں نے خود کو اسی خندق میں پایا۔ اب جب کہ میں اس دوسرے لائف اسٹائل کو نہیں چھوڑنا چاہتی تو لوگ مجھے اس پر مجبور کر رہے ہیں۔ میرے سکے نایا جو اپنی بیٹی کو ساری عمر اس کا رفا کرتے آئے ہیں وہی اس کے خلاف ہو گئے ہیں۔ میں کیسے اس دل کی ویرانی پر قابو پاؤں جو میرے اندر اتنی آتی ہے؟ میں کیسے ان جاہلوں کو صاف کروں؟“

بہت سے بس اور غلنگی سے کہتے اس نے اپنا سوال



ان کے سامنے رکھا۔ دل جیسے ایک غبار سے صاف ہوا تھا ایک بوچھرا دکھانے سے اڑا تھا۔

”میں جہاں تک آپ کی بات سمجھ سکا ہوں۔“

ہرست دیکھتے مگر مضبوط لہجے میں انہوں نے کہنا شروع کیا۔ ”تو آپ کے دل میں مڑکی کے چالے اسی لیے بن رہے ہیں کہ آپ لوگوں کے ان رویوں کو دیکھی سمجھ رہی ہیں۔ دیکھیں قرآن کیا کہتا ہے؟ ایک سورہ ہے جس کا نام عنکبوت یعنی ”مڑکی“ ہے اس میں یہی لکھا ہے تاکہ جو شخص اللہ کے سوا دوسروں کو اپنا کار ساز بناتا ہے اس کی مثال مڑکی کی سی ہے جو اپنا کھڑی پی سے اور بے شک ہر لوں میں سب سے کمزور مڑکی کا ہی ہوتا ہے تو بیانیہ جو ”کار ساز“ بنانا ہوتا ہے تاہم صرف کسی انسان کو خدا کے برابر سمجھنا نہیں ہوتا بلکہ کسی کو ذر اور تسلیم کرنا اور اس کے رویے کو خود بخود طاری کر لینا بھی ہوتا ہے۔ آپ نے اپنے حجاب سے لیے بہت فائنٹ کی، یہی تو عورت کا جہاد ہوتا ہے اس کی الٹی میٹ اسٹرٹجی۔ مگر آہستہ آہستہ فطری طور پر آپ نے یہ سمجھ لیا ہے کہ لوگوں کا رویہ ہمیشہ کیسی رہے گا۔“

”آپ کو لگتا ہے وہ بد ہیں گے؟ نہیں۔“ اس نے نفی میں سر ہلایا۔ ”میرے تباہ بھی اپنی خلعت تسلیم نہیں کریں گے آپ ان کو نہیں جانتے۔“

”آپ کے تباہ کا مسئلہ چتا ہے کیا ہے جیا؟ بہت سے لوگوں کی طرح انہوں نے بھی اپنی بیٹی کو اسکارف اللہ کی رضا کے لیے کر دیا ہوگا“ انہوں نے حجاب کے لیے اسٹینڈ لیا ہوگا جیسے آج آپ کے رہی ہیں اور حجاب کے لیے ہر اسٹینڈ لینے والے کو آزما یا جائے۔ آپ کو طرہ وطنے کے شعروں سے آزما دیا گیا ہو نہ کہ یہی آپ کی کمزوری ہے کہ آپ کسی کی میزبانی پات زیادہ برداشت نہیں کر سکتیں اور آپ کے تباہ کو ”تعریف“ ستائش اور واہ وواہ سے آزما یا گیا۔ انہوں نے اپنی بیٹی کی بہت اچھی تربیت کی ہے۔ یہ بات ان سے لوگوں نے ہی ہوگی اور یوں ان کا وہ کام جو اللہ کی رضا کے لیے شروع ہوا تھا اس میں تکبر اور خود پسندی شامل ہوگی۔“

وہ بالکل یک ٹک ان کو دیکھے جاری تھی۔ اس نے تو کبھی اس سچ سے سوچا بھی نہیں تھا۔

”اب اس خود پسندی میں وہ اتنے راج ہو گئے کہ اپنی ہر بات ان کو درست لگتی ہے۔ یہاں ہر شخص نے اپنا دل بنارکھا ہے، اصولوں کا ایک سیٹ اسٹینڈرڈ جس سے آگے پیچھے ہونے کو وہ تیار نہیں۔ آپ کے تباہ کا بھی اپنا دین ہے۔ جو اس تک عمل کرے مثلاً“

صرف اسکارف لے اس کو وہ سراہیں گے مگر جو اس سے آگے بڑھے، شرعی حجاب شروع کرے، مثلاً“

ان کے بیٹے یا دادا بے پردہ کرنے لگے اس نے ان کے دین سے آگے نکلنے کی کوشش کی، نتیجتاً وہ ان کے غائب کاشکار ہوا۔“

اس نے دھڑکنے سے اثبات میں سر ہلایا۔ وہ جو اسے لگتا تھا کہ تباہ اس کی مخالفت میں دین کے دشمن ہو گئے ہیں تو وہ غلط تھی۔ وہ یہ سب دین اور صحیح کام سمجھ کر ہی تو کر رہے تھے۔

”مگر اب اس سب کا انجام کیا ہوگا؟ یہ سب کدھر ختم ہوگا؟ ان اور اپنی بیٹی پہ غلبہ کیسی کیا بنے گا اس کا؟“

اس کی بات یہ وہ دھڑکنے سے مکرانے۔

”جیا! ابھی آپ نے انہوں کی پہلی کی بات کی۔ اسے آپ نے حجاب سے تشبیہ دی۔“

”میں نے نہیں، میری دوست نے۔“ اس نے فوراً تصحیح کی۔

”دوست۔ آپ کی دوست نے یہ سب کہا؟ خندق“

بنو قریظہ، صوبہ اور جاڑا۔ سب کی حجاب سے تشبیہ دی جا سکتی ہے مگر پھر بھی آپ ایک آخری چیز جس کر گئی ہیں۔“

”کیا؟“ وہ چونکی۔ کیا عائشہ کچھ مس کر گئی تھی؟

”آپ نے انہوں کی پہلی ابھی مکمل حل نہیں کی۔ آپ جس ایک چیز میں دیکھ رہیں وہ جو اس کی اصل ہے اس کی بنیاد ہے ایک چیز جو آپ بھول گئی ہیں۔“

”کیا اسر؟“ وہ آگے ہو کر بیٹھی۔

”اگر وہ میں آپ کو کتاؤں یا سمجھاؤں تو آپ کو اس کا اتنا فائدہ نہیں ہوگا جتنا آپ کے خود سوچنے سے ہوگا۔ قرآن کی بنیادیں خود دل کرنی پڑتی ہیں۔ خود سوچیں، خود دھونڈیں، آپ کو اپنے مسئلے کا سیدھا سیدھا حل نظر آجائے گا۔“

اس نے مکرانے کر شراباٹ میں ہلایا۔ اب اسے یہیلیاں بوجھنا اچھا لگتا تھا۔

”تھک ہے، میں خود سوچوں گے مگر سربراہ مجھے دیکھاؤ یہ کتنے ہیں تو میرا دل دکھتا ہے، میں اسے دل کا کیا کروں؟“ وہ ایک ایک کر کے دل میں جیسے سارے کاٹے باہر نکال رہی تھی۔ انیت ہی انیت تھی۔

”کیا تو کیا کیا ہو تا ہے جیا؟“

اس نے جواب دینے کے لیے لب کھولا، وہ کہنا چاہتی تھی کہ پرانا، بیک وریڈ، پینڈو، مگر مگر گئی۔ اہل علم کے سوالات کا جواب کسی اور طریقے سے دینا چاہیے۔

”آپ بتائیں سربراہ، کیا ہے؟“

وہ اکثر حسن ذرا سے مکرانے۔ ”صحابہ کفہ کا قصہ تو شاہد ہوگا آپ نے؟ جس بادشاہ کے ظلم و جبر سے اور اللہ کی فراہم داری سے روکے جانے پہ انہوں نے اپنے کھنچو کھنچو کر خدا میں پناہ لی تھی، اس بادشاہ کا نام دقینوس تھا۔

King Decius دقینوس کا طریقہ اللہ کی فراہم داری سے روکنا تھا۔ سوائے اللہ کی اطاعت کی کوئی بھی چیز دقینوس کیسے ہو سکتی ہے؟“ وہ لمبے بھر کو بالکل چپ رہ گئی۔

”میں تو یہ سمجھ جاؤں مگر ان کو کیسے سمجھاؤں؟ میں نے اپنی اہل سے ایک گھنٹہ بحث کی مگر وہ نہیں سمجھتیں۔“

”میں کتنی عمر کرتی ہوگی؟“

”تیس سال کی ہونے والی ہوں۔“ اس نے بنا حیران ہونے کی شکل سے بتایا۔

”آپ کو بارہ تیرہ برس کی عمر سے اسکارف لینا چاہیے تھا مگر آپ نے بائیس تیس برس کی عمر میں

لیا۔ جو بات دس سال ایک دوست کی موت اور ایک بھیاک حادثے کے بعد آپ کی سمجھ میں آئی، آپ دوسروں سے کہنے کو قہر میں آ گئے کہ وہ ایک گھنے کی بحث سے اسے سمجھ میں گئے؟“ وہ بہت نرمی سے اس سے پوچھ رہے تھے۔

”تو کیا ان کو بھی میرا موقف سمجھنے میں دس سال لگیں گے؟“

”اس سے زیادہ بھی لگ سکتا ہے اور کم بھی، مگر آپ انہیں ان کا وقت دیں۔ کچھ چیزیں وقت ہی ہیں جیا۔“

”مگر انسان کتنا صبر کرے سربراہ تک صبر کرے؟“ وہ اضطراب سے ٹوٹے ہوئے لہجے میں بولی۔

”جب زخم پہ تازہ تازہ دوا کا قطرہ گرے تو ایسی ہی بدن اور تکلیف ہوتی ہے۔ میرے بچے امیر کی ایک شرط ہوتی ہے، یہ صرف اسی صمیمیت پہ کیا جاتا ہے جس سے نکلنے کا راستہ موجود نہ ہو۔ جہاں آپ اپنے دین کے لیے لوستی ہوں، وہاں لڑیں وہاں خاموش نہ رہیں۔ آپ سے آیت حجاب میں اللہ نے کیا وعدہ کیا ہے؟ یہی کہ آپ چادریں اپنے اوپر لٹکائیں تاکہ آپ بچان لی جائیں اور آپ انیت نہ دی جائیں۔ یہ جو ”بچان لی جائیں“ ہے نا، عمل میں ”عرف“ کہتے ہیں اس کا مطلب ”لکھ“ یا ”غبت سے جالی جائیں“ بھی ہوتا ہے۔ آپ اپنا وعدہ بھاری ہیں تو اللہ سے کیا توقع کرتی ہیں؟ وہ آپ کو عزت دینے اور انیت سے بچانے کا وعدہ نہیں بھالے گا کیا؟“

مرحہ لگے کے باوجود زخم درد کر رہے تھے۔ اس کے گلے میں آنسوؤں کا گولا سا ساٹھا گیا۔

”مگر کس سر؟ کب میں تبدیلی دیکھوں گی؟“ اس کی آواز میں نمی تھی۔

”مزدور کو اجرت مزدوری شروع کرتے ہی نہیں ملتی جیا! جب مطلب کام لے لیا جاتا ہے تب ملتی ہے، شام ڈھلے مگر کام ختم ہوتے ہی مل جاتی ہے اس کے پسینے کے خشک ہونے کا انتظار کیے بغیر ابھی آپ

نے کہا تھا کہ اللہ کی رضا صرف تمنا اور خواہش کے نہیں مل جاتی۔ اس کے لیے محنت کرنی پڑتی ہے۔ اللہ کے راستے میں جھکاؤ نہ رہے، پھر ہی اجرت ملے گی۔“  
فون کی کھنٹی بجی تو وہ رے اور سیور اٹھا۔ چند خانے کو وہ علی بیات میں کرتے رہے، پھر سیور رکھ کر اٹھے۔  
”میں تھوڑی دیر میں آتا ہوں، تب تک آپ بیٹھیں۔ سواری میں آپ کو زیادہ کچھ آفر نہیں کر سکتا، سوائے اس کے۔“ انہوں نے سائڈ بمبل پر رکھا شیشے کا چاراس کے سامنے میز پر رکھا جو گھائی ریپو والی کینڈر سے بھر اٹھا۔  
”اس اوکے سرا“ وہ خفیف سی ہو گئی۔

”دوبھٹے فیل، ہم ترکے گئے تھے، یونیورسٹی آف اسٹبل میں ایک کانفرنس تھی، اس سلسلے میں یہ میں کیا کہہ سکے۔ لیا تھا آپ کو ترکی پسند ہے، سو یہ بھی اچھی لگے گی۔ میں ابھی آتا ہوں۔“ وہ مسکرا کر بتاتے ہوئے چند تھپتھپے اٹھائے، جن میں سرفہرست ہولی بائبل تھی، باہر نکل گئے۔  
اس نے بیچھی آنکھیں رگڑیں اور پھر مسکرا کر چار کھولا۔ اندر باہر ڈال کر وہ کینڈر نکالیں۔ گلابی ریپر اتار کر اس نے کینڈر منہ میں رکھی، پھر ریپر کو الٹ پلٹ کر دیکھا۔ اس پر کوئی عجیب وغریب سا غار بنا تھا۔ جو بھی تھا، اس نے دوسری کینڈر اور ریپر برس میں ڈال دیے۔ ترکی سے متعلقہ ہر چیز اسے بہت پیاری تھی۔

کینڈر کو اپنے منہ میں محسوس کرتے، اس نے گردن موڑ کر بند دروازے کو دیکھا جہاں سے ابھی ابھی عمر گئے تھے۔  
کچھ لوگ صرف دین کی وجہ سے آپ کے کتنا قریب آجاتے ہیں نا۔

صبح آفس جانے سے قبل وہ ڈانگے بیٹھیں جلدی جلدی ناشتا کر رہی تھی۔ کل سے اس کا الٹا پر سکون تھا کہ کوئی حد نہیں۔ بھی بھی انسان کو اپنا پورا بھٹ چھوڑنا چاہیے، مگر مجھ پر اسے ساتھ اور صحیح وقت ہے۔  
”نور بازو!“ کاغذ قریب ہی چکن میں کھڑی نور بازو کو ہدایات دے رہی تھیں۔  
”عاہدہ بھائی کی اور حشر وہ پسرے کھانے پر میاں ہوں گی، تم کچن کی تیاری ابھی سے شروع کر دو۔ یوں کرنا کسم۔“  
جس کا گلاس بولوں سے لگاتے ہوئے وہ غمر گئی۔  
یہ عاہدہ چیچی اور حشر کے پکڑان کے گھر بڑھ نہیں گئے تھے؟ میں یوں تو وہ آئی تھیں اور پیچھو کے لیے ایک بہت چمکی جوڑا بھی لائی تھیں۔ آج پھر آری تھیں۔ کیوں بھلا؟  
”اماں!“ کرسی سے اٹھ کر ٹشو سے ہاتھ صاف کرتے ہوئے اس نے فاطمہ کو آتے دیکھا تو پکارا۔  
”چیچی یوں آ رہی ہیں کہاں سے؟“  
”جیس! تمہاری پیچھو کے ساتھ شایک پ جانا چاہتی ہیں۔ حشر کے کالج میں کوئی فنکشن ہے۔ اسے آئرش طرز کی لہن بننا ہے۔ وہ اس کے لیے کوئی خاص ڈریس بھونا چاہتی ہے۔ سین کو تجربہ ہے نا کپڑوں وغیرہ کا کاسا کیے۔“  
”اچھا۔“ وہ کھانے سے علیا بیٹھنے لگی۔  
”پتلے تو حشر کسی سے مشورے نہیں لیتی تھی، اب کیوں؟ اور پیچھو کی کیوں؟ یا پھر وہ جہان سکندر تھی جاری تھی۔ ہر ایک پر شک کرنا۔ اف!“ وہ نقاب کی پٹی سر کے پیچھے باندھ کر باہر نکل آئی۔  
”خیر جو بھی ہے۔“ اسے آتے دیکھ کر ڈرائیور نے فوراً پچھلی نشست کا دروازہ کھولا۔ وہ اندر بیٹھنے ہی لگی تھی کسم۔  
”حیا! ارم کی آواز نے اسے چونکایا۔ وہ بیٹھے بیٹھے رکی اور حیرت سے بیٹی۔ ارم سامنے ہی کھڑی تھی۔ سر پہ دہانے۔“ آنکھوں تلے حلقے چہرے پر پھیل گئے۔  
”ارم؟“ اسے حیرت ہوئی۔ ارم چمکتی ہوئی اس کے سامنے آئی۔  
”بات تمہی کتنی تم سے۔“ پھر اس نے ڈرائیور کو دیکھا۔

”تم باہر جاؤ۔“ وہ جیسے اسی جگہ پر بات کرنا چاہتی تھی۔ ”نور بازو! فوراً! عاہدہ ارم سے وہاں سے ہٹ گیا۔  
”نور بازو! کیا بات ہے؟“ اس نے زبانی سے پوچھا۔  
ارم چند لمحوں سے سنجیدگی سے دیکھتی رہی پھر دیر سے بولی۔

”اس روز میں نے جو سنا، وہ وہاں جا کر بتادیا، صرف اس لیے کیونکہ مجھے خیر غصہ تھا۔ کیونکہ تم نے بھی میرا وہ نہیں رکھا تھا۔“  
”ارم! اگر تم نہ بھی بتائیں اور مجھ سے کوئی پوچھتا کہ وہ کیوں گیا تو میں خود ہی بتا دیتی۔ جہاں تک بات ہے میری، مجھے بابائے رات کے تین بجے فون کر کے پوچھا تھا کہ میرے پاس کوئی دوسرا نمبر ہے یا نہیں اگر تم نے مجھ پر بھروسہ کیا ہو تو میں تم پر بھروسہ کر کے تم کو کچھ پھنساؤ گی نہیں۔“ وہ گاڑی کے کھلے دروازے کے ساتھ ہی کھڑی، بہت سکون سے کہہ رہی تھی ارم چند لمحوں تک بات کرتی، پھر نفی میں سر ہلایا۔

”مگر میں نے اس روز زیادتی کر دی تمہارے ساتھ۔“ آئی ایم سوری فار دسٹ۔ مجھے یہ نہیں کرنا چاہیے تھا۔“ حیا نے بغور اسے دیکھا۔ وہ واقعی نام نہان تھی یا اس کے پیچھے کوئی اور مقصد تھا۔ البتہ اس کا دل پختہ نہ تھا۔

”کوئی بات نہیں۔ کیا فرق پڑتا ہے؟“  
”فرق تو بڑا ہے نا، اسی وقت سے عاہدہ چیچی پیچھو کے پیچھے ہیں جن کے تمہارا پتا صاف ہو اور وہ جہاں کے لیے حشر کی بات چلا سکیں۔“  
”کیا؟“ وہ چونکی۔ اس کی آنکھوں میں حیرت ابھری۔

”ہاں! اسی لیے تو روز ہی پیچھو کے پاس آئی بیٹھی ہوئی ہیں۔ کیا تم نہیں جانتیں؟“ اس کے ارم کو حیرت ہوئی۔ حیا نے بیٹھنے کے لیے اشارہ کیا۔  
”جو بھی ہے، مجھے ان باتوں سے فرق نہیں پڑتا۔“ اس نے بظاہر ہلچل پھولائی سے کہا البتہ اس کا دل اٹھل پھل ہو رہا تھا۔

”مگر خیر۔“ ارم نے گہری سانس لی۔ لمبے بھر کو وہ خاموش رہی پھر بولی۔  
”کیا مجھے تمہارا فون مل سکتا ہے، مجھے ایک کال کرنی ہے بس! اس کا لکچر پتہ نہیں ہوا، بلکہ ہموار رہا۔“ جس مجھے اس سے کہہ کر ختم کرنا ہے، بس اسے خدا حافظ کہنا ہے۔“

تو یہ بات تھی۔ چائے گہری سانس اندر کو کھینچی۔ ارم نے ”جیس“ بھی فون کرنا تھا وہ اسے اپنے لینڈ لائن کا کسی بھی طرح مان بھائی کسی کا بھی فون لے کر کر سکتی تھی، مگر غالباً وہ پہلے کپڑی لگی ہوگی یا پھر سختی بڑھ گئی تھی تب ہی وہ خطوط میں نہیں لیتی تھی۔  
”تھیک ہے، ابھی بیٹھیں۔“ اس نے دور کھڑے ڈرائیور کو مت کر کے۔  
”آواز دی۔ وہ فوراً ہاتھ باندھے ان کے سامنے آیا۔  
”کیا میں تمہارا فون لے سکتی ہوں ایک منٹ کے لیے؟“

”جی جی!“ اس نے فوراً اپنا موبائل پیش کیا اور دور چلا گیا۔

”طوبہ“ حیا نے موبائل ارم کی طرف بڑھایا۔ ارم نے بائیں کی پچھا پٹ کے فون تھا اور تیزی سے نمبر ملائے گی۔

وہ گاڑی میں بیٹھی اور دروازہ بند کیا۔ باہر ارم جلدی جلدی فون پر دیکھی آواز میں کچھ کہہ رہی تھی۔ اسے کچھ بھی سنائی نہیں دیا۔ نہ اس نے سننے کی کوشش کی۔ ایک منٹ بعد ہی ارم نے فون بند کر دیا۔ حیا نے بڑبڑایا، شیشہ پیچھے ہوا۔

”تھینکس جیا!“ ممنونیت سے کہتے ہوئے اس نے فون جیا کو ہٹھالیا۔ ”میں چلتی ہوں۔“ وہ تیزی سے واپس مڑ گئی۔ جب وہ درمیانی دروازہ پر رگڑی تو حیا نے موبائل کے کال ریکارڈ چیک کیے۔ اس نے ڈانگہ کالز میں سے کال مٹا دی تھی، مگر یہ تو کیا کا وہ مائل تھا جس میں ایک کال لاگ الگ سے موجود تھا۔ حیا نے اسے کھولا۔ وہاں نمبر محفوظ تھا۔ اس نے وہ نمبر اپنے موبائل میں اتارا اور محفوظ کر لیا۔









بہت محفوظ ہوا تھا۔

”اس نے اپنے جاتے وقت ہی بتایا تھا۔ تم بہت جھوٹ بولتے ہو عبدالرحمن۔“ ہمارے نے حقیقت سے اسے دیکھا تھا۔

”اور یہ بات تم نے کتنے لوگوں کو بتائی ہے؟“ وہ کرسی سے اٹھتے ہوئے بولا۔ اس کے تاثرات اب تک ہمارے ہونچے تھے۔ نہ غصہ تھا نہ محفوظ سی مسکراہٹ۔

”کسی کو نہیں۔ براؤس۔“  
”مجھے امید ہے کہ تم اسے راز رکھو گی۔ کیا تمہیں راز رکھنے آتے ہیں ہمارے گل؟“ یزید دونوں ہتھیلیاں رکھ کر اس کی طرف جبکہ کروہ خجندی سے پوچھ رہا تھا۔ ہمارے نے اثبات میں سر ہلایا۔

”مجھے راز رکھنے آتے ہیں۔“

”تمہارا پاسپورٹ کہاں ہے؟“  
”میں نے جلا دیا اور میں یہاں سے نہیں جاؤں گی۔“ اس کے تھوڑی دیر قبل ہٹنے کا اثر تھا جو وہ ذرا نزدیکی انداز میں بولی تھی۔

”میں تمہارا نیا پاسپورٹ جلد بھجوا دوں گا اور تمہیں جانا پڑے گا کیونکہ میں بھی یہاں سے جا رہا ہوں۔“ وہ اگلے سیدھا ہوا۔

”نہیں! بلکہ یہاں سے بہت دور اور میں تم سے آخری دفعہ مل رہا ہوں۔ اب ہم کبھی نہیں ملیں گے۔ تم مجھے ایک اچھی یا بری یاد دینے کر بھلا دنا۔ مجھے یہاں سے نکلتے اس سے قبل کہ میں گرفتار ہو جاؤں اور اگر میں گرفتار ہوا تو مجھے چھائی ہو جائے گی۔ اگر تم نہیں چاہتیں کہ میرے ساتھ یہ سب ہو تو میری بات مانو۔ جسے پاسپورٹ آجائے تو پہلی جانا۔“ وہ بے تاثر لبوں میں کہہ کر جانے کے لیے مڑا۔

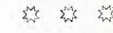
”مگر تم کہاں جا رہے ہو؟“ وہ پریشانی سے کہہ اٹھی۔

”جہان نے گردن موڑ کر اسے دیکھا۔  
”میں جہاں بھی جا رہا ہوں اس کے بارے میں

تمہیں غائب ہے، آئے یا پتا ہے کہ میں بتا سکتا۔ اس لیے یہ سوال ہی نہ کرو۔“  
”کیا تم نے کسی کو نہیں بتایا کہ تم کہاں جا رہے ہو؟“ اسو روکنے کی کوشش کرتے ہوئے ہنسنے لگا۔  
”میں نے آنے سے کچھ دن پہلے کیا کو بتایا تھا کہ معلوم ہے میں کہہ جا رہا ہوں اسے راز رکھنے آتے ہیں۔“ وہ کہہ کر دروازہ کھولتا ہوا نکل گیا۔

ہمارے گل بھاگ کر باہر آئی۔ بھئی آنکھوں سے اس نے اپنے عبدالرحمن کو پہنٹی دروازہ پار کرتے دیکھا۔ یہ خیال کہ وہ اسے آخری دفعہ دیکھ رہی ہے، بہت اذیت تھا۔ آسوپٹ اس کے چہرے پر اڑھکنے لگے۔

آج پہلی دفعہ اسے یقین آیا تھا کہ وہ آخری دفعہ عبدالرحمن کو دیکھ رہی ہے۔  
”مگر بہت جلد وہ غلط ثابت ہوئے والی تھی۔



اسکرن کی روشنی اس کے سفید پڑتے چہرے کو ہلکا کر رہی تھی۔ وہ سانس روکے ایک ثلث اس منظر کو دیکھ رہی تھی جو اس کے سامنے چل رہا تھا۔

وہ ایک کمرے کا منظر تھا۔ فاسٹ سے بنا بیڈ، کھڑکی کے آگے کمرے پرے۔ کیرا کسی اونچی جگہ پر رکھا تھا کیونکہ اسے سامنے رائفٹنگ ٹیبل کی خالی کرسی نظر آ رہی تھی۔ کمرہ یقیناً ”کسیوٹر“ مینجر کے اور رکھا گیا تھا۔ بائیں نظر نہیں آ رہا تھا۔ کمرہ جاتی تھی کہ یہاں کرسی پر رکھا ہوتا ہے۔ وہ کمرے کی بار دیکھ چکی تھی۔ کمرے سے اسے نہیں چوٹا تھا اس شخص نے چوٹا کیا تھا جو ابھی اسی کرسی پر آکر بیٹھا تھا۔

”میں امید کرتا ہوں مادام! آپ وہ چل اور آخری شخصیت ہوں گی جو اس فائل کو کھولیں گی۔“ اس کے ہاتھ میں مونگ پھلی کا پیکٹ تھا، جسے کھولنے ہوئے وہ مخاطب تھا۔ کس سے یقیناً ”حیات۔“ وہ سانس روکے اسے دیکھ گئی۔

”میرا نام جہان سکندر احمد ہے۔“ بہت پرسکون سے انداز میں گویا سے دیکھتے ہوئے وہ کہہ رہا تھا۔  
”مگر جہان سکندر احمد! میرے دادا کا نام تھا اور یہی میرا سرخیم ہے۔ میں جانتا ہوں تم یہ سمجھتی ہو کہ میں یعنی میرا احمد، چکی تھا۔ ایسا نہیں ہے۔ میں چکی نہیں تھا۔“ بات کرنے کے ساتھ ساتھ وہ تھوڑی تھوڑی دیر بعد مونگ پھلی نکال کر منہ میں رکھتا تھا۔  
وہ بتاتی اسے دیکھ رہی تھی۔ بنا پلک ہچکچہ دم سامنے۔ چند لمحوں گزرے ہوئے۔

”میں ڈولی تھا یاد ہے تمہیں؟“ وہ ذرا سا مسکرایا تھا۔ کیم جیتنے کے بعد گنگ میکر کی مخصوص مسکراہٹ۔ وہ اسے نہیں جانتی تھی، نہیں پہچانتی تھی۔

”ایک چوتھے نام سے بھی تم مجھے جانتی ہو۔ عبدالرحمن پاشا۔ ہوں گریڈ کا مالک، ایک بُرا آدمی۔“ وہ گویا سانس لینے کے لیے کہہ رہی تھی سر ہلایا۔

”میں بُرا آدمی نہیں ہوں نہ ہی کبھی تھا۔ میں چاہتا تھا کہ تم مجھے خود خلائی کرو۔ مجھے خود چھوڑ دیجئے ڈسکور کر۔ بہت بار میں نے تمہیں بتانے کی کوشش کی، مگر تم نہیں سمجھ سکیں۔ سو میں نے چاہا کہ میں تمہیں خود تاروں۔“

وہ اب نیک لگا کر کرسی پر بیٹھا ہے۔ باکرے، سوچ سوچ کر بول رہا تھا۔ اس کی نگاہیں دور کی غیر مرئی لفظ پر جمی تھیں۔

وہ بالکل سانس روکے دم سامنے اسے دیکھ رہی تھی۔ یہ اس کی زندگی کا سب سے برا سربراہ تھا۔  
”میں نے تمہیں سب کچھ ڈائریکٹ لکھی اسی لیے نہیں بتایا کیونکہ میں بھی اپنی آسانی سے اتنے صاف لفظوں میں کسی کو کچھ نہیں کہہ سکتا۔ میرے پیٹے کا پی پی تقاضے اور میں نے اپنی عمر کا ایک بار خاصہ اظہار میں کوان کو ڈور ڈی کوڈ کرنے میں صرف کیا ہے۔ اس لیے میں نے ایک بزل ترتیب دیا۔ ایک ٹریڈ ہنڈ۔“ اور تم اسے حل کر لو گی۔ یہ میں جانتا ہوں۔ کب

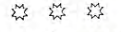
کر لو گی۔ تب میں کہاں ہوں گا۔ زندہ بھی ہوں گا یا نہیں! باہر ہوں گا پھر سے جیل میں۔ میں نہیں جانتا۔ بس اتنا جانتا ہوں کہ تم اسے حل کر لو گی۔“

جولائی کی گرمی میں ہی اس کے ہاتھ، پیر، برف بن رہے تھے۔ وہ پلکیں بالکل بھی نہیں جھپک رہی تھی۔ وہ اسکرین کو دیکھ رہی تھی، ایسے جیسے اس نے کبھی اسے نہ دیکھا ہو۔ وہ واقعی پہلی دفعہ اس شخص سے مل رہی تھی۔

”جب تک انسان کسی دوسرے کی جگہ پر کھڑا نہیں ہوتا، وہ نہیں جان پاتا کہ اصل کہاں کیا ہے۔ ایک ہی روایت میں اگر راوی اور مرقی کی جگہیں بدل دو تو سارا قصہ ہی بدل کر رہ جاتا ہے۔ پچھلے چند ماہ میں تمہاری زندگی کی کہانی کا حصہ رہا ہوں۔ اب میں چاہتا ہوں کہ تم میری طرف کی کہانی سنو۔“ بات کے اختتام پر وہ مسکرایا تھا۔

”اسے کتنے ہیں اپنی کہانیوں کو swap کرنا رائٹ؟“

”یو ایڈیٹ!“ بے اختیار اس کے لبوں سے نکلا تھا۔ وہ ابھی تک پلکیں نہیں جھپک پڑی تھی۔



وہ ماہ دیکھ کر اسلام آباد کی خوب صورت، ٹھنڈی سی سہ پہر تھی۔ باہل ہر سو جھائے تھے۔ سبز درخت، سیاہ باہل، سرمئی سڑک، ایک پرسکون ٹھنڈا سا ماحول۔

وہ پیٹ کی سیڑیوں میں ہاتھ ڈالے، سر جھکائے سڑک کے کنارے چل رہا تھا۔ جس ہوٹل میں اسے جانا تھا وہ وہاں سے چند کڑکے فاصلے پر تھا۔ وہ عاراً نیکی سے مطلوبہ مقام سے ذرا دور اتر آیا تھا۔ اب اسے پیدل چل کر ہوٹل تک جانا تھا۔

وہ وہی کر رہا تھا، مگر سر کے پچھلے حصے میں اشتداد اختیار کرتا جا رہا تھا۔ وہ سمجھیں نہیں تھا، مگر شدت دیکھتی تھی۔ وہ ظاہر نہیں کرتا تھا، لیکن



لطف بھی، سچی ناقابل برداشت ہوجاتی تھی۔ یہ الگ بات تھی کہ کبھی اس کی ذہنی اذیت کا بڑا سبب بھی کی باتیں بنی ہوئی تھیں جو صبح سے اس کے دماغ میں گھوم رہی تھیں۔ جب مٹی غصے سے اسے ”جہان سکندر“ کہہ کر مخاطب کرتیں تو اس کا مطلب یہ ہوتا کہ اب اگر وہ بات نہیں مانے گا تو وہ ہرٹ ہوں گی۔ ایسے مواقع کم آتے تھے مگر جب آتے تو اسے دھی کر جاتے۔ تب اس کے پاس بات ماننے کے سوا کوئی چارہ نہیں ہوتا تھا۔ آج بھی نہیں تھا۔ آج تو مٹی نے کال کے اختتام پر طعنہ بھی دے دیا تھا۔

”جہان سکندر! تم مجھ سے زیادہ اپنے پاس کی مانتے ہو مجھے اب یہ لگا ہے۔“

ہوٹل کا یہی ویلنٹ سائنس تھا۔ وہ چھوٹے چھوٹے قدم اٹھاتا اندر داخل ہوا۔ اسے کسی نے نہیں روکا البتہ آج معمول سے زیادہ سیکیورٹی نظر آ رہی تھی۔ امنٹو سٹیو کی طرف جاتے ہوئے وہ مختلط نظروں سے اس طرف کانٹا رہے رہا تھا۔ یقیناً ”ہوٹل میں کوئی خاص تقریب ہوئی تھی جس کی وجہ سے سیکیورٹی عام دنوں سے کہیں زیادہ تشدد کی تھی۔“

انجی وہ انٹرس سے ذرا دور تھا۔ جب اس کا موبائل بجایا۔ وہ کار اور ایڈجسٹ کی جب سے موبائل نکالا۔ اس کا سلور اسمارٹ فون جو کچھ عرصہ قبل اسے دیا گیا تھا، جس میں لگے بے حد بیش قیمت سروسلیسن (گولڈی کرنے والے) آلات اس کی قیمت کو اس مائل کے کسی بھی فون سے گنا زیادہ پانچ گنے اور وہ جانتا تھا کہ موجودہ کالم ختم ہوتے ہی اسے یہ سب واپس کرنا ہوگا۔ سیکرٹ فنڈ کی ایک ایک بائی کا حساب اور جسمی فیکشن انہیں ہی دینی پڑتی تھی۔

”منسز انٹر!“ مسکرتی یہ نام جل بچھ رہا تھا۔ وہ عادی، کبھی بھی مہرز لوگوں کے اصل ناموں سے محفوظ نہیں کرنا تھا۔ چارپار منر کے نام سے اور اس کی منگتیر ثانیہ جو ان کے ساتھ ہی کام کرتی تھی، منسز انٹر کے نام سے اس کے فون میں موجود تھی۔

”ہیلو!“ اس نے فون کان سے لگایا۔ پہلے دوسرے

کو بولنے کا موقع دینا بھی اس کی عادت بن چکی تھی۔ بہت سی عادتوں کا بارہ سالوں سے اسے دی تھیں۔ ”تم کہاں ہو؟ میں لابی میں تمہارا انتظار کر رہی ہوں؟“

”بس آ رہا ہوں۔“ اس نے موبائل بند کر کے جبکہ کی جب میں رکھا اور داخلی دروازے تک آیا۔ گاڑنے کاٹی رکھائی سے اس سے شناخت ہوئی۔ آج واقعی حد سے زیادہ تھکنے والی سیکیورٹی جو کم ہی آتے تھے۔ وہ اپنی تھکنے والی سیکیورٹی رکھا تھا۔ اس نے اندر والٹ کی جب سے والٹ نکالا اسے گھولا اور اندر والٹ کے ایک خانے میں بلائیٹک کور میں متیڈ کارڈ پچھ اس طرح سے سامنے کیا کہ اس کا ٹیگوشا اس کے نام کو چھپا گیا، مگر تصویر، تجسسی کا سہ حریف متعجب اور وہ مشہور زمانہ پھول بوتلوں سے مزین چار چوکوں کا نشان واضح تھا۔

گاڑی کی تیری ابرو دھری ہوئیں، ابرو ہیاں خود بخود مل گئیں اور ”سر“ کہتے ہوئے اس نے ذرا پیچھے ہٹ کر راستہ دیا۔

وہ سیٹ چرے کے ساتھ والٹ واپس رکھتا اندر کی جانب بڑھ گیا۔

کبھی کبھی وہ پاکستان میں ہوتا تھا تو یہ عیش اسے بہت اچھے لگتے تھے۔

لابی میں داخل ہوتے ہی اس نے بنا گردن گھمائے بس نگاہوں سے پھٹ ٹافوس اور دیواروں کے کونوں میں لگے سیکیورٹی میروں کا جائزہ لیا۔ کئی گھرے تھے، ان کا رخ کیا تھا۔ ٹیوپی سے کتنے گاڑے موجود تھے، اگر آگ لگ جائے یا انہیں بھی ہو تو فائر انکڑر کس طرف تھی اور اس جیسی بہت سی باریکیوں کو جانچ کر وہ لابی میں ایک طرف کے صوفی کی جانب بڑھ گیا۔ جدھر ایک صوفے پر ثانیہ بیٹھی تھی۔

اس نے سیاہ سفید دھاریوں والی شلوار قمیض پر بلیک سویٹر پہن رکھا تھا۔ گلے میں ہٹا کر بھروسے بالوں کی اونچی پوٹی اور اپنے مخصوص انداز میں ٹانگیں ٹانگ کر رہے بیٹھی ثانیہ اسے اپنی جانب متوجہ پا کر

خاشا سی سے مسکراتی تھی۔ وہ اس کی ایک بہت سی دوست تھی، ان سے جو نیزہ بھی مگر حماد کی فیملی سے گھرے تعلقات کے باعث وہ ایک دوسرے کو بہت اچھی طرح جانتے تھے۔

وہ بھی جواباً ہلکے سے مسکرا کر اس کی طرف آیا۔ وہ دو صوفے آتے سامنے لگے تھے۔ درمیان میں چھوٹی میز تھی۔ جس پر ثانیہ کا سیاہ یاؤچ رکھا تھا۔ ایک قدرے بڑا پرس بھی ساتھ ہی پڑا تھا۔ وہ قریب آیا تو ثانیہ اٹھ کھڑی ہوئی۔

”السلام علیکم اے میرے ہواور کب سے ہواور؟“

”وعلیک السلام فائز، تھینکس۔ زیادہ دن نہیں ہوئے کالم سے آیا تھا۔“ مقابلہ صوفے پر بیٹھنے ہوئے اس نے بتایا۔ وہ کہتے دنوں سے اسلام آباد میں تھا۔ تعداد اس نے نہیں بتائی۔ دوسرے آپ کے بارے میں پتہ نام چائیں اکتاہٹی اچھا ہوتا ہے۔“

”وہ تو مجھے اندازہ تھا۔ تمہارا کام؟“ اس نے بیٹھنے ہوئے ابرو سے سیاہ یاؤچ کی طرف اشارہ کیا۔ جہان نے اثبات میں سر ہلادیا۔

”جیتنا کر سکی“ کرایا۔ تمہاری معلومات ٹھیک تھیں۔ وہ سفارت خانے کی کار استعمال نہیں کرتی۔“

اب اس کے سامنے بیٹھی وہ اسے دھیمی آواز میں امر کی سفارت خانے کی سیکرٹری کے متعلق بتا رہی تھی جو بوزیا سیکشن کی ہیڈ تھی اور پھر انڈیا امر کی شہری تھی۔ اسے سفارت خانے کی سیکرٹری کے متعلق چند معلومات درکار تھیں، وہ بھی بہت جلد۔ اس لیے اس نے صبح ثانیہ کو فون کیا تھا۔ ثانیہ تمام ضروری چیزیں لے گئی تھی اور اب زبانی بریفنگ دے رہی تھی۔

”فونو! وہ امر کی سفارت خانے کی ان گاڑیوں میں سے کوئی استعمال نہیں کرتی جو ہر وقت اسلام آباد میں گردش کرتی رہتی ہیں ویسے ان گاڑیوں کی تعداد قریباً ”ڈیڑھ سو ہے۔“

”ایک سو چالیس!“ اس نے ہلکی سی مسکراہٹ کے ساتھ تصحیح کی۔ ثانیہ سر ہلا کر رہ گئی۔ وہ بیشہ اس سے

زیادہ خبر نہ تھا۔

”بہر حال، وہ ان میں سے کسی گاڑی پر سفر نہیں کرتی کیونکہ اس کو ایک جگہ یہ کہنے سنا گیا تھا کہ اگر ان ڈیڑھ سو ایک سو چالیس گاڑیوں میں سے کسی ایک کا دروازہ کھلے گا تو اچھیسی گوجر ہو جاتی ہے“ اسی لیے اسے اچھیسی کی گاڑیوں سے چڑھے اور یہ بھی کہ ان کی اتنی سیکیورٹی ڈی میں نہیں ہوتی جتنی اسلام آباد میں ہوتی ہے۔“

”اس کے باوجود امر کی سفارت کار خود کہہ کر اپنی پوسٹنگ اسلام آباد میں کروانے ہیں۔ کراچی سے بھاگتے ہیں مگر اسلام آباد تو ان کے لیے جنت ہے۔“

چند منٹ وہ دونوں سفارت خانے کی باتیں کرتے رہے۔ نام لیے بغیر یہ ضروری باتیں پھرے پھرے کو جب وہ دونوں خاموش ہو گئے تو ثانیہ نے موضوع بدلا۔

”کوئی اور کام بھی ہے اسلام آباد میں؟“ اس نے سرسری سا پوچھا مگر وہ جانتا تھا وہ کس طرف اشارہ کر رہی ہے۔

”ہاں، دو دن بعد میرے کزن کی مندی ہے اور می چاہتی ہیں کہ میں وہ اینڈ کروں۔“

”اور تم کیا چاہتے ہو؟“ وہ چلتیاں سیڑھے بغور اسے دیکھ رہی تھی۔ وہی تھکا ہوا جوان کے ہم پیشہ افراد میں شرت سے پایا جاتا تھا۔

”مجھے نہیں معلوم۔ بس میں ان لوگوں سے نہیں ملنا چاہتا۔“

”لوگے نہیں تو بات آگے کیسے بڑھے گی؟ تمہارا نکاح جو پچکا ہے تمہارے ماموں کے گھر اس طرح اس بے چاری لڑکی کی زندگی کو مت لٹاؤ کیا بھائی چھوڑ دو!“ بات کے اختتام پر اس نے ذرا سے کندھے اچکائے۔

جہان نے زخمی نگاہوں سے اسے دیکھا۔ ثانیہ کے لیے یہ بھوکا کرنا کتنا آسان تھا۔

”چھوڑو تو نہیں سکتا۔ بہت ہی ہرٹ ہوں گی۔ ایک ہی کی تو صورت ہے کہ وہ اپنے بھائیوں کے ساتھ پھر



”ایک ہوا جیسے یہ راستہ میں سے بند کروں گا۔“  
 ”تو پھر بھاؤ۔“ کہتے عرصے سے تم اس بات کو لگا  
 رہے ہو۔ جا کر مل لو نا پناہ ماموں سے۔“  
 ”میں ان کے گھر جاؤں؟ ان سے ملوں؟ ان کے  
 ساتھ تعلقات پھر سے استوار کروں؟ میرا دل نہیں چاہتا  
 یہ سب کرنے کو۔“ اس نے بے بسی سے سر جھٹک کر  
 کہا تھا۔ اپنے ملک میں اپنے دوستوں کے ساتھ، بس  
 یہی وہ مقام تھا جہاں وہ اپنے دل کی بات کہہ دیا کرتا  
 تھا۔

”دیکھو جہان! انسان ان کیا بات جلد بھول جاتا ہے  
 وہ بھی بھول چکے ہوں گے۔ تم جاؤ اور ان کو ایک  
 مثبت اشارہ دو۔ اس سے وہ یہ جان لیں گے کہ تم اور  
 تمہاری مئی ان کے ساتھ رشتہ رکھنا چاہتے ہو۔ وہ  
 تمہیں بہت اچھا دیکھ دیں گے۔“ وہ کرسی پر ذرا آگے  
 ہو کر بیٹھ گیا سمجھا رہی تھی مگر وہ سمجھنا نہیں  
 چاہتا تھا۔

”میں رشتہ نہیں نبھالوں گا؟ میں کیوں ان کو دھوکا  
 دوں؟ کیوں ان کی بیٹی کے ساتھ زیادتی کروں؟ دیکھو!  
 میں بھوت بول کر شادی نہیں کروں گا اور بچ جانے  
 کے بعد وہ اپنی بیٹی سے میری شادی نہیں کر سگے۔  
 بات پھر دوں؟ آجائے گی کہ مئی ہرٹ ہوں گی۔“ وہ  
 شدید صدمے میں تھا یا شاید وہ مسئلہ حل کرنا ہی  
 نہیں چاہتا تھا۔

”فردوسی نہیں ہے کہ چیزیں دیکھی ہی ہوں جیسے تم  
 سوچ رہے ہو۔ تم ان کی بیٹی کا تم کیا چاہ کر رہے ہو۔  
 اس کی کیا پیچیدگیاں ہیں۔ کیا بیچو رہا ہیں؟ اور یہ کہ تم  
 یہ جاب نہیں چھوڑ سکتے۔ مجھے یقین ہے کہ وہ  
 انڈر اسٹینڈ کر سگے۔“ جہان نے فنی میں سر ہلایا۔  
 لالی میں بس منظر میں دھیمسا بجاتا میوزک جیسے ایک دم  
 سے بہت بچ ہو گیا تھا۔

”تم میرے ماموں کو نہیں جانتی۔ وہ ذرا ذرا سی  
 بات پر ایٹھناتے والے لوگ ہیں۔ وہ اس بات کو لاشو  
 بنائیں گے کہ ہم نے پہلے انہیں بے خبر کیوں رکھا۔  
 اتنے سال میں کبھی ان سے ملنے نہیں آیا وہ بیوقوفو غیرو۔“

”اپنے تمام رویے، سب باتیں، سب بھلا کروہ پھر  
 سے مئی پر چڑھ دو؟ اس کے اور نتیجہ نمی ہوتی  
 گی۔ میں ان کو مزید دھکی ہوتے نہیں دیکھ سکتا۔ اب  
 میں کیا کروں؟ میری کجگہ میں نہیں آ رہا۔“ ثانیہ چند  
 لمحے خاموشی سے اسے دیکھتی رہی، پھر آہستہ سے بولی۔  
 ”جہان! اگر ہر چیز پاگل دینے ہو جیسے تم کہہ رہے  
 ہو اور وہ واقعی تمہاری مئی کو پھر سے ہرٹ کر سکتا  
 بھی وہ اتنی مضبوط تو ہیں کہ ہمدردی سے متقابلہ کر سکیں  
 اور یہ بات تم اچھی طرح جانتے ہو۔ تم صرف اور  
 صرف اپنے رویے کی صفائیاں دے رہے ہو۔ اصل  
 وجہ یہ نہیں ہے۔“

”میں بتاؤ! کیا ہے اصل وجہ؟“ اس نے سنجیدگی سے  
 ثانیہ کو دیکھنے ہوئے پوچھا۔ وہ جانتا تھا کہ وہ ٹھیک کہہ  
 رہی تھی مگر پھر بھی وہ اس کے منہ سے منٹا چاہتا تھا۔  
 ”اصل وجہ یہ نہیں ہے جو تم کہہ رہے ہو کیونکہ  
 میں تمہیں جانتی ہوں۔ مجھے یقین ہے کہ تم جب  
 انہیں بتاؤ گے کہ تم صرف ایک آدمی، تفسیر نہیں بلکہ  
 ایک جاسوس بھی ہو اور وہ اس پر دو عمل ظاہر کر س  
 تب بھی تم آگے گھٹے میں انہیں مطمئن اور قائل  
 کر لو گے۔“

”نہیں! میں انہیں قائل نہیں کر سکتا۔ وہ جانتے  
 پوچھتے بھی مئی کی بیٹی کی شادی کی ایسے جاسوس سے  
 نہیں کر سکیں گے جس کی زندگی کا کوئی بھروسہ نہ ہو۔ جو  
 ان کی بیٹی کے ساتھ نہ رہے بلکہ وہ کسی دوسرے ملک  
 میں کسی دوسرے نام کے ساتھ زندگی گزارے جو وہاں  
 عمر بھر جائے تو مہینوں ان کی بیٹی کو بتا دے چلے کہ اس کی  
 قبر کہاں ہے۔“ اذیت سے کہتے ہوئے وہ کرسی پر پیچھے  
 کو ہوا۔ آنکھوں کے سامنے ایک روح کو ڈی کر دینے  
 والا منظر پھر سے لہا تھا۔

”انٹاکہ کے قدیم شہر میں اس بوے سے دالان کے  
 فوارے کے ساتھ کھڑا گھوڑا اور اس کی کمر پہ لوہے  
 منہ لا دیا گیا وہ جود۔ اس نے سر جھٹکا۔  
 ”اسی کوئی بات نہیں ہے۔ یہ اصل وجہ نہیں  
 ہے۔“ جیسے پتا ہے تمہارا مسئلہ کیا ہے؟“ قدرے

”خفگی سے کہی وہ باہم ملی مٹھیاں میز پر رکھی آگے  
 ہوئی۔“ تم اپنا ماموں سے ڈرتے ہو۔“  
 ”اسی کوئی بات نہیں ہے۔“ بے زاری سے ہاتھ  
 جھٹکا کروہ دوسری طرف پھٹنے لگا۔

”کیسی ہی بات ہے؟ تم ایسے احساس کمتری سے ابھی  
 تک بچھڑا نہیں پائے کہ وہ تمہیں تمہارے ابا کا طبقہ  
 دینے کے اور تم ان کے سامنے سر نہیں اٹھا سکو گے۔ کم  
 آن جہان! اب اس چیز سے باہر نکل آؤ۔“ جہان نے  
 جواب نہیں دیا۔ وہ گردن ذرا سی موڑے دائیں طرف  
 دیکھتا رہا۔

”مجھے حیرت ہوتی ہے کبھی کبھی تپہ۔ اتنا قابل  
 آفینڈ، اتنا شاندار ٹریک ریکارڈ، انجینی کے بہترین  
 انجینئرس میں سے ایک۔ پھر بھی اپنے اندر کے احساس  
 کمتری سے تم نہیں لو سکتے تم اپنے لایا کے کسی جرم  
 میں شریک نہیں رہے ہو جہان!“

جہان اس کی بات نہیں سن رہا تھا، وہ اس کی طرف  
 متوجہ نہیں تھا، وہ کہیں اور دیکھ رہا تھا۔ ثانیہ نے اس  
 کی نگاہوں کے تعاقب میں دیکھا۔

لالی کے دوسرے کونے میں دو لڑکیاں صوفوں پر  
 بیٹھ رہی تھیں۔ ایک نیلے لباس میں تھی اور دوسری  
 سیاہ میں۔ سیاہ لباس والی دراز قد لڑکی جس نے سیاہ لہجے  
 بال آگے کترہ ہے۔ دائیں طرف کو ڈالے ہوئے تھے،  
 کلائی خوب صورت تھی۔ صوفے پر بیٹھے ہوئے اس  
 نے دوسری لڑکی کے ہاتھ سے کیڈی کی پکڑی اور منہ میں  
 رکھی۔ دوسری لڑکی ساتھ ہی کچھ کے جاری تھی۔

”جہان!“ ثانیہ نے اسے پکارا۔ وہ ذرا چونک کر اس  
 کی طرف متوجہ ہوا۔ ”کیوں دیکھ رہے ہو ایسے؟ یہ  
 پاکستان ہے۔“ وہ قہر بھرا، نہ شرمندہ بلکہ دبا دہارہ ان دو  
 لڑکیوں کو دیکھا۔

”ثانیہ! یہ ایک کپڑوں والی میری بیوی ہے۔“  
 ”وہ اچھا!“ ثانیہ جڑے اور ذہنی چنگلی کے اس  
 دوسرے پہنچے کی کہ بچاؤ کے نتیجہ کی سے اثبات میں سر  
 ہلایا۔  
 ”ہو! اچھی ہے۔ تم نے بلایا ہے اسے؟“

”نہیں! میں تو خواستے دیکھ کر حیران رہا ہوں۔“  
 اس نے لاشو سے شانے اچکا کرے  
 ”آپ بیٹھو رہے ہیں؟“

”ہاں! میں نے اس کی کچھ دیکھ رکھی ہیں۔“ ثانیہ  
 نے اب کے ذرا احتیاط سے گردن پھیر کر اسے دیکھا۔  
 سیاہ لباس والی لڑکی کو جیسے مریض لگی تھیں۔ کیڈی  
 غالباً، مرچ والی تھی۔ اس کی آنکھوں میں پانی آ گیا تھا  
 اور ناک سے سرخ پڑ گئی تھی۔ وہ جیسے خفگی سے ساتھ والی کو  
 ڈانٹنے لگی جو بس رہی تھی۔

”کیا وہ تمہیں پہچان لے گی؟“  
 ”معلوم نہیں۔ میں تصویروں کے معاملے میں  
 احتیاط کرتا ہوں تو شاید نہیں۔“ وہ بہت غور سے دور  
 بیٹھی لڑکی کا سر پر ز تاجہ دیکھ رہا تھا۔  
 ”۴۰ ذرا کت؟“ وہ ہلکی ہوئی تھی۔

”یہ یہاں کیا کر رہی ہے؟“ وہ جیسے خود سے بولا۔  
 ”دیکھو! ثانیہ کی بات ہے اس نے اثبات میں  
 سر کو جنبش دی۔ وہ اچھہ لگی۔ اسی وقت سیاہ لباس والی  
 لڑکی کلائی پر ہندھی گھڑی دیکھتی اچھی تھی۔ انہیں شاید  
 کہیں پہچانتا تھا۔

”یہ کہاں پہنچتی ہے؟“ ثانیہ نے جاتے جاتے  
 پوچھا۔  
 ”انٹرنیشنل اسلامک یونیورسٹی، شریہ اینڈ لاء،  
 ساڈاں سمسٹر!“ مئی کی دی ہوئی معلومات اس نے  
 جوں کی توں دہرا دی۔ ”اور اس کا نام حلیما  
 ہے۔“

ثانیہ سر ہلایا کر آگے بڑھ گئی۔ وہ دونوں لڑکیاں اب  
 لالی بار کر رہی تھیں۔ ثانیہ سیدھی ان کے پاس نہیں  
 گئی بلکہ پہلے اس نے قریب سے نیٹے کی طرف جاتے  
 راستے پر تیز تیز چلنے ایک دیر کو روکا اور اس سے ٹرے  
 لی جس میں کلائی کے چارک رکھے تھے۔ وہ یقیناً ”عملے  
 سے واقف تھی، سوڈیٹر سر ہلایا کر آگے چلا گیا۔ ثانیہ  
 ٹرے اٹھائے ان دو لڑکیوں کی جانب بڑھ گئی، جواب  
 لالی کے آخری سرے تک پہنچ چکی تھیں۔  
 اس نے کچھ کہہ کر انہیں روکا۔ وہ دونوں ہلکی



ان کے تاثرات بخوبی دیکھ رہا تھا۔ ثانیہ نے ٹرے اسی لیے پکڑ رکھی تھی تاکہ وہ یہ تاثر دے سکے کہ وہ لاپرواہی کی قربانی بننے کیلئے (جس میں سیلف سروس موجود تھی) سے اٹھ کر آئی ہے (اس کیلئے کی انٹرس پہ اگر آپ موجود ہوں تو لالہ وہاں سے صاف نظر آتی ہے) اور ان سے بات کر کے وہ فوراً واپس جہان کی طرف آنے کے بجائے اندر کیلئے میں چلی جائے گی تاکہ وہ لڑکیاں اس طرف نہ دیکھ جائیں وہ بیٹھا تھا۔

سیاہ لپاں والی لڑکی انجیٹ سے نفی میں سر ہلاتی کچھ کہہ رہی تھی۔ ان سے کافی فاصلے پر بیٹھا وہ انہیں ہی دیکھ رہا تھا۔ دفعہاً اسے احساس ہوا کہ وہ اکیلا نہیں ہے بلکہ وہ سرے سے کبھی بہت سے لوگ جو آس پاس سے گزر رہے تھے مگر اس کوڑا ایک دفعہ اس پر نگاہ ضرور ڈالتے تھے اس نے قدرے بے چینی سے پرہیز کر لیا۔

اسے کہا اراکھتا وہ فیصلہ نہ کر سکا۔  
”چیرین تاج سے کوئی“ اسی لیے آئی ہے۔“ ثانیہ ان کو بھیجنے کے بعد کیلئے میں چلی گئی تھی اور اب جب کہ وہ لڑکیاں اندر جا چکی تھیں وہ واپس آئی اور صوفے پر بیٹھتے ہوئے بتانے لگی۔ اس نے اثبات میں سر ہلایا۔  
”غیر معمولی سیکورٹی کی وجہ اس کی سمجھ میں آگئی تھی۔ کیا بات ہوئی؟“ وہ سرسری سے انداز میں پوچھنے لگا۔

”بس وی رہا تیرا حریف کہ آپ کو میں نے اصول الدین پٹار منٹ میں دیکھا تھا تو متوجہ طور پر اس نے مجھے نہیں پہچانا، پھر میں نے پوچھ لیا کہ اوسر کھیلے آئی ہیں وہ سواں سے بتا دیا۔ اچھی ہے ویسے“ اس نے جواب نہیں دیا۔ وہ خاموشی سے بیٹھا رہا کچھ اسے بہت برا لگا تھا۔

”پھر جاؤ گے آج اس کے گھر؟“  
”ہاں اجاؤں گا۔“ اس نے اثبات میں سر ہلایا مگر وہ اچھا محسوس نہیں کر رہا تھا۔ اس سبب سے اتفاق نے ایک دم بہت کچھ بدل دیا تھا۔ ”خالی ہاتھ مت جانا۔ کچھ لے کر جانا۔“

”پھر جاؤ گے آج اس کے گھر؟“  
”ہاں اجاؤں گا۔“ اس نے اثبات میں سر ہلایا مگر وہ اچھا محسوس نہیں کر رہا تھا۔ اس سبب سے اتفاق نے ایک دم بہت کچھ بدل دیا تھا۔ ”خالی ہاتھ مت جانا۔ کچھ لے کر جانا۔“

”پھر جاؤ گے آج اس کے گھر؟“  
”ہاں اجاؤں گا۔“ اس نے اثبات میں سر ہلایا مگر وہ اچھا محسوس نہیں کر رہا تھا۔ اس سبب سے اتفاق نے ایک دم بہت کچھ بدل دیا تھا۔ ”خالی ہاتھ مت جانا۔ کچھ لے کر جانا۔“

”پھر جاؤ گے آج اس کے گھر؟“  
”ہاں اجاؤں گا۔“ اس نے اثبات میں سر ہلایا مگر وہ اچھا محسوس نہیں کر رہا تھا۔ اس سبب سے اتفاق نے ایک دم بہت کچھ بدل دیا تھا۔ ”خالی ہاتھ مت جانا۔ کچھ لے کر جانا۔“

”پھر جاؤ گے آج اس کے گھر؟“  
”ہاں اجاؤں گا۔“ اس نے اثبات میں سر ہلایا مگر وہ اچھا محسوس نہیں کر رہا تھا۔ اس سبب سے اتفاق نے ایک دم بہت کچھ بدل دیا تھا۔ ”خالی ہاتھ مت جانا۔ کچھ لے کر جانا۔“

”پھر جاؤ گے آج اس کے گھر؟“  
”ہاں اجاؤں گا۔“ اس نے اثبات میں سر ہلایا مگر وہ اچھا محسوس نہیں کر رہا تھا۔ اس سبب سے اتفاق نے ایک دم بہت کچھ بدل دیا تھا۔ ”خالی ہاتھ مت جانا۔ کچھ لے کر جانا۔“

”پھر جاؤ گے آج اس کے گھر؟“  
”ہاں اجاؤں گا۔“ اس نے اثبات میں سر ہلایا مگر وہ اچھا محسوس نہیں کر رہا تھا۔ اس سبب سے اتفاق نے ایک دم بہت کچھ بدل دیا تھا۔ ”خالی ہاتھ مت جانا۔ کچھ لے کر جانا۔“

”پھر جاؤ گے آج اس کے گھر؟“  
”ہاں اجاؤں گا۔“ اس نے اثبات میں سر ہلایا مگر وہ اچھا محسوس نہیں کر رہا تھا۔ اس سبب سے اتفاق نے ایک دم بہت کچھ بدل دیا تھا۔ ”خالی ہاتھ مت جانا۔ کچھ لے کر جانا۔“

”پھر جاؤ گے آج اس کے گھر؟“  
”ہاں اجاؤں گا۔“ اس نے اثبات میں سر ہلایا مگر وہ اچھا محسوس نہیں کر رہا تھا۔ اس سبب سے اتفاق نے ایک دم بہت کچھ بدل دیا تھا۔ ”خالی ہاتھ مت جانا۔ کچھ لے کر جانا۔“

”پھر جاؤ گے آج اس کے گھر؟“  
”ہاں اجاؤں گا۔“ اس نے اثبات میں سر ہلایا مگر وہ اچھا محسوس نہیں کر رہا تھا۔ اس سبب سے اتفاق نے ایک دم بہت کچھ بدل دیا تھا۔ ”خالی ہاتھ مت جانا۔ کچھ لے کر جانا۔“

”پھر جاؤ گے آج اس کے گھر؟“  
”ہاں اجاؤں گا۔“ اس نے اثبات میں سر ہلایا مگر وہ اچھا محسوس نہیں کر رہا تھا۔ اس سبب سے اتفاق نے ایک دم بہت کچھ بدل دیا تھا۔ ”خالی ہاتھ مت جانا۔ کچھ لے کر جانا۔“

”پھر جاؤ گے آج اس کے گھر؟“  
”ہاں اجاؤں گا۔“ اس نے اثبات میں سر ہلایا مگر وہ اچھا محسوس نہیں کر رہا تھا۔ اس سبب سے اتفاق نے ایک دم بہت کچھ بدل دیا تھا۔ ”خالی ہاتھ مت جانا۔ کچھ لے کر جانا۔“

”پھر جاؤ گے آج اس کے گھر؟“  
”ہاں اجاؤں گا۔“ اس نے اثبات میں سر ہلایا مگر وہ اچھا محسوس نہیں کر رہا تھا۔ اس سبب سے اتفاق نے ایک دم بہت کچھ بدل دیا تھا۔ ”خالی ہاتھ مت جانا۔ کچھ لے کر جانا۔“

”پھر جاؤ گے آج اس کے گھر؟“  
”ہاں اجاؤں گا۔“ اس نے اثبات میں سر ہلایا مگر وہ اچھا محسوس نہیں کر رہا تھا۔ اس سبب سے اتفاق نے ایک دم بہت کچھ بدل دیا تھا۔ ”خالی ہاتھ مت جانا۔ کچھ لے کر جانا۔“

”پھر جاؤ گے آج اس کے گھر؟“  
”ہاں اجاؤں گا۔“ اس نے اثبات میں سر ہلایا مگر وہ اچھا محسوس نہیں کر رہا تھا۔ اس سبب سے اتفاق نے ایک دم بہت کچھ بدل دیا تھا۔ ”خالی ہاتھ مت جانا۔ کچھ لے کر جانا۔“

”پھر جاؤ گے آج اس کے گھر؟“  
”ہاں اجاؤں گا۔“ اس نے اثبات میں سر ہلایا مگر وہ اچھا محسوس نہیں کر رہا تھا۔ اس سبب سے اتفاق نے ایک دم بہت کچھ بدل دیا تھا۔ ”خالی ہاتھ مت جانا۔ کچھ لے کر جانا۔“

”پھر جاؤ گے آج اس کے گھر؟“  
”ہاں اجاؤں گا۔“ اس نے اثبات میں سر ہلایا مگر وہ اچھا محسوس نہیں کر رہا تھا۔ اس سبب سے اتفاق نے ایک دم بہت کچھ بدل دیا تھا۔ ”خالی ہاتھ مت جانا۔ کچھ لے کر جانا۔“



جنگ ختم ہوئے۔

وہ اب بھی صبحی دوا کے ساتھ باغسور کنارے واک پر جایا کرتا تھا۔ وہ اپنی بھاری کے باوجود بہت تیز تیز چلا کرتے جہاں بلیگوں کے لیے روٹی کا ٹکڑا پکڑے ان کی رفتار سے ملنے کی کوشش میں لگا رہتا مگر وہ ہیشہ آگے نکل جاتے، پھر کر جاتے اور تب تک نہ چلتے جب تک وہ ان کے ساتھ نہ آتا۔

”آپ رکتے کیوں ہیں؟“ وہ تنک کر پوچھتا۔  
”میں چاہتا ہوں کہ میرا بیٹا مجھ سے آگے نکلے پیچھے نہ رہے۔“ وہ اسے ہیشہ ”میرا بیٹا“ کہتے تھے۔  
بہت بعد میں اسے محسوس ہوا کہ وہ اپنے اصل بیٹے کو بہت پسند نہیں کرتے ابھرے بعد آیا کرتے اور جب بھی آتے، دوا کے ساتھ پیچ کاٹی ضرور ہو جاتی۔ ممی اب کسی جگہ سے کہڑوں پہ مختلف قسم کے موتیوں کا کام کھیتی تھیں ساتھ میں ڈوڑی۔ ابا ان سے بھی لڑتے مگر اس نے ہیشہ اپنی ماں کو صبر شکر کر کے خاموشی سے اپنا کام کرتے دیکھا تھا۔ وہ ابا کو بہت رمان سے جواب دے کر انہیں خاموش کرادیتیں اور ساتھ ساتھ اپنا کام کرتی رہتیں۔ ممی اور دوا، یہ دونوں افراد کبھی فارغ نہیں ہیتے تھے۔ بے کار رہنا یہ لفظ ان کی لغت میں نہیں تھا۔

بہت بچپن سے وہ ان کی طرح بن گیا۔ اسے کام کی عادت پڑ گئی اور پھر اسے فارغ ہینے کا مطلب بھول گیا۔ اسے بس اتنا معلوم تھا کہ وہ درکنگ کلاس لوگ ہیں۔ انہیں ہر وقت کام کرنا چاہیے۔ فارغ صرف ان لوگوں کو بیٹھنا چاہیے، جو امیر ہوں اور جن کے پاس ہر سہولت میسر ہو۔ جیسا کہ اس کے ماموں لوگ۔  
وہ ان سے تباہی لیا تا جب بھی شاذ و نادرہ ترکی آتے۔ وہ اسے ہیشہ تانند رہے تھے اس کے دونوں بڑے ماموں رعب دار، رنگ اور مغرور سے تھے ان کے سامنے کچھ نہیں کر لگتا کہ وہ بہت شہلانا قسم کے لوگ ہیں، جبکہ وہ دوا اور ممی بہت غریب اور معمولی انسان ہیں۔ اس نے ممی کو بڑے ماموں کے سامنے

دیکھا تھا۔ می اسے استفسار پہ کچھ نہ بتائیں، دوا کرتے ہیں دیکھا تھا۔ می اسے استفسار پہ کچھ نہ بتائیں، دوا کرتے ہیں دیکھا تھا۔ می اسے استفسار پہ کچھ نہ بتائیں، دوا کرتے ہیں دیکھا تھا۔

”کیوں؟“ وہ حیرت سے سوال کرتا۔  
”جب انسان کے لیے دو ہاتھ سلامت ہوں تو اس کی عزت کسی سے کچھ نہ لینے میں ہی ہوتی ہے۔ جو ہاتھ پھیلا تا ہے میرے بیٹے! وہ اپنا ہاتھ کچھ کھو رہا ہے۔“ دوا کہتے تھے انسان کو عزت سے جینا اور دوا قارے مرنا چاہیے۔ جیسے دوا کہتے، بہت عزت والے اور جیسی ممی تھیں۔ محنت کر کے، مشقت کر کے زندگی بسر کرتے تھے لوگ کرتا نہیں کیوں ابا اپنے نہ تھے۔  
وہ آٹھ برس کا تھا جب ابا ایک روز ترکی لگ تے تھے وہ ایک اعلیٰ عہدے پہ پہنچ کر کافی روز ترکی لگ گئے تھے، مگر تب بھی ان کے حالات نہ بدل پائے۔ البتہ اس بار اس نے پہلی دفعہ لیا اور دوا کو لڑتے ہوئے سنا تھا۔ بلند آواز سے غصے سے بحث کرتے۔ وہ بہت ڈر گیا تھا۔ ممی اس وقت گھر نہیں تھیں۔ ابا لڑھکھڑک سلمان بیک کر کے باہر چلے گئے اور دوا اپنے کمرے میں جا کر لیٹ گئے۔

رات وہ ڈرتے ڈرتے خاموشی سے دوا کے کمرے میں آیا۔ وہ چپ چاپ لیٹے تھے۔ لحاف اوڑھے، چست کر کے۔ ان کا چہرہ پیلا، سفید اور سترا ہوا تھا اور آنکھیں گلابی پڑی تھیں۔  
”دوا! وہ دھیرے سے ان کے پاس آ بیٹھا۔ اس کی سوجھ میں نہیں آیا کہ انہیں کیا ہوا ہے اس نے پوچھا کہ ”کیا وہ ٹھیک ہیں؟“ انہوں نے لہانہ کھمایا ہے، ”ان کو کچھ چاہیے۔“ دوا اب نام آ نکھوں سے اسے دیکھتے نشی میں سر ہلائے گئے۔

”میں پتا ہے جہاں!“ اس نے بوڑھے ہاتھوں میں اس کا چھو کا سا ہاتھ تھام کر وہ اس کی آنکھوں میں دیکھتے کئے گئے۔ ”سلطان ٹپو کو جس نے دھوکا دیا تھا وہ میرا صادق تھا۔ اس نے سلطان سے دغا کیا اور انگریز سے وفا

کی انگریز نے انعام کے طور پر اس کی پشتوں کو نوازا۔ انہیں ماہانہ وظیفہ ملا کرتا تھا۔ مگر تب سے جب میر صادق کی لگلی نسلوں میں سے کوئی نہ کوئی ہرماہ وظیفہ وصول کرنے سے عدالت آتا تو پھر اسی صدا لگایا کرتا۔

”میر صادق غدار کے درمخاض ہوں۔“ ایک آنسو ان کی آنکھ سے پھیلا اور نیکیے میں جذب ہو گیا۔  
”میرے بیٹے! میری بات یاد رکھنا، جیسے شہید قبر میں جا کر بھی سیکڑوں سال زندہ رہتا ہے! ایسے ہی غدار کی غدار اور بھی صدیوں یاد رکھی جاتی ہے۔ دن کے اختتام پہ فرق صرف اس چیز سے پڑتا ہے کہ انسان تاریخ میں صحیح طرف تھایا غلط طرف۔“  
پھر انہوں نے اس کا ہاتھ اپنے دونوں ہاتھوں میں پکڑ لیا۔ اسے آج بھی یاد تھا دوا کے ہاتھ اس روز پکپکا رہے تھے۔

”میرے بیٹے! مجھ سے ایک وعدہ کرو گے؟“ اس نے اثبات میں سر ہلایا۔  
”یہ تمہارا ملک نہیں ہے، مگر تم اس کا کھارے ہو، کبھی اس کو نقصان مت پہنچانا۔ لیکن وہ جو تمہارا ملک ہے، تا جس سے تمہیں سب کچھ دیا ہے اور تم سے کچھ نہیں لیا اس کا بھی کوئی قرض آجڑے تو اسے اٹھالنا۔ میں دل بوجھ نہیں اٹھا سکتا، جو تم پہ آن پڑا ہے۔ تم اسے اٹھالنا۔“ پھر انہوں نے لحاف میں جیسے جگہ بنائی۔  
”آؤ میرے پاس لیٹ جاؤ۔“

وہ وہیں دوا کے بازو سے لگا، ان کے لحاف میں لیٹ گیا۔ دوا گرم گرم ہو رہے تھے، ان کا بستر بھی گرم تھا۔ اس کی آنکھیں بند ہونے لگیں۔ وہ سو گیا۔  
”وہ آٹھ اونٹوں اور دو بکے تھے۔“

اس روز وہ بہت روٹا تھا۔ ممی بھی بہت روٹی تھیں۔ اس نے پہلی بار سنا تھا کہ موت کیا ہوتی ہے۔ موت کی شکل اور میت کی بھی، وہ کچھ نہیں جانتا تھا۔ اسوا نے اس کے کہ موت بہت سرد ہوتی ہے۔ دوا کے جسم کی طرح۔ اس نے بہت بار ان کا ہاتھ ان کی آنکھیں اور

ہاتھوں کو چھوا۔ ہر دفہ ہورے تھے۔ سرور اس کے اسی شام ایک سمندری لنگان کی بالکونی میں آگرا تھا۔ وہ زخمی تھا جب تک اس نے دیکھا وہ مر گیا تھا۔ جہاں نے اسے دونوں ہاتھوں میں پکڑ کر دیکھا، وہ بھی سر ہٹا۔ سرور رخت۔

یہی موت تھی۔  
ایمان کے ساتھ نہیں تھے وہ کہاں تھے اسے نہیں معلوم تھا۔ بس ممی اور وہ دوا کو پاکستان لے آئے۔ وہیں ان کو دفنایا گیا وہیں وہ ابدی یٹیز جاسوئے مگر ابا کا کوئی نام و نشان نہ تھا۔  
ان دنوں بہت غم زدہ رہتی تھیں۔ غم بہت سے تھے مگر تب وہ ان کی شدت کو نہیں سمجھتا تھا۔ وہ اپنے بڑے ماموں کے گھر تھا، جب ایک روز ممی نے اسے بتایا کہ وہ اس کا نکاح ماموں کی بیٹی سے کر رہی ہیں۔  
”کیوں؟“ اس نے اپنا سندیہ سوال کیا تھا۔  
”کیونکہ کچھ ایسا ہوا ہے کہ شاید ہم پھر یہاں نہ آسکیں۔ میں چاہتی ہوں کہ تعلق کی دُور بندھی رہے۔ میرے بھائی مجھ سے نہ چھوٹیں۔“ ممی نے اور بھی بہت کچھ کہا تھا مگر اسے یاد نہیں تھا۔ اسے صرف دوا کی باتیں یاد رہتی تھیں۔

ماموں کا گھر مہمانیوں اور ان کے بچے اسے کچھ بھی اچھا نہیں لگتا تھا۔ وہاں رہ کر اسے مزید احساس دلایا جا کہ وہ ان سے کم تر ہے۔ وہ بہت حساس ہوا مگر ابا تھا۔ اسے یاد تھا۔  
وہ اس روز فرقان ماموں کے بچن میں پانی لینے آیا تھا۔ جب اس نے اپنے سے تھوڑے سے بڑے داور کو غصے سے قریق کا دروازہ بند کرتے دیکھا۔  
”نہیں! اچھے انداز ہی کھانا ہے۔“ صاحبہ ممانی اس کو اصرار کر کے منانے کی کوشش کر رہی تھیں۔ مگر وہ بگڑے بگڑے انداز میں غدار کر رہا تھا۔

”کیوں انڈے ختم ہو گئے ہیں؟ میرے لیے انڈے کیوں نہیں ہے؟“ دھعتا اس کی نگاہ دروازے میں کھڑے کمرے کمرے بھورے بالوں والے لڑکے پہ پڑی تو اس کی آنکھوں میں مزید غصہ در آیا۔



”یہ لوگ ہمارے کھرے سارے انڈے کھا جاتے ہیں“ یہ کیوں آئے ہیں ہمارے گھر؟“

”بس کورو اور آؤفتن میں ڈال دیے تھے، اسی لیے ختم ہوئے۔ میں منگوا دیتی ہوں ابھی۔“ مہمان نے پتا نہیں اسے دیکھا تھا انہیں منگروہ فوراً پلٹ گیا۔

اسے اپنے اندر سے ایک ہلکی سی آواز آئی تھی، جو انڈے کو ضرب لگا کر توڑنے کی ہوتی ہے، جو کسی عزت نفس بھڑون کرنے کی ہوتی ہے۔

اس روز کھانے میں نرگسی کو فٹے بنے تھے۔ اسے کو فٹن میں انڈے دکھائی دیے تو اس نے پیٹ پرے کر دی۔ رات کو بھی اس نے کھانا نہیں کھایا۔ اس کا باب ماہوں کے کھرے کی بھی شے کو کھانے کا دل نہیں چاہتا تھا، انڈے تو کبھی بھی نہیں۔

مئی رات کو بہت جیت سے دن پوچھنے لگیں تو اس نے صاف صاف وہ بتا دیا جو صبح ہوا تھا۔ مئی چپ ہو گئیں، پھر انہوں نے اسے تو اس اور ساتھ کچھ اور لایا۔ جتنے دن وہاں رہے اس نے انڈوں کو ہاتھ تک نہیں لگایا۔ مئی نے ایک دفعہ بھی اصرار نہیں کیا۔ وہ پہلے سے بھی زیادہ غمزدہ لگتی تھیں۔

وہ واپس آئے تو چند روز بعد ایسا بھی آگئے۔ وہ اب ان کے ساتھ رہتے تھے مگر گھر کا ماحول بہت تلخ اور خراب ہو گیا تھا۔ مئی اور ایبا کی لڑائی ہو جاتی۔ ایبا ہی بولتے رہتے، مئی خاموشی سے کام کیے جا تیں۔ اس نے بھی اپنی ماں کی عادت اپنالی۔ وہ بھی خاموشی سے مئی کا ہاتھ بنا کرتا رہتا۔

پھر جلد ہی انہوں نے اسٹیبل چھوڑ دیا۔ صرف ایک گھر، ایک شہر نہیں، انہوں نے بہت سے گھر اور بہت سے شہر بدلے۔ وہ جیسے کسی سے بھاگ رہے تھے، کس سے اور کیوں؟ وہ نہیں جانتا تھا مگر اس نے ایبا کو پھر پیشہ پریشان اور مضطرب دیکھا۔ زیادہ عرصہ نہیں گزرا وہ دن برس کا تھا جب اس نے جان لیا کہ ایبا کس سے بھاگتے تھے اور یہ اس نے تب جانا جب اس نے دنیا کا لب سے خوب صورت آدمی دیکھا۔

ان دنوں وہ انقطاع میں تھے۔ ابائے ایک دوست

کے فارم ہاؤس میں دو کمرے ان کی کساح تھے۔ مئی ان لوگوں کے بارے اور کھیت میں کام کرتی تھیں۔ وہ فصل کے دن تھے۔ انقطاع میں کتنا کی کساح کے موسم کی خوشبو سی تھی۔ فارم کی چھت پر چڑھ کر دیکھو تو دور شام کی سرحدی باؤ دکھائی دیتی تھی۔ وہ اکثر وہاں سے شام کی سرزمین کو دیکھا کرتا تھا، مگر اس رات وہ سو رہا تھا۔ جب اس نے سو آواز سی۔

وہ ایک دم اٹھ بیٹھا مئی اور نہیں تھیں۔ ان کو آج رات دور تک فصل کا کام چھٹانا تھا، وہ جانتا تھا۔ پھر آواز کسی کی تھی؟ جیسے کوئی درو سے چلایا تھا۔ آواز ساتھ والے کمرے سے آئی تھی۔ وہ فوراً بستر سے اترتا۔ وہ ڈرا نہیں، وہ سچرا احمد شاہ کا بھار پو تھا۔ اس نے سپر زپسنے اور دروازہ کھول کر باہر آیا۔

درو سرا لکھو سالان کے لیے استعمال ہو تھا۔ اس کی جلی جلی ہوئی تھی۔ جہاں نے اس کا دروازہ کھلیا تو وہ کھلا چلا گیا۔ اندر کا منظر بہت ہی نالک تھا۔

کمرے میں جیڑس اور دوسرے کھری تھیں۔ جیسے بہت دھندلے مشتقی کی ہوئی۔ ایبا ایک کونے میں شل سے کھڑے تھے ان کے ہاتھ میں ایک چاقو تھا جس کے پھل سے خون کے قطرے ٹپ ٹپ کر رہے تھے۔ وہ خود بھی جیسے شاکدے ہوئے سانسے فرش پر دیکھ رہے تھے جہاں کوئی اوندھے منہ گر ہوا تھا۔

”ایبا؟“ اس نے کہا۔ اسے کڑھٹ کھا کر انہوں نے سراغ دیا۔ اسے کچھ کر ان کی آنکھوں میں خوف ور آیا۔ انہوں نے گھبرا کر چاقو پھینکا۔

”یہ۔ یہ میں نے نہیں۔ یہ مجھے مارنا چاہتا تھا، میں کیا کر؟“ بے ربطی سی صفائیاں دیتے ہوئے آگے آئے اور جلدی سے دروازہ بند کیا۔

جہاں پہنچتی تھی انہوں نے فرش پر اوندھے منہ گرے شخص کو دیکھ لیا تھا، بلکہ نہیں، وہ اس خون کو دیکھ رہا تھا جو اس کے گرد بھگے گئے۔ جسم کے نیچے سے کہیں سے نکلتا فرش پر بہ رہا تھا۔

”جہاں! امیری بات سنو میرے بیٹے!“ ایبا نے بہت بے چارگی سے اسے کندھوں سے تھام کر سامنے کیا۔

ان کا میرے بیٹے نے کا انداز بالکل جی دادا جیسا نہ تھا۔

”یہ آدمی مجھ سے لڑتا تھا، میرے پاس کوئی دوسرا راستہ نہ تھا، سوائے اس کے کہ میں اس کو روکوں۔“

روشنی سے مجھے پاکستان لے جانا۔ میرے بیٹے! یہ بات کہہ کر وہ کھینچاؤ کے، ٹھیک ہے؟“ اس نے غلی غلی نظروں سے اسے دیکھتے انبات میں سر ہلایا۔ وہ بہت گھبرائے ہوئے لگ رہے تھے۔

”تم کسی کو بتاؤ گے؟ نہیں؟“ اپنی ماں کو بھی نہیں۔“

”نہیں ایبا، مجھے راز رکھنے آتے ہیں۔“ اس نے خود کو کھینچا۔

”چلو! پھر جلدی کر۔ اس جگہ کو ہمیں صاف کرنا ہے اور اس کی لاش کو کہیں دور لے کر جانا ہے۔ میں گھوڑا لا تا ہوں، تب تک تم بولیدے کہ یہ جگہ صاف کر دو۔“

اس نے فرماں برداری سے سرانبات میں ہلایا۔ چند روز پہلے باڑے میں ایک گائے زخمی ہو کر مر چکی تھی اس کا خون جو دلوں پر لگ گیا تھا، اسی نے صاف کیا تھا مئی کے ہمراہ اب بھی وہ کر لے گا۔

”میں ابھی آتا ہوں۔“ ایبا تیزی سے باہر نکل گئے۔ اسے لگتا شاید وہ اب بھی واپس نہ آئیں، جیسے دادا نہیں آتے تھے۔ پہلی دفعہ اسے محسوس ہوا تھا کہ اس کو ایبا پر بھروسہ نہ تھا مگر وہ تو اسے کرنا تھا۔ وہ بھاگ کر دو تین ٹولے لے آیا اور بچوں کے بل کے فرش پر جھکا خون صاف کرنے لگا۔

وہ باڑے کی گائے نہیں تھی، وہ کوئی انسان تھا، جیتا جاگتا وجود جو بال لاش بن چکا تھا۔ چند لمحے بعد ہی وہ شدید خوف کے زیر اثر آگے لگا۔ اس کے ہاتھوں میں لڑش آگئی۔ مگر کام لے کر نہ تھا۔

کچھ خانے بعد کسی خیال کے تحت اس نے خون سے تڑپا جسے کہہ کر قریب لے جا کر سو گھلا۔ پھر ناک اس اوندھے منہ گرے وجود کے اوپر جھکا کر سانس اندر کو کھینچی۔

اس آدمی کے وجود سے خوشبو اٹھ رہی تھی۔ ایسی

خوشبو جو اس کے بھی سونگھی سی۔ وہ خوشبو دھیرے دھیرے اس کا خوف زائل کر گئی۔ بہت دور لگا کر اس نے اس آدمی کو سیدھا کیا۔ پھر اس کے سینے پر جہاں سے خون ابل رہا تھا، بولیدے زور سے دبا کر رکھا۔ اسے سانسے ایک لکھش کو دیکھ کر بھی اسے ڈر نہیں لگ رہا تھا۔ اس لیے نہیں کہ وہ احمد شاہ کا بھار پو تھا، بلکہ اس شخص میں ہی کچھ ایسا تھا جو ہر طرف خوشبو بکھیر رہا تھا۔

اس نے سیاہ پیٹ سیاہ سوئیٹر اور سر پر سیاہ اولی ٹوپی لے رکھی تھی۔ اس کا رنگ سرخ و سفید تھا، وہ بہت خوب صورت اور دلچسپ آدمی تھا۔ سیدھا کرنے اس کی ٹھوڑی جو سینے سے جا لگی تھی، ٹھوڑا اور پو گھوڑی تو گردن پر پیسنے کے قطرے نمایاں نظر آ رہے تھے۔ جہاں نے اس کے ماتھے پر ہاتھ رکھا، وہ گرم تھا۔ دادا کے جسم کی طرح ٹھنڈا نہیں، سخت نہیں، اکڑا ہوا نہیں۔ وہ بہت نرم اور گرم تھا۔

کیا وہ واقعی مرد کا تھا؟

اسی انشا میں ایبا آگئے۔ وہ اب پہلے سے زیادہ سنیلے ہوئے لگ رہے تھے۔ اس کے زخم پر ایک کڑھٹا کر باندھنے کے بعد ایبا اسے چھیننے ہوئے باہر لے گئے۔ وہاں ایک گھوڑا کھڑا تھا۔ اسے ہنسنے کا ہونٹوں پر اوندھالا درکارا بنے لگا تھا۔ وہ بھی ساتھ ہی ہولیا۔ رات کا وقت تھا، ہر سونا تھا، مسیب مارکی۔

ایبا فارم کی پچھلی طرف آگئے۔ وہاں بڑے سے کچے صحن کے وسط میں ایک فوارہ بنا تھا۔ ایبا دو تینے کہیں سے لے آئے اور زمین کھودنے لگے۔ اس نے بھی پہلے تمام لیا۔ وہ ان کی مدد کرنے لگا۔

کلنی دیر بعد جب کڑھٹا گیا تو ایبا نے اس لاش کو ہنسنے کا کڑھٹا کر گھڑے میں ڈالا۔

”ایبا! کیا یہ مرد کا ہے؟“ وہ متذبذب تھا۔ تب ہی بول اٹھا۔ انہوں نے زرا جیت سے اسے دیکھا۔

”ہاں! یہ مرد کا ہے، نہ سانس نہ دھڑکن۔“

”یہ کون تھا ایبا؟“

مٹی ڈالتے ہوئے وہ لمحے بھر کو رے، جیسے فیصلہ



رہے ہوں کہ اسے بتانا چاہیے یا نہیں، مگر پھر جانے کا فیصلہ کر لیا۔

”یہ ایک ایسا ہی تھا۔ اور مزید کوئی سوال نہیں۔“  
جہاں نے بات میں سر ہلادیا۔ وہ مزید کوئی سوال کر بھی نہیں یا تھا۔ اس کی نگاہیں اس سیاہ پوش شخص پہ جمی تھیں جس پہ ایسا اب مٹی کا رہا ہے تھے۔ بالمشبہ وہ اس دنیا کا خوب صورت ترین آدمی تھا۔  
پاک ایسا ہی پاکستانی جاسوس۔

واپسی پہ اپنے کمال مہارت سے تمام نشانات صاف کر دیے۔ تھوڑی ہی دیر بعد کراہوں ہو گیا جیسے وہاں کچھ ہو ہی نہ ہو۔ چیزیں درست کرتے ہوئے اب اسے پتا نہیں کیوں پھر سے ڈر لگنے لگا تھا۔ جب تک وہ آوی قریب تھا اس کا سارا خوف زائل ہو گیا تھا، مگر جب وہ دفن ہو گیا تو وہ خوف پھر سے عود کر آیا۔ ایسا نے ہر نشان مٹا دیا، مگر کوئی کبھی کچھ پتا نہ لگ سکا۔

مگر اسے یاد تھا اواداکما کرتے تھے انسان جس جگہ پہ جو کرتا ہے اس کا اثر وہ اس جگہ پہ چھوڑ جاتا ہے آثار ہمیشہ وہیں رہتے ہیں۔ وہ کہتے تھے کہ یہ سورہ یا سین میں لکھا ہے، وہ یہ بھی کہتے تھے کہ انسان جو ہوتا ہے اس کے الفاظ وہاں میں ٹھہر جاتے ہیں۔ آثار بھی نہیں مٹتے۔

اس پاک ایسا ہی کے آثار بھی اس کے ذہن پہ گہس کر کے فرش پہ اور فوارے کے سنگ مرمر پہ نقش ہو چکے تھے۔

انگلے تین روزہ بخار میں پھنکتا رہا۔ ایک عجیب سا احساس کہ کوئی اسے پکار رہا ہے۔ فوارے کے ساتھ کچے پتھر کی قبر سے کوئی اسے آواز دے رہا ہے۔ وہ کہہ رہا ہے کہ اس کا بدلہ ضرور لیا جائے گا یہ احساس ہر شے جا دی تھا۔

تب پہلی دفعہ اس نے وہی منظر خواب میں دیکھا۔ حقیقت میں وہ اسے دفن کر آگئے تھے، مگر خواب میں ہمیشہ یوں دکھائی دیتا کہ جب وہ دفن کر پلٹتے ہیں تو وہ قبر سے اسے پکارتا ہے خوب صورت سحرانگیزی آواز۔ مگر الفاظ اسے سمجھ میں نہیں آتے۔ وہ بہت دم

مستحکم سا کچھ کہتا تھا، وہ بھی نہ جان پایا کہ وہ کیا کہتا تھا لیکن تب بھی اسے لگتا کہ شاید وہ بتا رہا ہے کہ اس کا بدلہ ضرور لیا جائے گا۔

وہ لوگ جلد ہی انضاط کیہ چھوڑ کر ادا رن چلے آئے۔ یہاں سے وہ کچھ عرصے بعد فوجی منتقل ہو گئے اور جب وہ بارہ برس کا ہوا تب چار برس کی خانہ بدوشی کے بعد وہ استنبول واپس آگئے۔ ممی نے بتایا کہ اب انہیں حکومت نے اجازت دے دی ہے اور یہ کہ اب وہ آرام سے استنبول میں رہ سکتے ہیں۔

مگر آرام سے وہ تب بھی نہیں رہنے لگے تھے۔ ممی واپس ہی جاب کرتیں، البتہ اب بدلتے جا رہے تھے۔ وہ پہلے سے زیادہ مضطرب اور چڑچڑے رہنے لگے تھے۔ جیسی کبھی وہ غصے میں اتنے بے قابو ہوتے کہ اسے لگتا، وہ پاگل ہو رہے جا رہے ہیں۔

تب اسے وہ ایک ایسا ہی پتا یاد آیا۔ پھر ایک رات ممی کے ساتھ لپٹے ہوئے چھتہ کھینچنے اس نے ان سے پوچھ کر دیا۔

”وہ پاک ایسا ہی کون ہوتا ہے؟“  
ممی چند لمحے خاموش رہیں پھر کہنے لگیں۔  
”میشا پاکستان کی فوج میں جو خفیہ ایجنٹ ہو جاتی ہیں ان میں بہت سے فوجی اور غیر فوجی کام کرتے ہیں۔ ان ایجنٹوں میں سے کچھ تربیت یافتہ ایجنٹ ہوتے ہیں، وہ اپنے ملک کے رازوں کی حفاظت کے لیے وہ دوسرے ممالک کے راز چرا لیا کرتے ہیں۔“

”وہ گروہ کرتے کیا ہیں؟“  
”وہ دوسرے ممالک میں جاکر جاسوسی کرتے ہیں۔ ہمیں بدل بدل کر وہ ہر جگہ پھرتے ہیں۔ ان کا کوئی ایک نام یا شناخت نہیں ہوتی۔ ان کا کوئی ایک گھر یا ایک فیملی نہیں ہوتی۔ وہ بھی کچھ اور کبھی کچھ بن جاتے ہیں۔ ان کو یہ سب سکھایا جاتا ہے، تاکہ وہ جاسوس اور یا انسان کے ہوتے ہیں۔ ان کو سکون کے سوسائٹس۔ وہ اپنے ملک کی فوج بھی ہوتے ہیں۔“  
”اور پھر ان کو کیا ملتا ہے؟“  
”کچھ بھی نہیں۔“ ممی نے گہری سانس لے کر

زہرہ رہ جانے تو غازی لکھا تھا۔ جان قربان کر دے تو شاید اعزازات صرف وردی والے کو ملتے ہیں۔ ان کے نام سے سرسبز اور چوک منسوب کیے جاتے ہیں ان پہ فامیں بنائی جاتی ہیں مگر وہ جاسوس بن جاتے ہیں unsung hero ہوتا ہے۔ بے نام و نشان، خاموشی سے کسی دوسرے ملک میں زندگی بسر کرتا، وہ اکیلا، تنہا ہی کام کیا کرتا ہے اور اگر گرفتار ہو جائے تو اسے بچانے کے لیے عموماً کوئی نہیں آتا۔“

”کیوں؟“ وہ حیران ہوا۔  
”جیسا ایسی اس پیشے کی مجبوری ہوتی ہے گرفتار ہونے کی صورت میں جاسوس کا ملک حکومت فوج ایجنٹ کوئی بھی حکم کھلا اسے اون نہیں کرنی اگر پوچھا جائے تو صاف انکار کر دیا جاتا ہے۔ دوسرے طریقوں سے وہ اسے جیل سے بھاگنے کی کوشش ضرور کرتے ہیں لیکن اگر یہ نہ ہو سکے تو جاسوس کو ساری زندگی جیل میں رہنا پڑتا ہے۔ اگر وہ راز اگل دے تو وہ خدا کا کھانا

ہے اس لیے اسے یہ تک چھپانا ہوتا ہے کہ وہ جاسوس ہے، کیونکہ ہر ملک میں جاسوسی کی سزا موت ہوتی ہے۔ پھر اگر اس پہ جاسوسی ثابت ہو جائے تو اسے مار دیا جاتا ہے اور اس کی لاش نہیں بے نام و نشان دفن کی جاتی ہے یا کسی بھی طرح ڈسپوز آف کر دی جاتی ہے اور بعض دفعہ تپتی ہوئی عرصے تک اس کے خاندان والوں کو بھی پتا نہیں چلتا کہ وہ کہاں ہے۔ اس کا جنازہ تک نہیں بڑھایا جاتا۔“

اس کی آنکھوں کے سامنے انضاط کیہ میں فوارے کے ساتھ ٹھوڑی گئی پھر گھوم گئی۔ بے نام و نشان قبر۔ ”پھر تو اس کو کچھ بھی نہ ملا گی۔“

”جیسا جو آدمی خود کو اس کام کے لیے پیش کرتا ہے وہ اس بات سے واقف ہوتا ہے کہ گرفتار ہونے یا دیار غیر میں مارے جانے کے بعد اس کے ساتھ کیا ہوگا۔ اس کو نام نہان بھی بہرو کے نام سے یاد نہیں کرے گی اس کے ملک میں اس کی فاکل یہ ٹاپ میکرٹ یا کلاسیفائیڈ کی مرگہ کر بند کر دی جائے گی۔ وہ یہ سب

جانتے ہوئے ہی خود کو اس جاب کے لیے پیش کرتا ہے۔ پتا ہے کیوں؟“

”کیوں؟“ اس نے پناہ بندیدہ سوال پھر سے دہرایا۔ ”کیونکہ جیسا کہ جو شخص اپنی جان کے ذریعے اللہ کی راہ میں لڑتا ہے اسے دنیا کے اعزازات اور نام نہان یا یاد رہے جانے یا نہ رکھے جانے سے فرق نہیں پڑتا۔ اسے اس بات سے بھی فرق نہیں پڑتا کہ گرفتاری کی صورت میں سب اسے چھوڑ دیں گے اور موت کی صورت میں کوئی اس کا جنازہ بھی اٹھائے نہیں آئے گا۔“

”کیونکہ اسے اللہ تعالیٰ کی رضا چاہیے ہوتی ہے اور جسے یہ مل جائے اسے اور کچھ نہیں چاہیے ہوتا۔“  
ممی انٹر اسے ایسی باتیں بتاتا کرتیں پھر ایک دم جپ ہو جائیں اور پھر اپنی رو میں کہیں۔ ”اسے ملک کے راز بھی نہیں پتے چاہئیں۔ انسان بھی عقلی تھوڑی قیمت پہ راضی ہو جاتا ہے۔ اس وقت ان کی آنکھوں میں ایک لودی کی لذت تھی۔ بہت عرصے بعد جہاں کو اس ناخوشی کا وجہ سمجھ آئی تھی۔

اور یہ تب ہو واجب ان کی جدی لگتی سے پچھلی جدی میں رہنے والے ایک لڑکے حاقان نے اس پہ راہ چلتے فقرو اچھا لگا وہ پناہ گزین ہے اور یہ کہ اس کا باپ ایک مفلور مجرم ہے۔

اس نے حاقان کو کچھ بھی نہیں کہا۔ مگر رات جب ممی سے پوچھا تو انہوں نے بتادیا۔ سب کچھ صاف صاف کہ اس نے اسے غلطی ہوئی اور اس کی سزا وہ بھگت رہے تھے۔ جلا وطنی کی سزا۔ اور ترک حکومت نے رحم کھاتے ہوئے انہیں سیاسی پناہ بخشی تھی۔ تب اسے لگا، وہ بھی غلطی تھی والوں کی قطار میں عدالت میں کھڑا ہے اور پھر اسی دور زور سے صدا کرا رہا ہے۔

”سکندر شاہ انداز کے درمیان حاضر ہوں۔“  
اس سب کے باوجود وہ اسے نفرت نہ کر سکا۔ وہ ان سے انتہی ہی محبت کرتا تھا۔ ممی پہلے۔ اب ایسے ہی اب بیمار رہنے لگے تھے۔ ممی بھی ان کو ڈانٹ کر کیا اس لیے لایا گیا تھیں۔ مگر کے اخراجات اس کی پڑھائی



بیوٹی بکس کا تیار کردہ

# سوہنی ہئیر آئل

SOHNI HAIR OIL

- کرتے ہوئے بالوں کو دھکتا ہے
- بے بال آگاتا ہے۔
- بالوں کو مضبوط اور چمکدار بناتا ہے۔
- مردوں، عورتوں اور بچوں کے لیے
- یکساں مفید۔
- ہر موسم میں استعمال کیا جاسکتا ہے۔



قیمت = 100 روپے

**سوہنی ہئیر آئل** 12 جڑی بوٹیوں کا مرکب ہے اور اس کی تیاری کے مراحل بہت مشکل ہیں ہلکا ہلکا یہ ہر قسم کی مقدار میں تیار ہوتا ہے، یہ بازار میں باقی کسی دوسرے شہر میں دستیاب نہیں، کراچی میں شری قریب چار جاکتا ہے، ایک ہونٹ کی قیمت صرف = 100 روپے ہے، دوسرے شہروں یا کسی ڈسٹریکٹ کے گرومڈر ڈپارٹمنٹ سے منگوائیں اور دھڑی سے منگوائے یا کسی ڈارن صاحب سے منگوائیں۔

- 2 ہونٹوں کے = 250 روپے
- 3 ہونٹوں کے = 350 روپے
- نوٹ:** اس میں ڈاک خرچ اور پیکنگ چارج شامل ہیں۔

**منی آڈر بھیجنے کے لئے ہمارا پتہ:**

بیوٹی بکس، 53- اورنگز بہار، کیٹ، ریکٹور، دارالامین، جناح روڈ، کراچی  
دستی خریدنے والے حضرات سوہنی ہیئر آئل ان جگہوں سے حاصل کریں  
بیوٹی بکس، 53- اورنگز بہار، کیٹ، ریکٹور، دارالامین، جناح روڈ، کراچی  
مکتبہ عمران ڈائجسٹ، 37- اردو بازار، کراچی۔  
فون نمبر: 32735021

تسلیم کر دیا جس نے فریڈ سے اس کی مٹی میں  
فریڈ کرامت بے کے بھائی کی بیوی بھی درواز  
قد اسٹارٹ، خوب صورت سبز آنکھوں اور کندھوں  
تد کرتے آخری بالوں والی، اس کا لباس اس کا ٹھنڈا  
بٹھکا، اس کے ناز و انداز سب میں ایک شاہانہ سی  
جھلک ہوتی تھی۔ وہ بہت مغرور، بہت طرح واری  
تھی، اس کا بیٹا حاکم بھی اتنا ہی مغرور اور تک چڑھا  
تھا۔ فریڈ کا شوہر ایک ان معمولی صورت کا تھا۔ جبکہ  
کرامت بے کافی وجہ تھے۔ اسی لیے حاکم، جو عمر  
میں جہان سے دوسری ہی بڑا تھا، ہر جگہ اپنی ماں کے  
حسن کے قصے سنایا کرتا تھا۔ وہ لوگ پیچھے سے عرب  
تھے، آپس میں علی بولا کرتے۔ ایک روز فریڈ ایک ان  
ان کے اسکول آتی تو حاکم نے سب کے سامنے اپنی  
ماں کو گلاب کا پھول پیش کرتے ہوئے علی میں کچھ کہا  
میں ”محبیلہ“ کہتا ہے، ”اسی اسے سمجھ آیا۔  
اس نے علی کرامت کے مطلب پر چھوٹا تو اس نے  
تایا کہ ”محبیلہ“ بہت بہت خوب صورت عورت کو  
کہتے ہیں اسے ”ننت“ بھی بھول گیا صرف ”محبیلہ“  
جیلہ“ تو ذہن پر نقش رہ گیا۔  
بے حد حسین عورت۔ ”محبیلہ“  
جب محمدی اپنے زیور چن رہی تھیں تو انہوں نے بتایا  
تھا کہ انہوں نے ایک فیکسل رکھ لیا ہے، وہ اسے  
نہیں پیش کی تو نہ وہ اسے جیا کو دین گی۔  
”تم بوشیا رکھنا۔ میں تمہاری شادی اپنے بھائی  
کے گھر ہی کروں گی اس لیے تمہیں اسٹینل میں کوئی  
لوکی بہت خوب صورت نہیں لگتی چاہیے۔ سن لیا تم  
نے؟“  
مگر فریڈ کافی خوب صورت تھی، اسے بھی اچھی  
لگی، لیکن اتنی بھی نہیں کہ وہ اسے ”محبیلہ“ ہی کہہ  
دے۔  
حاکم سے اس کا جھگڑا گیم کے دوران ہوا  
تھا۔ درکشاپ میں کام ختم کر کے وہ جدی میں ٹھیکے  
علی کرامت حاکم اور دوسرے لڑکوں کے ساتھ  
آشربک ہوا تھا۔ حاکم کو اعتراض تھا مگر علی کرامت

کی لادوچ میں پاؤں اوپر کر کے بیٹھے گھول پے بنے  
جہاں کا کمر بالائی منزل پر تھا اگر وہاں سے کھڑے  
ہو کر دیکھا جائے تو کرامت بے کا گھر اور درکشاپ  
دونوں دکھائی دیتی تھیں۔ درکشاپ گلی کے بالکل عکس  
تھی اس سے آگے دوسری گلی میں مزو تو کمرشال اریا  
شروع ہو جاتا تھا۔  
ایک روز محمدی نے اس کے کمرے کی کھڑکی سے  
جھانکا تو درکشاپ میں ہاتھ منہ کالا کے کام کرتا نظر  
آ گیا۔ یہ وہ وقت تھا جب وہ کھینچنے کے لیے جانے کی  
اجازت لے کر جایا کرتا تھا، اور کسی کو علم ہو چکا کہ وہ  
علی کرامت کے گھر جا رہا ہے۔ آج ان کو بتا گیا کہ وہ  
اصل میں کہاں جاتا تھا۔ جب وہ گھر آیا تو انہوں نے  
ساری بات دہرا دی، غمناک اسے ڈانڈا ہی تھا۔ وہ نہیں۔  
”تم درکشاپ میں کام کرو اخبار پتو یا پھولوں کے  
گلڈے بننا۔“ محمدی ان کاموں میں اتنا پیسہ نہیں کما سکو  
کہ اسے اپنی پوری کتابیں بھی خرید سکے۔ اس کے پادو تو  
میں نہیں ہیں روکوں گی۔ میں اپنے بیٹے کو مضبوط  
اور سختی دیکھنا چاہتی ہوں۔“  
اس نے بیشی کی طرح اثبات میں سر ہلایا۔ کاشی نہ  
ہونے کے برابر تھی، مگر پھر بھی اسے کام کرنا اچھا لگتا  
تھا۔ اس نے محمدی سے کہا کہ وہ بڑا ہو کر مکینک بنے  
گا۔ محمدی نہیں۔  
”ابھی تم نے زندگی میں بہت کچھ دیکھا ہے، بہت  
سے پیسے دیکھ کر تم کو گے تمہیں وہی بننا ہے، لیکن  
اصل میں انسان کو وہی پیشہ اپنانا چاہیے جس کے  
مطابق اس کی صلاحیت ہو۔ ابھی یہ فیصلہ بہت دور ہے  
کہ تم کیا بنو گے۔“  
مگر فریڈ بھی وہ جانتا تھا کہ وہ مکینک ہی بنے گا یہی  
اس کی منزل تھی۔ پھر بھی محمدی وہ جواب اسے سنا۔ وہ  
خواب جس نے ان برسوں میں بھی اس کا پیچھا نہیں  
پھوڑا تھا۔ وہ ایک اسپائی اور اس کا روشن چروٹی اس  
کی خواہش ہوئی کہ وہ بھی اس جیسا بنے، لیکن پھر وہ  
ڈر جاتا۔ معلوم نہیں کیوں۔  
اس کا یہ خوف نے عجیب سا ابھن بھرا ڈر کب نکلا؟  
تیبہ سوچتا کہ وہ بہت محنت کر کے بہت امیر آدمی  
بنے گا۔ تاکہ محمدی کو کام نہ کرنا پڑے، اور وہ انہیں جمانیہ  
والا گھر دوبارہ خرید کر سکے۔ مگر وہ وقت تو سن فوج  
کی طرح دور چلتا تو دکھائی دیتا، لیکن اگر وہ اس کے پیچھے  
بھاگتا تو وہ غائب ہو جاتا۔  
ایک روز وہ اسکول سے آیا تو محمدی اپنا زیور رات پلٹ  
کر دیکھ رہی تھیں ان کے چہرے کے افسردہ تاثرات  
کو دیکھتے ہوئے وہ ان کے پاس آ بیٹھا۔  
”محمدی! کیا اپنا زیور بیچ دیں گی؟ جیسے داوانے  
جمانیہ والا گھر بیچنا تھا؟“  
محمدی بے دلی سے مسکرائیں۔  
”جیسے اسی لیے تو ہوئی ہیں۔ میں تمہارے لیا کے  
اس پیسے کو ہاتھ نہیں لگانا چاہتی، جو بینک میں رکھا ہے  
اور جس سے ہم دونوں کو اپنے ملک کے سامنے شرمندہ  
کر دیا ہے۔ اس لیے زیور بیچ رہی ہوں۔ مگر تم یہ بات  
کسی کو نہیں بتاؤ گے۔ کیا تمہیں راز رکھنے آتے ہیں  
جہاں؟“ وہ ٹھنڈا ڈاکو جہاں سے یہ فقرہ کہتے سنتی تھیں  
اس لیے دہرا لیا تو اس نے پر ملاں مسکراہٹ کے ساتھ  
سر اٹھاتے میں ہلایا۔  
محمدی نے زیور بیچا۔ کچھ وقت کے لیے گراہ ہوئے  
لگا۔ مگر پھر اس کا دل چاہنے لگا کہ وہ بھی کچھ کام کر کے  
پیسہ کمائے۔ تاکہ اس کی ماں کے ہاتھ نرم رہ جائیں اور  
ان کے بچوں کے چھالے مٹ جائیں۔ یہی سوچ کر  
اس نے بیٹیلی جیسی کے حاکم کے چچا کرامت کی  
درکشاپ میں کام کرنے کے لیے خود کو پیش کر دیا۔  
کرامت بے کا بیٹا علی کرامت اس کا کلاس کیو بھی تھا  
سواں کو کام مل گیا۔ اسے راز رکھنے آتے تھے۔ سو یہ  
بات اس نے محمدی سے راز رکھ لی۔  
کرامت بے کی گاڑیوں کی درکشاپ ان کے گھر



کا لہنا تھا کہ جب دوسرے اوجھے یہ دورانِ شعلہ ہو سکتے ہیں۔ تو ہمارے کیوں نہیں؟ اس کا اشارہ حاقان کی جانب تھا جو کرشمہ روزا کی طرح شمال ہوا تھا۔  
”مجھے میں اور اس میں فرق ہے میں حاقان ایک ان رضا ہوں اور یہ ایک پناہ گزین کی اولاد۔“  
جہاں نے ہاتھ میں پکڑی سرخ گیند کھینچ کر اس کو دے ماری۔ اس نے بوقتِ سر پہنچ کر لیا مگر پھر تن کرنا آگے بڑھا۔ تھوڑی سی مار لٹائی کے بعد لوگوں نے انہیں چمڑا لیا۔ وہ وہاں سے یوں بھٹکے کہ حاقان کا ہونٹ پھٹ پھٹا اور جہاں کی تنگی پھوٹی تھی۔  
گھر اگر اس نے جیب چاپ خون صاف کر لیا۔ اصل آئینہ اس طعن کی تھی جو اسے دیا گیا تھا۔ جیسے منہ پہ چاپک دے مارا ہو۔ وہ تکلیف بہت زیادہ تھی۔ پھر بھی وہ ابائے خلاف نہ جا سکا۔ شاید اس لیے کہ اس کی ماں نے بھی اسے باپ کے خلاف نہیں بھرا، بلکہ ہمیشہ یہی سکھایا کہ نفرت گناہ سے کی جاتی ہے گناہ گار سے نہیں۔

حاقان نے البتہ جیب چاپ اپنا خون نہیں صاف کیا۔ اس کا بھوتہ بہتھا فریختہ تن کر رہی ان کے گھر کی بلند آواز اور دروغت سے اس کو بہت سی باتیں سن کر رہی اس کا شوہر کاروباری آدمی تھا اور مالی حالات کرامت بے سے اچھے تھے۔ اسے اسی پیسے کا غور تھا۔ یہی نہیں اس نے جا کر میو پٹائی والوں سے بات بھی کی کہ ان سیاسی پناہ گزینوں کو کہیں اور رہائش اختیار کرنے کا کہا جائے ورنہ وہ ماحول خراب کریں گے۔

ممی کو اس بات کا علم نہ ہو سکا وہ گھر پہ نہیں تھیں۔ اب ان دنوں تیار رہنے لگے تھے سوسرے میں تھے۔ اس نے اکیلے فریختہ کی باتیں سنیں مگر جیسے رہا۔ میو پٹائی والی بات اسے علی نے بتائی۔ اس کا دل جیسے ٹوٹ سا گیا۔ ابائی وجہ سے، بلکہ اس کے اپنے جھگڑے کی وجہ سے ان کو یہ گھر چھوڑنا پڑے گا۔ اپنی مشکل سے ممی خرچے کی گاڑی کھینچ رہی تھیں اب ان کو مزید تکلیف سننی پڑے گی۔ وہ بہت پریشان

”تو ان باتوں سے پریشان مت ہوئے کوئی نہ کوئی راستہ نکال آئے گا۔ راستہ ہمیشہ ہوتا ہے اس ڈھونڈنا پڑتا ہے۔“ ممی کی بات سن کر اس کی ممی نے کہا تھا۔ اس نے سراٹھا کر ان کو دیکھا۔  
وہ اس وقت بچن سلیب کے سامنے کھڑی تھیں۔ وہ باہر کام سے آئی تھیں اور ابھی ابھی انہوں نے اس کا رخ کیا تھا۔ ان کا تھا۔ اب وہ نشو سے چہرے پہ آیا پسینہ تھپتھپا رہی تھیں۔ ان کا رنگ سیاہ تھا، وہ مضری تھیں، مضری سیاہ فام مگر پھر بھی ان کے چہرے پہ ایسی روشنی ایسا نور تھا کہ وہ نگاہ نہیں ہٹا سکتا تھا۔ اسے وہ بہت خوب صورت لگتی تھیں۔ اس دن ان کی بات سن کر وہ خاموشی سے اٹھ گیا مگر کمرے میں مارکیٹ جا کر اس نے ایک کارڈ خریدا اور اس پر انگریزی میں لکھا۔  
”you are my marrah jameelah“

ساتھ میں ان کا نام اور فط میں اپنا نام لکھ کر اس نے کارڈ کو کھ کے لفافے میں ڈالا اور نوٹس کے لفافہ بند کر دیا۔ اس کا ارادہ تھا کہ صبح جا کر چیکے سے یہ ان کو دے آئے گا۔ ٹھیک ہے کہ ممی نے کہا تھا کہ اسے کوئی دوسری لڑکی خوب صورت نہیں لگتی چاہے۔ مگر وہ لڑکی تو نہ تھیں۔ وہ تو ایک درمیانی عمر کی خاتون تھیں اپنی صفائی فریختہ سے بالکل مختلف۔  
جس بل وہ کارڈ اپنے بیک میں رکھ رہا تھا، اسے کھڑکی کے باہر کچھ دکھائی دیا۔ اس نے جلدی سے بتی گل کی اور کھڑکی کے شیشے کے سامنے آکھڑا ہوا۔  
باہر رات پچھلی تھی۔ فریختہ کا کھر (جہاں کرامت بے اور ایک ان دنوں کے خاندان انکھے رہتے تھے) اور کرامت بے کی ورکشاپ سامنے دکھائی دے رہی تھی۔ ورکشاپ کے دروازے کے پاس وہ میو بے لگے کھڑے تھے۔ ایک لاک کھول رہا تھا جبکہ دوسرا ساتھ میں چپکا کھڑا تھا۔  
لاک کھول کر وہ اندر چلے گئے، جب دروازہ بند

کرنے کے لیے وہ سایہ پلا تاؤ اسٹریٹ بول کی روشنی ان دنوں پہ پڑی۔ لاک کھولنے والے شخص کا چہرہ واضح ہوا۔ جو کرامت بے کا تھا جبکہ اس کے پیچھے موجود لڑکی اسی وقت چلتی تھی۔ روشنی نے اس کے آخری بالوں کو چمکایا اور پھر دروازہ بند ہو گیا۔  
فریختہ اور وہ بھی کرامت بے کے ساتھ اس وقت؟  
اسٹریٹ میں رہنے والے ایک تیرہ سالہ لڑکے کے لیے یہ سب سمجھنا کچھ مشکل نہ تھا، مگر تین دنوں اور اس دھوکے کو جذب کرنا بہت مشکل تھا۔ وہ تنہا ہی دروازے کے تیرے عالم میں وہیں بیٹھا رہا تھا۔ پھر رات اس نے ان پہ نظر کھنی شروع کر دی۔ وہ رات رات نہیں آتے تھے۔ دو، دو، تین، تین دن بعد آیا کرتے۔  
قریباً ایک مہینے بعد اس نے فریختہ کو سراہا اس وقت رو کر جب وہ سوچا کہ یہ تیرہ دن چلتی جا رہی تھی۔  
”پٹائی ایک ان۔ کیا آپ مجھے ایک منصفہ دے سکتی ہیں؟“  
فریختہ نے گردن موڑ کر کچھ اچھپے، کچھ نخوت سے اسے دیکھا۔  
”دیکھو!“

ثانیہ کی باتیں تب بھی اس کے ذہن میں گھوم رہی تھیں۔ جب وہ اپنے اپارٹمنٹ بلڈنگ کی لفٹ سے نکلا۔ برائی یادیں، ممی کو بے لکچ کی سی صورت اس میں کھلبلی تھیں۔ ممی کو کھینچ کر نکالنے کی تکلیف کا تصور ہی جان لیوا تھا۔  
اس نے سوت روی سے فلیٹ کے دروازے میں چابی گھمائی اور دروازہ کھولا تو اوپر کہیں سے پانی بھری ڈبی آگئی۔ وہ عین ڈور میٹ پہ کمری تھی اور کاپٹ کھلا ہو گیا تھا۔ اس نے توجہ دے بغیر دروازہ بند کیا۔ وہ اکثر ایسی چیزیں گھر میں چھوڑ دیتا تھا۔ اگر ڈبی ابھی کمری تھی تو اس کا مطلب تھا اس کے بعد فلیٹ میں کوئی داخل نہیں ہوا تھا۔ ڈبی دوبارہ بھر کر رکھی

جاسکتی تھی مگر کاپٹ پہ نشانات ضرور ملتے۔ اس کے باوجود عادت سے مجبور اس نے اندر آکر بچن کی کھڑکی کی کنڈی چپک کی پھر ہاتھ روم کے روشن دان کو دیکھا۔ سب کچھ ویسا ہی تھا جیسا وہ چھوڑ کر گیا تھا۔  
اس نے نی دی آن کیا اور لپ ٹاپ گوڈ میں رکھ کر پاؤں بے کر کے میز پہ رکھے صوفے پہ بیٹھ گیا۔ وہ ان تمام ڈاکو منٹس کو دیکھتا چاہتا تھا جو ثانیہ نے اسے سی ڈی کی صورت میں دیے تھے۔  
ثانیہ نے فائل پہ سر حنی پاس ورڈ لگا دیا تھا اور وہ اسے بتا چکی تھی کہ پاس ورڈ کیا تھا اگر وہ اس سے کچھ بھی لیتا تو اس کو اس فائل پہ یہی پاس ورڈ لگانے کا کہا کرتا تھا۔ ”ARP“  
مجھے بھر کو اس کا دھیان بیک کر اوار میں اپنے ہوٹل گرینڈ کے آفس کے باہر لگی خشتی کی طرف چلا گیا۔ وہاں بھی اس نے یہی لکھوا رکھا تھا۔ اس سے عمومی ناثر یہی پڑنا تھا کہ اسے آر پی کا مطلب عبدالرحمان ہاں ہے جبکہ ایسا نہیں تھا۔ وہ جب بھی خود کو اسے آر پی لکھتا وہ اس سے مراد ممی بھی عبدالرحمان

پاشا نہیں لیا کرتا تھا۔ اے آرپی کا مطلب اس کے نزدیک کچھ اور تھا۔

فائلز کا مطالعہ کرتے ہوئے بھی وہ ذہنی طور پر الجھا ہوا تھا۔ ممی نے صبح اسے جتنی تاکید سے کہا تھا کہ وہ ماموں سے مل لے، اب اگر وہ نہیں جائے گا تو وہ ہرٹ ہوں گی، اور یہی وہ چیز تھی جو وہ نہیں چاہتا تھا۔ اسے جانا ہی پڑے گا۔ وہ جتنا اس رشتے اور ان رشتہ داروں سے احتراز برتنے کی کوشش کر رہا تھا، اب اتنے ہی وہ اس کے سامنے آچکے تھے۔

بہت بے دلی سے اس نے لیپ ٹاپ بند کیا اور پھر کلائی پہ بندھی گھڑی دیکھی۔ رات کے نو بج رہے تھے۔ ماموں کا گھر یہاں سے دس منٹ کی ڈرائیو تھا۔ کیا وہ ابھی ہی چلا جائے؟ گاڑی آج اس کے پاس نہیں تھی۔ سروس کے لیے دی ہوئی بھی اسے کل ملنا تھا۔ اگر ہوتی تب بھی وہ ٹیکسی پر ہی جانا کیونکہ وہ ان کو یہی تاثر دے گا کہ وہ ترکی سے آج آیا ہے، دو ہفتے قبل نہیں۔ البتہ وہ ان کے گھر کے گاڑیوں کے واپس آجائے گا کہ وہ دے گا کہ وہ ہوٹل میں رہائش پذیر ہے وغیرہ وغیرہ کور اسٹوری تو اس کے پاس ہمیشہ تیار ہوتی تھی۔

وہ اٹھا، اپنی جیکٹ پہنی، جو گزر کے تھے باندھے اور والٹ اٹھا کر جانے لگا، پھر خیال آیا کہ وہ خط کے لفافے اٹھالے جن کو اسے برائی تاریخوں میں اسٹیپل کروا کے میڈم سیکنڈ سیکرٹری کو بھیجنا تھا۔ کام ماموں کے گھر جانے سے زیادہ ضروری تھا، پہلے اسے یہی کرنا چاہیے۔

پانی کی ڈبی دروازے کی اوپری جگہ پہ احتیاط سے رکھ کر اس کی ڈور پھنکا کر وہ باہر نکل آیا۔ ٹیکسی نے اسے ماموں کے سٹیڈ کے مرکز پر اتارا۔ یہاں سے ان کا گھر سو قدم کے فاصلے پہ تھا۔ جس دن وہ اسلام آباد پہنچا تھا، اس نے پونہ ہی سرسری سا وہ راستہ سمجھ لیا تھا۔ شاید اس کے لاشعور میں یہ بات بیٹھی ہوئی تھی کہ اس دفعہ اسے جانا ہی پڑے گا۔

مرکز پہ ایک کوریئر سروس کی شاپ سامنے ہی تھی۔ اس کے سامنے پھول والا بیٹھا تھا۔ مختلف رنگوں اور قسموں کے پھول سجائے، وہ ان پہ پانی چھڑک رہا تھا۔ پھول۔۔۔ اسے چاہیے کہ وہ ان کے گھر کچھ لے کر جائے، پھولوں سے ہمیشہ کوئی تحفہ نہیں تھا۔ وہ ہمیشہ ہی ایک بہت قیمتی اور خوبصورت تحفہ ہوتے ہیں۔ اس نے سوچا وہ لڑکے کو گلدرست بنانے کا کہہ دے اور تب تک وہ اندر کوریئر سروس سے لفافے اسٹیپل کروالے۔

”بات سنو!“ اس نے پھول بیچنے والے لڑکے کو پکارا۔ وہ چوپانی کا چھڑکاؤ کر رہا تھا، ”تورا“ چلا۔ ”جی صاحب!“ اپنے سامنے موجود آدمی کو دیکھ کر، جو سیاہ جیکٹ میں ملبوس، پینٹ کی جیبوں میں ہاتھ ڈالے کھڑا تھا، وہ جلدی سے پانی کا برتن رکھ کر مودب سا ہوا اس کے پاس آیا۔

”گلاب کے پھول ہیں تمہارے پاس؟“  
”کون سا رنگ چاہیے صاحب؟“  
”سرخ!“ اس نے بنا سوچے کہہ دیا۔ لڑکے نے ذرا تاسف سے سر ہلایا۔

”صاحب! سرخ پھول ختم ہو گیا ہے۔ تھوڑے سے سفید گلاب پڑے ہیں۔ وہ کروں؟“  
”نہیں، نہیں۔“ اس نے قدرے برہمی سے نفی میں سر ہلایا۔ سفید گلاب، دشمنی کی علامت۔ ممی کو پتا چلے، وہ پہلے ہی دن ماموں کے گھر سفید گلاب لے گیا ہے، تو وہ از حد خفا ہوں گی۔

”مجھے سرخ ہی چاہئیں۔ کہاں سے ملیں گے۔“  
”صاحب! میرے پاس سرخ اسپرے ہے، ان سفید پھولوں کو اسپرے کر دوں؟ قسم سے صاحب اتنی مہارت سے کروں گا بالکل پتا نہیں چلے گا۔“  
”ہاں بہ ٹھیک ہے، یہی کرو۔“ اس نے اثبات میں سر کو جھنجھکی دی۔ نقلی سرخ رنگ کے گلاب، سفید گلاب سے پھر بھی بہتر تھے۔  
(باقی آئندہ ماہ ان شاء اللہ)



## گیارہویں قسط

پھولوں والا لڑکا جلدی جلدی باسکٹ سے سفید گلاب نکالنے لگا۔

”تم گلدستہ بناؤ میں آتا ہوں۔“ اس کی رفتار دیکھ کر وہ جان گیا کہ ابھی اسے کافی وقت لگے گا اس لیے وہ اندر کوریر شاپ کی طرف بڑھ گیا۔ اسے اگر کسی شے سے از حد چیز تھی تو وہ وقت ضائع کرنے سے تھی۔

کوریر شاپ میں دو افراد کھڑے اپنے اپنے لفافے جمع کروا رہے تھے۔ ڈسک کے پیچھے بیٹھا ’لی کیپ پنے لڑکا کمپیوٹر پر مصروف نظر آ رہا تھا۔ وہ خاموشی سے جا کر ایک کونے میں کھڑا ہو گیا۔ دفعتاً ملازم لڑکے نے ٹائپ کرتے ہوئے سر اٹھا کر دیکھا۔ جہان پہ نظر پڑتے ہی اس کے چہرے پہ شناسائی کی رمت ابھری۔ وہ جلدی جلدی کام نہانے لگا۔

دونوں افراد کو فارغ کر کے وہ اس کی طرف متوجہ ہوتے ہوئے کھڑا ہو گیا۔

”جی احمد بھائی! کوئی خدمت؟“

”ہاں“ چھوٹا سا کام ہے۔“ وہ جیکٹ کی جیب سے چند صاف لفافے نکالتے ہوئے اس کے سامنے کاؤنٹر پہ آیا۔

”ان کو کچھ بیک ڈش میں اسٹیمپ کرنا ہے اور کچھ کو آگے کی ڈش میں۔ یہ دیکھو۔“ وہ اسے کام سمجھانے لگا۔ غصنفز اس کو جانتا تھا اس سے پہلے وہ

جہان کا اس سے ہٹ کر بھی ایک اضافی کام کر چکا تھا۔ ابھی کر چکا ہوتا تب بھی اس کے کارڈ کے باعث کوری دیتا۔

”انٹری نہیں کرنی بھائی؟“ جب وہ لفافے واپس جیکٹ میں رکھنے لگا تو غصنفز حیرت سے بولا۔

”اوں ہوں۔ میں تمہیں کسی مشکل میں نہیں ڈالنا چاہتا۔ لمبا کام ہو جائے گا اور گھر میں سب ٹھیک ہے۔“

”جی بھائی!“ غصنفز اسے گھر کی باتیں بتانے لگا۔ اس کا وہ بھائی جس کو جیل سے نکلوانے میں جہان نے مدد کی تھی اب کام پہ لگ گیا تھا اور وہ اس بات سے کافی آسودہ لگ رہا تھا۔

”میں چلتا ہوں تمہارا بھی آف کرنے کا ٹائم ہو رہا ہے۔“ اس کی بات چل سے سن کر اور تہہ کر کے اس نے گھڑی دیکھتے ہوئے کہا۔ وہ ماموں کے گھر پہنچنے میں زیادہ دیر نہیں کرنا چاہتا تھا۔ غصنفز سے مصافحہ کر کے وہ باہر آیا۔

ست رو لڑکا ابھی بو کے پلاسٹک کور کے گرد رس باندھ رہا تھا۔

”اسپرے نہیں کیا؟“ اس نے سفید گلاب کے پھولوں کو دیکھ کر اچھٹے سے ابرو اٹھائی۔

”میں نے ابھی دیکھا صاب! اسپرے ختم ہو گیا

ہے۔ آپ ایسے ہی لے جائیں۔ دیکھیں! یہ سبز پتے ساتھ میں لگائے ہیں، کتنے اچھے لگ رہے ہیں۔“

”اچھا، زیادہ ٹیکچر مت دو۔ کتنے پیسے ہوئے؟“ ناگواری سے ٹوکتے ہوئے اس نے ہنہ نکالا۔ اندر سے چند نوٹ نکالتے ہوئے اس کی نگاہ اپنے سروس کارڈ پہ پڑی۔ کیا ماموں کو یہ دکھانا تھا؟ نہیں، ابھی بہت جلدی ہو گا۔ پہلے اسے ان کا اعتماد جتنا ہو گا اور وہ ان کی نازک اندام، مغرور سی بیٹی۔ ان سب لوگوں کی زندگی کا حصہ بننا مشکل لگ رہا تھا۔

بو کے چھوٹا سا تھا۔ اس کو پہلو میں لٹکے ہاتھ میں لاپرواہی سے پکڑے وہ سڑک کنارے چلنے لگا۔ ماموں کا گھر یہاں سے قریب تھا۔ مگر وہ کچھ دیر مرکز کی سڑکوں کے کنارے چلنا چاہتا تھا۔ ابھی وہ صرف اپنی سوچوں کو مجتمع کرنا چاہتا تھا۔

وہ کیا چاہتا تھا۔ وہ خود بھی یقین نہیں تھا۔ یا پھر وہ جو چاہتا تھا اسے کہنے سے ڈرتا تھا۔ ماں سے کہنے کا تو وہ سوچ بھی نہیں سکتا تھا مگر خود سے تو کہہ ہی سکتا تھا اور اصل بات وہی تھی جو ٹانیہ نے آج دوپہر میں کہی تھی۔ وہ اپنے ماموں سے ڈرتا تھا۔ وہ ان کے طعنے سے ڈرتا تھا۔ اتنے سالوں بعد بھی وہ ان کے سامنے سر اٹھانے سے ڈرتا تھا۔ مگر کبھی کبھی وقت بدل گیا ہے۔ فرقان ماموں اور سلیمان ماموں نرم ہو گئے ہیں۔

البتہ بچھلے برس ہونے والی سلیمان ماموں سے ملاقات کے بعد اسے کوئی خوش فہمی نہیں رہی تھی کہ ان کے

مزان کی سختی اور غرور ختم ہو گیا ہے۔ وہ ویسے ہی تھے۔ فرق یہ تھا کہ اب سلیمان ماموں کو اپنی بیٹی کی فکر تھی، اب وہ بیٹی والے تھے۔ ان کا ہاتھ نیچے تھا اور اس کا اوپر۔ پہلے کی بات اور تھی۔ تب ان کی بیٹی چھوٹی تھی۔ انہیں مستقبل کی فکر نہیں تھی لیکن اب اس کی شادی کی عمر تھی۔ رشتے بھی آتے ہوں گے۔ اب وہ اس فرض سے سبکدوش ہونا چاہتے ہوں گے اور ان کی پہلی ترجیح ان کا بھانجا ہی تھا۔ کوئی بھی اپنی خوشی سے بچپن کا نکاح نہیں توڑتا۔ سلیمان ماموں سے بھی اسے

یہ امید تھی کہ وہ اس رشتے کو ختم کرنا چاہتے ہوں گے۔ نہ وہ خود چاہتا تھا۔ لیکن بھانجا۔ یہیں آکر وہ رک جاتا تھا۔ یہ رشتہ بھانجا بہت مشکل تھا۔

وہ ایسی چھوٹی سوچ کا حامل آدمی تو تھا نہیں کہ رائے انتقام لینے کے لیے ان کی بیٹی کو لٹکائے رکھتا۔ یہ بھی ٹھیک تھا کہ وہ ان سے ملے تاکہ دونوں فریقین دیکھ لیں کہ یہ رشتہ چل سکتا ہے یا نہیں۔ اگر اسے محسوس ہوا کہ وہ بھانجا ہے تو ممی کو آگاہ کر دے گا اور اگر اسے لگا کہ وہ نہیں بھانجا ہے گا تو۔ وہ پھر اسی مقام پہ آکر رک گیا۔ ممی ہرٹ ہوں گی۔ یہ وہ آخری چیز تھی جو وہ نہیں چاہتا تھا۔ اتنے سال اگر اس نے جان بوجھ کر ماموں کی فیملی سے لاطعلق اختیار کیے رکھی تو اس لیے کہ دور اندر وہ یہ رشتہ نہیں چاہتا تھا۔

سڑک کنارے سر نہکا کر چلتے ہوئے اس نے خود سے جج بولنے کا فیصلہ کر ہی لیا۔ وہ خود ہی یہ رشتہ نہیں چاہتا تھا۔ اس کی یہ ساری بے رخی لاطعلق اور اعراض برتنا سب لاطعوری طور پہ اسی لیے تھا کہ وہ لوگ تنگ آکر خود ہی رشتہ ختم کر دیں اور وہ ماں کو دکھ دینے کے بوجھ سے آزاد ہو جائے۔ یہ الگ بات تھی کہ یہ خود کو دھوکا دینے کے علاوہ اور کچھ نہ تھا۔ جو بھی یہ رشتہ ختم کرے، ذمہ دار تو وہی ہوتا۔ اس کے خشک رویے کے باعث ہی یہ رشتہ ٹوٹے گا۔

لیکن وہ لوگ اس سے اور کیا توقع رکھتے ہیں؟ کس نے کہا تھا انہیں کہ اپنے چھوٹے چھوٹے بچوں کا رشتہ طے کر دیں؟ اسے کبھی کبھی ان سب ذمہ داران پہ از حد غصہ چڑھتا تھا۔ ممی یہ البتہ نہیں چڑھتا۔ کبھی بھی نہیں۔ وہ صرف اپنے بھائیوں کے ساتھ تعلق قائم رکھنا چاہتی تھیں۔ انہوں نے جو کچھ کیا، بس رشتے بچانے کے لیے ہی کیا۔ وہ جان بوجھ کر ماں کو تنگ کا فائدہ دے دیا کرتا تھا مگر ماموں کو نہیں۔ بے انصافی ہے تو بے انصافی سہی۔

بہت دیر وہ سڑکوں پہ بے مقصد چلنا سوچوں میں غلطال رہا۔ وہ ابھی ان کے گھر نہیں جانا چاہتا تھا مگر ماں



کے سامنے اس کے ”میں ابھی ذہنی طور پر تیار نہیں“ اور ”یہ بہت جلدی ہے مجھے سوچنے کا وقت دیں“ جیسے بہانے نہیں چلتے تھے۔ اسے ایک دفعہ جانا ہی پڑے گا۔

گھڑی کی سوئیاں دس سے اوپر آچکی تھیں۔ جب اس نے خود کو سلیمان ماموں کے گھر کے بیرونی گیٹ کے سامنے کھڑے پایا۔ گیٹ بند تھا۔ اندر گھر کی بتیاں جل رہی تھیں۔ اس کی نگاہیں ساتھ والے گیٹ پر پھیلیں۔ یہ فرقان ماموں کا گھر تھا۔ وہ پہلے ایک دن آکر یہ گھر دیکھ گیا تھا اور پھر فیس بک پر روہیل نے ان دونوں گھروں کے اندر باہر کی اتنی تصاویر لگا رکھی تھیں کہ اسے اندرونی نقشہ بھی حفظ تھا۔

وہ ان دونوں وسیع و عریض اور خوب صورت بنگلوں کے سامنے سڑک پہ گویا کسی دور پہ پہ کھڑا تھا۔ اندر جائے یا یہیں سے پلٹ جائے؟ اسے صرف ایک بہانہ درکار تھا اس گھر اور اس کے مینوں سے دور بھاگنے کا۔ صرف ایک وجہ وہ ڈھونڈ لے اور واپس پلٹ جائے لیکن کوئی وجہ بھی ہی نہیں۔ اسے اندر جانا ہی تھا۔

دفعۃً ”فرقان ماموں کے گیٹ کے پیچھے کھڑا ہوا اور پھر بولنے کی آوازیں ”قرب آتے قدم وہ نیر اختیار کی طور پر تیزی سے ایک طرف ہوا۔ کالونی میں نیم اندھیرا سا تھا۔ گھروں کی بیرونی بتیاں بھی اس جگہ کو روشن کرنے میں ناکام تھیں۔ وہ فرقان ماموں کے گیٹ کے داہنی طرف ایک گھاس سے بھرے جنگل کی اوٹ میں ہو گیا۔

”یہ سے فرقان ماموں چند افراد سمیت باہر نکل رہے تھے۔ شلواری قمیص میں ملبوس مسکراتے ہوئے وہ خوش اخلاقی سے اپنے مہمانوں کو چھوڑنے باہر آئے تھے۔ مہمان تین مرد حضرات تھے جن کی کار سڑک کے پار ایک خالی پلاٹ کے سامنے کھڑی تھی۔ یہاں سے ذرا دور نہ جانے کیوں۔ ماموں اب ان افراد کے ساتھ باتوں میں مگن اسی طرف جارہے تھے پیچھے گیٹ

کھلا رہ گیا تھا۔ گارڈ، چوکیدار، فی الوقت کوئی بھی نہ تھا۔ شادی قریب تھی۔ سو مصروفیت نے ملازموں کو بھی گھیر رکھا ہو گا۔

وہ اندھیری جگہ پہ دم سادھے کھڑا فرقان ماموں کو دیکھتا رہا۔ دل میں ایک عجیب سی ہوک انھی تھی۔ پرانی باتیں پھر سے یاد آنے لگی تھیں۔ اس نے بے اختیار سر جھٹکا اور جیسے اندنی یادوں کو مرغ کرنا چاہا۔

ماموں اب اپنے مہمانوں کی گاڑی کے ساتھ کھڑے ان سے کچھ کہہ رہے تھے۔ اسے یوں وقت ضائع ہونے پہ الجھن ہو رہی تھی۔ چند منٹ تو وہ کھڑا رہا، مگر جب اسے لگا کہ ماموں اور ان کے مہمانوں کی گفتگو لمبی ہوتی جا رہی ہے تو وہ جنگل کے عقب سے نکل آیا۔ وہ لوگ، بہت دور تو نہیں تھے البتہ ایسے رخ سے کھڑے تھے کہ کسی کا بھی چہرہ گیٹ کی جانب نہیں تھا۔

وہ فرقان ماموں کا سامنا کیے بغیر اندر جانا چاہتا تھا۔ کیا حرج تھا اگر وہ یوں ہی اندر داخل ہو جائے۔ فرقان ماموں کو متوجہ کرنا اور ان کے سوالات کا جواب دینا؟ نہیں، ابھی نہیں۔

بہت آرام اور آہستہ سے وہ کھلے گیٹ کے اندر چلا آیا۔ سردی بڑھ گئی تھی۔ لان خالی تھا۔ سب اندر تھے۔ اس نے گردن اوڑھ کر دھڑک دھڑک مانی دروازہ تلاش کیا۔ وہ سامنے ہی تھا۔ اس پہ گھنٹی لگی تھی لیکن اس نے پہلے دروازہ دھکیلا تو وہ کھل گیا۔ اسے جانا تو سلیمان ماموں کی طرف تھا، سو ادھر رکتا بے سود تھا۔ وہ دروازے سے گزر کر سلیمان ماموں کے لان میں داخل ہو گیا۔

اتنے برسوں سے بنا اجازت دو سروں کے گھروں، لاکرز، موبائیلز اور ای میلز میں خاموشی سے داخل ہونے اور نکلنے کی عادت کے باوجود وہ آفیشل کام کے بغیر ٹریس پاسنگ نہیں کیا کرتا تھا۔ اب بھی یہ کرتے وقت اس کے ذہن میں یہی بات تھی کہ وہ اس کے ماموں کا نہیں، بلکہ سر کا بھی گھر ہے۔ اندر جا کر وہ بتا

دے گا کہ وہ کس طرح داخل ہوا۔ بات ختم!

سلیمان ماموں کا ہر ابھر لان بھی سنسان اور سرد پڑا تھا۔ اسے بچھتا ہوا کہ اس نے پھول اٹھانے کا تکلف کیوں کیا۔ خواہ مخواہ ایک بوجھ اٹھائے پھر رہا ہے۔ اس نے گلدستہ لان کی میز پر رکھ دیا اور خود گھر کے داخلی دروازے کے سامنے آکھڑا ہوا۔

گھنٹی باہر گیٹ پہ تھی اندر اس داخلی دروازے پہ نہیں۔ اب کیا صرف دروازہ کھٹکھٹانے پہ کوئی نکلے گا؟ بہت تذبذب سے اس نے داخلی دروازے پہ دستک دی۔ البتہ وہ خود بھی جانتا تھا کہ اندر کمروں میں موجود افراد اس وقت یہ دستک نہیں سن پائیں گے۔ وہ جان بوجھ کر اس طرح کر رہا تھا، تاکہ اسے ان سے ملنا نہ پڑے اور وہ کہہ سکے ”مہی میں گیا تھا، مگر آپ کے بھائیوں نے دروازہ ہی نہیں کھولا میں کیا کرتا، سو واپس آ گیا۔“

حسب توقع دروازہ کسی نے نہیں کھولا۔ وہ سرد پڑتے ہاتھ جیکٹ کی جیبوں میں ڈالے گھر کی دیوار کے ساتھ ساتھ چلتے یوں ہی جائزہ لینے لگا۔ اس گھر میں کون کون ہے۔ مہمان بھی آئے ہوں گے شادی کے۔ کوئی جاگ رہا ہے یا نہیں اور ایسی ہی باتوں کا سرسری سا معلوم کرے وہ کھوم پھر کر گھر کو دیکھنے لگا۔ تمام کھڑکیاں بند تھیں۔ البتہ لان کے داہنی رخ پہ کھلتی ایک کھڑکی کے دو شیشے کے پٹ کھلے تھے۔ اتنی سردی میں کون کھڑکی کھول کر بیٹھا ہے؟

وہ اچھٹے سے بھنوس سکیڑے اس طرف آیا۔ شیشے کھلے تھے، البتہ جالی بند تھی۔ اس کے پیچھے پردے بھی گرے تھے۔ دو پردوں کے درمیان ایک درز سی تھی، جس سے کمرے کا منظر دکھائی دے رہا تھا۔

یہاں وہ عادت سے مجبور تھا۔ نچلا لب دانت سے دبائے اس نے احتیاط سے گردن ذرا اونچی کر کے اندر دیکھا۔ کمرے میں مدھم روشنی پھیلی تھی۔ صرف ایک ہی بلب جل رہا تھا۔ روشنی کا دو سرا مجمع بیڈ کے تنکے یہ رکھا لپٹا تھا۔ جس کے سامنے وہ کمینوں

کے بل اوئدھی بیٹھی تھی۔ اسکرین کی روشنی اس کے چہرے کو چکا رہی تھی۔ وہ ٹھوڑی تپتے پھیلی رکھے، دو سرے ہاتھ کی انگلی لپٹاپ کے ٹیچ پیڈ پہ پھیر رہی تھی۔

یہ وہی تھی جس کو اس نے دوپہر میں دیکھا تھا۔ اس نے وہی سیاہ لباس پہن رکھا تھا۔ سلکی بال ملائی سے بنی جلد۔

اس کی کزن، اس کی بیوی، کیسا عجیب رشتہ تھا کہ دل میں کوئی احساس نہیں جانتا تھا۔ نہ ہی اس سے ملنے کی کوئی خواہش تھی۔ نہ جانے کیوں، وہ مایوس ہوا تھا۔ جس طرح لوگ مڑ مڑ کر اسے ہوٹل کی لابی میں دیکھ رہے تھے، اسے وہ سب کچھ ناگوار لگا تھا۔ اس کا لباس گوکہ ایسا نہ تھا، آستین پوری تھیں، قمیص لمبی تھی، نیچے کھلا نر اور تھا۔ مگر اس کے کپڑوں کی فیل ہی کچھ ایسی تھی اور کچھ اس کا انداز کہ وہ توجہ کھینچتے تھے۔ اسے ایسی لڑکیاں کبھی بھی اچھی نہیں لگتی تھیں۔ اسے یہ لڑکی بھی قطعاً ”اچھی نہیں لگی تھی۔“

رات کی مقدس خاموشی میں بنوں کی آواز نے ارتعاش پیدا کیا تو وہ چونکا۔ وہ اب اچھ کر بیٹھتے ہوئے بے چینی سے موبائل پہ کال مار رہی تھی۔ ”ہیلو زارا؟“ شاید رابطہ مل گیا تھا۔ تب ہی وہ دبے دبے جوش سے چبکی۔ ”کیسی ہو؟ سو تو نہیں گئی تھیں؟ حیا بول رہی ہوں۔“

جہاں نے سوچا، وہ کیوں سردی میں باہر کھڑا کسی کے کمرے میں جھانک رہا ہے؟ اس کو مہی نے ماموں وغیرہ کے سارے نمبر زدے رکھے تھے، پھر وہ ان کو کال کر کے بتا کیوں نہیں رہا کہ وہ ان کے گھر آچکا ہے۔ اگر اس کی نیت اندر جانے کی ہوتی تو وہ لاک توڑ کر بھی اندر داخل ہو جاتا۔ ساری بات نیت کی تھی۔

”ساری باتیں چھوڑو زارا اور میرے پاس جو بڑی خبر ہے وہ سنو اور تم یقین نہیں کرو گی، میں جانتی ہوں۔“

وہ اندر موجود لڑکی کی باتیں بے توجہی سے سن رہا



تھا۔ موبائل جیب سے نکالتے ہوئے وہ سلیمان ماموں کو فون کرنے کے بارے میں سوچ رہا تھا۔ اس نے نمبر ملایا، پھر ہند کر دیا۔ پھر ملایا، پھر ہند کر دیا۔  
”کیمن بولجواں زارا کہ مجھے یورپی یونین نے اسکا لرشپ کے لیے سلیکٹ کر لیا ہے؟“  
موبائل کی اسکرین پر انگلی سے نمبر لکھتا وہ جیسے چونکا تھا۔ یورپی یونین کا اسکا لرشپ، ارسسس منڈس ایجنسی بروگرام؟ ابھی تھوڑی دیر پہلے وہ اپنی دوست سے جو گفتگو کر رہی تھی، اس میں یہی نام اس نے لیا تھا۔ کیا وہ اسکا لرشپ کے لیے نہیں جارہی تھی؟

اس نے موبائل واپس جیب میں ڈالا۔ اس کی ساری حسیات اندر ہوتی گفتگو پہ لگ گئیں۔  
”بالکل سچ کہہ رہی ہوں زارا۔“ اب وہ کسی یونیورسٹی کی طرف سے آنے والی ای میل کا پتہ اپنی دوست کو مطمئن کرنے کی کوشش کر رہی تھی۔ وہ بالکل دم سادھے کھڑائے گیا۔ اسے صرف یورپ کی اس یونیورسٹی کا نام سننے میں دلچسپی تھی، جہاں وہ جارہی تھی۔

”نہیں، اسپین کی Deusto نہیں، بلکہ ترکی کی سبائچی یونیورسٹی نے ہمیں سلیکٹ کیا ہے اور اب ہم ایک سمسٹر پڑھنے پانچ ماہ کے لیے استنبول جارہے ہیں۔“

باہر سردی اور تاریکی میں کھڑکی کے ساتھ کھڑے جہان کو محسوس ہوا، کسی نے اس کا سانس روک دیا ہو۔  
ترکی؟ استنبول؟ پانچ ماہ؟ اس نے بے یقینی سے پردوں کی درز سے بھٹکتے منظر کو دیکھا۔ اس کا دماغ جیسے سن ہو گیا تھا۔

وہ اب اپنی دوست کو سبائچی میں ہیڈ اسکارف پہ پابندی کے بارے میں بتا رہی تھی۔ اس کی توجہ پھر بٹک گئی۔ اسے لگا اسے پیشانی پہ پیونہ آگیا ہے، جیکٹ کی آستین سے ہاتھ صاف کرتے ہوئے وہ ذرا پیچھے کو ہوا تو ساتھ میں لگے گلوں سے ہاتھ نکلایا۔ بے

خیالی میں ہونے والے اس عمل سے گملا لڑھک گیا۔  
”تجھے گھاس تھی، اس لیے وہ ٹوٹا نہیں، مگر تپوں کی ہلکی سی کھڑکھاہٹ بھی اندر سنائی دی تھی تب ہی اس نے اس لڑکی کو چونک کر کھڑکی کی جانب دیکھتے دیکھا۔  
وہ بہت احتیاط سے ایک طرف ہو گیا۔ وہ اتنی بے وقوف یا لاپرواہ نہیں تھی، اس کی حسیات کافی تیز تھیں۔ اسے اب یہاں سے چلے جانا چاہیے، اس سے قبل کہ وہ پکڑا جائے۔“

”ابا نے مجھے کبھی اسکا رفل لینے یا سر ڈھکنے پہ مجبور نہیں کیا، تھینک گاڈ۔“ وہ کھڑکی کی طرف نہیں آئی، بلکہ سلسلہ کلام وہاں سے جوڑے کسے گئی۔ وہ دوسری دفعہ چونکا تھا۔ تھینک گاڈ؟ اس بات پہ تھینک گاڈ کہ اس کے باپ نے کبھی اسے سر ڈھکنے کو نہیں کہا؟ عجیب لڑکی تھی یہ۔

چند لمحوں میں اس نے فیصلہ کر لیا کہ اسے کیا کرنا ہے۔ اسے اندر نہیں جانا۔ اسے ان لوگوں سے ابھی نہیں ملنا، اسے پہلے اپنی ”بیوی“ سے بات کرنی ہوگی۔ اسے ان سے ملنے اور ان کو اپنی جانب سے کوئی بھی امید دلانے سے قبل اس لڑکی کو جاننا اور اعتماد میں لینا ہوگا۔ یہ اس لیے بھی ضروری تھا کہ کسی نہ کسی طرح اس کو ترکی کا اسکا لرشپ حاصل کرنے سے روکنا تھا۔ اللہ، اللہ، اگر وہ ترکی آگئی تو وہ بری طرح سے پھنس جائے گا۔ کیسے سنبھالے گا وہ سب کچھ؟

اس نے گردن موڑ کر لان کی میز پر رکھے گلدستے کو دیکھا اور پھر کچھ سوچ کر جیب سے لفافوں کا بندل نکالا۔ وہ لفافہ جس پہ ایک روز قبل کی مسودہ تھی، اس نے وہ علیحدہ کیا، پھر اندرونی جیب سے چین نکالا۔

چند لمحے سوچتا رہا، پھر لفافے کے اندر رکھا جو کور سفید موٹا کاغذ باہر نکالا اور اس پہ لکھا ”ویکم نو سبائچی“ یہ اس کو چونکانے کے لیے بہت ہوگا۔ کسی اور مقصد سے لیے گئے لفافے پہ اس کا نام لکھ کر اس نے ٹھیک سے اسے بند کیا۔

اندروں اپنی دوست کو ابھی تک پرسوں ہونے والی

مندگی کے بارے میں بتا رہی تھی۔  
وہ دبے قدموں چلتا لان میں رکھی کرسیوں تک آیا، میز پر رکھا بوکے اٹھایا اور متلاشی نگاہوں سے گھر کو دیکھا۔ کدھر رکھے وہ اس کو؟ کوئی ایسی جگہ ہو جہاں سب سے پہلے حیا دیکھے۔ اس کے ماں باپ نہیں۔ حیا۔ یہ نام بھی کتنا غیر مانوس تھا نا۔

اسے یہ گھر کے اندر رکھنا چاہیے۔ کچن کا ایک دروازہ عموماً باہر کی طرف کھلتا ہے، شاید وہ کھلا ہو۔ یہی سوچ کر وہ گھوم کر گھر کے دوسری طرف آیا۔ کچن کا بیرونی دروازہ بند تھا لیکن ایک کھڑکی جو باہر کی طرف کھلتی تھی، اس میں سے وہ یہ بوکے اندر رکھ سکتا تھا۔ کھڑکی اس طرح سے بنی تھی کہ باہر کی طرف شیشے کے پٹ تھے اور اندر کی طرف گرل تھی۔ گرل کا ڈیزائن کچھ ایسا تھا کہ وہ بوکے اس کے اندر سے گزار کر سامنے کاؤنٹر پر رکھا جاسکتا تھا۔ لیکن اس کے لیے پہلے شیشے والے پٹ کو کھولنا ہوگا۔

اس نے بس دو دفعہ کھینچا اور پٹ کی کنڈی اکھڑ گئی۔ دیکھی چیزیں، خیر! اسے صرف پھول اندر رکھنے سے غرض تھی۔ نہایت آہستگی سے گلدستہ اور بند لفافہ گرل میں سے گزار کر اس نے کاؤنٹر پر رکھا، پھر ہاتھ واپس کھینچ لیا۔ شیشے والا پٹ احتیاط سے بند کرتے ہوئے وہ پلٹ گیا۔

صبح جو بھی وہ پھول دیکھے گا، لفافے پہ درج نام پڑھ کر ان کو حیا کے حوالے کر دے گا۔ وہ ضرور سوچے گی کہ رات کو ان کے گھر کے اندر کون پھول رکھ کر جاسکتا ہے اس سے آگے کیا ہوگا؟ یہ اسے ابھی طے کرنا تھا، لیکن جو بات اسے مطمئن کرنے کے لیے کافی تھی وہ یہ تھی کہ وہ اس زبردستی کی ملاقات سے بچ گیا۔ ایک ان چاہے، مجبوری کے بندھن سے فرار کی مہلت میں چند دن کا اضافہ ہو گیا۔ اب وہ ممی کو کہہ سکتا تھا کہ وہ اس لیے اندر نہیں گیا کیونکہ ان کی بھتیجی ترکی آرہی ہے اور یہ بات ممی کو پریشان کر دینے کے



لے کالی تھی۔  
گھر سے نکلنے سے قبل کچھ سوچ کر وہ پورج میں  
کھڑی گاڑیوں کی طرف آیا تھا۔

☆ ☆ ☆

فریحہ نے گردن موڑ کر کچھ اچھپے کچھ نخوت سے  
اسے دیکھا۔  
”بولو!“

”میرا خیال ہے ہم ادھر بیچ پہنچ جاتے ہیں۔“  
پر اعتماد سی سنجیدگی سے کہتے ہوئے اس نے ہاتھ سے  
سڑک کنارے بنی بیچ کی طرف اشارہ کیا۔  
”تڑکے! میرے پاس زیادہ وقت نہیں ہے، جو کہنا  
ہے یہیں کہو۔“

”ٹھیک ہے۔ اب آپ میری بات سنیں۔“  
کندھوں کو ذرا سا اچکا کر وہ اس کے سامنے کھڑا کھینے  
لگا۔ ”آپ نے مجھے پناہ گزین کی اولاد کہا تھا۔“  
”اب بھی کہتی ہوں اور بہت جلد تمہیں اس جگہ  
سے نکلوا کر بھی دکھاؤں گی۔“ اس نے ہلکی سی  
استغناء سے مسکراہٹ کے ساتھ کہا۔

”گنڈی فریحہ! پناہ گزین کی اولاد ہونا بہتر ہوتا ہے  
اپنے شوہر کے چھوٹے بھائی کے ساتھ تعلقات استوار  
کرنے اور ہر دو روز بعد رات کے ساڑھے بارہ بجے  
مکینک شاپ میں وہ کرنے سے جسے گناہ کہتے  
ہیں۔“

اپنی زندگی میں پہلی دفعہ اس نے کسی گلابی سنہری  
سے انسانی چہرے کو سفید پڑتے دیکھا تھا۔ ایسا جیسے کسی  
نے سفید پینٹ کر دیا ہو۔ فریحہ کا سارا خون ہی پھڑ گیا۔  
کتنے ہی پل تو وہ شل کھڑی رہی۔

”اب آپ میری بات سنیں۔ مجھے اور میری فیملی کو  
اگر آپ نے یہاں سے نکلوانے کی کوشش کی تو میں  
آپ کے شوہر کے پاس چلا جاؤں گا اور یہ مت سوچنے  
گا کہ وہ میری بات نہیں مانیں گے۔ میں ان کو وہ ثبوت  
بھی دکھاؤں گا جو میں نے اکٹھے کیے ہیں۔ یہ مت  
بھولے گا کہ کیرا ہر گھر میں ہوتا ہے۔“

فریحہ نے شاید کبھی نہیں سوچا تھا کہ وہ یوں پکڑی  
جائے گی۔ وہ اتنی ششدر تھی کہ جواب ”کچھ بھی نہ کہہ  
سکی۔ وہ اسے یوں ہی ہکا بکا چھوڑ کر پلٹ آیا۔ اس کا اپنا  
دل بھی زور سے دھک دھک کر رہا تھا۔ بہت دنوں سے  
اس نے فریحہ کے سامنے خود یہ اعتماد قائم کیا تھا اور یہ  
کیمرے والی بات تو ایک خالی دھمکی تھی، اس کے پاس  
کوئی ثبوت نہ تھا۔ سامنے کوئی مرد ہوتا تو رکھ کے دو  
تھپڑ لگاتا اور بک جھک کر چلتا کرتا، مگر فریحہ کا غور کچھ  
اسے گھائل ہوا تھا کہ وہ سنبھل ہی نہ سکی اور وہ دلی  
مسکراہٹ کے ساتھ واپس آیا۔

پھر دوبارہ وہ کبھی کرامت بے کی رکن پہ نہیں گیا۔  
علی کرامت کے گھر جانا بھی اس نے ترک کر دیا۔ اس  
کی عزت نفس کو گوارا نہیں تھا کہ اب وہ ان کے گھر  
جائے۔ لیکن اکثر اسکول سے جاتے ہوئے بس اسٹاپ  
شمل کا انتظار کرتے وہ علی کرامت کو اپنی ڈاکٹر ممی  
کے ساتھ آتے دیکھتا تو پھر کافی دیر ان کو دیکھتا رہتا۔  
نقاب سے سے بھی ان کی آنکھوں کی مسکراہٹ اور  
نرمی چھپتی نہ تھی۔

عمر حاقان اکثر نخوت سے کہتا نظر آتا کہ اس کی چچی  
ایک بد صورت، سیاہ فام عورت ہے۔ مگر جہان کو وہ  
عورت بہت خوب صورت لگتی تھی۔ موہ جیلہ۔ اس  
کی موہ جیلہ۔ اس نے بہت عرصے بعد بالآخر ایک دن  
وہ موہ جیلہ والا کارڈ ان کو دے ہی ڈالا۔ وہیں بس اسٹاپ  
کھڑے کارڈ پلٹ کر دیکھتے وہ بے اختیار ہنس دی  
تھیں۔

پھر بہت عرصے نہیں گزرا، جب اس نے سنا، ٹانگی  
طبیعت خراب تھی۔ ممی کو اس خبر نے بے چین کر دیا  
تھا۔ وہ بار بار پاکستان فون کرتیں۔ اسے نہ بتاتیں، مگر وہ  
دروازے کی اوٹ میں کھڑا سنتا رہتا۔

”پلیز بھائی! مجھے اس طرح منع مت کریں۔ میں ابا  
سے ملنا چاہتی ہوں۔ بس میں اور جہان آئیں گے، کسی  
کو پتا نہیں چلے گا، پلیز آپ مجھے آنے دیں۔“  
وہ آنسو پونچھتی منت بھرے لہجے میں کہہ رہی  
ہو تیں۔ ایک شام اس نے ہمت مجتمع کر کے ابا کے

کمرے کا ایکسٹینشن ریسیور تباہ کیا، جب ابا سو  
رہے تھے اور ممی لونگ روم میں ٹیلفن پاکستان بات  
کر رہی تھیں۔

”کوئی ضرورت نہیں ہے سین! بابا بالکل ٹھیک  
ہیں۔ تم یہاں آنے کا مت سوچو۔“ دوسری طرف  
فرقان ماموں کہہ رہے تھے۔  
”مگر میرا دل کہتا ہے کہ وہ ٹھیک نہیں ہیں۔ میں آنا  
چاہتی ہوں۔“

”ہرگز نہیں۔ تمہارے اس مغرور شوہر نے  
سارے زمانے میں ہمیں بدنام کر کے رکھ دیا ہے۔ ہم  
پہلے ہی لوگوں سے اس بات پہ منہ چھپاتے پھرتے ہیں  
کہ ہمارا بہنوئی مغرور ہے اور سیاسی پناہ لے کر رہ رہا  
ہے۔ اب تم آؤ گی تو ساری دنیا کیا کہے گی؟“

”مجھے ابا سے زیادہ کسی کی پروا نہیں ہے اور سکندر  
میرے ساتھ تو نہیں آ رہے۔ میں بس ایک دن کے  
لیے آ جاتی ہوں، اگر رشتہ داروں سے سامنا ہو گیا، تب  
بھی وہ مجھے کچھ نہیں کہہ سکتے۔ ابا سے ملنے آنے پہ  
کون مجھ پہ انگلی اٹھا سکتا ہے بھائی؟“ ممی کو ماموں کی  
بات سمجھ میں نہیں آ رہی تھی۔

”میری بات سنو سین! ہم نے تمہارے شوہر کے  
اس کارنامے کے بعد لوگوں سے کہہ دیا ہے کہ سکندر  
ذلت و شرمندگی کے باعث ساری زندگی پاکستان کا رخ  
نہیں کر سکا۔ آخر کار نامہ بھی تو خاصا شرم ناک انجام  
دیا ہے نا۔ ہم نے یہ بھی کہا ہے کہ ہم نے تم لوگوں سے  
قطع تعلق کر لیا ہے۔“

فون لائن پہ چند لمحے کو ایک ششدر سی خاموشی  
چھا گئی، پھر ممی کی ذوقی آواز سنائی دی۔

”آپ ایسا کیسے کر سکتے ہیں بھائی؟ میں آپ کی بہن  
ہوں، آپ مجھے یوں ڈس اون نہیں کر سکتے۔  
ہمارے ہمارے بچوں کا رشتہ ہوا ہے۔“

”مسلمان کی بیٹی ابھی بہت چھوٹی ہے۔ اس رشتے  
کی بات بعد میں دیکھی جائے گی۔ ویسے بھی یہ تم نے  
اپنی خود غرضی کے باعث کیا۔ تم جانتی تھی کہ سکندر  
نے کیا کیا ہے اور تمہیں ڈر تھا کہ ہم لوگ تمہیں

چھوڑ نہ دیں اس لیے تم نے یہ رشتہ کیا۔“  
”ہاں میں نے دکھائی خود غرضی۔ ہاں میں نے  
چھپائی حقیقت۔ مگر میں نے یہ رشتہ جوڑنے کے لیے  
کیا۔ صرف اس لیے کہ میں آپ سے نہ کٹوں۔ اب  
آپ مجھے میرے باپ سے ملنے سے روک رہے ہیں۔  
اس لیے کہ آپ لوگوں کے سامنے جھوٹے ثابت نہ  
ہو جائیں؟“ ممی دلی دلی چنچنی تھیں۔

”مگر تم اس طرح آؤ گی تو نہ صرف ہم میں سے کوئی  
تمہیں لینے نہیں جائے گا، بلکہ ہم واقعتاً تمہارے  
ساتھ قطع تعلق کر لیں گے اور جب ابا جان کو یہ معلوم  
ہو گا تو ان پہ کیا گزرے گی، یہ سوچ لینا اور یہ بھی کہ اگر  
ان کو کچھ ہوا تو اس کی ذمہ دار صرف اور صرف تم  
ہو گی۔“

”بھائی!“ ممی کہتی رہ گئیں مگر دوسری طرف سے  
فون رکھ دیا گیا تھا۔ اس نے ممی کے ریسیور رکھنے کا  
انتظار کیا۔ پھر آہستہ سے فون رکھ کر باہر آیا۔ ممی  
صوفے پہ بیٹھی، سر ہاتھوں میں دیے، دلی دلی سسکیوں  
سے رو رہی تھیں۔

اس نے نشو کے ڈبے سے دو نشو نکالے اور ان کے  
سامنے لا کر دیے۔ ممی نے پھیکا چہرہ اٹھایا۔

”ممی! آپ ماموں کی بات نہ سنیں، ہم پاکستان  
ضرور جائیں گے۔ اگر وہ ہمیں لینے نہیں آئیں گے تو  
ہمارے پاس ان کا ایڈریس ہے، ہم کیب کر کے ان کے  
گھر چلے جائیں گے۔“

وہ ہنس نہ سکی، آنکھوں سے اسے دیکھتی رہیں۔ شاید  
انہیں معلوم تھا کہ وہ دوسرے فون پہ سب سنتا رہا  
ہے۔

”ہم ان کے گھر جائیں گے، مگر ہم وہاں کچھ کھائیں  
گے نہیں۔“ اس نے جیسے انہیں یاد دلایا۔ وہ آنسوؤں  
کے درمیان ہلکا سا مسکرائیں اور اثبات میں سر ہلا دیا۔  
تب اسے نہیں معلوم تھا کہ وہ کیوں مسکرائی ہیں۔  
بہت سال بعد اسے احساس ہوا کہ وہ شاید اپنے کم عمر  
بیٹے کی خود داری اور عزت نفس کے پاس پہ فخر سے  
مسکرائی تھیں۔



مئی نے ماموں کی ایک میس سنی۔ انہوں نے میسے جوڑنے شروع کیے۔ وہ زیور جو انہوں نے اپنی بیٹی کے لیے رکھا ہوا تھا، وہ بھی بیچ دیا۔ اب وہ صرف روایتی کے انتظامات میں لگی تھیں۔ اب ان کی طبیعت بہت بگڑتی جا رہی تھی۔ مئی کو ان کے ساتھ کسی کے رہنے کا انتظام بھی کرنا تھا۔ ابھی روایتی میں دو دن تھے کہ ماموں کافون آگیا۔ نانا جان کا انتقال ہو گیا تھا۔

مئی کے لیے نانا کے انتقال کی خبر کا صدمہ اس صدمے سے کہیں چھوٹا تھا جو انہیں یہ جان کر لگا تھا کہ نانا کا انتقال اس روز نہیں، بلکہ ایک ہفتہ قبل ہوا تھا، مگر چونکہ مئی کے آنے سے ماموں کی عزت اور شان پہ انگلی اٹھانی جانے کا خدشہ تھا، اس لیے ان کو اطلاع ہی دیر سے دی گئی، تاکہ وہ ان کی وفات کی رسومات میں بھی شامل نہ ہو سکیں۔

وہ انٹرنیٹ کا دور نہیں تھا، خط اور فون کا زمانہ تھا، مگر مئی کا نمبر اور ایڈریس (بہت دفعہ گھبرائے اور دیگر رشتہ داروں سے رابطہ نہ رکھنے کے باعث) فقط ماموں کے پاس تھا۔ اس لیے کسی اور سے بھی اطلاع نہ پہنچ سکی۔ اس روز اس نے پہلی دفعہ اپنی بہت صبر والی مضبوط ماں کو، جن کی سسکیوں کی آواز سانس کی آواز سے اونچی نہیں ہوتی تھی، پھوٹ پھوٹ کر بچوں کی طرح روتے دیکھا۔ ان کا تو جیسے سب کچھ لٹ گیا تھا۔ ان کے پاس رونے کو بہت سے غم تھے۔ سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ کس کس بات کا ماتم کریں۔ باپ کے مرنے کا، یا بھائیوں کے رویے کا۔

دو روز تک وہ ٹھیک سے کچھ کھا بھی نہ سکیں۔ وہ بس خاموشی سے ان کے ساتھ بیٹھا رہتا تھا۔ تیسرے روز وہ علی کرامت کی مئی کو بلا لایا۔ وہ آئیں اور مئی کو تسلی دینے لگیں۔ مئی ذرا سنبھل گئیں۔ انہوں نے کھانا بھی کھا لیا۔ مگر ان کے جانے کے بعد وہ اس سے بولیں۔

”سنو جہان! میرا خیال تھا کہ تم راز رکھنا جانتے ہو۔ ہمارے مسئلے اور ہماری پریشانیاں بھی رازی ہوتی ہیں۔ ان کا دوسروں کے سامنے اشتہار نہیں لگاتے بیٹا!

جو انسان اپنے آنسو دوسروں سے صاف کرواتا ہے، وہ خود کو بے عزت کر دیتا ہے اور جو اپنے آنسو خود پونچھتا ہے، وہ پہلے سے بھی زیادہ مضبوط بن جاتا ہے۔“

اس نے خفت سے سر ہلا دیا۔ یہ بات اس نے اپنے ذہن میں، دل میں اور ہاتھ کی لکیروں میں نقش کر لی کہ اسے اپنے مسئلے خود ہی اکیلے اور تھامل کرنے ہیں۔ کبھی بھی لوگوں کو بتا کر نہ ہمدردی لینی ہے اور نہ ہی تحسین مانگنی ہے۔

مئی نے پاکستان جانے کا ارادہ بدل دیا۔ نانا جان رہے نہیں اور جن لوگوں کے دل میں ان کی اور ان کے شوہر کی عزت و حرمت نہ تھی، ان لوگوں کے درمیان جا کر وہ کیا کر تیں؟

دوبارہ وہ اس کے سامنے نہیں روئیں، مگر اب وہ بہت کھی رہے تھیں۔

ابا کی طبیعت ان ڈراؤنے خوابوں سے بگڑنے لگی تھی، جو ان کو اب ”قربا“ ہر رات ستاتے تھے۔ کچھ خواب تو اسے بھی آتے تھے، مگر اس کے خواب میں اس کو ملامت نہیں کیا جاتا تھا، بس وہ آواز۔ وہ پاک اسپائی، وہ گھوڑا، وہ فوارے۔ وہ سارا منظر پھر سے مازہ ہو جاتا، ایسے جیسے زخم تازہ ہوتے ہیں۔ معلوم نہیں ابا کیا دیکھتے تھے، مگر وہ اکثر راتوں کو جاگ کر چیخا چلاتا شروع کر دیتے تھے۔ کبھی کبھی وہ مئی کے چہرے پہ کوئی نشان دیکھتا تو جان جاتا کہ ابا نے ہاتھ میں اٹھائی چیز ان کو دے ماری ہوگی، مگر مئی کوئی شکایت نہیں کرتی تھیں۔ یہ وہ سکندر احمد شاہ نہیں تھے جنہوں نے اپنے ملک سے غداری کی تھی۔ یہ ایک ذہنی مریض قابل رحم آدمی تھے اور اب انہیں مئی کی ضرورت تھی۔

پھر کچھ عرصہ وہ اسپتال بھی داخل رہے، پھر جب واپس آئے تو ان کو مستقل رکھنا پڑا۔ یہ دوا میں ان کو سارا دن خاموش اور پرسکون رکھتیں، چاہے وہ جاگ رہے ہوتے یا سو رہے ہوتے۔ کچھ ہی عرصے بعد ابا ایک انسان سے ایک ایسے مریض بن گئے تھے جو کمرے تک محدود ہو گئے۔ ہاں، ہر بندہ، بیس دن بعد ایک دورہ ان کو پڑتا اور وہ توڑ پھوڑ کرتے، پیچھے چلاتے،

مگر مئی سنبھال لیتیں۔ اپنے مسئلے خود ہی حل کرتے کرتے وہ پہلے سے بہت مضبوط ہو گئی تھیں۔



کرامت بے کی دکان چھوڑنے کے کچھ عرصہ بعد اس نے ایک چابی ساز کے پاس نوکری کر لی تھی۔ شام میں اب وہ اس کی دکان پہ جاتا جو ان کے گھر سے دس منٹ کے پیدل راستے پہ تھی۔ اگر اسے کسی کام میں مزا آتا تھا تو وہ چابیاں بنانے میں تھا۔ کچھ عرصہ تو وہ صرف سیکھتا رہا۔ یہاں تک کہ عام چابیوں کے بعد وہ چانچیز، تالوں اور پیچیدہ اقسام کے سیف کی نجی سازی سیکھنے لگا۔ اس کے پاس لاہورری سے لی گئی ان کتابوں کا ذخیرہ ہوا کرتا تھا جن میں لاک توڑنے یا نجی سازی کے متعلق کوئی بھی معلومات ہوتی۔ بہت مہارت سے بنا ضرب لگائے والا توڑنا، چاہے وہ ماسٹر کی سے یا لوہے کی پن سے، وہ اس فن میں طاق ہوتا جا رہا تھا۔

ان سب مشغلوں کا اثر اس کی پڑھائی، البتہ ضرور پڑا۔ وہ کبھی بھی بہت لائق قسم کا طالب علم نہیں بن سکا۔ اس کے گریڈ ز ہمیشہ میڈیم رہے۔ وہ ذہین تھا، مگر اس کو پڑھائی میں دلچسپی نہ تھی۔ دوسرے کام اسے زیادہ دلچسپ لگتے تھے۔

اس کی چودھویں سالگرہ گزرے زیادہ وقت نہیں بیتا تھا۔ جب فرقان ماموں نے اطلاع دی کہ وہ اور سلیمان ماموں ترکی آرہے ہیں۔ خون پانی سے گاڑھا ہوتا ہے، اس نے یہ دیکھ لیا۔ مئی پرانی تلخیاں بھلا کر ان کے آنے کی تیاریوں میں لگ گئیں۔ انہوں نے جیسے دل سے ماموں کو معاف کر دیا تھا۔ ان کے خیال میں ماموں ان کے اس سوال کے جواب میں یہاں آرہے تھے جو چند روز پہلے انہوں نے فون پہ ان سے پوچھا تھا کہ اگر وہ اور جہان، سکندر شاہ کو لے کر پاکستان آئیں اور ان کا مقدمہ لڑیں تو کیا ماموں ان کو مورل سپورٹ دیں گے۔ مالی مدد کا ایک ٹکا نہیں چاہیے تھا انہیں، بس ماموں کا ساتھ درکار تھا۔ فرقان ماموں جو ابا ”خاموش“ ہو گئے تھے، پھر انہوں نے

بتایا کہ وہ اور سلیمان کچھ روز تک آئیں گے، تب اس بارے میں بات کریں گے۔

مئی کی اور بات تھی، مگر اس کا دل اپنے ماموں سے اتنا بدظن ہو چکا تھا کہ اسے ان کے بارے میں کوئی خوش فہمی نہ رہی تھی۔ وہ خاموشی سے اپنا کام کرتے ہوئے مئی کو سنتا رہتا جواب اٹھتے بیٹھے کہا کرتیں۔ ”ہم پاکستان ضرور واپس جائیں گے، اتنے برس ہو چکے ہیں، لوگ بھول بھال گئے ہوں گے۔ اب یہ جلا وطنی ختم ہونی چاہیے۔ بھائی ضرور میرا ساتھ دیں گے۔ میرے بھائی بہت۔“

اور مئی ڈھونڈ ڈھونڈ کر ماموں کی خوبیاں گنوا تی رہتیں۔ اس نے بہت عرصہ بعد انہیں اس طرح خوش اور برا امید دیکھا تھا۔ وہ انہیں کہہ نہیں سکا کہ اپنے مسائل کے حل کے لیے انہیں اب دوسروں کی طرف نہیں دیکھنا چاہیے۔ انہیں اپنی کسی بات یاد رکھنی چاہیے، مگر مئی بھائیوں کے نرم رویے دیکھ کر انہیں دوسروں کی فرست سے نکال کر اپنوں میں لے آئی تھیں۔

اس میں بہت نہیں تھی کہ یہ سب کہہ کر ماں کو مغموم کرے۔ ابا کا ہونا، نہ ہونا برابر تھا، مگر مئی اس کے لیے سب کچھ تھیں۔ ان کی مشقت، محنت، قربانیاں اور ایک کمزور عورت سے ایک مضبوط عورت میں ارتقا کا عمل جو اس نے عمر کی منزلیں طے کرتے ہوئے دیکھا تھا۔ اس نے بہت دعا کی کہ مئی دکھی نہ ہوں، مگر اسے لگتا تھا کہ مئی غلط لوگوں سے امید لگا کر دکھی ضرور ہوں گی۔ لیکن جو ہوا، وہ اس نے تصور بھی نہیں کیا تھا۔

دونوں ماموں آ ہی گئے دوپہر کے کھانے کے بعد جب وہ برتن اٹھا کر انہیں کچن کے سنک میں دھونے کے لیے جمع کر رہا تھا تو مئی اور ماموں کے درمیان ہونے والی گفتگو اسے صاف سنائی دے رہی تھی۔ ”بالکل“ میں بھی یہی چاہتا ہوں کہ اب تم لوگ پاکستان آ جاؤ۔“ صوفیہ بہت کدو فر سے بیٹھے رعب دار سے فرقان ماموں کہہ رہے تھے۔ ان کی بات پہ



پہن میں کھڑا جہان تو ایک طرف، مہی جی حیرت زدہ رہ گئیں۔ اتنی جلدی ماموں ماں جائیں گے، ان دونوں نے نہیں سوچا تھا۔

”تم لوگ ہمارے ساتھ آکر رہو۔ وہ سب تمہارا ہی ہے سین۔ اپنی باتیں بھول جاؤ، آگے کی سوچو۔ جہان کی پوری زندگی پڑی ہے۔ وہ بھی وہیں پڑھ لے گا، پھر باقی اسکول کے بعد ہم اسے باہر بھیج دیں گے، کسی بہت اچھی یونیورسٹی میں۔ آخر وہ ہمارا بیٹا ہے اور پھر ہمارا داماد بھی تو بنے گا۔“

فرقان ماموں نے کہتے ہوئے ایک نظر سلیمان ماموں پر ڈالی۔ انہوں نے تائیدی انداز میں سرکواٹات میں جھنجھکی دی۔ وہ ایسے ہی تھے بڑے بھائی کے اوب میں ان کی ہر بات کی تائید کرنے والے۔

”تم جہان کی زندگی کا سوچو سین! اس کو ایک بہترین مستقبل دو، ہم اس کے بڑے ہیں، ہم اس کو باپ بن کر پالیں گے۔“

باپ بن کر؟ وہ بالکل ٹھہر گیا۔ اس نے غل بند کر دیا۔ لاؤنج میں خاموشی تھی، مگر ایک آواز اب بھی آرہی تھی۔ جو بند غل کے منہ سے قطرے پھٹنے کی ہوتی ہے، جو اس کی ماں کی ساری امیدوں، خوابوں اور توقعات کے بننے کی تھی۔ اسے ماموں کی بات ٹھک سے سمجھ میں نہیں آئی تھی، مگر کئی دن سے خود کو بھلانے والی اس کی ماں فوراً سمجھ گئی تھی۔

جب مہی پولیس تو ان کی آواز میں بھائیوں کی محبت کو ترسی، رشتوں پہ ماں رکھنے والی عورت نہیں، بلکہ ایک خوددار عورت کی جھلک تھی، جس کے نزدیک اپنے گھر کی خودداری سب سے بڑھ کر تھی۔

”میرے بیٹے کا باپ ابھی زندہ ہے بھائی! اور اس کی ماں۔ ہاتھ بھی سلامت ہیں۔ میں خود محنت کر کے اسے پاکستان بھی لے جا سکتی ہوں اور سکندر کا کیس بھی لڑ سکتی ہوں۔ مجھے سکندر کو مظلوم ثابت نہیں کرنا، بلکہ بیماری کے باعث سزا میں کمی کی اپیل کرنی ہے اور مجھے آپ سے مورل سپورٹ کے علاوہ کچھ نہیں درکار تھا۔“

”تم ایک انتہائی ضدی عورت ہو۔“ فرقان ماموں ایک دم بھڑک اٹھے تھے۔ ”جس مغرور اور بددماغ آدمی نے ہمیں کہیں کا نہیں چھوڑا، تم اس کے پیچھے اپنی زندگی برباد کر رہی ہو؟ تم اس کو چھوڑ کیوں نہیں دیتیں؟“

”وہ آدمی میرا شوہر ہے اور بیمار ہے۔ وہ مجھ سے انحصار کرتا ہے اور آپ کہتے ہیں میں اسے چھوڑ دوں؟“

”اور جو اس نے کیا وہ؟“

”اس کا فیصلہ کرنے والے آپ یا میں نہیں، عدالت ہے اور اب تو وہ بیمار ہیں۔ ان کو میں کس طرح اکیلا چھوڑ سکتی ہوں؟ نفرت گناہ سے کی جاتی ہے گناہ گار سے تو نہیں۔“

”یعنی کہ تم اس کو ہر جرم سے بری الذمہ قرار دے رہی ہو؟“ ماموں کی آواز بلند ہو رہی تھی۔

”میں یہ نہیں کہہ رہی، لیکن آپ یہ کیوں نہیں دیکھتے کہ ہم نے جلاوطنی کائی ہے اور کئی برس کائی ہے۔ اب وہ بیمار ہیں۔ سکندر وہ انسان نہیں رہے جنہوں نے جرم کیا تھا، وہ صرف ایک مریض رہ گئے ہیں۔ آپ مجھ سے یہ کہہ بھی کیسے سکتے ہیں کہ میں انہیں چھوڑ دوں؟“ مہی کی آنکھیں حیرت اور دکھ سے بھر گئیں۔

”اگر تم یوں اس کا ساتھ دو گی تو تم ہر رشتہ کھودو گی۔ سب تم سے دور ہو جائیں گے سین! تم غلط کر رہی ہو۔“ سلیمان ماموں نے دھیمے مگر افسردہ انداز میں کہا۔

”اگر میری فیملی کو کاٹ کر سب مجھ سے خوش رہتے ہیں تو مجھے یہ خوشی نہیں چاہیے، نہ ہی ایسے رہتے۔“ انہوں نے اپنی آنکھ سے ایک آنسو نہیں پکھنے دیا۔ رندھی ہوئی آواز میں وہ سر اٹھا کر مضبوطی سے بولی تھیں۔

”تم ہماری بات مان لیتیں۔ سکندر سے طلاق لے کر ہمارے ساتھ چلتیں تو ہم تمہارے بیٹے کو بھی بڑھاتے اور اسے سر اٹھا کر جینے کے قابل بناتے لیکن اگر تم ہماری بات یوں رد کرو گی تو ہم بھی کبھی تمہارا ساتھ نہیں دے پائیں گے۔“ فرقان ماموں کا انداز دو ٹوک اور مزید سخت ہو گیا تھا۔ وہ ترکی فتح حاصل

کرنے آئے تھے ماکہ جب بہن کو اپنے ساتھ واپس لے کر جائیں تو سر اٹھا کر لوگوں سے کہہ سکیں کہ انہوں نے ایک قابل نفرت آدمی کو اپنے خاندان سے نکال پھینکا اور پھر بہن بھانجے کے سر پر ہاتھ رکھنے پر انہیں تحسین و تحفے بھی مل جائیں مگر مہی کو اپنے اور اپنے بیٹے کے لیے یہ مظلوم، ترتم آمیز کردار منظور نہ تھا۔ وہ سر اٹھا کر جینا چاہتی تھیں۔

”پہلے بھی آپ نے کب میرا ساتھ دیا جو اگر اب نہیں دیں گے تو کوئی فرق پڑے گا۔“

”تم رشتوں کو کھو کر بچھڑاؤ گی۔“

”میں رشتوں کو جان کر بھی بچھڑاتا ہی رہی ہوں بھائی! کتنے ہی سیاست دان ہیں جو ملک سے غداری کر کے باہر چلے جاتے ہیں، مگر ان کی واپسی پر آپ ہی ان کو روٹ دیتے ہیں۔ کیونکہ وہ امیر لوگ ہوتے ہیں ہم آپ کی نظروں میں معیوب اس لیے ہیں کیونکہ ہم غریب ہیں۔ ہمارے پاس ترکی میں لمبی چوڑی جائیداد نہیں ہے۔ کوئی بہت اونچا سوشل اسٹیٹس نہیں ہے اگر ہوتا تو آپ کبھی ہم سے یوں قطع تعلق نہ کرتے۔“

”تمہیں کیا لگتا ہے، تم یہاں رہو گی تو کیا عزت سے رہو گی؟ نہیں۔ تم ہمیشہ معیوب ہی رہو گی۔ ایک مفروضہ قومی مجرم کی بیوی بن کر ذلیل ہو گی ہمیشہ۔“

فرقان ماموں غصے سے اٹھ کھڑے ہوئے۔ سلیمان ماموں بھی ساتھ ہی اٹھے۔ ان کے چہرے سے عیاں تھا کہ وہ بڑے ماموں سے متفق ہیں۔ البتہ ان کو اس طریقہ کار سے اختلاف تھا، لیکن وہ کچھ بھی کرنے سے قاصر تھے۔

”اور تم۔“ بڑے ماموں کی نظر پکن کے دروازے میں کھڑے اس دبلے پتلے لڑکے پر پڑی تو انہوں نے اس کی طرف انگلی اٹھائی۔ ”تمہیں کیا لگتا ہے، تم یہاں عزت سے جی سکو گے؟ کبھی نہیں۔ تم ذلیل ہو گے۔ تم خواہ ہو گے، کیونکہ تمہارا باپ تمہارے نام پر ایک شرمناک دھبہ ہے۔ تم کبھی سر اٹھا کر نہیں جی سکو گے۔ تمہارے باپ کا نام تمہارا سر ہمیشہ شرم سے

جھکا رہا ہے گا۔ تم کتوں کی سی زندگی لڑاؤ گے۔ بھی عزت اور وقار سے اپنے ملک کا رخ نہیں کر سکو گے۔“

وہ غصے میں بولتے کانپنے لگے تھے اور کانپ تو اس کا دل بھی رہا تھا۔ وہ بہت ہراساں سا دروازے کو مضبوطی سے پکڑے کھڑا تھا۔

”بس کریں بھائی! میرے بیٹے کو یوں ٹارچ مت کریں!“ اس نے اپنی ماں کو اپنے سامنے آکر کھڑے ہوتے دیکھا۔ اس کا لہجہ اپنی ماں سے ذرا سا اونچا تھا، پھر بھی وہ اس کے سامنے ایک ڈھال تھیں۔

”کیوں؟ اسے بھی تو پتا چلنا چاہیے کہ اس کی ماں نے اس کے لیے کتنا غلط فیصلہ کیا ہے۔ میں نے تمہیں ایک آپشن دیا تھا، جو تمہارے بیٹے کے لیے اپنے ملک عزت سے لوٹنے کا واحد راستہ تھا، مگر تم نے وہ ٹھکرا دیا۔ تم نے اپنی ضد کی وجہ سے اس کی زندگی بھی جنم بنا دی ہے۔“

”میں اس کی زندگی جنم نہیں بنے دوں گی۔ سنا آپ نے؟ یہ سر اٹھا کر جینے گا۔ یہ مجر احمد کا پوتا ہے۔ یہ ان ہی کی طرح فوج میں جائے گا۔ مجھے آپ کی کسی مدد کی ضرورت نہیں ہے۔ میں خود بھیجوں گی اپنے بیٹے کو فوج میں اور آپ دیکھیے گا، میرا بیٹا ایک دن سر اٹھا کر ضرور جینے گا۔“ اس نے اپنی نرم خویاں کو اپنے سامنے ڈھال بن کر رکھتے سنا۔

”فوج؟ مالی فٹ!“ فرقان ماموں نے میز پر رکھا اپنا سگریٹ لاٹکرا اٹھاتے ہوئے استغناء سے سر جھٹکا۔ ”تم بھول رہی ہو سین! تمہارا بیٹا ”غدار کا بیٹا“ ہے اور غدار کے بیٹے کو فوج میں کبھی نوکری نہیں ملتی۔ ارے! وہ تو اسے چھواؤنی کے قریب بھی نہیں پھٹنے دیں گے۔ اس لیے ایسی کوشش بھی مت کرنا اور اگر کرنے کے بعد بے عزت کر کے نکالے جاؤ تو مدد کے لیے میرا دروازہ نہ کھٹکھٹانا۔“

بات کرتے ہوئے انہوں نے اپنی شعلہ بارنگاہوں کا رخ جہان کی طرف کیا جو بالکل دم سادھے انہیں دیکھ رہا تھا۔ پھر اسی طرح انگشت شہادت اٹھائے انہوں



نے اسے ان آخری الفاظ سے متنبہ کیا جو ایک عمر اس کے ذہن میں گونجتے رہے تھے۔  
”تم لوگوں نے ہمارا ساتھ نہیں دیا۔ اب جب تمہیں مدد چاہیے ہو تو ہمارے پاس مت آنا۔ ہمارا در مت کھٹکھٹانا، لیکن مجھے یقین ہے کہ تم بہت جلد پچھتاؤں گا شکار ہو کر ہمارے دروازے پہ ضرور آؤ گے“ اتنا کہہ کر وہ باہر نکل گئے۔ ملال زدہ سے سلیمان ماموں بھی ان کے پیچھے ہو لیے۔

مئی سرہاتھوں میں لیے صوفے پہ گرنے کے سے انداز میں بیٹھ گئیں اور وہ اسی طرح بت بنا کچن کی چوکھٹ پہ کھڑا رہا۔ فرقان ماموں کے الفاظ نے اس کا اندر باہر توڑ کر رکھ دیا تھا۔ اتنی ذلت، اتنی بے عزتی، کتوں کی سی زندگی گزارنے کی مدد دعا۔ ماموں نے اپنی زخمی اٹاکی تسکین کے لیے کیا کچھ نہیں کہہ دیا تھا۔ تب اسے لگتا تھا کہ وہ کبھی سر اٹھا کر نہیں جی پائے گا۔ وہ فوجی چھاؤنی کے قریب بھی نہیں پھٹک سکتا، پاک اسپاکی بننا تو پھر دور کی بات تھی۔ یہ احساس ہی اس کے سارے خوابوں کو ڈبو گیا۔ کئی دن تک تو وہ اور مئی نارمل ہی نہیں ہو سکے۔ دونوں چپ چپ سے رہتے تھے، ایک دوسرے سے نگاہیں چرائے، اپنے کام نبھاتے رہتے، آدو بہت تکلیف دہ دن تھے۔

مگر مئی روئیں نہیں۔ انہوں نے اپنا کام بڑھالیا۔ اس نے بھی اپنے کام کا دائرہ کار بڑھا دیا۔ ابا کی بیماری بھی بڑھتی گئی۔ کبھی کبھی تو وہ بہت ہی قابو سے باہر ہو جاتے۔ چیختے چلاتے، ہاتھ میں آئی چیز دے مارتے، ان بلیو پر مٹس کا ذکر کرتے جو انہوں نے آگے بھیجے تھے۔ اس پاک اسپاکی کا ذکر کرتے جس کو انہوں نے قتل کیا تھا، مگر اب مئی اور وہ انہیں سنبھال لیا کرتے۔ بس خود کو سنبھالنے میں انہیں بہت عرصہ لگا تھا۔ کہنے والے تو کہہ کر آگے بڑھ جاتے ہیں، مگر سننے والوں کے لیے وہ باتیں ساری زندگی کے لیے ایک چیخ بن جاتی ہیں۔

وقت پھر بھی گزر گیا۔ باسٹورس کے پل تلے پانی بہتا گیا۔ سمندری بگے استنبول کے اوپر پرواز کرتے

رہے۔ وہ ہائی اسکول کے آخری سال میں تھا، جب بیون نے اگر اسے اطلاع دی کہ ہاؤس ماسٹر کے آفس میں کوئی ملاقاتی اس کا منتظر ہے وہ ابھٹا ہوا کلاس سے نکلا اور ہاؤس ماسٹر کے آفس کے دروازے تک آیا۔ اندر جیسے کوئی طوفان بد تمیزی مچا ہوا تھا۔

ہاؤس ماسٹر کے آفس کے اندر جیسے کوئی طوفان بد تمیزی مچا ہوا تھا۔

کھلی درازیں، بکھرے کاغذ، ہر چیز الٹ پلٹ پڑی تھی۔ ہاؤس ماسٹر احمیت طور پریشانی کے عالم میں ایک دراز کھنگل رہے تھے۔ ان کا اسٹنٹ دوسری دراز کی چیزیں نکال نکال کر باہر رکھ رہا تھا۔ ذرا دور رکھی کر سی۔ ایک صاحب خاموشی سے بیٹھے تھے۔ ”آخر چابی گئی کدھر؟“ احمیت بے جھنجھلا کر کہہ رہے تھے۔ جہان کی نظریں دیوار کے ساتھ لگے لا کر پہ پھسل گئیں، جو مقفل تھا۔ یقیناً ”اس کی چابی نہیں مل رہی تھی۔“

”بولو! بتاؤ! اب میں ہیڈ ماسٹر کو کیا کہوں کہ میرے اسٹنٹ کی لاپرواہی کی وجہ سے لا کر نہیں کھل رہا اور فائل نہیں نکالی جاسکتی؟“ اپنی جھنجھلاہٹ اور پریشانی میں انہوں نے دروازے میں کھڑے لڑکے کو نہیں دیکھا تھا۔

”سر! میں نے یہیں رکھی تھی میں ڈھونڈ رہا ہوں۔ ابھی۔“ اسٹنٹ کی بات کو فون کی گھنٹی نے کاٹا۔ اس نے جلدی سے ریسور اٹھایا۔

”جی، جی سر! بس احمیت بے آپ کے پاس فائل لا رہے ہیں۔ جی بس ایک منٹ!“ بمشکل اپنی گھبراہٹ پہ قابو پاتے اس نے فون پہ کہا اور پھر ہاؤس ماسٹر کو دیکھا، جن کے سرخ پڑتے چہرے کے تاثرات ناقابل بیان ہو رہے تھے۔

”سر!“ اس نے انگلی کی پشت سے دروازہ بجایا۔ انہوں نے سر اٹھا کر اسے دیکھا۔ جیسے انہیں بھول

لیا تھا کہ اسے وہاں یوں بلایا گیا تھا۔ کرسی پر بیٹھ صاحب نے بھی گردن پھیر کر اسے دیکھا تھا۔ ”تمیں بد کروں؟“ ”کیا؟“ ان کے چہرے پہ الجھن در آئی۔ وہ خاموشی سے آگے آیا اور لا کر کے کی ہول کو انگلی سے چھو کر جیسے کچھ محسوس کیا۔ کمرے میں ایک دم خاموشی چھا گئی۔ ساری کھڑپڑ، متحرک ہاتھ، سب ٹھہر گیا۔

اس نے پینٹ کی جیب سے تین پنیں نکالیں، پھر ان میں سے ایک انگ کی اور باقی واپس جیب میں ڈال دیں۔ آگے ہو کر اس نے وہ پن ترچھی کر کے کی ہول میں ڈالی، پھر گردن اٹھا کر وال کلاک کو دیکھا۔

وہ تینوں نفوس جیسے دم سادھے اس کو دیکھ رہے تھے۔ وہ نیچلا لب دانت سے دبائے، اپنے ہاتھ کو مخصوص سمتوں میں اوپر نیچے کر رہا تھا، جیسے موسیقی کا کوئی ردھم ہو۔ چند لمحے سر کے اور کلاک کی آواز کے ساتھ لاگ کھل گیا۔ اس نے پھر گردن موڑ کر وال کلاک کو دیکھا۔ ایک منٹ اور گیارہ سیکنڈ لگے تھے۔ اسے مایوسی ہوئی۔ شاپ پہ اس طرز کا سیف کھولنے میں اسے کم سے کم پچاس سے پچپن سیکنڈ لگتے تھے۔

اس نے ہینڈل کھمایا۔ سیف کا دروازہ کھولا اور بہت ادب سے پیچھے ہٹ کر کھڑا ہوا۔

”تم نے۔ تم نے یہ کیسے کیا؟“ ہاؤس ماسٹر ششدر تھے۔

”سر! اگر آپ میری کہانی سننے میں وقت ضائع کریں گے تو فائل ہیڈ ماسٹر کے پاس کب پہنچے گی؟“ کسی اچھے چابی ساز کی طرح اس نے اپنا راز نہیں کھولا۔

”اوہ ہاں!“ وہ پیشانی کو ہاتھ سے چھوتے اٹھے۔ ”تمہارا شکریہ یک مین!“

ان کے جانے کے بعد وہ ان صاحب کی جانب متوجہ ہوا جو کرسی پہ بیٹھے بہت دلچسپی سے اسے دیکھ رہے تھے۔

”میں جہان سکندر ہوں۔ آپ مجھ سے ملنے آئے

ہیں؟“ اسوں نے اس بات میں سر ہلایا۔ ”اسکول ریکارڈ میں تمہارا نام جہان سکندر احمد لکھا تھا، حالانکہ سکندر کا سر نیم ”شہ“ ہے۔“ ”احمد میرے دادا کا نام تھا، میں ان کا نام ساتھ لگاتا ہوں، مگر آپ میرے ابا کو کیسے جانتے ہیں؟“ بات کرتے ہوئے اس کے اندر کچھ اٹھل پھٹل سی ہوئی تھی۔ فرقان ماموں سے آخری ملاقات پھر سے تازہ ہو گئی۔ ان لوگوں کا سامنا کرنا جو اس سے اس کے باپ کے حوالے سے واقف ہوں، بہت اذیت ناک تھا۔

”ہم باہر چل کر بات کر سکتے ہیں؟“ وہ کرسی چھوڑ کر اٹھ کھڑے ہوئے تو وہ پلٹ گیا۔

”میں تمہارے ابا کا ایک زمانے میں بہت اچھا دوست رہا ہوں۔ کرئل رؤف گیلانی شاید تم نے میرا نام سنا ہو؟“ باہر اسکول کے فٹ بال کے میدان کے کنارے۔ اس کے ساتھ چلتے ہوئے انہوں نے بتایا۔ اس نے نفی میں سر ہلاتے ہوئے غور سے ان کو دیکھا۔ وہ سفید اور کوٹ میں ملبوس اچھے قد کاٹھ کے مہذب سے انسان لگتے تھے۔ مگر ان کے چہرے پہ ایک نقاہت تھی اور ان کی آواز سے کمزوری جھلکتی تھی۔ اگر وہ ابا کے دوست تھے تو ان کو اتنا معمر نہیں لگنا چاہیے تھا، جتنے وہ لگ رہے تھے۔ شاید بیمار تھے۔ اسے بے اختیار دادا کا چہرہ یاد آیا جو ان کی زندگی کی آخری رات اس نے دیکھا تھا۔ تھکا زدہ، بیمار چہرہ۔

”تمہارے ابا قصور وار تھے مگر انہوں نے بہت کچھ میرے اوپر ڈال دیا اور ملک سے فرار ہو گئے۔ میں نے بے قصور ہوتے ہوئے بھی کئی سال ٹارچر سیل میں سزا کائی۔ تین برس ہوئے میں باعزت بری کر دیا گیا ہوں۔ سارے چار جز ہٹ گئے ہیں۔ میرے بچے پھر سے سر اٹھانے کے قابل ہو گئے ہیں اور اب جب کہ میں علاج کے لیے لندن جا رہا تھا تو سوچا ایک دن کے لیے ترکی آجاؤں۔ اس لیے نہیں کہ میں سکندر کی بربادی کا تماشا دیکھوں، بلکہ اس لیے کہ میں تمہیں دیکھ سکوں۔“

وہ خاموشی سے سنتا رہا۔ جس شخص نے ان کی



زندگی کے کئی برس برباد کر دیے۔ اس کے بیٹے کو وہ کیوں دیکھنا چاہتے تھے وہ سمجھنے سے قاصر تھا۔

”میرا بیٹا جاد بھی تمہاری عمر کا ہے۔ اس نے بھی بہت برا وقت گزارا ہے۔ میری بیوی نے بھی سزا کاٹی ہے۔ وہ بھی اتنے بے قصور تھے جتنے تم اور تمہاری والدہ۔“

”ہم سکندر شاہ کے گھر والے ہیں اور ہم یہ سب ڈیزرو کرتے ہیں۔ مجھے آپ کی ہمدردی نہیں چاہیے سر! اس کی آواز میں تلخی کھل گئی تھی۔

”نہیں تم یہ ڈیزرو نہیں کرتے تھے۔ جلاوطنی کی سزا سب سے اذیت ناک سزا ہوتی ہے۔ تم لوگوں نے بہت عرصہ یہ سزا کاٹی ہے۔ کیا اب وہ وقت نہیں آگیا کہ تم سر اٹھا کر جیو جیسے اب جہاد جیسے گا؟“

”اس کے فادر بے قصور تھے، میرے قصور وار ہیں۔ میں کبھی سر اٹھا کر نہیں جی سکتا، میں جانتا ہوں۔“ وہ دونوں ایک درخت تلے نصب بیچ پہ بیٹھ گئے تھے۔ سامنے سرسبز سامیہ ان تھا جس پہ سورج کی کرنیں تر جھی ہو کر پڑ رہی تھیں۔ استنبول میں سرکا کا سورج ایسا ہی ٹھنڈا ہوتا تھا۔

”مجھے تم سے ہمدردی نہیں ہے۔ مجھے صرف تمہارا خیال ہے۔ میں نے اپنے گھر والوں کی اذیت دیکھی ہے بچے! اور میں آج تمہاری ماں سے جب ملتا تو میں نے انہیں بھی اسی اذیت میں دیکھا۔ وہ سکندر کو نہیں چھوڑ سکتیں، مگر تم تو اپنے ملک واپس جاسکتے ہو۔“

”میں نے اس بارے میں سوچنا چھوڑ دیا ہے۔ میں جانتا ہوں میں کبھی فوج میں نہیں جاسکتا۔ مجھے وہ کبھی چھوٹی کے قریب بھی نہیں پھٹکنے دیں گے۔ میں پھر سے ذلیل ہونے وہاں نہیں جانا چاہتا۔“

وہ بہت تکلیف سے بول رہا تھا۔ فرقان ماموں کی باتیں کسی الٹی کی مانند ابھی تک دل میں گڑی تھیں۔

”یہ تمہیں کس نے کہا کہ تمہیں فون میں کمیشن نہیں مل سکتا؟“ وہ حیران ہوتے۔

”کیونکہ میں ایک غدار کا بیٹا ہوں اور غدار کے بیٹے

کو فوج میں بھرتی نہیں کیا جاتا۔“

”مجھے افسوس ہے کہ تمہیں کسی نے غلط گائیڈ کا ہے۔ ایسا کچھ نہیں ہوتا۔ میں تمہیں نامور ملکی غداروں کے نام گنوا سکتا ہوں۔ جن کے خاندان کے کتنے ہی لڑکے فوج میں کام کر رہے ہیں۔ اگر تم قابل ہو اور تم ایک دفعہ پھر سر اٹھا کر جینے کا حوصلہ رکھتے ہو تو تمہیں چاہیے کہ تم اپنے ملک واپس آ جاؤ۔“

وہ کئی ہی دیر بیٹھے اسے سمجھاتے رہے کہ اسے ایک دفعہ کوشش کرنا چاہیے اور پھر ملک کے لیے قابل قدر خدمت سرانجام دے کر وہ اپنے خاندان کے نام پہ لگا دھبہ مٹا سکتا ہے۔ اچھائی برائی کو ڈھانپ دیتی ہے۔ ان کا اپنا بیٹا بھی اگلے سال آرمی میں کمیشن کے لیے درخواست دینے جا رہا تھا، وہ بھی بالی اسکول ختم کر کے ان کے پاس آ جائے اور ساتھ ہی امتحان دے۔ وہ خاموشی سے سنتا رہا۔ اگر اسے کوئی شک وشبہ تھا کہ وہ دھوکے سے اس کے باپ کو ملک واپس لے جانے اور سزا دلوانے کے لیے یہ سب کر رہے تھے تو وہ زائل ہو گیا۔ پھر بھی اس نے ان کو کوئی خاص جواب نہیں دیا۔ وہ اس بیچ پہ سوچنا بھی نہیں چاہتا تھا۔ فرقان ماموں کی خواہش کے مطابق وہ کتوں کی طرح ذلیل ہو کر زندگی گزار تو رہے تھے، باعزت جینے کا حق ان کو نہیں تھا۔

سہ پہر میں جب وہ گھر لوٹا تو مٹی نے کرنل گیلانی کی آمد کا بتایا اور یہ بھی کہ وہ ان سے اسکول کا پتا پوچھ کر گئے تھے۔ ان کی فلائٹ شام میں تھی اور وہ آج ہی اس سے ملنا چاہتے تھے۔ پھر اس نے بھی سب کچھ بتا دیا۔

”مگر میں ادھر نہیں جاؤں گا۔ مجھے فرقان ماموں کے گھر نہیں جانا۔ میں ان لوگوں سے پھر کبھی نہیں ملنا چاہوں گا۔“ اس نے اپنے تئیں بات ختم کر دی تو مٹی خاموش ہو گئیں۔

لیکن سوچیں خاموش نہیں ہوئیں۔ خواب خاموش نہیں ہوئے۔ وہ خواب کسی بوجھ کی طرح دل کو گھیرے رہا۔ کچھ دن بعد نیند میں وہ خود کو وہیں پاتا۔ انطاکیہ میں وہ بڑا سا دالان ٹوارہ اور ساتھ کھڑا کھوڑا

اور جب وہ ملنے لگتا تو اسے پکارا جاتا۔ شعور کی منہ پر طے کرتے کرتے وہ خواب جو آغاز میں ”خوف“ تھا، اب ”دکھ“ بنا گیا۔ جانے وہ کون تھا، اس نے اپنے ہاتھوں سے اس وجہ سے آدمی کو دفنایا تھا، مگر وہ کبھی اس کے خاندان کو نہیں تلاش کر سکے گا۔ اس کی بیوی بچے برسوں اس کی راہ نکلیں گے۔ حکومت، فوج، پچیس، کسی کو علم نہیں ہو سکے گا کہ وہ کہاں دفن تھا۔ جاسوس کی زندگی، جاسوس کی موت یہی تھی جاسوس کی قسمت۔

پھر کیوں جوانوں میں یہ ہمت ہوتی تھی کہ وہ اپنی گردنیں اللہ کے پاس رہن رکھ لیں؟ وہ کہاں سے یہ جذبہ اپنے اندر لاتے تھے کہ بناوردی بنا تمغوں اور بنا ستارش کے خود کو کسی عظیم مقصد کے لیے صرف کر دیں؟ چپ چاپ اپنا فرض نبھائیں اور چپ چاپ مرجائیں؟ بلاشبہ وہ عظیم لوگ تھے اور وہ ان میں سے کبھی نہیں ہو سکتا تھا۔ بعض دفعہ انسان اپنے خواب کسی شے میں ڈال کر ان کو سیل بند کر دیتا ہے۔ موم کی ایسی سیل جو کوئی کھول نہ سکے۔ اس نے بھی اپنے خواب موم بند کر دیے تھے۔

یہ چند ماہ بعد کی بات تھی۔ ابھی اس کا بالی اسکول ختم نہیں ہوا تھا کہ اسکول کا ایک ٹرپ انطاکیہ کے لیے پلان ہونے لگا۔ تاریخی اور قدیم شہر انطاکیہ جانے کے لیے تمام طلباء طالبات بہت پر جوش تھے۔ وہ بھی تھا مگر اس کی وجہ کچھ اور تھی۔ اس کو اپنے خوابوں سے پیچھا چھڑانے کا راستہ نظر آ گیا تھا۔ مٹی سے اس نے بہت اصرار سے اس فارم ہاؤس کا پتا پوچھ لیا جس کے دالان میں فوارے کے ساتھ کچھ ”آٹار“ ثبت تھے۔ وہ ان آٹار کو کھوجنا چاہتا تھا۔ اس نے مٹی کو کچھ نہیں بتایا۔ نہ ہی ابا کا راز اور نہ ہی اپنا ارادہ جو کہ اس فارم ہاؤس کے مالک کو یہ کہانی سنانے کا تھا کہ وہ اس جگہ کو اکثر خواب میں دیکھتا ہے، شاید یہاں کوئی دفن ہے۔ وہ اسے راضی کر لے گا، وہ اس جگہ کی کھدائی کرے، پھر جب وہ لوگ اس پاک اسپانی کی نقش ڈھونڈ لیں گے تو وہ پاکستانی سفارت خانے اطلاع کر دے گا۔

اس وجہ سے صورت پاکستانی اسپانی کو اس کے خاندان کو واپس لوٹانے کا اس سے بہتر لائحہ عمل اسے نہیں معلوم تھا۔ بالآخر وہ اس قرض کو اتار دے گا جو دادا نے کہا تھا کہ اس کے کندھوں پہ اگر اسے بالآخر وہ لپا کے راز کے بوجھ سے نجات حاصل کر لے گا۔ اسے یقین تھا کہ وہ نقش آج بھی ویسی ہی گرم اور نرم ہوگی۔ اس کا خون اب بھی بہہ رہا ہوگا اور اس کی گردن پہ اب بھی پسینے کے قطرے ہوں گے۔ شہید مرتے تھوڑا ہی ہیں۔ وہ تو ہمیشہ زندہ رہتے ہیں۔

بہت دقتوں سے وقت نکال کر، ڈھونڈ ڈھانڈ کر اس فارم ہاؤس پہنچا۔ اندر کا راستہ اسے ابھی تک یاد تھا۔ بس اس گیٹ کو عبور کر کے ذرا آگے جا کر دائیں طرف مڑ جائے گا تو وہاں سے فوارے والا دالان صاف نظر آئے گا۔ گیٹ سے وہ جگہ نظر نہیں آتی تھی۔ ملازم نے اسے اندر آنے دیا اور فارم کے مالک کو بلانے چلا گیا۔ جہان ادھر نہیں رکا، وہ تیز قدموں اور دھڑکتے دل کے ساتھ بھاگتا ہوا آگے آیا اور عمارت کے دائیں جانب سے آٹار، مالک والاں۔ مگر۔

وہ دالان کے عین سرے پہ ٹھٹک کر رک گیا۔ پھر بے یقینی سے پلکیں جھپکیں۔ چند لمحوں کے لیے ہر طرف سناٹا چھا گیا تھا۔

اس نے ہر چیز سوچی تھی، سوائے اس کے کہ آٹھ برس بیت چکے تھے۔ سامنے جہاں پہلے کچی مٹی کا وسیع احاطہ اور درمیان میں فوارہ تھا، اب وہاں ایک گہرا اور خوب لمبا چوڑا ساناٹا ب تھا۔

وہ بے دم سا گھنٹوں کے بل زمین پہ آگرا۔ تالاب؟ اتنا بڑا تالاب؟ اس کو تعمیر کرنے کے لیے تو کئی فٹ نیچے تک زمین کھودنی پڑی ہوگی تو کھدائی کے دوران اس نقش کا کیا بنا ہوگا؟

”آپ کو یقیناً خواب میں ایسا کچھ نظر آتا ہوگا، مگر یقین کریں چار سال پہلے اس پوری جگہ کی کھدائی میرے سامنے ہوئی تھی، میں ایک دن بھی مزدوروں



سے سرے میں ہوا اور ہم نے بہت سیجے تک زمین کھودی تھی۔ یہاں سے کچھ نہیں ملا تھا۔ انسانی لاش تو دور کی بات، پتھر کے کاٹکڑا بھی نہیں ملا۔

جب فارم کا مالک آیا تو اس کی کہانی سن کر بہت وثوق سے بتانے لگا۔ اس کے لیے اور آنکھوں سے سچائی بھلک رہی تھی۔

”ہاں! صرف ایک بات تھی۔“ وہ کہتے کہتے ذرا رکا اور پھر جیسے یاد کر کے بولا۔ ”اس جگہ کی مٹی بہت اچھی تھی۔ اس سے عجیب سی خوشبو آتی تھی۔ ایسی خوشبو جو ہم نے کبھی نہیں سونگھی تھی۔ اس کی وجہ میں شاید کبھی معلوم نہ کر سکوں۔“

بہت سے آس پاس نے اپنے اندر اتارے تھے وہ خوشبو کی وجہ جانتا تھا، مگر وہ یہ نہیں جانتا تھا کہ پاک ایسا کی غش کہاں گئی مگر یہ تو طے تھا کہ اس زندگی میں وہ کبھی نہیں جان پائے گا اور طے تو یہ بھی تھا کہ اس نے اس پاک ایسا کی کو ہمیشہ کے لیے کھود دیا ہے۔

اس واقعے نے اسے ایک بہت سمجھادی تھی۔ وہ جو سمجھتا تھا کہ جاسوس لاوارث خاموشی سے مرجاتا ہے تو وہ غلط تھا۔ اللہ بہت غیرت والا ہے۔ کسی کا احسان نہیں رکھتا۔ جو آدمی اس کے لیے جان دے دے وہ اسے لاوارث چھوڑ دے گا؟ اس کو اپنی زمین میں باعزت جگہ بھی نہیں دے گا؟ یہ نہیں ہو سکتا تھا۔ یہ نہیں ہوتا تھا۔

اس روز اسے شدت سے فرقان ماموں کی باتیں یاد آئیں مگر آج ان باتوں کی تکلیف پہلے سے کہیں زیادہ محسوس ہوئی تھی۔ وہ کہتے تھے۔

”تم ذلیل ہو گے، تم خوار ہو گے، تم کبھی سراٹھا کر نہیں جی سکو گے۔ تم کتوں کی سی ذلیل زندگی گزارو گے۔“

مگر اب بالآخر اس کے خوابوں پہ مگی موم کی مہر پکھل گئی تھی۔ سارے خواب پھر سے لفافے سے باہر آ گئے تھے۔

نہیں، وہ ان کی باتوں کو درست ثابت نہیں ہونے دے گا۔

وہ واپس جائے گا اور وہ بہت محنت کرے گا۔ وہ اپنے ملک سے وفاداری کا عہد نبھائے گا۔ یوں مفہور مجرموں کی طرح ایک دوسرے ملک میں ساری زندگی چھپ کر نہیں گزاروے گا۔ اس نے کوئی جرم نہیں کیا تھا۔ وہ سراٹھا کر کیوں نہیں جی سکتا؟ نہیں۔ وہ کتوں کی سی ذلیل اور سوا کن زندگی نہیں جیسے گا۔ وہ حشر کے بڑے دن اپنے دادا کو کیا چہرہ دکھائے گا۔ اسے سرخرو ہونے کے لیے وہی نوکری کرنی تھی جو اس کے باپ نے کی، مگر اسے اپنے خاندان اور دادا کے نام پر سے ذلت کا دھبہ اتارنے کے لیے وہ نہیں کرنا تھا، جو اس کے باپ نے کیا۔ اس کو یہ ثابت کرنا تھا کہ اچھائی، برائی کو رفع کر دیتی ہے۔ اور وہ یہ سب کر کے دکھائے گا۔ وہ فرقان ماموں کو یہ ثابت کر کے دکھائے گا کہ وہ اپنے باپ جیسا نہیں ہے۔ ایک دن آئے گا جب وہ ان کے سامنے سراٹھ کر کھڑا ہو گا۔ اس دن سرخرو ہو جائے گا اس کی ماں اور دادا سرخرو ہو جائیں گے۔

اپنے تمام تر عزم و ہمت کے باوجود ایک بات طے تھی۔ اگر وہ پاکستان جائے گا تو کرنل گیلانی کے پاس جائے گا، کسی اور کے پاس یا فٹ پاتھ پہ رات بسر کر لے گا مگر ماموں کے گھر نہیں جائے گا۔

”تم نے ہمارا ساتھ نہیں دیا۔ اب جب تمہیں مدد چاہیے ہو تو ہمارے پاس مت آنا۔ ہمارا در مت کھٹکھٹانا۔ لیکن مجھے یقین ہے کہ تم بہت جلد پچھتاؤں گا شکار ہو کر ہمارے دروازے پہ ضرور آؤ گے۔“ یہی کہا تھا نا انہوں نے۔ اب اس کی عزت اسی میں تھی کہ وہ ماموں کی طرف نہ جائے۔ اس کے لیے یہ عزت نفس کا مسئلہ تھا، مگر مگی یہ سب کسی اور وجہ سے چاہتی تھیں۔

”میں ہمیشہ سے چاہتی تھی کہ تم بھی فوج میں جاؤ اور میں تمہارے اس فیصلے سے بہت خوش ہوں مگر میں نہیں چاہتی کہ تمہارے ماموں اس بارے میں کچھ جانیں۔ میں اپنے بھائیوں کو اچھی طرح جانتی ہوں۔ وہ اس چیز کو اپنی ٹھکست سمجھتے ہوئے ہر ممکن کوشش کریں گے کہ تمہیں کامیاب نہ ہونے دیں۔ تم ان

کے سارے کے بغیر کچھ بن جاؤ، اور سب سے بڑی بات آرمی میں کوئی عہدہ پالو، وہ یہ کبھی برواشت نہیں کریں گے۔ وہ تمہارے خلاف ہو کر تمہیں اپ سیٹ کریں گے۔“

”پھر ہم اسے راز کسے رکھیں گے؟“

اس کی بات پہ مگی مسکرائی تھیں۔

”کم آن جہاں! تمہیں راز رکھنے آتے ہیں۔“

”مگر انہیں پتا چل جائے گا مگی!“

”دیکھو! ایک نہ ایک دن ان کو پتا تو لگنا ہی ہے مگر تب تک تمہیں اس قابل ہو جانا چاہیے کہ تم ان کے سامنے سراٹھا کر کھڑے ہو سکو۔ ویسے بھی ہر سال سیکڑوں کیڈٹ بھرتی ہوتے ہیں تمہارے ماموں کو کیا معلوم کہ ان کے نام کیا ہیں اور وہ کون ہیں؟“

اس نے اثبات میں گردن ہلادی۔ یہ اتنا مشکل بھی نہیں تھا، جتنا وہ پہلے سمجھ رہا تھا۔

”ہمارا استنبول میں کوئی رشتہ دار نہیں ہے۔ حلقہ احباب بھی تھوڑا سا ہے۔ میں سب کو کہہ دوں گی کہ تم انفرہ گئے ہو، وہاں کل میں داخلہ لے لیا ہے۔“

”نہیں! انفرہ میں سبجوق عمران کے کزنز پڑھتے ہیں، وہ میرے ہم عمر ہیں، انفرہ کہا تو پول کھل جائے گا۔ یونان ٹھیک رہے گا۔“ مگی نے نم مسکرائی آنکھوں سے اسے دیکھا تھا۔

”ہاں، تمہیں راز رکھنے آتے ہیں۔“

مگی کے بقول ماموں کے آس پاس خاندان میں دور دور تک کوئی فوج میں نہ تھا۔ وہ سب کاروباری لوگ تھے۔ ان کے حلقہ احباب میں اگر کوئی آرمی فیملی تھی بھی تو سکندر شاہ کے مشہور زمانہ کیس کے بعد فرقان ماموں وغیرہ اب ایسے دوستوں سے احتراز برتتے ہیں۔ کرنل گیلانی ویسے بھی لاہور میں رہائش پذیر تھے، یوں جب وہ پاکستان گیا تو اسے اپنے ماموں کے گھر نہیں جانا پڑا تھا۔

ان سب احتیاطی تدابیر کے باوجود اسے علم تھا کہ جلد یا بدیر فرقان ماموں جان لیں گے کہ وہ ادھر ہی ہے اور اس وقت کا سوچ کر وہ خوف زدہ ہو جاتا تھا۔ مگی کے

سامنے وہ ہمیشہ یہی ظاہر کرتا تھا کہ وہ یہ سب اپنی اٹا کے لیے کر رہا ہے۔ یہ بھی ایک وجہ تھی، اس کی عزت نفس بلاشبہ بہت مجروح ہوئی تھی، مگر یہ بھی ایک حقیقت تھی کہ وہ اپنے ماموں کے سامنے خود کو بہت کمزور محسوس کرتا تھا۔ وہ واقعی ان کے سامنے سر نہیں اٹھا سکتا تھا۔ اسے یہی خوف تھا کہ وہ اس کے باپ کا طعنہ دیں گے اور وہ ایک دفعہ پھر ٹوٹ جائے گا۔

روف گیلانی بہت اچھے اور دھیمے مزاج کے حامل انسان تھے۔ وہ ان کی بہت قدر کرتا تھا۔ اس کے باپ کی ساری زیادتیاں نظر انداز کر کے انہوں نے اسے اپنے گھر جگہ دی اور پھر ہر موقع اس کی مدد کی۔ صرف مالی مدد وہ ان سے نہیں لیتا تھا، مگر اخلاقی طور پہ وہ ہمیشہ اس کا سہارا بنے رہے۔ وہ اور حماد اکٹھے کیڈٹ بھرتی ہوئے تھے اور ترقی کی منازل انہوں نے اکٹھے طے کی تھیں۔ وہ سکندر شاہ غدار کا بیٹا ہے، یہ بات کبھی بھی اس کے لیے تازیانہ نہیں بنائی گئی۔ اب روف گیلانی ان کی بیگم ارسلہ حماد اور اس کی چھوٹی بہن نور العین (یعنی اس کے لیے دوسری فیملی کی طرح تھے چھانڈی میں عمومی طور پہ آپ کے اپنے کردار اور اعمال کو آپ کی پہچان کا ذریعہ سمجھا جاتا تھا، نہ کہ آپ کے برکھوں کے کردار اور اعمال کو۔ اس نے اپنا نام جہان آئیں احمد لکھنا شروع کر دیا۔ زیادہ تر وہ اپنے سر تيم احمد کے ساتھ ہی پکارا جاتا تھا مگر جب کبھی پورا نام لکھنا پڑتا تو وہ جہان سکندر احمد ہی لکھا اور بتایا کرتا۔

کرنل گیلانی کہتے تھے، مسلمان اپنی زندگی میں اپنے باپ کے نام سے ہی پکارا جاتا چاہیے اور باپ کا نام اسے کبھی اپنے نام کے آگے سے ہٹانا نہیں چاہیے، چاہے باپ جیسا بھی ہو۔ بہت عرصے بعد اس نے بالآخر اپنے احساس کمتری کو دیا لیا تھا۔ رشتے ختم نہیں کر سکا تھا۔ ختم کرنے اور دبانے میں خلیج جتنا فرق تھا، اور یہی فرق اس کی ذات میں ایک خلیج چھوڑ گیا تھا۔

وہ چلا گیا تو مگی نے مصلحتاً ماموں سے ٹیلی فونک



رہے۔ سو رسیا مامہ، مری وہ یہ سرجان میں ہوئی کو معلوم ہو جائے اور ایک دفعہ فرقان ماموں نے باتوں باتوں میں کہہ بھی دیا کہ کسی نے ان سے استفسار کیا تھا کہ کیا کر نل سکندر کا میٹالا ہو رہی پوٹھ ہے؟ تو جواباً ماموں نے بہت فخر سے بتایا کہ ذلت و شرمندگی کے مارے سکندر شاہ کا خاندان کبھی بھی پاکستان کا رخ نہیں کرے گا۔ آخر کار نامہ بھی تو خاصا شرمناک سر انجام دیا تھا انہوں نے۔ وہ کوئی اور جہان ہو گا۔

مٹی خاموش ہو گئیں، پھر انہوں نے ماموں کو یہی کہا کہ وہ کوئی اور ہی ہو گا۔ ماموں کے ذہن میں ایک غلط تصور قائم تھا کہ غدار کا بیٹا فوج میں کبھی بھرتی نہیں ہو سکتا اس لیے انہوں نے اس معاملے کی کبھی چھان پھنگ نہیں کی۔ شاید کچھ عرصے بعد وہ جان بھی لیتے مگر تب تک اس کا تبادلہ وہاں ہو گیا، جہاں کبھی کو شش کرنے سے بھی پوسٹ نہیں ملتی اور جو خود کو "غنیہ والوں" میں شامل کروانے کی رتی بھر بھی کوشش نہ کرے وہ وہاں بھیج دیا جاتا ہے۔ اب اس جاب کی ضرورت تھی کہ وہ اپنا سوشل سرکل محدود رکھے۔ منہ بند اور آنکھیں و کان کھلے رکھے اور اپنے کام کو بھی خفیہ رکھے۔

بالآخر وہ پچیس برس کی عمر میں "چھ ماہ کی ٹریننگ چار ماہ دس دن میں مکمل کر کے ایک ایجنٹ بننے جا رہا تھا۔" پاکستانی جاسوس "جس کا وہ بیٹھ خواب دیکھا کرتا تھا۔" اب اسے امید تھی کہ شاید وہ برسوں دیکھا جانے والا خواب اسے دکھائی دینا بند ہو جائے۔ گو کہ اس کی شدت میں کمی آچکی تھی مگر سرحال وہ اب بھی اس کے ماضی کا آسیب بن کر اس کے ساتھ تھا۔

فوج اور ایجنسی میں (اس زمانے میں) آپ کا ایک ہی بدف ایک ہی دشمن ایک ہی تعصب ایک ہی نفرت کا منبع ہوتا تھا۔

Bloody Neighbours!

جس رات اسے پہلی دفعہ غیر قانونی طور پر بھارت جانا تھا اس سے پچھلے روز اس کے اڈیشنل کڑکی موجودگی میں "عرصے کے مطابق ڈاکٹر نے اس کی داہنی

طرف کی ایک ڈاڑھ نکال کر اس کی جگہ ایک خاص پلاسٹک کی بنی مصنوعی ڈاڑھ لگا دی تھی جس میں سائٹائڈ سے بھرا کیپسول تھا۔ سائٹائڈ جو کنگ آف پوائزنز تھا۔ یہ کیپسول ایک شیشے کے خول میں بند تھا اور زبان کی مدد سے باہر نکل آتا تھا۔ اگر غلطی سے نکل لیا جائے تو جب تک شیشہ نہ ٹوٹے یہ با آسانی کوئی نقصان دینے بغیر جسم سے گزر جاتا ہے۔ لیکن اگر چب لیا جائے تو شیشہ ٹوٹ جائے گا اور انسان چند لمحوں میں مر جائے گا۔ یہ اس لیے تھا کہ اگر کبھی وہ گرفتار ہو جائے اور تشدد برداشت نہ کر سکے اور اسے خدشہ ہو کہ مزید تشدد کی صورت میں وہ اپنے راز اگل دے گا، تو ہنر تھا کہ وہ اپنی اس زہر بھری ڈاڑھ کو نکال کر چبائے اور خاموشی سے جان دے دے۔

یہ اس سے بہتر تھا کہ وہ تقیثی افسران کے سامنے بولنا شروع کرے "اپنے ساتھیوں کی جان خطرے میں ڈالے اور ملک کو نقصان پہنچائے۔" مرجانا راز اگل دینے سے ہمیشہ بہتر ہوتا ہے۔

وہ سو سال انڈیا میں ایک دوسری شناخت کے ساتھ رہا۔ کور شناخت وہ جعلی شناخت ہوتی ہے جس کے ذریعے جاسوس اس معاشرے میں متعارف ہوتا ہے۔ ہر کور کے ساتھ ایک لیجنڈ بھی ہوتا ہے۔ لیجنڈ اس فرضی ماضی کو کہا جاتا ہے جو اس جعلی کور کے پیچھے گھڑا جاتا ہے، مثلاً یہ آدمی کہاں پیدا ہوا، کہاں سے گریجویٹ ہوا، سابقہ بیوی کا نام وغیرہ وغیرہ۔ آپ کے پیچھے آپ کی ایجنسی اس لیجنڈ کو اتنے اچھے طریقے سے نبھاتی ہے کہ اگر کوئی آپ کے بارے میں تحقیق کرنے لگے تو اس کو آپ کی جائے پیدائش کے اسپتال میں آپ کا نام رجسٹر میں لکھا بھی مل جائے گا، گریجویٹیشن سرٹیفکیٹ بھی وہ دیکھ لے گا اور آپ کی سابقہ بیوی سے ملاقات بھی ہو جائے گی۔ یہ سب تاش کے پتوں کے گھر کی مانند ہوتا تھا، جس کو بعض دفعہ ایک پھونک ہی اڑا کر بھیر دیتی تھی۔ اس چیز کو ایجنٹ کا کور بلو (Cover blow) ہونا کہتے تھے۔ سو سال اس کا اپنی ماں سے کوئی رابطہ نہیں ہوا۔ اس کا

پاکستان میں صرف ایک شخص سے رابطہ تھا، جو اس کے "باس" تھے۔ وہ لوگ اپنا پاس اس کنٹرول ریا ہینڈلر کو کہتے تھے جو ہمہ وقت جاسوس سے رابطے میں رہتا تھا۔ مٹی کو کوئی پیغام دینا ہوتا تو پاس تک پہنچا دیتا اور وہ اس تک پہنچاتے۔ پاس کی ہر بات ماننا فرض تھا۔ بعض دفعہ اچھے بھلے حالات میں بھی دو دو ماہ خاموشی سے گھر میں بیٹھنے اور اپنی سرگرمیاں محدود کرنے کا حکم ملتا اور نہ چاہتے ہوئے بھی وہ کرنا پڑتا۔ بعض دفعہ مسلسل کام کرنا ہوتا جس جو ادھر سے حکم آئے، وہی کرنا ہوتا تھا۔ ہوتے ہیں ناکچھ لوگ جو اپنی گردنیں اللہ کے پاس رہن رکھوا دیتے ہیں۔ اس نے بھی رکھوا دی تھی۔

اور اپنی گردن رہن رکھوانا کیا ہوتا ہے یہ اس کو تب علم ہوا تھا، جب سو سال تک ریڈیٹنٹ اسپائی کے طور پر کام کرنے کے بعد ایک دن، بہت اچانک وہ گرفتار ہو گیا تھا۔



اس نے ہمیشہ گرفتاری کے امکان کو مد نظر رکھا تھا مگر ڈی ایم آئی کی تحویل اور تشدد کیا ہوتا ہے، یہ اسے تب معلوم ہوا جب اس نے خود کو ان کی حراست میں پایا۔

ایک جھوٹے سے ڈھابے نما ہوٹل پہ وہ وقت مقرر رہا۔ "دوست" سے ملنے آیا تھا۔ دوست سے مراد اس کا کوئی فرزند یا عزیز نہیں جس سے اس کی دوستی تھی بلکہ وہ اپنے ملک کے ایجنٹس کو "دوست" کہا کرتے تھے۔ اس مقامی دوست کو اس تک چند اشیاء پہنچانی تھیں۔ وقت جگہ سب کچھ دوست کا مقرر کر دیا تھا۔ وہ پہلے بھی اس ساتھی جاسوس سے کئی بار مل چکا تھا۔ وہ تیس بیس برس کا خوش شکل سا پاکستانی تھا جو بھارت میں بھارتیوں کی طرح ہی رہ رہا تھا۔ اس کو دیکھ کر کبھی جہان کو نہیں لگا تھا کہ یہی دوست اس کو یوں دھوکا دے گا۔

وقت مقرر رہا۔ اسے بلا کر وہ خود نہیں آیا۔ البتہ ایک دم پیچھے سے کسی نے اس کے سر پہ کچھ دے مارا اور وہ

ضرب اتنی شدید تھی کہ وہ چند لمحوں کے لیے واقعتاً "سنبھل نہ سکا اور بس۔۔۔ وہ چند لمحوں کے لیے زندگی کے بدترین دور میں لے گئے۔

ڈی ایم آئی کی تحویل جو جہنم سے بھی بدتر تھی۔ اس کی آنکھوں کو پٹی سے اور ہاتھوں کو پشت پہ لوہے کے کڑوں میں باندھ کر وہ اسے اپنے ساتھ لے گئے۔ وہ اتنے سارے اہلکار تھے اور وہ اکیلا تھا۔ وہ ان سے نہیں لڑ سکتا تھا۔

اس پہلی ہی ضرب نے اسے بے بس کر دیا تھا۔ بھارت کی ڈی ایم آئی ایسی منظم گرفتاریوں کے لیے بہت مشہور تھی۔

کبھی کسی عمارت کے اندر ایک کال کوٹھی نما سیل میں لے جا کر اس کی آنکھوں سے پٹی اتاری گئی، پھر ایک آفیسر نے اس کو بالوں سے پکڑ کر چہرہ اونچا کیا، اس دوران دو تین افراد نے پاؤں تک سے اسے مضبوطی سے پکڑے رکھا تاکہ وہ ہل نہ سکے۔ ایک نے منہ پہ لگی ٹیپ اتاری اور زبان اور تالو کے درمیان ایک بڑا سالوہے کا ٹکڑا پھنسا دیا جس سے اس کا منہ کھل گیا۔ ایک آدمی نے اب پاس کی قسم کے آلے سے اس کے ہر ایک دانت اور ڈاڑھ کو باری باری کھینچا۔ جیسے ہی وہ آلہ نقلی ڈاڑھ پہ آیا، زہر بھری ڈاڑھ کھینچ کر الگ ہو گئی۔

ایک وقت تھا جب بھارتی اور پاکستانی افسران اکٹھے اسکاٹ لینڈ یا رڈ کے افسران سے ایک ہی کلاس میں تربیت لیا کرتے تھے اور یہ نقلی ڈاڑھیں لگانے کا طریقہ وہیں ان کو سکھایا جاتا تھا۔ سو انہوں نے پاکستانی جاسوس کو گرفتار کرتے ہی سب سے پہلے اس کا فرار کا واحد راستہ ختم کیا، پھر چار افراد نے مکوں اور ٹھنڈوں سے مار مار کر اسے اتنا بے حال کر دیا کہ وہ ہل بھی نہ سکے۔ قریباً "دو گھنٹے گزرے تھے کہ وہ واپس آئے" اور دوبارہ آنکھوں پر پٹی باندھ کر اسے اپنے ساتھ چلاتے باہر لے گئے۔ تیس وہ اپنے سیل سے تقیثی سیل کا فاصلہ اور سمت نہ جان لے اور اس طرح فرار ہونے کا کوئی منصوبہ ترتیب دے لے، اس لیے اسے ہر چند



قدم بعد لٹو کی طرح پھلایا جاتا تاکہ وہ سمت کھوے اور پھر وہ آگے چلاتے۔ وہ جانتا تھا کہ تفتیشی سیل اس کے سیل سے قریب ہی ہے مگر وہ جان بوجھ کر لمبا راستہ اختیار کر رہے تھے۔ وہ اپنے قدم گننے لگ گیا۔ "قریباً" ساتھ قدم کے بعد وہ اسے ایک کمرے میں لائے کرسی پر بٹھایا اور ہاتھ پاؤں کرسی کے ساتھ باندھے پھر آنکھوں سے پٹی اتاری۔

تاریکی سے تیز روشنی۔ اس کی آنکھیں چند حیا گئیں۔ سامنے میز پر ایک بڑے ریفلیکٹر میں لگا بلب روشنی کے تارچے کے لیے استعمال ہو رہا تھا۔ اس کی روشنی سے آنکھوں میں تکلیف ہوتی تھی۔ اس نے بے اختیار چہرہ پیچھے کر کے آنکھیں میکرٹریں اور سامنے دیکھنا چاہا۔ میز کے اس پار دو افراد کرسیوں پر بیٹھے تھے جو اپنے حیلے اور شخصیت سے ڈی ایم آئی کے سینئر آفیسرز لگتے تھے۔ ایک آدمی اس کے دائیں جانب ہاتھ پیچھے باندھے کھڑا تھا، جیسے ہاتھوں میں کچھ چھپا رکھا ہو۔

وہاں ہونے والی تمام گفتگو انگریزی میں ہوتی تھی۔ انہوں نے اس پہلی گفتگو میں اس کو بتایا کہ اس کے پاس فرار کا راستہ نہیں ہے ان کی جیلوں سے مروہ یا لپانج ہو کر ہی لوگ نکلتے ہیں۔ وہ جانتے ہیں کہ وہ پاک اسپانی (پاکستانی جاسوس) ہے اس لیے وہ سب کچھ بتا دے۔ اس صورت میں وہ اس کے ساتھ رعایت برتیں گے۔

وہ جانتا تھا کہ اس کی گرفتاری دوست کے کہنے پر عمل میں آئی ہے اس کے پاس تک کو معلوم نہ تھا کہ وہ دوست سے کدھر ملے گا۔ ڈھابے پر ملنے کا وقت صرف دوست کو معلوم تھا اور پھر جس منظم طریقے سے وہ گرفتار ہوا اُصاف ظاہر تھا کہ وہ بخوبی واقف ہیں کہ وہ جاسوس ہے لیکن اس کے پاس جو اسمگلر والا کور تھا (یہ کہ وہ ایک اسمگلر ہے اور اس دوست نے کسی پرانے بدلے کے باعث اسے جاسوس کہہ کر پھنسا دیا ہے) کو اسے اب مرتے دم تک قائم رکھنا تھا۔ اس کا انٹرویو شروع ہو چکا تھا۔

نام؟ فرید حیات۔  
قومیت؟ پاکستانی۔  
دین؟ اسلام۔  
شہر؟ سیالکوٹ۔

کس نے تربیت دی؟

"جدی پشتی اسمگلرز ہیں ہم ہمارے باپ دادا ہماری تربیت کرتے ہیں۔" اس نے اپنی انٹی بے نیازی سے کہا۔

"میں بھی جانتا ہوں اور تم بھی جانتے ہو کہ تم جھوٹ بول رہے ہو۔ ایک موقع اور دیتا ہوں۔" اس رعب دار آفیسر نے غصے سے کہا تھا۔ "بتاؤ بھارت کس لیے آئے تھے؟"

"ہیروئن اسمگلنگ کے لیے۔"

افسر نے ایک انگلی سے اشارہ کیا اور جہان کے ساتھ کھڑے آدمی نے کمرے کے پیچھے چھپائے چڑے کے تنے سے ملتی جلتی شے پوری قوت سے اس کے سر پر ماری۔ ایک دو تین پوری تین ضربوں کے بعد اس کا دماغ جیسے گھوم گیا۔ وہ سر کے پچھلے حصے میں پڑنے والی بدترین ضرب تھی۔

"ہاں اب بولو! اس لیے آئے تھے؟"

"تمہاری ماں سے ملنے۔"

ایک دفعہ پھر ساتھ کھڑے آدمی نے اس کے سر پر وہ تلامارہ ایسے لگتا تھا جیسے کھال تک کٹ گئی ہو۔ اذیت ہی اذیت تھی۔ وہ کرسی پر پیچھے بندھے ہاتھوں کے ساتھ آنکھیں سختی سے پیچھے ذرا سا کراہا تھا۔ درد۔ تکلیف۔ جلن۔

"اب بتاؤ! اس لیے آئے تھے؟" وہ پھر پوچھ رہے تھے۔

ہر بار اس نے وہی جواب دیا۔ تیرہ چودہ دفعہ انہوں نے سوال دہرایا اور اتنی ہی ضربیں اس کے سر پر پڑیں۔ پھر وہ بے ہوش ہو گیا۔

جب ہوش آیا تو وہ واپس اپنے سیل میں زمین پر لیٹا تھا۔ آنکھیں کھولنے پر ہر سودھند تھی۔ کانوں میں باقاعدہ آوازیں آرہی تھیں۔ سرائیادہ رہا تھا کہ لگتا تھا

ابھی پھٹ جائے گا۔ کپٹی کے قریب سے خون نکل کر چہرے پر جم گیا تھا۔ سر میں گومڑا اور جسم پر کئی جگہ نیل تھے۔ جیسے اس کے بے ہوش ہونے کے بعد بھی وہ اسے مارتے رہے تھے۔

اس نے آنکھیں بند کیں تو وقت جیسے کئی برس پیچھے استنبول پہنچ گیا۔ وہ ہاتھ میں پکڑی روٹی کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے کر کے بگلوں کی طرف اچھالتے ہوئے سمندر کنارے چل رہا تھا۔ دادا بھی ساتھ تھے۔ وہ ہمیشہ کی طرح آگے نکل گئے تھے۔ پھر ایک دم وہ پیچھے مڑے اور اسے دیکھ کر مسکرائے۔

"کل تمہاری ماں کی سالگرہ ہے۔ اسے تو یاد بھی نہیں ہو گا۔ ہر وقت کاموں میں جو الجھی رہتی ہے۔ یوں کرتے ہیں۔ اس کے لیے کوئی تحفہ لے جاتے ہیں۔"

"نھیک۔" اس نے اثبات میں سر ہلادیا۔

"مگر اس کو بتانا مت۔ کل اسے سربراہزدس گے۔ نہیں بتاؤ گے نا؟" پھر رک کر انہوں نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔ "کیا تمہیں راز رکھنے آتے ہیں جہان؟" جہان نے آنکھیں کھولیں۔

ٹھنڈے فرش پر دھکتے جسم کو اس نے محسوس کیا اور دھیرے سے بڑھادیا۔ "مجھے راز رکھنے آتے ہیں دادا!"

اس کا وہ بدترین درد جو پھر ہمیشہ اس کے ساتھ رہا تھا، اس کا آغاز اسی جیل سے اسی روز ہوا تھا۔ پھر چند گھنٹے جتنے تو ایک ڈاکٹر آگیا۔ اس نے اس کے زخموں پر دوا لگائی۔ کھانے کو اسپرین کی دو گولیاں دیں اور چند مزید درد کی دوائیں اس اینٹ کے ساتھ رکھ دیں جس کو تکیہ بنا کر وہ آنکھیں موندے فرش پر لیٹا تھا۔

رات میں وہ ڈاکٹر دوبارہ آیا۔ اب کی بار اس کی موجودگی میں ہی چند تفتیشی اہلکار اسے اپنے مخصوص کمرے میں لے جانے کے لیے آئے تو ڈاکٹر نے انہیں سختی سے جھڑک دیا۔

"تم دیکھ نہیں رہے اس کا سر کیسے زخمی ہے۔ مجھے اس کو زندہ رکھنے کا حکم ہے، میں اس کو زندہ رکھوں گا۔"

اپنی نفیشت بعد میں گرتا۔ آج تم نے مزید اس کو مار چر کیا تو یہ مرجائے گا۔"

جہان نے ذرا کی ذرا آنکھیں کھول کر ڈاکٹر کو دیکھا جو ان اہلکاروں پر غصہ ہو رہا تھا۔ وہ بڑبڑاتے ہوئے واپس ہو لیے۔ ڈاکٹر اب تاسف سے سر جھٹکتا اس کے سر کی پٹی کرنے لگا تھا۔

"یہ انسان نہیں ہیں، یہ درندے ہیں۔" وہ ساتھ ہی زیر لب انگریزی میں کہہ رہا تھا۔ جہان بس اپنی ندھال ہنسی آنکھوں سے اسے دیکھتا رہا۔

"تم فکر مت کرو میں تمہاری ہر ممکن مدد کروں گا۔" پھر وہ اس کے قریب جھکتے ہوئے دھیمی آواز میں بولا۔ "میں مسلمان ہوں۔ اگر تمہیں قرآن یا جہاد نماز چاہیے تو اس کا بندوبست بھی کروں گا۔"

جہان چند لمحے خاموش نظروں سے اسے دیکھتا رہا، پھر بولا۔

"کیا تم مجھے سورۃ الایمان لاکر دے سکتے ہو؟" "ہاں، بلکہ میں تمہیں پورا قرآن منگوا دیتا ہوں۔" "منگوا دو۔" وہ ہولے سے مسکرایا اور آنکھیں پھر سے موند لیں۔

کیا مسلمان تھا یہ ڈاکٹر جسے یہ تک معلوم نہ تھا کہ قرآن میں الایمان نام کی کوئی سورۃ نہیں ہے۔ گدھانہ ہو تو۔ وہ جانتا تھا کہ یہ مجرموں، خصوصاً جاسوسی کے مجرموں کی تفتیش کا پرانا طریقہ تھا۔ ایک آفیسر آپ پر بے حد سختی اور تارچہ کرتا ہے، جبکہ دوسرا آپ کی طرف داری کرتا ہے۔ خود کو آپ کا ہمدرد ثابت کرتا ہے تاکہ ایسے حالات میں جب انسان کو اپنے قریب کوئی نظر نہ آئے، وہ خود کو مدد کے لیے آنے والا فرشتہ ثابت کرے اور اہم معلومات اگلا لے۔

بہر حال وعدے کے مطابق اردو ترجمے والا قرآن اور جائے نماز اس کو لاد دی گئیں۔ وضو کاپانی بھی دیا گیا۔ یہ اس کال کو ٹھہری کا واحد روزن تھا ورنہ وہ دن بہت تاریک تھے۔ اپنے ملک سے دور ایک دشمن ملک میں دشمنوں کے درمیان زخمی ہو کر قید رہنا، یہ اس دنیا کا سب سے تکلیف دہ امر تھا۔



وہ روزانہ اس وفتیسویں سرے میں لے جاتے۔  
کبھی بازوؤں کے درمیان راڈ پھنسا کر دیوار سے لگا کر  
پیٹا جاتا، کبھی الٹا لٹکا کر گر مہائی کی بالائی میں سر ڈوبایا جاتا۔  
اس کے پاس کہنے کو بس ایک ہی بات تھی۔  
”I am not a spy“ (میں جاسوس نہیں ہوں)

وہ چونکہ ایک دوست کے ہاتھوں پکڑ دیا گیا تھا اس لیے ان کو اس بات میں قطعاً کوئی شک نہ تھا کہ وہ جاسوس نہیں ہے۔ ان تکلیف دہ پر تشدد دونوں میں جہان نے اس ساتھی ایجنٹ سے بہت نفرت کی تھی جس نے چند پیسوں کے لیے اسے اور نہ جانے کتنے لڑکوں کو پکڑ دیا تھا۔ اس نے واقعتاً ”قسم اٹھائی کہ زندگی میں اگر کبھی اسے موقع ملا تو وہ اس آوی سے بدلہ ضرور لے گا“ لیکن یہ موقع اسے کبھی نہیں ملا تھا۔ وہ اپنے اس دوست کا نام جانتا تھا نہ ہی کوئی دوسری شناخت اور اس دنیا کے ساڑھے چھ ارب انسانوں میں اس ایک آوی کو وہ تلاش نہیں کر سکتا تھا۔ ہاں اگر کبھی وہ واپس جاسکا تو اس کے متعلق معلومات حاصل کرنے کی کوشش کرے گا۔ یہ الگ بات تھی کہ ایسی کوششیں عموماً ”کامیاب“ نہیں ہوا کرتیں اور یہ بھی کہ واپسی ان دنوں بہت ناممکن سی چیز لگتی تھی۔

قرباً بارہ دن بعد اس نے سورج اس وقت دیکھا جب وہ اسے اس کے سیل سے نکال کر باہر برآمدے میں لائے، جہاں ایک طرف صحن میں چبوتی ریت چھٹی تھی اور دوسری طرف برف کے بڑے بڑے بلاک پڑے تھے۔ وہ پہلے اسے چبوتی ریت پہ لٹاتے اور ایک فوجی اپنے بھاری بوٹ اس کی کمر پہ رکھ کر کھڑا ہوتا، پھر ٹھنڈی برف پہ لٹاتے۔ تپش اور جاڑے کا عذاب قریب تھا کہ وہ فالج سے ہی مرجاتا مگر اس کی انا اور مردانگی کو گوارا نہ تھا کہ ان لوگوں کے سامنے اس کے لبوں سے اب تک نکلے، مگر بعض اوقات کراہنے اور درد سے بلبلاتا اٹھنے سے وہ خود کو روک نہیں پاتا تھا۔ تب اسے بہت غصہ بہت بے بسی محسوس ہوتی تھی۔

پھر وہ اندھیر دن اور رات اس کے اندر سے ہر چیز

آہستہ آہستہ نکلنے لگے۔ اپنی ذات کا وقار اور عزت نفس تو وہ کھو چکا تھا، پھر جب ہر روز وہ اسے بے پناہ نشہ دے کر کے نیم جاں حالت میں سیل کے سخت فرش پہ پھینک کر چلے جاتے تو اندر موجود ہر جذبہ فرش کی گرمی میں بھسم ہونے لگتا جیل جانے سے قبل وہ اتنا بخ اور بے حس نہیں تھا۔ زندگی اور زندگی کی تمام تر نرمی اس کے اندر موجود تھی۔ مگر ان تاریک دنوں نے ہر چیز اپنے اندر جذب کر لی۔ وہ دن اور رات کا حساب نہ کر پاتا۔ آہستہ آہستہ رات دن برابر ہو گئے۔

اس نے وقت کا حساب مکمل طور پہ کھو دیا۔ جب کھانا آتا تو معلوم ہوتا کہ رات ہو گئی ہے۔ وال کی پلیٹ اور دو روٹیاں جو پہرے دار سلاخ سے جان بوجھ کر یوں ترچھا کر کے تھما تا کہ اس کے پکڑتے پکڑتے پلیٹ زمین پہ گر جاتی۔ اسے اس گندی زمین سے وال اٹھا کر کھائی پڑتی جس کو چہاتے ہوئے بھی کڑچ کڑچ کی آوازیں آتی تھیں۔ زندگی، خواہشات، امیدیں، امتگیں اس کے اندر سب کچھ مر گیا تھا۔ ساری دنیا اور اس کی ہر چیز من گھڑت فسانہ تھی۔ اگر کہیں کوئی حقیقت تھی تو وہ یہ تھی کہ تاریک غلیظ ساسیل تھا۔

وہ اس روز بھی فرش پہ لیٹا چھت کو خالی خالی نگاہوں سے تنک رہا تھا۔ اسے کئی یاد آ رہی تھیں۔ وہ ہر روز رات کو سونے سے پہلے سوچتی ہوں گی کہ ان کا بیٹا کہاں ہے۔ وہ ان سے عرصے سے رابطے میں نہیں تھا مگر اب تک تو شاید ان کو علم ہو گیا ہو کہ وہ زیر حراست ہے۔ کیا وہ پھر کبھی ان سے دوبارہ مل سکے گا؟ کیا وہ پھر کبھی پاکستان کو دیکھ سکے گا؟ اس نے سوچنا چاہا تو ہر طرف مہیب اندھیرا نظر آیا۔ وہ جانتا تھا کہ وہ کبھی عدالت میں پیش نہیں کیا جائے گا، نہ ہی اس کا ملک کبھی اسے تسلیم کرے گا۔ کوئی ملک اپنے جاسوس کو تسلیم نہیں کرتا۔ مگر یہ اس کا اپنا انتخاب تھا۔

اس نے خود یہ زندگی چنی تھی اور اس تمام اذیت کے باوجود وہ جانتا تھا کہ اگر اسے دس زندگیاں دی جائیں، تب بھی وہ یہی جاب چنے گا۔ اسے اپنے کام سے محبت تھی۔ وہ بچھتا نہیں رہا تھا۔ مگر وہ یہ ضرور

سوچتا تھا کہ اس پاکستانی جاسوسی کے گھر والوں نے نہ جانے کتنا عرصہ اس کا انتظار کیا ہو گا، جس کو اس نے اپنے ہاتھوں سے دفنایا تھا لیکن اسے لاوارث نہیں چھوڑا گیا تھا۔ اس کی نعش کی بے حرمتی اللہ کی زمین نے نہیں ہونے دی تھی۔ تب اس کی صرف یہی خواہش تھی کہ اسے بھی لاوارث نہ چھوڑا جائے۔ پچھلی رات بھی پہرے داروں نے سیل میں دو سنبولے چھوڑ دیے تھے، جنہیں اس نے اپنے تکیے والی اینٹ سے مارا تھا۔ اگر کل کو اس کے سوتے ہوئے وہ اس کو مار دیں اور اس کی لاش کو دریا میں بہا دیں تب وہ کچھ نہیں کر سکتا تھا۔ اسے نہ نام چاہیے تھا نہ شہرت نہ ستائش اسے بس ایک عزت دار جنازہ چاہیے تھا۔

وہ بہت اذیت ناک روز و شب تھے۔ اسی وقت جب وہ سوچوں میں غلطاں تھا، پہرے دار اس کے سیل میں لا کر کسی کو پھینک گئے تھے۔ اس نے آنکھیں کھول کر گردن ذرا سی موڑ کر دیکھا۔ وہ ایک کم عمر لڑکی تھی، جو بے تحاشا رو رہی تھی۔ اس نے پاکستانی طرز کی شلوار قمیض پہن رکھی تھی اور دوپٹا پھنسا ہوا تھا۔ چوٹی سے اچھے ہوئے بال نکل رہے تھے۔ اس کے چلنے سے لگ رہا تھا اسے شدید ظلم و تشدد کا نشانہ بنایا گیا ہے۔

”کون ہو تم؟“ وہ بولا تو اس کی آواز دھیمی تھی۔ وہ اسی طرح لیٹے ہوئے گردن ذرا سی موڑے اسے دیکھ رہا تھا۔

”میں نے کچھ نہیں کیا۔ ہم پوری فیملی کرکٹ میچ دیکھنے آئے تھے۔ انہوں نے ہمیں جانے نہیں دیا۔ یہ کہتے ہیں، ہم پاکستانی جاسوس ہیں۔“

وہ روتے روتے اسے اپنے بارے میں بتانے لگی۔ اسے بیس دن ہو گئے تھے، ان لوگوں کی قید میں اور وہ بہت دکھی تھی۔ وہ چپ چاپ اس کی روداد سنتا رہا۔ ابھی وہ پول ہی رہی تھی کہ سپاہی دوبارہ آئے اور اسے کہنے لگے، ”ٹھیکے ہوئے باہر لے جانے لگے۔ وہ بے اختیار خوف سے روتی چلائی، جہاں کو دیکھ کر اسے مدد کے لیے بلاتی رہی۔

جہاں نے گردن واپس موڑ کر آنکھیں بند کر لیں۔ وہ کچھ نہیں کر سکتا تھا۔

تین دن تک روز رات کو وہ اس لڑکی کو لے جاتے۔ ٹارچر سیل قریب ہی تھا۔ وہاں سے اس کی دردناک چیخیں، آہیں، سسکیاں، یہاں تک صاف سنائی دیتیں۔ صبح کے قریب وہ اسے سیل میں واپس پھینک جاتے، اس حالت میں کہ وہ مزید زخمی ہوئی اور لباس پہ تازہ خون ہوتا۔

تیسری صبح وہ اٹھا، اپنے درد کو بھلائے، اس نے پانی کے برتن سے ایک گلاس بھرا اور اس کے قریب لے کر آیا۔ وہ بند آنکھوں سے بندھال سی کراہ رہی تھی۔ اس نے اس لڑکی کی آنکھوں کو دیکھا تو ایک دم جیسے کوئی یاد ہر سو چھانے لگی۔

فریجہ ایک ان رضا۔ خوب صورت اور طرح دار فریجہ۔

وہ ایک روز ان کے گھر گیا تو اس نے لاؤنج میں بیٹھی فریجہ کو اپنی بھنوں کو تراشتے دیکھا تھا۔ علی کرامت کی ممی اپنی بھنوں کو نہیں تراشتی تھیں۔ ان کے ابو قدرتی تھے مگر اچھے لگتے۔

”آپ کیوں مسز فریجہ کی طرح اپنی آئی بروز کو شپ نہیں دیتیں؟“ اس نے ان سے پوچھ ہی لیا تو وہ ہنس کر بولیں۔

”اللہ تعالیٰ کی بنائی ہوئی چیزیں اپنی مرضی سے رو بدیل نہیں کرتے بیٹا! اللہ تعالیٰ کو یہ اچھا نہیں لگے گا۔“

وہ اس نیم بے ہوش پڑی لڑکی کی بھنوں دیکھ رہا تھا۔ بالکل فریجہ کی طرح کمان کی شکل میں بنی ابو بہت صاف تھیں۔ اگر وہ ایک ماہ سے زیر حراست تھی تو ابھی تک ابو کی شپ خراب کیوں نہیں ہوئی تھی؟ کیا اسے جیل میں ابو تراش ملا کرتا تھا؟

”لعنت ہے!“ اس نے گلاس پورا کا پورا اس کے چہرے پہ اندھا اور اٹھ کر واپس اپنی جگہ پہ اٹھایا۔ وہ کراہ کر رہ گئی مگر زیادہ حرکت نہیں کی۔ پورا دن وہ اسی لڑکی پہ کھوتا رہا تھا۔ ایسے اسٹول



جین اکثر نہیں میں مطلوبہ مہم کے ساتھ ڈالے جاتے تھے تاکہ وہ اپنے اوپر ہونے والے مظالم کی داستان اور اپنی چیخیں سنا کر ملزم کو ڈرا سکے اور وہ اپنی زبان کھول دے یا کم از کم اس کی ہمدردی لے کر وہ اسٹول بیجیں اس کے بارے میں کچھ جان سکے۔

وہ دونوں جب بھی سیل میں ایک ساتھ ہوتے وہ کراہنے کے دوران بھی اس کو مخاطب کرنے کی کوشش کرتی رہتی۔ پہلے پہل وہ نظر انداز کرتا رہا پھر اس لڑکی سے جواباً سوال پوچھنے لگ جاتا۔ کہاں سے آئی ہو؟ اچھا فیصل آباد سے۔ کس طرف گھر ہے تمہارا؟ وہ لڑکی چند ایک لمبے سیدھے جواب دے کر خاموش ہو جاتی۔

وہ اب دن رات اپنے فرار کے متعلق سوچا کرتا تھا۔ وہ جیل اتنے زیادہ پہروں میں بند تھی کہ وہاں سے بھاگنا ناممکن تھا۔ کرے تو کیا کرے؟ اسے صرف انتظار تھا کہ اگر وہ اسے پولی گراف ٹیسٹ پہ لے گئے تو جج جھوٹ کا فیصلہ ہو جائے گا اور انجکشن دے کر وہ اس سے بہت کچھ اگلوائیں گے۔ پھر اس کی انجینی اس کا کبھی اعتبار نہیں کرے گی۔ وہاں یہی کہا جائے گا کہ وہ غدار کا بیٹا تھا وہ باپ جیسا ہی نکلا۔ کیا کرے کہدھر جائے؟

پورے پچیس دن بعد وہ اسے سیل سے نکال کر ایک مختلف کمرے میں لے آئے جہاں الیکٹرک شاکس کا انتظام تھا۔ بجلی کے جھٹکے لینے کا مطلب تھا ساری عمر صحت کے مختلف مسائل کا شکار ہو کر وہ فوج کے لیے ناکارہ ہو جائے۔ اس نے سوچنے میں بس ایک منٹ لگایا۔

”اوکے“ اوکے! آئی ایم اے اسپائی۔“ اس نے دونوں ہاتھ اٹھا کر اعتراف کر لیا۔ ”مجھے شاکس مستحوٰ میں سب بتانا ہوں۔“

تفتیشی ٹیم دوبارہ بیٹھی۔ ریکارڈنگ کا انتظام ہوا۔ سوال و جواب اور بیان دوبارہ لیے گئے۔ اس نے اپنے سوچے سمجھے منصوبے کے مطابق ان کو بتانا شروع کیا کہ وہ سویلین جاسوس ہے۔ اپنی انجینی کا نام اسے

نہیں معلوم اور چند دوسری کہانیوں کے بعد اس نے بتایا کہ اس ماہ کی تیرہ تاریخ کو اس کو اپنے ساتھی جاسوس سے ملنا ہے۔ وہ ان کو وہاں لے جائے گا تاکہ وہ اس ساتھی کو گرفتار کر لیں اور اس کے ساتھ رعایت برتیں۔

وہ جانتا تھا کہ اس جیل سے وہ نہیں بھاگ سکتا ہاں کھلی فضا میں شاید یہ ممکن ہو۔ اس نے کہا کہ اگر تیرہ تاریخ کو وہ نہیں آیا تو پھر ایک یا دو ہفتے بعد اسی جگہ پہ وہ دوبارہ آئے گا۔

خوب وارن کرنے اور جھوٹ بولنے یا فرار کی کوشش میں ملنے والی سزا کے بارے میں ڈرا دھمکا کر وہ یہ خطرہ لینے کو تیار ہو گئے۔ وہ انہیں ایک پرہجوم جگہ پہ لے آیا مگر وہاں اتنی سیکیورٹی اور مکمل انتظامات تھے کہ دوسرے فرار ہونا کسی اسپائیڈر مین کے لیے تو ممکن تھا مگر انسان کے لیے نہیں۔ وہ چپ چاپ واپس آ گیا۔

اگلے ہفتے وہ پہلے سے زیادہ سیکیورٹی کے ساتھ اسی جگہ پہ لے جایا گیا۔ اس کا کوئی دوست دوسرے دوسرے نہیں آتا تھا۔ سو کوئی نہ آیا۔ تین گھنٹے اس پل پہ اوہرا دھر ہٹل کر وہ اس سے بہت کرا ایک بک اسٹال پہ چلا آیا۔ ہر طرف سادہ کپڑوں میں موجود سیکیورٹی اہلکار اس پہ نگاہیں مرکوز کیے ہوئے تھے۔ وہ ایک رسالہ اٹھا کر اس کی ورق گردانی کرنے لگا۔ اس کا ارادہ گھنٹہ بھر مزید ٹھل کر یہاں سے واپس ہو لینے کا تھا۔ کون سا کسی نے آنا تھا۔ اب اتنی گرمی میں وہ کیوں خوار ہوتا رہے؟ رسالہ رکھ کر وہ مڑنے ہی لگا تھا کہ شاپ سے نکلتی تین لڑکیاں ہستی باتیں کرتی یوں ایک دم اس کے سامنے آئیں کہ وہ ان سے ٹکرا گیا۔

”اوہ!“ جس لڑکی سے وہ ٹکرایا تھا وہ ایک دم اتنی بوکھلائی کہ اس کی کتابیں اور فائل نیچے جا گریں۔ وہ جلدی جلدی معذرت کرتا اس کی کتابیں اٹھانے لگا۔

وہ کالج یونیفارم میں ملبوس لڑکیاں تھیں۔ جس سے وہ ٹکرایا تھا اس نے سر پہ دوپٹا لے رکھا تھا۔ سفید دوپٹے کے ہالے میں چمکتا چہرہ بہت گھبرایا ہوا لگ رہا تھا۔ جہاں کے ساتھ جھک کر اس نے اپنی فائل اٹھائی

اور کچھ اس طرح سے اٹھائی کہ اس پہ لکھے الفاظ واضح ہو گئے۔

وہ بہت کوشش سے اپنی حیرانی ظاہر کیے بغیر اٹھا۔ دل ایک دم زور سے دھڑکنے لگا تھا۔ لڑکیاں جلدی جلدی اپنی چیزیں سنبھال کر واپس مڑ گئیں۔ وہ خود کو پرسکون رکھتے ہوئے پھر سے بک ریک کی طرف متوجہ ہو گیا۔ ایک کتاب اٹھا کر اس نے چہرے کے سامنے تان لی تاکہ اس کے تاثرات اس کے غمرانوں سے چھپ سکیں۔

اس لڑکی کی فائل پہ ایک آفیسر کا نام ریک اور اس کی تفتیشی ٹیم میں شمولیت کا دن لکھا تھا۔ ساتھ میں پہچان کے لیے جہاں کا اپنا کوڈ نمبر اور اس کے کوڈ نیم کا تحفہ بھی لکھا تھا۔ اے آر پی۔

Agent Rose Petal

اس میں اور گلاب کی ہنکھڑی میں کوئی مماثلت نہیں تھی۔ یہ بس ایک کوڈ نیم تھا جیسے عموماً ہوا کرتے تھے شاید جس نے لاث کیا تھا اس کے سامنے اس وقت روز پیل شو کا ڈیبا رکھا ہو بہر حال اس لڑکی کی فائل پہ لکھے یہ الفاظ پہچان کے لیے کافی تھے۔ اس نے کتاب واپس رکھتے ہوئے سرسری سے انداز میں دکان کے شیشے کی دروازے کو دیکھا جہاں دور مخالف سمت جاتی تین لڑکیوں کا عکس نمایاں تھا۔

اسی پل فائل والی لڑکی نے گردن ڈراموڈ کر اسے دیکھا۔ اس کی آنکھوں میں ایک مسکراہٹ تھی۔ مو جیلہ خوب صورت عورت۔

اگلے ہی لمحے مو جیلہ واپس پلٹ گئی۔ وہ تینوں لڑکیاں اب بس پوائنٹ کی طرف بڑھ رہی تھیں۔ وہ سب کچھ اتنے عام سے انداز میں ہوا تھا کہ ان درجنوں مگر انوں نے بھی کچھ محسوس نہیں کیا۔ ایک گھنٹے بعد وہ واپس چلے آئے۔

اب اس کے پاس مزید ایک ہفتے کا وقت تھا۔ اگلے ہفتے اس کو آخری دفعہ ان لوگوں کو اسی جگہ پہ لے کر جانا تھا۔ اس کے تعاون کے پیش نظر ہفتے دس دن اس پہ تشدد نہیں کیا گیا تھا۔ کھانا بھی قدرے بہتر مل رہا

تھا۔ شاید وہ سمجھے کہ اگر وہ راز اگل دے تو وہ اس کو چھوڑ دیں گے۔ حالانکہ وہ جانتا تھا کہ تب بھی وہ مارا جائے گا مگر اب اسے امید تھی۔ اسے لاوارث نہیں چھوڑا گیا تھا۔ اسے بس اس آفیسر کا انتظار کرنا تھا جو چند دن میں ادھر آجائے گا اور فرار میں اس کی مدد کرے گا۔ پورے ایک ماہ دس دن بعد اس کو اس عقوبت خانے سے رہائی ملی تھی۔ وہ رہائی جو بمشکل وہ چھین پایا تھا۔ پھر تین ماہ وہ ایک سکھ سیاست دان کے بنگلے میں حفاظت کے پیش نظر رہتا رہا۔ ڈیڑھ برس بعد وہ جن حالات سے گزر کر پاکستان پہنچا وہ ناقابل بیان تھے۔ جب وہ واپس لاہور پہنچا تو اس کے زخم ابھی بھرے نہیں تھے۔ مسلسل علاج اور دیکھ بھال کے بعد ظاہری زخم تو مندمل ہو گئے مگر وہ سر کا بدترین درد جس کا منبع ایم آر آئی سے بھی نہ مل سکا تھا اس کے ساتھ رہا۔ اس نے کبھی اپنے اس سر درد کو ظاہر نہیں کیا وہ نہیں چاہتا تھا کہ کوئی بیماری یا معذوری اس کے سروس ریکارڈ کو خراب کرے اور وہ میدان جنگ سے واپس بیرکوں میں بھیج دیا جائے۔ ان کی انجینی کا ایک مشہور زمانہ مقولہ تھا کہ ”ہم زمانہ امن میں جنگ کرتے ہیں اور زمانہ جنگ میں اپنی کی ہوئی جنگ کا نتیجہ دیکھتے ہیں۔“ ابھی وہ مزید جنگ کرنا چاہتا تھا۔

مگر اس جنگ اور قید نے اسے ایک مختلف انسان بنا دیا تھا۔ جہاں ایک طرف وہ اپنے سروس ریکارڈ میں Reliable Under Torture (ریلا بل انڈر ٹائرچر) کی ڈگری میں آگیا تھا وہاں دوسری طرف اس کے اندر بہت کچھ مر گیا تھا۔ وہ جو ایک فیملی بنانے کی ایک حسین لڑکی سے شادی کر کے اپنے بچوں کی خوشیاں دیکھنے کی خواہش ہوتی ہے وہ خواہش مر گئی تھی۔ وہ دنیا سے بے اعتبار ہو چکا تھا۔ اس کے اندر اتنی سختی بس چکی تھی کہ اب وہ ایک فیملی مین نہیں رہا تھا۔ وہ بس ایک ایجنٹ تھا۔ یہی اس کی زندگی اس کی محبت اس کی فیملی تھی۔ جب حکومت نے لاکھوں روپیہ خرچ کر کے اس کو ملک کی خدمت کے قابل بنایا تھا تو بہتر تھا کہ وہ یہی کام کرے۔ ماموس سے بغض و عناد



انتقام لینے کی خواہش سب جیل نے نگل لیا تھا۔ اگر کچھ بچا تھا تو وہی ایک احساس کمتری جو ماموں کا سامنا کرنے کا سوچ کر اسے ہمیشہ محسوس ہوتا تھا۔ بس اور کچھ نہیں۔

رہائی کے کچھ عرصے بعد وہ ممی کے پاس ترکی گیا تو ایک اچھی خبر اس کی منتظر تھی۔ ممی نے اپنی جمع پونجی ملا کر جمائیر والا گھر پھر سے خرید لیا تھا۔ دادا کا بنایا گھر ان کا اپنا گھر۔ مگر اب اس کو اس گھر نے بھی بہت زیادہ خوشی نہیں دی۔ وہ تو بس ایک خواہش تھی پوری ہو گئی۔

قریباً تین برس قبل وہ اپنے ترک پس منظر کے باعث ترکی بھیجا گیا یہاں وہ دو روز کے ساتھ رہ رہا تھا۔ ایک اپنی پاکستانی شناخت ”جہان سکندر“ اور دوسری ایک انڈین شناخت ”عبدالرحمن پاشا“

اپنے کام کے سلسلے میں آج کل وہ اسلام آباد واپس آیا ہوا تھا اور ممی کے مسلسل زور دینے پہ وہ بالآخر ماموں کے گھر جانے کے متعلق سوچ ہی رہا تھا کہ ہوٹل میں اپنی منگودہ کو اتفاقیہ دیکھ لینے کے بعد اس کا ارادہ مزید ڈالنا ڈول ہو گیا تھا اور بعد میں بھی شاید وہ ماموں سے ملنے کی کوشش کرتا، مگر وہ لڑکی استنبول آ رہی تھی یہ خیال اسے پریشان کرنے کے لیے کافی تھا۔ اسے کچھ نہ کچھ ایسا کرنا تھا جس سے وہ اس لڑکی کو روک پائے، مگر کیا یہ ابھی اسے ملے کرنا تھا۔

\*\*\*

وہ میسن کی نوٹی پہ جھکا چہرے پہ پانی کے چھینٹے ڈال رہا تھا۔ جب اسے یقین ہو گیا کہ وہ معروضہ صورت اس کی جلد سے ہر نشان چھوڑ کر چکی ہے تو اس نے چہرہ اٹھا کر ہاتھ روم کے آئینے میں دیکھا۔ ماتھے پہ سائے کو گرتے اس کے کمرے بھورے بال گیلے اور منہ دھلا دھلا ہوا چمکا تھا۔ اس نے اسٹینڈ سے نکلنا تو لیا اتارا اور چہرے کو رگڑتا ہوا ہرایا۔

لاؤنج میں بیوی چل رہا تھا۔ اس کا لپ ٹاپ بھی آن پڑا تھا۔ صوفے پہ بیٹھتے ہوئے اس نے تولیہ ایک

طرف ڈالا، پھر لپ ٹاپ گود میں رکھتے ہوئے اپنا موبائل نکالا۔ اسے ممی کو فون کرنا تھا۔

دوسری جانب گھنٹی جا رہی تھی۔ وہ منتظر سا اسے سنے گیا۔ ذہن کے پردوں پہ آج کے واقعات پھر سے چلنے لگے تھے۔

گزشتہ رات ماموں کے گھر سے نکلتے ہوئے اس کے ذہن میں ایک لائحہ عمل تشکیل پا رہا تھا۔ جو آخری چیز وہ اپنی مشکل زندگی میں نہیں چاہتا تھا وہ اپنی بیوی کا اس شہر میں آکر رہنا تھا جہاں وہ پہلے ہی ایک مقیم ایجنٹ کی حیثیت سے دو زندگیوں گزار رہا تھا۔ اب اسے کسی نہ کسی طرح اس لڑکی کو روکنا تھا۔ جب اس نے یکن میں سفید پھول رکھے تھے تو اس کے ذہن میں مکمل لائحہ عمل نہیں تھا، مگر پھر بھی وہ جانتے وقت اس کی کار پہ ایک جی پی ایس ٹریسر چسپاں کر آیا تھا۔ وہاں کھڑی دو گاڑیوں میں سے چھوٹی وائی یقیناً اسی کی تھی۔ وہ اس لڑکی پہ نظر رکھنا چاہتا تھا اور آج کل اس کے پاس اتنا ڈھیر سارا وقت تھا کہ وہ اس پہ نظر رکھ سکے اور بتا نہیں کیوں جب بھی وہ اس کے بارے میں سوچتا اس کو وہ لڑکی کے نام سے ہی سوچتا۔ وہ اس کا نام نہیں لیا کرتا تھا۔ کچھ تھا جو اسے پسند نہیں آ رہا تھا۔

وہ امریکی سفارت خانے کی سیکنڈ سیکریٹری کی وجہ سے آج کل اُدھر تھا۔ وہ بھارتی نژاد امریکی شہری تھی اور اس کی پاکستان سے دو ماہ بعد روانگی تھی جہان کی دلچسپی کی بات یہ تھی کہ اس کی اگلی پوسٹنگ استنبول میں امریکی سفارت خانے میں ہو رہی تھی۔ اگر اس تک رسائی حاصل کر لے تو استنبول میں اس کے بہت سے کام آسان ہو سکتے تھے۔ مسئلہ بس اتنا تھا کہ وہ اس کی کار تک بھی رسائی حاصل نہیں کر پا رہا تھا۔ وہ اپنی کار کا شیشہ صرف اور صرف کسی خواجہ سرا بھکاری کے لیے کھولتی تھی کیونکہ اسے خواجہ سرا کی بددعا سے ڈر لگتا تھا۔ غالباً خاندانی وہم تھا جسے وہ آفیسر امریکا میں اتنے برس رہنے کے بعد بھی نہیں ختم کر سکی تھی۔ صرف اس کی کار کے انتظار میں اب اسے روز شام میں خواجہ سرا کا روپ دھار کر ان راستوں پہ پھرنا تھا جہاں

سودہ گزرتی تھی۔

کسی دوسرے کے لیے شاید یہ بہت عجیب بات ہو، مگر اس کے لیے نہیں تھی۔ اس کے نزدیک خواجہ سرا بننا بالکل ایسے تھا جیسے کسی ڈاکٹر کے لیے مکمل سفید اور آل کی بجائے آف وائٹ اور آل پسندنا۔ ایسی تبدیلی جو محسوس ہوتی نہ ہی بری لگتی۔ اپنے کیریئر کے دوران وہ اتنا کچھ بن چکا تھا کہ بہت عرصہ ہوا وہ حس ہی ختم ہو چکی تھی جو عجیب و غریب طے کا احساس دلاتی۔ اپنے ذاتی کاموں کے لیے البتہ ایسے طے اس نے کبھی نہیں بدلتے تھے، لیکن اب اس کی زندگی ذاتی رہی ہی نہیں تھی۔ اگر آج وہ حیا کی گاڑی کو ٹریس کر کے اس سے ملنے گیا تھا تب بھی اس کے ذہن میں اپنی اسی ”جعلی“ زندگی کی فکر تھی جو وہ استنبول میں گزار رہا تھا۔

وہ آگسٹ کریم پارلر جہاں وہ اس لڑکی کی گاڑی کی موجودگی کا علم ہونے کے باعث آیا تھا اس جگہ سے زیادہ دور نہ تھا جہاں آج کل اس کی ڈیوٹی تھی۔ وہاں خواجہ سرا اکثر نظر آتے تھے اور اسے اچھی طرح معلوم تھا کہ ان میں سے شاید ہی کوئی اصلی خواجہ سرا ہو۔ تو وہ پروفیشنل اور باہمی تو وہ خفیہ والے ہوتے تھے جو ایسے روپ دھار کر حساس جگہوں کی نگرانی کیا کرتے تھے۔

وہ اس لڑکی کو ترکی جانے سے روکنا چاہتا تھا اور کل تک تو وہ اس سے ملنا بھی نہیں چاہتا تھا مگر آج پتا نہیں کیوں اس کا دل چاہا تھا کہ وہ اس سے بات کرے۔ وہ اسے بھی نہیں پہچان سکتی۔ اسے یقین تھا وہ کیا ممی بھی اسے اس طے میں نہیں پہچان سکتی تھیں۔

اس روز اس لڑکی نے ہلکے آسمانی رنگ کا لباس پہن رکھا تھا۔ بال حسب معمول کھلے تھے۔ وہ سلسٹن بیٹے ہوئے سوچ میں گم غالباً ”شیشہ بند کرنا بھول گئی تھی۔ وہ اس کے شیشے پہ جھکا تو وہ چونک گئی اور پھر اس نے اس کے سفید گلابی چہرے کو خوفزدہ ہوتے دیکھا۔ تمام تر گھبراہٹ کے باوجود اس نے ٹھنڈا اٹھا رہا سلسٹن جہان کے منہ پہ الٹ دیا۔ تب وہ پیچھے ہوا تھا۔ اسے سلسٹن

نے پیچھے نہیں دھکیلا تھا، بلکہ اس کی جرات پہ وہ حیران ہوا تھا۔ گزشتہ روز اگر اسے لگا تھا کہ وہ کوئی بہت ہی تازک سی لڑکی ہے، تو ایسا نہیں تھا۔ وہ کافی برا اعتماد اور ایک دم سے رد عمل ظاہر کر دینے والی لڑکی تھی۔ چلو، کوئی تو اچھی بات تھی۔

وہ وہاں سے سیدھا اپنے لبار منٹ آیا تھا اور اب حلیہ ٹھیک کر کے ممی کو فون کر رہا تھا۔ ممی نے فون اٹھاتے ہی سب سے پہلے وہی پوچھا جس کی اسے توقع تھی۔

”تم ماموں سے ملنے گئے تھے؟“

”جی، جگہ۔“

”ابھی میری صائمہ بھابھی سے بات ہوئی ہے، انہوں نے تو نہیں بتایا۔“ وہ حیران ہوئیں۔

”آپ دو منٹ تسلی سے میری بات سنیں گی؟“ پورے دو منٹ اس کی بات تسلی سے سن لینے کے بعد بھی ممی بولی تھیں۔

”تم آج چلے جاؤ، آج فرقہ بھائی کے گھر رات میں کھانا بھی ہے۔ سب اکٹھے ہوں گے۔ تم ان سے ایک دفعہ مل لو، پھر بعد میں حیا کو اعتماد میں لے کر بتا دینا۔ بات ختم۔“

اور اس کے جوابات میں آیا اٹھا کر میرے اوپر دے مارنا ہے اس نے بے اختیار سوچا تھا، پھر چند منٹ لگے اسے ممی کو راضی کرنے میں اور بمشکل وہ اس بات پہ متفق ہوئیں کہ ابھی ماموں سے ملنے کے بجائے بہتر ہے کہ پہلے وہ ماموں کی بیٹی سے ملے، ہو سکے تو اسے روک دے اور اگر اس کے رکنے کی کوئی صورت نظر نہیں آتی اور وہ بائچ ماہ کے لیے استنبول آ رہی ہے، تو پھر اسے ان لوگوں کو اپنے بارے میں آگاہی نہیں دینی چاہیے۔ یہ اس کی جاب کے اصول کے خلاف تھا۔ اسے ترکی میں اپنے ارد گرد کوئی ایسا شخص نہیں چاہیے تھا جو اس بات سے واقف ہو کہ اس کا نام عبدالرحمن پاشا نہیں، یا جہان سکندر نہیں، بلکہ میجر جہان سکندر احمد ہے۔ اس سچ پہ پہنچ کر ممی راضی ہو گئیں۔



”ٹھیک ہے، تم کرو جو تم کرنا چاہتے ہو میں انہیں نہیں بتاؤں گی کہ تم اسلام آباد میں ہو۔“ وہ خوش نہیں تھیں مگر خفا بھی نہیں تھیں۔ اس نے سکون کی گہری سانس اندر کھینچی۔ اب اس کے پاس اپنے مستقبل کے بارے میں فیصلہ کرنے کے لیے چند روز تھے۔ فون بند کرنے کے بعد وہ فوراً اٹھا اور ایئر ٹنٹ متقل کر کے باہر آیا۔ ممی نے فرقان ماموں کے گھر فیملی ڈنر کا بتایا تھا۔ اگر وہ یہی بات کارڈ پر لکھ کر ایک روز پرانی تاریخ کے مرزہ لفافے میں ڈال کر گلاب کے پھولوں کے ہمراہ اس کے گھر دے آئے تو یقیناً ”وہ اس کی توجہ پالنے میں کامیاب ہو جائے گا۔ اس کے بعد ہی وہ اس کی کوئی بات سنے گی۔“

آج بھی وہ اسی پھول والے کے پاس آیا تھا اور آج بھی اس کے پاس سرخ گلاب نہیں تھے۔ اس نے دل ہی دل میں پھول والے اور سرخ گلاب دونوں پر لعنت بھیجتے ہوئے سفید گلاب خرید لیے۔ بار بار وہ موبائل پر اسے نمبر کا اسٹیش چیک کرتا تھا۔ اس کی کار ابھی تک گھر نہیں پہنچی تھی۔

اپنی مصروفیات میں سے اس لڑکی کے لیے وقت نکالنا ایک دم ہی اسے بہت دلچسپ لگنے لگا تھا۔



وہ داور کی مندی کی دوپہر تھی۔ جب ممی کا فون آیا۔ وہ اس وقت آفس سے نکل رہا تھا، یہاں سے اسے اپنی وہ کار لینے جانا تھا جو اسے اسلام آباد میں استعمال کرنی تھی۔ ممی کا نمبر اسکرین پر جلتا بھٹتا دیکھ کر وہ ذرا چونکا۔ شاید ممی نے ذہن بدل لیا تھا ورنہ وہ اس طرح اچانک کل نہیں کرتی تھیں ماسوائے ہنگامی صورت حال کے۔

”جی ممی! خیریت؟“ اپنے دفتری مین بلڈنگ سے دور ہٹ کر سڑک کنارے چلتے وہ ان سے بات کرنے لگا۔

”تم آج جا کر ماموں سے مل لو۔“ وہی دھاک کے تین پات، وہ جی بھر کر بے زار ہوا۔

”ممی! کل رات ہم نے کس بات پہ اتفاق کیا تھا؟“ آپ بھول گئیں؟“

”جہان! میری بات سنو۔ مجھے خدشہ ہے کہ سلیمان بھائی حیا کی شادی کہیں اور نہ کر دیں۔“

”تو کر دیں!“ وہ یہ نہ کہہ سکا گو کہ وہ یہی کہنا چاہتا تھا مگر جب بولا تو آواز میں پتا نہیں کہاں سے ننگی در آئی تھی۔

”وہ اس طرح کیسے کر سکتے ہیں کسی اور سے اس کی شادی؟ ہمارا نکاح ہوا تھا، منگنی نہیں جو وہ اپنی مرضی سے توڑ دیں۔“

”وہ خلع بھی لے سکتے ہیں اور تم جانتے ہو ایک دو ہمشموں میں فیصلہ ہو جایا کرتا ہے بچپن کے نکاح کا اور اگر انہوں نے ایسا کیا تو اس کے ذمے دار ہم ہوں گے۔“

”اور وہ خود کسی چیز کے ذمے دار نہیں ہیں؟“

”جہان سکندر! میں نے تمہاری پرورش اس مختتم مزاج سوچ کے ساتھ تو نہیں کی تھی۔“ انہیں جیسے دکھ ہوا تھا وہ فوراً نادام ہوا۔

”اچھا، آئی ایم سوری۔ میرا مطلب تھا کہ اگر ہم اس رشتے پہ خاموش ہیں تو بات وہ بھی نہیں کرتے۔“

”وہ بیٹی والے ہو کر کیسے خود سے بات کریں؟ کیسے کہیں کہ ہماری بیٹی کو رخصت کروا کر لے جاؤ؟ ایسے اپنی بیٹی کو کوئی ہلکا نہیں کرتا۔“

”ہاں، میرے ماموں کا غور اور انا۔“ ادھر ممی کہہ رہی تھیں۔

”وہ ہماری طرف سے مایوس ہو چکے ہیں، اسی لیے سلیمان بھائی حیا کے لیے آنے والے رشتوں پہ غور کر رہے ہیں۔“ وہ ایک دم بالکل چپ ہو گیا۔

”آپ کو کس نے کہا یہ؟“ یہ تو طے تھا کہ وہ بلا تحقیق کسی بات پہ یقین نہیں کر سکتا تھا۔

”صائمہ بھابھی نے ابھی فون کر کے بتایا ہے۔ ان کے بقول سلیمان بھائی کو ہمارا انتظار بھی نہیں ہے۔ انہوں نے فرقان بھائی سے خود کہا ہے کہ ان کے کسی دوست نے اپنے بیٹے کے لیے حیا کا رشتہ بھجوایا ہے

اور آج وہ فرقان بھائی کو اس لڑکی سے ملو میں لے شاید ان کے کسی بزنس پارٹنر کا بیٹا ہے، باہر سے پڑھ کر ابھی آیا ہے، فرقان بھائی نہیں ملے ابھی اس سے۔“

وہ بالکل خاموشی سے سنتا رہا۔ اسے یہ سب بہت برا لگ رہا تھا۔ کیوں وہ خود سمجھنے سے قاصر تھا۔

”تم آج چلے جاؤ۔ میں اس رشتے کو توڑنا نہیں چاہتی جہان!“ وہ بے بسی سے کہہ رہی تھیں۔

”جب وہ لوگ مجھے بے حد غیر اہم سمجھ کر میرے منتظر ہی نہیں ہیں تو کیا فائدہ جانے کا؟“

”بھابھی بتا رہی تھیں، حیا ہمارا پوچھ رہی تھی۔ اسے انتظار ہو گا۔“

”کیوں؟“ وہ بے اختیار کہہ اٹھا۔

”لڑکیوں کے دل بہت نازک ہوتے ہیں بیٹا! میں کبھی کبھی خود کو اپنی بیٹی کی مجرم سمجھتی ہوں۔“

”آپ پریشان نہ ہوں، میں یہ رشتہ نہیں ٹوٹنے دوں گا۔“

”یعنی تم جارہے ہو؟“ وہ جیسے کھل اٹھیں۔

”اب یہ بھی نہیں کہا تھا میں نے۔ بس آپ مجھ پہ بھروسہ رکھیں، میں سب فکس کر لوں گا۔“

اور ممی خاموش ہو گئیں ان کو شاید اس کی اس قابلیت پہ بھروسہ تھا کہ وہ اپنے ارد گرد موجود ہر خراب چیز کو فکس کر لیا کرتا تھا۔ رشتوں اور چیزوں میں فرق ہوتا ہے۔ شاید ممی نے یہ بھی سوچا ہو۔

آج اس کو دیکھتے ہی پھول والے لڑکے کا چہرہ جھلکا اٹھا۔

”صاب! آج سرخ گلاب بہت سارے ہیں۔“

”مگر مجھے سفید ہی چاہئیں۔“ اس نے بنوہ نکالتے ہوئے دو ٹوک انداز میں سنجیدگی سے کہا۔ لڑکے کا چہرہ جیسے اتر سا گیا، مگر پھر بھی وہ جلدی جلدی سفید گلابوں کو اکٹھا کرنے لگا۔

سفید گلاب بے شک بہت سے لوگوں کے نزدیک دشمنی کی علامت تھے مگر بہت سے اسے امن اور صلح کی نشانی ہی گردانتے تھے۔

وہ آج ان کے گھر کے اندر نہیں گیا، بلکہ ان کے گھر کے مقابل ایک زیر تعمیر شنگلے میں چلا آیا۔

سرے، اینٹیں، آدھی بنی دیواریں، وہ گھر رات کے وقت ویران پڑا تھا۔ مزدور وغیرہ کب کے جا چکے تھے اور اب وہ وہاں اوپری منزل کے کمرے میں بیٹھ کر با آسانی سامنے سلیمان ماموں کے گھر کے کھلے گیٹ سے سب دیکھ سکتا تھا۔

مندى کا فنکشن دونوں گھروں کے قریب ہی ایک کھلے پلاٹ میں شان دار سی قاتیں لگا کر کیا گیا تھا۔ اسے تقریب میں کوئی دلچسپی نہیں تھی، وہ صرف سلیمان ماموں کے کھلے گیٹ کو دیکھ رہا تھا جہاں بہت سے لوگ آ جا رہے تھے۔ خواتین کی تیاری اور اٹنے سیدھے فیشن بڈے روایات اور قد ریں جن کا ذکر ممی اکثر کیا کرتی تھیں وہ اسے اپنے ننھیال کی خواتین میں کہیں نظر نہیں آتی تھیں۔ داور کی بہن تو شاید باقاعدہ اسکارف لیا کرتی تھی مگر وہ بھی اسے سلور لہنگے میں بنا سر ڈھکے ادھر ادھر پھرتی نظر آرہی تھی۔ پتا نہیں کیوں شادیوں پہ لوگ سب بھلا دیتے ہیں؟ اسے افسوس ہو رہا تھا۔

بہت دیر بعد جہان نے بالآخر اسے دیکھ ہی لیا۔ وہ اپنی ممی کے عقب میں چلتی برآمدے سے اترتی ڈرائیو دے تک آ رہی تھی، جہاں سلیمان ماموں ایک فیملی کے ہمراہ کھڑے خوش گپوں میں مصروف تھے۔ وہ واقعی بہت خوب صورت تھی۔ سنہرا لنگا اور ٹیکا اسے مزید حسین بنا رہا تھا مگر وہ اسے پھر بھی ”مرہ جیلہ“ نہیں لگتی تھی۔

سلیمان ماموں اب اس کا تعارف ان لوگوں سے کروا رہے تھے جو ان کے ساتھ کھڑے تھے۔ صاحب، خاتون اور غالباً ”ان کا بیٹا۔“

اس نے اپنے سیل فون میں دور بین کا لینس نکالا اور ان کو فوکس کیا۔ اب وہ ان کے چہرے صاف دیکھ سکتا تھا۔ وہ تینوں مہمان بہت دلچسپی سے اسے دیکھ رہے تھے، بالخصوص ان کا بیٹا۔ اس کی نظریں تو بہت ہی۔ اسے پتا نہیں کیوں پھر سے غصہ آنے لگا اور



تب ہی اس سے حیا سے پہرے کی جوت کو ماند پڑے دیکھا۔ وہ خوش نہیں لگ رہی تھی۔ ذرا سی دیر میں ہی وہ ان کے پاس سے ہٹ آئی۔ گیٹ سے باہر آکر اس نے انگلی کی نوک سے آنکھ کا کنارہ صاف کیا۔

اس نے موبائل کے مٹن کو چند ایک دفعہ دبا یا۔ وہ اس کی تصویر لینا چاہتا تھا۔ وہ اس کی کوئی تصویر اپنے پاس رکھنا چاہتا تھا۔ وہ ان لوگوں سے مل کر خوش نہیں تھی شاید یہی وہ رشتے والے تھے جن سے آج سلیمان ماموں کو فرقان ماموں سے ملوانا تھا۔ وہ اس پہ خوش اس لیے نہیں تھی کہ یہ رشتہ اس کے لیے ان چاہتا تھا۔ دل کے کسی کو نے میں اسے ایک گوند اطمینان سا نصیب ہوا۔ جیسے تسلی سی ملی ہو، جیسے ڈھارس سی بندھ گئی ہو، وہ اب پہلے جتنا ناخوش نہیں تھا۔

وہ بہت دیر ادھر ہی بیٹھا رہا۔ اسے فکشن دیکھنے کی آرزو نہ تھی، بس وہ اس کی واپسی کے انتظار میں وہیں موجود تھا۔ وہ اسے ایک دفعہ پھر دیکھنا چاہتا تھا۔ کالی دیر گزری، تب وہ اسے واپس آتی دکھائی دی۔ وہ گھر کے اندر جا رہی تھی۔ کیا اسے اس سے ملنا چاہیے؟ یا اس کے ترکی آنے کا انتظار کرے؟ وہ یہی سوچ رہا تھا جب اس کا فون بجا۔

اس نے سیل فون کی اسکرین کو دیکھا، پھر بے اختیار چونکا۔ یہ اس کی ترکی والی وہ سم تھی جو پوسٹ پیڈ تھی اور کبھی اس کے تو کبھی می کے زیر استعمال رہتی تھی۔ یہ نمبر ماموں کے پاس تھا اور اس میں ماموں کا نمبر محفوظ بھی تھا اور اب اس نمبر سے کال آرہی تھی۔ ماموں کے گھر سے کال؟ وہ لمحے بھر کو گڑبڑا سا گیا۔

مگر اس نے فون اٹھا لیا چونکہ یہ ترک نمبر تھا اس لیے وہ ایک ہی لمحے میں خود کو ترکی لے گیا۔ ایک پیشہ وراہنٹ ہونے کے ناطے اس کو یہ ظاہر نہیں کرنا تھا کہ وہ ترکی سے باہر ہے اور اس کا نمبر روٹنگ پہ ہے۔

وہ حیا تھی ناقابل یقین۔ اور وہ ممی کا پوچھ رہی تھی۔ وہ ان کی مختصر ممی، ممی ٹھیک کہتی تھیں۔ اس سب کے باوجود جب وہ بات کرنے لگا تو اس کا لہجہ خشک ہی تھا۔ وہ اتنی جلدی کسی کے ساتھ نرمی سے یا مھل کر

بات نہیں کرتا تھا اور اس کو تو وہ ویسے بھی کوئی امید نہیں دلانا چاہتا تھا۔ پھر بھی، جب بات کے اختتام پہ اس نے حیا کی آواز کو بھیکتے ہوئے سنا تو اس کا دل دکھا تھا۔

فون بند کرتے ہی اس نے وہ خط کا لفافہ نکالا جو وہ پھولوں کے ساتھ رکھنے کے لیے لایا تھا۔ ابھی اندر موجود سفید موٹے کانڈیپ اس نے لکھا نہیں تھا اور اب اسے معلوم تھا کہ اس کو کیا لکھا ہے۔

”اس لڑکی کے نام جو کبھی کسی ان چاہے رشتے کے بننے کے خوف سے روتی ہے، تو کبھی کسی بن چکے ان چاہے رشتے کے ٹوٹنے کے خوف سے۔“

یہ آخری بات محض اس کا گمان تھا، مگر کیا پتا وہ صحیح بھی ہو۔ اس نے پی کیپ سر پہ لی اور مفلر گردن کے گرد یوں لپیٹا کہ اگر اب وہ خود کو کوریروس میں کہہ کر گھر کے کسی ملازم کے حوالے وہ پھول کرے تو کل کو دن کی روشنی میں وہ اسے پہچان نہیں پائیں گے۔ پھول اور خط ایک ملازم کے حوالے کر کے وہ واپس چلا آیا۔ وہ صرف حیا کو چونکا نا چاہتا تھا اور اسے امید تھی کہ اس کا مقصد پورا ہو جائے گا۔

داور کی بارات کے روز اس کا قطعاً ارادہ نہ تھا کہ وہ آج بھی حیا کے لیے ادھر جائے گا۔ آج ویسے بھی اسے اپنے کام بہت تھے۔ سیکنڈ سیکرٹری تک رسائی وہ ابھی تک حاصل نہیں کر سکا تھا، مگر وہ جانتا تھا کہ یہ کام وقت طلب ہوتے ہیں۔ صبر، انتظار اور خاموشی، یہ تین چیزیں اس نے اپنی جاسوسی مہمات کے دوران سیکھی تھیں۔ آج بھی اس کا کام نہیں ہو سکا تھا اور وہ واپس گھر جا رہا تھا، مگر صرف آخری منٹ میں اس نے یونہی سرسری سا سلیمان ماموں کے گھر کا جائزہ لینے کا سوچا۔ معلوم نہیں وہ بار بار وہاں کیوں جاتا تھا۔

جب وہ ان کی گلی کے دہانے پہ پہنچا تو اس نے زن سے اپنے سامنے گزرتی گاڑی میں حیا کو دیکھا۔ وہ بے اختیار چونکا تھا۔ اس گاڑی میں اسے وہی کل والی فیملی

نظر آئی تھی اور وہی بے باک نگاہوں والا فضول انسان گاڑی چلا رہا تھا۔

آخر وہ ان کے ساتھ کیوں جا رہی تھی۔ وہ فارغ تھا، اگر نہ ہوتا تب بھی ان کے پیچھے ضرور جاتا۔ جو بھی تھا، وہ اس کی بیوی تھی اور وہ اس وقت کچھ ایسے لوگوں کے ساتھ تھی جو اسے پہلی نظر میں ہی اچھے نہیں لگے تھے۔ کل اسے وہ ان سے مل کر ناخوش لگی تھی، مگر آج وہ ان ہی کے ساتھ تھی۔ وہ کل غلط تھا یا آج؟ وہ یہی دیکھنا چاہتا تھا۔ اور جب اس نے میرج ہال کے ایک طرف حیا کو گاڑی سے اتر کر دوبارہ فرنٹ سیٹ پہ بیٹھتے دیکھا تو اسے دھوکا سا لگا تھا۔ وہ کیسے یوں کسی کے ساتھ بیٹھ سکتی تھی؟ کیا وہ ہر ایک کے ساتھ بیٹھ جانے والی لڑکی تھی؟ اسے شدید غصہ آیا تھا۔ ایک تو اس کا لباس، پھر وہ اتنا میک اپ کرتی تھی۔ اتنی تک سک سے تیار ہوتی تھی، اوپر سے رات کا وقت۔ اس کا دل چاہا تھا وہ ابھی اس کو ہاتھ سے پکڑ کر اس آدمی کی کار سے نکل لے اور اگر اس نے وہ عجیب سا حلیہ نہ اپنایا ہو تو شاید وہ یہ کر بھی دیتا۔

جب وہ گاڑی سے نکلا تو فرائی پان بھی ساتھ ہی اٹھا لیا جو اپنے اس گیٹ اپ کے ساتھ وہ رکھا کرتا تھا۔ کاملیت اس کے ہر ”کور“ میں نمایاں ہوتی تھی۔ اور جب اس نے اس نوجوان کے سر کے پچھلے حصے پہ فرائی پان مار کر اسے گرایا تو بھی اس کا غصہ کم نہیں ہوا تھا۔ وہ اور کچھ نہیں کر سکتا تھا، کوئی حق نہیں جتا سکتا تھا، مگر وہ اس لڑکی کو گردن سے پکڑ کر میرج ہال کے دروازے تک چھوڑ سکتا تھا۔

اور یہ اس نے کیا۔ اپنے لباس کا وہ گھٹیا سے رنگ کا دوپٹا بھی اس پہ اچھال دیا مگر جب جانے لگا تو ایک دفعہ بہت سلکتی نگاہوں سے اسے دیکھتے ہوئے اگر وہ بولا تو صرف ایک لفظ، جو اس کی زبان پہ آیا تھا۔ ”بے حیا۔“

ہاں وہ اسی قابل تھی۔ پچھلے دو روز میں اگر اس کے دل میں کوئی نرم گوشہ جاگا تھا تو اب وہ ختم ہو چکا تھا۔ جیسے کوئی دل سے اتر جاتا ہے، جیسے کسی کے بارے میں انسان شک و شبہ میں پڑ جاتا ہے۔ وہ اس وقت ایسا ہی

محسوس کر رہا تھا۔

اب وہ اس سے نہیں ملنا چاہتا تھا اور اگر وہ اسے استنبول آنے سے روک سکا تو ضرور روکے گا لیکن وہ ان کے گھر نہیں جائے گا۔ اس کا فیصلہ آسان ہو گیا تھا۔ ہر مشرقی مرد کی طرح اس کی بھی خواہش تھی کہ اس کی بیوی ہر کسی کی گاڑی میں بیٹھ جانے والی لڑکی نہ ہو اور آج جو اس نے دیکھا اس سے نہ صرف وہ بد ظن ہوا تھا بلکہ وہ اس لڑکی کے بارے میں شدید قسم کے شک و شبہ میں پڑ گیا تھا۔

یہ بھی تو ممکن تھا کہ وہ اس لڑکے کو پسند کرتی ہو۔ یہ الگ بات ہے کہ اس کی جرات نے اسے بوکھلادیا ہو اور وہ فطری رد عمل کے تحت بھاگی ہو مگر کم از کم ایک بات واضح تھی کہ پسندنا پسند ایک طرف، مگر وہ کسی کو اپنے قریب آنے نہیں دیتی تھی۔ لیکن یہ بھی ہو سکتا ہے اس لڑکے کے والد کے رشتہ بھیجنے میں حیا کی رضا شامل ہو اور اسی لیے وہ جہان یا ممی کی آمد کا پوچھ رہی تھی تاکہ جلد از جلد یہ رشتہ منطقی انجام تک پہنچ جائے اور وہ اپنی مرضی سے کسی اور سے شادی کر سکے۔

”لعنت ہے مجھ پر جو میں نے سلیمان ماموں کی بیٹی اور فرقان ماموں کی بیٹی سے اچھی امید رکھی۔“

دل میں آئے بغض کو ختم کرنے کے لیے اسے بہت سا وقت چاہیے تھا۔ وہ ایسا آدمی نہیں تھا کہ چند گھنٹوں بعد ٹھنڈا ہو کر سوئے۔ دل صاف کر لے۔ برسوں اس نے اس دنیا میں کام کیا تھا، جہاں ہر شخص کے دوسے زیادہ چرے ہوتے تھے۔ دوسرے انسانوں پر سے اعتبار تو وہ بہت پہلے کھو چکا تھا، اب اپنی بیوی پر سے بھی کھو دیا تھا۔ اچھا ہی ہوا کہ وہ ماموں سے ملنے نہیں گیا۔ امید دلائے بغیر رشتہ ختم کرنا زیادہ بہتر تھا۔ بس چند دن وہ اس لڑکی پہ مزید نظر رکھے گا۔ آخر اسے ممی کو اس رشتے کو توڑنے کے لیے ٹھوس وجوہات بھی تو دینی تھیں۔

ایک دفعہ پھر وہ اپنی سوچ میں ”حیا“ سے واپس ”اس لڑکی“ تک آیا تھا۔



وہ نوجوان جس کے ساتھ اس نے اس لڑکی کو بیٹھے دیکھا تھا اور بعد ازاں اسے فرانی پان بھی دے مارا تھا وہ اس کے ذہن سے نکل نہیں پارہا تھا۔ اگلے کچھ دن وہ بہت مصروف رہا اور اسے اپنے ماموں کے گھر کے قریب سے بھی گزرنے کا وقت نہ ملا لیکن شک کا جو کھکا اس کے دل میں پڑ گیا تھا اس کی تصدیق کے لیے اس نے حیا کے ای میل ایڈریس پر ”کلون“ لگا دیا تھا (اس کا ای میل ایڈریس مئی نے روئیل سے لے کر دیا تھا اسے) اس کلون ایڈریس کے باعث اب اس ای میل ایڈریس میں جیسے ہی کوئی میل آتی یا باہر جاتی تو اگلے ہی سیکنڈ وہ اسے اپنے فون پر موصول ہو جاتی۔ وہ اس لڑکے کا نام نہیں جانتا تھا اور اتنا وقت بھی نہ تھا کہ اس کے بارے میں معلومات حاصل کرتا پھرے۔ اسے بس یہی معلوم کرنا تھا کہ اس کی منکوحہ کسی اور کے ساتھ وابستہ تو نہیں۔ اگر ہے تو بہت اچھا، کوئی ٹھوس چیز اس کے ہاتھ لگ جائے پھر مئی کو راضی کر لے گا۔ ابھی تک اسے کوئی خاطر خواہ کامیابی نہیں ملی تھی مگر اس کا تذبذب سرحال ختم نہیں ہوا تھا۔

دور کی شادی کو آٹھ نو دن گزر چکے تھے۔ اس پر جب وہ اپنے اپارٹمنٹ کالاک کھول رہا تھا اس کا موبائل بجلا۔ دروازہ احتیاط سے تھوڑا سا کھول کر اندر داخل ہوتے ہوئے اس نے آنے والا پیغام کھولا۔ وہ حیا کی ایک ای میل کی کاپی تھی جو اس نے ابھی ابھی بھیجی تھی۔ دروازہ دوبارہ اندر سے لاک کرتے ہوئے جہان نے موبائل کی اسکرین پر چمکتا پیغام پڑھا۔

”میشل ریپالس سینٹر فار سائبر گرائم“ اس نے اچھی سے اس ایڈریس کو دیکھا جس کو ای میل بھیجی گئی تھی۔ اس کو گویا ضرورت پڑ گئی سائبر گرائم سیل کو میل کرنے کی؟

میل میں ایک ویب سائٹ پر کسی ویڈیو کا پتا لکھا تھا اور ساتھ میں ایک مختصر سی شکایت تھی جس کے مطابق اس کے کزن کی مندی کی تقریب جو کہ چند روز قبل منعقد ہوئی تھی، کی کوئی میڈی ویڈیو انٹرنیٹ پر ڈال دی گئی تھی۔ وہ اس کے خلاف پرائیویسی ایکٹ کے

تحت شکایت کر رہی تھی کہ اسے فوری طور پر ہٹایا جائے۔

جہان نے ویڈیو کے پتے کو چھوا، مگر بہت بھاری ہونے یا نیٹ کی رفتار کم ہونے کے باعث کھل نہ سکی۔ خیر ویڈیو بعد میں دیکھ لے گا ابھی اسے اس کی مدد کرنی چاہیے۔ یہ تو طے تھا کہ جس سائبر گرائم سیل سے اس نے رجوع کیا تھا وہ ایک غیر فوجی ایجنسی کا سیل تھا اور وہ سیل کا جواب تین چار دن بعد ہی دیا کرتے تھے اور ان کا طریقہ کار ذرا پیچیدہ تھا۔ وہ پہلے شکایتی فارم بھیجتے، جو ایف آئی آر کے مترادف ہو، اور پھر ایک دفعہ بیان لینے کے لیے ایجنسی کے تھانے ضرور بلایا کرتے تھے۔ اب یہ خاندانی لڑکیاں کدھر تھانے پھری کے چکر کاٹتی پھریں گی، اس لیے اسے کچھ کرنا چاہیے۔ اس سے لاکھ لکھ شکوک کے باوجود وہ اس کی مدد کرنا چاہتا تھا۔

مئی سے اس نے حیا کا موبائل نمبر بھی ای میل ایڈریس کے ساتھ لیا تھا۔ (مئی سے حیا کا کوئی خاص رابطہ تو نہ تھا، بس ایک دفعہ فاطمہ مائی نے حیا کے موبائل سے کل کیا تھا تو نمبر آیا، اس نے چند لمے سوچا اور پھر اپنے لینڈلائن سے اس کا نمبر ڈائل کیا۔ یہ سرکاری فون تھا، اس کا نمبر کسی کی سی ایل آئی پر نہیں آتا تھا۔ صرف ”پرائیویٹ نمبر“ لکھا آتا تھا۔

آواز بدلنا کبھی بھی اس کے لیے مسئلہ نہیں رہا تھا۔ ان کو اس چیز کی بہت اچھی تربیت دی جاتی تھی، مگر صرف آواز بدلنے میں غلطی کا یا پکڑے جانے کا احتمال کافی زیادہ تھا۔ اس لیے اس نے

Voice changing application بھی آن کر دی۔ یہ خود کار نظام اس کے لبوں سے نکلے ہر لفظ کو سیکنڈ کے دسویں حصے بعد حیا کی سماعت تک ایک مختلف مردانہ آواز میں پہنچاتا تھا۔

جب وہ اس سے مخاطب ہوا تو اس کی آواز دھیمی تھی۔ خوب صورت، مگر دھم سا گہر پرین لیے۔ صوفے پر نیم دراز ہوئے، وہ بہت اطمینان سے ایسی باتیں کر رہا تھا جو اس لڑکی کو چونکانے کے لیے کافی تھیں۔ ویڈیو ہٹانے کا وعدہ لے کر اس نے وہی بات کہی

جو سائبر گرائم ہوائے بھی لازماً کہتے۔ ہمارے آفس آ کر باقاعدہ رپورٹ کریں۔ اس بات پر وہ باقاعدہ سٹاپ گئی اور پھر جلدی سے فون بند کر دیا۔ جہان نے قدرے احتیاط سے ریسپور کو دیکھا۔ وہ اتنی گھبرائی ہوئی کیوں لگ رہی تھی؟ شاید مسئلہ سنگین تھا۔ اسے وہ ویڈیو دیکھ لینی چاہیے۔

قریباً دس منٹ بعد وہ اپنے لیپ ٹاپ پر اس ویڈیو کو کھول رہا تھا۔ جیسے ہی صفحہ لوڈ ہوا اور اوپر ویڈیو کا ٹائم لگ گیا وہ ایک دم چونک کر سیدھا ہوا۔ جیسے جیسے ویڈیو چلتی جا رہی تھی اس کے چہرے کے تاثرات سخت ہوتے گئے۔ پیشانی کی رگیں تن گئیں اور آنکھوں میں شدید غصہ در آیا۔

یہ تھا اس کے ماموں کا عزت دار خاندان؟ فرقان ماموں اور سلیمان ماموں کی عزت و عصمت والی بیٹیاں؟ وہ مکمل طور پر زنانہ فنکشن نہیں تھا۔ اسے پیچھے پس منظر میں ویٹرز اور ڈی جے بھی نظر آرہے تھے۔ وہ بھی تو مرد تھے۔ ان سے کوئی پروہ نہیں؟ کوئی شرم، لحاظ نہیں؟ کسے لوگ تھے یہ؟ کیا ہو گیا تھا پاکستان کو؟

دکھ، طیش، استغراب۔ ایک دم وہ بہت اپ سیٹ ہو گیا تھا۔ بے حد غصے سے اس نے لیپ ٹاپ بند کیا اور اٹھ کر کمرے میں بے چینی سے گھولنے لگا۔ جیل میں گزرے وہ ایک ماہ دس دن اس کے اندر بہت سختی بھر گئے تھے اور گو کہ وہ اس سختی کو دبا گیا تھا، مگر ختم نہیں کر پایا تھا اور دبانے اور ختم کرنے میں خلیج بھر فرق ہوتا ہے۔

اسے اتنا غصہ تو اس لڑکی کو اس گاڑی میں بیٹھتے دیکھ کر بھی نہیں آیا تھا جتنا اس واہیات ویڈیو کو دیکھ کر آ رہا تھا۔ یہ لڑکی اس جیسے آدمی کے ساتھ تو کبھی خوش نہیں رہ سکتی تھی۔ وہ یہ نہیں سوچ رہا تھا کہ وہ بہت باکروار اور اچھا تھا۔ بس وہ دونوں مختلف طریقوں سے پروان چڑھنے والے دو مختلف انسان تھے۔ دریا کے دو کنارے اور اب تو وہ مئی کی خوشی کے لیے بھی اس کے ساتھ باقاعدہ شادی نہیں کرنا چاہتا تھا۔

اسے پچھتاوا ہوا کہ اس نے ”میجر احمد“ یعنی اپنا نام

فون پر کیوں بتایا۔ سرحال اس غلطی کو وہ کور کر لے گا۔ وہ اسے معلوم نہیں ہونے دے گا کہ وہی میجر احمد ہے۔ یہ بعد کی بات تھی۔ ابھی مسئلہ اس کے اسرار شب کا تھا۔ جب یہ طے تھا کہ وہ اس کے ساتھ رشتہ نہیں رکھنا چاہتا، تو پھر وہ کیوں اگلے پانچ ماہ اسٹینبول میں اس کے لیے ہلکان ہو؟ مئی کا خیال تھا کہ وہ آئے گی تو ان ہی کے پاس رہے گی اس صورت میں تو اور بھی مسئلہ ہو گا کہ وہ اسٹینبول میں دو شناختوں کے ساتھ رہ رہا تھا۔ کبھی جمائیکہ میں رہنا پڑتا تو کبھی بیوک او میں۔ اگر وہ دو دن بھی اس کے گھر رہی تو جان جائے گی کہ اس کی سرگرمیاں مشکوک ہیں۔ ایسے میں اس کے لیے خود کو چھپا کر رکھنا مشکل ہو جائے گا اور اب جب کہ اسے زندگی میں شامل نہیں کرنا تو پھر رازوں میں بھی شریک نہیں کرنا۔

وہ یہی بات بار بار سوچے جا رہا تھا۔

ان کے ہاں کام کرنے کے دو طریقے بتائے جاتے تھے۔ بالواسطہ اور بلاواسطہ۔ بلاواسطہ طریقہ وہ عموماً پہلے استعمال کرتا تھا، اگر وہ ناکام ہو جائے تب بالواسطہ راستہ چننا جاتا۔

فی الحال وہ یہی چاہتا تھا کہ کسی طرح وہ لڑکی ترکی نہ آئے۔ اس کی وجہ اس نے اپنے آپ کو یہی بتائی کہ وہ یہ صرف اور صرف اپنی دوسری زندگی میں کوئی گڑبڑ ہونے سے بچاؤ کے لیے کر رہا ہے۔ وہ آئے گی اور پھر وہ اس سے ملے گی، اس سے امیدیں وابستہ کر لے گی یا شاید وہ طلاق لینا چاہے، اس صورت میں مئی ہرٹ ہوں گی، آف۔ ان سارے مسئلوں سے بچنے کا ایک ہی طریقہ تھا۔ کچھ ایسا ہو جائے جس سے وہ رک جائے اور اسٹینبول جانے کا پروگرام منسوخ کر دے۔

حماد اس کے آپشنل کام میں آج کل اس کی مدد کروا رہا تھا۔ وہ اپنے ایکسیڈنٹ کے بعد بھی چھٹی پر تھا، اس لیے با آسانی اس کے ساتھ کام کر سکتا تھا۔ اس نے حماد سے مدد لینے کا سوچا۔



”دیکھو! میں صرف مہماری سی ہے یہ مہماری بد کرنے پہ تیار ہوں، ورنہ میرا ذاتی خیال ہے کہ تمہاری بیوی ترکی بڑھنے جا رہی ہے، تمہاری عمر لانی کرنے نہیں۔ اس کو کبھی بھی تمہاری سرگرمیوں پہ شک نہیں ہو گا۔ تم ہر چیز ٹھیک سے سنبھالنا جانتے ہو اصل بات یہ ہے کہ تم اس کو وہاں اپنے قریب نہیں دیکھنا چاہتے، تمہیں ڈر ہے کہ کہیں تم اس سے محبت نہ کرنے لگ جاؤ اور اس صورت میں تمہیں اپنے ماموں کے سامنے ہارنا پڑے گا۔ تمہارا دل اس رشتے کو رکھنے پہ راضی ہے مگر وہ دل جو آج بھی اپنے ماموں سے انتقام لینے کا خواہش مند ہے، خائف ہے کہ کہیں دل کے جذبات اپنا پچھاوی نہ ہو جائیں۔ پھر بھی میں جو کر سکا کروں گا۔“

حماد نے بہت اطمینان سے کہا تھا۔ جہاں خفگی سے سر جھٹک کر رہ گیا، جیسے اسے سچ سن کر برا لگا ہو۔ بہر حال، وجہ جو بھی ہو، وہ پاکستان سے روانگی سے قبل اس درد سر سے چھٹکارا چاہتا تھا۔ دوسری طرف اس نے وہ ویڈیو انٹرنیٹ پہ ڈالنے والے کو بھی ٹریس کر لیا تھا۔ وہ وہی مووی میکر تھا جو مہندی کی تقریب کی ویڈیو بنانے وہاں گیا تھا اور یہ کام اس نے اپنے موبائل کے کیمرے کے ذریعے ایک ویڈیو سے لیا تھا۔ اس نے اپنی انجینیسی کے سائبر کرائم سیل والوں کے حوالے اس آدی کو کرا دیا تھا، اور اس نے جس جس کو وہ ویڈیو دی تھی، وہ بھی نکلوا لی تھی۔ پھر بھی، اگر نیٹ پر سے کسی نے اسے اپنے کمپیوٹر میں محفوظ کر لیا ہو تو اس کا کوئی ریکارڈ نہ تھا۔ کہیں نہ کہیں تو وہ ویڈیو ضرور ہوگی۔ ساری دنیا سے تو وہ نہیں نکلوا سکتا تھا۔ بہر حال اس نے اس مووی میکر کے اکاؤنٹ کو اپنی دسترس میں لے لیا تھا۔ ویڈیو اس نے ہٹائی نہیں کہ ہٹانے کی صورت میں وہ لڑکی بھی اس سے ملنے نہ آتی۔ مگر اس کا صفحہ بلاک ضرور کر دیا، یوں کہ اس کے ماموں کے گھر کے سیکڑ کے علاوہ وہ ملک میں کہیں بھی نہیں دیکھی جاسکتی تھی۔ اسے پورا یقین تھا کہ اپنی ویڈیو ہٹوانے کے لیے وہ اس کے پاس ضرور آئے گی۔

اگلے روز اس کو حماد کے ساتھ چارپانچ گھنٹے سڑک پہ میڈم سیکنڈ سیکرٹری کی کار کے انتظار میں گزارنے تھے۔ وہ ایک ایسی مرکزی شاہراہ تھی جہاں ہر مل رش ہوتا تھا۔ اس کو موہوم سی امید تھی کہ شاید وہ بھی یہاں سے گزرے۔ وہ عموماً ”ہر وقت باہر ہی نکلتی ہوتی تھی۔ وہ گھر میں بیٹھنے والی لڑکیوں میں سے نہیں تھی۔“

اس سڑک پر تو نہیں مگر قریب میں ایک ذیلی سڑک پر وہ ایک ٹریفک جام میں ضرور پھنسی ہوئی تھی۔ جہاں اور حماد کا کام آج بھی نہیں ہو سکا تھا سو اس نے سوچا، وہ یہ دو سر کام نپٹا ہی دے۔ پاکستان میں اس نے عورتوں کو اگر کسی شے سے بہت ڈرتے دیکھا تھا تو وہ خواجہ سرا کی بددعا تھی، بالخصوص سفر سے پہلے اگر خواجہ سرا بددعا دے دے تو اس بد شکوئی کے بعد لوگ سفر ترک کر دیا کرتے تھے۔ وہ اس وقت بددعا کے اس اصل کو بھول جایا کرتے تھے کہ بددعا چاہے نیک آدمی دے، ”یا فاسق“ چاہے معذور دے یا صحت مند، وہ تب تک آپ کو نہیں لگ سکتی، جب تک آپ اس کے اہل نہ ہوں اور اگر آپ اس کے اہل نہ ہوں تو وہ دینے والے پہ پلٹ آتی ہے مگر اسے امید تھی کہ اس کی بیوی بھی ان ہی ضعیف العقیدہ لوگوں میں سے ہوگی جو خواجہ سرا کی بددعا سے ڈرتے تھے۔

وہ صرف پانچ منٹ اس کام کے لیے نکل سکتا تھا، اسے واپس جا کر رپورٹ کرنی تھی۔ مگر جب ان دونوں نے اسے متوجہ کیا تو وہ ایک دم اتنے غصے میں آگئی کہ ان کی کوئی بات سنی ہی نہیں۔ حماد تو جانے کون سی باتیں لے کر بیٹھ گیا۔ مگر وہ کچھ سننے پہ تیار نہ تھی۔ اس نے جیسے بھلا دیا تھا کہ ڈولی نے اس پہ بھی کوئی احسان کیا تھا۔ وہ کوئی بات سننے پہ تیار ہی نہ تھی، بلکہ مسلسل ان کو ہٹنے اور جانے کا کہہ رہی تھی۔ یہاں تک ہوتا تو ٹھیک تھا، مگر وہی اس لڑکی کی ایک دم سے ری ایکٹ کر دینے کی عادت۔

اس نے حماد کی انگلیاں شیشے میں دے دیں۔ وہ ذرا سار غم اتنا تکلیف دہ نہ ہوتا، اگر حماد کا وہ ہاتھ

فرہنگچو کے بعد اب تندرستی کی طرف نہ بڑھ رہا ہوتا۔ ایسے میں اس کی وجہ سے وہ ہاتھ زخمی ہوا۔ اسے شدید غصہ آیا۔ دوسری طرف اس کا دوسرا کام بھی نہیں ہو سکا تھا، ان دونوں باتوں پہ وہ شدید غصے کا شکار ہو رہا تھا۔

وہ ایسے نہیں روک سکا۔ اسے اپنی یہ بے بسی غصہ دلارہی تھی۔ اس رات وہ بہت دیر تک اس بارے میں سوچتا رہا تھا۔ وہ منظر جب وہ اس لڑکے کی کار میں بیٹھ رہی تھی اور وہ ویڈیو۔ وہ کبھی بھی فراموش نہیں کر پارہا تھا۔ اسے اس لڑکی سے کوئی تعلق نہیں رکھتا تھا، پھر بھی ایک دفعہ وہ اس سے ملنا چاہتا تھا۔ اگر وہ اسے کسی طرح اس کا رشب لینے سے باز رکھ سکتا تھا تو یقیناً ”وہ اسے ترکی میں نہیں دیکھے گا۔ اس لیے یہ ملاقات اہم اور ضروری تھی۔“

وہیں بستر پہ لیٹے لیٹے اس نے اپنے لینڈ لائن سے اس کا نمبر ملایا۔ کئی گھنٹیوں بعد اس نے فون اٹھالیا اور چھوٹے ہی ملنے کے لیے رضامندی ظاہر کر دی۔ ایسے لگتا تھا جیسے وہ نیند سے بیدار ہوئی ہو اور اس کے انداز سے یہ بھی ظاہر تھا کہ وہ گھر والوں کو بتائے بغیر ملنے آئی۔ پتا نہیں اس نے ان سفید پھولوں کے بارے میں اپنے گھر میں کیا بتایا ہو گا۔ شاید اس نے کوئی بہانہ کر دیا ہو۔ شاید پھول چھپا لیے ہوں۔ کوئی بعید نہیں کہ وہ کل اپنے ابا کو ساتھ لے آئے۔ ویسے اسے امید نہیں تھی کہ وہ گھر والوں کو درمیان میں لائے گی۔ جو بھی تھا، وہ لڑکی کئی یا بہت اور اپنے مسائل خود حل کرنے والی لڑکی لگتی تھی۔

اس سے ملنے کے لیے ایک جعلی سیف ہاؤس کا انتظام زیادہ مشکل نہیں تھا۔ سب انتظام اس نے خود ذاتی طور پہ کیا تھا۔ البتہ یہ طے تھا کہ وہ اس سے اسکرین کے پیچھے سے بات کرے گا۔ جیسے بعض اوقات کچھ لوگوں کو تفتیش یا پوچھ گچھ کے لیے بلا کر بات کی جاتی تھی۔ اس نے اپنا درست نام، مجر احمد بتا کر البتہ غلطی کی بھی ہو سکتا ہے فرقان ماموں کی وہ بات کہ سکندر کا بیٹا لاہور میں پوسٹل ہے اس نے سن رکھی

ہو اور وہ اس بارے میں شبہات کا شکار ہو۔ ہو سکتا ہے کہ اس کے دادا کا نام بھی معلوم ہو اور اب اگر ایک مجر احمد اس کے سامنے خود کو چھپاتا ہے تو وہ دو جمع دو کر کے یہ جان سکتی تھی کہ وہ کون ہے۔

وہ اتنی ذہین تھی یا نہیں۔ وہ نہیں جانتا تھا۔ وہ خود ایک کاملیت پسند تھا۔ اس کی کور اسٹوری میں کوئی خامی، کوئی جھول نہیں ہونا چاہیے، یہ اس نے اپنی جاب کے دوران سیکھا تھا۔ اس کے پاس حیا کو دینے کے لیے کوئی ٹھوس وجہ ہونی چاہیے تھی کہ وہ کیوں اس سے اسکرین کے پیچھے بات کر رہا ہے اور وجہ بہت سادہ سی تھی۔

وہ اسے یہ تاثر دے گا کہ اس کا چہرہ جھلسا ہوا ہے۔ اسکرین چونکہ فروسٹڈ گلاس کی تھی تو اس کے پیچھے اگر وہ احمد کا اٹھا جھلسا چہرہ کبھی تو جھلسا ہوا حصہ نہ ملایا نہ ہو تا، دھندلے شیشے کے باعث اسے کئی گھرے رنگ کا برن بنانا تھا۔ وہ یہی قیاس کرے گی کہ وہ اپنے احساس کمتری کا شکار ہے اور اسی لیے ایک خوب صورت لڑکی کے سامنے آنے سے خائف ہے۔ ایک کامل اور ٹھوس وجہ۔

اس کے علاوہ ایک وجہ اور بھی تھی۔ اگر وہ اس کی بات نہیں سمجھتی اور اس کا رشب سے پیچھے نہیں ہتی تو وہ ایک آخری کوشش کے طور پہ حماد کو اس سے بات کرنے کو کہے گا اور حماد کے نزدیک اس مسئلے کا سب سے بہترین حل یہی تھا کہ وہ خود کو مجر احمد ظاہر کر کے اس سے مل لے اور کسی بھی طرح اسے سمجھا دے کہ اس کے شوہر کے لیے یہ درست نہیں ہو گا کہ وہ وہاں جائے اور یہ کہ اس کا شوہر کہیں اس کی وجہ سے مصیبت میں نہ پڑے جائے۔ ابھی اس گفتگو کا پورا متن طے ہونا باقی تھا، مگر یہ طے تھا کہ وہ یہ کوشش ضرور کرے گا۔ اس کا کوئی رشتے دار ان کے قریب استنبول میں رہے۔ یہ اس کے لیے کوئی خوش آئند بات نہیں تھی۔

”مجھے لگتا ہے تم اپنی مسز کے آنے سے خائف اس لیے ہو کہ تم کہیں ان کی محبت میں جھلا نہ ہو جاؤ۔“



پاس ان کو اپنی زندگی سے نکالنے کی وجہ ختم نہ ہو جائے۔ ”حماد اس کا مکمل ساتھ دے رہا تھا مگر ساتھ میں وہ مسکرا کر ایسا بھروسہ بھی کر دیا کرتا تھا۔ وہ سر جھٹک کر نظر انداز کر دیتا۔

جب وہ میجر احمد کے اس خود ساختہ آفس آئی تو چیکنگ کے بہانے اس کا موبائل اس سے لے لیا گیا اور اس میں ایک بہت وسیع رینج کا حامل جی لی ایس ٹریسنگ ڈیوائس ڈال کر واپس کر دیا گیا۔ اگر وہ ترکی چلی جائے تب یہ ڈیوائس اس کے بہت کام آئے گا۔

جب وہ اندر آئی اور جہان اس سے مخاطب ہوا تو سب سے پہلے اس نے اسے یقین دلایا کہ اس ویڈیو کو وہ شہر کے ایک ایک بندے سے نکلوا چکا ہے۔ یہ سچ تھا۔ کم از کم شادی کے فنکشن کی سووی بنانے والے جس سووی میکر کی یہ حرکت تھی اس نے پوچھ کچھ یہ ہر اس شخص تک ان کو رسائی دے دی تھی جس کو اس نے یہ ویڈیو دی تھی پھر بھی وہ جانتا تھا کہ اگر ان لوگوں نے ویڈیو مزید آگے کی ہو یا لوگوں نے انٹرنیٹ سے ڈاؤن لوڈ کر لی ہو یا کسی بھی دوسری صورت میں کہیں نہ کہیں وہ ویڈیو ضرور کسی کے کمپیوٹر میں پڑی ہوگی۔

لیکن بعض باتیں انسان غیر ارادی طور پر کہہ دیتا ہے۔ جیسے جب اس نے بتایا کہ اس نے صرف صبر نہ کر سکنے کے باعث ملاقات کا بہانہ بنایا تھا تو لمحے بھر کو وہ خود بھی حیران رہ گیا۔ ان پچھلے چند دنوں میں دیکھے جانے والے ناقابل برداشت مناظر کے باوجود وہ اس لڑکی سے بغیر کسی وجہ کے ملنا چاہتا تھا؟ یا پھر جو وہ بات اس کے پاس تھیں وہ محض اس کے قریب رہنے کا جواز تھا؟ شاید حماد ٹھیک کہتا ہے۔ پھر بھی وہ جانتا تھا کہ وہ دونوں دو بہت مختلف سے لوگ کبھی بھی ایک نہیں ہو سکیں گے۔

اس ملاقات میں اس نے اس لڑکی سے چند ایک سوال پوچھے جن پر حسب عادت وہ تپ اٹھی۔ یہاں تک کہ جب وہ اسے نصیحت کرنا چاہ رہا تھا اس نے

ٹھیک سے جواب بھی نہیں دیا نہ ہی اس کی بات میں دلچسپی لی۔ تب اس نے وہ سوال کیا جس سے وہ شادی کے بارے میں اس کی ترجیحات جان سکے۔ وہ جانتا تھا کہ وہ فوراً انکار کر دے گی مگر کس وجہ کی بنا پر؟ اور جب اس نے وجہ بتائی تو لمحے بھر کو وہ خود بھی چونک کر رہ گیا۔ وہ جتنے یقین اور استحقاق سے ”میرا شوہر“ میرا شوہر“ کہہ رہی تھی۔ وہ پھر سے اپنے بارے میں بے یقین ہونے لگا۔ نہ چاہتے ہوئے بھی اس نے فرقان ماموں کے وہ الفاظ دہرائے جو انہوں نے می ابا اور اس کی پاکستان واپسی کے بارے میں کہے تھے۔ وہ صرف یہ جاننا چاہتا تھا کہ وہ اس کے ابا کے بارے میں کتنا جانتی ہے؟ مگر وہ حسب عادت بھڑک کر اٹھ گئی۔

تب اس نے اپنے قریب رکھے سرخ گلابوں کے بکے میں (کہ آج اسے واقعتاً سفید گلاب نہیں ملے تھے نہ اس نے تک دو کی تھی) ایک ننھا سا کارڈ لکھ کر ڈالا۔

”آئے کا شکریہ۔ اے آر پی۔“

کارڈ اس نے پھولوں کے اندر رکھ دیا۔ اس کے ساتھی نے بعد میں باہر جا کر جاکو پھول دینے چاہے مگر اس نے تو ان کو دیکھا تک نہیں اور چلی گئی۔ وہ جیسے بہت غصے میں تھی۔

ان تمام دنوں میں یہ وہ پہلا دن تھا جب جہان نے اس پر بہت وقت صرف کیا تھا۔ گو کہ وہ بنیادی طور پر اتنا چوکس آدمی تھا کہ اسے وقت نکالنا آتا تھا مگر ابھی تک جو وہ خود سے کہہ رہا تھا کہ وہ یہ صرف اسے اسکار شپ لینے سے روکنے کے لیے کر رہا ہے۔ خود بھی نہیں سمجھ پایا کہ اگر وہ اس کے سامنے آئی بیٹھی تھی تو اس نے ہر بات کہہ دی سوائے اسکار شپ نہ لینے کے۔ وہ اس بارے میں ایک لفظ بھی نہیں کہہ سکا۔ کیوں؟ شاید اس لیے کہ ان کی گفتگو جس من موڑ پر آئی تھی اس کے بعد اس کو کسی کام سے منع کرنے کا مطلب تھا کہ وہ جان بوجھ کر وہی کام کرے گی۔

مگر وہ ایک دفعہ پھر سے کوشش کرنا چاہتا تھا۔ اگلے دو دن وہ اپنے کام پیک اپ کرتا رہا۔ اس کا کام ٹھیک

سے نہیں ہو پایا تھا کیونکہ میڈم سیکنڈ سیکرٹری واپس جا رہی تھیں کسی میٹنگ کے سلسلے میں۔ اس کے پیشے میں اکثر ایسا ہی ہوتا تھا۔ بہت دن بہت صبر و تحمل سے کسی معلومات کے ملنے کے انتظار کے بعد ایک دم سے ناکامی کا منہ دیکھنا پڑتا تھا۔

تیسرے روز وہ رات میں پھر جناح سپر مارکیٹ کے ایک ویران سے چبوترے پر اسے ملا تھا۔ دنیا کے ہر حساس ادارے میں سب سے زیادہ قدیم اور کسی حد تک گھسا پٹا طریقہ جو کسی بھی شخص کا احسان و اعتماد جتنے کا بتایا جاتا تھا۔ وہ یہی تھا کہ پہلے آپ اپنے مطلوبہ شخص کو کسی مصیبت میں گرفتار کروائیں پھر عین وقت پر پہنچ کر خود کو ہیرو ثابت کر دیں۔ اگر اگلا شخص عقل مند ہوا تو آپ کی حرکت جان جائے گا اور کبھی بھی آپ کا احسان مند نہیں ہو گا۔ اسے انہیں معلوم تھا کہ وہ کتنی عقل مند ہے۔ البتہ وہ یہ نہیں جان پاتی کہ لڑکے اسے کس کے کہنے پر ستارے تھے۔ اسے اس روز وہ ذرا غائب داغ لگی تھی۔ جیسے کسی بات پر الجھی ہوئی ہو۔ وہ اپنے شوہر کو ڈھونڈنا چاہ رہی تھی۔ آج پھر اس کی گفتگو میں شوہر کا تذکرہ تھا۔ وہ اب بھی نہیں سمجھ پا رہا تھا کہ وہ اپنے شوہر کا انتظار کیوں کر رہی ہے؟ تاکہ رشتہ ختم کر سکے؟ یا پھر رشتہ نبھاسکے؟

جو بھی تھا وہ میجر احمد کا امپریشن اس پر بہت اچھا ڈالنا چاہتا تھا۔ وہ نہیں چاہتا تھا کہ اسے شک بھی پڑے کہ وہی ڈولی دراصل میجر احمد ہے۔ چبوترے پر جانے سے قبل اس نے چند ایک رسمی فقرے ریکارڈ کر کے اس ریکارڈنگ کا نام لگا دیا تھا۔ عین وقت ہونے پر حیا کا فون بج اٹھا۔ وہ یہ بھی دیکھنا چاہتا تھا کہ وہ میجر احمد کی احسان مند ہے بھی یا نہیں مگر اس نے عادت کے مطابق پوری بات سنے بغیر ہی جھڑک کر فون رکھ دیا۔ وہ میجر احمد کو پسند نہیں کرتی وہ جان گیا تھا۔

پھر اسے وہ گاڑی والا لڑکا یاد آتا تو لگتا کہ وہ واقعی جہان سے رشتہ ختم کرنا چاہتی ہے۔ شاید میجر احمد کے سامنے وہ اپنے شوہر کا ذکر صرف دھمکی کے طور پر کر رہی تھی تاکہ وہ اسے تنگ نہ کر سکے۔

جب وہ جانے لگی تو اس نے وہی کہا جو وہ کہنا چاہتا تھا۔ شاید اس کی بددعا سن کر وہ رک جائے۔ پھر وہ چبوترے کی دیوار کے عقب میں جا کھڑا ہوا تھا۔ تب بھی اسے امید تھی کہ وہ مڑ کر ضرور آئے گی۔ یہ دیکھنے کہ وہ کون ہے اور کیوں ہے؟ مگر وہ ذرا سی رکی مڑ کر دیکھا اور پھر واپس آگے بڑھ گئی۔ اس کا ذہن واضح طور پر کہیں اور الجھا تھا۔

جہان کا کام نہیں ہو سکا تھا۔ اب مزید یہاں ٹھہرنا بے کار تھا۔ اس کو اب واپس جانا تھا۔ پندرہ جنوری کو اس کی فلائٹ تھی۔ اس کے پاس اب صرف ایک دن تھا۔ صرف اور صرف اپنے دل کو مطمئن کرنے کے لیے وہ ایک آخری کوشش کرنا چاہتا تھا۔

”میں صرف تمہاری سلی کے لیے ان سے بات کر لوں گا“ ورنہ مجھے یقین ہے کہ تم اب خود نہیں چاہتے کہ وہ رک جائیں۔ اگر ایسا ہوتا تو تم اس کے لیے کوئی موثر طریقہ اپناتے۔ ان کے پیسہ ورک میں مسئلہ کرواتے۔ ان کے والدین کو کسی طرح اپروچ کر کے انہیں بازر کھنے کا کہتے مگر تم جو بھی کر رہے ہو وہ اس لیے نہیں ہے کہ ان کو روک سکو بلکہ اس لیے ہے تاکہ تم ہر دوسرے دن ان سے ملنے یا ان کو دیکھنے کا موقع پیدا کر لو۔ تمہارا دل کہتا ہے کہ تم یہ رشتہ نبھاؤ اور یہ کہ وہ ضرور ترکی آئیں تاکہ تم ان کو بہتر طور پر جان سکو مگر تمہارے دل غ میں تمہارے ماموں کے خلاف جو عناد بھرا ہے۔ وہ تمہیں یہ رشتہ توڑنے پر اکساتا ہے۔ تم خود بھی کنفیوژڈ ہو جہاں کہہ تمہیں کیا کرنا ہے مگر کبھی کبھی انسان کو خود سے بچ بول لینا چاہیے۔

اس سے بہت سی کنفیوژن ختم ہو جاتی ہے۔ مگر وہ حماد کی ایسی ساری باتیں نظر انداز کر رہا تھا۔ اب بھی وہ اسی بات پر قائم تھا کہ وہ اپنی بیوی کو اپنے قریب ترکی میں نہیں دیکھنا چاہتا۔ چونکہ اب اس کو یوانگلی کا حکم مل چکا تھا اور کل دوپہر میں اس کی فلائٹ تھی۔ سو وہ ایک آخری کوشش آج کے دن کرنا چاہتا تھا۔

حماد کو آج اپنی امی اور بہن عینی کے ساتھ شاپنگ پر



جانتا تھا۔ وہ لوگ اس کی شادی کی شاپنگ کر رہے تھے۔ دوسری طرف جہان اپنے لبار ٹمنٹ میں پینٹنگ کر رہا تھا۔ ساتھ میں وہ اپنے ٹرےر کا اسٹینس ضرور چیک کرتا تھا۔ صبح وہ ڈپلومٹک انکلیو میں تھی، پھر ہنڈی چلی گئی شاید۔

اس نے وہاں سے کچھ اٹھاتا ہو، کیونکہ پھر وہ واپس ڈپلومٹک انکلیو چلی گئی تھی۔ ابھی دوپہر پوری طرح سے نہیں چھائی تھی، جب جہان نے اسے ایف سیون کی طرف جاتے دیکھا۔ کل رات بھی وہ جناح سپر میں تھی، سو آج بھی شاید وہیں جا رہی ہو۔ اس لڑکی کو شاپنگ کا بہت شوق تھا۔ ہر حال اس نے حماد سے بات کی۔ وہ لوگ ایف مین جا رہے تھے، مگر چونکہ وہ حیا سے بات کرنے کے لیے راضی تھا، اس لیے وہ جناح سپر چلا آیا۔

حماد اس سب کو ایک اتفاقیہ ملاقات کی طرح چلان کرنا چاہ رہا تھا چونکہ یہ طے تھا کہ وہ اسے اپنے میجر احمد ہونے کا تاثر دے گا۔ اس لیے یہ غلط لگتا کہ جو شخص اپنی بد صورتی کے باعث پہلے اس کے سامنے نہیں آ رہا تھا۔ اب بالمشافہ ملاقات پہ راضی ہو گیا تھا۔ اپنی جانب میں وہ اکثر ایسے اتفاقیہ مواقع پیدا کرتے رہتے تھے۔ ان کے نزدیک وہ لوگ احمق تھے جو موقع ملنے کا انتظار کیا کرتے تھے۔ مواقع ڈھونڈے نہیں پیدا کیے جاتے ہیں۔ اب ایک بہت معصوم سے اتفاق میں وہ ایک ہی دکان میں اس سے ٹکرا جاتا۔ وہ یقیناً "اس کا آوہا جھلسا چہرہ دیکھ کر چونکتی، اسی بل یعنی اسے احمد بھائی کہہ کر پکاری۔ یعنی کو وہ پہلے ہی سمجھا چکا تھا کہ آج وہ اسے مارکیٹ میں احمد بھائی کہہ کر پکارے گی۔ کیونکہ وہ کسی کو یہ تاثر دینا چاہتا ہے کہ اس کا نام حماد نہیں احمد ہے۔ یعنی اپنے بھائی کی ان مشکوک حرکتوں کی عادی تھی۔ وہ شائے اچکا کر راضی ہو گئی۔ جو بھی تھا۔ اپنے بھائی کی مدد کر کے اسے ہمیشہ خوشی ہوتی تھی۔

"میں فیملی کے ساتھ مارکیٹ میں ہوں، لیکن مجھے نہیں معلوم کہ وہ کس شاپ میں جائیں گی؟" حماد نے وہیں سے اسے فون کیا تھا۔ وہ اس وقت اپنا بیک پیک

کر رہا تھا۔ "وہ جو سعید بک بینک والا پلازہ ہے، اس میں جہاں ایک خالی چوتراہ سا بنا ہے۔"

"ہاں، مگر پھر کوئی بک فیز لگا ہوا ہے۔ وہ خالی نہیں ہے۔" اس کے آس پاس کوئی کپڑوں یا جوتوں کی ایسی شاپ ہے جس پہ سیل لگی ہو؟" وہ سوچ سوچ کر بول رہا تھا۔ اس نے اتنے دنوں میں ایک چیز کا اندازہ کر لیا تھا کہ وہ لڑکی کپڑوں، جوتوں کی بہت شوقین تھی۔ "ہاں۔ آگے ایک جگہ سیل لگی ہوئی ہے۔"

"تم وہاں جاؤ، وہ ادھر ضرور آئے گی۔" وہ بہت وثوق سے بولا تھا۔ "لوگ" حماد نے فون بند کر دیا۔ وہ کپڑے تہہ کرتے ہوئے پھر اسی بیچ پہ سوچنے لگا۔ کیا وہ واقعی چاہتا تھا کہ وہ نہ جائے یا پھر بس اس کی ہر پل خبر رکھنے کا بہانہ ڈھونڈ رہا تھا؟ "جہان! تم کنفیوژڈ ہو۔" اس نے خود کو سرزنش کی۔

پورا گھنٹہ بھی نہیں گزرا تھا جب حماد کا دوبارہ فون آیا۔ وہ لیپ ٹاپ سامنے رکھے کچھ ٹائپ کر رہا تھا۔ حماد کا نمبر فون پہ دیکھ کر ایک دم اس کا دل بہت اداس ہوا۔ یقیناً "حماد نے اس سے بات کر لی ہوگی اور اب وہ ترکی نہیں آ رہی ہوگی۔ اس نے کال موصول کی۔

"اچھی بے عزتی کروائی آج تم نے میری۔" حماد ایک دم شروع ہوا۔ جہان سیدھا ہو بیٹھا وہ سخت غصے میں اس کو ملامت کیے جا رہا تھا۔

"میرے بھائی! ہوا کیا ہے؟" "بھابھی نے مجھے پہچان لیا۔ انہوں نے پوری شاپ میں سب کے سامنے اعلان یہ بتایا کہ میں بنگلی بنا سڑک پہ گد اگری کر رہا تھا۔ لعنت ہے مجھ پہ اور لعنت ہے اس دن پہ جب میں نے تمہاری مدد کرنے کا سوچا۔"

"اس نے۔ اس نے کیسے پہچانا؟" جب اس کے منہ پہ سلس گرا تھا۔ تب بھی اسے جھٹکا لگا تھا اور اب بھی ایسا ہی جھٹکا لگا تھا۔

"میرے ہاتھ پہ جو نشان ہے اور انگلیوں پہ جو انہوں نے اس دن زخم دیے تھے۔ ان ہی سے انہوں نے پہچان لیا اور میری فیملی کے سامنے اچھی خاصی میری بے عزتی کر دی۔"

"تو تم نے اس سے بات نہیں کی؟" "میں اس سارے ہنگامے کے بعد کیا بات کرتا؟ میں تو جلدی سے وہاں سے نکلنے کی کوشش کر رہا تھا، مگر وہ شاپ کبیر آ گیا۔ اس دن ثانیہ اور میں نے ہمیں سے شاپنگ کی تھی۔ وہ ہمیں جانتا تھا۔ بس شکر تھا کہ اس نے میرا نام نہیں لیا۔ مگر" غصے سے بولتے بولتے وہ ایک دم رکا۔ "تم جو چاہ رہے تھے کہ میجر احمد کا امپریشن اچھا پڑے، وہ اب نہیں ہو سکے گا، کیونکہ میں نے عینی سے کہا تھا کہ وہ مجھے احمد کہہ کر پکارے گی اور اس نے تمہاری سز سے لڑتے ہوئے بھی میری ہدایت یاد رکھی۔"

"اس سے بہتر تھا میں تمہیں کام نہ ہی کہتا۔" "جہان! ایک منٹ، مجھ سے بول لو، خیر ہے، مگر خود سے جھوٹ مت بولو۔ بچے دل سے تسلیم کر لو کہ تم کبھی ان کو روکنا نہیں چاہتے تھے۔ تم اب بھی چاہتے ہو کہ وہ تمہارے استنبول ضرور آئیں۔ اس لیے اس بارے میں پریشان مت ہو اور جانے کی تیاری کرو۔ ویسے اچھی خاصی خوش اخلاق بیگم ہیں آپ کی۔"

اس کی آخری بات یہ ہے اختیار نہیں دیا تھا۔ حماد ٹھیک کہتا تھا۔ اسے اپنے اندر کی کنفیوژن ختم کر دینی چاہیے۔ وہ اس کے ترکی آنے سے پریشان تھا مگر ناخوش نہیں۔ اس نے بالآخر خود سے بچ بول ہی لیا۔ وہ کسی لڑکی کے اپنے اعصاب پہ حاوی ہو جانے سے ڈرتا تھا۔ لڑکی بھی وہ جو سلیمان ماموں کی بیٹی تھی۔ مگر اسے ایسا نہیں سوچنا چاہیے۔ جب اسے ماموں سے انتقام لینا ہی نہیں ہے تو پھر ان کے خلاف دل میں عناد کیوں رکھے؟ اور شاید وہ خود بھی یہ رشتہ نہ چاہتی ہو۔ جہان کو اس کا اس لڑکے کی گاڑی میں بیٹھنا یاد تھا۔ "پلو ٹھیک ہے، وہ آجائے گی تو کبھی نہ کبھی وہ اس سے یہ بات کلیئر کر لے گا۔"

اب وہ مصمت تھا۔



آفس میں نیم اندھیرا پھیلا تھا۔ کھڑکیوں کے باہر شام اتر آئی تھی۔ وہ ابھی تک اسی پوزیشن میں بیٹھی ایک ٹک لیپ ٹاپ کی اسکرین کو دیکھ رہی تھی۔ آنسو اس کے گالوں پہ لڑھک لڑھک کر اب سوکھ چکے تھے۔ کہیں پس منظر میں فون کی ٹھنٹی بج رہی تھی مگر وہ اس جانب متوجہ نہیں تھی۔ وہ صرف اس ایک شخص کو دیکھ رہی تھی جو اس سے ہم کلام تھا۔ بہت مختصر الفاظ میں اپنی کہانی سناتے ہوئے بھی درمیان میں اٹھ کر وہ کافی بتا لایا تھا۔ فارغ تو وہ بیٹھ ہی نہیں سکتا تھا۔ وہ اسے جانتی تھی۔ مگر آج جب اس نے ویڈیو کے کھلتے ہی جہان کو بیوک ادا کے سفید محل میں موجود عبدالرحمن پاشا کے کمرے کی کمپیوٹر چیئر پہ بیٹھتے دیکھا تھا تو اسے لگا تھا وہ اس شخص کو نہیں جانتی، نہیں پہچانتی۔ وہ اس ویڈیو میں اور اسے آر پی کے کمرے میں کیا کر رہا تھا؟ مگر پھر جیسے جیسے وہ سنتی گئی، اس کے اعصاب سن پڑ گئے۔

پہلے اسے شاک لگا، پھر غصہ چڑھا، مگر ایسا غصہ جو شطرنج میں اپنے ذہن مقابل کی چال پہ مات کھا جانے سے چڑھتا ہے اور پھر اس کی جگہ دکھانے لے لی۔ پہلی دفعہ اسے احساس ہوا تھا کہ جب تک انسان دوسرے کی جگہ پہ کھڑا نہ ہو، اسے پوری بات سمجھ میں نہیں آتی۔

فون کی ٹھنٹی ابھی تک بج رہی تھی۔ اس نے ہاتھ بڑھا کر ویڈیو کو دہرایا۔ ابھی وہ آدھی بھی نہیں ہوئی تھی اور ابھی تک جہان نے اس آوی کا ذکر نہیں کیا تھا۔ جس کے چہرے پہ حیا نے کافی الٹی تھی۔ اگر اس کا وہ غریب ساریسٹورنٹ اور جہان ہی عبدالرحمن پاشا تھا۔ عائنشے اور ہمارے کا عبدالرحمن پاشا۔ تو پھر بے چارہ وہ کون تھا جس پہ اس نے کافی الٹی تھی؟ اور وہ جس کو اس نے جہان کے ساتھ پیشینہ میں دیکھا تھا۔ مگر ایک منٹ۔ اس نے دونوں پنشنیوں کو انگلیوں



سے دباتے ہوئے سوچتا چاہا۔ اس کو کس نے کہا تھا کہ وہ عبدالرحمن ہے؟ کسی نے نہیں۔ اس نے آنے کے ساتھ اس کی تصاویر دیکھ کر از خود یہ فرض کر لیا تھا کہ وہی عبدالرحمن ہوگا۔ تب وہ نہیں جانتی تھی کہ آنے کا ایک دوسرا بیٹا بھی ہے۔ ان کا اصلی بیٹا گمشدہ بیٹا جو عرصہ پہلے اولاد چھوڑ کر چلا گیا تھا۔ وہی تو تھا ان کا گمشدہ بیٹا۔ تب ہی تو اس کی تصاویر گھر میں ہر جگہ لگی ہوئی تھیں۔ پاشا بے (مشرپاشا) اسی نام سے جہان اسے ریسٹورنٹ میں پکار رہا تھا جب اس نے ان کی باتیں سنی تھیں۔ عبدالرحمن پاشا اور پاشا بے دو الگ الگ لوگ تھے۔

فون مسلسل بجے جا رہا تھا۔ اس نے آتار میز پر رکھے فون کو دیکھا۔ ایسا کی سیکریٹری کو کہا بھی تھا کہ اسے مت ڈسٹرب کرے، مگر کوئی سننے تو۔ اس نے ریسپور اٹھایا۔

”جی؟“

”میم۔ ولید صاحب آپ سے ملنا چاہتے ہیں۔ وہ اصرار کر رہے ہیں۔ میں۔“

”نہیں بھیج دیں!“ اس نے ناگواری کی اٹھتی لہر کو دبا کر کہا اور فون رکھا۔ صرف اس فضول آدمی کی وجہ سے اس کا کردار جہان کی نظروں میں مشکوک ہو کر رہ گیا تھا۔ صرف یہی نہیں، وہ کمپنی کے ساتھ بھی وفادار نہیں تھا۔ آج تو وہ اچھی طرح بچنے لگی اس سے۔

اس نے آفس کالاک کھولا اور نقاب کی پٹی سر کے پیچھے باندھ لی۔ پھر لپ ٹاپ بند کر کے فلیش ڈرائیو ڈی میں واپس ڈال دی۔ باقی ویڈیو وہ گھر جا کر دیکھے گی۔ ویسے بھی شام ہونے کو آئی تھی۔ وقت کا کچھ بچا ہی نہیں چلا تھا۔ ابھی تک اس کے اعصاب شل تھے۔ دروازہ کھلا اور ولید لمبے لمبے ڈگ اٹھا تا اندر داخل ہوا۔ اس کے لبوں پر ہمیشہ کی طرح استہزائیہ مسکراہٹ بکھری تھی۔

وہ کرسی پر ٹیک لگائے دونوں ہاتھوں پہ کنیاں جمائے اسے دیکھتی رہی۔

”کیسی ہیں آپ میڈم ایم ڈی؟“ اس کے سامنے

کرسی کھینچ کر بیٹھتے ہوئے وہ بولا۔

”آپ بتائیں کیا کام تھا؟“ وہ خشک لمبے میں بولی۔ وہ رات پھر سے تازہ ہو گئی تھی۔ کیا سوچتا ہوگا جہان اس کے بارے میں؟

”کل بورڈ آف ڈائریکٹرز میٹنگ میں ہم آپ کے خلاف قرارداد لارہے ہیں۔“ وہ تپا دینے والی مسکراہٹ کے ساتھ کہتے ہوئے اس کی میز سے پیپر ویٹ اٹھا کر انکیوں میں گھمانے لگا۔

”کیسی قرارداد؟“ اس نے حتی الامکان لمبے کو نارمل رکھنے کی سعی کی۔

”آپ جانتی ہیں کہ تمام ڈائریکٹرز اگر مل کر ایم ڈی کے خلاف قرارداد لائیں۔ عدم اعتماد کی قرارداد تو ایم ڈی کو ہٹایا جاسکتا ہے۔“

وہ خاموشی سے اسے دیکھتی رہی۔ شاید ولید نے تازہ تازہ کمپنی لاء پڑھا تھا۔ ورنہ اسے یہ خیال پہلے دن آجانا چاہیے تھا۔ ”کل آپ اس آفس سے باہر ہوں گی۔“

”مجھے افسوس ہو رہا ہے مگر ہم نے بہت برواشت کر لیا آپ کو۔ آپ جتنی عورتوں کی جگہ گھر میں ہوتی ہے یا درہے میں گھر نہیں۔“

وہ اب بھی لب بھینچے اسے دیکھتی رہی۔

”آپ یوں کریں اپنی ضروری اشیا سمیٹ لیں۔ آخر کل آپ کو یہ جگہ چھوٹنی جو پڑے گی۔ میں یہی بتانے آیا تھا ادھر۔“ وہ فاتحانہ انداز میں کھتا اٹھ کھڑا ہوا۔

”بینص!“ اس نے انگلی سے ایک دم اتنے تحکم سے اشارہ کیا کہ وہ بے اختیار اگلے ہی پل واپس بیٹھا۔

”آپ میری بات سنیں۔“ حیا دونوں مٹھیاں میز پر رکھے کرسی پر ذرا آگے ہوئی۔

”میں نے منگل والے روز ہیڈ آرکشیٹکٹ اور آپ کی گفتگو ریکارڈ کی تھی سننا چاہیں گے؟“

ولید کے چہرے کے تاثرات ناقابل فہم ہو گئے۔ اس نے سوالیہ ابرو اٹھائی۔

”کون سی گفتگو؟“

”جہان بننا آپ کو فائدہ نہیں دے گا۔ میں جانتی

ہوں کہ اس ٹریڈ سینٹر کے برو جیکٹ پلان میں آپ کے کہنے پر آرکشیٹکٹ نے گڑبڑ کی تھی۔ صرف یہی نہیں بلکہ جس کمپنی کو وہ برو جیکٹ مل گیا تھا۔ ان کے مالکان سے آپ کے گہرے روابط ہیں۔ یہ ساری آپ کی اپنی کئی باتیں ہیں۔ میرے پاس ثبوت ہے۔“ وہ کہہ رہی تھی۔ ولید کے لب بھینچ گئے اور ابرو تن گئے۔

”آڈیو کسی چیز کا ثبوت کبھی نہیں ہو سکتی مادام!“

”مجھے کورٹ میں کسی کو کچھ نہیں دکھانا۔ مجھے صرف اپنے ابا کو یہ سب بتانا ہے۔ ویسے بھی وہ اب ٹھیک ہو رہے ہیں۔ اسی ہفتے دوبارہ جوائن کر لیں گے۔ آج جب گھر جا کر میں ان کو آپ کی اصلیت بتاؤں گی تو وہ اپنی بیٹی کی ہر بات فوراً مان لیں گے۔ ہماری کمپنی لاء کے مطابق اگر ایسا ٹریڈن ثابت ہو جائے تو نہ صرف آپ کے شیئرز فریز ہو سکتے ہیں بلکہ ابا کو آپ جانتے ہی ہیں وہ اپنے ساتھ دغا کرنے والوں کو یوں ہی نہیں چھوڑتے ہیں۔ سڑک پہ لے آئیں گے وہ آپ کو۔“

ولید کا چہرہ سرخ پڑ گیا۔

”میں تمہیں جان سے مار دوں گا۔“ وہ غصے سے غرایا تھا۔

”میں نے کمپنی کے ساتھ کوئی دغا نہیں کیا۔ اگر تم نے اپنے ابا کو کوئی ایسی سیدھی بات بتانے کی کوشش کی تو مجھ سے برا کوئی نہیں ہوگا۔“

اس نے مسکرا کر سر اٹھا کر ولید کو دیکھا۔ کسی سے تو وہ بھی ڈرتا تھا۔

”میں دیکھ لوں گا تمہیں۔“ ایک شعلہ بار نگاہ اس پہ ڈال کر وہ مز اور تیز تیز چلتا باہر نکل گیا۔

اس آدمی کو وہ سمجھانے کے لیے اس کے ساتھ بیٹھی تھی اور اس کی اس ایک حرکت نے اسے جہان کی نظروں میں مشکوک بنا دیا تھا۔ جب جہان اس سے ملے گا تو وہ سب سے پہلے یہی بات کلینر کرے گی۔

جہان؟ وہ ایک دم چونکی۔ یہ ویڈیو تو اس نے لا کر سے ایک ماہ قبل نکالی تھی یہ ساری باتیں تو پرانی ہو گئیں۔ وہ ابھی کہاں تھا؟



پتلی نے پزل پاس اسے سمجھانے ہوئے کہا تھا کہ جب تک وہ اسے کھول پائے گی تب تک وہ شاید اس دنیا میں نہ رہے۔ نہیں وہ یوں ہی کہہ رہا ہو گا۔ اس نے سر جھٹکا۔ وہ جہان کو ڈھونڈنے کی۔ وہ اسے کہیں نہ کہیں ضرور مل جائے گا۔

اس نے موبائل نکالا۔ صبح سے وہ سائلنٹ ہے تھا اور اماں کی کئی مسڈ کالز اور میسج آئے بڑے تھے۔ اس نے میسج کھولا۔ وہ کہہ رہی تھیں کہ انہیں ابا کی گاڑی اور ڈرائیور چاہیے تھے۔ اس لیے انہوں نے آفس فون کر کے دونوں کو منگوا لیا تھا۔ ایک اور پیغام میں انہوں نے بتایا کہ وہ ظفر کو اس کی گاڑی کے ساتھ بھیج رہی ہیں وہ اسے گھر لے آئے گا۔

بس کار بھیج کر ظفر کو واپس جانے کا کہہ دیتیں ضروری تھا کہ تایا ابا کا ملازم بھی ادھار لینے کا احسان لیا جائے؟ اسے خواہ مخواہ کوفت ہوئی۔ سہر حال اس نے سر جھٹک کر فون بک میں سے عائنشیہ کے گھر کا نمبر ڈھونڈ کر ملایا۔ کوئی جواب نہیں۔ پھر اس نے حلیمہ آنٹی کا نمبر ملایا۔ وہ یقیناً ان سے ہو مل گرینڈ کا نمبر لے سکتی تھی جہان وہیں ہو گا۔

”آؤ؟“ وہ اداس، مگر باریک سی آواز اسے خوش گوار حیرت کا جھٹکا لگا۔

”ہمارے! میں حیا بول رہی ہوں۔“  
”اوہ حیا۔۔۔ تم کہاں چلی گئی تھیں؟“ وہ جیسے بہت اداس سی لگ رہی تھی۔

”میں گھر آگئی تھی مگر تم۔۔۔ مجھے پتا چلا تھا کہ تم لوگ ملک چھوڑ کر چلے گئے ہو۔“

”سب چلے گئے ہیں، میں نہیں گئی، میں اکیلی رہ گئی ہوں۔“ وہ جیسے آنسو پیتے ہوئے کہہ رہی تھی۔  
”عائنشیہ بھی نہیں ہے، آنے بھی نہیں ہے، سب چلے گئے۔“

”عجب۔۔۔ عبدالرحمن؟ وہ کہاں ہے؟“ اس کی آواز میں لرزش در آئی تھی۔

”وہ صبح آیا تھا۔ مجھے اتنا سارا ڈانٹ کر گیا ہے، اس نے کہا وہ جا رہا ہے اور یہ بھی کہ وہ اب مجھ سے ملنے

”میں آئے گا۔“  
”کدھر۔۔۔ کدھر گیا ہے وہ؟“ ایک دم بہت سے آنسو اس کی پلکوں پر آر کے تھے۔  
”مجھے نہیں پتا مگر۔۔۔ وہ جیسے ذرا ٹھہری۔“ اس نے کہا تھا کہ اس نے تمہیں آنے سے کچھ دن پہلے بتا دیا تھا کہ وہ کدھر جائے گا۔ تمہیں پتا ہے حیا؟“

”نہیں۔“ وہ حیران ہوئی۔ ”اس نے تو مجھے نہیں بتایا۔“ آنکھیں اس نے ہاتھ سے رگڑ کر صاف کیں۔  
”مگر تم فکر مت کرو ہمارے! میں اگلے ہفتے ترکی آؤں گی تا، مجھے اپنی کلینئر نس کروانی ہے، تب میں اور تم مل کر اسے ڈھونڈیں گے۔ ہم اسے ڈھونڈ لیں گے، تم میرے آنے تک وہاں ہو گی نا؟“

”مجھے نہیں پتا۔۔۔ مجھے کچھ نہیں پتا۔“ وہ جیسے سارے زمانے سے خفا ہو رہی تھی۔

اس نے فون بند کر دیا۔ کتنی ہی دیر وہ سر ڈیسک پہ رکھ کر آنکھیں بند کیے بیٹھی رہی۔ اس کا ذہن صرف ایک بات پہ مرکوز تھا۔ جہان نے اسے جانے سے قبل نہیں بتایا کہ وہ کہاں جا رہا ہے، پھر اس نے ہمارے کو ایسا کیوں کہا؟ یہ ویڈیو تو رانی تھی جبکہ ہمارے نے جانے سے کچھ دن قبل گئے الفاظ استعمال کیے تھے۔ کب بتایا جہان نے اسے؟

جب وہ اپنی چیزیں سمیٹ کر انھی تو بھی اس کا ذہن الجھا ہوا تھا۔

شام ڈھل چکی تھی۔ سب جا چکے تھے۔ وہ شاید اکیلی رہ گئی تھی۔ جب وہ لفٹ میں داخل ہونے لگی تو تایا فرقان بھی ساتھ ہی داخل ہوئے۔

”آپ ابھی تک یہیں ہیں؟“ وہ ان کو دیکھ کر ذرا حیران ہوئی تھی۔

”ہوں! کچھ کاغذات لینے آیا تھا۔“ وہ اسی سرد مہر لہجے میں بولے۔ تاؤ اور برف کی دیوار ابھی تک بیچ میں حائل تھی۔ اسے پھر سے اماں پہ غصہ آیا کہ کیا ضرورت تھی ظفر کو بلوانے کی۔ وہ گاڑی چھوڑ کر چلا جاتا۔ وہ خود ڈرائیو کر کے آجاتی۔ ان کا احسان لینا ضروری تھا؟ اور جہان اس نے کب بتایا تھا کہ وہ کدھر

جا رہا ہے؟  
لفٹ گر اوٹ فلور پر رکی تو اس نے پیچھے ہٹ کر تایا کو راستہ دیا، وہ نکل گئے تو وہ ست روی سے ابھی ابھی سی چلتی باہر آئی۔

جہان نے کب بتایا؟ جھوٹے پہ اس رات؟ یا اسپتال میں جب وہ دونوں ابا کے ساتھ تھے؟ یا۔۔۔

”بات سنو میری!“ ولید پتا نہیں کہاں سے سامنے آیا تھا۔ حیا بے اختیار ایک قدم پیچھے ہوئی۔ لالی خالی تھی۔ سوائے شیشے کے دروازے کے ساتھ کھڑے گارڈ کے، جو ان کو ہی دیکھ رہا تھا۔

”کیا ہے؟“  
”مگر تم نے سلیمان انکل سے کچھ کہنے کی کوشش کی تو میں تمہارے ساتھ بہت برا کروں گا۔“ انگلی اٹھا کر چبا چبا کر بولتا وہ اسے تنبیہ کر رہا تھا۔ حیا نے کوفت سے اسے دیکھا۔

”یہ دھمکیاں کسی اور کو دو۔ میں جا رہی ہوں گھر اور میں ابا کو سب صاف صاف بتا دوں گی۔ کرو، جو تم کو کرنا ہے!“ اپنی ساری فرسٹریشن باہر نکال کر وہ اس کے ایک طرف سے نکل کر آگے بڑھ گئی۔ ولید کچھ کہے بنا تیز قدموں سے چلا اس کے دائیں طرف سے گزر کر باہر نکل گیا۔

وہ گارڈ کو معمول کی ہدایات دینے کے بعد باہر کی سیڑھیاں اترنے لگی۔ باہر آسمان نیلا، ہٹ بھری سیاحی سے بھرتا جا رہا تھا۔ وہ اب بھی جہان کے بارے میں سوچ رہی تھی۔ اس نے کب بتایا تھا اسے کہ وہ کہاں جا رہا ہے؟

وہ سیڑھیاں اتر کر اب ایک طرف بنی پارکنگ ایریا کی طرف بڑھنے لگی۔ اس کی گاڑی دوسری جانب کھڑی تھی۔ اس تک پہنچنے کے لیے اسے چند قدم اس لمبی چوڑی سی روش پہ چل کر جانا تھا۔ وہ بہت غائب دماغی سے قدم اٹھا رہی تھی۔

اگر جہان کہہ رہا تھا کہ اس نے حیا کو بتایا تھا تو اس نے بتایا ہو گا۔ وہ سیدھی طرح کوئی بھی بات نہیں کہتا تھا۔ اس کی ہر بات پہلی ہوتی تھی۔ آخر کب بتایا اس

نے؟ روش پہ چلتے ہوئے اس نے ذہن پہ زور ڈالنے کی کوشش کی۔

کہیں دور اسے کوئی پکار رہا تھا۔ اس کے نام کی پکار بار بار پڑ رہی تھی۔ وہ اتنی الجھی ہوئی تھی کہ سن نہیں پائی۔ تیز روشنی سی اس کے پیچھے سے آرہی تھی۔ ساتھ میں ٹائرز کی آواز۔

ایک دم جیسے کسی خواب سے جاگ کر وہ چونک کر پٹی۔ وہ ولید کی گاڑی تھی اور وہ تیز رفتاری سے اسے روش پہ چلا تا آ رہا تھا اس کے اوپر چڑھانے کے لیے۔ ”ولید رکو!“ اس کے لبوں سے کراہ تک نہ نکل سکی۔ سانس رکا اور ساتھ میں پورا وجود شل ہو گیا۔ وہ اپنی جگہ سے ہل بھی نہ سکی۔ تیز ہیڈ لائٹس اتنے قریب تھیں کہ اس نے اپنے بچاؤ کے لیے صرف چہرے کے آگے دونوں ہاتھ کیے۔ دوسرے ہی لمحے بہت زور کی ٹکر نے اسے سڑک کے دوسری جانب لڑھکا دیا۔

گاڑی زن سے آگے بڑھ گئی۔  
(بانی آئندہ ماہ ان شاء اللہ)



اور عثمان کا الیکسٹیشن ملایا۔

”عثمان ہے! آپ کو واپس کب آتا ہے؟“ بتا تمہید کے اس نے کام کی بات پوچھی۔

”پندرہ بیس دن تک۔“

”پندرہ یا بیس؟“

”اتھ فروری کی فلائٹ ہے“ آپ حساب لگائیں، تقریباً۔“ وہ جیسے خود بھی گنے لگ گئے۔

”آپ اتحاد اویلاسنز کی پانچ فروری کی فلائٹ لے سکتے ہیں؟ اصل میں میرے دوست کی بہن اپنی فرینڈ کے ساتھ استنبول آ رہی ہے۔“ پھر اس نے مختصر الفاظ میں ان کو سمجھایا کہ ان کے درمیان کچھ فیملی کلیش ہے۔ وہ ان کے بارے میں فکر مند ہے کہ پہلی دفعہ استنبول آنے کے پیش نظر ان کو یہاں کوئی مسئلہ نہ ہو، سو وہ چاہتا ہے کہ عثمان شبیر ان سے اپنا تعارف کروا دیں، تاکہ اگر وہ کبھی مشکل میں ان سے رابطہ کرے تو وہ فوراً ”عبدالرحمن کو بتائیں۔ لیکن ظاہر ہے اس کا نام درمیان میں نہیں آنا چاہیے۔ عثمان شبیر نے ہائی بھرلی۔

وہ اب پہلے سے زیادہ مطمئن تھا۔ پتا نہیں وہ کب اس سے اور محمی سے رابطہ کرتی ہے۔ اس دوران کہیں اس کو کوئی مسئلہ نہ ہو، وہ اس کی بیوی تھی۔ اس کی ذمہ داری اور اگر وہ جان بھی لے کہ عثمان شبیر عبدالرحمن پاشا کے کہنے پہ یہ سب کر رہے تھے تب بھی وہ نہیں جان سکتی تھی کہ عبدالرحمن پاشا کون تھا۔

عبدالرحمن پاشا اور عبدالرحیم پاشا، یہ دونوں حبیب پاشا کی پہلی بیوی کی اولاد تھے۔ حبیب پاشا کچھ وجوہات کی بنا پہ پہلی بیوی اور دو بیٹوں کو چھوڑ کر کئی برس قبل استنبول آ گئے تھے۔ وہ ایک درمیانے درجے کے بھارتی بزنس مین تھے۔ ترکی میں انہوں نے امت اللہ نامی ترک خاتون سے شادی کی اور پھر بیس کے ہو کر رہ گئے۔ ان دونوں کا ایک بی بیٹا تھا۔ طیب حبیب پاشا، المعروف پاشا ہے۔

بیوک اوامش امت اللہ کا خاندانی گھر وہ عثمانی طرز کا سفید محل تھا۔ طیب حبیب ابھی چھوٹا تھا۔ جب

ہوٹل گریڈ کی سب سے اوپری منزل کے اس پر تعیش یاور آفس میں بریفیوم کی خوشبو کے ساتھ سگریٹ کی مہک بھی پھیلی تھی۔ وہ ریو الونگ چیئر پہ بیٹھا، لیپ ٹاپ پہ ہوٹل کے ریکارڈز چیک کر رہا تھا۔ قریب رکھا الیش بڑے سگریٹ کے ادھ جلے ٹکڑوں اور راکھ سے بھر چکا تھا۔ یہ اس کی واحد بری عادت تھی جسے وہ بہت چاہ کر بھی نہیں چھوڑ سکا تھا۔

اس کی غیر موجودگی میں ہوٹل عثمان شبیر دیکھتے تھے۔ وہ ایک اچھے اور ایمان دار آدمی تھے۔ ان کا بیٹا سفیر بھی ہوٹل میں کام کرتا تھا۔ لیکن جہان کی کوشش ہوتی، وہ اس لڑکے کو ایڈمنسٹریشن کے معاملات سے دور ہی رکھے۔ وہ قدرے غیر ذمے دار اور فطرتاً لالچی سا لڑکا تھا اور ایسے لوگوں پہ وہ کبھی بھی اعتبار نہیں کیا کرتا تھا۔ عثمان شبیر اگر چھٹی پہ ہوتے تب بھی وہ سفیر کو ان کے کام میں دخل نہیں دیتا تھا۔ اب بھی اس کا یہی کرنے کا ارادہ تھا۔ عثمان شبیر کل پاکستان جارہے تھے۔ سوان کی غیر موجودگی میں اسے سفیر کو ذرا کھینچ کر رکھنا تھا۔

ڈاکو منٹس دیکھتے ہوئے وہ ایک دم چونکا۔ عثمان شبیر کل پاکستان جارہے تھے۔ ان کی واپسی بھی جلد ہی متوقع تھی۔ کیا وہ ان ہی تاریخوں میں واپس آئیں گے۔ جب پاکستان سے دو ایجنجنگ اسٹوڈنٹس حیا سلیمان اور خدیجہ رانا استنبول آئیں گی؟

اس نے سیل فون اٹھا کر دیکھا۔ حیا کی ای میلز اسے ملتی رہتی تھیں۔ تازہ ترین شے اس کے ٹکٹ کی کاپی اور الیکٹرونک فارم تھا جو ڈورم الاٹمنٹ کے لیے حیا نے پُر کر کے بھیجا تھا۔ اسے یہ میل صبح ملی تھی۔ وہ مصروفیت کے باعث بڑھ نہیں سکا تھا۔ اب پڑھی تو بے اختیار چہرے پہ مسکراہٹ آگئی۔

پاگل لڑکی۔ کیا کیا لکھ کر سہاجی والوں کو بھیج رہی تھی۔ انہیں واقف تھا اب اسے خونخوار قسم کی لڑکیوں کے ساتھ ڈورم رہنا تھا۔ اس نے ٹکٹ والی میل چیک کی۔ پانچ فروری کو ان دونوں لڑکیوں کی فلائٹ تھی۔ ابھی اس میں پورے دو ہفتے تھے۔ اس نے فون اٹھایا



فراؤں اسمگلنگ وغیرہ میں ملوث ہوتی تھیں۔

یونان سے ترکی اور ایران کے راستے ایشیائی ملکوں بالخصوص پاکستان میں بڑے پیمانے پہ اسلحہ اسمگل کیا جاتا تھا اور بعد میں یہی اسلحہ دہشت گردی کی وارداتوں میں استعمال ہوتا تھا۔ جس کی وجہ سے متاثرہ ممالک کی ایجنسیوں کے قابل ایجنٹس ان فیملیز میں گھل مل کے ان کا اعتماد جیت کر ان شب منٹس کی مجبری کیا کرتے تھے۔ کسی کو نہیں معلوم ہوتا تھا کہ کون سا آدمی اصل مافیا ممبر ہے یا کسی دوسرے ملک کا جاسوس۔

طیب حبیب نے اپنی مافیا فیملی میں جگہ بنالینے کے بعد دولت تو بہت کمائی، ساحل کنارے ایک اونچا سا ہوٹل بھی کھڑا کر لیا۔ مگر وہ ان لوگوں میں سے تھا جو بہت زبوں حالی کے بعد لکشمی کو اپنے قریب پاتے ہیں تو اپنا ماضی اور احساس کمتری چھپانے کے لیے خود پہ کسی جدی پستی رئیس کا خول چڑھالیتے ہیں، بلکہ خول چڑھانے کی کوشش ہی کرتے رہتے ہیں۔ کیونکہ فیشن خریداجا سکتا ہے، مگر اسٹائل نہیں۔ طیب حبیب بھی کوئے اور ہنس کے درمیان پھنس کر رہ گیا تھا۔ زندگی کا ایک لمبا عرصہ چھوٹے لوگوں کے ساتھ گزارنے کے باعث وہ ذہنی طور پہ آج بھی اسی کلاس میں تھا۔ بھاؤ ناؤ کر کے خریداری کرنے والا، کسی ڈھاپے نما ہوٹل کے شیف کے ساتھ بیٹھ کر ملکی حالات پہ بصرہ کرنے والا۔ خود بھی وہ ہوٹل میں اپنے پاور آفس کے بجائے نیچے کچن میں پایا جاتا تھا۔ ہوٹل کو اس نے کبھی اپنی مافیا سرگرمیوں کا مرکز نہیں بنایا تھا اور وہاں ایک شریفہ آدمی کے طور پہ جانا جاتا تھا۔ اس کی اسی فطرت کے باعث اس کے درگزر اس سے خاصے بے تکلف تھے۔ یہاں پہ آکر اس کے مصنوعی خول میں دراڑیں پڑنے لگتیں۔ تب ہی اس نے خود کو پاشا بے کھلوانا شروع کر دیا۔

ترکی میں عموماً پہلے نام کے ساتھ ہی پکارا جاتا ہے، جبکہ اولاد میں آخری نام (سرنیم) کے ساتھ ”مسنر“ کہلاتا، خود پسندی اور تکبر کی علامت سمجھا جاتا تھا۔ مگر

حبیب پاشا کا انتقال ہو گیا۔ تب امت اللہ اپنے بیٹے کو لے کر اناطولیہ کے ایک گاؤں چلی گئیں۔ جہاں ان کے رشتے دار رہتے تھے۔ یوں وہ گھر بند ہو گیا۔ کئی برس وہ بند رہا۔ پھر طیب حبیب نو جوانی کی دہلیز عبور کرتے ہی فکر معاش کی خاطر اولاد (شزاؤں کے جزیروں) پہ آگیا۔ اس نے وہ گھر کھولا اور پھر ایک شزاؤں کی طرح جینے کی خواہش کے ساتھ بیوک اوامیں رہنے لگا۔

دوران اناطولیہ کے ایک چھوٹے سے گاؤں میں بیٹھی اس کی سادہ سی ماں نہیں جانتی تھی کہ وہ اولاد میں کیسے لوگوں کے ساتھ اٹھتا بیٹھتا ہے۔ امت اللہ نے بہت دفعہ چاہا کہ وہ بیٹے کے پاس بیوک ادا چلی آئیں، مگر طیب حبیب نے ایسا کبھی نہ ہونے دیا۔ اس کی کمزوری اس کی ماں تھی۔ جو اسے بہت عزیز تھی اور وہ جانتا تھا کہ جس دن اس کی ماں کو علم ہوا کہ وہ مافیا کا حصہ بن چکا ہے، اس دن اس کی ماں مرجائے گی۔

ترک ڈرگ اور اسلحہ اسمگلنگ مافیا اپنی مثال آپ تھا۔ برطانیہ میں پہنچائی جانے والی اسی فیصد ڈرگز ترکی کے راستے ہی آتی تھیں۔ البتہ اولاد کا مافیا اٹالوی یا سسلیں طرز کا مافیا نہ تھا۔ اٹالوی مافیا فیملیز مضبوط اور منظم طریقے سے ایک علاقے میں کام کرتی ہیں۔ لوگ کسی منظم فوج کی طرح درجہ بدرجہ اس میں عمدے پاتے ہیں۔ اس طرح کی مافیا فیملیز کو ٹرک کرنا اور پکڑنا پولیس کے لیے آسان ہوتا ہے۔ اگر اٹالوی یا سسلیں فیملی کے کسی ممبر کو کچھ بھی ہو جائے، فیملی وہیں رہتی ہے اور اپنا کام جاری رکھتی ہے۔

ترک مافیا ایسا نہ تھا۔ وہ روس کے قریب ہونے کے باعث روسی مافیا کی طرح کام کرتے تھے۔ روسی فیملیز ایک علاقے میں اٹھتی تھیں۔ کچھ عرصہ وہاں وارداتیں کرتی تھیں اور پھر غائب ہو جاتیں۔ کچھ عرصے بعد چروں کے نقاب بدل کر وہ کسی دوسرے علاقے میں اٹھیں اور یوں ان کا کام جاری رہتا۔ ان پہ ہاتھ ڈالنا پولیس کے لیے بہت مشکل ہوتا تھا۔ اٹالوی مافیا کی طرح وہ قدیم طرز کے جرائم میں نہیں، بلکہ جدید جرائم جیسے سائبر کرائم، جعلی کمپنیاں، کریڈٹ کارڈ



لیے راضی ہو گئیں۔ ویسے بھی عبدالرحمن ایسا بیٹا تھا جیسا وہ طیب حبیب کو بنانا چاہتی تھیں۔ اس کی اقدار تہذیب، اخلاق، غرض ہر شے آنے کے لیے فخر کا باعث تھی۔

کافی عرصہ ان دونوں نے بیوک ادا میں ایک ساتھ کام کیا۔ البتہ طیب حبیب یہ نہیں جانتا تھا کہ عبدالرحمن ٹریل ایجنٹ کے طور پر کام کر رہا ہے۔ اسے معلوم تھا کہ اگر وہ ادا میں اپنا نام بنانا چاہتا ہے تو اسے ترک خفیہ ایجنسی کی مدد چاہیے تھی۔ تاکہ گرفتاری کی تلوار سر پہ لٹکانا بند ہو جائے۔ بدلے میں وہ مافیا کی معلومات ترکوں کو دیتا تھا اور اگر اسے ترکوں کی کوئی خبر ملتی تو اسے مافیا تک پہنچا دیتا تھا۔ یوں وہ ایک خالص ٹریل ایجنٹ تھا۔ جو صرف اپنی ایجنسی کے ساتھ وفادار تھا۔ تاش کے پتوں کا گھر اس نے بہت محنت سے کھڑا کیا تھا اور اسے معلوم تھا کہ جس دن یہ پتے ذرا سی پھونک سے اٹنے، اس روز وہ اپنی جان بچانے کے لیے ترکوں اور مافیا دونوں سے بھاگ رہا ہو گا۔ مگر...

خطرات کے بغیر زندگی بھی کوئی زندگی ہوتی ہے؟ اس نے نامحسوس انداز میں طیب حبیب کے ہونٹ گرینڈ میں بھی اپنا عمل دخل شروع کر دیا تھا۔ وہ طیب حبیب کے برعکس شخصیت کا مالک، درکرز سے خاص فاصلہ رکھنے والا باس تھا۔ اس کے بیش قیمت سوٹ، دو قیمتی پتھروں والی انگوٹھیاں جو بظاہر سونے کی لگتیں اور گلاسز، ہر شے طیب سے بہت مختلف اور پرفیکٹ ہوا کرتی تھی۔

پاکستان سے اسے اجازت تھی کہ وہ چاہے تو یہاں شادی کر سکتا ہے، وطن واپسی یہ اس کی بیوی کو پاکستانی شہریت بھی دے دی جائے گی، مگر وہ اس پنج پر نہیں سوچا کرتا تھا۔

پھر ایک موز طیب حبیب بہت اچانک یونان میں گرفتار ہو گیا۔ اس میں جہان کا قصور نہیں تھا۔ بلکہ وہ طیب کو چھڑانے کے لیے بہت کچھ کر سکتا تھا۔ لیکن اس کے پاس نے کہہ دیا کہ وہ خاموشی سے اپنا کام کرے اور طیب کو اس کے حل پہ چھوڑ دے۔ اپنی

طیب حبیب کبھی نہیں جان سکا کہ انسان کا قد اپنے نام یا لقب کی کی وجہ سے نہیں اس کے اخلاق اور کردار کی وجہ سے بڑا ہوتا ہے۔

طیب حبیب نے اپنی مافیا فیملی میں ایک عرصہ بطور فیملی ممبر کام کیا، مگر پھر زیادہ پیسے کے لیے اس نے جہان کی ایجنسی سے ڈیلنگ شروع کر دی۔ بہت جلد وہ ان کے مرے کے طور پر کام کرنے لگا اور پھر اس نے اپنے تمام اختیارات استعمال کرتے ہوئے اپنے ایک ساتھی ایجنٹ کو اپنے سوتیلے بھائی کی حیثیت سے اپنی فیملی میں متعارف کروایا۔ عبدالرحمن پاشا، جو واقعی اس کے سوتیلے بھائی کا نام تھا۔ جہان سکندر نے یہ نام استعمال کر کے بہت جلد طیب حبیب کی مافیا میں اپنا مقام بنالیا۔ چونکہ یہ اطالوی مافیا نہ تھا، روسی مافیا میں اپنی جگہ بنانا بہت مشکل ثابت نہیں ہوا۔ پیسہ اس دنیا کے اکثر مسائل کا ریڈی میڈ حل ہوتا ہے۔

طیب حبیب اور عبدالرحمن ایک ڈیل کے تحت بھائیوں کی طرح کام کرنے لگے تھے۔ طیب اسے اپنی ماں سے ملوانے بھی لے گیا تھا اور وہ اچھی طرح جانتا تھا کہ ایک ساوہ لوح عورت کو اپنے نرم رویے اور محبت بھرے انداز سے کیسے اپنے لیے موم کرنا ہے۔ امت اللہ اس کے بارے میں بس اتنا جانتی تھیں کہ وہ ان کے بیٹے کا دوست ہے اور اس نے ان کے بیٹے کی جان بچائی ہے جس کے باعث وہ اس کی احسان مند تھیں۔ چونکہ وہ بیوک ادا میں نہیں رہتی تھیں، اس لیے طیب کو یہ سب ان کو بتانے میں عار محسوس نہیں ہوتی تھی۔ وہ سب سے جھوٹ بول سکتا تھا۔ مگر آنے سے یہ بات نہیں چھپا سکتا تھا۔

حبیب پاشا کے انتقال پر ان کے دونوں بیٹے انڈیا سے یہاں آئے تھے اور بھٹے درمیان میں کتنے برس گزر جائیں، آنے کو ان کی شکلیں اور رنگ اچھی طرح یاد تھا۔ وہ جانتی تھیں کہ یہ عبدالرحمن، ان کے شوہر کا بیٹا نہیں ہے، مگر جب ان کا اپنا بیٹا بھند تھا کہ اپنے دوست کو اپنے بھائی کے طور پر متعارف کروانے میں اس کا فائدہ ہے۔ تو وہ بھی اس بات کو نبھانے کے



مرضی وہ اس کام میں نہیں چلا سکتا تھا۔ طیب نے کئی دفعہ اسے پیغام پہنچایا کہ وہ اس کے لیے کچھ کرے۔ مگر اس نے سنی ان سنی کر دی۔

البتہ ایک بات جہان نے اس کی مانی اور وہ یہ تھی کہ اس کی ماں کو کچھ علم نہ ہو کہ وہ جیل میں ہے۔ اس نے سب کو کہہ دیا کہ وہ خود بھی لا علم ہے کہ پاشا بے کہاں ہے۔ اس کام میں اس کا ہاتھ ہو سکتا ہے۔ آنے کبھی ایسا تصور بھی نہیں کر سکتی تھیں۔ وہ گواہ تھیں کہ عبدالرحمن پاشا بے سے بہت محبت کرتا ہے اور اس پر پانی کی طرح پیسہ بہاتا ہے۔ ان کو معلوم تھا کہ ان کے بیٹے کے ہو مل کو ترقی صرف اور صرف عبدالرحمن کے تجربے و سرمائے کی وجہ سے ملی ہے۔ وہ بھلا کیسے اس پر شک کر سکتی تھیں؟ بس وہ بہت اداس بہت پریشان رہنے لگی تھیں۔ وہ ان کے لیے دکھی تھا، مگر اسے حکم نہیں تھا کہ وہ سب چھوڑ چھاڑ کر پاشا بے کے لیے یونان چلا جائے۔

پھر گردونواح میں ہر جگہ اس نے کہنا شروع کر دیا کہ پاشا بے کام کے باعث یونان منتقل ہو گیا ہے۔ یہ گرفتاری صیغہ راز میں تھی۔ سو اس کی اس بات سے سب مطمئن تھے اور سب کچھ ٹھیک جا رہا تھا۔

طیب حبیب پاشا کے جانے کے بعد اس نے ہو مل گرینڈ کانٹرول سنبھال لیا تھا۔ پہلے اس نے ملازمین کو قابو کیا۔ لوگ لالچ یا خوف سے ہی قابو ہوتے ہیں۔ اسی طرح ان سے کام نکلایا جاتا ہے۔ جس کو وہ لالچ دے کر وفادار بنا سکتا تھا۔ اس کو ویسے بنایا اور پھر ہر ایک ورکر کی زندگی کے سیاہ اوراق چھانے، تاکہ جب بھی کوئی بیڑہ پن کرے تو وہ اس کی رسی کھینچ سکے۔ اب وہ ہو مل گرینڈ کا بلا شرکت غیرے مالک تھا اور اس نے اولاد میں اپنی ایک شہرت بنالی تھی۔

اور پھر تب آنے کے ساتھ وہ دو لڑکیاں آگئیں۔ وہ امت اللہ حبیب کی رشتے کی پوتیاں تھیں۔ ان کے ماں باپ کا ایک حادثے میں انتقال ہو گیا تو امت اللہ ان کو ساتھ لے آئیں۔ جہان کو آج بھی وہ دن یاد تھا جب وہ پہلی مرتبہ ان دو لڑکیوں سے ملا تھا۔ آنے

نے اس کو فون پہ بتایا تھا کہ وہ ان بچیوں کو ساتھ لا رہی ہیں۔ وہ اس وقت ہو مل میں تھا۔ جب گھر پہنچا تو بنا چاپ اندر داخل ہوتے ہوئے وہ لاؤنج میں بیٹھی دو لڑکیوں کو دیکھ کر ٹھہر گیا۔ ایک اسکارف لپیٹے بڑی لڑکی تھی اور دوسری گھٹکھ پالی پونی والی چھوٹی بچی۔ وہ بچی پالی کی کرگلاس رکھ رہی تھی۔ جب اس نے بڑی لڑکی کو تاسف سے نفی میں سر ہلا کر کہتے سنا۔

”ہمارے گل! پانی پی کر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتے ہیں۔ یاد ہے ہمارا وہ چوڑا اپنی کٹوری سے پانی چونچ میں لینے کے بعد گردن اٹھا کر آسمان کو دیکھ کر پہلے شکر ادا کرتا تھا اور پھر گردن جھکا کر دوسرا گھونٹ پیتا تھا؟“ چھوٹی بچی نے اس سے بھی زیادہ تاسف سے پیشانی پہ ہاتھ مارا۔

”عائشے گل! وہ تو اس لیے گردن اونچی کرتا تھا تاکہ پانی حلق سے نیچے اتر جائے، مجھے بابا نے خود بتایا تھا۔“ اسے جیسے اپنی بڑی بہن کی کم علمی پر بہت افسوس ہو رہا تھا۔

”تم نہیں سدھو گی۔“ بڑی لڑکی گلاس اٹھا کر پکچن کی طرف چلی گئی۔ وہ جولائی کے دروازے کی اوٹ میں کھڑا تھا۔ باہر نکل کر سامنے آیا۔ کسی مقیم ایجنٹ کے لیے کور فیملی میں کسی نئے فرد کا اضافہ خوش آمدنات نہیں ہوتی۔ وہ بھی ان کے آنے سے خوش نہیں تھا۔

چھوٹی بچی نے آہٹ پر چونک کر اس جانب دیکھا۔ پھر بے اختیار اس کے جوتوں کو۔ اس کی بھوری سبز آنکھوں میں حیرت ابھر آئی۔ وہ واقعی گاؤں کی لڑکیاں تھیں۔ جن کو نہیں معلوم تھا کہ استنبول کی ہائی ایلیٹ گھر میں جوتے پن کر داخل ہوتی ہے۔

”مرحبائے کیا تم آنے کے بیٹے ہو؟“ اگلی ہی لمحے وہ حیرت بھلائے، دلچسپی سے اسے دیکھتی اس کے سامنے آکھڑی ہوئی۔

”ہوں۔ اور تم؟“ وہ گردن ذرا جھکا کر اس ننھی سی لڑکی کو دیکھ رہا تھا۔

”میں ہمارے گل ہوں۔ اناطولیہ کی ہمارے گل!“



”تمہارا مطلب ہے گل بہار؟“ اس نے سوالیہ ابرو اٹھائی۔ ترکی میں گل اور بہار کو کبھی بہارے گل کہہ کر نہیں ملاتے تھے۔ بلکہ ”گل بہار“ کا مرکب بنایا جاتا تھا۔

”نہیں! میں بہارے گل ہوں۔ یہ ایرانی نام ہے اور اس کا مطلب ہوتا ہے گلاب کے پھول پہ آئی بہار۔ پتا ہے میرا نام یہ کیوں ہے؟“

”کیونکہ میری آنم (ماں) کا نام آئے گل تھا۔ یعنی چاند کا پھول، میری نانی کا نام غنچہ گل تھا اور میری بہن کا نام ہے عانشے گل۔ یعنی وہ گلاب جو ہمیشہ زندہ رہے۔“ اس نے بہت سمجھ داری سے کسی رٹے رٹائے سبق کی طرح اپنے نام کی وجہ تسمیہ بیان کی جو شاید محض ہم آواز کرنے کے لیے رکھا گیا تھا۔

”بہت دلچسپ۔ ترکی کے سارے پھول تو تمہارے خاندان میں ہیں۔ تمہارے بابا کا نام کیا ہوگا پھر، شاید گو بھی کا پھول؟“ وہ ذرا مسکراہٹ دیا کر بولا تو بہارے کی آنکھیں حیرت سے وا ہوئیں۔ پھر دیکھتے ہی دیکھتے ان میں شرارت کی چمک ابھری اور وہ مسکرائی۔

”نہیں، ان کا نام غفران تھا۔“

”بہارے گل!“ اسی بل اس کی بہن یکن سے باہر نکلی۔ ”جلدی سے ناخن کاٹ لو۔ لمبے ناخن لمبوں کے اچھے لگتے ہیں، لڑکیوں کے نہیں۔“ پھر اس پہ نگاہ پڑی تو سنجیدگی سے مرجھا کر آگے نکل گئی۔

بہارے گل نے افسوس سے اپنی بہن کو جاتے ہوئے دیکھا۔ پھر اس کی طرف چہرہ کر کے بہت رازداری سے بتایا۔

”براہمت ماننا، میری بہن آدھی پاگل ہے۔“

اور شاید بہت عرصے بعد وہ بہت زور سے ہنسا تھا۔ اسی دن اس کی اس چھوٹی سی شرارتی اور ذہین لڑکی سے ایک وابستگی سی پیدا ہو گئی تھی۔ وہ اس کی ہر بات پہ نہیں ہنستا تھا۔ نہ ہی بہت زیادہ بے تکلف ہوا تھا۔ مگر اس بچی کو تو جیسے وہ پسند آگیا تھا۔ وہ اسٹڈی میں بیٹھا کام کر رہا ہے تو وہ دبے پاؤں آکر اس کے قریب بیٹھ جائے

گی۔ صبح وہ ہوٹل جانے کے لیے تیار ہو رہا ہے۔ تو وہ کبھی اس کے جوتے پالش کر کے لاوے گی، تو کبھی گلاس صاف کر کے۔ بعد میں اسے معلوم ہوا کہ وہ کام عانشے کرتی تھی یا ملازمہ، مگر محال ہے جو بہارے گل نے بھی کسی اور کو کریڈٹ لینے دیا ہو۔ وہ اپنی بہن سے بہت مختلف ذرا باغی طبیعت کی مالک تھی۔

عانشے ایسی نہیں تھی۔ وہ کم ہونے والی، دھیسے اور سنجیدہ مزاج کی، ایک فاصلے پہ رہنے والی لڑکی تھی۔ ان دونوں کی بات چیت ڈانگنگ ٹیبل پہ ہی ہوتی، یا یوں ہی گزرتے ہوئے۔

مگر وہ شروع سے ہی اس کی طرف سے لاشعوری طور پہ فکر مند رہنے لگا تھا۔ وہ اسے واقعی طیب حبیب کا سوتیلا بھائی سمجھتی تھی۔ لیکن جو بھی تھا وہ اس گھر کی مالک بن گئی تھی۔ (یہ سفید محل آنے نے عانشے کے نام کر دیا تھا اور اس نے اعتراض نہیں کیا تھا) وہ قانونی طور پہ آنے اور طیب حبیب کی اصل وارث تھی۔ اگر کبھی وہ ہوٹل کے معاملات میں دخل دینے لگے تو وہ کیا کرے گا؟ بیس سال کی لڑکی سے اسے یہ امید نہیں کرنی چاہیے تھی۔ مگر اس کا ماننا تھا کہ انسان کا کچھ پتا نہیں ہوتا اور لوگوں پہ اعتبار تو وہ ویسے ہی نہیں کرنا تھا۔

پھر کچھ عرصہ گزرا اور عانشے کے کانوں میں بھی لوگوں کی باتیں پڑنے لگیں۔ آنے تو عبادت میں مشغول رہنے والی، ایک بہت ہی غیر سوشل خاتون تھیں۔ ان کی طرف سے اس کو فکر نہیں تھی۔ مگر جب عانشے ابھی ابھی رہنے لگی اور ایک دن صبح اس نے اسے کہا کہ شام میں وہ اس سے کچھ بات کرنا چاہتی ہے تو وہ اچھا کہہ کر باہر نکل گیا۔ مگر اندر سے وہ ذرا پریشان ہو گیا تھا۔

تاش کے پتوں کا گھر بکھیرنے کے لیے آنے والا جھونکا عموماً وہاں سے آتا ہے جہاں سے کبھی امید بھی نہیں کی جاسکتی۔ اب اسے اس لڑکی کو طریقے سے سنبھالنا تھا، تاکہ وہ اس کے لیے کوئی مسئلہ نہ پیدا کرے۔



عائشہ کو مصروف کرنے کے لیے اس نے یہ بھی چاہا کہ وہ کالج میں داخلہ لے لے۔ مگر ان دونوں کا تعلیمی سال اپنا گاؤں چھوڑنے کے باعث ضائع ہو گیا تھا۔ سو وہ دونوں مصر تھیں کہ وہ اگلے سال داخلہ لیں گی۔

پھر ایک روز اس نے ہمارے کے پاس ایک چانہیز پزل باکس دیکھا تو ہمارے نے بتایا کہ ایک چینی بوڑھے نے عائشہ کو یہ فن سکھایا تھا۔ یہ بات بہت خوش آئند تھی۔ اس نے عائشہ کو سکھایا کہ اسے وہ باکس دوبارہ سے بنا کر بیچنے چاہئیں۔ اس مقصد کے لیے کافی دقتوں سے اس نے عائشہ کے لیے بالخصوص پیوک ادا کے جنگل میں لکڑی کاٹنے کا پر مٹ بنوا دیا تھا۔ بالآخر وہ دونوں لڑکیاں اپنے اپنے کاموں میں اتنی مصروف ہو گئی تھیں کہ ان کے پاس عبدالرحمن پاشا کے معاملات میں مداخلت کا وقت نہیں رہا تھا۔ عائشہ تو جیسے اب اس پر شک کر ہی نہیں سکتی تھی۔ جو شخص قرآن کو اتنی گہرائی سے پڑھتا ہو وہ بھلا برا آدمی کیسے ہو سکتا تھا۔



چند روز مزید آگے سرکے۔ ہر کام نپٹاتے ہوئے اس کے لاشعور میں دنوں کی گنتی جاری رہتی تھی۔ پانچ فروری، یعنی اس کی بیوی کے استنبول آنے میں کتنے دن رہ گئے ہیں؟ دس تو آٹھ۔۔۔

پھر اسے یہ احساس ہونے لگا کہ وہ اس کے بارے میں فکر مند بھی رہنے لگا ہے۔ لیکن اتنا خیال تو اسے استنبول میں مقیم اپنی سگی ماں کا بھی تھا کہ وہ ان کے متعلق باخبر رہا کرنا اور بار بار ان کے بارے میں پتا کرتا رہتا تھا۔ اب اس کی بیوی کا بھی حق تھا کہ وہ اس کا خیال رکھے۔ پاکستان میں وہ ایک طرح سے فارغ تھا۔ وہاں ہر وقت گرفتاری کا خدشہ نہیں ہوتا تھا۔ مگر استنبول میں وہ اپنی بیوی کی ہر نقل و حرکت پر نظر نہیں رکھ سکتا تھا۔ مگر رکھنا ضرور چاہتا تھا۔ کوئی ایسا آدمی جو قابل اعتبار ہو؟ جو اس کی نگرانی کر سکے۔

ہاشم انجمن کا نام اس کے ذہن میں سب سے پہلے

انسانوں کو قابو ان کی کمزوریوں سے کیا جاتا ہے اور اگر آپ چاہتے ہیں کہ کوئی آپ کے معاملے میں دخل نہ دے تو آپ کو نامحسوس طریقے سے اس شخص کو اس کے اپنے معاملات میں الجھانا و مصروف کرنا پڑتا ہے۔ عائشہ کی کمزوری اس کا دین تھا۔ وہ بہت مذہبی اور عملی قسم کی مسلمان تھی۔ اسے یاد تھا ایک روز وہ سوئی رہ گئی اور اس کی گرجہ چھوٹ گئی۔ تو وہ پچھلے باغیچے میں بیٹھ کر کتنا روئی تھی۔ سو اس شام جب وہ اس سے بات کرنے آئی تو وہ اسٹڈی میں قرآن کھولے بیٹھا تھا۔ قرآن پڑھنے کا جو وقت اسے جیل میں ملا تھا، پھر دوبارہ کبھی نہیں مل سکا تھا۔ اب بس کبھی کبھی وہ قرآن پڑھ پاتا تھا۔ اب بھی عائشہ آئی تو جہان نے اس کی بات سننے سے قبل اپنی کہنی شروع کر دی۔ وہ جانتا تھا کہ عائشہ کے نزدیک اس کا رف لینا زندگی اور موت کا مسئلہ تھا اور ہمارے گل اس چیز سے سخت بے زار تھی۔ اس نے سورہ احزاب کھولی اور اس سے پوچھنے لگا کہ کیا وہ جانتی ہے سورہ الاحزاب میں آیت حجاب کیوں اتری ہے؟ کیا وہ یہ پہلی حل کر سکتی ہے؟ یہ بات بہت پہلے اس نے کسی اسکار سے سنی تھی۔ اس کے بعد جہان نے اسے اپنے متعلق پھیلی خبروں کو دشمنوں کی پھیلائی ہوئی افواہیں سمجھ کر نظر انداز کرنے پر بہت اچھی طرح تامل کر لیا۔ عائشہ جب اس کے پاس سے اٹھ کر گئی تو اس کا ذہن شلوک و شبہات سے خالی تھا اور وہ صرف سورہ احزاب کی پہلی کے بارے میں سوچ رہی تھی۔ پھر وہ روز صبح پچھلے باغیچے میں قرآن اور ایک کاپی لے کر بیٹھ جاتی اور خدا جانتے کیا کیا لکھتی رہتی۔

ایک دن اس نے آخر جہان کو وہ پہلی بھی اپنے طور پر حل کر کے بتادی۔ اب وہ اسے دوبارہ کیسے مصروف کرے؟ خیر، اس نے حل نکال لیا۔ عثمان شہیر کی بیگم حلیہ جدیدی کے بچوں کو قرآن پڑھایا کرتی تھیں، اس نے عائشہ کو وہاں بھیج دیا اور وہ تو جیسے اپنے جیسے لوگ ڈھونڈ رہی تھی وہ روز صبح ادھر جانے لگی۔ (ہمارے نے البتہ جانے سے صاف انکار کر دیا تھا۔)



کے بعد جہان فیروزی لے کر استنبول آگیا۔ برگر کنگ اور ہوٹل گرینڈیہ دو واحد جگہیں تھیں جہاں پاشا بے اس سے ملنے آسکتا تھا اور ایسے جھگڑے کو برگر کنگ پہ کرنے کا تو متحمل تھا، مگر ہوٹل گرینڈیہ نہیں۔

مئی سے وہ اب ملا تھا۔ وہ اس کے آنے پہ حسب توقع بہت خوش تھیں۔ مگر زیادہ خوشی اپنی بیٹی کے آنے کی تھی۔ وہ چاہتی تھیں کہ کل یا پرسوں وہ ہاسٹل جا کر حیا سے مل آئیں۔ پتا نہیں وہ خود ادھر آئے یا نہیں۔ اس نے کہہ دیا کہ وہ نہیں جائے گا۔ اس کا ذاتی خیال تھا کہ سلیمان ماموں کی بیٹی اتنی جلدی تو خود ان سے ملنے نہیں آئے گی۔ مگر اگلے دن جب وہ چکن میں کھڑا می کا کینٹ جوڑ رہا تھا تو اس کا فون بجا۔

جہان نے فون نکال کر دیکھا۔ یہ اس کا بی بی ایس ٹریسر الرٹ تھا جو اگر اس کی حدود میں آتا تو بجنے لگتا۔ یعنی اگر اس سے ایک فاصلے تک وہ آئے گی تو ٹریسر جہان کو اطلاع دے دے گا۔ یہ اس نے اس لیے کر رکھا تھا تاکہ بھی اگر وہ اپنے کسی خاص مہمان کے ساتھ موجود ہے اور اسی جگہ پہ اتفاقاً یا غیر اتفاقاً طور پہ حیا آجائے تو وہ بروقت اطلاع پالے۔ ابھی وہ اس کے قریب ہی تھی اور جس سڑک پہ تھی وہ جہانگیر کو ہی آتی تھی۔

وہ دوسرے ہی دن اس کے گھر آ رہی تھی؟ ویری اسٹریچ۔

اس نے می کو کچھ نہیں بتایا۔ مگر اپنے گھر سفید پھول ضرور منگوا لیے۔ وہ اسے ذرا استانا چاہتا تھا۔ جس لڑکی کے لیے وہ اتنا عرصہ خوار ہوا تھا۔ اسے تھوڑا سا خوار کرنے میں کیا حرج تھا؟

جب وہ دروازے پہ آئی تو بھی وہ اس سے اسی خشک طریقے سے ملا جیسے وہ اپنے ماموں کی بیٹی سے ملا کرتا تھا۔ پھر بھی اسے امید تھی کہ اس کے ”کون حیا سلیمان“ کہنے کے جواب میں وہ شاید کہہ دے ”تمہاری بیوی اور کون؟ مگر وہ بہت نروس اور ابھی ابھی لگ رہی تھی۔ وہ اس سے اتنی مختلف تھی کہ وہ پھر سے بددل ہونے لگا۔

آیا تھا۔ اس نے فوراً اس سے رابطہ کرنا چاہا تو اس کی بیوی نے بتایا کہ وہ دہنی گیا ہوا ہے۔ ہاشم چھوٹے موٹے جرائم میں ملوث رہنے اور استنبول میں جیل ریکارڈ رکھنے کے باعث یہاں کوئی دھنگ کی نوکری نہیں کر سکتا تھا۔ اس کا بچہ بیمار تھا اور اس کو کافی رقم کی ضرورت تھی۔ جہان نے اسے بلوالیا۔ مگر اس نے ہاشم کو ابوظہبی سے اسی فلائیٹ پہ استنبول آنے کا کہا جو حیا اور اس کی دوست کو مینی تھی۔

وہ چاہتا تھا کہ ہاشم اپر پورٹ پہ اسے سفید پھولوں کا گلہ سہ پہنچا سکے۔ وہ نہیں چاہتا تھا کہ حیا ان سفید پھولوں کے پھینچنے والے کو بھولے۔ مگر یہ نہیں ہو سکا۔ ہاشم نے واپس آکر اسے بتایا کہ جب وہ فون پہ بات کر رہا تھا تو وہی لڑکی اس کے پاس کارڈ ڈالنے کا طریقہ پوچھنے آئی تھی۔ ایسے میں وہی اس کو چند منٹ بعد پھول لا کر دے یہ تھیک نہیں تھا۔ ہاشم کی بات پہ وہ گہری سانس لے کر خاموش ہو گیا۔

پانچ فروری کی صبح ایک سربراہ اس کے آفس میں اس کا منتظر تھا۔ طیب حبیب پاشا واپس آگیا تھا۔ جانے وہ کیسے فرار ہو کر واپس پہنچا تھا۔ مگر وہ بہت برے حال میں تھا۔ استنبول میں اس کے دشمن بڑھ گئے تھے اور وہ ان سے بچنے کے چکر میں مفروز مجرم کی طرح گویا خانہ بدوشی کی زندگی گزار رہا تھا۔ وہ جہان سے سخت بدگمان بھی تھا کہ اس نے اس کی کوئی مدد نہیں کی۔ پاشا بے بار بار یہی کہہ رہا تھا کہ جہان نے اس کو دھوکا دیا ہے۔ (وہ اس کی دوسری شناخت سے واقف تھا۔ کیونکہ برگر کنگ اس کا ریٹورنٹ تھا۔ جہاں حالات خراب ہونے کی صورت میں جہان چلا جاپا کرتا تھا) اب اس کا اصرار تھا کہ وہ اور اس کی انجینی اپنا وعدہ پورا کرے اور اس کو اپنے خاندان سمیت کسی دوسرے ملک میں سہیل کروادے۔ جہان جانتا تھا کہ انجینی یہ کروادے گی۔ مگر پھر بھی وہ چاہتے تھے کہ وہ ذرا صبر کرے۔ مگر پاشا بے کو بہت سائیہ اور نئی زندگی بہت جلدی چاہیے تھی۔

وہ بہت لڑجھگڑ کر وہاں سے گیا اور اس کے جانے



کر چکا تھا۔ یعنی ابھی وہ ناقسم پہ اترے گی۔ اگر وہ وہیں اس سے مل لے اور اسے ویک اینڈ پہ گھر آنے کا کہہ دے تو وہ اس کی موجودگی میں ہی آئے گی۔ اگر غیر موجودگی میں آتی تو ایسا کا بھرپور سامنا تھا۔ وہ جانتے تھے وہ پاکستان جاتا ہے اور وہ اولاد بھی جاتا تو ان کی زبان پہ اس کے لیے محض گالیاں اور لعنتیں ہوتیں کہ وہ پاکستان کیوں جاتا ہے۔ وہ نہیں چاہتا تھا کہ حیا ایسی کوئی بات سنے۔ اس لیے اس برستی بارش میں وہ اس کے لیے ناقسم آیا تھا۔ اس سے مل کر وہ فیری لے کر اولاد چلا جائے گا۔ تب ہی اس نے اپنا بریف کیس بھی ساتھ رکھ لیا تھا۔

وہ جب میٹرو کی سیڑھیوں پہ تھی تو جہان نے اسے لڑکھاتے ہوئے دیکھا۔ تب اس نے اس کی ایک تصویر کھینچی تھی۔ کبھی بعد میں وہ اسے وہ تصویر دکھائے گا۔

پھر جب وہ اتفاقاً طور پہ اس سے ملا تو پہلی بات اس نے حیا کو ویک اینڈ پہ گھر آنے کی کہی۔ اس سارے میں صرف ایک بات اسے مسلسل ڈسٹرب کر رہی تھی کہ میٹرو میں کچھ لوگ مزید کر اسے دیکھ رہے تھے۔ بات سرخ کوٹ کی نہیں تھی۔ بات سرخ کوٹ کے ساتھ گہری سرخ لپ اسٹک کی تھی۔ مگر شاید وہ نہیں جانتی تھی کہ اکیلی لڑکی، سرخ کوٹ اور گہرے میک اپ کا مطلب کیا ہوتا ہے۔ ریسٹورنٹ میں اس نے یوں ہی مذاقاً اس کے کوٹ کا حوالہ دیا۔ تاکہ وہ واپس جا کر کسی سے اس بات کا مطلب پوچھے اور آئندہ اس طرح کا لباس پہن کر نہ نکلے۔

مگر ساری گڑبڑ تب ہوئی جب کافی کا کپ لیوں تک لے کر جاتے ہوئے اس نے حیا کو عبدالرحمن پاشا کے بارے میں استفسار کرتے سنا۔ کافی کی بھاپ نے اسے بھر کر اس کے چہرے کو ڈھانپ لیا تھا اور گو کہ وہ ایک سیکنڈ میں ہی سنبھل چکا تھا۔ مگر وہ سیکنڈ بہت بھاری تھا۔

وہ کیسے جانتی تھی؟

اس نے بالخصوص اس سے ہی عبدالرحمن پاشا کا

ممی اس سے مل کر خوش ہوئیں۔ مگر ماحول تب بدلا جب وہ وہی اپنے باپ اور تایا والی طنزیہ ٹون میں ان کو احساس دلانے لگی کہ وہ رشتے داروں کے ساتھ بنا کر نہیں رکھتے، پھر اس نے اپا کے آرمی سے تعلق کا پوچھا۔ یا تو وہ نہیں جانتی تھی یا پھر طنز کرنے کا کوئی اور بہانہ؟ اس کے اندر مزید کچھ بھی بھرنی لگی۔ وہ شاید واقعی یہ رشتہ نہیں رکھنا چاہتی تھی۔ پہلے اس کا ارادہ محض سفید پھول بیچنے کا تھا، مگر اس ساری تلخ گفتگو کے بعد جب وہ پھول لینے گیا تو وہ پلٹنا ان کا کارڈ جان بوجھ کر اندر ڈالا۔ جس کی وجہ سے وہ فوراً اٹھ کر چلی گئی۔

بعد میں ممی بہت خفا ہوئیں۔ وہ اپنے بیٹے اور اس کے انداز کو بہت اچھی طرح پہچانتی تھیں۔ مگر وہ ان کی سرزنش سنی ان سنی کر گیا۔

پھر اسے پتا نہیں کیوں افسوس ہونے لگا۔

ممی نے فاطمہ مامی سے فون پہ بات کی تو انہوں نے بتایا کہ حیا کو اس کی دوست اچانک ہی وہاں لے گئی تھی۔ وہ اس وقت جلدی میں تھی۔ بعد میں نسلی سے اس ہفتے کسی دن آئے گی۔

وہ آج کل استقلال اسٹریٹ میں ہی ہوتا تھا۔ یہ گلی مافیا راج کے لیے خاصی مشہور تھی۔ برگر کنگ طیب حبیب کا تھا۔ مگر اس کا انتظام بھی وہی سنبھالتا تھا۔ جب اسے deactivate (غیر فعال) ہونا پڑا تو وہ یہیں آکر چھپ جاتا۔ کچن میں کھڑے ہو کر عام سے جیلے میں سارا دن چند ورکرز کے ساتھ کام کرتے ہوئے یہ اندیشہ کبھی نہ تھا کہ کوئی اولاد کا بندہ وہاں آکر اسے پہچان لے گا۔ اس کا ارادہ اس دفعہ حیا کے اپنے گھر آنے پہ اس سے ملنے کا تھا۔ تاکہ وہ ذرا تمیز سے بات کر کے اپنے پچھلے رویے کی معذرت کر لے۔ مگر اس سے پہلے پاکستان سے کال آئی۔ اسے دو دن کے لیے وہاں جانا تھا۔ ویک اینڈ تک وہ واپس آجائے گا۔ کوئی اہم بریفنگ تھی۔

اس سہ پہر اس نے اپنا ٹریچیک کیا تو وہ ناقسم سے قریب ہی تھی۔ گورسل بس اس کو ناقسم پہ اتارتی تھی۔ وہ گورسل کا سارا شیڈول نیٹ پہ دیکھ کر حفظ



کیوں پوچھا؟

اس لیے اس نے ایک پروفیشنل کو اس کام کے لیے بھیجا تھا۔ اسے معلوم تھا ارم، ضرور حیا کو فون کر کے بتائے گی۔ وہ صرف یہ چاہتا تھا کہ حیا اسے نہ بھولے۔ کہیں دور اندر اس کو یہ بے اعتباری تھی کہ وہ اسے بھول جائے گی اور اس خیال کے بعد دل جیسے خالی ہو جاتا تھا۔

جب وہ واپس آیا تو ابھی ایر پورٹ کے راستے میں تھا۔ (قدیم شہر میں) جب حیا کا اس کو فون آیا۔ وہ آرہی تھی۔ وہ پتا نہیں کیوں بہت مسرور تھا۔ اسے اچھا لگ رہا تھا کہ وہ ان کے گھر آرہی تھی۔ مگر جب تک وہ پہنچا وہاں ایک ناگوار واقعہ رونما ہو چکا تھا۔ اسے سخت غصہ اور افسوس تھا۔ پتا نہیں ابانے کیا گیا کہہ دیا ہو گا۔ وہ اکثر اس پاکستانی جاسوس کا ذکر کرتے جس کو انہوں نے مارا تھا۔ نمی تو ان باتوں کو بالکل پن پر محمول کرتیں۔ مگر وہ ان کا پس منظر جانتا تھا۔ سو اس کو تکلیف ہوتی۔ البتہ کوئی دوسرا ان باتوں سے کھٹک بھی سکتا تھا۔

حیا شاید ابانے کے بارے میں نہیں جانتی تھی ہاں، ماموؤں نے اس بات کو ہر ممکن طور پر دبانے کی کوشش کی ہوگی تب اس نے گھر کی بیرونی سیڑھیوں پر بیٹھے ہوئے اس کو ابانے کے بارے میں بتایا اور یہ بھی کہ ”ہم پاکستان نہیں جاسکتے۔“ بات ٹھیک بھی تھی، وہ می اور ابانے پاکستان کبھی نہیں جاسکتے تھے۔ اس کا سارا موڈ برباد ہو چکا تھا۔ پھر بھی وہ جاتے ہوئے اس کو کہہ کر گیا تھا کہ وہ کھانا ضرور کھا کر جائے۔ کچھلے دفعہ بھی وہ نہیں کھا کر گئی تھی، وہ اس کا دلہا کرنا چاہتا تھا۔

حیا کو وہیں چھوڑ کر وہ اولار چلا آیا۔ ہول جانے کے بجائے وہ سیدھا اپنے کمرے میں آیا تاکہ ذرا حلیہ ٹھیک کر کے باہر نکلے۔ تب ہی عائشہ نے دروازہ کھٹکھٹایا۔ وہ اس سے کچھ بات کرنا چاہتی تھی۔

جب وہ بولنا شروع ہوئی تو اس کی وہ خوش گمانی کہ اس نے عائشہ کو اپنے کاموں میں مصروف کر دیا ہے ہوا میں اڑ گئی۔ یہ لڑکی واقعتاً اس کے لیے مصیبت کھڑی کرنا چاہتی تھی۔

”کیا پاشا بے کاتم سے کوئی رابطہ ہے؟“

وہ اندر تک گڑبگڑا گیا اور بات کو ادھر ادھر گھماتے ہوئے شاید لمحے بھر کو وہ ذہنی طور پر اتنا الجھ گیا تھا کہ بل کی فائل میں اپنا کریڈٹ کارڈ رکھتے ہوئے یہ خیال نہ کر سکا کہ اس پر عبدالرحمن پاشا لکھا ہے۔

یہ خیال اسے تب آیا جب اس نے حیا کو غصے سے اپنے ملک کی حمایت کرتے ہوئے فائل کی طرف بدھتے دیکھا۔

اسی وقت قریب سے دو ویزز ایک ساتھ گزر رہے تھے۔ میزوں کے میز پوش زمین تک گرتے تھے۔ ایسے میں جب اس نے تمہ شدہ چھتری کو ذرا سا آگے سرکایا تو نہ حیا نے وہ دیکھا، نہ ہی پلیٹ اٹھائے ویز نے اور نتیجتاً ”سب کچھ الٹ گیا۔ اس سارے معاملے میں حیا کو بل والی بات بھول چکی تھی۔ اس نے بہت آرام سے فائل سے کریڈٹ کارڈ نکال کر کرنسی نوٹ رکھ دیے۔

پتا نہیں وہ اس کے بارے میں کتنا جانتی تھی۔ یہی جاننے کے لیے اس نے واپسی پر اسے کہا کہ وہ کچھڑ ٹھیک سے گھٹنے پر لگائے، کیونکہ اس کی کور اسٹوری میں جھول تھا۔ اس نے ”کور اسٹوری“ کہتے ہوئے بغور حیا کا چہرہ دیکھا۔ کیونکہ کور اسٹوری جاسوس ہی بنایا کرتے ہیں، مگر وہ نہیں چوکی۔

اسے ذرا اطمینان ہوا۔ وہ اتنا مشہور نہیں تھا کہ باہر سے آنے والا کوئی سیاح پہلے ہی روز اسے جان لے، شاید اس نے کسی ایسے شخص سے عبدالرحمن پاشا کے بارے میں سنا ہو جو اس کو زانی طور پر جانتا ہو۔ بہر حال پہلے اس نے سوچا تھا کہ اس سے کئے گئے وہ اولار میں کام کرتا ہے۔ مگر اب یہ خطرے والی بات تھی، سو اس نے دوسرا کور ڈھونڈا۔ وہ ایک معمولی ساریسٹورنٹ اوئر تھا۔

پاکستان جانے سے قبل وہ می کو تاکید کر کے گیا تھا کہ اگر وہ اس کی غیر موجودگی میں آجاتی ہے تو وہ ابانے کو اس سے ملنے مت دیں۔ پھر پاکستان جا کر وہ مصروف ہو گیا اور یہ ممکن نہیں تھا کہ وہ ارم کے پاس جاسکے۔



افسوس کیا کرتا؟

رات کھانے کے بعد وہ بہت سوچ کر عائشہ کے پاس پچھلے باغیچے میں آیا۔ وہ اپنی ورک ٹیبل پہ کام کر رہی تھی، اسے بس نظر اٹھا کر دیکھا اور خاموشی سے کام کرنے لگی۔

وہ اسے مزید جھوٹ بول کر رام نہیں کر سکتا تھا۔ اس نے سچ کی ذرا سی ملاوٹ کر کے اسے بتایا کہ وہ دراصل ترک انٹیلی جس کے لیے کام کرتا ہے اس کی اور پاشا بے کی بیوی ڈیل تھی، اسی لیے وہ ساتھ کام کرتے ہیں، مگر پاشا بے گرفتار ہو گیا تھا اور اگر آنے کو یہ بتایا جاتا تو وہ زیادہ ہرٹ ہوتیں۔ ہاں وہ پاشا بے سے اس دن جھگڑا ضرور تھا مگر صرف اس لیے کہ وہ چاہتا تھا کہ طیب حبیب پاشا، آنے سے آکر مل لے مگر وہ اپنی مجبوریوں کا رونا روناے جا رہا تھا۔

”کون سی مجبوریاں؟ اگر وہ جیل سے رہا ہو گیا ہے تو وہ یہاں کیوں نہیں آتا؟“ وہ متذبذب سی پوچھ رہی تھی۔

”دیکھو! وہ رہا نہیں ہوا، وہ مضبور ہے، اب وہ انڈر گراؤنڈ ہے، اس طرح آزادی سے نہیں گھوم پھر سکتا، مگر بہت جلد وہ واپس آجائے گا، لیکن یہ جیل والی بات تم وعدہ کرو، کسی کو نہیں بتاؤ گی۔“ اس کے سنجیدگی سے کہنے پہ عائشہ نے وعدہ کر لیا اور معذرت بھی کر لی۔ مگر اس نے عائشہ کی معذرت قبول نہیں کی۔ اس نے بہت سختی سے کہا کہ ”مجھے تمہارے رویے سے دکھ پہنچا ہے۔ میں اپنا کام ختم کر کے تمہارے خاندان کا سارا پیسہ تمہیں لوٹا کر یہاں سے چلا جاؤں گا اور تمہاری تمہاری بہن سے بے تکلف نہیں ہوں گا، لیکن تمہاری اس بد تمیزی کو بھلانے کے لیے مجھے کچھ وقت لگے گا۔“

”سوری!“ اس نے سرجھکا دیا۔ وہ بنا کچھ کہے اٹھ آیا۔ ایک دفعہ پھر وہ عائشہ کو مصروف کرنے میں کامیاب ہو گیا تھا۔



ویلنٹائن کی رات اس نے ہاشم کے ذریعے حیا کے

”میں نے تو پچھلے برس سے اسے نہیں دیکھا۔“ اس نے شانے اچکا کر لاپرواہی سے کہا۔ وہ چند لمحے لب بھیجے اسے دیکھتی رہی، پھر ایک دم زور سے اس کے منہ پر تھہرا۔ اسے عائشہ سے کبھی یہ امید نہیں تھی۔ لمحے بھر کو وہ خود بھی شانے میں رہ گیا۔

”تم دنیا کے سب سے بڑے جھوٹے ہو۔ تم نے خود اس کو نکالا ہے۔ مجھے کبریٰ کے بیٹے نے بتایا ہے کہ کچھ دن پہلے وہ تمہارے آفس میں آیا تھا اور تم دونوں جھگڑ رہے تھے۔ تم جانتے ہو اس کی وجہ سے آنے کتنی تکلیف میں ہیں اور تم پھر بھی ان سے چھپا رہے ہو؟ ان کو بتا کیوں نہیں دیتے کہ پاشا بے زندہ ہے، وہ ٹھیک ہے۔ تم سچ کیوں نہیں بولتے؟“ وہ بھیگی آنکھوں سے کہتی، اپنا سرخ پڑنا ہاتھ دوسرے ہاتھ سے دبا بھی رہی تھی۔ اس کا اپنا ہاتھ بھی بہت دکھ گیا تھا۔

”مجھے تمہاری کسی بات کا اعتبار نہیں رہا اب۔ تم ہماری زندگیوں سے دور کیوں نہیں چلے جاتے؟ اور تم کسی دن سارا مال سمیٹ کر دور چلے جاؤ گے، میں جانتی ہوں۔ اور پھر کیا ہوگا؟ آنے، وہ کتنا ہرٹ ہوں گی۔ اور میری بہن!“ اس کی آواز میں دکھ کی جگہ غصے نے لے لی۔

”میری بہن سے بے تکلف مت ہوا کرو۔ میں نہیں چاہتی کہ وہ تمہاری وجہ سے ہرٹ ہو۔ سنا تم نے!“ وہ سرخ ہاتھ کی انگشت شہادت اٹھا کر تنبیہ کرتے ہوئے بولی تھی۔

جہان نے اسی کے انداز میں ہاتھ اٹھا کر دروازے کی طرف اشارہ کیا۔ ”نکل جاؤ اس کمرے سے۔ ابھی اسی وقت نکل جاؤ۔ میں تمہاری شکل بھی نہیں دیکھنا چاہتا۔“

وہ مزید کوئی لفظ کہے بنا کیلے چہرے کے ساتھ بھاگتی ہوئی کمرے سے نکل گئی۔ اس کے جانے کے بعد جہان نے ہاتھ سے اپنے رخسار کو چھوا۔

”کیا یہ صلہ ہوتا ہے قربانیوں کا؟ مگر نہیں انسان تو کبھی کسی چیز کا صلہ نہیں دیا کرتے، پھر ان کے رویے کا



ہو گیا تھا اس کی بیوی قریب میں ہی تھی۔ استقلال اسٹریٹ کے وہاں ہے۔

”شٹ!“ وہ جی بھر کے بے زار ہوا تھا۔ یہی ڈر تھا اسے۔ اپنی ذاتی اور کاروباری زندگی کو الگ الگ رکھنے کی کوشش میں کچھ غلط نہ ہو جائے۔ اس کے کاروباری لوگ اس کی ذاتی زندگی سے وابستہ کسی لڑکی کو دیکھیں، دوسرے معنوں میں اس کی کوئی کمزوری پکڑنے کی کوشش کریں، وہ فوراً ”ناہت سے کھلی فضا میں بات کرنے کا کہہ کر باہر نکلتا تھا، مگر پھر بھی اس کا سامنا حیا سے ہو گیا۔

وہ اکیلی تھی، اور اس کو دیکھ کر اس کے چہرے پہ چمک سی آگئی تھی۔ وہ جیسے اس کو اپنے سامنے پا کر بہت خوش ہوئی تھی۔ وہ یقیناً ”اسی سے ملنے آئی تھی“ مگر وہ نہیں چاہتا تھا کہ نہایت اس کے بارے میں کچھ جانے، اسی لیے اسے سختی سے حیا سے بات کر کے اسے خود سے دور کرنا پڑا۔ مگر اس کا اپنا دل بہت دکھ گیا تھا۔ اس نے آخری پل اس کی آنکھوں میں آنسو دیکھے تھے۔ وہ بری طرح ہرٹ ہوئی تھی اور یہ بات اب جہان کو بہت ہرٹ کر رہی تھی۔

کچھ دن اس نے صبر کیا، پھر سوچا جا کر اس سے معذرت کر لے۔ پتا نہیں کیوں، مگر وہ اس لڑکی کو دکھ نہیں دینا چاہتا تھا۔ بھلے ان دونوں کا رشتہ قائم ہو یا نہ ہو، وہ اس کو ہرٹ نہیں کرنا چاہتا تھا۔ وہ اس کے ڈورم کا نمبر وغیرہ سب جانتا تھا، مگر پھر بھی اس نے می سے پاکستان فون کروا کر فاطمہ مائی سے ڈورم بلاک اور حکمرے کا نمبر معلوم کروایا تھا، تاکہ وہ بعد میں وضاحت کر سکے کہ اسے ڈورم نمبر کس طرح پتا چلا۔

اس کے ڈورم بلاک کی بیرونی سیڑھیاں چڑھتے ہوئے اس نے ایک لڑکی کو کتابیں تھامے، فون کان سے لگائے زینے اترتے دیکھا۔ اسکارف میں لپٹا دودھیا چہرہ اور سرمئی آنکھیں۔ وہ تیزی سے اوپر چڑھتا گیا، مگر اس کی بہت اچھی یادداشت اسے بتا رہی تھی کہ اس لڑکی کو اس نے پہلے بھی دیکھ رکھا ہے۔ مگر کہاں، کب اور کیسے؟ وہ یہی سوچتا ہوا اوپر آیا، اور ان

کمرے کے باہر پھول رکھوائے تھے، البتہ آج اس نے کانڈیہ اپنے پیغام کے ساتھ نیچے لائٹنگ سے اسے آر پی بھی لکھ دیا تھا۔ ساتھ میں اس نے کانڈیہ کو ذرا لائٹنگ کی خوشبو کا سپرے کر کے بند کیا تھا، تاکہ کھولنے پر وہ گھبراہٹ ہو، اور وہ اسے آج ضرور دکھائے پتا نہیں وہ ”آے آر پی“ سے کیا افذ کرتی ہے۔ اس نے اسے آر پی کے نام کی سختی ادالار میں اپنے آفس کے باہر بھی لگا رکھی تھی۔ لوگ اس کو عبدالرحمن پاشا کا مخفف ہی افذ کرتے تھے جبکہ وہ اس سے اپنے کو ڈشیم مراد لیا کرتا تھا، شاید

اس لیے کہ عبدالرحمن پاشا کی حیثیت سے کام کرتے ہوئے بھی وہ کبھی نہ بھول سکے کہ اس کی اصلیت کیا ہے۔

مگر اسے کسی نے بتایا کہ عبدالرحمن پاشا کون ہے؟ وہ صرف یہ جانتا چاہتا تھا کہ کیا وہ یہ جانتی ہے کہ جہان ہی عبدالرحمن ہے؟ وہ ایک دن اسے ضرور بتا دے گا، مگر تب تک اسے اس چیز کو راز رکھنا ہو گا جب تک وہ یہ نہ جان لے کہ وہ دونوں زندگی کے سفر میں ایک ساتھ چل سکتے ہیں یا نہیں۔

ہمارے سے اس نے بے تکلف ہونا واقعی چھوڑ دیا تھا۔ عائشہ سے وہ خود سے مخاطب بھی نہیں ہوتا تھا۔ آج کل ویسے بھی ادالار میں حالات اتنے اچھے نہیں جارہے تھے کہ وہ زیادہ وقت ادھر گزارتا۔ اسے معلوم تھا طیب حبیب پاشا پھر کسی دن جھگڑا کرنے پہنچ جائے گا۔ لالچی انسان صبر نہیں کر پاتا تھا۔ اور پھر ایک دن وہ خود تو نہیں آیا، مگر اپنی ایک ساتھی عورت کو برگر کنگ اس سے بات کرنے بھیج دیا۔ پاشا بے فوری طور پہ کسی دوسرے ملک میں سیٹھل ہونا چاہ رہا تھا، مگر اسے اس کی فیملی سمیت یہاں سے ابھی بھیجنا جہان کے لیے مسائل پیدا کر سکتا تھا۔ وہ کافی دیر اس کی ساتھی خاتون سے بحث کرتا رہا کہ وہ انتظار اور اعتبار کرنا سیکھ جائے، مگر گفتگو تلخ سے تلخ ہوتی جا رہی تھی۔ ساتھ ہی بار بار اس کا موبائل الرٹ دے رہا تھا۔ بالاخر اس نے گفتگو درمیان میں روک کر موبائل دیکھا۔ اس کا نمبر سرالرٹ



ہی سوچوں میں غلطی اس نے اپنے ازلی بنا چاہا پیدا کیے انداز میں چلتے ہوئے کامن روم کا دروازہ ذرا زور سے دھکیلا۔  
اور پھر جو ہوا وہ بہت برا تھا۔

حیا ہاتھ میں جخربریڈ ہاؤس کی ٹرے پکڑے دروازہ بند کر رہی تھی اسے غیر متوقع سی ٹکر لگی اور ٹرے زمین بوس ہو گئی۔ وہ سخت متاسف و ششدر رہ گیا۔ بہت محنت سے بنائی گئی چیز کو صرف اس کی لمحے بھر کی غفلت نے تباہ کر دیا تھا وہ معذرت کرنا چاہ رہا تھا اس نے جان بوجھ کر ایسا نہیں کیا تھا، مگر وہی حیا کی ایک دم سے ری ایکٹ کر دینے کی عادت پہلے سلسلش پھر حماوکی انگلیاں اور اب جخربریڈ کا ٹکڑا اٹھا کر اس نے جہان کے منہ پہ دے مارا مگر اسے زیادہ تکلیف اس کے الفاظ نے پہنچائی۔ وہ اس کی زندگی سے نکل جائے کیونکہ وہ اس کے لیے دکھ اور عذاب کے سوا کچھ نہیں لاتا۔  
وہ واقعی چاہتی تھی کہ وہ اس کی زندگی سے نکل جائے؟

وہ جھیل تک اس کے پیچھے گیا، اس نے اسے بتانے کی کوشش کی کہ اپنی تیز زندگی میں بہت تیز چلتے ہوئے وہ اس کا بہت سافٹوئین کر بیٹھا ہے، مگر وہ اس کی کوئی بات نہیں سننا چاہتی تھی۔

اس کے جانے کے بعد بہت دیر تک وہ جھیل کے کنارے بیٹھا رہا۔ آج وہ بہت غصے میں تھی اور یہ غصہ صرف جخربریڈ ہاؤس کے ٹوٹنے کا نہیں تھا۔ کیا ان دونوں کے درمیان کچھ باقی تھا؟ اس نے کہا اس کی زندگی میں جخربریڈ ہاؤس سے بڑے مسائل ہیں، کیا وہ اس سفید پھولوں کے بھیجنے والے سے بھی پریشان تھی؟ وہ خواہ مخواہ اس کو اذیت دے رہا تھا وہ کیا کرے کم از کم وہ اس پہ اتنا بھروسہ تو کرے کہ اپنے مسائل شیر کرنے پھر اس نے سوچا اگر وہ اپنی موجودگی میں عبدالرحمن پاشا کی طرف سے اسے کال کرے تو شاید وہ اس کو بتا دے کہ یہ آدمی اسے ستا رہا ہے؟

اس رات جب وہ دونوں بچن میں تھے اس نے Timed کال کی مدد سے حیا کو کال کی۔ اس نے

سوچا تھا کہ دس سیکنڈ کی ریکارڈنگ کے بعد اسے فون حیا کے ہاتھ سے لے لیتا ہے، مگر حیا نے اس کو کچھ نہیں بتایا۔ وہ یا تو اس پہ بھروسہ نہیں کرتی تھی یا پھر اپنے مسائل خود حل کرنا چاہتی تھی۔

وہ اس سے معذرت کرنا چاہتا تھا۔ اس لیے ایک اور کوشش کی اس نے مفتے کی رات کاؤنٹر پلان کیا۔ وہ دیکھنا چاہتا تھا کہ وہ اس پہ کتنا اعتبار کرتی ہے؟ وہ اس کو پھول بھیجے گا، وہ پھول لے کر جہان کے سامنے کیا رد عمل دے گی؟ اگر وہ اسے سچ سچ سب کچھ اول تا آخر بتا دیتی ہے تو وہ اسے سچ بتا دے گا۔ اس کا ارادہ ڈنر پہ وہ سارا میس کری ایٹ کرنے کا ریزہ نہیں تھا، مگر جس چیز نے اسے غصہ چڑھایا وہ یہ تھی کہ وہ عبدالرحمن کی بھیجی ہوئی گاڑی میں بیٹھ گئی۔ گاڑی بھیجتے ہوئے اس نے ہاشم کو تاکید تھی کہ وہ عبدالرحمن کا نام صرف اس کے پوچھنے پہ لے گا اور وہ جانتا تھا کہ وہ گاڑی میں کبھی نہیں بیٹھنے لگی، مگر جب وہ اسی گاڑی میں آئی تو اسے بے اختیار دھکا سا لگا۔

کیا وہ واقعی ہر ایک کی گاڑی میں بیٹھنے والی لڑکی تھی؟ بے اختیار اسے وہ رات یاد آئی جب اس نے حیا کو اس لڑکے کی گاڑی میں بیٹھنے دیکھا تھا۔ جو نرم گوشہ پھر سے اس کے دل میں بننے لگا تھا، وہ پہل بھر میں دب گیا۔ گو کہ وہ کہہ رہی تھی کہ وہ اسے جہان کی گاڑی ہی سمجھتی تھی مگر اتنی بھی کیا لاروائی کہ آپ یونہی ڈرائیور کے ساتھ بیٹھ جاؤ؟ اسے سخت غصہ چڑھا تھا، مگر پھر وہی حیا کی عادت۔ وہ غصے میں ہاتھ مار کر گلہ ان توڑ کر چلی گئی۔

اسے ذرا افسوس ہوا مگر یہ کوئی چھوٹی غلطی تو نہ تھی۔ اگر اس کی جگہ وہ گاڑی کسی اور نے بھیجی ہوتی تو؟

وہ اپنا موبائل بھول گئی تھی اس نے موبائل اٹھایا اور برگرنگ آگیا۔ یہ اس کا ترک سیم والا موبائل تھا جس کو وہ عموماً اپنے ساتھ رکھتی تھی۔ اب کل وہ اولار جائے گا تو وہاں رکھے سرورٹنس آلات میں سے ایک اچھا ٹریسر اس میں بھی لگا دے گا۔ یہی سوچ کر وہ



اس کاموبائل لیے بھوک ادا آگیا۔

ہوٹل میں کچھ مسئلے برپا ہو گئے تھے۔ اس طرح کا موقع چھ سات ماہ قبل آیا تھا اور ایسے وقت میں پیچھے سے آپ کا پاس آپ کو deactivate (غیر فعال) ہو جانے کی ہدایت کر دیا کرتا ہے، اس کو بھی یہی ہدایت مل گئی تھی۔ وہ آفیشلی کچھ ہفتوں کے لیے انڈیا جانے کا کہہ کر اولار سے پیک اپ کرنے لگا تھا۔ جانا اس نے بس استقلال اسٹیٹ تک تھا، مگر آنے کو یہی بتایا تھا کہ وہ انڈیا جا رہا ہے، شاید اس دفعہ واپس نہ آ سکے۔ وہ ہر دفعہ جانے سے قبل یہی کہا کرتا تھا، وہ نہیں چاہتا تھا کہ اگر اسے کچھ ہو جائے یا واپسی کا حکم نہ ملے تو کوئی ایک عمر اس کی راہ دیکھتا رہے۔

پھر اچانک ہی حیا کی دوست ڈی جے کافون آگیا۔ وہ دونوں لڑکیاں بھوک ادا جانا چاہتی تھیں اور ان کو کمپنی چاہیے تھی۔

اب وہ کیا کرے؟  
”جہان سکندر“ تو پیچھلے تین برس سے اولار نہیں گیا تھا۔ وہاں تو ہمیشہ عبدالرحمن پاشا جاتا اور رہتا تھا مگر حیاتا راض تھی اسی لیے اس نے اس دن کا انتخاب کیا جس کی صبح اسے اولار چھوڑنا تھا۔

درمیان کے دو دن اپنے سارے کام پیک اپ کرتے ہوئے بھی وہ اپنے اور حیا کے رشتے کے بارے میں سوچتا رہتا تھا۔ (غیر محسوس طریقے سے وہ پھر سے ”اس لڑکی“ سے حیا پہ آگیا تھا۔) تب کچھ سوچ کر اس نے حیا کو فون کیا۔ عبدالرحمن پاشا اس سے ملنا چاہتا ہے یہ بات سن کر وہ کیا کہے گی؟ اب بالآخر اس نانک کو ختم ہونا چاہیے۔ میجر احمد کو جب اس نے انکار کیا تھا تب وہ جہان جیسے بے مروت اور اکھڑ آدمی کو نہیں جانتی تھی، مگر اب وہ جانتی تھی۔ کیا اب وہ کسی امیر آدمی کی ساری جاہ و حشمت دیکھ کر بھی اسی معمولی سے ریسٹورنٹ اونر کی وجہ سے اس کو انکار کرے گی؟ اور ہر دفعہ یہ ”وجہ“ جہان کیوں ہو؟ وہ لڑکا جس کے ساتھ وہ گاڑی میں بیٹھی تھی اس کا ذکر کیوں نہیں کرتی وہ؟ وہ انسانوں سے اتنا بے اعتبار اور مشکوک ہو چکا تھا کہ اتنا

سب کچھ دیکھنے کے باوجود اس کا دماغ یہ بات ماننے کو تیار نہیں تھا کہ وہ لڑکی اس جیسے آدمی کے ساتھ رشتہ رکھنا چاہتی ہوگی۔  
آنے ان لوگوں میں سے تھیں جو اس کی مٹھی میں تھے۔ اس نے آنے کو ایک اسکرپٹ یاد کروایا تھا مگر وہ ہاں کے تب یہ کہنا ہے، اگر ناں کہے تب یہ آنے کو اس نے یہ بتایا تھا کہ وہ اس لڑکی کو پسند کرتا ہے، مگر وہ کسی اور کو پسند کرتی ہے۔

آنے مان گئیں۔ ویسے بھی جو باتیں انہوں نے اس سے کہنی تھیں، ان میں کچھ بھی جھوٹ نہیں تھا۔ عبدالرحمن نے واقعی اسے اس چیرٹی لٹچ والے دن دیکھا تھا، ڈوٹی اس کے آبائی گھر کا پرانا خادم تھا۔ خادم یعنی سرونٹ۔ سول سرونٹ مگر نمٹ سرونٹ۔ وہ بے چارہ میجر جسے اس نے بے عزت کیا تھا وہ کرنل گیلانی کا بیٹا تھا اور حیا کی ویڈیو بٹوانے کے لیے اس نے جہان کی مدد کی تھی۔ بس یہ سچ نہیں تھا کہ وہ اس کے کرنل گیلانی کا بیٹا ہونے سے لاعلم تھا۔ وہ نہیں چاہتا تھا کہ حیا سمجھے، عبدالرحمن کوئی برا آدمی ہے اور اس کے شوہر کے ”دشمنوں“ کے ساتھ ہے۔ اہم بات یہ تھی کہ وہ انکار کرتی ہے یا سوچنے کے لیے وقت مانگتی ہے؟

اس نے سوچا تھا کہ بھوک ادا کی گلیوں میں اپنے رف سے جینز، سویٹر اور بکھرے بالوں والے جلے میں پھرتے ہوئے اسے اپنا کوئی شناسا نہیں ملے گا، آخر بھوک ادا کے سات ہزار رہائشی افراد میں سے ہر شخص تو اس کا جاننے والا نہیں تھا، مگر وہ غلط تھا۔

جب وہ تینوں غلٹتے ہوئے مین بازار میں پہنچے تو سڑک کے عین وسط میں مجمع سالگا تھا۔ ہمارے گل کا ریڈ کارپٹ شو۔ حیا اور ڈی جے بے اختیار اس کی تصاویر بنانے لگیں اور وہ ذرا سا رخ موڑے، ناگواری سے سارا تماشہ دیکھنے لگا۔ وہ اس طرح کھڑا تھا کہ ہمارے ہی اس کی جانب پشت تھی۔ اب وہ ڈی جے اور حیا کو فوراً ”چلنے کا کہہ کر خود کو مشکوک نہیں کر سکتا تھا۔ سوان کو مصروف پا کر اس نے موبائل پہ عائنہ سے کو



مسیح لکھا۔

”تمہاری سات دن کی تربیت کا یہ اثر ہوا ہے کہ تمہاری بہن پورے ادالار کے سیاحوں سے تصاویر بنوا رہی ہے۔“

اسے معلوم تھا کہ عائشے سامنے دکان میں ہی ہوگی جہاں وہ اپنے پزل باکسز بیچا کرتی تھی۔ پچھلے سات دنوں سے وہ ہمارے کو زبردستی اپنے ہمراہ حلیمہ عثمان کے گھر قرآن پڑھنے لے جاتی تھی۔

”میں کچھ دوستوں کے ساتھ ہوں، مجھے پہچانا نہیں۔“ ایک دوسرا پیغام احتیاطاً بھیج کر اس نے موبائل بند کر دیا۔ مگر وہ نہ بھی کہتا تب بھی عائشے ایسی لڑکی نہیں تھی کہ بھرے مجمع میں اسے پکار لے۔ اس کی پہلی بات یہ وہ ہرٹ ہوئی تھی تب ہی فوراً اپنی بہن کو لینے پہنچی اور اس وقت اس کی آنکھوں میں آنسو تھے۔ مجمع چھٹنے لگا اور اس سے پہلے کہ ہمارے گل اسے دیکھتی وہ دونوں لڑکیوں کو لیے پلٹ گیا۔ کبھی یہ حیا کے ہمراہ ہوک ادا کی گلیوں سے گزرتے ہوئے عائشے مسلسل اسے پیغامات بھیج رہی تھی۔

”آنے نے کہا تھا تم نے صبح کی فلاسٹ سے انڈیا جانا ہے، مگر تم تو ہمیں ہو کیا خیال ہے؟ اور کیا یہ ونی لڑکی ہے جس کا ذکر آنے کر رہی تھیں؟“

وہی عائشے کی نفی کرنے کی عادت اس کو یقیناً آنے نے بتایا تھا کہ وہ کسی سے محبت کرنے لگا ہے، وغیرہ وغیرہ۔ وہ حیا کے ساتھ بات کرتے ہوئے اسے جواباً ”یہی بتا رہا تھا کہ وہ بعد میں وضاحت کر دے گا اور ابھی وہ نماز پڑھنے ان کی مسجد میں ہی آئے گا اور اگر حسب معمول دونوں بہنیں مسجد میں ہوں تو اسے مت پہچانے اور وہ ہمارے کو اس معاملے سے دور رکھے۔“

”ہم مسجد میں ہیں مگر اندر والے کمرے میں، تم آجاؤ۔ ہم تمہیں ویسے ہی نہیں پہچانے تو اب کیا کہیں گے۔“

اپنے سفید محل کے سامنے سے گزرتے ہوئے اس نے برائے بات سرسری سا اشارہ ان گھروں کی

جانب کیا تھا وہ وہ ٹھیک ہی کہہ رہا تھا کہ وہ ان جیسا مال گھرا بنی تنخواہ سے نہیں بنا سکتا تھا۔ وہ فلموں میں اسے ہے کہ اس انٹرنیٹ ختم ہونے کے بعد ایجنٹ کو نالوں سے بھرا بریف کیس ملا کرتا ہے، اصل میں صرف مال پہ چھکی ملتی تھی اور کچھ نہیں۔ پاکستان میں جاسوہوں سے زیادہ انڈر پیسڈ شاید ہی کوئی ہو۔ معمولی تنخواہ اور آپ کے گرفتار ہونے یا مرنے کی صورت میں مالی امداد (ایک بہت قلیل مالی امداد) دینے کا وہاں بس یہی ملا کرتا تھا۔ بعد میں جب انجینی سے تبادلہ کرواپس فوج میں چلا جائے گا اور اگر اس مستقل سرنے کوئی بڑا مسئلہ پیدا نہ کیا تو ترقی ملنے کے بعد شاہ وہ ”غریب آدمی“ نہ رہے، لیکن ابھی وہ غریب آدمی تھا۔

مسجد سے نکلے ہوئے حیا نے جب پوچھا کہ اس دعائیں کیا مانگا تو اس نے کہا ”اس نے زندگی مانگی اور وہ ٹھیک ہی کہہ رہا تھا۔ زندگی وہ ہمیشہ مانگا کرتا تھا مگر ابھی اس نے یہی مانگا تھا کہ تھوڑی دیر بعد اس کی بیوی ایب امیر آدمی کا عیاشان محل دیکھنے کے بعد اپنے غریب شوہر کو چھوڑنے کا نہ سوچے۔ اپنوں کا کوئی ایسے امتحان لیتا ہے بھلا؟ اسے خود پے افسوس ہوا۔ مگر یہی تو وہ دیکھ چاہتا تھا کہ وہ اس کے اپنوں میں سے ہے یا نہیں البتہ وہ اس کی ”زندگی“ والی بات نہیں سمجھ سکی۔ وہ اس کی پہیلیوں کی زبان نہیں سمجھتی تھی۔

”حیا“ عبرانی زبان کے لفظ ”حوا“ سے نکلا ہے۔ اماں حوا علیہ السلام کا نام تھا۔ حوا کے معنی ہے، زندگی۔ حیا کے بھی یہی معنی ہیں۔ اسی لیے عربی میں حیا کا لفظ نام معنی تروتازگی و شادابی کہا جاتا ہے کیونکہ یہ دونوں چیزیں زندگی کی علامت ہوتی ہیں اسی سے اقتدار ”حیات“ (زندگی) اور اللہ تعالیٰ کی صفت ”الحی“ (ہمیشہ زندہ رہنے والا) ہے۔ اس کے اصطلاحی معنی ”حیا“ شرم اور modesty اس لیے کہا جاتا ہے کیونکہ شرم انسان کی اخلاقی زندگی وہ کردار کو تروتازہ اور زندہ رکھتی ہے، مگر وہ نہیں سمجھ سکی۔

فیملی پہ جب وہ بچہ اس کا پرس چھیننے آیا تو وہ اس کی



رہایت کے مطابق بالوں میں لگانے والی موتیوں کی  
لامیں لے کر ہی آیا تھا، جس واحد چیز کے لیے وہ رکے  
کی وہ اس کے بالوں کی خوب صورتی میں اضافہ کرنے  
والی کوئی چیز ہی ہونی چاہیے تھی اور جتنی جلدی رد عمل  
ظاہر کرنے والی وہ لڑکی تھی، وہ جانتا تھا کہ وہ اپنے  
ہاسپورٹ اور آئی ڈی کارڈ کے لیے ضرور بھاگے گی۔

جب وہ دونوں دوبارہ تھانے میں ملے تو وہ رو رہی  
تھی۔ پتا نہیں وہ کس بات پہ رو رہی تھی، آنے سے  
اگلی اس کی بات نہیں ہوئی تھی۔ مگر اس روز پہلی دفعہ  
اس نے پورے استحقاق سے اسے جھڑکا تھا۔ اسے لگا  
تھا، جیانی نے اپنے غریب شوہر کو نہیں چھوڑا۔ اس کا کار  
والے اس لڑکے سے کوئی تعلق نہیں ہوگا، وہ واقعی  
جہان کے ساتھ رہنا چاہتی تھی، سو بس یہ ڈراما ختم۔

رات آنے سے بات کر کے اس کی تصدیق کرنے  
کے بعد اس نے ہاشم کو کہا کہ وہ مزید اس لڑکی کا پیچھا  
نہیں کرے گا۔ معاملہ ختم ہو چکا ہے۔

ہاشم اپنے بیٹے کی بیماری کا ذکر کر رہا تھا، مگر اس نے  
کوئی دلچسپی نہیں لی۔ ہوٹل گرینڈ کا پیسہ اس کا ذاتی پیسہ  
نہ تھا، ذاتی تو اس کے پاس کچھ نہیں تھا اور ہاشم سدا  
کاجواری، اپنی ساری جمع پونجی تو وہ جوئے میں لٹا آتا تھا  
پھر وہ کیوں اس کی مدد کرے؟ اپنے تئیں اس نے بات  
ختم کر دی۔ تب ہی عائشہ کا مسیج آیا۔

”میں نے آنے سے پوچھا تھا، وہ کہہ رہی ہیں کہ تم  
صبح کی فلاٹ سے اندر چلے گئے تھے۔ ویسے اتنے  
سارے لوگوں سے ایک وقت میں اتنے سارے  
جھوٹ بولتے ہوئے تمہیں کبھی افسوس نہیں ہوتا؟“  
”نہیں۔“ اس نے یک لفظی جواب بھیج کر اسے  
آرپی والی سم بند کر دی۔ یہ عائشہ بھی نا، کسی دن اسے  
مروائے گی۔



اگلے ہی روز اس نے ہاشم کو اولاد بھیجا اور وہ اس  
وقت تک اس دکان پہ کھڑا رہا جب تک کہ عائشہ  
نہیں آگئی۔ تب اس نے عائشہ کو چھ چوکھوں والے

پزل باکس کا آرڈر لکھوا دیا اور چوکھے بھی وہ جن پہ  
ترک کے بجائے انگریزی حروف لکھی ہوں۔ ساتھ  
میں اس نے عبدالرحمن کو بتانے سے سختی سے منع بھی  
کیا۔ وجہ صاف تھی۔ اسے وہ پزل باکس حیا کو نہ تھا۔  
جیسے وہ اپنی معلومات اور کلاسیفائیڈ ڈاکومنٹس ایک  
ایجنٹ سے دوسرے کو منتقل کرتے تھے کہ کہیں کسی  
لاکر میں کچھ چھوڑ دیا، یا ٹریش کین میں، اور بعد میں  
کسی دوسرے ایجنٹ نے اگر اسے اٹھالیا، تاکہ ایجنٹ  
کو معلوم نہ ہو سکے کہ اس کا دوسرا ساتھ کون ہے اور  
پکڑے جانے کی صورت میں وہ اپنے ساتھی کے لیے  
کوئی خطرہ نہ بنے۔ اس نے بھی اپنی اصلیت بتانے  
کے لیے کسی ایسے ہی ٹریش رینٹ کا سوچا تھا خود آٹنے  
سامنے وہ کبھی نہیں بتائے گا۔ اس کی بیوی کو اس کو  
سمجھ کر اسے خود ڈھونڈنا چاہیے۔ مگر جب وہ پزل  
باکس اس تک پہنچے گا اور باقرض کسی طرح اس نے  
اولاد تک اس باکس کے بنانے والوں کو ٹریس کر لیا، تو  
وہاں سے وہ محض اتنا جان پائے گی کہ یہ کام عبدالرحمن  
کے علاوہ کسی کا بھی ہو سکتا ہے۔ حیا اس کو تلاش  
کرے یہ وہ چاہتا تھا، مگر وہ اس کی جاسوسی کرے یہ وہ  
ہرگز نہیں چاہتا تھا۔

اگلے چند روز خیریت سے گزر گئے۔ وہ غیر فعال  
ہو کر بس اپنے ریسٹورنٹ اور گھر تک محدود ہو گیا تھا۔  
ان ہی دنوں اسے اس لڑکی کا خیال بار بار آتا رہا جو اس  
نے سبائی میں دیکھی تھی، وہ اس کو پہلے بھی دیکھ چکا  
تھا۔ اسے یاد تھا کہ پچھلے سال سبائی کے کچھ  
اسٹوڈنٹس انٹرن شپ پروگرام کے تحت ہوٹل گرینڈ  
آئے تھے اور چند ہفتے انہوں نے وہاں کام کیا تھا۔ اس  
نے کمپیوٹر میں سارا ڈیٹا کھولا اور ایک ایک انٹرنی کو  
چیک کرتے ہوئے بالآخر وہ اسے مل ہی گئی۔

ہالے نور چولگ لو۔ رونی فورم کی ایک کارکن۔  
اس کا فیلڈ ریکارڈ بھی کافی اچھا تھا۔ وہ اس کی ایسپلانی  
تھی، اور اپنے ہر ایسپلانی کا سارا بائیو ڈیٹا وہ اپنے پاس  
رکھتا تھا۔ مگر اس کے ہر ملازم نے اسے نہیں دیکھ رکھا  
تھا۔ وہ ہوٹل مالکان کی طرح پرائیویٹ لفٹ استعمال



جاننے کے لیے وہ سورہا ہے یا نہیں۔

وہ ذرا سا کھٹک گیا۔ اس نے آنکھوں سے ہار مارا  
ترچھا کر دیکھا، وہ موبائل پہ کسی کو مسیج کر رہا  
تھی۔ جہان نے ذرا سی گردن اٹھا کر دیکھا تو اسکرین  
اوپر انڈیا کا نمبر نظر آ رہا تھا۔

اسی کا نمبر۔ وہ پیغام تو نہیں دیکھ سکا، مگر یہ وہی نمبر  
جس سے چند روز قبل اس نے حیا کو مسیج کیا تھا  
اے آر پی تو اس کا پیچھا چھوڑ چکا تھا، پھر وہ اس  
کیوں رابطہ کر رہی تھی؟ چند منٹ ٹھہر کر اس  
بائیں ہاتھ سے جینز کی جیب سے موبائل نکالا۔ (۱۱)  
اس کے دائیں جانب، ایک زینہ نیچے بیٹھی تھی، سو  
نہیں سکتی تھی۔) اس نے اسی طرح لیٹے لیٹے اندر  
سم آن کی، پھر ذرا سا چہرہ موڑ کر ”پیچھے اسٹوڈنٹ“  
نمبر ڈائل کیا۔ وہ جانتا تھا وہ اس کے سامنے بات  
کرے گی اور واقعی وہ اٹھ کر منڈیر تک چلی گئی اور  
شال گرون سے اوپر تک لیے، آنکھوں پہ بازو  
پینڈ ز فری سے اس سے کچھ دیر بات کر مارا۔ وہ پوچھا  
تھی کہ عبدالرحمن اس کے کزن کی مدد کرے۔  
اختیار نہں پڑا۔ مدد کا وعدہ کر کے اس نے فون  
کر دیا۔

مگر جب وہ واپس ریسنورنٹ پہنچے تو توڑ پھوڑ دیکھ  
اسے احساس ہوا، حیا اسے عبدالرحمن پاشا کی حرکت  
سمجھ رہی تھی۔ اس کے چہرے کے تاثرات کچھ ایسے  
ہی تھے۔

چلو یہ بھی ٹھیک تھا۔ اسے سبق مل گیا ہو گا۔  
اپنے مسائل حل کروانے کے لیے دوسروں کا سن بھی  
نہیں کرتے۔

وہ دوبارہ سبانجی نہیں گیا، مگر اس روز جب وہ  
پہنچا تو اپنے لاؤنج میں حیا کے ہمراہ ان تین لڑکیوں میں  
ہالے نور کو دیکھ کر اس کا لمحہ بھر کو سانس ہی رک گیا  
ہالے نے اس کے سلام کا جواب دے کر بغور اس  
دیکھا تھا۔ وہ نامزد کچھ کے یکن میں چلا آیا۔

یہ لڑکی جس کا تعلق ہوٹل گرینڈ سے رہ چکا تھا اس  
کو اس گھر میں زیادہ دیر نہیں ٹھہرنا چاہیے تھا۔

کرنا تھا اور نچلے درجے کے عہدوں پہ کام کرنے والے  
لازموں کی اس سے کوئی ملاقات نہ تھی اور انٹرنیز سے  
کہاں اس کا رابطہ ہوا تھا۔ پھر بھی شاید بونہی آتے  
جاتے اس لڑکی نے اسے دیکھ رکھا ہو۔ وہ اسی ڈورم  
بلاک سے نکل رہی تھی جو حیا کا تھا۔ ہو سکتا ہے وہ وہاں  
نہی کام سے آئی ہو اور اس کا اپنا بلاک کوئی دوسرا ہو اور  
اس کا حیا سے کوئی رابطہ نہ ہو اور اس نے کبھی گرینڈ  
ہوٹل اونر کو نہ دیکھ رکھا ہو۔ آئندہ وہ سب انجی جاتے  
ہوئے احتیاط کرے گا ورنہ دنیا واقعی بہت چھوٹی تھی۔

چند دن بعد ایک صبح کام کرتے ہوئے اس کے سر  
میں بہت درد اٹھنے لگا تھا۔ یہ درد اسے بہت چڑچڑاہی بنا  
دیتا تھا۔ وہ زور سے کھٹ کھٹ کر تاگوشت کاٹ رہا  
تھا۔ پچھلے ایک ہفتے سے قبضہ مافیا کے کچھ لوگ اس کو  
تنگ کر رہے تھے۔ ریسنورنٹ کی لین کا معاملہ تھا اور پاشا  
بے کے ساتھ ان کی کوئی تلخی ہو چکی تھی۔ ایسے میں  
اسے اپنے ریسنورنٹ کی سیکورٹی کے لیے اپنا اپنی کرنا تھا  
مگر اس سے قبل وہ کوئی محسوس واقعہ ایسا چاہتا تھا کہ  
جس سے اس کا کس آسان ہو جائے۔ ارادہ تھا کہ آج  
سہ پہر میں کچھ اپنے آدمیوں سے ریسنورنٹ میں توڑ  
پھوڑ کروا کر سیکورٹی کلیم اور انشورنس کلیم دونوں  
حاصل کر لے گا۔ ایسے وقت میں اسے موقع سے ہٹ  
جانا چاہیے۔ اسی وقت حیا اور ڈی جے آگئیں۔

تھوڑی سی پس و پیش کے بعد وہ ان کے ساتھ چل  
پڑا۔ سرکار در بخار میں تبدیل ہو گیا، مگر وہ ان کا ساتھ  
دیتا رہا۔ پھر ڈی جے کو سر درد کی شکایت ہونے لگی، وہ  
واپس جانا چاہتی تھی۔ اس کے جانے کے بعد وہ دونوں  
توب قہی کے عقبی برآمدے میں آ بیٹھے۔ حیا نے کہا  
بھی کہ وہ واپس چلا جائے، مگر ابھی ریسنورنٹ پہ وہ ڈراما  
ہونا تھا، ابھی وہ کیسے واپس جاسکتا تھا۔ البتہ سر درد کے  
باعث وہ شال تان کر لیٹ گیا۔ اس کو نیند ویسے بھی  
مشکل سے آئی تھی، پھر ابھی ایک پبلک پلیس پہ کیسے  
سو سکتا تھا؟ بس یونہی لیٹا رہا۔

تب ہی اس نے محسوس کیا کہ اس سے ایک زینہ  
نیچے بیٹھی حیا نے گردن موڑ کر اسے دیکھا ہے، شاید یہ



مگر حیا کو روتے دیکھ کر اسے تکلیف ہو رہی تھی۔ وہ جو سمجھتا تھا کہ جیل کے ان تاریک دنوں نے اس کے اندر سے ساری حسایت کو نگل لیا ہے، تو شاید وہ غلط تھا۔

باڈی کلیرنس ملنے سے قبل وہ حیا کے ہمراہ سہانچی گیا تھا (ہا کے نور سمیت اسٹوڈنٹس کی اکثریت اسپرنگ بریک پہ جا چکی تھی)۔ ڈی جے کی چیزیں اس نے ساتھ ہی پیگ کروائی تھیں۔ اس کے رجسٹراکٹھے کرتے ہوئے وہ بھیگی آواز میں کہہ رہی تھی کہ ڈی جے اپنے نوٹس یا رجسٹرفونو کلپشنز پہ بھول جاتی تھی، اس لیے وہ فونو کلپشنز تک گیا، مگر جب وہاں رکھے ڈی جے کے رجسٹر کا پہلا صفحہ اس نے پلٹا تو اس پہ بڑا بڑا کرے یونانی فلسفی پراکلیطس کا ایک قول لکھا تھا۔

وہ کچھ دیر سوچتا رہا، پھر رجسٹر وہیں چھوڑ کر واپس آگیا۔ حیا اس وقت ذہنی طور پہ اتنی ڈسٹرب تھی کہ اس کو کچھ پوچھنے کا ہوش نہیں تھا۔ بعد میں وہ واپس آ کر یہ رجسٹر لے گئی تو اس قول کو ضرور پڑھے گی، وہ اسے اپنے پزل باکس کے اوپر لکھ سکتا تھا۔ ڈی جے فلسفی کی طالبہ تھی تو شاید حیا بھی اس فلاسفی کے پس منظر سے واقف ہو۔

مئی کے مجبور کرنے پہ وہ اپنے کنٹرولر سے اجازت لے کر حیا کے ہمراہ پاکستان آیا۔ وہی موقع جس سے وہ بھاگتا تھا، سامنے آئی گیا تھا۔ اسے ماموں کے سامنے آج بھی وہ خود کو کمزور محسوس کرتا تھا۔ چونکہ وہ ترک شہری کے طور پہ آیا تھا، اس لیے اس کی حرکات و سکنات اپنے کور کے مطابق تھیں۔ بھلے وہ انگریزی میں بات کرنا ہو، گھاس پہ جوتوں سمیت نہ چلنا ہو، یا بنا جوتوں کے گھر میں داخل ہونا، وہ وہی بنا رہا جو وہ لوگ اس کو سمجھتے تھے۔

اس کی توقع کے مطابق فرقان ماموں کی باتیں اور طنزیہ انداز و سہاوی تھا، اہلبیت سلیمان ماموں یوں طنز نہیں کرتے تھے، مگر اکھڑے اکھڑے سے رہتے تھے۔ وجہ ان کا گزشتہ استنبول کا دورہ تھا، جب وہ اوالار میں ہونے

اس نے ترکی میں وہ تکلیف دہ الفاظ سنے تو می ٹالڈرہ ہی گئیں، مگر وہ لڑکی بھی چونک گئی۔ پانچ منٹ کی نہیں لگے اور وہ چارپوں وہاں سے چلی گئیں۔ ”یہ کیا بد تمیزی تھی جہاں؟“ مئی ابھی تک شذر تھیں۔

”وہ اسکارف والی لڑکی مجھے کسی اور حوالے سے باقی تھی، میری بیوی کی وجہ سے میرے کور کو نقصان پہنچا تو میرا کورٹ مارشل ہو جائے گا مئی۔“ وہ! وہ خاموش ہو گئیں۔

اس نے سوچا تھا، وہ پھر حیا سے معذرت کر لے گا، جیسا کہ ہمیشہ ہوتا تھا۔ مگر موقع ملنے سے قبل ہی وہ انقرہ پہنچ گیا۔ وہاں کچھ کام تھا اور جس دن وہ واپس آ رہا تھا، اسے حیا کا میسج ملا۔ ڈی جے تاقسم فرسٹ ایڈ میں ایڈمٹ تھی، اسے برین میمبرج ہوا تھا۔

وہیں ایرپورٹ سے اس نے تاقسم فرسٹ ایڈ میں ایک جاننے والے کو فون کیا۔ ڈی جے کا پیری ایورزم ہٹا تھا۔ اس کا مطلب تھا اس کے پاس چند گھنٹے تھے۔ اس یاد آیا، وہ توپ قہی میں سردرد کی شکایت کر رہی تھی۔

استنبول پہنچتے ہی وہ سیدھا حیا کے پاس پہنچا۔ اس کے حساب کردہ گھنٹے ختم ہونے کو تھے، کسی بھی وقت وہ ڈی جے کی موت کی خبر دے دیں گے، پھر باڈی کلیرنس کروانے میں وقت لگے گا، باڈی پاکستان جائے گی، ظاہر ہے حیا بھی ساتھ ہی جائے گی، یعنی دو تین دن تو کہیں نہیں گئے، اور موت کی خبر ملنے کے بعد وہ کچھ نہیں کھائے گی، حقیقت پسندی سے تجزیہ کرتے ہوئے اس کو صرف حیا کی فکر تھی۔ ڈاکٹر کے خبر دے ملنے کے باوجود اس نے یہ خبر اسے تب دی جب وہ ٹھوڑا بہت سینڈویچ کھا چکی تھی۔

وہ دو تین دن بہت تکلیف دہ تھے۔ اسے ڈی جے کی موت کا بہت افسوس تھا، لیکن اپنی جاب کے دوران اتنے لوگوں کو اپنے سامنے مرنے دیکھا تھا کہ اکثر کی طرح وہ بھی ذرا immune ہو چکا تھا۔



کے باعث ان کے لیے جہانگیر نہیں آسکتا تھا۔ اور جب آیا تو تھوڑی دیر ہی بیٹھ سکا۔ اس کے دل کا غبار بے گنجی ابھی ختم نہیں ہوئی تھی اور اس کے اکھڑے لیے کے باعث سلیمان ماموں بھی بدظن ہو چکے تھے۔

مگر پاکستان آکر اس پہ ایک اعکشاف بہت شدت سے ہوا کہ وہ جو ہمیشہ ”میرے دونوں ماموں“ اور ”میرے ماموں نے۔۔۔“ جیسے صیغوں میں سوچتا تھا تو وہ غلط تھا۔

وہ زمانے گئے جب دونوں ماموں ایک فریق تھے۔ اب وہ دو فریق تھے۔ سلیمان ماموں تو بڑے بھائی کی بہت عزت کرتے تھے، مگر فرقان ماموں اور صائمہ مائی کی گفتگو سے ہی یہ بات واضح تھی کہ اگر وہ حیا سے رشتہ توڑے گا تو وہ ہرگز ناخوش نہیں ہوں گے۔ اگر وہ فرقان ماموں کے رویے کی وجہ سے سلیمان ماموں سے تعلق خراب کرتا ہے تو یہ نا انصافی تھی۔ اب جب کہ یہ فیصلہ ہو گیا تھا کہ وہ یہ شادی قائم رکھنا چاہتا تھا تو پھر اسے اپنا رویہ بھی ٹھیک کرنا ہو گا۔

مہوش کی بد تمیزی کے بعد جب سب بنا کھانا کھائے وہاں سے اٹھ آئے تو اس نے صرف سلیمان ماموں کے لیے باستا بنایا تھا۔ اور دونوں کے درمیان سرد مہری کی دیوار بھی اس سے کھل گئی تھی۔ پاکستان آکر اس نے اپنے ”پرائیویٹ نمبر“ سے حیا کو کال بھی کی تھی تاکہ اسے اس پزل باکس کا بتائے جو وہ اسے دینا چاہتا تھا، مگر وہ دوسرے کی پوری بات کب سنتی تھی؟

سو جب اس نے نہ سنا تو اگلے روز حماوی بہت منت کر کے اس نے وہ باکس حیا تک پہنچایا دیا۔ اس کے اندر جواہر کے ایک لاکر کی بار کوڈ سلب اور اندرونی تجوری کی چابی تھی۔ لاکر ابھی خالی تھا، مگر وہ واپس جاتے ہی کچھ ریکارڈ کر کے اس میں رکھ دے گا۔

باقی رشتہ داروں سے بھی تعلقات بہتر ہوتے گئے۔ مہوش کی چھوٹی بہن جس کو اس نے صرف اس لیے ڈانٹا تھا کہ وہ اس کی تصویر نہ کھینچے کیونکہ وہ فوراً ”فیس بک“ یہ تصویریں لگا دیا کرتی تھی اور وہ اس معاملے میں

احتیاط کرتا تھا، اس سے لے کر سلیمان ماموں تک اب کوئی اس سے ناراض نہ تھا۔ جب وہ بعد میں اپنی جانب کے متعلق بتائے گا تو ان کا کیا رد عمل ہو گا؟ سوچنا نہیں چاہتا تھا۔ بعد کی بعد میں دیکھی جائے گی۔

حیا نے پزل باکس رات میں اسے ہی لاکر دیا تھا۔ پہلے تو وہ واقعی گڑبڑا گیا کہ وہ جان چکی ہے، مگر وہ صرف کھولنے میں مدد چاہ رہی تھی۔ پاگل لڑکی یہ راز داری سے رکھنے والی چیز تھی، وہ کیا اب ہر کسی سے یوں ہی ہاتھ

ماگتی پھرے گی؟ اس کے علاج کے طور پہ اس نے پھر اور تھوڑا مانگا تو حیا نے فوراً ”گھبرا کر باکس واپس لے لیا۔ چلو اس کو اس کی توڑ کر نہ کھولنے والی خواہش کا احترام تو تھا ہی۔ اب اس کے لاکر سے ویڈیو نکالنے کے لیے ضروری تھا کہ وہ واپس استنبول جائے۔ ایک وقت

تھا جب وہ اسے روکنا چاہتا تھا، مگر آج وہ خود سلیمان ماموں کے پاس گیا اور جب اس نے ان کو یہ کہا کہ اگر وہ واپس نہیں جائے گی تو کبھی ڈی جے کے دکھ سے نہیں سنبھل پائے گی، وغیرہ وغیرہ تو سلیمان ماموں نے اس اس کے چہرے کو غور سے دیکھتے ہوئے اجازت دے دی، ”نہیں اس کا حیا کے لیے فکر مند ہونا اچھا لگا تھا۔“

سب ٹھیک جا رہا تھا۔ وہ دونوں واپس آئے تو اس ارادہ تھا کہ وہ کچھ دن اسے اپنے گھر رکھنے کا کہے گا۔ آہستہ آہستہ وہ اس کا لاکر ڈھونڈنے کی اور اس پہلے کہ کسی دوسرے کے منہ سے وہ کچھ سنے، وہ ویڈیو اسے مل جائے گی۔ پھر وہ مل کر کچھ فیصلہ کریں گے۔ آگے زندگی انہیں کیسے گزاری ہے۔

لیکن پاکستان سے واپسی پہ اس کے سر کا درد بہت ہی گیا تھا، اور اس کے باعث اسے بخار ہو گیا تھا۔ جس رات حیا نے آنے کا کہا تھا، اس شام سے ہی وہ رات ناقابل برداشت صورت اختیار کر گیا تھا۔ ایسا لگتا تھا ابھی سر پھٹ جائے گا۔ وہ اپنا کام خود کر لیتا تھا، مگر ان

اس نے می سے کہا کہ وہ اسے دودھ گرم کر کے لایا اور ساتھ میں نیند کی گولی بھی۔ دونوں چیزیں لے کر وہ واپس گیا۔ حیا آئے گی تو وہ اٹھ جائے گا۔ ابھی تم



تھے۔ ترکی اس شے کے لیے خاصا بدنام تھا۔ روس  
یوکرین اور المالدو کی لڑکیاں نوکری کے لالچ میں ادھر  
لائی جاتی اور بیچ دی جاتی تھیں۔ وہ اکیلا آدمی ان کے  
کسی شپ پہ حملہ تو نہیں کر سکتا تھا۔ اسے پولیس کی  
مدد چاہیے تھی۔

اس نے اپنے تمام کانٹیکٹس استعمال کیے۔ بے  
حد شدید سر درد اور بار بار دھندلی پڑتی بصارت کے  
ساتھ وہ جیکٹ اٹھا کر گھر سے باہر بھاگا تھا۔ اس کے  
ٹریسر نے اس جگہ کی لوکیشن ڈھونڈنے میں مدد دی تھی،  
پھر بھی اسے ڈر تھا کہ کہیں وہ دیر نہ کر دیں۔ کہیں کچھ  
برائے ہو جائے۔ بہت عرصے بعد اس نے خود کو بہت  
بے بس اور مضطرب محسوس کیا تھا۔

اور جب اس نے ایک کمرے کے پیچھے سے حیا کی  
چنچیں سنیں، تو اسے لگا وہ اس کو کھو چکا ہے۔ آفیسرز  
کمرے کے دروازے کی درز سے اندر دھواں پیدا  
کرنے والے بم چھوڑ رہے تھے اور جب تک وہ داخل  
ہو پائے، وہ حیا کو اس کی بیوی کو آتش دان پہ پھینک چکا  
تھا۔

وہ اس کی زندگی کا سب سے تکلیف دہ منظر  
تھا۔ کمرے میں بہت سا دھواں پھیلا تھا۔ اور وہ کرسی پہ  
بندھی، زخمی بازو کے ساتھ، آگ کے قریب تھی۔  
اس کے لباس کا دامن جل رہا تھا۔ ایک آفیسر تیزی  
سے اس کے لباس کو بجھانے لگا، مگر وہ صرف اس پستہ  
قد روسی کی جانب بڑھا تھا جس نے اس کی بیوی کو ظلم و  
تشدد کا نشانہ بنایا تھا۔ سر درد، بخار، فرسٹریشن اور غصہ،  
وہ اس روسی کو گردن سے پکڑے دیوانہ وار اس کا سر  
دیوار سے مار رہا تھا۔ روسی کی مزاحمت سے اس کا انساں  
بھی کئی ایک بار دیوار سے جا لگا تھا، مگر وہ نہیں رکا۔ اگر  
اس کا دوست آفیسر اس کو نہ پکڑتا تو شاید وہ اس آدمی کی  
جان لے لیتا۔

تب تک وہ بے ہوش ہو چکی تھی۔ شاید اس نے  
دھوئیں سے بھرے کمرے میں بھی اسے دیکھ کر پہچان

ناسو لے۔ نیند میں جاتے ہوئے بھی اس کے اندر  
غلطی جنگ چھڑی ہوئی تھی کہ وہ اپنا ایم آر آئی پھر  
کروائے، یا اس درد کو نظر انداز کرتا رہے، وہ کسی  
دی خبر سے ڈرتا تھا۔

اس کا کیریئر۔ اس کی منزل۔ ناکارہ فوجی قراردادے  
کرنا، منٹ۔

رات کا جانے کون سا پہر تھا جب اس کی آنکھ  
سلسل بجتی ٹھنڈی سے کھلی۔ اس نے اٹھنا چاہا تو سر  
بے حد وزنی ہو رہا تھا۔ بمشکل وہ کہنی کا سہارا لے کر  
بہا ہوا، اور فون دیکھا۔ سفیر عثمان۔ جب اس نے  
ان کان سے لگایا تھا تو اس کی آنکھوں کے سامنے بار بار  
ادھیرا چھا رہا تھا اور جب اس نے سفیر کی بات سنی، تو  
اسے جیسے زور کا چکر آیا تھا۔

وہ رات شاید اس کی زندگی کی طویل ترین رات  
تھی۔ انڈیا میں ڈی ایم آئی کی تحویل میں گزری راتوں  
سے بھی زیادہ مح زیادہ تکلیف دہ اور زیادہ ہیان تک۔  
اسے لگا تھا وہ حیا کو کھو چکا ہے۔ صرف اس لیے کہ  
وہ اس کی نگرانی نہیں کر سکا۔ وہ اس کی حفاظت نہیں  
کر سکا، وہ لوگ اسے اغوا کر چکے تھے۔ صرف اس لیے  
کہ اس رات عبدالرحمن پاشا سو گیا تھا۔

سفیر نے باسفورس برج کا نام لیا تھا، مگر باسفورس  
برج بھی تو وہ تھے۔ ایک فرسٹ باسفورس برج جس کو  
عرف عام میں ”بوسفورس برج“ کہا جاتا تھا اور دوسرا  
سکند باسفورس برج جس کا عام نام سلطان احمد برج تھا۔  
پہلے سلطان احمد مسجد (نئی مسجد) کی پشت پہ تھا۔

چونکہ حیا نے سفیر کو پاکستانی موبائل سے کال کی  
تھی، اس لیے اس نے سب سے پہلے اپنے ٹریسر کا  
ایلیٹس چیک کیا۔ وہ واقعی سلطان احمد برج کے قریب  
میں ہی کہیں تھا۔ وہ سمجھ نہیں سکا کہ حیا نے اسے کال  
کیوں نہیں کی۔ اس نے عثمان شبیر سے مدد مانگی، مگر  
اس سے کیوں نہیں؟ نہ جہان سے، نہ عبدالرحمن  
سے؟ لیکن یہ ثانوی باتیں تھیں۔

وہ آرگنائزڈ کرمنلز تھے جو لڑکیوں کو اغوا کرتے



اور باہر نکلی تو اسے سامنے دیکھ کر اس کی آنکھیں حیرت سے پھیل گئیں۔  
 ”تم؟ تم انڈیا سے کب آئے؟“  
 اور تب اسے یاد آیا کہ اولاد والوں کے لیے وہ اٹلا  
 میں تھا۔

”آج ہی آیا تھا۔ مجھے تمہاری مدد چاہیے۔“  
 ”او۔“ جینز اور سویٹر بکھرے بال، رف حلیہ،  
 غائب یہ وہ عبدالرحمن تو نہیں تھا جسے وہ دونوں پہا  
 تھیں۔ وہ دونوں بہنیں اٹھ کر اوپر اس کے ساتھ آئیں۔  
 سارا معاملہ ان کو سمجھا کر جہان نے جب مدد کے  
 کہا تو عائشہ تذبذب سے اسے دیکھنے لگی۔

”تم اسے اسپتال لے جاؤ۔ یہی ٹھیک رہے گا۔“  
 ”نہیں! کل صبح ہم ڈاکٹر گھر پہ بلا لیں گے، ابھی  
 صرف اس کے بال بچانے ہیں۔ تم کسی طرح یہ  
 اتار دو۔“

”تمہیں کیوں لگتا ہے، میں یہ کر سکوں گی؟ تم  
 ہی تو کہتے ہو عائشہ گل کبھی کچھ نہیں کر سکتی۔“  
 نے ملاں سے کہتے ہوئے بے ہوش بڑی لڑکی  
 چہرے کو دیکھا۔ وہ اکثر یہ بات کہہ دیا کرتا تھا  
 عائشہ سب کچھ کرنا سیکھ جائے۔

”پلیز عائشہ! کچھ کرو۔ مجھے کسی یہ اعتبار نہیں  
 اور اگر تم کچھ نہ کر سکتی ہو تیں تو میں فوراً لینے تمہارے  
 پاس کیوں آتا؟“ وہ اس کے سامنے کھڑا بہت  
 ہوئے لہجے اور ستے چہرے کے ساتھ کہہ رہا تھا۔

”اوکے! ہم کوشش کرتے ہیں۔“ اس کے اندر  
 میں کچھ تھا کہ عائشہ سویٹر کی آستین اوپر چڑھا لی  
 اٹھی اور غنودہ لڑکی کے سر پہ آٹھنٹی۔ ہمارے  
 صوفے پہ بیٹھی، ہتھیلیوں پہ چہرہ گرائے گہری  
 میں گم تھی۔

”کچھ بھی کرو، مگر مجھے اس کے بال واپس  
 چاہئیں۔“ وہ صوفے پہ بیٹھتے ہوئے پھر سے جیسے  
 کر رہا تھا۔ اس کے چہرے پہ زمانوں کا کرب و تکلیف  
 رقم تھی۔ ”اس کے بال بہت خوب صورت ہیں اور  
 مجھے یہ واپس چاہئیں۔“

لیا ہو، نوکہ یہ مشکل تھا، مگر اسے پروا نہیں تھی۔ وہ  
 ابھی صرف اور صرف اس کی خیریت چاہتا تھا۔ اگر وہ  
 عبدالرحمن پاشا نہ ہوتا تو وہ سیکورٹی آفیسر کبھی بھی  
 یازیب ہونے والی لڑکیوں کی تعداد چوبیس سے  
 تینتیس لکھنے پہ اور اسے خاموشی سے اپنی دوست کو  
 اپنے ساتھ لے جانے کی اجازت نہ دیتا اس کے باوجود  
 وہ جانتا تھا کہ یہ سب اس کی وجہ سے ہی ہوا تھا۔ اس  
 نے ہاشم کو گرفتار شدگان میں دیکھا تھا، اور جیسے کسی  
 نے اس کے اوپر دیکتے کو نکلے انڈیل دیے تھے۔ یہ  
 سب اس کا اپنا قصور تھا۔ اس نے غلط آدمی پہ بھروسہ  
 کیا، اس نے اپنی وجہ سے حیا کو اتنا نقصان اٹھانے پہ  
 مجبور کر دیا۔ وہی ذمہ دار تھا اس سب کا۔ اپنے آپ  
 کو ملامت کرتا جب وہ اسے بیوک اولاد لایا تو اس کا سر  
 تب بھی درد سے پھنجا جا رہا تھا۔

وہ اسے اسپتال نہیں لے جانا چاہتا تھا۔ اگر وہ اسے  
 خود اسپتال لے جائے گا تو صبح تک پورے ادا کو خبر مل  
 جائے گی۔ اپنے کسی آدمی پہ اسے بھروسہ نہ تھا کہ وہ حیا  
 کو کہیں لے جائے۔ وہ اتنا ہرٹ اور پریشان تھا کہ جو  
 آخری جگہ جہاں سے بات باہر نہیں نکلے گی اسے ادا  
 میں اپنا وہ گھر ہی لگی تھی۔ جہاں عائشہ گل ہمارے  
 گل اور آنے بھی تھیں۔

حیا کے زخم ایسے نہ تھے کہ اسے فوری طبی امداد کی  
 ضرورت پڑتی۔ وہ خود بھی اس کی پی کر سکتا تھا، مگر سارا  
 مسئلہ اس کے بالوں کا تھا، اگر وہ خراب ہوئے تو وہ  
 ساری زندگی خود کو معاف نہیں کر سکے گا۔ ابھی جلد از  
 جلد اسے اس کے بالوں پر سے وہویکس اتارنا تھا۔

عائشہ اور ہمارے اس روز اکیلی تھیں۔ آنے کچھ  
 رشتے داروں سے ملنے شہر سے باہر گئی تھیں۔ جب  
 پچھلے دروازے سے گھر میں داخل ہو کر اس نے بالائی  
 منزل کے اس پر تعیش سے گیسٹ روم بیڈ پہ اسے لٹایا  
 تو تب بھی وہ بے ہوش تھی۔ وہ تیزی سے زینے  
 پھلا گتا نیچے آیا اور عائشہ کے کمرے کا دروازہ  
 کھٹکھٹایا۔

عائشہ سر پہ اس کا رف پلٹی، نیند سے گہرا کراٹھی



دیکھا۔

”جب میں جیل میں تھا تو وہاں ایک دفعہ ہاتھ روم میں سن سلک کی بول قسمت سے مجھے دی گئی تھی میں نے اس کے سارے اجزائے ترکیبی حفظ کر لیے تھے، مجھے یاد ہے ان میں ویکس نہیں تھی۔“

”تم جیل میں بھی رہ چکے ہو؟“ عائشہ کو جہاں شک لگا وہیں ہمارے مارے ایکسائٹمنٹ کے اٹھ کر بیٹھ گئی۔

”واقعی، تم جیل میں بھی رہ چکے ہو؟ واؤ!“ وہ بے حد متاثر ہو چکی تھی۔

”ہاں! بس ایک دفعہ غلطی سے۔ بس ایک رات کے لیے۔ جاؤ تم سن سلک لے کر آؤ، میں اسٹڈی میں ہوں، مجھ سے یہ سب نہیں دیکھا جائے گا۔“

دکھتے سر کے ساتھ وہ بات نہیں بنایا رہا تھا۔ سواٹھ کر اسٹڈی میں جا بیٹھا اور سگریٹ بہ سگریٹ پینے لگا۔ اس کا دل بہت بری طرح سے دکھاتا تھا۔

عائشہ نے پہلے ٹشورول لیا، اور اسے اچھی طرح حیا کے سر پہ لپیٹا اس جگہ جہاں ویکس گری تھی، اور پھر اوپر سے ہینڈ ڈرائیو چلا دیا۔ تیز گرم ہوا سے ٹوتلے جی ویکس پھل پھل کر ٹشو میں جذب ہونے لگی۔

تھوڑی تھوڑی دیر بعد وہ ٹشورول دیتی۔ یوں بہت سارا ویکس یوں ہی اتر گیا۔ باقی کے لیے اس نے شیمپو استعمال کیا۔ درمیان میں ایک دفعہ اس کی آنکھ بھی کھل گئی، مگر پھر

جلد ہی وہ دوبارہ غنودگی میں چلی گئی۔

صبح فجر سے قبل اس کے بال تھوڑے سے ضیاع کے بعد واپس اپنی حالت پہ آچکے تھے۔

”صبح تم ڈاکٹر کو لے آنا، باقی سارے کام وہ کر دے گا“ مگر ایک بات۔ ”واپس جانے سے قبل اس نے دونوں ہنوں کو سختی سے ماسیج کی تھی۔“ تم اس کو نہیں بتاؤ گی کہ میں یہاں آیا تھا۔ ہمارے اگر تم نے منہ سے ایک لفظ بھی نکالا تو میں تم سے کبھی بات نہیں کروں گا۔“

”کیا یہ تمہیں اچھی لگتی ہے؟“ ہمارے نے بہت رنج کر سوال کیا، عائشہ نے تادیبی نظروں سے اسے گورا، منگروہ جہاں کی طرف متوجہ تھی۔

وہ چند لمحوں سے دیکھتا رہا۔ پھر آہستہ سے سر اثبات میں ہلایا۔ ”بہت زیادہ۔“

”اور اگر اس کے بال خراب ہو گئے تو یہ تمہیں اچھی نہیں لگے گی؟“

”بہت ہو گیا، ہمارے گل!“ عائشہ نے سختی سے لڑکھا، تو ہمارے نے منہ بسور کر سر جھٹکا۔

”وہ مجھے تب بھی اچھی لگے گی۔“ کچھ دیر بعد وہ مضبوط لہجے میں بولا تو ہمارے نے ناک سکیڑ کر چہرہ پھیر لیا۔

”ویکس۔ ویکس کھینچ کر اتاری جائے تو بالوں کو نقصان دے گی، لیکن اگر اس کو ہم پگھلا کر اتاریں تو یہ اتر جائے گی، مگر Scalp (کھوپڑی) کو جو نقصان پہنچا ہو گا وہ۔“

”تم Scalp (کھوپڑی) کے زخموں کی فکر مت کرو، صرف یہ ویکس اتارو۔“

”ہاں! بعض دفعہ ہاتھ بہ بھی گرم گرم ویکس گر جاتی ہے، اتنا نقصان نہیں ہوتا۔ مگر اس کو کیسے پگھلائیں؟ کون سی چیز ہے جو ویکس پگھلا سکتی ہے؟ عائشہ نے جیسے ہوئے ویکس کو ہاتھ سے چھو کر دیکھتی سوچ میں پڑ گئی۔

”گر مپانی؟“

”ہم اس کا چہرہ بجائے بنایا بل گر مپانی میں نہیں ڈال سکتے۔ ویکس اس کی ٹانگ پہ گری ہے۔“ پھر وہ ایک دم چونکی۔ ”شیمپو۔ ہاں شیمپو ویکس کو پگھلا سکتا ہے۔ شیمپو بالوں پہ ٹنگی چیزوں کو پگھلا سکتا ہے۔ مگر وہ جوش سے کہتے کہتے رکی۔ جہاں اور ہمارے منتظر نظروں سے اسے دیکھ رہے تھے۔ ”عموماً تمام شیمپوز میں ویکس پہلے سے موجود ہوتی ہے، ہمیں کوئی ایسا شیمپو استعمال کرنا ہو گا۔ جس کے اجزاء میں ویکس نہ شامل ہو۔“

”سن سلک!“ وہ ایک دم سر اٹھا کر بولا۔ ”سن سلک میں ویکس نہیں ہوتی۔“

”تمہیں کیسے پتا؟“ ہمارے نے حیرانی سے اسے



میں جا رہا ہوں، فون کرتا رہوں گا۔“ منجید گی سے کہہ کر وہ پلٹ گیا تھا۔

چونکہ اسے واپس انڈر گراؤنڈ ہو جانا تھا، اس لیے اگلے ہی روز اس نے عائشہ کو کال کر کے بتایا کہ وہ واپس جا رہا ہے۔ حسب معمول وہ مان گئی۔ اب وہ نہیں چاہتا تھا کہ جتنے دن حیا اس گھر میں رہے، اللہ حبیب واپس آئیں۔ ان کے ہوتے ہوئے کوئی کوئی ایسی بات ہو جائے گی کہ وہ عبدالرحمن کی اصلیت جان جائے گی۔ وہ اچھی خاصی ذہین لڑکی تھی۔ وہ اس انڈر انٹیمیٹ نہیں کرنا چاہتا تھا۔ اگر کسی دوسرے کے منہ سے وہ سنے گی تو وہ اس کا اعتبار کھو دے گا۔ اس لیے بہتر تھا کہ جب تک وہ اپنا پزل باکس نہ کھولے، تب تک وہ عبدالرحمن کی حقیقت سے بے خبر رہے۔ اس لیے اس نے آنے کے ذمہ کچھ کام ایسے لگا دیے کہ ان کو چند دن مزید مصروف رکھیں گے۔ تیسرے دن اس نے عائشہ کو انڈین نمبر سے کال کی۔ وہ حیا نے بات کرنا چاہتا تھا وہ اس کی آواز سننا چاہتا تھا۔ اس نے دل کو اس دن سے اب تک قرار نصیب نہیں ہوا تھا۔ مگر وہ اس کی بات سننا ہی نہیں چاہتی تھی۔ نتیجہً اس نے کھلوایا کہ وہ والار نہیں آئے گا، وہ آرام دھر رہے۔

بار بار اس رات کے مناظر اس کی آنکھوں کے سامنے آتے اور اس کو تکلیف دیتے تھے۔ حیا کے بارے پہ واغا WHO اور ساتھ میں آخری سلاخ کے حروف RE جو جلد ہی سلاخ پھٹانے کے باعث ٹھیک سے داغ نہ جاسکے تھے، اور آبلے سے بن گئے تھے۔ منظر بہت اذیت پر سال تھا۔

جانے سے قبل اس نے ایک اور کام یہ کیا تھا۔ جتنی تصاویر اس کے پاس حیا کی تھیں، وہ اس نے اسٹڈی کے کمپیوٹر سے پرنٹ آؤٹ کر کے اسٹڈی لی دیواروں پہ آویزاں ہینڈ گز کے فریم میں اصل ہینڈک اور شیشے کے درمیان لگا دی تھیں، تاکہ یوں لگے کہ وہ تصاویر ہی فریم کی گئی ہیں۔ جب وہ یہ دیکھی تو زبان لے گی کہ وہ برا آدمی نہیں تھا۔ وہ اس کے بہت

”اوکے! میں کیا کہہ رہی ہوں۔“ وہ نروٹھے پن سے شانے اچکا کر بولی۔

جب بہارے منظر سے ہٹ گئی، تو اس نے عائشہ کو مخاطب کیا۔

”تم نے مجھے بہت برا فیور دیا ہے۔ تم اس کے بدلے مجھ سے کچھ بھی مانگ سکتی ہو۔“ عائشہ کھلے دل سے مسکرا دی۔

”میں صرف اتنا چاہتی ہوں کہ زندگی میں دوبارہ کبھی اگر تمہیں کسی بڑے فیور کی ضرورت پڑے تو تم مجھ سے ضرور مانگو۔“

”بالکل۔ میں دوبارہ بھی مانگوں گا۔ کیا میں نہیں جانتا، مگر ضرورت پڑنے پہ میں تمہارے پاس ضرور آؤں گا۔ ایک اور بات۔“ قدرے رک کر اس نے بتانا شروع کیا جس کو سن کر عائشہ کے چہرے کی مسکراہٹ غائب ہو گئی۔

”وہ تمہاری بیوی ہے؟ اور وہ تمہیں دوسرے نام سے جانتی ہے؟ پھر تم نے آنے سے کیوں کہا کہ تم اس سے شادی۔“

”میں صرف یہ جانتا چاہتا تھا کہ وہ کسی امیر آدمی کے لیے اپنے شوہر کو چھوڑ سکتی ہے یا نہیں؟“

”اپنوں کو اس طرح آزماتے نہیں ہیں عبدالرحمن!“

”جو بھی ہے، تم بہارے کو یہ سب مت بتانا۔ میں نہیں چاہتا کہ وہ کسی اور کے منہ سے میرے بارے میں سنے۔ ایسی صورت میں وہ کبھی میرا اعتبار نہیں کرے گی۔ میں اسے خود سب بتا دوں گا، مگر کچھ وقت بعد۔“

”تم بہت جھوٹ بولتے ہو۔ عائشہ نے دکھ سے اسے دیکھا۔ اور جواباً اس کے تاثرات پھر سے سپاٹ ہو گئے۔

پوری رات جس شخص کو عائشہ نے دیکھا تھا وہ چلا گیا تھا، اور پرانا عبدالرحمن واپس آ گیا تھا، جو اس ٹھپڑ کے باعث ابھی تک اس سے خفا تھا۔ ”کوشش کرنا، وہ کچھ دن تمہارے پاس ٹھہر جائے۔“



لوگوں میں اس کے ساتھ تھا، اور اس کا خیال رکھا کرتا تھا۔

مئی البتہ ذرا پریشان تھیں کہ حیا کہنے کے باوجود کیوں نہیں آئی۔ اس صبح جب وہ گھر پہنچا تو مئی نہیں تھیں، انہوں نے رات کو اسے جاتے نہیں دیکھا تھا سو ان کو معلوم نہیں تھا کہ وہ رات کہاں رہا تھا۔ وہ پھر میں دونوں کی ملاقات ہوئی تو مئی نے بتایا کہ وہ حیا کے ہاسٹل گئی تھیں، اور ایک اسٹوڈنٹ نے بتایا کہ شاید اسے اپنی میزبان فیملی کی طرف رکنا تھا۔ اس کے دونوں نمبرز بند آرہے تھے، یہی بات مئی کو پریشان کر رہی تھی۔ اس نے مئی کو کچھ نہیں بتایا، اس کو راز رکھنے آتے تھے، بس اس نے تسلی دی کہ فون خراب ہو گا۔ وہ فکر نہ کریں۔ البتہ عائشہ کو اس نے فون یہ تاکید کی کہ وہ حیا سے کہے کہ وہ اپنے گھر فون کر لے۔ اگلے روز اس نے واقعی فون کر لیا، اب سرکاری طور پر جہان سکندر کے ہاں اس کا نمبر آگیا تھا، مگر وہ اس کو وہاں فون کرے، یہ مناسب نہیں تھا۔ اس نے ہول گرینڈ میں ایک بندے سے کھلو کر حیا کے لیے نیا موبائل اور سم بھی دلوا دی تھی، اور ظاہر ہے، یہ نمبر بھی اس کے پاس تھا، لیکن اگر جہان اسے فون کرے تو اس کو نمبر کہاں سے ملا جیسے سوال کی کوئی منطقی وضاحت نہ بنتی تھی۔ عبدالرحمن سے بات وہ کرنا نہیں چاہتی تھی، جہان اسے کال کر نہیں سکتا تھا، پھر؟ وہ کیسے اس کی آواز سنے؟ کیسے اس سے بات کرے؟

میجر احمد۔ ہاں، میجر احمد بھی تو ہے، وہ اسے کال کر سکتا تھا کیونکہ میجر احمد عموماً ہر بات جانتا ہوتا تھا۔ شاید تب وہ اس کی آواز سن سکے۔ اور یہ کوشش کامیاب رہی۔ کتنے دنوں بعد اس نے حیا کی آواز سنی تھی۔ وہ حسب معمول میجر احمد سے بے زار تھی، مگر یہ طے تھا کہ وہ اس پر اعتبار کرتی تھی تب ہی وہ اس سے پوچھ رہی تھی بلیک میلرز کو کیسے قابو کیا جاتا ہے اس کو بلیک میل کر رہا تھا؟ اس کا وہ بیان ہاشم کی طرف گیا، خیر اگر وہ عبدالرحمن پاشا تھا تو وہ ہاشم کو کئی سال تک جیل سے باہر آنے نہیں دے گا۔ پھر اس

نے اندھیرے میں تیر چلا کر اسے بتایا کہ وہ پزل باکس کھول چکی ہے۔ تب وہ ہنس دیا۔ اس کا لاکر ابھی تک خالی تھا، جب اس نے ویڈیو رکھی ہی نہیں تو کیسا انکشاف؟ وہ تمللا کر فون رکھنا چاہتی تھی، مگر وہ اس کو مزید سننا چاہتا تھا۔ یہاں تک کہ وہ سو گئی مگر وہ اس کی خاموشی سنتا رہا۔ اس وقت وہ اپنے ریسٹورنٹ کے کاؤنٹر پر بیٹھا استقبالیہ کے فرائض سرانجام دے رہا تھا۔ وہ اپنے کام نپٹا رہا، اور دوسری جانب اسے حیا کے سانس لینے کی ہلکی ہلکی آواز سنائی دیتی رہی۔ ابھی آدھا گھنٹہ گزرا تھا کہ اسے لگا اس کے گھٹنے کیلے ہو رہے ہیں۔ تکلیف کی ہلکی سی لہر اٹھی، اور سر کا وہی درد ہر چیز پر چھانے لگا۔

اس نے ہاتھ سے ناک کو چھو کر دیکھا۔ خون۔ پہلی دفعہ سردرد سے اس کی تکسیر پھوٹی تھی، ہاتھ روم میں جا کر بیسن کے سامنے ناک اور سر کو دھوتے ہوئے بھی اس نے فون کا اسپیکر آن رکھا۔ وہ سو رہی تھی، اور وہ بیسن پہ بندھال سا جھکا، گہرے گہرے سانس لے رہا تھا۔ تین گھنٹے اور بیس منٹ کے بعد کال خود بخود کٹ گئی۔ چونکہ وہ انٹرنیٹ سے کنکٹ کر کے کال کر رہا تھا، اس لیے وہ گھنٹے بعد کٹنے کے بجائے کافی دیر سے کئی۔ موبائل بند کرتے ہوئے اس نے فیصلہ کر لیا کہ اسے اپنا چیک اپ کروالینا چاہیے۔ کہیں نہ کہیں کچھ غلط تھا۔

اگلی صبح حیا نے اسے نمبر بھیج دیا۔ اس نے نمبر ملتے ہی اسے فون کیا۔ کرنے کی بات کوئی نہیں تھی، بس وہ اس سے بات کرتے رہنا چاہتا تھا۔ اگلے روز وہ صرف اس سے ملنے والا رہا۔ اس نے عائشہ سے کہہ دیا تھا کہ وہ جب پورٹ پہ آئے تو ہمارے کو ساتھ نہ لائے۔ عائشہ ظاہر نہیں کرے گی، مگر ہمارے چھوٹی بچی ہی تو تھی۔ سو عائشہ نے ایسا ہی کیا۔

کھلی فضا میں کرسیوں پر بیٹھے، ناشتا کرتے، اس نے چند ایک بار کیریدنے کی کوشش کی، مگر حیا نے نہیں بتایا کہ عائشہ اور ہمارے سے اس کی دوستی کیسے ہوئی، اور نہ ہی یہ کہ اس کے زخم کیسے آئے۔ وہ ابھی اس پہ



اعتبار نہیں کرتی تھی۔ البتہ وہ دوبارہ اس کے فون کے بارے میں پوچھنے لگی تھی۔ گوکہ اس نے اسے دو ایک بار ہنٹ دیا تھا کہ وہ اسپیشل گفٹ تھا، اور اسپیشل سے مراد ”سپیشل سروسز“ ہی تھیں، مگر وہ ابھی تک بوجھ نہیں بائی تھی۔ خود سے یونہی وہ نہیں بتائے گا۔ وہ پہلے خود بوجھنے کی، تب ہی وہ اسے ڈھونڈ پائے گی۔ البتہ تب وہ ذرا سانس بھلا جب حیا نے کہا کہ اس کا چہرہ اپنے پاس کے ذکر پہ چمکنے لگتا ہے۔ یہ اس کے اختیار میں نہیں تھا۔ اپنا ملک، اپنی جاب، سب بہت یاد آتا تھا۔ مگر کیا اس کی صحت اسے مزید نوکری کرنے کی اجازت دے گی؟ یہیں وہ الجھ جاتا تھا۔

وہیں اس کے ساتھ بیٹھے، اس کو مئی اور عائشہ دونوں کے ٹیکسٹ موصول ہوئے تھے۔ صرف مئی کے مسیج کا اس نے حیا کو بتایا، اور عائشہ کے پیغام پڑھ کر وہ صرف مسکرایا۔

”تم نے ٹھیک کہا تھا۔ اتنے سارے لوگوں سے ایک وقت میں اتنے سارے جھوٹ بولتے نہیں بالکل افسوس نہیں ہوتا۔ اب تو مجھے یقین ہو چلا ہے کہ تم کبھی انڈیا گئے ہی نہیں تھے۔ تم استنبول میں ہی تھے۔“

”یہ لڑکی بھی نا۔“ اس نے مسکرا کر سر جھٹکتے ”شکریہ“ لکھ کر جوابی پیغام بھیج دیا۔

اس روز ساحل سمندر پہ چلتے ہوئے غیر ارادی طور پر روحیل کا ذکر نکل آیا تھا۔ وہ روحیل سے تین ساڑھے تین برس قبل اس وقت ملا تھا جب وہ ایک چھوٹے سے کام کے سلسلے میں وہاں ایک تعلیمی ادارے میں گیا تھا۔ تب ایک طالب علم نے اندھا دھند فاریک شروع کر دی تھی، اور ایک گولی اس کو بھی لگ گئی تھی۔ چونکہ وہ غیر قانونی کام کے سلسلے میں وہاں تھا، سو وہ جلد از جلد موقع سے فرار ہو گیا۔ خراب ہوتے زخم کے باعث اس کو کسی قابل اعتماد شخص کے پاس پناہ لینی تھی، اور چونکہ امریکہ آنے سے قبل وہ وہاں موجود ہر رشتے دار کا پتا کھوج کر لایا تھا، اس لیے وہ روحیل کے پاس چلا گیا تھا۔ یہ بات اس نے روحیل کو

صیغہ راز میں رکھنے کو کہی تھی، اور جواب میں وہ یہ بارے راز رکھے گا کہ وہ لڑکی روحیل کے ساتھ رہ رہی ہے۔ اس ذیل کے بارے میں وہ حیا کو تو نہیں بتا سکتا تھا، بات ٹال گیا۔ اب وہ پوچھتی رہے اپنے بھائی سے اسے کیا۔

ساحل۔ جب حیا نے سیپ چنے کی بات کی تو اسے اطمینان ہوا کہ اب وہ وہ کام کر سکتا تھا جو وہ کرنا چاہتا تھا۔ وہ عائشہ کے مہارے کے ساتھ سیپ چنے کی عادی ہو گئی تھی۔ عائشہ کے اکثر سیپ موتی سے بھرے نکلے تھے جبکہ مہارے کے خالی۔ جب جہان نے عائشہ کی سالگرہ پہ پچھلے برس اسے ایک قیمتی انگوٹھی بطور تحفہ دی تو دو ماہ بعد جب ”عبدالرحمن پاشا“ نے پاسپورٹ کے مطابق اس کی سالگرہ آئی تو عائشہ نے اسے اپنے ایک سیپ سے اکٹھے نکلے تین موتی دیے تھے۔ وہ موتی ایک ایک ننھی سی قدرتی خراش لیے ہوئے تھے۔ یعنی ان کو پہچانا آسان تھا۔ اس نے عائشہ کو گوکہ اس لڑائی کے بعد بتادیا تھا کہ وہ جلد یا بدیر ان کو چھوڑ دے گا، مگر اب جب تک وہ یہاں ہے، اس کو خود کو ان دو معصوم لڑکیوں سے دور رکھنا چاہیے۔ اس طرح کی جذباتی وابستگیاں مستقبل میں ان دونوں کا دل بہت بری طرح سے توڑ سکتی تھیں۔ چھوٹا زخم، بڑے زخم سے بہر حال بہتر ہوتا ہے۔ اس نے سوچا کہ عائشہ کو چھوٹا زخم دے دے، تاکہ وہ مستقبل میں کبھی اس سے کوئی امید نہ رکھے۔

وہ تین موتی اس نے کسی اور طرح سے حیا کو دیے، کا سوچا تھا، مگر جب وہ سیپ کھولنے کے لیے چھرا لیتے دور بیٹھے ان ٹور سنس کے پاس گئی تو جہان نے رخ مڑا کر اپنی جراب کے ساتھ بندھا چاٹو نکالا، سیپ کو آٹھا کاٹا، اور تینوں موتی اندر کچھ اس طرح سے ڈالے کہ جب وہ حیا کے سامنے سیپ کاٹے گا تو وہ یہی سمجھے گی کہ موتی اندر قدرتی طور پر موجود تھے۔ اگر وہ یہ کام عائشہ کے ساتھ کرنا تو وہ بھانپ لیتی، اس کو سیپوں کا تجربہ تھا، مگر حیا نہیں جان سکتی تھی۔ اس کو یہ معلوم نہیں تھا کہ وہ موقع کا انتظار کرنے والوں میں سے نہیں تھا۔



وہ موقع خود پیدا کرنے پہ یقین رکھتا تھا۔



عبدالرحمن پاشا کی نفاست پسندی پہ افسوس کرتا،  
کمرے کے دروازے کے لاک میں چابی گھمائے  
جانے کی آواز آئی۔

لمحے بھر کو تو وہ واقعی سکتے میں رہ گیا۔ عائشے  
ہمارے واپس آگئیں یا وہ حیات تھی؟

وہ جو بھی تھی، ایک ایک کر کے چابیاں لگا رہی  
تھی۔ وہ عائشے نہیں ہو سکتی تھی۔ دوسری چابی تک

اس نے آنا "فانا" بریف کیس بند کیا، اور الماری میں  
ڈالا۔ تیسری چابی تک وہ ہاتھ روم میں جا کر دروازے

کے پیچھے کھڑا ہو چکا تھا۔ چوتھی چابی پہ دروازہ کھل گیا۔  
وہ حیات ہی تھی، اور وہ اندر کمرے کا جائزہ لے رہی

تھی۔ اس نے ہاتھ روم کے دروازے کی در سے  
دیکھا، وہ اب الماریاں کھول رہی تھی۔ جلدی میں وہ نہ

بریف کیس بند کر سکا تھا نہ ہی آخری الماری، سو وہ اس  
کا بریف کیس نکال کر بیڈ پہ لے آئی جہاں چند لمحے

قبل وہ بیٹھا تھا۔ اصولاً "اس جگہ کو گرم ہونا چاہئے تھا"  
بلکہ چادر پہ شلینس بھی پڑی تھیں، مگر وہ بریف کیس کی

جانب متوجہ تھی سو محسوس نہ کر سکی۔  
خدا یا، اندر تو اس کے ڈاکو منٹس تھے، برگرنگ کی

فائلز بھی تھیں۔ وہ ایسے پکڑے نہیں جانا چاہتا تھا۔ اگر  
وہ ایسے پکڑا گیا تو وہ کبھی اس کا یقین نہیں کرے گی۔

اور۔۔۔ وہ نہیں۔ اس کا پیچہ بھی اندر تھا۔ وہ اس کا  
پیچہ ہی نہ کھول لے۔ اسے شدید غصہ آیا۔ خود پر

بھی اور حیا پہ بھی۔ مگر وہ جانتا تھا کہ اسے کیسے وہاں سے  
نکلنا ہے۔ اس نے اپنے موبائل سے پیچہ کو پیپ

دی۔ نتیجتاً "پیچہ" بجنے لگا۔ حسب توقع حیا نے گھبرا  
کر بریف کیس بند کیا اور چند لمحوں بعد وہ جاچکی تھی۔

دروازہ دوبارہ اندر سے لاک کرتے ہوئے اس نے  
دوسرے نمبر سے اسے فون کیا۔ بہت غصے سے اس کو

کھری کھری سناتے ہوئے وہ یہی سوچ رہا تھا کہ اب  
اس لڑکی کو اس کے گھر سے چلے جانا چاہیے۔ حیا وہاں

رہ کر صحت یاب ہو، وہ یہ چاہتا تھا، مگر وہ اس کی جاسوسی  
کرے یہ وہ ہرگز نہیں چاہتا تھا۔

یہی بات اس نے عائشے سے کہی کہ اب حیا کو وہاں

اس روز اسے کچھ بہت اہم پیپرز چاہیے تھے جو  
اولار میں اس کے کمرے میں رکھے تھے۔ اس نے

عائشے کو صبح میں فون کر کے پوچھا، مگر وہ مدد کرنے سے  
قاصر تھی۔

"تمہارا بریف کیس تمہاری الماری میں ہوگا، اور وہ  
لاک ہوتی ہے۔ چابی بھجوا دو تو میں نکال سکتی ہوں۔"

"تم رہنے دو، میں خود کچھ کر لوں گا۔" عائشے کے  
لبجے کی حنفی وہ سمجھتا تھا۔ وہ یقیناً "حیا کے پاس ان تین

موتیوں کو دیکھ کر بہت ہرٹ ہوئی ہوگی۔ مگر ان دونوں  
کے لیے یہی بہتر تھا۔ جو بھی تھا، وہ سمجھ دار لڑکی تھی،

اس نے خاموشی اختیار کر لی تھی۔ وہ اس کا اشارہ سمجھ  
گئی تھی۔

اسی شام عائشے اور ہمارے کو ایک جاننے والوں  
کے گھر فوننگی میں جانا پڑ گیا۔ سوشام میں وہ اولار آیا، اور

اپنے گھر کے عقبی دروازے کو کھول کر ایک الگ  
تھلگ سے زینے سے اوپر اپنے کمرے میں آ گیا۔

کمرے کی ایک چابی عائشے کے پاس اور دوسری اس  
کے پاس تھی۔ اوپر آکر اس نے کمر لاک کر دیا، الماری

سے اپنا بریف کیس نکال کر بیڈ پہ رکھا اور اسے کھول کر  
مطلوبہ فائلز دیکھنے لگا۔ وہ جانتا تھا، حیا نیچے ہی تھی، مگر وہ

بھلا اوپر کیوں آئے گی؟ یہی سوچ کر اس نے نوٹ پیڈ  
اٹھایا، اور فائل میں سے کچھ نام دیکھ کر اس پہ لکھنے لگا۔

پہلے ہی لفظ پکین کی روشنائی ختم ہو گئی۔  
کیا مصیبت ہے؟ اس نے پکین کو ذرا زور سے جھٹکا تو

بریف کیس اور فائلز پہ سیاہی کے موٹے موٹے  
قطرے گر گئے۔ اس نے تاسف سے سر جھٹکتے ہوئے

لکھنا شروع کیا۔ وہ ان لوگوں میں سے تھا جو قلم سے  
لکھ کر لائحہ عمل ترتیب دینے پر یقین رکھتے تھے۔

ابھی فہرست درمیان میں تھی کہ سیاہی پھر سے  
سوکھنے لگی۔ اس نے دوبارہ قلم جھٹکا، مونی مونی بوندیں

پھر سے بریف کیس پہ گریں۔ اس سے قبل کہ وہ



سے چلے جانا چاہیے۔

”ابھی اس کی اسپرنگ بریک بھی ختم نہیں ہوئی“ دو چار دن تو وہ اوپر بھی ٹھہر سکتی ہے، اس سے زیادہ وہ نہیں رکے گی، اور میں اپنی مہمان کو خود سے جانے کے لیے نہیں کہوں گی۔“

مگر یہ دو چار دن بھی جہان کے لیے کسی سزا سے کم نہیں تھے۔ وہ جانتا تھا کہ حیا صرف اولاد میں دو وجوہات کی بنا پر رکی ہوئی ہے۔ ایک یہ کہ استنبول میں وہ زخموں والا چہرہ لے کر نہیں جانا چاہتی، اور دوسرا تجسس۔ وہ اس شخص کے بارے میں زیادہ سے زیادہ جانا چاہتی تھی جو کالی عرصہ اسے ڈسٹرب کرتا رہا تھا۔ مگر اب تو وہ بے چارہ باز آچکا تھا۔ مگر وہ باز نہیں آئی تھی۔

دو روز قبل کی ڈانٹ بھلا کر اس دن حیا نے خود اس سے بات کی تھی۔ اسے ہمارے کے لیے اس جیولری شاپ کا پتا چاہیے تھا۔ جواباً اس نے بتا دینے کے بجائے واؤچرز بھجوا دیے۔ کون سا اس کا اپنا پیسہ تھا۔ سب انہی لڑکیوں، آنے اور پاشا بے کا ہی تو تھا۔

زیادہ وقت نہیں گزرنا جب ایک روز یوک ادا فون کرنے پر اسے حیا کا ”ہیلو“ سنائی دیا۔ اس نے جلدی سے بنا کچھ بولے پہلے وائس کنورٹر آن کیا، اور پھر بات کرنے لگا۔ مگر جو بات اس نے آگے سے کہی وہ اسے غصہ دلانے کے لیے کافی تھی۔ وہ جان ہی گئی تھی کہ عبدالرحمن پاشا کا ایک دوسرا بھائی بھی تھا۔ وہ پاشا کے نام نہیں گئے رہی تھی، مگر نام بھی وہ جانتی ہی ہوگی یقیناً۔ ساتھ ہی وہ اخبار میں اس کے متعلق آرٹیکل لکھنے کی بات بھی کر رہی تھی۔ اس سے آگے جہان کی برواشت کی حد ختم ہو گئی تھی۔ یہی ڈر تھا اسے، وہ دو زندگیاں سنبھال نہیں پائے گا۔ اور اب وہی ہو رہا تھا۔ اس سے زیادہ حیا یوک ادا میں رہے، اسے گوارا نہیں تھا۔ دو روز بعد یوں بھی اسے اپنے عبدالرحمن پاشا کے کے کور کو فعال کرنا یعنی یوک ادا واپس جا کر وہاں کچھ دن رہنا تھا، سو اب ان دونوں کو وہاں نہیں اکٹھا ہونا چاہیے۔ حیا کو اس نے پرسوں کا کہا، مگر خود

اگلی ہی صبح وہ یوک ادا آگیا۔ آتے وقت اس نے حیا کو مسیج کر دیا تھا۔ اس کا راہ آج ایک مقامی ”دوست“ سے ملنے کا تھا۔ آرومی (وہ مقام جہاں دو جاسوس ملے ہیں) اس کی اپنی طے کردہ تھی، اور وہ عیسیٰ کی پہاڑی تھی۔ وہاں اسے اپنے ساتھی کو چند چیزیں پہنانی تھیں۔ اس کے بعد وہ دوپہر میں حیا سے ملے گا، اور اسے واپس چلنے پر راضی کرے گا۔ ویسے بھی سلیمان ماموں نے دو دن بعد استنبول آنا تھا۔ اچھا بھانا تھا۔ اب وہ واپس آجائے گی، اور وہ آرام سے یوک ادا میں کام کر سکے گا۔ ویسے بھی حالات جیسے جارہے تھے، یوں لگتا تھا ترکی میں اس کا قیام جلد ختم ہونے والا ہے۔ ایسے میں اسے اپنی فکر نہیں تھی۔ ممی ابا اور حیا کی فکر تھی۔ وہ تینوں اس کی فیملی تھے۔ ممی کو ان تین برسوں میں وہ استنبول چھوڑنے پر راضی نہیں کر سکا تھا۔

پاکستان وہ جا نہیں سکتے تھے، اس نے بہت کوشش کی کہ وہ ابا کو لے کر جرمنی چلی جائیں، مگر پہلے وہ نہیں مانتی تھیں۔ البتہ اب اس کے یہاں کام کرنے کے بعد ہر طرح سے یہ خطرے والی بات تھی کہ اس کے ماں باپ یہاں ہیں۔ ممی راضی ہو گئی تھیں کہ وہ ابا کے ساتھ جرمنی چلی جائیں گی، مگر جب تک جہان ادھر ہے، وہ یہیں رہیں گی۔

وہ پندرہ جون تک ادھر ہی تھا۔ پندرہ جون کو ایک اہم کنسائنمنٹ کے لیے اسے انقرہ جانا تھا، اور کام پہنچا۔ اس قسم کا leakout تھا کہ اس کے بعد سلاشک ای پی جائے گا اس لیے اسے کچھ عرصے کے لیے روپوش ہو جانا تھا۔ اس نے یہاں اتنے دشمن بنالیے تھے کہ اس کے روپوش ہو جانے کے بعد کہیں کوئی اس کے قریبی عزیزوں کو نقصان نہ پہنچائے، اس لیے بہتر تھا کہ جانے سے قبل وہ اپنے گھر والوں کو محفوظ مقام پر منتقل کر دے۔ ممی ابا اور حیا اس کی پہلی ترجیح تھے۔ پاشا بے کی فیملی دوسرے نمبر پر تھی۔ سب کو وہ یہاں سے بھیج دے گا، مگر حیا کا مسٹر راج جولانی کو ختم ہونا تھا۔ اسے وہ پندرہ جون سے پہلے پہلے کیسے بھیجے گا؟ اپنے آئس میں بیٹھے ہوئے حکام شروع کرنے۔



کشش اگر یہاں اس کا شوہر ہے تو اسے شوہر سے بدگمان کر دیا جائے، اس کا شوہر کسی سے بھی اپنے کسی مشتبہ عمل کا ذکر کر سکتا تھا، اور اس لڑکی کو سیٹ اپ کر کے وہ گفتگو بظاہر اتفاقیہ طور پر یہ سنوائی جائے تو وہ فوراً اپنے شوہر سے دور جانے کی کوشش کرے گی۔

دیمت شاید ساری بات کسی اور نقطہ نظر سے کہہ رہی تھی۔ مگر اس کا ذہن ایک ہی بات پہ انک کر رہ گیا تھا۔ معصوم سا اتفاق۔ درست ٹائمنگ، ہاں، وہ حیا کو جانتا تھا۔ وہ ایک دم سے رد عمل دینے والی، ایک دم سے بڑے فیصلے لے لینے والی لڑکی تھی۔ جس چیز سے وہ بچتا رہا تھا کہ کہیں وہ پکڑا نہ جائے، اگر وہ چیز ہو بھی جائے، اور وہ از خود جان جائے کہ جہاں ہی عبدالرحمن ہے، تو وہ وہی طور پر بے شک اس کا اعتبار کھو دے گا، لیکن بعد میں جب وہ ساری حقیقت جان لے گی تو وہ بدگمانی دور ہو جائے گی۔ پندرہ جون سے چند دن قبل ہی اس کے امتحان ختم ہونے تھے، اگر وہ یہ سب اس کے امتحان ختم ہونے کے فوراً بعد پلان کرے تو وہ اپنا آخری مہینہ کسی دوسرے ملک میں گزارنا پسند کرے گی، نہ کہ ترکی میں ایک دو چروں والے انسان کے ساتھ۔ وہ فوراً اس سے دور جانے کا سوچے گی۔ وہ ہمیشہ یہی کرتی تھی۔ جب وہ ایک دفعہ استقلال اسٹریٹ میں ریسٹورنٹ میں ڈنر کے لیے گئے تھے، وہ ڈنر جو جھجھریڈ ہاؤس توڑنے کی معذرت کے طور پر تھا، تب بھی غصے میں وہ فوراً اس کے پاس سے چلی گئی تھی۔ وہ غصے میں ہمیشہ یہی کرتی تھی۔ وہ اب بھی یہی کرے گی۔ بھلے وہ برا بن جائے، مگر اسے اپنی بیوی کا تحفظ اپنی ذات سے زیادہ عزیز تھا۔ وہ ترکی میں ایسے اکیلے چھوڑ کر کبھی نہیں جاسکتا تھا۔ جانے سے قبل اس کو یہ مسئلہ حل کرنا تھا۔

دیمت کو اپنے انداز میں متنبہ کر دینے کے بعد وہ کچھ دیر سوچتا رہا کہ سیٹ اپ کس کے ساتھ ترتیب دیا جانا چاہیے؟ وہ کون ہو گا جس کو اس کے ساتھ دیکھ کر وہ اس سے دور جانے کا سوچے گی؟ طیب حبیب پاشا، وہ بہت متجسس تھی تا عبدالرحمن کے گمشدہ بھائی کے

قبل وہ اس الجھن میں گرفتار تھا۔ مسائل کا حل وہ عموماً نکال ہی لیا کرتا تھا مگر یہاں وہ قدرے منحصر میں تھا۔ سگریٹ سلگاتے ہوئے اس نے ساتھ میں کافی بھی منگوائی تھی، اور جب تک دیمت کافی لے کر نہیں آئی، وہ یہی سوچتا رہا کہ حیا کو یہاں سے کیسے بھیجے؟ ایک حل تھا بالواسطہ۔ یعنی جہاں اسے کہے کہ وہ واپس چلی جائے، اور دوسرا تھا بلا واسطہ، یعنی میجر احمد یا عبدالرحمن پاشا میں سے کوئی کہے۔ مگر وہ کسی کی کیوں مانے گی؟

جب اس کی سیکرٹری دیمت فردوس کافی لے کر آئی تو کچھ سوچ کر اس نے یہ بات دیمت سے پوچھ لی۔ ”کسی غیر ملکی کو ترکی سے واپس بھیجنا ہو تو کیا کیا جائے؟“

دیمت ایک ایمان دار اور مستعد ورکر تھی۔ وہ اس کو اپنے پاس کی حیثیت سے پسند کرتی تھی مگر کبھی بھی باتوں کے دوران وہ پاشا بے کا ذکر کر دیا کرتی۔ ”آپ کے چھوٹے بھائی بھی بہت اچھے تھے، یہ فقرہ وہ اکثر دیمت سے سنا کرتا تھا۔ طیب حبیب شناختی کارڈ کے اعتبار سے اس سے دو سال چھوٹا دیکھنے میں کئی سال بڑا، اور درحقیقت ہم عمر ہی تھا۔ دیمت کو پاشا بے کی طبیعت کی بے تکلفی پسند تھی، کیونکہ وہ خود چاہے عبدالرحمن ہو یا جہاں ہو، اس کی طبیعت اور مزاج ایک سے ہی رہتے تھے۔ وہ عبدالرحمن پاشا کے روپ میں بھی اتنا ہی سنجیدہ مزاج، خاموش طبع اور قدرے تلخ تھا جتنا وہ فطری طور پر تھا۔ دیمت اس کو پسند کرتی تھی، مگر چونکہ پاشا بے کے برعکس جہاں نے ہوٹل گرینڈ کو غیر قانونی سرگرمیوں کے لیے استعمال کرنا شروع کر دیا تھا، اس لیے دیمت اس قسم کے لوگوں کی ہوٹل آمد پر ذرا الجھی الجھی رہتی تھی۔ خیر، اس کی ساری دھکتی رگیں وہ جانتا تھا، اسے معلوم تھا کب کس کو کہاں سے دبانے ہے۔

دیمت کے پاس اس مسئلے کا ساہ سائل تھا جو معلوم نہیں اس کے ذہن میں کیوں نہیں آیا۔ وہ کہہ رہی تھی کہ اس لڑکی، جسے ترکی سے بھیجنا ہے، کی واحد



بارے میں تو چلو اس طرح وہ اس کا تجسس دور کر دے گا۔ پاشا بے سے اسے ملنا ہی تھا، باقیوں کی طرح اس کے لیے بھی وہ اندیا میں تھا۔

طیب حبیب پاشا کے لیے استنبول میں دو ہی جگہیں محفوظ تھیں جہاں وہ عبدالرحمن سے مل سکتا تھا۔ ایک برگرکنگ، اور دوسرا ہوٹل گرینڈ، وہ جانتا تھا کہ طیب حبیب استنبول میں ہی ہے، اور چونکہ وہ خود بیوک ادا آچکا تھا، اس لیے اس نے اسی مناسبت سے اسے پیغام لکھا۔ آیا کہ طیب ہوٹل گرینڈ آئے گا یا وہ برگرکنگ آجائے؟

اسے معلوم تھا کہ طیب حبیب انکار نہیں کرے گا، اور اس نے انکار نہیں کیا۔ اسے عبدالرحمن کی ضرورت تھی۔ اس نے برگرکنگ پہ چند روز بعد ملنے کی ہامی بھری۔ اس کا کہنا تھا کہ وہ ابھی استنبول سے باہر ہے، واپس آتے ہی اس سے ملے گا۔ اب پتا نہیں یہ سچ تھا یا نہیں، بہر حال اسے اب طیب حبیب کا انتظار کرنا تھا۔

کافی فی کر اس نے ایک میننگ بلالی تھی۔ ابھی اس سے فارغ ہوا ہی تھا کہ حیا کا فون آنے لگا۔ میننگ

اس وقت برخاست ہو رہی تھی، سب اٹھ رہے تھے، کانفرنس روم میں شور مچا تھا جب اس نے حیا کی کال وصول کی۔ حیا کو اس نے سچ ہی بتایا کہ وہ دوست سے ملنے آیا تھا۔ تجلّت میں بات ختم کرتے ہوئے اس نے فون کان سے ہٹایا اور بورڈ ممبران سے اختتامی الفاظ با آواز بلند کہتے ہوئے کھڑا ہو گیا۔ اپنی چیزیں اٹھاتے ہوئے اسے احساس ہوا کہ فون ابھی تک آن تھا۔ اس نے جلدی سے کال کٹی، وہ ترکی میں بات کر رہا تھا، حیا نے کچھ بھی نہیں سنا ہو گا یقیناً، ”سو اسے پریشانی نہیں ہوئی۔“

واپس اپنے آفس میں آکر بیٹھے اسے زیادہ دیر نہیں ہوئی تھی جب اس کے موبائل پر ٹیسٹر الرٹ بجنے لگا۔ وہ چونک سا گیا۔ اس کا ٹیسٹر اسی علاقے کے قریب تھا۔ کیا حیا اس پاس تھی؟ وہ کیوں ادھر آ رہی تھی؟

ابھی دوست سے ملاقات میں کافی وقت تھا، اور ہوٹل کا کام وہ بعد میں دیکھ لے گا، پہلے اسے اپنی بیوی کو پینڈل کرنا تھا۔

لباس تبدیل کر کے جینز والا رف حلیہ بنا کر، سر پہ کیپ لیے، وہ اپنے آفس کی پرائیویٹ لفٹ سے پہنچا، آیا، اور آخری فلور پہ پیچھے کی طرف سے باہر نکل آیا۔ قریب سے اس نے کبھی لی، اور اسے پھولوں کی مارکیٹ کا چکر لگانے کو کہا۔ جب اسے وہ پھولوں کے اشال پہ نظر آئی، تو وہ کبھی سے اترا، اور واپس ہوٹل کے عقبی پارکنگ ایریا تک آیا۔ ایک کام کرنا وہ بھول گیا تھا، اور بھلے وہ دیکھتی رہے، یہ کام اسے کرنا تھا۔ اس نے اپنے گاڑ کو اپنے والٹ میں لگی حیا کی ایک تصویر دکھائی۔

”نہ لڑکی کبھی تمہیں اپنے آس پاس نظر آئی ہے؟“

”تمہیں سر،“ گاڑ نے نفی میں سر ہلایا۔

”ٹھیک ہے، اگر یہ کبھی ہوٹل میں داخل ہونے کے لیے اس طرف آئے تو اس کو اندر مت جانے دینا، اور فوراً مجھے اطلاع کرنا۔“

تا بعد اری سے سر ہلایا۔ جہان نے والٹ حبیب میں واپس ڈالا، اور پلٹ آیا۔ ابھی اسے اپنی بیوی کو رستے ہاتھوں پکڑنا تھا جو اس کی جاسوسی کر رہی تھی۔ پھر اسے اپنا خاصا شرمندہ کر کے، تاکہ وہ دوبارہ اس کا تعاقب کرنے کی کوشش نہ کرے، وہ عیسیٰ کی پہاڑی کی طرف جانے والے راستے پہ چل دیا۔ مگر چونکہ وہ پہلے اس سے کہ چکا تھا کہ وہ دو تین سال بعد ادھر آیا ہے، اس لیے اس بات کو بھلانے کے لیے وہ کبھی کبھی ظاہر کر دیتا تھا کہ اسے راستہ یاد نہیں۔ توقع کے عین مطابق وہ اس کی طرف سے مطمئن تھی۔

وہاں عیسیٰ کی پہاڑی کے سبزہ زار پہ بیٹھے، اس نے نوٹ کیا تھا کہ حیا نے ان تینوں موٹروں کو پین رکھا تھا، اور یہ گردن والی چین تو ہمارے کی تھی، وہ اسے پہچانتا تھا۔ البتہ ایک فرق اس نے محسوس کیا تھا۔ وہ عموماً گردن کے گرد دوپٹا لپا کرتی تھی، البتہ آج اس نے



اپنی مثال شانوں کے گرد اچھی طرح لپیٹ رکھی تھی۔ یا تو عائشہ کی کمپنی کا اثر تھا، یا پھر وہ اسے حلیمہ عثمان کے پاس لے گئی ہوگی۔ جو بھی تھا، اسے یہ نامحسوس سی تبدیلی اچھی لگی تھی۔ اگر یہ نہ ہوتی، تب بھی وہ اسے اس کی تمام خوبیوں اور خامیوں سمیت قبول کر چکا تھا۔ جب ادھر بیٹھے حیا نے اس سے کبھی جلنے کا زخم محسوس کرنے کا پوچھا تو لمبے بھر میں جیل میں بیٹے وہ تاریک دن اور اندھیری راتیں اس کے ذہن میں اٹھ آئیں، مگر وہ بات ٹال گیا۔ اسے اپنے زخم دکھا کر ہمدردی حاصل کرنے کا شوق ہرگز نہیں تھا۔ وہ اس سے باتیں کرتے ہوئے، دور الاؤ کے پاس بیٹھے لڑکوں کے گروپ کو دیکھ رہا تھا۔ اسی میں ایک لڑکا اس کا ”دوست“ تھا۔ ابھی ملاقات میں وقت تھا، مگر وہ وہیں سے اسے پہچان گیا تھا۔ اس لڑکے کی عمر کم تھی، شاید پچیس برس، اس کے لیے تو وہ ایک جونیئر ایجنٹ ہی تھا۔ جونیئر مگر بہادر اور ذہن۔ اس کو پاکستان جانا تھا اور جہان سے کچھ چیزیں لے کر جانا تھا۔ دو ایک کام وہ پہلے بھی ساتھ کر چکے تھے، اور اپنے سینئر ایجنٹ کی وہ لڑکا ”عمر“ بہت عزت کرتا تھا۔ اس کو عمر کا اصل نام معلوم نہ تھا، نہ وہ کبھی اپنے ملک کی باتیں کرتے تھے، اجازت ہی نہیں تھی، مگر وہاں بیٹھے، حیا سے اس کی رپورٹ کا پوچھتے ہوئے بھی وہ عمر کی موجودگی سے ہی بہت اچھا محسوس کر رہا تھا۔ اپنے ملک کی تو ہوا بھی اپنی لگتی ہے یہ تو پھر ہم پیشہ، ہم وطن تھا۔

”میں عبدالرحمن پاشا کے گمشدہ بھائی پر رپورٹ لکھ رہی ہوں۔“ کسی اور دھیان میں اس نے حیا کی بات سنی اور اگلے ہی لمحے وہ سیدھا ہوا بیٹھا۔ وہ کیا کہہ رہی تھی؟ جب فون پر حیا نے کہا تھا کہ وہ کچھ لکھ رہی ہے تو وہ اسے یونیونی خالی خالی سی دھونس سمجھا تھا، مگر اب جو کچھ وہ بتا رہی تھی، اس نے لمحے بھر کو تو جہان کا سانس ہی روک دیا۔

بات رپورٹ کی نہیں تھی، اس کی رپورٹ نہ کبھی لکھی جانی تھی نہ کسی نے شائع کرنی تھی۔ بات یہ تھی کہ اس کو یہ ساری باتیں کون بتا رہا تھا؟ اگر عائشہ نے

بتایا۔ ہے تو پھر یہ بات خطرے کی علامت تھی کہ عبدالرحمن کے گھر سے باتیں باہر نکل رہی تھیں۔ پاشا بے نی زندگی شروع کرنے جا رہا تھا۔ ذاتی اختلاف ایک طرف، وہ ان کا ایجنٹ تھا اور اس کی حفاظت کو یقینی بنانا ان کا فرض۔ اب اس کے گھر سے، اس کی بیوی کی طرف سے کوئی ایسی بات باہر نکلے جو پاشا کے لیے نقصان پہنچائے، یہ اس کو مضطرب کر دینے کے لیے کافی تھا۔ حیا اور عائشہ پھر یہ باتیں اور لوگوں سے بھی کہتی ہوں گی، ایک صرف جہان سے تو ذکر نہیں کیا ہو گا۔ یہ باتیں اولالار میں نہیں پھیلنی چاہئیں۔ دنیا ویسے تو چھوٹی تھی ہی، مگر یوک ادا تو بہت چھوٹا تھا۔ بہت مشکل سے اس نے بات کا رخ پھیرا۔ چونکہ وہ حیا سے ایسی بات کی توقع نہیں کر رہا تھا، اس لیے وہ خود بھی ذرا سا پریشان ہو گیا تھا۔ وہ اس کے ساتھ پھاڑی کے نیچے تک آیا تھا، پھر وہ سامان لینے چلی گئی تو وہ واپس اوپر آیا، عمر سے ملا، امانت پہنچائی اور واپس بندر گاہ پہ آگیا۔

کل وہ دوبارہ یوک ادا آئے گا، پھر عائشہ سے نپٹے گا، مگر آج کل میں اسے وہ ویڈیو لاکر میں رکھ دینی چاہیے۔ ہو سکتا ہے وہ پزل باکس کھول چکی ہو، اور اب جب کہ وہ استنبول جا رہی تھی تو وہ جلد یا بدیر لاکر ڈھونڈ ہی لے گی۔

اگلے روز وہ یوک ادا آگیا۔ وہ ہوٹل میں تھا جب عائشہ نے اسے مہیج کیا کہ حیا کل چلی گئی تھی سو وہ گھر آسکتا ہے۔ عائشہ جانتی تھی کہ وہ اسی کے ساتھ گئی ہے مگر اسے اطلاع دینے کا مقصد اسے گھر بلانا تھا۔ آنے بھی گزشتہ رات آگئی تھیں۔ وہ مزید ان کو اولالار سے دور نہیں رکھ سکتا تھا، سو اچھا ہوا کہ حیا ان کے آنے سے قبل جا چکی تھی۔

عائشہ کو اس نے گھر میں داخل ہوتے ہوئے سلام بھی نہیں کیا، نہ ہی اس کے مخاطب کرنے پہ ٹھیک سے بات کی۔ عائشہ کو موتیوں والی بات معلوم ہو چکی تھی، اور اس نے یہی قیاس کیا کہ عبدالرحمن اس سے اسی پھپرہ ابھی تک خفا تھا، تب ہی سوائے اس رات کے،



یہی کہا تھا کہ عبدالرحمن کو اس بات کی خبر نہیں ہوئی چاہیے۔

پھر عبدالرحمن جو کہ اس چیز میں ملوث ہی نہیں تھا، وہ باکس واپس حیات تک کیوں پہنچائے گا؟ اس کی کوریسٹوری میں جھول رہا تھا۔

کچھ دیر وہ وہیں کھڑا سوچتا رہا، پھر ایک دم سے اسے خیال آیا۔

ہمارے گل۔ وہ ہر کسی سے راز رکھ سکتی تھی سوائے اپنی بہن کے۔ وہ اپنا سارا اکھایا یا اپنی بڑی بہن کو ضرور بتاتی تھی۔ اس نے ذہن میں ایک لائحہ عمل ترتیب دیا اور باکس پکڑے باہر آیا۔

”یہ تو حیا کا ہے۔“ اس کے استفسار پر ہمارے نے حیرت سے باکس کو دیکھتے ہوئے بتایا۔ ”وہ ہمیں بھول گئی؟ کل اس کا کزن آیا تو اسے جلدی میں جانا پڑا تمہیں بتا ہے اس کا کزن بہت ہنڈ سم ہے۔“

”ہمارے نے حیا کے کزن کو کہاں دیکھا؟“ اسے اجنبھا ہوا مگر جان بوجھ کر اس کی بات نظر انداز کرتے ہوئے اس نے ہمارے سے سوالات پوچھنے شروع کیے۔ باکس کس نے حیا کو دیا، کس نے بنایا وغیرہ۔ وہ جانا چاہتا تھا کہ کیا وہ پکڑا جاسکتا تھا یا نہیں، مگر لگتا تھا حیا کو صرف باکس کھولنے میں دلچسپی تھی، اس نے بھیجنے والے کی زیادہ تحقیق نہیں کی تھی۔

اس نے ہمارے سے کہہ دیا کہ وہ باکس اب اس کے پاس رہے گا، اور وہ جانتا تھا ہمارے بہت دیر تک یہ راز نہیں رکھ سکے گی۔ وہ عائشے کو ضرور بتائے گی۔ آنے لگتی تھیں یہ دونوں آئے گل کی بیٹیاں ہیں، ان کی ماں نے ان کو کچھ کھلایا نہیں جب تک کہ اس پر اللہ کا نام نہ پڑھ لیا ہو، اس لیے یہ نہ کبھی خیانت کر سکتی ہیں، نہ کسی گودھو کا دے سکتی ہیں۔ ہمارے کو لاکھ اپنی بہن کے درس سے چڑ ہو، وہ آخر کبھی عائشے کی بہن وہ حیا کی امانت مہمان کی امانت اس تک ضرور واپس پہنچائے گی۔ ساتھ میں یہ بھی بتائے گی کہ عبدالرحمن اس باکس کو اس سے دور کرنا چاہتا تھا شاید یہی سن کر حیا اگلی دفعہ اس کو کہیں رکھ کر بھولے گی نہیں۔

اس نے عائشے سے ٹھیک سے بات نہیں کی تھی۔ وہ پھر سے معذرت کرنے آئی تھی مگر جہان کے حیا کو پاشا لے کے متعلق بتانے پہ جھڑکنے پہ وہ خفا ہو کر واپس چلی گئی۔ وہ اسٹڈی سے مطلوبہ اشیائے کر لینے ہی لگا تھا کہ اس کی نظر میز پر رکھے پزل باکس پہ پڑی۔ وہ ایک دم ٹھہر گیا، پھر باکس اٹھا کر دیکھا۔ جلی ہوئی اطراف ابھری ہوئی سطور، پچھ چوکھے الٹ پلٹ کر دیکھنے سے ہی وہ جان گیا تھا کہ یہ وہی پزل باکس ہے۔

جب اس نے عائشے سے باکس منگوایا تھا تو اس کی شکل یہ نہ تھی اور اس کا کوڈ (Ayeshe) عائشے پہ سیٹ تھا۔ چونکہ وہ انگریزی حروف تہجی پہ بنایا گیا تھا، اس لیے عائشے کے نام کے سچے انگریزی کے حساب سے تھے ورنہ ترکی میں اس کا نام Aysegul لکھا جاتا تھا۔ اس میں انگریزی حرف ”s“ کے نیچے منحنی سی لکیر ہوتی تھی۔ ترک اگر عام ”s“ لکھتے تو اسے سین کی آواز سے پڑھتے، لیکن اگر ایس تے لکیر ہوتی تو اسے شین کی طرح پڑھا جاتا۔

بعد میں جہان نے اس کو کھول لینے کے بعد اس کا کوڈ تقسیم سیٹ کر دیا تھا۔ وہیں اسٹڈی میں کھڑے کھڑے اس نے کوڈ بار کو اوپر نیچے کیا، تقسیم پہ باکس کھل گیا۔ اندر اس کے لاکر کی سلپ چابی اور کانغذ ویسے ہی بڑے تھے، اس نے پھر سے باکس بند کیا، سلائڈز آگے پیچھے کیں اور وہیں کھڑے کھڑے سوچنا چاہا کہ اس لاپرواہی کی وہ اپنی بیوی کو کیا سزا دے؟ حد ہوگئی جو چیز اس نے بہت احتیاط سے اس تک پہنچائی تھی، اس کو یوں ادھر بھول کر چلی گئی تھی۔ غصہ اسے آیا مگر وہ دبا گیا۔

اب وہ کیا کرے؟ یہ باکس یہیں پرارہنے دے؟ مگر ایسی صورت میں ملازمہ یا عائشے کے ہاتھ لگ سکتا تھا، اور عائشے سے وہ ویسے ہی ذرا محتاط رہتا تھا۔ پھر کیا کرے؟ عائشے کو باکس دے دے کہ اسے بحفاظت حیا تک پہنچا دے۔ جو بھی تھا، عائشے امانت دار لڑکی تھی امانت کو کھول کر نہیں دیکھے گی۔

مگر نہیں۔ ہاشم نے باکس بنواتے وقت عائشے سے



خمار آلود تھی۔

”جہاں! اٹھو اور میری بات سنو۔“ وہ بہت جھلا کر کہہ رہی تھی۔ وہ چاہتی تھی جہاں ابھی اسی وقت تاہم میں مرمر ہوٹل پہنچے، مسلمان ماموں کے کوئی دوست آئے ہوئے تھے۔ وہ سخت کبیدہ خاطر ہوا۔

”میں نہیں آ رہا، مجھے آرام کرنے دو۔“ جواب میں وہ بے حد خفا ہوئی اور اپنا پسندیدہ ”جہنم میں جاؤ“ بول کر فون رکھ دیا۔

جہاں نے پھر سے سر صوفے کی پشت سے ٹکا کر آنکھیں موند لیں، مگر اب نیند کا اتنا ناممکن تھا۔ کچھ دیر بعد حیا کا پھر مسیج آیا۔ وہ اسے بلیو موسق بلا رہی تھی۔ یوں ہی اس کو جوانی ٹیکسٹ کر کے چھیڑتے ہوئے وہ اٹھا، شرٹ بدلی، پچرے پہ چھینٹے مارے، اور چابی اٹھا کر ریٹورنٹ سے باہر آ گیا۔

حیا نے مسیج پہ بلیو موسق کا کہا تھا، اور نیلی مسجد کے باہر کے سبز زار پہ نصب پنچہ وہ اسے دور سے نظر آئی۔ ایک لمحے کے لیے تو وہ اسے واقعی پہچان نہیں پایا تھا۔

حیا نے سر پہ دوپٹا لے رکھا تھا۔ گہرے سبز رنگ کا دوپٹا جس کو وہ مستقل چہرے کے گرد ٹھیک کر رہی تھی۔ چونکہ اسے دوپٹا لینے کی عادت نہیں تھی، اس لیے وہ بار بار سر سے پھسل جاتا تھا۔

نیلی مسجد کے باہر کو ترپ پھر پھرتے ہوئے اڑ رہے تھے۔ کتنی ہی دیر تو وہ اس منظر کو ٹھہر کر دیکھے گیا۔ ایک دم سے اسے کچھ یاد آیا تھا، جب وہ اینڈیا میں تھا، اور اس بک اسٹال کے ساتھ وہ لڑکی ملی تھی، جسے ظاہر ہے کہ اس کے اپنوں نے ہی بھیجا تھا، اور وہ اسے اس آفیسر کا نام دکھا گئی تھی۔ جو اس کی مدد کرے گا، اور بعد میں اسی کی مدد سے وہ جیل سے فرار ہوا تھا، اس لڑکی کے سر پہ بھی ایسے ہی سفید دوپٹا تھا۔ خوب صورت، بہت خوب صورت جیسی علی کرامت کی ممی تھیں، جیسی آئے گل کی بیٹیاں تھیں، اور اب جیسی اس کی بیوی تھی۔

یہی تو چاہا تھا اس نے کہ اس کی بیوی ایسی ہو۔ بھلے وہ چہرہ نہ دھانپے، مگر باقی ہر طرح سے خود کو چھپائے اور

جب وہ واپس پلٹا تو اس کو معلوم تھا، ہمارے اس کے پیچھے دسبے قدموں ضرور آئے گی۔ اس کو میز تلے، دروازوں کے چابی کے سوراخ اور دیواروں کے پیچھے سے باتیں سننے کا بہت شوق تھا۔ اس لیے جب وہ اپنے کمرے میں گیا تو اس نے دروازہ ذرا سا کھلا رہنے دیا، اور ہمارے کے سامنے الماری لاک کر کے چابی دراز میں ڈال دی۔

اب وہ پہلی فرصت میں جا کر اپنی بہن کو یہ بات بتائے گی، اور عائشہ فوراً ”سے پیٹر حیا تک اس کا باکس واپس پہنچا دے گی۔ اور کم از کم اس سے وہ اتنا تو جان لے گا کہ ہمارے گل راز رکھ سکتی ہے یا نہیں؟ اپنی بہن سے تو شاید بالکل نہیں۔“

اسی رات اپنے کمرے میں اس نے وہ ویڈیو ریکارڈ کی، اور اس میں وہ سب کہہ دیا جو وہ کہنا چاہتا تھا۔ اگر کچھ نہیں بتایا تو ابابا کے ہاتھوں مارے جانے والے جاسوس کا قصہ کہ وہ ابابا کا راز تھا، اور فریکہ کی جاسوسی کا قصہ کہ وہ فریکہ کا راز تھا، اور اپنے سرور کا قصہ کہ وہ اس کا اپنا راز تھا اور راز نبھانے اسے بہت اچھی طرح آتے تھے۔

اس رات وہ سو نہیں سکا۔ صبح جب وہ واپس استنبول آیا تو سرور سے پھا جا رہا تھا۔ جواہر جا کر اس نے اپنے لاکر میں یو ایس بی فلیش رکھی، اور پھر واپس ریٹورنٹ آ گیا۔ پوری رات کی بیداری کے بعد اب وہ پچھلے کمرے میں ایک صوفے پہ بیٹھا اور سر صوفے کی پشت سے لگایا ہی تھا کہ آنکھیں بند ہونے لگیں۔ ابھی اسے نیند میں گئے چند منٹ ہی گزرے تھے کہ موبائل بجنے لگا۔ بدقت اس نے آنکھیں کھولیں، سیدھا ہوا اور جب سے فون نکال کر دیکھا۔ ایچ بی اسٹوڈنٹ کال کر رہی تھی۔ ایک تو یہ ایچ بی اسٹوڈنٹ ٹھیک سے چین بھی نہیں لینے دیتی۔ ایک لمحے کے لیے جہاں نے سوچا کہ نظر انداز کر دے، پھر پتا نہیں کیوں وہ نہیں کر سکا اور کال ریسیو کی۔

”آپ کا مطلوبہ نمبر اس وقت سو رہا ہے، براہ مہربانی کافی دیر بعد رابطہ کریں۔ شکریہ!“ وہ بولا تو اس کی آواز



آج اس کی ساری خواہشیں پوری ہو گئی تھیں۔ اس کو بھی ایک مہرہ جیلہ مل گئی تھی۔ اور تب ہی اس کی نگاہ حیا کے مقابل بیٹھے نوجوان پہ پڑی۔ وہ ریٹورنٹ سے فرانسنگ پان کیوں نہیں لایا؟ آخر یہ شخص یہاں کیا کر رہا تھا؟ ایک لمحے کو اسے شدید غصہ چڑھا، مگر جب اس نے دوبارہ حیا کو دیکھا تو جیسے بہت سے مناظر اس ایک منظر کی روشنی میں غائب ہو گئے۔

دور کی مہندی کی ویڈیو، حیا کا اس آدمی کی گاڑی میں بیٹھنا، بارش میں سرخ کوٹ میں تانسمہ چلتی لڑکی۔ سارے منظر غائب ہوتے گئے، ایسے جیسے وہ کبھی تھے ہی نہیں۔ پیچھے صرف ایک منظر بچا۔ بار بار چہرے کے گرد دوپٹا ٹھیک کرتی، خفا اور اداس سی بیٹھی لڑکی جو ذرا غصے سے سامنے بیٹھے شخص کو کچھ کہہ رہی تھی۔ جب وہ ان کے قریب آیا تو وہ چونکی اور ایک دم اس کا چہرہ جیسے کھل اٹھا۔ وہ حیران تھی، اور خوش بھی۔ وہ اتنی بے اختیار ہو کر اٹھی کہ موبائل جو شاید اس کی گود میں تھا، زور سے نیچے جا گر۔

”جہان! یہ ابا کے دوست کے بیٹے۔“ وہ تعارف کرانے لگی اب وہ کیا بتاتا کہ وہ اس آدمی کو پہلے سے جانتا ہے، مگر ولید کو وہ ضرور کچھ بتانا چاہتا تھا۔ سلیمان ماموں اور حیا سے بہت ہی اپنائیت سے بات کرنے کے بعد اس نے لغاری صاحب کی سوالیہ نگاہوں کے جواب میں مسکراتے ہوئے اسی اپنائیت سے سارے رشتوں کی وضاحت ایک فقرے میں کر دی۔

”میں جہان سکندر ہوں، سلیمان ماموں کا بھانجا اور داماد، حیا کا ہرینڈ۔“ اور اس ایک فقرے نے اس کے اپنوں کو جو حیرت بھری خوشی عطا کی، اس سے سلیمان ماموں کا داماد اور بھانجا اور حیا کا ہرینڈ بالآخر یہ بات جان گیا کہ وہ سب یہ رشتہ چاہتے تھے۔ ساری ناراضیاں دور ہوئیں سارے گلے ختم ہوئے۔ اس نے اپنی بیوی کو اس شخص کے سامنے مان دیا جس کے اور اس کی بیوی کے درمیان کبھی کچھ نہیں رہا تھا، وہی نہیں سکتا تھا۔

شام کو جب ماموں اور ممی لاؤنج میں تھے، وہ کچن میں حیا کی مدد کر رہا تھا۔ تب اس نے حیا کا پلان جانے کی کوشش کی۔ وہ اسے ترکی سے بھیجنا چاہتا تھا، مگر ممی نے ابھی کچھ طے نہیں کیا تھا کہ اسے ترکی میں رہنا ہے یا کسی دوسرے ملک۔ جہان نے لندن جانے کی بابت پوچھا۔ نیلی مسجد میں اس کے اعتراف کے بعد وہ ابھی تک ذرا ششدر تھی، سو فوری فیصلہ نہیں کر سکی۔ ممی اور ابا کو وہ لندن میں سیٹل کر رہا تھا، اگر حیا لندن جانے پر راضی ہو گئی تو وہ اسے ان کے ساتھ لندن بھیج دے گا، لیکن اگر وہ نہیں راضی ہوتی، تو وہ دوسرا طریقہ استعمال کرے گا۔

شام میں ان کی گفتگو ہوئی۔ ممی کو جیسے ہی پتا چلا کہ اس نے سب کے سامنے یہ اعتراف کیا ہے، وہ بہت خوشی سے وہ دو انگلیاں نکال لائیں جو انہوں نے اس موقع کے لیے عرصے سے سنبھال کر رکھی تھیں۔ وہ واقعی اس روز بہت مطمئن تھا۔ جب رات میں وہ ماموں کو چھوڑ کر گھر واپس آیا تو اس کا ارادہ اپنی بیوی کے ساتھ اچھی سی کافی پینے اور کوئی اچھی سی مووی دیکھنے کا تھا۔ فیملی والا احساس بہت عرصے بعد دل میں جاگا تھا، وہ اس احساس کو جینا چاہتا تھا۔

مگر اس سے قبل حیا نے اسے بری خبر سنائی۔ ”تمہارے لیے فون آیا تھا۔ کوئی لڑکی تھی، نام تو نہیں بتایا مگر کہہ رہی تھی کہ تمہارا پارسل اسے نہیں ملا، کسی غلط ایڈریس پہ چلا گیا ہے۔“

اور کسی نے واقعتاً اس کا سانس روک دیا۔ اس کا گھر ایک سیف ہاؤس کے طور پہ استعمال ہوتا تھا۔ وہ جانتا تھا وہاں شام سے ایک ”کانفیڈنٹ“ کی کال ہی آسکتی تھی، اور اس کو پارسل نہ ملنے کا مطلب بہت بھیانک تھا۔ پارسل جو اس نے یہاں سے بھیجا تھا، واپس نہیں پہنچا تھا، بلکہ کسی غلط ایڈریس پہ چلا گیا تھا۔ اس نے ایک سیکنڈ کے ہزارویں حصے میں پیغام کو ڈی کوڈ کیا۔

اس کا بھیجا ہوا الکا، عمر واپس نہیں پہنچا تھا۔ بلکہ گرفتار ہو گیا تو یقیناً ”بہت ایمر جیسی چیویشن تھی“ اس



کے ساتھ گزارے تھے، اب بالآخر وہ اس کا سامنا کرنا چاہتا تھا۔

ایم آر آئی سے قبل، سارا ایکسرے سے ہی سیارا معاملہ صاف ہو گیا۔ اس کو ایکسرے دکھانے سے قبل ڈاکٹر نے پوچھا تھا۔

”کیا ابھی تمہیں سر پہ کوئی چوٹ آئی تھی؟ کوئی ایکسیڈنٹ جس میں سر کی چیز سے ٹکرایا ہو؟“

”ہاں! میری لڑائی ہو گئی تھی کچھ لوگوں سے، انہوں نے مجھے سر پہ ایک تلے کی طرح کی چیز سے مارا تھا جس سے سر سے خون بھی نکلا تھا۔ مگر خون اتنا زیادہ نہیں تھا۔ آنکھ کے قریب زخم سا ہوا تھا جس سے تھوڑا سا خون نکل کر کپٹی تک ہی گرا تھا۔“

”مجھے افسوس ہے، لیکن.....“ ساتھ ہی ڈاکٹر نے اس کا ایکسرے اس کے سامنے رکھا۔ ”شاید جس چیز سے انہوں نے تمہیں مارا تھا اس پہ جھوٹی سی کیل لگی ہوئی تھی۔ ایک اعشاریہ ایک انچ کی کیل جو تمہاری آنکھ کے قریب گھس گئی تھی۔“

اس نے بے اختیار آنکھ کے قریب چہرے پہ ہاتھ رکھا وہ ایک Foreign object کے ساتھ پچھلے پانچ برس سے رہ رہا تھا اور اسے کبھی پتا نہیں چل سکا؟ ”اب کیا ہو گا؟“ اس کی سمجھ میں نہیں آیا کہ وہ ماضی کا افسوس کرے یا مستقبل کے لیے پریشان ہو۔ اسے واقعی کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا۔

”ہمیں سرجری کے ذریعے یہ فارن آبجیکٹ ریموو کرنا پڑے گا، مگر.....“ ڈاکٹر متذبذب سا رک گیا۔ ”آپ بتا دیں جو بھی بتانا چاہتے ہیں۔ میں تیار ہوں۔“ جیٹشکل اس نے خود کو کمپوز کر لیا تھا۔

”دیکھو! میڈیکل ہسپتال میں، بہت سے ایسے کیسز آئے ہیں جس میں لوگ برسوں فارن آبجیکٹ کے ساتھ رہتے ہیں اور انہیں علم بھی نہیں ہوتا۔ وہ آدمی جس کے گلے کے قریب چاقو کا پھل، اور میرا مطلب ہے واقعی چاقو کا پھل گھس گیا تھا، چار برس تک اس کو علم ہی نہیں ہو سکا کہ اس کے گلے میں کچھ ہے اور جرمی کی ایک عورت تیس پینتیس برس تک اپنے

لیے پیغام اس کے گھر چھوڑ دیا گیا تھا۔ عین ممکن تھا کہ پیغام جس نے بھیجا ہو، وہ بھی جلدی جلدی اپنی جگہ سے پیک اپ کر کے نکل رہی ہو۔ خدا یا یہ کیا ہو گیا تھا؟

اس کا لڑکا پکڑا گیا تھا۔ جیل تشدد، اذیت اس کے ہر طرف وہی تنگ و تاریک سیل چھانے لگا۔ ایسے میں کافی مہووی سب فضول تھا۔

پوری رات وہ اسی صوفے پہ بیٹھا ہنڈلر کی کال کا انتظار کرتا رہا، مگر کال نہیں آئی۔ دو راتوں کی بے خوابی کے باعث صبح تک اس کی آنکھیں سرخ پڑنے لگی تھیں، مگر وہ وہیں بیٹھا رہا۔ ہر کوئی جیل سے فرار نہیں ہوتا۔ لوگ برسوں جیل میں سزا اور تشدد کاٹ کر وہیں خاموشی سے جان دے دیتے ہیں۔ ایک اور اسپاتی ضائع ہو گیا۔ ایک اثاثہ ضائع ہو گیا۔ اس کی اذیت کی کوئی حد نہیں تھی۔

اس سارے میں حیا کا خیال اس کے ذہن سے بالکل نکل گیا۔ صبح ہوتے ہی وہ واپس چلی گئی۔ جہان نے روکا بھی نہیں۔ اس کے پاس کرنے کو بہت سے دوسرے کام تھے۔

اگلے روز وہ ہوک ادا چلا گیا۔ حیا، پزل باکس، جواہر کالا کر اس نے سب کچھ ذہن سے جھٹک کر خود کو ہوٹل گرینڈ میں مصروف کر لیا۔ ریسٹورنٹ میں اس نے بتا دیا تھا کہ اگر اس کی دوست (حیا) شام میں آئے تو کہنا، جہان جلدی اٹھ کر چلا گیا ہے، اگر صبح میں آئے تو کہنا، وہ آیا ہی نہیں۔ چند روز وہ واقعی نہیں آئی۔ عمر کی گرفتاری کی بھی تصدیق ہو گئی۔ پھر ان ہی دنوں وہ بالآخر خود کو راضی کر کے انفر ولے آیا۔ یہاں اسے اپنا چیک اپ کرانا تھا، سر کا بدترین درد جو سر سے ہوتا ہوا گردن تک جاتا ہے اب اس کا علاج چاہیے تھا۔ جیل سے رہا ہونے کے بعد اس نے گردن اور سر کے ایک طرف کا ایم آر آئی کروایا تھا، مگر برین ایم آر آئی اس نے نہیں کروایا تھا۔ اپنا درد اس نے ہر جگہ چھپایا تھا، تب اتنی تکلیف ہوتی بھی نہیں تھی۔ یہ وقت گئے ساتھ ساتھ بڑھی تھی۔ پانچ سال جہان نے اس اذیت



کاؤنٹر پر جزوقتی بیٹھنے والے لڑکے نے بتایا تو وہ چونکا۔

”حیا؟ کیا کہہ رہی تھی؟“  
 ”اپنی دوست کے ساتھ آئی تھی، آپ کا پوچھا پھر چلی گئی۔ کافی دیر بعد دونوں دوبارہ آئیں، ان کے شاید کوئی پیچھے لگا ہوا تھا، انہوں نے بیک ڈور کا رستہ مانگا۔ پھر وہ وہیں پینٹری میں بیٹھی رہیں۔ سوا ایک بجے وہ پیچھے سے نکل گئیں۔“  
 ”اور کچھ؟“

”اور پاشا بے بھی آئے تھے۔“ اب کے وہ بری طرح چونکا۔

”کیا کہہ رہا تھا وہ؟“  
 ”آپ کا انتظار کرتے رہے۔ یہیں دروازے کے پاس کرسی پہ بیٹھے رہے۔ اچھے موڈ میں نہیں تھے۔ آپ سے ملنا چاہتے تھے۔“  
 ”کیا وہ دونوں لڑکیاں اس کی موجودگی میں آئی تھیں؟ بہت دن اپنے مسئلوں میں الجھنے کے بعد آج اسے حیا کی پھر سے فکر ہوئی تھی۔

”جی۔۔۔ وہ دونوں دروازے کے پاس کھڑی باتیں کر رہی تھیں۔ وہ ساتھ ہی بیٹھے تھے، انہوں نے چہرے کے آگے اخبار کر رکھا تھا۔ مجھے نہیں لگتا کہ دونوں نے ایک دوسرے کو دیکھا ہو گا۔ پھر جب وہ دوسری دفعہ آئیں تب تک وہ جا چکے تھے۔“

”اچھا۔“ وہ مطمئن ہو کر اندر چلا گیا۔ پاشا بے نے حیا کو دیکھ لیا ہو، تب بھی وہ ہرگز نہیں جان سکتا تھا کہ وہ جہان کی بیوی ہے۔ اسے جانا بھی نہیں چاہیے تھا۔ کمزوریوں کو کبھی پکڑا جاتا ہے، جہان سے بہتر کون جانتا تھا اس لیے کوئی اس کی اپنی کمزوری پکڑے؟ یہ وہ نہیں چاہتا تھا۔ بس اب وہ جلد از جلد حیا کو یہاں سے بھیج دے گا۔ استنبول غیر محفوظ تھا، کم از کم اس کی فیملی کے لیے۔

مگر اسے واپس بھیجنے سے قبل ضروری تھا کہ وہ اپنا پزل باکس کھول لے اور لا کر بھی۔ وہاں موجود گارڈ کو اس نے ہدایات دے دی تھیں۔ جب بھی کوئی فونمبر کا

برین میں آٹھ سینٹی میٹر لمبی پینسل لیے رہی۔  
 سرجری سے ایسی بہت سی چیزیں نکالی جاتی رہی ہیں مگر وہ پھر رکا۔ ”یہ ننھی سی کیبل تمہاری lobe occipital کے بالکل ساتھ پھنسی ہے۔ چند ملی میٹر بھی آگے پیچھے ہوتی تو تم اندھے ہو جاتے۔ اب اس سرجری کا کم از کم میں رسک نہیں لوں گا، اس کی کامیابی کا چانس کم اور تمہارے اندھے ہو کر معذور ہونے کا چانس زیادہ ہے۔“

وہ خاموشی سے عادتاً ”نچلا لب و انت سے دبائے“ سنے گیا۔ کبھی وہ سوچتا تھا، وہ بہت خوش قسمت ہے کہ وہ بغیر کسی مستقل انجری کے، جیل سے باہر آ گیا اور فوج کے لیے ناکارہ نہیں ہوا۔ مگر وہ غلط تھا۔ جیل افسران نے اس سے پہلے دن کہا تھا کہ کوئی ان کی جیل سے مرہ یا ایلاج ہوئے بغیر نہیں جاتا۔ وہ ٹھیک کہتے تھے۔ وہ بالکل ٹھیک کہتے تھے۔  
 ”پھر میں کیا کروں؟“ بہت دیر بعد اس نے پوچھا تو ڈاکٹر نے نفی میں سر ہلادیا۔

”تم دوسری رائے کے لیے کسی اور کے پاس جاسکتے ہو۔ باہر چلے جاؤ۔ جرمنی بہتر رہے گا۔ یقیناً“ کوئی مجھ سے اچھا سرجن یہ رسک لینے پہ تیار ہو جائے گا۔“  
 وہ رات بہت تکلیف دہ تھی۔ ایک طرف یہ سرور اور اب نکیر پھونانا اور دوسری طرف اندھے ہونے کا خدشہ وہ کس کا انتخاب کرے؟ کیا اس کیل کو سر میں پڑا رہنے دے؟ یا پھر نکلوانے کا خطرہ مول لے لے؟ اور اگر وہ اندھا ہو گیا یا ایلاج، تو کیا ہو گا؟ کیر پیر ختم، ملک کی خدمت ختم، حکومت کا لاکھوں روپیہ خرچ کر کے اس کو تربیت دلانا ختم، زندگی ختم۔

صبح وہ سیدھا رپورٹ کیا۔ آج پہلی دفعہ اس کا دل کسی کام کے لیے نہیں چاہ رہا تھا۔ زندگی پہلے بھی بے یقین تھی، مگر اب تو مزید بے یقین ہو گئی تھی۔ کیر پیر کا ختم ہونا اس کے لیے زندگی کے ختم ہونے کے برابر تھا۔ مگر پھر بھی وہ یہ رسک لے گا۔

خطرہ لیے بغیر بھی کوئی زندگی ہوتی ہے بھلا؟  
 ”جہان بھائی! وہ آپ کی دوست آئی تھی رات کو۔“



لا کر کھولنے آئے گا گاڑ اس کے ایک نمبر پہ مسیح کر دے گا۔ چند پیسے لے کر گاڑ اس کام کے لیے راضی تھا۔ اور ابھی تک لا کر کھولنے کوئی نہیں آیا تھا۔

جب وہ دوبارہ بیوک ادا گیا تو اس نے اپنی الماری چیک کی۔ پزل باکس وہاں نہیں تھا۔ وہ عائشہ نے رکھ لیا یا حیات تک واپس پہنچ گیا؟ یہی پوچھنے کے لیے اس نے ہمارے کو پلا یا۔

وہ سر جھکائے اوپر آئی اور صاف صاف بتا دیا کہ پزل باکس اس نے حیا کو دے دیا ہے۔ چند لمحے وہ کچھ کہہ نہیں سکا۔ اس کا اندازہ ٹھیک تھا۔ ہمارے گل عائشہ سے راز نہیں رکھ سکتی تھی۔ یقیناً اس نے سب سے پہلے عائشہ کو بتایا ہو گا۔

اس نے ہمارے پہ غصہ نہیں کیا۔ غصے والی بات ہی نہیں تھی۔ وہ اس کے سامنے ایک نیچے کے بل بیٹھا اور اس سے اپنے راز کے بارے میں پوچھنے لگا۔ ”پھر تو مجھے تمہارے دوسرے وعدے کا بھی اعتبار نہیں کرنا چاہیے۔“

اور آپ تو اسے اس وعدے کی پہلے سے بھی زیادہ ضرورت تھی۔ وہ اس پاک اسپائی کو جنازہ نہیں دے سکا تھا جس کو اس نے ابا کے ساتھ دفنایا تھا، مگر شاید ہمارے اس کو جنازہ دے سکے۔ یہ الگ بات تھی کہ کور blow ہونے پہ سب لوگ آپ کو پہچاننے سے بھی انکار کر دیتے ہیں۔ مگر ہمارے مضر تھی کہ ایسا نہیں ہو گا۔

”پورا الدالار، بلکہ پورا ترکی تمہیں چھوڑ دے، مگر ہمارے گل تمہیں کبھی نہیں چھوڑے گی۔“

مگر ہمارے گل کے چہرے پہ شدید غصہ ابھر آیا جب جہان نے اس کی ”نئی دوست“ کا ذکر کیا۔ وہ حیا کو بہت پسند کرتی تھی، مگر عبدالرحمن اس میں دلچسپی رکھتا ہے۔ یہ بات اس کو پسند نہیں تھی۔

”وہ اپنے کزن کو پسند کرتی ہے اور اس کا کزن بہت ہینڈ سم ہے۔“ اس نے اپنے طور پہ عبدالرحمن کو دوبارہ سے مقابلے کا احساس دلایا۔ ہمارے نے حیا کا کزن کہاں دیکھا؟ یہ وہ عائشہ سے بعد میں پوچھنے کا مگر

پہلے اس نے عبدالرحمن کے متعلق حیا کی رائے جانی چاہی تو وہ فوراً ”بولی۔“

”یہ سچ ہے اسے تم بالکل پسند نہیں ہو۔“ تب وہ ہمارے کے سامنے سے اٹھ گیا۔ وہ زیادہ دیر رکے گا تو ہمارے سمجھے گی، عبدالرحمن نے اسے معاف کر دیا، جبکہ وہ عائشہ کی طرح اسے بھی یہ تاثر دینا چاہتا تھا کہ وہ خفگی اتنی جلدی بھلانے والوں میں سے نہیں ہے۔

تب ہمارے نے اسے پہلی لکھنے والے کی بابت پوچھا۔ وہ ذرا چونکا، پھر لاعلمی ظاہر کی، مگر اس کی انگلی بات۔ ”جہان کو کو وقتاً چوٹ کا دیا۔ اس نے کیوں نظر انداز کر دیا کہ جو باکس اس نے ہمارے کو دیا تھا اور وہ جو حیا کو دیا تھا، دونوں کی پہیلیوں کی لکھاائی کا انداز ایک سا تھا۔ جبکہ ایک میجر احمد نے دی تھی اور دوسری عبدالرحمن نے۔ دونوں کو ایک سا نہیں ہونا چاہیے تھا۔ حیا نے محسوس کر لیا تو عائشہ نے بھی کر لیا ہو گا۔ عبدالرحمن کا اصل تعارف ”میجر احمد“ عائشہ کو نہیں پتا چلنا چاہیے۔

شام میں وہ عائشہ کے پاس بالخصوص اسی مقصد کے لیے آیا، مگر حیا نے اس کے سامنے کسی میجر کا تذکرہ نہیں کیا تھا۔ وہ مطمئن ہو گیا۔ پھر خیال آنے پہ پوچھا۔ ”ہمارے کہہ رہی تھی۔ حیا کا کزن کالی ہینڈ سم ہے۔ تم تو اس دفعہ اسے ساتھ نہیں لائی تھیں جب میں حیا سے ملنے آیا تھا۔ پھر ہمارے کو کیسے پتا چلا؟“ عائشہ کا چہرہ خفت سے گلابی پڑ گیا۔

”ہیں“ وہ دراصل حیا نے اس سے کہا تھا کہ اس کی اپنے کزن سے شادی ہو چکی ہے، تو ہمارے مجھ سے بار بار پوچھتی تھی کہ اس کا کزن کیا ہے۔ میں نے کہہ دیا کہ بہت اچھا ہے، جو سچ تھا وہی کہا۔ ”وہ ذرا گڑبڑا کر سر جھکائے لکڑی کو چھیدنے لگی۔

”تھینک یو عائشہ! تم نے ہمیشہ میرا ساتھ دیا۔ میں کبھی تم سے کوئی اور فیور مانگوں تو کیا تم دو گی؟“ بنا کسی تاثر کے اس نے سنجیدگی سے پوچھا۔ عائشہ نے سراٹھا کر اسے دیکھا، چند لمحے دیکھتی رہی، پھر گردن



اثبات میں ہلا دی۔

”تم مجھ پہ بھروسہ نہیں کرتے، مگر تمہیں کرنا چاہیے۔“ پھر جیسے وہ کچھ اور کہتے کہتے رک گئی، اور سر جھٹک کر دوبارہ سے کام کرنے لگی۔ وہ یقیناً ”موتوں کے بارے میں پوچھنا چاہتی تھی۔ مگر کیا فائدہ۔“

پھر ایک روز اس نے حیا کو میجر احمد کی طرف سے فون بھی کر لیا۔ اس کی باتوں سے اسے نہیں لگا کہ وہ باکس کے عبدالرحمن کی طرف سے ہونے کے بارے میں جان چکی ہے۔ اس روز وہ ذرا جھنجھلائی ہوئی تھی۔ ”مجھے لگتا ہے آپ کو اور پاشا کو میرے علاوہ کوئی کام ہی نہیں ہے۔“

چند روز اسی روٹین میں گزر گئے۔ صبح ہو ٹل گرینڈ، اور دوپہر کی فیری لے کر استنبول آ جانا۔ طیب حبیب واپس استنبول آ چکا تھا اور اس نے بار بار مداخلت شروع کر دی تھی۔ جو وعدے کیے تھے پورے کرو۔ وہ جواب میں اسے ٹال نہیں رہا تھا، بلکہ صرف تھوڑا سا وقت مزید مانگ رہا تھا۔ اپنی جگہ طیب حبیب بھی ٹھیک تھا۔ اس کی زندگی استنبول میں تنگ ہو چکی تھی۔ اس کے دشمن، عبدالرحمن کے دشمنوں سے زیادہ تھے۔ مگر وہ کیا کرنا کہ ہر چیز اس کے ہاتھ میں نہ تھی۔ سارے احکامات پیچھے سے آتے تھے، سو وہ طیب حبیب کو جھڑک کر خاموش کروا دینے کے علاوہ کچھ نہیں کر سکتا تھا۔ طیب بکنا بھٹکتا مگر پھر خاموش بھی ہو جاتا۔ اپنے غصے کا اظہار کروینے کے بعد پسپائی بھی اختیار کر لیا کرتا۔ اس کو معلوم تھا کہ اس کی بقا عبدالرحمن کے ساتھ میں ہے۔ اس کی دشمنی میں نہیں۔

چند روز بعد اسے احساس ہوا کہ حیا کو اپنے فون میں اس کے رئیس کے بارے میں علم ہو گیا تھا، کیونکہ اس روز جب وہ اچانک — برگرنگ آئی تو وہ ذرا حیران ہوا۔ وہ چاہتی تھی کہ آج وہ دونوں مل کر استقلال اسٹریٹ کو چلتے چلتے ختم کر لیں۔ وہ کام چھوڑ کر باہر آیا اور ساتھ میں اپنا فون بھی چیک کیا۔ اس کا ریسورسے بتا رہا تھا کہ رئیس سبancı میں ہی ہے، جبکہ حیا کا فون اس کے ہاتھ میں ہی تھا۔ اچھا تو اس نے رئیس فون سے

نکال لیا تھا؟ شاید اسی لیے اس نے صبح میجر احمد کے نمبر پر ٹیکسٹ کیا تھا کہ وہ کوئی خاص بات کرنا چاہتی ہے۔ جہان نے سوچا تھا فارغ ہو کر اسے کال کرے گا، مگر فراغت سے قبل ہی وہ خود آگئی تھی۔

وہ دونوں، بلکی پھلکی باتیں کرتے استقلال اسٹریٹ پر آگے بڑھنے لگے۔ جہان کو یاد تھا، جب حیا کا جبر بریڈ ہاؤس توڑنے پہ وہ اس کے ڈیرم کے باہر کھڑا رہا تھا تب اس نے اسے ٹائمڈ کال کی تھی۔ شاید اس کی موجودگی میں کال آنے سے حیا اسے اپنا یہ مسئلہ بتا دے۔ اس روز وہ بات اوہرا دھر کر گئی تھی۔ آج اس کے ساتھ جدیسی میں چلتے ہوئے اس نے پھر سے وہی کرنے کا فیصلہ کیا۔ کیا اب ان دونوں میں اتنا اعتبار قائم ہو چکا تھا کہ حیا اسے سب کچھ بتا دے؟

وہ جوس لینے ایک کھنے میں گیا اور کال کا ٹائم سیٹ کر کے جوس لیے باہر آگیا۔ اس نے ریکارڈنگ نہیں لگائی تھی۔ جب حیا کال اٹھائے گی تو رابطہ منقطع ہو جائے گا۔ وہ سمجھے گی دوسری جانب سے کٹ دیا گیا ہے۔ وہ سننا چاہتا تھا کہ اس کال کی وہ کیا وضاحت دیتی ہے؟

وہ دونوں اب گلی میں کافی آگے تک بڑھ گئے تھے۔ حیا نے اس سے لندن جانے کا پوچھا ضرور، مگر خود اس کا اپنا ارادہ بیوک میں ادا میں رہنے کا تھا۔

”میں اپنی دوستوں کے ساتھ بیوک ادا میں رہنا چاہتی ہوں۔“ وہ بے نیازی سے شانے اچکا کر کہتی چل رہی تھی۔ اس روز بھی اس نے اسکارف چہرے کے گرد لپیٹ رکھا تھا۔ جو وہ چاہتا تھا وہ اس نے بھی حیا سے نہیں کہا پھر بھی وہ ہو گیا تھا۔ اس سے آگے وہ کیا چاہتا تھا؟ بس اعتبار کا ایک رشتہ جب وہ پیدا ہو جائے گا تو وہ اسے خود سے بتا دے گا کہ وہ ان جنت کے پتوں میں کتنی خوب صورت لگتی ہے۔

ابھی جہان نے اس کو ایک ٹرک دکھا کر اخبار تہہ کر کے پکڑا ہی تھا کہ حیا کا موبائل بج اٹھا۔ حیا نے فون نکال کر دیکھا، پھر کال کٹ دی۔

”میجر احمد کی کال تھی، کچھ کام تھا ان سے۔“ وہ



ساری باتیں کس سے سنی تھیں۔ کسی بات کے جواب میں وہ ”میں نے سنا ہے کہ۔۔۔“ کہہ ہی رہی تھی کہ جہان نے اس کی بات کالی۔

”کس سے سنا ہے؟“ اتنی تیزی سے پوچھنے پہ وہ بے اختیار کہہ اٹھی۔

”لیڈی کبریٰ سے۔ اولالار میں۔“

تو یہ لیڈی کبریٰ تھیں۔ عائشہ سے ان کی اچھی سلام دعا تھی، اور ان کا بیٹا ہونٹل گرینڈ میں ایک معمولی سی ملازمت کرتا تھا۔ ان خاتون سے تو وہ ذرا واپس جا کر نپٹے گا۔ ابھی اسے حیا کے ذہن سے اس خیال کو نکالنا تھا۔ جو بھی تھا، وہ مجرا احمد پہ بھروسہ کرتی تھی۔

اس روز پہلی دفعہ اس سے حیا نے پوچھا تھا کہ وہ جنت کے پتے کسے کہتا ہے؟ جواب میں وہ اسے وہ سب بتاتا گیا جو اس نے علی کرامت کی ممی سے بچپن میں سنا تھا۔ وہ ادھوری، پوری باتیں، وہ نرم سا احساس، وہ دل میں اترتے لفظ، وہ ہر چیز دہرائی گیا، یہاں تک کہ وہ کہہ اٹھی۔

”آپ اچھے انسان ہیں، اچھی باتیں کرتے ہیں۔“ آہ کاش، وہ اسے بتا سکتا کہ اس نے اس اچھے انسان کو کب کب اور کیا کیا اٹھا کر دے مارا ہوا ہے۔



یوک ادا کے ساحل پہ لہریں پتھروں سے سرخ رہی تھیں۔ ان کا شور اس اونچے سفید قصر عثمانی کے اندر تک سنائی دے رہا تھا۔ محل اندھیرے میں ڈوبا تھا، سوائے اس کی اسٹڈی کے جہاں وہ کرسی کی پشت سے سر نکالے بیٹھا تھا۔ سامنے لیپ ٹاپ کی چمکتی اسکرین پہ وہ پیغام کھلا تھا جو اس کے ”اپنوں“ کی طرف سے آیا تھا۔ اس کا کام اولالار میں آخری مراحل میں تھا۔ تاش کے پتوں کے گھر کا آخری مرحلہ۔ پھر اسے روپوش ہو جانا تھا۔

کچھ عرصہ روپوش رہ کر وہ دوبارہ استنبول آئے گا، ایک آخری کام نپٹائے گا اور پھر واپسی۔ اپنے ملک واپسی۔

سرسری سے انداز میں بولی اور اس کی سمجھ میں نہیں آیا، وہ اس کو کیا کہے۔ وہ اتنی صاف گوئی سے بتا دے گی، اس نے توقع نہیں کی تھی۔

اس کے پوچھنے پہ حیا نے بس اتنا بتایا کہ میجر احمد کون ہیں، مگر آگے پیچھے کچھ نہیں۔ سچ بتانے اور اعتبار کرنے میں بہت فرق ہوتا ہے۔ ان کے درمیان سچ بولنے کا تعلق قائم ہو چکا تھا، مگر اعتبار کا شاید نہیں۔ نہ اس نے حیا کو خود سے اپنے بارے میں سب سچ بتایا تھا، نہ ہی حیا نے اسے وہ تمام واقعات بتائے تھے جو اس کے ساتھ پچھلے چند ماہ سے ہو رہے تھے۔

جب وہ واپس چلی گئی تو وہ ریٹورنٹ آگیا۔ اس کا دل مطمئن تھا بھی اور نہیں بھی۔ حیا نے اس سے جھوٹ نہیں بولا، مگر اس پہ اعتبار بھی نہیں کیا۔ وہ لندن بھی اس کے ساتھ نہیں جانا چاہتی تھی۔ وہ بیوک ادا میں رہے، یہ وہ نہیں چاہتا تھا، مگر جب دونوں کے درمیان اعتبار کا رشتہ تھا ہی نہیں، تو وہ کس مان پہ اس سے کچھ منوا سکتا تھا؟

وہ ترکی صرف جہان کے لیے آئی تھی، وہ جان گیا تھا۔ اب وہ اس کو یہاں سے صرف اپنی وجہ سے ہی بھیج سکتا تھا۔

تب ہی حیا کا فون آنے لگا۔ اس نے کال کٹ کر خود فون کیا۔ یہ پہلی دفعہ تھی جب حیا نے خود اس سے بات کرنی چاہی تھی۔ زیادہ حیرت کی بات یہ تھی کہ اب وہ اسے بتا رہی تھی کہ اس نے ”جہان سے“ میجر احمد کا تذکرہ کیا تھا۔

”کیوں؟ آپ نے کیوں بتایا؟“ وہ یہی جانا چاہتا تھا۔

”شوہر کو علم ہونا چاہیے کہ اس کی بیوی کس سے بات کرتی ہے۔“ اس کے جتا کر کہنے پہ وہ بے اختیار مسکرا دیا۔

اب وہ اسے وہ باتیں بتا رہی تھی جو اس نے اولالار میں عبدالرحمن اور طیب حبیب کے بارے میں سنی تھیں۔ وہ محل سے اس کی سنتا اور پھر اسے سمجھاتا رہا۔ اسے صرف یہ جاننے میں دلچسپی تھی کہ حیا نے یہ



جب سے اس نے میل پڑھی تھی وہ اٹکٹھیاں اور گلاسز خود سے علیحدہ کر کے میز پر رکھ دی تھیں اور یہ سگریٹ نوشی، اس سے بھی اس کو جلد از جلد چھٹکارا حاصل کر لینا چاہیے۔ اب عبدالرحمن پاشا کو چھوڑنے میں کم وقت رہ گیا تھا۔

اس کے سر کا درد ویسا ہی تھا اور بہت سوچنے کے باعث اعصابی دباؤ بھی محسوس ہو رہا تھا۔ جرمنی میں اس نے پندرہ جون کے بعد کی ایک تاریخ بھی اپنی سرجری کے لیے لے لی تھی۔ ڈاکٹر نے اسے امید دلائی تھی کہ آپریشن کی کامیابی کا چانس اتنا ہی تھا جتنا پاکامی کا۔ چونکہ وہ بیوک ادا سے بیک اپ کرنے سے قبل آپریشن کے چکر میں نہیں پڑنا چاہتا تھا، اس لیے اس نے تاریخ بعد کی لی تھی۔ یہ اس کے کام کا آخری مرحلہ تھا۔ انڈیا میں آخری مرحلے میں سب کچھ بگڑ گیا تھا، آخری مرحلے میں اس کے ”دوست“ نے جس کے پاس وہ مدد کے لیے گیا تھا اس کو پکڑوا دیا تھا۔ سرکارو ہمیشہ اسے اس دوست کی یاد دلاتا تھا۔ اس نے جہان کے ساتھ اچھا نہیں کیا تھا۔

لوگ بعض دفعہ آپ کے ساتھ بہت برا کر جاتے ہیں، اتنا برا کہ۔۔۔ تمام سوچوں کو ذہن سے جھٹک کر اس نے فون اٹھایا اور ایکیچینج اسٹوڈنٹ کا نمبر نکالا۔

”میرے پاس آپ کے لیے ایک سرپرائز ہے۔ اے آر پی۔“ مختصر پیغام لکھ کر اس نے جیا کو بھیج دیا۔ جب وہ جواب دے گی، تو وہ اس کو برگر کنگ بہ بلائے گا۔ وہاں پاشا بے کو بھی وہ بلائے گا۔ اسے پتا تھا کہ جیا کو وہ منظر کیسے دکھانا ہے۔ جب وہ اپنے شوہر کو اس ”گمشدہ شہزادے“ کے ساتھ دیکھے گی، تو جہان کا کام آسان ہو جائے گا یا تو وہ جان لے گی کہ وہی عبدالرحمن ہے یا پھر وہ اسے طیب حبیب کا دوست سمجھے گی، دونوں صورتوں میں وہ اس سے دور چلی جائے گی۔ بھلے ترکی سے نہ جائے، بس استنبول سے چلی جائے۔ بعد میں ہمیشہ کی طرح وہ معذرت کرنے اس کے پاس چلا جائے گا اور

اسے منالے گا۔ مگر وہ ویڈیو؟

اس نے گہری سانس لے کر موبائل رکھ دیا۔ ویڈیو ابھی تک لا کر میں تھی۔ اگر وہ جانے سے قبل اسے نہیں نکال پاتی تو وہ ویڈیو داپس رکھ لے گا۔

جیانے اس روز اسے جوابی پیغام نہیں بھیجا۔ وہ انتظار کرتا رہا، مگر وہ اس کے سر پر انز میں دیکھی نہیں رکھتی تھی۔ جب دوپہر میں تیرتے وہ فیری کی بالکونی میں کھڑا سمندری بنگلوں کے پھر پھڑاتے غول دیکھ رہا تھا تب بے اختیار اسے یاد آیا کہ جیا کے امتحان شروع ہو چکے تھے۔ آج وہ اگر اسے بلاتا تب بھی وہ نہ آتی۔ اس کے امتحان نو جون کو ختم ہونے تھے۔ اسے یہ سب نو جون سے پندرہ جون تک کے وقت میں سیٹ اپ کرنا ہو گا ابھی نہیں۔

وہ ریسٹورنٹ آیا تو طیب حبیب اس کا انتظار کر رہا تھا۔ اس کے مطالبے وہی تھے اور جہان کا رویہ بھی ویسا ہی تھا۔

”چند دن انتظار کرو، میں تمہاری فیملی کو باہر بھیجوا دوں گا۔ میں نے بات کی ہے، بہت جلد سب کچھ سہیل ہو جائے گا۔“ وہ بے تاثر لہجے میں کہتے ہوئے رجسٹر چیک کر رہا تھا۔ آج پاشا بے نے جواباً ”غصہ نہیں کیا نہ ہی اسے لعن طعن کی، بس اتنا کہا۔“

”میں امید کرتا ہوں۔ تم میرا کام جلد از جلد کر دو گے جہان بے! آخر فیملی سب کے لیے اہم ہوتی ہے۔ میرے لیے بھی اور تمہارے لیے بھی۔“

اس کے آخری الفاظ یہ جہان نے نگاہ اٹھا کر اسے دیکھا۔ پاشا بے نے کوٹ کا کالر درست کیا، اور الوداعی مسکراہٹ کے ساتھ پچھلے دروازے کی طرف بڑھ گیا۔

شاید وہ صرف دھمکی دے رہا تھا۔ وہ اس کی فیملی کے بارے میں کچھ نہیں جانتا تھا۔ ایسے ہی اسے دھمکانا چاہ رہا تھا۔ جہان سر جھٹک کر کام کرنے لگا۔

انسان کا اپنی انفرادی صلاحیتوں پہ حد سے زیادہ اعتماد اکثر اسے دوسروں کو انڈراستیمٹ کرنے پہ مجبور کر دیتا ہے۔ اس کے ساتھ بھی یہی ہوا تھا، مگر ابھی



وہ یہ نہیں جانتا تھا۔

وہ کیا کرے؟ کیا دنیا میں روئے سے بہتر وہ بھی کوئی ہوئی ہے؟

”سلام۔۔۔ جہان کہاں ہے؟“ بلند آواز سے اتھل پھل سانسوں کے درمیان وہ باہر کہیں پوچھ رہی تھی، جیسے وہ دوڑ کر آئی تھی، جہان نے ہونے سے نفی میں سر جھٹکا، تو لپے سے چہرہ خشک کیا اور نرم آنکھیں رگڑتا باہر آیا۔

وہ فریڈم فلوئڈا کے اسٹریٹ پروٹیسٹ کے لیے آئی تھی اور اب وہ چاہتی تھی کہ وہ بھی ان کے ساتھ چلے۔ جہان اس سے نظریں ملائے بغیر سر جھٹکے گوشت کے ٹکڑے اٹھانے لگا۔ کن اکھیوں سے وہ دیکھ رہا تھا کہ اس کے نئے شیٹ کے ڈریسنگ بناتے ہاتھ ذرا ست بڑگئے تھے۔ بچہ ذرا کچا تھا، مگر اسے کیا کام نہیں کرنا تھا۔ یہاں کسی گئی ایک ایک بات کہیں اور پہنچانی جاتی تھی، اور یہ پاگل لڑکی ترک فوج کے ایک کارندے کے سامنے اس سے کہہ رہی تھی کہ وہ فلسطینیوں کی حمایت کرے؟

گوکہ تربیت کے مطابق وہ کبھی کسی متنازعہ ہنگامے والی جگہوں پہ نہیں جاتا تھا، کوئی اور موقع ہوتا تو وہ حیا کو دوسرے طریقے سے منع کر دیتا مگر پیچھے کھڑا لڑکا سب سن رہا تھا۔ ترک فوج بے حد سیکورٹریسم کی فوج تھی جہاں عبداللہ گل اور طیب اردگان کی حکومت کو ”ماڈرن مولویوں“ کی حکومت کہا جاتا تھا، وہیں ترک فوج اپنے وین سے بے حد متضاد خیالات رکھتی تھی اور اپنی بیوی کو مطمئن کرنے کے لیے وہ ترکوں کی گڈ بس سے نکلنا نہیں چاہتا تھا۔ نتیجتاً وہ لڑکا تو پرسکون ہو گیا مگر حیا بچھلی کئی دفعہ کی طرح ایک مرتبہ پھر اس کے ریسٹورنٹ کو جہنم میں بھیج کر غصے سے وہاں سے چلی گئی۔

وہ اس کے پیچھے نہیں گیا۔ اس کا موڈ پہلے ہی بہت خراب تھا، وہ وہیں کھڑا خاموشی سے کام کرتا رہا۔ کام اسے کرنا تھا، کیونکہ حیا کی طرح وہ موڈ خراب ہونے پہ دو چار چیزیں ہاتھ مار کر گراتے ہوئے، ہر کسی کو جہنم میں بھیج کر کہیں دور نہیں جاسکتا تھا۔ یقیناً وہ کافی

شام میں وہ معمول کے مطابق ریسٹورنٹ کے کچن میں کھڑا گوشت کاٹ رہا تھا، جب اس کا موبائل ہلکے سے بجا، وہ ٹون سے سمجھ گیا کہ پیغام کسی کی طرف سے تھا۔ مگر اس نے فون جیب سے نہیں نکالا۔ قریب ہی اس کے دو شیٹ کام کر رہے تھے۔ ایک تو پرانی دور کر تھی، مگر دوسرا ترک لڑکا تھا۔ اس کو جہان نے حال ہی میں رکھا تھا اور وہ جانتا تھا کہ وہ ترک انجینی کا ہے اور صرف اس کی جاسوسی کے لیے یہاں کام کر رہا ہے۔ اس کو رکھنے کا فائدہ یہ تھا کہ اب وہ اپنی مرضی کی باتیں ترکوں تک پہنچا سکتا تھا۔ ٹریل انجین بن کر کام کرنا اس طرح اور بھی آسان تھا۔

اس نے ہاتھ صاف کیے گوشت رکھا اور خاموشی سے ہاتھ روم کی طرف چلا گیا۔ اندر آ کر اس نے دروازہ بند کیا اور پیغام کھولا۔ چند لحوں میں اس نے پیغام ڈی کوڈ کیا اور پھر جیسے ہر طرف اندھیرا چھا گیا۔ وہ لڑکا، عمر وہ نہیں رہا تھا۔ اسے کس نے مارا، کب اور کہاں مارا، کچھ معلوم نہ تھا، وقت جیسے ایک دفعہ پھر برسوں پہلے کے انعطاف میں پہنچ گیا تھا۔ وہ اپنے چھوٹے چھوٹے ہاتھوں سے مٹی کھود رہا تھا، وہ مٹی جس سے آج بھی خوشبو آتی تھی۔ کیا عمر کو دفن ہونے کے لیے مٹی ملی ہوگی؟ کیا اسے خود بھی مٹی ملی جائے گی؟ اس کے دل میں تکلیف اٹھ رہی تھی، شدید تکلیف۔ اس نے فون جیب میں ڈالا، ٹوئی کھولی اور سنک پہ جھک کر چہرے سے پانی کے چھینٹے مارے، پھر سر اٹھا کر آئینے میں خود کو دیکھا۔ شدت ضبط سے اس کی آنکھیں سرخ پڑ رہی تھیں۔

دادا اتنے ننھے کہ مومن کے لیے دنیا قید خانہ ہوتی ہے۔ وہ ٹھیک ہی کہتے تھے۔ اس وقت برگر کنگ ایک قید خانہ ہی تھا۔ وہ سارا کام چھوڑ کر کہیں دور جانا چاہتا تھا، وہ پاسپورٹ کے کنارے بیٹھ کر ڈھیر سارا رونا چاہتا تھا۔ اگر دادا ہوتے تو کہتے، فوجی رویا نہیں کرتے کاش وہ ان سے پوچھ سکتا کہ اگر فوجی کا دل درد سے پھٹنے لگے اور جیسے سارے جسم میں ٹوٹنے لگے، تو پھر



خوش قسمت تھی۔

پوری رات وہ بے حد ڈسٹرب رہا، پھر صبح سب کچھ ذہن سے جھٹک کر وہ گھر سے نکل آیا۔  
فیری اس نے کدی کوئے سے پکڑنی تھی۔ کدی کوئے شہر کی ایٹین سائڈ کی بندرگاہ تھی اور سب آج بھی ایٹین سائڈ پہ واقع تھی۔ سو وہ منہ اندھیرے اس سے ملنے چلا گیا۔

وہ جھیل کے پاس بیٹھی تھی۔ کتابیں سامنے پھیلائے، وہ جیسے کانی دیر روٹی رہی تھی۔ اسے بے اختیار وہ رات یاد آئی جب جگر بریڈ ہاؤس ٹوٹا تھا اور وہ تب بھی ایسے ہی رو رہی تھی۔ اسے ایک لمحے کو اس لڑکی پر بہت ترس آیا جس کی زندگی اس نے اتنی مشکل بنادی تھی۔

اس کے ساتھ چاندی کے پانی جیسی جھیل کے کنارے بیٹھو۔ وہ بہت دیر تک اسے دھیرے دھیرے بہت کچھ سمجھاتا رہا۔ وہ اسے خواب نہیں دکھانا چاہتا تھا، سو حقیقت میں رہ کر مستقبل کے حوالے سے باتیں کر رہا تھا۔ اٹھنے سے قبل اس نے پھر سے ”لندن چلنے کا موڈ ہو تو بتانا“ کہا تھا۔ کتاب اسی اچھا ہو کہ وہ ممی کے ساتھ لندن چلی جائے، پھر بعد میں ایک دو روز کے لیے اپنی کلیئر نس کروانے بے شک آجائے۔ مگر اپنا آخری مہینہ وہ اس شہر میں نہ گزارے۔ اس روز اسے لگا تھا، حیا اس کو اس کی غیر متوقع فطرت کے ساتھ قبول کرنے پر راضی تھی، مگر اعتبار۔۔۔ وہ ابھی تک ان دونوں کے درمیان نہیں قائم ہوا تھا۔ وہ روٹھنے اور منانے سے آگے نہیں بڑھے تھے۔

جس روز اس کے امتحان ختم ہوئے اس سے اگلے دن وہ بیوک ادا کئی تھی۔ یہ عائشہ نے اسے بتایا تھا کیونکہ اب اس کا ٹریڈ صرف سب آجی میں پڑا رہتا تھا۔ اس نے دوبارہ اس کو ٹریڈ کرنے کی خود ہی کوشش نہیں کی یہ اتنا ضروری نہیں تھا۔

گیارہ جون کی رات وہ ممی کے ساتھ ان کی بیکنگ کروانے میں مصروف تھا جب ممی نے حیا کے بارے میں پوچھا۔

”کیا وہ ہمارے ساتھ جائے گی؟“  
”پتا نہیں۔ آپ کی پہچانی کہاں اپنا پروگرام ہمیں بتاتی ہے؟“ اس نے شانے اچکا کر لاپرواہی سے جواب دیا تھا۔ پھر اس نے سوچا وہ حیا سے پوچھ ہی لے کہ اس کا کیا پروگرام ہے۔ وہ اپنا آخری مہینہ استنبول میں نہیں تو گدھر گزارے گی؟ یہی سوچ کر اس نے مجرا احمد کی طرف سے اسے پس ”کیسی ہیں آپ؟“ لکھ کر بھیج دیا۔ پتا نہیں وہ کیسی تھی۔ پورے دس دن اس نے حیا کو نہیں دیکھا تھا نہ ہی کوئی بات ہوئی تھی۔

”مجھے جنت کے ان پتوں نے دنیا والوں کے لیے اجنبی بنا دیا ہے۔ مجرا احمد!“ اس کے جواب میں بہت ٹوٹا بکھر اپن سا تھا۔ شاید وہ رو رہی تھی۔ وہ اس کی عادت کو اتنی اچھی طرح سے جاننے لگا تھا کہ اس کے انداز سے وہ اس کے موڈ کا اندازہ کر لیا کرتا تھا۔

وہ موبائل لے کر کچن میں آگیا اور بہت سوچ کر ایک ایسا جواب لکھا جو اس وقت اسے تسلی دے سکے۔ یقیناً ”اس کے نقاب پہ کسی نے کچھ کہہ دیا ہو گا اور وہ دل چھوڑ کر بیٹھی تھی۔ عین ممکن تھا وہ کہنے والے کو ہاتھ میں آئی چیز بھی دے مار چکی ہو یا کم از کم اسے جہنم تک پہنچا چکی ہو۔ پتا نہیں اس کی تسلی ہوئی یا نہیں، مگر اس کا مزید کوئی ٹیکسٹ مہیج نہیں آیا۔

صبح وہ بیوک ادا نہیں گیا کیونکہ آج ہفتہ تھا۔ وہ چاہتا تھا کہ حیا کے حوالے سے کچھ طے کر لے مگر تب ہی کام کے دوران اس کو جو ہر مال کے لاکر کے گارڈ کا پیغام موصول ہوا۔ ایک لڑکی جو سیاہ عبا میں تھی، تو نمبر لاکر سے کچھ لے گئی ہے۔

”گریت۔“ وہ تیزی سے اپنی جگہ سے اٹھا۔ اسے معلوم تھا اسے کیا کرنا ہے۔ اس سے پہلے کہ وہ سسلی سے واپس سب آجی جاتی، وہ اسے اور پاشا بے دونوں کو اپنے ریٹورنٹ پہنچنے کا کہہ چکا تھا۔ پاشا بے کا مسکن قریب ہی تھا، سو وہ حیا سے پہلے پہنچ گیا۔

”کیا میرا کام ہو گیا؟“ پینٹری میں جا کر اس نے پہلی بات یہی پوچھی تھی۔

”نہیں“ اس میں ابھی کچھ وقت ہے، تم تھوڑا صبر



نہیں کر سکتے؟“ وہ جیسے زچ ہوا تھا۔

”پچہ تم کیوں ملنا چاہتے تھے؟“

”ہوٹل گرینڈ کے بارے میں کچھ بات کرنی تھی۔“

اس نے پینٹری کا دروازہ بند کرتے ہوئے کہا۔ اپنے پرانے شیف کو وہ سمجھا چکا تھا کہ اسے کس طرح سے حیا کو پچھلی طرف بھیجنا ہے۔ اب پاشا بے کو ہوٹل کے معاملات کے بارے میں بتاتا وہ کن اکھیوں سے اس روشن دان کو دیکھ رہا تھا جو اس نے کھول رکھا تھا۔ وہ آئے گی تو اسے سامنے شیف کے چمکتے شیشے میں روشن دان کا عکس نظر آجائے گا۔ تب وہ ان کی باتوں سے جان جائے گی کہ دونوں کے درمیان کوئی جھگڑا چل رہا ہے۔ حسب توقع پاشا بے جلد ہی ہوٹل گرینڈ کی بات ختم کر کے اپنے کام کی طرف آگیا اور تب ہی وہ اسے روشن دان کے عکس میں نظر آئی۔

وہ جیسے ٹھنک کر رک گئی تھی۔ وہ بنا ظاہر کیے اپنے مخصوص انداز میں بات کیے گیا۔ اسے معلوم تھا کہ حیا اندر نہیں آئے گی، اگر اس نے دروازے پہ دستک دی یا گھنٹی بجائی تب وہ فوراً اسے جانے کا کہہ دے گا۔ وہ زبردستی تو اندر نہیں آنا چاہے گی۔ مگر جو ہوا وہ اس کے گمان میں بھی نہیں تھا۔

”تمہاری بیوی باہر کھڑی ہے جہان! اسے اندر نہیں بلاؤ گے؟“ جیسے ہی پاشا بے کی نظر اس پہ پڑی وہ مسکرا کر بولا۔

جہان کو لگا، کسی نے پینٹری کا سارا سامان اس پہ الٹ دیا ہو۔ وہ کیسے جانتا تھا حیا کو؟ یہ نا ممکن تھا۔ وہ اسے جہان کی دوست کہتا تو وہ اتنا ششدر نہ ہوتا، مگر جہان کی بیوی؟ اسے کیسا پتا چلا؟ اس بات کا ترکی میں تو کوئی ڈاکومنٹ پروف بھی نہیں تھا، پھر؟

وہ اب اسے حیا کے بارے میں اور بھی بہت کچھ بتا رہا تھا، سب انجی ایکسیج اسٹوڈنٹ، ڈورم نمبر وہ سب جانتا تھا۔ ان کی ملاقات بھی ہو چکی تھی۔

حیا نے اثبات میں گردن ہلا کر تصدیق کی، مگر وہ ان ہی بے یقین نظروں سے اسے دیکھ رہی تھی۔ اگر وہ دونوں مل چکے تھے تو پتا نہیں اس نے حیا کو کیا کیا بتایا ہو



ایک آخری کام کے لیے اس کے بعد ترکی کے باب کو اس کی زندگی سے نکل جانا تھا۔

جرمنی آنے سے قبل وہ طیب حبیب پاشا سے آخری دفعہ ملا تھا۔ اس کی تمام چیزیں اس کے حوالے کرنے سے قبل اس نے صرف ایک بات پوچھی تھی۔

”تم میری بیوی کو کیسے جانتے ہو؟ مجھے صرف سننا ہے۔“

اور طیب حبیب نے سچ بتانے سے انکار نہیں کیا۔ وہ اسے کبھی انکار نہیں کر سکتا تھا۔ اس کے بقول اس رات جب وہ برگرنگ کے داخلی دروازے کے ساتھ والی میز پر چرے کے سامنے اخبار پھیلائے بیٹھا تھا، تو اس نے ان دو لڑکیوں کی گفتگو سنی تھی جو وہاں کھڑی تھیں۔ سیاہ اسکارف والی لڑکی دوسری لڑکی کو اپنی انگوٹھی دکھاتے ہوئے جہان سکندر سے اپنی منگنی اور شادی کا ذکر کر رہی تھی۔ اس لیے وہ ان کے پیچھے گیا، کافی شب تک مگروہ ڈرگس اور اسٹریٹ میں اس کے آگے بھاگتی واپس برگرنگ تک آئیں۔ اسے اندازہ تھا کہ وہ اسکوائر تک ضرور آئیں گی، سو وہیں ان کا انتظار کرتا رہا۔ جب رات ڈیڑھ بجے والی بس انہوں نے اسکوائر سے پکڑی تو اس نے ان کا یونیورسٹی کمپس تک پیچھا کیا اور اگلے روز اس نے ایک جاننے والے سے کہہ کر وہ تمام معلومات نکالوالیں جو وہ حیا کے متعلق یونیورسٹی سے نکال سکتا تھا۔

اس نے طیب کو اس کے ڈاکو منٹس دے دیے، پھر بیوک ادا جا کر آنے کو بالا خروہ خبرنادی جس کا انتظار کرتے انہیں ایک ڈیڑھ برس بیت چکا تھا۔ ان کا بیٹا مل گیا تھا، وہ ایران میں تھا، اور اس کے کچھ دشمن استنبول اس کی واپسی کی راہ میں رکاوٹ بنے ہوئے تھے۔ اتنے عرصے بعد پہلی دفعہ طیب حبیب نے اپنی ماں کو فون کیا، آنے خوشی و تشکر سے بے حال تھیں۔ جب طیب حبیب نے چاہا کہ وہ قیٹوں اب اس کے پاس ایران چلی آئیں تو آنے خوشی راضی ہو گئیں۔ اب عائشہ کی باری تھی۔ آنے نے اپنے طور پر اور جمل

گا؟ سب کچھ اٹھا ہوا گیا تھا۔ اس نے پاشا بے کو واقعی انڈرائیٹ کیا تھا۔

اس نے بے اختیار پاشا بے کو گریبان سے پکڑ لیا۔ اگر وہ اس کی بیوی کو نقصان پہنچانے کی کوشش کرنے کا سوچے گا بھی تو وہ واقعی اسے جان سے مار دے گا۔ حسب عادت، طیب حبیب پاشا کی مسکراہٹ سمٹی۔ وہ جھاگ کی طرح بیٹھ گیا۔ اسے اس کی بیوی سے غرض نہ تھی، بس کام سے تھی۔ اس کے چلتے ہی وہ حیا کی طرف پلٹا، مگر اب بہت دیر ہو چکی تھی۔ دیمت نے ٹھیک کہا تھا، بعض باتیں سیاق و سباق کے بغیر پیش کی جاتیں تو تیسروں کو دل نہ دیتی ہیں۔ وہ اس کا اعتبار ہو چکا تھا۔ حیا نے اس کی کوئی بات نہیں سنی، وہ فوراً ”وہ جگہ چھوڑ کر چلی گئی۔“

وہ اسے ترکی سے بھیجنا چاہتا تھا مگر اس طرح نہیں۔ خود سے بدظن کر کے نہیں، خود کو بے اعتبار کر کے نہیں۔ سب کچھ الٹ گیا تھا۔ بہت دفعہ منصوبے الٹے پڑ جاتے ہیں۔ کوئی بھی انسان ماسٹر پلانز نہیں ہو سکتا۔ وہ بھی نہیں تھا۔

دیمت کی بات پوری ہوئی۔ وہ شوہر سے بدظن ہو کر اس سے دور چلی گئی۔ اس نے حیا کو بہت فون کیا، مگر اس نے جہان کی کوئی بات نہیں سنی۔ وہ چلی گئی اور جیسے باسفورس کا پانی خاموش ہو گیا، سرمئی بنگے اڑنا چھوڑ گئے، ٹیولیس مرجھا گئے اور جیسے سارا استنبول ادا اس ہو گیا۔

وہ چلی گئی اور اپنا ٹیسر سبائچی کے ڈورم میں ہی چھوڑ گئی۔ ایسا اس نے کبھی نہیں چاہا تھا، مگر ایسا ہو گیا تھا۔ دیمت کی بات پوری ہوئی تھی۔

حیا کے جانے کے بعد ممی اور ابا کی روانگی کے انتظامات بھی مکمل تھے۔ ممی مضبوط عورت تھیں۔ وہ اپنے کام اکیلے دیکھ سکتی تھیں۔ ساری زندگی انہوں نے ایسے ہی گزارے تھے، سو وہ استنبول میں اپنا کام مکمل کر کے جرمنی جانے کا ارادہ کر رہا تھا۔ یہ روپوشی کے دن تھے اور ان دنوں میں وہ سرجری کروالینا چاہتا تھا۔ دو تین ہفتے بعد اسے پھر سے ترکی جانا پڑ سکتا تھا، شاید



نہ تھا سو بدولی ہے اس نے فون ایک طرف ڈال دیا۔  
 آپریشن سے قبل ڈاکٹر نے آخری دفعہ پوچھا تھا۔  
 ”کیا تمہیں یقین ہے کہ تم آپریٹ کروانا چاہتے ہو؟“

وہ اس وقت آپریشن ٹیبل پہ لیٹا تھا، ہسپتال کے سبز  
 گاؤن میں ملبوس، اس کا چہرہ بھی بڑھ رہا تھا۔  
 ایک آخری دفعہ اس نے آپریشن ٹھیکر کی چھت  
 لائٹس اور تیار ہونے والے ڈاکٹر اور اسٹاف کو دیکھا اور سر  
 ہلا دیا۔ وہ اپنے رسک بہ سرجری کو رہا تھا، سارے سود  
 و زیل اس کے کھاتے میں ہی لکھے جانے تھے۔

جب انستیشنریا۔ دینے ایک ڈاکٹر اس کے قریب  
 آیا تو اس کا جی چاہا، وہ انہیں روک دے۔ وہ سرجری  
 نہیں چاہتا تھا۔ وہ اندھا نہیں ہونا چاہتا تھا۔ وہ معذور  
 نہیں ہونا چاہتا تھا، مگر الفاظ نے جیسے ساتھ چھوڑ دیا۔  
 چہرے پہ مامک لگتے وقت اس کا سارا جسم سن پڑا گیا۔  
 آنکھیں بند ہو گئیں۔ ہر طرف اندھیرا تھا۔ جیسے سیاہ  
 محفل کا کوئی پردہ ہو۔ جیسے بنا تاروں کے رات کا آسمان  
 ہو۔

کتنے گھنٹے گزرے، کتنے پہر بیتے، وہ نہیں جانتا تھا۔  
 جب حیات لوٹیں تو پکوں سے ڈھیر سا رونا بہہ سارا  
 اس نے دھیرے سے آنکھیں کھولیں۔ وہ ہسپتال  
 کے لباس میں ہی تھا، مگر کمر مختلف تھا۔ اس نے پلکیں  
 جھپکائیں۔ وہندلا منظر واضح ہوا۔ وہ اب دیکھ سکتا  
 تھا۔

کیا اس کا آپریشن کامیاب ہوا تھا؟  
 سسٹر اسے جاگتے دیکھ کر فوراً ”باہر چلی گئی۔ اس کی  
 واپسی اس کے سرجن کے ساتھ ہوئی۔  
 ”ہو گیا؟“ اس نے ڈاکٹر کو دیکھتے ہوئے لبوں کو ذرا  
 سی جنبش دی۔

”نہیں۔ ہم نے آپریٹ نہیں کیا۔“ ڈاکٹر اس کے  
 قریب آئے اور بتانے لگے۔ ”تم بے ہوشی کے  
 دوران بار بار کہہ رہے تھے کہ ہم تمہیں جانے دیں،  
 تمہاری ماں کو تمہاری ضرورت ہے۔ اس کے بعد میں  
 یہ آپریشن نہیں کر سکتا تھا۔ رسک فیکٹر تم جاننے ہو۔“

نے اپنے طور پہ اس کو ساتھ جانے کے لیے کہا۔ وہ صبر  
 شکروالی لڑکی تھی، اور وہ جانتا تھا کہ وہ سمجھ چکی ہے کہ وہ  
 وقت آن پہنچا ہے جب اس مصنوعی رشتے کی ڈور ٹوٹ  
 جائے گی۔ عبدالرحمن ان کی زندگیوں سے نکل جائے  
 گا اور وہ ایک دفعہ پھر ایک نارمل فیملی کی طرح رہیں  
 گے۔

عائشہ نے صبر کر لیا۔ ساری اذیت دل میں دبا کر وہ  
 روانگی کے لیے پیکنگ کرنے لگی۔

وہ ہمارے کے رونے اور عائشہ کی چپ سے اندر  
 ہی اندر بہت ڈسٹرب ہوا تھا۔ یہ سب اس کی وجہ سے  
 ہوا تھا۔ اس کی وجہ سے اس کا ”کلائیکٹ“ (طیب  
 حبیب) ادھر نہیں رہ سکتا تھا۔ عائشہ اور ہمارے کو  
 عبدالرحمن کو بھلانے کے لیے ایک عرصہ چاہیے گا،  
 اس کے بعد وہ ساری زندگی کسی اجنبی پہ اعتبار نہیں کر  
 سکیں گی۔ وہ اپنے اندر کی بہت ساری تلخی ان کی  
 زندگیوں میں چھوڑ کر جا رہا تھا، مگر وہ کیا کرتا یہی اس کی  
 جاب تھی۔

مئی کے ابھی ترکی سے جانے میں چند دن تھے، مگر  
 اس کا کام ختم تھا، سو وہ جرمنی چلا آیا۔ جس روز اس کی  
 سرجری متوقع تھی، اس صبح اس نے حیا کو فون کیا۔ وہ  
 اس سے کہنا چاہتا تھا کہ وہ بیمار ہے، اس کی سرجری ہے  
 وہ اس کے لیے دعا کرے، مگر وہ کسی اور موڈ میں تھی۔  
 اسے زیادہ فکر فلیش ڈرائیو کے پاس ورڈ کی تھی۔

ایک لمحے کو اس کا جی چاہا، وہ اسے بتا دے کہ پاس  
 ورڈ پاس ورڈ ہی ہے۔ دنیا کا آسان ترین پاس ورڈ۔ وہ  
 ویڈیو کھولنے ہی اسے کال بیک کرے گی۔ وہ آج ہی  
 آپریشن ٹیبل پہ جانے سے قبل ہی اس کی آواز سن  
 گئے گا، مگر وہ ایسا نہ کر سکا۔ اپنی کہہ کر اس نے بہت  
 خشک لہجے میں تمام تعلقات منقطع کرنے کا مژدہ سنایا  
 اور فون رکھ دیا۔

بے حد اضطرابی کیفیت میں جہان نے پھر سے  
 اس کا نمبر ڈائل کیا، مگر اب وہ فون اٹھانے سے بھی  
 انکاری تھی۔ وہ جہان سے بھی بدظن تھی اور وہ اپنے  
 نمبر سے کال کر کے کسی لمبی چوڑی صفائی کے موڈ میں



”اوہ!“ ایک تھکی ہوئی سانس لبوں سے خارج کر کے اس نے آنکھیں موند لیں۔  
”تم کچھ وقت لے لو، خود کو ذہنی طور پر تیار کر لو، پھر ہم سرجری کریں گے۔“

”آپ ٹھیک کہہ رہے ہیں۔“ اس نے اثبات میں سر ہلا دیا۔ ہسپتال سے چھٹی ملنے پہ وہ اپنے ہوٹل واپس چلا آیا۔ ڈاکٹر ٹھیک کہتا تھا۔ اسے یہ خطرہ مول لینے سے قبل خود کو مکمل طور پر راضی کرنا تھا۔  
ہوٹل کے کمرے میں بیٹھے، اس نے اپنا ترکی والا نمبر آن کیا اور ایک ایک کر کے وائس میسج سننے لگا جو نمبر بند ہونے پہ کالرز نے ریکارڈ کروائے تھے، چوتھا میسج مٹی کا تھا۔

”جہان! کیا تم شہر میں ہو؟ تمہارے ابا کی طبیعت بگڑ گئی ہے۔ میں انہیں ہسپتال لے کر جا رہی ہوں۔“  
وہ ایک دم سیدھا ہو کر بیٹھا، اور جلدی سے اگلا میسج کھولا۔

”جہان! تمہارے ابا کی ذیبتھ ہو گئی ہے۔“ اسے لگا کسی تیز رفتار ٹرک نے اسے کچل دیا ہے۔ وہ بالکل سن سارہ گیا۔ مٹی کے میسجز کیے بعد دیگرے فون پہ چل رہے تھے۔

”میں باڈی لے کر پاکستان جا رہی ہوں۔“  
”تم جہاں بھی ہو، کوشش کرنا کہ جنازے پہ پہنچ جاؤ۔“

الفاظ تھے یا چابک۔ اس کی ماں کو اس کی کتنی ضرورت تھی، وہ کتنی اکیلی ہوں گی، وہ کتنی دکھی ہوں گی سب بے حساب تھا۔ وہ مشکل وقت میں ان کے پاس نہیں جاسکا تھا۔ وہ مشکل وقت میں کبھی ان کے ساتھ نہیں ہوا تھا۔

ابا جلے گئے اور وہ ان کا آخری چہرہ بھی نہیں دیکھ سکا! زندگی کبھی بعض دفعہ ہماری ہمت سے زیادہ قربانیاں مانگ لیتی ہے۔

پاکستان جلد از جلد پہنچنا آسان نہ تھا۔ اس کی شخصی آزادی کی دُور کسی اور کے ہاتھ میں تھی۔ اجازت،

پروٹوکول، احتیاط، ابا کے جنازے کے تیسرے دن اسلام آباد پہنچ سکا۔ اگر وہ ڈی ایچ کیو (غیر فعال) نہ ہوتا شاید تب بھی نہ پہنچ سکتا۔ جب حیا کی دوست کی ذیبتھ ہوئی تھی تب حالات فرق تھے۔ اب حالات دوسرے تھے۔

اس رات جب وہ امرپور ٹیپ پہنچا تو سب سے پہلے اس نے حیا کو کال کی۔ وہ اس کے گھر کا راستہ جانتا تھا، مگر اس کو پہلے قبرستان جانا تھا۔ وہ پچھلی تین چار راتوں سے مسلسل حالت سفر میں تھا اور بمشکل سو پایا تھا۔ سر درد بھی ویسا ہی تھا۔ اسے اپنے باپ اور دادا سے ملے بغیر سکون نہیں مل سکتا تھا۔

حیا خاموش خاموش سی تھی۔ اس کی خفگی، گریز، سنجیدگی، وہ سب سمجھ رہا تھا۔ وہ اسے قبرستان لے گئی۔ اپنے باپ اور دادا کی قبروں کے سامنے پنچوں کے بل بیٹھے، اس نے بہت سے بیتے لحوں کو یاد کرنا چاہا۔ رخت باتیں، کڑوے لمحے، ادھوری یادیں، پورے دکھ۔

وہ گھر آئے تو حیا نے اسے اس کا کمرہ دکھایا۔ وہ جوتوں سمیت بستر پہ اس ارادے سے لیٹا کہ ابھی چائے پیے گا، پھر مٹی کے اٹھنے کا انتظار کرے گا۔ وہ سچے اٹھیں گی تو وہ ان سے ملے گا، مگر تھکن اور سردی کے باعث اس کی وہیں آنکھ لگ گئی۔

جب وہ جاگا تو دوسرا ہو چکی تھی۔ سائیڈ ٹیبل پہ ابھی تک چائے کی پیالی رکھی تھی۔ تو حیا اس کے لیے فوراً چائے لے آئی تھی۔ اس کا مطلب تھا، اس کی خفگی اپنی نہیں تھی کہ وہ اسے دور نہ کر سکے۔

وہ فریض ہو کر نیچے آیا تو فریقان ماموں سمیت سب وہاں تھے۔ حیا گھر پہ نہیں تھی۔ وہ اپنی دوست کے ساتھ شاپنگ پہ گئی تھی۔ حیا اور حیا کے شوق!

فریقان ماموں، اور صائمہ ممانی اسے باتوں باتوں میں کافی سنا گئے۔ ان کے نزدیک اس کا رویہ قابلِ مذمت تھا۔ بیٹا باپ کے جنازے پہ نہ پہنچے، ایسی بھی کیا مصروفیت۔ وہ خاموش رہا۔

رات کھانے پہ فاطمہ مائی نے اس کا پروگرام پوچھا کہ بہت اپنا سیت سے کہا تھا۔



”الگ اپارٹمنٹ کی کیا ضرورت ہے، یہی گھر ہے سین کا۔“

وہ کتنے ہی دن بعد پہلی دفعہ مسکرایا۔ وقت کیسے بدلتا ہے لوگ کیسے بدلتے ہیں رشتے کیسے بدلتے ہیں۔

فاطمہ مامی کی خواہش بھی بجا تھی، مگر اسے لگتا تھا اس کے نصیب میں پاکستان میں رہنا لکھا ہی نہیں ہے۔ ہاں شاید جب وہ ترکی کے لیے ناکارہ ہو جائے تو کچھ عرصہ یہاں رہ جائے۔ مگر اپنے پلاز وہ ان لوگوں سے ابھی شیر نہیں کرنا چاہتا تھا۔

حیا اس سے ویسی ہی کچھنی کچھنی رہتی تھی۔ کبھی شاپنگ کے بہانے، کبھی کسی اور کام کے لیے وہ اس کو ساتھ لے جاتا، اس سے ہلکے پھلکے انداز میں بات کرنے کی کوشش کرتا، لیکن وہ ریزرو ہی رہتی۔ وہ انتظار کر رہا تھا کہ کب وہ اپنے دل کی بھڑاس نکالتی ہے، مگر وہ خاموش تھی۔ ہاں جب بھی وہ اسے دیکھ رہا ہو، وہ محسوس کر کے چونکتی اور فوراً اس کی طرف دیکھتی، مگر اس کے چونکنے اور گردن موڑنے تک وہ نگاہوں کا زاویہ بدل چکا ہوتا تھا۔

بالاخر فرقان ماموں کی بیٹی کی منگنی کی رات اس نے حیا سے بات کرنے کا فیصلہ کیا۔ وہ کافی بنا کر اس کے پاس آیا تو اس نے دیکھا حیا نے وہی موتیوں والے ایر رنگز پہن رکھے تھے جن کی وجہ سے عائشہ بہت ہرٹ ہوئی تھی۔

وہ دونوں چھت پہ جھولے پہ جا بیٹھے تو اس نے طیب حبیب کا ذکر پھیرا کہ وہ اس کو کیسے جانتی ہے۔

”عبدالرحمن پاشا؟ امت اللہ حبیب پاشا کا بیٹا؟“ حیا کی بات پہ وہ چونکا۔

عبدالرحمن؟ اوہ۔ وہ غلط سمجھی تھی۔ اس نے طیب حبیب کی تصویروں کو عبدالرحمن سمجھا تھا، وہ تو تصاویر بنواتا ہی نہیں تھا۔ صرف ایک تصویر تھی ہمارے کے پاس اس کی ورنہ گھر میں تو ساری تصاویر طیب حبیب کی تھیں۔

جواب میں وہ اسے پوری روداد سنائے گئی۔ وہ بالکل خاموشی سے سن گیا۔ وہ سب پہلے سے جانتا تھا، سو کیا

تبصرہ کرتا؟ صرف ایک بات ہی تھی۔ حیا نے پاشا بے یہ کافی الٹی تھی۔ ویری گڈ! پاشا بے نے یہ بات نہیں بتائی تھی، مگر وہ اپنی بیوی کی — صلاحیتوں کو کیسے بھول گیا؟

حیا نے ابھی تک وہ یو ایس بی فلیش نہیں کھولی تھی سو وہ چند آدھی بجی، آدھی فرضی وضاحتوں سے اس کو وقتی طور پہ مطمئن کر کے بات ختم کر گیا۔ اصل بات یہ تھی کہ ان کے درمیان اعتبار کا رشتہ قائم ہو چکا تھا۔ حیا نے اپنی طرف کی ساری کہانی سنا ڈالی تھی۔ وہ بھی اپنی کتھانا چکا تھا، مگر حیا نے ابھی وہ سنی نہیں تھی۔

سلیمان ماموں کو جانے کس بات سے رو حیل پہ شک ہو گیا تھا، انہوں نے اس سے پوچھا مگر وہ دامن بچا گیا۔ اسے اپنی ذیل بھائی تھی۔ مگر ماموں کو علم ہو ہی ہو گیا۔ ان کی رو حیل سے اچھی خاصی بحث ہوئی اور پھر وہ ایک دم ڈھسے سے گئے۔

فاطمہ ممائی اور حیا پہ وہ دن بہت بھاری تھے۔ وہ دونوں دکھ سے نڈھال تھیں۔ کیا ہوا جو سلیمان ماموں ان کے برے دنوں میں ان کے ساتھ نہیں تھے وہ اور می تو ان کا ساتھ دے سکتے تھے نا۔

وہ جانتا تھا جب باپ ناکارہ ہو جاتا ہے تو رشتے دار



بدل جاتے ہیں۔ اس نے حیا کو اپنے رشتے داروں سے ہوسیار رہنے کا کہا اور پھر حالات ایسے بنتے گئے کہ حیا نے اپنے اماں کے آفس جانا شروع کر دیا۔ اس نے جہان سے مدد مانگی مگر وہ فوراً پیچھے ہٹ گیا۔ اس کو چند دن میں واپس ترکی چلے جانا تھا، اس لیے بہتر تھا وہ خود کو اپنی بیوی کی بیساکھی نہ بنائے۔

آج کل اس نے حیا سے اس کی گاڑی لے رکھی تھی۔ اسے اپنے کاموں کے لیے جانا ہوتا تھا، سوا سے یہ گاڑی، تھیلیاں تھیں، اور حیا کو تنگ کرنا دنیا کا سب سے آسان کام تھا۔ وہ اس کی ڈکیشن سے انتا تک آگئی کہ کار کی چابی از خود اس کے حوالے کر دی۔

اس رات جب وہ گھر واپس پہنچا تو دیکھا وہ سیڑھیوں پر سر جھکائے بیٹھی تھی۔ قریب پہنچنے پر میں اس نے دیکھا وہ رو رہی تھی۔ وہ ایک دم بہت پریشان ہو گیا۔ شاید اس نے ویڈیو کھول لی ہو اور اب اس سے ناراض ہو۔ وہ کچھ بھی بتائے بنا اندر بھاگ گئی۔ اس نے فوراً "ممی کو جالیا۔ ان کی زبانی معلوم ہوا کہ فرقان ماموں نے وہی کیا تھا جو وہ ہمیشہ کرتے تھے۔ اسے بہت دکھ ہوا۔ سوچا، صبح حیا سے بات کرے گا۔ مگر صبح وہ جلدی آفس چلی گئی۔ سو دوپہر میں اس نے حیا کو کوچ پہ بلایا۔ اسے اپنی بیوی کو کچھ خاص بتانا تھا۔ جب وہ بتا چکا تو کھانا آگیا۔ وہ نقاب کے اندر سے بہت اعتماد اور سکون سے کھا رہی تھی، پھر ایک دم وہ بولی۔

"تمہیں اچھا لگتا ہے میرا نقاب لیتا ہے؟"

وہ بے اختیار چونکا اور پھر اس نے ٹائید تو کروی، مگر وہ الجھ گیا تھا۔ کیا وہ نقاب اس کے لیے کرتی تھی؟ وہی برائی شک کرنے کی عادت۔ وہ واقعتاً "قدرے بے یقین ہو گیا تھا۔ پھر بھی اس نے سوچا کہ جانے سے قبل حیا سے اس بارے میں بات ضرور کرے گا۔

جس دن اس کے نانا کی برسی تھی، اس شام فاطمہ ممانی نے اسے لاؤنج میں روک لیا۔ وہ ذرا جلدی میں تھا، مگر اتنا بھی نہیں کہ ان کی بات نہ سنتا۔ ابھی اس کی فلائٹ میں وقت تھا۔ ممی کو اس نے صبح ہی بتا دیا تھا،

اور حیا کو وہ بتا دے گا اگر ملاقات ہوئی۔ نہیں تو ممی ہانا دیں گی۔

"کیا تم حیا کو سمجھا نہیں سکتے؟" فاطمہ ممانی بہت مان سے اس سے کہہ رہی تھیں کہ وہ حیا کو سمجھائے تاکہ وہ اپنی ضد چھوڑ دے۔ وہ محل سے سنتا گیا۔ حیا آگئی تو ممانی چلی گئیں۔ دونوں کے درمیان ذرا تناؤ تھا۔ ان کے جانے کے بعد کچھ سوچ کر وہ اس کے پاس آیا۔

اس رات باہر بہت زور کی بارش ہو رہی تھی۔ اس برستی بارش کے دوران اس نے حیا سے جانا چاہا کہ وہ اس کے لیے اپنا نقاب چھوڑ سکتی ہے؟ اس نے یہ نہیں کہا کہ وہ ایسا چاہتا ہے، بس یہی کہا کہ اگر وہ ایسا کہے؟ مگر چند ہی لمحوں میں اسے اندازہ ہو گیا کہ وہ اس کے لیے یہ سب نہیں کر رہی۔ اسے جہان کی مورل سپورٹ بھی نہیں درکار تھی۔ اس نے خود کو بہت مضبوط کر لیا تھا۔

اب مزید کیا پرکھنا۔ کوئی وضاحت، کوئی امید، کچھ بھی تھمائے بغیر وہاں سے چلا آیا۔ اسے جانا تھا۔ اس کا کام اس کا انتظار کر رہا تھا۔

یہاں سے اسے پہلے استنبول جانا تھا۔ اگر وہاں کچھ کرنے کو نہ رہ گیا تو وہ وہیں چلا جائے گا جہاں کے بارے میں چند روز قبل وہ حیا کو بتا چکا تھا۔ وہ اس پاک اسپائی کی طرح کسی گناہ قبر میں نہیں دفن ہونا چاہتا تھا۔ اگر وہ واپس نہیں آتا تو کم از کم اس کی بیوی کو اتنا تو معلوم ہو کہ اس کی قبر کہاں ڈھونڈنی ہے؟



ایک زوردار ٹکر نے اسے سڑک کے ایک جانب لڑکھا دیا۔

ولید کی گاڑی زن سے آگے بڑھ گئی۔

حیا اوندھے منہ نیچے گری تھی۔ دایاں گھٹنا، دایاں پاؤں بہت زور سے سیڑھیوں سے ٹکرایا تھا۔ وہ شاید سیڑھیوں پر گر گئی تھی۔ پورا دماغ جیسے لمحے بھر کو شل سا ہو گیا تھا۔

(آخری قسط آئندہ ماہ ان شاء اللہ)



## تیرہویں قسط

ایک زوردار کمرے نے اسے سروک کے ایک جانب لٹھاکایا۔

ولید کی گاڑی زن سے آگے بڑھ گئی۔

وہ اندر سے منہ نیچے کر رہی تھی۔ وہاں گھٹنا، وہاں پاؤں بہت زور سے بیڑھیوں سے ٹکرا رہا تھا۔ وہ شاید بیڑھیوں سے گر گئی تھی۔ پورا راج جیسے بھرے بھر کو شل سا ہوا تھا۔

”ای! وہ دروےسے کراہی۔ ہونٹ اور ٹھوڑی پہ جلن سی ہو رہی تھی۔ بدقت اس نے سیدھے ہونا چاہا۔ ساتھ ہی نقاب چھچھ کر اتار۔ ہونٹ پھٹ گیا تھا اور اس میں سے خون نکل رہا تھا۔

”جنا اب!۔۔۔ کوئی دیر نہیں اسے پکار رہا تھا۔ اپنا دکھتا سر سلاتے ہوئے وہ بمشکل اٹھ بیٹھی۔ ولید نے اسے گاڑی سے کھینچ دیا تھا کیا؟ مگر وہ ٹکرا کر سروک کے ایک طرف گر گئی تھی سوچ رہی۔ اسے کدے پہ شدید درد محسوس ہو رہا تھا۔ کسی نے شاید اسے کدے سے پکڑ کر اس کی جانب دھکا دیا تھا۔

دھیرے دھیرے بیدار ہوتے حواسوں کے ساتھ اس نے گردن موڑی۔ ظفروں سے بھاگتا آ رہا تھا۔ ولید کی گاڑی کہیں نہیں تھی سپارنگ ایریا میں اندھیرا چھا رہا تھا۔ اور تب اس کی نگاہ پوش پہ پڑی جہاں سے انجی اچھی ولید کی گاڑی گزری تھی۔ صرف ایک لمحہ لگا اس کے دماغ کو سامنے نظر آئے منظر کو جیسے میں اور دوسرے ہی پل اس کی ساری توانائی جیسے واپس آگئی۔

وہ حواس ہی ہو کر اٹھی۔

”تایا!۔۔۔“ قدرے لنگڑا کر چلتی وہ ان تک پہنچی۔ وہ زمین پہ گرے ہوئے تھے۔ ان کو پتہ کس طرح سے لگی تھی۔ وہ نہیں جانتی تھی مگر ان کا سر پھٹ گیا تھا اور پیشانی سے سرخ خون ابل رہا تھا۔ وہ نیم اور آنکھوں سے کرا رہے تھے۔

”تایا!۔۔۔ تایا!۔۔۔!“ وہ وحشت سے انہیں جھنجھوٹنے لگی۔ ظفروں سے قدموں سے اس تک آ

تھا۔

”بڑے صاحب۔۔۔ یا اللہ۔۔۔ وہ آپ کو پکار رہے تھے۔ آپ کُن نہیں رہی تھیں۔۔۔ اس نے پریشانی سے جیبا کو کھینچا پھر لڑا کر نیچے گر لیا۔

”ان کو گاڑی سے ٹکرائی ہے مگر کئی ہے ظفروں کو خدا!۔۔۔ مجھے بچاتے بچاتے۔۔۔ شدت جذبات سے وہ کچھ بول نہیں پاری تھی۔ اپنے ہاتھ اس نے تایا اب کے ماتھے سے اٹختے خون پہ دبا کر رکھے تو حوں میں ہاتھ گیلے، سرخ ہو گئے۔ تایا بند ہوئی آنکھوں سے نقابت سے سانس لے رہے تھے۔

”وہ آپ کو آواز دے رہے تھے۔ آپ آگے سے نہیں بٹھیں تو وہ۔۔۔“ ظفروں سے پیش آنے والا واقعہ بتا رہا تھا مگر اس وقت یہ سب غیر ضروری تھا۔ بمشکل اس نے اس جگہ کر کے سوچنا چاہا کہ سب سے پہلے اسے کیا کرنا ہے۔

”ان کا۔۔۔ ان کا خون بہہ رہا ہے۔ فربٹ ایڈیا س بھی نہیں ہے۔ کیا کروں۔۔۔“ اس نے پریشانی سے کہتے ہوئے لوہر اوھر دیکھا۔ ظفروں سے کچھ زیادہ حواس ہاتھ لگ رہا تھا۔ آفس ہلڈنگ بھی بند ہو چکی تھی۔ نہ ہوتی تب بھی یہ جگہ بلڈنگ کی پشت پہ تھی۔ آس پاس کوئی نہیں تھا جسے مدد کے لیے بلا سائی۔

”جاؤ دیکھو گاڑی میں کوئی کپڑا ہے تو لے آؤ۔ پہلے ان کا خون روکنا۔۔۔ پھر ہسپتال لے جائیں۔“

”نہیں جی! آپ کی گاڑی سے مجھ کو رکھ رکھا ہو گا۔ آپ نے؟“ وہ دیکھ کر واپس آیا اور شدید بدحواسی کے عالم میں بھی اپنے قدموں کو دیکھتے ہوئے بتایا۔

”وہ خدا ایسا۔۔۔ میں کیا کروں؟“ اس نے گردن اوھر ادھر گھمائی۔ اس کا سیاہ پرس بیڑھیوں کے قریب گرا پڑا تھا۔

”ظفر!۔۔۔ اس نے پکارا، مگر وہ نیچے پڑ گیا۔

”ظفروں سے بات سنو!۔۔۔ وہی دبی چلائی۔

”کیلے تسی منہ سے دھوکہ۔۔۔ وہ ہلکا گیا تھا۔

”افو!۔۔۔ میری بات سنو۔ جاؤ میرا پرس اٹھا کر لاؤ۔“ کہنے کے ساتھ ہی ظفر اٹھا اور بھاگ کر اس کا پرس لے آیا۔ پرس میں کچھ بھی ایسا نہ تھا۔ تایا کے سانس کی بلکی ہوئی آوازیں، ویسی ہی سنائی دے رہی تھیں۔ خدا! وہ کیا کرے۔ زخم شاید بہت برا نہ تھا مگر دھوا پہ۔۔۔ ”تایا اب!۔۔۔“ کہیں کھولیں۔۔۔ مگر آپ کو ہسپتال لے کر جا رہے ہیں۔ مگر پیر آنکھیں کھولیں۔“

تایا فرقان نے ذرا آواز آنکھیں کھولیں اور سر کے انہات سے بتانا چاہا کہ وہ ٹھیک ہیں، پھر آنکھیں بند کر دیں۔ وہ ان آوازوں میں سے روکے۔ عیال کرنے والی لڑکیوں کی اکثریت کی طرح وہ عیال کے نیچے دینا نہیں لیتی تھی مگر کچھ بھی نہیں تھا کہ تایا کے زخم پہ کبھی۔۔۔ مگر نہیں۔ اس نے تیزی سے تایا کے ماتھے سے ہاتھ ہٹا کر اپنی انگوٹھی کی پین کھینچی اور اسے سر کے انہار۔۔۔ کچھ میں جڑے پالوں کا جوڑا دھیلوا کر سر کے گردن کی پشت پہ آکر لے چرے کے گرد لے لیں کھل کر اطراف میں جھونے لگیں۔

تایا نے نیم دوا آنکھوں سے لے دیکھا۔ اس نے سیاہ کپڑے کو جلدی جلدی گول میل لپیٹ کر ان کے ماتھے کے زخم پہ دبا کر رکھا۔ تایا نے کرب سے آنکھیں بند کر لیں۔

”ظفر! گاڑی اوھر لے آؤ۔ ان کو جلدی سے ہسپتال لے چلتے ہیں؟“ اس نے ایک ہاتھ سے تایا کے زخم کو کپڑے سے دبا کر سر اٹھا کر ظفروں کو دیکھا۔ وہ ہکا بکا سا لے دیکھ رہا تھا۔

”ظفر! گاڑی اوھر لے کر آؤ۔“ وہ غصے سے زور سے چلائی۔ وہ اسپرنگ کی طرح اچھل کر کھڑا ہوا اور گاڑی کی طرف بھاگ۔ چند ہی حوں بعد وہ دونوں تایا کو سہارا دے کر کار میں ڈال رہے تھے۔

”فرخ کہاں ہے۔ کیا وہ کچھ تھا؟“ کار میں بیٹھتے ہوئے اس نے تایا کے دوسرے منبر کے۔۔۔ بیڑے کا خیال آیا جو اس جاب کر رہا تھا۔

”نہیں جی فرخ بھائی کی آن کال تھی۔ وہ ہسپتال

میں ہیں۔ ظفروں کا رشتہ کرتے ہوئے ہے جینی سے بیک ویو مر میں اس کو دیکھا۔

”ٹھیک ہے۔ ہسپتال لے چلو۔ جلدی کرو۔“ وہ پچھلی سیٹ پہ تایا کے ساتھ بیٹھی ابھی تسک ان کے زخم کو سیاہ کپڑے سے دبا رہے تھی۔

”مگر بائی!۔۔۔ اب ایسے کیسے جا سکیں گی؟“ ظفر کو تایا سے زیادہ اس کی فکر تھی۔

”افو!۔۔۔ کوسا سے دو کوسہ تیز چلاؤ گاڑی۔“

ظفر چپ ہو گیا مگر وہ بعد غیر آرام دہ تھا۔ چند ہی منٹ بعد اس کے کار کمرے کے گٹ کے سامنے روکی۔

جائے چوک کر اسے دیکھا۔ گھر ہسپتال کے راستے میں ہی تھا مگر انہیں وہاں رکنا نہیں تھا۔

”ایک منٹ بائی!۔۔۔ میں آیا۔“

”ظفر!۔۔۔“ وہ اچھی سے آوازیں دیتی رہ گئی وہ مگر گٹ کے انوار چا چکا تھا۔

پورا منٹ بھی نہیں گزرا جب وہ دوڑتا ہوا واپس آیا۔ ذرا کیوٹ سیٹ پہ بیٹھا۔ ”درو!۔۔۔ وہ بند کیا! ایک دوپٹا اس کی طرف اچھالا اور کار اشارت کر دی۔

”اوہ ظفر!۔۔۔ اس نے جیسے تحک کر نفی میں سر ہلایا پھر تہہ شدہ سفید دوپٹا اٹھا اور لپیٹ کر سر پہ لپکا۔ وہ صادم تائی کا دوپٹا تھا وہ بیجا جاتی تھی۔ تایا تھوڑا آنکھوں سے اسے ہی دیکھ رہے تھے۔

”اتنا وقت دوپٹا لائے میں ضائع کر دیا تم نے۔ خیر تمہی ظفروں میں ایسے ہی چلی جاتی۔“

جواب میں ظفر نے ہولے سے سر جھٹکا۔

”دو خاندانوں میں وخت ڈال کر اب جیابا جی کتنی پس ک میں ایسے ہی چلی جاتی۔“ زیر لب وہ کھنکی سے برز رہا تھا۔

اسے ایک دم زور سے ہنسی آئی مگر بمشکل وہ دبا گئی۔ اس بد قیمر ظفر کو تو وہ بعینہ پوچھ گئی۔

فرخ ہسپتال میں ہی تھا۔ تایا کو قوری طور پہ داخل کر لیا گیا۔ انہیں کار سے کر نہیں لگی تھی، بس اسے آگے دھکیلے وہ خود بھی ٹواؤن پر رقرار رہیں رکھ پائے تھے۔ معمر آدمی کے لیے گرتا، بہت، تکلیف دہ ہوتا

معمولی چوڑی نہیں تھی، ٹھیک ہو جائیں گی۔

ایک توہینا میں ان ڈاکڑ کو اتنے بڑے پتے چیر بھاڑ کرنے کے بعد بھی اچھے خاصے زخم بھی معمول کیوں لگتے ہیں۔

”گھر فون مت کرنا، ابھی سب خواہ مخواہ پریشان ہو جائیں گے۔ ویسے بھی ٹانگے لگوا کر ان کو گھر لے جائیں گے اور تمہیں تو چوتھ نہیں آئی،“ فرخ نے اسے بتایا ابانی حالت کے بارے میں بتانے کے بعد مرنے لگا تو ایک دم جیسے اسے خیال آیا۔

”نہیں! میں ٹھیک ہوں۔“ تنہیک یو۔“ اس نے نہیں بتایا کہ اس کا دایاں گھٹنا اور بائیں دھڑک رہا ہے۔ وہ جہان سکندر کی بیوی تھی۔ اسے معمولی زخموں کو لے کر کیوں پریشان ہوتی۔ جہان۔۔۔ پتا نہیں وہ کہاں تھا اس نے کب بتایا کہ وہ کدھر جا رہا ہے؟ اس کا ذہن پھر اسی ہی سوچ بھٹنے لگا تب ہی فرخ نے کہا۔

”تم ظفر کے ساتھ گھر چلی جاؤ،“ ایسا فریخت سے ہیں۔“ اس نے شاہنشی سے پیشکش کی تھی۔ ایک زمانے میں وہ حسامہ ثانی کے لیفل اس کو پسند کرنا تھا، مگر جب سے وہ ترکے آئی تھی اس کے روئے کے باعث پھر جہان کی آمد کے باعث وہ محتاط ہو گیا تھا۔ ”میں آیا کو میاں چھوڑ کر کیسے جا سکتی ہوں۔ میں تم لوگوں کے ساتھ ہی جاؤں گی۔“

فرخ جیمری سانس لے کر آگے بڑھ گیا۔ ایسا کو اس نے وہیں سے کال کر کے اطلاع دے دی تھی۔ یہ بھی کہہ دیا کہ ابھی کسی کو بتا نہیں۔ پریشان اٹکل بابا کے ساتھ ہی گھر پہنچے۔ انہوں نے لایا کو بتایا تھا کہ جیسا صبح ان کے فون آئی تھی مگر جلدی واپس چلی گئی۔ اس نے بے اختیار ماتھے کو پھسوا لیا وہ آج کا ہی دن تھا؟ یوں لگتا تھا کہ اس بات کو صدیاں بیت گئیں۔

”وہ اب ان سے معذرت کر لیں۔ مجھے کچھ کام یاد آ گیا تھا۔“

پھر اس نے ان دونوں کو ولید کے متعلق بتایا۔ وہ کوئی چھوٹی بات تو نہیں تھی۔ اقدام قتل تھا اور ذہن

تایا فزاقان اصف بھی آئے تھے۔ اب کاغذ دھسنے سے برا حال تھا۔ اس نے امیں خود آنے اور گھر میں سے کسی کو بھی بتانے سے منع کر دیا کہ وہ لوگ بس واپس آہی رہے تھے۔

رات ابھی زیادہ گہری نہیں ہوئی تھی جب وہ فرخ اور ظفر کے ساتھ آیا بابا کو لے کر گھر پہنچے۔ بابا چل سکتے تھے مگر سہارا لے کر۔ ایک طرف سے ان کو فرخ نے ا سہارا دے رکھا تھا۔ دوسری طرف سے جیانے ان کا بازو تھام رکھا تھا۔ گھر کے داخلی دروازے پہ وہ بے اختیار درکی۔

ایک دم سے بہت کچھ یاد آیا تھا۔ وہ تو اس گھر میں داخل نہیں ہو سکتی تھی۔

”چلو جی! میں زیادہ کھڑا نہیں رہ سکتا؟“ تایا نے نقابستہ جیمری آواز میں اسے جیسے اکتا کر ڈاکھا تھا۔ اس کی آنکھوں میں ہمت سا پانی جمع ہونے لگا۔ ہشکشی کی کہہ کر وہ ان کے ہمراہ چوٹھ گھٹ کے اندر آئی۔

لاؤں میں بیٹھے تمام افراد چونک کر کھڑے ہوئے۔ اس نے سیاہ عیلاب پہ سفید ستاروں والے دوپٹے سے ترچھا اسقاط لے رکھا تھا۔ ایک وہ بھی تھی جب اسی جگہ سے تایا نے اسے سب کے سامنے بے عزت کر کے نکالا تھا۔ اور ایک آج کی رات تھی جب وہ اس حالت میں اس گھر میں داخل ہوئی تھی کہ اس کا ہاتھ تایا نے پکڑ رکھا تھا، تایا کا مایاں ان کے ساتھ تھا اور اس نے جس دوپٹے سے نقاب لے رکھا تھا وہ حسامہ ثانی کا تھا۔

”کیا وہ فرخ۔۔۔ جیا!“ حسامہ ثانی، سونیا بھابی، ارم سب پریشانی سے دوڑے چلے آئے۔ فرخ سب کے سوالوں کے جواب دے رہا تھا۔ وہ بس خاموشی سے تایا کو سہارا دے کر ان کے کمرے تک لائے۔ ان کے مدد سے وہیں تھی۔ تایا ابانے بیڈ پر لیٹے تنگ اس کا ہاتھ تھامے رکھا تھا۔

سارے گھروالے پریشان اور متحسف سے ان کے گرد جمع ہو چکے تھے۔ تایا لیٹ گئے تو اس نے نرمی سے اپنا ہاتھ علیحدہ کیا اور ان کا ٹھیکہ درست کیا۔ تب انہوں

نے پوچھا۔  
”دیکھو یہ سب؟“ حسامہ ثانی پریشانی سے پوچھ رہی تھیں۔

”ولید لغاری نے ہمیں کارے لکھ ماری تھی اور وہ بھی جان بوجھ کر۔“

”کون ولید لغاری؟“ ارم ذرا حیرت سے چوکی۔  
”کتنی میں ہمارا شیئر ہو لڑ رہے، عیب لغاری کا بیٹا۔“ تایا کی گردن تلے تکیے رکھتے وہ سب کے سوالوں کے جواب دے رہی تھی۔ چونکہ وہ اس کمرے میں تھی اس لیے فرخ خود ہی وہاں سے چلا آیا تھا۔

”جیا۔۔۔ پانی!“ سب کو چھوڑ کر انہوں نے اسے مخاطب کیا کہ تیزی سے باہر نکلیں پانی میں اگر پسلے خود پانی پانی پھر ان کے لیے پانی لے آئی۔  
”بیٹا۔۔۔ تمہاری مثال!“ انہوں نے گلاس لیتے ہوئے نقابستہ زدہ لہجے میں ایک لفظی استفسار کیا۔ مثال سے مراد اس کی اسٹول تھی۔ اس نے سمجھ کر کثابت میں سر ہلا دیا۔

”وہ میں نے رکھ لی تایا! استعمال کے لیے بنی اسٹول ہے لوں گی مگر اسے اپنے پاس رکھوں گی۔“ پھر وہ تم آنکھوں سے مسکرائی اور ان کا ہاتھ پکڑ کر وہیں ان کے پاس بیٹھنے سے ہوئی۔ ”میں اس اسٹول کو بھی نہیں چھوؤں گی تایا! اس میں ہمت کچھ ہے جو میرے لیے بہت قیمتی ہے۔“

تایا ابانے نکلے سے مسکرا کر سر کھاتھ میں ڈرا سی جنبش دی اور آنکھیں موند لیں۔

حسامہ ثانی حق دین ان کے ہاتھ کو دیکھ رہی تھی۔ جو جیانے اپنے دونوں ہاتھوں میں تھام رکھا تھا۔ ان کی شاید سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ وہ کیا ہے اور خود جیا شادی ساری زندگی اس لمحے کی اس قیمتی لمحے کی وضاحت کسی کو نہیں دے سکتی تھی جو خاموشی سے آیا اور تھوڑے سے خون کا خراج لے کر اسے اس کا بہت کچھ کو ٹانگہ خزن نمودار تھی پانی سے گاڑھا ہوا تھا۔  
تایا سو گئے تھے۔ پیچھو مسلمین صاحب اور فاطمہ ثانی ابھی وہیں بیٹھی تھیں۔ ان سب کو ظفر فوراً بلا لایا

تھا۔ حسامہ ثانی، اور بھائی سونیا، بلکہ پورا گھر ہی جاگ رہا تھا۔ سب تایا کے لیے پریشان تھے۔ اب کاغذ سے برا حال تھا۔ وہ اب ہر ممکن طور پر ولید کو گرفتار کروانا چاہتے تھے اور اس کے لیے کوئی شخص بھی کر رہے تھے۔ وہ اب تھک گئی تھی، سونیاں سے اٹھ آئی۔ کچن سے گزرتے ہوئے اس نے دیکھا ظفر چائے کے برتن دھو رہا تھا۔ اسے آتے دیکھ کر اس نے سر مزید کھایا۔  
”سنو ظفر!“ وہ باہر جانے سے قبل ایک لمحے کو رکی۔

ظفر نے سر تھکا کر ہوئے ہی ”جی“ کہا۔ جیسے آج وہ اسے دیکھ لیتے۔ ابھی ایک تک شرمندہ تھا۔  
”ایک چیز ہوئی ہے، ابھی ابھی جی چوڑی کتنے ہیں اور تمہیں کرو میں اللہ تعالیٰ کو اپنی کسی بھی چوڑی میں وضاحت دینے کی ضرورت نہیں ہو۔ وہ ہمارے حالات، ہم نے زیادہ اچھے طریقے سے سمجھتا ہے۔ اس کی شریعت بھلے کتنی بھی سخت ہے۔ مگر اندھ جی نہیں ہے۔“

ظفر نے سمجھنے اور نہ سمجھنے کے مابین سر کثابت میں ہلا دیا۔

کمرے میں واپس آتے ہی اس نے دروازہ لاک کیا اور پرس سے فلیش نکالی۔ لیپ ٹاپ آن کر کے گھنٹوں پہ رکھا۔ وہ بیڈ پر کراؤن سے ٹیک لگا کر بیڈ پر کمرے میں روشنی پر دم تھی، سوسائٹین اس کے چہرے کو بھی چمک رہی تھی۔

اس نے ویڈیو وہیں سے شروع کی جہاں سے چھوڑی تھی۔ ایک دو، تین، پھر تین ہی دفعہ اس نے بار بار دیکھا۔

فجری اذان ہوئی تو جیسے وہ اس کے حصار سے نکلی۔ اس کا چہرہ آنسوؤں سے بھجکا تھا۔ بار بار ایک ہی بات کہ وہ اس کا کتا خیال رکھا کرتا تھا۔ وہ کیوں کبھی یہ نہ جانتی تھی کہ نرم لہجے والا بیڑا احمدی جہاں ہے۔ بس ایک دفعہ۔۔۔ جب وہ دونوں چاندنی کے بھنوں کی طرح جھیل کے کنارے بیٹھے تھے، جس طرح جہاں نرمی سے اسے سمجھا رہا تھا۔ اسے کچھ یاد آیا تھا۔



جراحہ کا اندازہ۔ اواز بے حد جھلس جی مراس وقت اسے دونوں کا اندازہ بالکل ایک سا لگتا تھا۔ پھر بھی وہ نہ جان سکی۔ جب وہ اغوا ہوئی تھی تب ہوش کھونے سے قبل اس نے فون کال کی تھی سنی تھی وہ جہان تھا بولے کال پر کہا تھا تاکہ وہ اندازہ کر سکے کہ وہ کس کمرے میں تھی۔ پھر جب اس نے کسی کو اس رومی کا سر دیوار سے ہارے ہوئے دیکھا تھا تب وہ غموں میں ڈوبتی جا رہی تھی۔ وہ نہیں جان سکی کہ وہ وہیں تھا۔ اسی کے پاس ہیشہ کی طرح ایک فاصلے سے اس پر نظر رہے ہوئے۔

ان کے قریب کالوچ یہ بیٹہ کران کو دیکھ گئی۔ وہ چرو ہاتھ میں چھپا لے دیا تاکہ وہ اس سے شاید وہ اپنے بیٹے کی سلامتی کی مانگ رہی تھیں۔ اس کا دل جیسے ڈوب کر ابھرا۔

”ارے! تم کب سے یہاں بیٹھی ہو۔ پتا ہی نہیں چلا۔“ چرے نے ہاتھ پھیر کر انہوں نے سر اٹھایا تو اسے دیکھ کر جیسے خوشی اور حیرت ہوئی۔

”آپ سے کچھ بات کرنی تھی پھوپھو!“ وہ بولی تو اس کی آواز مدھم گئی۔ ”کیا آپ جانتی ہیں جہان کدھر رہے؟“

”وہ مجھے کبھی نہیں بتایا کرنا گھر۔“ وہ ذرا کہیں۔ ”جانے سے پہلے اس نے کہا تھا کہ اس نے تمہیں بتا دیا ہے کہ وہ کہاں جا رہا ہے۔“

”اچھا!“ اس نے اچھے سے انہیں دیکھا۔ ”اس نے کسی اور سے بھی یہی بات کہی تھی مگر مجھے تو ایسا کچھ یاد نہیں کہ۔۔۔“ کہتے کہتے وہ ایک دم رکی۔ ایک جہان کے سے اسے یاد آیا۔ ”نہن“ وہ کئی ہی دفعہ اندن جانے کی بات کر چکا تھا۔ وہ اندن میں تھا۔ یقیناً وہ وہیں تھا۔

”وہ! اس نے واقعی مجھے بتایا تھا۔“ اس نے جیسے اپنی کم عقلی پر افسوس سے سر ملایا۔ ”مگر اس نے یہ نہیں بتایا تھا کہ وہ وہیں اب آئے گا۔“

”کہہ رہا تھا ایک آخری کام ہے، پھر وہ تیری چھوڑ دے گا۔“ پھوپھو احتیاط سے الفاظ کا چناؤ کر رہی تھیں جیسے انہیں اندازہ نہ تھا کہ وہ کتنا جانتی ہے۔

”مجھے جانا ہے استنبول کلپٹس کروانے میں یہ کام کر کے اسے ضرور ڈھونڈوں گی پھوپھو! آپ دیکھیے گا میں اسے واپس لے آؤں گی۔“

”حیا! اللہ پر توکل کرو اور آرام سے بیٹھ کر انتظار کرو وہ آئیے گا۔“

”نہیں پھوپھو!“ اس نے نفی میں گردن ہلائی۔

”ہاتھ پہ ہاتھ رکھ کر دیکھ جانا توکل نہیں، سستی ہوتی ہے میں اس کو ڈھونڈنے ضرور جاؤں گی۔“ وہ کھڑی ہوئی اور ستے ہوئے چرے کے ساتھ ذرا سا مسکرائی۔

”ہر دفعہ وہ میرے پیچھے آیا کرتا تھا۔ ایک دفعہ میں چلی جاؤں گی تو اس میں برائیاں۔“

”جائے جاتے وہ ایک لمحے کو رکی۔“ پھوپھو ایسا اور بتایا لوگوں نے آپ کے ساتھ اچھا سلوک نہیں کیا۔“

پھوپھو کے چرے پر حیرت ابھری، پھر جیسے انہوں نے سمجھ کر سر جھٹکا۔

”یہ جہان نے کہا ہو گا تم سے۔ پتا نہیں میرا بھائی پرانی باتیں یاد رکھیں رکھتا ہے؟ تم اس کی مت سنو وہ ایسے ہی کہتا رہتا ہے۔“

”اگر اسے پتا چلے کہ آپ نے یہ کہا تو وہ کیا کہے گا؟“

”وہ کہے گا، میری محی کی مت سنارو، وہ ایسے ہی بولتی رہتی ہیں۔“ وہ جھلکے سے مسکرائی۔ اسے یقین تھا جہان پھوپھو کے بارے میں کبھی ایسے نہیں کہہ سکتا تھا۔

”وہ کہے گا، میری محی کی مت سنارو، وہ ایسے ہی بولتی رہتی ہیں۔“ وہ جھلکے سے مسکرائی۔ اسے یقین تھا جہان پھوپھو کے بارے میں کبھی ایسے نہیں کہہ سکتا تھا۔

”وہ کہے گا، میری محی کی مت سنارو، وہ ایسے ہی بولتی رہتی ہیں۔“ وہ جھلکے سے مسکرائی۔ اسے یقین تھا جہان پھوپھو کے بارے میں کبھی ایسے نہیں کہہ سکتا تھا۔

”وہ کہے گا، میری محی کی مت سنارو، وہ ایسے ہی بولتی رہتی ہیں۔“ وہ جھلکے سے مسکرائی۔ اسے یقین تھا جہان پھوپھو کے بارے میں کبھی ایسے نہیں کہہ سکتا تھا۔

”اف۔۔۔“ اس نے سر جھٹکا۔ اسے کبھی محسوس نہیں ہوا تھا کہ وہ چیزیں اٹھا کر دے مارنے کی کتنی شوقین تھی اور وہ کتنی جلدی جان گیا تھا۔

اب مزید اس سے کچھ نہیں کہنا چاہتا تھا۔ اس نے پلیٹ پرے کر دی۔

”عالیہ چچی سے کہیے گا، آئندہ ایسی بات سوچیں بھی مت۔ لوگوں کو میرا اور جہان کا رشتہ بھلے کزور لگتا ہو مگر ہمارا رشتہ بہت مضبوط ہے! اہ!“

”شیوہ!“ اہاں نے جیسے آکر کر سر جھٹکا۔ وہ وہاں سے اٹھ اٹئی۔

ساری رات کی بے خوابی، وہ ویڈیو، کیا کا ایکسٹینٹ اور پھر عالیہ چچی کا قصہ۔ اس کا سر درد کرنے لگا تھا۔ ارم درست کہہ رہی تھی۔ وہ لوگ جان بوجھ کر اس کے کالج کو کزور عایت کرنے پر تلے تھے۔

آج اسے آفس میں جانا تھا۔ اب آج خود آفس گئے تھے۔ وہ اب بہت بہت محسوس کر رہے تھے۔ پتا نہیں ولید کے خلاف ایف آئی آر کا کیا پتا۔ کاش جہان نے اس کے سر پر فریانی کی جگہ پورا پریشگر کر دے مارا ہو تاکہ اکتا چھٹا۔

اس نے ابا کے آفس کے دروازے پہ مدھم سی دستک دے کر اسے دھکیلا۔ وہ سامنے اپنی میز کے پیچھے بیٹھے فائلز کی ورق گردانی کر رہے تھے۔ آٹھ بجے سرائی کر اسے دیکھا اور ہلکا سا مسکرائے۔ پیاری نے انہیں کالی کمرہ اور زور دیا تھا۔

”آؤ بیٹھو۔“ انہوں نے سامنے کر سی کی جانب اشارہ کیا۔ وہ سیدھ میں پلٹنی ان کے مقابل کر سی تک آئی۔ پُرس میز پر رکھا اور کر سی پہ ٹانگ پہ ٹانگ کر بیٹھ گئی۔

”مارکیٹنگ فنڈ میں سے کتنی کس نے کی ہے؟“ انہوں نے سامنے کھلی فائل کی جانب اشارہ کرتے ہوئے پوچھا۔ وہ اس کی کارکردگی دیکھ رہے تھے اور یقیناً ان میں بہت سی غلطیاں دکھائی دے رہی تھیں۔

”مارکیٹنگ فنڈ میں سے کتنی کس نے کی ہے؟“ انہوں نے سامنے کھلی فائل کی جانب اشارہ کرتے ہوئے پوچھا۔ وہ اس کی کارکردگی دیکھ رہے تھے اور یقیناً ان میں بہت سی غلطیاں دکھائی دے رہی تھیں۔

”مارکیٹنگ فنڈ میں سے کتنی کس نے کی ہے؟“ انہوں نے سامنے کھلی فائل کی جانب اشارہ کرتے ہوئے پوچھا۔ وہ اس کی کارکردگی دیکھ رہے تھے اور یقیناً ان میں بہت سی غلطیاں دکھائی دے رہی تھیں۔

”فادریرسٹ ایک ٹوٹن نے بغیر تنخواہ کے اتنے دن کام کیا اور پھر سے وراثت بھی مجھے ہی پڑے گی۔“ وہ انگلیوں سے نقاب ناک سے ٹھوڑی تک اتارتے ہوئے وہ خشکی سے بولی۔

”والٹر ورسٹ! احسان جتانے سے ضائع ہو جایا کرتے ہیں۔“ وہ مسکرائے تھے۔

”رہنے دیں اب! اچھا بتائیں ولید کی ایف آئی آر کیا بنا۔“

”وہ پولیس کو نہیں مل رہا اس کا باپ اس کو گرفتار نہیں ہوئے دے گا۔ بہرحال! میں اس کو اپنے نہیں جانے دوں گا۔“ ایک وہ پیچیدہ نظر آنے لگے تھے۔

”لیکن اس وقت میں سے تمہیں کسی اور بات کے لیے بلایا ہے۔“

”کیسے۔“ اس کا دل زور سے دھڑکا ایا اپنی بیماری کے باعث بہت سے معاملات سے دور رہے تھے مگر پھر بھی ان کے کانوں تک بہت کچھ پہنچ گیا تھا یقیناً اور بالاخر انہوں نے حیا سے دو لوگ بات کرنے کا فیصلہ کر لیا تھا۔

”یہ جہان صاحب واپس کیوں گئے ہیں؟“

”اسے کلام تھا کچھ۔“ آجائے گا کچھ دن میں واپس۔“

”ساتھ بھائی کچھ اور کہہ رہی تھیں۔“ وہ اسے سوچتی نگاہوں سے دیکھتے ہوئے بولے تھے۔ حیا نے لاپرواہی سے شانہ فدا کاٹے۔

”ساتھ باقی تو ہماری دادی پر بھی ساری عمر یہی الزام لگاتی رہی تھیں کہ وہ ان پر چادو کرواتی ہیں۔ اگر صافہ لائی کا جہان کے بارے میں تجزیہ درست مانا جائے تو دادی والا بھی درست مانا جانا چاہیے؟“ وہ بھی حیا تھی۔ اس نے بار بار ماننے کا تہیہ کر رکھا تھا۔

”دیکھو مجھے تمہارے اس برفے وغیرہ سے کوئی مسئلہ نہیں ہے مگر اس کی وجہ سے تم نے اپنے لیا اور اماں کو بہت ناراض کیا ہے۔“ تمہیں چاہیے تھا کہ تم

ان کی بات کا احترام کریں۔ بیوں کا حکم ماننا فرض ہوتا ہے۔“ وہ چند لمحے سوچتی نگاہوں سے انہیں دیکھتی رہی پھر کھینک لی۔

”ابا! آپ کو ایک بات بتاؤں۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بن خطاب نے اپنے بیٹے عبداللہ سے کہا تھا کہ وہ اپنی بیوی کو طلاق دے دیں۔ ابن عمرؓ نے ایسا نہیں کیا جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس بات کا علم ہوا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابن عمرؓ سے فرمایا کہ بیوی کو طلاق دے دو۔ یوں عبداللہ بن عمرؓ نے اپنے والد کی بات کا احترام کرتے ہوئے بیوی کو طلاق دے دی۔“ وہ غلط بھر کو رکی۔ سلیمان صاحب

سیٹ سے ٹھیک لگائے ایک ہاتھ میں پتھر کھاتے غور سے اس کے رہے تھے۔

”پھر ہو یہ کہ عرصے بعد ایک شخص امام احمد بن حنبل رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور ان سے کہا کہ میرا باپ چاہتا ہے میں اپنی بیوی کو طلاق دے دوں۔ امام احمد رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ایسا ہرگز مت کرنا۔ اس شخص نے جواب میں یہ واقعہ بیان کیا کہ عمر رضی اللہ عنہ بن خطاب کے کہنے پر ان کے بیٹے نے تو اپنی بیوی کو طلاق دے دی تھی۔ پھر مجھے کیوں ایسا نہیں کرنا چاہیے؟

ابا! آپ جانتے ہیں اس پر امام احمد بن حنبل رضی اللہ عنہ نے اس شخص سے کیا کہا؟“

”کیا۔“ وہ بے اختیار بولے۔ حیا ہلکے سے مسکرائی۔

”انہوں نے کہا ایتھرا باپ عمرؓ جیسے؟“

”آفس میں ایک دم خاموشی چھا گئی۔ صرف گھڑی کی سوئیوں کی ٹک ٹک سنائی دے رہی تھی۔

”دل!“ ابا نے بولے سے سر جھٹکا۔ تمہارا اہل ای اسٹوڈنٹ ہو! میں تم سے بحث میں جیت نہیں سکتا میں صرف اتنا جانتا چاہتا ہوں کہ تم نے خلع کے بارے میں سوچا ہے؟“ اس کا چہرہ کسی نے سنا سنہ

کر دیا۔ وہ کچھ بھر کو شل کی رہ گئی۔

”تمہیں یاد ہے میں نے ترکی جانے سے قبل بھی تم سے ایسی ہی بات کی تھی؟“

”جی مجھے یاد ہے۔“ چند خانے بعد وہ بولی تو اس کا لہجہ بے نام نہ ہو گیا تھا۔ ”اور تب میں نے آپ سے یہی کہا تھا کہ مجھے ترکی جانے دیں اگر وہاں جا کر مجھے لگا کہ وہ لوگ طلاق چاہتے ہیں تو میں اس رشتے کو وہیں ختم کر دوں گی۔“

”پھر؟“

”ابا! ہمارے درمیان یہی ذیل ہوئی تھی کہ ترکی سے واپس تک آپ مجھے ناخاموش کر گئے۔“

”اور اب عرصہ ہوا۔۔۔ وہ واپس آچکی ہو۔“

”میں واپس نہیں آئی۔“ افسوس مجھے ابھی ترکی سے واپس کی کلیرنس نہیں ملی۔ پھر میں اسے استنبول جا رہی ہوں۔“ واپس ہے ہم اس بات کو سنس نہیں کر سکتے۔

”وہ بہت احمق ہے کہہ رہی تھی۔ ابی! اس میں شک نہیں تھے مگر پھر بھی یہی طوری طور پر خاموش ہو گئے۔

”ابا! وہ۔۔۔ ایک اور بات بھی تھی۔“ بہت کر کے اس نے کہا شروع کیا۔ ”میں سوچ رہی تھی کہ اگر کلیرنس کروانے کے بعد میں لندن چلی جاؤں۔ زیادہ نہیں، بس ایک ہفتے کے لیے۔ میں صرف لندن دیکھنا چاہتی ہوں پھر۔“

”کوئی ضرورت نہیں ہے۔ آپ زیادہ ہی ان ڈیپنڈنٹ ہو جاتی ہیں جیسی مجھے آپ کو لگتا ہے۔“

”پڑے گا۔“ وہ کچھ بھینس رہا اپنی اماں نے گئے۔

”ابا! پڑا اس کا کالج بھی ہو گیا۔“

”کوئی ضرورت نہیں ہے۔ کلیرنس کروا کر سیدھا آج واپس آئیں گی۔ جتنا ٹھوٹا ہے استنبول میں ٹھہر لو۔ ترکی کے کسی اور شہر جانا ہو تو بے شک چلی جاؤ پھر اکیلے نہیں، فریڈز کے گروپ کے ساتھ جانا۔ لندن وغیرہ جانے کوئی ضرورت نہیں ہے۔“

”لیکن صرف ایک ہفتے۔“

”جی! ابا نے سن لیا جو میں نے کہا۔“ ان کا لہجہ نرم تھا مگر براہو اٹھا کر انتہیہ کرنا انداز سخت تھا۔ وہ دھکی

اس نے آج وقت نہیں لیا تھا مگر پھر بھی وہ اسے اپنے آفس میں بل گئے۔

”آپ نے ٹھیک کا تھا سراسر! میں لوگوں کو وقت دینا چاہیے۔“ ان کے بالقابل بیٹھی وہ آج بہت سکون سے کہہ رہی تھی اور وہ اسی توجہ سے اسے سن رہے تھے۔ سامنے اس کے لیے مٹکوار کچی کافی کی کٹ سے

دھوئیں کے سرخ لہجہ کر فضا میں کم ہو رہے تھے۔ ان کے آفس کا خاموش پرسکون ماحول اس کے اعصاب کو ریلیکس کر رہا تھا۔

”یقین کریں سراسر! اوک شروع میں آپ کے خواب کی جتنی مخالفت کریں، ایک وقت آنے کے کہ وہ اسے قبول کر لیتے ہیں۔“ بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ وہ آپ کو اس میں قبول کر لیتے ہیں۔ چاہے اس میں بھی خواب انتہائی ناپسند کیوں نہ ہو جتنا کھیلے تھا۔ اب یقین آ گیا ہے کہ بہت بہت اہمہ سارے مسئلے حل ہو جاتے ہیں۔“

”بالکل۔“ انہوں نے مسکرا کر دھیرے سے اثبات میں سر ہلا کر تائید کی۔

مگر سر! میں جب اپنے مسئلوں سے گھبرا گئی تو آپ کے پاس آئی اور تب میں نے آپ سے کہا تھا کہ ”واحد و الصبر“ انسانوں کو انسانوں سے ہی چاہیے ہونا ہے۔ آپ نے میری بات کی تائید کی تھی رات؟“

”جی پھر؟“ وہ پوری توجہ سے سن رہے تھے۔

”پھر سراسر! کہ میری پچھو کہتی ہیں انسان کو اپنے مسئلے دو سول کے سامنے نہیں بیان کرنے چاہئیں۔ جو شخص ایسا کرتا ہے وہ خود کو بے عزت کرتا ہے۔ کیا ایسا ہی ہے سراسر! میں اپنے مسئلے سے شیر نہیں کرتے چاہئیں۔“

”وہ اپنی کافی کی سطح آئے جھگ کو دیکھتے ہوئے کہہ رہی تھی جس میں مختلف اشکال نظر آ رہی تھیں۔

”مگر پھر ہم، ”واحد و الصبر“ کیسے کریں گے سر؟“

جہاں کی طرف کی روداد سننے کے بعد یہ سوال اس کے ذہن میں انگ کر رہ گیا تھا۔

”آپ کی پچھو ٹھیک کہتی ہیں۔ سوال کرنا یعنی

وہ آج پھر لیورڈی چلی آئی تھی۔ ڈاکٹر ابراہیم سے



لے ہی ہو، ہر حال میں ناپسندیدہ ہوتا ہے۔ انسان کو واقعی اپنے مسئلے اپنے تئیں تک رہنے چاہئیں۔ دنیا کو اپنی براہم سازش دکھانے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ اپنے مسئلے کا واقعی اشتہار نہیں لگایا کرتے۔ مگر ”وہ لفظ بھر کر کے۔“

وہ نا محسوس طریقے سے کرسی پہ آگے کو ہوئی۔ اسے اسی ”منکر“ کا انتظار تھا۔

”مگر انسان یہ ہر وقت ایک سائیز میں رہتا میرے بچے! وقت بدلتا ہے۔ مسئلے بھی بدلتے ہیں۔ بعض دفعہ انسان ایسی پوزیشن میں گرفتار ہو جاتا ہے جس سے وہ پہلے کبھی نہیں گزرا ہوتا۔ تب اسے چاہیے کہ اپنے مسئلے کا حل کسی سے پوچھ لے۔ انسان کو صرف تب اپنے براہلعز شیز کرنے چاہئیں جب اس کو واقعی اپنے پاس سے ان کا حل نہ ملے۔ کوئی ایک دوست“

ایک تجویز پھر کوئی اجنبی، کسی ایک بندے کے سامنے اپنے دل کی بھڑاس نکال دینے میں کوئی حرج نہیں ہوتا جو واقعتاً ”تواصو بالصبر“ کرے۔ ہاں لیکن ایک بات یاد رکھیں۔ اس شخص کو بھی اپنی بیباکی نہ بنائیں۔ آپ کو ہر بھگدوں بعد کسی کے کندھے پہ روکنے کی عادت نہیں ڈالنی چاہیے۔ دینے والا ہاتھ لینے والے ہاتھ سے بہتر ہوتا ہے۔ ہر وقت دوسروں سے تسلی لینے کے بجائے بہتر ہے کہ ہم تسلی دینے والے بنیں ”تواصو بالصبر“ صبر کی تلقین دینے کا نام

ہوتا ہے، ہر وقت لیتے رہنے کا نہیں۔“

جس نے یہ سمجھ کر سراہا۔ اس کی کافی اب ٹھنڈی پڑی جا رہی تھی، سمجھ کر اس کی اشکال چلتی جاری تھیں۔ اسے خوشی تھی کہ آج وہ سر کے پاس پھر سے نئے مسئلے لے کر نہیں آئی تھی۔

”میں سمجھ گئی اور مجھے کچھ اور بھی بتانا تھا آپ کو“ اسے جیسے اس کی ہل پھل یاد آئی۔ ”آپ نے کہا تھا میں اجازت کی پتیلی میں کچھ دھس کر رکھی ہوں۔ میں نے اس بارے میں بہت سوچا، پھر مجھے ایک خیال آیا۔“

”اچھا اور وہ کیا۔“ وہ دیکھی سے کہنے ذرا آگے کو

”سر! جنگ احزاب کے ختم ہونے کے بعد بنو قریظہ اپنے قلعوں میں جا چکے تھے۔ مسلمانوں نے ان کا تعاقب کیا اور ان کو چاہا مگر بنو قریظہ کا فیصلہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پہ چھوڑا جاتا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم زیادہ سے زیادہ ان کو وہ جگہ چھوڑنے کا حکم دے دیتے، مگر ان کا فیصلہ سعد رضی اللہ عنہ پہ چھوڑا دیا۔“

”جی ہاں، یہ سب انہوں نے بنو قریظہ کا فیصلہ یہودی کی اپنی سزاؤں کے مطابق کیا یعنی کہ تمام مردوں کو غدار کی کے جرم میں قتل کیا جائے۔ یہی اسرا تیل کے ہاں غدار کی کی سزا تھی۔ کیا میں نے یہی بات برس کر دی کہ آخر میں بنو قریظہ کو ان کے اپنے ہی سراپے ہیں۔“

ڈاکٹر ابیہم مکرر کر کر سمجھتے ہوئے آگے کو ہوئے۔

”یہ آپ کہاں چلی گئیں۔ غزوہ بنو قریظہ جس کا آپ ذکر کر رہی ہیں یہ غزوہ احزاب کے بعد ہوئی تھی، یہ غزوہ احزاب کا حصہ نہیں تھی۔ آیت حجاب قرآن کی جس سورہ میں ہے اس کا نام احزاب ہے، بنو قریظہ نہیں۔ آپ کو احزاب کے دائرہ کار میں رہ کر اس کا جواب تلاش کرنا تھا۔“

”اچھا پھر آپ مجھے بتادیں کہ میں کیا برس گئی ہوں۔ اس نے دھکی سے پوچھا۔ پتا نہیں سراس کو کیا دکھانا چاہتے تھے۔“

”جی! میں نے یہ نہیں کہا تھا کہ سورہ احزاب اور حجاب میں مماثلت ہے۔ یہ آپ نے کہا تھا۔ آپ نے اسے پہلی کہ کر کہا کہ پہلے کے طور پہ قبول کیا ہے۔“

”سر! چھوڑی، ت چھینک جانا چاہتا ہوں۔“

”ہرگز نہیں۔ اچھا کچھ کھائیں گی، آج تو میرے پاس فرسٹ کینڈیز بھی نہیں ہیں۔“

”میں سر! اس کی بہت سے، پھر میں چلوں گی۔“

انگلی دھکے آپ کے پاس اس کی پتلی کا آخری غدار لے کر ہی آئیں گی۔ ”وہ ایک حرم سے تھی اچھی۔“

ڈاکٹر ابیہم نے مکرر کر کر جوش ڈیا۔ انہیں جیسے اپنی اس ذہین اسٹوڈنٹ سے اسی بات کی امید تھی۔

☆ ☆ ☆

یونیورسٹی کے کئی میل کیپس میں ایک دوسری ٹیچر سے مل کر وہ انٹرنس بلاک سے نکلی تو سامنے ایک طویل دروازہ تھی جس کے انتہا پر مین گیٹ تھا۔ اس نے گردن جھکا کر ایک نظر اپنے پیروں کو دیکھا جو سیاہ ہیل والی سینڈلز میں متحدہ تھیں۔ ہیل کی اتنی عادت تھی کہ کھٹے پیر کے باوجود اس نے ہیل پہن لی تھی، مگر اب چل چل کر دایاں پاؤں نئے اور اتر رہی تھی۔ درد کر رہا تھا۔ وہ سر جھٹک کر تیز تر قدم اٹھانے لگی۔ طویل سڑک عبور کر کے وہ گیٹ سے باہر آئی تو کار سامنے ہی کھڑی تھی۔ ڈرائیور نے اسے آنے دیکھ کر فوراً

پچھلی طرف کار وازہ کھولا۔ وہ اندر بٹھی اور دروازہ بند کر دیا۔ ڈرائیور الٹی بخش نے فوراً ”کار اشارت کر دی۔“

انچ کین کا وہ خالی خالی علاقہ تھا۔ یونیورسٹی کی حدود سے نکل کر کار اب مین روڈ پہ دوڑ رہی تھی۔ اطراف میں دور دور ٹیکسز، ہمار تین، یا انشینیوس تھے۔ ابھی وہ زیادہ دور نہیں گئے تھے کہ اچانک الٹی بخش نے بریک لگائے۔ وہ جو ٹیک لگائے بیٹھی تھی، جھٹکے سے بیکاپ ٹیو پور ذرا آگے کو ہوئی۔

”کیا ہوا؟“

”یہ گاڑی سامنے آگئی۔“ الفاظ الٹی بخش کے لیوں یہی تھے کہ جیسے وہ اسکرین کے پار اس منظر کو دیکھا۔ وہ چپکلی ہوئی سیاہ کار ڈیڑم سے سامنے آئی تھی۔ یوں کہ ان کا راستہ بلاک ہو گیا تھا۔ ڈرائیور ٹیک سے سیاہ سوٹ میں لمبوس شخص نکل کر تیزی سے ان کی جانب آیا تھا۔ حیاک تک اس سیاہ کار ڈیڑم کو دیکھ رہی تھی۔ وہ اس گاڑی کو پہچانتی تھی۔ اس گاڑی نے تیار فرقان کو گھماری تھی۔

ولید اس کے دروازے سے چند قدم ہی دور تھا۔

”ہاں ہاں! اس سے ”مدرائے لکے۔“ الٹی بخش! جلدی سے لیا کو فون کر دیا تو کار ڈیڑم کے ہمارا راستہ روکا ہے۔ میں تب تک اس سے ذرا بات کر لوں۔“ وہ دروازہ کھول کر باہر نکلی۔ ولید اس کے سامنے آکھڑا ہوا تھا۔ چہرے پر طیش، ”انکھوں میں تنفر۔“ اس نے کن انکھوں سے گاڑی میں بیٹھے الٹی بخش کو نمبر لٹا دیکھا۔

”میرا خیال تھا آپ ملک سے فرار ہو چکے ہیں۔ مگر نہیں سب تو بیٹیں ہیں۔ بہت اطمینان اور سکون کے کہتی وہ اس کے سامنے کھڑی تھی۔ ”خیر چند دن کا عیش ہے مشغفاری! پھر آپ کو اقتدارم قل کے کیس کا سامنا کرنا ہی ہوگا۔“

”میری بات سنو!“ ایک ہاتھ کار کی چھت پر رکھے، دوسرے ہاتھ کی انگلی سے سینہ پر کرنا وہ دست طیش کے عالم میں کہہ رہا تھا۔ ”تم اس مقدمے میں میرے خلاف ایک لفظ نہیں کہو گی۔ یہ ایک ایکسپلٹ تھا“ اور تم اپنے بیان میں یہی کہو گی۔

”میں بیان دے چکی ہوں اور تم ناموزم ٹھہرائے جا چکے ہو۔“

”اپنی کو اس اپنے پاس رکھو۔ جو میں کہہ رہا ہوں، تم وہ ہی کر گی۔ تم یہ مقدمہ فوراً واپس لے رہی ہو، سنا تم نے؟“ وہ بلند آواز سے بولا تھا۔ الٹی بخش فون کان سے ہٹا کر دوبارہ نمبر لٹا رہا تھا۔ شاید رابطہ نہیں ہو پا رہا تھا۔

”اور اگر میں ایسا نہ کروں تو تم کیا کرو گے؟ مجھے دوبارہ اپنی گاڑی کے نیچے دینے کی کوشش کرو گے؟“ اس نے استمران سے سر جھٹکا۔ ولید چند لمحوں کے بعد نیچے سے دیکھتا ہوا پھر ایک طنزیہ مسکراہٹ اس کے لیوں کو پھونکی۔

”میرے پاس تمہارے لیے اس سے بھی بہتر صل موجود ہے۔“

”اچھا اور وہ کیا ہے؟“ وہ اسی کے انداز میں بولی۔ اطراف سے گاڑیاں زن کی آواز کے ساتھ گزر رہی تھیں۔



یہی ہو۔ پیچھے دوڑے۔ لڑائی سپاٹا۔

”برے صاحب فون تمہیں اٹھا رہے اب کیا کرنا ہے تم؟“

”اٹنی بخش یا ہرنگل کر پوچھنے لگا۔ اس کا سکتہ جیسے ذرا سا ٹوٹا۔ بعد خالی خالی نظروں سے اٹنی بخش کو دیکھتے اس نے نفی میں سر ہلایا، پھر پتا چھکے وہاں بیٹھ گئی۔ اس کا سارا جسم ٹھنڈا آ رہا تھا۔ نیلا اور ٹھنڈا۔ جیسے چاندی کے ہمنے کو کسی نے زہر دے دیا ہو۔

وہ ہر کپ پینے کیلئے بچے اتزی اسے ہوش نہ تھا۔ بہت چھوٹے قدم اٹھاتے ہوئے اندر دیر دروازہ کھول کر اس نے لاؤنج میں قدم رکھا یہ تھا کہ سامنے کوئی کھڑا نظر نہ آیا۔

بلو جینز، سیاہی شرت، سنہری سپید رنگت، بڑی بڑی آنکھیں، وہ بیٹھتے ہوئے کسی سے بات کر رہا تھا، آسٹ پلٹ کر چا کو دیکھا۔ میکائی انداز میں نقاب ناک سے آکر کھڑی تھلا دیتی تھی۔

”یہ ہمارے گھر میں جامعہ حصہ کمال سے لگیا؟“ وہ خوش گوار جرت کے زور پڑا ہوا تھا۔

حیائے دھیرے سے پلٹیں جھپکائیں۔ اس کی آنکھوں نے اس شخص کا چہرہ اپنے اندر مقید کیا، پھر بصارت نے یہ پیغام دماغ کو پہنچایا، دماغ نے جیسے ست روی سے اس پیغام کو ڈی کوڈ کیا اور پھر اس شخص کا نام اس کے لبوں تک پہنچایا۔

”روسہ رو تیل۔“ چند لمحوں کے بعد اسے اپنے شل ہوتے دماغ کے ساتھ اپنے برے بھائی کو پہچاننے میں۔

”اتنے شائد تو اب بھی نہیں ہوتے تھے جتنی تم ہوئی ہو۔“ وہ مسکرا کر کتا آگے بڑھ کر اسے سلامہ خوش تھا، اب او اس کا معاملہ حل ہو گیا تھا؟ وہ کچھ سمجھ نہیں پا رہی تھی۔ بس خالی خالی نظروں سے اسے دیکھ رہی تھی۔

”حیائے دشتاے“ دھر آکر ملو۔“ اماں نے جانے کہاں سے اسے پکارا تھا۔ اس نے دھیرے سے گردن موڑی۔ اماں کے ساتھ لاؤنج کے صوفے پر ایک لڑکی

اٹھ موبائل نکالا، چند منٹن پریس کیے اور پھر اس کی اسکرین جیا کے سامنے کی۔

”کیا اس منظر کو دیکھ کر کوئی تھکتی جی ہے ذہن میں؟“ ایک تپانے والی مسکراہٹ کے ساتھ وہ بولا تو حیا نے ایک ٹکڑاں کے موبائل اسکرین پر ڈالی، مگر پھر ہٹا، موبائل گئی۔ دوسری جگہ۔ ”مجمد شل نہ کر۔“ ”شیفون کا بچرا؟“ اس ویڈیو کی جھلک۔ کسی نے کھوتا تیش اس کے اوپر ڈال دیا تھا۔ اندر باہر الگ میں اپنے گولے برسنے لگے تھے۔ بے یقینی سی بے یقینی۔

”کچھ بھی نا کر۔ اب آئی ہونا اپنی اوقات۔“ ولید نے مسکرا کر اثبات میں سر ہلاتے ہوئے موبائل بند کر کے بیب میں ڈالا۔ نقاب سے جھلکتی اس کی شہد رسا آنکھیں ابھی تک وہیں جمید تھیں۔

”درا آج میں اس ویڈیو کے ساتھ کیا کیا کر سکتا ہوں۔“ وہ اب قدرے مسکرا کر کہہ رہا تھا، حیا کا شاک اسے سمجھانے کے لیے کافی تھا کہ تیر تیریں نشانے لگا ہے۔

”نہیں اسے اگر تمہارے خاندان کے سارے مردوں تک پہنچاؤ تو کیا ہو گا حیا بی بی ابھی سوچا تم نے؟ کیا اب بھی تم میرا نام اس کیس میں لے سکو گی؟“ اس کی آنکھیں ابھی تک اس کے لبوں میں سر ہلایا۔

”اسی طرح کی بات کرنا درمیان میں تمہیں کسی کو مہر دھانے کے قابل نہیں چھوڑوں گا۔“ وہ جو آندھی طوفان کی طرح آیا تھا، کسی برسکون فائن کی طرح واپس پلٹ گیا۔ اپنی کار میں بیٹھ کر اس نے دروازہ بند کر لیا۔ سائیز مرس میں دیکھتے ہوئے ہاتھ ہلایا سن گلاسز آنکھوں پر لگائے اور گاڑی آگے بڑھا کر لے گیا۔

وہ ابھی تک شل سی کار کے ساتھ کھڑی تھی۔ نقاب کے اندر اب بھی تک ادھ کھلے اور آنکھوں کی پتلیاں ساکن تھیں۔ دل کی دھڑکن بجلی ہو گئی تھی، جیسے کوئی لٹی پٹی کشتی، سمندر کی گہرائی میں ڈوبتی چلی جا

جینی تھی۔ اس کا دماغ مزید کام کرنے سے انکاری تھا، اس نے بس سر کے اشارے سے ان انجان لڑکی کو سلام کیا اور پھر وریل کو دیکھا۔

”میں آئی ہوں۔ سر میں درد ہے۔ سونا ہے مجھے۔“ مبہم، نونے بے ربط الفاظ کہہ کر وہ اپنے کمرے کی طرف بڑھ گئی۔ پیچھے سے اماں نے شاید پکارا تھا، مگر اس نے اندر آکر دروازہ بند کیا اور کھنڈی لگا دی۔ ذہن اس طرح سے ایک نقطے پر جم رہا تھا کہ وہاں سے آگے پیچھے نہیں جا رہا تھا۔

کسی خود کار روبوٹ کی طرح اس نے مہیا کے بٹن کھولے، پھر سر سے سیاہ آنکاف علیحدہ کیا تاہوں کا جوڑا خلی گیا۔ سارے بال کرپے گر تے گئے۔ اس نے سیاہ لمبی میس کے ساتھ سفید چوڑی داہرہ جاپا پن رکھا تھا۔

ارد گرد ہر شے انجینی سی لگ رہی تھی۔ وہ خالی اندھنی کے عالم میں جاتی باہر روم کی طرف آئی دروازہ کھلا چھوڑا اور باہر روم کی ساری اماں میں جا دیں۔ وہ اس کی انداز میں چلتی شادری تک آئی اور اسے پورا کھول دیا۔ پھر باہر روم کی کمرے کے کنارے سے بیٹھ گئی۔ اس کی سیاہ لمبی میس کا نام اب بیروں کو پچھو رہا تھا۔

شادری سے نکلتی پانی کی تیز دھاری بندیں سیدی اس کے سرے کرتے لگیں۔ وہ جیسے محسوس کیے بنا سامنے تک کے ساتھ سیلپ رکھے بات پوری پھرے شیشے کے پیالے کو دیکھ رہی تھی جس کی خوشبو پورے باہر روم میں پھیلی تھی۔

انسان سمجھتا ہے گناہ بھلا دینے سے وہ زندگی سے خارج ہو جائے ہیں مگر کیا نہیں ہو گا گناہ چھپا کر کرتے ہیں۔ وہ عمر سے بعد بھی انے تک سے ملے آجیا کرتے ہیں۔ گناہ قہر تک انسان کے پیچھے آتے ہیں۔ اس کے گناہ بھی ایک دفعہ پھر اس کے سامنے آگئے تھے۔ انہوں نے دنیا کے جہنم میں بھی اپنے مالک کو تلاش کیا تھا۔

موسلا دھار پانی اس کے سرے پھسل کر نیچے گر رہا۔

اس کا پورا لباس گیلیا ہو چکا تھا۔ وہ ایک ٹک ساٹنے ٹائلز سے موزن دیوار کو دیکھ رہی تھی۔

ولید کے پاس وہ ویڈیو کیاں سے آئی، وہ نہیں جانتی تھی مگر ایک بات طے تھی۔ اللہ نے اسے معاف نہیں کیا تھا۔ اس کے گناہ دھلے نہیں تھے۔ وہ آج بھی اس کے سامنے کی طرح اس کا پیچھا کر رہے تھے اور اگر وہ سب کچھ اس کے خاندان والوں کے سامنے لگایا تو؟

پانی کی پوچھا ابھی تک اسے بھگو رہی تھی۔ اس کے چہرے، بالوں اور سارے وجود پر موٹی موٹی پوندیں گر رہی تھیں۔ ایسے جیسے بارش کے قطرے ہوتے ہیں۔ جیسے سیپ سے نکلے موٹی ہوتے ہیں۔ جیسے ہوئے آکسو ہوئے ہیں۔

وہ پوری طرح جھجک چکی تھی۔ مگر ابھی تک یوں ہی شل سی بیٹھی تھی۔ کیا ہو گیا تھا؟ وہ کیا کرے گی اب؟ ولید کے ہاتھ اس کی کمروری لگ گئی تھی۔ وہ اس کے خلاف کوئی نہ دوسے تو کیا ولید بس کر دے گا؟ نہیں وہ جان چکا ہے کہ اس کے پاس کیا ”جیز“ ہے۔ وہ اسے بار بار استعمال کرتا چاہے گا۔ کیا وہ اس طرح اس کے ہاتھوں بلیک میل ہوئی رہے گی؟ اس نے یوں ولید کو پھینچ نہیں دے مارا؟ وہ یوں ڈر گئی؟ وہ یوں ظاہر نہیں کر سکتی کہ اسے اس بات سے فرق نہیں پڑا؟ مگر وہ یہ ظاہر نہیں کر سکتی تھی۔ سب کچھ اتنا غیر متوقع ہوا تھا کہ انسان ہونے کے ناطے وہ متعجب نہیں کی تھی اور ولید جیت گیا تھا۔

اسے اللہ نے معاف نہیں کیا۔ نلی مسید میں بیٹھ کر اس نے کتنی معافی مانگی تھی۔ کتنا اور مانگا تھا اور اب خود کو اس کی پند کے مطابق ڈھالنے کے بعد جب اسے اپنے گناہ بھولتے جا رہے تھے تو اچانک وہ سب اس کے سامنے لا کر کھڑا کر دیا گیا تھا۔ وہ بری لڑکی نہیں تھی، اس کا کوئی قصور نہیں تھا۔ وہاں دارے روپے پکڑتے وقت بھی احتیاط کرتی تھی کہ ہاتھ نہ ٹکرائے، مگر خوب صورت دیکھنے کی خواہش سے اس سے چند



غظتیاں ہوتی ہیں اور وہ اب تک معاف نہیں ہو سکی تھیں۔

جانبے کہ وہ ابھی مشاورت کیا اور جھگے بالوں اور کپڑوں سمیت اپنے بیڈ کے ساتھ نیچے کارپٹ پر آ بیٹھی۔ آنسو تھے کہ رتنے کا نام ہی نہیں لے رہے تھے اکڑوں بیٹھے، سینے کے گرد بازو پیٹنے سرگوشیوں میں دیے وہ بک سو گئی اسے پتائی نہیں چلا۔

\*\*\*

جب وہ ابھی تو عشاء کی اذان ہو رہی تھی۔ کمرے میں تاریکی پھیلی تھی۔ لباس اور بال ابھی تک نم تھے۔ ذرا حواس بحال ہونے تو روئیل اور اس کی بیوی کا خیال آیا۔ اس نے تو اسے تھک کے دیکھا بھی نہیں تھا۔ انہیں اس نے کیا مانا لیا تھا۔

فریش ہو کر انگریزی کپڑوں کے ساتھ میون چڑی دار یا جاما اور میون دھونا لے کر وہ کلبے بالوں کو ڈرا میرے کھاکر یا ہر کئی تو کھڑے پہل پہل سی گئی۔ حشر اور شاہ عابدہ چچی کے ساتھ آئی ہوئی تھیں۔ ارم سونا اور صائمہ جیانی بھی لاؤنج میں تھیں۔

روئیل کی بیوی فاطمہ کے ساتھ والے صوفے پر دوسرے انداز میں بیٹھی تھی۔ نیک لگا کر ٹانگ پر ٹانگ رکھے۔ گلابی قمیص کے ساتھ سفید کپیری۔ بال سیاہ گھنگھارے مگر بھوری سنہری اسٹرونگنگ میں ڈالی گوار رکھے تھے۔

نقوش سے وہ نیپالی کمز اور ذراف صاف رنگت کی الفو امریکن زیادہ تھیں۔ رنگت گندمی زرخار کیڈیاں اونچی، بھنوں سے بے جا پارک اور چہرے کی جلد عام امریکی لڑکیوں کی طرح فیس ویکسنگ کروانے کے باعث جیسے چچی ہوئی تھی۔ گتھی کیوں؟ ایک بالکی سی مسکراہٹ۔۔۔ جیانی سمجھ میں نہیں آیا کہ اسے وہ اچھی لگی تھی یا بد۔

”سوری! آج میری طبیعت ٹھیک نہیں تھی، صبح سے لے نہیں سکی۔“ مگر بیڑی میں اس سے معذرت کرتے ہوئے اس نے ایک نظر لاپ ڈالی۔ اماں آتی

باربل کیوں تھیں؟ کیا اماں اور اماں نے اس لڑکی کو قبول کر لیا تھا؟ ”جی ہاں؟“

”اس کو اسے؟“ تو انداز میں رکھائی تھی۔ نہ ہی والدینہ گرجو جی۔ بس باربل سوبر سانداز۔ جیابھی تک کھڑی تھی۔ اس سے بیڑی نہیں گیا۔ جب بے چینی تھی۔ سو معذرت کر کے بچن کی طرف چلی آئی۔ بچن اور لاؤنج کے بچے کی آوجی دوبار چلی تھی سوا سے دوسرے پچھو کام کرتی، کھاتی دے لگتی تھیں۔

”تم تھک ہو؟“ وہ ایک ڈش کی ڈریسنگ کرتے ہوئے اٹھ پے۔ پٹیں۔ وہی جہان والی آنکھیں، وہی نرم مسکراہٹ۔

”جی، سوری میں دوسرے میں ذرا تھکی ہوئی تھی۔“

”متناشے لے لیں؟“ پچھو نے لاؤنج کے صوفوں پر بیٹھی خواتین کی جانب اشارہ کیا۔ وہ چو کی۔

”اس کا نام متناشہ ہے؟“ سرگوشی میں پوچھتے وہ بظاہر جیسے اٹھا اٹھا کر پچھو کو دے رہی تھی۔

”ہاں کیوں کیا ہوا؟“ وہ۔۔۔ ”پچھو سمجھ گئیں۔“

”اگر روسی اس خوب صورت نام سے کچھ غلط مطلب لیتے ہیں تو اس میں اس نام کا کیا قصور؟ قصور تو روئیل کا ہے نا۔“

”صحیح مگر روئیل اچانک گیا! کیا باری ایڈیشن کیا تھا؟“

اب وہ لیدر کی باتوں کے اثر سے ذرا لنگھتی تھی تو ان باتوں کا خیال آیا۔

”وہ اسی لیے بتائے بغیر آیا ہے۔ بس بھائی نے تمہارا دست بھڑکا اور پھر روئیل نے معافی مانگی اور متناشہ نے بھی اسلام قبول کر لیا ہے۔ سو بھائی مان گئے۔“

وہ نے بیٹنی سے انہیں دیکھ گئی۔

”جیانی آسانی سے یہ سب کیسے ہوا؟ یاد ہے اسی شادی کی وجہ سے ابا کا موٹا ٹھیک ہوا تھا۔“

اودن میں ڈش رکھ کر ڈھکن بند کرتے پچھو نے گہری سانس لی۔

”تو پھر اور کیا کرتے بھائی؟ اب وہ شادی کر رہی چکا ہے اور متناشا کو مسلمان کر رہی چکا ہے تو بس بات ختم۔“

روئیل ان کا کلو تاتینا ہے۔ پتلو شمی کی اولاد۔

اوون کا ٹائم سیٹ کر کے وہ اس کی طرف لپٹیں تو ان کے چہرے پر ایک تھکان زدہ مگر بے شکوہ مسکراہٹ تھی۔

”وہ ان کا بیٹا ہے جی! اور بیٹوں کے قصور جلدی معاف کر دیے جاتے ہیں۔ صلیب لپٹنے کو صرف بیٹیاں ہوتی ہیں۔“

پچھو تھا جو اس کے اندر ٹوٹ سا گیا۔ پچھو اب کاؤنٹر کی طرف چلی آئی تھیں۔ اس نے بہت سے آٹو اندر اترے اور پھر چہرے پر غامی زبائشٹ لاکر ان کی طرف لپٹی۔

”آپ یہ سب کیوں کر رہی ہیں؟ اور نوربانو کہہ رہے ہیں۔“

”وہ ڈرائنگ روم میں بھائی وغیرہ کو چائے دے لگتی ہے۔ میں نے سوچا میں کھانے کو آخری دفعہ دیکھ لوں کھانے کا کام عورت کو خود کرنا چاہیے تاکہ اس میں عورت کے ہاتھ کا ذائقہ قائم رہے۔“

”تو نوربانو نے نا پچھو!“

”بھئی! عورت کے ہاتھ کا ذائقہ صرف اس کی فیملی کے لیے ہوتا ہے۔ نوربانو کے بھائے کھانے میں اس کے لیے چھن کو ذائقہ آئے گا مگر اس کے بالوں کو نہیں۔“

وہ جہان کی ماں تھیں۔ ان سے کون بحث کرتا؟ وہ واپس لاؤنج میں آکر بیٹھی۔ ذہن میں ولید کی باتیں ابھی تک گردش کر رہی تھیں۔ سمجھ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کیا کیا ہو گا؟ درمیان میں ایک دفعہ ابا اٹھ کر کسی کام سے آئے تو اسے بلا کر پوچھا۔

”الٹی بخش کہہ رہا تھا، ولید نے تمہارا راستہ روکا ہے؟“ ولید کا لیتے ہوئے ان کی آنکھوں میں رہی درنگ تھی۔ ویسے وہ مارل لگ رہے تھے جیسے متناشا سے کوئی مسئلہ نہ ہو۔

”اوہ! وہ دھمکی دے رہا تھا کہ اگر ہم نے اس کے خلاف کوئی قدم اٹھا یا تو ہم پر ذاتی حملے بھی کر سکتا ہے۔“ ایک انک کر اس نے چند فقرے جوڑے۔

میں اس کو دیکھ لوں گا۔ اب ایسے باہر مت جانا۔“ ابا کہہ کر آگے بڑھ گئے۔ ابا کیا فائدہ؟ کل تو ویسے ہی اسے استنبول چلے جانا تھا۔

کھانے کے بعد رتنے اس سے کہا کہ وہ ترکی کی تصاویر دکھائے سب کو وہ لپ ٹاپ لینے کمرے کی طرف جانے لگی تو ارم ساتھ ہی آگئی۔ اس کے سر میں درد تھا اور وہ ذرا لپٹا چلا تھی۔

”تم نے دیکھا عابدہ چچی اور حشر کیسے پچھو کے آگے پیچھے پھر رہی تھیں؟“ اس کے بیڈ پر تکیہ درست کر کے بیٹنی ارم بولی تھی۔ حشر واسطی سارا وقت صرف پچھو سے بات چیت کرتی رہی تھی۔

”جیسے مجھے ان کی پروا ہے۔“ وہ شانے اچکا کر لپ ٹاپ اٹھا لے باہر آگئی۔

جب وہ لپ ٹاپ میز پر رکھے، اسے ساتھ بیٹنی شا کو تصاویر ایک ایک کر کے دکھا رہی تھی تو متناشا کے دو سری جانب مشکل صوفے پر بیٹھے تھے۔ وہ زیادہ وقت خاموش ہی رہی تھی بس کبھی کسی بات کا جواب دے دیتی، کبھی مکرر دیتی، اور کبھی امریکیوں کے مخصوص انداز میں غصے سے شانے اچکا دیتی۔

”ایک منٹ پیچھے کرنا۔“ وہ شانے اچکا دیتی اور ڈیڑی بجے کی تصاویر آگے کرتی جاری تھی جب اس نے متناشا کو سیدھا ہوتے دیکھا۔ وہ بے اختیار رکی، مڑ کر متناشا کو دیکھا پھر تصویر پیچھے کی۔

وہ ڈیڑی بجے تھی۔ اوائے بازار کا منظر۔ عقب میں جہان کھڑا بھی پان سے بات کر رہا تھا۔ وہ کبھی کی سوار سے چند منٹ قبل کا فوٹو تھا وہ تصویریں میں بونا تھا، مگر اتفاق سے اس تصویر میں وہ نظر آئی گیا تھا۔

”یہ جہان ہے نا؟“ متناشا سے خوش گوار حیرت سے بولی۔ لاؤنج میں بیٹنی تمام خواتین رک کر اسے دیکھنے لگیں۔ وہ ذرا آگے ہو کر بیٹنی، مسکراتے ہوئے اسکرین کو دیکھ رہی تھی۔

”تم کیسے جانتی ہو؟“ فاطمہ نے اٹھتے سے اے دیکھا۔





یہ کہ اولیٰ بندر گاہ سے چند کوس دور وہ پتھروں کے ساحل پر ایک بڑے پتھر پہ بیٹھی، ایک ہاتھ سے دوسرے ہاتھ کی انگلی میں بڑے پلہٹیم پیڑ کو گھمائی سمندر کو دیکھ رہی تھی۔ پرسوں جب وہ استنبول آئی تھی تب سے اب تک وہ جہاں کا ہر بحر بلا چکی تھی مگر سب بند تھے۔ وہ اس صبح اس نے پھر بھی نہیں چھوڑا تھا۔ کیا ہے؟ الفاظ ہی ختم ہو جاتے تھے۔ کلہرئس کے تمام معاملات اس کی توقع سے جلدی حل ہوئے تھے۔ خود وہ اس نے بدحوالہ تھا۔

پہلے اسے لگا کہ وہ دیر سے واپس آئی ہے مگر فلسطینی لوگ اور اسرائیلی غالی بھی ابھی گئے نہیں تھے۔ ان کی آج رات کی غلاش تک اس کی اور فریم قلوبا نے خود سنی توڑی تھی کہ وہ اب تک جرنیڈیاں تھیں۔ صبح والار آئے سے قبل اس نے معتقم کو پھر سے علیا کے لیے شکر یہ کہا تھا۔ وہ جواباً مسکرا کر یہ بالا خر آج شام ان کا ترکی میں یادگار سسر اہتمام پذیر ہو جاتا تھا۔ خود اس کا کیا پروگرام تھا؟ وہ ابھی کچھ فیصلہ نہیں کر پائی تھی۔ جہاں لندن میں ہی تھا اور وہ اوپر جا نہیں سکتی تھی اور اس کو لیے بغیر وہ واپس جانا نہیں چاہتی تھی۔ کیا کرے؟

ایک لبرتی ہوئی اس کے قریب آئی اور پھر واپس پلٹ گئی۔ وہ اپنے خیالوں سے چونکی۔ لہر اس کے قریب ایک چھوٹا سا سیپ ڈال گئی تھی۔ اس نے سیپ پٹنے غرض ہوا ترک کر دیا تھا۔ غالی سیپ کھولنے سے بڑی ہلکی سی ہلکا ہوا گھرنے جانے کیوں وہ اٹھی اور ذرا آگے جا کر جھٹکتے ہوئے وہ سیپ اٹھا لی۔ دائیں پیروہ زور پڑنے سے اب بھی تکلیف ہوئی تھی۔

سیپ کے کڑوہ واپس بڑے پتھر پہ بیٹھی اور دونوں ہاتھوں میں اس کو الٹ پلٹ کر دیکھا۔ سفید سرمئی سیپ سس پہ سموری گلابی رنگیں سی بنی تھیں۔ سیپ لگا تھا اور ریت کے ذرات بھی اس پہ تھے لگتے تھے۔ اس نے پرس سے نشوونگلا سیپ کو اچھی طرح صاف

کیا یہاں تک کہ ٹھنڈا سخت خول جھٹکے گا اور پھوپھوں سے اٹھی کٹی۔ چمک کے لیے دور دور تک ٹولیلوں میں بٹھے ساحلوں سے اسے چھری لٹکی کی توقع تھی مگر ایک خواجہ فروش سامنے ہی نظر آگیا۔ اس کے پاس چاقو تھا۔ جانے اس سے چاقو لیا اور وہیں اس کی ریز می کے ساتھ کھڑے کھڑے سیپ کو کاٹا۔

اس نے طے کر لیا تھا کہ یہ اس کی زندگی کا آخری سیپ ہو گا۔ اس میں سے یا تو سفید موتی نکلے گا یا پھر نہیں نکلے گا۔ مگر ان دونوں ممکنات میں سے جو بھی ہو، وہ دوبارہ بھی سیپ نہیں بنے گی۔ اس نے کئے ہوئے سیپ کے دونوں باہم طے کلکوں کو آہستہ سے الگ کرتے ہوئے کھولا دیکر دھیرے دھیرے دونوں کھڑے جدا ہوتے گئے۔

وہ ایک تک سی لٹکے سیپ کو دیکھ رہی تھی۔ تیسرا امکان بھی ہو سکتا تھا کہ اس نے نہیں سوچا تھا۔

☆ ☆ ☆  
”قربا“ آدھ گھنٹے بعد وہ ہمارے گل کے سامنے“  
جلیدہ آئی کے قرشی نشست والے کمرے میں بیٹھی تھی۔

”تم کہاں مل گئی تھیں جیابا؟“  
”وہ بہت اداسی ہے کہہ رہی تھی۔ وہ دونوں آئے سامنے زمین پر بیٹھی تھیں۔ ہمارے بے سبز فراک کے اوپر ٹھکھریالے بھورے بالوں کو پیش کی طرح انہیں رنگ پونی میں باندھ رکھا تھا مگر اس کا چہرہ پیش جیسا نہ تھا۔

”تو تم نے اپنا پاسپورٹ کیوں چھوڑا؟“ اس نے جب سے جلیدہ آئی سے یہ بات سنی تھی وہ ہنسنے کا شکار ہو گئی تھی۔

”ہمارے سے نہیں کی تھی۔“  
”تمہیں کیوں لگا کہ اس طرح وہ واپس آئے گا۔“  
وہ اس کے جھٹکے سر کو غور سے دیکھتے ہوئے بولی۔

ہمارے خاموشی پر۔  
”ہمارے گل! تمہیں کس نے کہا کہ ایسا کرنے سے وہ واپس آجائے گا۔“ اب کے اس نے سر اٹھایا اس کی سموری ہنر آنکھوں میں بے باہوا داسی تھی۔  
”سفیر نے کہا تھا کہ ایسا کر کی تو وہ آجائے گا۔“  
”اچھا!“ وہ اب کچھ کچھ جھٹکتے لگی تھی۔ ”تو سفیر بے کیوں چاہتے ہیں کہ وہ اوپر آجائے جب کہ اوپر آنا اس کے لیے ٹھیک نہیں ہے؟“ ہمارے فکر کراس کا چہرہ دیکھتے لگی۔ جانے افسوس سے نفی میں سر ہلایا۔

”یہ سفیر کوئی گڑبگڑ کر رہا ہے۔“  
”اے کیس میں بتا ہے عبدالرحمن کہ ہر ہے اور۔۔۔“  
وہ پچھانی ”کیا تمہیں بتا ہے وہ تمہارا۔۔۔“  
”ہاں جیسے سب بتا ہے اور اب اس بات کا ذکر ممت کرو۔“ اس نے جلدی سے ہمارے کو خاموش کر لیا۔  
دروازہ کھلا تھا۔ جلیدہ آئی چن تک سی لگتی تھیں۔  
”تم نے کہا تھا ہم مل کر اسے ڈھونڈیں گے۔“  
ہمارے نے بے چینی سے کچھ یاد دلایا۔

”وہ تری میں نہیں ہے اور ہم اسے نہیں ڈھونڈ سکتے میرے لیے اجازت۔“ باہر آہٹ ہوئی تو وہ جلدی سے خاموش ہو گئی۔ جلیدہ آئی وہ لانی کی پیشی پکڑے اندر آ رہی تھیں۔ پیشی کی طرح دونا ڈوڑھے مگر اتنا طویل چہرہ ان کو یقیناً خود بھی نہیں تھا تھا کہ ان کا بیٹا کیا پھر رہا ہے۔ کچھ تو تھا جو غلط تھا۔

”جیسے میں کھلی دوائی۔“ ہمارے نے برا سامنے بتایا تو وہ گہری سانس بھر کر رہ گئیں۔  
”اس کو کل سے بخار ہے پلیر اس کو سیپ پلا دو جیابا تب تک بچن دیکھ لو۔“ انہوں نے میریپ اس کی طرف بڑھایا تو اس نے فوراً پکڑ لیا۔  
”میں بلادی ہوں۔“  
”خیر تک بچنا۔ میں تب تک کھانا کاتی ہوں۔ تم کھانا کھانے بغیر نہیں جاؤ گی۔“ مسکرا کر کہتی، وہ باہر

نکل گئیں۔ جانے کروں ذرا اونچی کر کے دروازے کی طرف دیکھا۔ جب وہ او بھل ہو گئیں تو وہ ہمارے کی طرف مڑی۔

”کیا تم نے انہیں بتایا کہ یہ سب کرنے کو تمہیں سفر نے کہا تھا؟“ ساتھ ہی اس نے بیچ میں بوتل سے جانی سیرپ بھرا۔ ہمارے نے نفی میں سر ہلایا۔  
”ہوئے منہ کھولا۔ اس نے بیچ اس کے منہ میں رکھا۔  
”اللہ اللہ! میرا منہ کڑوا ہوا کیلا۔“ سیرپ پٹنے کے بعد وہ چہرے کے زائے پر لگانے شکایت کرنے لگی تھی۔

”اللہ تمہیں سمجھے، اللہ تمہیں سمجھے!“ وہ جلدی جلدی پانی کا گلاس پیتی برا سامنے بنائے کمر رہی تھی۔ پانی پی کر بھی اس کی کڑواہٹ ختم نہیں ہوتی تھی۔ وہ جیسے اپنی اصل اداسی کا چہرہ اپنی اس سیرپ پہ نکال رہی تھی۔

”اتنا بھی کڑوا نہیں تھا۔ ٹھہرو میرے پاس کیڈی یا چاکلیٹ ہو۔“ اس نے قاتلین پر رکھا اپنا پرس کھولا اور اندر ہاتھ سے نٹولا۔ صبح برس میں چہرے ڈالنے ہوئے اس نے دیکھا تھا کہ اندر کیڈی بھی تھی ایک گلابی ریبڑ والی کیڈی اور ایک غالی ریبڑ۔ اس نے دونوں چہرے باہر نکالیں اور کیڈی ہمارے کو دی۔

”شکر ہے!“ ہمارے نے جلدی سے کیڈی کھول کر منہ میں رکھی۔ جانے غالی ریبڑ کو الٹ پلٹ کر دیکھا۔ اسے اس ریبڑ کے ساتھ ڈالٹر ابراہیم کی باتیں بھی یاد آتی تھیں۔ احزاب کی بیوی۔

”ہمارے! تمہیں یاد ہے؟ عائشہ نے کہا تھا کہ تجاب لینا احزاب کی جنگ جیسا ہو نا ہے۔ ساری کڑواہٹ بھلائے، کیڈی چوتی ہمارے نے سر

اثبات میں ہلایا۔  
”بتا ہے مجھے کس نے کہا کہ اس میں کچھ مسنگ ہے۔ کیا عائشہ کچھ بتانا بھول گئی تھی؟“ ہمارے کے ہلنے لب رگے، انکھوں میں خوشحوا سی حیرت ابھری۔  
”ہاں، مجھے بتا ہے۔ عائشہ نے آخر میں بتایا ہی

2013 مارچ 220

facebook.com/urdu











پر غلوں میں انداز میں بتایا۔ ترک اور ان کی مہمان نوازی۔  
 وہ لوگ جس جاگراں سب کو بہت مہم کر رہے تھے وہی وہی جانتی تھی۔  
 ”جس طرح ہمارے ہاں انہیں لینے آئی۔ اس نے  
 اسٹیبلشمنٹ کو بتایا تھا کہ وہ انفرہ ہمارے ہیں اور یہ کہ  
 وہ لوگ اس کے ہمسایے ہیں اور اسے اس سے کچھ  
 مختلفیات ہیں۔ ہمسایے کی جی تو اس نے کیا وہ  
 کے لیے وہ کتنی خرید لیے۔  
 ”جی ہاں ہمارے نے اس کے ساتھ چلتے ہوئے اس  
 کے عجیب کی آستین ذرا کھینچ کر اسے متوجہ کرنا چاہا۔  
 ہم اسے یاد دلا رہے تھے کہ وہ ہونے کے لیے وہ  
 کوئی تیری دفعہ یہ سوال دہرائی تھی۔  
 ”جی ہاں ہمارے! ہمیں جلدی پہنچا ہے۔“  
 ”جی! بیل میں ناؤ۔“ ہمارے کے ممبر کا بیان لبر ہو  
 گیا تھا۔ وہ ایک دم زور سے چیختی۔ جیسے کہ  
 اسے دیکھا۔ وہ بہت غصے اور فحشی سے اسے دیکھ رہی  
 تھی۔ اطراف میں لوگ بھی مڑ مڑ کر دیکھنے لگے۔  
 ”سوری سوری!“ وہ ہاتھ اٹھا کر انھیں کھٹک کر دیکھتے  
 لوگوں سے معذرت کرتی واپس ہمارے کے پاس آئی۔  
 اس کے سامنے بچوں کے بل بیٹھی اور گہرا سانس لے  
 کر اس کو دیکھا۔  
 ”تم نے مجھے سمندر سے پھیلیا پکڑی ہیں؟“  
 ہمارے اسے اٹھوں میں ابھن کر آئی، مگر اس نے  
 اثبات میں سر ہلایا۔  
 ”جب اتنے بڑے سمندر سے پھیلی پکڑی ہو تو کیا  
 کرتے ہیں ہمارے! افسر راڈی کی کنڈی یہ پھولی پھولی  
 لگاتے ہیں اور راڈی میں ڈال کر کنڈے پر بیٹھ کر  
 انتظار کرتے ہیں۔ بڑی پھولی خود بخود تیر کر ہمارے پاس  
 آجاتی ہے۔ ہمارے؟“  
 ”ہم کیا دیکھ چکے ہیں؟“  
 ہمارے کو بے پناہ حیرت ہوئی۔  
 ”نہیں، میری بہن؟“ اس نے گہری سانس لی۔  
 ”کیسے سمجھتے؟“ وہیں بیٹھ بیٹھ پرس کھول کر اس نے  
 وہ ڈبلی نکالی، جسے وہ سہا جی کے ڈورم میں رکھ کر کھول گئی

تھی۔  
 ”اس ڈبلی میں ایک ٹیبلر ہے جو عبد الرحمن کا ہے۔  
 اس ٹیبلر کا رنگ بولس کے پاس ہے۔ وہ تو ہے کہ  
 جس میں اس کے قریب ہوتی ہوں چند میل کے فاصلے  
 پہ۔ تو اس کو اپنے رہیو پر پیغام لجا جا کہ میں  
 اس شہر میں ہوں۔“  
 ”کیا میں بھی چلا جائے گا کہ وہ کدھر ہے؟“  
 ”نہیں ہمارے! ہمیں اس کو نہیں ڈھونڈنا۔ اسے  
 ہمیں ڈھونڈنا ہے۔ جیسے ہی اسے پتا چلے گا کہ میں اس  
 کے قریب ہوں وہ فوراً مجھے کال کرے گا اور میں پہلی  
 دفعہ میجر احمد کی کال کا انتظار کروں گی۔“ اس نے  
 آخری فقرہ دل میں کہا تھا اور کھڑی ہو گئی۔  
 ہمارے نے سیم فنی سے اثبات میں سر ہلاتے  
 ہوئے اس کا ہاتھ پھر سے پکڑ لیا۔ وہ شاید ٹھیک سے  
 سمجھ نہیں پاتی تھی۔  
 آج سے لاکھوں برس قبل اٹالوہ کے ہاٹوں  
 بشمول حسن داغ اور ارجیش داغ (داغ ترک میں  
 پہاڑ کو کہتے ہیں) کا لدا پھٹا اور یوں سیال مدھن  
 پہاڑوں کی چوٹیوں سے بہتا اور گرو کے میدانوں میں  
 دور دور تک پھیلا گیا۔ کئی صدیاں اس لدا کے کوسٹے  
 میں لگیں اور قریب ”تیس لاکھ برس قبل یہ لدا مکمل  
 طور پر خشک ہو گیا مگر بارش اور کٹاؤ کے بعد یہ اپنے  
 پہنچے زمین کے پرے پر ایک عجیب وغریب علاقہ پھیل  
 گیا۔ چاند کی سرزمین سے مشابہت رکھنے والے  
 میدان اور وادیاں جہاں حیرت انگیز نقش و نگار بے رہ  
 گئے۔ جسے ہاتھ سے کسی ماہر مصور نے بنائے ہوں۔  
 کیا وہ دیکھ۔“ خوب صورت ٹھوں کی سرزمین۔  
 کیا وہ دیکھ کہ کپسلا نام کے رکھا ”اس بارے میں  
 کئی روایات ہیں۔“ البتہ اس کا موجودہ نام ”کیا وہ دیکھ“  
 کے بارے میں عام رائے یہی ہے کہ یہ فارسی کے  
 ”کت پتو کہ“ سے نکلا ہے یعنی .... (خوب صورت  
 ٹھوں) کی سرزمین۔

اس خشکی اور بڑے کا استخراج لیے علاقے کی مٹی  
 کی اوپری سطح خاصی نرم ہے، جس کے باعث گئے  
 وقتوں کی عیسائی تہذیبوں نے یہاں ہاٹوں کے اندر  
 غار نما بڑے بڑے گھر اور چرچ بنائے تھے۔ ان کی  
 کھوکھلیاں بوں ہوتی تھیں کہ دور سے لگتا جیسے کسی پہاڑی  
 کی بہت سی آنکھیں ہوں۔ زمین کے اندر بنے  
 سینکڑوں زمرین شہر ان بھی یہاں موجود تھے۔  
 صدیوں پرانا غاروں سے بنا ہوا خوب صورت  
 کیا وہ دیکھ۔  
 ماہ سن کے کیوڑوں کی سرزمین۔  
 کیا وہ دیکھ، ”ترکی کے صوبے“ ”تو شہر“ میں واقع تھا۔  
 اس میں چھوٹے چھوٹے شہر تھے جیسے عرک،  
 گوریہ وغیرہ۔ جہاں گھر عبادت گاہیں ہوتی تھیں۔  
 غاروں کی صورت بنے تھے۔ عرک سے گھنٹہ بھر کی  
 ڈرائیو پر قیصری کار پورٹ ”قیصری ہوالانی“ تھا جہاں  
 ان کا جاساں صبح اترتا تھا۔  
 ”ہم کہاں رہیں گے جی؟“ ہمارے اس کا ہاتھ  
 پکڑے اور پورٹ کے لاؤنچ میں اس کے ہمراہ چلتی بار  
 بار پوچھ رہی تھی۔  
 ”کسی ہوٹل میں رہیں گے، پہلے کچھ کھا لیتے  
 ہیں۔“  
 ”پورا گھر عبد الرحمن نے فون ہی بند رکھا ہوا ہو؟“  
 اس نقطے پہنچ کر اس کا اپنا دل ڈوب کر اٹھ رہا ہے وہ  
 آخری بات بھی جوہ سوچنا نہیں چاہتی تھی۔  
 ”اس کے سارے نمبر بند ہیں۔ مگر اس نے کوئی  
 دوسرا نمبر ان کر رکھا ہو گا اور یقیناً ”جی بی ایس رہیویر  
 جی آئن ہو گا۔ وہ ضرور کال کرے گا۔“ اس نے  
 ہمارے سے زیادہ خود کو سلی کی۔ اپنا اور کچھ سوچا بھی بتا  
 دیا تھا کہ وہ اپنی دوست کے ساتھ کیا وہ دیکھ جاری ہے۔  
 اگر اس نے پچھو سے رابطہ کیا تو جان لے گا کہ وہ  
 ورنہ نہیں۔  
 وہ دونوں ایر پورٹ کے کیفے بیڑا میں آئیں اور

ایک میز پر سب اپنا سامان رہ رہا۔  
 ”اس پاس کم ہی لوگ تھے۔ کاؤنٹر ساتھ ہی تھا اور۔“  
 استقبال پر موجود لڑکے کے ساتھ دو تین نوجوان  
 لڑکے کھڑے ہتھ بٹے ہوئے بائیں کر رہے تھے۔ تری میں  
 لڑکیوں کا تناسخ کرنا بہت عام بات تھی مگر لڑکے تو  
 لڑکے ہوتے ہیں۔ چند ہی کے زمرے کہ وہ ان کی  
 طرف متوجہ ہو گئے۔ مگر اسے ہونے مڑ مڑ کر دیکھتے  
 ہوئے اگر اسے جہاں کو نہ ڈھونڈنا ہو نا تو وہ کسی اور  
 نہ آتی۔ جب باران کا گردن موڑنا براہ راست نہیں  
 ہوا اور ہمارے بھی ناگواری سے ٹاک کوڑنے لگی تو وہ  
 اٹھ کھڑی ہوئی۔  
 ”آپ آرڈر نہیں کریں گی؟“ کاؤنٹر والے لڑکے  
 نے پہلے ترک اور پھر ہمارے کے ”مکمل“ ”بائیں“  
 پہ انگریزی میں کی بات نہ ہائی تاکہ جیسا سمجھ سکے۔  
 ”نہیں، ہمیں جانا ہے۔“ وہ کوٹ سے کتنی اپنا  
 سامان اٹھانے لگی۔ پتا نہیں اب آگے کیا کرنا تھا۔  
 ہالے کو بتایا نہیں تھا۔ سو ہوٹل کے بارے میں نہیں  
 پوچھ سکی تھی۔  
 ”آپ کو ہوٹل چاہیے تو میں مدد کر سکتا ہوں۔“  
 ایک لڑکے نے دانت نکالتے ہوئے پیش کش کی۔  
 ”شکر ہے۔ میرے پاس ہوٹل ہے۔“ وہ رکھائی  
 سے کہہ کر ہمارے کا ہاتھ پکڑے پلٹنے ہی لگی تھی کہ وہ  
 پھر بولا۔  
 ”کون سا ہوٹل؟“ جتنی تیزی سے اس نے پوچھا  
 تھا اس سے زیادہ تیزی سے حیا کے یوں سے نکلا۔ ”یہ  
 اور والا۔“ اس نے بے ساختہ جان چھڑانے کے لیے  
 کاؤنٹر پر رکھے گاؤنڈیک لیٹ کی طرف اشارہ کیا۔ جہاں  
 پہلے تھے تین ہوٹل کی تصاویر اور معلومات درج  
 تھیں۔ اسنے فاصلے سے اسے ہوٹل کا نام تو پڑھا ہی  
 نہیں بلکہ گریہ سب غیر ارادی طور پر ہوا تھا۔  
 چاروں لڑکوں نے بے اختیار گاؤنڈیک کے صفحے کو  
 دیکھا اور والے ہوٹل کی تصویر دنگاؤں اور پھر بے  
 ساختہ کاؤنٹر والے کے دانت اندر ہوئے، ٹیک لگا کر  
 کھڑا لڑکا سیدھا ہوا۔ دوسرے نے فوراً ”جیسے شائوں



”آپ۔۔۔ آپ مولوت بے کی مہمان ہیں؟“ پہلے کیوں نہیں بتایا۔ پلیز بیٹھیں۔“ کاؤنٹر والا گڑبڑا کر وضاحت کرتا تیزی سے باہر آیا تھا۔ جیائے رک کر ان کو دیکھ کر وہ بیٹھیں لڑکے سلام بھڑا کر فوراً دوسرے رفو چکر ہو گئے۔

”میں نے مولوت بے کو ابھی آجوا گھنڈ پہلے بازار میں دیکھا تھا۔ وہ دوسری ہیں“ میں انہیں فون کرتا ہوں۔“ وہ جلدی سے اپنا موبائل نکال کر نمبر ڈائل کرنے لگا۔ حیا اور ہمارے نے ایک دوسرے کو دیکھا پھر جیائے رک کر دوبارہ پہنچ گئی۔

”مولوت بے آپ ہیں آپ کو لینے“ فون بند کر کے وہ مستعدی سے میٹو کارڈ لے آیا۔ ”آپ آرڈر کردیں میں لے آتا ہوں۔“

اس کے جانے کے بعد بچہ جین بیٹھی ہمارے گل لے کر کالچہ بٹایا۔

”جیائے مولوت بے کون ہیں اور ہم ان کے ساتھ کیوں جا رہے ہیں؟“

”مجھے نہیں بتا۔ کچھ مجھے سوچنے دو۔“

”ہمارے ہی ان کے ساتھ نہیں چلے جائیں گے۔ عائشہ گل کتنی سچی لڑکیاں ہر جگہ۔“

”مگر وہ منٹ کے لیے عائشہ گل کے بیکر بھول نہیں سکیں؟ اب ہمیں تو رہنا ہے نا۔ اگر نہیں اچھے لگے یہ مولوت بے تو ہمیں جائیں گے ان کے ساتھ۔“

ہمارے نے فحش سے منہ میں کچھ بدبواہی پھیر لیا۔

وہ خود بھی ذرا مضطرب تھی۔ ہمیں کون تھے وہ صاحب اور کیوں ان کو لینے آ رہے تھے۔ اے بے تو وہ نہیں جانے کی ان کے ساتھ۔ کوئی مرضی کے بغیر تو نہیں لے کر جا سکتا۔

”مولوت بے آگئے۔“ بشکل پندرہ“ میں منٹ گزرے تھے کہ کاؤنٹر والے لوگ نے صدا لگائی، تو بے اختیار ان دونوں نے مڑ کر دیکھا۔

”آپ۔۔۔ آپ مولوت بے کی مہمان ہیں؟“ پہلے صاحب چلے آ رہے تھے۔ درازندہ کے حد اسارت، مسر کے پال ہاتھ سے ذرا کم چہرے پر نرمی مسکراہٹ نفیس سے پیٹ شرت میں لمبوس۔ عمر وہ شانہ تھے۔ ایک قدر بے پست قدم آہنی ان کے ایک طرف تھیں۔ دوسری جانب ایک لمبا پتلا سالاکا انیس بیس برس کا اور اس کے ساتھ اسی عمر کی لڑکی جس کے پال کندھوں سے کافی نیچے تک آتے، سیاہ اور لبردار تھے۔ اس نے کپڑے کے اوپر ڈھیلی شرت پہن رکھی تھی اور ایک موٹی سفید تھکے بالوں والی رانی بی بی پاؤں میں اٹھائے ہوئے تھی لڑکی نے دوسرے اسٹیل ہاتھ بٹایا۔

”کیا یہ تمہاری رشتے دار ہے؟“ ہمارے نے اچھے سے اسے مخاطب کیا۔

”نہیں۔ میں تو اس فیملی کو جانتی بھی نہیں۔“ وہ متعجب سی اٹھ کھڑی ہوئی۔

”کامربھانے ہمیں دیر تو نہیں ہوئی؟ اگر پہلے یہاں تو آپ کو اتنا انتظار نہ کرنا پڑتا۔ رہیں سوری۔“ مولوت بے انتظار میں مسکراہٹ کے ساتھ حضرت کر رہے تھے۔ ان کی مسر خوش دلی سے سلام کرتی، ملنے کے لیے آگے ہوئیں۔ ترکوں کے مخصوص انداز میں باری باری دونوں گال ملا کر چما اور الگ ہو گئیں۔ وہ قدمیں حیا سے کافی چھوٹی تھیں۔

”تم پہلے کال کر دیتیں تو ہم جلدی آجاتے اور کوئی مسئلہ تو نہیں ہوا؟“ اس سے الگ ہو کر وہ بہت افسوس سے کھنچے گئیں۔

”میں سونا ہوں، یہ میری بیٹی چارہ ہے اور یہ خاتون ہمارے ساتھ کام کرتا ہے۔ میرا لینا کو خانا آج کل انفرہ کیا ہوا ہے۔ ورنہ اس سے بھی ملاقات ہو جاتی۔“

”میں حیا ہوں۔“ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ مزید کیا کہے۔

”میں چار اور یہ ہماری گار فیڈ!“ چار نے بی بی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے مزے سے بتایا۔ ”یہ پورے“ ”مشتانہ“ کی لاڈلی ہے۔ آج کل ذرا ہمارے اسے علاج کے لیے لائے تھے وہ اور اور اس چھوٹی بی بی کا نام کیا

ہے۔“

بات کے اختتام پر ہمارے جھک کر ہمارے کا گل چھو اور چھوٹی بی بی کھیلے تو حیرت سے منہ کھل گیا۔ پھر بے اختیار شرمائی، یوں کہ رخسار گلابی پڑ گئے اور پولیس جھکا کر بہت سارے ایک نازک سی آواز میں بولی۔

”کامطوبہ کی ہمارے گل۔“ جیائے پوری آنکھیں کھول کر اس چھوٹی اور کارہ کو دیکھا جس کی یہ آواز تو خود اس نے بھی نہیں سن رکھی تھی۔

”انتہی سنبھل کے آئے ہیں؟“ مولوت بے پوچھ رہے تھے۔

”میں پاکستان سے ہوں اور یہ ترکی میں میری رشتے دار ہیں۔“ اس سب کے والمانہ اور خوش خلق انداز کے آگے اس کا نونو تھمکس کئے کا ارادہ مکرور پڑنے لگا۔

”بی بی باتیں گھر چل کر کر لیں گے۔ غافل تھا کیا سامان اٹھاؤ۔ دھو دھو دھو تتی تھکی ہوئی گئی رہی ہیں۔“ اوکنا کار باہر ہے۔“ مسر سونا اپنے مہمانوں کو مزید تھکا نہیں چاہتی تھیں۔ فلاح سامان لینے کے لیے آگے بڑھا تو حیا نے بے اختیار ہمارے کو دیکھا۔

”چلو جلدی کرو جی!“ نازہ نازہ تعریف سے گنار ہوئی حیا نے ہمارے آٹھلے گراس کی آستین چٹختی۔ جیائے گمری سانس لے کر ایک فلاح کو تھما دیا۔ اس میں نور نہائی تھا اور فیملی رن ہو گئیں۔ زیاہ اچھا ہو بل کوئی نہیں ہو کر آتے۔

وہ دونوں ان کے ساتھ چلتی باہر آئیں، جہاں ایک چھوٹی سی دین کھڑی تھی۔ اسے بے اختیار اپنا اور ڈی بے کا ترکی میں سلمان یاد آیا۔ جب احبت اور چغتائی ایسی ہی دین میں نہیں لینے آئے تھے۔

مولوت بے کا ہو بل عرک میں تھا۔ قریباً گھنٹے کی ڈرائیو تھی۔ کھڑکی کے اس پار کیا وہ کیا کشنگ علاقہ نظر آ رہا تھا۔ پراسرار خاموشی، دینا سے الگ تنہاکر غاروں سے بنی خوب صورت ٹھنڈی سرسبزین۔ جو کہیں کوہ حسن کے دونوں پہاڑ دکھائی دیتے تھے۔ جو اپنے اندر کا سالار اور اصدیوں گل نژن پہ انڈیل کر

اب سونے سے ہرے۔

”ڈوئی بے کو بہت حسرت تھی کیا وہ دیکھنے کی۔“ کھڑکی کے باہر بھانے مناظر دیکھ کر بے اختیار اس کے لبوں سے نکلا۔ پھر فوراً ”چپ ہو گئی۔“

”ڈوئی بے کون؟“ چار کو بی بی کو تھپک رہی تھی بے سائنہ پوچھ بیٹھی۔

”میری۔ ایک دوست تھی۔“ اس کے جواب میں ہمارے نے آہستہ سے اضافہ کیا۔ ”میری ہے۔“

”اوہ!“ چار نے سانس سے اسے دیکھا۔

”جب تمہاری بی بی مر جائے گی تو وہ ڈی بے کی اس چلی جائے گی۔“ چند لمحوں بعد ہمارے نے بہت سمجھ داری سے چار کی معلومات میں مزید اضافہ کرنا چاہا۔

”ہمارے گل بہت ہو گیا۔“ اس نے ہڑبڑا کر اسے ٹوکا پھر معذرت کرنی چاہی۔ ”موری! یہ بس ایسے ہی بولتی رہتی ہے۔“

مگر چار اور مسر سونا ہنس پڑی تھیں۔

”یہ چھوٹی بی بی کتنی پیاری ہے نا۔“ چار نے جھک کر اس کا گل چوما۔ ”آج سے گار فیڈ بڑی بی بی اور تم چھوٹی بی بی۔“

ہمارے نے شرم کا رب دانت سے دبائے انہت میں سر ہلایا پھر ”دیکھا تم نے“ والی فاتحانہ نظروں سے حیا کو دیکھا۔ جیائے گمری سانس لے کر سر جھٹکا۔ یہ لڑکی بہت سی کی اس کے ہاتھوں۔

”ہمیشہ کیو بیاوس“ ایک چھوٹا سا دو منزلہ ہوٹل تھا۔ ننھی سی پہاڑی کو کلاٹ کرنا یا کیا تھا۔ سامنے سے جیسے کوئی بنگلہ سا لگتا تھا۔ ایک طرف باہر سے جاتی بیڑھیاں عموماً میرس، سامنے صحن تھا۔ میرس اور گروائڈ فلور دونوں کے برآمدے محرابی تھے۔ اندر آگے کمرے پہاڑ کو کلاٹ کرنا بے گئے تھے۔ وہ کوئی بہت اونچی پہاڑی نہیں تھی۔ ہو بل کی پست سے جیسی ڈراما تھی۔ ہو بل کی پشت اس پہاڑی میں گویا دھنسی ہوئی تھی۔ چھوٹا سا خوب صورت سرسبزین۔

مولوت بے کچھ کا کیا وہ کیا میں ایک خاص مقام تھا۔ وہ اس علاقے کے ڈسٹرکٹ چیف تھے۔ لوگ ان



ان کے مہمانوں کے ساتھ کوئی برا سلوک نہیں کر سکتا تھا اور آج ہوٹل کے ساتوں کمرے خالی تھے۔ وہ اور ہمارے ہی آسمان کی مہمان تھیں۔

”یہ ہے تمہارا کمرہ؟“ ہمیں یہ پسند آئے گا۔ اگر بدلتا ہو تو بتا دو۔“ متحرک سی مسز سونا ان کو ایوری منزل کے ایک کمرے میں لے آئیں۔ وہ خالی، سرخ رنگ مہر سے بنا کمرہ بہت خوب صورت تھا۔ کونوں میں زرد دیوار لگے تھے۔ سارے چلاؤ تہ بھی کمرے میں غار کا بیڑہ مہر سا اندھیرا برقرار رہتا۔ سرخ سے قالین کا کلاؤ فرش یہ بچھا تھا۔ اسی سرخ رنگ کا ایک بڑا صوفہ گھڑی کے آگے رکھا تھا ڈبل بیڈ پر بھی کمرے سرخ میوون رنگ کی چادر بچھی تھی۔ بیڈ کی چھٹی دیوار پر ایک جالی دار گلاب پرودہ لگھا ہوا ہے کہ وہ کمرے کی باقی تک گھرا اور بیڈ پر سوئے والے کو جیسے ڈھک لیتا۔

باہر میز پر گول گول میزس تھیں۔ جن کے گرد کرسیوں کے بچولے سنے تھے۔ وہاں بیٹھ کر دیکھو تو کھلا آسمان اور سارا کیا وہ دیکھائی دیتا تھا۔ اتنی خوب صورت جگہ پر بھی نامعلوم سی اداسی چھائی تھی۔ جہاں کے بغیر اسے سب کچھ اوس لگ رہا تھا۔ اگر اس نے واقعی ریسیور آف کر دیا ہو تو؟۔

”مجھے یہ کمرہ پسند ہے اور میری پھولی ملی ہو بھی۔“ بظاہر بیٹاشات سے مسکراتے اس نے مسز سونا کو اطمینان دلایا۔

آشیانہ شہر سے ذرا الگ تھلک تھا۔ سو مولوت بے نے کہہ دیا تھا کہ وہ جہاں جانا چاہیں وہ انہیں ذرا بپ کر دیں گے۔ وہ خالو صلتا، مہمان نواز ترک خاندان تھا۔ وگرنہ ہوٹل کا مالک جو شہر کا ڈسٹرکٹ چیف بھی ہو، کہاں اپنے مہمانوں کو ذرا ایو کر کے لے جایا کرتا ہے۔ مولوت نے کو پورا کیا وہ کہہ جانتا تھا۔ ان کے مہمانوں کو کسی بھی قسم کے ٹورہنگ کچھ خصوصی ڈسکاؤنٹ مل جاتا تھا۔ ان کا نام ”مولوت“ اردو لفظ ”مولود“ کا ”مولود“ ہی تھا۔ ہمارے وہ نام جو ”ڈ“ پر ختم ہوتے ہیں۔

ترک انہیں ”ت“ پر ختم کرتے تھے۔ وہ احمد کو ”احمت“ بلند کولہنت اور مولود کو مولوت بکارتے تھے۔ ایسے ہی ہمارے وہ نام جن کے آخر میں ”ب“ آتا ہے۔ ترک ان کے آخر میں ”پ“ لگا کر کرتے تھے۔ یوں طیب سے بنا طیبہ، ایوب سے ایوپ اور زینب سے زینبہ۔

وہ سارا دل کمرے میں ہی رہیں۔ پھر شام کو مسز سونا اور فلاح شہر جارہے تھے تو ان کے ساتھ چلی گئیں۔ جی ٹی ٹیروں والی ڈیلی پرس میں ساتھ ہی تھی۔ اکر وہ لوہو ہوا تو جان کے لگا کہ وہ اس کے قریب ہے۔ پتا نہیں کون کے رشتے زیادہ مضبوط تھے یا بی بی الیں کے مگر ب رات اتر آئی اور فون نہیں بجایا وہ امید کھوئے لگی۔

اگلے پورا دن بھی انہوں نے کمرے میں گزارا۔ کھانا بھی وہیں منگوایا۔ مسز سونا کے ہاتھ کے سبے سلاوا جینی، جام، بالکل گھر جیسا ذائقہ۔ پھر بھی وہ بہت بے زاری محسوس کر رہی تھی۔ ہمارے باہر جانا چاہتی تھی۔ مگر اس نے منع کر دیا۔

”کیا عبدالرحمن کل نہیں کرے گا؟“ اس نے صبح سے کوئی دسویں دفعہ پوچھا۔

”مجھے نہیں پتا۔ فضول باتیں مت کرو۔“ ہمارے کی آنکھوں میں ناراضی در آئی۔

”تم نے اگر دوبارہ مجھ سے ایسے بات کی تو میں یہاں سے چلی جاؤں گی۔“

”میں نے کہا بے فضول باتیں مت کرو۔“ سختی سے جھڑک کر وہ ڈرنک روم کی طرف جانے کے لیے اٹھی۔ ہمارے ناک سکودر مرنہ میں کچھ بڑبڑائی۔

”کیا کہا تم نے؟“ وہ جاتے جاتے پچھتے پچھتی۔

”میں بتاؤں گی۔“ ہمارے اتنے ہی غصے سے کتنی میسر کی طرف چلی گئی۔

رات میں مسز سونا انہیں بلانے آگئیں۔

”تم لوگ صبح سے کمرے سے نہیں نکلے۔ طبیعت تو ٹھیک ہے؟“ حسب توقع وہ فکر مند ہو گئی تھیں۔ ٹورسٹ سیر کے لیے نہ جانے عجیب سی بات تھی۔

”میں اصل میں ایک دوست سے استنبول سے آتا تھا، اس کا انتظار کر رہے ہیں۔ وہ آجائے تو دل کر آپ کا کیا وہ کہہ گئیں۔“ اس نے جلدی سے وضاحت دی۔ پھر ان کے اصرار پر وہ دونوں ڈنر کے لیے نیچے چلی آئیں۔

چلی نزل کا کوننگ ہال پتھر کی دیواروں سے بنادھم سا روٹن کمرہ تھا۔ دو چار میزس گرہاں پر رکھی تھیں۔ دیواروں کے ساتھ فرنیچر کی شست کی طرز کے زمین سے دوایشت اونچے پتھر کے صوفے بنے تھے۔ جن پر میوون رنگ کا قالین بچھے تھے۔ اس نے بھی اسی میوون شید کا جرجر کا کمرہ اور سیاہ ٹراؤزر پہن رکھا تھا۔ اوپر سیاہ جلاب۔

اسے حجاب سے کھانا دیکھ کر ٹرے اٹھائے ہال میں داخل ہوئی ہزار ٹھٹک کر رہی پھر سامنے کاؤنٹر پر کھڑے فلاح کو پکارا۔

”فلاح! تم کچن دیکھ لو۔ وہ کھفوف نہیں ہیں۔“ اس نے انگریزی اور ترک دونوں میں کہا۔ کیونکہ فلاح کی انگریزی کمزور تھی۔ فلاح ”بی کیا“ کہہ کر باجدار اسی سے وہاں سے ہٹ گیا۔

”تھنکس۔“ جیسا بلکے سے مسکرائی۔ بدل پر اتنی کلفت چھائی تھی کہ مسٹر انا بھی دشوار لگتا تھا۔

کھانے کے بعد وہ دونوں آگے پیچھے بیڑھیاں چڑھتی اور واپس آئیں۔ اس کا پاؤں درد کر رہا تھا۔ سو وہ آتے ہی لہسزے لیٹ لی اور پیچھے دیوار سے لٹکنا چاہی۔ دار گلاب پر ہوا بیانی تنگی تک پچھایا۔ اب جنت لیتے، اسے چھت لگائی جالی کپار دکھائی۔ وہ رہی تھی۔

”کیا کیا تم مجھ سے ناراض ہو؟“ ساتھ لپٹی

ہمارے تھوڑی دیر بعد قریب کھٹک آئی۔ جیائے گردن ذرا سی ترپھی کر کے اسے روکھا۔

”دیکھ لو پتھر دی ہو؟“

”کیونکہ غاشفہ کل کہتی ہے، کسی کو ناراض کر کے نہیں سوئے۔“ کیا پتا جن ہم جاگ ہی نہ سکیں۔

”نہیں! میں ناراض نہیں ہوں۔“ وہ گردن سیدھی کر کے دوبارہ خاری چھت کو تکتے لگی۔ ”میں

بس پریشان ہوں۔“

”تم پریشانی میں لپٹی ہی غصہ کرتی ہو؟“

”ہاں! اور تم کیا کہتی ہو؟“

”میں؟“ ہمارے ایک دم جوش سے اٹھ کر بیٹھ گئی۔ ”میں آسمان میں اڑتی ہوں۔ ادا لار کے بنگلوں میں نہیں بی کرنا آتا ہے؟“

جائے چند لمحوں کے معصوم بخشفا چرے کو دیکھنے کے بعد فنی میں سرہلایا۔ بچپن بھی کتیا پتا رہا ہوتا ہے۔ کندھے اور دل بہت سارے بوجھ سے خالی ہوتے ہیں۔

”میں نہیں سکھاتی ہوں۔“ آنکھیں بند کرو۔“

جائے آنکھیں بند ہیں۔ وہی ایک شخص ہر جگہ نظر آنے لگا تھا۔ تکلیف کا احساس جیسے سوا ہو گیا۔

”اب تم آہستہ آہستہ ہوا میں اڑ رہی ہو۔“

اوپر بہت اوپر دیکھو! تم اڑ رہی ہو۔ ساتھ ہی وہ بے قدموں بسزے اتری۔ جیائے پکلوں کی بھری سے دیکھا۔ وہ احتیاط سے ہلی کی چال چلتی سوچ پور ڈنگ تھی اور یکساں چلا پلا۔ پتھر وہ اسی طرح واپس آئی۔

”دیکھو! اب تم اوپر ہوا میں اڑ رہی ہو۔ دیکھو! ہوا چل رہی ہے۔ آنکھیں مت کھولنا ورنہ نیچے کر جاؤ گی۔“

”ہوں! اس نے بند آنکھوں سے اثبات میں سرہلایا۔ اگر زندگی کا وہ فیرو کی خواب تھا تو واقعی نیچے گرے کے خوف سے آنکھیں کھولنا نہیں چاہتی تھی۔ مگر حقیقت تو یہ تھی۔ نیچے کر دیا کرتی ہے۔ اس نے

ایک دم سے آنکھیں کھول دیں۔

”ہاں! یہ کیا کیا؟“ دیکھا نیچے کر گئیں۔“ ہمارے نے بوکھا اور احتجاج کیا۔ پھر پھرتی سے اٹھ کر نکھانہ کیا۔ ہوا

سے گلانی پرودہ پھر پھرتے لگا تھا۔

”اللہ تمہیں سمجھے۔“ وہ خشکی سے کتنی واپس آکر لیٹ گئی۔

”کیا تم نے نماز پڑھی؟“ وہ نماز کے لیے اٹھنے لگی تو ہمارے سے پوچھا۔ ہمارے نے جھٹ خود یہ بیڈ کو



”ہاں! میں ابھی رہتی ہوں۔ اوہ! میری آنکھیں بند ہو رہی ہیں۔ کل ہی نہیں رہیں۔ اوہ۔۔۔“ اور پھر وہ لمبے پھر میں جیسے ہوئی و خرد سے بے گانہ سوچتی تھی۔ جیسا جھٹک کر دیکھی۔ پھر وضو کرنا بھی تو فون بجنے لگا۔ وکیل ٹانگ اس نے کل موصول کی۔

”کب آری ہو تم واپس؟“  
 ”ممت! تمنا کہ تم مجھے مس کر رہے ہو۔“ وہ کمر کی کے اٹھے رکھے صوفے پہ بیٹھی مسکرا کر فون کان سے لگائے کہ رہی تھی۔  
 ”وہ تو خیر نہیں کر رہا۔ مگر کیا چاہتے ہیں کہ میری شادی اناٹولس کریں۔ ایک ویلہ روسیہیشن دے کر۔۔۔ لیکن جب تم اور جمان آگے کے تیب ہی فکشن بن ہو پائے گئے۔“

”ہوں! اگڑ فاریو۔ بس کچھ دن تک آجائوں گی۔“ اس نے بت سے اٹو اندر اتارے۔ تکتے دعوے سے کہہ کر آئی تھی کہ جمان اور وہ ساتھ واپس آئیں گے۔ مگر وہ تو ایس بھی نہیں تھا۔  
 فون بند کر کے اس نے وضو کیا۔ پھر چوں جانے نماز ڈال کر نماز پڑھی۔ سلام پچھ کر وہ دعا کے لیے اٹھے ہاتھوں کو بولی پھینکے گئے۔

دعا۔ کتنا عرصہ ہوا جب اس نے دعا مانگی پھوڑ دی تھی۔ جیسے ڈی جے کے لیے ناکی، ویسے پھر بھی نہ مانگ سکی۔ کچھ تھا جو ڈی جے کے ساتھ ہی سر کیا تھا۔ پھر معافی مانگی، استقامت مانگی، مگر وہاں مانگنا پھوڑ دی۔ لوگ رشتے نہاتے، یہ سب دنیا ہی تو ہے۔ اور یہی سب کو چاہیے ہو تا ہے۔ اسے بھی چاہیے تھا۔ پھر لیوں یہ اگر ساری دعا میں دم کیوں توڑ جاتی تھیں؟ ایسا کیوں لگتا تھا کہ معافی مانگی تک نہیں لگی؟  
 وہ دم سمی اپنے ہاتھوں کی لکیریں دیکھنے لگی۔ اللہ تعالیٰ کے ساتھ تعلق بھی کتنا ہیسم ساتھ ہے خواہش تھی کہ میں اسے اچھی لگوں میں اس کی باتوں مگر مجھے اس پہ اتنا ہر وہ سب کتنا اعتبار ہے۔ میاں آکر زندگی جیسے خالی جگہ کا سوال بن جاتی تھی۔ پورے فطرے

کے درمیان ایک خالی جگہ تھی۔ اور ہوں سالفظ لکھنا تھا۔ اس جگہ پہنچ کر وہ لکھنا بھول جاتی تھی۔  
 کوئی دعا مانگے۔ بنا وہ اٹھ کھڑی ہوئی اور میز پر رکھے موبائل کی اسکرین کو انگلی سے چھوا۔ وال پیپر جھگا ہا تھا۔ کتنا زہ لگتا ہے یہ وال پیپر با وضو تب جب کسی خاص ٹیکسٹ کی توقع ہو۔ پھر جانے نماز بھی۔  
 دوپٹا نار کراپوں کو انگلیوں سے سنوارا اور ڈریسنگ روم کا پردہ ہٹا کر اوھر آئی۔ ہیر پرش ڈریسنگ ٹیبل پر رکھا تھا۔ وہی رات سوونے سے قبل سودھ پرش کرنے کی عادت رہی تھی۔ جلد اور خوبصورتی کی حفاظت پہ اسے کوئی سمجھو تھا۔

برش کے ساتھ نقلی پھولوں کا گلہ وان رکھا تھا جس کے اندر شیشے کی ایک ڈبی تھی جو سنہری افشائ سے بھری تھی۔ اس نے لڑائی وہ ڈبی نکالی اور کھولی۔ سنہری چمچ چمکتی افشائ اس کی پشت سے آتی لب لب کی روشنی میں وہ مزید چمک رہی تھی۔  
 پھر ایک دم سے ڈبی افشائ۔ چھایا سی ہو گئی۔ جیسے اس کے اوپر لب کے درمیان کوئی آڑ لگئی تھی۔ کسی خیال کے تحت اس نے سر اٹھا کر آئینے میں دیکھا۔

اس کے عکس کے پیچھے کوئی کھڑا تھا۔  
 افشائ کی ڈبی اس کے ہاتھ سے چھوٹ گئی۔ ایک زوردار ٹٹکانہ کی جتن جلتے سے نکلتی گئی تھی کہ پیچھے کھڑے شخص نے سختی سے اپنا ہاتھ اس کے لبوں پہ جما دیا۔  
 ”شش۔۔۔ چٹنا نہیں۔ آواز بارہا جانے لگی اور پھر یہ ساری فیملی بھاگتی ہوئی آجائے گی۔“ وہ چہرہ اس کے قریب کیے دھیمی سرکوشی میں بولا تھا۔  
 حیا کی آواز ہی نہیں سماس بھی جیسے رک گیا تھا۔ وہ بھی جھپٹی۔ یہ یقین نگاہوں سے دم مارے آئینے کو دیکھ رہی تھی۔ جب چند لمے لگے اس کے اعصاب کو ڈھیلا کرنے میں اور پھر اس نے ایک نڈھال سے احساس کے تحت آنکھیں بند کر کے کھلیں۔  
 جمان نے آہستہ سے اپنا ہاتھ نہایا۔

سنہری افشائ اس کے ہاتھوں سے ہوتی ہوئی قدموں میں جاگری تھی۔ اس کی انگلیاں فخرش پھر کا اگٹھا پھر جگہ سوونے کے ذرا تھپکتے ایک لمحے کو اس نے دونوں ہاتھ ایک دوسرے سے جھٹکا کر افشائ نارنی چھائی مگر وہ پورے ہاتھ پہ پھلتی گئی تو وہ دھیرے سے اس کی جانب پھٹی۔ وہ ابھی تک ٹانڈا اور شل تھی۔  
 ”تم۔۔۔ تم اوھر کیا کر رہے ہو؟“ خالی خالی ہوں سے جمان کا چہرہ دیکھتے ہوئے وہ وقت کس پائی۔  
 ”میں سوال میں تم سے پوچھنے آیا ہوں۔“ ”تم؟“ اوھر کیا کر رہی ہو؟“ وہ جیسے ڈھیروں غصہ ضبط کر کے سختی سے بولا۔

”تم انڈر کیسے آئے؟“ حیا کا دل ابھی تک تن تھا۔ وہ جواب دے بنا آگے دھکا اور ڈریسنگ روم کا پردہ برابر کھینچا۔ بیڈ روم کا منظر چھپ گیا۔ پھر وہ حیا کے متناہ دیوار سے ذرا ٹیک لگا کر جینز کی جیبوں میں ہاتھ ڈالے مگر سارے ہاتھ وہ جیسے علیحدہ جگہ تفصیل سے بات کرنا چاہتا تھا۔

اس کے حواس دھیرے دھیرے بحال ہونے لگے۔ وہ اپنے سنہری ذرات والے ہاتھ اظطرانی انداز میں ایک دوسرے سے لپٹی ہوئے ٹیک ٹیکل کے کنارے پہ جا کر پھر کھلے بال باؤں کے پیچھے اٹے۔ سنہری ذرات سیاہ بالوں پہ بھی ٹھہر گئے مگر اسے پتا نہیں چلا۔  
 ”اگر مجھے ذرا سا بھی اندازہ ہو گا کہ تم میرے پیچھے اوھر آ جاؤ گی تو میں تمہیں بھی نہ پتا کہ میں کہاں جا رہا ہوں۔“

”تمہارے پیچھے؟“ اس نے جیسے تملکارا سرا تھا۔ بس ایک بل کا تھا۔ اسے اپنے انڈی انداز میں واپس آئے۔ ”تم نے مجھے کب بتایا کہ تم کہاں جا رہے ہو؟ تم بھول گئے ہو شاید؟ تم تو یقین کچھ کے سنے ہی آگے تھے۔“

”ہما تمہیں نہیں پتا تھا کہ میں کیا دو کہ میں ہوں؟“ وہ اسی طرح بیویوں میں ہاتھ ڈالے کھڑکھڑا اور اسے دیکھ رہا تھا۔

”مجھے کیسے پتا ہو سکتا ہے؟ تمہیں لگتا ہے میں تمہارے لیے اتنا زہول کر کے کوئی؟“ اس نے جیسے افسوس بھری حیرت سے سر جھٹکا۔ ”میں تو خود تمہیں اوھر دیکھ کر حیران ہوں۔ اور تم نے مجھے کیسے ڈھونڈا؟ بلکہ ایک منٹ۔“ وہ جیسے رک۔ ”تو مجھے پتہ ہے مجھے کیا دو کہ اتنا تھا اس رنگ بریک میں۔ اوہ! تم یہ بات جانتے تھے۔ شاید۔“ ”تم؟“ میرے پیچھے آئے ہو۔ کیا ایسا ہی ہے؟“ اس نے لاء پیچڑ سے تن رکھا تھا کہ جب اپنا دفاع کمزور ہو تو مخالف پہ چڑھائی کر دیتی جاوے۔ وہ اپنے دفاع کے چکر میں بڑ بڑاپائی اختیار کر گئے تھے۔  
 ”نہیں! میں اتنا فارغ نہیں ہوں کہ تمہارے لیے اوھر آؤں گا۔“

”میں بھی اتنی فارغ نہیں ہوں۔ حد ہے۔“ جمان نے ایک گہری نظراس سے ڈالی۔ اس کے بال ویسے ہی ہاتھ پہ ذرا بکھرے سے تھے۔ جھوٹی سی پوچی ہوئی تھی۔ اور سفید رف سی پوری آستین کی کی شرٹ کو کمنٹیوں سے موزا ہوا تھا۔

”اور اس کو کیوں لائی ہو؟“ اس نے ابرو سے پردے کی جانب اشارہ کیا، جس کے پار بیڈ روم تھا۔ حیا نے بظاہر لاروائی سے شائے لچکا۔  
 ”اس کیے پاسپورٹ کا مسئلہ تھا کوئی۔ وہ ہے کار اوھر رہ رہی تھی، پھر ابائے کا تھا کہ میں ایلی نہ جاؤں اور میں نے سوچا کہ۔۔۔“  
 ”کہ باڈی گارڈ ساتھ لے جاؤں ہے نا؟“

”کیا ہے جمان! میں کیا دو کہ محوم پھر بھی نہیں سکتا اپنی دوستوں کے ساتھ؟“ وہ تنک کر کہتی اپنی انگلی میں پلانٹیم بیڈر تھما۔ لگی۔ سنہری افشائ سے انگوٹھی بھر چکی تھی۔ جمان تھوڑی دیر بغور جاچتی نظروں سے اٹھ دھنسا رہا۔

”تمک ہے۔ میں نے ناں ایک تم میرے لیے نہیں آہیں اور تمہیں بالکل علم نہیں تھا کہ میں اوھر ہوں۔ سر حال! بلکہ قیصری سے ایک فلاٹ آتا کر اریورٹ کے لیے نکل رہی ہے۔ اور ایک صیغہ گورجن کے لیے۔ تم کون سی لوگ؟ بہت سنجیدی

facebook.com/urdu-novels



اس نے اسبیل سے دو لوں ریپورس سے نام لیے۔

”کیا مطلب؟ میں واپس نہیں جا رہی۔ میں تو ابھی کیا ہو کر دیکھا نہیں۔“

”ہرگز نہیں۔ میں نہیں چاہتا کہ تم یہاں رہو۔ تم اور ہوں اکیلے کیسے رہ سکتی ہو جھلا؟“

”یہ میرا مسئلہ ہے۔ اور میں اکیلی نہیں ہوں۔ ہم دو ہیں۔ تم میری فکر مت کرو۔ وہ کہ جس کے لیے تم اور اس کے دو ڈھونڈنے کے علاوہ تم یہاں کسی مقصد کے تحت آئے ہو؟“

”مجھے بہت سے کام ہیں زمانے میں۔“ کہتے کتے وہ ایک دو رک۔ جیسا کہ زور سے دھڑک۔ جہان نے کلا پی بند کی گڑی دیکھی پھر کچل پی میں سرھایا۔

”میں زیادہ دیر اور نہیں رک سکتا۔ تم کل واپس جا رہی ہو جی!“

”میں نہیں جا رہی۔ تمہیں کیا پرالم ہے میرے اور سر رہنے سے؟“

”میں بل کرے میں رکھے اس کے موبائل کی میسیج لون کی۔ وہ بات روک کر ڈرنک نیل کے کنارے سے اٹھی اور پردہ ہٹا کر میز تک گئی۔ جہان نے گردن موڑ کر اس کے قدموں کو دیکھا۔

”پاؤں کو کیا ہوا ہے؟“

میز سے موبائل اٹھاتے ہوئے اس کا دل لمبے بھر کو تھکا۔ اللہ اللہ اس کوئی کی نظرس؟ اس سے ٹوٹی بات مخفی کیوں نہیں رہتی؟ اس نے پاؤں پہٹی بھی نہیں باندھی تھی۔ چل پھل بائیں ٹھیک رہی تھی، پھر بھی اٹ!“

”میرے پاؤں کو؟“ موبائل لے کر واپس مڑتے اس نے جرت سے گردن جھکا کر اپنے پاؤں کو دیکھا۔

”وہ! یہ افشال گر گئی تھی۔ وہ بی لگ گئی ہے۔“ ساتھ ہی اس نے انگوٹھا قالین سے رگڑا۔ سرخ قالین کا وہ حصہ فوراً چمچ کر کے لگ بھگ پاؤں سے افشال نہیں اڑی۔

”ختمے مڑی کی کچھ ہوا ہے۔ موج آئی ہے یا پاؤں

مڑ گیا؟“ گردن ترچھی کر کے اس کے پاؤں کو دیکھتا کمر رہا تھا۔

”نہیں! یہ پاؤں تو بالکل ٹھیک ہے۔ گروہ۔ اب میں سمجھی۔“ موبائل پہ ہالے کا فارورڈ میسیج چیک کر کے وہ سر ملائی اس کی طرف آئی۔ ”تم مجھے واپس بھیجنے کے لیے بہانہ ڈھونڈ رہے ہو۔“

جہان نے نظر اٹھا کر اس کو دیکھا ایک توجہ بھی وہ یوں دیکھا، لگتا تھا اندر تک دل کا سارا حال لے گا۔

”ٹھیک ہے! تم اور میری وجہ سے نہیں آئیں اور تمہارے پاؤں کو کچھ کچھ نہیں ہوا۔ مجھے ابھی جانا ہے۔ ہم اس بارے میں بعد میں بات کریں گے۔“

”بھڑک لو گے؟“ وہ دروازے کی طرف بڑھا ہی تھا کہ وہ اپنے اختیار کمرہ اٹھی۔ جہان نے رک کر اسے اسی طرف دیکھا۔

”جب تم میرے لیے آئی ہی نہیں ہیں تو پھر دوبارہ ملنا۔“

”ابھی خودی تو تم نے کہا کہ بعد میں بات کریں گے ورنہ مجھے کیا۔“ اس نے خفگی سے شائے اچکا۔ جہان نے زور مسکرا کر سر جھٹکا۔

”کل دوسرے ایک بجے شارپ۔“

”کل سات کو!“

”ہام! آپ میرے لیے نہیں، کیا دیکھ کر کی سیاحت کے لیے آئی ہیں تو آپ کو یہاں کی تمام ٹورسٹ اٹریکشن کا علم تو ہوگا۔ کل، ہم کنوینس میں گئے۔ اور دھیان لکھا، کنوینس کافی گرا ہے۔ ہمیں کلاسٹرو فوبیا تو نہیں ہے؟“ وہ جیسے یاد آنے پہ جاتے جاتے پلٹے۔ جیانی نے اس میں گردن ہلائی۔

”جانتے ہیں۔ اس نے دروازہ کھولا۔ احتیاط سے اطراف میں جھانکا پھر پیرا پیرا نکل گیا۔ ہمارے اسی طرح سو رہی تھی۔ جیسے دروازہ بند کیا اور پھر بے اختیار دل پہ ہاتھ رکھ کر، آنکھیں بند کر کے گھبرا سانس لیا۔ ایک دلی بی مسکراہٹ اس کے لبوں پہ بکھری۔

بہت اسامٹ بننا تھا جہان۔ شاید وہ اس سے زیادہ اسامٹ تھی کہ اس نے اسے ڈھونڈ ہی نکالا تھا۔ ہاں اس کے سامنے یہ نہیں سامنے کی کہ وہ اس کے لیے آئی ہے۔ جس بندے نے اسے خوار کیا اس کو تھوڑا بہت خوار کرنے کا حق تو اسے بھی تھا۔

وہ ڈرنک نیل کے سامنے واپس آئی اور ہیرش اٹھاتے ہوئے آئینے میں دیکھا۔ اجڑ کے کرتے پہ سامنے، پالوں پہ کالوں کے قریب اور دونوں ہاتھوں پہ افشال لگی تھی۔ ازبیلی اسٹون کے فرش پہ، دلی ابھی تک اتنی پڑی تھی وہ دلی اٹھانے کے لیے کھینچا۔

افشال کی سب سے باریک بات یہ تھی کہ اسے جتنا خود سے اتارنے کی کو شش کرو یہ پچھلے چل جاتی ہے اور جس کو چھوٹی ہے اس کو چمک ثابت کر دیتی ہے۔

”دوسرے ایک بجے شارپ۔“ اس نے زیر اب مسکراتے ہوئے اسے عکس کو دیکھتے فرش پالوں میں اوپر نیچے چلانا شروع کیا۔ ابھی اسے سو دفعہ فرش کرتا تھا۔

☆ ☆ ☆

صبح آسمان کے اطراف کے ہماؤں پہ بہت سہانی اڑی تھی۔ کیا دیکھ کر جیسے اس کا حسن واپس مل گیا تھا۔

اس نے ہمارے کو تیار ہونے کو کہا، پھر مزید کچھ نہیں بتایا۔ ہمارے ابھی ہاں بتا رہی تھی۔ وہ اسے ہاں چھوڑ کر اپنے عیبا اور اس کا رفا کو پوچھ لگاتے ہوئے نیچے چل آئی۔ آج اس کا موڈ بہت خوش تھا۔

فارغ اس قابلہ کاؤنٹر پہ تھادہ لائی بھی بیچوئے سے پتھر لے کرے کی باندھی تھی۔ غاروں میں خاصہ ”جینر ٹیلیس“ جلدی سے سب کام چھوڑ کر اس کی طرف متوجہ ہوا۔

”شکریہ فارغ!“ وہ اس کے سامنے آنکھڑی ہوئی۔ ”ایک بات پوچھتی تھی۔ یہاں آپ سناں کوئی کنوینس ہے؟“

”کنوینس؟“ فارغ نے! جیسے سے دہرایا۔ ”تو نہیں کنوینس ہیں بہت سے گھر آپ کس کی بات کر رہی

ہیں؟“

”کوئی ایسا کنوینس جو ٹورسٹ اٹریکشن ہو اور جو کافی گھرا ہو۔“ فارغ کو بات سمجھانے کے لیے اسے آہستہ آہستہ الفاظ ادا کرتے پڑ رہے تھے۔ فارغ نے تذبذب سے نفی میں سرھایا۔

”نہیں! آپا میں ایسے کنوینس کو نہیں جانتا۔ سو ران کھنڈر کنوینس مل جائیں گے، مگر سیاحتی مرکز مشکل ہے۔“

”سوچو فارغ! کوئی بہت گرا سا کنوینس ہوگا اور یہ سوچنا۔ اس کے دل میں بے چینی سی انگڑائی لینے لگی۔ اللہ سمجھے جہان سکندر کو۔ کبھی انسانوں کی زبان میں بات نہیں کرے گا پھر ایک پہلی؟

”مجھے واقعی کسی گھرے کنوینس کے بارے میں نہیں پتا۔“ وہ زور دیا۔

”آپ گھرے کنوینس کا تو نہیں پوچھ رہے ہیں؟“

”آپ دوسرے میں اور کیا پوچھ رہی ہوں فارغ؟“

”نہیں! نہیں! آپ کسی کنوینس کا پوچھ رہی ہیں۔ اصلی کنوینس کا جو گھرا ہو۔ کیا آپ گھرے کنوینس کا پوچھ رہی ہیں؟“

”دونوں میں کیا فرق ہوا؟“ اس نے سوالیہ ابرو اٹھائی۔ شاید وہ کسی منہل کے قریب تھی۔

”بھیس! آپ! فارغ! دونوں ہاتھ ملاتے ہوئے ٹوٹی پھوٹی انگریزی میں کہنے لگا۔ ”ایک ہوتا ہے کنوینس جس سے لوگ پانی نکالتے ہیں۔ ان کے بارے میں میں زیادہ نہیں جانتا۔ اور ایک ہے گھرا کنوینس، مگر وہ کنوینس نہیں ہے۔ وہ بھتار شری ہے۔“

”بھتار شری؟“ مطلب؟ اس نے نا سمجھی سے پوچھا۔ فارغ نے بے بسی سے اسے دیکھا، پھر کچل پی میں سرھایا۔ اسی بل ہیرسٹون انڈری باسٹ اٹھانے وہاں داخل ہو گئیں۔ فارغ نے فوراً انہیں پکارا۔

”سوٹا خاتم بھتار شری کو انگریزی میں کیا کہیں گے؟“

”انڈر گراؤنڈ شری۔“ انہوں نے مسکراتے ہوئے جواب دیا۔



شہر کے دہانوں کو مکمل طور پر بند کرنے کا نظام بھی

ہوئیں۔ باہر دھوپ تھی۔ اندر اندھیرا سا پھیلا  
پیادو کیہ کے غاروں اور خشک پہاڑوں کی مہیب

پڑھ کر دفترا.....

دی کسی یوں کہ سامنے والی دیوار پہ اس کا سایہ  
نے لگا تھا۔ حیا اس کے بالکل مقابل چولہے کی چوکی



گرنے لگا۔ وہ اصل میں کافی فاصلے پہ بیٹھے تھے، مگر ایک ہی دیوار پہ گرتے آئے سامنے چٹختے سائے کافی بڑے اور قریب لگ رہے تھے۔  
”اور میں نے یہ بھی کہا تھا کہ میں واپس نہیں جا رہی۔“

”مگر کیوں؟“ وہ جیسے آگیا۔  
”کیونکہ میں تمہارے لیے نہیں، کیا وہ دیکھنے آئی ہوں اور دیکھ کر ہی جاؤں گی۔“  
”مگر میں چاہتا ہوں کہ تم یہاں سے چلی جاؤ۔ اتنے دن کیسے رہو گی ادھر؟“  
”میں نے وہ ویڈیو کھول لی تھی۔“ جان کے چہرے کے بجائے اس کے سائے کو دیکھتے ہوئے وہ ایک دم بہت رسان سے بولی۔

”لحے بھر کو پورے زیر زمین شہر میں سناٹا چھا گیا۔ جہاں بالکل چپ ہو گیا۔ اسے لگا، وہ ابھی ہنس دے گا، پھر اسے رکنے کو کہے گا، مگر۔“  
”تو؟ تمہیں ابھی تک اندازہ نہیں ہوا کہ میں کیوں تمہیں یہاں سے بھیجنا چاہتا ہوں؟“ وہ ہی سنجیدگی بھرا خشک انداز۔ اسے دھچکا سا لگا۔ کوئی اپنائیت، کوئی راز بانٹ دینے والا احساس نہیں۔ وہ تو ایسا ہی تھا۔  
”نہیں! مجھے واپس نہیں جانا۔ اور میرے یہاں ہونے سے تمہیں کیا مسئلہ ہے؟“ اس کی آواز میں دبا دبا غصہ در آیا۔

”مجھے تمہاری فکر ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ تم محفوظ رہو اور یہ محفوظ جگہ نہیں ہے۔“  
”کھڑے سائے نے اتنے ہی غصے سے سر جھکا تھا۔ تب ہی زیر زمین شہر کی دیواروں نے بیٹھے سائے کو اٹھتے اور کھڑے سائے کے سامنے آکر رکتے دیکھا۔  
”اور واپس جانے سے میں محفوظ ہو جاؤں گی جہاں بے؟“

”ہاں! بالکل۔ مجھے یہاں سے دو چار دنوں میں انفرہ چلے جانا ہے، پھر وہاں سے ایک اور شہر اور ادھر سے شام۔ میں شام سے چند دن میں اسلام آباد واپس آ جاؤں گا۔ میں تم سے وہیں ملوں گا۔ ہو سکتا ہے

رو حیل کے ویکہ میں ہم دونوں ساتھ ہوں۔ اس لیے ابھی تم چلی جاؤ۔“

”کیا گارنٹی ہے اس بات کی؟ ہو سکتا ہے واپسی پہ میری فلائٹ کر لیش کر جائے؟“

چند لمحے کے لیے وہ واقعی کچھ کہہ نہیں سکا، مگر مدھم مدھم کی روشنی میں بھی حیل نے اس کی بے تاثر آنکھوں میں کچھ زخمی ہوتے دیکھا تھا۔  
”ایسے مت کہو۔“ اس کی آواز دھیمی ہو گئی۔

”نہیں جہاں بے! مجھے بولنے دو۔ ہاں! پھر کیا گارنٹی ہے کہ میں وہاں محفوظ رہوں گی؟ ہو سکتا ہے کوئی پرانا دشمن مجھے گاڑی تلے کچل دے؟“

”جی! امیں۔۔۔۔“  
”ہو سکتا ہے یہ ہمارا آخری سفر ہو۔ کیا تب بھی تم اسے میرے ساتھ نہیں کرنا چاہو گے؟“ اس کی آواز دیرین کیونکہ دیواروں سے ٹکرا کر پلٹ رہی تھی، مگر اب اس میں آنسو بھی شامل تھے۔  
”میں صرف تمہیں محفوظ دیکھنا چاہتا ہوں حیل۔“ وہ جیسے بے بسی سے بولا تھا۔  
”اور تم خود؟“

”میرا کیا ہے۔ میرے لیے رونے والا کوئی نہیں ہو گا۔ مگر مجھے تمہاری فکر ہے۔ اسی لیے میں چاہتا ہوں کہ۔۔۔۔“

”تم یہ چاہتے ہو، تم وہ چاہتے ہو، تم ہر وقت صرف اپنا کیوں سوچتے ہو جہاں! تم ہر چیز بلان کر کے کیوں رہنا چاہتے ہو؟ تم ہر وقت دوسروں کو آزما تے کیوں رہتے ہو؟“

”جی! ا!“ اسے جیسے دکھ پہنچا تھا۔ وقت پیچھے چلا گیا تھا وہ اس کا جنجر بریڈ ہاؤس توڑ چکا تھا اور وہ اس پہ چلا رہی تھی۔

”نہیں! مجھے بولنے دو۔ آج مجھے بولنے دو۔ جتنا تم نے مجھے آزما یا۔ اس سے آدھا بھی میں تمہیں آزما تی تا تو تم بہت مشکل میں پڑ جاتے۔“ وہ غصے سے بلند آواز میں بول رہی تھی۔ دیوار پہ گرتے سائے اصل سے زیادہ قریب کھڑے تھے۔



تمہارے مجھے ہو نہ ہر دم ہمیں ہر پلان بروئے اور  
سب تمہاری مرضی کے مطابق ہو جائے گا پھر بعد میں  
لوگ تمہاری باتوں کے دوسرے مطلب دھونڈتے  
پھر اس اور اس دوران کس کا بل لٹاؤں؟ تمہیں کب  
پروا ہوئی ہے تم وہ رسول کا بھی نہیں سوچتے مگر ہر  
دفعہ ایسا نہیں ہو سکتا ہر دفعہ دوسرے تمہاری طرف  
کی کمانیں نہیں سمجھ لیں گے یہ کہ لو تو وہ ہو جائے گا وہ  
کر لو تو یہ ہو جائے گا میں مزید تمہارے ان پلانز کے  
مطابق نہیں چل سکتی۔  
بولتے بولتے اس کا سانس پھولنے لگا۔ جہاں نے  
ہاتھ میوں سے نکل کر سینے پہ لپیٹ لیے اور دائیں  
جو کرے زمین کو کھرجتا وہ سپاٹ چہرے کے ساتھ سن  
رہا تھا۔

”اور بھی جو کچھ اندر بھرا ہے میرے خلاف وہ بھی  
کہہ دو۔“

”میرے اندر جو بھی بھرا ہو، تمہیں پروا نہیں ہے  
تم مجھ سے میرے ہر حقے پہ بحث کر کے چپ چاپ  
چلے آئے اگر تمہیں میرے ہر حقے سے شک نہیں  
تھا تو پھر تم نے ایک دفعہ بھی کوئی امید، کوئی وضاحت  
کیوں نہیں دی؟ کیا یہ مناسب تھا کہ تم مجھے یوں پھوڑ  
کر آئے اور سارے خاندان میں میرا تماشا مفا؟ کیا ہر  
دفعہ یہ سمجھتے ہو کہ بعد میں تم دوسرے کو منالو گے۔ یا  
منالینے سے دل پہ لگے زخم مٹ جاتے ہیں؟ خیر  
لکڑی پہ بھی کلماڑی کی ایک ضرب لگاؤ تو ساری عمر کے  
لیے نشان رہ جاتا ہے میں تو پھر انسان ہوں۔ کیا تم  
ساری زندگی ہی کرتے رہو گے؟“

اس کی آواز دوسرے پھٹ گئی۔ جہاں کا بے تاثر،  
سپاٹ ہو تا چہرہ دیکھ کر اسے اور بھی غصہ چڑھنے لگا۔  
جب سے وہ غصے سے بولنے لگی تھی تب سے اس کا  
چہرے پہ تاثر رہا تھا۔

”اور اگر مجھے کوئی گاڑی تلے پکڑ دے تو پھر کس کو  
وضاحت دینے کو؟ مگر تم نہیں سمجھو گے۔“  
وہ بے بسی بھرے دکھ کے ساتھ کبھی پٹلی اور تیر تیز  
قدموں سے چلتی باہر نکلی۔ پھولا شخص اور آنکھوں

میں جمع آنسو۔ اذیت ہی اذیت تھی۔ وہ بھی کس کو  
سمجھائی تھی؟ وہ پروا ہی نہیں کرتا تھا؟  
راہ داری میں سبک قدموں سے چلتی وہ بے آواز  
روتی آگے بڑھتی جا رہی تھی پھر ایک کمرے میں بیٹھنے  
کو دسی ہی چوکی نظر آئی تو جا کر اوروں بیٹھ گئی اور چہرہ  
دونوں ہاتھوں میں چھپا کرے اعتبار روئے لگی۔ چہرہ  
اس لیے دھنسا تھا کہ کمرے کوئی کس قدم دیواریں  
اس کے آنسو نہ دیکھ کیں مگر اس کی سسکیاں نہ  
سن سکے اور مصنوعی مشعل کی روشنی میں اس کے  
پتلیوں سے لرزے وجود کا ملبہ نہ پڑے مگر آنسو،  
پتلیوں اور لرزہ ڈھانپ لینے سے بھی نہیں  
دھکیں۔

وہ بھی کس کو سمجھاتا جا رہی تھی؟ وہ کہاں اس کی  
مانتا تھا؟ وہ اس کے ساتھ کیا دیکھ رہی تھا جانتی تھی  
جتنے بھی دن وہ دوسرے بگڑے ہوئے اسے اب بھی پیش کی  
طرح زبردستی واپس بھیج دے گا۔ بے بسی بے بسی

اس نے بھی گا چڑھا تھا۔  
”مگر“ مخرلی چوٹیں بھول بھلیاں، سب سنان  
پڑی تھیں سو وہاں نہیں تھا۔ دیوار پر گرنا سایہ اکیلا  
تھا۔ جہاں اس کے ساتھ نہیں تھا۔ اس نے غصے میں وہ  
سب بھول جلا کر تھی یہ بھی کہ ایک دفعہ وہ بھی  
کی طرح اسے پھوڑ کر آئی تھی۔ وہ سب باتیں کہہ کر  
جوہ صرف اس کو ہٹ کرنے کے لیے کہہ رہی تھی۔  
اس کا مطلب وہ ہرگز نہیں تھا۔ اس نے دل سے وہ  
سب نہیں کہا تھا۔

اللہ! اللہ! اس نے یہ کیا کر دیا؟ وہ اب کیسے آئے گا  
اسے منانے؟  
”جہاں!“ وہ بدحواسی کے عالم میں اٹھی اور راہ  
داری کی طرف آئی۔ وہ دائیں سے آئی تھی یا بائیں  
سے؟ شاید دائیں سے۔ پتلی کی پشت سے گال رگڑتی  
وہ اس جانب بھاگی۔  
ایک موڑ پر دائیں طرف وہ کرا جہاں ابھی دو  
سائے لگائے تھے تب وہ خالی تھا۔ وہ وہاں نہیں تھا۔

”جہاں!“ آنسو پھر سے اس کی آنکھوں میں جمع  
ہوئے۔ لگے وہ کہیں بھی نہیں تھا۔ اس نے پھر سے  
اسے کھو دیا تھا۔  
مزید اس سے دیر نہ کیو دیکھا نہیں گیا۔ وہ اگلے  
قدموں واپس مڑی۔ جھٹکلی بیڑھیاں ملیں اور باہر  
جائے کا راستہ سمجھ گیا۔ گائیڈ، سیاح، انہی کتاب وہاں  
تھے۔ ہمارے اور بنا رہی ایک طرف کھڑی تھیں۔  
اس نے ہمارے کا ہاتھ تھما اور اپنی مٹو، سرخ  
آنکھیں چھپانے کی سعی کی۔ بغیر بس آتا ہوا۔  
”واپس چلے ہیں۔ میری طبیعت ٹھیک نہیں  
ہے۔“

”کیا وہ؟“ بنار جہاں اور پھر ریشاں ہو گئی، مگر وہ  
کوئی جواب دیے بنا کر کہے کوئیں کے داخلی روزن کی  
طرف بڑھ گئی۔ جہاں سے سورج کی روشنی بھٹکتی  
رہتی تھی۔

وہ تینوں سڑک میں آگے پیچھے چلتی گئیں۔ غار کا  
اندھیرا چھٹا گیا اور بالا تر غار کے دہانے پہ سورج سے  
چمکتا روشن دن سامنے کھڑا تھا۔  
وہ کہیں نہیں تھا۔ کہیں نہیں تھیں۔

بنار نے پھر کوئی سوال نہیں پوچھا۔ ہمارے جو بے  
چہاں ہو رہی تھی اس کو بھی چپ کر دیا۔  
اس کا دل بار بار بھر رہا تھا۔ وہ یوں پھر سے اسے  
پھوڑ گئی۔ آخر کیوں وہ دھونڈتے منانے سے آگے نہیں  
بڑھتے تھے؟

اپنے کمرے میں آکر وہ سرخ صوفے پہ کھڑکی کے  
آگے پاؤں اور کرے بیٹھ گئی اور سرگھٹوں میں دے  
کر بے آواز روئے جاری تھی۔ ہمارے پتا نہیں کہاں  
تھی۔ وہ ہر خیال و فکر سے بے پروا بس آنسو بہا رہی  
تھی۔ اس کا دل بار بار کسی خوف کے زیر اثر سکڑ جاتا  
تھا۔

ہمارے اسے کھانے کے لیے بلانے آئی مگر وہ  
نہیں اٹھی۔ دوسری روشنی آہستہ آہستہ بجھنے لگی اور

شام کا اندھیرا کیا دیکھ پہ پھیلنے لگا۔ ہر سو پاؤں پہ زرد  
پتلاں جگمگنے لگیں۔ وہ اسی طرح صوفے پہ  
سرگھٹوں میں دبے بیٹھی رہی۔ آنسو بھی پانی سے بنے  
ہوتے ہیں اور پانی آسمانوں سے ڈہن اوپر سے آتا ہے۔  
آنسوؤں کے بعد کا مگر بھی وہاں اوپر سے آتا ہے۔  
غیر بر سکون مینہ۔ اس پہ کب غیر طاری ہوئی؟ اسے پتا  
بھی نہیں چلا۔ ذہن میں دل میں، آنکھوں کے پیچھے،  
ہر جگہ زیر زمین شہری سڑک کا سطر لڑا رہا تھا۔ وہ غصے  
میں اس پہ چلا رہی تھی اور وہ دھنڈے کچے میں اسے پکار  
رہا تھا۔

”جیسا بات سنو!“  
”مگر وہ اسے سنا نہیں چاہ رہی تھی۔ وہ اس سے  
فاصلے پہ کھڑا تھا، پھر بھی پتا نہیں کیسے وہ اس کا شانہ  
ہولے سے بلاتا تھا۔

”جیسا! اٹھو! میری بات سنو“ بہت دھڑلے سے  
وہ کہہ رہا تھا۔ چاندی کے جھٹے پھر سے واپس لوٹ  
آئے تھے۔ گھرے کوئیں کا اندھیرا چھٹا گیا۔ چاندی کی  
جھیل ہر سو بھیلی گئی۔ اس نے ایک جھٹکے سے  
آنکھیں کھولیں۔

کمرے میں مدھم مدھم روشنی بکھری تھی۔ اس کے  
صوفے کے سامنے میز کے کنارے پہ بیٹھا جہاں بت  
نکلانے سے اُسے دیکھ رہا تھا۔ اسے آنکھیں کھولنے دیکھ  
نکلانے سمجھتے تھے انداز میں مسکرایا۔

”دیکھو۔ تم میرے لیے کیا دیکھو؟ میں آؤں مگر  
میں ہر دفعہ تمہارے لیے آتا ہوں۔ پھر بھی کبھی ہو  
مجھے پروا نہیں ہے؟“

وہ ایک دم اٹھ کر بیٹھ گئی۔ بنا بلک بھجکے وہ ایک ٹک  
اسے دیکھنے لگی۔ پھر اچانک ہی بہت سے آنسو اس کی  
آنکھوں سے ٹپ ٹپ کرنے لگے۔

(آخری قسط آئندہ ماہ ان شاء اللہ)

Monthly Shuaa March 2013



”جیا اٹھو، میری بات سنو!“ بہت دھیرے سے وہ کہہ رہا تھا۔

چاندی کے مجتے پھر سے لوٹ آئے تھے۔ گہری کنویں کا اندھیرا چھتا گیا۔ چاندی کی جھیل ہر سو پھیلتی گئی۔ اس نے ایک جھٹکے سے آنکھیں کھولیں۔

کمرے میں مدھم سی زرد روشنی بکھری تھی۔ اس کے صوفے کے سامنے میز کے کنارے پہ بیٹھا جہان بہت خاموشی سے اسے دیکھ رہا تھا۔ اسے آنکھیں کھولتے دیکھ کر وہ تھکے تھکے انداز میں مسکرایا۔

”دیکھ لو۔ تم میرے لیے کیا دو کہہ نہیں آئیں، مگر میں ہر دفعہ تمہارے لیے آجاتا ہوں۔ پھر بھی کتنی ہو، مجھے پروا نہیں ہے؟“

وہ ایک دم اٹھ کر بیٹھ گئی۔ سانس روکے، بنا پلک جھپکے وہ یک ٹک اسے دیکھنے لگی۔ پھر اچانک بہت سے آنسو اس کی آنکھوں سے ٹپ ٹپ کرنے لگے۔

”جہان! آئی ایم سوری۔“ وہ بھیگی آواز میں کہتی اسی طرح اسے دیکھ رہی تھی۔ کہیں پلک جھپکنے پہ منظر غائب نہ ہو جائے۔ ”میں نے وہ سب جان بوجھ کر نہیں۔ میں بس غصے میں۔“

”میری بات سنو! اسی دھیمے لہجے میں کہتے ہوئے ہاتھ اٹھا کر اس نے جیا کو خاموش رہنے کا اشارہ کیا۔ ”تمہاری ساری باتیں ٹھیک تھیں۔ تم نے صحیح کہا تھا۔ میں واقعی بہت دفعہ بہت غلط چیزیں کر جاتا ہوں۔“

”نہیں۔۔۔ میرا وہ مطلب نہیں تھا، میں تو۔۔۔ اس نے احتجاجاً کچھ کہنے کی سعی کی مگر وہ نہیں سن رہا تھا۔

”میں جانتا ہوں کہ میں کوئی ہر وقت ہنسنے مسکرانے والا آدمی نہیں ہوں۔ میں پہلے بھی بہت دفعہ کہہ چکا ہوں کہ میں ایک پریکٹیکل آدمی ہوں۔ ایک پیریمو نہیں ہوں، مجھے دوسروں کے دل رکھنے نہیں آتے، میں لوگوں پہ جلدی یقین نہیں کرتا، شک کرتا ہوں اور

میری جانب نے مجھے قدرے بے حس بنا دیا ہے۔ میں اب بہت پرائیویٹ پرسن بن گیا ہوں یا شاید ہمیشہ سے ایسا تھا۔ کیا تم نے دوپہر سے کچھ کھایا؟“ اپنی رو میں کہتے کہتے ایک دم سے اس نے پوچھا۔ اگر وہ توقف کے بعد استفسار کرتا تو وہ کہہ دیتی کہ اس نے کھایا ہے، مگر وہ حملہ اتنا شدید تھا کہ اس کا سر خود بخود نفی میں ہل گیا۔

”نہیں۔۔۔ ہاں۔۔۔ بس مجھے بھوک نہیں تھی۔“ اس نے بات بنانے کی کوشش کی۔ اب وہ آنسو پونچھ چکی تھی اور یہ اس کے لیے خجالت کا باعث ہوتا اگر وہ جان لیتا کہ جیا نے اس کی وجہ سے شب سے کچھ نہیں کھایا۔ مگر وہ جان چکا تھا۔

”نہیں۔ تم نے کچھ نہیں کھایا اور مجھے پتا ہے کہ لوگوں سے جواب کیسے اگلوئے جاتے ہیں۔“ وہ میز کے کنارے سے اٹھا اور دوسرے کونے میں رکھی انگیٹھی کی طرف گیا۔ وہاں ایک چھوٹی سی میز پہ ہمارے کے پاپ کارن کے دو پیکٹ پڑے تھے اور اوپر دیوار میں ایک بلٹ ان مائیکرو ویو اوون نصب تھا۔

”کیسے اگلوئے جاتے ہیں؟“ اس کی پشت کو دیکھتے ہوئے وہ وہیں بیٹھے بیٹھے بولی۔ وہ اب مائیکرو ویو اوون کا ڈھکن کھولے کھڑا پاپ کارن کا ایک پتلا سا پیکٹ اندر رکھ رہا تھا جس میں صرف مکئی کے دانے تھے۔ ٹائم سیٹ کر کے اس نے اوون کا ڈھکن بند کیا، اسے اشارت کیا اور واپس اس تک آیا۔

”اگر تم کسی سے سچ بلوانا چاہتی ہو، فرض کرو اپنے ابا سے، تو ان سے سوال تب پوچھا کرو جب وہ ڈرائیو کر رہے ہوں۔ ڈرائیو کرتے ہوئے لوگ عموماً سچ بولتے ہیں۔“

”اور مجھے کیسے پتا چلے گا کہ کون سچ بول رہا ہے۔ اور کون جھوٹ؟“ وہ بس بات کو طول دینا چاہتی تھی تاکہ

جہان کچھلی بات بھول جائے اور وہ اپنے الفاظ دہرائے جانے کی شرمندگی سے بچ جائے۔

”جھوٹ بولنے والے کے چہرے پہ دس عدد بہت واضح نشانیاں آجاتی ہیں۔ اس وقت جب وہ جھوٹ بول رہا ہوتا ہے۔“

اوون ”زوں“ کی آواز کے ساتھ چل رہا تھا۔ مکئی کے دانے چٹنے کی آواز وقفے وقفے سے سنائی دے رہی تھی۔

”ایک تو ہو گئی نگاہیں چراتا، باقی نو کون سی ہوتی ہیں؟“ وہ اب صوفے پہ پیاؤں نیچے کر کے، دوپٹا ٹھیک سے شانوں پہ پھیلا کر ذرا تمیز سے بیٹھ چکی تھی۔ کھلے بال چہرے کے دائیں جانب آگے کو ڈال دیے تھے۔

جانی پلین لمبی قمیص، زیتونی رنگ کے دوپٹے اور چوڑی دارپا سجاے کی ہمرابی بھی اس کے چہرے کو بشارت نہیں دے پا رہی تھی۔ متورم آنکھیں اور زرد پڑتی رنگت ساری دوپہر کی کہانی واضح تھی۔

”نگاہیں چراتا؟ نہیں، لوگ جھوٹ بولتے ہوئے نگاہیں نہیں چراتے، یہ غلط تاثر ہے۔ ان فیکٹ جھوٹ بولتے ہوئے لوگ آپ کی آنکھوں میں ضرور دیکھتے ہیں اور وہیں سے وہ پکڑے جاتے ہیں۔“

”تم نے آخری دفعہ سچ کب بولا تھا؟“ کمرے میں اب بھنی ہوئی مکئی کی خستہ سی خوشبو پھیلنے لگی تھی۔

”ابھی ڈیزھ منٹ پہلے، جب میں نے کہا تھا کہ تمہاری ساری باتیں ٹھیک تھیں۔“

چلوچی۔ وہ پھر وہیں پہنچ گیا تھا۔

”جہان۔۔۔ آئی ایم سوری۔ میں نے وہ دل سے نہیں کہا تھا۔“

”لیکن میں دل سے ہی کہہ رہا ہوں۔ تم نے ٹھیک کہا تھا۔ شاید یہ واقعی ہمارا آخری سفر ہو۔“

اوون میں زور کا پناخہ ہوا۔ شیشے کی ڈش پہ رکھے پیکٹ میں پڑا کوئی دانہ بھن کر پھول گیا تھا شاید۔ اس کے اندر بھی کچھ سلاگ تھا۔

”ایسے مت کہو۔“ وہ تڑپ کر اسے روکنا چاہتی تھی۔ کہنا چاہتی تھی کہ اگر وہ نہیں چاہتا تو وہ ادھر نہیں

رکے گی۔ صبح ہوتے ہی اسے چھوڑ کر چلی جائے گی۔ مگر وہ سن نہیں رہا تھا۔

”تم نے سچ کہا تھا۔ ہر وقت کی پلاننگ ٹھیک نہیں ہوتی۔ میرے منصوبے بھی بہت دفعہ مجھ پہ ہی اٹنے پڑے ہیں۔ اب وہ وقت آگیا ہے کہ اپنی ذاتی زندگی میں مجھے اس چیز سے باز آجانا چاہیے۔ یا کم از کم اس سفر کے لیے ہی سہی۔“

وہ سانس لینے کو رکا۔

”میں تمہیں ہمیشہ سے وہ سب بتانا چاہتا تھا، مگر نہیں بتا سکا۔ مجھے معلوم تھا کہ تم میری بات نہیں سمجھو گی، جیسے کل رات سے نہیں سمجھ رہیں، مگر تم بھی صحیح ہو۔ مجھے ہر وقت اپنی مرضی نہیں ٹھونسنی چاہیے۔“

”جہان!“ وہ اسے مزید بولنے سے روکنا چاہتی تھی۔ اس کا اپنا دل بھی اوون کی شیشے کی پلیٹ کی طرح گول گول گھومتا کسی مجتہد ار میں ڈوبتا چلا جا رہا تھا۔

”بہت دفعہ ایسا ہوا کہ میں تمہیں وہ سب بتانا چاہتا تھا جو میں نے اس ویڈیو میں محفوظ کیا تھا، مگر میں یہ نہیں کر سکا۔ میں کچھ پالنے کے بعد کھونے سے ڈرتا تھا یا شاید مجھے تم پر اعتبار نہیں تھا کہ تم مجھے سمجھو گی۔ اب شاید تم سمجھو، مگر اس وقت تم نہ سمجھتیں۔“

وہ ٹھیک کہہ رہا تھا۔ اس وقت وہ واقعی نہ سمجھ پاتی۔

مگر اب وہ ایسی باتیں نہ کرے۔ اس کا دل دکھ رہا تھا۔

”جو ہو گیا، سو ہو گیا۔ میں وہ سب دوبارہ نہیں دہرانا چاہتا۔ اب بھی مجھے تمہارے یہاں رہنے سے کوئی مسئلہ نہیں ہے۔ میں صرف اس لیے فکر مند تھا کہ مجھے کل انقرہ جانا ہے ایک ہفتے کے لیے، پھر واپس

کیا دو کہہ آجاؤں گا اور کچھ دن بعد واپس اپنے ملک چلا جاؤں گا۔ مجھے صرف یہی پریشانی تھی کہ تم میرے بغیر ادھر اکیلی نہ رہو۔ ویسے بھی تم کیا دو کہہ دیکھنے کے لیے آئی ہو، میرے لیے نہیں۔“ یہاں وہ ذرا تکان سے مسکرایا۔

جیا کا دل چاہا کہ وہ دے، نہیں، میں تمہارے لیے آئی ہوں مگر انا اور خودداری دیوار بن گئی۔



”میں ایسی نہیں ہوں۔“ کہنے کے ساتھ اس نے ایک نظر بستر پر گلابی پردے کے پیچھے سوتی بہارے پہ ڈالی۔ ”یہ لوگ بہت اچھے ہیں۔ بہت خیال رکھتے ہیں۔“ پھر ایک دم وہ چونکی۔ ”کیس تم نے تو انہیں نہیں کہا کہ میرا خیال رکھیں؟“

”اب اتنا فارغ نہیں ہوں میں کہ ہر جگہ تم پر نظر رکھوں گا۔ مولوت بے اس علاقے کے ڈسٹرکٹ چیف ہیں اور یہ اپنے ہر گاہک کے ساتھ ایسے ہی پیش آتے ہیں۔ مہمان نواز ترک قوم، یونو۔ لیکن تم نے اچھا کیا کہ ان کے ہوٹل آئیں۔ یہ کافی محفوظ اور اچھا ہوٹل ہے۔ ایسے مشکوک نظروں سے مت دیکھو مجھے، میں نے واقعی ان کو کچھ نہیں کہا۔“ وہ ذرا خفا ہوا۔

حیائے دھیرے سے شانے اچکائے۔ اوون کب کا بند ہو چکا تھا۔ سارے میں بھنے مکئی کے دانوں کی خوشبو پھیلی تھی۔

”تو کیا اب میں یہاں رہ سکتی ہوں؟“

”ہاں! جب تک چاہو رہو۔ کل میں چلا جاؤں گا“ واپسی تک اگر تم ہوئیں تو ہم دوبارہ مل لیں گے۔“

”انقرہ کیوں جاتا ہے؟“ اس نے ایک فطری طور پر ذہن میں آنے والا سوال پوچھا تھا، مگر جہاں چند لمحے اسے بہت خاموش نظروں سے دیکھتا رہا تھا۔

”ایک کام ہے۔“

”کیسا کام؟“ اس کے انداز میں کچھ تھا کہ وہ پوچھے بتانہ رہ سکی۔

”ایک کام ادھر اور اچھوڑ آیا تھا، جب اباک ڈلتا ہوئی تھی تب میں جرمنی میں تھا۔ اب میرے پاس چند دن ہیں تو سوچا اس کو مکمل کر لوں۔“ بات ختم کر کے وہ کچھ دیر اسے دیکھتا رہا، جیسے وہ اس کے استفسار کا منتظر تھا۔ حالانکہ اگر وہ پوچھتی تب بھی وہ نہیں بتائے گا، پھر بھی وہ چاہتا تھا کہ وہ پوچھے۔

حیائے چند لمحے سوچا، پھر اثبات میں سر ہلا دیا۔

”اوکے! بات ختم۔“ اس نے اس موضوع کو نہ کریدنے کا فیصلہ کیا تھا۔

”مگر اب ایسے مت کہنا کہ یہ ہمارا آخری سفر ہو

سکتا ہے۔“

”غلط نہیں کہہ رہا۔ میں ترکی دوبارہ نہیں آسکوں گا ترکی کے لیے اب ناکارہ ہو چکا ہوں، سو اس ملک میں ہو سکتا ہے یہ آخری۔“

”کہہ رہی ہوں تاکہ ایسے مت کہو۔“ وہ صوفے پہ اپنے دونوں اطراف ہتھیلیاں رکھ کر اٹھنے لگی تو جہاں نے رکنے کا اشارہ کیا۔

”ایک منٹ۔ میری بات ابھی ختم نہیں ہوئی۔“

وہ اٹھتے اٹھتے واپس بیٹھ گئی۔

”جتنے دن ہم ساتھ ہیں سب کچھ میری مرضی سے طے ہو گا۔ سارے پروگرام، سارے شیڈول، کہاں ملنا ہے کہاں جانا ہے سب میں ڈیسا مذاکروں کا اور تم کسی بات سے انکار نہیں کرو گی۔“

حیائے اثبات میں سر ہلا دیا۔ اس کا اجازت دینا ہی بہت تھا اب کیا بحث کرتی۔

”کیا تم باپ کا رن کھاؤ گے؟“ وہ اٹھ کھڑی ہوئی۔ جہاں نے لنگی میں سر ہلاتے ہوئے ہولے سے ہاتھ سے کپٹی کو مسلا۔ شاید اس کے سر میں درد تھا۔

”میں بس چلوں گا۔“ وہ اٹھا، دیوار میں لگے سوئچ بورڈ پہ لائٹ کا ناب گھمایا (جیسے ہمارے ہاں پکھے کے ناب ہوتے ہیں) کمرے میں جلتا واحد زرد بلب مدھم ہوتا گیا۔ پھر اس نے کھڑکی کا پردہ ذرا سا سر کا کر بیاہر دیکھا۔

حیائے اوون کا ڈھکن کھولا اور گرم گرم پھولا ہوا باپ کا رن کا پیکٹ نکالا۔ جہاں تب تک کھڑکی کے سامنے سے ہٹ کر دوبارہ سے بتی تیز کر چکا تھا۔ (اگر ڈی جے ہوتی تو کہتی کہ ایسی بتیاں ہماری یونیورسٹی میں بھی پائی جاتی ہیں۔ لیکن اگر وہ ہوتی تو پھر مسئلہ ہی کیا تھا)

”آشیانہ کے نئے مہمان آگئے ہیں غالباً“ باہر رش ہے۔ اس کے چھٹنے تک انتظار کرنا ہو گا۔“ وہ صوفے پہ اسی جگہ بیٹھتے ہوئے بولا جہاں ابھی وہ بیٹھی تھی۔

”تم تھکے ہوئے لگ رہے ہو، چاہو تو لیٹ جاؤ۔ میں آتی ہوں۔“

اسے وہیں چھوڑ کر وہ ڈرنگ روم میں آئی تاکہ وہاں سنگھار میز پر رکھا شیشے کا بڑا پیالہ اٹھالے۔ اس جگہ پہ فرش پہ ابھی تک افشاں کے ذرات دکھائی دیتے تھے، حالانکہ بہارے نے صاف بھی کیا تھا۔

پیالہ اٹھاتے ہوئے اس نے آئینے میں خود کو ایک نظر دیکھا تو جھٹکا سا لگا۔ سرخ متورم آنکھیں، زرد پڑتا چہرہ۔

اللہ، اللہ، وہ اتنی دیر سے ایسی لگ رہی تھی؟ وہ بھی کیا کہتا ہو گا کہ وہ اس کے ”غم“ میں رو رہی تھی؟

پیالہ چھوڑ کر وہ باتھ روم میں گئی اور سنک کے اوپر جھک کر منہ پہ پانی کے چھینٹے مارے، پھر تویلے سے چہرہ تھپتھپایا، بال برش کیے اور ذرا خود کو سنبھالتے ہوئے باہر آئی۔

جہاں اسی طرح سر ہاتھوں میں دیے بیٹھا تھا۔

”جہاں!“ اس نے محتاط انداز میں پیارا۔

جہاں نے اسی بل سر جھکائے جھکائے ہاتھ کی پشت سے ہونٹوں کے اوپر چھوا۔

خون کے قطرے۔ وہ کھڑکی کی کھڑی رہ گئی۔

”جہاں! تمہاری ناک سے خون آرہا ہے؟“

وہ بنا کچھ کہے تیزی سے اٹھا اور باتھ روم کی طرف لپکا۔ حیا تھیر سی پیچھے آئی اور کھلے دروازے سے دیکھا نوٹنی پوری کھولے وہ سنک پہ جھکا، ناک اور چہرے پہ پانی ڈال رہا تھا۔

وہاں کھڑے ہونا اسے مناسب نہ لگا تو واپس صوفے پہ آکر بیٹھ گئی۔ پتا نہیں اسے کیا ہوا تھا۔ ایسے اچانک۔؟

چند منٹ گزرے کہ وہ تویلے سے گیلا چہرہ خشک کرتا ہوا آیا۔

”کیا ہوا تھا؟“ وہ فکر مندی سے اسے دیکھنے لگی۔ وہ جواب دیے بنا اس سے ذرا فاصلے پہ صوفے پہ بیٹھا اور تویلے اس کے ہاتھ پہ ڈال دیا۔

”نکسیر کیوں پھوٹی۔ اتنی گرمی تو نہیں ہے، کیا پہلے بھی کبھی ایسا ہوا ہے؟“

”کتنے سوال کرتی ہو!“ وہ جیسے اکتا سا گیا۔

”جتنے بھی کروں، مجھے حق ہے اس کا۔ اب بتاؤ کیا ہوا تھا؟“

جہاں نے نقاہت بھری نظروں سے اسے دیکھا اور پھر چند لمحے تک بو نہی دیکھتا رہا۔ ایسے ہی ابھی وہ انقرہ کے ”کام“ کے متعلق بات کرتے ہوئے دیکھ رہا تھا۔

”اردو میں بات کرتے ہیں حیا، وہ جاگ رہی ہے۔“

حیائے چونک کر بہارے کی طرف گردن موڑنی چاہی تو وہ جیسے بگڑ کر بولا۔

”ہاں! اب تم اس کو دیکھنے لگو تاکہ اسے پتا چل جائے کہ ہم اس کی بات کر رہے ہیں۔“

”سوری!“ اس کی گردن خفیف سی آدھے راستے سے پلٹ آئی۔ ”مگر تمہیں کیسے پتا کہ وہ جاگ رہی ہے؟“

”اس کے پاؤں کا انگوٹھا تاناؤ کی پوزیشن میں ہے، پیشانی پہ پڑے ٹل اور پلکوں کی لرزش۔ مجھے پتا ہے وہ نہیں سو رہی۔ وہ مجھے دیکھتے ہی سوتی بن گئی تھی، اسے ڈر ہے کہ میں اسے ڈانٹوں گا۔“

یہ آدمی بھی نا، کبھی کسی کو انسانوں کی نظر سے نہیں دیکھے گا۔

”اچھا اب بتاؤ تمہیں کیا ہوا تھا؟“

نکسیر پھونٹنے کی وجہ کوئی عام سی بھی ہو سکتی تھی مگر اس کا انداز اس بات کا غماز تھا کہ کچھ ہے جو وہ چھپانا چاہتا ہے مگر بتانا بھی چاہتا ہے۔

چند لمحے وہ بالکل خاموش رہا۔ مکئی کے دانوں کی خوشبو ہر گزرتے بل باسی ہوتی گئی، پھر اس نے دھیرے سے کہنا شروع کیا۔

”انقرہ میں میری سرجری ہے۔ انٹرا کرینٹل (کھوپڑی کو کھول کر کی جانے والی) سرجری۔“ اس نے رک کر حیا کے تاثرات دیکھے۔ وہ بنا پلک جھپکے سانس روکے اسے منتھری دیکھ رہی تھی۔

”جب میں جیل میں تھا تو مجھے ادھر آنکھ کے قریب ایک زخم آیا تھا۔ یہاں ایک کیل گھس گئی تھی۔ ایک اعشاریہ ایک انچ کی کیل۔ یہ سر درد اور کچھ عرصے سے نکسیر پھونٹنے کی تکلیف، یہ سب اسی کی وجہ سے



ہے۔ اس کو نکالنے کے لیے سرجری کروائی ہوگی۔ نہ کروائی تو یہ مسلسل درد اور اس کے آگے ٹریول کرنے کا خطرہ رہے گا اور اگر سرجری ناکام ہوگئی تو بینائی جا سکتی ہے یا مستقل معذوری۔ جب ابابا کی ڈنٹھ ہوئی تب میں اسی لیے جرمنی میں تھا مگر تب میں ۔۔ ہمت نہیں کر سکا۔

”اچھا! جہان کی توقع کے برعکس جہان نے سمجھ کر اثبات میں سر ہلایا کوئی شدید تاثر دیے بغیر وہ بولی۔

”پہلے جرمنی سے کروانے گئے تھے تو اب انفرہ سے کیوں؟“

”ان دنوں میرا ترکی سے باہر رہنا ضروری تھا جبکہ ابھی مجھے کچھ دن ادھر لگ جائیں گے میں اس وقت کو ضائع نہیں کرنا چاہتا۔“

وہ بس خاموشی سے اسے دیکھ گئی۔

”کل میری سرجری ہے۔ میں ایک گھنٹے بعد انفرہ کے لیے نکل جاؤں گا۔ اگر سب ٹھیک ہو گیا تو واپس آجاؤں گا تب تک تم۔“

”تب تک میں تمہارے ساتھ ہوں گی۔ ابھی ہماری ڈیل ہوئی ہے کہ میں یہاں تمہارے ساتھ رہوں گی۔“

”نہیں! ہماری بات کیا دیکھ کی ہوئی تھی۔“ وہ قطعیت سے کتنا منع کرنا چاہ رہا تھا مگر وہ کچھ نہیں سن رہی تھی۔

”تم نے کہا تھا یہاں اور یہاں سے مرا میں نے ترکی لیا تھا۔ ہماری ڈیل ترکی کی ہوئی تھی۔ جب تک تم یہاں یعنی کہ ترکی میں ہو میں ادھر رہ سکتی ہوں۔ تم بتاؤ کون سا ہسپتال ہے اور کب جانا ہے؟“ وہ اتنے اٹل لہجے میں کہہ رہی تھی کہ وہ زیادہ مزاحمت نہ کر پایا۔

”اس کا کیا کرو گی؟“ اس نے ذرا تذبذب سے بنا اشارہ کیے ہمارے کا پوچھا۔

”فکر نہ کرو“ اسے ہسپتال نہیں لاؤں گی کچھ کر لوں گی۔ تم بس مجھے شیڈول سمجھاؤ۔“

پھر وہ اس کی کسی ہر بات نوٹ کرتی گئی۔ جب ساری

باتیں ختم ہو گئیں اور پاپ کارن کی خوشبو ہوا میں رچ بس کر فنا ہو گئی تو وہ جانے کے لیے اٹھ کھڑا ہوا۔

آشیانہ کے صحن کا رخ اب چھٹ چکا تھا۔

”تم ایک دفعہ پھر سوچ لو کہ تم میرے ساتھ آنا چاہتی ہو یا نہیں۔ میں تمہیں اپنی وجہ سے مسکوں سے دو چار نہیں کرنا چاہتا۔“ دروازے پہ پہنچ کر وہ یہ کہنے کے لیے رکا تھا۔

”اب جاؤ اور میرا وقت ضائع مت کرو مجھے صبح کے لیے پیکنگ بھی کرنی ہے۔“

اس کے باہر نکلتے ہی اس نے زور سے دروازہ بند کر کے مقفل کیا اور تیزی سے ہاتھ روم کی طرف آئی۔ دونوں ہاتھ بیسن کے سائڈل پہ رکھے چہرہ جھکائے چند گہرے گہرے سانس لے کر اس نے خود کو سنبھالنا چاہا۔

اتنی دیر سے جہان کے سامنے شدید ضبط اور مشکل سے اس نے جو آنسو روک رکھے تھے وہ تیزی سے ایل پڑے۔ وہ ایک دم دبی دبی سسکیوں سے رونے لگی تھی۔

پانچ سال۔۔۔ پانچ سال سے وہ اس تکلیف میں مبتلا تھا اور اس نے کبھی کسی کو نہیں بتایا؟ وہ کیوں ہر شے ہر دکھ اپنے اندر رکھتا تھا؟ کیوں باقی سب کی طرح غموں کا اشتہار لگا کر ہمدردیاں نہیں سمیٹتا تھا کتنی دفعہ صائمہ تائی، تایا فرقان حتیٰ کہ ابا نے بھی اسے جتایا تھا کہ وہ اپنے باپ کے جنازے پہ نہیں آیا۔ وہ آگے سے چپ رہا تھا۔ ایک دفعہ بھی نہیں بتایا کہ وہ اس وقت آپریشن ٹیبل پہ تھا۔ کیوں تھا وہ ایسا کہ وہ محبت لینے کی کوشش نہیں کرتا تھا اور پھر بھی اس سے محبت ہو جاتی تھی؟

اس کی آنکھوں سے گرتے آنسو سنک کے دہانے سے لڑھک کر جالی دار بھنور تک پھسل رہے تھے۔ وہاں ایک کونے میں خون کا ایک ننھا سا قطرہ ابھی تک لگا ہوا تھا۔ جہان نے سارا سنک صاف کر دیا تھا مگر یہ پھر بھی رہ گیا۔ اس نے انگلی کی پور پہ وہ قطرہ اٹھایا اور ڈنڈائی آنکھوں سے اسے دیکھا۔

کیا اس کے ملک کے جوانوں کا خون اتنا ارزاں تھا کہ یونہی بہتا رہے اور کسی کو فرق بھی نہ پڑے؟ زندگی بھی بعض دفعہ ہم سے ہماری بساط سے بڑھ کر قربانی مانگ لیتی ہے۔

کچھ دیر بعد وہ منہ ہاتھ دھو کر باہر آئی تو وہ صوفہ جہاں کچھ دیر قبل چاندی کے مجسموں کا بسیرا تھا اب ادھر اس کی چھوٹی بی بی بیٹی پاپ کارن کے پیالے سے ایک ایک دانہ اٹھا کر منہ میں ڈال رہی تھی۔ اسے آنا دیکھ کر معصومیت سے مسکرائی۔

”کھاؤ گی؟“ ساتھ ہی پیالہ بڑھایا۔

”نو تھنکس۔“ اس کی بھوک مرگئی تھی اور بھی بہت کچھ مر سا گیا تھا۔ وہ اپنا بیگ الماری سے نکالنے لگی۔

”عبدالرحمن سے تم پہلے بھی ملی تھیں نا اور تم نے مجھے نہیں بتایا کیا اس نے میرے بارے میں کچھ کہا؟“

”ہمارے! ہم انفرہ جا رہے ہیں۔“

پاپ کارن ٹوٹتا اس کا ہاتھ رک گیا۔ بھوری آنکھوں میں شدید تحیر دور آیا۔

”کیوں؟“

”بس، ایک کام ہے مجھے کچھ پیپر ورک کا مسئلہ ہے۔ دو چار دن میں واپس آجائیں گے۔“ اس کی تشفی و سمجھ کے مطابق جواب دیتی وہ اپنا سامان سیٹنے لگی۔

ہمارے ابھی ابھی سی بیٹھی رہ گئی۔ پاپ کارن کا پیالہ اس نے بے دلی سے میز پہ رکھ دیا۔ اسے کھانا شاید ان مینوں میں سے کسی کا نصیب نہیں تھا۔

\*\*\*

انفرہ اتنا ہی خوب صورت اور صاف ستھرا سا شہر تھا جتنا کہ استنبول مگر اس سے نہ وہ شہر دیکھا گیا نہ ہی کچھ اور۔ آس پاس کیا ہو رہا ہے اسے کچھ خبر نہیں تھی۔ اس کا دل دماغ اور ساری توجہ بس ایک نقطے پہ تھی۔ آج جہان کا آپریشن ہے۔

اس نے جہان کے ہسپتال سے دو بلاک چھوڑ کر ایک ہوٹل میں کمر لیا تھا۔ ہمارے کو البتہ وہ ہسپتال کے اندر لے کر نہیں جاسکتی تھی اور اسے ہوٹل میں تنہا چھوڑنے کو دل نہیں مانتا تھا۔ وہ اس بچی کو کس کے پاس چھوڑے؟ اور ہر مسئلے کی طرح اس میں بھی اسے ہالے کا خیال آیا تھا۔

”ہالے! میں کیا کروں؟“ فون پہ ہالے کو تھوڑی بہت جمع تفریق کے ساتھ ساری بات بتا کر وہ اب اس سے مدد مانگ رہی تھی۔

”یہ تو کوئی مسئلہ نہیں۔ میری ثانی انفرہ میں رہتی ہیں جو ایڈریس تم بتا رہی ہو وہاں سے کالی قریب گھر ہے ان کا۔ تم صبح بچی کو وہیں چھوڑ دیا کرو۔ پھر شام میں لے جانا۔ چاہو تو تم بھی وہیں رہ لو۔“

اوہ! ہالے کی ثانی۔ اس رنگ بریک میں جب ایک بچہ اسٹوڈنٹس ترکی کی سیر کو گئے تھے تو ان کے ڈورم بلاک سے جو بھی انفرہ گیا ہالے کی ثانی کے پاس ضرور گیا تھا۔

”مگر تم نے واقعی اس کو اغوا تو نہیں کیا نا؟“ وہ ہنستے ہوئے پوچھنے لگی پھر اچانک جیسے اسے یاد آیا۔ ”وہ ہوٹل گرینڈ والا لڑکا وہ دفعہ آیا تھا۔ میں نے بتایا کہ تم نہیں ہو مگر وہ مصر تھا اور۔۔۔ ایک منٹ تم تو از میر میں تھیں۔ پھر انفرہ۔۔۔؟“

”اوہ ہاں وہ میں آج ہی ادھر آئی ہوں مگر اسے مت بتانا۔“ اور یہ بات تو ابھی تک اس نے جہان کو بھی نہیں بتائی تھی۔ شاید اس لیے کہ اس سے بڑے مسائل اس کے سامنے تھے۔

ہالے کی ثانی صبحہ نور اتنی ہی مشفق، مفسر اور مہمان نواز خاتون تھیں جتنی کہ ترک عوام ہو سکتے تھے۔

اور ایک وہ لوگ تھے۔ اسلام آباد میں ان کی یونیورسٹی میں کتنی ہی غیر ملکی اور بالخصوص ترک لڑکیاں پڑھنے آئی ہوئی تھیں مجال ہے جو وہ کبھی کسی کو اپنا شہر کھانے لے گئی ہو۔ پتا نہیں کیوں مگر مہمپاکستانی اسٹوڈنٹس کے پاس ایسے کاموں کے لیے وقت ہی نہیں ہوتا۔



وہ خاموش تھا۔ چہرہ بے تاثر، مگر زرد۔ اوٹی کے

وہ بس جہان کا بیگ گود میں رکھے اسے کسی واحد  
سہارے کی طرح مضبوطی سے تھامے کر سی پہ بیٹھی  
سامنے شیشے کے بند دروازوں کو دیکھے گی۔ وہ کیسی

”ابا! مجھے ایک ہفتہ مزید لگ جائے گا۔“  
 ”حیا!“ ابا کو جیسے آکٹا ہٹ ہوئی۔ ”اتنے دن ہو چکے  
 ہیں، کیا ابھی تک تمہارا نور ختم نہیں ہوا۔“  
 ”آپ نے خود ہی تو کہا تھا کہ... کہ لندن جانے

”تمہیں کیا لگتا ہے، جب تم بچپن میں کھڑی ہو کر نور بانو کو ترکی نامہ سنارہی ہوتی تھیں تو سارا گھر برداشت سے سننے کے علاوہ اور کیا کر رہا ہوتا تھا؟“



”اوہ اچھا۔“ ہالے کا نام تو وہ بہت لیتی تھی، اب اس سے واقف تھے۔ پھر بھی اس نے تردید یا تصدیق نہیں کی۔ جھوٹ وہ بولنا نہیں چاہتی تھی اور سچ کہنے کا حوصلہ نہیں تھا۔

”ابا جب تک وہ اسٹیبل (stable) نہ ہو جائے“ میں ادھر رہی رہوں گی۔ روحیل کو اتنی جلدی ہے تو کر لے میرے بغیر اپنا ولیمہ۔“

”اچھا ٹھیک ہے مگر پھر جیسے ہی وہ ٹھیک ہو تم واپس آ جانا۔“ چند مزید نصیحتیں کر کے انہوں نے فون بند کر دیا۔

حیا چند لمحے فون کو دیکھتی رہی، پھر پھپھو کا نمبر ملایا۔ ”ہیلو؟“ پھپھو نے تیسری بیل۔ فون اٹھالیا تھا۔ اس نے کچھ کہنا چاہا، مگر کہہ نہ سکی۔ حلق میں کچھ پھنس سا گیا تھا۔ آنسو بار بار ابل رہے تھے۔

”ہیلو! حیا؟“ پھپھو اس کا نمبر پہچاننے کے باعث اسے پکار رہی تھیں مگر اس کے سارے الفاظ مر گئے تھے۔ وہ انہیں بتانا چاہتی تھی کہ ان کا بیٹا کہاں ہے، کیسا ہے، وہ اس کے لیے دعا کریں، مگر کچھ کہا ہی نہیں گیا۔ ”ہیلو؟“

اس نے کال کٹ دی اور پھر فون بند کر دیا۔ جہاں نے کسی کو بھی بتانے سے منع کیا تھا اور وہ اس کا اعتبار نہیں توڑنا چاہتی تھی۔ عجیب بے بسی سی بے بسی تھی

سیکنڈ، منٹ، گھنٹے۔ وقت گزرتا جا رہا تھا۔ اس نے ذہن پہ زور دینے کی سعی کی کہ جب کسی کا آپریشن ہو تو کیا پڑھنا چاہیے؟ صائمہ تالی کہتی تھیں کہ پہلے کلمے کو ”سوالاکھ“ دفعہ پڑھنا چاہیے۔ جب بھی کوئی بیمار ہو تیا کسی کزن کا انٹری ٹیسٹ یا ایڈمیشن کا مسئلہ ہوتا، تالی کے لاؤنج میں وہی ایک ماحول سج جاتا۔ چاندنیاں بچھا کر کھجور کی مٹھلیوں کے ڈھیر لگا دیے جاتے۔

اسپتال کا وہ کارڈ وراب سرد پڑتا جا رہا تھا۔ جولائی کی

شام بھی بہت ٹھنڈی محسوس ہو رہی تھی۔ اس نے سوچنا چاہا کہ وہ اس وقت کیا پڑھے؟ بغیر حساب رکھے، بغیر گئے توجہ اور یکسوئی سے کیا مانگے؟ مگر وہ گھر کھلنے کا نام ہی نہیں لیتی تھی۔ ڈی جے کے بعد اس نے دعا مانگنی چھوڑ دی تھی اور پردے کے بعد شکوہ کرنا چھوڑ دیا تھا۔ مگر ابھی وہ شکوہ کرنا چاہتی تھی۔ جیسے ایوب علیہ السلام نے کیا تھا۔

اس نے کرسی کی پشت پہ دیوار سے سر ٹکا کر آنکھیں موند لیں۔ بس یہی ایک شکوہ تھا جس پہ لب مہر نہ نہیں رہے تھے۔

”میں اپنے دکھ اور ملال کی شکایت صرف اللہ سے کرتی ہوں۔“

دھات کی کرسی جیسے مقناطیس بن گئی تھی اور چاندی کے مجسمے کا قطرہ قطرہ اپنے اندر جذب کر رہی تھی۔

”میں اپنے دکھ اور ملال کی شکایت صرف اللہ سے کرتی ہوں۔“

کرسی نے اس کی ساری چاندی نچوڑ لی تھی۔ لوہے کا ایک خول باقی رہ گیا تھا جسے مقناطیسی نشست نے خود سے جوڑ لیا تھا۔

”میں اپنے دکھ اور اپنے ملال کی شکایت صرف اللہ سے کرتی ہوں۔“

اس کے قدموں میں جیسے بیڑیاں ڈل گئی تھیں۔ وہ چاہ کر بھی نہ حرکت کر سکتی تھی نہ ہی سانس لے سکتی تھی۔ ہر طرف جیسے اندھیرا تھا۔ اس ایک شخص کو کھو دینے کا صرف احساس بھی اس تاریک شرنگ کی طرح تھا جس کا کوئی اختتام نہ تھا۔ اس کی ساری چاندی اس اندھیرے میں ڈوب گئی تھی۔

”میں اپنے دکھ اور اپنے ملال کی شکایت صرف اللہ سے کرتی ہوں۔“

پانچ، ساڑھے پانچ گھنٹے گزر گئے تھے، اور تب ہی شیشے کا وہ دروازہ کھلا۔ اس نے سرجن ڈاکٹر کو اپنی جانب آتے دیکھا۔ اس کے لوہے کے خول کو کرسی کے مقناطیس نے یوں چپکا رکھا تھا کہ وہ چاہنے کے باوجود

بھی اٹھ نہ سکی۔

”کیا ہوا ڈاکٹر؟“ اس نے خود کو کہتے سنا۔

”سرجری پیچیدہ تھی مگر کل بہت اندر تک نہیں گئی تھی، ہم نے اسے نکال لیا ہے۔“ ڈاکٹر اس کو بتانے لگے تھے۔ اس کی کھوپڑی کا جو حصہ ڈھمچ ہوا تھا اسے titanium mesh کے ساتھ ری پیس کر دیا گیا ہے اور۔۔۔“

”وہ ٹھیک ہے یا نہیں؟“ اس نے بے قراری سے ان کی بات کالی۔ وہ بھی پتا نہیں کون سی زبان بولے جا رہے تھے۔

”ہاں! آف کورس۔ وہ ٹھیک ہے۔ سرجری کامیاب رہی ہے۔ جیسے ہی انسٹیٹیمینز یا اترے گا اور وہ اسٹیبل ہو جائے گا، تو آپ اس سے مل سکیں گی۔“

زندگی میں بعض خبریں انسان کو کیسے ملتی ہیں؟ شاید جیسے اوپر سے بہتی کوئی آبشار ہو جس کا دھارا اسے بھگو دے یا پھر جیسے آسمان سے سونے کے پٹے گر رہے ہوں یا جیسے لہلہاتے سبزہ زار کے ساتھ کسی چشمے کے ٹھنڈے پانی میں پاؤں ڈال کر بیٹھنا ہو۔

مرہم ٹھنڈ سکون۔

”شکریہ بہت شکریہ!“ اس کی آنکھیں اور آواز دونوں بھگ گئیں۔ نقاب کے اوپر سے اس نے لبوں پہ ہاتھ رکھ کر جیسے ایسے جذبات کو قابو کرنے کی کوشش کی پھر وہ اٹھ کھڑی ہوئی۔ لوگ سکون پانے پہ بندھا ہوا سے ہو کر بیٹھ جایا کرتے ہیں مگر وہ اس کیفیت میں اٹھ کھڑی ہوئی تھی۔

مقناطیس غائب ہو گیا تھا اور چاندی کا مجسمہ پھر سے چمکنے لگا تھا۔

”اللہ آپ کو بہت خوش رکھے۔“ زندگی میں کسی کو اس کے منہ پہ اتنے دل سے اس نے شاید پہلی دفعہ دعا دی تھی۔

وہ ایک پیشہ ورانہ مسکراہٹ کے ساتھ سر کو جنبش دے کر آگے بڑھ گئے۔

جس شیشے کے دروازے سے وہ آئے تھے اس کے

پار عملے کے دو افراد ایک اسٹریچر دھکیلتے لے جا رہے تھے وہ دوڑ کر دروازے تک آئی اور چہرہ شیشے کے دروازے کے قریب لے جا کر دیکھا۔ وہ جہاں ہی تھا۔ لیٹے ہوئے اس کی گردن ایک طرف کو ڈھکی گئی تھی کہ چہرہ حیا کے سامنے تھا۔ بند آنکھیں نیچے گہرے حلقے۔ سر پیوں میں جکڑا۔ ایک پٹی آنکھ کے قریب سے گزرتی تھی۔ بے ہوش بے خبر۔ اسٹریچر آگے بڑھ گیا۔ وہ بس اسے دیکھتی رہ گئی۔

دونوں کے درمیان اس دفعہ بھی شیشے کی دیوار تھی، ایسی ہی جیسے بہت پہلے ان کے درمیان رہی تھی۔ تب وہ دھندلی تھی۔ آریار کا منظر مبہم تھا، لیکن اب وہ صاف تھی۔ سب واضح تھا۔ مگر دیوار تو دیوار ہوتی ہے اور ہاتھ زخمی کیے بغیر اس دیوار کو ہٹانا ممکن بھی تو نہ تھا۔

بہت تھکی تھکی سی وہ واپس کرسی پہ آکر بیٹھ گئی۔ اس نے ٹھیک سے دعا نہیں کی تھی، مگر اب وہ ٹھیک سے شکر تو کر سکتی تھی نا۔

\*\*\*

سلطنت ترکیہ کے دارالحکومت انقرہ پہ شام کا نیلگوں، سرمئی بن چھا رہا تھا۔ اس کے پرائیویٹ روم تک آنے سے قبل وہ اپنے ہونٹ کے قریب ایک فلورسٹ سے سفید گلابوں کا ایک بڑا سا بوکے لے آئی تھی اور اب اس کے کمرے میں کھڑی ایک کارنر ٹیبل پہ رکھے گلدان میں وہ پھول سیٹ کر رہی تھی۔

سفید گلاب جب کاغذ کے گلدان میں جلوہ گر ہو چکے تو اس نے چہرہ ان کے قریب کر کے آنکھیں موندے سانس اندر کو اتاری۔ نازہ، دلفریب منک سارے وجود میں اندر تک گھل گئی۔

پھر اس نے پلیٹ کر دیکھا۔ وہ سو نہیں رہا تھا، بس گردن سے ذرا نیچے تک شیشہ ڈالے، آنکھیں بند کیے لیٹا تھا۔ سرویسے ہی پٹی میں جکڑا تھا اور اوپر سفید جالی داری ٹوٹی تھی۔

”کیا تمہیں کچھ چاہیے؟“ کہنے کے ساتھ حیا نے



گلدستے سے ایک ادھ کھلی کلی علیحدہ کی۔

”اوں ہوں!“ وہ بند آنکھوں سے زیر لب برز دایا۔  
”اوکے!“ وہ کلی ہاتھ میں لیے اس لیے سے کاؤچ پر آئی جو بیڈ کی پائنتی کے قریب ہی دیوار کے ساتھ لگا تھا۔ عیالیا اس نے نہیں اتارا تھا، بس نقاب نیچے کر لیا تھا۔

”ڈاکٹر ز کہہ رہے تھے، تم بہت جلد سوری کور کر لو گے۔“ چند لمحے گزرے تو اس نے گلاب کی نشی کو انگلیوں پچھماتے ہوئے بات کرنے کی ایک اور سعی کی۔  
”پتا ہے مجھے۔“ اس نے آنکھیں نہیں کھولیں، البتہ ماتھے پہ ایک آکٹا ہٹ بھری شکن کے ساتھ جواب دیا۔

وہ پروا کیے بغیر ہاتھ میں پکڑے سفید گلاب کو اسی طرح گھمائے گئی۔ بہت کچھ یاد آ رہا تھا۔  
”تمہیں یاد ہے جب ہم پہلی دفعہ استنبول میں ملے تھے تب تم نے پوچھا تھا کہ کون حیا۔“ ذرا سا مسکرا کر کہتے ہوئے اس نے جہان کو دیکھا جس نے اس بات پہ آنکھیں کھول کر ایک اچھتی نظر اس پہ ڈالی تھی۔  
”جیسے کہ تم جانتے ہی نہیں تھے کہ کون ہے حیا۔“  
”تو تم نے آگے سے کیا کہا؟ پچھو کی جیجی۔ یعنی پچھو سے ملنے آئی ہو۔“

”ہاں تو؟ ان ہی سے ہی ملنے آئی تھی نا۔“ اسے ان باتوں کو دہرانے میں مزا آنے لگا تھا۔  
”بالکل! جیسے ابھی کیا دو کیہ دیکھنے آئی ہو۔“  
”سو تو ہے۔“ اس نے ذرا سے شانے اچکائے۔  
”اور کوئی تھا جو تیا کے گھر جوتے اتار کر داخل ہو رہا تھا اور اہل نی کے علاوہ تو اسے کسی چائے سے واقفیت نہ تھی۔“

جہان نے آنکھیں واپس بند کر لیں۔ کاؤچ کے اس طرف شیشے کا ایک دروازہ تھا جو باہر کھلتا تھا۔ اس کے پار انقرہ کا موسم جیسے بہت کھلا کھلا لگ رہا تھا، یوں جیسے اس دفعہ بہار جولائی میں اتری ہو۔

”اور میرا چولہا ٹھیک کرتے وقت مجھے تم میرے الفاظ لوٹا رہے تھے مگر مجھے کیا پتا تھا کہ کوئی میری میملز

بھی بڑھتا ہے۔“

”اگر تم یہ سب کہہ کر مجھے شرمندہ کرنا چاہتی ہو تو وہ میں نہیں ہوں گا۔ سو بولتی رہو۔“  
”اور کوئی کہتا تھا کہ وہ بہت غریب آدمی ہے۔“ اس نے اثر لیے بنا اپنا مشغلہ جاری رکھا۔  
”سو تو ہوں۔“

”اور جب تمہارے ڈرائیور نے ”جہان سکندر“ کا نام لیا تو کیا میں اس کے ساتھ نہ آتی؟“ وہ اب پھول کو نشی سے پکڑے اس کی کلی کو اپنی ٹھوڑی پہ گھما رہی تھی۔

”اس نے صرف نام لیا تھا، یہ نہیں کہا تھا کہ اسے جہان سکندر نے بھیجا ہے، تمہیں پوچھنا چاہیے تھا۔“

”اور مجھے نہیں پتا تھا کہ تم تیا فرقان سے اتنا ڈرتے ہو۔“ موسم کی شادابی اس کے چہرے پہ بھی نظر آرہی تھی۔ مسکراہٹ دیائے وہ ساری باتیں دہرانا بہت اچھا لگ رہا تھا۔

”میں کسی سے نہیں ڈرتا۔“  
”ویسے پچھو کہتی ہیں کہ جہان کی مت سنارو، وہ تو خواجواہ کھتا رہتا ہے۔“

”ممی کی مت سنارو، وہ یونہی بولتی رہتی ہیں۔“  
وہ ایک دم چونکی، پھر بے اختیار ہنس دی۔ جہان نے آنکھیں کھول کر گردن ذرا اٹھا کر اسے تعجب سے دیکھا۔

”نہیں کیوں؟“  
”کچھ نہیں۔“ حیا نے مسکراتے ہوئے سر جھٹکا۔

”اور یاد ہے کس طرح تم نے اور عائشے نے ظاہر کیا تھا تم ایک دوسرے کو نہیں جانتے؟“ گلاب کی پتیوں کو اپنے رخسار اور ٹھوڑی پہ محسوس کرتے ہوئے اس نے اس وقت کا حوالہ دیا جب عائشے اور وہ جہان کے لیے بندرگاہ تک آئی تھیں۔

”غلط، ہم نے کچھ ظاہر نہیں کیا تھا۔ اگر تم پوچھتیں تو ہم بتا دیتے۔“  
”وہ بتا دیتی، مگر تم۔“

”میرا ایک کام کرو گی؟“ اس نے بات کاٹ کر بہت سنجیدگی سے حیا کو دیکھتے ہوئے کہا۔  
”ہاں! کہو۔“ وہ بہت توجہ سے سختی کاؤچ پہ ذرا آگے کو ہوئی۔ پہلے ایک دفعہ جہان نے اس سے چائے بنوائی تھی، مگر نہ وہ کوئی کام نہیں کہتا تھا۔  
”مجھے فارمیسی سے تھوڑی سی کٹن لادو۔“

”شیور۔“ وہ مستعدی سے اٹھی۔ اس کا کام کرنے کی خوشی بہت قیمتی تھی۔ دروازے تک پہنچ کر وہ کسی خیال کے تحت رکی اور پلٹ کر جہان کو دیکھا، جو ابھی تک اسے ہی دیکھ رہا تھا۔  
”کس لیے چاہیے کٹن؟“  
”کلن میں ڈالنی ہے۔“

وہ جو پر جوش سی باہر جانے کے لیے تیار کھڑی تھی، پہلے آنکھوں میں حیرت ابھری، پھر اچنبھا اور پھر سمجھ میں آنے پہ ڈھیر ساری خفگی۔ لب خود بخود بھینچ گئے اور پیر پختی واپس کاؤچ پہ آکر بیٹھ گئی۔ بازو سینے پہ لپیٹے، نیک لگائے، خاموش مگر ناراض نگاہوں سے اسے دیکھنے لگی۔

”بہت شکریہ۔“ اس نے گردن سیدھی کر کے آنکھیں پھر سے موند لیں۔  
”یہ آدمی بھی نازدرد چارون مذہب بنارہے تو شاید بیمار پڑ جائے، اس لیے اپنے اصل روپ میں بہت جلد واپس آجائے۔“  
وہ اس طرح خفا خفا سیٹھی اسے دیکھتی رہی۔



صبح بہارے کو صبیحہ خانم کے پاس چھوڑنے سے قبل اس نے ایک موبائل فون بیع سم — خرید کر اسے الیکٹرونیٹ کروا دیا تھا۔  
”کیا میں تمہارے ساتھ ہسپتال نہیں جاسکتی؟“  
بہارے خفا ہوئی تھی۔ وہ دونوں نیکیسی میں صبیحہ خانم کے گھر جا رہی تھیں۔

”تم نے کہا تھا، تم اچھی لڑکی بنی رہو گی اور میری ساری باتیں مانو گی۔“

”اوکے! میں کیا کہہ رہی ہوں۔“ بہارے فوراً دھیمی پڑ گئی۔  
”اچھا یہ فون اپنے بیگ میں رکھو، میں تمہیں اس پہ کال کر لوں گی۔ اور چاہو تو اس سے عائشے کو بھی کال کر لیتا۔“

بہارے نے فون اس کے ہاتھ سے تھاما، اسے الٹ پلٹ کر دیکھا اور پھر ”شکریہ“ کہہ کر اپنے گلابی پرس میں ڈال لیا۔ چھوٹا سا پرس تھا مگر اس میں وہ دنیا جہان کی چیزیں لیے گھومتی تھی۔  
گنگنکھی مانگو یا قینچی، اس کے پرس میں سے سب نکل آتا تھا۔

بہارے کو صبیحہ خانم کے گھر چھوڑ کر وہ دوبارہ نیکیسی میں آ بیٹھی (جسے وہ انتظار کرنے کا کہہ گئی تھی) آج صبح عبد اللہ وغیرہ کو بھی آجانا تھا سو بہارے کو کمپنی رہے گی۔

وہ اسپتال کے راستے میں تھی جب فون بجنے لگا۔ وہ جو کھڑکی سے باہر انقرہ کی بھاگتی عمارتیں دیکھ رہی تھی، چونک کر فون کی طرف متوجہ ہوئی۔  
اماں کاننگ۔

”حیا۔۔۔ واپسی کا کیا پروگرام ہے؟“ چھوٹے ہی انہوں نے استفسار کیا تھا۔ ایک تو اس کے گھر والوں کو بھی اس کی واپسی کی بہت فکر تھی۔ سکون سے نہیں رہنے دینا انہوں نے۔

”بس ایک ہفتہ مزید لگے گا۔“  
”اب آ بھی جاؤ۔ رو حیل کا۔۔۔“

”اماں! یہ وہی مناشا نہیں ہے جس کی وجہ سے ہمارے گھر میں طوفان آ گیا تھا؟ اب وہ اتنی امپورٹنٹ کیوں ہو گئی ہے کہ اسے ساری دنیا سے ملوانے کی آپ لوگوں کو اتنی جلدی ہو رہی ہے؟“ اسے ابھی تک ابا اور اماں کا مناشا کو قبول کرنا ہضم نہیں ہوا تھا۔

”اسی لیے تو چاہتے ہیں کہ جو لوگ باتیں بنارہے ہیں ان کے منہ اس طرح بند ہو جائیں۔“  
وہ گہری سانس لے کر رہ گئی۔ پچھو ٹھیک کہتی تھیں۔



”وہ بیٹے ہوتے ہیں جن کے بارے میں باتیں بنانے والوں کے منہ بند کرنے کے لیے جتن کیے جاتے ہیں۔ بیٹیوں کو تو اپنے لیے ساری جنگیں خود ہی لڑنی پڑتی ہیں۔“

فون بند کر کے اس نے روحیل کو کال ملائی۔ ٹیکسی ابھی بھی سگنل پر رکی تھی۔

”ہیلو جامعہ حفصہ! کیسی ہو؟“ وہ دوسری جانب بہت ہی خوش گوار موڈ میں بولا تھا۔

”میری بات سنو اور کان کھول کر سنو۔“ وہ جواب میں اتنے غصے سے بولی تھی کہ ادھیڑ عمر ٹیکسی ڈرائیور نے بے اختیار بیک ویو مرر میں اسے دیکھا تھا۔

”کیا ہوا؟“ وہ چونکا۔

”تمہیں اگر اپنے دلہے کی اتنی جلدی ہو رہی ہے تا تو کرو میرے بغیر۔ بلکہ میری طرف سے آج ہی کرو مگر ماں! اب اسے کو! مجھے بار بار واپس بلانا چھوڑ دیں۔ اگر تم میرا صبر سے انتظار نہیں کر سکتے تو نہ کرو۔“

”اچھا، اچھا کیا ہو گیا ہے یار! ریلیکس! میں تمہارے آنے تک کچھ نہیں کرنے لگا۔“

”بہت شکریہ! بعد میں بات کرتے ہیں۔“ وہ اسے پکارتا رہ گیا، مگر اس نے کال کاٹ دی۔

وہ اسپتال سے ذرا فاصلے پہ اتری تھی۔ پوری اسٹریٹ عبور کر کے آگے اسپتال تھا۔ وہ اراداً دکانوں کی شیشے کی دیواروں کو دیکھتی ہوئی آگے بڑھ رہی تھی تاکہ اگر کچھ خریدنا ہو تو یاد آجائے۔ ابھی وہ اسٹریٹ کے درمیان میں ہی تھی کہ ایک دم سے رکی۔

وہ ایک گفٹ شاپ تھی جس کے شیشے کے پار اسے کچھ دکھائی دیا تھا۔ وہ تیزی سے اس شاپ تک آئی اور گلاس ڈور دھکیل کر اندر داخل ہوئی۔ اس دوران ایک لمبے کے لیے بھی اس نے نگاہ اس شے سے نہیں ہٹائی تھی، مبادا کہ وہ اسے کھونڈے۔

اندر دروازے کے دائیں جانب ہی وہ چھت پہ نصب ایک ہک سے لٹکا تھا۔ ایک بہت خوب صورت سا ونڈ چائم۔

وہ گردن پوری اٹھائے ونڈ چائم کے اطراف میں

گھوم کر اسے دیکھنے لگی۔ وہ ایک فٹ لمبا تھا۔ اوپر ایک سلور گول پلیٹ تھی جس سے لڑیاں لٹک رہی تھیں۔ پانچ لڑیاں تو دراصل لکڑی کی ڈنڈیاں تھیں جن کو سلور پالش کیا گیا تھا۔ باقی کی پانچ لڑیاں کرشل کی بنی تھیں۔ جیسے ایک دھاگے میں ہنکھڑیاں پرو دی گئی ہوں۔ گلاب کی ہنکھڑیاں۔ چاندی کی سی چمکتی، بے رنگ کرشل کی روز پینٹلز، ہر دو ہنکھڑیوں کی لڑیوں کے بیچ ایک سلور اسٹیک لٹک رہی تھی۔

اس نے ہاتھ اٹھا کر ہولے سے ٹازک کالچ کی لڑی کو چھوا۔ وہ اسٹیک سے ٹکرائی اور لکڑی اور کالچ کی کوئی عجب سی دھن بج اٹھی۔ موسیقی کی کسی بھی قسم سے مختلف وہ کوئی انوکھی سی آواز تھی۔ اس کے لمس سے لڑیاں جو گول گول دائرے میں گھومنے لگی تھیں اب آہستہ آہستہ ٹھہرنے کے قریب آ رہی تھیں اور تب ہی اس نے دیکھا۔ اوپر کی سلور پلیٹ پہ انگریزی میں کھدا تھا۔

”Must every house be built Upon love what about loyalty and appreciation?”

(Omer Bin Khitab)

کیا ضروری ہے کہ ہر گھر کی بنیاد محبت پہ ہی ہو؟ تو پھر محبت اور قدر دانی کا کیا؟

(عمر بن خطاب)

اس نے زیر لب ان الفاظ کو پڑھا۔ اسے وہ واقعہ یاد تھا۔ ایک شخص اپنی بیوی کو صرف اس وجہ سے چھوڑنا چاہتا تھا کہ وہ اس سے محبت نہیں کرتا تھا۔ اس کے جواب میں یہ الفاظ سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمائے تھے، ”کیا ضروری ہے کہ ہر گھر کی بنیاد محبت پہ ہی ہو؟ تو پھر وفاداری اور قدر دانی کا کیا؟“

”مجھے یہ چاہیے۔“ اس نے ایک دم جذبات سے معمور ہو کر بہت زور سے سیلز گرل کو مخاطب کیا، پھر احساس ہوا کہ شاپ میں اکیلی ہی تو ہے سو اتنا اور ہونے کی کیا ضرورت ہے۔

”مجھے یہ پیک کر دیں۔“ سیلز گرل مسکرا کر اس کی طرف آ رہی تھی، اب کے اس نے ذرا اچھے انداز میں اپنی بات دہرائی۔ ڈی جے ہوئی تو کہتی ”ہیں ہم وہی؟“ پاکستان کے پینڈو۔“

پورے دس منٹ بعد جب وہ اسپتال کے اس پرائیویٹ روم میں داخل ہوئی تو ہاتھ میں پکڑے شاپنگ بیگ میں وہ ونڈ چائم نفاست سے پیک کر کے رکھا تھا۔

”السلام علیکم!“ عادتاً اس نے دروازہ بند کرتے ہوئے سلام کیا، مگر اگلے الفاظ لبوں میں رہ گئے۔

جہان کمرے میں نہیں تھا، اس کا بستر خالی تھا۔ اس نے سب سے پہلے ہاتھ روم کے دروازے کو دیکھا، جو ذرا سا کھلا تھا۔

”جہان؟“ پرس اور شاپر میز پر رکھتے اس نے ذرا فکر مندی سے پکارا۔ جواب نہ ارد اس نے ہاتھ روم کا دروازہ کھٹکھٹایا، پھر دھکیلا، بتی بجھی تھی، وہ وہاں بھی نہیں تھا۔

”مگر ہر چلا گیا؟“ وہ متعجب۔ سی کاؤچ پہ آ بیٹھی، شاید ڈاکٹرز کسی ضروری چیک اپ یا ٹیسٹ وغیرہ کے لیے لے کر گئے ہوں، یہ سوچ کر ذرا تسلی ہوئی، کچھ دیر وہ یوں ہی بیٹھی رہی، پھر ونڈ چائم پیکنگ سے نکالا اور سنگل دروازے تک آئی جو باہر کھلا تھا، اس کے عین اوپر دیوار پہ ایک پینٹنگ آویزاں تھی، حیا نے وہ پینٹنگ اتاری، میز پر رکھی، اور ونڈ چائم کی رنگ اس کیل میں ڈال دی۔ ونڈ چائم کی چین دروازے کے سر تک ختم ہوتی تھی اور وہاں سے سلور پلیٹ اور لڑیاں لٹکتی تھیں۔

اس نے مسکرا کر پیچھے جا کر اپنے تھپے کو دیکھا، جسے وہ صرف جہان کے لیے لائی تھی، اچھا لگ رہا تھا، ارتعاش کے باعث ذرا اس حرکت میں گول گول گھومتا، دروازہ چونکہ سلائیڈنگ والا تھا، سو اس کے کھلنے کی صورت میں ونڈ چائم سے ٹکرانے کا خدشہ نہ تھا۔

فون کی گھنٹی بجی تو اس نے پرس سے موبائل نکالا،

اسلام آباد، پنڈی کے کوڈ کالینڈر لائن نمبر تھا۔ اللہ! آج تو روحیل قتل ہو جائے گا، اس کے ہاتھوں۔

”ہیلو؟“ اس نے فون کان سے لگایا اور بہت سے سخت جملے تیار کیے ہی تھے کہ۔

”جی میڈم ایم ڈی! کیسی ہیں آپ؟“ اس لمبے کوہ کیسے بھول سکتی تھی؟ اس نے کھڑے کھڑے بے اختیار بید کی پائنتی کے اسٹینڈ کو تھا۔

”کون بول رہا ہے؟“ بظاہر لمبے کو مضبوط اور بے پروا رکھے، اس نے سوال کیا۔ اسے کیسے ملا اس کا ترکی کا نمبر؟ وہ کوئی میجر احمد تو نہیں تھا کہ۔

”آپ ہر دفعہ مجھے پہچان جاتی ہیں، اس دفعہ بھی پہچان لیا ہوگا۔ خیر! آپ کی تسلی کے لیے ولید بات کر رہا ہوں۔“

”آپ ابھی تک گرفتار نہیں ہوئے؟ حیرت ہے۔“ وہ نڈھال سی جہان کے بیڈ کی پائنتی پہ بیٹھی۔

”بلیک میلر۔“ یہ خیال ہی ساری تو ناٹالی نچوڑ گیا تھا۔

”حیرت نہ کریں، شکر کریں، جب تک میں باہر ہوں آپ عزت سے ہیں، جس دن میں نہ۔“

”عزت دینے اور عزت چھیننے والا اللہ ہوتا ہے، جب تک وہ میرے ساتھ ہے، مجھے آپ کی پروا نہیں ہے۔“ دبے دبے غصے سے وہ بولی تھی۔ ”اور آپ کو کیا لگتا ہے، آپ کوئی بھی مووی اٹھا کر اس پہ میرا نام لگا کر پیش کر دیں گے تو ساری دنیا یقین کر لے گی؟ ان فیکٹ، آپ جو کرنا چاہتے ہیں کر لیں، مجھے کوئی پروا نہیں ہے۔“

”میں آپ کو آخری موقع دے رہا ہوں، آپ لوگ میرے خلاف کیس واپس لے لیں اور جو پٹیاں آپ نے سلیمان انکل کو میرے بارے میں پڑھائی ہیں نا، جس میں مجھے اور ہیڈ آرکیٹیکٹ کو آپ انوالو کر رہی ہیں، اس معاملے کو بھی ہمیں ختم کر دیں، ورنہ میں برا پیش آؤں گا۔“

”میں آپ کو آخری موقع دے رہا ہوں، آپ لوگ میرے خلاف کیس واپس لے لیں اور جو پٹیاں آپ نے سلیمان انکل کو میرے بارے میں پڑھائی ہیں نا، جس میں مجھے اور ہیڈ آرکیٹیکٹ کو آپ انوالو کر رہی ہیں، اس معاملے کو بھی ہمیں ختم کر دیں، ورنہ میں برا پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“

پیش آؤں گا۔“



وہ ایک ایک لفظ چبا کر کہہ رہا تھا۔ (تو ابانے اس معاملے پہ بھی اس کو آڑے ہاتھوں لینا شروع کر دیا تھا؟)

”مثلاً کیا کر لیں گے آپ؟“ اس نے پھر سے اپنے لہجے کو مضبوط بنانے کی سعی کی مگر دل کی لرزش نے ذرا سا زبان کو چھو اٹھا۔ الفاظ لڑکھائے گئے تھے۔

”میں کیا نہیں کر سکتا اس ویڈیو کے ساتھ؟ میں جانتا ہوں آپ کتنی خوف زدہ ہیں اس سے سو میں اس کی سی ڈی بنوا کر اسے آپ کے گھر کے سارے مردوں میں تقسیم کر سکتا ہوں۔ وہ شاید آپ کو کچھ بھی نہ کہیں مگر وہ دل سے آپ کی عزت بھی نہیں کر سکیں گے“

آپ رسوا ہو کر رہ جائیں گی۔

”جنم میں جاؤ۔“ اس نے پھٹ پڑنے والے انداز میں کہا اور فون بند کر دیا۔ تب ہی گانچ، اسٹیل اور لکڑی کے باہم ٹکرانے کی آواز آئی۔ فضا میں ایک مدھر سا ارتعاش ہوا، وہ تیزی سے پلٹی۔

جہان بالکلونی کے دروازے سے اندر داخل ہو رہا تھا اس کا سر شاید وند چائے کو چھو اٹھا۔ ایک نظر حیا پہ ڈال کر وہ مڑا، گلاس سلائیڈ بند کی اور پھر پلٹ کر بیڈ تک آیا۔

”تم... کہاں تھے؟“ اس نے بمشکل خود کو سنبھالا کہیں اس نے کچھ سنا تو نہیں؟

”ایک کال کرنے گیا تھا، سوچا ذرا اوپن ایر میں کر لوں۔“ موبائل بیڈ کی سائیڈ ٹیبل پہ رکھتے ہوئے اس نے ایک نظر پھر حیا کو دیکھا۔ گہری اندر تک اترتی نظر اور پھر خاموشی سے بستر پر تکیہ ٹھیک کرنے لگا۔

”تمہیں یوں نہیں جانا چاہیے تھا، سسٹر کو پتا چلا تو برا مانے گی ابھی تم ٹھیک نہیں ہو۔“

”تم بتاؤ! تم ٹھیک ہو؟“ وہ اب تکیے کے سہارے لیٹے لیٹے بہت عورتوں سے حیا کا چہرہ دیکھ رہا تھا۔

بس ایک پل لگا اسے فیصلہ کرنے میں وہ بیمار تھا، پھر اس کے دوسرے مسائل بھی تو تھے، کیا اب اسے ایک نیا ایڈیٹر کر کے اس کو مزید بوجھل کرنا چاہیے؟ کیا وہ اتنی خود غرض تھی؟

”ہاں! میں ٹھیک ہوں اور یہ تمہارے لیے لائی تھی“ اس نے زبردستی مسکرانے کی سعی کرتے ہوئے وند چائے کی طرف اشارہ کیا جو جہان سے ٹکرانے کے باعث ابھی تک گول گول گھوم رہا تھا۔

”شکریہ!“ اس نے کرشل کے اس خوب صورت تختے کو دیکھا تک نہیں، بس اسی طرح حیا کو کھوجتی نگاہوں سے دیکھتا رہا۔ وہ ابھی تک بیڈ کے پائنتی کھڑی تھی۔ اضطرابی انداز میں انگلیاں مروڑتی، ذرا بے چین اور مضطرب سی۔

”کیا گھر سے فون تھا؟“ اس نے جیسے بہت سوچ سمجھ کر سوال پوچھا۔ حیا کا دل زور سے دھڑکا۔

اس نے گھر کے باہر سے کچھ تو لازمی سنا تھا۔

ایڈیٹر نہ ہو تو۔

”نہیں! ولید لغاری تھا۔“ اس نے سچ بول دیا۔

وہ ذرا سا چونکا۔

”وہی؟“ ابرو اٹھا کر ایک لفظی استفسار کیا۔ حیا نے اثبات میں سر ہلادیا۔

”تم نے کہا تھا کہ آفس جایا کرو، سو میں نے آفس جا کر اس کی کچھ بد عنوانیاں پکڑیں اور ابا کو بتا دیا۔ وہ اسی پہ مجھے دھمکانے کے لیے بار بار کالز کر رہا ہے۔“

لا پرواہی سے کہتے ہوئے اس نے ذرا سے شانے اچکائے۔

جہان کے چہرے پہ ناگواری ابھری، مگر جیسے ضبط کر گیا۔

”ابھی یہی کہہ رہا تھا؟“

”ہاں۔ مگر میں اس کی زیادہ دیر نہیں سنتی۔ دو چار سنا کر فون رکھ دیتی ہوں ابھی بھی لیٹی سی ایل سے کیا تھا تو میں نے اٹھا لیا، ورنہ موبائل کے غیر شناسا نمبر تو اب میں اٹھاتی ہی نہیں ہوں۔“

”کیا اس نے تمہیں کبھی موبائل سے فون نہیں کیا؟“

اب کی بار وہ چونکی۔ کچھ تھا جہان کی آواز میں، کچھ ایسا جسے وہ کوئی نام نہ دے سکی۔

”اگر تمہیں مجھ پہ شک ہے تو میرا فون چیک کر لو۔“

”نہیں۔ ایسی بات نہیں ہے، میں یہ کہہ رہا ہوں کیونکہ میں نے شاید اس کا موبائل نمبر دیکھا تھا تمہارے فون میں، لیکن اگر مجھے تم پہ شک ہو تا تو اسی وقت کہتا۔“

”اس کا موبائل نمبر کدھر؟“ اس نے حیرت سے دہراتے ہوئے اپنا فون اس کی جانب بڑھایا۔ جہان نے بنا کسی ہچکچاہٹ کے فون تھا، چند ایک من دبائے اور پھر اسکرین حیا کے سامنے کی وہاں کال لاگ کھلا پڑا تھا۔ پچھلے ہفتے کی کوئی تاریخ تھی۔

”کیا؟“ وہ نا بھجی سے اسکرین کو دیکھنے لگی۔ وہاں کوئی غیر شناسا نمبر تھا جس پہ کال ٹائم آدھے گھنٹے سے ذرا اوپر کا تھا۔

”یہ کس کو۔۔۔“ وہ تعجب سے بڑبڑاتی ایک دم چونکی۔

”یہ تو ارم نے کال کی تھی۔۔۔ یہ کس کا نمبر ہے؟“ اس نے فون ہاتھ میں لے کر قریب سے لاگ کو پڑھا۔

جہان بہت غور سے اس کا چہرہ دیکھ رہا تھا۔

”حیا! ولید کا نمبر ہے!“

لمحے بھر کو حیا کا تنفس بالکل تھم سا گیا۔ وہ سانس روکے، حق دق سی جہان کو دیکھنے لگی۔

تو وہ ولید تھا جس کے ساتھ ارم۔۔۔؟

”ارم اور ولید۔۔۔ اوہ گاؤ۔۔۔ مگر تمہیں کیسے، کیسے پتا کہ یہ ولید کا نمبر ہے؟“ جہان سے ایسے سوال پوچھنا بے کار تھا، پھر بھی وہ پوچھ بیٹھی۔ اس نے ذرا سے شانے اچکائے۔

”جب سلیمان ماموں اسپتال میں تھے تو ان کے فون پہ اس کی کال آئی تھی، میں نے تب اسکرین پہ آیا نمبر اور نام دیکھا تھا۔ مجھے نمبرز بھی نہیں بھوتے۔ یہ اسی کا نمبر ہے، اب تم بتاؤ کہ ارم کا اس معاملے سے کیا تعلق ہے؟ ایک دفعہ پہلے بھی وہ تمہارا فون لے کر گئی تھی، مجھے یاد ہے۔“

حیا کا سر چکرا رہا تھا۔ وہ نیم جان قدموں سے چلتی کاؤچ پہ آ بیٹھی۔ ارم اس کام کے لیے اپنے گھر کا کوئی فون استعمال نہیں کرتی تھی، اس لیے نہیں کہ وہ پکڑی

نہ جائے بلکہ اس لیے کہ وہ ولید کے ساتھ پکڑی نہ جائے۔ بہت کچھ تھا جو اس کی سمجھ میں اب آ رہا تھا۔

”ارم کا۔۔۔“ وہ پھر بولتی گئی۔ جو بھی معلوم تھا بتاتی گئی۔ جہان خاموشی سے سنتا رہا۔ وہ چپ ہوئی تو وہ بس اتنا بولا۔

”مجھے ارم اور ولید میں کوئی دلچسپی نہیں ہے، مجھے صرف یہی بات کھٹک رہی ہے کہ اس نے بار بار تمہارا فون کیوں استعمال کیا؟“

”کیا تم مجھ پہ شک کر رہے ہو؟“

”نہیں بھئی۔“ وہ جیسے اکتایا۔ ”میں ارم کی بات کر رہا ہوں۔ بجائے کسی ملازم، کسی دوست کا فون استعمال کرنے کے، اس نے تمہارا کیوں کیا؟“

”پتا نہیں، مگر میں ارم سے بات ضرور کروں گی۔“

وہ ٹیک لگا کر بالکل خاموش سی ہو کر بیٹھ گئی، جیسے کچھ سوچ رہی ہو۔ اس کی نگاہیں وند چائے کی لڑیوں پہ مرکوز تھیں مگر ذہن کہیں اور بھٹکا تھا۔ وہ ویڈیو کس نے دی ولید کو؟ کس نے بتایا ولید کو کہ حیا اس ویڈیو سے اس حد تک خوف زدہ ہو سکتی ہے کہ اس کو دبانے کے لیے کچھ بھی کر سکتی ہے؟ حیا نے ہر جگہ سے ویڈیو ہٹا دی تھی، مگر وہ جگہیں ایسی تھیں جو وہ گئی تھیں۔

ارم اور حیا کے لیپ ٹاپس۔

جس دن ویڈیو نیٹ پہ ڈالی گئی تھی، اسی دن ان دونوں نے اسے اپنے اپنے کمپیوٹر میں ڈاؤن لوڈ کر لیا تھا۔

ارم نے ہی ولید کو وہ دی ہوگی، مگر اس طرح تو ارم کی اپنی بدنامی بھی ہوگی، پھر؟ پتا نہیں۔

جہان بیڈ پہ تکیے کے سہارے لینا گردن اس کی طرف موڑے بغور اس کے چہرے کا اتار چڑھاؤ دیکھ رہا تھا۔ وہ محسوس کیے بغیر گلاس ڈور کے پار دیکھتی کہیں اور گم تھی۔

☆ ☆ ☆

وہ بہت تیزی سے صحت یاب ہو رہا تھا۔ ٹھیک سے چل پھر بھی سکتا تھا۔ اس کا اپنا خیال تھا کہ وہ بغیر رکے



دو میل تک بھاگ سکتا ہے۔ مگر ایسا کرنے کی اسے اجازت نہ تھی۔ البتہ وہ بستر پر لیٹنے سے سخت بے زار ہوتا تھا۔

اس صبح وہ اسے اسپتال کے لان میں واک کے لیے لے گئی۔ وہ خاموشی سے اس کے ساتھ چلتا رہا۔ سر پہ وہی سفید ٹوپی اور نیچے اسپتال کا ہلکا نیلا ٹراؤزر اور شرٹ عام دونوں کی نسبت وہ ذرا آہستہ چل رہا تھا، مگر اب تو اسے خود بھی لگنے لگا تھا کہ جہاں بالکل ٹھیک ہے۔

”اس روز ہم فون نمبرز کی بات کر رہے تھے۔ تمہیں پتا ہے مجھے نمبرز بھول جاتے ہیں۔ بلکہ یاد ہی نہیں رکھ سکتی۔“ وہ دونوں ساتھ ساتھ واک کر رہے تھے جب اس نے کہا۔ جہاں نے جواب نہیں دیا۔ بس خاموشی سے قدم اٹھاتا رہا۔

صبح کی ٹھنڈی ہوا گھاس کے تنکوں کے اوپر بہہ رہی تھی۔ پرندوں کے مدھم مدھم اور درختوں کے پتوں کی کھڑکھڑاہٹ۔ سب کچھ بہت پرسکون تھا۔ اتنا پرسکون کہ وہ اپنے سارے مسئلے اور پریشانیاں بھلا کر اس ماحول کا حصہ بننا چاہتی تھی۔

”میں نے تمہیں اس رات اسی لیے کال نہیں کی تھی، کیونکہ میرے دوسرے فون میں تمہارا نمبر نہیں تھا۔ مجھے نمبرز زبانی یاد نہیں رہتے۔ میرے پاس عثمان شبیر کا کارڈ تھا، سو ان کو فون کیا۔“ ساتھ ہی اسے سفیر والی بات کا خیال آیا مگر ابھی وہ اسے پریشان نہیں کرنا چاہتی تھی، سو اسے بعد کے لیے اٹھا رکھا۔

”اچھا۔“ جہاں نے سرکواشات میں ذرا سا ہلایا۔ جیسے اس ساری تفصیل میں کوئی دلچسپی نہ ہو۔

”اور میں ولید کے ساتھ صرف اس لیے بیٹھی تھی کیونکہ میں اسے رشتہ بھیجنے سے منع کرنا چاہتی تھی، مگر وہ میری غلطی تھی۔“

وہ دونوں اب جنگلے کے ساتھ واک کر رہے تھے۔ جنگلے کے پار سڑک اور درختوں کی قطار تھی۔ جہاں جیسے اس کی بات سن ہی نہیں رہا تھا۔

”لیکن اب میں نے زندگی سے یہ سیکھ لیا ہے کہ ہمیں پسند سب کو کرنا چاہیے لیکن اعتبار بہت کم

لوگوں پہ کرنا چاہیے۔ کیا دیکھ رہے ہو؟“ اپنی رو میں بولتے اسے احساس ہوا کہ جہاں رک کر ذرا سا رخ موڑے، جنگلے کے پار سڑک پہ کچھ دیکھ رہا تھا۔ حیا نے اس کی نگاہوں کا تعاقب کیا۔

وہاں درختوں کے ساتھ پولیس ایک جگہ کو فدیہ لگا کر سیل کر رہی تھی۔ لوگوں کا ذرا سا رخ فٹے کے اطراف میں جمع ہو رہا تھا، اور وہ گردنیں اونچی کر کے ممنوعہ قطع اراضی کو دیکھ رہے تھے۔ حیا نے بھی ذرا آگے ہو کر دیکھا۔ وہاں زمین پہ ایک شخص چپ گرا ہوا تھا، ہاتھ میں پستول، کپٹی پہ کوئی کانٹان اور ڈھیر سارا خون۔

”اللہ اللہ!“ اس نے بے اختیار ہاتھ لبوں پہ رکھا۔ اپنی جان خود لے لیتا، مایوسی کی انتہا۔ کیوں کرتے ہیں کچھ لوگ ایسا؟“

”نہیں!“ جہاں نے اسی منظر کو دیکھتے ہوئے نفی میں گردن ہلائی۔ ”میرا نہیں خیال یہ خود کشی ہے۔ کسی نے اسے قتل کر کے لاش کے ہاتھ میں پستول دے دیا ہے۔“

اللہ اللہ! یہ شکی مزاج آدمی بھی نا۔ ”اور تمہیں کیسے پتا کہ یہ قتل ہے، خود کشی نہیں؟“ وہ پوری اس کی طرف گھومی۔ جہاں نے مڑ کر اسے دیکھا۔

”یہی بات پستول اس کے ہاتھ میں ہے۔“ ”ہاں تو یہی بات ظاہر کرتی ہے کہ یہ خود کشی ہو سکتی ہے۔“

”ایک تو ایسی عقل مند بیوی اللہ ہر ایک کو دے۔“ جہاں نے بہت افسوس بھری نظروں سے اسے دیکھتے نفی میں سر ہلایا۔ حیا کی آنکھوں میں ناراضی ابھری۔ ”مطلب؟“

”نیوٹن کا تھرو لاء آف موشن تو پڑھ رکھا ہو گا تم نے؟“

”اب مجھ کم نس ویا پتا کہ نیوٹن کون تھا؟“ وہ اسی جنگلی سے بولی۔ ”ہاں! بالکل، تمہیں تو اتنا بھی نہیں پتا ہو گا۔“

بہر حال وہ جو بھی تھا اس نے ایک قانون دیا تھا کہ۔۔۔ ”یاد آگیا، نیوٹن وہی تھا جس کا سیبوں کا کاروبار تھا؟“ اب کے اس نے ذرا معصومیت سے پوچھا۔ جہاں نے ایک بے ساختہ مسکراہٹ لبوں پہ روکی۔

”ہاں، بالکل، وہی تھا۔ بہر حال اس کا تیسرا قانون کتا ہے کہ ہر ایکشن کا ایک برابر اور مخالف ری ایکشن ہوتا ہے۔ جب انسان گولی چلاتا ہے تو گولی آگے اور گن پیچھے کو جھٹکا کھاتی ہے۔ خود کشی کرنے والے نے چونکہ خود کو ہرٹ کیا ہوتا ہے، اس لیے بمشکل بیس فیصد خود کشیوں میں پستول ڈیڈ باڈی کے ہاتھ میں رہتا ہے، ورنہ عموماً وہ اس انسان سے تیس سینٹی میٹر کے فاصلے پہ جا گرتا ہے۔“

”اچھا مگر ہو سکتا ہے کہ یہ ان بیس فیصد کیسز میں سے ایک ہو؟“ وہ بھی ہار نہیں ماننا چاہ رہی تھی۔ مگر وہ نہیں سن رہا تھا۔

”دوسری بات، یہ جو اس کا زخم کا نشان ہے، یہ ذرا فاصلے سے آیا ہوا لگتا ہے، خود کشی میں انسان کپٹی پہ پستول رکھ کر چلاتا ہے اور اس کا نشان بالکل مختلف ہوتا ہے۔“

پولیس آفیسر زاب ڈیڈ باڈی کی تصاویر بنا رہے تھے ایک آفیسر جائے وقوعہ کا جائزہ لینے میں مصروف تھا۔ ”تیسری بات اگر گولی اس نے خود چلائی ہے تو ہاتھ پہ گن پاؤڈر ضرور گرا ہو گا اور اگر میں ذرا قریب سے دیکھ پاتا تو تمہیں مزید ثبوت لا کر دیتا مگر تم تب بھی نہ مانتیں۔“

”تم بھی تو نہیں مانتے۔“ اس نے شانے ذرا سے اچکائے اور واپس مڑ گئی۔ اس کا موڈ آف ہو چکا تھا جہاں سر جھٹک کر اس کے ساتھ چلنے لگا۔

اس نے اتنا کچھ کیا، مگر وہ اب بھی یہ ماننے کو تیار نہ تھا کہ اس کی بیوی ”عقل مند“ ہے۔ چلو! کبھی کسی دن وہ اس پہ یہ ضرور ثابت کرے گی کہ وہ جہاں سے زیادہ اسمارٹ ہے۔ کبھی نہ کبھی اسے موقع ضرور ملے گا۔

آج وہ شام میں ہمارے سے مل کر واپس آگئی

تھی۔ جہاں کو ذرا سا بخار تھا، سو وہ اس کے پاس رکنا چاہتی تھی۔ جہاں نے بھی کوئی اعتراض نہیں کیا تھا۔ البتہ ہمارے نے ذرا سامنے بتایا تھا۔

”تم مجھے بالکل بھول گئی ہو۔“ ”میں اپنی چھوٹی ملی کو کیسے بھول سکتی ہوں۔“ جاتے وقت اس کے دونوں گال چومتے ہوئے حیا نے کہا تھا۔

”ہم آشیانہ واپس کب جائیں گے؟“ ”کیوں، تمہیں عروہ کے ساتھ مزا نہیں آ رہا؟“ اس نے مسز عبد اللہ کی نواسی کا نام لیا، جو اپنی ہاں اور تانی کے ہمراہ صبیحہ نور کے گھر آج کل آتی ہوئی تھی۔

”اول ہوں!“ ہمارے نے ناک سیٹھی۔ ”وہ اتنی چھوٹی اور بے وقوف ہے، مجھے اس کے ساتھ ذرا بھی مزا نہیں آتا۔“

”ہاں! تم تو بہت بڑی ہو جیسے!“ اس نے ہنس کر ہمارے کے سر پہ چپٹ لگائی اور پھر اپنی چیزیں سمیٹنے لگی تھی۔

رات تک جہاں کا بخار قدرے اتر گیا تھا، اس نے ایک دو دفعہ کہا بھی کہ وہ چلی جائے مگر وہ اب ہوٹل جا کر کیا کرتی؟ خواہ مخواہ فکر لگی رہتی سو وہیں کاؤچ پہ بیٹھی رہی۔

گلاس ڈور کے آگے سے پردہ ہٹا ہوا تھا۔ باہر سے آتی چاندنی سے دروازے کے اوپر لٹکاؤنڈ چائم چمک رہا تھا۔ یوں جیسے قطرہ قطرہ چاندی پگھل کر اس کی لڑیوں سے ٹپک رہی ہو۔

جہاں کالی دیر سے دوا کے زیر اثر پرسکون سو رہا تھا۔ وہ وہیں کاؤچ کے سرے پہ نکلی، اس کو دیکھ رہی تھی۔ عیالابھی ساتھ ہی رکھا تھا جامنی قیص کے اوپر اس نے شاکنگ پنک دوپٹا لے رکھا تھا۔ جہاں کا موبائل اس کے سرہانے سائینڈ ٹیبل پہ رکھا تھا۔ اس کو دیکھتے ہوئے اسے بار بار ارم اور ولید کا خیال آ رہا تھا۔ جہاں نے کہا تھا کہ اس نے پیچھو کو حیا کے نمبر سے کال کرنے کے لیے اس کا فون اٹھایا تھا، مگر پھر کال ملا کر بند کر دیا۔ شاید اس نے ویسے ہی اس کا فون چیک کیا ہو۔



شاید اسے ایسے کاموں کی عادت تھی۔

اور اگر وہ اس کافون چیک کر سکتا تھا تو وہ بھی کر سکتی تھی۔ اسے متبادل پاس ورڈ بھی معلوم تھا۔ جاسوس کی جاسوسی بھی دلچسپ کام تھا اور پھر اسے جہان پہ کچھ ثابت بھی تو کرنا تھا۔

اس نے بنا کسی آہٹ کے جھک کر پیر جو توں سے آزاد کیے پھر ننگے پاؤں اٹھی، بغیر چاپ کے دبے قدموں چلتی اس کے سر ہانے آکھڑی ہوئی۔ اس کافون پانی کے جگ اور گلاس کے ساتھ ہی رکھا تھا۔ جہان سو رہا تھا۔ آنکھیں بند ہوئے ہوئے چلتا سانس۔ جہان نے آہستہ سے ہاتھ فون کی طرف بڑھایا۔ ابھی وہ موبائل سے باشت بھر رہی تھی کہ ایک جھٹکے سے اس نے اس کی کلائی پکڑی۔

”ای! بو کھلا کر کراہتی وہ ایک قدم پیچھے ہٹی۔ اس کی کلائی پکڑے، جہان کہنی کے بل ذرا سا اٹھا اور نیند بھری آنکھوں سے اسے دیکھا۔

”کیا کر رہی تھیں؟“ وہ جیسے حیران ہوا تھا۔ اندھیرے میں بھی حیا کے چہرے پہ اڑتی ہوائیاں صاف نظر آ رہی تھیں۔

”تم تو سو رہے تھے!“ وہ اتنی شکند تھی کہ پتا نہیں کیا بول گئی۔

”تم کر کیا رہی تھیں؟“ پانی۔ پانی لے رہی تھی۔ اس کا سانس ابھی تک جیسے رکھا ہوا تھا۔

جہان نے ایک نظر پانی کے جگ پہ ڈالی پھر گردن پھیر کے کاؤچ کی میز کو دیکھا جہاں پانی کی چھوٹی بوتل رکھی تھی۔

”وہ گرم ہو گیا تھا“ یہ ٹھنڈا ہے، اس لیے یہ لے رہی تھی۔ اس کی نگاہوں کا سفر دیکھتے ہوئے اس نے جلدی سے وضاحت دی۔

جہان نے ایک خاموش نظر اس پہ ڈالی، پھر اس کی کلائی چھوڑ دی۔ اس نے جلدی سے ذرا لرزتے ہاتھوں سے جگ سے پانی گلاس میں اٹھایا اور گلاس پکڑے واپس کاؤچ پہ آئی۔

”آریو شیور۔ تمہیں پانی ہی چاہیے تھا؟“ سر واپس تکیے پہ ڈالے وہ اب بھی اسے ہی دیکھ رہا تھا۔ ”ہاں، آف کورس!“ اس نے ذرا ساشا نے اچکاتے ہوئے گلاس لبوں سے لگایا۔ دل ابھی تک دھک دھک کر رہا تھا۔ ”یہ آدمی آخر سوتا کب تھا؟“

”ویسے اگر ادھر جگ نہ پڑا ہو تو تم کیا کہتی؟“ وہ بہت دلچسپی سے اسے دیکھتے ہوئے پوچھنے لگا۔ پتا نہیں وہ کیا سمجھ رہا تھا۔

”ادھر جگ نہ ہو تا تو میں ادھر آتی ہی کیوں؟“ وہ پانی کے چھوٹے چھوٹے گھونٹ بھر رہی تھی۔ آدھا گلاس تھا مگر ختم ہونے کا نام ہی نہیں لے رہا تھا۔

”ہمارے کہاں ہے آج رات؟“ ”وہاں، ٹائی کے پاس!“

”اس کو ساتھ لانے کی ضرورت ہی کیا تھی؟“ وہ پھر سے کسی نئے جھگڑے کے موڈ میں تھا شاید۔ ”چھوٹی سی بچی کیا کہہ رہی ہے تمہیں؟“

”اپنی بہن کی جاسوس ہے وہ۔ ایک ایک بات کی رپورٹ دیتی ہوگی ادھر۔“

”اگر میں اسے نہ لاتی تو زیادہ برا ہو سکتا تھا۔ سفیر نے اس سے کہا تھا کہ وہ اپنا پاسپورٹ جلا دے، تاکہ تم واپس آ جاؤ۔ اس نے خود مجھے بتایا ہے۔“ گلاس میز پر رکھتے ہوئے اس نے اپنے تئیں ایک بڑی خبر دی تھی۔

”اور تم نے یقین کر لیا؟“ ”کیا مطلب؟“ حیا کے لب حیرت سے ذرا سے کھل گئے۔

”اس ٹانگ برابر جتنی لڑکی نے تمہیں بے وقوف بنایا اور تم بن گئیں۔ ویری اسارٹ حیا!“ اس نے پھر سے ان ہی تاسف بھری نگاہوں سے حیا کو دیکھ کر نفی میں سر ہلایا جیسے جنگل کے ساتھ کھڑے ہوئے کہا تھا۔

”جہان! اس کو سفیر نے۔“ ”اس کو سفیر نے واقعی یہ کہا تھا مگر جب وہ اپنا پاسپورٹ جلا چکی تھی تب! اور وہ بھی غصے سے کیونکہ ایسی صورت میں مجھے واپس آنا پڑتا۔ ہمارے نے تم

سے جھوٹ نہیں بولا، اس نے صرف تمہیں آدمی بات بتائی ہے۔ بچے ایسے گول مول بات کر دیتے ہیں، تم تو بڑی تھیں۔ تم ہی عقل استعمال کرتیں۔“ پھر وہی عقل کا طعنہ؟

”مگر تم نے کہا تھا کہ وہ لالچی ہے اور وہ۔“ ”ہاں! لالچی ہے، اس لیے تو وہ نہیں چاہتا کہ عبد الرحمن واپس جائے۔ پاشا بے جیسے لوگ جب مشکل میں پھنستے ہیں تو ان کی ساری فیملی خمیازہ بھگتنی ہے۔ سب کچھ بچ کر، نامحسوس انداز میں ایک، ایک کو باری باری اس ملک سے نکلنا ہوتا ہے۔ ایک ساتھ سب نہیں جاسکتے۔ ہمارے نے سب سے کہا تھا کہ وہ آخر میں جائے گی، اور عائشے کے پاس ماننے کے سوا کوئی چارہ نہ تھا۔ مگر ہمارے نے اپنا پاسپورٹ خود ہی جلا دیا۔ نتیجتاً سفیر کی پریشانی بڑھ گئی۔ ہمارے وہاں سے نکلنے کے بعد سب کچھ اسی کا تو ہو گا۔ ہوٹل میں شیراز گھر میں اور کیا نہیں دیا ہم نے اس کو۔ وہ کبھی نہیں چاہے گا کہ میں یا پاشا بے کی فیملی کا کوئی شخص وہاں واپس آئے۔“

”مگر وہ ہمارے پیچھے ڈورم ہلاک تک آیا اور۔“ ”میں اس لڑکی کو اس کی ذمہ داری میں چھوڑ کر گیا تھا، اسے تمہارے پیچھے آنا چاہیے تھا۔ ہمارے نے تمہیں ایک طرف کی بات بتائی، اگر تم دوسری طرف کی بات سن لیتیں تو اتنا مسئلہ نہ ہوتا۔“

کاؤچ پہ بیٹھی حیا کو لگا، وہ اس دنیا کی سب سے کم عقل اور بے وقوف لڑکی ہے۔ اسے ہمارے پہ بالکل غصہ نہیں آیا۔ اپنی چھوٹی ملی سے خفا ہو بھی نہیں سکتی تھی۔ مگر اسے خود سفیر سے بات کرنی چاہیے تھی۔

مگر نہیں۔ مسئلہ یہ بھی نہیں تھا۔ مسئلہ یہ تھا کہ وہ ہمارے کو کیا دیکھ کے بارے میں بتا چکی تھی، مگر یہ بات وہ اس وقت جہان کو نہیں کہہ سکتی تھی۔ ایک دم اسے ڈھیر سارا رونا آیا تھا۔

”میں نے وہی کیا، جو مجھے صحیح لگا۔“ بہت مشکل سے یہ الفاظ کہہ کر اور ”جنم میں جاؤ تم سب“ کے الفاظ لبوں تک روک کر وہ اٹھ گئی۔

”تم سو جاؤ، مجھے کام ہے۔“ وہ تیز تیز قدموں سے چلتی باہر نکل گئی۔ وہی غصے یا دکھ میں جگہ چھوڑ دینے کی عادت۔

باہر کارڈیور میں ذرا آگے جا کر ایک بیچ سانس بٹھا۔ وہ اس بیچ پہ دونوں کہنیاں گھنٹوں پہ رکھے ہاتھوں میں چہرہ چھپائے بیٹھ گئی۔ بار بار دل بھر آ رہا تھا۔ شرمندگی کہ وہ جان گیا تھا، وہ اس کافون چیک کرنے آئی تھی۔ بد تمیز کبھی سوتا بھی تھا یا نہیں؟ اتنی زور سے ہاتھ پکڑا۔

اس نے چہرے سے ہاتھ ہٹا کر کلائی کو دیکھا۔ اتنی سرخ بھی نہیں پڑی تھی، مگر پھر بھی اسے رونا آ رہا تھا۔

دفعتا، دائیں جانب آہٹ ہوئی۔ حیا نے بے اختیار سر اٹھا کر دیکھا۔ وہ کمرے سے نکل کر اس کی طرف آ رہا تھا۔ تو یہ طے تھا کہ ہر دفعہ وہ اس کے پیچھے آئے گا۔

”تم کیوں نکل آئے؟ جاؤ! جا کر لیٹو۔ ابھی نرس نے دیکھا تو سو باتیں سنائے گی مجھے۔“ وہ پریشانی سے بولی تھی۔ جہان جواب دیے بنا اس کے ساتھ بیچ پہ آ کر بیٹھ گیا۔

”تم باہر کیوں آئیں؟“ اس کی طرف چہرہ کیے، وہ ذرا دھیمے لہجے میں پوچھ رہا تھا۔

کارڈیور میں روٹنی تھی، سفید روشنی، مگر وہ چاندی کی سی نہیں تھی۔

”کیونکہ، تمہیں میں اندر بیٹھی بہت بری لگ رہی تھی۔“

”ہاں خیر! لگ تو رہی تھیں، مگر اتنی بھی نہیں کہ باہر آ جاؤ۔ میں برداشت کر رہی لیٹا۔“ وہ بہت سنجیدگی سے اسے دیکھتے ہوئے بولا۔

اگر اس وقت اس کے ہاتھ میں کوئی بھاری چیز ہوتی تو وہ اس کے ٹی والے سر کا لٹا بھی نہ کرتی۔

”تم جاؤ، میں یہیں ٹھیک ہوں۔“ وہ رخ سیدھا کیے سامنے دیوار کو دیکھنے لگی۔

”اب نیا مسئلہ کیا ہے تمہارا؟“

”تم سو جاؤ، مجھے کام ہے۔“ وہ تیز تیز قدموں سے چلتی باہر نکل گئی۔ وہی غصے یا دکھ میں جگہ چھوڑ دینے کی عادت۔

باہر کارڈیور میں ذرا آگے جا کر ایک بیچ سانس بٹھا۔ وہ اس بیچ پہ دونوں کہنیاں گھنٹوں پہ رکھے ہاتھوں میں چہرہ چھپائے بیٹھ گئی۔ بار بار دل بھر آ رہا تھا۔ شرمندگی کہ وہ جان گیا تھا، وہ اس کافون چیک کرنے آئی تھی۔ بد تمیز کبھی سوتا بھی تھا یا نہیں؟ اتنی زور سے ہاتھ پکڑا۔

اس نے چہرے سے ہاتھ ہٹا کر کلائی کو دیکھا۔ اتنی سرخ بھی نہیں پڑی تھی، مگر پھر بھی اسے رونا آ رہا تھا۔

دفعتا، دائیں جانب آہٹ ہوئی۔ حیا نے بے اختیار سر اٹھا کر دیکھا۔ وہ کمرے سے نکل کر اس کی طرف آ رہا تھا۔ تو یہ طے تھا کہ ہر دفعہ وہ اس کے پیچھے آئے گا۔

”تم کیوں نکل آئے؟ جاؤ! جا کر لیٹو۔ ابھی نرس نے دیکھا تو سو باتیں سنائے گی مجھے۔“ وہ پریشانی سے بولی تھی۔ جہان جواب دیے بنا اس کے ساتھ بیچ پہ آ کر بیٹھ گیا۔

”تم باہر کیوں آئیں؟“ اس کی طرف چہرہ کیے، وہ ذرا دھیمے لہجے میں پوچھ رہا تھا۔

کارڈیور میں روٹنی تھی، سفید روشنی، مگر وہ چاندی کی سی نہیں تھی۔

”کیونکہ، تمہیں میں اندر بیٹھی بہت بری لگ رہی تھی۔“

”ہاں خیر! لگ تو رہی تھیں، مگر اتنی بھی نہیں کہ باہر آ جاؤ۔ میں برداشت کر رہی لیٹا۔“ وہ بہت سنجیدگی سے اسے دیکھتے ہوئے بولا۔

اگر اس وقت اس کے ہاتھ میں کوئی بھاری چیز ہوتی تو وہ اس کے ٹی والے سر کا لٹا بھی نہ کرتی۔

”تم جاؤ، میں یہیں ٹھیک ہوں۔“ وہ رخ سیدھا کیے سامنے دیوار کو دیکھنے لگی۔

”اب نیا مسئلہ کیا ہے تمہارا؟“



”میرے مسئلے کبھی ختم نہیں ہو سکتے۔ میری زندگی بھی ایک پہلی ہے جس کو میں کبھی حل نہیں کر سکتی۔“ بتا نہیں اسے اتنی مایوسی اور بے زاری کس بات پر تھی مگر تھی ضرور۔

”تمہارا مسئلہ پتا ہے کیا ہے؟“ وہ اس کے چہرے کو دیکھتے ہوئے کہنے لگا۔ ”تم ایک بات سمجھ نہیں پاریں کہ تم کسی چیز کی کتنی ہی صفائی کیوں نہ کرلو اس پہ جالے پھر سے بن جائیں گے۔ یہ جو تم بار بار اسٹرگل کرتے کرتے تھکتے اور اداس ہونے لگتی ہونا یہ اسی وجہ سے ہے۔ اور یہ سب کے ساتھ ہوتا ہے۔ اس فیز میں یوں بے زار ہو کر بیٹھ نہیں جاتے بلکہ خود کو منفی رد عمل سے بچائے رکھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ صبر اسی چیز کا نام ہے۔ خود کو منفی رد عمل سے روکنا اور مثبت سوچ پہ جمائے رکھنا۔“

جب اس نے ”جالے“ کا لفظ استعمال کیا تھا وہ تب ہی چونکی تھی۔ کچھ یاد آیا تھا۔

”ڈاکٹر ابراہیم نے بھی ایسی ہی باتیں کی تھیں مجھ سے۔ مٹری کے جالوں کی۔“ وہ بولی تو اس کی آواز سے ناراضی مفقود تھی صرف گہری سوچ پنہاں تھی۔

”سرد خاموش کا ریڈور میں ایک دم ہلکا سا اندھیرا ہو گیا تھا اور دور کہیں سے پکھلی ہوئی چاندی فرش پہ گرنے لگی تھی۔“

”ضرور کہی ہوگی۔ قرآن کو سمجھ کر پڑھنے والے اس کی پیلیوں پر اسی طرح غور کیا کرتے ہیں۔“ وہ اثبات میں سر ہلا کر کہہ رہا تھا۔

”کتنے عرصے بعد اسے لگا تھا اسے۔ مجراحمہ پھر سے مل گیا ہے۔ وہی دھیمہ، ٹھہرا ہوا الجھ، وہی باتیں۔“

”تو پھر میں قرآن کی پہیلیاں کیوں حل نہیں کر سکی؟ سر ابراہیم کا کہنا ہے کہ سورۃ الاحزاب کی آیت میں کچھ ہے جو میں مس کر گئی ہوں۔“

دور کا ریڈور کے سرے پہ گری چاندی ہمہ کراس طرف آرہی تھی۔ ساری دیواریں ساتھ میں چاندی کے ورق میں لپٹی جا رہی تھیں۔

”ہر آدمی ایک ہی آیت کو اپنے طور پر دیکھتا ہے اور

خود سے ریلیٹ کرتا ہے۔ وہ اسے کسی اور اینگل سے دیکھ رہے ہوں گے، مگر وہ جو بھی چیز ہوگی وہ اس آیت کا آخری رمز کبھی نہیں ہوگا، تمہیں ہر دفعہ وہ آیت یاد دہ سورہ یا صرف وہ ایک لفظ کوئی نیا مزدے گا اور کوئی بھی رمز آخری نہیں ہوگا۔“

چاندی کا پانی سا فرش پہ بہتا اب ان کے شیخ سے ذرا سنا ہی دور تھا۔

”کیا تم میرے لیے اس پہلی کو حل کر سکتے ہو؟“

”حیا! قرآن اور نماز یہ دو چیزیں ہیں جو ہر انسان کو اپنے لیے خود ہی کرنا ہوتی ہیں۔ یہ کبھی کوئی دوسرا آپ کے لیے نہیں کر سکتا۔“

چاندی کا ورق ان کے قدموں کو چھوتا ان کو بھی خود لپٹنے لگا۔ چاندی کے مجسمے پھر سے لوٹ آئے تھے۔

”لیکن میں تمہیں قرآن کی کچھ پہیلیاں بتا سکتا ہوں جو بہت سے لوگوں نے حل کی ہیں جیسے۔“

چاندی کے مجسمے نے لمحے بھر کو دانت سے نچلا اب دبائے کچھ سوچا پھر کہنے لگا۔

”جیسے تم نے سورۃ الفلق تو پڑھی ہوگی۔“

”وہ جہاں اس کو الفلق اور الناس زبانی یاد نہیں ہوں گی؟“

”اوکے“ پھر الفلق کی تیسری آیت یاد کرو، ومن شر غاسق اذا وقب۔ اس آیت کا ترجمہ ہمارے ہاں عموماً یوں کیا جاتا ہے کہ میں (پناہ مانگتا ہوں) رات کے شر سے جب وہ چھا جاتی ہے۔“

”ہوں، ٹھیک!“

چاندی کی تہہ پورے کا ریڈور پہ چڑھ چکی تھی۔ ہر سودھم سی جگہ گاہٹ تھی۔

”یعنی کہ ”غاسق“ کے شر سے پناہ مانگی گئی ہے یہاں غاسق کا مطلب ہوتا ہے ”اندھیرا کرنے والا“ یعنی کہ رات۔ لیکن۔۔۔“ وہ لمحے بھر کو ٹھہرا۔ ”غاسق کا ایک اور مطلب بھی ہوتا ہے، کیا تم وہ مطلب جانتی ہو؟“

”نہیں۔“

چاندی کے مجسمے نے ہولے سے نفی میں سر ہلایا۔ وہ پلک جھپکے بنا پہلے مجسمے کو دیکھ رہی تھی کہ کہیں وہ سحر ٹوٹ نہ جائے۔

”میں تمہیں اس کا دوسرا مطلب بتاتا، بلکہ دکھاتا ہوں۔ ادھر آؤ!“ وہ اٹھا۔ وہ اس کے پیچھے کھڑی ہوئی۔ وہ اس کے آگے چلتا اپنے کمرے میں واپس آیا اور دروازہ بند کیا۔

کمرے میں نیم اندھیرا تھا، صرف گلاس ڈور سے چاندنی اندر جھانک رہی تھی۔ جہاں اس دروازے کے پاس جا کھڑا ہوا اور جب وہ اس کے پہلو میں آکھڑی ہوئی تو اس نے انگلی سے باہر اور پر کی سمت اشارہ کیا۔

”وہ ہے غاسق!“ حیا نے اس کی انگلی کے تعاقب میں دیکھا۔ وہاں سیاہ آسمان پہ چاندی کی ایک ٹکیہ جگمگا رہی تھی۔

”چاند؟ غاسق کا دوسرا مطلب چاند ہوتا ہے؟“ اس نے بے یقینی سے دہراتے ہوئے جہاں کو دیکھا۔

جہاں نے ذرا سا مسکرا کر سر کو اثبات میں ہلایا اس کا چہرہ آدھا اندھیرے اور آدھا سلور روشنی میں تھا۔

”چاند کے شر سے پناہ مگر چاند میں کون سا شر ہوتا ہے؟“ یہ بات ابھی تک اس کی سمجھ میں نہیں آئی تھی۔

”ہر چیز میں خیر اور شر دونوں ہوتے ہیں۔ چاند بہت پیارا، بہت خوبصورت ہے۔ لیکن تم نے کبھی دیکھا ہے سمندر کی لہروں کا مدوجزر؟“

حیا نے اثبات میں سر ہلایا۔ ہاں، یہ تو وہ جانتی تھی کہ۔۔۔

”چاند کھینچتا ہے ان لہروں کو، چاند میں بہت کشش ہوتی ہے۔“

”مگر وہ سمندر کی بات ہے، اس کا انسان سے کیا تعلق؟“ کہتے ہوئے حیا نے پھر گردن پھیر کر شیشے کے پار آسمان پہ چمکتے چاند کو دیکھا۔

”حیا۔۔۔ چاند سمندر کو نہیں چاند پانی کو کھینچتا ہے۔“

چاند ”ہر“ پانی کو کھینچتا ہے۔ اور۔۔۔“ اس نے ایک

انگلی سے حیا کی کپٹی کو چھوا اور ہر تمہارے دماغ میں بھی فلیوئڈز (Fluids) ہوتے ہیں پانی ہوتا ہے، چاند اس کو بھی کھینچتا ہے۔ جن لوگوں کا دماغی نظام غیر متوازن ہو جاتا ہے وہ پاگل کہلاتے ہیں، اور پاگل کو ہم انگریزی میں کیا کہتے ہیں؟“ وہ لمحے بھر کو رکا، وہ کسی سحر کے زیر اثر بن رہی تھی۔

”چاند کو ہم لیونا (Luna) کہتے ہیں، اور پاگل کو لیونیشک (Lunatic) کہتے ہیں۔ چاند اور دماغی امراض کا بہت گہرا تعلق ہوتا ہے۔ یہ انسان کے حواس پہ اثر انداز ہوتا ہے۔ اس لیے جو لوگ مرض عشق میں مبتلا ہوتے ہیں، یا شاعر وغیرہ، وہ چاند کا ذکر بہت کرتے ہیں۔ چاند بہت خوبصورت ہے، یہ اندھیرے میں ہمیں راستہ دکھاتا ہے۔ اس کی خیر ہمیں سمیٹنا چاہیے، مگر اس کے شر سے پناہ مانگنا چاہیے۔ کیا اب تم مانتی ہو کہ قرآن کی پہیلیاں زیادہ گہری ہوتی ہیں؟“

حیا نے ہولے سے سر اثبات میں ہلایا۔ اس وقت سارے میں ایسا جاوونکی اثر چھایا تھا کہ اسے لگا اس کے کچھ کہنے سے وہ ٹوٹ جائے گا۔

”اور ہاں، میں نے اپنے فون کا متبادل پاس ورڈ ہٹا دیا تھا۔“ اس نے کہا اور ایک دم سے سحر ٹوٹا۔ چاندی چیخ گئی، اور اس کی پرتیں کہیں ہوا میں تحلیل ہوئی گئیں۔

وہ جیسے کسی خواب سے جاگی، پھر ذرا سے شانے اچکائے اور واپس کاؤچ پہ جا بیٹھی۔

جہاں دھیمی مسکراہٹ سے اسے دیکھتا بیڈ کی طرف چلا گیا۔ حیا نے پھر سے گردن پھیر کر شیشے کے پار دکتے چاند کو دیکھا۔

وینڈ چائم کی ہنکھڑیاں ابھی تک چاندنی میں نہائی ہوئی تھیں۔

\*\*\*

صبح اس نے ہمارے کی اچھی خاصی کلاس لی تھی۔ ”تم نے مجھے یہ تاثر دیا کہ سفیر نے تم سے یہ سب



کہا تھا، جبکہ اس نے ایسا کچھ نہیں کہا تھا۔ تم نے مجھے مس گائیڈ کیا۔“

”میرا مطلب وہی تھا۔“ وہ منمنائی مگر حیا اس کے سامنے کمرے میں ادھر سے ادھر شلتی سن ہی نہیں رہی تھی۔

”تم نے جھوٹ بولا مجھ سے۔ تم نے جھوٹ بولنا نہیں چھوڑا۔“

”اچھا، سوری! آئندہ نہیں بولوں گی۔“ وہ بار بار سوری کرتی اس کو منانے کی کوشش کر رہی تھی، مگر حیا خفا خفا سامنے صوفے پہ جا بیٹھی۔

جہاں کے سامنے اٹھالی جانے والی شرمندگی کا بدلہ کسی سے تو لینا تھا۔

”کہا تم مجھ سے ناراض ہو؟“ وہ اٹھ کر اس کے سامنے آکھڑی ہوئی اور ڈرتے ڈرتے پوچھا۔ حیا نے ابرو اٹھا کر ایک سخت نگاہ اس پہ ڈالی۔

”نہیں! میں تم سے بہت خوش ہوں اور اگر میں نے یہ سب عافیت کو بتا دیا تو۔۔۔؟“

اس بات پہ ہمارے نے اپنی سب سے معصوم شکل بنائی اور بہت ہی ناصحانہ انداز میں بولی۔

”اچھی لڑکیاں شکایت نہیں لگایا کرتیں۔“

”ہاں! مگر اچھی لڑکیاں تھیں بہت اچھی طرح لگا سکتی ہیں اور میں تمہیں بتا رہی ہوں کسی دن تم میرے ہاتھوں بہت پڑو گی۔“

ہمارے لپک کر اس کے پیچھے سے آئی اور اس کی گردن میں بازو ڈال کر چہرہ اس کے گال سے لگایا۔

”ہمارے گل تم سے بہت پیار کرتی ہے حیا سلیمان!“

”اچھا! مکھن مت لگاؤ۔ مجھے ابھی جانا ہے، پھر میں شام میں آؤں گی۔“

ہمارے نے بازو ہٹا کر خفگی سے اسے دیکھا۔

”اور میں اس چھوٹی چیزیل کے ساتھ رہوں گی پھر سارا دن؟“

”میں اب تمہاری کسی بات کا یقین نہیں کروں گی۔“ اپنی مصنوعی ناراضی طاری رکھتے ہوئے وہ اٹھ

کھڑی ہوئی۔

”اور چلو! اب کچھ گفتگو لینے ہیں میں نے نانی اور باقی سب کے لیے۔“

”میں اس چھوٹی چیزیل کے لیے کچھ نہیں لوں گی۔“ ہمارے نے ناک سکوڑتے ہوئے احتجاج کیا، مگر حیا نے رک کر اسے گھورا تو وہ ”سوری“ کہتے ہوئے ساتھ چل پڑی۔ کل جہاں نے ڈسپارچ ہونا تھا، سو ان کو واپس کیا دیکھ چلے جانا تھا یقیناً یہ مسز عبداللہ کی فیملی سے اس کی آخری ملاقات تھی، اور ان پانچ ماہ میں ان کی طرف سے دکھائے گئے خلوص اور مہمان نوازی کا بدلہ تو وہ نہیں اتار سکتی تھی، پھر بھی سوچا، کچھ تحائف خرید لے۔ ان کے دیے گئے تحائف بھی اس کے پاس تھے، اور تحفہ تو محبت کا وہ نشان ہے جس کی واپسی ضروری ہوتی ہے۔

نانی، مسز عبداللہ اور مرنے اپنے تحائف لیتے ہوئے اس سے کہا بھی کہ اس تکلف کی کیا ضرورت تھی، مگر وہ اس کی محبت پہ مسرور بھی تھیں۔ عروہ کے لیے اس نے کیپٹن پلانیت کارٹونز کی کچھ ڈی وی ڈیزنی تھیں۔ اس معصوم بچی نے دھیمی آواز میں شکریے کے ساتھ انہیں وصول کیا۔ پھر اس نے شرمیلی مسکان کے ساتھ ہمارے گل کو اپنا گفت دکھانے کی کوشش کی مگر اولار کی شہزادی ناک سکوڑے بیٹھی رہی، جیسے اسے عروہ میں کوئی دلچسپی نہ ہو۔ اور تب حیا کو سمجھ آیا کہ ہمارے نے یہ ”موڈی انداز“ کس سے کاپی کیا ہے۔

جہاں سوہ بھی ایسا ہی تھا اور ہمارے اس کے ہر انداز کو اپنانے کی کوشش کرتی تھی۔

سہ پہر میں وہ جہاں کی طرف چلی آئی۔ اس کے پرائیویٹ روم کا دروازہ کھولنے ہی لگی تھی کہ وہ اندر سے کسی نے کھولا۔ وہ رک گئی۔ اندر سے ایک ترک لڑکی باہر آرہی تھی۔ ساتھ ہی کمرے کا منظر نمایاں ہوا۔ وہ لوگ ایک معمر مریض کو بیڈ پہ لٹا رہے تھے۔ حیا کا سانس جیسے کسی نے روک دیا۔ اس نے دوبارہ سے روم نمبر دیکھا۔

”سسر! میرا۔۔۔ میرا مریض کہاں ہے؟“ ایک شناسا نرس دکھائی دی تو وہ دوڑ کر اس تک گئی۔ پریشانی، فکر، مندی، خوف، کیا تھا جو اسے اس وقت مخصوص نہیں ہوا تھا؟

”وہ صبح ڈسپارچ ہو گیا تھا۔“

وہ حق دق سی نرس کو دیکھنے لگی۔

”مگر اسے تو کل جانا تھا۔“

”ہاں! مگر وہ ٹھیک تھا۔ اور تین ہفتے بعد تو بالکل پہلے جیسا ہو جائے گا۔“

”لیکن۔۔۔ وہ کیا کہاں؟“ اس بات پہ نرس نے شانے اچکائے اور رے لیے آگے بڑھ گئی۔

حیا کا دلغ سائیں سائیں کر رہا تھا۔ وہ تھکے تھکے قدموں سے پٹی اور واپس جانے لگی۔ اب کیا کرے گی، کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا۔

ابھی کارڈور کے وسط میں تھی کہ ایک دم سے کچھ یاد آیا۔ وہ بھاگ کر اس روم کی چوکھٹ تک واپس آئی۔ دروازہ ابھی تک نیم وا تھا۔ گلاس دور سامنے ہی نظر آ رہا تھا، اور اس کے اوپر کیل سے وہی ہنسنٹگ آویزاں تھی۔

”میرا۔۔۔ میرا ونڈ چائم تھا ادھر؟“ باہر آتی اسی نرس کو اس نے پھر روکا۔

”میں نہیں جانتی۔ وہ اپنی ساری چیزیں لے گیا ہے۔“

اور پتا نہیں وہ ونڈ چائم لے کر گیا تھا یا اسے کہیں پھینک دیا تھا؟ جہاں سکندر کا کچھ پتا نہ تھا۔ یہ تو طے تھا کہ ان کو دوبارہ کہا دیکھ ہی جانا تھا اور انقرہ دیکھنے میں تو اسے ویسے بھی دلچسپی نہ تھی، اس لیے وہ اسپتال سے نکل آئی۔

ہوٹل میں آکر سب سے پہلا کام اس نے ارم کو فون کرنے کا کیا تھا۔

”ارم! وہ ویڈیو ولید کو کس نے دی؟“ تمہید کے بعد اس نے تیزی سے پوچھا تھا۔ ارم ایک ٹانہ سے خاموش ہوئی۔

”جب سارے شہر میں پھیل سکتی ہے تو ہو سکتا

ہے اسی ویب سائٹ پہ اس نے بھی دیکھی ہو۔“

”یونوواٹ ارم! میں نے تو یہ کہا ہی نہیں کہ میں کس ویڈیو کی بات کر رہی ہوں۔“

”ہمارے درمیان ایک ہی ویڈیو کا ایڈیو تھا، اور ظاہر ہے تم اسی کی بات۔۔۔“

”جنم میں جاؤ تم ارم!“ وہ سنبھل کر بات بنانا چاہ رہی تھی مگر حیا نے ٹھک سے فون بند کر دیا۔ اسے اس کا جواب مل گیا تھا۔



”ہمارے درمیان ایک ہی ویڈیو کا ایڈیو تھا اور ظاہر ہے تم اسی کی بات۔۔۔“ وہ کہنا چاہ رہی تھی مگر دوسری جانب سے حیا نے بہت غصے سے ”جنم میں جاؤ تم ارم!“ کہہ کر کال کاٹ دی تھی۔

ارم نے ایک لمحے کے لیے ریسیور کو دیکھا، اور پھر شانے اچکاتے ہوئے اسے واپس کریڈل پہ ڈال دیا اور وہاں رکھا جائے گا کپ پھر سے اٹھالیا۔

یقیناً ”حیا کو معلوم ہو گیا تھا کہ وہ ویڈیو اس نے ہی ولید کو دی ہے لیکن اسے اب اس بات سے کوئی فرق نہیں پڑتا تھا۔ اس کے پاس کھونے کو اب مزید کچھ نہیں رہا تھا۔

اس نے چائے کا کپ لبوں سے لگایا۔ گرم، کڑوا سا سیال مائع جیسے اندر تک اتر گیا۔

”جنم میں جاؤں میں؟ نہیں حیا! یہ تم ہو گی جس کو اب اسی طرح بہت کچھ کھونا ہو گا جیسے میں نے کھویا تھا۔ وہ بھی صرف تمہاری وجہ سے۔ اب اپنی دوائی کا مزاج بھی چکھو!“

وہ دل ہی دل میں اپنی کزن سے مخاطب ہوئی۔

وہ دونوں بچا زاد بہنیں تھیں، فرسٹ کزنز، اور وہ بالکل ایسی ہی تھیں، جیسی کزنز ہوتی ہیں، جب ماؤں کے تعلقات خراب ہوئے تو ان کے جہی ہو گئے، مگر جب فضا موافق ہوئی تو دونوں پھر سے ایک ہو گئیں، دوستی بھی ان کی بہت تھی اور بڑے سے بڑے فیملی کلش کے بعد بھی وہ پھر سے ایک ہو جایا کرتی تھیں۔



کزنز۔ ایک بہت پیارا رشتہ جو بہنوں کی سیاست اور منافقت کی گرد میں بہت میلہ ہو جایا کرتا ہے۔  
پچھلے دو تین برسوں میں ان کی ماؤں کے تعلقات خوش گوار تھے، سوان کی دوستی بھی اپنے عروج پہ رہی۔  
اور یہ ان ہی دنوں کی بات ہے جب داور بھائی کی شادی بہت قریب تھی کہ وہ پہلی دفعہ ولید سے ملی۔  
اس روز داور بھائی نے اسے یونیورسٹی سے پک کیا تھا مگر درمیان میں ایک کام آں پڑا تو وہ آفس کی طرف آگئے، ابا ان دنوں ویسے بھی آفس نہیں جا رہے تھے، داور بھائی بلڈنگ میں چلے گئے اور وہ باہر گاڑی میں بیٹھی رہی۔

تب ہی کوئی اس کے پاس آکر رکھا تھا۔

وہ اسمارٹ گڈ لکنگ سائنو جوان داور بھائی کی کار کو پہچان گیا تھا اس لیے خیریت پوچھنے رک گیا۔  
جلدی جلدی ساری بات بتا کر ارم نے شیشہ اوپر چڑھا دیا، اگر جو بھائی نے دیکھ لیا کہ وہ کس لڑکے سے بات کر رہی ہے تو اس کی خیر نہیں تھی، وہ نوجوان چلا گیا، مگر اسی دن شام میں اس نے ان کے لینڈ لائن پہ فون کر دیا۔

ارم کی توجہ جان ہی نکل گئی، پہلے تو وہ گھبرا گئی، مگر اس نے بہت شائستگی سے بتایا کہ اس کا نام ولید ہے، وہ ان کے بزنس پارٹنر کا بیٹا ہے، اور اس سے کچھ بات کرنا چاہتا ہے۔

اسی وقت ابا کی گاڑی کا ہارن سنائی دیا، وہ اگر فون رکھتی تو ولید دوبارہ کر لیتا اور تب ابا اٹھالیتے کہ وہ اندر آنے ہی والے تھے، سو جلدی میں اس نے یہی کہا کہ وہ بعد میں بات کرے گی اور اتنی ہی جلدی میں ولید نے اس کا موبائل نمبر پوچھ لیا۔

ارم نے بنا سوچے سمجھے نمبر بتایا اور فون رکھ دیا، ابا جب تک اندر آئے وہ اپنے کمرے میں جا چکی تھی، دل ابھی تک دھک دھک کر رہا تھا۔

مگر ولید نے پھر لینڈ لائن پہ کبھی فون نہیں کیا۔ وہ اب اسے موبائل پہ فون کر لیتا تھا۔ اس نے بتایا کہ اس کے والد اس کا رشتہ ان کے گھر میں کرنا چاہتے

ہیں۔ وہ یہ نہیں جانتا تھا کہ سلیمان صاحب، زاہد صاحب یا فرقان صاحب میں سے کس کی بیٹی کا ذکر کر رہے تھے۔ (یا اگر وہ جانتا تھا تب بھی اس نے ظاہر کیا کہ وہ نہیں جانتا، لیکن اس کا خیال ہے کہ وہ ارم ہی تھی۔)

شروع میں وہ کشمکش کا شکار رہی، مگر پھر آہستہ آہستہ اس کا ذہن خوش گمانیاں بننے لگا، اسے اب ولید سے بات کرتے ہوئے کسی قسم کا ڈر یا خوف محسوس نہیں ہوتا تھا۔

بعض گناہ اس لمبی سڑک کی مانند ہوتے ہیں جن پہ کوئی اسپید بریکر نہیں ہوتا، ان پہ چلنا شروع کرو تو بس انسان پھر چلتا ہی جاتا ہے اور جب تک کوئی بڑا اہکسٹنٹ نہ ہو جائے وہ رک نہیں پاتا۔

ارم کے ساتھ بھی یہی ہوا تھا۔

وہ حیا کے ہمراہ شاپنگ پہ جانے کا پلان کرتی تو حیا کو وہیں کسی شاپ میں چھوڑ کر قریب کسی ریستورانٹ میں آجاتی جہاں ولید کو اس نے بلوایا ہوتا تھا، ایسا موقع گو کہ ہفتے میں ایک ہی بار آتا، مگر ضرور جاتا۔

ولید ایک دو دفعہ ہی آفس گیا تھا۔

پھر نہیں گیا۔ اس کی فرقان صاحب سے کوئی ملاقات نہ تھی، آج کل ذرا فارغ تھا اور باقاعدہ کام شروع کرنے میں ابھی وقت تھا، سو وہ اس کے لیے ڈھیروں وقت نکال لیا کرتا تھا۔

سب ٹھیک جا رہا تھا، مگر پھر داور بھائی کی مندی والے دن اس نے اماں کی زبانی سنا کہ عمیر لغاری اپنے بیٹے ولید لغاری کا رشتہ حیا کے لیے مانگنا چاہ رہے ہیں اور ارم کو لگا، وہ مٹی کا ڈھیروں کر ڈھے گئی ہے۔

اس کے بعد زندگی عجیب سی ہو گئی۔ وہ اس کی پہلی محبت تھا اور وہ اسے کسی اور کا ہوتے نہیں دیکھ سکتی تھی۔ وہ اس کو حیا سے جتنا برگشتہ کر سکتی تھی اس نے کیا اس کے نکاح کے بارے میں بھی بتایا اور بظاہر تو ولید یہی کہتا کہ وہ حیا میں انٹرسٹڈ نہیں ہے اور پھر اس کے نکاح کا جب اس کے والد کو علم ہوا تو یہ رشتہ والا معاملہ از خود دب گیا، مگر ارم محسوس کرتی تھی کہ وہ حیا

کے بارے میں سوالات بہت کرتا تھا۔ وہ کیا کر رہی ہے کہ ہر ہے، اس کی پسند ناپسند اس کی کوئی کمزوری۔ وہ سب اتنے نامحسوس انداز میں پوچھا کرتا تھا کہ وہ بتا دیتی مگر پھر بعد میں الجھ بھی جاتی۔ وہ ولید سے کہتی رہتی کہ وہ اس کے لیے رشتہ بھیجے اور وہ بس چند دن اور کہہ کر ٹال دیا کرتا۔ مگر اس کا اندر بتاتا تھا کہ وہ ارم سے زیادہ حیا میں دلچسپی رکھتا ہے۔ وہ اسی میں خوش تھی۔ سب سے بڑی بات جو ولید سے شادی کرنے میں تھی وہ یہ تھی کہ اس کو اس اسکارف سے نجات مل جائے گی۔ وہ اپنی مرضی کا پین اوڑھ سکے گی۔ اسے ابا کا خوف نہیں ہو گا۔ آزادی ایک نعمت تھی جو اس جبری پردے کے باعث اس کی دسترس میں نہیں تھی۔

مگر پھر ایک رات سب کچھ الٹ گیا۔

وہ اپنے کمرے میں کرسی پہ بیٹھی آدھی رات کے بعد تک ولید سے فون پہ بات کر دی تھی۔ کمرہ لاک کرنا وہ بھول گئی تھی یا پھر اب معمول سے یہ کام کر کر کے اس کا خوف ختم ہو گیا تھا۔ یہ خوف واپس تب آیا جب اس نے ابا کو چوکھٹ میں کھڑے دیکھا۔

گھبرا کر ایک دم کھڑے ہوتے ہوئے ارم نے فون بند کیا مگر وہ دیکھ چکے تھے۔

”اس وقت جس سے بات کر رہی ہو؟“ وہ سخت تیوروں کے ساتھ اس کی طرف آگئے اور اس کے ہاتھ سے موبائل تقریباً ”چھینا۔ وہ کپکپاتے دل کے ساتھ بمشکل کھڑی ان کو کال لاگ کھولتے دیکھ رہی تھی۔ اس نے ولید کا نمبر حیا کے نام کے ساتھ محفوظ کر رکھا تھا۔ اس کی وہ تمام کلاس فیلوز جو ”چھپے دوست“ رکھتی تھیں وہ اپنے ان دوستوں کا نام لڑکیوں کے نام سے محفوظ کرتی تھیں۔ سعد کا نام رکھ دیا سعدیہ یا فائز کا رکھ دیا فضا۔

”حیا سے اس وقت کیا کام تھا؟“ انہوں نے نمبر دیکھا، پھر کڑی نگاہوں سے اسے دیکھتے ہوئے پوچھا۔  
”نام کا فرق ہے، ان کی اتنی رات نہیں ہوئی۔“  
”یہ حیا کا نمبر تو نہیں ہے، یہ پاکستان کا نمبر ہے۔“ وہ

نمبر چیک کرتے ہوئے بولے تھے۔  
”رومنگ پہ ہے اس کا فون، ابا! یہ اس کا دوسرا نمبر ہے۔“ وہ تھوک نکلتے ہوئے بمشکل کہہ پائی تھی۔ اسی وقت موبائل بجنے لگا۔ حیا سلیمان کانگ۔ ولید اسے کال بیک کر رہا تھا۔ کبھی ایسی صورت حال پیش جو نہیں آئی تھی سو وہ سمجھ نہ سکا کہ ارم نے کال ایک دم کیوں کالی۔

اس لمحے اس نے بہت دعا کی کہ ابا کال نہ اٹھائیں یا ولید آگے سے کچھ نہ بولے مگر ابا نے کال اٹھائی، مگر کچھ بولے نہیں۔ وہ ابا سے چند فٹ دور کھڑی تھی، مگر اسے ولید کا ”ہیلو۔۔۔ ہیلو؟“ سنائی دیتا تھا۔

”کون بول رہا ہے؟“ وہ درشتی سے بولے۔ دوسری جانب چند لمحے خاموشی چھائی رہی، پھر کال کاٹ دی گئی، ابا نے شعلہ بار نگاہوں سے اسے دیکھتے ہوئے دوبارہ کال ملائی، مگر اس کا فون بند جا رہا تھا۔

”یہ کوئی لڑکا تھا اور تم کہہ رہی ہو کہ یہ حیا کا نمبر ہے؟“ وہ اس سے غرائے تھے۔ صائمہ بیگم بھی آواز سن کر ادھر آگئی تھیں۔ ارم منمنارہی تھی، مگر ابا اس کی نہیں سن رہے تھے۔

”اگر حیا کے ساتھ اس وقت کوئی لڑکا تھا تو اس میں



ارم کا کیا قصور ہے؟“ اماں نے بات کو نیا رخ دینے کی کوشش کی جس پہ لمحے بھر کو ابا بیٹھے میں پڑے۔  
”ہو سکتا ہے حیا بیمن کے گھر ہو، بیمن کے بیٹے نے فون اٹھا لیا ہو۔ لا میں مجھے دس فون میں پوچھتی ہوں حیا سے۔“ مگر ابا نے اماں کو فون نہیں دیا۔ انہوں نے خود اپنے فون سے حیا کو کال ملائی۔

کسی سوکھے پتے کی طرح لرزتی ارم نے شدت سے دعا کی کہ حیا فون نہ اٹھائے یا پھر اسے بچالے۔ پہلے تو اس نے واقعی فون نہیں اٹھایا، مگر دوسری بار ملانے پہ اٹھا لیا۔ ابا اسی طرح غصے میں بھرے کھڑے اس سے پوچھنے لگے اور حیا نے اس کی عزت نہیں رکھی۔ اس نے صاف صاف انکار کر دیا۔

فون رکھتے ہی ابا نے ایک زوردار تھپڑ اس کے چہرے پہ مارا تھا۔ تھپڑ سے زیادہ تکلیف وہ الفاظ تھے جو انہوں نے اسے اور اس کی تربیت کو کہے تھے۔ وہ اپنی عزت اور مقام ابا کی نظر میں کھو چکی تھی اور یہ سب صرف اور صرف حیا کی وجہ سے ہوا تھا۔ کیا تھا اگر وہ جھوٹ بول دیتی، کیا تھا جو اگر وہ اسے بچا لیتی؟ مگر نہیں۔ اس نے دوستی، رشتے کسی چیز کا پاس نہیں کیا۔ اماں تھیں جو ابا کے سامنے اس کا دفاع کرنے کی کوشش کرتی رہیں، مگر ان کے جاتے ہی وہ بھی پھٹ پڑیں کہ اپنی اولاد کو سب بہت اچھے سے جانتے ہوتے ہیں۔

زندگی اس کے بعد بہت تنگ ہو گئی تھی۔ اس کا انٹرنیٹ اور موبائل بند ہو گیا، دوستوں کے گھر جانے یا کہیں باہر جانے پہ پابندی لگ گئی۔ اٹھتے بیٹھے ابا کی ناراضی، بے اعتباری سہنا، سب کچھ بہت تکلیف دہ تھا اور پھر ولید سے دوری۔

اس نے بس ایک دفعہ لینڈ لائن سے ولید کے لینڈ لائن پر فون کر کے اسے صورت حال بتادی تھی، پھر دوبارہ بات نہیں ہو سکی۔ ولید نے وہ نمبر ہی بدل لیا تھا۔ اب اس کے پاس صرف اس کا آفیشل نمبر تھا جو ابا کے پاس بھی تھا۔ وہ اب کسی کے موبائل یا لینڈ لائن سے اسے کال نہیں کر سکتی تھی کہ سب کے موبائلز

پوسٹ پیڈ تھے اور ابا سارے بل ایک دفعہ ضرور دیکھتے تھے۔ البتہ جب حیا اپنی دوست کی ڈیٹھ پہ آئی تو کچھ سوچ کر اس نے حیا سے تعلقات بحال کر لیے۔ وہ حیا کے موبائل سے ولید سے بات کرے گی تو حیا پھنسے گی، وہ نہیں۔ مگر جب حیا سب کے سامنے اپنا موبائل واپس لینے آئی اور اس کے جانے کے بعد ابا کی تفتیش اور ڈانٹ کو سہنا۔ اس سب نے اسے مزید ڈھیٹ بنا دیا۔

حیا کے جون میں واپس آ جانے کے بعد اسے جب موقع ملا وہ حیا کا فون استعمال کر لیتی۔ بہت دفعہ تو حیا کو معلوم بھی نہ ہوتا تھا۔ جیسے سکندر انکل کی ڈیٹھ اور سلیمان چچا کی بیماری والے دنوں میں حیا اتنی مصروف اور پریشان تھی کہ اسے پتا بھی نہ چلتا اور اس کا فون وہ استعمال کر کے واپس اسی جگہ پہ رکھ بھی دیا کرتی تھی۔ پھر بھی کبھی کبھی اسے لگتا، ولید اس سے پور ہو گیا ہے۔ شاید وجہ اس کی منگنی تھی۔ زبردستی کی منگنی جو ابا نے فوراً ہی کر دی تھی۔ ان کو کیا لگتا تھا وہ کسی کے ساتھ بھاگ جائے گی، ہو نہ۔ وہ بھاگنے والوں میں سے نہیں تھی۔ اگر ولید اس کا ساتھ دیتا تو اس کے لیے وہ ابا اور بھائیوں کے سامنے ڈٹ کر کھڑی ہو جاتی، مگر ولید ساتھ دیتا ہی نہ تھا۔ پھر بھی وہ اس سے بات کرنا ترک نہیں کر سکی تھی۔

اور پتا نہیں وہ کون سا کمزور لمحہ تھا جب اس نے باتوں باتوں میں ولید کو اس ویڈیو کے بارے میں بتا دیا تھا۔ تب تک ویڈیو ہیٹ چکی تھی، سو ولید اس کو دیکھ نہ پایا، مگر ہاں وہ جانتی تھی کہ ویڈیو حیا نے ہٹوائی تھی اور یہ بھی کہ حیا مگر احمد سے ملنے گئی تھی۔ حیا کا خیال تھا کسی کو نہیں پتا، مگر اسے پتا تھا۔ اس نے اپنے کمرے کی کھڑکی سے حیا کو اس گراؤنڈ کی طرف جاتے دیکھا تھا جہاں سے ایک کار نے اسے پک کیا اور پھر اسی دن ویڈیو ہٹ گئی۔ وہ جانتی تھی کہ میجر احمد نے حیا سے رپورٹ کرنے کے لیے آنے کا کہا تھا، ساری بات اس کے سامنے ہی تو ہوئی تھی۔ کڑی سے کڑی ملا کر اسے ساری کہانی سمجھ میں آ گئی تھی۔ کبھی نہ کبھی وہ یہ بات

حیا کے خلاف ضرور استعمال کرے گی اور شاید اسی لیے اس نے ولید کو اس بارے میں بتایا تھا۔  
ولید نے بہت دفعہ ویڈیو یا ٹکنا چاہی مگر وہ کیسے دے سکتی تھی؟ مگر وہ دن جب ابا کا ایکسپریمنٹ ہوا، اس سے پچھلے ہی دن اس نے سونیا کے کمرے سے نیٹ استعمال کر کے ولید سے بات کی تھی اور وہ بھند تھا کہ ارم وہ ویڈیو اسے دے دے تاکہ وہ اسے حیا کے خلاف استعمال کر کے اس زبردستی کی شادی اور ابا کی نظروں سے گرائے جانے کا بدلہ لے سکے۔ چاہے تو اپنا پارٹ ایڈٹ کر دے۔

اس خیال پہ وہ ایک دم چونکی تھی۔ ہاں، یہ ہو سکتا تھا۔ وہ اپنا پارٹ ایڈٹ کر سکتی تھی۔ اس کو یہ کام آتے تھے۔ اپنی تصویر یا ویڈیو وہ ولید کو دینے کا رسک بھی نہیں لے سکتی تھی۔ ریسٹور انٹس اور دیگر جگہوں پہ اس نے اپنے کمرے سے اپنی اور ولید کی ڈھیروں تصاویر اتاری تھیں، مگر اس کو کبھی اتارنے نہ دی نہ ہی وہ تصاویر اس کو کبھی بھیجیں۔ وہ تصاویر اس کے لپ ٹاپ میں ایک پاس ورڈ لاکڈ فولڈر میں محفوظ تھیں۔ اب بھی اس نے خود کو نکال لیا۔ ویڈیو صرف حیا کی رہ گئی، ارم اس میں سے غائب ہو گئی اور وہ ویڈیو ولید کو میل کرنے کے بعد اس نے حیا کے ڈرائیور کے فون سے اسے کال کر کے بتا بھی دیا۔

اس رات ابا کو زخمی حالت میں حیا اور فرخ گھر لائے تھے۔ حیا اس سارے قضیہ کا الزام ولید کے سر رکھ رہی تھی، مگر اسے یقین نہیں آ رہا تھا ولید ایسا کیسے؟ نہیں، ہرگز نہیں۔ بہت مشکل سے دو روز بعد اسے حیا کا فون استعمال کرنے کا موقع ملا اور اس نے ولید کی ٹھیک ٹھاک کلاس لینی چاہی، مگر وہ کہہ رہا تھا کہ اس نے کچھ نہیں کیا، اس کی گاڑی تو قریب سے گزری تھی، جب کہ فرقان اصغر کو چوٹ کرنے کے باعث آئی تھی۔ شاید وہ چکر اکر گرے تھے۔ حیا خواہ مخواہ اسے اس معاملے میں تھیسٹ رہی ہے۔ ارم نے یقین کر لیا۔ اس کے پاس یقین کرنے کے سوا کوئی چارہ نہ تھا۔ اور آج حیا اس کو فون کر کے یہ بتانا چاہ رہی تھی کہ

وہ سب جان گئی ہے۔ اس کی بلا سے۔ اب خود بھگتے سب۔ اس وقت حیا نے اس کا ساتھ نہیں دیا تھا، سو آج ارم بھی اس کے ساتھ کھڑی نہیں ہوگی، یہ طے تھا اس نے چائے کا آخری گھونٹ بھرا۔ بھورا مالغ ابھی تک کڑوا اور گرم تھا۔ اندر تک جلا دینے والا اور پھر جلنے سے زیادہ رسوا کن عذاب کون سا ہو سکتا ہے؟



کپادوکیہ کا پراسرار حسن و سیاہی تھا، مگر ایک دفعہ پھر اس میں اداسیاں گھل چکی تھیں۔ ”آشیانہ“ کے مکینوں نے ان کا استقبال اسی گرم جوشی اور محبت سے کیا جو ان کا خاصا تھا، مگر اس کا دل اداس تھا۔ وہ اسے کچھ بھی بتائے بغیر چلا گیا تھا، بار بار وہاں ستارے تھے۔ اضطراب، بے چینی اور فکر مندی۔ دنیا بس ان تین جذبوں تک محدود ہو کر رہ گئی تھی۔

وہ دو دن کس کرب میں گزرے، کوئی اندازہ نہیں کر سکتا تھا۔ رات میں وہ اسی صوفے پہ، جس کے عقب میں کھڑکی کھلتی تھی، بیٹھ کر اسی طرح رونے لگی، مگر کوئی نہیں آیا جو اس کو کہتا کہ وہ پھر سے اس کے لیے آ گیا ہے۔ ہمارے نیچے کنارے کے ساتھ تھی۔ وہ سامنے ہوتی تو حیا یوں نہ روتی، مگر اکیلے میں اور بات ہوتی ہے۔

ہمارے کے آنے کے بعد بھی وہ اسی طرح بیٹھی رہی اور جب بیٹھے بیٹھے تھک گئی تو وہیں سو گئی۔ شاید کہ کوئی اسے اٹھائے، کوئی اس کے سامنے میز پہ آ بیٹھے اور ہولے سے اس کا شانہ چھو کر اسے آواز دے۔ مگر خواب ہر دفعہ پورے نہیں ہوتے۔ صبح اس کی آنکھ کسی شناسا آواز سے کھلی تھی۔ وہ آواز بہت دیر تک اس کی سماعت میں گونجتی رہی تھی، یہاں تک کہ وہ ایک دم چونک کر اٹھ بیٹھی یہ آواز اتنی مانوس، مگر نئی۔ یہ تو۔

وہ تیزی سے اٹھ کر صوفے کے پیچھے آئی اور کھڑکی کے سامنے سے پردہ ہٹایا۔

کھڑکی کے باہر کسی ہک سے اس کا ونڈ چائم لنگ رہا



تھا۔ دور کیا وہ کہہ کے افق پہ طلوع ہوتے سورج کی کرنوں سے اس کی کرسٹل کی ہتھکڑیاں سنہری برہری تھیں، جیسے سونے کے پتلے جھول رہے ہوں۔ انجیل کا بچہ اور لکڑی کے ٹکڑے کی آواز مانوس آواز۔ اس کی آنکھیں بھیگ گئی تھیں۔ بے اختیار اس نے لبوں پہ دونوں ہاتھ رکھ کر جذبات کو قابو کرنا چاہا، مگر آنسو پھر سے ٹوٹ ٹوٹ کر گرنے لگے تھے۔ وہ آگیا تھا۔ وہ کیا وہ کیوں واپس آگیا تھا اور اس طرح سے اس کو اپنی خیریت بتا رہا تھا۔ وہ اب اس کی زبان سمجھنے لگی تھی۔

دفعاً "اسے محسوس ہوا، ونڈ چائیم کی ایک لڑی کے ساتھ کوئی کانڈ سا بندھا ہے اس نے کھڑکی کا پٹ کھولا اور ہاتھ بڑھا کر وہ کانڈ اتارا۔ وہ ایک ٹور گائیڈ کے کسی ٹور کا معلوماتی پرچہ تھا۔ اس پہ جہان نے خود سے کچھ نہیں لکھا تھا، مگر وہ سمجھ گئی تھی کہ اسے کیا کرنا ہے۔ اسے کل صبح اس ٹور کو لینا ہے، کیونکہ وہیں وہ جہان سے مل سکے گی۔ جہان نے ایک نظر پھر اس پرچے پہ بنی تصاویر پہ ڈالی، اور بے اختیار ایک اداس مسکراہٹ اس کے لبوں کو چھو گئی۔

ڈی جے اور اس کا سب سے بڑا خواب سب سے بڑی ایکسائٹمنٹ۔ ہاٹ ایر بیلون۔

\*\*\*

اگلی صبح ابھی سورج نہیں نکلا تھا اور فجر کیا وہ کہہ کے میدانوں پہ قطرہ قطرہ اتر رہی تھی۔ جہان نے کھڑکی کا پردہ ذرا سا سر کاڑ دیکھا۔

کیا وہ کہہ کے ہماڑا ابھی تک جامنی اندھیرے میں ڈوبے تھے۔ وہ خود بھی ابھی ابھی نماز پڑھ کر بیٹھی تھی۔ پردہ برابر کر کے اس نے وال کلاک پہ ایک نظر ڈالی۔ صبح کے ساڑھے تین۔

ہمارے ڈرائنگ ٹیبل کے سامنے کھڑی مندی مندی آنکھوں سے خود کو آئینے میں دیکھتی بال برش کر

رہی تھی۔ حیا اپنی اجرک والی لمبی قمیص پہ عبا پہن چکی تھی اور اب سیاہ اسکارف، چہرے کے گرد پلیٹ رہی تھی۔

"حیا! کیا وہ مجھے ڈانٹے گا؟" برش سنگھار میز پہ رکھتے ہوئے ہمارے نے تشویش سے پوچھا۔ "نہیں، میں ہوں نا۔ وہ کچھ نہیں کہے گا۔"

ہمارے نے سر ہلا کر اپنے گلابی پرس سے ہینڈ نکالا اور بال پونی کی طرح سمیٹے پھرنیڈ لگانے سے قبل مڑ کر حیا کو دیکھا۔

"اگر میں بال نہ باندھوں تو کیا تم عافشے کو بتاؤ گی؟" "ہو سکتا ہے بتا دوں۔ ویسے اگر تمہیں بال کھولنے ہی ہیں تو کھول کر ان کے اوپر اسکارف لے لو نا۔"

اس مشورے پہ ہمارے نے ناپسندیدگی سے ناک سکوڑی اور "اس سے تو پونی بہتر ہے" والی نظروں سے حیا کو دیکھتے ہوئے بالوں کو پونی میں جکڑ لیا۔

"آبلہ... دین آگئی ہے۔" فلاح نے باہر سے آواز لگائی۔ حالانکہ وہ اس سے بہت بڑی نہیں تھی، پھر بھی وہ اسے آبلہ کہتا تھا۔ (ترک آیا کو آبلہ اور بھائی کو آبی بولتے تھے۔)

"ہم تیار ہیں۔" وہ جلدی جلدی نقاب کو پن لگاتی، ہمارے کا ہاتھ تھامے باہر نکل آئی۔

آشیانہ کے باہر ان کو ٹور کمپنی کی وین لینے آئی تھی جس نے انہیں ہاٹ ایر بیلون کی سائیٹ پہ پہنچانا تھا۔ سارے انتظامات مولوت بے نے کروائے تھے، یوں ان کو ڈسکاؤنٹ بھی مل گیا تھا۔

ہاٹ ایر بیلون فجر کے وقت اڑا کرتے تھے۔ ڈیڑھ دو گھنٹے کی فلائٹ تھی، یعنی کیا وہ کہہ کے اوپر اڑ کر وہ سارا خطہ دیکھ کر واپس اتر جاتا تھا۔

وین نے انہیں بیلون سائٹ پہ جب اتارا تو فجر ابھی تک مازہ تھی۔ وہ ایک ہائی وے تھی، اور اس کے دونوں اطراف کھلا، صاف علاقہ تھا۔ سڑک یہ ان کی وین کے ساتھ قطار میں بیسیوں وین کھڑی تھیں۔ بہت سے سیاح ادھر ادھر آ جا رہے تھے۔ وہ بھی ہمارے کا ہاتھ تھامے سڑک سے اتر کر

بائیں طرف کے کھلے میدان میں آ گئی۔ وہاں ایک قطار میں ہاٹ ایر بیلون زمین پہ رکھے تھے۔ یوں کہ ان کی نوکریاں سیدھی رکھی تھیں، جبکہ نوکری سے نتھی غبارہ، بچوں کے پلاسٹک کے ننھے سے، بغیر ہوا کے غبارے کی مانند ایک طرف ڈھلکا ہوا، زمین پہ سجدہ ریز پڑا تھا۔ بڑے بڑے غبارے اور بڑی بڑی نوکریاں۔

"اب ہم کو کیا کرنا ہے حیا؟" ہمارے کا سوال نامہ شروع ہو چکا تھا۔

"مجھے کیا پتا میں تو خود پہلی دفعہ ہاٹ ایر بیلون میں بیٹھنے لگی ہوں۔"

"اوہ... میں بھی پہلی دفعہ بیٹھوں گی۔" ہمارے چمکی۔ حیا نے چونک کر اسے دیکھا۔ بے اختیار اسے اپنی اور ڈی جے کی پہلی فلائٹ یاد آئی تھی۔ فلائٹ کے اڑنے میں وقت کم رہ گیا تھا۔ وہ دونوں گائیڈ کے کہنے کے مطابق اپنی نوکری میں جا بیٹھی تھیں۔ یہ پانچ سے سات افراد کی نوکری تھی۔ اگر خود ارنج کرتیں تو بیس افراد کی نوکری میں جگہ ملتی۔ مگر مولوت بے کی وجہ سے "کھلے کھلے سفر کرنے" کی خواہش پوری ہو گئی تھی۔

نوکری کے اوپر ایک آڑ نما چھت تھی، جس کے اوپر آگ جلانے کا انتظام تھا۔ جب آگ جلتی تو گرم ہوا غبارے میں بھرتی اور اسے اوپر اٹھا دیتی۔ فی الوقت ان کا نیلا اور زرد غبارہ زمین پہ بے جان سا ڈھلکا پڑا تھا۔ "وہ دیکھو!" تب ہی ہمارے نے اس کی کہنی ہلائی۔ حیا نے بے اختیار اس طرف دیکھا جہاں وہ اشارہ کر رہی تھی۔

دور، سیاحوں کے درمیان وہ چلتا آ رہا تھا۔ سیر پہ پی کیپ، آنکھوں پہ سیاہ گلاسز، ذرا سی بڑھی شیو۔ سفید پوری آستین کی ٹی شرٹ کو کہنیوں تک موڑے، نیلی جینز کی جیبوں میں ہاتھ ڈالے، وہ سر جھکائے قدم اٹھا رہا تھا۔ بیگ کندھے پہ تھا اور ماتھے پہ ٹی نظر نہیں آ رہی تھی۔ ہفتہ تو ہو گیا تھا اس کے آپریشن کو اب تک اس کی ٹی کھل ہی جالی چاہیے تھی۔

وہ ان کے ساتھ آ کر نوکری میں بیٹھا اور حیا کو لگا،

خوب صورت گھوڑوں کی سرزمین کو اس کی ساری رعنائی واپس مل گئی ہے۔

"کیسے ہو؟" وہ جہان کی طرح سامنے سیدھ میں دیکھتی، بہت آہستہ سے بولی تھی۔ ہمارے ان کے مقابل ہی سر جھکائے بیٹھی تھی۔ باقی کے دو سیاح ابھی نوکری میں چڑھ رہے تھے۔

"ٹھیک ہوں۔" وہ سامنے دیکھتے ہوئے زیر لب بولا۔

"آخری دفعہ سچ کب بولا تھا؟"

"ابھی دس سینکڑ پہلے جب میں نے کہا کہ میں ٹھیک ہوں۔"

حیا نے ذرا سی گردن موڑ کر اسے دیکھا۔ وہ اسی طرح سامنے دیکھتا رہا۔ اس کی آنکھ کے قریب incision کا نشان گلاسز کے سائیڈ سے صاف نظر آ رہا تھا۔ اس نشان کے سوا پہلے سے وہ بہتر لگ رہا تھا۔

"کیا ہمیں یہ ظاہر کرنا ہو گا کہ ہم تمہیں نہیں جانتے؟" وہ دوبارہ چہرہ سیدھا کیے اسی طرح مدھم سا بولی تھی۔

"جب تک بیلون اوپر نہیں چلا جاتا، تب تک ہاں!" پائلٹ اب بیلون کے اڑنے کا اعلان کر رہا تھا۔ نوکری اطراف اور چھت سے کھلی تھی، سوائے اس چھجے کے جس کے اوپر آگ جلائی جا رہی تھی۔ جیسے جیسے شعلے بڑھتے گئے، گرم ہوا اس پھس ہوئے غبارے تک پہنچنے لگی۔ زمین پہ اوندھے منہ گرا غبارہ ہولے ہولے پھر پھڑپھڑانے لگا۔

"کیا میں پوچھ سکتی ہوں کہ اس دن تم بغیر بتائے اسپتال سے کیوں چلے گئے؟"

"نہیں!" وہ اتنی قطعیت سے بولا کہ وہ بالکل چپ ہو گئی۔

گرم ہوا اب ڈھلکے ہوئے غبارے کو اٹھانے کی سعی کر رہی تھی۔ جیسے جیسے ہوا کا زور بڑھتا گیا، غبارہ ذرا پھول کر سیدھا ہونے لگا۔ گرم ہوا نوکری کے اندر بیٹھے سیاحوں کو نہیں چھو رہی تھی۔ ان کے لیے تو فجر



کی تازہ ٹھنڈی ہوا ہر سوچل رہی تھی۔

ان گزرے دونوں میں 'جب وہ اس کے ساتھ نہیں تھی' اسے بہت سی باتوں کا خیال آیا تھا جو وہ ہسپتال میں وہ نہیں پوچھ سکی تھی۔ معلوم نہیں یہ سوالات اس وقت کیوں یاد آتے ہیں جب مسئلہ ہمارے ساتھ نہیں ہوتا۔

"ایک بات پوچھوں؟" چند لمحے گزرے تو اس نے پھر سے سلسلہ کلام جوڑا ہمارے اب سر جھکائے اپنے گلابی پرس میں کچھ تلاش کر رہی تھی۔

"ہوں؟"

غبارہ اب ہوا سے پھول کر، عین ان کے سروں پہ ٹوکری کے اوپر بالکل سیدھا آسمان کی جانب رخ کیے کھڑا ہو چکا تھا۔ اعلان کرنے والا اب ان کو سفر کی مزید تفصیلات سمجھا رہا تھا جس میں اسے کوئی دلچسپی نہ تھی۔

"تم نے روجیل سے پیسے کیوں منگوائے تھے؟" اب تک وہی اسے وضاحتیں دیتی آئی تھی، لیکن آج جہان کی باری تھی۔

"کچھ اکاؤنٹس کا مسئلہ تھا، نکلوا نہیں سکتا تھا، سو روجیل سے لے لیے پھر واپس بھی بھجوا دیے تھے۔"

"ایک اور بات بھی بتاؤ۔ کیا تمہیں واقعی میرا پردہ کرنا برا لگتا ہے؟"

"میں نے کب کہا برا لگتا ہے؟" وہ دونوں دھیمی آواز میں باتیں کر رہے تھے۔ غبارہ گرم ہوا سے بھر چکا تھا اتنا زیادہ کہ وہ زور لگا کر اب ٹوکری کو ہوا میں اٹھانے لگا تھا۔ جیسے ہی ٹوکری اوپر اٹھی اندر بیٹھے سیاحوں میں شور مچا۔ جوش، خوشی، چمک۔ مگر ہمارے گل اسی طرح اپنے پرس میں کوئی ایسی شے تلاش رہی تھی جو وہ دھونڈنا ہی نہیں چاہتی تھی۔

"میں نے تو یونہی ایک بات پوچھی تھی اگر مجھے پتا ہو ماکہ ارم سن رہی ہے تو میں ایسا بھی نہ کرتا۔"

"اور تم نے مجھے برگرنگ میں اس لیے بلایا تھا ماکہ میں تمہیں پاشا بے کے ساتھ دیکھ لوں؟"

"ہاں مگر میں چاہتا تھا کہ تم میرا مسئلہ سمجھو، نہ کہ مجھے برا سمجھو، مگر تم کسی کو جہنم میں بھیجتے ہوئے کہاں کسی کی سنتی ہو؟" وہ سن گلاسز اتار کر سامنے شرٹ کے گریبان پہ انکاتے ہوئے بولا تھا۔ حیا نے خفگی سے سر جھٹکا۔ بس ایک بات پکڑ لی تھی اس نے اور اب ساری زندگی اسے دہراتا رہے گا۔

ٹوکری اب ہوا میں چار پانچ فٹ اوپر اٹھ چکی تھی۔ پائلٹ اپنے پروگرام کے مطابق ابھی کم اونچائی پہ فضا میں بیلون گویا تیرا رہا تھا۔ پھر کافی دیر بعد اس نے آہستہ آہستہ بیلون اوپر اٹھانا تھا۔

"ہمارے گل!" وہ اب سر دلچے میں پکارتا، اس کی طرف متوجہ ہوا۔ ہمارے نے سراٹھایا، پھر تھوک لگلا

"کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ تم نے میری بات کیوں نہیں مانی؟"

"میں نے کیا کیا ہے؟" وہ منہ بسورے بولی تھی۔

"تم حیا کے ساتھ کیوں آئی ہو؟"

"حیا اور میں کیا دو کیہ دیکھنے آئے ہیں۔ ہمیں تو پتا بھی نہیں تھا کہ تم بھی ادھر ہو۔ کیا تم ہمارے لیے ادھر آئے ہو؟" ماکہ اس نے تائیدی نگاہوں سے حیا کو دیکھا جس نے اثبات میں سر ہلایا۔ صبح ہی اس نے یہ بیان ہمارے کور ٹولایا تھا۔

"تم ہمیشہ میرے لیے مسئلے کھڑے کرتی ہو۔"

تمہیں اندازہ ہے کہ تمہاری بہن کتنی پریشان ہے؟"

برہمی سے اسے جھڑکتا اب وہ جہان نہیں، عبدالرحمن لگ رہا تھا یا پھر شاید ترکی میں پہلے دنوں کا جہان۔

"اگر تم نے مجھے ڈانٹا تو میں ٹوکری سے نیچے کود جاؤں گی۔" وہ ناراضی سے ایک دم بولی تو حیا کا گویا سانس رک گیا۔

"ہمارے۔۔۔" اس نے اسے منع کرنا چاہا مگر۔

"یہ تو بہت اچھا ہو گا۔ شاباش! کوڈو۔ میں انتظار کر رہا ہوں۔" وہ ٹیک لگا کر بیٹھا اور کھائی پہ بندھی گھڑی دیکھی۔

ہمارے خفا خفا سی کھڑی ہوئی اور ٹوکری کی منڈریہ

دونوں ہاتھ رکھ کر نیچے جھانکا، پھر مڑ کر ان دونوں کو دیکھا۔

"جہان۔۔۔ مت کرو۔" اس کا دل کانپ اٹھا تھا۔ وہ اٹھنے لگی، مگر جہان نے ہاتھ اٹھا کر اسے روکا۔

"تم درمیان میں مت بولو۔ ہاں تو ہمارے خانم! میں انتظار کر رہا ہوں۔ جلدی کوڈو۔ میرا وقت نہ ضائع کرو۔"

ان کی طرف دوسرے سیاح قطعاً متوجہ نہ تھے۔ وہ اپنی تصاویر میں مشغول تھے۔ ہمارے منڈریہ ہاتھ رکھے رکھے جھکی۔ زمین کو دیکھا، جو چھ سات فٹ دور تھی اور پھر ایک دم دھپ سے آکر واپس بیٹھ گئی۔

"عانشے گل کہتی ہے خود کشی حرام ہوتی ہے۔"

منہ پھلائے وہ خفا خفا سی بولی۔

حیا کی انکی سانس بے اختیار بحال ہوئی۔ یہ چھوٹی بلی بھی نا۔

"میں تمہیں اچھی طرح سمجھتا ہوں۔" جہان نے سر جھٹکا اور پھر گردن پھیر کر ٹوکری سے باہر دیکھنے لگا۔

تاجد نگاہ کیا دو کیہ کی چاند سی سر زمین دکھائی دے رہی تھی۔ پہاڑ، میدان، عجیب و غریب ساخت کے نمونے، جن کا بیان الفاظ میں ناممکن ہے۔

غبارہ اب درختوں کی ایک قطار کے ساتھ فضا میں تیر رہا تھا۔ درختوں سے مرے اور ٹوکری کی منڈریہ برابر سطح پہ تھے۔ وہ خوبانی کے درخت تھے۔ پھلوں کے بوجھ سے لدی شاخیں اور ان کی رسیلی مہک۔

"کیا ہم یہ توڑ سکتے ہیں؟" چھوٹی بلی کو اپنی ساری ناراضی بھول گئی۔

"نہیں!" حیا نے قطعیت سے نفی میں سر ہلایا۔

"ہاں!" جہان کہتے ہوئے کھڑا ہوا اور منڈریہ جھک کر قریب سے گزرتے درخت کی ایک ٹہنی کو ہاتھ بڑھا کر پکڑا۔

"یہ مہمان نوازی کے درخت ہیں اور ادھر بیلون اس لیے اڑایا جا رہا ہے ماکہ تم ان کو توڑ سکو۔" جہان سی حیا کو وضاحت دیتے ہوئے اس نے ایک خوبانی کھینچ کر توڑی۔ پھل شلخ سے الگ ہوا تو شلخ فضا میں

جھول کر رہ گئی۔

غبارہ آہستہ آہستہ اسی طرح ہوا میں تیرتا رہا۔ دنیا جیسے ٹرانسفارم ہو کر ہیری پوٹر کی کتابوں میں جا پہنچی تھی۔

"کیا تم کھاؤ گی؟" اس نے پوچھا، مگر انکار سن کر پھل ہمارے کو تھما دیا۔ اس نے اپنے پرس سے پہلے رومال نکالا۔ اس سے خوبانی اچھی طرح رگڑ کر صاف کی، پھر کھانے لگی۔ عانشے گل کی بہن۔

"تمہیں کس نے بتایا روجیل کے ولیمہ کا؟" اسے اچانک یاد آیا، دیرین کیو کے زیر زمین شہر میں جہان نے ذکر کیا تھا۔

"جب تم اس سے فون پہ بات کر رہی تھیں تو میں وہیں تھا۔ میرا خیال ہے کہ وہ واپس آچکا ہے اپنی بیوی کو لے کر؟" اس نے ابرو سوالیہ انداز میں اٹھائی۔ حیا نے اسے دیکھتے ہوئے اثبات میں سر ہلایا۔ اس کی آنکھ کے قریب لگان نشان دیکھ کر ہی تکلیف ہوئی تھی۔

"ہم روجیل کے ولیمہ تک واپس پہنچ جائیں گے نا جہان؟"

"ہاں شیور! اس دو دن مزید لگیں گے کپادو کیہ میں پھر تجھے یہاں سے جانا ہے۔"

غبارہ اپنے بچوں میں ٹوکری کو اٹھائے اب اوپر اٹھتا جا رہا تھا۔ دور صبح کی سفیدی آسمان پہ پکھلنے لگی تھی۔ درخت نیچے رہ گئے تھے۔

"پھر کہاں جاؤ گے؟"

"یہاں سے انقرہ۔ وہاں ایک کام ہے۔ پھر وہاں سے ایک چھوٹا سا گاؤں ہے ترکی کے بارڈر پہ۔ ادھر جانا ہے۔ پھر ادھر سے شام۔"

"تو انقرہ سے ڈائریکٹ شام چلے جاؤ۔"

"انقرہ اور شام کا بارڈر نہیں ملتا حیا!"

"بارڈر سے کیوں جاؤ گے؟ امیر پورٹ سے چلے جاؤ۔" اپنے تئیں اس نے اچھا خاصا مشورہ دیا تھا۔

جہان نے گردن موڑ کر تاسف بھری نگاہ سے اسے دیکھا۔

"مادام! امیر پورٹ پہ پاسپورٹ دکھانا ہوتا ہے اور

231

اپریل 2013

230



"I Hope Ladies Are  
Rejoining At 2:pm"

سپر پڑھ کر وہ بے اختیار مسکرا دی۔ یعنی وہ دوجے  
مل رہے تھے۔ کدھر؟ جگہ اس نے نہیں لکھی تھی،  
مگر وہ سمجھ گئی تھی۔ وہ ان کے پاس آئے گا پھر اکٹھے وہ  
کہیں جائیں گے۔

بعد میں جب اس نے کمرے کا دروازہ کھولا تو سفید  
گلابوں کا بو کے بھی بڑا تھا، جو فلاح نے لفافے کے ساتھ  
ہی رکھا ہو گا۔ وہ ان کو بھی اندر لے آئی اور صوفے کے  
ساتھ رکھی میز کے گلڈان میں سجا دیا۔

گلاب کی تازہ، دلفریب مہک دنیا کی سب سے الگ  
مہک ہوتی ہے۔ بچپن میں اسے گلاب کی پتیاں  
کھانے کا بہت شوق تھا۔ وہ نہ میٹھی ہوتیں نہ نمکین،  
بس کوئی الگ سا ذائقہ تھا۔ ابھی وہ یہ حرکت کرنے کا  
سوچ بھی نہیں سکتی تھی۔ اگر ہمارے اٹھ کر دیکھ لیتی تو  
کتنی شرمندگی ہوتی۔

ہمارے نے ناشتے کے بعد وہ پھول دیکھے۔  
"یہ کہاں سے آئے؟"

"عبدالرحمن نے بھجوائے ہیں۔" وہ بستر سمیٹ  
رہی تھی۔

"کتنے پیارے ہیں۔۔۔" ہمارے ذرا رک کر بولی۔  
"کیا تم نے کبھی گلاب کی پتیاں کھائی ہیں؟"

وہ جو بڑے کور تمہ کر رہی تھی پلٹ کر اسے دیکھا۔  
"تمہیں لگتا ہے مجھ جیسی ڈینٹ لڑکی ایسا کر سکتی  
ہے؟" سچ بولنے کا موڈ نہیں تھا اور جھوٹ وہ بولنا نہیں  
چاہتی تھی، سوالنا سوال کر لیا۔

ڈیڑھ بجے وہ تیار ہو کر اپنے صوفے پر بیٹھی تھیں۔  
انتظار اس دنیا کی سب سے تکلیف دہ ہے۔ بار بار  
گھڑی کو دیکھنا۔ جانے کب آئے گا وہ؟

اس نے پھر سے اس کا خط نکال کر پڑھا۔ دو بجے کا  
وقت ہی لکھا تھا اس نے وہ کانڈ واپس ڈالنے لگی، پھر  
ٹھہر گئی۔

یوں تو وہ عام سی سطر تھی، مگر کچھ تھا اس سطر میں جو  
غلط تھا۔ ہمارے اس کے کندھے کے اوپر سے جھانک

"حیا! تمہیں معلوم ہے تم مجھے کب بہت اچھی  
لگتی ہو؟"

وہ جو بولے جا رہی تھی، ایک دم رکی۔ آنکھیں ذرا  
سی حیرت سے پھیلیں۔

"کب؟"

"جب تم خاموش رہتی ہو۔"

حیا کے ہونٹ ہنسنے لگے اور وہ چہرہ پورا موڑ کر  
خاموشی سے نوکری کے پار دیکھنے لگی۔

وہ دونوں اب دھیمی آواز سے اپنی زبان میں بات کر  
رہے تھے۔ بیلون اب پری بھجلا رہی کے عین اوپر ہوا  
میں کسی کشتی کی طرح تیر رہا تھا۔

\*\*\*

رات کا کھانا ان دونوں نے آشیانہ کے قالینوں  
والے ڈائننگ روم میں کھایا تھا۔ جہان صبح بیلون  
سائیٹ سے ہی واپس ہو گیا تھا۔ اسے موہوم سی امید  
تھی کہ شاید وہ کھانے کے وقت کہیں سے نمودار ہو  
جائے گا مگر ایسا نہیں ہوا۔ اس کا دل کسی پنڈولم کی طرح  
امید اور ناامیدی کے درمیان گھومتا رہا۔ یہاں تک کہ  
اس نے خود کو سمجھا لیا کہ وہ سارا دن ان کے ساتھ  
نہیں رہ سکتا۔ اسے اپنے بھی کام تھے۔

آشیانہ میں آج دو تین مزید فہمیلیز آئی ہوئی تھیں،  
پھر بھی مولوت بے اور مسز سونا ان کا پہلے دن جتنا خیال  
رکھ رہے تھے۔ رات میں وہ سوئی تو فجر کے لیے اٹھی۔  
پھر نماز پڑھ کر دوبارہ سو گئی۔ "قربا" دو تین گھنٹے بعد  
دستک سے آنکھ کھلی۔

"آبلہ، آبلہ! قاتل پکار رہا تھا۔"

ایک تو یہ آبلہ کا زبردستی کا بھائی بھی نا، آرام نہیں  
کرنے دے گا۔ وہ جب تک کلمستی ہوئی دروازے  
تک آئی، وہ جا چکا تھا۔ دروازے کی درز سے البتہ اس  
نے ایک چھوٹا سا لفافہ ڈال دیا تھا۔

اس نے جھک کر لفافہ اٹھایا، اسے کھولا اور اندر  
رکھا سفید، موٹا کانڈ نکالا۔ اوہ یہ لکھائی جو وہ ہمیشہ پہچان  
سکتی تھی۔

"ہاں! میں نے یقین کر لیا۔ ویسے اب اس جگہ کو  
دیکھ کر بتاؤ۔ دنیا کا سب سے زیادہ خوب صورت شہر  
کون سا ہے؟"

"اسلام آباد۔ آف کورس۔" وہ مسکرا کر بولی۔

"تم دونوں کیا باتیں کر رہے ہو؟" ہمارے یقیناً  
ان سے بور ہو کر ہنار کو مس کرنے لگی تھی۔ انسان کا  
ازل سے ابد تک کا مسئلہ۔ اپنی تعریف کرنے والے  
اسے ہمیشہ اچھے لگتے ہیں۔

"میں آتا ہوں، تمہارے پاس۔" پھر وہ حیا کی  
طرف مڑا۔ "اسے کچھ بھی مت بتانا۔ غلطی سے بھی  
نہیں۔"

"فکر نہ کرو۔ مجھے راز رکھنے آتے ہیں۔"

جہان نے ایک نظر اس کو دیکھتے ہوئے مائیڈی انداز  
میں سر ہلادیا۔ وہ ایک نظر بہت اپنی اپنی سی تھی۔ جیسے  
وہ دونوں شریک راز تھے۔ اپنے سے۔ رازوں کی  
اپنائیت۔ اسے بہت اچھا لگا۔

"تمہیں لگتا ہے میں بہت کم عقل ہوں۔" وہ اسی  
خوش گوار موڈ میں کہنے لگی۔ "اور تمہیں یہ بھی لگتا  
ہے کہ میں تمہاری باتیں سمجھ نہیں سکتی، مگر یونوواٹ  
جہان! اصل میں تم ماننا ہی نہیں چاہتے کہ تمہاری  
بیوی تم سے زیادہ اسمارٹ ہو سکتی ہے۔" روالی میں  
"تمہاری بیوی" کب اس کے لبوں سے نکلا، اسے پتا  
بھی نہیں چلا۔

جہان اس سارے میں پہلی دفعہ مسکرایا۔  
"میری بیوی جتنی بھی اسمارٹ ہو، مجھ سے دو قدم  
ہمیشہ پیچھے رہے گی۔ ویسے آپ کا پاؤں کیسا ہے؟"

"میرے پاؤں کو کیا ہوا؟ بالکل ٹھیک تو ہے۔" اس  
نے شانے اچکا کر کہا۔ اس کا پاؤں اتنا ہی درد کرتا تھا  
جتنا پہلے دن کر رہا تھا، مگر وہ ظاہر ہونے دے، یہ نہیں ہو  
سکتا تھا۔

جہان نے مسکرا کر سر جھٹکا اور اٹھ کر ہمارے کے  
ساتھ خالی جگہ پہ جا بیٹھا۔

"جہان! اسے مت ڈانٹنا۔ میں اسے لے کر آئی  
ہوں۔ اور پھر۔"

میں ادھر اُل لیگل ہوں۔ بارڈر کر اس کر کے آیا تھا  
راست میں۔ ایسے ہی واپس جاؤں گا۔"

اس کی ریڑھ کی ہڈی میں سنسنی خیز لہر دوڑ گئی۔  
"تم۔۔۔ تم غیر قانونی طریقے سے سرحد پار کر کے جاؤ  
گے؟" اس نے دلی آواز میں دہرایا۔ وہ دونوں اپنی زبان  
میں بہت آہستہ آواز سے باتیں کر رہے تھے۔

"مجھے قانون کی پاس داری پہ کوئی لیکچر مت دینا۔  
مجھے اسی طرح واپس جانا ہے۔ ویسے بھی شام کے لیے  
ترکوں کو ویزا درکار نہیں ہوتا، مگر پاسپورٹ دکھانا پڑتا  
ہے۔"

"اچھا! ٹھیک ہے۔ میں سمجھ گئی۔ پھر کب جانا ہے  
؟"

"ابھی نہیں۔ کل بتاؤں گا۔"

دور، نیچے زمین بہت چھوٹی نظر آرہی تھی وہ اب  
Fairy chimneys کے اوپر سے اڑ رہے تھے۔

فیری چمنی یا "پری بھجلا رہی" (Peri Bacalari)  
ایک قدرتی ساخت تھی، بولاوا سوکھنے کے بعد اس  
سرزمین پہ تشکیل پانگئی تھی۔ کافی فاصلے پہ اونچے اونچے  
ستون سے کھڑے تھے، جن کے سروں پہ ٹوپیاں تھیں  
'بالکل جیسے مشروم (کھمبیاں) ہوتے ہیں۔ بس ان  
کھمبیاں کی ڈنڈیاں بہت اونچی تھیں۔

"مطلب، بارڈر تک ہم ساتھ جائیں گے؟"

"حیا۔۔۔ ہم انقرہ تک ساتھ گئے، یہ بہت ہے۔ تم  
اب ادھر آکر کیا کرو گی؟" وہ جیسے اکتا رہا تھا۔

"ہماری بات ترکی کی ہوئی تھی۔ ڈیل، ڈیل ہوتی  
ہے۔ بس ہم بارڈر تک ساتھ ہیں۔"

"ویسے تم تو صرف کیا دیکھنے آئی تھیں۔۔۔  
نہیں؟"

اس کے انداز پہ حیا کا دل چاہا، زور سے کہے کہ نہیں  
'ہرگز نہیں۔ مگر نا۔۔۔

انا ہر دفعہ اڑے آ جاتی تھی۔

"ہاں! اور اب تمہاری وجہ سے میں زیادہ دن  
کیا دیکھ میں رہ بھی نہیں پاؤں گی اس لیے اس کو میرا  
احسان گردانا۔" وہ بے نیازی سے شانے اچکا کر بولی۔



کر پڑھنے لگی۔

”ہاں! یہ اسی نے لکھا ہے۔ یہ اسی کی لکھائی ہے۔ دیکھو! ہر پڑ کا پہلا حرف بڑا لکھا ہے۔“ جو چیز اسے الجھا رہی تھی، ہمارے نے اس کی نشان دہی کر دی۔ وہ ذرا سی چونکی۔

”ہاں! ہمر کیوں؟“

”جب اس نے مجھے سیاروں کے نام سکھائے تھے تو ایسے ہی لکھا تھا۔ دکھاؤں تمہیں؟“ وہ جھٹ سے اپنا گلابی پرس اٹھالائی اور اندر سے ایک گلابی ڈائری نکالی، پھر کھول کر ایک صفحہ حیا کے سامنے کیا۔ اس پہ لکھا تھا

My Very Elegant Mother Just

Served Us Nine Pizzas”

”یہ کیا ہے؟“ اس نے اچھے سے وہ عبارت پڑھی ہر لفظ کا پہلا حرف بڑا تھا۔

”دیکھو! ہر بڑے حرف سے سیارے کا نام بنتا ہے، مائی کے ایم سے مرکری، ویری کے وی سے وینس، ائی سے ارٹھ، اور اس طرح یہ فقرہ یاد کرنے سے مجھے سیاروں کی ترتیب یاد ہو گئی۔ سناؤں؟“

”نہیں، مجھے یہ دیکھنے دو۔“ اس نے جلدی سے ایک قلم اٹھایا اور جہان کے اس فقرے کے ہر بڑے حرف کو علیحدہ نیچے اتارا۔

”اس سے بھی کوئی دوسرا فقرہ بنے گا شاید۔“ الفاظ اس کے لبوں میں رہ گئے۔ وہ چھ حروف ایک ساتھ لکھے ہوئے اس کے سامنے تھے۔

I.H.I.A.R.A.

”الہارا؟“ اس نے بے یقینی سے دہرا کر ہمارے کو دیکھا۔

”الہارا۔“ ہمارے گل چچی۔

”اللہ اللہ!“ قریباً بھگتے ہوئے اس نے اپنا پرس اور عبایا اٹھایا۔ پھر گھڑی دیکھی۔ دو بجنے میں زیادہ وقت نہیں تھا۔

\*\*\*

وادئ الہارا کا نام ”الہارا“ گاؤں کے نام پہ تھا، جو اس وادی کے قریب واقع تھا۔ یہ وادی یوں تھی کہ دو دیوہیکل چٹانیں چند کلومیٹر کے فاصلے پر آنے سامنے کھڑی تھیں۔ ان کے درمیان سے دریا بہتا تھا اور جنگل ہی تھا۔ اطراف میں بہاڑ تھے۔ یہ درمیان کی وادی الہارا وادی تھی۔ سیاح اکثر کیاوکیہ میں ”عشق وادی“ (لوویلی) گل شہر (روزولی) اور الہارا ویلی وغیرہ میں ٹرکنگ کے لیے آیا کرتے تھے۔

الہارا کا ٹریک یہ تھا کہ ایک چٹان سے دوسری چٹان تک، دریا کے ساتھ ساتھ چلتے ہوئے جانا تھا۔ اصل ٹریک سولہ کلومیٹر لمبا تھا، مگر دو شارٹ کٹ بھی بنے تھے۔ ایک سات کلومیٹر جبکہ دوسرا ساڑھے تین کلومیٹر لمبا تھا۔

یہ اس کا اندازہ تھا کہ آریشن کے باعث وہ بہت زیادہ پیدل نہیں چل سکتا ہو گا، اس لیے وہ انہیں سب سے چھوٹے ٹریک کے دبانے پہ مل جائے گا۔ مولوت بے نے انہیں وہیں ڈراپ کر دیا تھا۔ دو کب کے بج چکے تھے اور ان کو کافی دیر ہو چکی تھی۔ وہ ان سے پہلے کا پتہ چکا تھا۔ سیاحوں کی چمپ پبل میں بھی دور سے حیا نے اسے دیکھ لیا تھا۔

ایک بے پتھر، بیٹھا، سر پہ پی کیپ، کندھے پہ بیگ اور گلاسز سامنے گرے شرٹ پہ اٹکے ہوئے۔ وہ ان ہی کو دھوپ کے باعث آنکھیں سٹیڑ کر دیکھ رہا تھا۔ وہ درمیانی رفتار سے چلتی، ہمارے کا ہاتھ تھامے، اس کی طرف بڑھ رہی تھی۔ وہ بھاگ کر اس کے پاس نہیں جانا چاہتی تھی۔ اسے جہان پہ غصہ تھا۔ کیا تھا اگر وہ انسانوں کی زبان میں بتا دیتا کہ الہارا ویلی آجاؤ۔ اگر جو وہ یہ کوڈ نہ جان سکتی، اگر جو وہ نہ مل سکتے تب؟ لیکن تب بھی وہ اسی پہ لمبہ ڈال دیتا۔ آخر وہ اس جیسی اسمارٹ تھوڑی تھی۔

وہ دونوں اس کے قریب آئیں تو وہ اٹھ کھڑا ہوا۔ ”میری لغت میں دو بجے کا مطلب ایک بج کر پچپن منٹ ہوتا ہے۔ اور اب ٹائم دیکھو!“ وہ سنجیدگی سے سرزنش کر رہا تھا۔

کاش! اس کی یہ لغت کتابی شکل میں دستیاب ہوتی تو وہ اسے اٹھا کر۔ اف!

”اچھا! پھر واپس چلی جاتی ہوں۔“

”خیر! اب تو میں نے اتنا وقت ضائع کر لیا۔ اب چلتے ہیں۔“ ہاتھ سے درختوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے وہ اسی جانب چل پڑا۔

”تم نے مجھ سے پوچھا ہی نہیں کہ میں کیسی ہوں؟ ہمارے نے احتجاجاً اپنی موجودگی کا احساس دلانا چاہا۔

”سوری! تم کیسی ہو؟“ بجائے جھڑکنے کے وہ معذرت کرنے لگا۔

ہمارے ”بہت اچھی، کہہ کر اسے آسانہ کے بارے میں بتانے لگی، جہاں دنیا کی سب سے اچھی لڑکی پنار رہتی تھی۔

”اچھا۔۔۔ ہاں۔۔۔ حیا!“ اس کی بات سنتے سنتے اس نے ایک دم حیا کو پکارا۔ وہ سوالیہ نگاہوں سے اسے دیکھنے لگی۔

”تمہیں آئیڈیا نہیں ہوا کہ ہم کو ٹریک پہ جانا ہے، میں نے تو صبح ہی بتا دیا تھا۔“

(میری سمجھ میں اب آیا ہے یو ایڈیٹ!)

”ہاں! تو؟“

”اور تم ان جوتوں کے ساتھ آئی ہو؟“ ذرا خفگی سے کہتے ہوئے اس نے حیا کے قدموں کو دیکھا۔ حیا نے اس کی نگاہوں کے تعاقب میں گردن جھکائی اور ایک کراہ اس کے لبوں سے نکلتے نکلتے رہ گئی۔

اللہ! اللہ! وہ جلدی میں وہی سرخ ہیل پرسن آئی تھی۔

”ہاں! میں ان جوتوں میں بھی دو گھنٹے پیدل چل سکتی ہوں۔“

اور ڈی جے نے ہی تو کہا تھا کہ انسان کو کوئی چیز نہیں ہرا سکتی، جب تک کہ وہ ہار نہ مانے، پھر وہ کیسے ہار مان لیتی؟

”شیور؟ تمہارا پاؤں۔۔۔“

”ٹھیک ہے میرا پاؤں۔ چلو اب!“ وہ اکتاہٹ سے



کہہ کر آگے بڑھ گئی۔ ہمارے نے سلسلہ کلام وہیں سے جوڑ دیا۔

وہ گھٹنے درختوں میں آگے بڑھتے جا رہے تھے۔ دریا ساتھ ساتھ چل رہا تھا۔ دونوں اطراف خشک اونچی چٹانیں تھیں جن میں غار کی صورت چرچ بنے تھے۔ تھوڑی دور جا کر ہی اس کا پاؤں جواب دینے لگا تھا۔ وہ موج جس کو وہ کب سے نظر انداز کرنے لگی تھی شاید موج سے بڑھ کر تھی۔

ابھی وہ زیادہ دور نہیں گئے تھے جب جہان نے کہا کہ ذرا رک جاتے ہیں۔ بائیں جانب چٹان میں پیڑھیاں بنی تھیں جو اوپر ایک غار نما چرچ میں جاتی تھیں۔ وہ ان پیڑھیوں پہ چڑھتے اور آگئے۔ ہمارے کو اس نے اپنا کمرادے کر چرچ کی تصاویر بنانے اندر بھیج دیا اور خود وہ پیڑھیوں کے دبائے پہ اوپر نیچے بیٹھ گئے۔

”کیا تم مجھ سے خفا ہو؟“ وہ جو نیچے گہری وادی دریا اور چٹانیں دیکھ رہی تھی اس کے دوستانہ انداز پہ پلٹ کر اسے دیکھنے لگی۔

”تمہیں ایسا کیوں لگا؟“

”یوں ہی۔ حالانکہ اب تو میں تمہیں اپنے ساتھ بارڈر تک بھی لے جا رہا ہوں، مگر تم ہمیشہ خفا رہتی ہو، کہنے کے ساتھ اس نے کندھے سے اپنا بیگ اتارا اور اندر سے ایک تہ شدہ کاغذ نکالا۔

”نہیں! میں خفا نہیں ہوں اور تمہارا پروگرام۔“ اس نے اسے نقشہ کھول کر دونوں کے درمیان میں پھیلاتے دیکھ کر بات ادھوری چھوڑ دی۔

”دیکھو۔۔۔ یہ کیا دیکھ رہے ہیں۔ جہاں ہم ہیں۔“ اس نے نقشے پہ ایک جگہ انگلی رکھی۔ حیا نے اثبات میں سر ہلایا۔ اس پل وادی الہاراپہ ہر سو چھایا سی تن گئی تھی۔ ٹھنڈا میٹھا سامو سم اور نیچے بے دریا کاشور۔

”یہ رہا ترکی اور شام کا بارڈر۔“ اس نے بارڈر کی موٹی لکیر کو انگلی سے چھو کر بتایا۔ ”یہاں ترکی کا چھوٹا سا قصبہ ہے کیلیس (Kilis) نام کا۔ ہمیں کیلیس جانا ہے۔ وہاں سے یہ بارڈر کراس کر کے میں ادھر شام کے

شہر اہلیپو (Aleppo) چلا جاؤں گا۔ کیلیس سے بارڈر قریباً تین کلومیٹر دور ہے۔ منگل کی رات تھیک ڈھائی بجے مجھے یہ بارڈر کراس کرنا ہے۔ وہاں سے تم واپس چلی جاؤ گی اور پھر میں خود ہی پاکستان آ جاؤں گا۔“ اللہ! اللہ! وہ اتنی خطرناک باتیں کتنے آرام سے کر لیتا تھا۔

”کیا بارڈر کراس کرنا اتنا آسان ہو گا؟“ وہ متذبذب تھی۔ دل کو عجیب سے وابہ ستانے لگے تھے۔

”حیا! ترکی اور شام کا بارڈر آسان ترین بارڈر ہے۔ یہ نو سو کلومیٹر لمبا ہے۔ اب کیا سارے نو سو کلومیٹر پہرہ لگا سکتے ہیں بارڈر فور سزوالے؟ نہیں نا۔ سو یہاں صرف خاردار تاریں ہیں جن میں بہت سے سوراخ ہیں۔ ہر رات کتنے ہی لوگ اس بارڈر کو پورے پورے اہل و عیال سمیت کراس کر لیتے ہیں۔“ وہ بہت بے نیاز سے انداز میں نقشہ لپیٹتے ہوئے بتا رہا تھا۔ حیا نے اچنبھے سے اسے دیکھا۔

”اور بارڈر سیکورٹی فور سز؟ وہ کیوں نہیں ان لوگوں کو پکڑتیں؟“

”وہ صرف ان کو پکڑتی ہیں جو خود چاہیں۔ اگر ہم نہ پکڑے جانا چاہیں تو فور سز ہمیں نہیں پکڑ سکتیں۔“

”مگر جہان! میں نے تو سنا ہے کہ اس بارڈر پہ بارودی سرنگیں ہوتی ہیں جو پاؤں پڑنے پہ پھٹ سکتی ہیں۔“ وہ جتنی پریشان ہو رہی تھی وہ اتنا ہی پرسکون تھا۔

”اوہ! مجھے پتا ہے کون سی سرنگ کہاں ہے۔ سب نمیک ہو جائے گا۔ فکر مت کرو۔“

وہ کچھ دیر اسی طرح کی باتیں کرتے رہے پھر اس نے گردن اٹھا کر سورج کو دیکھا۔

”میں ذرا نماز پڑھ لوں۔“ وہ اٹھ کھڑی ہوئی۔ جہان نے اس کے سرخ جوتوں کو دیکھا۔

”جب تم وضو کرنے کے لیے یہ جوتے اتارو گی تو میں انہیں دریا میں پھینک دوں گا۔“ حیا نے مسکرا کر اسے دیکھا۔

”تو میں انہیں اتاروں گی ہی نہیں۔ میرا دین بہت آسان ہے۔“

وہ نیچے اتری اور دریا سے وضو کر کے صاف جوتوں کو پھر سے صاف کر کے ان ہی میں نماز پڑھی۔ جب وہ واپس آئی تو جہان اور ہمارے آمنے سامنے چرچ کے داخلی دروازے کے پاس کھڑے تھے۔

”تمہاری عادت نہیں گئی چھپ کر باتیں سننے کی؟ تم کیوں کر رہی تھیں ایسا؟“ وہ غصے سے اسے کہہ رہا تھا۔ سر جھکائے کھڑی ہمارے نے منمنانا چاہا۔

”میں نے کچھ نہیں سنا۔ بس تھوڑا سا خود بخود۔“

”میں تمہارا خود بخود اچھی طرح سمجھتا ہوں۔ میری بات کان کھول کر سن لو۔ اگر تم نے اس بات کا ذکر کسی سے بھی کیا تو میں بہت برا پیش آؤں گا۔ تمہیں سمجھ میں آیا ہو میں نے کہا؟“

تب ہی جہان نے حیا کو دیکھا تو سر جھٹک کر اس تک آیا۔

”کیا وہ ہماری باتیں سن رہی تھی؟“ حیا نے تعجب سے اسے دیکھتے ہوئے پوچھا۔

”نہیں! میرا نہیں خیال کہ اس نے کچھ اتنا خاص سنا ہے۔ بہر حال میں اسے خبردار کر رہا تھا۔“

”تم پریشان مت ہو۔ اگر اس نے کچھ سنا بھی ہو تو سمجھ میں کہاں آیا ہو گا۔“ جہان نے خاموش نظروں سے اسے دیکھا اور پھر نفی میں سر ہلایا۔

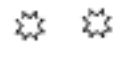
”وہ اپنی سن کی جاسوس ہے۔ ایک ایک بات ادھر بتائے گی۔ اس پہ نظر رکھنا! یہ اس کو فون نہ کرے۔“

”اس کا فون تو آشیانہ میں پڑا تھا چارج پہ لگا تھا۔ تم فکر نہ کرو۔ واپس جا کر میں فون ہی لے لوں گی۔“

جہان کچھ کہے بنا سیڑھیاں اترنے لگا۔ حیا نے پلٹ کر ہمارے کو دیکھا پھر آنے کا اشارہ کیا۔

وہ خاموشی سے سر جھکائے اپنا گلابی پرس مضبوطی سے پکڑے ان کے پیچھے چلنے لگی۔

اس کا موبائل اس کے گلابی پرس کے اندرونی خانے میں رکھا تھا۔



عانشیے گل بڑے صوفے کے ایک کونے پہ نکلی، اون کے گولے کودکھ رہی تھی۔ اس کی نگاہیں دھاگے پہ جمی تھیں، مگر ذہن کہیں دور بھٹک رہا تھا۔ زندگی اب اون کے گولے کی سی لگتی تھی۔ کوئی اسے کب بن دے، کب ادھر دے۔ سلائیال اس کے ہاتھ میں تو تھی ہی نہیں۔

”عانشیے! تمہارا فون بج رہا ہے۔“ آنے کے پکارنے پہ وہ چونکی۔ گود میں رکھا موبائل کب سے بج رہا تھا۔

اس نے نمبر دیکھا اور پھر ایک معصوم سی مسکان نے اس کے لبوں کو چھو لیا۔

”ہمارے!“ نمبر پہ لکھا نام بہت محبت سے لے کر اس نے آنے کو بتایا اور سبز بن دیا کر فون کان سے لگایا۔

”سلام علیکم!“ اس نے مسکرا کر سلام کیا۔

”میں تھیک ہوں، تم سناؤ! لڑکی والے کیسے ہیں؟“ اس کی مسکراہٹ اور بھی خوب صورت ہو گئی۔ آنکھوں میں طہانیت کے سارے رنگ اتر آئے۔

”ہاں! بتاؤ، کیا ہوا؟“ اس کے الفاظ سن کر آنے نے بے اختیار سلائیال چلاتے ہاتھ روک کر اسے دیکھا۔

اسی پل عانشیے سیدھی ہو کر بیٹھی۔ اس کی مسکراہٹ ایک دم مٹ گئی تھی۔

”کون سا بارڈر؟ ترکی اور شام کا؟“ اس نے آہستہ سے دہرایا تھا۔ آنے فاصلے پہ بیٹھی تھیں۔ ان کو سنائی نہیں دیا تھا۔

(جاری ہے)



## جنت کے پتے آخری قسط

آنے اپنی مخصوص کرسی پہ بیٹھیں، سلاخیوں کو مہارت سے چلاتی، سویٹر بن رہی تھیں۔ اون کا گولا ٹرھک کر ان کے قدموں کے قریب گر پڑا تھا۔

عائشہ گل ان سے فاصلے پہ بڑے صوفے کے ایک کونے پہ لگی، اون کے گولے کو دیکھ رہی تھی۔ اس کی نگاہیں دھاگے پہ جمی تھیں، مگر ذہن کہیں دور بھٹک رہا تھا، زندگی اب اون کے گولے کی سی لگتی تھی۔ کوئی اُسے کب بن دے، کب اوجھڑ دے۔ سلائیاں اس کے ہاتھ میں تو تھیں ہی نہیں۔

”عائشہ، تمہارا فون بج رہا ہے۔“ آنے کے پکارنے پہ وہ چونکی، گود میں رکھا موبائل کب سے بج رہا تھا۔

اس نے نمبر دیکھا، اور پھر ایک معصومی مسکان نے اس کے لبوں کو چھو لیا۔

”بہارے؟“ نمبر پہ لکھا نام بہت محبت سے لے کر اس نے آنے کو بتایا، اور سبز بن دبا کر فون کان سے لگا لیا۔

”سلام علیکم؟“ اس نے مسکرا کر سلام کیا تھا۔

”میں ٹھیک ہوں، تم سناؤ، ہر کی والے کیسے ہیں؟“ اس کی مسکراہٹ اور بھی خوبصورت ہو گئی تھی۔ آنکھوں میں عثمانیت کے سارے رنگ اتر آئے تھے۔

”ہاں، ہٹاؤ، کیا ہوا؟“ اس کے الفاظ سن کر آنے نے بے اختیار سلائیاں چلاتے ہاتھ روک کر اسے دیکھا۔

اسی پل عائشہ سیدھی ہو کر بیٹھی۔ اس کی مسکراہٹ ایک دم مٹ گئی تھی۔

”کون سا بارڈر؟ ترکی اور شام کا؟“ اس نے آہستہ سے دہرایا تھا۔ آنے فاصلے پہ پہنچی تھیں۔ ان کو سنائی نہیں

دیا تھا، مگر انہوں نے سوالیہ نگاہوں سے اسے دیکھا ضرور تھا۔ وہ ان کو یوں دیکھتے پا کر زبردستی ذرا سی مسکرائی، پھر معذرت خواہانہ نگاہوں سے گویا اجازت طلب کرتی، اٹھ کر کچن میں آ گئی۔

آنے نے ذرا حیرت سے اسے گردن موڑ کر دیکھا۔ وہ کچن کے کھلے دروازے سے کاؤنٹر کے پیچھے کھڑی،

فون پہ بات کرتی نظر آ رہی تھی۔ آنے واپس سلائیاں کی طرف متوجہ ہو گئیں۔

”ہاں، کہو پھر، میں سن رہی ہوں۔“ کاؤنٹر پہ کہنی رکھ کر جھکے کھڑے عائشہ نے ایک محتاط نظر باہر لاؤنچ میں

کھڑکی کے پاس بیٹھی آنے پہ ڈالی۔ وہ اب اس کی جانب متوجہ نہیں تھیں۔

”ذرا اونچا بولو، اتنا آہستہ مجھے سمجھ نہیں آ رہا۔ کیا کوئی آس پاس ہے؟“ اس نے رک کر سنا، پھر اثبات میں

سر ہلایا۔ ”ٹھیک ہے، مجھے ساری بات سمجھاؤ اب۔“

اس نے پھر اودھ کھلے دروازے سے جھانکا۔ آنے اپنی بنا کی میں مصروف تھیں۔

”کیا؟ ایک منٹ۔ مجھے سمجھ نہیں آیا۔ کیلیس کے کس طرف ہے وہ بارڈر؟“ وہ تیزی سے فریج کی جانب بڑھی

اور اس کے دروازے پہ نصب ہولڈر سے چین نکالا، اور ساتھ ہی آؤیزال نوٹ پیڈ کے اوپری صفحے پہ تیزی سے لکھنے لگی۔

”منگل کی رات، یعنی پیر اور منگل کی درمیانی رات، دو سے تین بجے، وہ الیگل بارڈر کراس کرے گا، اچھا، اور.....؟“

روانی سے چند الفاظ گھسیٹے گئی۔



”ہاں، ٹھیک، میں سمجھ گئی۔ اچھا..... اوکے.....“ اس نے چین واپس ہولڈر میں رکھا، اور نوٹ پیڈ کا صفحہ بھاڑا، پھر تہہ کر کے مٹھی میں دبایا۔

”اچھا..... میں..... دیکھتی ہوں۔ کیا ہوا؟ کوئی آگیا ہے؟ اچھا تم فون رکھو، بعد میں بات کریں گے، مرحبا!“ اس کا ”مرحبا“ ادا ہونے سے قبل ہی فون بند ہو چکا تھا۔ اس نے ایک نظر موبائل کو دیکھا، اور پھر چند گہرے گہرے سانس لے کر اپنے حواس بحال کیے۔ دل ابھی تک پونہمی دھڑک رہا تھا۔

راز بھی ایک بوجھ ہوتے ہیں، جنہیں سہارنے کے لیے بہت مضبوط اعصاب چاہیے ہوتے ہیں۔ اس نے ہاتھ میں تہہ شدہ کاغذ پہ لگا دوڑائی۔ اس معلومات کے ساتھ اُسے کیا کرنا چاہیے؟

”ترکی کا تم پر قرض ہے عائشہ۔ اپنے دل سے پوچھو کہ اگر تمہیں معلوم ہو جائے کہ ایک مجرم، ترکی کا ایک قوی مجرم، غیر قانونی طریقے سے سرحد پار کر رہا ہے، تو تمہیں کیا کرنا چاہیے؟“

اس نے اپنے دل سے پوچھنا چاہا۔ عجیب سا بیجان اور تذبذب ہر جگہ غالب تھا۔  
 ”تمہیں بارڈر سیکورٹی فورس کے کمانڈر کو فون کرنا چاہیے۔ تمہیں ان کو بتانا چاہیے سب کچھ تاکہ وہ اسے گرفتار کر سکیں۔ مگر نہیں..... عائشہ گل یہ سب کیسے کرے گی؟ عائشہ گل تو کبھی کچھ نہیں کر سکتی!“  
 اس بچہ پہ وہ ذرا سی چونکی۔

”عائشہ گل کبھی کچھ نہیں کر سکتی!“ عبدالرحمن ہمیشہ سے کہا کرتا تھا۔ اس کا پسندیدہ فقرہ۔  
 مگر اس وقت یہ فقرہ کسی تیر کی طرح اسے آ لگا تھا۔ وہ شکستہ قدموں سے چلتی واپس لاؤنج کے بڑے صوفے کے کنارے آئی۔

آنے نے سلائیوں سے نظر ہٹا کر اسے دیکھا۔

”کیا کہہ رہی تھی بہارے؟“

عائشہ نے بات ٹھیک سے سنی نہیں تھی، بس نفی میں گردن ہلائی۔ وہ کہیں اور گم تھی۔

کیا اسے عبدالرحمن کو دکھا دینا چاہیے کہ عائشہ گل بہت کچھ کر سکتی ہے؟  
 کیا واقعی؟

☆ ☆ ☆

وہ چلتے چلتے اس جنگل نما علاقے تک آ پہنچے تھے۔

اونچے سرسبز درخت، اور ان کے درمیان سے دریا ٹنگ جھرنے کی مانند بہہ رہا تھا۔ پانی کے اوپر ہل کی صورت لکڑی کے پھٹے لگے تھے، اور درمیان میں ایک لکڑی کا بڑا سا تخت تھا۔ تخت پہ سرخ قالین بچھا تھا، اور تین طرف منڈیر بنا کر گامٹیکھے لگے تھے۔ چوتھی طرف منڈیر نہ تھی، تاکہ وہاں ٹانگیں لٹکا کر بیٹھو تو پانی کو چھو سکیں۔

سبز پانی، سبز درخت اور اوپر جھلکتا نیلا آسمان۔ ہل کے اس پار جھونپڑے سے بنے تھے، جن میں سے ایک سے وہ ابھی ابھی نماز پڑھ کر نکلی تھی۔ ظہر سے عصر تک وہ بس چلتے ہی رہے تھے، پھر اس مقام پہ جہاں انہیں چھوڑ کر اپنے کسی کام کی غرض سے چلا گیا تھا۔ اس کو گھنٹے تک آنا تھا۔ وہ اس اثنا میں کھانا کھا کر اب نماز سے فارغ ہوئی تھی۔ باہر نکل کر دیکھا تو بہارے ہل کے تخت پہ بیٹھی، پیر کے انگوٹھے سے پانی میں دائرے بنا رہی تھی۔



حیاء نے اپنی سرخ ہنسل اتار کر اندر جھونپڑے میں رکھ دیں۔ (جہان کون سا دیکھ رہا تھا) اور پاؤں سے عبا یا ذرا سا اٹھائے، ننگے پیر چلتی پلٹ نکلی۔ بہارے کے ساتھ بیٹھ کر اس نے پاؤں پانی میں ڈالے تو وہ ٹخنوں تک سبز مالک میں ڈوب گئے۔

جہان سکندر کا ترکی واقعی بہت خوبصورت تھا۔  
 ”عبدالرحمن کب آئے گا؟“ بہارے گود میں رکھے اپنے گلابی پرس پہ لگے موتی پہ انگلی پھیرتی، پانی کو دیکھتے ہوئے بولی تھی۔

”آجائے گا ابھی۔ تم نے اتنی دیر کیا کیا؟“ اس نے گردن ذرا سی موڑ کر مسکراتے ہوئے بہارے کو دیکھا۔ وہ کھانے کے بعد جب نماز پڑھنے لگی تھی تو بہارے باہر آ گئی تھی۔  
 ”کچھ بھی نہیں کیا۔“ اس نے بچھے بچھے چہرے کے ساتھ نفی میں سر ہلایا۔ جہان کی ڈانٹ کا اثر ابھی تک باقی تھا۔  
 ”کیا تم اس لیے اداس ہو کہ اس نے تمہیں ڈانٹا ہے؟“  
 ”وہ ہر وقت ہی ڈانٹتا ہے، مگر میں نے کچھ غلط نہیں کیا۔“

سامنے سے ایک پرندہ اڑتا ہوا آیا، پانی کی سطح سے اپنے پتے ٹکراتے ہوئے ذرا سے قطرے چوچ میں بھرے اور بغیر رکے، پھر پھر پھڑپھڑاتا اڑتا گیا۔

”کیا تم نے واقعی ہماری باتیں سنی تھیں؟“ استفسار کرتے ہوئے بھی وہ جانتی تھی کہ اگر اس نے سنا ہو، تب بھی وہ سمجھ نہیں پائی ہوگی۔

”نہیں سنا میں نے کچھ۔ سب مجھے کیوں الزام دیتے ہیں؟“ وہ خفگی سے کہتی سراٹھا کر دور جاتے پرندے کو دیکھنے لگی جو اوپر آسمان پہ اڑتا جا رہا تھا۔

شاید اس کے لیے چوچ بھر پانی ہی کافی تھا۔ اس کی وسعت بس اتنی ہی تھی۔

”اچھا، پھر اداس کیوں ہو؟“

”حیا، کیا جب میں پندرہ سال کی ہو جاؤں گی تو شادی کر سکوں گی؟“

اور حیا کا منہ حیرت سے کھل گیا۔

”تمہیں ایسی بات کیوں سوچتی بہارے؟“

”غنیہ کی شادی بھی پندرہ سال کی عمر میں ہوئی تھی نا۔“

”غنیہ کون؟“

”ہماری جدیسی میں رہتی تھی، ہم سب گئے تھے اس کی شادی پہ، عبدالرحمن بھی گیا تھا۔ تصویر بھی ہے میرے پاس۔ دکھاؤں؟“

حیا نے میکائی انداز میں سر ہلایا۔ بہارے نے اپنا پرس کھولا، اندرونی خانے کی زپ کھولی اور ایک لفافہ نکالا۔ اسے اس کے موبائل کی جھلک نظر آئی تھی۔

”تمہارا فون تمہارے پاس تھا؟“ اس کو ہتھ دیا ہوا۔ ”میں سمجھی تم نہیں لائی۔“

”میں لے آئی تھی، چار جنگ ہو گئی تھی۔“



”کیا میں اسے دیکھ سکتی ہوں؟“ اس نے موبائل لینے کے لیے ہاتھ بڑھایا تو بہارے نے جھٹ سے زپ بند کر کے بیگ پر سے کر لیا۔

”میں نے کچھ غلط نہیں کیا۔ تم میرا یقین کیوں نہیں کرتیں؟ میں اچھی لڑکی ہوں۔“ حیا نے گہری سانس بھری۔  
 ”اچھا ٹھیک ہے، میں تمہارا یقین کرتی ہوں۔ میں جانتی ہوں کہ بہارے گل اچھی لڑکی ہے، اور اچھی لڑکیاں کبوتر نہیں بنتیں۔ وہ باتیں ادھر سے ادھر نہیں کرتیں۔“ اس نے ہاتھ واپس کھینچ لیا تھا۔ ”جہاں تمہیں جو بات آگے بتانے سے منع کر رہا تھا، وہ تم عاٹے کو نہیں بتاؤ گی، پر اس؟“

بہارے نے ”لیکن“ کہنے کے لیے لب کھولے، پھر بند کر دیے۔ پھر سر جھٹک کر لفافے سے ایک فوٹو گراف نکال کر حیا کے سامنے کیا۔ ”بس میرے پاس اس کا یہی فوٹو ہے۔“ حیا کو دکھاتے ہوئے بھی بہارے نے تصویر کا کنارہ تختی سے پکڑ رکھا تھا، اتنی تختی سے کہ اس کا ناخن پیلا سفید پڑ گیا۔ وہ اب پانی کے قریب کوئی بھی چیز بے احتیاطی سے پکڑنے کا خطرہ نہیں لے سکتی تھی۔ پانی کھوئی ہوئی چیزیں کبھی بھی لوٹا یا نہیں کرتا تھا۔

وہ شادی کے فنکشن کی تصویر تھی۔ کورٹ میں نکاح تھا۔ فرنٹ رو کی نشستوں پر وہ تینوں بیٹھے تھے۔ بیک سوٹ اور گرے شرٹ میں ملیں، وہ بس ذرا سا مسکرا رہا تھا۔ ساتھ بیٹھی بہارے اور عاٹے بھی مسکرا رہی تھیں۔ مصنوعی فیملی، جو اب نوٹ لگتی تھی۔

”پتہ ہے، ہماری شادیوں میں نکاح کے بعد دلہا دلہن کی کرسی اٹھاتا ہے۔“

”ہاں، میں جانتی ہوں، مگر وہ علامتی طور پر یہ ثابت کر سکے کہ وہ اپنی بیوی کی ذمہ داری کا بوجھ اٹھا سکتا ہے۔“  
 ”مگر غلطی اتنی موٹی تھی کہ اس کے دلے سے کرسی اٹھائی ہی نہیں گئی۔“ پھر وہ ذرا رکی۔ ”مگر تم عاٹے کو مت بتانا کہ میں نے یوں کہا۔“

”اگر تم وہ بات جو جہان نے منع کیا ہے، عاٹے کو نہیں بتاؤ گی تو میں بھی اسے نہیں بتاؤں گی۔“

”مگر عاٹے کو تو پہلے ہی.....“ اس نے جیسے زبان دانت تلے دپائی۔

”کیا اسے پہلے ہی پتہ ہے؟“ حیا نے بغور اسے دیکھا۔ بہارے نے جھٹ گرون لگی میں ہلائی۔ ”میں کسی کو نہیں بتاؤں گی۔ پر اس!“

اس نے تصویر احتیاطاً غلط کے لفافے میں ڈالی، اور اسے بیگ میں رکھ دیا۔

کچھ تھا جو حیا کو ڈسٹرب کر رہا تھا۔ کچھ غلط تھا کہیں۔ مگر خیر.....

”اور تم یہ شادی کی باتیں مت سوچا کرو۔ اچھا؟“ اسے تنبیہ کرنا یاد آیا تو فوراً کی۔

بہارے نے سر اٹھا کر اسے دیکھا، پھر نفی میں گرون ہلائی۔

”میں تمہیں نہیں بتاؤں گی کہ میں کس سے شادی کروں گی۔“

”وہ کیوں؟“

سامنے دریا کنارے درخت کا ایک پتہ ہوا سے پھڑ پھڑا رہا تھا۔ جب ہوا کا بوجھ بڑھا تو وہ ایک دم شاخ سے ٹوٹ کر نیچے گرا۔

”تم بڑا مانو گی۔ سمجھو میں نے ایسا کہا ہی نہیں۔“



ہوانے پتے کو اپنے پروں پہ سہارا دیے آہستہ آہستہ نیچے اتارا، یہاں تک کہ پانی نے اسے نرمی سے ہوا کے ہاتھوں سے لیا اور اپنے اوپر لٹا دیا۔

”تمہیں پتہ ہے، عبدالرحمن نے مجھ سے وعدہ کیا تھا کہ اگر وہ مر جائے۔ تو میں اسے جنازہ ضرور دوں گی۔“  
”کیا؟“ وہ ششدر رہ گئی۔ سانس رکا، اور دل بھی دھڑکنا بھول گیا۔

اہلہ راکے دریا کی سطح پہ درختوں اور آسمان کا عکس جھلٹا رہا تھا۔ اس عکس پہ تیرتا پتہ ان کی سمت آ رہا تھا۔  
”ہاں، اس نے بہت دفعہ ایسا کہا۔۔۔۔۔“

”چھوڑو ان باتوں کو۔“ اس نے خفیف سا سر جھٹکا۔ پتہ نہیں کیوں وہ ہمیشہ آگے کی ساری پلاننگ تیار رکھتا تھا، چاہے وہ مرنے کی ہی کیوں نہ ہو۔

اس نے گردن اٹھا کر سامنے دریا کو دیکھا۔ وہاں سے چٹانیں اور غار دکھائی نہیں دیتے تھے، مگر جب وہ بیلون میں اوپر اڑ رہے تھے، تب وہ نظر آتے تھے۔ بالکل ویسے جیسے ڈاکٹر ابراہیم کی وی گئی کینڈی کے رپر پہ بنے تھے۔

”بہارے!“ اسے ایک دم یاد آیا۔ ”یاد ہے عاٹھے کہا کرتی تھی کہ قرآن میں نشانیاں ہوتی ہیں، ان لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں؟ اور تم نے کہا تھا کہ تم جانتی ہو وہ اس روز ہمیں کیا بتانا بھول گئی تھی۔“  
”ہاں!“ بہارے نے اثبات میں سر ہلایا۔

پتا بہت ہوا ان کے قدموں کے قریب آ رہا تھا۔ جیسے ہی وہ مزید آگے آیا، بہارے نے اپنے پاؤں سے اس کا راستہ روکنا چاہا۔

حیا کو احساس ہوا کہ وہ دونوں پتے کو دیکھ رہی تھیں، بہارے نے اسے روکنے کی کوشش کی تھی، مگر اس نے نہیں کی۔

”عاٹھے نے بتایا ہی نہیں تھا کہ آخر میں جنگ کون جیتا۔“

بہارے نے اپنے پیر سے پتے کو واپس دھکیلا۔ وہ ذرا پیچھے ہوا، پھر اسی رفتار سے واپس آیا۔ اب کے بہارے نے اسے نہیں روکا۔ وہ ان دونوں کے پیروں کے درمیان سے گزرتا تخت کے نیچے بہتا چلا گیا۔

”مسلمان جیتے تھے، یہ تو مجھے پتہ ہے۔“ حیا کو حیرت ہوئی۔ یہ تھی وہ بات جس کو جاننے کے لیے اسے بہت تجسس تھا؟

”مگر مجھے نہیں پتہ تھا، سو میں نے اسٹوری بک سے پڑھ لیا تھا بعد میں۔“ ساتھ ہی بہارے نے گردن موڑ کر پیچھے دیکھا۔ چھڑا ہوا پتا، اپنے درخت سے بہت دور، پیچھے کو بہتا چلا جا رہا تھا۔

”بس؟ یہی بات تھی؟“

”ہاں!“ بہارے نے اثبات میں سر ہلایا۔

حیا کو مایوسی ہوئی تھی۔ یہ تو سامنے کی بات تھی کہ مسلمان ہی جیتے تھے، تو پھر؟ بہارے نے سمجھا عاٹھے بتانا بھول گئی ہے جبکہ عاٹھے نے اس لیے اس بات کا ذکر نہیں کیا کہ سب جانتے ہیں، احزاب کی جنگ مسلمانوں نے جیتی تھی۔ یہ کوئی اہم بات تو نہیں تھی۔

شاید ڈاکٹر ابراہیم اسے یہی بتانا چاہ رہے تھے کہ آخر میں یہ جنگ وہ جیت جائے گی۔ پھر بھی، کہیں کچھ سنگ



تھا۔ کچھ تھا جو وہ پھر بس کر گئی تھی۔ اس نے خفیف سا سر جھٹکا۔ پتہ نہیں۔  
 بہارے ابھی تک گردن موڑے دور جاتے پتے کو دیکھ رہی تھی۔ وہ پتا جسے اب کبھی اپنے درخت کے پاس  
 واپس نہیں آنا تھا۔

☆ ☆ ☆

جہان آیا تو وہ لوگ اہلارا گاؤں آ گئے۔ اب شام ہو رہی تھی، سو وہ وہیں سے واپس ہو لیا جبکہ انہوں نے کیب  
 لے لی اور واپس آشیانہ آ گئے۔

جہان نے کہا تھا، کل یہاں سے روانہ ہونا ہے۔ اسی حساب سے وہ آج پینٹنگ کر رہی تھی۔ پناہ رات میں  
 چائے دینے آئی تو ان کو سامان سمیٹا دیکھ کر افسردہ ہو گئی۔

”میری معافی ہوگی سر، کیا تم لوگ آؤ گے؟ میں تمہیں ضرور انوائٹ کروں گی۔“  
 ”میں ضرور آؤں گی!“ بہارے نے چپک کر کہا، پھر حیا کو دیکھ کر مسکراہٹ ڈراہٹ کی۔ ”میرا مطلب ہے، شاید

آؤں!“

”ہوں!“ پناہ مسکرا کر اس کا گال تھپتھپاتی باہر نکل گئی۔

”عائشہ کہتی ہے، جب میں اس کے پاس آ جاؤں گی تو ہم دونوں دوسرے ملک چلے جائیں گے،  
 جہاں پاشا ہے نہ ہو، اور جہاں ہم عائشہ اور بہارے بن کر رہیں، مٹی اور خٹہ نہیں۔ اور پھر وہاں ہم بہت سا پڑھیں گے  
 بھی سہی۔“

”میں کیا کہہ سکتی ہوں؟“ اس نے شانے اچکاتے ہوئے اپنے سفری بیگ کی اندرونی زپ کھولی۔ ایک خانہ  
 ذرا پھولا ہوا تھا۔ اوہ، اسے یاد آیا۔ اس نے اس خانے سے وہ سیاہ مچلیس ڈبی نکالی۔

اپنا فراق تہہ کرتی بہارے وہ ڈبی دیکھ کر ٹھٹھکی، پھر اس کے پاس چلی آئی۔ حیا نے ڈبی کھولی۔ اندر سیاہ مچل  
 پہ وہ نازک سا نیلے بگڑا ہوا تھا۔ حیا نے نگاہیں اٹھا کر بہارے کو دیکھا۔

پہلے اس کی آنکھوں میں حیرت اتری، پھر الجھن، اور پھر سمجھ کر اس نے نفی میں سر جھٹکا۔

”یہ وہ نہیں ہے۔ یہ وہ نہیں ہو سکتا۔ کیا تم نے اسے خریدا ہے؟“

”میں نے اور عبدالرحمن نے مل کر اسے خریدا ہے، اولارا کی شہزادی کے لیے۔“

بہارے نے اپنے فراق کو آخری تہہ دی اور پلٹ کر اسے بیگ میں ڈالا۔ جیسے وہ افسردہ ہو گئی تھی۔

”کیا پھر کبھی تمہارا موتی نکلا؟“ حیا نے اس کی پشت کو دیکھتے ہوئے پوچھا۔

”میں نے پھر نہیں ڈھونڈا۔“

”مگر جب کبھی موتی نکلا تو.....“

”یہ میرے پاس نہیں رہے گا حیا۔ میں نے اپنا موتی عبدالرحمن کو دیا، اس نے مجھے دے دیا مگر وہ یوسفورس

میں گر گیا۔ عائشہ نے بھی اپنے موتی عبدالرحمن کو دیے، اس نے وہ تمہیں دے دیے۔ اب یہ بھی مجھ سے گم جائے گا۔

میں یہ نہیں لوں گی۔“

”مگر یہ میں نے تمہارے لیے لیا ہے بہارے!“



بہارے بیگ چھوڑ کر اس تک آئی، محل پر سے ٹیکسی اٹھایا، اس کی ہک کو الٹ پلٹ کر دیکھا، پھر اسے حیا کی کلائی کے گرد لپیٹ کر، اس کی ہک آخری کنڈے کی بجائے، کلائی کے گھیر کے برابر ایک کنڈے میں ڈال دی، یوں کہ ٹیکسی کلائی کے گرد پورا آگیا، اور ایک لڑی سی ساتھ لٹکنے لگی، جیسے برہ سلت کی لگتی ہے۔  
 ”یہ اب تمہارا ہو گیا!“ وہ پہلی دفعہ مسکرائی تھی۔

حیا نے کلائی کو گھما کر دیکھا۔ زنجیر سے لٹکتے ہیرے بہت بھلے لگ رہے تھے۔ کلائی کے صین سائڈ پہ ایک لمبا سا کنڈا خالی تھا۔

”حیا، تم نے پھر سیپ ڈھونڈے؟“ بہارے نے بھی اسی خالی کنڈے کو دیکھ کر کہا۔

حیا نے سراٹھا کر اسے دیکھا۔

”بس ایک دفعہ۔“

”اس میں سے کیا نکلا؟“ حیا چند لمحوں سے دیکھتی رہی، پھر نلی میں گردن ہلائی۔

”پتہ نہیں، بس وہ کوئی اچھی چیز نہ تھی۔“

”مگر تھا کیا؟“

”جانے دو۔“ اس نے پھر سے اپنی کلائی کو دیکھا۔ اوپر ہاتھ کی تیسری انگلی میں پلٹینم بینڈ تھا۔ وہ دونوں

بالواسطہ یا بلاواسطہ جہان کے ہی تھے۔

”شکر یہ بہارے!“ وہ ذرا سا مسکرائی۔ تھوڑا تھوڑا ہوتا ہے نا۔

”کیا میں پھر کبھی عبدالرحمن سے نہیں مل سکوں گی؟“ بہارے اب سرخ صوفے کے کنارے جا چکی تھی، اور

ہتھیلیوں پہ چہرہ گرائے اداسی سے پوچھ رہی تھی۔

”نہیں، کبھی بھی نہیں۔ تمہیں اب اس بارے میں سوچنا چھوڑنا ہو گا۔“ وہ اپنی باقی چیزیں سمیٹنے لگی۔ مسلسل

حرکت سے کلائی سے لٹکتی زنجیر ادھر ادھر جھول رہی تھی۔

”میں کل انقرہ سے ایران چلی جاؤں گی اپنی بہن کے پاس۔ تم لوگ پھر کدھر جاؤ گے؟“

”دیکھو، پتہ نہیں۔“ اس نے مصروف سے انداز میں ٹالنا چاہا۔

”کیا تم لوگ کیلیس جاؤ گے؟“

اس کے متحرک ہاتھ ٹھہر گئے۔ اس نے سراٹھا کر بہارے کو دیکھا۔ ”تم نے اس وقت کچھ سنا تھا نا، بہارے۔“

”کیا سنا تھا؟“

”بس اتنا سا!“ اس نے انگلی اور انگوٹھے کو ایک انچ کے فاصلے پہ رکھ کر بتایا۔ ”مگر جان بوجھ کر نہیں،

خود بخود.....“

”اور تم نے کیا سنا؟“

”عبدالرحمن کیلیس کا نام لے رہا تھا۔ کیا کوئی کیلیس جا رہا ہے؟ واللہ مجھے نہیں پتہ وہ کس کی بات کر رہا تھا۔“

اس ساتھ میں قسمیہ انداز میں ہاتھ سے کان کی لو کو چھوتے ہوئے ”جی“ کی آواز نکالی۔

”اور تم نے عائشہ کو بتائی یہ بات؟“



”نا..... نہیں!“ ہمارے ڈرامی ایجنسی تھی۔ جہان نے کہا تھا اس نے اگر سنا ہو تب بھی وہ کچھ نہیں سمجھے گی۔ اس نے اپنی عقل کی بجائے جہان کی عقل پہ بھروسہ کرنا زیادہ مناسب سمجھا، اور واپس پیکنگ کرنے لگی۔ ہمارے سے انہیں کوئی خطرہ نہ تھا۔

بیک کی ایک زپ میں ڈی جے کی ٹوٹی عینک رکھی تھی۔ اس نے احتیاطاً اسے وہاں سے نکال کر اپنے ہینڈ بیک کے اندرونی خانے میں رکھ دیا جہاں سفید رومال میں کچھ لپٹا ہوا رکھا تھا۔ اور پھر بیک کی زپ زوں کی آواز کے ساتھ زور سے بند کی۔

کل انہیں انقرہ جانا تھا۔

☆ ☆ ☆

آشیانہ کی فیملی اور قاتح ان کوئی آف کرنے آشیانہ کے صحن میں کھڑے تھے۔ اتنے دن یوں لگ رہا تھا کہ وہ ہوٹل میں نہیں، بلکہ کسی کے گھر میں ٹھہرے ہوئے ہوں۔ اب ایک ایک کو خدا حافظ کرنا، مسز سونا اور پتار کے گلے لگ کر دوبارہ آنے کا بے یقین، کھوکھلا وعدہ کرنا، سب بہت اداس کر دینے والا تھا۔ اس کی آنکھیں بار بار پھر آ رہی تھیں۔ ترکی میں اگر اس نے بہت کچھ کھویا تھا تو بہت کچھ پایا بھی تھا۔ کبھی جب وہ سودوزیاں کا حساب کرنے بیٹھے گی تو پانے والا پلڑہ شاید بھاری لگے۔

پتار کی ایرانی بیٹی گارفیلڈ اس کے بازوؤں میں تھی۔ حیا سے مل کر وہ جنجوں کے بل نیچے بیٹھی، اور ہمارے سے گلے ملی تو دونوں کے درمیان نرم ملی کسمائی۔

”جب کبھی میری بیٹی بچے دے گی تو میں ایک تمہارے لیے بھی رکھوں گی چھوٹی بیٹی!“

ہمارے نے کچھ کہا نہیں، بس اداسی سے نفی میں سر ہلا دیا۔

مسز سونا گیٹ تک فکر واپنائیت سے پوچھتی رہی تھیں۔

”کیمرے، موہاگل، چار جرز، سب رکھ لیا تھا؟ راستے کے لیے پانی رکھا ہے؟ کچھ کھانے کو چاہیے؟“ ترک

www.facebook.com/urdu-novels-pdf

بہت ہی پیاری قوم تھی۔

باہر نکل کر ہمارے نے پوچھا۔

”کیا پتار کی بیٹی کی بھی سرمایہ میں متعلق ہو جائے گی؟“

”اوں ہوں۔ وہ تو یونہی کہہ رہی تھی۔“ اس نے ہولے سے اس کے سر پہ چپٹ لگائی۔ پھر پلٹ کر دیکھا۔ وہ

سب انہیں ہاتھ ہلا رہے تھے۔

حیا نے بھی مسکراتے ہوئے ہاتھ ہلایا۔

وہ ان لوگوں کی مہمان نوازی کا بدلہ کبھی بھی نہیں چکا سکتی تھی، البتہ وہ اتنا ضرور کر سکتی تھی کہ اب جب بھی وہ

اپنے ملک اور اپنی یونیورسٹی میں کسی ترک بلکہ کسی بھی غیر ملکی اسٹوڈنٹ سے ملے گی تو کوشش کرے گی کہ اس کے لیے بھی وہ اتنا ہی وقت نکالے جتنا ان ترکوں نے اس کے لیے نکالا تھا، اور جتنا وہ ہر مہمان کے لیے نکالتے تھے۔

اور کاش وہ یہ کر بھی سکے۔

☆ ☆ ☆



جہان نے بہارے کے سارے کاغذات اسے پہنچا دیے تھے، البتہ انقرہ میں وہ خود انہیں نہیں ملا تھا۔ حیا نے اسے ایئر پورٹ پہنچی آف کرنا تھا اور تہران میں اس کی بہن نے اسے ریو کر لینا تھا۔

بہارے ایئر پورٹ پہ آخری وقت تک داخلی احاطے کو دیکھتی رہی تھی، شاید وہ آجائے!  
”وہ نہیں آئے گا بہارے، اس نے کہا تھا کہ وہ نہیں آ سکے گا۔“

بہارے کی آنکھیں ڈبڈبا گئیں۔ بس منظر میں اعلان ہونے لگا تھا۔ اب ان دونوں کو الگ ہونا تھا۔  
”کیا ہم پھر کبھی نہیں ملیں گے حیا؟“

اس کی بات پہ حیا نے گہری سانس بھری، اور بہارے کے سامنے بچوں کے بل بیٹھی، پھر اس کے دونوں ہاتھ

تھام کر کہنے لگی۔  
”بہارے گل، زندگی میں انسان کو ہر چیز ویسے نہیں ملتی جیسی اس نے سوچی ہوتی ہے۔ سب ہماری مرضی کے مطابق نہیں ہو سکتا، اور جو ہم کہتے اور سوچتے ہیں، وہ تو کبھی نہیں ہوتا۔ پہلے ہم نے سوچا تھا کہ ہم ہمیشہ ایک دوسرے سے رابطے میں رہیں گے، مگر یہ نہیں ہو سکا۔ اور اب ہم سوچ رہے ہیں کہ ہم کبھی دوبارہ مل نہیں پائیں گے، تو ہو سکتا ہے کہ یہ بھی نہ ہو۔“

اس کے ہاتھوں میں اپنے چھوٹے چھوٹے ہاتھ دیے کھڑی بہارے اس بات پہ چونکی، پھر ایک انوکھی سی چمک اس کے چہرے پہ اٹھ آئی۔  
”ہاں بہارے، ہو سکتا ہے، زندگی کے کسی موڑ پہ، کسی شاپنگ مال میں، کسی ریسٹورنٹ میں، کسی فلائٹ کے دوران، ہم کئی سال بعد ایک سے ایک دوسرے سے ٹکرا جائیں۔ زندگی میں سب کچھ ممکن ہوتا ہے۔“

”ہاں واقعی!“ مگر پھر اس کا چہرہ ذرا سا بجھا۔ ”لیکن میں تمہیں کیسے پہچانوں گی؟ تم تو نقاب کرتی ہو۔“  
”اگر قدرت نے ہمیں کسی ناممکن کنڈیشن میں آنے سامنے کر دیا تو پہچان بھی وہ کر دے گی۔“  
اب کے بہارے کھل کر مسکرائی، بہت دیر بعد اس نے بہارے کے معصوم، اداں چہرے پہ وہ مسکراہٹ

دیکھی تھی۔  
”حیا سلیمان، بہارے گل تم سے بہت پیار کرتی ہے!“ اس نے باری باری حیا کے دونوں رخسار نقاب کے

اوپر سے چومے۔

اور پھر.....

بہارے گل چلی گئی۔

زندگی کا ایک باب ٹھک سے بند ہوا۔

جہان کی جاب کا اصول تھا کہ ایک اسائنمنٹ ختم ہو جانے کے بعد اس سے متعلقہ تمام کلائنٹیکس سے تعلقات قطع کر دینے تھے، ہاں اگر جاب کے دوران دوبارہ کسی دوسرے اسائنمنٹ کے لیے ان تعلقات کی ضرورت پڑے تو ان کو پھر سے بحال کیا جاسکتا تھا۔

بس ایک موبوہم سی امید تھی وہ بھی، کہ شاید یوں کبھی وہ چاروں پھر اکٹھے ہو سکیں۔ مگر بہت موبوہم..... جیسے تیز آنندھی میں ٹھناتی موم بتی کا شعلہ.....





کھڑکی سے چھن کر آتی روشنی کتاب کے صفحوں پہ پڑ رہی تھی جو اس نے اپنے سامنے پھیلا رکھی تھی۔ وہ الفاظ پہ لگا ہیں مرکوز کیے ہوئے بھی ان کو نہیں پڑھ رہی تھی۔ ذہن کہیں اور تھا۔ دل میں بھی عجب اُداسی چھائی تھی۔ جب تک بہارے نے نہیں آنا تھا، وہ یونہی افسردہ رہتی۔ یہ وہ وجہ تھی جس سے وہ خود کو بہلا لیتی، کہ ہاں، یہ اُداسی صرف بہارے کی وجہ سے ہے۔ مگر وہ جانتی تھی کہ جب وہ آ جائے گی تو بھی یہ افسردگی رہے گی۔ بس تب وجہ ختم ہو جائے گی، بہانہ ختم ہو جائے گا۔

کھڑکی کی جالی سے ہوا کا تیز جھونکا آیا تو کتاب کے صفحے اس کے ہاتھ میں پھڑپھڑا کر رہ گئے۔ اس کی زندگی کا ایک باب بھی کتاب کے اس صفحے کی مانند تھا جسے کسی نے بے دردی سے پھاڑ دیا ہو، یوں کہ کوئی نشان، جلد سے لگا کاغذ کا کوئی ٹکڑا باقی نہ رہا ہو۔

عائشے گل نے کتاب بند کر کے تپائی پہ ڈال دی۔ اس کا دل کسی شے کے لیے نہیں چاہ رہا تھا۔ زندگی کا وہ باب..... عبدالرحمن پاشا..... ایک اجنبی جو ان کی زندگیوں میں آیا، اور پھر ان کی پوری زندگی بن گیا۔ وہ کتنا اچھا، کتنا سلجھا ہوا، ویل میٹر اور نفاست پسند آدمی تھا۔ اس کی ہر چیز پرفیکٹ ہوتی تھی۔ وہ اس کے ساتھ بھی بہت اچھا تھا۔ اس کی رائے کو اہمیت دیتا، اس کی سمجھداری و ذہانت کی قدر کرتا۔ جب عثمان بے نے اپنے بیٹے کا رشتہ پاکستان میں طے کر دیا اور سفیر اُن سے ناراض ہو گیا تھا، تب عبدالرحمن کے کہنے پہ ہی اس نے سفیر سے بار بار اس موضوع پہ بات کی تھی۔ عبدالرحمن کو جب بھی کوئی خاص کام ہوتا، وہ اس کے پاس آیا کرتا تھا۔ جیسے اس رات وہ حیا کو لے کر آیا تھا جب اس کے بالوں پہ ویکس گری تھی۔

اس رات تو وہ اسے عبدالرحمن لگا ہی نہیں تھا۔ اتنا زلفِ حلیہ، بے چین، مضطرب، بکھرا بکھرا سا۔ مگر جب اس رات کی صبح ہوئی، تو وہ وہی پرانے والا عبدالرحمن بن گیا، بلکہ وہ بن گیا جو وہ اس تھپڑ کے بعد بنا تھا۔ اچھی لڑکیاں جلد بازی نہیں کرتیں، مگر اس سے ہو گئی تھی۔ وہ تھپڑ اس کے اور عبدالرحمن کے درمیان ایک ایسی سرد دیوار بن گیا جسے وہ کبھی پاٹ نہ سکی۔ اس نے عائشے کو اس تھپڑ کے لیے کبھی معاف نہیں کیا تھا، اور اب تو وہ ان سے بہت دور جا چکا تھا۔

بہارے، آنے اور وہ خود، وہ سب اس کو بھلا دیں گے کیا؟ پاشا بے تو اپنے کاموں میں مصروفِ سطحی سا آدمی تھا، مگر آنے؟ اس نے نگاہ اٹھا کر دیکھا۔

کمرے کے دوسرے کونے پہ آنے بیٹھی سوئیٹر بن رہی تھیں۔ پچھلے، اور اس سے پچھلے، دونوں سر میں انہوں نے عبدالرحمن کے لیے سوئیٹر بنے تھے، اس دفعہ بھی وہ اپنی روٹین ڈہرا رہی تھیں۔ وہ دیکھتی تھی کہ کس طرح آنے فون کی بیل، دروازے کی دنگ، اور ہر آہٹ پہ چوکتیں، پھر عبدالرحمن کی خیر خبر نہ پا کر مایوسی سے اپنا کام کرنے لگتیں۔ کیا وہ سب ایک نارمل زندگی گزار پائیں گے؟

شاید ہاں۔ شاید نہیں۔

مگر ابھی اسے کیا کرنا ہے؟

اس نے بلاؤز کی جیب سے وہ تہہ کیا ہوا کاغذ نکالا، اور اسے کھولا۔ یہ ترکی کی امانت تھا۔ کیا اسے یہ امانت لوٹا



دینی چاہیے؟

اس نے گردن پھیر کر کیلنڈر کو دیکھا۔ آج ہفتہ تھا اور یہ معلومات پرسوں، یعنی پیر اور منگل کی درمیانی شب کے بارے میں تھیں۔ اب صبح وقت آن پہنچا تھا۔

وہ ایک فیصلے پہ پہنچ کر اٹھی اور اپنا پرس اٹھالیا۔

قریباً آدھے گھنٹے بعد وہ اپنے گھر سے بہت دور ایک پے فون پہ کھڑی، کارڈ ڈال کر ایک نمبر ملا رہی تھی۔  
(دیکھ لو عبدالرحمن، عائشے گل کیا کر سکتی ہے!)

ریسورکان سے لگائے، اس نے وہ تہہ کیا ہوا کاغذ سامنے کھول کر رکھ لیا۔ ساتھ ہی کلائی پہ بندھی گھڑی دیکھی۔ ان کو اس کی کال ٹریس کرنے میں نوے سیکنڈ لگنے تھے۔ وہ اسی ویس سیکنڈ کال کاٹ دے گی۔

کال ملنے کے دسویں سیکنڈ میں اس کا رابطہ موجودہ کمانڈر سے ہو گیا۔

”میرے پاس آپ کے لیے ایک tip ہے۔“

”آپ کون اور کہاں سے بول رہی ہیں؟“ بھاری آواز والے مرد نے کال لمبی کرنے کی کوشش کی تھی۔

”جھوٹ بولنا نہیں چاہتی اور ظاہر ہے سچ بتاؤں گی نہیں۔ میرا وقت ضائع مت کریں۔ وہ ٹپ (مخبری) سنیں

جو میرے پاس ہے۔“ وہ تیزی سے بولی۔

www.urdu novels pdf.com

پچیس سیکنڈ!

دل تھا کہ اندر زور سے دھڑک رہا تھا۔

”جی..... جی..... کیسے۔“ دوسری جانب کال ریکارڈ کی جانے لگی تھی۔ ریڈ الارٹ۔

”منگل اور پیر کی درمیانی شب دو بجے کے قریب کیلیس سے تین کلومیٹر دور، ترکی اور شام کی سرحد کو کوئی

کر اس کرے گا۔ اس کے بہت سے نام ہیں، مگر میں آپ کو وہ نام بتاؤں گی جو آپ جانتے ہیں۔“

چالیس سیکنڈ.....

”کون سی چوکی کے قریب سے؟“ وہ نوٹ کر رہے تھے۔

عائشے جلدی جلدی وہ تمام چیزیں دہرانے لگی جو اس نے کاغذ پہ لکھ رکھی تھیں۔ چھوٹی چھوٹی باتیں جو اہم تھیں۔

”اطلاع دینے کا شکریہ، کیا آپ کو یقین ہے کہ وہ اپنا پروگرام نہیں بدلے گا؟“

اسی سیکنڈ.....

”نہیں۔ مرحبا!“ اس نے کھٹ سے ریسور رکھا، اور پھر دل پہ ہاتھ رکھ کر چند گہری سانسیں اندر اتاریں۔

اللہ، اللہ! اس نے کئی دیا۔ یہ تو ذرا بھی مشکل نہ تھا۔

اب وہ آہستہ آہستہ سانس لیتی اپنے پھولے تحفے کو بحال کرنے کی کوشش کر رہی تھی۔ دل تھا کہ بُری طرح

دھڑک رہا تھا۔

(عبدالرحمن..... دیکھو، عائشے گل کیا کچھ کر سکتی ہے!)

وہ پلٹی اور سر جھکائے، تیز تیز چلتی کیب اسٹینڈ کی جانب بڑھ گئی۔ اسے جلد سے جلد گھر پہنچنا تھا تاکہ آنے کو

شک نہ پڑے۔





حجت سے گھلی، گرے اسپورٹس کار کشادہ پائی وے پہ دوڑتی جا رہی تھی۔ وہ کہنی دائیں طرف کھلی کھڑکی پہ لکائے، بند مٹھی سے گال کو سہارا دیے، آنکھیں موندے کچی کچی نیند میں تھی۔ گرم ہوا سے سیاہ اسکارف پھڑپھڑا رہا تھا۔ دفعتاً کار کو ذرا سا جھٹکا لگا تو اس کا چہرہ آگے کو لڑکھکرا گئے ہی پل وہ آنکھیں کھول کر، سنبھل کر پیچھے ہوئی۔ سامنے، لمبی پائی وے کے افق پہ سورج طلوع ہو رہا تھا۔ ہوا میں گرمی کی شدت بڑھ گئی تھی۔ سڑک کے دونوں اطراف خشک ویرانہ تھا۔ دور پہاڑ تھے۔

”میں سو گئی تھی؟“ اس نے آنکھیں ملنے جیسے خود سے پوچھا۔

”نہیں مادام، آپ کل رات سے ڈرائیو کر رہی ہیں۔ سو تو میں رہا تھا۔“

حیا نے بائیں جانب دیکھا۔ جہان اسٹیئرنگ وکیل پہ دونوں ہاتھ رکھے، ڈرائیو کر رہا تھا۔ نیلی جینز پہ نیلی ڈریس شرٹ کے آستین کہنیوں تک موڑے، آنکھوں پہ سیاہ گلاسز لگائے، جن کے سائیڈ سے آنکھ کے قریب زخم کا نشان صاف نظر آ رہا تھا۔

”کیا ہم کیلیس پہنچ گئے؟“ اس نے گردن ادھر ادھر پھیری۔ موٹر وے کے اعتراف کا مخصوص ویران علاقہ۔

”نہیں، سو جاؤ۔ جب پہنچیں گے تو تمہیں اٹھا دوں گا۔“

”ہوں!“ حیا نے اثبات میں سر ہلایا اور گردن سیٹ کی پشت سے لٹکا کر آنکھیں موند لیں۔ جہان نے نگاہ

پھیر کر اسے دیکھا اور پھر افسوس سے سر جھٹکا۔

”حیا خانم، فرنٹ سیٹ پہ بیٹھنے کے جوethics تھیکس ہوتے ہیں، ان میں دوسرا نمبر کس چیز کا ہوتا ہے؟“

”میں نے سیٹ سیٹ جہاں رکھی ہے۔“ بند آنکھوں سے کہتے، اس نے ہاتھ سے اپنی سیٹ سیٹ کو چھو کر

یقین دہانی کی۔

”وہ پہلا اصول ہے۔ دوسرا فرنٹ سیٹ پہ سونے کی ممانعت کے حوالے سے ہے۔“

نیند ویسے ہی کھل گئی تھی، اوپر سے اس کے فطرتاً وہ آنکھیں کھول کر پوری طرح جاگ کر سیدھی ہوئی۔

”تمہارے منہ سے اتھیکس کا ذکر کرتا خوبصورت لگتا ہے نا جہان!“

”کیوں؟ چند ایک باتوں کے علاوہ میں ایک بہت ڈینٹ آدی ہوں!“ وہ بُرا مان گیا۔ حیا نے بہت حیرانی

سے اسے دیکھا۔

”تھینک یو ویری مچ جہان سکندر، ورنہ میں انفرہ سے یہاں تک یہی سوچتی آ رہی ہوں کہ یہ کار تمہاری اپنی

ہے یا چوری کی؟“

جہان نے ایک خفا نگاہ اس پہ ڈالی، اور ”رینٹ کی ہے۔“ کہہ کر سامنے دیکھنے لگا۔

”ہم کیلیس کب پہنچیں گے؟“ اس نے ذرا کسلندی سے پوچھا۔

”ڈرائیو میں کر رہا ہوں، تم تو سوئی آئی ہو، پھر؟“

”ایک تو پہنچیں ہر ڈرائیو کرنے والا یہ کیوں سمجھتا ہے کہ اس کے علاوہ باقی تمام مسافر تھک نہیں سکتے۔“

”اوہ، تمہارا پاؤں تو نہیں دکھ رہا؟“



”نہیں، ٹھیک ہے۔ اور تمہارا سر درد؟“ اس نے پھر سے جارحیت کے پردے میں دفاع کیا۔  
 ”میں ٹھیک ہوں!“ حیانے اس بات پر گردن موڑ کر بغور اس کا چہرہ دیکھا۔  
 ”آخری دفعہ کب بولا تھا؟“

”ابھی دس سیکنڈ پہلے جب میں نے کہا کہ میں ٹھیک ہوں۔“  
 وہ جانتی تھی کہ اگر اس کے سر میں درد تھا، تب بھی وہ نہیں بتائے گا۔  
 چند لمبے خاموشی سے گزرے۔ باہر چلتی گرم ہوا کے تھپڑوں کے سوا کوئی آواز نہ سنائی دیتی تھی۔  
 ”ہم کیلیس کب پہنچیں گے؟“ اس نے اب کہہ ڈالا کہ کوئی تیسری دفعہ پوچھا۔  
 ”دو گھنٹے مزید لگیں گے۔ میں نے نہیں کہا تھا کہ آؤ۔ تم خود مصر تھیں۔“  
 ”حکایت تو نہیں کر رہی۔ ٹائم ہی پوچھ رہی ہوں۔“

”کوئی ستر ہویں دفعہ پوچھ رہی ہو۔“ وہ باقاعدہ اُردمان گیا تھا۔ ”اور تم تو کپا دو کیہ دیکھنے آئی تھیں۔ پھر کیلیس آنے کی کیا ضرورت تھی؟“  
 ”میری مرضی!“ اس نے بے نیازی سے شانے اچکائے۔ یہ کہہ نہیں سکتی تھی کہ وہ اس کو اکیلا نہیں چھوڑنا چاہتی تھی۔ اسے ڈر تھا کہ وہ اسے کھوندے۔

کارای طرح سنسان سڑک پہ دوڑ رہی تھی۔ شاؤ ونا در آس پاس سے اکا دکا گاڑی گزر جاتی، ورنہ ہر سو سنہری سی خاموشی تھی۔

”ہم کیلیس میں کہاں رہیں گے؟“ کبھی کبھی بہارے گل بننے میں حرج نہیں ہوتا، سو اس نے پھر سے سوال کیا۔  
 ”ایک سیف ہاؤس ہے۔ رات وہیں رہیں گے۔ آج اتوار ہے۔ کل بیڑ کا دن بھی وہیں گزاریں گے۔ پھر میں کل رات بارڈر پہ چلا جاؤں گا، اور تم پرسوں صبح استقبال چلی جاؤ گی۔ پھر پرسوں رات تم پاکستان کی فلائٹ لے لو گی۔ اب اگر کبھی ہو تو اکسٹریں دفعہ سارا پلان دہرا دیتا ہوں۔“  
 ”اتنی بُری لگ رہی ہوں تو نہ لاتے مجھے۔ تم نے ایک دفعہ بھی منع نہیں کیا اور فوراً راضی ہو گئے۔ تم اندر سے خود ہی چاہتے تھے کہ میں تمہارے ساتھ آؤں!“

”واہ..... یہ سن کر میری آنکھیں بھر آئیں۔“ جہان نے مسکراہٹ دبائے سر جھٹکا۔ وہ یقیناً اس کے سونے سے بور ہو رہا تھا اور چاہتا تھا کہ وہ جاگ جائے، اور جلی کٹی ہی سنائے، مگر بولتی رہے، مگر مجال ہے جو یہ آدی اعتراف کر لے۔

وہ خنگلی سے رخ موڑے بائیں طرف باہر دیکھتی رہی۔ پاکستان میں ڈرائیونگ سیٹ دائیں طرف ہوتی تھی، مگر ترکی میں بائیں جانب تھی، سو وہ جہان کے دائیں بیٹھی تھی۔  
 سورج اب پوری طرح سے نکل آیا تھا۔ کل رات، جب انفرہ میں ہوٹل سے جہان نے اسے پک کیا تھا، تب سے اب تک وہ حالت سفر میں تھے۔

”ویسے اب بتاؤ، دنیا کا سب سے خوبصورت شہر کون سا ہے؟“ وہ اسے چھیڑ رہا تھا۔  
 ”اسلام آباد!“ وہ بے نیازی سے بولی۔

”اچھا!“ اسٹیرجنگ وہیل گھماتے ہوئے جہان نے اثبات میں سر ہلایا۔ ”اور ہیلین آف فرائے کے ”فرائے“ کا ذکر تو سنا ہو گا تم نے؟“

”ہاں، اس کا یہاں کیا ذکر؟“ وہ دور نظر آتے پہاڑوں کو دیکھ کر بولی۔

”فرائے کا تاریخی شہر ترکی میں ہی واقع ہے۔ ہاں، وہ ہیلین آف فرائے کی کہانی ترکی کی ہی ہے۔“

”اچھا!“ جہان نے اپنے تئیں اسے متاثر کرنے کی کوشش کی مگر حیانے ذرا اثر نہیں لیا۔ وہ ابھی ڈی جے کی دوست ہونے کا حق ادا کرنا چاہتی تھی۔

جہان کچھ دیر دانت سے لب دبائے کچھ سوچتا رہا، پھر ایک دم اس نے گردن موڑ کر حیا کے اس طرف دور سے دکھائی دیتے پہاڑوں کو دیکھا، اور ایک مسکراہٹ اس کے لبوں پہ آ گئی۔

”اس پہاڑ کا نام معلوم ہے تمہیں؟“

حیا اسی طرف دیکھ رہی تھی، بس ذرا سے شانے اچکائے۔

”نہیں۔“

”وہ ماؤنٹ نمرود ہے۔“ کہہ کر جہان نے اس کے تاثرات دیکھے۔

”اچھا!“ وہی بے نیازی۔

”نہیں، تم نہیں سمجھیں۔ یہ ماؤنٹ نمرود ہے۔ نمرود کو تو جانتی ہو گی تم؟“

”کون؟“ اس کے لبوں سے پھسلا۔ پھر یاد آیا، ترکوں کے جو نام ”ت“ پہ ختم ہوتے تھے، وہ ہمارے ہاں ”ڈ“

پہ ختم ہوتے تھے۔ امت سے بنا احمد، مولوت سے بنا مولود، اور نمرود سے بنا۔۔۔۔۔

”نمرود؟ بادشاہ نمرود؟“ وہ چونکی۔

”ہاں، وہی نمرود۔ اور یہ وہی پہاڑ ہے جہاں نمرود نے ابراہیم علیہ السلام کو آگ میں اتارا تھا۔“

”اللہ، اللہ، یہ وہ پہاڑ ہے؟ وہ پہاڑ ترکی میں ہے؟“ اس کو حیرت کا جھٹکا سا لگا تھا۔ وہ فوراً سیدھی ہو بیٹھی۔ وہ

بھورا سا پہاڑ، جو ان سے بہت دور تھا، کافی دیر سے ان کے ساتھ چلا آ رہا تھا۔

یہ تھا وہ پہاڑ؟ وہ پانچ ماہ سے ترکی میں تھی اور اسے کبھی یہ نہیں پتہ چلا کہ وہ سارا قصہ، وہ سب آج کے ترکی

میں ہوا تھا؟

جہان اپنے مقصد میں کامیاب ہو کر آسودہ سا مسکراتے ہوئے ڈرائیو کر رہا تھا، اور وہ اپنا اسلام آباد بھلائے،

بنا پلک جھپکے اس پہاڑ کو دیکھ رہی تھی۔

وہ چار ہزار سال پرانا قصہ، وہ جس کا ذکر قدیم مقدس کتابوں میں ملتا ہے، وہ اس پہاڑ پہ پیش آیا تھا۔ بالکل

اسی پہاڑ پہ۔ جب ہم سب کے ابراہیم علیہ السلام کو، ان ابراہیم علیہ السلام کو جنہیں یہود، عیسائی اور مسلمان سب اپنا تفسیر

مانتے ہیں، ان کو آگ میں ڈالا گیا تھا۔ اس آگ میں جو جلا دیتی ہے۔ جو رکھ کر دیتی ہے۔ مگر وہ آگ ان کے لیے

گلزار بن گئی تھی۔ نرم گلابوں کی طرح۔

لیکن پھر ہر کسی کے پاس قلم سلیم تو نہیں ہوتا نا۔ اور جانے اس سلیم دل کو حاصل کرنے کے لیے پہلے انسان

کو کتنا جلنا پڑے، یہاں تک کہ آگ اس پہ اثر کرنا چھوڑ دے۔ ہاں، تپش اثر کرنا چھوڑ دیا کرتی ہے جب جل جل کر



انسان کندن بن جاتا ہے، اور پھر لوگ پوچھتے ہیں کہ آپ کو عیال میں گرمی نہیں لگتی اور حجابی لڑکی حیران ہوئی ہے کہ گرمی؟ کون سی گرمی؟

اس نے بے اختیار اپنے بازو کے اوپری حصے کو چھوا، جہاں داغ گئے تین حروف آج بھی ویسے ہی تھے۔ WHO؟ وہ کون تھی؟

ہاں، بہت گناہگار، بہت غلطیاں کرنے والی ہی تھی۔ بہت نافرمان قسم کی مسلمان ہی تھی، مگر سامنے اس پہاڑ پر نقش تاریخ سے ”ایک امت ہونے“ کا رشتہ تو تھا ہی۔ اور زندگی میں بعض لمحے ایسے ہوتے ہیں جب کسی مسلمان کو خون کے ایلٹے جوش، بازو پہ کھڑے ہوتے روٹھنوں اور فریاد جذبات سے بھیجی آکھوں کے ساتھ اپنے مسلمان ہونے پر بہت غر محسوس ہوتا ہے۔ اس کے لیے بھی وہ ایک ایسا ہی لمحہ تھا۔

☆ ☆ ☆

کلیئس قریب آیا تو نمرود داغ (کو نمرود) دور ہوتا گیا، مگر اس کا سحر ابھی تک قائم تھا۔ جہاں بتا رہا تھا کہ نمرود داغ پہ نمرود کے بڑے بڑے مجسمے بنے ہیں، جن کے سر کاٹ دیے گئے ہیں۔ اب وہ کٹے ہوئے سر پہاڑ کے قدموں میں جا بجا پڑے ہیں، اور سیاح ان پہ اسٹول کی طرح بیٹھ کر تصاویر بنواتے ہیں۔ جو سر جھکتے نہیں، وہ اسی طرح کاٹ دیے جاتے ہیں۔ چلو، وقت انسان سے جو بھی چھینے، کم از کم اس بات کا فیصلہ تو کرای دیا کرتا ہے کہ کون تاریخ کے درست طرف تھا اور کون غلط طرف۔

www.urdu novels pdf.com

کلیئس سے ذرا دور، وہ ایک گیس اسٹیشن پہ رکے تو جہان نے کہا کہ وہ ادھر موجود اسٹور سے گفٹ لینا چاہتا ہے۔ کس کے لیے؟ اس نے نہیں بتایا۔ یقیناً اپنے میزبانوں کے لیے۔ وہ بھی کار سے نیچے اتر آئی۔

اسٹور میں آکر وہ پرفیوم والے ریک کی طرف چلا گیا۔ خالص زنانہ پرفیومز۔ اسے شبہ ہوا کہ وہ کسی لڑکی کے لیے شاپنگ کر رہا ہے۔ عجیب سا لگا۔ خیر۔ وہ میک اپ سیکشن میں کاسمیٹکس الٹ پلٹ کر دیکھنے لگی۔ پھر یاد آیا کہ کاجل خریدنا تھا، اس کا کب سے ختم ہو چکا تھا۔ اب استعمال بھی ذرا کم کرتی تھی۔ پتہ نہیں یہاں سے کیسا ملے۔

کاجل انگلس کی ٹوکری سے جیسے ہی اس نے ایک کاجل اٹھایا، ایک یاد جم سے آنکھوں کے سامنے آکھڑی ہوئی۔

ترکی آنے سے قبل وہ چند روز جب اس نے اور ڈی جے نے اکٹھی شاپنگ کی تھی۔ انہی میں سے ایک دن وہ دونوں ایک شاپ کے کاسمیٹکس سیکشن میں کھڑی تھیں۔

”حیا..... سب سے اچھا اور اعلیٰ میک اپ براؤن کون سا ہے؟“ اس نے لپ گلاس ہونٹوں پہ لگا کر چیک کرتی حیا کو ماہر تصور کر کے پوچھا تھا۔

”Mac میک!“ اس نے مصروف سے انداز میں جواب دیا۔

”آہاں! ڈی جے سیلر گرل کی طرف مڑی۔“ ایک میک کاجل دکھا دیں۔“

سیلر گرل نے فوراً میک کاجل نکال کر سامنے کیا۔

خوبصورت ڈبی، جدید انداز۔ ڈی جے کی آنکھوں میں ستائش ابھری۔

”کتنے کا ہے؟“ اس نے الٹ پلٹ کر ڈبی دیکھتے ہوئے پوچھا۔

”آٹھ سو روپے کا۔“

ڈی جے کا منہ کھل گیا۔

”یہ ایک آٹھ سو روپے کا؟“

سیلز گرل نے شانگلی سے اثبات میں سر ہلایا۔

ڈی جے نے ہاتھ میں پکڑے کا جل کو دیکھا، اور پھر سیلز گرل کو۔ پھر حیا کی طرف ہو کر سرگوشی کی۔

Be Pakistani and Buy Pakistani ساتھ ہی ٹھک سے کا جل کاؤنٹر پہ رکھ کر قطعیت

سے سیلز گرل سے بولی۔

”دکھائیں مجھے وہی اپنا پینتیس روپے والا ہاشمی کا جل۔“

مقررنگا ہوں کے سامنے سے تحلیل ہو گیا، اور نگاہیں دھندلا گئیں۔ پھر بھی وہ دھیرے سے ہنس دی اور آنکھیں

رگڑیں۔ یادیں..... جو کبھی چپچپا نہیں چھوڑتیں۔

وہ کا جل لیے بغیر (کہ اب پاکستان جا کر ہی لے گی) جہان کی طرف چلی آئی۔ وہ ایک پرفیوم خرید چکا تھا

اور اب بے منت کر رہا تھا۔

”اتنا چھوٹا سا اسٹور ہے، تمہیں کیسے پتہ کہ اتنا مہنگا پرفیوم جو لے رہے ہو وہ اور کھینچل ہے یا نقل؟“ جہان کو

www.urdu-novels.pdf

ٹوکنٹا تو قومی فریضہ تھا اس کے لیے۔

جہان نے بتایا پیسے واپس پکڑتے ہوئے مڑ کر سنجیدگی سے اسے دیکھا اور پھر لفافے سے پرفیوم نکال کر، ڈبی

سے شیشی باہر نکالی۔ پھر شیشی کی اسپرے نوزل اپنی انگلی کے قریب لے جا کر اسپرے کیا۔

”دیکھو، یہ کتنا فائن اور برابر اسپرے ہوا ہے۔ اگر نقلی ہوتا تو ذرا چٹکوی کی صورت اسپرے ہوتا۔ اور میں نے

کئی بار پریس کر کے دیکھا ہے کیونکہ پہلی دفعہ میں تو اور بیجبل پرفیوم پریس کرنے پہ بھی اسپرے اتنا فائن نہیں ہوتا۔“ اس

نے ہاتھ پہ لگی خوشبو کو انگلیوں سے سلا، پھر شیشی کا نوزل حیا کے سامنے کیا۔ ”دیکھو یہ نوزل کتنا پتلا ہے، اور بیجبل پرفیوم کا

ہمیشہ پتلا ہوتا ہے، جبکہ اسی برانڈ کے نقلی پرفیوم کا نوزل ذرا کھلا ہوگا۔“ پھر وہ شاپر میں پرفیوم ڈالٹا پلٹ گیا۔

اس نے بس اثبات میں سر ہلا دیا۔ اس آدمی کے پاس ہر مسئلے کا حل ہوتا تھا!

جب وہ کیلیس کی گلیوں میں سے گزر رہے تھے تو وہ سوچنے لگی کہ کیسے، آخر کیسے اس کے پاس ہر مسئلے کا حل

ہوتا تھا؟ یہ ساری باتیں کوئی سکھا تو نہیں سکتا۔ یہ خود سیکھی جاتی ہیں۔ تجربے سے۔ مشاہدے سے۔ ہاں، وہ یقیناً کسی مسئلے

کی وجہ سے آکتا جاتا ہوگا، مگر پھر عام لوگوں کی طرح اس چیز کو ٹھپ کر کے نہیں بیٹھ جاتا ہوگا، بلکہ اس کا حل ڈھونڈتا ہوگا۔

اور ڈھونڈنے سے تو سب مل جایا کرتا ہے۔ ہاں، وہ اسٹرگل کرنے والوں میں سے تھا۔ وہ اس سے متاثر ہوئی تھی۔ مگر خیر،

یہ بات اسے کہے گی تو وہ بھی نہیں۔

کیلیس چھوٹا سا قصبہ تھا۔ تنگ گھر صاف گلیاں، خوانچہ فروش، پھلوں سبزیوں کی ریڑھیاں، پاکستان کے کسی

چھوٹے شہر جیسا، مگر زیادہ صاف ستھرا۔ قریب آدھے گھنٹے بعد وہ ایک ایسی ہی گلی میں ایک گھر کے دروازے پہ کھڑے

تھے۔ دستک دینے کے چند لمحوں میں ہی دروازہ کھل گیا۔

”مرحبا!“ معمر خاتون نے مسکراتے ہوئے سلام کیا۔ مسکراہٹ کا پتہ آنکھوں سے چلا، ورنہ انہوں نے کھلے



اسکرت اور لمبے بلاؤز کے اوپر اسکارف سے نقاب لے رکھا تھا۔

”مرحبا“ ساتھ ہی جہان نے حیا کو آگے بڑھنے کا اشارہ کیا۔ خاتون راستہ چھوڑ کر کھڑی تھیں۔ حیا نے ذرا جھجک کر جہان کو دیکھا، پھر ان خاتون کو سر کے اشبات سے سلام کا جواب دیتی اندر داخل ہوئی۔  
چھوٹا سا مہن۔ آگے کمرے کا دروازہ تھا۔ برآمدہ وغیرہ نہیں تھا۔ وہ تینوں دروازے تک ساتھ آئے۔ چوکھٹ پہ جہان جھک کر بوٹ کے تسمے کھولنے لگا، پھر جھکے جھکے، گردن اٹھا کر آنکھوں سے حیا کو ذرا نگلی سے اشارہ کیا۔  
”اوہ!“ وہ جلدی سے آگے بڑھی، اور نقاب اتارتے ہوئے، تھکیمآ ان خاتون کا ہاتھ لے کر چوما اور آنکھوں سے لگایا۔

”یہ میری بیوی ہے، حیا!“ وہ اب جوتے پیروں سے نکال رہا تھا۔ خاتون نے مسکراتے ہوئے اسے دعا دی۔  
عمر میں برکت اور نعمتوں کی بقا کی دعا۔

وہ مسکراتے ہوئے دوبارہ نقاب کرنے لگی تو وہ سیدھا ہوتے ہوئے بولا۔ ”یہاں اور کوئی نہیں ہے، اتار دو۔“  
پھر ان خاتون کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بتایا۔ ”یہ مریم خانم ہیں۔ میرے دوست علی کرامت کی والدہ۔“  
حیا کو حیرت کا جھٹکا لگا۔

اللہ، اللہ، یہ تھیں وہ؟ حد ہے، جہان نے بتایا ہی نہیں۔  
”بہت خوشی ہوئی آپ سے مل کر۔“ وہ واقعی خوشی سے بولی تھی۔ وہ خاتون مسکراتے ہوئے سر ہلا کر پھر انہیں اندر لے گئیں۔

جب وہ ایک فرش نشست والے کمرے میں آ بیٹھے تو وہ بہت اشتیاق سے کہنے لگی۔  
”مجھے جہان نے بہت دفعہ آپ کے بارے میں بتایا تھا، کرامت بے، آپ کے ہنر بند کی ورکشاپ تھی نا،  
استنبول میں۔ اب کہاں ہوتے ہیں وہ؟“  
اس سوال پہ مریم خانم کی مسکراتی آنکھیں ذرا کھنٹیں، انہوں نے جہان کو دیکھا اور جہان نے حیا کو۔  
(کیا کچھ غلط پوچھ لیا؟)  
”ان کی ڈھتھ ہو چکی ہے بیٹا۔“ وہ بولیں تو آواز سوجھواری تھی۔

”اوہ۔ اللہ مغفرت کرے۔“ اسے پچھتاوا ہوا۔ پھر موضوع بدلنے کی غرض سے بولی۔ ”اور..... آپ کی ایک جیٹھانی بھی تھیں، فریج۔ جہان کو بہت پسند تھیں وہ۔ بتایا تھا اس نے مجھے کہ وہ بہت خوبصورت تھیں۔ وہ لوگ استنبول میں ہوتے ہیں کیا؟“

”خانم ہم کھانا کھائیں گے، مگر کوئی تکلف مت کیجئے گا۔ جو بنا ہے لے آئیں۔“ وہ ذرا اونچی آواز سے بولا۔  
حیا خاموش ہو گئی۔ پھر کچھ غلط پوچھ لیا تھا شاید۔

”ہاں تم بیٹھو، میں کھانا لاتی ہوں۔“ اس کی اپنائیت پہ ان کی پھسکی پڑی مسکراہٹ دوبارہ زندہ ہوئی اور وہ باہر چلی گئیں۔

”کتنا بولتی ہوتی۔“ وہ جھنجھلا کر اس کی طرف پلٹا، جو گاؤنچے سے ٹیک لگائے بیٹھی تھی۔ ”جو پوچھنا ہے مجھ سے پوچھ لو مگر ان سے نہیں۔“

”تم تو جیسے فوراً بتا دو گے نا؟“ جتنے گھٹنے ہو گئے سفر میں، ایک دفعہ ذکر نہیں کیا تم نے کہ ہم علی کرامت کے گھر جا رہے ہیں۔“

”فریجہ نے کئی سال پہلے خودکشی کر لی تھی، اور اس سے پہلے اس نے ان کے شوہر کو قتل کر دیا تھا۔“ وہ جو خفگی سے بولتی جا رہی تھی، اس کی بات پہ دھچکا سا لگا۔

”اللہ، اللہ!“ ششدر سی ہو کر اس نے جہان کو دیکھا۔ ”مگر کیوں؟“ جہان نے شانے اچکائے۔

”زمین جائداد کا مسئلہ تھا شاید۔ یہ لوگ اب یہیں رہتے ہیں۔ ان کے حالات بھی اچھے نہیں ہیں۔ علی کرامت آج کل ادھر نہیں ہوتا۔ لیکن اب یہ ٹاپک ان کے آگے مت چھیڑنا۔“

”اوکے، میں چپ ہوں۔“ اس نے کندھے جھٹکے۔ یونہی لگا کہ جہان اصل وجہ جانتا ہے اور چھپا گیا ہے لیکن پوچھنے کا فائدہ نہیں تھا۔

”تم مریم خانم کے لیے لائے ہو پرفیوم؟“ اس نے پھر سوال کیا۔ حالانکہ ابھی اس کے سامنے ہی تو جہان نے ان کو وہ گفٹ بیگ تھمایا تھا۔

”ہاں، ان کو خوشبو پسند ہے، جب میں چلا جاؤں گا تو وہ اسے ضرور استعمال کریں گی اور انہیں اچھی بھی لگے گی۔“ وہ ان کا ذکر بہت محبت اور ادب سے کر رہا تھا۔ اس کی اپنی مرہ جیلہ!

پھر کھانے کے وقت مریم خانم نے ڈش اس کے آگے کرتے ہوئے کہا

”جہان کو بورک بہت پسند ہے اور ایران بھی۔ تمہاری پسند کا نہیں پتہ تھا۔ کیا تم یہ کھا لو گی؟“

”جی ہاں!“ اس نے مسکراتے ہوئے کہا۔ پہلی دفعہ اسے احساس ہوا تھا کہ اسے جہان کی پسند نا پسند کا علم نہیں، کھانے کے بارے میں ہی کیا۔

(ایران ترک لمی تھی اور بورک سمو سے یا کچوری کی ہی ایک جدید شکل تھی)۔ جہان بہت شوق سے کھا رہا تھا، گو بہت زیادہ نہیں مگر خلوص اور محبت کا بھی اپنا ذائقہ ہوتا ہے۔

”تمہارا کمر اوپر تیار ہے تم آرام کر لو۔“ کھانے کے بعد وہ ہاتھ دھو کر آیا تو مریم خانم نے کہا۔

”جی۔“ وہ اثبات میں سر ہلاتا، رومال سے ہاتھ صاف کرتا اور حیا کو ایک نظر (جیسے کہہ رہا ہو، میں ذرا آرام کر لوں) دیکھ کر کمرے سے باہر نکل گیا۔ حیا نے گردن موڑ کر دیکھا۔ ادھ کھلے دروازے سے سیڑھیاں نظر آرہی تھیں۔ وہ ان پہ چڑھتا اوپر جا رہا تھا۔ اس گھر سے جیسے وہ بہت مانوس تھا۔

”لائیں میں آپ کی مدد کر دیتی ہوں۔“ وہ ان کے ساتھ برتن اٹھانے لگی۔ یکن میں آ کر اس نے دیکھا کہ مریم خانم نے اپنا نقاب اتار دیا تھا۔ وہ واقعی سیاہ فام تھیں لیکن پھر بھی خوبصورت تھیں اور محبت پسندی کی کو تو نہیں کہتے۔ عربی لفت میں تو محبت کہتے ہی کسی شخص کا کسی دوسرے کے نظر میں خوبصورت لگنے کو ہیں، اتنا خوبصورت کہ وہ دل میں کھب جائے اور واقعی اتنی خوبصورت تو پھر وہ تھیں ہی!۔

ان کا گھر چھوٹا تھا، مگر سلیقے سے سجا ہوا۔ بڑے گھر تو سب سجالیتے ہیں، اصل آرٹ تو چھوٹا گھر سجانا ہوتا ہے۔ بیٹھک سے نکل کر ایک طرف سیڑھیاں اور دوسری جانب مکن تھا۔



”تم بھی آرام کرلو، کافی تھک گئی ہوگی۔“ جب وہ بکن میں موجود پھیلاوا سمیٹنے لگی تو مریم خانم نے بہت اپنائیت سے کہا۔ حیانے ایک نظر کھلے دروازے سے دکھتی میز صیوں کو دیکھا۔ اوپر ایک ہی کمرہ ہوگا ظاہر ہے، اور کتنا برا لگے گا اگر وہ ابھی ادھر چلی گئی۔

”نہیں، اصل میں میں تو سوتی آئی تھی، ویسے بھی تھک گئی ہوں بیٹھ بیٹھ کے، اب لیٹنے کا دل نہیں کر رہا۔ وہ آرام کرے گا ابھی۔ میں آپ کے ساتھ بیٹھ جاؤں گی۔“ چلو جیسے تمہاری مرضی۔“ وہ مسکرا کر بولی تھیں۔

جب بکن سمیٹ لیا تو پھر وہ دونوں اس فرشی نشست والے کمرے میں آ بیٹھیں۔ چند لمبے خاموشی سے گزر گئے۔ حیا کو سمجھ نہیں آیا وہ کیا کہے، نئی جگہ تھی وہ بے تکلف ہونا بھی نہیں چاہ رہی تھی مگر اس گھر میں کچھ انوکھی سی اپنائیت تھی۔

”کیا وہ اکثر یہاں آتا رہتا ہے؟“

”کبھی کبھی آتا ہے۔ وہ بھی پچھلے تین سال سے، جب سے اس کا کاروبار اس جگہ پہ ہو گیا ہے۔“

اس بات پہ حیانے غور سے ان کا چہرہ دیکھا مگر یوں لگتا جیسے وہ نہیں جانتیں وہ کونسا کاروبار کر رہا ہے۔

”تمہاری شادی کب ہوئی تھی؟“ انہوں نے مسکرا کر محبت سے اسے دیکھتے ہوئے پوچھا تھا۔ وہ ڈراگڑ بڑا گئی، پتا نہیں جہان نے کیا کہہ رکھا تھا پھر زبردستی ذرا سا مسکرائی۔ ”زیادہ عرصہ نہیں ہوا۔“

(بس بائیس سال ہونے والے ہیں)

”اچھا اللہ تعالیٰ تمہیں خوش رکھے۔“ وہ مسکرا کر سر ہلاتی دعا دے رہی تھیں، عربوں کی مخصوص عادت۔

”جہان کیا اتنے سال آپ سے کامیٹ میں رہا تھا؟“

”ہاں فون کرتا رہتا تھا، دو تین برسوں سے تو آنے جانے بھی لگا ہے۔ بہت سعادت مند لڑکا ہے۔ ہمیں کبھی بھی نہیں بھلایا۔“

”جی وہ بتاتا تھا آپ کے بارے میں اکثر۔ آپ تو ذرا کتر تھیں نا، میرا مطلب، ہیں نا؟“

”ہاں مگر اب میرے گھٹنوں میں درد رہتا ہے۔ یہاں ہسپتال جاتی ہوں ہر پٹنے اور اتوار لیکن آج تم لوگ آرہے تھے اس لیے نہیں گئی۔“

یعنی کہ جہان ان کو آنے سے پہلے مطلع کر چکا تھا لیکن کیا تھا اگر اسے بھی بتا دیتا۔

ان کے ساتھ پہلے وہ تکلف میں بیٹھی تھی لیکن آہستہ آہستہ وہ باتیں کرتی گئیں تو حیا کے منے اعصاب ڈھیلے پڑ گئے۔ وہ کبھی بھی پیچھے کاؤٹیکے پہ لکائے آرام سے بیٹھ گئی۔ کیلس کی باتیں، یہاں کے لوگوں کی باتیں، پاکستان کی، زیتون کے درختوں کی۔ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ اسے مریم خانم کا گھر بہت اچھا لگنے لگا تھا۔



رات میں اس نے مریم خانم کے ساتھ مل کر کھانا تیار کروایا تھا۔ انہوں نے آج مانتی بنائے تھے۔ عجیب و غریب سی ڈش تھی مگر مزیدار تھی۔ مریم خانم کے بقول جہان کو بہت پسند تھی۔ جب وہ دسترخوان پہ برتن لگا رہے تھے تب وہ میز صیوں سے اترتا ہوا دکھائی دیا۔

”جہان، مجھے مریم آنٹی نے وہ کارڈ بھی دکھایا ہے جو تم نے ان کے لیے لکھا تھا۔ آنٹی آپ تو جہان کو اس سے

بھی پہلے سے جانتی ہیں نا؟“ جب وہ اندر قالین پر آ کر بیٹھا تو اس کے سامنے پلیٹ رکھتے ہوئے حیانے مسکراہٹ دہائے اسے دیکھتے ہوئے کہا۔ مریم آنٹی اس کے پیچھے ٹرے لے کر کمرے میں داخل ہو رہی تھیں۔ اس کی بات پر مسکرا کر سر اثبات میں ہلایا۔

”ہاں بیٹا، عرصہ ہو گیا ہے ان کے ساتھ تو۔“ انہوں نے مانتی کی ڈش دسترخوان کے وسط میں رکھتے ہوئے کہا پھر خود بھی وہیں بیٹھ گئیں

تمام برتن رکھے جا چکے تھے اور ان کے گرد وہ تینوں نکلون کے تین خانوں کے طرح آنے سامنے بیٹھے تھے۔  
”تو پھر بتائیں نا آنٹی جان بچپن میں کیا تھا؟“

وہ اسی طرح مسکراہٹ دہائے گاؤٹیکے سے ٹیک لگا کے بیٹھی مزے سے پوچھنے لگی۔

کھلے بال سمیٹ کر کندھے پر ایک طرف ڈالے لمبی جامنی قمیص کے اوپر شانوں پر ٹھیک سے زینتی دوپٹہ پھیلائے وہ اس گھر کے ساتھ بہت مانوس لگ رہی تھی۔

”جہان کیا تھا؟ ایسا ہی تھا جیسا اب ہے۔“ آنٹی ڈش اس کے سامنے کرتے ہوئے مسکرا کر کہنے لگیں۔ وہ اس دوران سر جھکائے خاموشی سے پلیٹ میں کھانا ڈال رہا تھا۔  
”تو بتائیں نا، اب اور تب وہ کیا تھا؟“

اس نے ابرو اٹھا کر سنجیدگی سے حیا کو دیکھا پھر مریض جھٹک کے اپنی پلیٹ کی طرف متوجہ ہو گیا۔

”بھئی ایسا ہی تھا، بہت سمجھدار، بہت تیز دار لڑکا۔ ہماری جدیسی کے لڑکے جب کھیلتے تھے تو گیندا اکثر ہمارے گھروں کی چھت پر آ جاتی تھی۔ لڑکے بغیر پوچھے گھروں میں پھلانگ لیتے تھے مگر یہ تو بہت اچھا بچہ تھا۔ کبھی بغیر پوچھے کسی کے گھر میں نہ داخل ہوتا، نہ بغیر پوچھے کسی کی چیز اٹھائی، کبھی کسی کی باتیں نہیں سنیں، کسی کی بات ادھر سے ادھر نہیں کی، بہت ہی سعادت مند لڑکا تھا۔“ آنٹی بڑی محبت اور اپنائیت سے بتا رہی تھیں اور وہ منہ آدھا کھولے ہکا بکاسی سن رہی تھی جب کہ سعادت مند لڑکے نے اسی سعادت مندی سے اثبات میں سر ہلایا۔

”بس اللہ کا کرم ہے خانم، میری می کی تربیت بہت اچھی تھی۔“ ساتھ ہی اس نے مسکراہٹ دہائے حیا کو دیکھا جس کے چہرے کے خفگی بتا رہی تھی اسے یہ ساری باتیں بالکل بھی اچھی نہیں لگ رہی تھیں۔ وہ خاموشی سے اپنی پلیٹ میں کھانا نکالنے لگی۔ اگر وہ یہ سمجھتی تھی کہ جہان نے صرف اس کو بیوقوف بنایا ہے تو وہ غلط تھی۔ اس فہرست میں تو بہت سارے لوگ تھے۔ اللہ سمجھے اس کو۔

رات میں آنٹی کے اپنے کمرے میں چلے جانے کے بعد وہ اوپر آئی۔ گیٹ روم اچھا تھا۔ ڈبل بیڈ، نقس بیڈ شیٹ۔ چھوٹے سے گھر کا چھوٹا سا کمر، بالکنی میں کھلتا دروازہ (ترکوں کے بالائی منزل کے کمروں میں بالکنی میں کھلتے دروازے ضرور ہوا کرتے تھے۔)

جہان کمرے میں نہیں تھا۔ وہ بیڈ کی پائنٹی پر آ کر بیٹھ گئی۔ سمجھ نہیں آ رہی تھی اب کیا کرے۔

بالکنی کے دروازے پر آہٹ ہوئی تو وہ فوراً اٹھنے لگی۔

”بیٹھو بیٹھو“ وہ ہاتھ اٹھا کر روکتا جلالت میں آگے آیا، کرسی کے سائیڈ سے اپنا بیگ اٹھایا اور اسے کھولنے لگا۔

حیا اٹھنے اٹھنے واپس بیٹھ گئی۔



”تم سو جاؤ، مجھے ذرا کام ہے۔“ اپنے بیگ سے اپنا لیپ ٹاپ نکالتے ہوئے اس نے حیا کو کہا۔ لیپ ٹاپ کو اپنے سامنے کھول کر وہ اب کچھ سی ڈیز نکال کر الٹ پلٹ کرنے لگا تھا۔ وہ خاموشی سے اس کو دیکھے گئی۔ ایک سی ڈی نکال کر جہان نے لیپ ٹاپ میں ڈالی۔ چند لمحے کے لیے کچھ دیکھا پھر سی ڈی واپس نکالی، کور میں ڈالی، لیپ ٹاپ کو اٹھا کے بیگ میں رکھا اور پھر ذرا چونک کر اسے دیکھا۔ وہ ابھی تک جہان کو دیکھ رہی تھی۔ اس کے دیکھنے پر ذرا گڑبڑا کر دوسری طرف دیکھنے لگی۔

”تم سو جاؤ، میں جا رہا ہوں لیکن ان کو مت بتانا۔“ بیگ اٹھا کے زپ بند کرتے ہوئے وہ کھڑا ہوا، اسے کندھے پہ ڈالا اور پھر بالکنی کے دروازے کی طرف بڑھ گیا۔ وہ متکھری کھڑی ہوئی ”کب آؤ گے؟“

”صبح! اندر سے دروازہ بند کرلو، میرے پاس دوسری چابی ہے۔“ اس نے مڑے بغیر کہا اور مڑے بغیر باہر نکل گیا۔ کاش اس وقت مریم خانم نہ لیتیں کہ ان کے گھر کی کتنی چابیاں ان کے سعادت مند بیٹے کے پاس ہیں۔

حیا نے دروازہ بند کرتے ہوئے ذرا سی جھری سے باہر دیکھا۔ باہر ایک خستہ حال زینہ تھا جو گھر کی پشت پہ اترتا تھا اور پھر بیک ڈور کی عادت تو اسے ہمیشہ سے تھی۔ اس نے دروازہ بند کر دیا اور اس کی پشت سے فیک لگائے کھڑے چند گہری سانسیں اندر اتاریں۔

چوبیس گھنٹے..... پورے چوبیس گھنٹے بعد وہ کیلیس کے بارڈر پہ ہوں گے۔ کل کی رات بلاشبہ ایک یا دو گار رات ہوگی۔ اس نے سوچا تھا۔

وہ اس کی سوچ سے بھی زیادہ یادگار ہوگی یہ وہ نہیں جانتی تھی۔



صبح کا سنہری دودھیا پن کیلیس کے کھیتوں اور زیتون کے درختوں کے جھنڈ پہ قطرہ قطرہ اتر رہا تھا۔ وہ کمرے میں رکھی اس واحد کرسی پر فیک لگا کر بیٹھی منتھری بالکنی کے دروازے کو دیکھ رہی تھی۔ سامنے میز پہ ناشتے کے برتن خالی پڑے تھے۔ وہ کافی دیر سے اسی پوزیشن میں بیٹھی تھی۔ اجرک کے لمبے کرتے میں لمبوں بالوں میں ڈھیلا جوڑا بٹائے۔ منتھر، مضطرب مگر نہ سکون۔

دفعتاً دروازے کے کی ہول سے کلک کی آواز آئی۔ آہستہ سے دروازہ کھلا۔ پٹ دونوں ہاتھوں سے پکڑے جہان نے دبے پاؤں اسے یوں دھکیلا کہ اس کی چڑچڑاہٹ کم سے کم سنائی دے۔ ابھی آدھا کھلا تھا کے اس کی نگاہ سامنے بیٹھی حیا پہ پڑی۔ وہ شاید اس کے آرام کے خیال سے آہستہ کھول رہا تھا، اسے جاگتا دیکھ کر سیدھا ہوا اور اندر آ کے دروازہ بند کیا۔

”صبح بخیر۔ اٹھ گئیں؟“

”ہاں کب کی“

جہان نے اپنا بیگ بیڈ پہ رکھا۔ وہ تھکا ہوا نہیں لگ رہا تھا۔ ٹھیک ہی تھا۔ شاید رات کہیں اور سو یا تھا یا شاید نہیں۔ پتہ نہیں کیا کرتا رہا تھا۔

”کیا خانم آئی تھیں؟ وہ الماری کی طرف بڑھا جہاں اس کے کپڑے رکھے تھے۔

”ہاں ناشتہ دے گئی تھیں۔ میں نے تمہارا نہیں بتایا۔“

”اچھا، کیا بنایا ناشتے میں؟“ شاید ان کے ہاتھ کا ذائقہ اسے بہت پسند تھا سو ذرا دلچسپی سے پوچھا۔ ساتھ ہی الماری میں رکھے کپڑوں کو الٹ پلٹ کر کے دیکھ رہا تھا۔

”بورک لائی تھیں۔ ایک میرا اور ایک تمہارا۔“

”تم نے اپنا کھالیا؟“

”ہاں“

”اور میرا؟“ اس نے ایک شرٹ اور تولیہ نکال کر کندھے پہ ڈالتے ہوئے ہاتھ روم کی طرف جاتے جاتے مڑ

کر پوچھا۔

”تم تھے نہیں۔ اب واپس کیا کرتی۔ تو میں نے وہ بھی کھالیا۔“

وہ جو کسی اور جواب کی توقع میں ہاتھ روم کی طرف جانے ہی لگا تھا، رک کے بے حد حقیر سے اسے دیکھا۔

”تم نے میرا ناشتا بھی کھالیا؟“

”ہوں!“ اس نے آرام سے سر ہلایا۔ ٹانگ پہ ٹانگ چڑھائے، ٹیک لگائے وہ مزے سے بیٹھی تھی۔ جہان

نے تاسف سے اسے دیکھا۔

”دادا کہتے تھے کہ ان کے زمانے میں بیویاں شوہر کے آنے سے پہلے کھانا نہیں کھایا کرتی تھیں۔“

”یہ تمہارے دادا کیا فرعون کے زمانے کے تھے؟“ وہ منہ بنا کے بولی۔ ”ابھی تو گزرا ہے ان کا زمانہ۔ اب

بھی وہی رواج ہیں۔ پتہ نہیں بڑوں کو کیا ٹوسٹلیجا ہوتا ہے کہ شاید ان کا زمانہ زیادہ اچھا تھا۔“

اس کی بات پہ جہان نے افسوس سے ذرا سا سر جھٹکا۔

”اچھا سنو! مریم خانم کے بچن کی اوپر والے کپٹنس میں سے دائیں ہاتھ کی تیسری کیبنٹ کھولو گی تو وہاں

کھانے پینے کی بہت سی چیزیں پڑی ہوں گی۔ کچھ نکال لاؤ میرے لیے۔“

”اللہ اللہ، جہان! کل کو وہ کسی کے بارے میں کہہ رہی تھیں کہ وہ سعادتمند لڑکا کبھی بغیر پوچھے چیز نہیں لیتا۔“

”میں نے کب کہا ہے کہ بغیر پوچھے لو؟“

”تم نے یہ بھی نہیں کہا کہ پوچھ کے لو“

”بورک سے جی نہیں بھرا صبح صبح میرا دماغ کھا رہی ہو۔“ وہ خفگی سے کہتا ہاتھ روم میں چلا گیا اور دروازہ زور

سے بند کیا۔ اس کے جانے کے بعد حیا کے لبوں پہ مسکراہٹ اٹھ آئی۔ وہ شرارت سے مچھلا ب دانتوں سے دبائے انھی۔

سانڈ ٹیبل کے پردے کے پیچھے سے ایک ڈھکی ہوئی پلیٹ نکالی اور پھر اوپر والی پلیٹ اٹھا کے جہان کا بورک دیکھا، اسے

دوبارہ ڈھکا اور پھر سامنے میز پر رکھا۔ چند لمبے کے لیے کھڑی سوچتی رہی پھر اپنا پرس اٹھایا، اندر سے پن اور پوسٹ اٹ

نوٹ کا چھوٹا پیڈ نکالا۔ اوپری صفحے پر لکھا ”تمہارے دماغ سے بورک کا ذائقہ بہت اچھا ہے“ اور اس نوٹ کو پیڈ سے

بھاڑا اور پھر اوپری پلیٹ پہ چپکا دیا۔ چند لمحوں بعد وہ کمرے سے باہر تھی۔

کچھ دیر بعد جب جہان نیچے آیا تو وہ دونوں فرش نشست والے کمرے میں بیٹھی تھیں۔ اسے دیکھ کر وہ ذرا سا

مسکرایا۔ وہی اپنا ہیٹ بھری مسکراہٹ (غالباً بورک اسے مل گیا تھا۔) وہ بھی جواباً مسکرائی۔ دونوں نے کہا کچھ بھی نہیں۔

پھر وہ تھوڑی دیر بیٹھ کر کسی کام کا کہہ کر باہر نکل گیا۔



دوپہر میں مریم خانم جب کپڑے دھونے کے لیے صحن میں آئیں تو وہ بھی اپنا عبا یا اور اسکارف لے کر ادھر ہی آگئی۔ عبا یا تو وہ عادتاً روزی دھوتی تھی، ترکی ہو یا پاکستان۔ حجاب کا یہ مطلب تو نہیں ہوتا کہ صفائی نہ رکھی جائے بلکہ اس میں صفائی کی زیادہ ضرورت ہوتی تھی۔ وہ کبھی بھی گیلے بالوں پہ اسکارف نہیں اوڑھتی تھی اور بھلے عبا یا سے کپڑے نہ نظر آئیں مگر پھر بھی وہ استری شدہ کپڑے پہنتی اور بال ٹھیک سے بنا کر ہی اسکارف لیتی تھی۔

”آئی کیا آپ کے پاس عبا یا لوٹن ہے؟ میرا لوٹن ختم ہو گیا ہے۔“ اپنا عبا یا اور اسکارف پانی سے بھری بانٹی میں ڈالتے ہوئے اس نے پوچھا۔ وہ عبا یا کو سرف سے دھونے کا رسک نہیں لے سکتی تھی اور عبا یا لوٹن ختم ہو چکا تھا۔ اب کس سے دھوئے۔

”اتفاق سے میرے پاس بھی نہیں پڑا ہوا۔ تم شیپو ڈال لو، وہ بھی ٹھیک رہے گا۔“

ان کی ہدایت کے مطابق اس نے بانٹی میں تھوڑا سا شیپو ڈالا اور ہاتھ سے مکس کر دیا۔ مریم خانم مشین میں کپڑے ڈال رہی تھیں۔ وہ ان کے پاس آکھڑی ہوئی۔

”آئی ایک بات تو بتائیں۔“

”پوچھو۔“ انہوں نے دوران مصروفیت پوچھا۔

”جہاں کہتا ہے کہ قرآن میں پہیلیاں ہوتی ہیں۔ کیا واقعی ایسا ہوتا ہے؟“

”دیکھو میں قرآن بذات خود پہیلی نہیں ہے۔ لیکن اس کے اندر بہت ساری نشانیاں ہیں، ان لوگوں کے لیے جو

غور و فکر کرتے ہیں۔ اور یہ تو قرآن خود بھی بار بار کہتا ہے۔ ہاں تم کہہ سکتی ہو کہ قرآن میں بہت ساری پہیلیاں ہیں۔“

”مگر آئی قرآن تو آسان بنا کر اتارا گیا ہے نا، تو پھر کیا ضروری ہے کہ ہم اس کی ہر پہیلی ڈھونڈیں؟“

”نہیں قرآن آسان بنا کر نہیں اتارا گیا۔ اس میں غور و فکر کرنا پڑتا ہے۔“ وہ اب مشین کا ٹائمر لگا رہی تھیں۔

”لیکن آئی اللہ تعالیٰ نے کہا کہ اس نے قرآن کو آسان بنا کر اتارا ہے؟“

”اللہ تعالیٰ نے یہ کہا ہے کہ قرآن کو سیر بنا کر اتارا ہے لیکن آسان نہیں۔ سیر کا مطلب آسان نہیں ہوتا۔ یہ تو

انگریزی اور دوسری زبانوں میں اس کا ترجمہ آسان کر دیا جاتا ہے ورنہ اس کا مطلب آسان نہیں ہوتا۔ سیر کہتے ہیں کسی

چیز کو تمام ضروری لوازمات سے آراستہ کر کے اسے ready to use بنا دینے کو۔“

”مگر آئی آسان بھی تو اسی چیز کو کہتے ہیں“ وہ اب بھی۔

”نہیں بیٹا، آسان کہتے ہیں پس آف ایک کو۔ یعنی کسی کو کھانے کے لیے ایک کا ایک کٹڑا دے دینا۔ اور سیر

کا مطلب ہے کہ کسی کو اٹلے، میدہ، گھی، چینی، وغیرہ اور ایک کی رہنمائی دے کر کچن میں بھیج دینا۔ سب اس کے ہاتھ

میں ہوگا، مگر ایک اسے خود بنانا ہوگا۔ اب یہ اس پہ منحصر ہے کہ وہ ایک بناتا ہے یا ان اشیاء سے آلیٹ اور میدے کی روٹی

بنا کر اصل مقصد سے ہٹ جاتا ہے انسان کے لیے وہی ہوتا ہے بیٹا جس کی وہ کوشش کرتا ہے!“

مشین زوردار آواز کے ساتھ چل رہی تھی۔ اس کے عبا یا کو بھگوئے بھی کافی دیر ہونے کو آئی تھی، سو اس نے

بانٹی سے اپنا گیلیا عبا یا اور اسکارف نکالا اور صحن کے کونے میں لگے سنک پہ لے آئی۔

”آئی کیا سب گناہ معاف ہو جاتی ہیں؟“ عل کھول کر دونوں مٹیوں سے سیاہ حریر کو جھینچتی، وہ اس کی جھاگ

نکال رہی تھی۔ پانی غٹا غٹ کی آواز کے ساتھ سنک کے پائپ سے نیچے جا رہا تھا۔

”ہاں! کیوں نہیں!“

”تو پھر وہ پیچھے کیوں آتے ہیں؟“ سنک پہ ہنکے کھڑی، کپڑا ہینچ بھینچ کر اس کے ہاتھ دکھنے لگے تھی۔ جھاگ اب ڈرا کم ہوئی تھی۔

”یعنی.....؟“ اس کی آنٹی کی طرف پشت تھی، وہ ان کی صرف آواز سن سکتی تھی۔

”یعنی کہ وہ ہمیں بار بار دکھائی کیوں دیتے ہیں؟“ اس نے سگیلے عبا یا کو گٹھڑی کی صورت بنا کر دونوں ہاتھوں سے نچوڑا۔ پانی کی دھاریں بہتی گئیں۔

”تو اچھا ہے نا۔ ایسے انسان بار بار معافی مانگتا رہتا ہے، پھر ایک وقت آتا ہے کہ جب اس کے وہ گناہ بدل کر نیکی لکھ دیے جاتے ہیں!“

”لیکن وہ ہمارا تعاقب ختم کیوں نہیں کر دیتے؟“ اس کے ہاتھ میں اب ٹھنڈا سا عبا یا رہ گیا تھا۔ حریر بھی جب کپڑا تھا۔ اس کو گٹھڑی میں بھی ڈال دو تو ایک شکن نہ پڑتی۔ اس نے کبھی بھی اس کو استری نہیں کیا تھا۔ گول مول کر کے رکھ دو، مجال ہے جو چمک ماند پڑے۔

”سچے دل سے تو بہ کر دو گناہ نہیں آتے پیچھے!“

اس نے تار پہ عبا یا پھیلایا، اور پھر ان کے سامنے جا کھڑی ہوئی۔ وہ اب مشین سے سگیلے کپڑے نکال رہی تھیں۔ ٹکٹکیوں سے اسے اپنا عبا یا ہوا سے پھڑ پھڑاتا دکھائی دے رہا تھا۔

”مگر وہ کوفت تو دیتے ہیں نا، جیسے یہ عبا یا مجھے کوفت دے رہا ہے، لگتا ہے ابھی ہوا کا تیز جھونکا آئے گا، اور یہ اڑ کر میرے سارے منظر پہ چھا کر اس کو تاریک کر دے گا!“

اس بات پہ مریم خانم ڈرا سا مسکرائیں، اور ٹوکری میں سے ایک کپ اٹھا کر عبا یا کے اوپر لگا دیا۔ حیا پل بھر کو بالکل غبرگئی۔

”اب نہیں اڑے گا، بھلے کتنا ہی پھڑ پھڑالے! ادعا بھی ایک کپ کی طرح ہوتی ہے۔ اور یہ گناہ اس لیے یوں پھڑ پھڑاتے ہیں تاکہ تم یہ یاد رکھو کہ اگر تم دوبارہ اس راستے کی طرف گئیں تو یہ کپ ٹوٹ جائے گا اور کپڑا اڑ کر سب پہ چھا جائے گا۔ زمانہ اسلام میں آنے کے بعد جاہلیت کے سب گناہ معاف کر دیے جاتے ہیں، لیکن ایک دفعہ پھر غلط راستے کی طرف جانے کی صورت میں وہ پچھلے گناہ زندہ ہو جاتے ہیں، اور انسان کہ اس پرانے زمانہ جاہلیت کا بھی حساب دینا پڑتا ہے!“

”تو..... تو گناہ اس لیے ہمیں دکھائی جاتے ہیں تاکہ ہم ڈرتے رہیں، اور بُرائی کی طرف دوبارہ نہ جائیں؟“

”ہاں، اور تاکہ ہم خوف اور امید کے درمیان اللہ تعالیٰ کو پکارتے رہیں۔ اسی کو کہتے ہیں ایمان!“

مشین کا ڈرائیور بزر بجانے لگا تھا، آنٹی اس کی طرف پلٹ گئیں۔ وہ بس ان کی پشت کو دیکھنے لگی۔

بہارے، عائشے کی باتیں دہراتی تھی، عائشے جہان کی، اور جہان مریم خانم کی۔ ہر علم والے پہ ایک علم والا ہوتا ہے۔ بس انسان کو سننا شروع کر دینا چاہیے، کیونکہ بعض لوگوں میں اللہ نے بہت خیر رکھی ہوتی ہے۔ اور یہ سننا اس نے ترکی آ کر ہی تو شروع کیا تھا۔

ترکی کے خوبصورت لوگوں کی خوبصورت باتیں!





کلیس کا آسمان سیاہ بادلوں سے ڈھکا تھا۔ آج رات اس پہ چاند نہیں اتر تھا۔ مٹی کے کھیت سنسان پڑے تھے۔ ہر سوز جنوں کی رسی لٹک اور بارش سے پہلے کی مٹی کی خوشبو پھیلی تھی۔  
خاموش، تاریک رات۔

جہان نے بریک پہ زور سے پاؤں رکھا تو گاڑی جھٹکے سے رکی۔  
حیاء نے اسے دیکھا۔ سبز شرٹ، نیلی جینز، اور ماتھے پہ نکھرے بال۔ وہ چھ سوچتے ہوئے ونڈا سکرین کے پار دیکھ رہا تھا۔

”کیا ہمیں اس سے آگے پیدل چلنا ہے؟“ اس کے سوال پہ جہان کا ارٹھکاڑٹوٹا، اس نے چونک کر حیاء کو دیکھا اور پھر سر ہلایا۔

”ہاں، زیادہ دور نہیں جانا۔ گاڑی یہیں چھوڑ دیتے ہیں۔ تم واپس اس پہ آنا اور اسے خانم کے گھر چھوڑ دینا۔ اس کا مالک اسے وہیں سے لے لے گا۔“ اپنی طرف کا لاک کھولتے ہوئے وہ کہتے کہتے رکا۔ ”آریوشیور تم میرے ساتھ وہاں تک آنا چاہتی ہو؟“

”جس میں کیا لگتا ہے، میری حس مزاح اتنی بری ہے کہ میں ایسی بات مذاق میں کہوں گی؟“ وہ خفگی سے کہتی باہر نکل آئی۔ اس نے جہان کی ہدایت کے مطابق عبایا نہیں لیا تھا، تاکہ شامی عورتوں جیسی نہ لگے، اور کلیس کی مقامی عورتوں کی طرح گھٹنوں سے نیچے کرتا ترک فراک، ٹراؤزرز اور سر پہ مریم خانم کا پھولدار سیاہ سفید اسکارف یوں لے رکھا تھا کہ اسکارف ماتھے پہ لپیٹ کر اس کی دونوں ٹخنوں کی گرہ گردن کے پیچھے لگائی اور پھر ان کو کندھوں پہ سامنے ڈال دیا، بالکل کشمیری عورتوں کی طرح۔ رات کے اندھیرے میں بھی اس کا چہرہ دک رہا تھا۔

”میں پہلے چلوں گا، جب وہ اس جھاڑی تک پہنچ جاؤں (اشارہ کرتے ہوئے) تب تم چلنا، تاکہ ہمارے درمیان فاصلہ رہے۔“

حیاء نے اثبات میں سر ہلادیا۔ وہ خاموشی سے آگے چلا گیا۔  
حیاء نے پلٹ کر پیچھے دیکھا۔ وہاں دور دور کچھ بتیاں دکھائی دیتی تھیں۔ اس نے واپس آگے دیکھا جہاں وہ جا رہا تھا۔ وہاں ہر طرف اندھیرا تھا۔ پیچھے روشنی، آگے اندھیرا۔ علامتی امتزاج۔

جب وہ نشان زدہ مقام تک پہنچ گیا تو وہ چلنے لگی۔ اس نے پھر وہی، ہاں وہی سرخ ہیل پہن لی تھی۔ جانتی تھی کہ جہان اس سے چڑتا ہے، اسی لیے پہنی تھی۔ پاؤں کا درد دیرسا ہی تھا، مگر اپنا سیاہ پرس کپڑے، وہ اس کچی پکی زمین پہ بہر حال ہیل سے ٹھیک چل رہی تھی۔

آسمان پہ بادل وقفے وقفے سے گرجتے تھے۔ آج وہاں چاند نہیں تھا۔ آج وہاں ان کا چاند نہیں تھا۔ چند منٹ وہ یونہی چلتے رہے۔ پھر کا درد پھر سے سوا ہونے لگا۔ اسے بچھتاوا ہوا۔ لیکن جہان کو چڑانا بھی تو تھا۔ وہ کھیت سے نکل کر اب ایک کھلے میدان میں چل رہے تھے۔ گرمی زوروں کی تھی۔ دور، دور زمینوں کے چند درخت نظر آتے تھے۔ جہان ایک بڑے سے درخت کے پاس جا کر رکھا، اور مڑ کر اسے دیکھا۔ اندھیرے میں اس کا چہرہ صاف نظر نہیں آتا تھا۔ وہ سبک رفتاری سے چلتی اس تک آئی۔ سانس ذرا سا پھول گیا تھا۔

”وہ دیکھو!“ جہان نے درخت کے اس پار اشارہ کیا۔ وہ تنے کی اوٹ سے بدقت دیکھنے لگی۔  
بہت دور، کئی سو میٹر دور، سرحدی بازگاہ تھی۔ خاردار اونچی تاریں۔ اس کے اندر اضطراب بڑھتا گیا۔ دل کی  
دھڑکن سوا ہو گئی۔

”دو بجے تک ادھر ہی بیٹھتے ہیں۔“ وہ آواز سرگوشی کی مانند کیے تنے سے ٹپک لگا کر زمین پہ بیٹھا۔ (لگتا تھا  
میجر احمد بول رہا ہے) حیا بھی اسی کے انداز میں تنے سے پشت نکا کر اکڑوں بیٹھ گئی۔ دونوں نے اپنے بیک ایک  
دوسرے سے مخالف سمت میں رکھ دیے تھے۔

اوپر بجلی زور سے چمکی۔ چاندی لمبے بھر کو بجلی اور پھر سارے میں سیاہی اتر آئی۔ حیا نے سر اٹھا کر آسمان کو دیکھا۔  
کیا آج اسلام آباد میں بھی بادل ہوں گے، اس نے وقت کا حساب کرنا چاہا۔ یہاں ساڑھے بارہ ہو رہے  
تھے تو ادھر ساڑھے دس ہوں گے۔ کبھی کبھی ڈنرایں ٹائم کیا جاتا تھا۔ شاید اب بھی سب کھانا کھا رہے ہوں۔ ڈائیننگ ٹیبل  
پہ سب ہوں۔ تایا بابا کی ٹیبل بھی، پچھو بھی۔ وہ پلاسٹک کی بنی مناشہ بھی۔ اور اگر کوئی ابھی ان کو بتائے کہ جہان اور حیا عین  
اسی وقت، ترکی اور شام کی سرحدی باز سے ذرا دور درخت تنے بیٹھے ہیں تو.....؟ اللہ، اللہ حیا۔ یہ وہ آخری موقع ہے جب  
اسکی بات تمہیں سوچنی چاہیے۔ اس نے خود کو سرزنش کی۔

جہان تنے سے سر لگائے، کلائی چہرے کے سامنے کیے گھڑی دیکھ رہا تھا۔ اس کا ایک ایک لمحہ قیمتی تھا۔

”کچھ وقت ادھر بیٹھنا ہوگا، پھر میں چلا جاؤں گا اور تم واپس!“

”جہان..... کیا یہ آخری طریقہ ہے شام جانے کا؟“ وہ اس کو دیکھتے ہوئے فکر مندی سے بولی۔

”میرے لیے؟ ہاں!“

”مگر پہلے تو تم میرے ساتھ بھی کتنے آرام سے سفر کر لیتے تھے۔ تو اب؟“

”میں نے بتایا تھا، میرے ان سے تعلقات خراب ہیں۔ اس دفعہ میں یہی بارڈر کراس کر کے آیا تھا، سواب  
اسی طرح چا سکتا ہوں۔“ وہ بہت دھیمی آواز میں سمجھا رہا تھا۔ آج دونوں کا لڑنے کا موڈ نہیں تھا۔

”مگر کیا تم جعلی پیپر ورک کر کے نہیں جاسکتے؟“

”میں اپنی شکل نہیں بدل سکتا حیا۔ میں ایئر پورٹ پہ گرفتار ہو جاؤں گا۔“

”بدل تو سکتے ہو!“

”وہ حیا سلیمان نہیں ہیں جن سے رات کے اندھیرے میں کوئی ذرا کوئی شکل بنا کر ملو تو وہ دن کی روشنی میں  
نہیں پہچانیں گے۔ وہ پورے جہوم میں بھی اپنا بندہ ڈھونڈ نکالتے ہیں۔ میں اسی شکل پہ کوئی نارمل انسان والی دوسری شکل تو  
نہیں چڑھا سکتا۔“

”ہاں بس جب کسی کو بے وقوف کہنا ہو تو میری مثال کافی ہے۔“ وہ بغیر خفگی کے ہنس کر بولی تھی۔ پہلی دفعہ  
اسکی بات نے اسے خفا نہیں کیا تھا۔ وہ ذرا مسکرا کر سامنے دیکھنے لگا۔

چند لمبے بیٹے۔ خاموشی کے بوجھ نے زینوں کی شاخوں کو مزید بوجھل کر دیا تو وہ بولی۔

”جہان! تمہاری زندگی کی سب سے بڑی خواہش کیا ہے؟“ یہ کہ میں زندہ رہوں، اور اس لمبی سی عمر میں اپنا

کام کرتا رہوں۔“



اندھیرے میں بھی وہ اس کے چہرے پہ وہ چمک دیکھ سکتی تھی جواب اس کے لیے بہت مانوس تھی۔  
”بہت محبت ہے نا تمہیں اپنی جاب سے؟“

”بہت زیادہ!“ اس نے بس دو لفظ کہے۔ جذبات سے بوجھل لفظ۔ مزید کہنا بے کار تھا۔  
”اور تمہاری زندگی کی سب سے بڑی خواہش؟“

”یہ کہ میں ایک کتاب لکھوں، جس میں قرآن کی آیات کے رموز پہ غور کروں۔ لفظوں میں چھپی پیلیوں کو سلجھاؤں۔ ان کے نئے نئے مطلب آشکار کروں۔ کہتا ہے نا قرآن کہ اس میں نشانیاں ہیں، مگر ان لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں۔ میں بھی ان میں سے بننا چاہتی ہوں۔“  
وہ محویت سے، بالکل ہی مسکراہٹ کے ساتھ اسے سن رہا تھا۔

”پھر کب لکھو گی یہ کتاب؟“

”کبھی نہ کبھی ضرور لکھوں گی۔ مگر پتہ ہے، میں ایک بات جانتی ہوں کہ اگر دنیا کے سارے درخت قلمیں بن جائیں، اور تمام سمندر روشنائی بن جائیں، اور میں لکھنے بیٹھوں، اور مجھے اس سے دو گنا قلم اور روشنائی بھی دے دی جائے، تب بھی سارے قلم کھس جائیں گے، ساری روشنائی ختم ہو جائے گی، مگر اللہ تعالیٰ کی باتیں ختم نہیں ہوں گی۔“  
پھر اس نے سر اٹھا کر درخت کی شاخوں کو دیکھا۔

”یہ زیتون کا درخت ہے نا، مبارک درخت!“ ایک مسکراہٹ اس کے لبوں پہ بکھر گئی تھی۔ اوپر گردن اٹھانے سے اکارف سے نکل کر ماتھے پہ چھو لیتی لٹ کان تک جا گری تھی۔

”یعنی کہ تم واقعی قرآن پڑھتی ہو!“ وہ اس کے شجرۃ مبارکہ کا حوالہ دینے پہ سمجھ کر بولا تھا۔

”ابھی تو نہیں“ آواز میں ذرا شرمندگی در آئی۔ ”بہت پہلے پورا پڑھا تھا۔“

”تم پہلے پڑھتی تھیں قرآن؟“

”میں شریعہ اینڈ لاء کی اسٹوڈنٹ ہوں۔ قرآن، حدیث، فقہ، شرعی احکام، پانچ برسوں سے یہی تو پڑھ رہے ہیں۔ مگر پہلے کورس کی طرح پڑھا۔ عمل میں اب لائی ہوں۔ وہ وقت گئے جب شریعہ اینڈ لاء میں صرف مذہبی رجحان والی لڑکیاں داخلہ لیا کرتی تھیں۔ اب تو شریعہ کی آدھی لڑکیاں وہی ہی ہوتی ہیں جیسی پہلے میں تھی۔“  
”اور اب؟“ اس نے اسی روانی سے پوچھا تھا۔

”اب تو میں..... میں بس کل پاکستان جا کر ہی اپنا ٹائم ٹیبل سیٹ کرتی ہوں قرآن پڑھنے کا۔“ وہ جیسے خود سے وعدہ کر رہی تھی۔

جہان نے اسے دیکھتے ہوئے دھیرے سے نفی میں سر ہلایا۔

”حیا قرآن کبھی بھی کل نہیں پڑھا جاتا۔ قرآن آج پڑھا جاتا ہے۔ اسی دن۔ اسی وقت۔ کیونکہ کل کبھی نہیں

آیا کرتا۔“

”اوکے! پھر میں آج سے پڑھوں گی!“ اس نے فوراً بات مان لی۔ ”اور اگر کوئی اور ہوم ورک ہے تو وہ بھی

دے دو۔“

”جیسے تم میری بہت مانتی ہو؟“

”کیا نہیں مانا؟“

”میں نے کہا تھا، واپس چلی جاؤ، مگر تم نہیں گئیں۔“

”ہاں تو میں اب بھی کیلیس دیکھنے ہی آئی ہوں۔ تمہارے لیے تھوڑی ہی آئی ہوں۔“ اس نے ناک سکوڑی۔

زیتون کی خوشبو، کچی پکی، رسیلی سی خوشبو پرسو چھا رہی تھی۔ جیسے اس نے کپا دو کیہ میں غبارے پہ خوبانی نہیں

کھائی تھی، ایسے ہی اس کا دل اب زیتون کھانے کو بھی نہیں چاہا تھا۔ جہان ساتھ ہوتا تو اسے سننے کے علاوہ کہاں کسی دوسرے کام کے لیے جی چاہتا تھا؟

کافی دیر بعد جب وہ ایک ہی پوزیشن میں بیٹھی بیٹھی تھک گئی تو ذرا سا پہلو بدلا، اور ایسا کرتے ہوئے پاؤں کی سمت بدلی تو جوتے کی آواز آئی۔ جہان نے چونک کر دیکھا۔

”تم پھر یہی جوتے پہن آئی ہو؟“ اس نے اب نوٹ کیا تھا یا پہلے سے جانتا تھا، وہ فیصلہ نہ کر سکی۔

”ہاں، کیونکہ مجھے پتہ ہے تمہیں یہ کتنے پسند ہیں۔“

”بالکل۔ ذرا ایک منٹ اتارنا۔“

”کیوں؟“

”بس ایک منٹ نا!“

حیاء نے ذرا تذبذب سے جھک کر جوتوں کے اسٹریپس کھولے، اور پاؤں ان سے نکالے۔ جہان نے ایک

جوتا اٹھا کر الٹ پلٹ کیا۔

”اچھا ہے، مگر اتنا نہیں کہ ساتھ بھا سکے۔“ ساتھ ہی اس نے جوتے کے دونوں کناروں کو پکڑ کر جھٹکا دیا۔ چیخ

کی آواز کے ساتھ جوتا درمیان سے ٹوٹا۔

”جہان، نہیں!“ وہ بمشکل اپنی حواس باختہ چیخ روک پائی۔ جہان نے پرواہ کیے بغیر دوسرے کو بھی فوراً سے اٹھا

کر اسی طرح توڑا۔ جوتے کی لکڑی ٹوٹ چکی تھی مگر چمڑے کے باعث دونوں ٹوٹے حصے ایک دوسرے سے نٹتی تھے۔

جہان نے ایک ایک کر کے دونوں کو دور اچھالا۔ وہ اندھیرے میں گم ہو گئے۔

حیا شا کڈا سے دیکھ رہی تھی۔

”کیوں کیا تم نے ایسا؟“

اس نے جواباً بے نیازی سے شانے اچکائے۔

”دل چاہ رہا تھا۔“

”اب میں گھر کیسے جاؤں گی؟ کیا تم مجھے اپنے جوتے دو گے؟“

”میں بالکل بھی اپنے جوتے نہیں دوں گا۔“

”اور جو یہ یہاں اتنے پتھر، اتنے کانٹے اور جھاڑیاں ہیں، میں ان پہ کیسے ننگے پاؤں چل کر جاؤں گی؟“ وہ

خفگی سے بولی تھی۔

”یہ جو تم نے اپنے پرس میں نیلے پلاسٹک بیگ میں گلابی رنگ کے کیونوس شوز رکھے ہیں نا، تم یہ پہن کر واپس

چلی جانا۔“



اور حیا ایک دم جھینپ کر ہنس دی۔

وہ ایک دفعہ پھر پکڑی گئی تھی۔ سوچا تھا اس کو خوب چڑا کر واپسی پہ کیئوس شوز پہن لے گی، مگر وہ جہاں ہی گیا جو بلا اجازت کسی کا بیگ نہ چیک کرے۔

”میں دیکھنا چاہتی تھی کہ اگر میرا جوتا ٹوٹا تو تم مجھے جوتا دیتے ہو یا نہیں؟“

”اور تمہیں یقین تھا کہ میں نہیں دوں گا، اسی لیے تم دوسرا جوتا اٹھالائی۔“

”ہاں، تمہارا کیا بھروسہ۔ اسی لیے پلان بی میں نے تیار رکھا تھا۔ مگر یہ طے ہے کہ میں تمہیں نہیں آزما سکتی، اور تم بھٹے مجھے کتنا ہی کیوں نہ آزماؤ۔“ وہ محظوظ انداز میں بولی تھی۔ ”اور تم نے میرا بیگ چیک کیا، مطلب تمہیں مجھ پہ بھروسہ نہیں ہے۔“

”اؤہوں۔ بات بھروسے کی نہیں، پرفیشنلزم کی ہے۔ اصول، اصول ہوتے ہیں۔ اپنے escort کو بغیر چیک کیے میں یہاں تک نہیں لاسکتا۔“

”اور کیا امیرے پرس سے؟“ وہ لطف اندوز ہوتی ہوئی پوچھ رہی تھی۔

”ایک ٹوٹی ہوئی عینک۔ اور..... اس رومال میں کیا تھا؟“

وہ ذرا چونکی۔ مسکراہٹ سمٹی۔ ”تم نے اسے کھولا؟“ آنکھوں میں بے چینی اٹھ آئی۔

www.urdunovelspdf.com

”نہیں۔“

”آخرو دفعہ کب بولا تھا؟“

”ابھی پانچ سیکنڈ پہلے جب میں نے کہا کہ میں نے اس کو نہیں کھولا۔“

حیا خاموشی سے سامنے اندھیرے کو دیکھنے لگی۔ مبارک درخت کا سایہ اس پل مزید سیاہ ہو گیا تھا۔

”میں نے بس آخری دفعہ پیپ چنا۔ سوچا تھا کہ عائشے کی طرح کا سفید موتی نکلے گا، یا پھر مرے ہوئے جانور کے سوا کچھ نہ ہوگا۔ مگر ان دونوں میں سے کچھ نہیں ہوا۔“

www.facebook.com/urdunovelspdf

”پھر؟ کیا نکلا؟“

حیا نے ذرا مضطرب انداز سے نفی میں سر ہلایا۔

”وہ کچھ اچھا نہیں ہے۔ قابلِ فخر نہیں۔“

”دکھاؤ۔“

حیا نے بنا احتجاج کیے پرس کھولا، اندر سے وہ تہ شدہ رومال اور ٹوٹی ہوئی عینک ایک ساتھ نکالیں، ایک ہاتھ میں عینک پکڑے، دوسرے کی ہتھیلی میں وہ رومال تھا۔ پھر ہتھیلی جہاں کے سامنے کر کے کھولی تو رومال کی کی پوٹی کھل کر آبخار کی طرح ہاتھ کے ارد گرد گر گئی۔ اب ہتھیلی پہ گاند کی طرح رکھے سفید رومال کے وسط میں کچھ رکھا نظر آ رہا تھا۔

جہاں نے گردن ذرا آگے کر کے دیکھا، اور مسکرایا۔ ”اور تم کہہ رہی تھیں کہ یہ اچھا نہیں ہے؟“

حیا نے رومال کی سمت دیکھا جس کے عین وسط میں ایک موتی چمک رہا تھا۔

سیاہ رنگ کا موتی۔

”عائشے کے موتی سفید نکلتے ہیں۔ سفید ہوتا ہے پاکیزگی، معصومیت، نیکی کی علامت۔ مگر میرا موتی سیاہ رنگ

کا نکلا۔ بہت سے سفید موتیوں میں کس ugly duckling کی طرح۔“ وہ اداسی سے موتی کو دیکھتے ہوئے کہہ رہی تھی۔ جہان نے سمجھ کر اثبات میں سر ہلایا۔

”واقعی، سیاہ تو برائی کا رنگ ہوتا ہے۔ جادو کی سب سے بُری قسم سیاہ جادو کہلاتی ہے، گناہوں سے بھرادل سیاہ دل ہوتا ہے، گناہگاروں کے چہرے سیاہ ہوں گے روز قیامت۔“

اس کی بات پہ حیا کا چہرہ مزید بجھ گیا، مگر میجر احمد کی بات ابھی ختم نہیں ہوئی تھی۔

”اور تم نے اس سے یہ اخذ کیا کہ سیاہ ایک بُرا رنگ ہے؟ اونہوں۔“ اس نے نفی میں سر ہلایا۔ ”سیاہ وہ رنگ ہے جو دھنک کے سارے رنگ اپنے اندر جذب کر لیتا ہے۔ یہ ایک ڈارک رنگ ہے، اور ڈارک، بُرے کو نہیں، ڈیپ (گہرے) کو کہتے ہیں۔ سارے رنگ اس میں مدفن ہیں اور وہ ان کو کسی راز کی طرح چھپائے رکھتا ہے۔ وہ جو گہرا ہوتا ہے، ہاں وہ سیاہ ہوتا ہے۔ ٹھیک ہے، سیاہ رات میں گناہ کیے جاتے ہیں، مگر بے ریا عبادت بھی رات کی سیاہی میں کی جاتی ہے۔ کالا جادو، کالا اسی لیے کہلاتا ہے کہ یہ سفید جادو سے گہرا ہوتا ہے۔ یہ گہرائی کا رنگ ہے۔ دیر پا ہونے کا رنگ۔ اسی لیے کعبہ کا خلاف سیاہ ہوتا ہے، آسمان کا رنگ بھی تو سیاہ ہے، بارش کے قطرے اپنے اندر سموئے بادل بھی تو کالے ہوتے ہیں، قرآن کے لفظ بھی تو عموماً سیاہ روشنائی میں لکھے جاتے ہیں، اور.....“ وہ سانس لینے کو رکھا۔ ”اور تمہارا برقع بھی تو سیاہ ہے نا!“

اس کے سننے ہوئے اعصاب ڈھیلے پڑ گئے۔ چہرے پہ ایک سکون سا آنکھ پڑا۔

اسے جیسے میجر احمد پھر سے مل گیا تھا۔ اس نے منہ بند کر دی، رومال ہاتھ کے کناروں سے جھٹکنے لگا تھا۔

”اور کیا سیاہ رات میں کی گئی نیکیاں، سیاہ برائیوں کو دھو ڈالتی ہیں؟“

”جہیں کیوں لگتا ہے کہ ایسا نہیں ہوتا؟“

”ہوتا ہوگا، مگر..... وہ ویڈیو، اگر وہ کسی کے پاس ہوئی تو.....؟ اس کی آواز میں کرب درآ یا۔ جہان نے بہت غور سے اس کا چہرہ دیکھا۔

”کیا وہ کسی کے پاس ہے حیا؟“

”نہیں۔ میں تو یونہی کہہ رہی تھی۔“ وہ کہہ کر ہچکتائی۔ اب اسے جلدی سے بات بدلنی تھی۔

”اگر وہ کسی کے پاس ہے تو تم مجھے بتا سکتی ہو، میں.....“

”جہیں مجھ سے محبت کب ہوئی تھی جہان؟ جب میں نے ریسٹورانٹ میں گلڈان توڈر پھینکا تھا یا جب میں

نے تمہارے اوپر جنرل ریڈ کا ٹکڑا پھینکا تھا؟“

تیزی سے بات پلٹنے کی کوشش میں وہ بنا سوچے سمجھے بولی تھی۔ وہ جو روانی سے کچھ کہہ رہا تھا، اس کے لب

ٹھہرے، آنکھوں میں ذرا سی بے یقینی اتری مگر پھر وہ اسی روانی سے بولا

”جب تم نے میرے اوپر ٹھنڈا سلس پھینکا تھا۔“

وہ سانس روکے، انہی ٹھہری ہوئی چلیوں سے اسے دیکھے گئی۔ چند لمبے سرحدی لکیر کے گرد سب کچھ رک گیا۔

اور پھر، وہ دونوں ہنس دیے۔

”دیکھ لو، مجھے بھی آتا ہے لوگوں سے جواب نکالنا۔“



”اللہ ان لوگوں پر رحم کرے!“

وہ گردن پیچھے پھینکے، ہنستی جاری تھی۔ سخت گرمی میں جیسے کلیس پہ بہار اتر آئی تھی۔ جب ہنسی رکی، تو اس نے مسکراہٹ بمشکل دبائے جہان کو دیکھا۔

”کیا تمہیں یاد ہے کہ پہلی دفعہ زندگی میں تم نے ایک کب کھایا تھا؟ یا پہلی دفعہ تم کب روئے تھے؟ نہیں نا؟ کسی کو بھی ایسی باتیں یاد نہیں ہوتیں۔ مجھے بھی نہیں یاد کہ کب پہلی دفعہ میں نے اپنے نام کے ساتھ تمہارا نام سنا تھا۔“ وہ دور پھیلے مٹی کے تار یک کھیتوں کو دیکھتے ہوئے کہہ رہی تھی۔ ”یاد ہے تو بس اتنا کہ تمہارا ذکر میرے ساتھ ہمیشہ سے تھا، جیسے میرا سایہ میرے ساتھ ہے، یا جیسے میری روح۔“

”اور تمہیں مجھ سے محبت کب ہوئی تھی؟“

حیا نے محفوظ نگاہوں سے اسے دیکھا۔

”میں نے تو نہیں کہا کہ مجھے تم سے محبت ہے!“

”اوکے۔ میں نے یقین کر لیا!“ وہ بھی جہان تھا، مگر اتنی آسانی سے تو وہ نہیں کہنے والی تھی۔

”وہ جو وہ چائے میں نے تمہیں گفٹ کیا تھا، ابھی گھر رکھا ہے، تم پاکستان آؤ گے تو تمہیں دوں گی، مگر تم نے اس پہ لکھا حضرت عمرؓ کا قول پڑھا؟ وہ شخص جو صرف اس لیے اپنی بیوی کو چھوڑنا چاہتا تھا کہ وہ اس سے محبت نہیں کرتا تھا، مگر گھر بنانے کے لیے محبت ضروری نہیں ہوتی جہان۔ محبت تو بعد میں بھی ہو جاتی ہے۔ وفا اور قدر دانی زیادہ اہم ہوتی ہیں۔“

پھر وہ رکی، اور بے ساختہ لہڑا کر آئی مسکراہٹ روک کر بظاہر سنجیدگی سے بولی۔ ”تم نے قدر دانی بھائی وہ ایسے کہ تم میری قدر کرتے ہو، اور جانتے ہو کہ سرچ لائٹ لے کر بھی ڈھونڈ دے تو میری جیسی بیوی نہیں ملے گی۔ اور میں نے وفا بھائی، سو تمہیں نہیں چھوڑا۔ کیا ہوا جو تم میرے جتنے گڈ لکک نہیں ہو، کیا ہوا جو تم ایک بے سروت، بد لحاظ اور بد تمیز انسان ہو مگر ہو تو میرے شوہر نا!“ ساتھ ہی اس نے شانے اچکائے۔ جہان نے تائیدی انداز میں سر ہلایا۔

”بہت شکریہ حیا!“

چند ساعتیں کلیس کی سر زمین خاموش رہی۔ درخت اور ان کے پتے ہولے ہولے سانس لیتے رہے۔ پھر وہ بولا۔ ”میرا مسئلہ یہ تھا حیا کہ میں ہمیشہ سوچتا تھا کہ اس رشتے کو اپناؤں یا نہیں، مگر بہت دیر سے میں یہ سمجھا ہوں کہ یہ رشتہ تو ہم بہت پہلے اپنا چکے۔ بات ”کرنے“ یا نہ ”کرنے“ کی حد سے آگے نکل چکی ہے۔ اب بھانے کا فیئر ہے۔ بس سمجھنے میں دیر ہوئی مگر میں سمجھ گیا ہوں۔“

حیا کے ننگے پیروں پہ کچھ رینگا تھا۔ اس نے جلدی سے پاؤں جھاڑا۔ کوئی کیزر تھا شاید۔ مگر ماحول کا غلسم ٹوٹ گیا۔ جہان نے گھڑی دیکھی۔ پونے دو ہونے کو تھے۔

”اب مجھے جانا ہے۔“

اور حیا کو لگا اس کا دل زور سے سمندر میں دھکیل دیا گیا ہے۔ یہ درد اتنا شدید تھا کہ اسے جسمانی لحاظ سے بھی محسوس ہوا تھا۔ وہ درخت کی ٹیک چھوڑ کر اس کی طرف مڑی۔

”جہان پلیز..... مت جاؤ!“ آنکھوں میں اضطراب لیے وہ التجا کرنے لگی تھی۔

”نہیں حیا..... ایسے مت کرو!“

”پلیز، میرے دل کو کچھ ہورہا ہے۔ مجھے ڈر لگ رہا ہے تم مت جاؤ۔“

”حیا، یہ اتنا بڑا مسئلہ نہیں ہے۔ یہ اوپر ستارہ جو ہے نا“ اس نے آسمان کی طرف اشارہ کیا مگر حیا نے اوپر نہیں دیکھا۔ وہ اسی مضطرب انداز میں جہان کو دیکھ رہی تھی۔ ”یہ ستارہ اپنے دائیں جانب رکھ کر میں چلتا رہوں گا، اور تھلیچو پہنچ جاؤں گا۔ یہ بہت سہل ہے حیا۔“

”جہان، پلیز، نہ جاؤ۔ دیکھو، سیکو رٹی فورسز، کیا پتہ وہ جانتے ہوں، وہ پہلے سے تیار بیٹھے ہوں، پھر؟“

”وہ کیسے جان سکتے ہیں جب میں نے یا تم نے ان کو نہیں بتایا تو؟“

”مگر یہاں باروردی سرنگیں ہیں۔“

”وہ مسئلہ نہیں ہیں۔ مسئلہ صرف کماڈر ہوتا ہے، اور کماڈر شیعہ ہے، یعنی کوئی مسئلہ نہیں ہے۔“

”شیعہ؟“ اس نے حیرت سے جہان کو دیکھا۔ یہ فرقہ واریت کہاں سے آگئی؟

”دیکھو، شام کے صدر بشار الاسد شیعہ ہیں، اور پاپا سنی ہیں۔“

”کس کے پاپا؟ اچھا، طیب اردگان!“

”اللہ ایسی عقلمند بیوی ہر ایک کو دے۔ دیکھو، طیب اردگان سنی ہیں۔ سو جب بارڈر کا کماڈر سنی ہوتا ہے تو آپ شام سے ترکی میں داخل ہو سکتے ہیں، سیکو رٹی نرم ہوتی ہے، مگر ترکی سے شام جانے میں مسئلہ ہوگا، لیکن جب کماڈر شیعہ ہوتا ہے تو وہ آپ کو شام جانے دے گا۔“

”مجھے سمجھ نہیں آئی۔“

”مطلب یہ کہ اگر شام سے ترکی جانا ہے تو جب کماڈر سنی ہو، اور جب ترکی سے شام جانا ہو تو شیعہ کماڈر کے وقت جاؤ میں اسی لیے اتنے دن ٹھہرا رہا کیونکہ کماڈر بدلنا تھا۔ چار روز پہلے نیا کماڈر آیا ہے۔ دنیا کے ہر بارڈر پہ کماڈر کی تبدیلی کے گھنٹے بھر میں ہی اس کا نام وغیرہ اسٹگنڈ اور جاسوسوں میں پھیل جاتا ہے، یہ واحد بارڈر ہے جہاں پہلی بات یہی پھیلتی ہے کہ وہ سنی ہے یا شیعہ۔ یہ فرقہ واریت نہیں ہے، یہ تو بس اسٹریٹیجک Strategio سیاست ہے!“

وہ اسی طرح فکر مند اور پریشان سی اسے دیکھتی رہی۔

”میں اگلے ہفتے، منگل کے دن پاکستان آ جاؤں گا، میرا یقین کرو!“

حیا نے اثبات میں سر ہلایا۔ وہ اس کو روکنا چاہتی تھی، مگر اب یہ اس کے ہاتھ سے باہر تھا۔

”اب یاد کرو، آشیانہ میں میرا وعدہ کہ ہر پلان میں ڈیپانڈ کروں گا۔ یاد ہے؟“

”ہوں!“ اس نے گردن ہلائی۔ آنسو گلے میں پھندا ڈال رہے تھے۔

”اب مجھ سے کچھ وعدے کرنے ہوں گے تمہیں۔“ وہ بہت غور سے اسے دیکھتا قطعیت سے کہہ رہا تھا۔

”میرے جانے کے بعد تم پیچھے مڑ نہیں دیکھو گی۔ جو پیچھے مڑ کر دیکھتے ہیں، وہ پتھر کے ہو جاتے ہیں۔“

حیا نے پھر اثبات میں گردن کو جنبش دی۔ اس کی آنکھیں بھیگ رہی تھیں۔

”اور میرے جانے کے بعد، پورے پانچ منٹ بعد تم یہاں سے اٹھو گی اور مڑے بغیر واپس گاڑی تک جاؤ

گی۔ کیسے؟“



”ہاں، ٹھیک؟“ اس کی آواز رندھی ہوئی سی نکلی۔

”اور تیسری بات، اس درخت کے اس پار، یعنی سرحد کی طرف تم نہیں جاؤ گی، بلکہ واپس گاڑی کی جانب جاؤ گی۔ حیا کچھ بھی ہو جائے بھلے کچھ بھی ہو جائے تم اس جگہ سے آگے نہیں جاؤ گی۔“

”جہان.....“ اس نے کہنا چاہا مگر جہان نے ہاتھ اٹھا کر اسے خاموش کرادیا۔

”میں کچھ نہیں سنوں گا۔ میں نے کہا دو کیہ سے یہاں تک، تمہاری سب باتیں مانیں۔ اب میری یہ تین باتیں تم مانو گی۔ تم یہاں سے آگے نہیں جاؤ گی، بھلے تم کچھ بھی دیکھو یا سنو۔ مجھے کچھ بھی ہو جائے، میں مر بھی جاؤں، گرفتار ہوں جاؤں، جو بھی ہو، تم واپس گاڑی تک جاؤ گی۔ بس!“

اس کی آنکھیں جھلملانے لگی تھیں۔ بمشکل وہ کہہ پائی۔

”ٹھیک۔ مگر ایک بات مانو میری۔“

”کیا؟“

”وہ جو تمہارا..... نقلی دانت..... سائینا نڈ۔ وہ تم مجھے دے دو۔ میں اسے سینیں پھینک دوں گی، مگر میں اس

خیال کے ساتھ نہیں رو سکتی کہ تم اپنے منہ میں زہر..... پلیز جہان!“

ساتھ ہی اس نے بند مٹھی کھولی۔ رومال بھی کھلتا چلا گیا۔

”میں تمہارا دل نہیں توڑنا چاہتا۔“ جہان نے چہرہ ذرا دوسری سمت کیا، اور انگلی سے دانت سے کچھ نکالا۔ حیا نے آنکھیں بند کر لیں۔ اس نے کوئی نوکدار چیز رومال پر رکھی اور رومال بند کیا۔ حیا نے آنکھیں کھولیں اور پھر مٹھی بھینچ لی۔ گول موتی، نوکدار چیز، وہ محسوس کر سکتی تھی۔

چند لمبے وہ یونہی اسے دیکھتا رہا۔ رات گزرتی رہی۔

”جہنمیں پتہ ہے حیا، تم ان جنت کے بچوں میں بہت اچھی لگتی ہو۔“

وہ ہینگی آنکھوں سے مسکرائی۔

”تم بھی میجر احمد!“ [www.facebook.com/urdu-novels](http://www.facebook.com/urdu-novels)

”میں؟“ اس کے چہرے پر الجھن ابھری۔

”تم نے کہا تھا کہ جنت کے پتے ہر وہ چیز ہوتے ہیں جو انسان رسوا ہونے کے بعد خود کو ڈھکنے اور دوبارہ عزت حاصل کرنے کے لیے اڑھتا ہے۔ تو پھر اپنی فیملی پہ لگا داغ دھونے کے لیے جو یونیفارم تم نے پہنا، جو کپ تم نے لی، وہ سب بھی تو جنت کے بچوں میں ہی آتا ہے نا۔“

وہ ہلکے سے مسکرایا، پھر گھڑی دیکھی اور کھڑا ہو گیا۔ حیا نے اس کے جوتوں کو دیکھا۔ اس کے جوتوں کا رخ.....

ان کا رخ.....

”منگل کو آؤں گا میں۔ ضرور۔ انسان کو کوئی چیز نہیں ہر اسکتی جب تک کہ وہ خود ہار نہ مان لے۔ میں نے کہا تھا

قسمت ہر اسکتی ہے مگر میں غلط تھا، قسمت انسان کو مار تو سکتی ہے، مگر ہر انہیں سکتی۔“

اور پھر وہ درخت کے پیچھے چلا گیا۔ وہ مڑ کر بھی نہ دیکھ سکی۔ اس نے وعدہ کیا تھا۔ سو وہیں چپکی بیٹھی رہی۔

اپنے دل کی دھڑکن، اپنے ہاتھوں کی لرزش، سب محسوس ہو رہا تھا اسے۔ ایک ہاتھ میں پونٹی کے اندر موتی کی گولائی اور نقلی

وانت کی چھین، اور دوسرے میں۔۔۔۔۔

وہ چونگی۔ اس کا دوسرا ہاتھ خالی تھا۔

اللہ، اللہ! اس کے پیروں تلے سے زمین نکل گئی۔ ڈی جے کی ٹوٹی عینک۔۔۔۔۔ وہ ابھی اس کے ہاتھ میں تھی، پھر وہ پیر سے کیڑا جھاڑنے لگی تب۔۔۔۔۔؟ وہ کہاں گئی؟

اس نے بدحواسی سے ہاتھ اندھیری زمین پہ ادھر ادھر مارا۔ نوکیلے چھوٹے پتھر، گھاس کے سوکھے ٹکے، مٹی۔ عینک کہیں نہ تھی۔

”نہیں! پلیز نہیں۔“ وہ ڈی جے کی عینک نہیں کھونا چاہتی تھی۔ وہ ایک دفعہ پھر سے ڈی جے کو نہیں کھونا چاہتی تھی۔ اس نے اندھوں کی طرح رومال والی بند مٹھی اور دوسرے کھلے ہاتھ سے مٹی کو ٹولا۔ کچھ بھی نہیں تھا۔ رومال پرس میں رکھنے کی غرض سے اس نے پرس کھولا، اور پھر بس ایک نظر دیکھنے کے لیے پوٹلی کھولی۔ اندر سیاہ موتی کے ساتھ ایک ننھی سی چیز پڑی تھی۔ ایک سرمئی رنگ کا چھوٹا سا کنکر۔

”جہان!“ بے یقینی سے اس کے لب کھل گئے۔

پروفیسر نلوم۔۔۔۔۔ اصول۔۔۔۔۔ اسے ان پہ کوئی سمجھوتہ نہ تھا۔ اس کا دل رکھنے کے لیے اس نے حیا کو تباہ کر دیا کہ وہ وانت نکال رہا ہے، مگر اپنے فرار کا واحد راستہ اس نے اپنے پاس ہی رکھا تھا۔ اس نے نیچے پڑے اس جیسے ہزاروں کنکروں میں سے ایک اٹھا کر رومال پہ رکھ دیا تھا۔

”جہان!“ بہت تکلیف سے اس نے مڑ کر ورثت کی اوٹ سے اس پار دیکھا۔

پہلا وعدہ چھین سے ٹوٹا۔

دور سرحدی باڑ تارکی میں ڈوبی تھی۔ اتنی تاریکی کہ کچھ دکھائی نہیں دیتا تھا۔ اسی پل بجلی زور کی چمکی۔ پل بھر کو سب روشن ہوا۔ اور تب اسے دکھائی دیا۔ ایک ہیولہ جو نیڑھی چال چلتا سرحد کی طرف بڑھ رہا تھا۔

پانچ منٹ کب کے گزر چکے تھے۔ دوسرا وعدہ بادلوں کی گرج میں تحلیل ہو گیا تھا۔ وہ دم سادھے بجلی چمکنے کا انتظار کرتی، اندھیرے میں آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر ادھر دیکھ رہی تھی۔ مگر اب اس نے وہ ہیولہ کھو دیا تھا۔

گزرتے وقت کا احساس کر کے وہ انھی، اور واپس جانے کے لیے قدم بڑھائے۔ ساتھ ہی وہ جھکے ہوئے زمین پہ ہاتھ مار کر عینک ڈھونڈ رہی تھی۔ دفعتاً قریب ہی اس کا ہاتھ کسی سخت شے سے ٹکرایا۔ اسٹریپ، لکڑی،۔۔۔۔۔ اس نے وہ چیز اٹھائی۔ ٹوٹی سرخ جوتی۔

اب عینک اور دوسرا جوتا ڈھونڈنا بے کار تھا۔ وہ سیدھی کھڑی ہوئی، تاکہ واپس جاسکے۔ اب اسے پیچھے نہیں

دیکھنا تھا۔ اپنے پرس کو پکڑا ہی تھا کہ دوسرے جوتے نکالے کہ۔۔۔۔۔

ایک دم کہیں سے سورج نکل آیا۔

روشنی۔ آنکھیں چند حیا کی روشنی۔

وہ تیزی سے واپس بیٹھی۔ کالی رات روشن ہو گئی تھی۔ جلتی بجھتی روشنی۔ اس نے ہر اسان لگا ہوں سے پلٹ کر

دیکھا۔



سرحد پہ روشنی کے راؤ غز فار کیے جا رہے تھے۔ اندھیرے میں ہر طرف روشنی بکھرتی، مدھم ہوتی، پھر بکھرتی۔  
سرحدی باز پہیوں سے بھاگتے دکھائی دے رہے تھے۔

اس نے زمین پہ پڑے ایک بڑے پتھر کو خالی ہاتھ سے سختی سے تھام لیا۔ دل دھک دھک کر رہا تھا۔  
روشنی..... فائرنگ..... گولیاں..... اسپیکر پہ آوازیں.....

وہ بنا آواز کے لب ہلاتے ہوئے چلائی ”جہان..... واپس آ جاؤ!“ آنکھوں سے آنسو ٹوٹ ٹوٹ کر گرنے لگے تھے۔ جسم کپکپا رہا تھا۔

روشنی فواروں کی صورت بار بار پھوٹ رہی تھی۔ اس کا دل چاہا، وہ بھاگتی ہوئی سرحد پہ چلی جائے، مگر وہ تیسرا وعدہ..... وہ پیر کی زنجیر بن گیا۔ وہ ہر دفعہ اسے چھوڑ کر، جبکہ چھوڑ کر چلی آتی تھی۔ پہلی دفعہ وہ اسے چھوڑ کر نہیں جانا چاہتی تھی مگر جہان کے وہ الفاظ اسے واپس بھیج رہے تھے۔ ”حیا..... کچھ بھی ہو جائے..... کچھ بھی!“  
اور پھر..... ایک دم زور سے دھماکہ ہوا۔

پتھر کو پکڑے، ٹکڑی کی صورت بیٹھی حیا کے بچے آنسو رگ گئے۔ اس نے ساکت نگاہوں سے سرحد کی جانب سے آتے دھوئیں کو دیکھا۔

روشنی..... چیخ و پکار..... سازن..... بارود کی خوشبو.....

www.urdunovels.pdf

اور پھر دھوئیں کے بادل ہر طرف چھاتے گئے۔

سرحد چھپ گئی

اور

دھندلی دیوار ایک دفعہ پھر اُن دونوں کے درمیان چھا گئی۔

کیا ہوا تھا، کیا پیشا تھا، اسے نہیں معلوم تھا۔ وہ مردہ قدموں سے کھڑی ہوئی۔ ایک ہاتھ سے پرس اور ٹوٹا ہوتا لنک رہا تھا۔ دوسرا ہاتھ پہلو میں خالی گرا تھا۔ خالی ہاتھ۔ خالی دامن۔ اسے دو وعدے توڑ کر اب تیسرا نبھانا تھا۔ اسے واپس جانا تھا۔

www.facebook.com/urdunovels.pdf

بادل گرج دار آواز کے ساتھ ایک دم برسنے لگے۔ موٹی موٹی بوندیں ٹپ ٹپ گرنے لگیں۔ ترکی کی پہلی بارش میں بھی وہ ننگے پیروٹے جو تے کے ساتھ چل رہی تھی، آخری بارش بھی وہ ننگے پیر تھی۔

”مئی جوا ہر تک گئی ہیں۔ میں اُن کا بیٹا بول رہا ہوں۔ جہان۔“

وہ ننگے پاؤں کھردری زمین پہ چل رہی تھی۔ کانٹے چھ کر تلوں کو زخمی کر رہے تھے، مگر وہ سامنے دیکھ رہی تھی، بلکہ وہ تو شاید کچھ بھی نہیں دیکھ رہی تھی۔

”جو تے کو کیا ہوا ہے؟ اتنی سردی میں ننگے پاؤں بیٹھی ہو، لاؤ دکھاؤ جوتا۔“

تڑا تڑگر تے قطرے اسے بھگور رہے تھے۔ بادلوں نے سارا بوجھ اتار کر زمین اور زمین والوں کو بوجھل کر دیا

تھا۔

”میں بکواس کر کے گیا تھا مگر میری کون سنتا ہے اس گھر میں؟ دو دن نہ ہوں تو سارا نظام الٹ جاتا ہے۔“

اس کے پیروں سے خون نکل رہا تھا، جسم میں جان نہ رہی تھی، لگتا تھا ابھی لڑکھڑا کر گر پڑے گی، اور اگر گری تو

اٹھ نہ سکے گی۔

”انسان وہی چیز مانگتا ہے جس کی اس کو کمی لگتی ہے، سو میں ہمیشہ زندگی مانگتا ہوں۔“

اس کے ہاتھ میں صرف اپنا ایک جوتا تھا۔ دوسرا وہیں زینون کے درخت کے آس پاس رہ گیا تھا۔ جب آدھی رات کے بعد حقیقت اپنا نقاب اتار کر بھینکتی ہے تو ہر سنڈریلا کو ایک جوتا اسی مقام پہ چھوڑ کر واپس ہونا ہوتا ہے۔ اسے بھی جانا تھا۔

”ہینڈسم گائیڈ ابھی مصروف ہے، کسی غیر ہینڈسم گائیڈ سے رابطہ کرو۔“

وہ بارش کے قطرے تھے یا آنسو، جو اس کے چہرے کو بھگو چکے تھے۔ دفعتاً اس کا پیر رہا۔ وہ اوندھے منہ زمین پر گری۔ ہتھیلیاں چھلی گئیں، چہرے پہ مٹی لگ گئی۔ برستی بارش، سیاہ رات۔

”بعض دفعہ قسمت ہرا دیا کرتی ہے حیا۔ ڈی جے کی ڈیجھ ہو گئی ہے۔“

وہ اٹھنا چاہتی تھی، اٹھ نہ سکی۔ وہیں جھکی بیٹھی سسکیوں کے ساتھ روتے گئی۔ کچھ، بارش، آنسو۔ سب گڈمڈ ہو رہا تھا۔

”فرقان ماموں کی فیملی سے ڈر لگتا ہے، کیونکہ وہ سرخ مریخ کا استعمال کچھ زیادہ ہی کرتے ہیں۔“

بہشکل ہتھیلی کے بل زور لگا کر وہ اٹھ پائی۔ پیر لہو لہان ہو چکے تھے۔ وہ لڑکھڑاتی ہوئی موسلا دھار بارش میں پھر سے چلنے لگی۔

”میں نے کہا تھا نا، زندگی میں کوئی جنت کے پتے لا کر دے تو انہیں تمام لیجے گا۔ وہ آپ کو سوا نہیں ہونے دیں گے۔“ کارسانے تھی، اس کے دروازے کو پکڑے پکڑے سہارا لیے خود کو سنبھالنا چاہا۔

”جب اپنا چہرہ چھپانے کے لیے میگزین سامنے کرتے ہیں تو اسے الٹا نہیں پکڑتے۔“

اسٹیرنگ دھکیل تھا سہ اس نے دھندلی آنکھوں سے شیشے کے پار دیکھا۔ ہر سو دھند تھی۔ دھند جوان کی زندگیوں سے چھٹی ہی نہیں تھی۔

”اگر جادو گر اپنی ٹرک کے فوراً بعد ہی راز بتا دے تو کیا فائدہ؟“

ہر شے سلوموشن میں ہو رہی تھی۔ ساری آوازیں بند تھیں۔ بس حرکات دکھائی دے رہی تھیں۔

اس نے خود کو مریم خانم کے دروازے پہ دیکھا۔ بارش اسی طرح برس رہی تھی، مگر اس کی سماعت بند ہو چکی تھی۔

”اچھا تم نے پاشا بے کے اوپر کافی الٹ دی تھی؟ گڈاوری گڈا!“

خانم اس کو سہارا دیے بستر پہ لا رہی تھیں۔ اس کے گرد ساری دنیا گول گول گھوم رہی تھی۔

”اپنی جگہ کبھی نہیں چھوڑتے حیا۔ ہوٹل گرینڈ کی مثال یاد رکھو۔“

وہ بستر پہ لیٹی تھی، آنکھوں سے بے آواز آنسو بہہ رہے تھے۔ پائنتی کے طرف بیٹھی مریم خانم اس کے پیروں پہ دوا لگا رہی تھیں۔ اسے درد نہیں ہو رہا تھا۔ ساری حیات ختم ہو گئی تھیں۔

”بالکل بھی مدد نہیں کروں گا۔ جو کرنا ہے اکیسے کرو اور خود کرو کیونکہ تم کر سکتی ہو۔“

وہ اپنا ٹرائل بیک ٹکسٹری ریلوے اسٹیشن پہ چل رہی تھی۔ دونوں پیر پیڈوں میں بندھے تھے۔ قدم اٹھاتی کہیں



اور تھی، پڑتا کہیں اور تھا۔

”لگتا ہے سب مجھ سے نکل آ گئے ہیں جو بار بار جانے کا پوچھتے ہیں۔ دل کرتا ہے ماہ سن کی طرح کہو تین کر کسی غار میں چھپ جاؤں۔“

ٹرین تیز رفتاری سے دوڑ رہی تھی۔ وہ کھڑکی کی طرف بیٹھی، بیٹکی، سرخ آنکھوں سے باہر بھاگتے مناظر دیکھ رہی تھی۔ زیتون کے درخت پیچھے رہ گئے تھے۔ شیشے دھندلا گئے تھے یا اس کی آنکھوں میں دھند تھی، اب تو سارے فرق ختم ہو گئے تھے۔

”میرا نام جہان سکندر ہے، میجر جہان سکندر احمد۔“

سہانچی کا سبزہ زار بھی اسی کمر میں ڈوبا تھا۔ ہر سو دھند تھی۔ کوئی آواز، کوئی شور نہیں۔ اس نے خود کو ایک فیکٹری پارٹنٹ کا دروازہ بجاتے دیکھا تھا۔

”دش چھٹا نہیں، ورنہ آواز باہر جائے گی اور یہ ساری فیملی بھاگتی ہوئی آ جائے گی۔“

اندر سے نکلنے پر بہہ مائل لڑکی اسے دیکھ کر پریشانی سے اس کی جانب بڑھی تھی۔ وہ کیا کہہ رہی تھی، حیا سن نہیں پاری تھی۔ بس اپنی آواز کسی گہری کھائی سے آتی سنائی دی ”میرا سامان پیک کروادیں انجم باجی۔“

”اچھا تمہیں نہیں پتہ تھا میں کہا دو کیہ میں ہوں؟“

ہالے اس کے بیک کی زپ بند کرتے ہوئے کچھ کہہ رہی تھی۔ انجم باجی اس کے جوتے رکھ رہی تھیں۔ وہ بس ساکت سی صوفے پر بیٹھی، سر جھکائے، بے آواز رہی تھی۔

”تھوڑی سی کاشن لا دو فارمیسی سے۔ کان میں ڈالنی ہے۔“

اپنے فرامی بیک کو پینڈل سے کھینچتی وہ اتار کر ہوالائی (ایئر پورٹ) کے دروازے سے اندر داخل ہو رہی تھی۔ بے جان قدم، بے سوچے لگا ہیں۔

”پتہ ہے حیاتم کب اچھی لگتی ہو؟ جب تم خاموش رہتی ہو۔“

وہ شناسا سا لڑکا حمزی سے اس کی طرف آیا تھا۔ وہ اس کو پچھانچتی تھی مگر اس کو سمجھ نہ پاری تھی۔ وہ بول رہا تھا کچھ۔ ”عبدالرحمن بھائی نے کہا تھا کہ آپ سے مل لوں، کہیں آپ کو کچھ مدد کی ضرورت نہ ہو۔ آپ بہارے گل کو لے کر چلی گئیں، میں بہت پریشان تھا، یہ می نے سمجھوائے ہیں آپ کے لیے۔“ وہ کوئی ٹیکٹ اس کی طرف بڑھا رہا تھا۔

”میری لغت میں دو بچے کا مطلب ہوتا ہے ایک بچ کر بچپن منٹ۔“

آفیسر اس کو لیپ ٹاپ پینڈ کیمری میں اٹھانے کا کہہ رہی تھی۔ اس نے خالی خالی نگاہوں سے اسے دیکھتے، لیپ ٹاپ بیک اٹھا لیا۔ اب کسی چیز سے کوئی فرق نہیں پڑتا تھا۔

”مجھے کچھ بھی ہو جائے، مری جاؤں، گرفتار ہو جاؤں، جو بھی ہو تم واپس گاڑی تک جاؤ گی، بس؟“

جہاز کی کھڑکی سے نیچے، بہت دور یوسفورس کا سمندر نظر آ رہا تھا۔ نیلی چادر، سفید جھاگ اور ان سب پہ چھائی دھند۔ پھر بھی اس نے آنسو نہیں پونچھے۔ وہ ترکی سے ہمیشہ روتے ہوئے جاتی تھی۔ اسے اس دفعہ بھی روتے ہوئے جانا تھا۔

مگر کون جانے،

کہ اس دفعہ کا غم،  
سب سے بڑا تھا۔

وہ آنکھوں پہ بازو رکھ لیٹی تھی۔ دفعتاً دروازے پہ دستک ہوئی۔ اس نے آنکھوں سے بازو نہیں ہٹایا۔ اسی طرح لیٹی رہی۔ دروازہ کھلنے کی آواز آئی اور پھر چلتے قدم۔ آنے والے نے آگے بڑھ کر کھڑکی کے پردے ہٹائے۔ اسے بند آنکھوں سے بھی سورج کی روشنی چھن کر خود پہ پڑتی محسوس ہوئی تھی۔

”حیا، اٹھ جاؤ بیٹا۔ طبیعت کیسی ہے؟“ اس نے سین پھوپھو کی آواز سنی اور پھر بیڈ کی پائنتی کے پاس دباؤ محسوس ہوا، جیسے وہ ادھر بیٹھ گئی تھیں۔

”بخار اترتا تھا؟“ انہوں نے جھک کر اس کے ماتھے کو چھوا۔ حیا نے بازو آنکھوں سے ہٹایا اور خالی خالی لگا ہوں سے ان کو دیکھا۔

شانوں پہ دوپٹہ لپے، بال کچر میں باندھے، وہ ویسی ہی تھیں۔ پُرسکون، صابر، ٹھنڈی۔

”میں ٹھیک ہوں۔“ وہ کھینچی کے بل ذرا سی اٹھی۔ ٹھاہٹ، پڑ مرو گی۔ جیسے جسم میں جان ہی نہ رہی تھی۔

”اور یہ تمہارے پاؤں کو کیا ہوا ہے۔“ متا شا کہہ رہی تھی کہ ابھی بینڈج لاتی ہے، یہ بینڈج تو بالکل خراب ہو گیا ہے۔“ انہوں نے ہولے سے اس کے پیر کے انگوٹھے کو چھو کر کہا جس پہ لگی پٹی اب پرانی اور خستہ ہو چکی تھی۔ حیا نیکیے کے سہارے بیٹھی اسی طرح انہیں دیکھتی رہی۔

”جہاں تمہارے ساتھ تھا؟“ انہوں نے نرمی سے پوچھا۔ جب سے وہ آئی تھی، اتنی بیمار ہو گئی تھی کہ پھپھو سے باقاعدہ بات اب ہو پارہی تھی۔

اس نے گردن کو اثبات میں جنبش دی۔ گلے میں آنسوؤں کا پھندا سا پڑنے لگا تھا۔

”پھر؟“

اور اس پھر کے آگے سارے جواب ختم ہو جاتے تھے۔ اس کی آنکھیں ڈبڈبائیں۔

”میں نہیں جانتی پھوپھو۔ ہم ساتھ تھے۔“ وہ کہنے لگی تو آواز بہت بوجھل تھی۔ ”اس رات آسمان پہ بادل تھے اور چاند نہیں تھا، تارے بھی نہیں تھے۔ وہ آگے جا رہا تھا، میں نے اسے روکنا چاہا۔ منع بھی کیا مگر اس نے..... اس نے میری نہیں مانی، وہ چلا گیا..... اور پھر.....“ وہ رکی اور پلک جھپکی تو آنسوؤں کا پڑھکنے لگے۔

”پھر پتا نہیں کیا ہوا..... مگر..... مگر وہ واپس نہیں آیا۔“

کمرے میں چند لمبے کے لیے بوجھل سی خاموشی رہی۔ پھوپھو کے چہرے پہ وہ ہی سکون، وہ ہی ٹھہراؤ تھا۔

”کیا اسے اسی وقت واپس آنا تھا؟“

”نہیں اس نے کہا تھا کہ آنے والے منگل کو وہ آجائے گا۔“

”تو ابھی منگل میں کچھ دن ہیں نا، وہ آجائے گا۔ تم فکر کیوں کر رہی ہو؟“



حیائے نئی میں سر ہلایا۔

”وہ نہیں آئے گا۔ وہ مشکل میں ہے۔ میں نہیں جانتی کہ وہ ٹھیک بھی ہے یا نہیں مگر وہ مشکل میں ہے۔ شاید زخمی ہو، شاید گرفتار ہو اور شاید۔۔۔۔۔“ اس سے آگے فقرہ ٹوٹ گیا، دل بھی ساتھ ہی ٹوٹ گیا۔

”اگر اس نے کہا تھا آئے گا تو وہ ضرور آئے گا۔ مجھے پورا یقین ہے۔“ انہوں نے جیسے دلاسا دیتے ہوئے اس کے ہاتھ کی پشت کو تھپکا۔ وہ ان ہی بیٹگی نگاہوں سے ان کا پُرسکون چہرہ دیکھتی رہی۔

”میں سمجھتی تھی کہ آپ میں اور مجھ میں بہت فرق ہے پھوپھو۔ آپ صبر سے انتظار کرنے والی عورت ہیں مگر میں چیزیں اپنے ہاتھ میں لیکر جہان کے ساتھ چلنے والی عورت ہوں۔ لیکن اب مجھے لگتا ہے کہ تکلیف ہم دونوں کے حصے میں برابر آئے گی۔ آپ غاہ نہیں کرتیں اور میں چھپا نہیں سکتی۔ بس یہی فرق ہے۔“

”بے یقین نہ ہو بیٹا۔ اللہ سے اچھا گمان رکھو، اچھا ہی ہوگا۔“ انہوں نے نرمی سے اس کا ہاتھ دباتے ہوئے کہا۔ وہ سر بھی نہ ہلا سکی۔ عجیب بے یقینی سی بے یقینی تھی۔

دروازہ ذرا سی دستک کے ساتھ کھلا۔ پھوپھو اور حیائے ایک ساتھ اس سمت دیکھا۔ منشا دروازے میں کھڑی تھی۔ حیا بدقت پیکا سا مسکرائی اور آنسو قطری کی پشت پر صاف کیے۔

”حیا کیا تم اٹھ گئی ہو؟ میں تمہارے لیے بینڈج لائی تھی۔ وہ خراب ہو چکا ہے، اسے اتار دیتے ہیں۔“ منشا رسان سے انگریزی میں کہتی ہوئی اندر آئی اور چھوٹا سا بکس بیڈ پہ حیا کے پیروں کے پاس رکھا۔ پھوپھو اس کو جگہ دینے کے لیے اٹھ گئیں تو وہ وہیں پھوپھو کی جگہ پہ بیٹھ گئی۔

”ہوا کیا تھا تمہیں، اسے زخم کیسے آئے؟“ وہ اب حیا کی ایڑھی سے بینڈج اتارتے ہوئے بولی تھی۔ لہجہ نہ زیادہ مشکرتھا، نہ زیادہ سرد۔ پتہ نہیں وہ اسے اچھی لگتی تھی یا بُری۔ ویسے تو بے ضرری ہی تھی البتہ اس کا لباس۔ اللہ اللہ۔ اس ساری پریشانی میں بھی حیا کے ذہن میں آیا تھا کہ یہ اس طرح سلیو لیس ٹاپ اور کپڑی میں گھر میں گھومتی ہوگی اور روئیل یا ابا کو کوئی فرق نہیں پڑتا؟

”کیا ہوا تھا حیا پیر پ؟“ منشا نے دوا لگاتے ہوئے دوبارہ پوچھا۔ حیا چونکی۔

”کانچ، پتھر، زمین پہ بہت کچھ گرا تھا اور میں انہی کے اوپر چلتی رہی۔“

”بہت بد احتیاطی ہے یہ ویسے۔ اوکے، میں اسے بینڈج کر رہی ہوں۔ بہت جلدی ٹھیک ہو جائیں گے، زیادہ گھرے نہیں ہیں۔“

وہ اب مصروف انداز میں کہتی اس کی پٹی باندھ رہی تھی۔ دفعتاً آسمانوں پہ اذان کی آواز گونجنے لگی۔ پھوپھو جانے کے لیے اٹھ کھڑی ہوئیں۔ اس نے انہیں نہیں روکا۔ اس کے پاس انہیں روکنے کے لیے کوئی جواز نہ تھا۔

☆ ☆ ☆

لاؤنج سے باتوں کا شور کمرے تک سنائی دے رہا تھا۔ شاہ اور حشر اپنی امی کے ساتھ آئی تھیں اور حسب معمول ان کی آمد پہ ارم اور سونیا بھی چلی آئی تھیں۔ وہ ابھی تک کمرے میں ہی تھی، ان سے نہیں ملی تھی۔ اماں دروازے پہ دو دفعہ آکر باہر آنے کا کہہ چکی تھیں۔

”اب تو بخار بھی اتر گیا ہے، باہر آ جاؤ۔ وہ کب سے آئی ہوئیں ہیں، اچھا نہیں لگتا۔“ اور پھر بھی وہ کچھ کہے بنا

بیٹھی رہی۔ دل ہی نہیں چاہ رہا تھا کسی سے ملنے کو۔ پھر کافی دیر بعد انھی اور اپنا بیگ کھولا تا کہ کوئی جوڑا نکالے۔ ابھی پہنا لباس لٹکا سا ہورہا تھا۔ گرے شلوار قمیص اور ساتھ میں پتہ نہیں کس جوڑے کا گلابی دوپٹہ پہنے، بہت کھمرے کھمرے سے طیے میں وہ بیماری لگ رہی تھی۔ بیگ کھول کے ڈھکن اٹھایا تو سامنے کپڑوں پر گھٹ پیک میں ملفوف ایک پیکٹ رکھا تھا۔ اس نے پیکٹ اٹھایا۔ کچھ مدد مدد ہم سایا دھکا کہ سفیر نے جاتے ہوئے یہ اس کے حوالے کیا تھا، شاید حلیمہ آئنٹی نے دیا تھا۔ اس نے ریپر پھاڑا، اندر بہت خوبصورت سفید ان سلی سلک کا کپڑا تھا۔ ساتھ میں ایک چھوٹا سا کارڈ بھی لگا ہوا تھا۔ اس نے کارڈ اٹھایا۔

”حیا کے لیے بہت دعاؤں کے ساتھ۔ تم ہمیشہ پوچھنا چاہتی تھیں کہ تمہارے ساتھ فلائیٹ میں عثمان نے سامنے بیٹھی ترک عورت سے کیا کہا تھا تا کہ وہ تم سے زیادہ فریک نہ ہو سکے۔ تو میں تمہیں بتائے دیتی ہوں۔ انہوں نے اسے کہا تھا کہ ہم نے ایسی ڈش کا آرڈر دیا ہے جس میں انڈین سٹائل کی تلی ہوئی پیاز بھی شامل ہے۔ اور بات یہ ہے حیا کہ ترک عورتوں کو تلی ہوئی پیاز کی خوشبو سے سخت الرجی ہے لیکن آف کورس وہ صرف اس لیے ایسا کرنا چاہ رہے تھے کہ کہیں کسی انجینی سے بے تکلفی سے تمہیں نقصان نہ ہو۔ ہم اپنے دوستوں کا بہت خیال رکھتے ہیں! فقط حلیمہ اور عثمان۔“

اس کے چہرے پہ افسردہ سی مسکراہٹ اٹھ آئی۔ کچھ باتیں ادھوری بھی رہ جائیں تب بھی ان کی تکلفی نہیں ہوتی۔ جیسے ڈی جے کو گنڈ مارنگ ڈی جے کہنے والا لڑکا اسے نہیں ملا تھا۔ وہ کون تھا، وہ کبھی بھی نہیں جان پائے گی۔ اور کون جانے کہ اس کو خود بھی پتہ تھا یا نہیں کہ ڈی جے اس دنیا سے چلی گئی ہے۔

کون جانے!!!  
اس نے بیگ سے کپڑے ادھر ادھر کیے۔ آگے پیچھے ہر جگہ دیکھا۔ پھر دوسرا بیگ کھولا۔ اس کا ونڈ چائم کہیں نہیں تھا۔ پتہ نہیں وہ اسے کہاں بھول آئی تھی۔ دل اتنا خراب ہوا اس بات سے کہ وہ لباس بدلے بغیر، بال کچر میں باندھے ہی باہر آگئی۔

”مطلب حد ہوگئی۔ ایک دم سے ہمیں اتنی سنا دیں رضا بھائی نے۔ ہمارا کیا قصور؟ اور وہ فائزہ وغیرہ، ان کو بھی تو دھیان رکھنا چاہیے تھا نا۔“

ٹاللاؤنج کے صوفے پہ بیٹھی زور و شور اور خفگی سے کہہ رہی تھی۔ حیا کو آتے دیکھا تو بات روک کر جلدی سے انھی۔ ”حیا آپا کدھر ہیں آپ، سب کہہ رہے تھے کہ آپ آتے ساتھ ہی پیار پڑ گئی ہیں۔“ وہ بڑے تپاک سے اس کے گلے لگی۔ حیا بروہی ذرا سی مسکرائی۔ سونیا بھی اچھے سے ملی۔ باقی حشر اور ارم تو اپنے اپنے موڈ میں تھیں مگر اسے کہاں پرواہ تھی۔ نماشا اپنے مصروف انداز میں بے نیازی صوفے پہ بیٹھی میگزین کے ورق پلٹ رہی تھی۔

”تو پھر کیا تم نے فائزہ سے شکایت کی؟“ وہ سب بیٹھ گئیں تو سونیا بھی انہوں نے ٹاکو ٹکڑے دیکھتے ہوئے سلسلہ کلام وہیں سے جوڑا۔ لاؤنج کی وسط میز پہ شیشے کے پیالے میں سٹرابریز بھری تھیں۔ درمیان سے کئی ہوئی سرخ رسیلی سٹرابریز۔ حشر بات سنتے سنتے ایک ایک پھل کر کے کھا رہی تھی۔

”ہاں آج جا کر فون کرتی ہوں فائزہ باجی کو۔ حد ہے۔“ پھر حیا کو دیکھ کر ٹاڈا وضاحت کرنے لگی۔ ”فائزہ باجی نے پتہ ہے کیا کیا؟“



”کیا۔“ حیانے اسی کے انداز میں دوہرایا۔ اسے کوئی دلچسپی نہ تھی۔ فائزہ ارسل کی بہن تھی اور ارسل وہ تھا جس کے ویسے کی رات تایا ابانے اس کی بے عزتی کی تھی۔

”فائزہ باجی نے ارسل بھائی کے ویسے کی تصویریں فیس بک پر لگا دیں۔ چلو اپنی لگاتیں، خیر تھی۔ مگر ہماری ٹیبل کی بھی تین تصویریں الہم میں لگا دیں اور پرائیویسی پبلک رکھ دی۔ رضا بھائی نے دیکھا اور پھر ہمیں ہی سنانے لگے۔ اب فائزہ باجی سے پوچھو کہاں کے اینتھیکس ہیں یہ کہ کسی اور کی تصویر یوں لگا دو؟“

وہ بس خاموشی سے ٹاکو دیکھتی رہی۔ اس کا ذہن کیلکس کی سرحد سے آگے نہیں بڑھتا تھا۔

”آپ کی تصویر بھی تھی۔“ ثناء نے یاد کر کے بتایا۔ اس پہ وہ ذرا سی چوگی۔

”مگر آپ کی تو خیر ہے، آپ نے تو لپیٹ کر دوپٹہ لپا ہوا تھا۔“ پتہ ہی نہیں چل رہا تھا کہ کون ہے مگر میری تو اچھی خاصی کلاس لے لی بھائی نے۔“ وہ سخت رنجیدہ تھی، غالباً ان کے گھر آتے ہوئے ہی رضا سے ان کا ٹاکرا ہوا تھا۔

”ہاں حیا کا دوپٹہ نہ ہوا، سلیمانی چھڑ ہوا۔“ ارم ذرا سی ہنسی۔ حیانے نگاہ پھیر کر اسے دیکھا۔ وہ ہاتھ میں پکڑی شیشے کی پلیٹ پہ رکھی سڑا بری کو کاٹنے میں پھسا رہی تھی۔ پھر کاٹنا منہ میں لے جاتے ہوئے اس نے حیا کو دیکھا۔ حیا کی نگاہوں میں کچھ تھا کہ ارم بے اختیار دوسری طرف دیکھنے لگی۔

”ایک تو پتہ نہیں ہمارے بھائیوں کو اپنے دوستوں کا اتنا خوف کیوں ہوتا ہے۔ ایسے ہم سارے زمانے میں بغیر دوپٹے کے گھومتے رہیں تب کچھ نہیں ہوتا لیکن اگر بھائی کی یونیورسٹی کے سامنے کار میں بھی گزرو تو بس۔ ہاتھ اندر کرو، سر پہ دوپٹہ لو، میرا کوئی دوست گزر رہا ہو تو دیکھنا نہیں۔ اف۔“ ثناء، رضا کی نقل کرتے ہوئے بولی تو سحرش ہنس دی۔ ارم فقط مسکرائی پھر اس نے حیا کو دیکھا۔ وہ ابھی تک خاموش مگر گہری نظروں سے ارم کو دیکھ رہی تھی۔ ارم ذرا جزبہ ہو کر دوبارہ ٹاکو دیکھنے لگی۔

”جہان نہیں آیا تمہارے ساتھ حیا؟“ سحرش نے بات کا رخ پھیرا تو حیانے نگاہیں اس کی طرف پھیریں۔ پھر ہلکا سافٹی میں سر ہلایا۔ ”نہیں۔“ اس کا لہجہ سپاٹ تھا۔

”اچھا تم تو کہہ رہی تھیں کہ وہ تمہارے ساتھ آئے گا۔“ معصوم سا سوال تھا مگر اسے بہت زور سے چبھا۔ سونیا نے بے چینی سے پہلو بدلا۔ اسے یقیناً سحرش کا لہجہ اچھا نہیں لگا تھا۔

”کہا تھا مگر ایسا ہو نہیں سکا۔“ اس نے فقط یہی کہا۔ کوئی صفائی نہیں، کوئی دلیل نہیں، کوئی منہ توڑ جواب نہیں۔ اب تو کسی بات کا دل نہیں چاہتا تھا۔

”اچھا“ سحرش نے ذرا سے شانے اچکاتے ہوئے آگے ہو کر ایک اور سڑا بری اٹھائی۔ حیانے سرخ پھلوں سے بھرے پیالے کو دیکھا۔ سرخ دیلا پھل۔ سرخ جوتے۔ بین کے کنارے پہ لگا خون کا سرخ قطرہ۔

اس کا دل بھرا آیا تھا۔ وہ ایک دم انہی اور تیزی سے کمرے کی طرف گئی۔

سب نے چونک کر اسے دیکھا تھا۔

تنا شاہی طرح بے نیازی میگزین کے صفحے پلٹ رہی تھی۔



”حیا باجی آپ کا فون ہے۔“ وہ اپنے کمرے میں لیپ ٹاپ کے سامنے عاتکے کو میسل لکھ رہی تھی جب نور بانو

نے دروازے سے جھانک کر صدا لگائی۔ وہ اچھا کہہ کر سینڈ کاٹن دبا کر اٹھی اور باہر آئی۔ زندگی میں ناامیدی اتنی بڑھ گئی تھی کہ فون کی گھنٹی پہ بھی چونکنا چھوڑ دیا تھا۔ میجر احمد اسے لینڈ لائن پہ کبھی بھی کال نہیں کیا کرتا تھا سوا سے دلچسپی نہ تھی کہ کس کا فون ہے۔

”ہیلو؟“ اس نے کریڈل کے پاس رکھا الٹا ریسیور اٹھا کر کان سے لگایا۔

”بہت شکریہ میری بات سننے اور سمجھنے کا۔ مجھے خوشی ہے کہ آپ نے عظمندی کا ثبوت دیا۔“ ولید کا مسکراتا لہجہ۔ اسے لگتا تھا کہ سارے احساس مر گئے ہیں مگر ایک ابال سا اندر سے اٹھا تھا۔ ہاں ابھی دل میں کچھ زندہ تھا۔

”جو بھی کہتا ہے صاف کہو“ وہ دبے لہجے میں غرائی۔

”میرے خلاف وہ کیس واپس لے کر آپ نے ثابت کر دیا ہے کہ آپ ایک عظمند خاتون ہیں۔“ لمبے بھر کو اس کے اعصاب مفلوج سے ہو گئے۔

کیس واپس؟ اس نے تو نہیں..... پھر کس نے؟

”میں نے تمہارے خلاف کوئی کیس واپس نہیں لیا“

”میں جانتا ہوں کہ آپ کے دباؤ پہی یہ ہوا ہے اور میں جانتا ہوں کہ آپ نے یہ کیوں کیا ہے۔ یہ کال آپ کا شکریہ ادا کرنے کے لیے کی تھی اور یہ پوچھنے کے لیے کہ ہم پھر کب مل رہے ہیں؟“ وہ جیسے بہت مسرور اور مطمئن تھا۔ اس کے اندر جوار بھانا پکٹنے لگا۔ بمشکل اس نے ضبط کیا۔ ”میں فون رکھ رہی ہوں“

”کل دو پہر ایک بجے میں جناح سپر والے پڑا ہٹ پہ آپ کا انتظار کروں گا۔ ضرور آئیے گا، مجھے کچھ اہم باتیں کرنی ہیں، کیونکہ ابھی وہ آرکیٹیکٹ والا مسئلہ حل نہیں ہوا۔“

”اچھا اور تمہیں لگتا ہے میں آ جاؤں گی۔ وہ اور ہوتی ہیں کمزور لڑکیاں جو تم جیسوں سے ڈر جاتی ہیں۔ مائی فٹ۔“ (اتنا غصہ آیا تھا کہ دل چاہا یہ فون دیوار پہ دے مارے)

”آپ کو آنا ہوگا۔ یاد رکھیں وہ ویڈیو میرے پاس ہے۔ اگر آپ نہیں آئیں تو میں آپ کے گھر آ کر وہ ویڈیو آپ کے ہی ٹی وی پہ چلا کر دکھاؤں گا اور یہ میرا وعدہ ہے۔“ اس کے لہجے کی سٹاکی..... حیا کا دل لرز کر رہ گیا مگر جب بولی تو آواز مضبوط تھی۔

”تو پھر تم کرگزرو جو تم کرنا چاہتے ہو۔ ایسا سوچنا بھی مت کہ میں تم سے یوں ملنے چلی آؤں گی۔ جہنم میں جاؤ تم۔“ کہہ کر اس نے فون زور سے کریڈل پر چٹا۔ پھر تیزی سے مڑ کر ابا کے کمرے کی طرف گئی۔

وہ ڈریسنگ ٹیبل کے سامنے کھڑے ٹائی کی ناٹ سمجھ کر رہے تھے۔ آفس جانے کے لیے بالکل تیار۔

”ابا کیا آپ نے ولید کے خلاف کیس واپس لے لیا؟“ وہ پریشانی سے کبھی بنا اجازت اندر آئی۔ سلیمان صاحب نے چونک کر اسے دیکھا اور پھر واپس شیشے کے سامنے ہو کر ٹائی کی ناٹ تنگ کرنے لگے۔

”ہاں، واپس لے لیا۔“

”مگر کیوں؟“ وہ صدمے سے بولی۔

”پہلی بات یہ کہ وہ بہت ہی کمزور کیس تھا۔ دوسری بات یہ کہ ہمارے پاس کوئی خاص گواہ نہیں ہے۔ اور تیسری بات اس کی گاڑی سے کسی کو نقصان نہیں پہنچا۔ فرقان بھائی کو چوٹ گرنے سے آئی تھی اس لیے اس کیس کا کوئی



فائدہ نہیں تھا۔ وہ اب پرنیوم اٹھا کے خود پہرے کر رہے تھے۔ بیماری نے ان کے پہلے سے کافی کمزور کر دیا تھا لیکن اب وہ دن بدن رو بصحت تھے۔

”مگر ابا آپ جانتے ہیں کہ اس نے مجھے نکر مارنے کی کوشش کی۔“

”حیا میں اسے اس طرح نہیں چھوڑوں گا۔ آرکیٹیکٹ کے ساتھ مل کر جو اس نے بے ایمانی کی ہے، اس پہ میں اسے آڑے ہاتھوں لوں گا۔ تھوڑا انتظار تو کرو۔“ لیکن ابا کی بات کے برعکس ان کا لہجہ غیر سنجیدہ تھا۔ وہ مزید سے بغیر بھاگتی ہوئی باہر آئی۔ چند ہی لمحوں بعد وہ تایا فرقان کے گھر تھی۔

تایا ابا اور صائمہ تائی ڈرائنگ روم میں اکیلے ناشتہ کر رہے تھے۔ لڑکے کام پر تھے۔ سونیا اور ارم بھی ساتھ نہ تھیں۔

”تایا ابا۔“ وہ پریشانی سے ان کے پاس آئی۔

”آؤ حیا، طبیعت کیسی ہے؟“ وہ ہموار لہجے میں بولے، ساتھ ہی کرسی کی طرف اشارہ کیا۔ پہلے جیسی محبتیں بھی نہیں مگر پچھلے کچھ عرصے والی رکھائی بھی نہیں۔ درمیانہ سا انداز۔

”تایا ابا، آپ لوگوں نے ولید کے خلاف کیس کیوں واپس لے لیا؟“ وہ بے چینی سے وہیں کھڑے کھڑے بولی۔ صائمہ تائی اس کے لہجے پہ بے اختیار پلٹ کر اسے دیکھنے لگیں۔

”میں نے نہیں لیا، تمہارے ابا نے لیا ہے۔ اور وہ اتنے غلط بھی نہیں ہیں۔ کیس کمزور ہے۔ وقت اور پیسے ضائع کرنے کا فائدہ؟“

”مگر اس طرح تو وہ اور بھی شیر ہو جائے گا۔ وہ سمجھے گا کہ ہم۔۔۔“

”حیا ہم سب ٹھیک ہیں۔ چوٹ مجھے لگی تھی۔ جب میں سمجھوتہ کرنے پہ مجبور ہوں تو پھر؟“ تایا ابا بھی شاید ولید کے خلاف کسی سخت کارروائی کے حق میں نہ تھے۔ کاروباری سیاستیں۔ اف۔

”اور آرکیٹیکٹ والا کیس؟“

”دیکھو ہم اس کو کھلم کھلا تو ذیل نہیں کر سکتے۔ کمپنی کی سادھ کو نقصان پہنچ سکتا ہے۔ مگر تمہارے ابا اس سے ضرور نمٹیں گے۔ سب ٹھیک ہو جائے گا۔ تم فکر نہ کرو۔“

وہ جانتی تھی کہ اب اس سے کوئی نہیں بنے گا۔ وہ اسے صرف اور صرف اس کو آرکیٹیکٹ والے کیس کا ڈراوا دے رہے تھے تاکہ اس کو سیدھا کر کے رکھ سکیں۔ شطرنج۔ بساط۔ سیاست۔

”آپ نہیں سمجھیں گے۔“ اس نے تاسف سے لٹی میں سر جھٹکا۔

”حیا جہاں نہیں آیا؟“ صائمہ تائی نے ان کی گفتگو کو اختتام پذیر ہوتے دیکھا تو رہ ناسکیں۔

اللہ اللہ۔ پھر وہی سوال؟ اس کے اعصاب ڈھیلے پڑ گئے۔

”وہ نہیں آ سکا تائی۔“ آواز بھی وہی پڑ گئی۔

”تو کب آئے گا۔ تمہارے ابا اور اماں تو چاہ رہے تھے کہ تمہارا نکاح بھی روہیل کے ویسے کے ساتھ اناؤنس کریں۔ مگر۔۔۔۔۔“ تائی نے ہنکار بھر کر بات ادھوری چھوڑ دی۔ وہ نامکمل معنی اخذ کیے بغیر پلٹ دی۔ تایا ابا اس وقت اخبار کی طرف متوجہ ہو چکے تھے۔

ہر کوئی پوچھتا تھا کہ وہ نہیں آیا، کوئی یہ کیوں نہیں پوچھتا تھا کہ وہ کیوں نہیں آیا۔ سب اپنے مفاد کی بات پوچھتے

تھے۔ جہان کی تو کسی کو فکر نہ تھی۔

☆ ☆ ☆

اس کی میل پہ عائشہ کا جواب آ گیا تھا۔ اس نے کہا تھا کہ وہ شام میں آن لائن ہوگی، تب وہ دونوں بات کریں گی۔ وہ عائشہ سے کیا بات کرنا چاہتی تھی، وہ نہیں جانتی تھی، بس وہ اپنا دکھ اور اضطراب کسی سے بائٹا چاہتی تھی۔ کسی سپاہی کی بیوی ہو کر دنوں، ہفتوں، مہینوں اس کا صبر سے انتظار کرنا کتنا تکلیف دہ ہوتا ہے، وہ اب جان پائی تھی۔

”کیسی ہو؟“ اسکرین پہ عائشہ کا شفاف، خوبصورت چہرہ دکھائی دے رہا تھا۔ وہ کمپیوٹر کے سامنے ریوا لوگ چیئر پہ بیٹھی تھی، اور بات کرتے ہوئے وہ شیشے کی ٹھنڈی پیانی سے ترک چائے کے گھونٹ بھر رہی تھی۔

”مجھے نہیں پتہ میں کیسی ہوں؟“ وہ اداسی سے بولی تھی۔ ٹکجے لباس، اور کچر سے بندھے بالوں میں حیا بہت کمزور اور افسردہ دکھائی دیتی تھی۔

”کیا ہمارا اناطولیہ اچھا نہیں لگا؟“ عائشہ نے حیرت آمیز مسکراہٹ کے ساتھ پیانی سائڈ پہ رکھی۔ (کپادوکیہ، وسطی اناطولیہ میں واقع تھا۔)

”نہیں، بہت اچھا لگا۔“ وہ پھیکا سا مسکرائی۔

”بہارے بتا رہی تم لوگ انقرہ بھی گئے تھے، کیا اس کے جانے کے بعد تم نے انقرہ دیکھا یا واپس آ گئی؟“

”میں کیلیس چلی گئی تھی۔“ اس کے لبوں سے پھسلا۔

چائے کی پیالی اٹھائی عائشہ ذرا چوکی تھی۔

”اچھا؟ کس دن گئیں تم کیلیس؟“

”اتوار کو گئی تھی، منگل کی دوپہر واپس آ گئی۔“ اب چھپانے کا کیا فائدہ تھا۔ عائشہ چند لمبے کچھ سوچتی رہی

تھی۔ پیالی اس کے ہاتھ میں تھی، مگر وہ اسے لبوں تک لے جانا جیسے بھول گئی تھی۔

”کیا بارڈر وہاں سے بہت قریب پڑتا ہے؟“

”ہاں! بہت قریب!“ اس کی نگاہوں کے سامنے پھر سے وہی رات گھوم گئی۔ وہ خوفناک، برستی بارش والی

رات۔

”تو کیا بارڈر کی ساری خبریں کیلیس میں لوگوں کو مل جایا کرتی ہیں؟“

”کس قسم کی خبریں عائشہ؟“ اس نے اچھٹے سے اسکرین کو دیکھا۔

”مطلب جو لوگ ایجنل بارڈر کراس کرتے ہیں، ان کی گرفتاری کی خبریں۔ کیا منگل کی صبح تم نے کوئی ایسی خبر

سنی تھی؟“ وہ بہت سوچ سوچ کر بول رہی تھی۔ اور لمبے بھر کے لیے حیا کو لگا، اس کا سانس رک گیا ہے۔

”وہ اپنی بہن کی جاسوس ہے، ساری باتیں اس کو بتاتی ہوگی۔“

”تمہارا موبائل تمہارے پاس تھا بہارے؟“

”کیا تم لوگ کیلیس جاؤ گے۔ عبدالرحمن کیلیس کا نام لے رہا تھا۔“

”حیا؟“ عائشہ نے اسے پکارا۔ وہ چوکی۔ کڑیاں سے کڑیاں ملائیں تو ایک عجیب سا خیال ذہن میں ابھرا۔

نہیں، یہ نہیں ہو سکتا تھا۔ عائشہ کسی کو، پولیس کو کیوں بتائے گی؟ مگر پھر وہ بارڈر کی گرفتاری کے بارے میں سننے میں اتنی



دلچسپی کیوں رکھتی تھی؟

”ہاں، پیر اور منگل کی درمیانی رات وہ بارڈر کراس کر رہا تھا عائشے، مگر سکیورٹی اہلکار اس کے انتظار میں تھے۔ وہ گرفتار ہوا یا مارا گیا، میں نہیں جانتی۔ مگر میں اتنا جانتی ہوں کہ..... کہ وہ اس کے انتظار میں تھے کیوں کہ تم نے ان کو بتایا تھا۔ ہے نا؟“ پتہ نہیں کیسے یہ سب اس کے منہ سے نکلا تھا۔ لاشعور میں جڑتی کڑیاں مل کر ایک ایسی زنجیر بنا گئی تھیں جس نے اس کے گلے میں پھندا ڈال دیا تھا۔

عائشے لمبے بھر کو خاموش ہو گئی۔ حیا کو لگا، وہ انکار کر دے گی، مگر وہ جھوٹ نہیں بول سکتی تھی۔

”ہاں، میں نے ان کو کال کی تھی۔ یہ میرا فرض تھا۔ اگر مجھے یہ معلوم ہو کہ ایک قومی مجرم قانون توڑنے جا رہا ہے، تو مجھے سکیورٹی فورسز کو بتانا چاہیے تھا۔“ وہ بے یقینی سے عائشے کو دیکھ رہی تھی۔ وہ کہتے آرام سے یہ سب کہہ رہی تھی۔ کیا اسے نہیں معلوم تھا وہ کیا کہہ رہی تھی؟

”مرحبا حیا!“ بہارے کہیں پیچھے سے آئی اور بہن کے کندھے سے جھول کر چپک کر اسکرین میں دیکھا۔ حیا نے جواب نہیں دیا، وہ ابھی تک عائشے کو دیکھ رہی تھی۔

”عبدالرحمن مجرم نہیں تھا عائشے! وہ مجرم نہیں تھا!“

چائے کا گھونٹ بھرتے بھرتے عائشے گل ٹھہری۔ اس کی آنکھوں میں اٹھنا ابھرا۔ ”عبدالرحمن کا کیا ذکر؟“

”تم.....“ حیا نے لب کھولے، مگر رک گئی۔ اس کے اندر اہل غصہ، بے یقینی سب کچھ رک گیا۔ کہیں کچھ غلط تھا۔

”تم..... تم نے..... عائشے..... ہم عبدالرحمن کی بات کر رہے ہیں جسے میں نے کیلیس میں کھو دیا ہے۔“ بے بسی سے اس نے کہنا چاہا۔ بہارے کبھی عائشے کو دیکھتی اور کبھی اسکرین کو۔

چائے کی پیالی بے اختیار ایک طرف رکھتے ہوئے وہ سیدھی ہوئی اس کی آنکھوں میں ابھری حیرت اب بے یقینی میں بدل گئی تھی۔

”عبدالرحمن کیلیس میں کیا کر رہا تھا؟“

”تم جانتی ہو وہ کیا کر رہا تھا۔ تم نے سکیورٹی کو بتایا اس کے بارڈر کراسنگ کا.....“

”حیا، وہ کیلیس میں نہیں تھا، اسے انقرہ سے جرمنی جانا تھا، وہ کیلیس کیوں گیا؟“

”تم جانتی ہو وہ کیلیس میں تھا عائشے۔ تمہیں..... بہارے نے بتایا تھا، مجھے معلوم ہے.....“ جذبات کی شدت سے اس کی آواز بلند ہو گئی تھی۔

”بہارے گل، تم جانتی تھیں؟“ عائشے نے بے یقینی سے اپنی بہن کو دیکھا۔ وہ بے ساختہ سہم کر پیچھے ہوئی۔

”میں نے کچھ نہیں کیا۔ سب مجھے ایسے کیوں دیکھتے ہیں؟“ اس کی آنکھیں ڈبڈبائیں۔

”وہ منگل کی رات بارڈر کراس کرنے جا رہا تھا، کیا یہ تمہیں بہارے نے نہیں بتایا؟“

”وہ بارڈر کراس کرنے جا رہا تھا؟ نہیں حیا..... یہ نہیں ہو سکتا۔“ عائشے ابھی تک بے دم بخود تھی۔ ”میں نے

اس کے بارے میں تو کسی کو کچھ نہیں کہا۔ میں نے تو نصوح غفری کے بارے میں بتایا تھا۔ سکیورٹی کو، اس نے بارڈر

کر اس کرنا تھا، منگل اور پیر کی درمیانی شب!“

”وہ جہان تھا عائشے، جس کے بارے میں تم نے ان کو بتایا... اور... اور... تم نے کال ہی کیوں کی سیکپورٹی کو؟“ وہ دہلی دہلی چلائی تھی۔

اس رات کے ذم، بارود کی بو، روشنی کے گولے، سب پھر سے تازہ ہو گیا تھا۔

”کیونکہ مجھے عبدالرحمن نے ایسا کرنے کو کہا تھا۔“ وہ بے بسی سے بولی تھی۔ بہارے نے تائید میں سر ہلایا۔

”میری بہن سچ کہہ رہی ہے، میں نے ان کی باتیں سنی تھیں چرچ میں۔“ اور حیا کو لگا، وہ اگلا سانس نہیں لے

سکے گی۔

☆ ☆ ☆

”عائشے، تمہارا فون بج رہا ہے۔“ آنے کے پکارنے پہ وہ چونکی، گود میں رکھا موبائل جانے کب سے بج رہا

تھا۔

”بہارے!“ نمبر پہ لکھا نام بہت محبت سے لے کر اس نے آنے کو بتایا اور سبز مٹن دبا کر فون کان سے لگایا۔

”سلام علیکم!“ اس نے مسکرا کر سلام کیا۔

”وعلیکم السلام۔ کیسی ہو؟“ ایران سے ہزاروں کلومیٹر دور، وہ اہلارہ وادی کے چرچ میں کھڑا، بہارے کے

فون کو کان سے لگائے کہہ رہا تھا۔ ساتھ ہی اس نے پلٹ کر دیکھا۔ چرچ کے کھلے دروازے سے بیرونی سڑکیاں نظر آ

رہی تھیں جو پہاڑ کے نیچے تک جاتی تھیں۔ حیا ابھی نماز پڑھ کر نہیں آئی تھی، اور بہارے کے پرس سے فون پہلے سے

نکال کر، اس نے اسے تصویریں کھینچنے چرچ کی اوپری منزل پہ بھیجا تھا۔

”میں ٹھیک ہوں، تم سناؤ، ترکی والے کیسے ہیں؟“ اس کی مسکراہٹ اور بھی خوبصورت ہو گئی۔ طمانیت کے

سارے رنگ آنکھوں میں اتر آئے تھے۔ بہت دن بعد اس نے عبدالرحمن کی آواز سنی تھی۔

”عائشے، یاد ہے تم نے کہا تھا کہ تم مجھے ایک فیور دو گی؟“ وہ چرچ کی چوکھٹ میں کھڑا سڑکیوں کو ہی دیکھ رہا

تھا۔ حیا کے آنے سے پہلے پہلے اسے بات ختم کرنی تھی۔

”ہاں، بتاؤ، کیا ہوا؟“

”تم ترکی کے سب سے بڑے بارڈر کے بارے میں کیا جانتی ہو؟“

”کون سا بارڈر؟ ترکی اور شام کا؟“ دوسری جانب وہ چونکی تھی۔

”ہاں، اس بارڈر کو ایک قومی مجرم اس منگل کی رات کر اس کرے گا، غیر قانونی طور پہ۔ ایسے میں تمہیں کچھ کرنا

ہے۔“

چند لمبے کی خاموشی کے بعد، (عائشہ وہ کسی اور جگہ آ گئی تھی) وہ بولی۔

”ہاں، کب پھر، میں سن رہی ہوں۔“

”ترکی کا تم پر قرض ہے عائشے، اپنے دل سے پوچھو کہ اگر تمہیں معلوم ہو جائے کہ ایک مجرم، ترکی کا ایک قومی

مجرم غیر قانونی طریقے سے سرحد پار کر رہا ہے تو تمہیں کیا کرنا چاہیے؟“

عائشے خاموش رہی تھی۔ وہ آواز مزید دہمی کرتے ہوئے بولا



”جہیں بارڈر سکیورٹی فورس کے کمانڈر کو فون کرنا چاہیے، جہیں ان کو بتانا چاہیے سب کچھ تاکہ وہ اسے گرفتار کر سکیں، مگر نہیں، عائشے گل یہ کیسے کرے گی؟، عائشے گل تو کچھ نہیں کر سکتی۔“

”ذرا اونچا بولو، اتنا آہستہ مجھے سمجھ نہیں آرہا۔ کیا کوئی آس پاس ہے؟“ وہ بُرا مان کر ذرا خفگی سے بولی، جیسے آخری فقرے کو نظر انداز کرنا چاہ رہی ہے۔

”میں نہیں چاہتا کہ کوئی سنے۔ تم یہ سب لکھ لو۔ اور کمانڈر کا نمبر بھی۔“

پھر وہ اسے تمام ضروری باتیں بتاتا گیا، اور وہ لکھتی گئی۔

”انہیں تمہاری کال ٹریس کرنے میں نوے سیکنڈ لگیں گے، تم نے اسی ویں سیکنڈ کال کاٹنی ہے۔ تم یہ کرو گی نا؟

تم نے مجھ سے وعدہ کیا تھا۔“ اور تبھی اس کو اپنی پشت پہ آہٹ کا احساس ہوا، وہ تیزی سے پلٹا۔ اندر چرچ کی سیڑھیوں پہ حرکت سی ہوئی تھی۔

”کوئی آ گیا ہے، بعد میں کال کروں گا۔“ اور اس کا مرجبانے سے قتل ہی وہ سبک رفتاری سے آگے آیا، اور

سیڑھیوں کی اوٹ میں کھڑی بہارے گل کو کان سے پکڑ کر باہر نکالا۔

”میں ابھی آئی تھی، واللہ، میں نے کچھ نہیں سنا۔“ چھوٹی بلی بوکھلا گئی تھی، مگر وہ لب بھینچے، براہی سے اسے

چرچ سے باہر لایا تھا۔

”تو تم میری باتیں سن رہی تھیں۔ جہیں تمہاری بہن نے سکھایا نہیں ہے کہ کسی کی باتیں چھپ کر نہیں سنتے؟“

”میری بہن کو کچھ مت کہو۔“

”جو تم نے سنا ہے، اگر وہ تم نے حیا کو بتایا تو مجھ سے بُرا کوئی نہیں ہوگا بہارے۔“

وہ دبے دبے غصے سے کہہ رہا تھا۔ ”اور اگر تم نے اپنی بہن کو بتایا کہ میں نے یہ بات حیا کو بتانے سے منع کیا

ہے، تو میں واقعی بہت بُرا پیش آؤں گا۔“

سیڑھیوں پہ تک تک کی آواز گونجنے لگی۔ وہ اوپر آ رہی تھی۔ جہان نے بہارے کو موبائل واپس کیا جسے اس نے

جلدی سے اپنے پرس میں ڈال دیا۔

”اگر تم نے میری بات نہ مانی بہارے۔۔۔۔۔“

”میں نے کچھ نہیں سنا۔۔۔۔۔“ وہ رو ہانسی ہو گئی تھی۔۔۔۔۔ حیات تک اوپر پہنچ چکی تھی۔

☆ ☆ ☆

”اس نے یہ سب کہا؟“ وہ بے یقینی سے اسکرین پہ نظر آتیں عائشے اور بہارے کو دیکھ رہی تھی۔

”ہاں، میری بہن سچ کہہ رہی ہے۔ میں نے خود سنا تھا۔“

”تم نے یہ سب سنا تھا؟“ اور وہ سمجھتی رہی کہ شاید اس نے اس کی اور جہان کی باتیں سنی تھیں، مگر وہ تو اردو

میں بات کر رہے تھے، وہ سن بھی لیتی تو اسے کیا سمجھ آتا؟ اس نے ان کی باتیں سنی ہی نہیں تھیں۔ وہ ایک دفعہ پھر ایک

طرف کی کہانی سے نتیجہ اخذ کر گئی تھی۔

”اس نے اپنی جبری خود کروائی؟ اس نے خود کو خود گرفتار کروایا؟ مگر کیوں؟“ اس سارے قصے کا کوئی سنس نہ

بتا تھا۔ وہ حیران تھی۔ پریشان تھی۔

”تمہیں کیسے پتہ کہ وہ گرفتار ہو گیا ہے؟“ عائشہ نے بے چینی سے پوچھا۔

”میں نے خود دیکھا تھا، وہ.....“ حیا کے الفاظ لبوں پہ ٹوٹ گئے۔ اس نے کیا دیکھا تھا؟ ہیولے؟ دھواں؟

روشنی کے گولے؟ ایک طرف کی کہانی؟

”مجھے نہیں پتہ میں نے کیا دیکھا تھا۔ مجھے نہیں پتہ۔“ وہ بے بسی سے نفی میں سر ہلانے لگی۔ پھر ایک دم

جھماکے سے اسے یاد آیا۔

جہان کے جوتوں کا رخ..... جب وہ اٹھا تھا تو اس کے جوتوں کا رخ بائیں جانب تھا، حالانکہ وہ سرحد کی

طرف منہ کیے کھڑا تھا۔ کیا وہ سرحد کی طرف نہیں جا رہا تھا؟ وہ بائیں جانب جا رہا تھا؟ مگر بائیں طرف کیا تھا؟

”پلیئر تمہیں جب بھی کچھ پتہ لگے، مجھے ضرور بتانا۔ اگر اسے میری وجہ سے کچھ ہوا تو میں ساری زندگی خود کو

معاف نہیں کروں گی۔“ عائشہ بہت فکرمند و بے چین ہو گئی تھی۔ حیا نے دھیرے سے اثبات میں سر ہلایا۔ عائشہ کو تسلی

دینے کے لیے ایک لفظ بھی اس کے پاس نہ تھا۔

سرحد کی وہ رات اور ہر اقلیس کی داغی آگ سے اٹھتے دھوئیں کے سرخوے، سب پھر سے ذہن میں تازہ ہو

گیا تھا۔



اس نے دیوار پہ لگے کیلنڈر کی تاریخوں کو ایک دفعہ پھر دیکھا۔ ابھی ابھی اس نے سرخ چین سے آج کی تاریخ

یعنی بیٹے کا دن کاٹا تھا۔ اب مزید دو روز باقی تھے۔ پھر منگل تھا۔ چین رکھ کر وہ ڈرینگ ٹیبل تک آئی اور آئینے میں خود کو

دیکھا۔ ڈوبتی امید کے درمیان اس کا دل بننے سنورنے، تیار ہونے، کسی بھی چیز کو نہیں چاہ رہا تھا۔ سادہ سفید شلوار قمیص

اور شانوں پہ پھیلا سفید دوپٹہ اور ڈھیلے جوتے میں بندھے بال، ویران آنکھیں۔ دل تو وہیں زیتون کے درختوں میں کھو

گیا تھا۔

وہ باہر آئی تو روٹیل کچن کی آدھ کھلی دیوار کے پیچھے سے نظر آ رہا تھا۔ اسے آتے دیکھ کر ذرا سا مسکرایا۔

”جیو گی؟“ وہ کپ میں کانٹے سے کافی پھینٹ رہا تھا۔

”اوہوں!“ وہ ہلکا سا نفی میں سر ہلاتے آگے آئی اور کچن کی سینئر ٹیبل کی کرسی کھینچ کر بیٹھی۔

”اور کیا ہو رہا ہے؟ جہان نے کب آنا ہے؟“ گھوم پھر کر وہی سوال۔

”اچھا ہے نا وہ نہیں آیا۔ سب خوش ہو گئے۔ اسے اور مجھے ساتھ دیکھ کر خوش تھا ہی کون بھلا۔“ وہ تلخی سے

بولی۔

”ارے میں تو خوش تھا بلکہ وہ آتا تو اور بھی خوش ہوتا۔ خیر پھوپھو کہہ رہی تھیں کہ وہ منگل کو آ جائے گا؟“

روٹیل پوچھ رہا تھا یا بتا رہا تھا وہ سمجھ نہیں سکی۔ پھوپھو کو تو اس نے خود ہی بتایا تھا مگر جب اسے خود ہی یقین نہیں تھا تو روٹیل

کو کیا دلاتی۔

”تمنا شا کہاں ہے؟“ اس نے ادھر ادھر دیکھتے ہوئے موضوع بدلا۔

”اندھر ہوگی۔ ویسے کے لیے اپنے ڈریس کی ڈیزائننگ کرتی پھر رہی ہے۔“

”اچھا، خوش ہے وہ پاکستان آ کر؟“



”ہوں۔“ روحیل نے کافی پھینٹتے ہوئے ذرا سے شانے اچکائے۔ یہ ہاں تھا یہ ناں، وہ سمجھ نہیں پائی۔  
 ”اور اب تو ابابھی جہان سے خوش تھے۔“

”تو پہلے کونسا وہ.....“ وہ کہتے کہتے رکی۔ ایک دم سے کچھ یاد آیا تھا۔ بیوک ادا میں جب روحیل سے اس کی بات ہوئی تھی جب اس نے کچھ بتایا تھا۔ ”تم نے بتایا تھا روحیل یاد ہے کہ ابابھی کسی وجہ سے جہان سے نفرت تھے۔“  
 ”چھوڑو حیا۔ رہنے دو، وہ تو بس ایسے ہی۔“

”نہیں مجھے بتاؤ تو کسی، تم نے کہا تھا بعد میں بتاؤں گا۔“

”کوئی خاص بات نہیں تھی۔ لیکن جب ابابڑھ سال پہلے استنبول میں سین پھوپھو سے ملے تھے تو انہوں نے کسی لڑکی کو جہان کو ذرا پ کرتے دیکھا تھا۔ بس اسی بات سے ان کے دل میں گرہ لگ گئی تھی۔ مگر خیر چھوڑو۔ اتنی چھوٹی چھوٹی باتوں سے کیا فرق پڑتا ہے۔“

اور حیا کو تو یہ بات اچھے سے یاد تھی۔ اس نے ابا اور تایا کی باتیں سنی تھیں۔ ہاں وہ یہی بات کر رہے تھے۔ لیکن جہان نے اسے یہ بات سمجھی نہیں بتائی کیونکہ اس نے پوچھی نہیں تھی۔ تو کیا ابھی بھی کچھ ایسی باتیں تھیں جو وہ اسے نہیں بتاتا تھا جیسے عاتکے کو وہ سب کہنا۔ اف۔

وہ دونوں ابھی وہیں بیٹھے تھے کہ فون کی گھنٹی بجی۔ حیا نے آگے ہو کر فون اٹھایا۔ ذہن میں پہلا خیال ولید کا آیا تھا۔  
 ”حیا کیا تم فارغ ہو؟“ صائمہ بتائی بہت ہی شیریں لہجے میں بول رہی تھیں۔ یقیناً کوئی کام تھا۔  
 ”جی ہاں۔“

”ارم کے ساتھ مارکیٹ تک ہو آؤ۔ کچھ قمیصیں لینی ہیں اسے اور اپنے تایا کا تو تمہیں پتہ ہی ہے، وہ اکیلے جانے کہاں دیتے ہیں۔“

”اوکے میں آ رہی ہوں۔“

کوئی اور وقت ہوتا تو شاید وہ نہ آتی لیکن اسے ارم سے بھی تو بات کرنی تھی۔ سو ایک منچ پہ پہنچ کر وہ اپنی جگہ سے کھڑی ہوئی۔

☆ ☆ ☆

اس نے کار پارکنگ ایریا میں روکی اور گیزٹو نیوٹرل پہ کیا۔ چابی گھماتے ہوئے ارم کو دیکھا۔ شلوار قمیص پر سکارف لیے وہ ذرا بے چین بے چین نگاہوں سے شاننگ پلازہ کو دیکھ رہی تھی۔  
 ”چلیں؟“ اس کی بات پہ ارم چونکی۔

”ہاں چلیں۔ مجھے کچھ قمیصیں لینی ہیں۔ بلکہ ایسا کرتے ہیں کہ.....“ ارم ذرا تذبذب سے رکی۔ ”مجھے پنک کلر میں لان چاہیے۔ تم یوں کرو، تم شاپ کے اندر چلی جاؤ جو اچھے لگیں، نکلو لینا۔ تمہارا میٹ بھی زیادہ اچھا ہے۔ مجھے کچھ جیواری بھی اٹھانی تھی، میں تب تک دوسرے پلازہ سے اٹھاؤں۔ تم بیٹھو میں آتی ہوں۔“  
 وہ جیسے ساری تمہید تیار کر کے لائی تھی اور اب جلدی جلدی لاک کھولنے لگی۔  
 ”میں بھی ساتھ چلتی ہوں۔“

”نہیں خیر ہے۔ تمہاری طبیعت نہیں ٹھیک، تمہیں یوں کیوں تھکاؤں۔ بس دس منٹ تو لگیں گے۔“

”ارم اگر تمہیں یوں اکیلے جانا ہے تو پہلے اپنے ابا سے پوچھ لو۔“ اس نے کہنے کے ساتھ ہی اپنے موبائل پر بتایا کا نمبر ملایا اور کال کے بلن پر ہاتھ رکھے مگر دبائے بغیر سکرین ارم کو دکھائی۔ دروازے کو کھولا ارم کا ہاتھ ٹھہرا۔ آنکھوں میں الجھن اور پھر غصہ در آیا۔

”تمہیں کیا لگتا ہے میں کسی لڑکے سے ملنے جا رہی ہوں؟“

”نہیں مجھے لگتا ہے تم ولید سے ملنے جا رہی ہو۔“

اس نے بغور ارم کو دیکھتے ہوئے رمان سے کہا۔ ایک لمحے کے لیے ارم کے چہرے کا رنگ بدلا۔ اس نے تھوک نکلی۔ مگر پھر وہ جی کڑا کر بولی۔

”اور اگر جا بھی رہی ہوں تو کیا کر لو گی تم؟“

”میں اکیلی گھر چلی جاؤں گی اور کسی کو کچھ بھی نہیں کہوں گی۔ پھر جب تم تنہا آؤ گی تو سب کو خود ہی وضاحت دو گی۔ میں تمہارے لیے قربانی کا بکرا کیوں بنوں ہمیشہ؟“

”میں کسی سے نہیں ڈرتی حیا!“

”وہ تو مجھے معلوم ہے۔ تم نے جو میری ویڈیو دینے کی حرکت کی ہے اس سے پتہ چل گیا تھا کہ تمہیں اللہ کا خوف بھی نہیں ہے۔“

”کوئی ویڈیو؟“ ارم نے ابرو اٹھائی۔ چہرے کا بدلہ رنگ گواہی دے رہا تھا کہ یہ حرکت اسی نے کی تھی۔ فون پر بھلے وہ جتنی مضبوطی سے بات کر لے، سامنے کی بات اور ہوتی ہے۔

”تمہیں بھی پتہ ہے اور مجھے بھی پتہ ہے کہ میں کس ویڈیو کی بات کر رہی ہوں۔ تم نے اس طرح کرنے سے پہلے اتنا بھی نہیں سوچا کہ اس میں تمہاری بھی بدنامی ہوگی۔“ وہ دکھ سے ارم کو دیکھتے ہوئے بولی۔ گاڑی کے شیشے آدھے کھلے تھے، اس کے باوجود باہر کے شور سے بے نیاز وہ دونوں ایک دوسرے کو دیکھ رہی تھیں۔ حیا دکھ سے اور ارم تنگی سے۔

”میری زیادہ فکر کرنے کی ضرورت نہیں ہے تمہیں۔ میری جتنی بدنامی تم نے کروائی تھی کروالی۔“

”ارم تم ولید سے وہ ویڈیو واپس لے لو۔“ اس نے التجا نہیں کی تھی بس قہر سے کہا تھا۔

”اچھا، یہ چاہتی ہو تم۔ اور اگر میں ندوں تو؟“ ارم کے چہرے پر کڑوی سی مسکراہٹ تھی۔

”تو تم نتائج کی ذمہ دار خود ہو گی۔“

”اور اگر میں اس شرط پر لوں گی ابا کے سامنے جا کر تم کہو گی کہ میں اس رات تم ہی سے بات کر رہی تھی اور وہ تمہارا ہی کوئی جاننے والا تھا جس نے ابا کے فون کرنے پر فون اٹھایا تھا تو کیا تم ایسا کر لو گی؟“

حیا چند لمحے بہت دکھ سے اسے دیکھتی رہی۔

”یو نو واٹ، تم اور ولید ایک جیسے ہو۔ جب خود پھنسے ہوئے ہوتے ہو تب بھی تمہیں لگتا ہے کہ دوسروں کو اپنے اشاروں پر بچا سکتے ہو۔ میں ایسا کبھی بھی نہیں کروں گی۔“

”تو پھر ٹھیک ہے۔ کرنے دو ولید کو اس ویڈیو کے ساتھ جو وہ کرنا چاہتا ہے۔“

چند لمحے دونوں کے درمیان ایک عجیب سی خاموشی حاکم رہی۔ حیا سوچتے ہوئے ویڈیو سکرین کے پار دیکھتی رہی۔ کسی طرح اسے ارم کو کنوٹس کرنا تھا کہ وہ ولید سے وہ ویڈیو لے لے، کسی بھی طرح۔



”ارم میری بات سنو۔ اس میں تمہارا پارٹ بھی ہے۔ صرف میں نہیں، تم بھی بدنام ہو جاؤ گی۔“  
 پہلی دفعہ ارم کے چہرے پہ ایک مطمئن سی مسکراہٹ ابھری۔  
 ”آر یو شیور حیا کہ اس میں میرا پارٹ بھی ہے؟“

اور حیا سن رہی ہو گی۔ اس کا مطلب تھا کہ ارم نے اپنا پارٹ ایڈٹ کر دیا تھا اور وہ ان کاموں میں بہت اچھی تھی۔ اسے پہلے یہ خیال کیوں نہیں آیا کہ وہ ایسا بھی کچھ کر سکتی تھی۔  
 ”تو تم نے صرف مجھے بے عزت کرنے کے لیے یہ سب کچھ کیا۔ ارم تم مجھ سے اتنی نفرت کرتی ہو؟“ وہ جواتی دیر سے پاٹ لہجے میں بات کر رہی تھی اب کہ اس کی آواز میں شدید صدمہ در آیا تھا۔

”ہاں کرتی ہوں اور مجھے تمہارے اس برقعے سے بھی نفرت ہے۔ ہمیشہ تمہاری وجہ سے مجھے ابا سے باتیں سننی پڑتی تھیں۔“ ارم ایک دم پھٹ پڑی تھی۔ ”جب روبیل بھائی امریکا گئے اور تم یونیورسٹی تو تم ایک دم ماڈرن ہو گئیں۔ ابا تمہیں کچھ نہیں کہہ سکتے تھے سوانہوں نے مجھ پہ روک ٹوک زیادہ کر دی کہ کہیں میں تمہارے جیسی نہ بن جاؤں۔ تمہاری وجہ سے مجھ پہ سختیاں بڑھی ہیں اور اب میں تنگ آ گئی ہوں اس زبردستی کے سکارف سے۔ میرا بس چلے تو میں اس شہر کی ساری سکارف شاہیں کو آگ لگا دوں۔ نہیں کرنا مجھے سکارف، کیوں کرتے ہیں ابا اتنی سختی۔“ وہ ایک دم رونے لگی تھی۔  
 ”تو پھر کیا کریں وہ سختی نا کریں تو کیا اپنی بیٹیوں کا کھلا چھوڑ دیں کہ جو مرضی کرو۔؟ ایسا نہیں ہو سکتا ارم۔ ہاں ٹھیک ہے ان کو ذہن سازی بھی کرنی چاہیے۔ انہیں سکارف کے لیے پہلے کنوئس کرنا چاہیے۔ مگر ارم ان کی نیت تو ہمیشہ اچھی تھی نا۔“ اس نے سمجھانے کی کوشش کی۔ ارم کے آنسوؤں سے اس کا دل ذرا کھلتا تھا۔  
 ”تمہیں زیادہ ابا کی وکالت کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ اگر تمہیں شاپنگ نہیں کرنی تو ٹھیک ہے چلو گھر۔ مجھے نہیں جانا کہیں۔“ وہ آنسو پونچھتی ایک دم بہت سختی سے کہتی سیدھی ہوئی۔ حیا نے آنسوؤں سے اسے دیکھا۔ دل میں جو نرم گوشہ بننے لگا تھا وہ فوراً مٹ گیا۔ آخر وہ بھول بھی کیسے سکتی تھی کہ ارم نے ولید کو وہ ویڈیو دے دی تھی۔ اتنا بڑا دھوکا اس نے حیا کے ساتھ کیا تھا۔

اس نے آنسوؤں سے سر جھکا اور آنکھیں میں چابی چھمائی۔ کار کے انجن میں حرارت پیدا ہوئی۔  
 ارم ہنسی لگا ہوں سے شیشے کے پار دیکھ رہی تھی۔ اسے اب بھی اپنی ہی فکر تھی۔ اپنا سکارف، اپنے ابا کی سختیاں، اپنی مجبوریاں۔ اسے اب بھی حیا کی یا اس ویڈیو کی فکر نہیں تھی۔

☆ ☆ ☆

منگل آیا، صبح ہوئی، دوپہر چڑھی، شام اتری، اور رات چھا گئی۔ وہ نہیں آیا۔ بدھ بھی گزر گیا، اور جمعرات کو زاہد چچا کی بیٹی مہوش پاکستان آ گئی، مگر وہ شدید کراکسز میں تھی۔ زاہد چچا اور عابدہ چچی نے کسی کو نہیں بتایا مگر صائمہ ثانی کو اپنے کسی سوریس سے پتہ لگ ہی گیا۔ مہوش کا شو ہراس سے اگلی فلائٹ میں آ رہا تھا مگر امیگریشن کے کسی چکر میں پھنس گیا، اور عین وقت پہ گرفتار کر لیا گیا۔ مہوش کی فلائٹ چونکہ ایک روز قبل کی تھی، سو وہ اس وقت تک پاکستان آ چکی تھی، اور پھر، خبر ملتے ہی تاجا فرخان اور ان کی فیملی سمیت سب ہی عابدہ چچی کی طرف اکٹھے ہو گئے تھے۔

ڈائینگ ہال میں میز کے گرد چھ کرسیوں پہ سونیا اور وہ پانچ کزن بیٹھی تھیں۔ مہوش خاموش تھی، اور وہ سب بھی۔ حیا تو سربراہی کرسی پہ بیٹھی، دوپٹہ سر پہ ٹھیک سے لیے، دیکھ بھی کہیں دور غلامیں رہی تھی۔

ڈائینگ ہال اور ڈرائنگ روم کے درمیان جالی دار پردہ آدھا گرا تھا، اس کے پار صوفوں پہ سب بڑے بیٹھے تھے۔ لڑکے وغیرہ بھی اکٹھے ہو گئے تھے سو وہ باہر لان میں تھے۔ اب تو حیا کی وجہ سے وہ لڑکیوں والی طرف آنے سے بھی جھجھکتے تھے۔ روٹیل اور متا شاہ البتہ صوفوں پہ ہی بیٹھے تھے۔

”عفان کے ماں باپ کیا کہتے ہیں؟ تایا ابا پوچھ رہے تھے۔ ان کی آواز صاف سنائی دے رہی تھی۔ جواب میں عابدہ چچی بڑے دل سے کچھ بتا رہی تھیں۔ ان کو یقیناً یوں سب کا ”افسوس“ کے لیے آنا اچھا نہیں لگ رہا تھا۔

”آج کل کے لڑکے بھی پتہ نہیں کن چکروں میں ہوتے ہیں۔“ صائمہ تائی نے ہمدردی سے کہا تھا۔

مہوش نے دبے دبے غصے سے جالی دار پردے کو دیکھا، اور ایک دم اٹھ کر اندر چلی گئی۔ سونیا نے افسردگی سے اسے جاتے دیکھا۔ کیا کیا جاسکتا تھا؟

”بس اللہ تعالیٰ خیر سے اسے واپس پہنچا دے۔“ پھپھو نے دھیرے سے کہا تھا۔ انہیں بھی صائمہ تائی کا یوں اصرار سے سب کو ”افسوس“ کے لیے اصرار لے آنا اچھا نہیں لگتا تھا۔

”جہان کی کیا خبر ہے سین؟ منگل تو گزر گئی، اس کا کوئی اتہ پتہ ہی نہیں؟“ صائمہ تائی کو پھپھو کا ٹوکنا برا لگا تو توپوں کا رخ عفان سے جہان کی طرف کر دیا۔ حیا چونک کر آدھے بیٹے پردے کو دیکھنے لگی۔

”آجائے گا بھابھی۔ کسی مسئلے میں ہوگا تبھی دیر ہوئی ہے۔“ پھپھو کی آواز مزید دھیمی ہو گئی۔

”تم بھی اپنے بیٹے پہ نظر رکھا کرو سین۔“ تایا ابا نے اسی انداز میں کہا جس میں وہ عفان کی بات کر رہے تھے۔ ”پتہ نہیں وہ بھی کسی ٹھیک کام میں ہے یا..... اپنے باپ کے جنازے پہ بھی تو نہیں آیا تھا۔“

”جہان کا یہاں کیا ذکر بھائی؟“ پھوپھو کے لہجے میں دبا دبا شکوہ تھا۔

حیا نے میز کا کونہ تختی سے پکڑا۔ پیشانی کی رگیں کھینچ گئی تھیں۔ اندر ایک ابال سا اٹھا تھا۔

”عفان کا بھی تو ہمیں معلوم نہیں تھا۔ یہاں شاید کسی کا بھروسہ نہیں ہوتا۔“ تایا ابا نے پھوپھو کی بات سننے بغیر

تہرہ کیا۔ حیا کے اندر کا ابال بس کسی لاوے کی طرح پھٹ پڑنے کو تیار تھا۔ بمشکل وہ ضبط کر کے لب بھینپے بیٹھی رہی۔

”ایسا کچھ نہیں ہے بھائی۔ میں اپنے بیٹے کو اچھی طرح جانتی ہوں۔“ حیا نے مڑ کر دیکھا۔ جالی دار پردے کے پاس پھوپھو ذرا فحش سے کبھی نظر آ رہی تھیں۔ اس نے صائمہ تائی اور عابدہ چچی کے چہروں کے معنی خیز تاثرات دیکھے اور پھر ابا کو دیکھا جو خاموشی سے پھوپھو کو دیکھ رہے تھے۔

”سچ کہوں تو سین مجھے تمہارے بیٹے کے کام مشکوک سے لگتے ہیں۔ کبھی کہتا ہے ریسٹورانٹ ہے، کبھی کہتا ہے جاب سے چھٹی نہیں ملی۔ بہتر ہوگا تم اس کو بھی چیک میں رکھا کرو تا کہ کل کو کوئی بڑا نقصان نہ اٹھانا پڑے۔ میں تو یہ بھی نہیں جانتا کہ وہ کام کیا کرتا ہے۔“

اور تایا کی اس بات پر اسے لگا کہ اس کی برداشت ختم ہو گئی ہے۔ بس بہت ہو گیا، اب مزید وہ نہیں برداشت سکتی تھی۔ یہ ٹھیک تھا کہ اسے راز رکھنے آتے تھے مگر اسے صرف وہ راز رکھنے چاہئیں تھے جن کے رکھنے کا کوئی فائدہ ہو۔

اب مزید نہیں!

وہ تیزی سے اٹھی اور جالی دار پردہ اٹھا کر ڈرائنگ روم کے دہانے پہ آئی۔ اس کے یوں آنے پہ سب نے اسے مڑ کر دیکھا تھا۔



”کیا آپ جانتے ہیں تایا ابا کہ وہ کیا کام کرتا ہے۔ اگر نہیں جانتے وہ کیا میں آپ کو بتاؤں؟“ ہاں یہ ٹھیک ہے کہ وہ بڑے تھے اور اسے ان سے ادب سے بات کرنی چاہیے تھی مگر وہ اپنے لہجے میں پنہاں غصے کو ضبط کیے جب بولی تو اس کی آواز کافی بلند تھی۔ تایا ابا نے قدرے حیرانی، قدرے برہمی سے اسے دیکھا، اور پھر سلیمان صاحب اور فاطمہ کو، جیسے کہہ رہے ہوں کہ ان کی بیٹی کو کیا ہو گیا ہے۔

”شاید آپ نہیں جانتے۔ ٹھہریں میں آپ کو بتاتی ہوں۔“ وہ اسی انداز میں اونچی آواز سے بولی۔ ”جہان ابھی اسی لیے نہیں آسکا کیوں کہ وہ اپنی آفیشل اسائنمنٹ میں پھنسا ہوا ہے۔ آپ تو یہ بھی نہیں جانتے ہوں گے کہ وہ ہماری انجینی کا ایک ایجنٹ ہے، ایک بہت قابل آری آفیسر!“

یہ بات کہہ کر جب وہ فارغ ہوئی تو اس نے باری باری سب کے چہروں کو دیکھا۔ تایا ابا، صائمہ، ثانی، زاہد، چچا، عابدہ چچی۔ سب حیران سی نظروں سے اسے دیکھ رہے تھے جیسے انہیں سمجھ نہیں آیا ہو کہ اس نے کیا کہا ہے۔ آہستہ آہستہ اس کے الفاظ ان کے ذہنوں میں ٹھہرنے لگے اور ان کے معانی ان کے سامنے عیاں ہونے لگے۔

”آری آفیسر۔ ایجنٹ۔“ تایا فرقان نے کچھ حیران نگاہوں سے پہلے اسے دیکھا جو اپنی بات کہہ چکنے کے بعد ذرا پے سکون سی چوکت پہ کھڑی تھی۔ پھر سبیں پھوپھو کو دیکھا جو خاموشی سے صوفے پہ بیٹھی تھیں مگر ان کی آنکھوں کا سکون اس بات کا غماز تھا کہ انہیں حیا کی اس بات سے خوشی ہوئی ہے۔ ضروری تو نہیں تھا نہ کہ سب کچھ جہان آ کے بتاتا۔ انہیں شاید جہان نے منع کر رکھا تھا سو انہوں نے بیٹے کا مان کا بھی رکھا لیکن حیا کے اس عمل سے جیسے ان کو ذہروں سکون مل گیا تھا۔

”وہ ہماری انجینی کے لیے کام کرتا ہے؟“ صائمہ ثانی شاکد سی بولیں۔ ”کیا وہ آری آفیسر ہے، کیا واقعی؟“

”جی ثانی یہ سچ ہے۔“ وہ سینے پہ بازو لپیٹے بہت اعتماد سے کہہ رہی تھی۔ ہر دفعہ انسان کو اپنے لیے جنگ نہیں لڑنی ہوتی۔ کئی دفعہ دوسروں کے لیے بھی لڑنی پڑتی ہے اور وہ اس وقت وہی کر رہی تھی۔

”اس نے بہت عرصہ یہ بات اپنی تک رکھی، آپ لوگوں کو نہیں بتائی، اس لیے نہیں کہ وہ آپ کو اپنا نہیں سمجھتا تھا۔ ہاں ٹھیک ہے اس کی جاب کی نوعیت ایسی تھی کہ اسے اپنی اصل شناخت چھپا کے رکھنی تھی۔ لیکن وہ چاہتا تو بتا سکتا تھا۔ جیسے پھوپھو کو ہمیشہ سے معلوم تھا، جیسے بہت سے دوسرے لوگوں کو معلوم تھا۔ لیکن اس نے آپ لوگوں کو نہیں بتایا شاید اس لیے کہ وہ آپ کا مان نہیں توڑنا چاہتا تھا۔ وہ مان جس کے ساتھ بہت سال پہلے آپ لوگوں نے.....“ اس نے ”لوگوں“ کہتے ہوئے تایا فرقان کو دیکھا۔ ”..... بہت فخر سے کہا تھا کہ کسی غدار کے بیٹے کو فوج میں کمیشن نہیں مل سکتا۔ حالانکہ ایسا نہیں ہوتا تایا ابا۔ کتنے ہی غداروں کے بیٹے، نتیجے آج بھی فوج میں کام کر رہے ہیں اور بہت دیا ننداری اور محبت وطنی سے کر رہے ہیں۔ اسی لیے جب اس کو جاب مل گئی تو اس نے آپ کو نہیں بتایا تا کہ آپ کا مان نہ ٹوٹے، تا کہ آپ کے فخر کو ٹھیس نہ پہنچے۔“

وہ جانتی تھی کہ وہ کافی زیادہ بول رہی ہے، بڑوں کے سامنے اتنا نہیں بولنا چاہیے مگر بات کرتے ہوئے بھی وہ تمیز اور تہذیب کی سرحد سے آگے نہیں نکل رہی تھی۔ البتہ اس کی آواز ذرا اونچی تھی۔ بعض دفعہ انسانوں کے خود غرض مجھے کو اپنی بات منوانے کے لیے تھوڑا سا بدتمیز، تھوڑا سا لاؤڈ ہونا پڑتا ہے۔

ڈرائنگ روم میں اتنا سنا تھا کہ سوئی بھی گرتی تو گونج پیدا ہوتی۔ تایا فرقان کے چہرے پہ ایک رنگ آ رہا تھا اور ایک جار ہا تھا۔ وہ جیسے سمجھ ہی نہیں پار ہے تھے کہ یہ سب ہوا کیا ہے۔

نتاشا، روئیل سے دھیمی آواز میں کچھ پوچھ رہی تھی اور وہ آہستہ سے جواب میں کچھ بتا رہا تھا۔ نتاشا اس کی بات سن کے ذرا سا مسکرائی اور فاتحانہ لگا ہوں سے اسے دیکھا اور کہا

“i guessed so”

ڈرائنگ روم میں موجود نفوس میں وہ واحد تھی جسے اس خبر نے بہت محظوظ کیا تھا۔

”کیا کرتا ہے وہ آدمی میں، کیا ریک ہے اس کا؟“ زاہد چچا وہ پہلے تھے جنہوں نے سوال کیا۔ شاید ان کے ذہن نے اس بات کو قبول کر لیا تھا۔

”میمبر ہے۔“ اس سے پہلے کہ وہ جواب دیتی، جواب کسی اور نے دیا۔ نہ اس نے، نہ پھوپھو نے۔ حیا بے اختیار چوٹ ماری۔

سلیمان صاحب!

اب حیران ہونے کی باری اس کی تھی۔ اس کے لب ذرا سے کھل گئے اور آنکھوں کی پتلیاں پھیل گئیں۔ ابا کو پتہ تھا؟ ابا کو کب سے پتہ تھا؟ اس نے پھوپھو کی طرف دیکھا وہ بھی حیران ہوئی تھیں۔

”کیا تمہیں معلوم تھا؟“ تایا فرقان کو جھٹکا لگا۔

”جی، کافی عرصے سے پتہ تھا۔“ انہوں نے کہتے ہوئے حیا کو دیکھا جیسے کہہ رہے ہوں کہ تم وہ واحد نہیں ہو جسے یہ بات معلوم تھی۔ ”میں اس شہر میں رہتا ہوں اور میرے اپنے بھی سوسرہ ہیں۔ مجھے کافی عرصے سے پتہ تھا اور مجھے اس پر اسی بات کا غصہ تھا کہ کیا تھا اگر وہ ہمیں بتا دیتا۔ ہم اس کے اپنے تھے، دشمن تو نہیں تھے۔“

حیا نے بے اختیار روئیل کی طرف دیکھا۔ روئیل نے اثبات میں سر ہلایا۔ تو یہی بات تھی جس لیے ابا اس سے برگشتہ رہتے تھے۔ وہ لڑکی والا معاملہ نہیں تھا۔ وہ یہ بات تھی۔ روئیل کو بھی پتہ تھا، ابا کو بھی پتہ تھا، نتاشا کو شک تھا، بس ایک وہی بیوقوف تھی جو تین مہینے اس کے پزل باکس کی پتیلیاں ڈھونڈتی رہ گئی۔ کاش وہ ان سب سے پہلے پوچھ لیتی۔

”حیرت ہے۔“ تایا فرقان بمشکل کہہ پائے۔ وہ ابھی تک بے یقین تھے۔ ”اسے کبھی تو چاہیے تھا کہ ہمیں بتا دے۔ مجھے..... پتہ نہیں۔“

”وہ بتانا چاہتا تھا مگر اس کی جاب کی کچھ مجبوریات تھی کہ وہ نہیں بتا سکا۔ آپ تو جانتے ہیں کہ ایسی جاب میں مشکل ہو جاتی ہے۔ بہر حال اس کی طرف سے میں آپ سے معافی مانگ لیتی ہوں۔“ سین پھوپھو نے بہت سکون سے کہا تھا۔ ان کے چہرے سے ظاہر نہیں ہوتا تھا مگر وہ مطمئن تھیں، بہت مطمئن۔

”تمہیں کس نے بتایا؟“ فاطمہ ابھی تک حیران تھیں۔ کبھی اسے دیکھتیں، کبھی سلیمان صاحب کو۔ جیسے سمجھنا پاری ہوں کہ انہیں اس بات پر خوش ہونا چاہیے یا نہیں۔

”جہان نے! اسے مجھے ہی بتانا چاہیے تھا۔“ اس نے شانے اچکاتے ہوئے جواب دیا۔ بس وہ ایک جواب پر جواب پوچھا رہی ہو گیا۔ صائمہ، عابدہ، چچی کی معنی خیز نگاہوں، ٹھٹھٹھنے کے نشروں، ہر شے کو اپنا جواب مل گیا۔

وہ والپس بٹلی تو دیکھا ڈانٹنگ روم میں موجود لڑکیاں اسے انہیں ششدر و حیران لگا ہوں سی دیکھ رہی تھیں۔ ہاں خبر بڑی تھی مگر جلد ہی وہ اسے قبول کر لیں گے۔ اگر وہ آیا تو پتہ نہیں وہ اس کے ساتھ کس قسم کا سلوک کریں گے۔ مگر وہ آئے تو کسی۔ کب آئے گا، وہ نہیں جانتی تھی، البتہ وہ یہ جانتی تھی کہ اس جنگ میں جہان اکیلا نہیں ہوگا، وہ ہمیشہ اس کے





وہ اپنے کمرے میں لیپ ٹاپ کے آگے بیٹھی تری کی تصویریں دیکھ رہی تھی جب اس کا موبائل بجا۔ سکرین کو دیکھتے ہوئے اس نے فون اٹھایا اور نمبر دیکھتے ہوئے جیسے اندر تک کڑواہٹ تحمل گئی۔ ولید۔ جانے یہ کب اس کی جان چھوڑے گا۔

چند لمبے وہ جلتی بھرتی سکرین دیکھتی رہی، اٹھائے یا نہیں۔ مگر اس آدمی سے کچھ بعید نہیں تھا۔ اٹھانا ہی پڑے گا۔ اس نے سبز بن دبا کے فون کان سے لگایا۔  
”ہیلو۔“

”میں تمہارے گھر کے باہر ہوں۔ کیا تم پانچ منٹ میں باہر آ سکتی ہو؟“

اس کا دل جیسے کسی نے منہ میں لے کے دبا دیا۔

”کیا؟ تم ادھر کیا کرنے آئے ہو؟“ وہ حیران پریشان سی کھڑی ہوئی۔ پھر کمرے سے باہر نکلی۔ وہ بیرونی دروازے کے طرف نہیں بلکہ سیڑھیوں کی طرف جارہی تھی۔

”میں نے تم سے کہا تھا کہ مجھے تم سے بات کرنی ہے۔ وہ آرکلیٹ والا مسئلہ ابھی حل نہیں ہوا اور میں جانتا ہوں تم اسے حل کرواؤ گی۔ میں اس دن چیزا ہٹ میں ویٹ کرتا رہا مگر تم نہیں آئیں! اور اب میرا خیال ہے کہ وہ وقت آ گیا ہے جب تمہیں میری بات کو سمجھنے کی سنا چاہیے۔“

”اور میں نے تمہیں کہا تھا کہ میں نہیں آؤں گی۔ تم مجھے کیا سمجھتے ہو۔ تمہارا خیال ہے کہ میں تمہاری ان گینڈر بھسکپوں سے ڈر جاؤں گی؟ grow up ولید۔“ لہجہ میں سختی رکھتے ہوئے وہ تیزی سے سیڑھیاں چڑھ رہی تھی۔ اس نے ٹیس کا دروازہ کھولا اور تیزی سے باہر آئی۔

”میں نے فون تمہاری یہ سب باتیں سننے کے لیے نہیں کیا۔ تم باہر آؤ، مجھے تم سے ضروری بات کرنی ہے۔ بس پانچ دس منٹ لگیں گے۔ اوکے!“ کال کاٹ دی گئی۔

اس نے شاک زدہ انداز میں بند فون کو دیکھا اور پھر تیزی سے آگے آئی۔ چھت پہ کونے میں پڑے جھولے کے پیچھے سے اس نے منڈیر پر سے جھانکا۔ باہر رات سیاہ تھی۔ کہیں کہیں سٹریٹ پول جل رہے تھے۔ گھر کے گیٹ سے ڈرا دور ولید کی سیاہ اکارڈ کھڑی تھی۔ وہ ڈرائیونگ سیٹ پہ بیٹھا، سفیرنگ ویل پہ ہاتھ رکھے خنجر سا ان کے گیٹ کی طرف دیکھ رہا تھا۔ حیا کے اندر طوفان سا اٹھنے لگا۔ بے بسی بھی تھی، غصہ بھی تھا۔ یہ آدمی کسی طرح اس کا پیچھا چھوڑنے کو تیار نہیں تھا۔ پتہ نہیں کچھ لوگوں کو اللہ کا خوف بھی نہیں ہوتا۔ کسی کی کمزوری ہاتھ لگتے پہ وہ خود کو خدا کیوں سمجھنے لگتے ہیں۔ مگر نہیں ایسے خداؤں سے، ایسے بلیک میلروں سے ننھا اسے اچھی طرح آتا تھا۔

وہ مڑی اور ٹیس پر رکھے ان مصنوعی پودوں کی طرف آئی جو بڑے بڑے گملوں میں رکھے تھے۔ گملے بڑے تھے اس لیے ٹہنیوں کو کھڑا رکھنے کے لیے انہیں مٹی کے بجائے چھوٹے بڑے پتھروں سے بھرا گیا تھا۔ اس نے ایک گملے سے ایک وزنی سا پتھر اٹھایا اور واپس منڈیر تک آئی۔ ولید ابھی تک خنجر لگا ہوں سے گیٹ کی طرف دیکھ رہا تھا جیسے اس کا خیال تھا کہ اس کی بلیک میلنگ میں آ کر وہ ابھی گیٹ سے آتی دکھائی دے گی اور ایک دفعہ پھر اس کی گاڑی میں بیٹھ جائے

گی۔ مومن ایک سوراخ سے کبھی دو بار نہیں ڈسا جاتا۔ وہ اتنی کمزور تو نہیں تھی کہ اس کی بلیک میلنگ کی وجہ سے اس کے ساتھ بیٹھ جاتی۔ وہ اور ہوتی ہوں گی کمزور لڑکیاں جو بلیک میلنگ سے گھبرا جاتی ہوں گی۔ نہیں۔ اگر اس نے جنت کے پتے تھامے تھے تو اللہ اسے رسوا نہیں کرے گا۔ یہ وعدہ اس سے جہان نے کیا تھا مگر جہان تو اس وقت نہیں تھا جو اپنا وعدہ نبھاسکتا۔ اسے خود ہی کچھ کرنا تھا۔

اس نے ایک نظر ہاتھ میں پڑے پتھر کو دیکھا اور ایک نظر نیچے کھڑی گاڑی کو۔ لمبے بھر کے لیے ساری باتیں سیلاب کے طرح اٹھ کر اس کے ذہن پہ چھاتی گئیں۔ ولید کی بلیک میلنگ، اس کی بدتمیزیاں، اس کی ہر وہ حرکت جس نے اسے ذہنی کوفت میں مبتلا کر رکھا تھا۔ اور پھر اس نے گھنچ کر وہ پتھر اس کی گاڑی پہ مارا۔

اندازہ اس نے وڈ سکرین کا کیا تھا مگر وہ بوٹ پہ لگ کر نیچے گرا۔ ولید نے چونک کر ادھر ادھر دیکھا اور اس سے پہلے کہ وہ اوپر گرون کرتا، حیا پیچھے ہو گئی۔ یہ نہیں تھا کہ وہ اس کے سامنے آنے سے ڈرتی تھی، بس اس نے سکارف نہیں لے رکھا تھا۔

گاڑی سٹارٹ ہونے کی آواز آئی اور ٹائروں کی رگڑ۔ حیا نے حیرت سے منڈیر کے سوراخ سے نیچے دیکھا۔ ولید کی گاڑی دور جاتی دکھائی دے رہی تھی۔ اتنا بزدل نکلا وہ؟ بس ایک پتھر سے ڈر گیا؟ اس کو واقعی حیرت ہوئی تھی۔ یا شاید ہر بلیک میلر اتنا ہی بزدل، اتنا ہی کمزور اور اتنا ہی گھٹیا ہوتا ہے۔ ہونہ۔

تھکنے اور حواسوں کو قابو کرتی وہ واپس آئی۔ کمرے میں آکر اس نے لیپ ٹاپ پہ لگی تصویریں بند کر دیں۔ دل اتنا اچاٹ ہو گیا تھا کی سمجھ نہیں آ رہی تھی کی کیا کرے۔ وہ بدنیت آدمی پہ نہیں کب اور کس طرح اس کا پیچھا چھوڑے گا۔ کیا ساری زندگی وہ یہی کرتا رہے گا۔ وہ کب تک اس کو پتھر مار کر، بک جھک کر اپنے سے دور رکھے گی۔ کسی دن اگر وہ واقعی ان کے گھر پہنچ گیا اور وہ سی ڈی ابایا کسی کو دکھادی تو پھر نتائج کیا نکلیں گے۔ وہ اپنی عزت کھو دے گی، مقام کھو دے گی۔ ولید کے ہاتھ سے ملنے والی سی ڈی سب خراب کر دے گی۔

ارم اور ولید۔ ان دونوں کو اللہ کا کوئی خوف نہیں تھا۔ وہ بے دلی سے بیڈ پہ آ کے بیٹھ گئی۔ سمجھ نہیں آ رہی تھی کیا کرے۔ باہر لاؤنچ میں اماں اور پھوپھو کے ساتھ بھی بیٹھنے کا دل نہیں کر رہا تھا۔ پھوپھو تو ویسے بھی ان دونوں میں سب کے سوالوں کے ہی جواب دے رہی تھیں۔ جہان نے کب، کیا اور کیسے جو کچھ کیا، اسے ان چیزوں سے دلچسپی نہیں تھی۔ وہ تو اپنی طرف سے ہم پھوڑ کر فارغ ہو چکی تھی۔ آگے پھوپھو جائیں اور ان کا بیٹا۔

جب دل زیادہ اداس ہوا تو وہ وضو کر کے آئی اور قرآن کھول کے بیڈ پہ بیٹھ گئی۔ ہاں اس نے جہان سے وعدہ کیا تھا کہ وہ روز قرآن پڑھے گی مگر ابھی تک نہیں پڑھ سکی تھی۔ اب وہ پڑھا کرے گی۔ مگر کہاں سے شروع کرے۔

بہر حال اس نے سورہ نور نکالی۔ یہ وہ سورت تھی جس نے ہر چیز شروع کی تھی۔ جس نے اسے ایک اور دنیا میں پہنچایا تھا۔ اب اسے ایک دفعہ پھر یہ پڑھنی تھی۔ ہاں عائشہ کہتی تھی قرآن میں ہر چیز کا جواب ہوتا ہے۔ ہر دکھ کا مداوا، ہر پریشانی کی تسلی۔ ہر فکر کا حل۔ وہ سورہ نور پڑھنے لگی۔ آہستہ آہستہ دل پہ چھائی تنگی قرآن پہ لکھے سیاہ حروف سے کم ہونے لگی۔ سیاہ حروف، اس کا سیاہ موتی جو رومال میں رکھا تھا اور ساتھ کنکر بھی۔ اس کے دل میں دوسرے خیال آنے لگے۔ اس نے سر جھٹکا اور آیات پر توجہ دی۔

”وہ لوگ جو تم میں سے ایمان والے ہیں،



اور انہوں نے اچھے کام کیے ہیں،

اللہ نے ان سے وعدہ کیا ہے

کہ ان کو وہ ضرور زمین میں جانشین مقرر کرے گا

، جیسا کہ ان سے پہلوں کو مقرر کیا،

اور ان کے لیے جس دین کو پسند کیا ہے،

اسے ضرور مستحکم کرے گا،

اور ان کے خوف ضرور امن میں بدلے گا،

بس شرط یہ ہے کہ وہ میری عبادت کرتے رہیں

اور میرے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں!“ (النور ۵۵)

لمحے بھر کو کمرے میں روشنی سی ہو گئی۔ سونے کے پتھنے سے ہر سو گرنے لگے تھے۔ نور تھا اور پر نور کے۔ وہ الفاظ

بہت ہی خوبصورت، بہت ہی پُر امید تھے۔ کیا واقعی ایسا ہو سکے گا۔ کیا واقعی اسے اپنے دین کی ثباتی نصیب ہو سکے گی۔

کبھی کبھی قرآن کی باتیں اتنی پُر امید دکھائی دیتی تھیں کہ اپنی ناامید زندگی سے اسے ریلیٹ کرنا مشکل لگتا تھا۔

مگر مریم خانم نے کہا تھا کہ یقین سے مانگیں تو ضرور ملتا ہے۔ ایک دفعہ ان آیات پر یقین کر کے تو دیکھے۔ کون جانے...

اس نے قرآن بند کر کے احتیاط سے بک شیلف پر رکھا اور بیڈ پر آکے آنکھوں پر بازو رکھے لیٹ گئی۔ ابھی وہ

صرف سونا چاہتی تھی۔ تھکن بہت زیادہ ہو گئی تھی، بہت زیادہ۔



صبح وہ اٹھی تو پہلا خیال ان آیات کا آیا تھا۔ ہاں کمرے میں اب صرف سورج کی روشنی تھی اور صبح کی ٹھنڈی

ہوا۔ رات والی روشنی اب ادھر نہیں تھی۔

انسان اسی خیال کے ساتھ اٹھتا ہے جس کے ساتھ وہ سویا تھا۔ شاید اسی لیے انسان جس ایمان کے ساتھ

مرے گا، اسی کے ساتھ اٹھایا جائے گا۔ درمیان کا دورانیہ بے معنی تھا۔

وہ بال لیٹتی باہر آئی۔ سارا گھر ابھی سو رہا تھا۔ لاؤنج اور کچن کے بیچ آدمی کھلی دیوار سے نور بانو کا کام کرتی نظر

آ رہی تھی۔ پس منظر میں کوئی مانوس، غیر مانوس سی آواز آ رہی تھی۔

”نور بانو، ناشتہ!“

”میں نے ناشتا باجی کے لیے بیگلو سلس بنایا تھا۔ آپ پیئیں گی؟“

وہ سر ہلاتی ہوئی آگے آئی، کاؤنٹر سے گلاس اٹھایا اور سلسش والے جگ کو اس میں انڈیلا۔ کوئی ہوئی برف اور

جوس کی دھار اس میں گرنے لگی۔ پھر وہ پاس رکھی کرسی پر بیٹھی اور گلاس لبوں تک لے جاتے ہوئے یونہی سراٹھایا۔ ایک

لمحے کے لیے ساری دنیا ساکت ہو گئی۔

ہر شے ٹھہر گئی۔ بس ایک چیز تھی جو حرکت کر رہی تھی۔ گول گول دائرے میں گھومتی ہوئی، کانچ اور لکڑی کے

ٹکرائے کی مدھم آواز۔ کانچ کی گلاب کی پتھڑیاں۔ سلور راڈز۔

لبوں تک جاتا گلاس والا ہاتھ تیزی سے نیچے آیا تھا۔ آنکھوں کی پتلیاں بے یقینی سے پھیلیں۔

لاؤنج اور بکن کی درمیانی دیوار کے عین اوپر اس کا ونڈ چائم ہوا سے جھول رہا تھا۔  
 ”یہ۔۔۔ یہ یہاں کیسے آیا؟ یہ کس نے لگایا؟“ اس نے حیرت و شاک سے نور بانو کی طرف دیکھا۔ کام کرتی نور بانو نے مڑکونڈ چائم کو دیکھا۔ اس کی آنکھوں میں اچنبھا بھرا۔ پھر اس نے نا سمجھی سے نفی میں سر ہلایا۔  
 ”مجھے نہیں پتا باجی۔ میں نے تو ابھی دیکھا ہے۔“  
 ”یہ تو میرا ہے۔ یہ تو تری میں مجھ سے گم گیا تھا۔ یہ یہاں کیسے آیا۔ یہ یہاں کس نے لگایا۔“ وہ نور بانو سے کم اور خود سے زیادہ بات کر رہی تھی۔

نور بانو ہر اس اسی ہو گئی۔ ”میں تو پہلے ہی کہتی تھی باجی کہ ہمارے گھر میں جن ہیں۔“  
 مگر وہ سنے بغیر تیزی سے بکن سے باہر آئی۔ سیزھیوں کے اوپر والے کمرے کا دروازہ بند تھا۔ وہ سلس کا گلاس ہاتھ میں پکڑے ننگے پیر تیز تیز سیزھیاں چڑھنے لگی۔ پاؤں پہ لگے بینڈج اب کھل چکے تھے مگر زخموں کے نشان وہیں تھے۔

ایک، دو، تین، چار۔۔۔۔۔ قدم جیسے زینوں پہ نہیں، اس کے دل پہ پڑ رہے تھے۔  
 سانس تیز تیز چل رہا تھا۔  
 اسے نہیں پتا وہ چند سیزھیاں، چند صدیاں کیوں بن گئی تھیں۔  
 جیسے یہ فاصلہ بھی ختم ہی نہیں ہو گا۔  
 وہ پھولے تنفس کے ساتھ اوپر آئی۔ اور دھڑکنے والے اس آخری کمرے کا دروازہ دھکیلا۔  
 گیسٹ روم کے بیڈ پہ ایک کھلا ہوا بیگ رکھا تھا جس میں سے شرٹ نکالتے ہوئے وہ بیڈ کے ساتھ ذرا جھکا ہوا کھڑا تھا۔ آہٹ پا اس نے سرفاٹ کر دیکھا۔  
 حیا چوکٹ پہ سلس کا گلاس اٹھا کر کھڑی پھٹی پھٹی لگا ہوں سے اسے دیکھ رہی تھی۔ جہاں اسے دیکھ کر چند لمحے کچھ کہہ نہیں پایا، پھر دیر سے مسکرایا۔ شرٹ بیک پر رکھی اور قدم قدم چلتا اس تک آیا۔ نیلی جنیز اور سبز شرٹ میں وہ بہت فریش لگ رہا تھا۔

”مرحبا!“ حیا سے چند قدم دور رک کر اس نے ہلکی سے مسکراہٹ کے ساتھ سر کو خم دیتے ہوئے سلام کیا۔ حیا چند لمحے ویسی ہی ساکت لگا ہوں سے اسے دیکھتی رہی۔ اور پھر۔۔۔۔۔  
 پھر اس کے اودھ کھلے لب پہنچ گئے، پیشانی کی رگ تن گئی اور حیرت زدہ آنکھوں میں یکایک غصہ در آیا۔ ایک دم سے اس نے سلس سے بھرا گلاس جہاں پہ پھینکا۔

”تم وہاں مرنے کے لیے مجھے جھوٹے گئے تھے۔ میں وہاں کتنی دفعہ مری ہوں، تمہیں پتا ہی نہیں اور اب تم آکر کہتے ہو مرحبا!“ وہ ایک دم پھٹ پڑی تھی۔

سلس جہاں کی شرٹ پہ گرا تھا۔ وہ ایک دم پیچھے ہوا۔ پہلے اس نے اپنی شرٹ کو دیکھا اور پھر حیا کو، جیسے اسے یقین نہ آیا ہو کہ حیا نے یہ کیا ہے۔ جیسے اسے یقین نہ آیا ہو کہ ایک دفعہ پھر حیا نے یہ کیا ہے۔

”حیا!“ وہ لمحے بھر کے لیے کچھ بول ہی نہیں پایا۔  
 ”کچھ مت کہو تم۔ تمہیں کچھ کہنے کی ضرورت ہی نہیں ہے۔ تم کیا سمجھتے ہو مجھے۔ یہ قوف ہوں جو میں نہیں سمجھتی



کی تم نے عائشہ کو فون کر کے خود اپنی مجری کروائی، تم نے اپنے آپ کو خود پکڑ دانا چاہا۔ یا شاید پتہ نہیں تم وہاں گئے بھی تھے یا نہیں۔ میں نہیں جانتی وہاں کون تھا۔ مگر میں نے وہاں بارودی سرنگیں پھینکتے دیکھیں۔ میں نے وہاں پر گولیاں چلتے سنیں۔ میں نے وہاں پردھواں دیکھا۔ میں نہیں جانتی وہاں پر کیا ہوا۔ مگر جو بھی ہوا اس کے پیچھے تمہارا ذہن تھا۔ میں جانتی ہوں جہاں تم ہمیشہ چیزیں پلان کرتے ہو مگر تم نے کہا تھا کہ اس دفعہ تم کچھ پلان نہیں کرو گے لیکن تم نے کیا! کیا تھا اگر تم مجھے بتا دیتے۔ میں کتنا پریشان رہی، میں کتنی تڑپی۔ میں کتنی بے سکون رہی ہوں ان چند دنوں میں، اندازہ نہیں ہے تمہیں!

وہ وہیں بیڈ کے کنارے پہنچی اور پھر ایک دم ہاتھوں میں منہ چھپا کر رونے لگی۔ جہان نے ایک دفعہ پھر گردن جھکا کر اپنی گیلی شرٹ کو دیکھا اور پھر فرش پر گرے پلاسٹک کے گلاس کو۔ شکر ہے وہ پلاسٹک کا تھا سونو نا نہیں۔

”تم نے کیا کیا اس وقت، میں نہیں جانتی۔ مگر جو بھی کیا وہ بہت بُرا تھا۔ اگر وہاں میرے دل کو کچھ ہو جاتا، میں شاک سے ہی مر جاتی تو تم کیا کرتے۔ مگر تمہیں تو کوئی فرق ہی نہیں پڑتا!“ وہ روتے روتے کہہ رہی تھی۔

”اگر تمہاری یادداشت ٹھیک سے کام کر رہی ہے تو تمہیں یاد ہو گا کہ میں نے کہا تھا، فوراً وہاں سے چلی جانا۔ اگر تم نے سب کچھ دیکھا ہے تو اس کا مطلب ہے تم وہیں پر تھیں۔ تم نے میری بات نہیں مانی۔“

حیا نے ایک دم سے گیلا چہرہ اٹھایا۔

”میں چلی بھی جاتی تو کتنا دور جاتی۔ چند میٹر دور ہی تو کھڑی تھی ہماری جیب۔ کیا مجھے وہاں تک سرنگیں پھینکتے، دھماکے اور گولیوں کی آواز نہ آتی۔ وہ ایک تاریک خاموش رات تھی اور تم جانتے تھے کہ مجھے آواز آئے گی اسی لیے تم نے مجھے کہا تھا کہ میں سرحد تک نہ جاؤں۔ کیا تم واقعی سرحد کے پار گئے تھے۔ کیا پتہ تم گئے ہی نہ ہو۔ مجھے اب تمہاری کسی بات کا یقین نہیں رہا جہان۔“

کتنے دن وہ مضطرب، بے چین اور دلگیر رہی تھی اور اب کتنے مزے سے وہ آکر کہہ رہا تھا۔ ”مرحبا!“

”یعنی کہ تم نے میری بات نہیں مانی۔ یعنی کہ تم ہمیشہ اپنی ہی مرضی کرتی ہو۔ اور اگر میں اپنی مرضی کروں تو تم غصہ کرتی ہو اور۔۔۔“ جہان نے سر جھکا کر اپنی گیلی شرٹ کو دیکھا ”کیا کچھ رہ گیا ہے جو تم نے میرے اوپر نہیں توڑا تو ایک ہی دفعہ توڑ لو تا کہ یہ سلسلہ ختم ہو جائے۔“ وہ غصے سے بولا۔ حیا نے اس کی ہنسی شرٹ کو دیکھا۔ اسے ذرا بھی افسوس یا پچھتاوا نہیں تھا۔ فی الحال وہ اسی قابل تھا۔

”میں نے تمہیں کہا تھا کہ ترکی اور شام کا بارڈر سب سے آسان بارڈر ہے۔ میں نے تمہیں یہ بھی کہا تھا کہ وہ ہمیں نہیں پکڑ سکتے جب تک ہم خود نہ چاہیں۔ آسان بارڈر ہونے کا یہ مطلب نہیں ہوتا کہ آپ منہ اٹھا کر سرحدی باڑے سے چلے جائیں گے۔ آسان بارڈر کا مطلب یہ تھا کہ ایسے بارڈر پہ سرحدی فوج کو ڈانچ دینا آسان ہوتا ہے۔“ وہ کہتا ہوا ہاتھ روم کی طرف گیا، چند ہی لمحوں بعد وہ شرٹ کا گریبان تولیے سے صاف کرتے ہوئے واپس آیا تھا۔

”ہم ترکی اور شام کا بارڈر اسی طرح کر اس کرتے ہیں۔ کمانڈر شیعہ تھا اس لیے مجھے یہ چاہیے تھا کہ میں اسے ایران سے کال کرواتا اور ایران میں میرے پاس بہترین آپشن عائشہ تھی۔ عائشہ نے انہیں فون کر کے ایک ایسے کمرشل کا بتایا جسے وہ پکڑنا چاہ رہے تھے۔ حالانکہ وہ آدمی اس سے ہفتہ پہلے ہی ترکی سے شام جا چکا تھا۔ لیکن ان سکیورٹی فورسز والے گدھوں کو نہیں معلوم تھا۔“ شرٹ صاف کر کے اس نے گردن کے اوپر جوس کے قطرے بھی اس نے تولیے سے پونچھے پھر سر اٹھا کر گھبراہٹ آمیز نگاہوں سے حیا کو دیکھا۔

”اور اگر تم کسی پر کچھ گرانے سے پہلے اس کی بات سن لیا کرو تو زیادہ بہتر ہوگا۔ میں نے جس کرمٹل کے بارے میں انہیں بتایا تھا وہ وہاں پر جا ہی نہیں رہا تھا۔ جو بندہ میری جگہ بارڈر سے اس پوسٹ تک گیا تھا اس کو پھیسوں کی ضرورت تھی۔ جب وہ اسے پکڑ لیں گے تو چھ ماہ اسے جیل میں رکھیں گے اور پھر چھوڑ دیں گے اور ان چھ ماہ میں اس کے گھر والوں کا بہت اچھا گزارا ہو جائے گا۔ یہ صرف ایک diversion تھا جو اپنی طرف سے ہم سکیورٹی فورسز کو دیتے ہیں تاکہ وہ بخبری کی گئی چوکی کی طرف اپنا فوکس رکھیں اور ایسے میں ان کی توجہ کسی قریبی چوکی سے ہٹ جایا کرتی ہے اور ہم ان کی اسی بے دھیانی کا فائدہ اٹھا کر بارڈر کے پار چلے جایا کرتے ہیں۔ ترکی اور شام کا بارڈر سب اسی طرح کراس کرتے ہیں۔ ایک بندہ پکڑواتے ہیں اور پوری کی پوری فیملی قریب ہی کہیں دوسری جگہ سے بارڈر کراس کر لیا کرتی ہے۔ اور جو بارودی سرنگ پھٹی وہ ان لوگوں سے بہت دور تھی۔ صرف افراطی پھیلانے کے لیے کیا تھا میں نے یہ۔“

تو اسی لیے اس کے جوتوں کا رخ بائیں طرف تھا، وہ بارڈر کی طرف جا ہی نہیں رہا تھا، اس نے جانا ہی بائیں طرف تھا۔ کچھ نہ کچھ تو تھا جو جہان نے اسے سیکھا تھا۔ مگر اس سیکھی ہوئی بات کو وہ پہلے اپائی کر لیتی تو اتنی پریشانی نہ ہوتی۔ ”اگر میں تمہیں بتا دیتا کہ وہاں پر سکیورٹی فورسز والے تیار ہیں، بارودی سرنگ پھٹے گی، گولیاں چلیں گی، تو کیا تم مجھے وہاں جانے دیتی؟ تم پریشان ہو جاتی۔ تم اتنے دن پریشانی میں گزارتی کہ کہیں میرا diversion ناکام تو نہیں ہو گیا۔ کہیں یہ نہ ہو کہ سکیورٹی فورسز والوں کو اندازہ ہو گیا ہو اور انہوں نے آس پاس کی فورس بڑھا دی ہو۔ تم اسی طرح کی باتیں سوچتی رہتی اور پریشان ہوتی۔ اسی لیے میں نے تمہیں نہیں بتایا۔ مگر نہیں، وہ حیا سلیمان ہی کیا جو میری بات مان لے، جو اپنی عقل سے بے عقلی والے کام نہ کیا کرے۔“ کیلے تو لیے کو صوفے کی پشت پہ ڈالتے ہوئے وہ برہمی سے کہہ رہا تھا۔

حیا نے ہنسیکے رخسار پر عقلی کی پشت سے صاف کیے۔

”اور وہ لڑکی کون تھی جس کے ساتھ ایک دفعہ ابانے تمہیں دیکھا تھا؟ اب مت ظاہر کرنا کہ تمہیں یاد نہیں ہے!“

”وہ..... ہاں وہ..... عائشہ تھی!“

”عائشہ تم سے کبھی اتنی بے تکلف ہو ہی نہیں سکتی، سچ بتاؤ!“

”نہیں، ان فلیٹ، مجھے یاد آیا، وہ میری سیکرٹری تھی، دبیت۔“ اور وہ جانتی تھی کہ وہ جھوٹ بول رہا ہے۔ وہ اصل بات کبھی نہیں بتائے گا۔ اب بھی کچھ باتیں تھیں جو وہ اسے نہیں بتاتا تھا۔ مگر فی الوقت وہ اسے کچھ بتانا چاہتی تھی۔

”میں وہاں تمہارے لیے گئی تھی جہان، میں ترکی تمہارے لیے گئی تھی۔“

جہان کے خفا چہرے کے سنے ہوئے نفوش ذرا ڈھیلے پڑے اور پھر ایک مسکراہٹ اس کے لبوں پہ آگئی۔

”ویری گڈ۔ میں یہی سننا چاہتا تھا!“ وہ بہت محفوظ ہوا تھا۔ ”میں ہمیشہ سے جانتا تھا کہ تم وہاں کپادوکیہ دیکھنے کے لیے نہیں آئی۔“

”کپادوکیہ کی بات کون کر رہا ہے جہان۔“ اس نے آستار کر لیا۔ ”تمہیں اچھی طرح پتہ ہے کہ تم نے مجھے کپادوکیہ خود بلایا تھا ورنہ تم کبھی مجھ سے ماہ سن والی بات نہ کہتے۔ تم چاہتے تھے کہ میں وہاں آؤں۔ لیکن میں کپادوکیہ کی بات کر ہی نہیں رہی۔“ وہ اس کے سامنے آ کر کھڑی ہوئی اور جب بولی تو اس کی آواز پہلے سے ہلکی تھی۔

”میں ترکی تمہارے لیے گئی تھی جہان۔ میں نے سبائے کا سکارپٹ تمہارے لیے لیا تھا۔ میں تم سے ملنا



چاہتی تھی۔ میں تم سے ان سارے گزرے ماہ و سال کا حساب لینا چاہتی تھی جن میں میں نے تمہارا انتظار کیا۔ میں نے تمہیں بتایا تھا نا کہ میں نے تمہارا نام کب سنا میں نہیں جانتی لیکن میں اتنا جانتی ہوں کہ تمہارا نام ہمیشہ میرے نام کے ساتھ رہا تھا۔ اب تم اس کو محبت کہو یا جو بھی کہو مجھے نہیں پتہ۔ میں بس اتنا جانتی ہوں کہ نہ میں تمہارے بغیر رہ سکتی ہوں نہ تم میرے بغیر رہ سکتے ہو۔ مگر احمد! آخر میں وہ ہنگامی آنکھوں سے مسکرائی۔ جہان نے ایک دم سے اسے دیکھا اور پھر دروازے کو۔

”آہستہ بولو کوئی سن لے گا۔“ حیا کی مسکراہٹ ذرا سی مٹی۔ بے اختیار اس نے تھوک نگلا۔ اف ایک بات تو رو ہی گئی۔۔۔۔۔

”سن بھی لے گا تو کیا ہوگا۔“ انجان بنتے ہوئے اس نے شانے جھٹکے۔

”میں نہیں چاہتا ابھی کسی کو پتہ چلے سمجھا کرو نہ۔“ وہ ذرا سا جھنجھلایا تھا۔

”اس روز جب تاپا فرقان وغیرہ تمہارے بارے میں پوچھ رہے تھے اور تمہیں الزام دے رہے تھے تو میں نے۔۔۔“ وہ ذرا سی کھٹکاری۔ ”میں نے ہر چیز بتا دی ان کو۔“ بات کے اختتام پہ اس نے جہان کا چہرہ دیکھا۔ اس کی آنکھوں میں پہلے الجھنا اتر ا اور پھر۔۔۔۔۔

”تم نے سب کو کیا بتا دیا؟“ وہ بری طرح سے چونکا۔

”وہی جو کچ تھا۔ وہی جو تمہیں بہت پہلے ان کو بتانا چاہیے تھا مگر تم میں ہمت ہی نہیں تھی سو میں نے سوچا ٹھوڑی سی ہمت میں کر لوں اور میں نے بتا دیا، بس!“ وہ جتنی لاپرواہی سے کہہ رہی تھی اس کے دل کی تیز ہوتی دھڑکن اس کے برعکس تھی۔ جہان کس طرح ری ایکٹ کرے گا اس پہ تو اس نے سوچا ہی نہیں تھا۔ جب یقین جو نہیں تھا کہ وہ آجائے گا۔

”مگر تم نے ایسا۔۔۔۔۔ اف حیا۔۔۔۔۔ اف۔۔۔۔۔ اسے سمجھ نہیں آ رہی تھی کہ وہ کیا کہے۔ وہ متکسر سا نظر آنے لگا تھا۔

”پتہ نہیں اب سب کیسے ری ایکٹ کریں گے۔ ایک دفعہ پھر نیا ایٹو۔ میں مزید ایٹو انفرڈ نہیں کر سکتا۔“ وہ جھنجھلایا تھا۔

”تمہیں کس نے کہا ہے کہ وہ ایٹو بنائیں گے۔ وہ کوئی ایٹو نہیں بنائیں گے جہان۔ تمہیں شاید ایک بات نہیں پتہ۔“ اس کے دل کی دھڑکن نارمل ہوئی اور جھک کر فرش سے پلاسٹک کا گلاس اٹھایا۔ پھر سیدھی ہو کر مسکراتے ہوئے بولی ”تمہیں دنیا کی ہر تہذیب، ہر ملک، ہر علاقے کا پتہ ہوگا۔ تمہیں بہت سی زبانیں آتی ہوں گی۔ مگر ایک جگہ تم غلطی کر گئے ہو۔ تم پاکستان میں کم رہتے ہو نا، تمہیں پتہ نہیں ہے کہ ہم پاکستانی بھلے مارشل لاء کے جتنے بھی خلاف ہو جائیں، ہمیں اپنے جرنیلوں، ڈکٹیٹر سے کتنے ہی شکوے کیوں نہ ہوں، ہم ان کی پالیسیز سے کتنا ہی اختلاف کیوں نہ کریں مگر ایک بات ہمیشہ سے طے ہے کہ ہم اپنی فوج سے واقعی محبت کرتے ہیں اور کرتے رہیں گے۔“

جہان نے سراٹھا کر اسے دیکھا پھر اس کے متکسر چہرے پہ ذرا سی مسکراہٹ ابھر کر معدوم ہوئی۔

”اور کیا اس ’ہم‘ میں تم بھی شامل ہو؟“

”یہ ایک پہیلی ہے اور اس کا جواب تمہیں خود ڈھونڈنا ہوگا۔ اب تم کام کرو اور میں ذرا عائشہ کو بتا دوں کہ تم

واپس آ گئے ہو۔“

”کون عائشہ؟“ وہ جیسے بہت الجھ کر بولا۔ وہ ٹھہر گئی، ریزہ کی ہڈی میں سنسنی خیز لہر دوڑ گئی۔

”میرا مطلب تھا، پھوپھو کو بتا دوں۔ آف کورس، تمہاری طرح میں بھی کسی عائشہ کو نہیں جانتی!“

جہان نے اثبات میں سر ہلایا، یعنی اب اسے ہمیشہ یہ بات یاد رکھنی ہوگی۔ عائشے، بہارے کا باب بند ہو گیا تھا۔

”کیا اب تمہیں کہیں جانا ہوگا یا تم گھر پہ رہو گے؟“

”کیوں نہیں جانا ہوگا۔ آج تو ویسے بھی میرا یوم قیامت ہے۔ یوم حساب۔ ایک ایک پانی کا حساب دینا ہو

گا۔ ان تین سال کا حساب دیتے ہوئے بھی ایک عمر نکل جائے گی۔“ وہ واپس بیگ کی طرف مڑنے لگا مگر ایک دفعہ پھر اپنی گیلی شرٹ کو دیکھ کر رکا۔

”اور..... یہ آخری دفعہ ہوا ہے..... ٹھیک!“ اس نے حیا کے ہاتھ میں پکڑے گلاس اور اپنی گیلی شرٹ کو دیکھتے

ہوئے سمجھ کی۔ حیا نے بڑی مشکل سے مسکراہٹ اپنے لبوں پہ روکی۔

”آتم سوری۔ بس میں غصے میں آگئی تھی۔“

پھر اپنی مسکراہٹ چھپاتی وہ تیزی سے باہر نکل گئی۔ جو پہلی چیز اس نے جہان پہ گرائی تھی وہ بھی سلسل ہی تھا

مگر وہ یہ نہیں جانتی تھی کہ آج کا گرایا ہوا سلسل وہ آخری چیز ہوگی جو اس نے جہان پہ گرائی ہے یا نہیں، البتہ یہ سچ تھا کہ اتنی آسانی سے تو وہ اپنی عادت نہیں چھوڑنے والی۔

www.urdumove.com

سارے گھر میں خوشیاں اتر آئی تھیں۔ وہ خوشیاں جن کا اس نے بہت انتظار کیا تھا۔ پچھلے سال دسمبر میں

سباغی کے میل کے بعد ان چھ سات ماہ میں پہلی دفعہ وہ دل سے خوش ہوئی تھی۔ بہت مشکل سے یہ خوشی اس کو ملی تھی اور وہ اس کو پورا پورا جینا چاہتی تھی۔

ابا اور پھوپھو نے فیصلہ کیا تھا کہ جہان اور اس کی ”مفتی“ کا فنکشن بھی روٹیل اور رتاشا کے ویسے کے ساتھ رکھا

جائے یعنی اسے بھی دلہن بننا تھا۔ ہاں رخصتی اس کی ڈگری ختم ہونے کے بعد ہی کی جائے گی۔ فنکشن اس سنڈے کو تھا اور

جب سے یہ ڈیٹا بن ہوا تھا، سارے گھر میں افراتفری اور رونق سی لگ گئی تھی۔ جہان زیادہ تر گھر سے باہر رہتا لیکن جب

بھی آتا اس کا استقبال ہمیشہ احترام اور عزت سے کیا جاتا۔ اس کی توقع کی برعکس تاپا ابا، ابا، صائمہ تائی نے اس سے کچھ

نہیں پوچھا تھا۔ کوئی گلہ یا کوئی طعنہ نہیں دیا تھا۔ جس نے پوچھا تھا، پھوپھو سے پوچھ لیا تھا۔ شاید اس سے پوچھنے کی کسی

میں ہمت ہی نہیں ہوئی۔ تاپا فرقان میں بھی نہیں۔

وقت بھی کیسے بدل جاتا ہے!

ہاں البتہ وہ اس سے اس کی جاب کے بارے میں، اس کی کیریئر کے بارے میں اور اس کے آنے والے

کاموں کے بارے میں ضرور پوچھا کرتے تھے اور وہ ان کے سامنے بیٹھا دھیمے لہجے میں مختصر سے جواب دے رہا ہوتا

تھا۔ ایک لحاظ سے سب نے اپنے اور اس کے درمیان کھڑا کر دیا تھا۔ پتہ نہیں وہ اس سب سے خوش بھی تھا یہ نہیں۔ مگر

وہ بہت خوش تھی۔

اس وقت بھی بچن میں بیٹھے مہمانوں کی لسٹ بناتے ہوئے وہ مسلسل خود ہی سے مسکراتی تھی۔ اس کے مقابل

چیز ایک کے آمیزے میں جھج ہلاتی ارم نے دزدیدہ نگاہوں سے اسے دیکھا۔



”تم نے فنکشن کا جوڑا لے لیا؟“ جب ارم سے اس کی مسکراہٹ سہی نہ گئی تو اس نے پوچھ ہی لیا۔ اسے قاطعہ سے انکسٹل چیز ایک کے لیے بلوایا تھا کیونکہ وہ فیملی میں سب سے اچھا چیز ایک بناتی تھی۔

اس کی بات پر حیا ذرا سی چوکی، پھر نفی میں سر ہلایا۔ ”آرڈر تو دے دیا تھا مگر ابھی پک نہیں کیا۔“  
 ”ہاں ویسے کافی کئی ہوتم۔ ہے نا؟“ ارم نے جھج گول گول ہلاتے ہوئے کہا۔ ”کتنی آسانی سے بیٹھے بٹھائے اتنا پیئڈ سم شوہر تمہیں مل گیا۔“

بیٹھے بٹھائے؟ حیا نے تعجب سے سوچا پھر دھیرے سے نفی میں سر ہلایا۔ اس کے پاؤں پہ زخموں کے نشان ابھی موجود تھے۔ بیٹھے بٹھائے تو کچھ بھی نہیں ملتا۔ ارم نہیں جانتی تھی کہ اس خوشی کو پانے سے پہلے وہ کتنے صحرا نیگے پاؤں آبلہ پا چلی تھی۔ وہ کتنا جلی تھی، کتنا سہا تھا اس نے۔ ارم تو کچھ بھی نہیں جانتی تھی مگر اسے جتنا بے کار تھا۔ اس فنکشن اور اس کی گہمی میں حیا اتنی خوش تھی کہ اس نے ویڈیو والی بات کو دوبارہ نہیں چھیڑا تھا۔ شاید ارم اب جہان کے آنے کے بعد احساس کر کے خود ہی وہ ویڈیو واپس لے لے۔ شاید کچھ نہ کچھ وہ کر لے۔

لائونج میں پھوپھو اور اماں ویسے کے انتظامات ڈسکس کر رہی تھیں۔ حیا کے لبوں پہ پھر سے مسکراہٹ اٹھ آئی۔  
 ”اماں! متا شا آگئی شاپنگ سے؟“

”ہاں ابھی ابھی آئی ہے ساڑھی لے کر۔ مجھے دکھا کر اندر رکھنے گئی ہے۔“ قاطعہ نے ہلکا سا سیر حیوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا کہ روئیل کا کمرہ اوپر تھا۔ البتہ قاطعہ کے چہرے پہ ناخوش سا تاثر تھا۔

”حیا جاؤ متا شا کو بلا لاؤ۔ پھوپھو کو بھی دکھا دے ساڑھی۔ تمہاری پھوپھو اندر تھیں جب وہ مجھے دکھا رہی تھی۔“  
 اماں نے یاد آنے پہ اسے پکارا۔ ان کے چہرے پہ البتہ دہلی دہلی سی کڑہن تھی۔ پتہ نہیں کیا بات تھی۔ پوچھنے کا ارادہ ترک کر کے وہ پین کا گندو ہیں چھوڑ کر اٹھی گئی۔

جہان کا کمرہ سیر حیوں سے اوپر راہداری میں ایک کونے پہ تھا تو روئیل کا دوسرے کونے پہ۔ وہ آخری زیئہ چڑھ کے اوپر آئی تو دیکھا جہان اور متا شا، روئیل کے کمرے کے سامنے کھڑے ہنستے ہوئے کچھ بات کر رہے تھے۔ متا شا کے ہاتھ میں تین چار بڑے بڑے شاپنگ بیگز تھے اور وہ ہاتھ ہلا ہلا کر خالص امریکی انداز میں تیز تیز بولتی کچھ بتا رہی تھی۔ اسنے قافلے سے آواز تو نہیں آرہی تھی وہ کیا کہہ رہے تھے مگر خوش مزاجی، شاسانی۔۔۔ اس کے ابرو تن گئے (اسنے ہنس کر کبھی مجھ سے تو بات نہیں کی۔ ہونہد!)

”متا شا!“ اس نے پکارا۔ دونوں نے بے اختیار اسے مڑ کر دیکھا۔ جہان استقبالیہ انداز میں ذرا سا مسکرایا مگر وہ ایک ناراض نگاہ اس پہ ڈال کر آگے آئی۔

”متا شا! اماں بلارہی ہیں۔ پھوپھو کو کپڑے دکھا دو۔“

”اوکے۔“ متا شانے ایک نظر جہان کو دیکھ کر اثبات میں سر ہلایا اور نیچے چلی گئی۔ وہ چھپتی ہوئی نگاہوں سے متا شا کو دیکھتی ہوئی جہان کی طرف ہلٹی۔

”کیا بات ہو رہی تھی اپنی بچپن کی سہیلی سے؟“

وہ ذرا سا ہنس دیا۔

”نہیں بھئی میں تو تمہاری وجہ سے اتنا خوش اخلاق ہو رہا تھا۔ تمہاری بھابھی ہے نا!“

”میری وجہ سے تم کچھ نہیں کرتے اور اگر کچھ کرنا ہے تو شام میرے ساتھ فنکشن کے کپڑے لینے آ جاؤ۔ اگر تمہیں نہیں پسند ہوئے تو بدل لیں گے۔“ مناشا کو بھول کر اسے کپڑوں کی بات یاد آ گئی تھی۔

”ایک تو پتہ نہیں ہماری منگنی کتنی دفعہ ہوگی۔“ وہ اس فنکشن کے آئیڈیا سے اکتا جاتا تھا۔

”اب ہو رہی ہے تو ہونے دو نا۔ کیا تم آج شام چلو گے؟“

”نہیں شام میں ذرا بڑی ہوں، کل چلوں گا۔ پراس۔“

وہ نیچے آئی تو پھوپھو کی بیٹی تھیں۔ اماں وہاں نہیں تھیں نہ ہی مناشا۔

”مناشا صائمہ بھابھی کی طرف گئی ہے انہیں شاپنگ دکھانے۔ تمہاری اماں لان میں ہیں۔“ اس کے پوچھنے پر پھوپھو نے بتایا تھا۔ ”اوکے“ اس نے سر پر دوپٹہ لیا اور پورچ کی طرف کھلتے دروازے کی طرف آئی۔ پٹ ذرا سا کھولا تو برآمدے میں فاطمہ اور روجیل رو برو کھڑے نظر آئے۔ فاطمہ غصے اور غلطی سے روجیل سے کچھ بحث کر رہی تھیں اور وہ آگے سے کچھ کہنے کی ناکام کوشش کر رہا تھا۔

”یہ بہن کر جائے گی وہ ویسے میں؟ حد ہوتی ہے روجیل۔ وہ گھر میں کیا کیا نہیں پھرتی، میں خاموش ہو جاتی ہوں۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ مجھے اور تمہارے ابا کو برا نہیں لگتا۔ مگر اس فنکشن میں ہزاروں لوگ ہوں گے روجیل۔ کچھ احساس ہے تمہیں؟“

”مگر اماں ایسا کیا.....“ مگر اماں اس کی نہیں سن رہی تھیں۔

”شلوار قمیص، لہنگا کچھ لے لیتی۔ بھلے سر پر دوپٹہ نہ لیتی تب بھی خیر تھی۔ مگر یہ سیلویس، بیک لیس بیہودہ سی ساڑھی اٹھا کر لے آئی ہے تمہاری بیوی۔ ہمارے خاندان میں کبھی ایسا لباس پہنا ہی کسی نے؟“

”اماں کیا ہو گیا ہے۔ حیا بھی تو سیلویس پہن لیتی تھی۔“ اور اماں کے تو مانوس پر گئی، تھوڑی سی ہنسی۔

”میری بیٹی کا نام مت لو!۔“ وہ ایک دم غصے میں آ گئی تھیں۔ ”میری بیٹی جب گھر سے نکلتی ہی تو عبا یہ بہن کر، چہرہ ڈھانپ کر نکلتی ہے۔ خاندان میں کوئی نہیں ہے جو میری بیٹی کے برابر کا ہو۔“

”مگر اماں پہلے تو حیا بھی.....“

”پہلے کی بات مت کرو روجیل۔ ہم حیا کی بات کر بھی نہیں رہے۔ ہم تمہاری بیوی کی بات کر رہے ہیں۔!“

”اچھا ٹھیک ہے۔ میں بات کروں گا اس سے۔“ وہ جیسے جان چھڑانے والے انداز میں بولا تھا۔ مگر اماں کنوئیں نہیں ہوتی تھیں۔ وہ اور بھی کچھ کہنے کا ارادہ رکھتی تھیں مگر حیا دبے قدموں واپس پلٹ گئی۔ اس کی آنکھوں میں نمی اتر آئی تھی۔ دل بھر آیا تھا۔

ابھی کل ہی توجہ وہ شاپنگ پر جانے کے لیے دھلے کپڑوں میں سے عبا یا ڈھونڈ رہی تھی تو اماں جھنجھلا کر کہہ رہی تھیں کہ ہر وقت اتنا برقع کا نشس ہونے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ لیکن اس کی غیر موجودگی میں اماں اس کے بارے میں کچھ اور کہہ رہی تھیں۔

دل سے تسلیم کر لینے اور زبان سے اعتراف کر لینے میں فرق ہوتا ہے، اور وہ فرق اماں پاٹ نہیں سک رہی تھیں۔

وہ واپس بکن کی طرف آئی جہاں ارم بیٹھی ابھی تک آمیزے کے ساتھ لگی تھی۔ مناشہ بھی اسی پل شاپنگ بیگز



اٹھائے میڑھیاں چڑھتی دکھائی دی تھی۔

☆ ☆ ☆

حیانے کاؤنٹر پر رکھے ڈبے کے ڈھکن کو بند کرنے سے پہلے ایک دفعہ جوڑے کو دیکھا اور پھر جہان کے چہرے کو۔

”کیسا لگتے ہیں؟؟“ اس نے ذرا اشتیاق، ذرا فکر مندی سے پوچھا۔ پتہ نہیں اس کا میٹ جہان کو اچھا بھی لگتا ہے یا نہیں۔

”ہاں اچھا ہے۔۔۔۔۔“ وہ شاپ میں شاید اس سے زیادہ تبصرہ نہیں کرنا چاہتا تھا۔ بس ذرا سے شانے اچکائے۔ حیانے ایک دفعہ پھر اس تہہ شدہ جوڑے کو دیکھا۔ حالانکہ معنی اور نکاح جیسے موقعوں پہ لڑکیاں لائٹ پنک، پستہ گرین یا ہلکی نیلا پہننا پسند کرتی تھیں۔ پھر بھی اس نے یہ رنگ منتخب کیا تھا۔

وہ لمبا گھیر دار پاؤں تک آتا فراک تھا، ساتھ چوڑی دار پاجامہ۔ سارا لباس ایک ہی رنگ میں تھا۔ گرے فگر۔ اور گرے کا بھی درمیانہ ساشیڈ۔ نہ بہت ہلکا، نہ بہت گہرا۔ پورے فرائک پر dimontes اور سفید موتیوں کا کام تھا۔ گرے اور سلور کا کامیشن۔

پھوپھو اس کو وائٹ گولڈ اور ڈائمنڈ کا سیٹ دے رہی تھیں اور اس کی مناسبت سے اس کو یہ رنگ سب سے بہترین لگتا تھا۔

حیانے ڈبہ بند کیا اور اسے شاپنگ بیگ میں ڈالتے ہوئے دروازے کی طرف بڑھ گئی۔ جہان اس کے پیچھے چلتا ہوا باہر آیا۔

”کیا تمہیں واقعی پسند آیا۔ تمہارے چہرے سے تو نہیں لگ رہا تھا؟“ گاڑی میں بیٹھتے ہی دو ذرا متفکری ہوئی۔ ”نہیں مجھے واقعی پسند آیا۔ بہت اچھا لگتا تھا لیکن۔۔۔۔۔“ انکیشن میں چاہے ڈالتے ہوئے جہان نے ذرا سے شانے اچکائے۔

”لیکن میں صرف یہی سوچ رہا ہوں کہ۔۔۔۔۔“

”کہ کیا؟“ وہ جانتی تھی کہ وہ بات کو کس طرف لے کے جا رہا ہے پھر بھی اس نے انجان بننے ہوئے پوچھا۔ ”یہی کہ تم اس لباس کے ساتھ۔۔۔۔۔ میرا مطلب ہے تم اپنا پردہ کیسے کیری کرو گی دلہن بن کر۔“ وہ شاید کافی دیر سے یہی سوچ رہا تھا۔ حیا کے لبوں پر ایک ہلکی سی اسرار بھری مسکراہٹ ابھر کر معدوم ہوئی۔

”کریں گی۔“ گاڑی اب سڑک پہ دوڑ رہی تھی اور وہ ذرا سا مسکراتے ہوئی وٹسکرین کے پار دیکھ رہی تھی۔ ”کیا تم اس کا مدار لباس کے اوپر برقع لوگی یا چادر وغیرہ؟“ ”نہیں میں برقع نہیں لوں گی۔“

”تو تم کیا اس کے کام والے ڈوپٹے سے نقاب کرو گی؟“ جہان کو کہتے ہوئے بھی یہ بات بہت عجیب سی لگ رہی تھی، بہت ہی آکورڈ۔ نقاب نہیں، کا مدار دوپٹے سے نقاب۔ اور اسے شاید لگا تھا کہ حیا آگے سے اس کی بات کی تصدیق کر دے گی۔

”نہیں میں دوپٹے سے نقاب تو نہیں کروں گی۔“

”تو پھر تم کیا کرو گی؟“

حیا نے آنکھوں میں اسی مسکراہٹ کو سموئے گردن موڑ کر جہان کو دیکھا۔ وہ جیسے اس بات پہ بہت سوچنے کے باوجود بھی کسی نتیجے پہ نہیں پہنچ سکا تھا۔

”جہان، کچھ باتوں میں میں تم سے زیادہ سمارٹ ہوں۔ تم ہی نے تو کہا تھا نا کہ رستہ ہوتا ہے۔ میں نے بھی رستہ نکال لیا ہے!“

”اچھا چلو دیکھتے ہیں تم کیا کرتی ہو!“ وہ اس کی بات پر محفوظ ہو کر ذرا سا مسکرایا۔

تھوڑی ہی دیر بعد اسے محسوس ہوا کہ گاڑی گھر کی بجائے کسی اور جانب جا رہی ہے۔

”کیا ہم گھر نہیں جا رہے؟“ اس نے ذرا تذبذب سے پوچھا۔

”پہلے ہمیں کچھ اٹھانا ہے۔ میں نے ایک بیکری پہ کچھ آرڈر کیا تھا!“ وہ اسٹیرنگ ویل گھماتے ہوئے موڑ کاٹ

رہا تھا۔ حیا کو اٹھنا ہوا۔ باہر رات ہو چکی تھی اور ان لوگوں نے ڈنر پر گھر پہنچنا تھا۔

”ایسا کیا آرڈر کیا تھا تم نے؟“

”شاید تمہیں یاد ہو میں نے تمہارا ایک جنجر بریڈ ہاؤس توڑا تھا۔“ اور حیا کا سانس لمبے بھر کے لیے تھما۔

”کیا تم نے میرے لیے جنجر بریڈ ہاؤس بنایا ہے؟“ وہ حیرت زدہ ہی تو رہ گئی تھی۔

”تمہیں لگتا ہے میں اتنا فارغ ہوں؟ میں نے صرف ایک بیکری پر آرڈر دیا ہے اور اب ہم نے اسے پک کرنا

ہے۔ کل ہماری منگنی تیسری دفعہ ہو رہی ہے، سو اس سے پہلے مجھے یہ حساب برابر کرنا ہے۔“ مسکراہٹ دباتے ہوئے وہ بولا تھا۔

”لیکن تم نے خود تو نہیں بنایا نا!“

”مگر پیسے تو میں ہی دے رہا ہوں نا۔“ اور یہ بات کرتے ہوئے اس ’غریب آدمی‘ کے چہرے پہ خفگی سمٹ

آئی۔ حیا بے ساختہ گردن موڑ کر شے سے باہر دیکھنے لگی۔ وہ نہیں چاہتی تھی کہ جہان اس کی آنکھوں میں آتی مسکراہٹ کو دیکھ پائے۔

اس بیکر نے بہت محنت سے جنجر بریڈ ہاؤس بنایا تھا۔ وہ اتنا ہی پیارا تھا جتنا حیا کا اپنا جنجر بریڈ ہاؤس۔ یا پتہ

نہیں کیوں اسے لگا کہ یہ والا ہاؤس زیادہ پیارا تھا۔

کاؤنٹر پہ ٹرے میں رکھا وہ خوبصورت سا ہاؤس جس کے اوپر ابلالہ کینڈیز، جیلی اور آئسنگ سے ڈزیننگ کی گئی تھی۔

”نہیں اس کو پیک نہ کریں، یہ ٹوٹ جائے گا۔ بہت نازک ہے۔ میں اس کو یونہی اٹھا لوں گی۔“ حیا نے

احتیاط سے جنجر بریڈ ہاؤس والی ٹرے اٹھالی۔ کپڑوں والا شاپر تو ویسے ہی گاڑی میں پڑا تھا۔ اب وہ ٹرے کو اسی طرح اٹھائے گھر لے جانا چاہتی تھی۔

”اگر اس دفعہ یہ ٹوٹا تو یہ تمہاری غلطی ہوگی۔“ جہان نے باہر نکل کر اسے سمجیہ کی تھی۔ وہ جواب دیے بنا سچ

سچ کر چلتی گاڑی تک آئی۔

پھر سارا رستہ وہ ٹرے ہاتھوں میں اٹھائے رہی تھی۔ ہاتھ دکھنے لگے تھے مگر اس نے ذرا بھی بداحتیاطی نہیں کی

تھی۔ یہ جنجر بریڈ ہاؤس اسے اپنے والے سے زیادہ پیارا تھا۔



گاڑی گھر کے پورچ میں رکی تو جہان جلدی سے باہر نکلا اور اس کی طرف کا دروازہ کھولا۔ یقیناً یہ عنایت اس جنرل ریڈ ہاؤس کے لیے تھی بلکہ اپنے پیسے ضائع نہ ہونے کے لیے۔

وہ ٹرے اٹھائے باہر نکلی۔ جہان نے پچھلے سیٹ پہ پڑا اس کا شاپر اٹھالیا۔

”جیسے مادام! آپ کے کپڑے ڈرائیور لے آئے گا“ وہ مصنوعی بیچاریگی سے کہتا راستہ چھوڑ کر اسے آگے جانے کا اشارہ کر رہا تھا۔ حیا کے لبوں پر مسکراہٹ اٹھ آئی۔ ابھی وہ چند قدم ہی چل پائی تھی کہ جہان کی آواز اس کے کانوں سے نکرائی۔

”یہ گاڑی کس کی ہے؟ شاید کوئی مہمان آیا ہے۔“ اس بات پہ حیا نے گردن موڑ کے دیکھا۔ پورچ میں کھڑی اپنی گاڑی کے آگے کھڑی گاڑی..... اور پیروں کے نیچے سے زمین سرکنے لگی تھی۔

اس سیاہ و کارڈ کو وہ ہزاروں گاڑیوں میں بھی پہچان سکتی تھی۔

”پپ..... پپ نہیں۔“ اس کی آواز لڑکھرائی۔ ٹرے پہ بیٹے اس کے ہاتھ مزید سخت ہوئے۔

جہان کچھ کہے بنا شاہنگ بیگ پکڑے اس کے آگے آگے اندر گیا۔ وہ جہان کے پیچھے اندر آئی۔ ایک ایک قدم بہت بھاری ہو رہا تھا۔

لاؤنج کے دہانے پہ ہی سارا منظر دکھائی دے دیا تھا۔ اس کے قدم چوکھٹ سے ذرا پیچھے جم گئے۔ وہ تاریک گوشے میں کھڑی تھی، اندر والے لوگ اس کی طرف متوجہ نہیں تھے۔

وہاں ولید ایک صوفی پہ ٹانگ پہ ٹانگ رکھے بیٹھا تھا۔ سامنے ابا، اماں، تایا، صاعہ، تائی، روہیل، مناشا، پھوپھو اور بھائی، سونیا..... سب ہی تھے۔ سونیا تو چلو شادی شدہ تھی سو خاندان کی روایت کے مطابق اس کا پردہ نہیں تھا مگر اچھنبے کی بات یہ تھی کہ ارم بھی وہیں کوئی نہیں کھڑی تھی۔ اس کے ہاتھ میں ٹرے تھی جیسے شاید وہ کچھ سرو کرنے کے بہانے اندر آئی ہو اور پھر وہیں کھڑی ہو گئی ہو۔

جہان آگے آیا، ایک نظر ان سب کو دیکھا اور پھر ایک منٹ کہہ کر شاہنگ بیگ کی طرف اشارہ کیا جیسے انہیں رکھنا ہے اور میز حیاں چڑھتا گیا۔

وہ وہیں اکیلی کھڑی رہ گئی۔ ٹرے کو پکڑے اس کے ہاتھ پسینے میں بھیگ گئے تھے۔

ولید نے جہان کو میز حیاں چڑھتے دیکھا تو گردن اس طرف موڑی۔ حیا کو دیکھتے ہوئے ایک زہریلی مسکراہٹ اس کے منہ پہ اٹھ آئی۔ وہ کچھ سرور سا واپس ان سب کی طرف مڑا جو ابھی تک الجھی لگا ہوں سے اسے دیکھ رہے تھے۔

”جی سلیمان انکل تو میں کہہ رہا تھا کہ ہمیں اس معاملے پہ آرام سے بات کرنی چاہیے اور مس حیا۔ سوری مسز حیا تو یہ جانتی ہیں کہ میں یہاں کیوں آیا ہوں۔“ اس نے بات کر کے پھر سے گردن موڑ کر ایک فاتحانہ نظر حیا پہ ڈالی تھی۔ ابا نے اس کی نگاہوں کے تعاقب میں حیا کو دیکھا اور پھر انہیں الجھی لگا ہوں سے ولید کو۔

”ولید یہ میرا گھر ہے۔ یہاں اس طرح کے معاملے ڈسکس کرنے کا کیا مطلب ہے؟“ ابا کو جیسے اس کا آنا اور یہ سب کہنا بالکل بھی اچھا نہیں لگ رہا تھا۔ روہیل، تایا ابا سب کے ماتھے پہ بل تھے جیسے کسی کو یہ پسند نہیں آ رہا۔

”بات گھر کی تھی اسی لیے میں نے سوچا گھر میں کر لی جائے۔ جو چیز میرے پاس ہے اسے دیکھ کر آپ کو

اندازہ ہوگا کہ آپ لوگ اتنی آسانی سے میرے شیئرز سیل نہیں کر سکتے۔“

”ولید یہ کوئی طریقہ نہیں ہے۔“ داور بھائی ناگواری سے کہتے اٹھنے لگے۔ روئیل بھی برہی سے سب کچھ دیکھ رہا تھا۔ ارم اسی طرح کونے میں کھڑی تھی۔ شاید اسے کسی نے جانے کے لیے نہیں کہا تھا یا شاید کہا ہو تب بھی وہ کھڑی ہو گئی تھی۔ وہ غالباً سارا تماشا دیکھنا چاہتی تھی۔

اس سارے میں اگر کوئی بڑے مزے سے بیٹھی، کوک کے کین سے گھونٹ گھونٹ بھر رہی تھی تو وہ منہ نہ دیتی تھی۔ ہر فکر سے بے نیاز، ہر پتچویشن کو انجوائے کرتی ہوئی۔

”داور تم اسے ضرور دیکھنا چاہو گے۔ آخر اس کا تعلق تمہاری ہی شادی کے فنکشن سے ہی تو ہے۔“ وہ کہتے ہوئے کھڑا ہوا اور حیا کی طرف دیکھ کر اپنی جیب سے ایک پلاسٹک ریپر نکالا جس میں رکھی سی ڈی صاف نظر آرہی تھی۔

”کیا میں اس کو چلا دوں؟“ اس نے سی ڈی حیا کو دکھاتے ہوئے پوچھا۔

سب لوگ اس بات پر مز کر حیا کو دیکھنے لگے تھے۔ وہ جو ساکت سی کھڑی بنا پلک جھپکے اسے دیکھ رہی تھی، اس بات پر بے اختیار اس کے قدم پیچھے ہٹے۔ کمر دیوار سے جا لگی۔ ہاتھ میں پکڑی ٹرے بہت وزنی ہو گئی تھی۔

”جو بات کرنی ہے اب اسے کرو۔“ روئیل برہی سے بولا تھا۔ اس کی بات کو ولید نے جیسے سنا ہی نہیں۔

اسی لمحے جہان خالی سیڑھیاں اترتا دکھائی دیا۔

”جو بات کرنی ہے مجھ سے کرو۔ ہاں بولو، کیا مسئلہ ہے؟“ وہ جیسے اب فارغ ہو کر بہت سنجیدگی سے کہتا، ولید کے سامنے آ کر کھڑا ہوا۔

حیا نے امید سے جہان کی طرف دیکھا۔ وہ یقیناً سمجھ جائے گا کہ یہ وہی ویڈیو ہے۔ وہ ابھی ولید کو کچھ دے مارے گا، یا سی ڈی کے ٹکڑے ٹکڑے کر دے گا، اسے پوری امید تھی۔

اس کی بات پر ولید کی مسکراہٹ گہری ہوئی۔ ”یہ شو ٹم ہے اور تم تو اس شو کو ضرور دیکھنا چاہو گے۔“ بات کے اختتام پر ولید نے پھر حیا کو دیکھا۔ اس کا بار بار حیا کو دیکھنا سب کو الجھن اور عجیب سی کیفیت میں مبتلا کر رہا تھا۔

”کیا ہے اس سی ڈی میں؟“ جہان نے سنجیدگی سے اس سے پوچھا البتہ آنکھوں میں ذرا سی الجھن تھی۔

وہ نہیں سمجھا تھا۔

اللہ اللہ۔ وہ نہیں سمجھا تھا!

اس کا دل زور زور سے دھڑکنے لگا تھا۔

جہان نہیں سمجھا تھا۔ وہ کہنا چاہتی تھی، چلانا چاہتی تھی۔ جہان اس سے مت پوچھو، پلیز جہان، اسے گھر سے نکال دو۔ اسے کچھ دے مارو مگر اسے یہاں سے بھیج دو۔

مگر سارے الفاظ حلق میں دم توڑ گئے۔

”آپ کے گھر کی چیز ہے تو آپ ضرور دیکھنا چاہیں گے اور اس کے بعد آپ فیصلہ کریں گے کہ آپ مجھے اپنی کہنی میں کس حیثیت سے کام کرنے دیں گے!“

لاؤنج میں خاموشی تھی۔ سب سن رہے تھے، بول بس وہی دونوں بول رہے تھے۔

حیا کا سانس آہستہ آہستہ رکنے لگا۔ دم گھٹ رہا تھا۔ فضا میں آسکین کم ہو گئی تھی۔



”مگر اس میں ہے کیا؟“

”وہ رہائی دی اور وہ اس کے نیچے ڈی وی ڈی رکھا ہے۔ اس کو لگا کر خود دیکھ لو، بہت انجوائے کرو گے۔“ اس نے سی ڈی جہان کی طرف بڑھائی۔ حیا کے تھنوں سے آکسیجن کا کوئی جھونکا نکل رہا تھا۔ سانس۔ خوش گمانی۔ امید۔ ایک کرن سی نظر آئی تھی کہ جہان سی ڈی ہاتھ میں لیتے ہی توڑ دے گا اور ولید کو دے مارے گا۔

جہان نے ذرا تذبذب سے سی ڈی کو دیکھا اور پھر اسے تمام لیا۔ مگر اس نے اسے نہیں توڑا۔ اس نے سی ڈی کو کور سے نکالا، الٹ پلٹ کر دیکھا اور پھر سر اٹھا کر ولید کی طرف متوجہ ہوا۔

”آر یو شیور کہ اس میں کچھ ایسا نہیں جو کسی کے توہین کا باعث بنے۔ کیا میں اسے واقعی سب کے سامنے چلا

دوں۔“

”اس میں جو ہے وہ سب سچ ہے۔ کوئی فکسنگ نہیں ہے۔ چلاؤ، ضرور چلاؤ۔“

جہان نے سی ڈی پکڑے پکڑے تاپایا کو دیکھا۔ وہ اسی ابھی ہوئی لگا ہوں سے اسے دیکھ رہے تھے۔ کسی کی سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا تھا کہ یہ اچانک ہو کیا رہا ہے۔ اس طرح اچانک ولید کا آنا، پھر ان سب سے کہنا کہ وہ ان سے کوئی بات کرنا چاہتا ہے اور پھر یہی سی ڈی وغیرہ۔

جہان نے مڑ کر ارم کو دیکھا۔ ”کیا میں اسے چلا دوں؟“ اس نے ارم سے اجازت مانگی تھی۔ وہ اس سے کیوں پوچھ رہا تھا۔ کیا اسے احساس نہیں تھا کہ یہی سی ڈی ارم نے ہی تو ولید کو دی ہوگی۔ اور اسی لیے ارم نے بہت ہی بے نیازی سے شانے اچکائے جیسے کہہ رہی ہو میری بلا سے۔ البتہ اس کی آنکھوں میں مسکراہٹ سی تھی۔ شو ٹائم کی مسکراہٹ کہ اب آئے گا مزہ۔

جہان نے پھر ولید کو دیکھا جیسے خود بھی متذبذب تھا کہ اسے یہی سی ڈی چلانی چاہیے یا نہیں۔

جہان نے ایک سپاٹ سی نگاہ اس پہ ڈالی اور پھر اوکے کہتے ہوئے مڑا۔ اس کے قدم دیوار میں لگے ٹی وی کی طرف اٹھ رہے تھے۔

مکین کی کھلی کھڑکی سے ہوا کا جھونکا آیا اور آدمی کھلی دیوار پہ لپکتے وند چائیم کی لڑیاں گول گول گھونٹنے لگیں۔ اسٹک اور کالج ٹکرائے۔ خاموشی میں مدھم سا نغمہ بج اٹھا۔

ماتم کا نغمہ۔

سوگ کا نغمہ۔

جہان نے ایک قدم مزید ٹی وی کی طرف بڑھایا، باہر بادل زور کے گر رہے، بجلی چمکی، اور حیا کے ہاتھ سے جنجر بریڈ ہاؤس کی ٹرے گر پڑی۔ ہلکے سے ٹھنڈ کی آواز کے ساتھ ٹرے اوٹھنے منہ زمین پوس ہوئی۔ کوئی اس کی طرف متوجہ نہیں ہوا تھا۔ وہ سب اس سی ڈی کو دیکھ رہے تھے کہ آخر اس میں ایسا کیا ہے جسے دکھانے کے لیے ولید اتنا بے چین ہو رہا تھا۔

جہان آہستہ آہستہ چلتی وی کی طرف جا رہا تھا۔ حیا کا ٹوٹا ہوا جنجر بریڈ ہاؤس اس کے قدموں میں گر پڑا تھا۔ لیکن اسے پرواہ نہیں تھی۔ وہ بس سانس روکے لاؤنج میں بیٹھے نفوس کو دیکھ رہی تھی۔

ابا، روہیل، جہان۔ باپ، بھائی، شوہر۔ کوئی اس کے ساتھ نہ تھا۔ کوئی اسے اس پرانے مرد، بلیک میلر سے بچا

نہیں سکتا تھا، مگر کیا واقعی کوئی نہیں تھا؟

”اللہ تعالیٰ۔“ اس نے زور سے پکارا تھا۔ اللہ کا نام وہ واحد نام ہوتا ہے جس کو بولنے کے لیے ہونٹ ہلانے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ اس نے بھی نقاب تلے آپس بند ہونٹوں پیچھے زبان ہلا کر اسے پکارا تھا۔

”اللہ تعالیٰ، میں بہت اکیلی ہوں، میرے پاس اس وقت کوئی نہیں ہے جسے میں پکار سکوں۔“

جہان اب ٹی وی کے پاس پہنچ چکا تھا۔ حیا کے دل پہ پڑتا بوجھ اب بڑھتا جا رہا تھا۔

”صرف آپ ہیں جو میری مدد کر سکتے ہیں،

آپ دے دیں تو کوئی چھین نہیں سکتا!“

جہان نے ٹی وی کا بٹن آن کیا اور پھر ریموٹ سے ڈی وی ڈی چلایا۔ اب ٹی وی سکرین نیلی آ رہی تھی۔

”آپ چھین لیں تو کوئی دے نہیں سکتا!“

جہان نے جھک کر بٹن دباتے ہوئے ڈی وی ڈی کی پلیٹ باہر نکالی۔ دفعتاً ریموٹ اس کے ہاتھ سے پھسل

پڑا۔ ماربل کے فرش پر ریموٹ گر رہا تھا۔ چند لمبے مزید گزر گئے۔

”میری مدد کریں۔ مجھے اکیلا مت چھوڑیں!“

جہان ریموٹ اٹھا کر پھر سیدھا ہوا۔ کاش ریموٹ ٹوٹ جاتا مگر وہ نہیں ٹوٹا تھا۔

ہر چیز اس کے خلاف جاری تھی۔

جہان نے خالی سانچے میں سی ڈی رکھی اور اسے واپس دھکیلا۔

”مجھے ان لوگوں کے سامنے رسوا نہ کریں!“

سکرین پہ میٹرو لکھا آ رہا تھا۔ جہان نے ڈرا پیچھے ہو کر ریموٹ سے پلے کا بٹن دبایا۔

”مجھے رسوا نہ کرنا! پلیز... ہیلپ می... پلیز!“

حیا نے آنکھیں بند کر لیں۔ شاید سی ڈی نہ لگے، وہ اندر پھنس جائے۔ شاید..... مگر چند ہی لمحوں بعد اسے گانے

www.facebook.com/urdu\_novels.pdf

کی ٹون سنائی دی تھی۔

شیلہ کی موسیقی۔

اس کے قدموں تلے سے زمین سرکنے لگی تھی۔ سر سے آسمان ہٹنے لگا۔ اسے لگا وہ ابھی گر جائے گی۔ وہ ابھی

مر جائے گی۔

ویڈیو لگ چکی تھی۔ سب دیکھ رہے تھے۔

وہ خواب نہیں تھا۔ وہ حقیقت تھی۔ وہ ایک دفعہ پھر رسوا ہونے جا رہی تھی۔

ساری رضاعت، ساری اطاعت، سب بیکار گیا تھا۔

رسوائی، گناہ۔ وہ اس کا پیچھا کبھی نہیں چھوڑے گی۔ وہ قبر تک اس کے پیچھے آئیں گی۔

اس نے اپنی سرخ پڑتی بند آنکھیں کھلیں۔ لاؤنج کا منظر ذرا سا دھندلا رہا تھا۔ اس نے ابا کے چہرے کو دیکھنا

چاہا جو بہت شکوے سے سکرین کو دیکھ رہے تھے۔ اس نے اپنے باپ کو سر بازار بے عزت کر دیا تھا۔

اس نے روئیل کا چہرہ دیکھنا چاہا جیسے سمجھ نہ آ رہا ہو کہ یہ کیا ہو رہا ہے۔



اس نے تاپا ابا کے چہرے کو دیکھنا چاہا۔ غیض، غضب، غصہ، پیدائشی کی تپنی نہیں، سرخ پڑتا چہرہ۔ اس نے صائمہ تائی اور اماں کے چہروں کو دیکھا۔ ہکا بکا۔  
گانا اسی طرح چل رہا تھا۔

اس نے مناشا کے چہرے کے دیکھا۔ وہ بڑے ستائشی انداز میں سکرین کو دیکھتی ایکسٹنڈی آگے ہو کر بیٹھی تھی۔ کوک کا کین ابھی تک اس کے ہاتھ میں تھا۔  
اس کی نگاہیں مناشا سے ہوتی ہوئیں سامنے جہان کے چہرے پہ پڑیں۔ جہان وہ واحد شخص تھا جو ٹی وی کو نہیں دیکھ رہا تھا۔ وہ صرف چھپتی ہوئی نگاہوں سے ولید کو دیکھ رہا تھا۔ اور ولید..... جب اس نے دیکھا۔  
ولید کا چہرہ سفید پڑا ہوا تھا۔ اتنا سفید جیسے کسی نے پیٹ کر دیا ہو۔ اسی پہل اس نے ارم کو دیکھا۔ اس کا چہرہ بھی اتنا ہی سفید۔

یہ کیا۔

ایک دم سے حیا نے گردن گھما کر سکرین کو دیکھا۔  
نقاب تلے اس کے ہونٹ ذرا سے کھلے۔ آنکھوں کی پتلیاں بے یقینی سے پھیلیں۔  
اسے لگا وہ کبھی سانس نہیں لے سکے گی۔

گانا بھی وہی تھا، میوزک بھی وہی تھا، سی ڈی بھی وہی تھی مگر منظر..... نہیں یہ شریفوں کا بھرا نہیں تھا۔ نہیں۔ یہ اس کی ویڈیو نہیں تھی۔ یہ تو۔  
ارم اور ولید.....

وہ تصاویر کا ایک سلائڈ شو تھا۔ ایک ایک کر کے بڑی بڑی تصاویر سکرین پہ ابھرتیں اور چلی جاتیں۔ ارم اور ولید کی تصاویر۔ اکٹھے کسی ریٹورانٹ میں، کسی شاپنگ ایریا، کسی پارک میں۔ ساری فوٹو ز سیلف فوٹو ز تھیں۔ جیسے ولید کے ساتھ ہو کر ارم نے بازو بڑھا کر خود ہی موبائل سے کھینچی ہوں۔ اور اس لحاظ سے وہ دونوں بہت قریب قریب کھڑے تھے۔  
ہر دو تین تصاویر کے بعد سکین شدہ ای میلز سکرین پہ ابھرتیں۔ ان میں سے کچھ فقرے ہائی لائیٹڈ تھے۔ وہ تصویر اتنی دیر تک سکرین پہ رہتیں کہ وہ سب ان ہائی لائیٹڈ فقروں کو پڑھ لیتے۔ پھر اگلی تصویر آ جاتی۔ ارم اور ولید کی ذاتی ای میلز۔

”یہ..... یہ کیا؟“ ولید ایک دم آگے بڑھنے لگا۔

”ایک قدم بھی آگے بڑھایا تو ان ناگوں میں اپنے گھر نہیں جاؤ گے۔ وہیں کھڑے رہو۔“ جہان کا وہ الجھن بھرا چہرہ، وہ تذبذب، سب غائب ہو گیا تھا۔ وہ اتنے سرد اور کٹیختے انداز میں بولا کہ ولید کے بڑھتے قدم وہیں رک گئے۔  
اس نے سشدری لگا ہوں سے جہان کو دیکھا۔

”یہ شو ٹائم ہے نا ولید لغاری اور تم نے کہا تھا اس شو کو میں بہت انجوائے کروں گا۔ میں تو کر رہا ہوں۔ تم بھی کرو مگر شاید تم کوئی غلطی ڈی اٹھالائے ہو۔“

”یہ..... یہ غلط ہے۔ یہ سچ نہیں ہے۔“ ولید لغاری ہکا گیا۔ کبھی وہ صوفوں پہ بیٹھے نفوس کو دیکھتا، کبھی جہان کو۔ حیا کو دیکھتا تو اسے یاد ہی نہیں رہا تھا۔

”ابھی تم نے خود کہا تھا کہ یہ حقیقت ہے، تمہارے کون سے بیان پہ یقین کروں میں؟“ وہ درشتی سے بولا، مگر اسی اثنا میں داور بھائی غصے سے اٹھے تھے۔

”گھٹیا انسان، میں تمہیں چھوڑوں گا نہیں۔“

”پلیز!“ جہان نے ہاتھ اٹھا کر انہیں اس کے قریب آنے سے روکا۔ ”ہاتھ کا استعمال مجھے بھی آتا ہے، مگر یہاں خواتین بیٹھی ہیں، اس لیے اس آدمی سے میں خود نوپٹ لوں گا بعد میں! اور ابھی!“ اس نے انگشت شہادت اٹھا کر قبر آلود لگا ہوں سے ولید کو دیکھتے سمجھ دی۔ ”ابھی تم یہاں سے اپنی شکل گم کر لو۔ تم سے میں بعد میں ملوں گا، کیونکہ یہ سی ڈی اب میرے پاس ہے اور تم نہیں چاہو گے کہ تمہارا ہونے والا سر یا اس کی بیٹی یہ سب دیکھے۔ سینئر عبدالولی کی بیٹی سے رشتہ ہو رہا ہے نا تمہارا؟“

ولید لڑکھڑا کر پیچھے ہٹا، تایا، ابا، روحیل، سب اپنی جگہوں سے کھڑے ہو چکے تھے۔ بس نہیں چل رہا تھا، اس آدمی کو گولی مار دیں۔

”آؤ!“ سلیمان صاحب ضبط سے بہ زور بولے تھے۔ ولید اس اڑی رنگت اور بدحواس قدموں سے پلٹا۔ سامنے دیوار کے ساتھ لگی، حیا کھڑی تھی۔ اس کی نقاب سے جھلکتی سیاہ آنکھوں میں بھی سکتہ طاری تھا۔ ولید ان آنکھوں میں نہیں دیکھ سکتا تھا۔ وہ تیزی سے باہر نکلا۔

باہر اسی طرح بارش کے قطرے گر رہے تھے۔

ٹی وی اسکرین پہ وہ سلائڈ شو ابھی تک چل رہا تھا۔ ارم سفید چہرے کے ساتھ وہ دیکھ رہی تھی۔ تصویریں تھیں کہ ختم ہی نہیں ہو رہی تھیں۔

”یہ سب فوٹو گنگ ہوگی۔“ پچھوہر خجیدگی سے بولی تھیں۔ حالانکہ تصاویر بہت بکیر تھیں، مگر تایا اور داور کے سرخ چہرے..... وہ ارم کو کسی طوفان سے بچانا چاہتی تھیں۔

تیز بارش ختم ہو چکی تھی۔ ہلکی ہلکی بوندا باندی جاری تھی۔ کھڑکیوں کے شیشوں پہ گرتی ٹپ ٹپ کی آواز مسلسل آ رہی تھی۔

پچھوہر کی بات پہ صائمہ تائی کو تقویت ملی تھی۔

”یہ سب جھوٹ ہے، الزام ہے میری بچی پہ۔ یہ سب ارم اور حیا کی تصویریں تھیں، یہ لڑکا کہاں سے آ گیا ان میں؟“ وہ اپنی بات سنوانے کے لیے زور سے بولی تھیں۔ ”اور یہ ساری تصویریں حیا کے پاس تھیں، اسی نے دی ہوں گی اس لڑکے کو، اور نام میری بیٹی کا لگا دیا۔“

”مگر چلو تم لوگ!“ تایا فرقانِ قبر برساتی نگاہ سے ان کو دیکھتے ہوئے بولے تھے۔

”میری بات سنیں، یہ حیا کے پاس تھیں تصویریں، اس نے..... اسی لیے وہ لڑکا بار بار حیا کا نام لے رہا تھا۔“

”میری بیوی کا نام مت لیں ممانی!“ ابا صائمہ تائی کی بات پہ ناگواری سے احتجاج کرنے ہی لگے تھے کہ وہ

جیسے غصے سے کہنا ان کے سامنے آ کھڑا ہوا تھا۔

”یہ تصویریں شاید آپ کو اپنی بیٹی کے لیپ ٹاپ سے بھی مل جائیں۔ مگر میری بیوی کا نام اگر کسی نے لیا تو مجھ

سے برا کوئی نہیں ہوگا۔“ وہ اتنی سختی سے انگلی اٹھا کر بولا تھا کہ صائمہ ممانی آگے سے کہہ نہ سکیں۔ فاطمہ اور پچھوہر نے افسوس



سے ایک دوسرے کو دیکھا، جیسے سمجھ نہیں آ رہی ہو کیا کریں۔

”گھر آؤ تم لوگ!“ تایا ابا نے بہت ضبط سے، سرخ پڑتی نگاہوں کے ساتھ بیوی کو اشارہ کیا اور لمبے لمبے ڈگ بھرتے باہر نکل گئے۔ داور بھائی فوراً باپ کے پیچھے لپکے۔

”ابا..... یہ سب میں نے نہیں..... یہ حیا نے.....“ ارم نے ان کو آواز دینا چاہی۔

”ارم!“ جہان نے حیرت اور غصے سے اسے دیکھا۔ ”تم میری بیوی کا نام اس سب میں کیسے لے سکتی ہو؟“

تایا چاہتے تھے۔ ارم نے بے بسی سے جہان کو دیکھا۔

”تمہیں کیا لگتا ہے؟ تم لڑکیوں کو کیا لگتا ہے، ہاں؟ تم موبائل سے منہج منادوگی، کال ریکارڈ حذف کر دو گی تو وہ ختم ہو جائے گا؟ ایسا نہیں ہوتا ارم۔ ہر ایس ایم ایس ریکارڈ ہوتا ہے، ہر کال ریکارڈ ہوتی ہے۔ ایک دفعہ پھر لو میری بیوی کا نام اور میں تمہیں اپنی ابھنی سے ولید کے فون پر کی گئی ہر کال کی آڈیو ریکارڈنگ نکلا کر دکھاؤں گا۔ میرے لیے یہ بہت آسان ہے۔“

ارم نے خشک لبوں پر زبان پھیری اور اپنی ماں کو دیکھا مگر وہ پہلے ہی باہر جا رہی تھیں۔ وہ تیزی سے ان کی طرف لپکی۔ چوکٹ میں کھڑی حیا اور اس کے قدموں میں گرے لمبے کو اس نے دیکھا بھی نہیں۔

لاؤنج میں پھر سے خاموشی چھا گئی تھی۔ سب جیسے ایک دوسرے سے شرمندہ تھے، سوائے مناشہ کے۔ وہ بڑے مزے سے ہاتھ جھاڑتے ہوئے انھی، کین سائیڈ ٹیبل پر رکھا اور روئیل کو مخاطب کیا۔

"Honestly Rohail, you have a very interesting family."

روئیل نے ”اؤنہوں!“ کہتے ہوئے اسے گھورا، پھر معذرت خواہانہ انداز میں باقیوں کو دیکھا۔ مناشہ جہان کے سائیڈ سے گزر کر بیڑھیوں کی طرف چلی گئی۔

شونا تم ختم ہو چکا تھا۔

البتہ جانے سے قبل مناشہ نے جہان کی طرف جو مسکراہٹ اچھالی تھی، کونے میں کھڑی حیا کے ذہن میں وہ ایک کر رہ گئی۔

یہ سب کیسے ہوا؟ وہ ابھی تک دم بخود تھی، مگر مناشہ کی مسکراہٹ۔ اوہ ڈیر مناشہ! اس کا اور جہان کا باتیں کرنا، پھر اس کا اتنے بڑے شاپنگ بیگ اٹھا کر صائمہ تائی کی طرف جانا، اور پھر اوپر واپس جانا..... وہ صائمہ تائی کو شاپنگ دکھانے نہیں، ارم کا لپ ٹاپ اڑانے لگی تھی، ورنہ اسے کب سے تائی سے اتنی محبت ہو گئی؟ ورنہ جہان کو کیسے پتہ کہ یہ تصاویر ارم کے لپ ٹاپ میں تھیں؟ وہ بھی اوپر کمرے میں حیا کے کپڑے رکھنے نہیں، وہی سی ڈی لینے گیا تھا، ری سوٹ گراتے ہوئے جھک کر اس نے سی ڈی swap کی تھیں۔ اوہ جہان.....! swapping کا ماہر تھا!

ایک ایک کر کے سب لاؤنج سے چلے گئے تھے۔ پچھو نے البتہ جاتے ہوئے افسردہ نگاہوں سے جہان کو دیکھا تھا۔

”یہ سب کیا تھا جہان؟“

”وہ شاید کوئی غلطی ڈی اٹھا لیا تھا۔“ اس نے شانے اچکائے۔

”جیسے میں تمہیں جانتی ہی نہیں۔ تمہارا ہاتھ ہے اس میں، پتہ ہے مجھے۔“ وہ جھڑک کر کہتی، خشکی سے باہر نکل

گئیں۔

اس سارے میں وہ پہلی بار حیا کی طرف متوجہ ہوا۔ وہ اسی طرح دیوار سے لگی کھڑی تھی۔ جہان کو اپنی طرف دیکھتے پا کر اس نے نقاب کھینچ کر اتارا۔ اس کا چہرہ لٹھے کی مانند سفید پڑ رہا تھا۔ اور جب ہی جہان نے دیکھا۔۔۔۔۔

”اللہ اللہ، یہ تم نے کیا کیا؟“

”یہ تم نے کیسے کیا جہان؟“ ایک دم آنسو ٹوٹ کر اس کی آنکھوں سے گرنے لگے۔ وہ پریشانی سے جھنجھریا کے بلے کو دیکھتا اس تک آیا۔

”میرے سارے پیسے برباد کر دیے تم نے۔ یہ کیوں توڑا؟“

”جہان!“ حیا نے لبوں پہ ہاتھ رکھ کر خود کو رونے سے روکا، مگر آنسو بہتے جا رہے تھے۔ ”میں بہت ڈر گئی تھی۔

تم جانتے تھے نا۔۔۔۔۔ کہ وہ ویڈیو لید کے پاس ہے۔“

بلے سے نگاہ ہٹا کر جہان نے گہری سانس لیتے ہوئے حیا کو دیکھا۔

”دیرین کیو میں تم نے دو دفعہ کہا تھا کہ اگر کوئی تمہیں گاڑی تے کچل دے تو؟ دو دفعہ کہی گئی بات کی کوئی وجہ ہوتی ہے۔ میں نے یہاں آتے ہی معلوم کر لیا تھا سب، تم نے مجھ پہ بھروسہ نہیں کیا سو میں نے بھی تمہیں نہیں بتایا۔“

”میں تمہیں پریشان نہیں۔۔۔۔۔“ اس سے بولا نہیں جا رہا تھا۔

”حیا، آپ کے اپنے اور کس لیے ہوتے ہیں؟ اور مجھے کب تم نے پریشان نہیں کیا؟ ایک دفعہ مزید کرنے میں حرج ہی کیا تھا؟ اگلی دفعہ مجھ پہ بھروسہ کر کے دیکھنا۔“

”مگر۔۔۔۔۔ ارم۔۔۔۔۔ اس کی تو بہت۔۔۔۔۔“

جہان کے جڑے کی رگیں تن گئیں۔

”اس کا ذکر مت کرو۔ جب انسان کچھ غلط کرتا ہے تو اس کا نتیجہ اس کو جھٹکنا پڑتا ہے۔ آج کسی ایک نے تو رسوا ہونا تھا، مگر میں نے ایک لڑکی سے وعدہ کیا تھا کہ جنت کے پتے تھانے والوں کو اللہ رسوا نہیں کرتا۔ مجھے اپنا وعدہ نبھانا تھا۔“ پھر اس نے ٹوٹے ہوئے جھنجھریا ہاؤس کو دیکھا۔ ”کب تم جذبات میں آ کر چیزیں پھینکنا چھوڑ دو گی، لڑکی!“ ساتھ

ہی وہ نور بانو کو آواز دینے لگا تا کہ وہ جگہ صاف کی جاسکے۔

”آئی لو یو جہان! آئی ریلی لو یو۔“ وہ دندھی ہوئی آواز، اور فربہ مسرت، رونے اور مسکرانے کے درمیان بولی تھی۔ جہان نے چونک کر اسے دیکھا اور پھر دائیں بائیں۔

”میری بچپن کی پہلی ٹھیک کہتی ہے۔ اس گھر میں سب بہت انٹرسٹنگ ہیں۔“ وہ جھنجھریا لے کر آگے بڑھ گیا۔ نور بانو اسی طرف آ رہی تھی۔

حیا یونہی عبا یا میں لمبوس لاؤنج کے صوفے کے ہتھ پہ بیٹھی، اور موبائل نکال کر ایک نمبر ملایا۔ ہتھیلی سے آنسو پونچھتے اس نے فون کان سے لگایا۔

”ڈاکٹر ابراہیم۔۔۔۔۔ میں نے وہ پہلی حل کر لی۔“ وہ مڑ کر، چوکھٹ پہ بیٹوں کے بل بٹھکے بیٹھے جہان کو دیکھتے ہوئے بولی جو نور بانو کے ساتھ جھنجھریا کے ککڑے اٹھا رہا تھا۔

”اچھا، کیا ملا آپ کو پھر؟“ دوسری جانب جیسے وہ مسکرائے تھے۔



”آیت حجاب سورۃ احزاب میں نازل ہوئی ہے، میں بتاتی ہوں آپ کو حجاب اور جنگ احزاب کی مماثلت۔“ وہ رندھی ہوئی آواز میں کہہ رہی تھی۔ ”میں بتاتی ہوں آپ کو کہ جنگ احزاب میں کیا کیا ہے! جنگ احزاب میں گروہ بھی ہیں، بنو قریظہ بھی، خندق بھی، سردی اور بھوک کی تنگی بھی، تین طرف خندق تو ایک طرف گھسنے درختوں کا سایہ اور مضبوط چٹان بھی جو خاموشی سے آپ کو سپورٹ کرتے ہیں۔“ اس نے جہان کی پشت کو دیکھتے ہوئے کہا، وہ افسوس سے لٹی میں سر ہلاتے ہوئے نگرے پلیٹ میں ڈال رہا تھا۔ اس کی جینز کی جیب میں ایک سی ڈی جھلک رہی تھی۔

”لیکن اگر جنگ احزاب میں کچھ نہیں ہے تو وہ ”جنگ“ نہیں ہے۔ یہ وہ جنگ ہے جس میں جنگ ہوتی ہی نہیں۔ اکا دکا انفرادی لڑائیوں کو چھوڑ کر، اصل جنگ، ہتھیاروں سے لڑی جانے والی جنگ سے قبل ہی ایک رات طوفان آتا ہے، اور دشمنوں کے اپنے خیموں کی ہوا اکھڑ جاتی ہے۔ ان کی بانڈیاں ان ہی پہ الٹ جاتی ہیں، اور وہ میدان چھوڑ کر بھاگ جاتے ہیں۔ مجھے میری ایک چھوٹی دوست نے یہی بات کہی تھی کہ یہ جنگ جیتا کون تھا؟ تب نہیں کبھی میں۔ اب کبھی ہوں۔ ”جنگ“ نہیں، وہ لڑائی کی بات کر رہی تھی، لڑائی جو اس جنگ میں ہوتی بھی نہیں ہے۔ آپ کو صبر اور انتظار کرنا ہوتا ہے، کسی کو ایک دن، کسی کو ایک ماہ اور کسی کو کئی سال اور پھر ایک دن، آپ بغیر کچھ کھوئے، بغیر کسی محاذ پہ لڑے، بغیر کسی نقصان کے اچانک سیوہ جنگ جیت جاتے ہیں۔ یہی بات تھی ماسٹر!“

”میرے ذہین بچے، مجھے آپ پہ فخر ہے!“ وہ بہت خوش ہوئے تھے۔

حیائے ڈبڈبائی آنکھوں سے اس غریب آدمی کو دیکھا جو ابھی تک اپنے پیسے ضائع ہونے پہ افسوس کر رہا تھا۔ چیزیں قیمتی ہوتی ہیں، ٹوٹ جاتی ہیں، بکھر جاتی ہیں، ان کا کیا افسوس کرنا؟

اب ان دونوں کو جنرل بریڈ کے گھروں کو بھول کر رشتوں اور اعتماد سے بنا گھر قائم کرنا تھا۔

صبح قریب تھی۔

ان کی صبح۔



وہ پارلر کے ڈریسنگ مرمر کے سامنے کرسی پہ بیٹھی تھی، اور بیوٹیشن لڑکی مہارت سے اس کا آئی شیڈولگا رہی تھی۔ اس نے اپنا گرے اور سلور فرائک پہن رکھا تھا، ہال وغیرہ ابھی بنائے تھے۔

”اونچا جوڑا بنائیں گی کیا؟“ بیوٹیشن نے آئی شیڈول کو آخری ٹچ دیتے ہوئے پوچھا تھا۔ حیائے آکینے میں چہرہ دائیں بائیں کر کے آنکھیں دیکھیں۔ اچھی لگ رہی تھیں۔

”انہوں۔ فرنیچر ناٹ بنا دو۔ اونچے جوڑے میں تو نماز نہیں ہوگی اور دو تین نمازیں تو فٹکنش کے دوران آ جائیں گی۔“

”آج نہ پڑھیں تو خیر ہے۔“ لڑکی اسکاٹی تھی۔

”اپنی خوشی میں اللہ کو ناراض کر دوں؟ انہوں!“ اس نے لٹی میں سر ہلایا۔

”اچھا ٹیل پالش لگانی ہے یا فلیٹ لٹرو؟“

”کچھ بھی نہیں، بار بار وضو کے لیے اتاروں گی کیسے؟“ اس نے سادگی سے الاسوال کیا۔

”اوہ ہو..... اچھا فلیٹ چلیں تو لگا دوں؟“

”اللہ تعالیٰ کو بُرا لگے گا۔“

”آپ نے آئی بروز بھی نہیں بنائیں، تھوڑا سا میٹ ہی کروں!“

”اللہ تعالیٰ کو اور بھی بُرا لگے گا۔“

لڑکی کے ضبط کا پیمانہ لبریز ہو گیا۔ وہ جھوم کر اس کے سامنے آئی۔

”آپ کہیں الہدیٰ کی تو نہیں ہیں؟“

حیا فُس دی۔

”نہیں، میں بس ایک مسلمان لڑکی ہوں، اور یہ سوچ رہی ہوں کہ جب میں تمہیں اپنا دوپٹہ سیٹ کرنے کو کہوں گی، تو تمہاری کیا حالت ہوگی؟“ وہ جیسے سوچ کر ہی محظوظ ہوئی۔ لڑکی نے اچھبے سے اسے دیکھا۔

”کیوں؟“

”پہلے میک اور مکمل کرو، پھر بتاتی ہوں۔“ مزے سے کہتی اس نے دوبارہ سر کرسی کی پشت پہ لگا دیا۔ بیوٹیشن لڑکی جز بزی ہو کر آئی شیڈ وکٹ اٹھائے پھر سے اس کے سر پہ آ کھڑی ہوئی۔

اور جب حیا نے اسے دوپٹہ اپنی مرضی کے مطابق سیٹ کرنے کو کہا تو اس کا منہ کھل گیا۔

”گھوٹکھٹ؟ کون لگاتا ہے گھوٹکھٹ؟ آپ کیا بات کر رہی ہیں؟“

”میں یہ تو نہیں کہہ رہی کہ بہت نیچے تک لگا لو، بس تھوڑی تک آئے۔ نیچے ویسے ہی بند لگا ہے۔“ اس نے آئینے میں خود کو دیکھتے ہوئے لا پرواہی سے کہا تھا۔

”مگر آپ کا چہرہ تو نظر ہی نہیں آئے گا۔ اور.....“ لڑکی پریشان ہو گئی تھی۔

”تم نکال رہی ہو یا میں خود نکال لوں؟“

اور بیوٹیشن کے پاس اس کی بات ماننے کے سوا کوئی چارہ نہ تھا۔ اس سے کوئی بعید نہیں تھی، وہ جلدی سے دوپٹہ سیٹ کرنے لگی۔

اس نے اب اسے بہت کہا تھا کہ مسکند گیر رنگ نہ رکھیں، فوٹو گرافرز نہ ہوں، مگر اب اور اماں نے ایک نہ سنی۔

”حیا، میں تمہارے پردے کا پھر کوئی ایڈجسٹمنٹ سننا چاہتی۔“ اماں تو باقاعدہ بے زار ہو گئی تھیں۔ حیا جانتی تھی

کہ اس کے سامنے وہ کبھی اعتراض نہیں کریں گی کہ وہ اس کے پردے سے دل سے راضی تھیں، مگر کیا فرق پڑتا تھا؟

اس نے اپنی کلاس فیلوز سے پوچھا، عجابی لڑکیاں دلہن بنتے ہوئے کیا کرتی ہیں کہ کوئی ناراض بھی نہ ہو اور وہ

جواب بھی کیری کر لیں؟ جتنے آپشن نظر آئے، ان میں سب سے بہترین یہی تھا۔

گھوٹکھٹ۔

اور پھر نیچے سے دوپٹہ اتار پھیلا کر لیا ہو کہ ستر پوشی کا فرض ادا کرے۔ اب کوئی اس کی تصویریں کھینچے، یا نہیں،

اسے پرواہ نہیں تھی۔

میرج ہال میں جب اسے برائڈل روم سے لا کر اسٹیج پہ بٹھایا گیا تو ثناء اس کے ایک طرف آ بیٹھی تھی۔ آج

کے لیے ثناء اس کی اسسٹنٹ تھی۔ اپنی طرف سے تصاویر کھینچنے والوں کو وہ مسلسل منع کر رہی تھی۔

”حیا آ پا پردہ کرتی ہیں، پلیز فوٹوز مٹ کھینچیں۔“ یا اگر کوئی اس کے گھوٹکھٹ پہ کچھ بولتا تو وہ جواب بھی دے



رہی تھی۔

”آپ کا سیکل ولہن بنی ہیں، اور وہ گھونگھٹ نہیں اٹھائیں گی۔“ کوئی چاچی، مامی، خالہ ساتھ آ کر بیٹھتی، پھر ذرا سا گھونگھٹ اٹھا کر چہرہ دیکھتی، سلامی دیتی، تعریف کرتی یا جو بھی، سب ایسے تھا جیسے عموماً مہندی کی ولہن کا ہوتا ہے۔ اس کا گرے فراک پیروں تک آتا تھا۔ گھیرے پہ کافی کام تھا۔ گھونگھٹ تھوڑی تک گرتا تھا، نیچے دوپٹہ ”پو“ کی شکل میں پھیلا کر سامنے ڈالتا تھا۔ آستین پورے تھے۔ اور وہ سر جھکا کر نہیں بیٹھی تھی، وہ گردن اٹھا کر پورے اعتماد کے ساتھ بیٹھی، ہر پاس آ کر بیٹھنے والی آنٹی سے بڑے آرام سے باتیں کر رہی تھی۔ لوگ براحتی مانتے ہیں جب ولہن اکڑ کر بیٹھے۔ اگر وہ خوش مزاجی سے بات کر رہی ہو، پورے اعتماد کے ساتھ، تو لوگ بھی نرم پڑ جاتے ہیں۔ البتہ کہنے والے تو کہہ رہے تھے۔ یہ کیا کیا؟ میک اپ تو چھپ گیا۔ خراب ہو گیا ہو گا تبھی یہ کیا۔ ٹانگ، ڈرامے۔ مگر وہ اب اس مقام پہ تھی جہاں یہ سب باتیں ثانوی محسوس ہوتی تھیں۔ مشکلیں بہت پڑ کر بھی آسان ہو جاتی ہیں۔

جہاں اس کے ساتھ آ کر بیٹھا تو بہت دیر سے بولا تھا۔ ”ثابت ہوا کہ تم کچھ چیزوں میں واقعی بہت اسمارٹ ہو۔“ بس یہی ایک فقرہ کا اس نے۔ پھر وہ جلد ہی اٹھ گیا۔ اسے یوں مرکز نگاہ بن کر بیٹھنا قبول نہیں تھا۔ بدلتیزنہ ہوتو۔

وہ پھر خود بھی زیادہ دیر اسٹیج پہ نہیں بیٹھی اور واپس برائینڈل روم واپس آ گئی۔ یہ مناشہ کا دن تھا، اب مناشہ کو پوری توجہ ملنی چاہیے تھی۔ خیر، وہ پوری توجہ لے بھی رہی تھی۔ ساڑھی کی پشت پہ زبردستی اس نے پلو ڈالا ہوا تھا، مگر وہ روئیل کا بازو تھا۔ مہمانوں کے درمیان ہنستی بوٹی گھوم رہی تھی۔ (اور قاطعہ کو ہول اٹھ رہے تھے۔)

”جہاں بھائی کہہ رہے ہیں، وہ ادھر آ جائیں؟“ ثناء نے اس کو آواز دی۔ وہ جو برائینڈل روم میں بیٹھی، گھونگھٹ پیچھے گرائے، لپ اسٹک ٹھیک کر رہی تھی، چونک کر بٹلی۔ کیا وہ آ رہا تھا؟ اس سے ملنے؟ اس کا دل زور سے دھڑکا۔

”ہاں، بلاؤ۔“ وہ اور ثناء اکیلے ہی تو تھے۔ اچھا ہے، ثناء باہر چلی جائے گی اور وہ دونوں کم از کم بات تو کر سکیں گے۔ دونوں سے تو وہ نظری نہیں آیا تھا۔

ذرا سی دستک کے بعد دروازہ کھول کر جہاں اندر داخل ہوا۔ سیاہ ڈنر سوٹ، بال پیچھے کیے، بالکل جیسے وہ میٹرو میں لگا تھا پہلی بار۔ اب بھی پیڈسم لگ رہا تھا۔۔۔۔۔ بلکہ نہیں، پیڈسم ایڈیٹ لگ رہا تھا کیونکہ۔۔۔۔۔ وہ جو پتھری کھڑی تھی، لبوں پہ ذرا سی مسکراہٹ لیے، اس کی مسکراہٹ غائب ہو گئی۔

جہاں کے ساتھ وہ سویرا اور سادہ، لمبی سی ٹانیہ بھی تھی۔

”حیا، مائی وانف اور حیا، یہ میری بہت اچھی دوست ہیں، کوئی گ بھی ہیں، ٹانیہ۔“ بہت تہذیب اور شائستگی سے وہ دونوں کا تعارف کر رہا تھا۔

”بہت خوشی ہوئی۔“ ٹانیہ اسی سویری مسکراہٹ کے ساتھ آگے آئی اور مصافحے کے لیے ہاتھ بڑھایا۔ حیا نے بہ مروت مسکراتے ہوئے ہاتھ تھاما اور ملا کر چھوڑ دیا۔ پھر ایک شاکی نظر جہاں پہ ڈالی۔ وہ بس اس لیے اس کے پاس آیا تھا؟ بدلتیزنہ!

”بس تمہیں ملوانا چاہ رہا تھا ٹانیہ سے۔ ان کے ہر بند دوست ہیں میرے۔“

”جی، ان سے تو بہت دفعہ مل چکی ہوں۔“ وہ زبردستی مسکراتے ہوئے بولی تھی۔ جہان نے بے ساختہ ماتھے کو چھوا۔

”اچھا؟ حمار نے نہیں ذکر کیا؟“ ثانیہ نے جہان کو دیکھا، وہ جو آف کے انداز میں ماتھے کو چھو رہا تھا، فوراً سے پیشانی مسل کر ہاتھ نیچے لے گیا۔

”ہاں، وہ ہم ڈر کر رہے تھے تو وہ مل گیا تھا۔ خیر ہم چلتے ہیں، ہی یو۔“ وہ حیا کو گھور کر تانیہ کو راستہ دیتے ہوئے سامنے سے ہٹا۔

وہ ناقدانہ نگاہوں سے انہیں جاتے دیکھ رہی تھی۔

”تمہارے پاس صابر کا نمبر ہے، میں اسے کال کرنا چاہ رہا تھا تو.....“

”ہاں، بظہر تمہیں سینڈ کرتی ہوں۔“ وہ دونوں اپنے اپنے سیل فونز سامنے کیے باتیں کرتے باہر نکل گئے۔

”ہونہ!“ وہ پیرنچ کر واپس کرسی پر بیٹھی۔

اس آدمی کے ساتھ زندگی کبھی بھی فینکسی نہیں ہوگی، پہلے سے وہ جانتی تھی، مگر اب اس بات پر یقین بھی آ رہا تھا۔ سب کچھ بہت مشکل تھا، اور مشکل ہوگا بھی، مگر خیر، وہ ساتھ تو تھے نا۔ آہستہ آہستہ وہ اس سب کی عادی ہو جائے گی۔

اس نے خود کو تسلی دی۔ اور پھر دروازے کی طرف دیکھا۔

ذرا سی جھری کھلی تھی، وہاں سے میرن ہال کی روشنیاں، لوگوں کا رش، ہنستے بولتے مہمان، رنگ، خوشبو، سب نظر آ رہا تھا۔

اس کے سنے اعصاب ڈھیلے پڑ گئے۔ لب آپ ہی آپ مسکرانے لگے۔ اس نے کلائی سمجھا کر دیکھی۔

بہارے کا ٹیکسیس بریسلٹ کی صورت اس میں پہنا تھا، اور اس کی سائینڈ پہ خالی کنڈے میں اب ایک موتی جھول رہا تھا۔

سیاہ موتی۔

وہ سفید موتی نہیں بن سکی تو کیا ہوا۔ سیاہ موتی بننے میں بھی کوئی حرج نہیں تھا۔ کہ پھر.....

موتی تو وہ ہوتا ہے،

جس کی کالک بھی چمکتی ہے۔

☆ ☆ ☆

صبح کا دودھیا پن اسلام آباد کی پہاڑیوں پہ چھایا ہوا تھا۔ گزشتہ رات کی بارش کے باعث سرمئی سڑکیں ابھی تک گیلی تھیں۔

اس نے پکن کی کھڑکی کا پردہ ہٹایا۔ جالی سے روشنی اور ہوا اندر جھانکنے لگی۔ تازگی کا احساس۔ تبھی دیوار میں نصب اوون کھانا پکنے کی گھنٹی بجانے لگا۔ وہ آگے آئی، اور اوون کا دروازہ کھولا، پھر دستانے والے ہاتھ سے ٹرے باہر نکالی۔

پچھلے ہوئے بنیر سے سچا گرم گرم پیڑا تیار تھا۔ اس نے چہرہ ذرا جھکا کر سانس اندر اتاری۔ خستہ، اشتہا انگیز خوشبو۔ جہان کو پسند آئے گا۔ تعریف نہیں کرے گا البتہ تھوڑا کھائے گا، اور اس پہ بھی کئی دن ایکسرسائز کا دورانیہ بڑھا کر

ان کیلوریز کو برن کرنے کی کوشش کرتا رہے گا۔ اپنی فٹنیس اور صحت کے بارے میں وہ آج بھی اتنا ہی کانفیس تھا جتنا چار سال قبل ان کی شادی کے وقت تھا۔



اس نے ٹرے اندر دھکیلی، اور اوون کا ڈھکن بند کیا۔ اب جہان آفس سے آ جائے گا، جب ہی وہ اسے نکالے گی۔ ساتھ ہی اس نے پلٹ کر گھڑی دیکھی۔ ابھی اس کے آنے میں کافی وقت تھا۔ آج ویسے ہی حیا کے سارے کام جلدی ختم ہو گئے تھے، اب کیا کرے؟ سین پچھو کی کسی پرانی دوست کے بیٹے کی شادی تھی سو وہ کراچی گئی ہوئی تھیں۔ ویسے یہاں ان کے اپارٹمنٹ سے ابا اور تایا کے گھر زیادہ دور بھی نہیں تھے، سو پہلے اس نے اماں کی طرف جانے کا سوچا، پھر ارادہ ترک کر کے اپنے کمرے میں آ گئی۔

جہان اور اس کا بیڈ روم بہت نفاست مگر سادگی سے سجا تھا۔ وہ تو اتنی آرگنائزڈ نہیں تھی، مگر جہان..... وہ خراب، بے ترتیب چیزیں کبھی برداشت نہیں کرتا تھا۔ اس کے ساتھ رہ کر وہ بھی بہت کچھ سیکھ گئی تھی۔ خدیجہ کا کمرہ گوکہ ساتھ والا تھا، مگر وہ ابھی اتنی چھوٹی تھی، بس تین سال کی، کہ یہ کمرہ اس کا بھی تھا۔ اس وقت بھی وہ کارپنٹ پینٹنگی بلاکس کو توڑ کر پھر سے جوڑنے میں لگی تھی۔ ٹوئے بلاکس ایک طرف تھے، جڑے ہوئے ایک طرف۔ بے ترتیبی میں بھی ترتیب تھی۔ باپ کی طرح وہ بھی Clutter نہیں پھیلاتی تھی۔

”خدیجہ گل کیا بنا رہی ہے؟“ وہ الماری کی طرف بڑھتے ہوئے اسے مخاطب کر کے بولی تھی۔ پت کھول کر اس نے لیپ ٹاپ کا بیگ نکالا، اور پلٹ کر اپنی بیٹی کو دیکھا، جو اس کے سوال پر سر اٹھا کر اسے دیکھنے لگی تھی۔

وہ سیلولیس سرخ فرائڈ میں ملیں تھی، مگر نیچے سے اس نے کہنی تک آتی پنک شرٹ پہن رکھی تھی۔ جرابیں بھی پنک۔ نرم گہرے بھورے بال پونی میں بندھے تھے۔ (جہان اس کے بال کنواں نہیں دیتا تھا۔ اسے لمبے بال پسند تھے۔ مگر صرف خدیجہ کے۔ خدیجہ کی ماں کے بالوں کے بارے میں وہ رائے نہیں دیا کرتا تھا۔) گوری، گلابی، رنگت، انہی ہوئی ناک، اور جہان جیسی آنکھیں۔ وہ جہان کی ہی بیٹی تھی۔ اور جہان کو لوگوں کا خدیجہ کو اس سے ملانا بہت پسند تھا۔ اس نے حیا سے صرف اچھا قتل کیا تھا، مگر.....

”میں تم سے زیادہ لمبا ہوں، اس کا قد بھی مجھ سے گیا ہے۔“ وہ شانے اچکا کر بے نیازی سے کہتا تھا۔ ”تھمتھ!“ خدیجہ گل نے ذرا سے شانے اچکا کر ٹٹلی میں سر ہلایا اور واپس کام میں لگن ہو گئی۔ حیا نے جب اس کا نام خدیجہ گل رکھا تھا تو جہان نے اعتراض نہیں کیا تھا۔

”تم اپنی پسند کا نام رکھ لو، میں تو جو نام بھی بتاؤں گا، آگے سے کہو گی، اب اس نام کی اپنی پرانی دوست کا حلیہ بھی بتاؤ جس کی یاد میں یہ رکھنا چاہتے ہو؟“ (ویسے اتنا غلط بھی نہیں تھا وہ۔) سو اس نے اپنی بیٹی کا نام خدیجہ گل رکھا تھا۔ ”میری تین بہترین دوستوں کی یاد میں!“

خدیجہ ایک پری میچور بچی تھی، مگر صد شکر کہ وہ ہمیشہ صحت مند رہی تھی۔ سو ان کے لیے وہ واقعی ”خدیجہ گل“ تھی، (یعنی وقت سے پہلے پیدا ہو جانے والا گلاب۔)

اپنے گلاب کو سکرا کر دیکھتے ہوئے وہ الماری کا پت بند کرنے لگی، پھر یکا یک ٹمبر گئی۔ جس خانے سے لیپ ٹاپ بیگ نکالا تھا، اس کے پیچھے لکڑی کی دیوار کا رنگ باقی الماری سے ذرا ہلکا لگ رہا تھا۔ اس نے اچھٹے سے اسے دیکھتے بیگ نیچے رکھا، اور ہاتھ بڑھا کر پیچھے لکڑی کو چھوا۔ کارڈ بورڈ تھا وہ۔ آف۔ اس نے دے دے دے غصے سے کارڈ بورڈ کے کٹڑے کو دائیں بائیں کرنے کی کوشش کی، اور ذرا سی محنت سے وہ ایک طرف سلائیڈ کر گیا۔

پیچھے ایک لاکر تھا۔ چند لمبے وہ خٹکی سے اس بند ججوری کو دیکھتی رہی جس میں پتہ نہیں کیا تھا، اور پھر کارڈ بورڈ کی

سلائیڈ واپس چلے کر کے الماری بند کر دی۔

اس گھر میں پچھلے چار سالوں میں کوئی چار سو خفیہ خانے تو وہ ڈھونڈ چکی تھی، پتہ نہیں اب کتنے تلاشنا باقی تھے۔ جہان سے پوچھنا بے کار تھا۔ وہ بہت حیران ہو کر آگے سے کہتے، ”اچھا؟ دیری اسٹریٹ۔ پتہ نہیں مالک مکان نے اسے لا کر رکڑیوں رکھے ہیں۔ کبھی بات کروں گا ان سے۔“

ہاں جیسے وہ تو اپنے شوہر کو جانتی ہی نہیں تھی نا۔

خدیجہ اسی محویت کے ساتھ بلا کس اوپر رکھ بیٹھے جوڑ رکھی تھی۔ وہ لیپ ٹاپ کھولے بیڈ پہ آ بیٹھی اور ای میلز چیک کرنے لگی۔ ساتھ ساتھ وہ خدیجہ پہ لگا ہے بگا ہے نظر بھی ڈال لیتی تھی۔

ابھی بیبی فراک، پنک شرٹ کے ساتھ پہنا کر پچھلے ہی بیٹھے وہ اماں کی طرف گئی تو اماں حسبِ عادت خفا ہونے لگی تھی۔ ”اتنی سی بچی پہ تو پردہ نہیں لگتا نا۔ تم سیلولیس پہنا دو گی تو کیا ہو جائے گا حیا؟“

”آف کورس اماں، اس پہ پردہ لاگو نہیں ہوتا، مگر میں اسے کوئی زبردستی کا اسکارف تو نہیں اوڑھا رہی نا، صرف آستین پورے پہنتی ہوں۔ اماں میں نہیں چاہتی کہ اس کی حیا مرا جائے، اور وہ ان چیزوں کی عادی ہو جائے جو.....“ اور اس سے آگے اماں نہیں سنا کرتی تھیں۔ وہ آج بھی حیا کے پردے کی سب سے بڑی مخالف تھیں۔ لیکن وہ کہاں پر واہ کرتی تھی۔ ہاں کسی کا دل حیر کر تو ہم نے نہیں دیکھا ہوتا، مگر وقت اور تجربہ یہ اندازہ کرنا تو سکھا دیتا ہے کہ کون دل سے کچھ کہہ رہا ہے، اور کون صرف زبان سے۔

لیپ ٹاپ کی چمکتی اسکرین اس کے چہرے کو بھی چمکا رہی تھی۔ وہ بہت توجہ سے اپنی ای میلز دیکھ رہی تھی۔ لمبے بال آدھے کچھ میں بندھے، آدھے پیچھے کھلے کمر پہ پڑے تھے، چہرہ ویسا ہی تھا، ملائی جیسا، اور اسے لگتا تھا وہ ان چار سالوں میں پہلے سے زیادہ خوبصورت ہو گئی ہے، مگر.....

”خوبصورت کی بجائے تین چار اور الفاظ ہیں میری لغت میں مگر میں کہوں گا تو تمہیں بُرا لگے گا۔“ ڈائیننگ ٹیبل پہ ہی ایک رات اس کے پوچھنے پہ کھانا کھاتے ہوئے جہان نے بے نیازی سے کہا تھا۔ وہ سگ کر رہ گئی۔

”اگر تمہاری یہ لغت کتابی شکل میں دستیاب ہوتی تو میں اسے واقعی تمہیں دے مارتی جہان!“ وہ بہت فطرتی سے بولی تھی، مگر اس بات پہ اس کے ساتھ کرسی پہ بیٹھی خدیجہ نے ابرو تن کرنا راضی سے بولی

”نو، حیا!“ وہ اس کے آئیڈیل باپ کو کچھ دے مارنے کی بات کر رہی تھی، وہ کیسے برداشت کرتی۔ اور بس، اس کی یہ عادت خود بخود دم توڑ گئی۔

ایک کلک کے بعد اگلا صفحہ کھلا تو وہ بھڑکی گئی۔ آنکھوں میں پہلے حیرت ابھری اور پھر احمقانہ۔

وہ مصر کی ایک یونیورسٹی کا پراسپیکٹس تھا جو اس کی درخواست پہ اسے بھیجا گیا تھا۔ مگر..... یہ درخواست تو اس نے دی ہی نہیں تھی۔ کیا جہان نے اس کی طرف سے اپلائی کیا تھا؟

وہ ابھمن بھری نگاہوں سے اس پراسپیکٹس کو پڑھنے لگی۔ وہ اکثر کہتی تھی کہ اب وہ ایل ایل ایم کرے گی، جہان ایسی باتوں پہ دھیان نہیں دیتا تھا کہ اپنی مرضی ہے، جو کرو۔ تو کیا اس نے.....؟ پتہ نہیں۔

میلز چیک کر کے اس نے کلائی پہ بندھی گھڑی دیکھی۔ جہان کے آنے میں ابھی کچھ وقت تھا۔ رستِ واضح کے ساتھ اس کی کلائی میں دو برہ سلسٹ بھی بندھا تھا، اور اس میں پر دیا سیاہ موتی جو آج بھی چمکدا تھا۔



سچا موتی۔

”بس کرو خدیجہ، اب کچھ کھا لو“ وہ لپٹا پ بندوق کے انھی اور بیٹی کے سامنے سے بلاکس سینٹے لگی۔ خدیجہ کھانے کے معاملے میں ذرا چوتھی، بعض دفعہ زبردستی کرنی پڑتی تھی۔ ایسی ہی ایک دفعہ خدیجہ بہت بیمار تھی، اور حیا اسے کچھ کھانا چاہ رہی تھی، مگر خدیجہ نے ہاتھ مار کر پیالہ گرا دیا تو اس نے بہت غصے سے کہا تھا۔

”اللہ، اللہ، بات کیوں نہیں مانتی ہو؟ میں کدھر جاؤں؟“

اور خدیجہ نے سرخ چہرے اور ڈبڈبائی آنکھوں کے ساتھ غصے سے کہا تھا ”جہنم میں جاؤ!“

اور وہ بالکل شل رہ گئی۔ بس وہ آخری دن تھا، پھر اس نے اپنا تکیہ کلام ترک کر دیا تھا۔ بس، اب اور نہیں۔ بری عادتیں ہمیں خود بدلتی پڑتی ہیں۔ اپنے لیے نہیں تو اپنے بچوں کے لیے ہی سہی!

خدیجہ کو کچن کا ڈنٹر پہ بٹھا کر اس نے فریج کا دروازہ کھولا تا کہ اندر سے کھیر نکالے۔ مگر۔۔۔۔۔

دروازے کے اندر نوئی طرف، اندوں کے خانے میں ایک ”پوسٹ اٹ نوٹ“ چپکا تھا۔ اس نے نوٹ اٹارا

اور سیدھے ہوتے ہوئے پڑھا۔

”لنچ ٹائم پہ کبوتروں کو یاد کرنے میں کوئی حرج تو نہیں؟“

لنچ ٹائم؟ اس نے بے ساختہ گھڑی دیکھی۔ لنچ ٹائم تو ہونے والا تھا۔ اللہ، اللہ، یہ آدمی بھی نا۔

”چلو خدیجہ، بابا کے پاس جانا ہے۔“ اس نے جلدی سے بیٹی کو کاڈنٹر ٹاپ سے اتارا۔ بابا سن کر اس کے چہرے پر سارے جہان کی خوشی اُٹھ آئی۔ وہ فوراً اندر کی طرف دوڑی۔ جب تک حیا دروازے، کھڑکیاں بند کر کے آئی، وہ حیا کا بڑا سا پرس کندھے پہ لٹکائے، اس کا عبایا تھمتتی (فرش پہ جھانڈو دیتی) لا رہی تھی۔

”جھٹکس۔ اپنے جوتے پہنو اب۔“ اس نے جلدی سے عبایا اور پرس اس سے لے لیا۔

ماہ سن کے کبوتروں کا ذکر پہلی دفعہ جہان نے ایک اعلیٰ ریسٹورانٹ میں کیا تھا۔ اس کے بعد سے اس ریسٹورانٹ کو وہ ”کبوتروں“ کے کوڈ نیم کے ساتھ یاد کرتے تھے۔ لیکن کیا تھا اگر وہ صبح ناشتے پہ کہہ جاتا کہ لنچ باہر کریں گے، مگر نہیں، وہ انسانوں کی زبان میں بات ہی کب کرتا تھا؟ صبح سے اتنی دفعہ فریج کھولا، پتہ نہیں کیوں نظر نہیں پڑی۔

اف!

آدھے گھنٹے بعد، وہ اپنے حریر کے سیاہ عبایا میں لمبوس، خدیجہ کی انگلی تھا، ریسٹورانٹ کی سیڑھیاں چڑھ رہی تھی۔ اوپر آ کر دیکھا، کونے والا میز خالی تھا۔ وہ وہیں کہیں ہوگا، مگر جب تک وہ بیٹھ نہیں جائے گی، وہ نہیں آئے گا۔ ویسے وہ اس طرح باہر کم ہی بلاتا تھا، یقیناً اب کوئی ایسی بات تھی جو وہ گھر میں نہیں کرنا چاہتا تھا۔

خدیجہ کو مخصوص کرسی پہ بٹھا کر، وہ جیسے ہی میٹھی، اسے دو سامنے سے آتا دکھائی دیا۔ گرے کوٹ بازو پہ ڈالے، کف موڑے، ٹائی ڈھیلی، سنجیدہ چہرہ اور ہمیشہ کی طرح پیئڈم۔ اس کے سامنے کرسی کھینچ کر بیٹھتی ہی وہ بولا تھا۔

”مرحبا۔ کیا حال ہے؟“ پھر موبائل، والٹ میز پہ رکھتے ہوئے اس نے جھک کر خدیجہ کے دونوں گال باری باری چومے۔ اپنی بہت سی خُک عادات کو وہ ترک نہیں کر سکے تھے۔

”بابا، یونو واٹ؟“ خدیجہ چپک کر جلدی جلدی اسے کچھ بتانے لگی تھی اور وہ توجہ سے مسکراتے ہوئے سن رہا تھا۔ آدمی تو یقیناً ”حیا“ کی شکایات تھیں۔ نہیں، وہ ماما کہنے کا ٹکلف نہیں کیا کرتی تھی۔ وہ وہی کہتی تھی جو اس کا باپ کہتا

تھا۔

جب آرڈر سروس ہو چکا تو وہ اس کی طرف متوجہ ہوتے ہوئے بولا۔ ”اور..... سب لھیک ہے؟“

”تمہید کو کٹ کر دیکھو، اور اب بتا بھی چکو کہ کیا بات ہے۔“

”نہیں، اتنا کچھ خاص نہیں ہے، بس ایسے ہی.....“ وہ چھری کا نئے کی مدد سے اسٹیک کا ٹکڑا توڑتے ہوئے

ناپرواہی سے بولا تھا۔

(بہت خاص بات ہے، اور گھر پہ نہیں ہو سکتی تھی)۔ یہ فقرہ اس نے کہا نہیں تھا، مگر حیا توجہ سے سر ہلاتی، اس کو

سننے ہوئے خود ہی ذہن میں اس کے الفاظ ڈی کوڈ کر رہی تھی۔

”اصل میں، میں کچھ آگے کا سوچ رہا تھا.....“

(مجھے آگے کا اسائنمنٹ مل گیا ہے۔ اور اوپر سے عزم آیا ہے)

”کہ کچھ دن کے لیے تھوڑا سا گھومنے پھرنے، باہر چلا جاؤں۔“

(یعنی یہ ایک دو سال تو کہیں نہیں گئے)

”ہوں؟“ حیا نے سمجھ کر سر ہلا کر اسے مزید بولنے دیا۔

”زیادہ دور نہیں، بس قریب ہی۔ میل چیک کی تم نے آج؟“ حیا نے بس ہاں میں گردن ہلائی۔ بولی کچھ

www.urdu novels pdf.com

نہیں۔

(قریب یعنی کہ مصر..... وہیں سے میل آئی ہے نا تمہیں)۔

”تو..... تمہارا کیا خیال ہے؟“ وہ سنجیدگی سے اس کو دیکھتے ہوئے پوچھ رہا تھا۔

(تم رہ لوگی اتنا عرصہ؟)

حیا نے شانے ذرا سے اچکائے۔ ”جیسے تمہاری مرضی۔“ دل البتہ بہت اداس ہو گیا تھا۔ تو بالآخر وہ لحد آں پہنچا

تھا جب اسے ایک فونی کی بیوی کا کردار کرنا ہو گا۔ گھر رہ کر برسوں انتظار کرنے والی بیوی کا۔ خدیجہ بڑی ہو جائے گی، اور

پھر پتہ نہیں وہ کب اپنے باپ کو دوبارہ دیکھ پائے گی۔ زندگی بھی بہت غیر یقینی چیز تھی۔

”خدیجہ تو میرے بغیر رہ لے گی، مہی کے ساتھ اس کی بہت جنتی ہے۔“ وہ بھی حیا کی طرح شاید اس کی سوچ کو

ڈی کوڈ کر کے بولا تھا۔ ”مگر تمہارے لیے مشکل ہو گا، جانتا ہوں تم مجھے مس کرोगی۔“ وہ ذرا سا مسکرایا۔

(میں تمہیں مس کروں گا مگر قیامت تک اس بات کا اقرار نہیں کروں گا۔)

”اچھا، تو پھر؟“

”پھر یہ کہ.....“ اس نے پلیٹ پرے کرتے ہوئے حیا کو دیکھا۔

”میں ایک ایسا کور بنانا چاہ رہا ہوں جس میں مجھے شاید کسی یونیورسٹی میں کچھ عرصے کے لیے پڑھانا پڑھے۔

تمہیں بھی آگے پڑھنے کا شوق ہے، تو کیوں نہ ہم یوں کریں کہ خدیجہ کو مہی کے پاس چھوڑ دیں، اور تم میری اسٹوڈنٹ

بن کر میری کلاس میں ان رول ہو جاؤ۔“ یہاں پہ آ کر اس نے مسکراہٹ دہائی۔ ”ہاں لیکن میں اس بات کی یقین دہانی

کروں گا کہ تم میری سے زیادہ ڈانٹ کھانے والی اسٹوڈنٹ ہو گی۔“

”اچھا اور تمہیں لگتا ہے کہ مان جاؤں گی؟“ وہ ذرا توقف کے بعد بولی تھی۔ ”ترکی کے ان پانچ ماہ کی طرح



ایک دفعہ پھر تم ڈرائیونگ سیٹ میں ہو گے، اور ہر چیز کنٹرول کرو گے؟“  
 ”ہاں، تو؟“

”تو میرا خیال ہے کہ یہ ایک اچھا آئیڈیا ہے، مگر تھوڑی سی تبدیلی کی گنجائش ہے۔“ اس سارے میں وہ پہلی دفعہ مسکرائی تھی۔ ”پیشی تھوڑی تندر رکھے، وہ بہت مطمئن سی اسے دیکھتے ہوئے کہہ رہی تھی۔“ ہم اپنی بیگمیں swap کر لیتے ہیں۔“

”مطلب؟“ وہ الجھا۔

”مطلب کہ میں نیچر ہوں گی، اور تم میرے اسٹوڈنٹ ہو گے۔ اور ہاں، میں اس بات کی یقین دہانی کروں گی کہ تم میرے سب سے زیادہ ڈانٹ کھانے والے اسٹوڈنٹ ہو گے۔“  
 ”اور تمہیں لگتا ہے کہ مان جاؤں گا؟“

”ہاں، کیونکہ اس دفعہ میں ڈرائیونگ سیٹ میں ہونا چاہتی ہوں۔ اور تمہارے پاس فیصلہ کرنے کے لیے دس سیکنڈ ہیں۔“ اس نے ساتھ ہی گھڑی دیکھی۔

”حیا!“ وہ جھنجھٹا یا تھا۔ خدیجہ نے سر اٹھا کر اسے دیکھا، اور پھر حیا کو، اور پھر سے جہان کی پلیٹ سے اسٹیک کے کٹڑے اٹھانے لگی (وہ ہمیشہ اس کی پلیٹ سے کھاتی تھی)۔

”ڈیل؟“ حیا نے ابرو اٹھا کر پوچھا۔ اور دوبارہ گھڑی دیکھی۔ وہ ڈرائیونگ خوش سالگ رہا تھا، چند لمحوں کے لیے کچھ سوچا، اور پھر شاید اسے کوئی ایسا فائدہ نظر آیا تھا، تبھی بولا۔

”اوکے، ڈیل۔ مگر.....“ اس نے ٹیکسٹ سے ہونٹ چھتھارتے ہوئے کہا۔ ”یہ یاد رکھنا، کہ تم ہمیشہ مجھ سے دو قدم پیچھے رہو گی۔“

”دیکھتے ہیں۔ مگر تم یہ یاد رکھنا کہ کچھ دن بعد تم مجھے میڈم کہو گے۔“

جواب میں وہ وحشی آواز میں خفگی سے کچھ بڑبڑا کر والٹ کھولنے لگا۔ حیا نے آسودہ مسکراہٹ کے ساتھ اسے دیکھا۔ خدیجہ ابھی تک اس کی پلیٹ سے کھا رہی تھی۔

مصر..... قاہرہ..... یونیورسٹی۔  
 کون جانے کہ اس نئے سفر پر اسے اس کی چھڑی ہوئی دوستیں واپس مل جائیں؟

کون جانے کہ عائشے اور بہارے بھی مصر میں رہتی ہوں؟  
 کون جانے کہ عائشے اب بھی ویسی ہی سادہ اور مذہبی ہی ہو، جبکہ بہارے ایک خوبصورت ٹین ایج لڑکی میں بدل گئی ہو؟

جہان کو جاب کی وجہ سے ان سے رابطہ کرنے کی اجازت نہ تھی، مگر..... حیا نے اپنے سامنے موجود دونوں نفوس کو دیکھتے ہوئے زیر لب مسکراتے ہوئے سوچا.....

مگر کون جانے کہ حیا نے ان سے رابطہ کبھی ترک ہی نہ کیا ہو؟  
 کیونکہ چیزیں جتنی ناممکن ہوتی ہیں،

وہ اتنی ہی ممکن بھی تو ہوتی ہیں نا۔  
 مگر..... کون جانے!

(ختم شد)